



Parci. G. J. Hughes.

syda chfion caredig

oddiwrth y Gyllygdyd.

Calan 1899.

J Margot a Michael.

O thiwth

John a Valerie



## Sylwadau Irbagarweiniol.

**W**RTH gyhoeddi argraffiad newydd o'r Llyfr Gweddi Cerddorol, dymunaf ddiolch yn y modd mwyaf gwresog am y derbyniad a roddwyd i'r argraffiad cyntaf. O herwydd rhesymau neillduol, ac ar ddeisyfiad amryw gerddorion, yr wyf yn anturio ei ddwyn allan yn ei ddiwyg presennol. Gobeithiaf y bydd yn ei wedd newydd yn fwy derbyniol gan y lliaws, ac y bydd ei gyhoeddiad mewn gwahanol ranau yn gymhorth i'w ddwyn yn fwy o fewn cyrhaedd ein heglwysi gwledig.

Er mwyn cyrhaedd yr amcan hwn, ymdrechais ei wneyd yn fwy syml ac eglur, ac ar yr un pryd gywiro yr hyn oedd yn wallus. Gwelir y prif wahaniaeth rhwng yr argraffiad hwn a'r un cyntaf yn *rhaniad y geiriau* yn y Cantiglau a'r Salmau. Trefnwyd yr argraffiad cyntaf yn ol yr hen ddull *Eglwysig* neu *sillebol*. Dyna'r arferiad cyffredin oedd mewn bri yn yr Eglwys er y dechreu, ac y mae eto yn gymmeradwy gan liaws mawr, a phe gwnaed prawf teg o hono tybiaf y cymmeradwyai ei hun i deithi ac yspryd y Gymraeg.

Ond er mwyn cyfarfod â chwaeth mwy diweddar, gwnaed y trefniad presennol. Ar yr un pryd bydd y llyfr yn ei ddiwyg cyntaf i'w gael gan y sawl sydd yn well ganddynt y dull a fabwysiadwyd ynddo i'r Tonau Eglwysig.

Heblaw y trefniadau cerddorol, cynnwysa yr oll o'r Llyfr Gweddi Gyffredin. Bydd hyn yn foddion i arbed yr anghyfleusdra o fynychnewid llyfrau yn ystod yr addoliad dwyfol, a gall y bydd ar yr un pryd yn ddefnyddiol i liaws heb law y corau, gan yr hoffem weled caniadaeth y cyssegr yn fwy cynnulleidfaol. Cynnwysa y llyfr y Gwasanaethau canlynol wedi eu haddasu i gerddoriaeth; sef y Weddi Foreol a Phrydnawnol, y Litani, Gwasanaeth y Cymmun, Conffirmasiwn, Priodas, Claddedigaeth y Marw, y Comminasiwn, a'r Salmau.

Dylid crybwyll fod y llyfr yn canlyn argraffiad 1841 o'r Llyfr Gweddi Gyffredin. Gwnaed ychydig gyfnewidiadau mewn rhai manau yn attalnodau y Salmau, er mwyn gwneyd meddwl a thrawsddodiad y geiriau a'r brawddegau yn eglurach; er enghraifft, gwel Ps. xiv. 10. a cvii. 3.

Cefnogwyd hyn gan yr argraffiad o'r Beibl 1852.

Gyda golwg ar y gerddoriaeth a ddetholwyd, tybiwyd yn fuddiol, fel yn yr argraffiad cyntaf, wneyd dewisiad o bob ffynnonell o fewn cyrhaedd, hen yng nghystal a diweddar.

Yn ol yr egwyddor hon, y mae'r *hen donau Eglwysig* wedi eu hargraffu, yng nghyd â rhai o duedd mwy diweddar, a elwir yn gyffredinol yn *Anglicanaidd* neu *Seisnig*; a chwanegwyd at yr olaf yn agos i 100 nad oeddynt yn yr argraffiad cyntaf.

Ni osodwyd cerddoriaeth i'r rhan flaenaf o'r Weddi Foreol a Phrydnawnol, o herwydd yr annogaeth i'w dywedyd "â lleferydd gostyngedig." Dymunol fyddai eu dywedyd ar nodyn isel, fel E, Eþ neu D, a hyny yn unsain. Nid yw cerddoriaeth yn gysson â nodwedd y gwasanaeth hyd nes y deuir at y geiriau "Arglwydd agor ein gwefusau."

Y mae trefniadau yr 'Atebion' sydd yn canlyn, yng nghyd â'r 'Atebion' trwy yr holl lyfr, ar ddull yr hen ryddgan (plainsong) yr hon a arferwyd yn yr Eglwys er yn fore iawn. Tybiwyd yn fuddiol gadw at yr un dull (Ferial Responses) yn y Weddi Brydnawnol yn gystal a'r Foreol, nid yn unig er mwyn cadw at hen ddull safonol yr Eglwys, ond hefyd am fod y gerddoriaeth yn symlach a mwy o fewn cyrhaedd y gynnulleidfa yn gyffredinol.

*Hwn ydyw y trefniad a ddylai gael ei fabwysiadu fel rheol.*

Ceir hefyd yn yr attodiad yr hyn a elwir "Tallis' Festal Responses."

Gobeithir y maddeuir yr awgrymiad i beidio ag arfer y trefniad yma yn rhy fynych, yn enwedig gyda chorau bychain.

Yn wir, ni fwriadwyd hyn, hyd y nod gan yr awdwr enwog ei hunan, ond trefnwyd hwynt ganddo i'r Uchelwyliau ac i achlysuron neillduol yn unig. A phan eu defnyddir, gobeithir y cânt eu canu yn ol yr awgrymiad ar ddiwedd tudalen ix. yn yr Attodiad. Tuedda hyn i ochelyd cuddio y rhyddgan (sef rhan y bobl), a gwneyd yn rhy amlwg yr hyn a fwriadwyd i fod yn gyfeiliant yn unig. Gofaler bob amser am wneyd y rhyddgan yn amlwg, beth bynag fyddo y drefn a ddefnyddir, o herwydd hon yw y rhan sydd i'w chanu gan y gynnulleidfa, a gofaler am yr un peth gyda'r Tonau Gregoraidd. Pan arferir cynghanedd gyda hwynt, dymunol fyddai i un ochr o'r côr ganu y rhyddgan, a'r ochr arall y gynghanedd.

Y mae y Cantiglau a'r Salmu wedi eu *dosranu* yn ol cynllun ag sydd yn debyg o ddyfod yn lled gyffredinol, yn enwedig mewn llyfrau Seisnig. Defnyddiwyd y cynllun yn wreiddiol gan y Gwir Barch. B. F. Westcott, D.D., Esgob Durham. Mae hyn yn gymhorth i ganfod ystyr y geiriau yn well, ac i roddi dadganiad cywirach o honynt.

Ceir eglurhâd manylach ar yr egwyddorion hyn ar y tudalennau canlynol o dan eu gwahanol benau.

Gyda golwg ar y trefniadau o'r Cantiglau a'r Salmau, cafwyd cyngor a chynnorthwy y boneddwyr canlynol, oddi wrth y rhai y derbyniwyd amryw awgrymiadau gwerthfawr, yn enwedig yn y manau ag oedd yn achosi ammheuaeth.

Parch. Ganon Owen Jones, Periglor Bodelwyddan.

Parch. T. R. Walters, M.A., Periglor St. Dewi, Caerfyrddin.

Parch. Owen Davies (Eos Llechyd), Periglor Llechcynfarwy.

Mr. John Price, Côr-Hyfforddwr Undeb Corawl Eglwysig Esgobaeth Llandaf.

Yn y rhan gerddorol, gorchwyl pleserus ydyw cydnabod fy rhwym-edigaeth i'r sawl a roddasant eu caniatâd i ddefnyddio y corganau a'r trefniadau a welir dan eu henwau; yn enwedig i'r Dr. Haydn Keeton, Organydd Eglwys Gadeiriol, Peterborough, a Mr. Arthur Henry Brown, Brentwood, am eu corganau breint-lythyrol, amryw o ba rai na chyhoeddwyd mo honynt o'r blaen; ac hefyd am eu cynnorthwy gydag adolygiad llawer o'r cerddoriaeth: ac yn olaf i'r Gwir Barchedig Esgob Durham am ei ganiatad parod i ddefnyddio cynllun y "Paragraph Psalter."

Er gwaethaf pob gofal ac ymdrech, diammheu ceir ynddo eto amryw ddiffygion. Bydd yn dda genyf gael gwybodaeth o'r cyfryw, yng nghyd âg awgrymiadau o welliannau eraill na feddyliwyd hyd yn hyn am danynt. Os bydd galwad am argraffiad arall, gall y byddont yn ddefnyddiol i wneyd y casgliad yn fwy perffaith. Gyda'r geiriau hyn, yr wyf yn cyflwyno y llyfr, fel ag o'r blaen, at wasanaeth yr Eglwys yng Nghymru, gan daer erfyn arno fendith yr "Hwn sydd yn cyfanneddu ym moliant Israel."

W. L. RICHARDS.

*Rheithordy Penstrowed,  
Pasc, 1897.*

*D.S.—Mae'r oll o'r cynganeddau a'r gerddoriaeth, ar y tudalenau canlynol, oddigerth y rhai a enwyd i'r gwrthwyneb, yn hawl-fraint, ac ni ddylid eu cyhoeddi heb ganiatâd.*



## II Gerddoriaeth.

FEL y dywedwyd yn barod, tybiwyd yn fuddiol gwneyd dewisiad o bob ffynhonell o fewn cyrhaedd, hên a diweddar. Dichon gan hyny na fydd allan o le i gymmeryd cipdrem ar nodwedd y gerddoriaeth sydd wedi bod mewn arferiad er y dyddiau boreuaf hyd yn bresennol. Nid oes ammheuaeth nad oedd math o gerddoriaeth gyssegredig mewn arferiad dan yr oruchwyliaeth Iuddewig ac yn yr Eglwys Foreuol. Barna amryw awdurdodau mai yr un ydoedd ag oedd mewn arferiad cyn y cyfnod a elwir y Diwygiad. Dichon fod hyn yn wir, er nad oes genym brawf sier o'r cyfryw. Pa fodd bynag gwnawd llawer yn y 4edd a'r 6ed ganrif trwy ddylanwad Sant Ambrose a Sant Gregori, a rhoddwyd yr enw Ambrosiaidd a Gregoraidd i'r gwahanol ddulliau a drefnwyd ganddynt. Sefydlwyd hwynt yn derfynol gan S. Gregori, ac herwydd ei fawr ddylanwad ef ar eu cyfansoddiad a'u trefniad, y priodolwyd iddynt yn fwy neillduol yr enw Gregoraidd. Hyd amser y Diwygiad, fel ei gelwir, ac ychydig ar ol hyny, hwn oedd yr unig ddull o gerddoriaeth eglwysig mewn arferiad. Ond yn y cyfamser fel y dadblygai, colodd ei nodwedd neillduol a'r symrlwydd a berthyna iddi; yr ydym yn cael fod 10, 20, neu ychwaneg o nodau yn cael eu canu yn barhaus i un sill, ac felly i ddybenion adeiladaeth bron yn hollol ddiwerth. Gwrthdystiwyd yn erbyn y dull hwn drachefn a thrachefn, ac yng nghymanfa Trent, 1588, ymddiriedwyd i'r enwogion Palestrina a Guidetti, hyd yn nod gan awdurdodau eglwys Rhufain, y gwaith o chwilio ac adolygu yr hen ryddgân. Ond yr oedd symmudiad cyffelyb, wedi ei osod ar droed 20 mlynedd cyn hyny yn yr eglwys yn y wlad hon, pan ad-ffurfiwyd y llyfrau gwasanaeth yn y 16 ganrif. Ymddiriedwyd y gwaith i'r anfarwol Merbecke. Dyddorol sylwi bod yr un yspryd doeth, ceidwadol, a reolai y cyfnewidiad yng ngeiriad y gwasanaethau i'w ganfod hefyd yn y gerddoriaeth. Nid cyfansoddiad newydd ydoedd, ond trefniad o'r gwasanaethau i'r gerddoriaeth oedd yn gyssylltiedig a'r geiriau er y dyddiau boreuaf. Adferwyd hwynt i ryw beth mwy tebyg i'w symrlwydd cyntefig, trwy eu glanhau oddiwrth eu hamhuredd a'u gwneyd unwaith yn rhagor yn fwy ymarferol a chynnulleidfaol. Defnyddiwyd yr hen donau hyn am flynyddau ar ol hyn, hyd ym mhell ar ol dechreuad y 17eg ganrif. Gyda golwg ar hyn dylid crybwyll i'r diweddar Dr. Bimbault, un o gerddorion enwocaf yr Eglwys, gyhoeddi llyfr o dan yr enw "Cathedral chants of the 16th, 17th, and 18th centuries." Cynnwysa y llyfr 183 chants. O'r nifer yma nid oes ond 9 o waith awduron y 16 ganrif: ac o'r *naw* y mae dwy wedi eu sylfaenu a'u cynghaneddu ar un o'r Tonau Gregoraidd; ac o'r lleill y mae pedair yn cynnwys rhyw gyfran o dôn Gregoraidd. Felly yn ol y cerddor enwog hwn, ni phriodolir ond *tair yn unig* fel gwaith gwreiddiol y ganrif hono. Mae hyn yn ffaith hynod pan gofion mai dyma oes cerddorion enwocaf yr eglwys. Ychydig gan hyny oedd y defnyddiau mewn bod at wasanaeth caniaadaeth y cyssegr hyd yn nod yn yr eglwys yn Lloegr, oddigerth yr hen donau Gregoraidd. Felly hefyd yr oedd yn yr Eglwys yng Nghymru; ac yn ol pob tebyg y tonau hyn a ddefnyddid i Salmau cân yr Archddiacon Edmwnd Prys, tua dechreu yr eilfed ganrif a'r bymtheg. Y mae yn wir i amryw donau eraill gael eu gosod iddynt; ond tonau Seisnig oedd y cyfryw. Nid oes rheswm dros gredu iddynt ddyfod yn boblogaidd; mwy tebyg y cenid y mesur salm (fel y crybwyllwyd) i donau Gregoraidd arferol gan y bobl: yr oeddynt o'u cydmaru, yn fwy cydnaws a'u chwaeth a'u tueddfryd. Ar ol y cyfnod hwn llwyr-ddinystriwyd bron yr oll a berthyn i gelfyddyd gyssegredig, a gwnawd yr un peth gyda'r gerddoriaeth. Ar ol yr adferiad yn amser Siarl II., arferwyd y tonau uchod drachefn i raddau ac y mae genym amryw o gorganau yn sylfaenedig ar yr hen foddau hyn. Oddiar hyny hyd yn awr, o dan ddylanwad maethol a chelfyddydol, mae cerddoriaeth eglwysig wedi dadblygu ei hadnoddau cuddiedig, fel y mae genym heddyw ystorfa o gerddoriaeth



yr hon sydd mewn cyfoethogrwydd, amrywiaeth, a mynegiad defosiynol, yn rhagori ar ddim a geir yn un gangen o'r Eglwys Gatholig.

Pa fodd bynag byddai cyfyngu ein hunain yn ein dewisiad i unrhyw un dosbarth o'r ystorfa fawr hon yn annoeth ac anfuddiol. Gan mai *Catholig* yw'r Eglwys, rhaid dwyn allan o'i "thrysordy" bethau "newydd yn gystal a hên"—nid yn unig tonau caeth unseiniol yr hen amserau, ond hefyd tonau cyfoethog llawn a chynghaneddol y dyddiau presennol. Rhaid i'r oll o honynt gael eu defnyddio yn rhŷdd a diofn, yn ol chwaeth neu amgylchiadau neillduol, neu allu y corau. Hon gan hyny ydyw'r egwyddor a fabwysiadwyd yn newisiad y gerddoriaeth sydd yn y llyfr hwn. Ceir ynddo yr hen donau eglwysig yn eu purdeb boreuol, tra y mae cynghanedd wedi ei chwaneu atynt, er mwyn eu gwneyd yn fwy derbyniol, yn gystal ag o herwydd y rhesymau a nodir yn ol llaw. Yr ydys yn gobeithio bydd y Tonau hyn yn foddion i wneyd y rhan yma o'r gwasanaeth yn fwy cynnulleidfaol, gan eu bod o fewn cyrhaedd pob llais hyd yn nod y mwyaf anghelfydd, ac os rhoddir iddynt brawf teg, credir y gwelir eu bod, fel yn y gorphenol, felly hefyd heddyw yn neillduol gyfaddas i yspryd yr iaith Gymraeg. Hyn yn gystal a'u henafiaeth yw'r achos paham y rhoddwyd lle mor amlwg iddynt yn y llyfr hwn; ac mewn perthynas i hyn carwn ddyfynu geiriau y Gwir Barch. Dr. Lewis Lloyd, Esgob Bangor pan yn llefaru ar ganiadaeth eglwysig yng nghymanfa yr Esgobaeth yn Carnarvon, "Nid wyf na St. Ambrose na St. Gregori, ond hawliaf yr un yspryd ag oedd yn meddiannu y tadau hyny; fy mod yn un a hwynt yn y dymuniad i weled y moddau hyny a ddygwyd i mewn i'r Eglwys Orllewinol, yn cael eu dwyn i mewn, os yn bossibl, i'r Eglwys Gymreig. Credaf fod yr hen foddau mawreddog eglwysig hyn yn gydweiddol ag anian y Cymro, ac yn un o'r offerynau mwyaf effeithiol i ddwyn allan ei deimladau defosiynol."

Ar yr un pryd er mwyn cario allan yr Egwyddor Gatholig a grybwyllwyd eisoes, ac i gyfarfod a chwaeth y sawl a arferant yr "Anglican Chants" gwnaed casgliad allan o weithiau awduron puraf y tair canrif ddiweddfaf. Yn eu detholiad ceisiwyd cadw mewn golwg eu symrlrwydd, trwy ystyried cyfaddasrwydd sefyllfaoedd yr adroddnodau (reciting notes), a thrwy gau allan yr hyn oedd yn rhy gelfyddydol o ran ei nodwedd, neu yn rhy uchel o ran ei gywair. *Talwyd sylw neillduol hefyd i'w nodwedd eglwysig.* Ar yr un pryd gwnaed darpariaeth ar gyfer corau mawrion a meistrolaidd, tra y mae y beroriaeth o fewn cyrhaedd pawb. Gall y corau hyn ddefnyddio y cynghaneddau fel y maent wedi eu trefnu; ond nid ydys yn eu hannog i gadw at ganu cynghaneddol bob amser, oblegid y mae newid o gynghanedd i unsain, ac o unsain i gynghanedd, yn aml yn foddion i bwysleisio'r geiriau, ac i nodi cyfnewidiad mewn ystyr a theimlad. Er cyflawni hyn y mae cynghaneddau wedi eu trefnu i'w canu hyd yn nod gyda'r Tonau Gregoraidd, ynghyd a chyfnewidiad i chant wahanol lle y mae ystyr y geiriau yn galw am hyny. Ar yr un pryd nid oes rhwystr ar ffordd y sawl sydd well ganddynt hyny, i ddefnyddio un o honynt, a hyny yn unsain. Lle gwnelir hyn, bydd y cynghangeddau yn llyfr Mr. Arthur H. Brown, Brentwood, Essex (cyhoeddedig gan Bosworth & Co., Great Russell Street, London) yn dra defnyddiol fel cyfeiliant i'r organydd. Ceir yn y llyfr liaws mawr o gynghangeddau wedi eu darparu, a'u cyfaddasu, y rhai hefyd fydd yn hynod briodol ar gyfer y rhanau *unseiniol* o'r Caniadau a'r Salmau fel eu trefnwyd yn y llyfr hwn. Yn y fan yma, dymunem ddywedyd, mai gwell fyddai fel rheol i gorau bychain a gweiniaid ganu pob chant yn ddieithriad yn unsain, Anglicanaidd yn gystal a Gregoraidd. Pe gwnelid hyn a phe byddai yr un ymdrech yn cael ei wneyd gyda'r rhan yma o'r gwasanaeth ag a wneir gyda'r emynau a'r anthemau, byddai yn foddion i gael y caniadau a'r Salmau môr gynnulleidfaol yn ein holl eglwysi ag, ydyw yr emynau. Y mae hyn yn ein dwyn i sylwi ar y dadganiad y mae eu cyfansoddiad a'u hanes yn galw am dano.

## Datganiad Cerddorol y Salmau.

**G**RESYN meddwl nad ydyw y Salmau yn cael y sylw a ddylent pan ystyriom fod hanes, traddodiad, ynghyd ag esiampl eglwysig o blaid eu canu. Diammheu y bwriadwyd hwynt i'w canu gan eu cyfansoddwyr ysprydoledig. Mae eu *ffurfiad meirwol* ynghyd a'u *noduwedd farddonol* yn profi hyn, "*Cenuech i'r Arglwydd ganiad newydd. Canof am drugaredd a barn,*" etc. Gwelwn hefyd yn ein Beiblau fod llawer o honynt yn cael eu cyflwyno i'r prifgerddor, neu Asaph, Blaenor y Côr. Yr ydym yn darllen i Ddafydd neillduo o feibion Asaph, ac Heman a Jeduthun, "y rhai a brophwydent a thelynau ac a nablau ac a symbalau i foliannu ac i glodfori yr Arglwydd. Y rhai oll oedd dan law eu tad yn canu yn nhŷ yr Arglwydd" (1 Chron. xxv. 1, 3, 6). Ar ol y dychweliad o'r caethiwed pan oedd y telynau wedi eu crogi ar yr helyg wrth afonydd Babilon, adferwyd y gwasanaeth corawl trwy law Nehemiah. Wrth gyssegru muriau Jerusalem gosodwyd y cantorion, meibion Judah, yn ddwy fintai ar y mur i foliannu, *y naill fintai yn ateb y llall.*

Fel addolwr cysson yn y deml, mae'n ddiammheu i'n Hiachawdwr ddilyn yr un arferiad; ac wrth sefydlu y Cymmun Bendigaid dywedir i Hymn gael ei chanu, sef yr "Haleliwia fawr;" h. y. Salmau 113-118. Cenir hwynt hyd heddyw gan yr Iuddewon ar y Pasg, ac arferir hwynt ar yr un adeg yn yr Eglwys Gristionogol. Pan drown oddiwrth ein Harglwydd at ei Apostolion, gwelwn eu bod hwythau yn dilyn yr un arferiad. Mae'n ddiammheu mai Salmau a genid gan Paul a Silas yn y carchar yn Philippi. Yr oedd canu Salmau yn nodwedd arbenig yn addoliad yr *eglwys foreuol*, fel y gwelir yn Epistolau St. Paul; "Preswyl-ied gair Crist ynoch yn helaeth ym mhob doethineb; gan ddysgu a rhybuddio bawb eich gilydd mewn *salmau*, a hymnau, ac odlau ysprydol."

Ar y matter yma hefyd dywed S. Basil yn y 4edd ganrif "ar doriad cyntaf y dydd, pawb yn gydradd, pawb ag un llef a offryment i Dduw lafarganiad o'r Salmau: a dywed S. Jerom iddo "ddysgu y Salmau pan yn ieuanc, a'i fod yn eu canu bob dydd wedi myned o hono yn hên." Y mae hyd yn nod Calvin yn ei esboniad ar 1 Cor. xiv. 16 yn dywedyd "Nid oes genyf ddim amheuaeth nad oedd y Cristionogion o'r amser boreuaf yn dilyn arferiad yr eglwys Iuddewig o ganu Salmau."

Dyma'r dystiolaeth gan hynny yn gyflawu—cyfansoddiad y Salmau i gerddoriaeth ar y dechreu; eu cyfansoddwyr ysprydoledig eu hunain yn eu canu; yr arferiad o'u canu yn addoliad y deml cyn ac ar ol caethiwed Babilon; eu canu gan ein Hiachawdwr, a'i Apostolion a chan yr Eglwys foreuol, ac heddyw gan yr Eglwys Lan Gatholig, yn ei holl ganghenau.

Dywedir weithiau nad oes gan bawb mo'r dawn a'r gallu i ganu'r Salmau gydag adeiladaeth. Dichon fod hyn i raddau yn wir. Gellir codi yr un gwrthwynebiad yn erbyn canu emynau. Eto ni chlywir neb byth yn gwneyd hynny. Ond y mae yn well gan lawer ymuno i ganu cyfansoddiadau gwag a disylwedd dyn, nag ymuno gyda'r Eglwys Lan Gatholig ynghyd ag ardderchog lu y Prophwydi, yr Apostolion a'r Merthyri, i ganu geiriau peraidd ac ysprydoledig y Sallwyr. Ond gyda golwg ar yr emynau, os na ellir ymuno yn y don a genir, fe ymunir yn ddistaw yn y geiriau. Paham na wneir yr un peth gyda'r Salmau a chaisio canu a'r yspryd os yn amddifad o ddawn a gallu i ganu hefyd a'r llais? "Os heb ddawn i arfer y llais, caner â'r yspryd â'r galon oddi mewn."<sup>1</sup>

Credwn mai y cwbl sydd eisieu ydyw ychydig o ymdrech a hunanaberth, er dwyn canu y Salmau i fod mor gynnulleidfaol ag ydyw yr emynau; a phe gwneid hyn, dichon y gwelid fod y sawl na allent dderbyn adeiladaeth wrth eu canu cyn lleied o ran nifer a'r rhai na allent dderbyn adeiladaeth wrth ganu emynau yn yr addoliad.

<sup>1</sup> ἔξεστι καὶ χωρὶς φωνῆς ψάλλειν, τῆς διάνοιας ἐνδον ἠχούσης. (S. Chrysostom.)



## Dosraniad y Salmau.

**N**ODWEDD arall y llyfr ydyw "dosraniad y Salmau" yn ol eu hystyr, gan ddilyn cynllun Sallwyr Saesoneg Esgob Durham. Y mae hyn yn neillduol briodol i ddangos meddwl y geiriau a'r brawddegau, ac i ddwyn allan eu trefniad ateb-leisiol (antiphonal arrangement). Fe allai mai nid anfuddiol fyddai dyfynu yr hyn a ddywed y Dr. Westcott ar y pwnc :

"It is evident upon the least reflection that no one uniform method of chanting can be applicable to the whole psalter. Sometimes the verses are separately complete; sometimes they are arranged in couplets, sometimes in triplets; sometimes they are grouped in unequal but corresponding masses. In most cases the verses consist of two members, but not unfrequently of three or four. If therefore the psalms are sung antiphonally on one method in single verses, or in pairs of verses, or in half verses, the sense must constantly be sacrificed, and the music, instead of illuminating the thought, will fatally obscure it.

"Thus, for example, the second psalm consists of four triplets, which offer remarkable internal correspondences. The teaching of the psalm is wholly destroyed if the separate unity of these four stanzas is not clearly marked in the chanting. There are cases again when the form of the composition is changed in its course. Thus in the nineteenth psalm there is an abrupt transition from a triple to a double structure. The glory of God in the heavens is portrayed in two stanzas of three verses each. The simplest music which accentuates this form of composition necessarily directs the attention of the hearer to the progress of thought with which it corresponds. If no clear change of rendering meets the change of structure, the idea probably remains hidden. In the twenty-fourth Psalm, to take an illustration of a different kind, the question and answer in vv. 8 and 10 ought clearly to be separated. There are also obvious changes of feeling from confidence to prayer, from prayer to thanksgiving, and even alternations of feeling in the same psalm, which call for musical treatment." . . . **This musical interpretation can be effected by the simplest means; "by the free change of the melody, by the separate use of boys' and men's voices, or women's and men's voices, and by the introduction of unison and full passages."**

Y mae'r "trefniad ateb-leisiol" (antiphonal arrangement) gan hyn yn nodwedd neillduol yng nghyfansoddiad pob Salm; ac y mae yn dygwydd weithiau rhwng y rhan flaenaf a'r rhan olaf o'r adnod, fel yn Salm 114; bryd arall rhwng un adnod a'r llall, fel yn Salm 74 a'r Magnificat; a weithiau rhwng cynnifer o honynt fel yn Salm 2.

Nodwedd arall y Salmau ydyw y "refrains," sef mynychiad yr un geiriau. Y maent wedi eu hargraffu mewn llythyrenau Italaidd. Gwel Salm xxiv. 8. 10. Dymunol fyddai eu canu yn "unsain" neu yn "llawn gynghanedd."

Y mae *organau*, gan hyn, wedi eu trefnu iddynt yn gyfaddas i ystyr a meddwl y geiriau, sef "single, double, triple, a quadruple."

Lle mae galwad am hyny mae cyfnewidiad i "chant" wahanol. Dengys y ¶ lle gellir cyfnewid, a cheir rhestr ar ddiwedd y Llyfr i ddangos y modd i ddefnyddio y corganau sydd ar gyfer y gwahanol Salmau.

Gyda golwg ar y modd i'w canu yn ol yr egwyddor a grybwyllwyd uchod, awgrymwn y rheolau cyffredinol hyn ;

lle mae "*single chant*" wedi ei osod ar gyfer unryw Salm, caner bob yn ail *ran* o'r adnod gan y Decani a'r Cantoris ;

lle mae "*double chant*" caner dwy adnod, neu y chant drwyddi, gan y Decani a'r Cantoris ;

lle gwelir "*triple chant*" caner tair adnod gan y Decani a'r Cantoris, bob yn ail.

Ar yr un pryd nid oes rhwystr ar law y sawl sydd well ganddynt yr hen drefn, i ganu bob yn ail adnod yn ddieithriad gan y D a C, neu yn wir i'r hell gôr ganu y Salm drwyddi. Barned pob côr-hyfforddwr am y dull goreu, yn oll gallu a medrusrwydd ei gôr.

## Eglurhad yr Arwyddion.

### I. Yr Attalnodau ( , ; : \*).

(A) Rhenir adnodau y Salmau, fynychaf, yn ddwy *ran*. Nodir hyn gan y gorwahanod sef y (:). Mae llawer o'r adnodau yn cynnwys tair neu bedair rhan. Y mae serenig (\*) wedi ei gosod yn yr adnodau sydd yn cynnwys y cyfryw.

Bydd ychydig o orphwys ar ol y gair o flaen y serenig (\*) yn ddigon i ddangos natur y cyfansoddiad. Cymmerer gan hyny yr arwydd fel mynegiant i gymmeryd anadl.

(B) Dymunol fyddai cadw yr attalnodau ereill ( , ; ) yn fanwl, fel wrth ddarllen ; neu, os dymunir, gellir eu gadael yn ddisylw, a chadw at y serenig (\*) yn unig fel attalnod.

### II. Arwyddion Mynegiant.

{ = a ddengys y dylid canu dwy adnod fel un.

Cantoris = ochr aswy y côr.

Decani = ochr ddeheu y côr.

*cres* = crescendo ; cryfhâd y sain.

*dim* = diminuendo ; gwanhâd y sain.

*f* = forte ; cryf.

*ff* = fortissimo ; cryf iawn.

*ll* = llawn cynghanedd.

*marc* = marcato ; yn bwysleisiol.

*mf* = mezzo forte ; gweddol gryf.

*mp* = mezzo piano ; gweddol wan.

*p* = piano ; gwan.

*pp* = pianissimo ; gwan iawn.

*rall* = rallentando ; graddol arafiad.

< = crescendo ; graddol gryfhâd.

¶ = cyfnewidiad i *chant* wahanol, os dymunir

D.S. = Dalier Sylw.

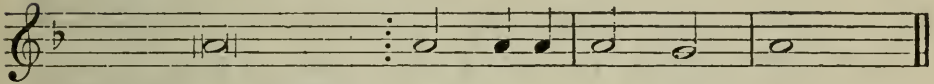
Y mae'r cyfarwyddiadau uchod a nodir wrth ymyl y geiriau yn parhau hyd nes dynodir cyfnewidiad.



## Cyfarwyddiadau.

I. Gelwir y geiriau o ddechreu pob adnod, a phob adran o'r adnodau, hyd at y pwyslais (yr hwn sydd wedi ei argraffu mewn llythyrenau duon) yn Adroddiad (Recitation), a'r nodyn ar ba un yr adroddir yn nodyn adroddiadol (Reciting note).

(i) Rhaid ystyried yr Adroddiad fel o'r tu allan i'r *Chant*, ac yn amrywiol o ran ei barhâd, yn ol nifer y geiriau. Yn yr enghreifftiau canlynol, mae yr adroddiad yn cyrhaedd hyd at y bar a nodwyd fel hyn :

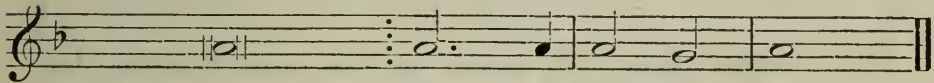


I roddi llewyrch i'r rhai sydd }  
yn eistedd mewn ty } : **wyll-**wch a | chysg . od | angau.

Don F.

{ | **M** : m :m .m | m :r | m :— ||

(ii) Mewn rhai adnodau ni bydd yr Adroddnod (Reciting note) o ran amser ond cyfartal i nodyn cerddorol tra byr.

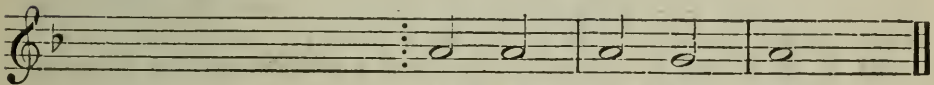


Ac : **an** rhyd | eddwn . dy | Enw.

Don F.

{ | **M** : m :— .m | m :r | m :— ||

(iii) Mae yn amlwg nad oes Adroddiad (Recitation) mewn cyssylltiad ag unrhyw adran ag sydd yn dechreu gyda'r pwyslais, o blegid bod amseriad penodol y *chant* yn dechreu (*a tempo*) ar unwaith ;



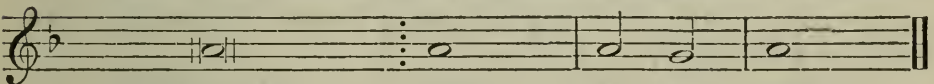
Ar - glwydd | cadw . dy | bobl :

Don F.

{ | : m :m | m :r | m :— ||

II. Ar y pwyslais y dechreua y "*chant*" mewn amseriad penodol (*a tempo*).

(i) OS na bydd sill yn dilyn y pwyslais, cyn cyrhaedd y bar ( | ) cyntaf, bydd amser y gair pwysleisiol yn gyfartal â semibreve :

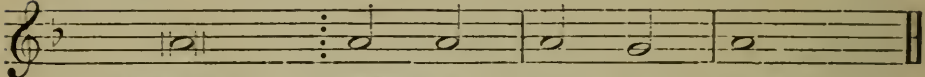
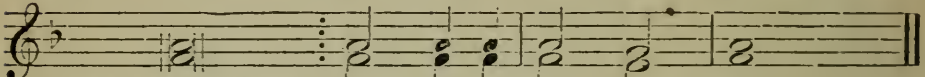
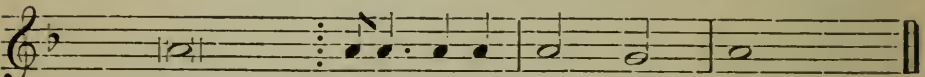


Deuwn ger Ei : **fron** | Ef . a | diolch :

Don F

{ | **M** : m :— | m :r . | m :— ||

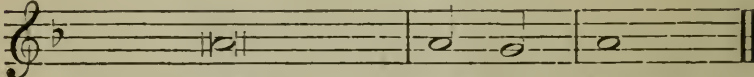
- (ii) OS bydd sill neu sillau yn dilyn y *pwyslais*, cyn cyrhaedd y bar ( | ) cyntaf yna y dosperthir y bar dechrenol o'r chant (sef y bar sydd yn dilyn y ( : ) i wahanol ranau yn gyfatebol i semibreve :


Gwrandd fy : ngwedd - i   O . . .   Dduw :
{   <b>M</b> : m :m   m :r   m :—

Hwyr a bore a hanner : i - af a   bydd . af   daer :
{   <b>M</b> : m :m .m   m :r <b>M</b>   m :—

Fy : enaid a fawr   ha yr   Arglwydd :
{   <b>M</b> : m,m.- :m .m   m :r   m :—

D.S. *Y sillau duon*. Na rodder mwy o amser i'r sillau duon nag a ddylid ei roddi arnynt wrth eu darllen yn bwysleisiol. Ni ddylid ystumio gair neu sill wrth ei ganu mwy nag wrth ei ddarl'en. Traether y geiriau modd y darlener hwynt yn bwysleisiol.

III. (i) Mae'r barau ( | ) dilynol rhwng y geiriau yn cyfateb i'r barau yn y gorgan, a dengys dot ( . ) rhwng y geiriau y modd i'w dosparthu hwynt. Mae'r sill neu'r sillau o'r tu blaen iddo yn cyfateb i'r rhan flaenaf o'r *bar*, a'r sill neu'r sillau eraill yn wrthgyferbyniol.

(ii) Y rhedlinell | — | a ddengys fod y sill flaenaf i'w pharhau cyhyd ag y dynodir.—Gwel (b) isod.


a. Deuwch   canwn . i'r   Arglwydd.
b. <b>Ti</b>   — —   Crist.

IV. Y mae gorphahannod ( : ) yn rhanu yr adnod yn ddwy adran, ac yn cyfateb i'r "double bar" yng nghanol y "chant." Cenir yr *adran olaf* fel y blaenaf.

D.S. Dengys  $\sharp\sharp$  neu  $\flat$  ar ddiwedd yr allwedd yn yr hen nodiant y trawsgyweiriad i'r cywair llon neu leddf; gwel tudalen 7, rhif 2 (*Chard*).

## Cyfarwyddiadau i'r Tonau Gregoraidd.

Dilyner yr un rheolau ag sydd wedi eu crybwyll yn flaenorol.

V. Gelwir y ddau nodyn cyntaf hyd at y : y Cychwyniad (Intonation). Caner hwynt i bob adnod yn ddieithriad yng nghaniadau yr Efengyl, sef Cân Zacharias, y Fendigaid Fair Forwyn, a Chân Simeon, ar bob achlysur : yn y Caniadau eraill a'r Salmau i'r adnod gyntaf a'r "Gogoniant" yn unig.

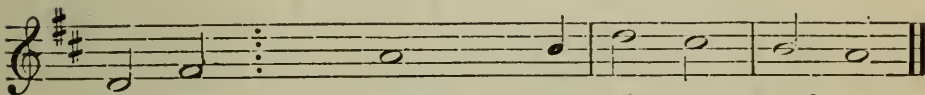
a. Dymunol fyddai i'r offeiriad neu flaenor y côr ganu y rhan flaenaf o'r adnod gyntaf, a'r côr a'r gynnulleidfa i uno yn y rhan olaf : neu caner y rhan gyntaf gan y "tenor" neu y "bass."

β. Y mae : wedi ei osod yn y *Cantiglau* i ddangos pa gyn belled y maent yn cyrhaedd. Yn y Salmau caner yr "Intonation" i'r gair neu'r sill gyntaf.

VI. Yn rhai o'r Tonau y mae "crotchet" yn y rhan adroddiadol ; sef y bar ar ol y :

a. Perthyn mae hwn i'r sill olaf cyn y bar ( | ) cyntaf.

β. Ond pan mae y gair cyn y bar yn sill mewn llythyrenau duon, ac felly yn gofyn am bwyslais, caner yr adroddnod yn gystal a'r crotchet i'r cyfryw sill fel slur.



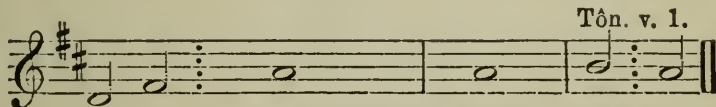
a. Y gwnai : Efe drngar - edd | a'n . . | tad - au.

b. Ben - di : gedig fyddo Arglwydd Dduw | Is - ra - - el.

DoH D.

{ | d :m | S :- .l | d' :t | l :s ||

VII. Lle y defnyddir Tonau ii., v., viii., y mae yr adroddnod yn parhau hyd at y bar olaf yn y rhan flaenaf o'r "chant."



Go - : goniant i'r Tad, | ac i'r | Mab :

DoH D.

{ | d :m : S | s :- | l :s ||

Yn rhai o'r tonau y mae : yn y bar olaf yn y rhan flaenaf o'r gorgan. Os na fydd ond un sill yn y bar gadawer y nodyn olaf yn ddisylw.

*Trefnwyd rhai o'r "Corganau Anglicanaidd" yn yr un modd.*





PSALMAU PRIOD AR DDYDDIAU PENNODOL.

	Plygain.	Gosper.
<i>Dydd Nadolig Crist</i> . . . . .	Psalm 19 — 45 — 85	Psalm 89 — 110 — 132
<i>Dydd Merchur y Lludw</i> . . . . .	— 6 — 32 — 38	— 102 — 130 — 143
<i>Dydd Gwener y Croglith</i> . . . . .	— 22 — 40 — 54	— 69 — 88
<i>Dydd Pasg</i> . . . . .	— 2 — 57 — 111	— 113 — 114 — 118
<i>Dydd y Dyrchfael</i> . . . . .	— 8 — 15 — 21	— 24 — 47 — 108
<i>Y Sulgwyn</i> . . . . .	— 48 — 68	— 104 — 145

PSALMAU NEILLDUOL.

Cyssegriad Eglwysydd neu Gylchwyl eu Had-agoriad:—24, 27, 45, 46, 47, 48, 84, 87, 118, 122, 132, 133, 134, 150.

Diolchgarwch am y Cynhauf:—65, 67, 81, 103, 104, 126, 144, 145, 147, 148, 150.

Gwyliau yr Ysgol Sul:—8, 23, 84, 119 (1-17), 133, 148.

Gwyliau Corawl:—47, 81, 92' 96, 98, 108, 136, 147, 148, 149, 150.

Bedydd Esgob neu Gonffirasiwn:—15, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 84, 116, 143.

Cenhadaeth Blwyfol:—51, 119 (25-32), (105-112), (145-152), 121, 130, 147.

CHANTS.—PRIODOL I'W CANU YNG NGWASANAETH Y CYMMUN.

	<i>Adfent a'r Garawys.</i>	<i>Nadolig a'r Pasg.</i>	<i>Suliau gwedi'r Drindod.</i>	
Kyrie	i. 3	i. 4	(i.) Peregrinus	(ii.) vi. 6
Credo A.	vi. 1	viii. 2	v. 2	viii. 1
— B.	Peregrinus	viii. 1	v. 3	iv. 1
— C.	vi. 1	viii. 2	v. 2	viii. 1
Gloria in Excelsis	viii. 1	vi. 1	Regius	v. 2

## D Cantiglau.

### I. TREFN Y CORGANAU ANGLICANAIDD.

	TUD.
VENITE EXULTEMUS DOMINO . . . . .	1-7
ETO . . . . .	28-30
TE DEUM LAUDAMUS . . . . .	7-13
ETO . . . . .	32-37
BENEDICITE . . . . .	14-15
BENEDICTUS . . . . .	16-17
ETO . . . . .	38-41
JUBILATE DEO . . . . .	18-19
MAGNIFICAT . . . . .	64
CANTATE DOMINO . . . . .	65
NUNC DIMITTIS . . . . .	66
DEUS MISEREATUR . . . . .	70-71
MAGNIFICAT            )	
NUNC DIMITTIS        )	78-85

### II. TREFN Y CORGANAU GREGORAIDD.

VENITE . . . . .	44-47
TE DEUM . . . . .	48-51
BENEDICITE . . . . .	52-55
BENEDICTUS . . . . .	56-59
MAGNIFICAT            )	
NUNC DIMITTIS        )	86-107

*D.S. Crir Trefniad Tallis i'r Atebion yn yr Attodiad, yng nghyd a threfniad neillduol yn F minor.*

# Llyfr Gweddi Cerddorol.

RHAN I.

CYNNWYS

Y Foreol a'r Brydnhawnol Weddi

YNG NGHYDA'R

Litaní,

WEDI EU HADDASU I GERDDORIAETH  
HEN A DIWEDDAR.

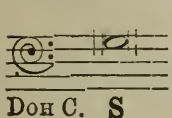


TREFN Y

# WEDDI FOREOL,

BOB DYDD TRWY'R FLWYDDYN.

¶ *Ar ddechreu'r Foreol Weddi, darlleded y Gweinidog, â llef uchel, ryw un neu ychwaneg o'r adnodau hyn o'r Ysgrythyr Lân y rhai sydd yn canlyn. Ac yna dywedded yr hyn y sydd ysgrifenedig ar ol yr unrhyw adnodau.*



DOH C. S

**P**AN ddychwelo'r annuwiol oddi wrth ei ddrygioni yr hwn a wnaeth, a gwneuthur barn a chyfiawnder, hwnnw a geidw yn fyw ei enaid. *Ezec. xviii. 27.*

Yr wyf yn cydnabod fy nghamweddau, a'm pechod sydd yn wastad ger fy mron. *Psal. li. 3.*

Cuddia dy wyneb oddi wrth fy mhechodau, a dilëa fy holl anwireddau. *Psal. li. 9.*

Aberthau Duw ydynt yspryd drylliedig: calon ddrylliog, gystuddiedig, O Dduw, ni ddirmygi. *Psal. li. 17.*

Rhwygwch eich calon, ac nid eich dillad, ac ymchwelwch at yr Arglwydd eich Duw: o herwydd graslawn a thrugarog yw efe, hwyrffrydig i ddigofaint, a mawr ei drugaredd, ac edifeiriol am ddrwg. *Jöel ii. 13.*

Gan yr Arglwydd ein Duw y mae trugareddau a maddeuant, er gwrthryfelu o honom i'w erbyn: ni wrandawsom chwaith ar lais yr Arglwydd ein Duw, i rodio yn ei gyfreithiau ef, y rhai a roddodd efe o'n blaen ni. *Dan. ix. 9, 10.*

Cospa fi, Arglwydd, etto mewn barn; nid yn dy lid, rhag it' fy ngwneuthur yn ddiddym. *Jer. x. 24. Psal. vi. 1.*



Edifarhêwch ; canys nesaodd teyrnas nefoedd. *St. Matt.* iii. 2.

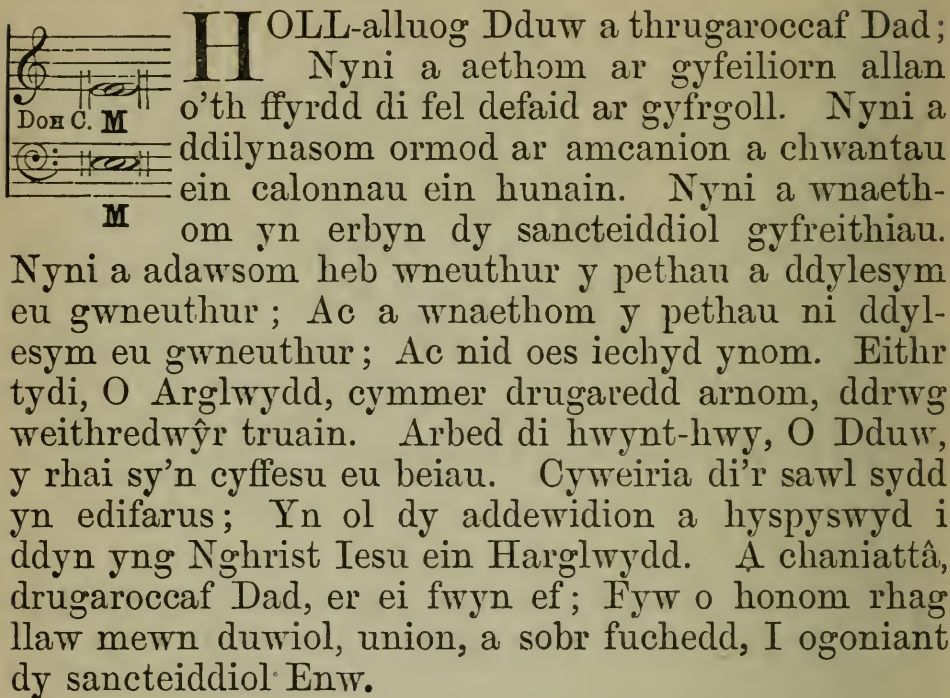
Mi a godaf, ac a âf at fy nhad, ac a ddywedaf wrtho, Fy nhad, pechais yn erbyn y nef, ac o'th flaen dithau ; ac mwyach nid ydwyf deilwng i'm galw yn fab i ti. *St. Luc* xv. 18, 19.

Arglwydd, na ddos i farn â'th was : o herwydd ni chyfiawnhêir neb byw yn dy olwg di. *Psal.* cxliii. 2.

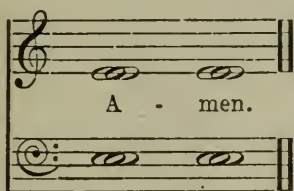
Os dywedwn nad oes ynom bechod, yr ydym yn ein twyllo ein hunain, a'r gwirionedd nid yw ynom. Os cyfaddefwn ein pechodau, ffyddlon yw efe a chyfiawn, fel y maddeuo i ni ein pechodau, ac y'n glanhao oddi wrth bob anghyfiawnder. 1 *Ioan* i. 8, 9.

**F**Y anwyl gariadus frodyr, y mae'r Ysgrythyr Lân yn ein cynhyrfu, mewn amrywiol fannau, i gydnabod ac i gyffesu ein haml bechodau a'n hanwiredd ; ac na wnelem na'u cuddio na'u celu yngŵydd yr Holl-alluog Dduw ein Tad nefol ; eithr eu cyffesu â gostyngedig, isel, edifarus, ac ufudd galon ; er mwyn caffael o honom faddeuant am danynt, trwy ei anfeidrol ddaioni a'i drugaredd ef. Ac er y dylem ni bob amser addef yn ostyngedig ein pechodau ger bron Duw ; etto ni a ddylem yn bennaf wneuthur hynny, pan ymgynhullom i gydgysarfod, i dalu diolch am yr aml ddaioni a dderbyniasom ar ei law ef, i ddatgan ei haeddediccaf foliant, i wrando ei sancteiddiaf Air ef, ac i erchi y cyfryw bethau ag a fyddo cymmwys ac angenrheidiol, yn gystal ar les y corph a'r enaid. O herwydd paham myfi a erfyniaf ac a attolygaf i chwi, cynnifer ag y sydd yma yn bresennol, gyd-dynnu â myfi â chalon bur, ac â lleferydd ostyngedig, hyd yngorseddfa'r nefol rad, gan ddywedyd ar fy ol i ;

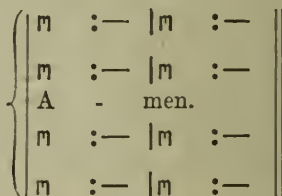
¶ *Cyffes gyffredin, i'w dywedyd gan yr holl Gynnulleidfa, ar ol y Gweinidog, gan ostwng ar eu gliniau oll.*



**H**OLL-alluog Dduw a thrugaroccaf Dad; Nyni a aethom ar gyfeiliorn allan o'th ffyrdd di fel defaid ar gyfrgoll. Nyni a ddilynasom ormod ar amcanion a chwantau ein calonnau ein hunain. Nyni a wnaethom yn erbyn dy sancteiddiol gyfreithiau. Nyni a adawsom heb wneuthur y pethau a ddylesym eu gwneuthur; Ac a wnaethom y pethau ni ddylesym eu gwneuthur; Ac nid oes iechyd ynom. Eithr tydi, O Arglwydd, cymmer drugaredd arnom, ddrwg weithredwŷr truain. Arbed di hwynt-hwy, O Dduw, y rhai sy'n cyffesu eu beiau. Cyweiria di'r sawl sydd yn edifarus; Yn ol dy addewidion a hyspyswyd i ddyn yng Nghrist Iesu ein Harglwydd. A chaniattâ, drugaroccaf Dad, er ei fwyn ef; Fyw o honom rhag llaw mewn duwiol, union, a sobr fuchedd, I ogoniant dy sancteiddiol Enw.

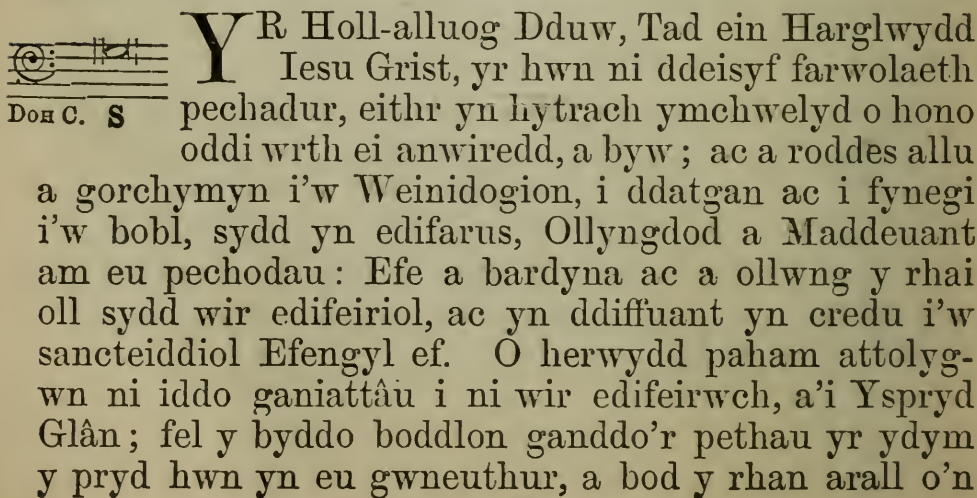


A - men.



m :- | m :- ||  
m :- | m :- ||  
A - men. ||  
m :- | m :- ||

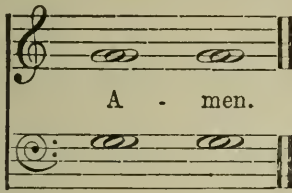
¶ *Y Gollyngdod, neu Faddeuant pechodau, i'w ddatgan gan yr Offeiriad yn unig, yn ei sefyll; a'r bobl etto ar eu gliniau.*



**Y**R Holl-alluog Dduw, Tad ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn ni ddeisyf farwolaeth pechadur, eithr yn hytrach ymchwelyd o hono oddi wrth ei anwiredd, a byw; ac a roddes allu a gorchymyn i'w Weinidogion, i ddatgan ac i fynegi i'w bobl, sydd yn edifarus, Ollyngdod a Maddeuant am eu pechodau: Efe a bardyna ac a ollwng y rhai oll sydd wir edifeiriol, ac yn ddiffuant yn credu i'w sancteiddiol Efengyl ef. O herwydd paham attolygwn ni iddo ganiattâu i ni wir edifeirwch, a'i Yspryd Glân; fel y byddo boddlon ganddo'r pethau yr ydym y pryd hwn yn eu gwneuthur, a bod y rhan arall o'n

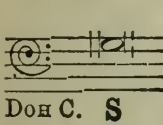
bywyd rhag llaw yn bur ac yn sancteiddiol; modd y delom o'r diwedd i'w lawenydd tragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

¶ *Attebed y bobl yma, ac ar ddiwedd pob un o'r Gweddianu eraill,*

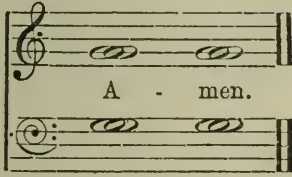


{	S	:-		S	:-	
	S	:-		S	:-	
	A	-		men.		
	S	:-		S	:-	
	S	:-		S	:-	

¶ *Yna y gostung y Gweinidog, ar ei liniau, ac a ddywed Weddi'r Arglwydd â Ulef uchel; a'r bobl hefyd ar eu gliniau, yn ei dywedyd gyd âg ef, yn y fan yma, ac ym mha le bynnag arall yr arferir hi yng Ngwasanaeth Duw.*



**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg: Canys eiddot ti yw'r deyrnas, A'r gallu, A'r gogoniant, Yn oes oesoedd.



{	S	:-		S	:-	
	S	:-		S	:-	
	A	-		men.		
	S	:-		S	:-	
	S	:-		S	:-	

¶ *Yna y dywed efe yn yr un modd,*

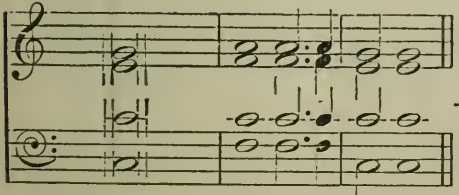


Arglwydd, agor ein gwefusau.

*Doh C.*

{	<b>D</b>		<i>Neu</i>	{	<b>S</b>	
	Arglwydd,		agor ein gwefusau.			

ATTEB.

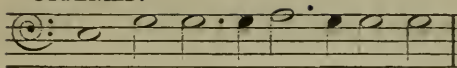


{	S		l :-		l :-	l		s :s		
	M		f :-		f :-	f		m :m		
	D'		d' :-		d' :-	d'		d' :d'		
	D		f :-		f :-	f		d :d		

A'n genau a fyn-eg-a dy fol-iant. A'n genau a fyn-eg - a dy fol-iant.



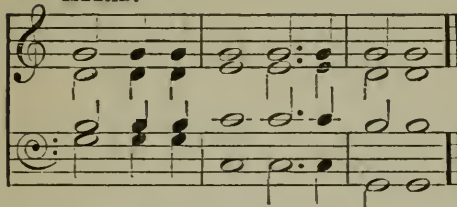
OFFERIAD.



Duw, brys-ia i'n cyn-northwy-o.

{	m	:-	s	:s	:-	s:l	:-	s:s	:s	
---	---	----	---	----	----	-----	----	-----	----	--

ATTEB.

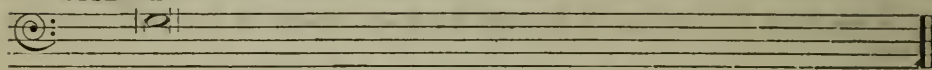


{	s	:s.s	s	:-	s	:-	s	:s		-	
{	r	:r.r	m	:-	m	:-	m	r	:r		-
{	t	:t.t	d'	:-	d'	:-	d'	t	:t		-
{	s	:s.s	d	:-	d	:-	d	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>		-

Arglwydd, pry-sur - a i'n cymmorth Arglwydd, pry-sur - a i'n cymmorth.

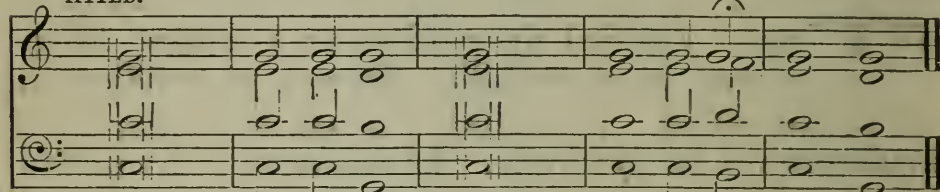
*Yna, a phawb yn eu sefyll, yr Offeiriad a ddywed,*

OFFEIRIAD.



Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab : ac i'r Yspryd Glân ;


ATTEB.



Megis yr oedd yn } ma'r awr hon, { ac y bydd yn } oes oes-oedd. A - men.  
y dechreu,\* y } wastad : \* yn }

<table border="0"> <tr><td>S</td></tr> <tr><td>M</td></tr> <tr><td>D'</td></tr> <tr><td>D</td></tr> </table>	S	M	D'	D	<table border="0"> <tr><td>s</td><td>:s</td><td>s</td><td>:-</td></tr> <tr><td>m</td><td>:m</td><td>r</td><td>:-</td></tr> <tr><td>d'</td><td>:d'</td><td>t</td><td>:-</td></tr> <tr><td>d</td><td>:d</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:-</td></tr> </table>	s	:s	s	:-	m	:m	r	:-	d'	:d'	t	:-	d	:d	s <sub>1</sub>	:-	<table border="0"> <tr><td>S</td></tr> <tr><td>M</td></tr> <tr><td>D'</td></tr> <tr><td>D</td></tr> </table>	S	M	D'	D	<table border="0"> <tr><td>s</td><td>:-</td><td>s</td><td>:s</td><td>s</td><td>:-</td><td>s</td><td>:-</td></tr> <tr><td>m</td><td>:-</td><td>m</td><td>f</td><td>m</td><td>:-</td><td>r</td><td>:-</td></tr> <tr><td>d'</td><td>:-</td><td>d'</td><td>r'</td><td>d'</td><td>:-</td><td>t</td><td>:-</td></tr> <tr><td>d</td><td>:-</td><td>d</td><td>t<sub>1</sub></td><td>d</td><td>:-</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:-</td></tr> </table>	s	:-	s	:s	s	:-	s	:-	m	:-	m	f	m	:-	r	:-	d'	:-	d'	r'	d'	:-	t	:-	d	:-	d	t <sub>1</sub>	d	:-	s <sub>1</sub>	:-
S																																																											
M																																																											
D'																																																											
D																																																											
s	:s	s	:-																																																								
m	:m	r	:-																																																								
d'	:d'	t	:-																																																								
d	:d	s <sub>1</sub>	:-																																																								
S																																																											
M																																																											
D'																																																											
D																																																											
s	:-	s	:s	s	:-	s	:-																																																				
m	:-	m	f	m	:-	r	:-																																																				
d'	:-	d'	r'	d'	:-	t	:-																																																				
d	:-	d	t <sub>1</sub>	d	:-	s <sub>1</sub>	:-																																																				

OFFEIRIAD.

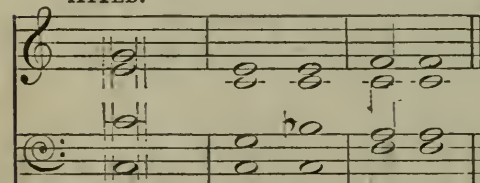


{	s	:s	:s	:l	:s	:-	
---	---	----	----	----	----	----	--

Mol - wech yr Ar - glwydd.

Mol - wech yr Ar - glwydd.

ATTEB.



<table border="0"> <tr><td>S</td></tr> <tr><td>M</td></tr> <tr><td>D'</td></tr> <tr><td>D</td></tr> </table>	S	M	D'	D	<i>Doh F.</i> <table border="0"> <tr><td>m</td><td>t<sub>1</sub></td><td>:-</td><td>t<sub>1</sub></td><td>:-</td><td>d</td><td>:d</td><td> </td></tr> <tr><td>d</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:-</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:-</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:s<sub>1</sub></td><td> </td></tr> <tr><td>s</td><td>r</td><td>:-</td><td>f</td><td>:-</td><td>m</td><td>:m</td><td> </td></tr> <tr><td>d</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:-</td><td>s<sub>1</sub></td><td>:-</td><td>d</td><td>:d</td><td> </td></tr> </table>	m	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-	d	:d		d	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>		s	r	:-	f	:-	m	:m		d	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	
	S																																				
	M																																				
	D'																																				
D																																					
m	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-	d	:d																															
d	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>																															
s	r	:-	f	:-	m	:m																															
d	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	d	:d																															

Moliannus fyddo En - w'r Arglwydd.

Moliannus fyddo En - w'r Arglwydd.

ATTEB.

II.

A'n gen - au a fyn - eg - a dy fol - iant.

{	d	:-	d	:d	d	:d	r	:-	r	:-r	d	:d	-
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:d	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>	-
	m	:-	m	:m	m	:m	s	:-	s	:-s	m	:m	-
}	d	:-	d	:d	d	:d	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-s <sub>1</sub>	d	:d	-

ATTEB.

Arglwydd, pry sur - a i'n cymmorth. Arglwydd, pry sur - a i'n cymmorth.

ATTEB. *Yn gyftymach.*

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae'r } oes oes - oedd. A - men.  
awr hon,\* ac y bydd yn wastad :\* yn }

DOH G.

{	s <sup>^</sup> D	}	d	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:-	d	:-
	rS <sub>1</sub>		m <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-
	tM		d	:-	d	:r	r	:-	m	:-
	sD		d	:-	d	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:-

ATTEB.

Mol - ian-nus fydd - o En - wr Ar - glwydd.

{	d	:-	d	:d	d	:d	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	fe <sub>1</sub>	:-	fe <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub>	:-
	m	:-	m	:m	m	:m	r	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-
	d <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:d <sub>1</sub>	r <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-

TALLIS.

DOH F.

TALLIS.

{	m :—	m :r	m :—		m :—	r :d	r :r	m :—	
	d :—	d :t <sub>1</sub>	d :—		d :—	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	
	s :—	s :s	s :—		s :—	s :m	s :s	s :—	
	d :—	d :s <sub>1</sub>	d :—		d :—	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

CHARD.

\* ‡ yn y cywair lleddf.

DOH E.

CHARD.

{	s :—	m :d	l :—		l :—	s :d.r	m :r	d :—	
	d :—	d :d	d :—		d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	m :—	s :s	l :—		l :—	d' :l	s :—f	m :—	
	d :—	d :m	f :—		f :—	m :f	s :s <sub>1</sub>	d :—	

DOH G. (Minor.)

CHARD.

{	s m :—	d :l <sub>1</sub>	f :—		f :—	m :l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	
	d l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—		l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	
	<sup>ma</sup> d :—	m :m	f :—		f :—	l :f	m :—r	d :—	
	d l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :d	r :—		r :—	d :r	m :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	

¶ Yna y dywedir, neu y cenir, y Psalm hon sy'n canlyn; oddi eithr ar Ddydd Pasg,<sup>1</sup> ar yr hwn y mae Anthem arall wedi ei gosod: ac ar y namyn un ugeinfed dydd o bob mis, ni ddarllenir mo honi yn y fan hon, ond yn arferol gylch y Psalmanu.

VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

Psal. xcv.

Ll. f <sup>Galwad</sup> i aaddoli. **D**EUWCH, | canwn · i'r | Arglwydd : ym-  
lawen | hawn · yn | nerth · ein | hiechyd.  
Ll. 2 Deuwn ger ei fron | ef · â | diolch : canwn  
yn | llaf · ar | iddo · a | Psalmanu.

<sup>1</sup> Am 'Anthemau y Pasg' gwel tud 26, 27.



Mawredd Duw. 3 Canys yr Arglwydd sy | Dduw - |  
mawr : a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae gorddyfn | der ·  
au'r | ddaear : ac efe bïau uch | el · der | y · myn  
| yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, canys e | fe · a'i | gwn-  
aeth : a'i ddwylaw | a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* <sup>Galwad</sup><sub>adnewyddol.</sub> 6 Deuwch, addolwn, a | syrthiwn ·  
i | lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein | Duw - | ni : a (*dim.*)  
ninnau ym bobl ei borfa | ef · a | defaid · ei |  
ddwylaw.

*mp* <sup>Rhybyddion</sup><sub>rhag esgeuluso.</sub> ¶ 8 Heddyw, os gwrandêwch ar ei  
leferydd,\* na chaledwch | eich · ca |  
lonnau : megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an | ialwch ;

9 Lle y temtiodd eich | tad · au | fi : y prof-  
asant fi, a | gwel · sant | fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymrysonais â'r gen-  
hedlaeth hon, | a · dy | wedais : Pobl gyfeiliornus  
yn eu calonnau ydynt hwy,\* canys nid | ad · na |  
buant · fy | ffyrdd.

*Ll.* 11 Wrth y rhai y tyngais | yn · fy | llid : na |  
ddel · ent | i'm · gor | phwysfa.

*f* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r |  
Ys · pryd | Glân ;

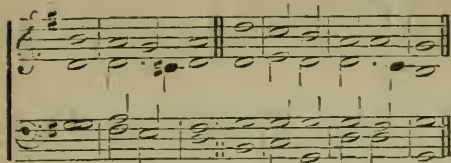
*Ll.* Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

¶ *Ar ol hyn y dilyn y Psalmau mewn trefn, megis y gosodwyd. Ac ar ddiwedd pob Psalm trwy'r flwyddyn, a'r un modd ar ddiwedd y Benedicite, Benedictus, Magnificat, a Nunc dimittis, y dywedir,*

Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r | Ys · pryd |  
Glân ;

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr hon,\* ac y |  
bydd · yn | wastad : yn oes | oes · oedd. | A - | men.

T. PURCELL.

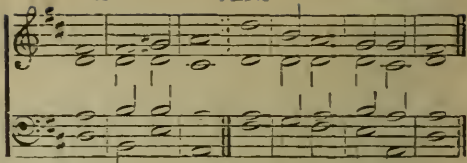


Doh G.

T. PURCELL.

{	m	:-	r	:	d		r	:-	s	:-	f	:	m	r	:	r		d	:	-
{	s	:-	s	:-	f	e,	s	:-	s	:-	l	:	s	:	s	:-	f	:	m	:-
{	d	:-	r	:	l		t	:-	d	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
{	d	:-	t	:	l		s	:-	m	:-	f	:	d	:	s	:	s	:	d	:-

T. KELWAY.

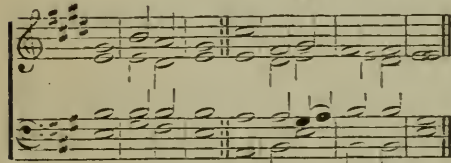


Doh D.

T. KELWAY.

{	m	:-	m	:	f	e	s	:-	d	':	-	l	:	s	:	f	:	f	:	m	:-
{	d	:-	d	:	d		t	:-	d	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-	
{	s	:-	l	:	l		s	:-	s	:-	f	:	s	:	l	:	s	:	s	:-	
{	d	:-	l	:	r		s	:-	m	:-	f	:	m	:	r	:	s	:	d	:-	

DR. P. HAYES.

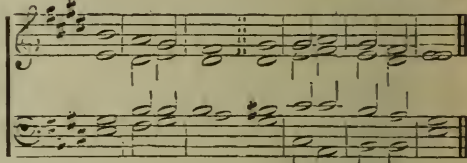


Doh E.

DR. P. HAYES.

{	m	:-	s	:	f		m	:-	l	:	r	:	m	:	r	:	r		d	:-
{	d	:-	d	:	t	:	d	:-	d	:-	t	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
{	s	:-	s	:	s		s	:-	f	:-	f	:	m	:	f	:	s	:	s	:
{	d	:-	m	:	r		d	:-	f	:-	s	:	d	:	s	:	s	:	d	:-

WALLACE.

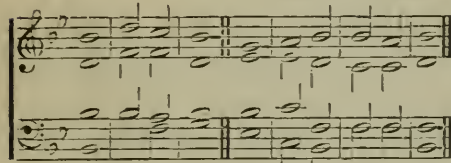


Doh E.

WALLACE.

{	s	:-	f	:	m	r	:-	m	:-	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:-	
{	d	:-	t	:	d	:	t	:-	t	:-	d	:	r	:	d	:	t	:	d	:-
{	m	:-	s	:	s		s	:-	se	:-	l	:	l	:	s	:	f	:	m	:-
{	d	:-	r	:	m	:	f	:-	m	:-	l	:	f	:	s	:	s	:	d	:-

DR. S. ELVEY.

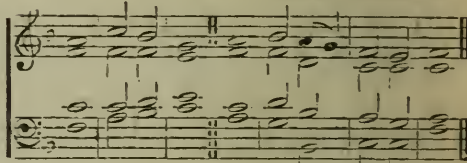


Doh B<sup>2</sup>.

DR. S. ELVEY.

{	d	:-	m	:	r		d	:-	l	:-	t	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
{	m	:-	s	:	s		m	:-	f	:-	f	:	m	:	r	:	r	:	m	:-
{	d	:-	d	:	t	:	d	:-	d	:-	r	:	s	:	s	:	s	:	s	:-
{	d	:-	d	:	s		l	:-	f	:-	r	:	d	:	s	:	s	:	d	:-

L. J. TURRELL.

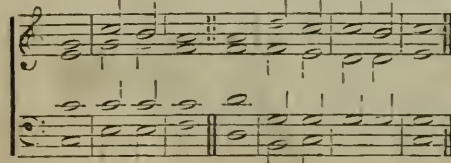


Doh F.

L. J. TURRELL.

{	t	:	m	:-	s	:	f	:	r	:-	m	:-	f	:	m	:	r	:	d	:
{	s	:	d	:-	d	:	d	:	t	:-	d	:-	d	:	l	:	s	:	s	:
{	r	:	s	:-	s	:	l	:	t	:-	s	:-	l	:	f	:	m	:	r	:
{	s	:	d	:-	m	:	f	:	s	:-	m	:-	r	:	f	:	s	:	s	:

R. GOODSON.

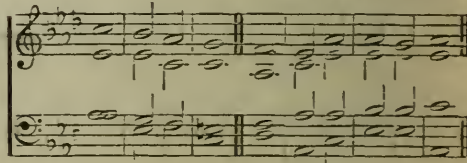


Doh C.

R. GOODSON.

{	s	:-	d	':	t	:	l	:-	r	':	d	':	d	':	t	:	d	':	-	
{	m	:-	s	:	s	:	f	:-	f	:-	m	:	r	:	r	:	m	:-	-	
{	d	:-	d	':	d	':	-	r	':	s	:	s	:	s	:	s	:	-	-	
{	d	:-	m	:	m	:	f	:-	r	:-	t	:	d	:	s	:	s	:	d	:-

DR. W. CROTCH.



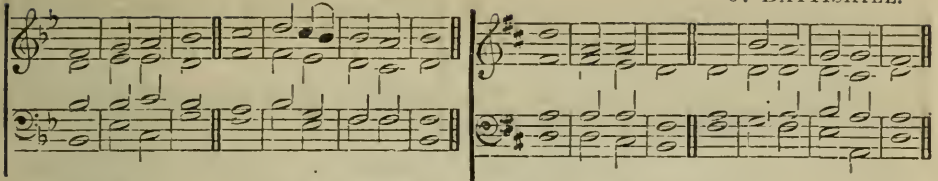
Doh A<sup>2</sup>.

DR. W. CROTCH.

{	m	:-	r	:	d	:	t	:	l	:-	s	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
{	s	:-	s	:	m	:	m	:-	d	:-	m	:	s	:	s	:	s	:	s	:-
{	d	:-	t	:	l	:	se	:-	l	:-	d	:	d	:	r	:	r	:	m	:-
{	d	:-	s	:	l	:	m	:-	f	:-	d	:	m	:	s	:	s	:	d	:-

Dr. WOODWARD.

J. BATTISHILL.



DOH B 2.

Dr. WOODWARD.

DOH D.

{ s: - l: t, d: - || r: - m: r. d d: t, d: -  
 m: - f: f, m: - s: - s: f, m: r, m: -  
 d: - d: r d: - t: - d: l, s: s, s: -  
 d: - f: r, l: - s: - d: f, s: s, d: -

{ d': - s: s d: - || d: - l: s f: f m: -  
 m: - m: r d: - d: - d: d d: t, d: -  
 s: - s: s m: - s: - f: s l: s s: -  
 d: - d: t, l: - m: - f: m r: s, d: -

Dr. STEGGALL.

TRAVERS.



DOH A.

Dr. STEGGALL.

DOH D.

TRAVERS.

{ d: - m: f | s: - | r: - m: d | l: t, d: - |  
 s: - s: d | t: - | s: - s: s, l: s, s: - |  
 m: - d: d | r: - | r: - d: s | f: r m: - |  
 d: - d: l, s: - | t: - d: m | f: s, d: - |

{ m: - s: d' | t: - | s: - l: m f | s: - f, m: - |  
 d: - d: d | r: - d: - d: d | d: t, d: - |  
 s: - s: f e | s: - m: - f: d | r: r m: - |  
 d: - m: l, s: - | d: - f: l, s: s, d: - |

VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

*Ll. f Galwad i addoli.* DEUWCH, | canwn · i'r |  
 | Arglwydd : ymlawen  
 | hawn · yn | nerth · ein | hiechyd.

*Ll. 2* Deuwn ger ei fron | ef · â |  
 diolch : canwn yn | llaf · ar | iddo ·  
 a | Psalmu.

*Mawredd Duw. 3* Canys yr Arglwydd  
 sy | Dduw - | mawr :  
 a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
 dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae  
 gorddyfn | der · au'r | ddaear : ac  
 efe biau uch | el · der | y · myn |  
 yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, canys e |  
 fe · a'i | gwnaeth : a'i ddwyllaw | a ·  
 lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp Galwad adnewyddol.* 6 Deuwch, addolwn,  
 a | syrthiwn · i |  
 lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
 Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres. 7* Canys efe yw ein | Duw - |  
 ni : a (*dim.*) ninnau ŷm bobl ei  
 borfa | ef · a | defaid · ei | ddwyllaw.

Rhybyddion ¶ 8 Heddyw, os gwrn-  
 rhag esgeuluso. dêwch ar ei leferydd,\*  
 na chaledwch | eich · ca | lonnau :  
 megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
 profed | ig · aeth | yn yr · an |  
 ialweh ;

9 Lle y temtiodd eich | tad · au  
 | fi : y profasant fi, a | gwel · sant |  
 fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymryson-  
 ais â'r genhedlaeth hon, | a · dy |  
 wedais : Pobl gyfeiliornus yn eu  
 calonnau ydynt hwy,\* canys nid |  
 ad · na | buant · fy | ffyrdd.

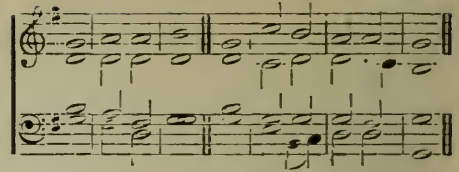
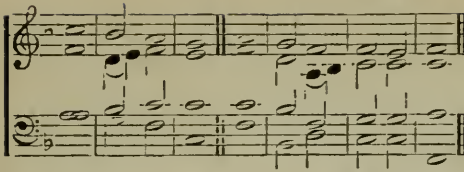
*Ll. cres. 11* Wrth y rhai y tyngais |  
 yn · fy | llid : p (*rall.*) na | ddel ·  
 ent | i'm · gor | phwysfa.

*Ll. f* Gogoniant i'r Tad, &c.



I. P. FUSSELL.

II. DR. W. TURNER.



DOH F. I. P. FUSSELL.

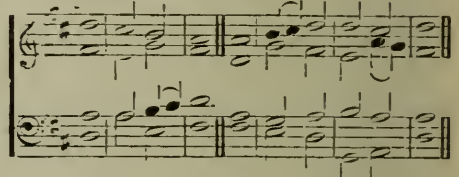
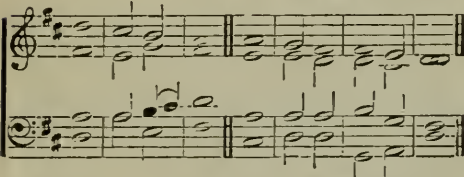
{ s:-f :m:r:-m:-r:d d:t:d:-  
 d:-l<sub>1</sub>.t<sub>1</sub>:d:t:-d:-l<sub>1</sub>.m<sub>1</sub>.f<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:-  
 m:-f :s:s:-s:-f:d r:r:m:-  
 m:-r :d:s<sub>1</sub>:-d:-f<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

DOH G. II. DR. W. TURNER.

{ d:-r:r m:-d:-f:m r:r d:-  
 s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>:-  
 m:-r:t<sub>1</sub>:d:-m:-d:d d:t<sub>1</sub> d:-  
 d:-t<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-d:-l<sub>1</sub>.m<sub>1</sub>.f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

III. D. EMLYN EVANS.

(i'r Gogoniant.) IV.



DOH D. III. D. EMLYN EVANS.

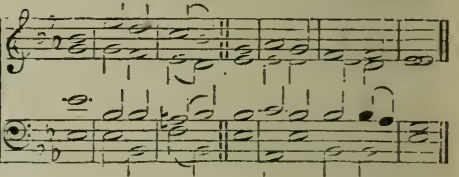
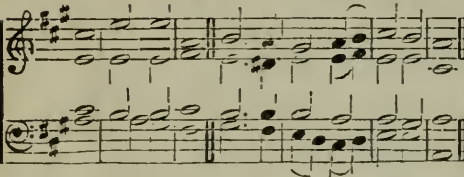
{ d':-t:l s:-s:-f:m m:r d:-  
 m:-r:f m:-r:-r:d d:t<sub>1</sub>:d:-  
 s:-s:l.t d':-s:-s:s l:f m:-  
 d:-s:r m:-t<sub>1</sub>:-d:d f:s<sub>1</sub>:d:-

DOH D. IV.

{ d':-t:l s:-s:-l.t.d' d':t d':-  
 m:-r:f m:-d:-f:m r:s.f m:-  
 s:-s:l.t d':-s:-f:s l:s s:-  
 d:-s:r m:-m:-r:d f:s<sub>1</sub>:d:-

V. DR. MONK.

VI. PARISIAD.



DOH A. V. DR. MONK.

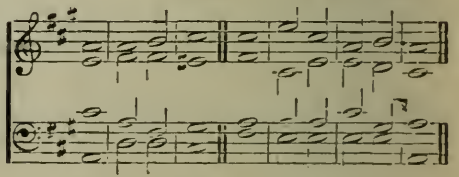
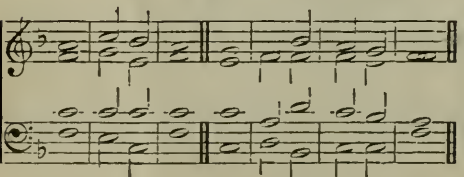
{ m:-s:s d:-r:-d t<sub>1</sub> d.r m:r d:-  
 s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>e s<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>:-  
 m:-r:r m:-r:-r r d d:t<sub>1</sub>:d:-  
 d:-d:t<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>.f<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>.f<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

DOH E. VI. PARISIAD.

{ s:-d':t l:s m:-f:m r:r d:-  
 m:-m:r d:t<sub>1</sub>:d:-d:d d:t<sub>1</sub> d:-  
 d':-s:s f<sub>1</sub>e:s s:-l:s s:s.f m:-  
 d:-d:s<sub>1</sub> r:s<sub>1</sub> d:-f<sub>1</sub>:d s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> d:-

VII. EOS LLECHYD.

VIII. DR. GARRETT.



DOH F. VII. EOS LLECHYD.

{ m:-s:f m:-r:-d:f m:r d:-  
 d:-r:t<sub>1</sub>:d:-t<sub>1</sub>:-d:d d:t<sub>1</sub>:d:-  
 s:-s:s s:-s:-m:l s:f m:-  
 d:-t<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-s<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

DOH A. VIII. DR. GARRETT.

{ d:-d:r m:-m:-s:m d:r d:-  
 s<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> s<sub>1</sub>e<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:-m<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>:-  
 m:-d:l<sub>1</sub> t<sub>1</sub>:-d:-d:d m:t<sub>1</sub>:d:-  
 d:-f<sub>1</sub>:f<sub>1</sub> m<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

## VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

Psalm xciv.

*Ll. f* <sup>Galwad</sup><sub>i addol.</sub> **D**EUWCH, | canwn ·  
i'r | Arglwydd :  
ymlawen | hawn · yn | nerth ·  
ein | hiechyd.

*Ll.* 2 Deuwn ger ei **f**ron | ef · â |  
diolch : canwn yn | llaf · ar |  
iddo · a | Psalmau.

Mawredd Duw. 3 Canys yr **A**rglwydd  
sy | Dduw - | mawr :  
a Brenhin **m**awr | ar · yr |  
holl - | dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae  
**g**orddyfn | der · au'r | ddecar : ac  
efe biau uch | el · der | y · myn |  
yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, **c**anys e |  
fe · a'i | gwnaeth : a'i **d**dwylaw |  
a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* <sup>Galwad</sup><sub>adnewyddol.</sub> 6 Deuwch, addol-  
wn, a | syrthiwn · i  
| lawr : a gostyngwn ger **b**ron  
yr | Ar · glwydd | ein · Gwneuth  
| urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein |  
Duw - | ni : a (*dim.*) ninnau ym  
bobl ei **b**orfa | ef · a | defaid · ei  
| ddwylaw.

*mf* <sup>Rhybyddion</sup><sub>rhad esgeuluso.</sub> ¶ 8 Heddyw, os gwrant  
dêwch ar ei lefer-  
ydd,\* na chaledwch | eich · ca |  
lonnau : megis yn yr ymrysonfa,\*  
fel yn **n**ydd profed | ig · aeth |  
yn yr · an | ialwch ;

9 Lle y **t**emtiodd eich | tad ·  
au | fi : y profasant fi, a | gwel ·  
sant | fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymrys-  
onais â'r genhedlaeth **h**on, | a ·  
dy | wedais : Pobl gyfeiliornus yn  
eu calonnau ydynt hwy,\* **c**anys  
nid | ad · na | buant · fy | ffyrdd.

*Ll. cres.* 11 Wrth y rhai y **t**yngeis |  
yn · fy | llid : (*p rall.*) **n**a | ddel ·  
ent | i'm · gor | phwysfa.

*Ll. ff* Gogoniant i'r **T**ad, &c.

## ANTHEMAU Y PASG.

¶ *Ar Foreol Weddi, yn lle'r Psalm,*  
Deuwch, canwn i'r Arglwydd, *etc.*,  
*y cenir, neu y dywedir, yr Anthema*  
*hyn.*

*Ll. f* <sup>Crist, y Gwir</sup><sub>Basg.</sub> **C**RIST ein Pasg ni  
a aberthwyd |  
dros · om | ni : **a**m | hyn · ny |  
cad · wn | wyl :

*Ll.* 2 Nid â hen lefain,\* nac â  
lefain **m**alais | a · dryg | ioni :  
ond â bara **c**royw | pur · deb | a ·  
gwir | ionedd. 1 *Cor.* v. 7.

<sup>Yng Nghrist</sup><sub>Marwolaeth</sub>  
<sup>a</sup> **R**ywyd. **C**RIST, wedi cyfodi  
oddi wrth y meirw,  
**n**i bydd | mar · w |

mwyach : nid arglwyddiaetha  
mar | wol · aeth | ar · no | mwyach.

*p* 4 Canys fel y bu efe farw,\* efe  
a fu **f**arw | unwaith · i | bechod :  
(*cres.*) ac fel y mae yn **b**yw, |  
byw · y | mae · i | Dduw.

5 Felly chwithau hefyd,\* cyfr-  
ifwch eich **h**unain yn | feirw · i |  
bechod : eithr yn fyw i **D**duw,  
yng | Nghrist - | Iesu · ein |  
Harglwydd. *Rhuf.* vi. 9.

*Ll. f* <sup>Yng Nghrist yr</sup><sub>Adgyfodiad.</sub> **C**RIST a gyfod-  
wyd **o**ddi |  
wrth · y | meirw : ac a wnaed yn  
**f**laenffrwyth y | rhai - | a · hun  
| asant.

*p* 7 Canys gan **f**od mar | wolaeth  
· trwy | ddyn : (*f*) trwy ddyn  
hefyd y mae | ad · gyf | odiad ·  
y | meirw.

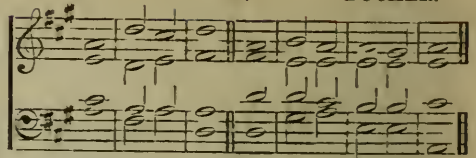
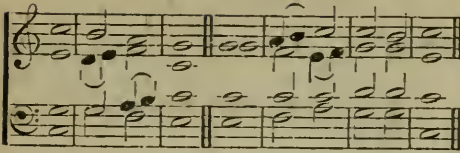
*p* 8 Oblegid, megis yn **A**dda y  
mae | pawb · yn | meirw : (*f*)  
felly hefyd yng **N**ghrist | y ·  
byw | hêr - | pawb. 1 *Cor.* xv. 20.

*Ll. ff* Gogoniant i'r **T**ad, | ac · i'r |  
Mab : **a**c | - i'r | Ys · pryd | Glân :  
Megis yr oedd yn y dechreu,\*  
y mae yr awr **h**on,\* ac y | bydd ·  
yn | wastad : yn **o**es | oes · oedd.  
| A - | men.

BOREOL WEDDI.

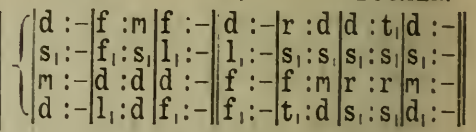
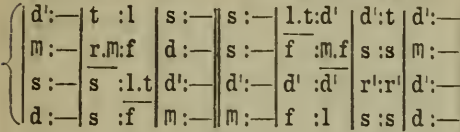
A. Dr. T. AYLWARD.

B. TUCKER.



DOH C. A. Dr. T. AYLWARD.

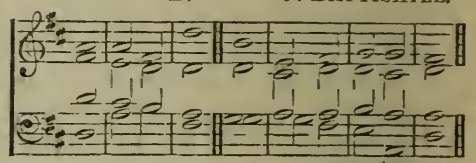
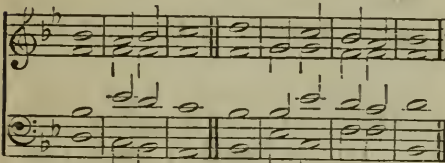
DOH A. B. TUCKER.



An.

D.

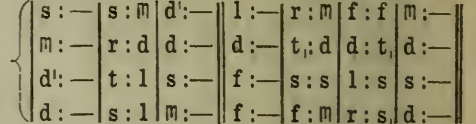
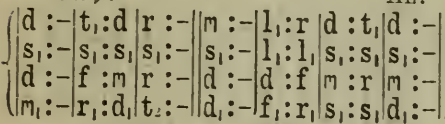
J. BATTISHILL.



DOH B<sup>b</sup>.

An.

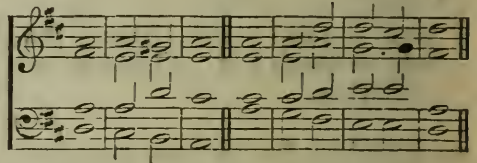
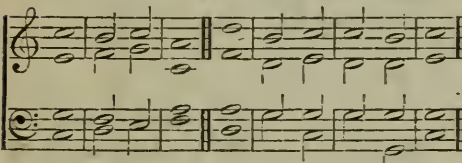
DOH D. D. J. BATTISHILL.



D.S. Caner unrhyw un o'r organau uchod, neu o'r rhai isod, i'r rhan gyntaf o'r Te Deum. Y mae organau priodol i'r rhannau ereill wedi eu rhifodi yn gyffelyb ar y tudalennau dilynol.

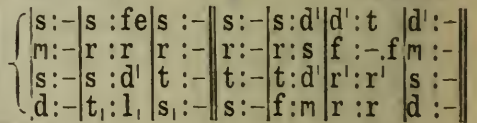
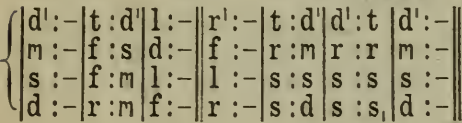
A. Dr. W. HAYES.

B. SAVAGE.



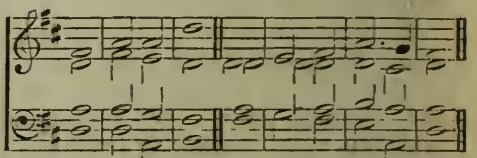
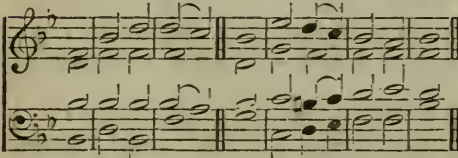
DOH C. A. Dr. W. HAYES.

DOH D. B. SAVAGE.



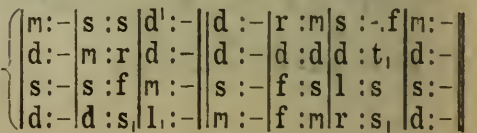
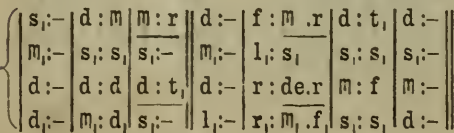
C. Dr. MANN.

D. Dr. E. J. HOPKINS.



DOH B<sup>b</sup>. C. Dr. MANN.

DOH D. D. Dr. E. J. HOPKINS.





## VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

*Ll. f* Galwad i addoli. **D** EUWCH, | canwn · i'r |  
| Arglwydd : ymlawen  
| hawn · yn | nerth · ein | hiechyd.

*Ll.* 2 Deuwn ger ei fron | ef · â |  
diolch : canwn yn | llaf · ar | iddo ·  
a | Psalmiau.

Mawredd Duw. 3 Canys yr Arglwydd  
sy | Dduw - | mawr :  
a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae  
gorddyfn | der · au'r | ddaear : ac  
efe biau uch | el · der | y · myn |  
yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, canys e |  
fe · a'i | gwnaeth : a'i ddwyllaw | a ·  
lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* Galwad adnewyddol. 6 Deuwch, addolwn,  
a | syrthiwn · i |  
lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein | Duw - |  
ni : a (*dim.*) ninnau ŷm bobl ei  
borfa | ef · a | defaid · ei | ddwyllaw.

Rhybyddion rhag esgeuluso. ¶ 8 Heddyw, os gwrann  
dêwch ar ei leferydd,\*  
na chaledwch | eich · ca | lonnau :  
megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an |  
ialwch ;

9 Lle y temtiodd eich | tad · au  
| fi : y profasant fi, a | gwel · sant |  
fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymryson-  
ais â'r genhedlaeth hon, | a · dy |  
wedais : Pobl gyfelliornus yn eu  
calonnau ydynt hwy,\* canys nid |  
ad · na | buant · fy | ffyrdd.

*Ll. cres.* 11 Wrth y rhai y tyngais |  
yn · fy | llid : p (*rall.*) na | ddel ·  
ent | i'm · gor | phwysfa.

*Ll. f* Gogoniant i'r Tad, &c.

¶ Yna y darllenir yn llawn llythyr, â leferydd uchel, y Llith gyntaf, gwedi ei chymmeryd allan o'r Hen Testament, megis ag y gosodwyd wrth y Calendar (oddi eithr bod Llithiau priod gosodedig i'r Dydd hwnnw). Y Gweinidog a ddarlleno, safed, ac ymchwled, megis y galler ei glywed yn oreu gan bawb oll a'r a fo yn bresennol. Ac ar ol hynny y dywedir, neu y cenir, yn Gymraeg, yr Ewng a elwir, Te Deum Laudamus, beunydd trwy'r holl jwryddyn.

¶ O flaen pob Llith, y Gweinidog a ddywed, Yma y mae yn dechreu y cyfryw Bennod, neu Adnod o'r cyfryw Bennod, o'r Llyfr a'r Llyfr; ac ar ol pob Llith, Yma y terfyn y Llith gyntaf, neu, yr ail.

## TE DEUM LAUDAMUS.

*Bywiog.*

*Ll. f* Moliant Duw yn y Nefoedd ac ar y ddaear **T**I, | Dduw, · a | folwn : ti a | gyd ·  
na | byddwn · yn | Arglwydd.

*Ll.* 2 Yr holl ddaear a'th | fawl - | di : y | Tad - |  
- tra | gywyddol.

3 Arnat ti y llefa'r | holl · Ang | ylion : y Nef-  
oedd, a'r | holl - | Nerthoedd · o'u | mewn.

4 Arnat ti y llefa Cerubin | a · Ser | aphin :  
â llef | er · ydd | ddi - | baid.

*Ll. pp* (*araf*) 5 Sanct, | Sanct, - | Sanct : Arglwydd  
| Dduw · Sa | ba - | oth.

*Ll. cres.* 6 Nefoedd a Ddaear | sydd · yn | llawn :  
o'th | - O | gon - | iant.

*mf* 7 Gogoneddus gor yr | A · po | stolion : (*ll. f*)  
a'th | fawl - | - - | di.

*mf* 8 Moliannus nifer | y · Pro | phwydi : (*ll. f*)  
a'th | fawl - | - - | di.

*mf* 9 Ardderchog lu | y · Mer | thyri : a'th | fawl -  
| - - | di.

A.

HANDEL.

Doh F.

A.

HANDEL.

f	d	-	m	:	r	f	:-	m	:-	l	:	s	s	:	f	e	s	:-	d	:-	l	:	r	d	:	t	:	s	:-	m	:	d	:	t	:	d	:-				
<sup>d</sup> s	:-	d	:	r	d	:-	s	:-	l	:	t	:	d	:	t	:	l	:	t	:-	s	:-	l	:	l	:	s	:-	s	:-	s	:	l	:	s	:-	s	:-	s	:-	
<sup>l</sup> m	:-	s	:	s	:	l	:-	d	:-	d	:	d	:	r	:	r	:	r	:-	d	:-	d	:	f	:	m	:	r	:	r	:-	m	:	f	:	m	:	r	:	m	:-
f	d	:-	d	:	t	:	l	:-	s	:-	f	:	m	:	r	:	r	:	s	:-	m	:-	f	:	f	:	s	:-	t	:-	d	:	f	:	s	:-	s	:	d	:-	

B.

JACOBS.

Doh A.

B.

JACOBS.

<sup>t</sup> m	:-	r	:	m	:	s	:-	s	:-	s	:	s	:	f	e	s	:-	m	:-	r	:	m	:	d	:-	d	:-	d	:	d	:	t	:	d	:-				
<sup>s</sup> s	:-	f	:	s	:	m	:-	f	:-	m	:	r	:	d	:	r	:	r	:-	s	:-	f	:	s	:	l	:-	l	:-	s	:	f	e	s	:	s	:	s	:-
<sup>d</sup> d	:-	d	:	d	:	d	:-	r	:-	d	:	r	:	l	:	d	:	t	:-	d	:-	d	:	d	:	m	:-	f	:-	d	:	d	:	r	:	r	:	m	:-
<sup>s</sup> d	:-	d	:	d	:	d	:-	t	:-	d	:	t	:	l	:	l	:	s	:-	d	:-	d	:	d	:	l	:-	f	:-	m	:	l	:	s	:	s	:	d	:-

C.

HAWES.

Doh E.

C.

HAWES.

<sup>l</sup> m	:-	s	:	d	:	t	:-	l	:-	s	:	l	:	s	:	f	e	s	:-	r	:-	f	:	s	:	m	:-	d	:-	r	:	f	:	m	:	r	:	d	:-	
f	d	:-	r	:	r	:	r	:-	r	:-	s	:	m	:	r	:	d	:	t	:-	t	:-	l	:	s	:	s	:-	l	:-	l	:	r	:	d	:	t	:	d	:-
<sup>d</sup> s	:-	s	:	f	e	s	:-	t	:-	d	:	d	:	t	:	l	:	s	:-	s	:-	f	:	r	:	m	:-	m	:-	f	:	l	:	s	:-	f	:	m	:-	
f	d	:-	t	:	l	:	s	:-	f	:-	m	:	d	:	r	:	r	:	s	:-	s	:-	r	:	t	:	d	:-	l	:-	f	:	r	:	s	:	s	:	d	:-

D.

JACKSON.

Doh G.

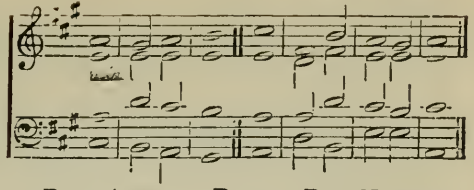
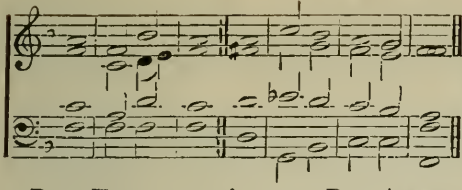
D.

JACKSON.

f	d	:-	m	:	t	:	d	:-	r	:-	m	:	s	:	f	:	m	:	r	:-	r	:-	t	:	l	:	s	:-	d	:-	l	:	r	:	d	:	t	:	d	:-	
<sup>d</sup> s	:-	m	:	f	:	m	:-	s	:-	s	:	d	:	l	:	t	:	d	:	t	:-	s	:-	s	:	f	e	s	:-	s	:-	f	:	l	:	s	:-	f	:	m	:-
<sup>l</sup> m	:-	d	:	r	:	d	:-	t	:-	d	:	d	:	r	:	m	:	f	e	s	:-	t	:-	r	:	d	:	t	:-	d	:-	d	:	f	:	m	:	r	:	d	:-
f	d	:-	d	:	s	:	l	:-	s	:-	d	:	m	:	r	:	d	:	s	:-	s	:-	r	:	r	:	s	:-	m	:-	f	:	r	:	s	:	s	:	d	:-	

A. DR. ARMES.

B. DR. NARES.



DOH F. A. DR. ARMES.

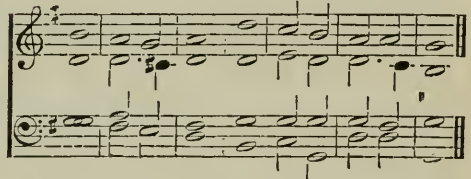
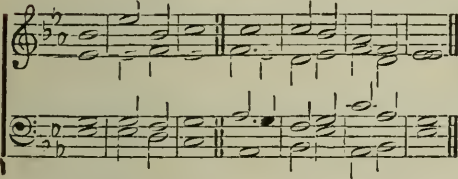
DOH A. B. DR. NARES.

$\left\{ \begin{array}{l} {}^1m: -d: f \quad |m: - |m: -s: f \quad |m: r \quad |d: - | \\ {}^fd: -s_1: l. t. \quad |d: -de: -m: r \quad |d: t_1 \quad |d: - | \\ {}^ds: -m: l \quad |s: -l: -ta: l \quad |s: f \quad |m: - | \\ {}^fd: -d: d \quad |d: -l_1: -r_1: f_1 \quad |s_1: s_1 \quad |d: - | \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} {}^sd: -t_1: d \quad |r: - |m: -l_1: r \quad |d: t_1 \quad |d: - | \\ {}^rs_1: -s_1: s_1 \quad |s_1: -s_1: -f_1: l_1 \quad |s_1: s_1 \quad |s_1: - | \\ {}^sd: -f: m \quad |r: -d: -d: f \quad |m: r \quad |m: - | \\ {}^t_1m_1: -r_1: d_1 \quad |t_2: -d_1: -f_1: r_1 \quad |s_1: s_1 \quad |d_1: - | \end{array} \right.$

C. DR. ROLAND ROGERS.

D. T. PURCELL.



DOH E 2. C. DR. ROLAND ROGERS.

DOH G. D. T. PURCELL.

$\left\{ \begin{array}{l} {}^ds: -d: s \quad |l: - |l: -s: f \quad |r \quad |d: - | \\ {}^fd: -d: r \quad |d: -r: -d \quad |t_1: d \quad |r: t_1 \quad |d: - | \\ {}^1m: -m: r \quad |m: -f: -m \quad |r: m \quad |l: f \quad |m: - | \\ {}^fd: -d: t_1 \quad |l_1: -f_1: -s_1 \quad |d \quad |f_1: s_1 \quad |d: - | \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} {}^1m: -r: d \quad |r: - |s: -f: m \quad |r: r \quad |d: - | \\ {}^ds: -s_1: -f_1 \quad |s_1: -s_1: -l_1 \quad |s_1: s_1: -f_1 \quad |m: - | \\ {}^fd: -r: l_1 \quad |t_1: -d: -d: d \quad |d: t_1 \quad |d: - | \\ {}^fd: -t_1: l_1 \quad |s_1: -m_1: -f_1 \quad |d_1 \quad |s_1: s_1 \quad |d_1: - | \end{array} \right.$

*f* Cyffes Ffydd. 10 Yr Eglwys **Lân** trwy'r | holl - | fydd :  
**a'th** | add - | ef - | di ;  
 11 **Y** | - - | Tad : **o** an | feid · rol | Fawr - | edd ;  
 12 Dy **anrhyd** | edd · us, | wir : **ac** | un - | ig - | Fab ;  
 13 **Hefyd** yr | Ys · pryd | Glân : **y** | - Di | ddan - |  
 ydd.

*Ll. ff* 14 **Ti** | - - | Crist : **yw** | Bren · hin | y · Go |  
 goniant.

*Ll. ff* 15 **Ti** yw tra. | gywydd · ol | Fab : **y** | - - | - - | Tad.

*pp* 16 Pan gymmeraist **arnat** war | ed · u | dyn : **ni**  
 ddiys | tyr · aist | fru · y | Wryf.

*p* 17 Pan orchfygaist | holl · nerth | angau : (cr.) yr  
 agoraist **Deyrnas** | Nef · i | bawb · a | gredant.

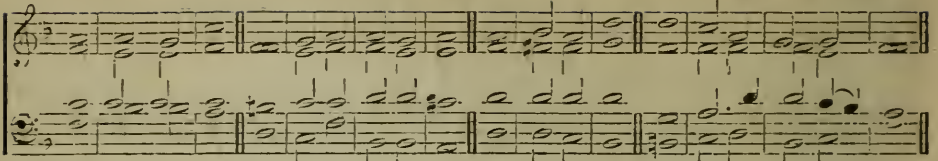
*f* 18 Ti sydd yn **eistedd** ar Dde | heu · law | Dduw :  
**yngo** | gon · iant | y - | Tad.

*pp rall.* 19 Yr **ÿm** ni yn **credu** mai Ty | di · a | ddaw :  
**yn** | Farn · wr | ar - | nom.



A.

D. EMLYN EVANS.



DOH F.

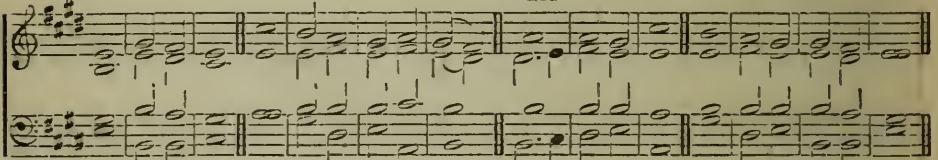
A.

D. EMLYN EVANS.

{ m:-m:r | s:-d:-r:mm:r | m:-f:m | l:-l:-s:m | r:r | d:-  
 d:-t<sub>1</sub>:t<sub>1</sub>d:-d:-t<sub>1</sub>:dd:t<sub>1</sub>t<sub>1</sub>:-d:-de:der:-d:-d:d | d:t<sub>1</sub>d:-  
 s:-s:s | s:-fe:s:s | l:l | se:-l:-l:l | l:-r:-m:-l | l:s | f:m:-  
 d:-f:f | m:-l<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d | f<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>:-fe<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

B.

C. TEESDALE.



DOH E.

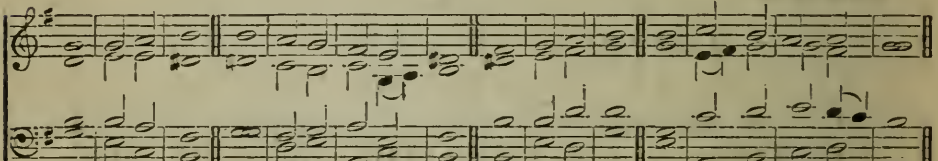
B.

C. TEESDALE.

{ s<sub>1</sub>d:-m:r | d:-l:-s:f | m:f | m:r | f:-f:m | l:-s:-f:m | m:r | d:-  
 r<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-d:t<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-d:-d:r | d:r | d:t<sub>1</sub>t<sub>1</sub>:-d | r:d | d:-d:-r:d | d:t<sub>1</sub>d:-  
 t<sub>1</sub>m:-s:f | m:-f:-s:s | s:l | s:-s:-s:s | f:-s:-s:s | s:f | m:-  
 s<sub>1</sub>d:-s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-f:-m:t | d:f | s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>t<sub>1</sub>:d | f<sub>1</sub>:-m:-t<sub>1</sub>:d | s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

C.

DR. S. ELVEY.



DOH G.

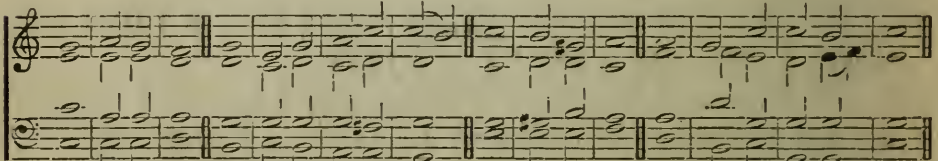
C.

DR. S. ELVEY.

{ m<sup>d</sup>d:-d:r | m:-m:-r:d | t<sub>1</sub>l<sub>1</sub> | se:-t<sub>1</sub>:-d:r | m:-m:-f | m:r:r | d:-  
 t<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | se:-s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>f<sub>1</sub>:d<sub>1</sub>r<sub>1</sub> | m<sub>1</sub>:-se:-l<sub>1</sub>:t<sub>1</sub>d:-d:-l<sub>1</sub>t<sub>1</sub>:d | d:t<sub>1</sub>d:-  
 s<sup>e</sup>m:-m:r | t<sub>1</sub>:-d:-t<sub>1</sub>:d | r:l<sub>1</sub> | t<sub>1</sub>:-m:-m:s | s:-d:-f | s:l | s:f | m:-  
 m<sup>d</sup>d:-l<sub>1</sub>:f | m<sub>1</sub>:-d:-s<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>r<sub>1</sub>f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub>:-m<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-l<sub>1</sub>:-r<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>f<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

D.

DR. E. J. HOPKINS.



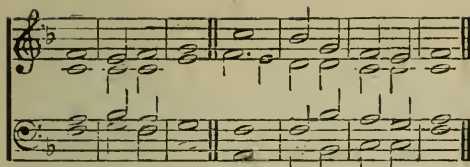
DOH C.

D.

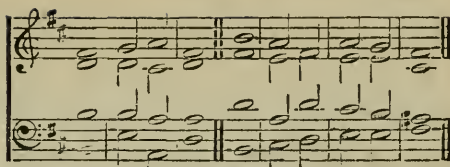
DR. E. J. HOPKINS.

{ d<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:-m:s | l:d' | d':t | d':-t | se:l:-l:-s:d' | d':t | d':-  
 l<sub>1</sub>m<sub>1</sub>:-m:m | r:-r:-d:r | d:r | r:-d:-r:r | d:-f:-f:m | r:m | f:m:-  
 f<sub>1</sub>d<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>:-s:-s:s | s:f | e:s:-s:-se:t | l:-l:-r':s | s:s | s:-  
 f<sub>1</sub>d<sub>1</sub>:-d:d | r:-t<sub>1</sub>:-d:t<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-m:-m:m | f:-r:-t<sub>1</sub>:d | s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>:d:-

## A. DR. J. RENT.



## B. SYR J. STAINER.

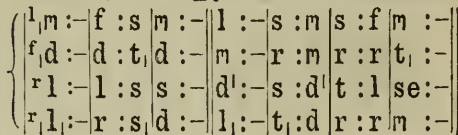
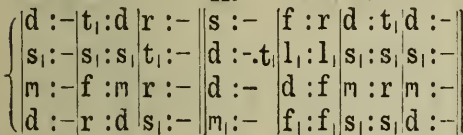


DOH F.

A. DR. J. RENT.

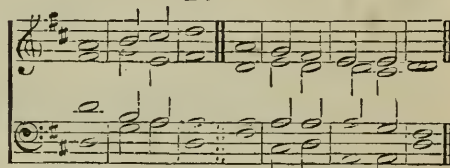
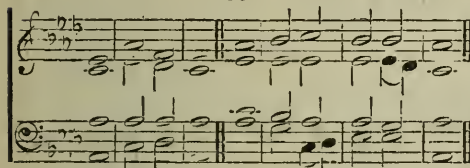
DOH D.

B. SYR J. STAINER.



C. DR. NAYLOR.

D. W. LEE.

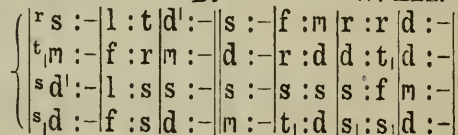
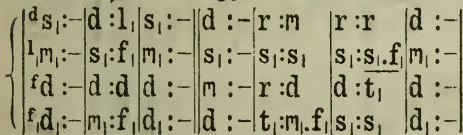


DOH A ♯.

C. DR. NAYLOR.

DOH D.

D. W. LEE.

*Yn arafach.*

*p* Gweddi yn gorphwys ar ymddiried. 20 Gan hynny yr attolygwn i ti gynnorth | wyo · dy | weision : y rhai a | brynaist · â'th | werth · fawr | Waed.

21 Pâr iddynt gael eu cyfrif | gyd · â'th | Saint : yn y Go | gon · iant | tra – | gywyddol.

22 Arglwydd | cadw · dy | bobl : a ben | dithia · dy | et · i | feddiaeth.

23 Llyw | – ia | hwy : a | dyrcha · hwy | yn · dra | gywydd :

*Ll. f* 24 Beu | nydd · ac | fyth : y clod | for · wn | dy – | di ;

*Ll.* 25 Ac anrhyd | eddwn · dy | Enw : byth | ac · yn | oes – | oesoedd.

*p* 26 Tei | lyng · a | Arglwydd : ein cadw y dydd | hwn · yn | ddi – | bechod.

27 Arglwydd, trugar | hâ – | wrthym : tru | – gar | hâ – | wrthym.

28 Arglwydd, poed dy drugaredd a | ddêl – | arnom : megis yr ym | yn · ym | ddir · ied | ynot.

*Ll. cres.* 29 Arglwydd, ynot yr | ym · ddir | iedais : *rall.* na'm gwarad | wydd · er | yn · dra | gywydd.

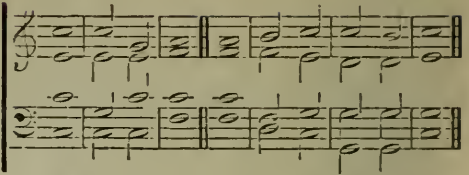
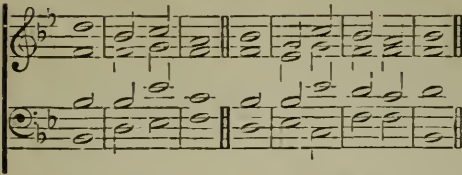
A.

B.

1—9, a 14, 15, 24, 25. DR. ARNOLD.

1—9.

T. TALLIS.



DOH B $\flat$ .

DR. ARNOLD.

DOH C.

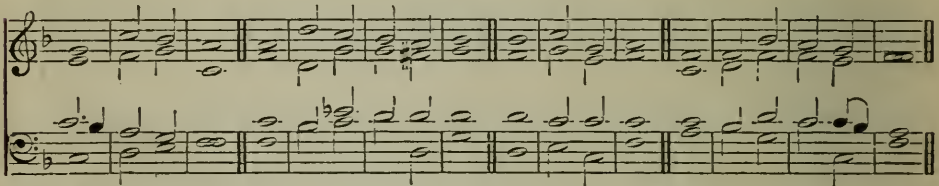
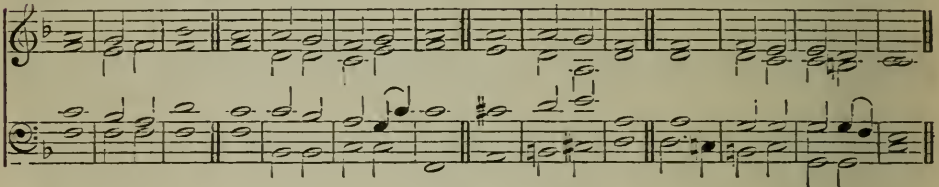
T. TALLIS.

$\left\{ \begin{array}{l} m:-d:r|t:-d:-l:r|d:t|d:- \\ d_s:-s:l|s:-s:-f:l|s:s|s:- \\ f d:-d:f|r:-d:-d:f|m:r|m:- \\ f d:-m:f|s:-m:-f:r|s:s|d:- \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} d:-d:s|l:-l:-t:d|d:t|d:- \\ m:-m:m|f:-f:-f:m|r:m:- \\ d:-d:d|d:-d:-f:s|s:s|s:- \\ d:-d:d|f:-f:-r:d|s:s|d:- \end{array} \right.$

(Ad. 10—13, a 16—19.)

Sir HERBERT OAKELEY.



DOH F.

Sir HERBERT OAKELEY.

$\left\{ \begin{array}{l} t_m:-r:d|f:-m:-m:r|d:r|m:-m:-m:r|d:-d:-d:t|t:l|s:- \\ s_d:-t:d|d:-d:-l:l|s:t|d:-t:-l_m|l:-l:-l:s|s:fe|s:- \\ r_s:-f:m|l:-s:-s:f|m:r|s:-se:-l:t|m:-m:-r:r|r:d|t:- \\ s_d:-d:d|d:-d:-f:f|s:s|d:-m:-b:se|l:-l:-s:fe|s:r:r|s:- \end{array} \right.$

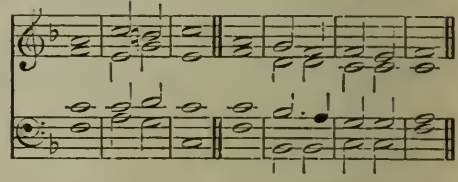
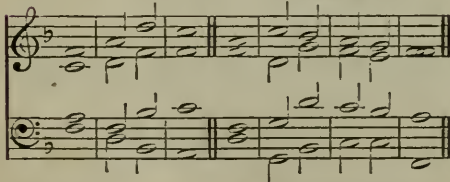
$\left\{ \begin{array}{l} r:-s:f|m:-m:-l:s|f:m|f:-f:-s:r|m:-d:-d:f|m:r|d:- \\ t:-d:r|s:-d:-l:r|r:der:-d:-r:t|d:-s:-l:d|d:t|d:- \\ s:-f|m:r|d:-s:-f:ta|l:l|l:-l:-s:s|s:-s:-f:l|s:sf|m:- \\ s:-l:t|d:-d:-f:s|l:l|r:-l:-t:s|d:-m:-f:r|s:s|d:- \end{array} \right.$

(Ad. 20—23, a 26—28.)

J. L. BROWNSMITH.

(Ad. 29.)

W. DYCE.



DOH F.

J. L. BROWNSMITH.

DOH F.

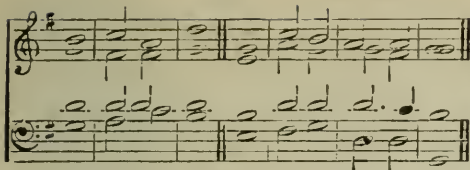
W. DYCE.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-m:l|s:-m:-s:f|m:r|d:- \\ s:-l:d|d:-d:-l:r|d:t|d:- \\ m:-d:f|s:-d:-r:l|s:f|m:- \\ d:-l:f|m:-l:-r:f|s:s|d:- \end{array} \right.$

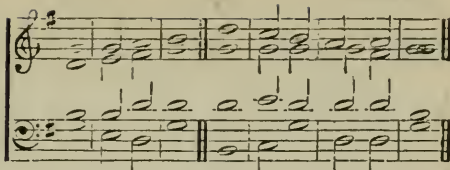
$\left\{ \begin{array}{l} m:-s:fe|s:-m:-r:d|d:t|d:- \\ d:-t:r|t:-d:-l:l|s:s|s:- \\ s:-s:l|s:-s:-f:-m|r:r|m:- \\ d:-m:r|s:-d:-f:f|s:s|d:- \end{array} \right.$



10-19. B. W. RUSSELL.



20-29. B. FARRANT.



Doh G. 10-19. B. W. RUSSELL.

Doh G. 20-29. B. FARRANT.

$\left\{ \begin{array}{l} t_m : -f : r : s : - \\ s_d : -t : t : d : - \\ r : s : -s : s : s : - \\ s_d : -r : f : m : - \end{array} \right. \left\| \begin{array}{l} d : -f : m : r : r : d : - \\ d : -r : d : d : t : d : - \\ m : -s : s : s : -f : m : - \\ l_1 : -t : d : s_1 : s_1 : d : - \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} d : -d : r : m : - \\ s_1 : -l : t : d : - \\ m : -m : s : s : - \\ d : -l : s_1 : d : - \end{array} \right. \left\| \begin{array}{l} s : -f : m : r : r : d : - \\ d : -d : d : d : t : d : - \\ s : -l : s : s : s : m : - \\ m_1 : -f : d : s_1 : s_1 : d : - \end{array} \right.$

## TE DEUM LAUDAMUS.

*Bywiog.*

*Ll. f* Moliant Duw yn y Nefoedd ac ar y ddaear. **T**I, | Dduw, · a | folwn : ti a | gyd · na | byddwn ·

*Ll.* 2 Yr holl ddaear a'th | fawl — | di : y | Tad — | — tra | gywyddol.  
3 Arnat ti y llefa'r | holl · Ang | ylion : y Nefoedd, a'r | holl — | Nerthoedd · o'u | mewn.

4 Arnat ti y llefa Cerubin | a · Ser | aphin : â llef | er · ydd | ddi — | baid.

*Ll. pp (araf)* 5 Sanct, | Sanct, — | Sanct : Arglwydd | Dduw · Sa | ba — | oth.

*Ll. cres.* 6 Nefoedd a Ddaear | sydd · yn | llawn : o'th | — O | gon — | iant.

*mf* 7 Gogoneddus gor yr | A · po | stolion : (*ll. f*) a'th | fawl — | — — | di.

*mf* 8 Moliannus nifer | y · Pro | phwydi : (*ll. f*) a'th | fawl — | — — | di.

*mf* 9 Ardderchog lu | y · Mer | thyri : (*ll. f*) a'th | fawl — | — — | di.

*f* Cyffes ¶ 10 Yr Eglwys Lân trwy'r | Ffydd. holl — | fyd : a'th | add — | ef — | di ;

11 Y | — — | Tad : o an | feid · rol | Fawr — | edd ;

12 Dy anrhyd | edd · us, | wir : ac | un — | ig — | Fab ;

13 Hefyd yr | Ys · pryd | Glân : y | — Di | ddan — | ydd.

*Ll. ff* ¶ 14 Ti | — — | Crist : yw | Bren · hin | y · Go | goniant.

*Ll. ff* 15 Ti yw tra | gywydd · ol | Fab : y | — — | — — | Tad.

*pp* ¶ 16 Pan gymmeraist arnat war | ed · u | dyn : ni ddiys | tyr · aist | fru · y | Wryf.

*p* 17 Pan orchfygaist | holl · nerth | angan : (*cr.*) yr agoraist Deyrnas | Nef · i | hawb · a | gredant.

*f* 18 Ti sydd yn eistedd ar Dde | heu · law | Dduw : yngo | gon · iant | y — | Tad.

*pp rall.* 19 Yr ym ni yn credu mai | Ty | di · a | ddaw : yn | Farn · wr | ar — | nom.

*Yn arafach.*

*p* Gweddi yn ¶ 20 Gan hynny yr attolgorphwys ar ygw'n i ti gynnorth | wyo · ymddiried. dy | weision : y rhai a | brynaist · â'th | werth · fawr | Waed.

21 Pâr iddynt gael eu cyfrif | gyd · â'th | Saint : yn y Go | gon · iant | tra — | gywyddol.

22 Arglwydd | cadw · dy | bobl : a ben | dithia · dy | et · i | feddiaeth.

23 Llyw | — ia | hwy : a | dyrecha · hwy | yn · dra | gywydd :

*Ll. f* ¶ 24 Beu | nydd · ac | fyth : y clod | for · wn | dy — | di ;

*Ll.* 25 Ac anrhyd | eddwn · dy | Enw : byth | ac · yn | oes — | oesoedd.

*p* ¶ 26 Tei | lyng · a | Arglwydd : ein cadw y dydd | hwn · yn | ddi — | bechod.

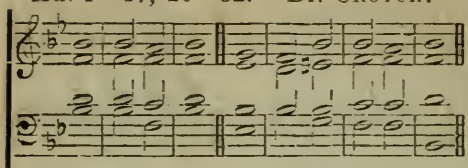
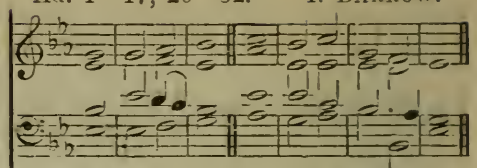
27 Arglwydd, trugar | hâ — | wrthym : tru | — gar | hâ — | wrthym.

28 Arglwydd, poed dy drugaredd a | ddêl — | arnom : megis yr ym | yn · ym | ddir · ied | ynot.

*Ll. cres.* 29 Arglwydd, ynot yr | ym · ddir | iedais : (*rall.*) na'm gwarad | wydd · er | yn · dra | gywydd.

*Cymmerer y trefniad canlynol, os dymunir,*

Ad 1-9 Arnold; 10-29 Oakley.

<p style="text-align: center;"><b>A</b></p> <p style="text-align: center;">Ad. 1—17, 26—32. Dr. CROTCH.</p> 	<p style="text-align: center;"><b>B</b></p> <p style="text-align: center;">Ad. 1—17, 26—32. I. BARROW.</p> 
---	---

DOH B <sup>b</sup> .	Dr. CROTCH.	DOH E <sup>b</sup> .	I. BARROW.
<p>d: -   d: t,   d: -   l: -   s; d   d: t,   d: -  </p> <p>s: -   s; s,   s: -   f: -   m; fe,   s; s,   s: -  </p> <p>m: -   m: r   m: -   d: -   d: d   r: r   m: -  </p> <p>d: -   d: s,   d: -   f: -   d: l,   s; s,   d: -  </p>		<p>(<sup>l</sup>)m: -   m: f   s: -   l: -   s: l   m: r   d: -  </p> <p>(<sup>f</sup>)d: -   m: r   d: -   f: -   d: d   d: t,   d: -  </p> <p>(<sup>d</sup>)s: -   d: t. l   s: -   d: -   d: l   s: - f   m: -  </p> <p>(<sup>f</sup>)d: -   d: r   m: -   f: -   m: f   s: s,   d: -  </p>	

☩ *New'r Ganiad hon;*

BENEDICITE, OMNIA OPERA DOMINI.

- Ll. mf* Galwad i  
*f* fawl cyff-  
redinol.
- C**HWYCHWI holl Weithredoedd yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- mf* Ar ran y nerth-  
oedd anweledig  
yn y nefolion  
leoedd.
- 2 Chwychwï Angylion yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 3 Chwychwï Nefoedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 4 Chwychwï'r Dyfroedd, sydd uwch ben y ffurfafen, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 5 Chwychwï holl Nerthoedd yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- Ar ran y nerth-  
oedd gweledig  
yn y ffurfafen.
- 6 Chwychwï Haul a Lleuad, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 7 Chwychwï Ser y Nefoedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 8 Chwychwï Gawodau a Gwlith, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 9 Chwychwï Wyntoedd Duw, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 10 Chwychwï Dàn a Gwres, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 11 Chwychwï Auaf a Haf, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 12 Chwychwï Wlithoedd a Rhewoedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 13 Chwychwï Rew ac Oerfel, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 14 Chwychwï Iâ ac Eira, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 15 Chwychwï Nosau a Dyddiau, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 16 Chwychwï Oleuni a Thywyllwch, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.
- 17 Chwychwï Fel't a Chymmylau, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

[Caner y rhan olaf o'r adnodau yn llawn.]

A AN. B

Ad. 18—25. Ad. 18—25. HEN BERORIAETH.

Doh **F.** AN. Doh **E♭.** HEN BERORIAETH.

$\left\{ \begin{array}{l} t, m : -   m : m   r : -   m : -   l : s   f : f   m : -   \\ s, d : -   d : d   t, : -   d : -   d : d   d : t,   d : -   \\ r : s : -   s : s   s : -   s : -   f : s   l : f   s : -   \\ s, d : -   d : d   s, : -   d : -   f : m   r : r   d : -   \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s : -   s : l   s : -   s : -   m : f   m : r   d : -   \\ d : -   d : d   d : -   t, : -   d : d   d : t,   d : -   \\ m : -   m : f   m : -   r : -   d : l   s : - f   m : -   \\ d : -   d : f,   d : -   s, : -   l, : f,   s, : s,   d : -   \end{array} \right.$
---	---

*f* Ar ran y ddaear a'i hamrywiol greaduriaid, ¶ 18 Bendithied y | Ddaear · yr | Arglwydd : moled a mawr | haed · ef | yn · dra | gywydd.

*mf* 19 Chwychwi Fynyddoedd a Bryniau, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

20 Chwychwi holl Wyrddion Bethau ar y Ddaear, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

21 Chwychwi Ffynhonnau, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

22 Chwychwi Foroedd a Llifeiriaint, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

23 Chwychwi Forfilod, ac oll a'r sydd yn ymsymmud yn y Dyfroedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

24 Chwychwi holl Adar yr Awyr, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

25 Chwychwi holl Anifeiliaid ac Ysgrubliaid, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

*f* Ar ran dynion yn eu gwahanol gyflyrau. ¶ 26 Chwychwi Blant Dynion, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

27 Bendithied Isra | el · yr | Arglwydd : moled a mawr | haed · ef | yn · dra | gywydd.

28 Chwychwi Offeiriaid yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

29 Chwychwi Wasanaethwyr yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

*p* 30 Chwychwi Ysprydion, ac Eneidiau'r cyfiawn, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

31 Chwychwi y rhai sanctaidd a gostyngedig o galon, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

32 Chwychwi Ananias, Azarias, a Misael, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

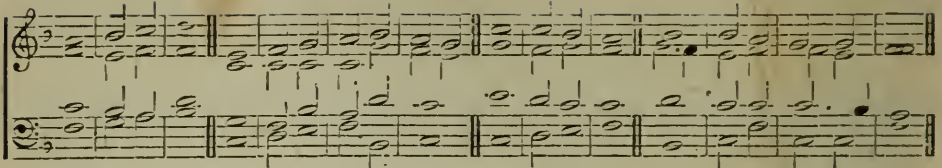
*f* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r | Ys · pryd | Glân ;  
Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes · oedd. | A - | men.

¶ Yna y darllenir yn yr un modd yr ail Lith, gwedi ei chymmyrd allan o'r Testament Newydd. Ac wedi hynny yr Emyn sy'n canlyn; oddi eithr pan ddigwyddo i'w darllain ym mhennod y Dydd, neu yn yr Efengyl ar Ddydd St. Ioan Fedyddiwr.



I.

DR. S. ELVEY.



DOH F.

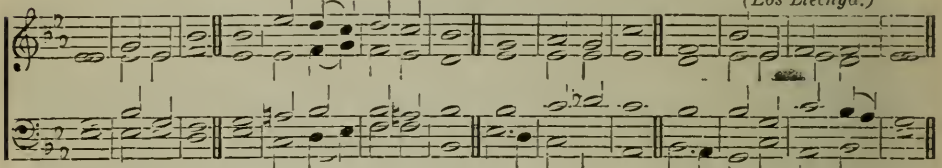
I.

DR. S. ELVEY.

{ m:- f: s l:- | t: d: r m: f m: r | s:- s: f m:- | f:- f:- f: m r: r d:- |  
 { d:- t: d d:- | s: s: s: s: r d: t: | r:- d: r d:- | r:- d t: d d: t: d:- |  
 { s:- f: m l:- | r:- d: f m: l s:- | t:- l: s s:- | l:- s: s s:- f m:- |  
 { d:- r: m f:- | s:- l: t: d: f s:- | s:- l: t: d:- | f:- s: d s: s: d:- }

II.

PARCH OWEN, DAVIES.  
(Eos Llechyd.)



DOH E ♭.

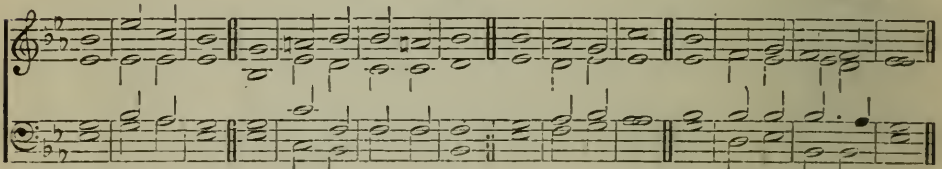
II.

EOS LLECHYD.

{ d:- m: d s:- | s:- d: t. l t: l | s:- m:- f: m l:- | r:- s: d r: r d:- |  
 { d:- d: d r:- | d:- d: r. m r: d t: d:- | d: d d:- | t:- d: d d: t: d:- |  
 { m:- s: m r:- | m:- f: e: s s: f: e: s:- | l: t: a l:- | s:- s: m l: s: f m:- |  
 { d:- d: d t:- | d:- l: t. d r: r s: d:- t: l: s: f:- | s:- f: m: l: f: s: d:- }

III.

J. ROBINSON.



DOH E ♭.

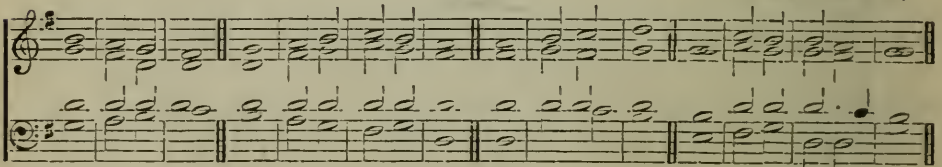
III.

J. ROBINSON.

{ s:- d: l s:- | m:- f: e: s s: f: e: s:- | s:- f: m l:- | s:- r: m r: r d:- |  
 { d:- d: d d:- | s: d: t: l: l: t: d:- | d:- t: d d:- | d:- r: d d: t: d:- |  
 { m:- s: f m:- | m:- l: r r: r r:- | m:- f: s f:- | s:- s: s s:- f m:- |  
 { d:- m: f d:- | d:- l: s: r: r s: d:- | r: m f:- | m:- t: d s: s: d:- }

IV.

DR. W. CROTCH.

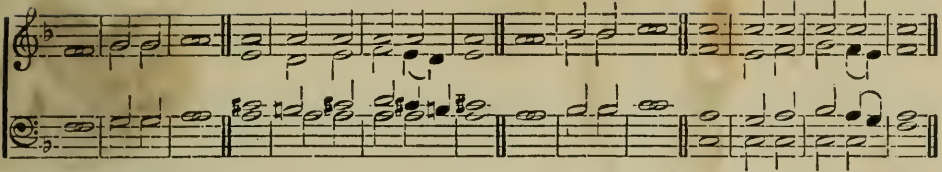


DOH G.

IV.

DR. W. CROTCH.

{ m:- r: d t: - | d:- r: m f: m r:- | r:- m: f s:- | d:- f: m m: r d:- |  
 { d:- t: s: s: - | s:- t: d r: d t: - | t:- d: t: d:- | d:- r: d d: t: d:- |  
 { s:- s: s s:- | s:- s: s s: s s:- | s:- s: s s:- | m:- s: s s:- f m:- |  
 { d:- r: m f:- | m:- r: d t: d s: - | s:- s: f m:- | l:- t: d s: s: d:- }



DOH F.

V.

A. BENNETT.

{	d :-	r : r	m :-		m :-	m : m	m : m		m :-	m : f : f	s :-		s :-	s : s	s : s		s :-
	d :-	r : r	m :-		t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub> l <sub>1</sub>		t <sub>1</sub> :-	m : f : f	s :-		d :-	t <sub>1</sub> : d	r : d t <sub>1</sub>		d :-
	d :-	r : r	m :-		se :-	b : se	l : se b		se :-	m : f : f	s :-		m :-	r : m	f : m r		m :-
	d :-	r : r	m :-		m :-	m : m	m : m		m :-	m : f : f	s :-		s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		d :-

BENEDICTUS.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*St. Luc. i. 68.*

*Ll. mf* <sup>Mawl-gân</sup> Zachariah ar <sup>gyflawniad</sup> prophwyd-<sup>oliaeth.</sup> **B**ENDIGEDIG fyddo Arglwydd **Dduw** | Is · ra | el : canys efe a ym**wel**odd | ac · a | brynodd · ei | bobl ;

*Ll.* 2 Ac a ddyrechafodd iachawd**wriaeth** | nerthol · i | ni : yn **nhŷ** | Ddafydd · ei | was · an | aethwr ;  
3 Megis y dywedodd trwy **enau** ei | sanctaidd · Bro | phwydi : y rhai **oedd** | o · ddech | reuad · y | byd.

4 Yr anfonai efe i ni ym**war**ed rhag | ein · gel | yunion : ac oddi wrth **ddwylaw** | pawb · o'n | di · gas | ogion ;

*p* 5 Y gwnai efe drug**aredd** | â'n — | tadau : ac y **cofi**ai ei | sanct — | aidd · Gyf | ammod.

† 6 A'r llw yr hwn a dyngodd efe wrth ein **tad** | A · bra | ham : sef bod iddo ganiattân i ni,\* gwedi ein hymwared oddi wrth ddwylaw ein gelynon ; \* allu ei wasana**aethu** | ef · yu | ddi — | ofn ;

*Ail ran* 7 Mewn sancteiddrwydd a chy**fiaw**nder ger ei | fron — | ef : **holl** | ddydd · iau | ein — | bywyd.

*Ll. f* <sup>(tempo.)</sup> <sup>Gwaith yr ail</sup> 8 A thithau, Fab,\* a elwir yn **Brophwyd** | <sup>Elias ym mherson</sup> i'r · Gor | uchaf : canys ti a âi o flaen wyneb yr <sup>Ioan Fedyddiwr.</sup> Arglwydd,\* i **barot** | tôi · ei | ffyrdd — | ef ;

*Ll.* 9 Ac i roddi gwybodaeth iachawd**wriaeth** i'w | bobl — | ef : **trwy** fadd | eu · ant | o'u · pech | odau.

*p* 10 O herwydd tiriondeb tru | garedd · ein | Duw : trwy yr hon yr ymwelodd â ni **Godiad** | Haul — | o'r · uch | elder :

*cres.* 11 I roddi llewyrch i'r rhai sydd yn eistedd (*rall.*) mewn ty**wyll**wch a | chysg · od | angau : ac i (*rall. dim.*) gy**feirio** ein | traed · i | ffordd · tang | nefedd.

*Ll. f* Gogoniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : **ac** — | i'r | Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis yr oedd yu y dechreu,\* y mae yr awr **hon**,\* ac y | bydd · yu | wastad : yu **oes** | oes · oedd. | A — | men.

† *Os dymunir, caner y 6ed. adnod fel y canlyn.*

6 A'r llw yr hwn a dyngodd efe wrth ein **tad** | A · bra | ham · sef bod **iddo** | gan · iat | tâu · i | ni,\* gwedi ein hymwared oddi wrth **ddwylaw** | ein · gel | yunion ; \* allu ei wasana**aethu** | ef · yu | ddi — | ofn ;

BISHOP TURTON.

Musical score for 'BISHOP TURTON.' in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of two staves: a treble staff and a bass staff. The melody is primarily in the treble staff, featuring a mix of eighth and quarter notes. The bass staff provides a simple accompaniment with chords and single notes.

DOH A.

BISHOP TURTON.

{	d :—	r :d	f :—	m :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	m :—	r :m	d :—	d :—	t <sub>1</sub> :d	r :r	d :—
	d :—	t <sub>1</sub> :d	l <sub>1</sub> :—	d :—	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

SAVAGE.

Musical score for 'SAVAGE.' in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of two staves: a treble staff and a bass staff. The melody is primarily in the treble staff, featuring a mix of eighth and quarter notes. The bass staff provides a simple accompaniment with chords and single notes.

DOH D.

SAVAGE.

{	d s :—	s :fe	s :—	s :—	s :d'	d' :t	d' :—
	l <sub>m</sub> :—	r :r	r :—	r :—	r :s	f :—f	m :—
	d s :—	s :d'	t :—	t :—	t :d'	r' :r'	s :—
	f d :—	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	s :—	f :m	r :r	d :—

Sir J. Goss.

Musical score for 'Sir J. Goss.' in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of two staves: a treble staff and a bass staff. The melody is primarily in the treble staff, featuring a mix of eighth and quarter notes. The bass staff provides a simple accompaniment with chords and single notes.

Musical score for 'Sir J. Goss.' in G major (one sharp) and 2/4 time. This is a second system of the score, continuing the melody and accompaniment from the previous system. It consists of two staves: a treble staff and a bass staff.



DOH E.

SIR J. GOSS, MUS. DOC.

{	m:-	s:f		m:-		r:-	d:t		d:f		m:r		s:-	d':t		l:-		r:-	s:m		r:r		d:-
	s:-	s:l,t		d:-		l:-	s:s		t:d		t:-		t:-	d:d		f:m		r:-	s:d		d:t		d:-
	d':-	t:l		s:-		f:-	m:r		s:s		s:-		s:-	m:m		f:s		l:-	t:d		s:s		-f
	d:-	d:d		d:-		f:-	f:m		r:d		s:-		m:-	l:l		r:m		f:-	m:d		s:s		d:-

LEMON.

DOH G.

LEMON.

{	m:-	l:t		d:-		r:-	m:r		d:d		t:-		s:-	d:f		m:-		r:-	t:d		m:r		d:-
	s:-	l:s		s:-		s:-	s:s		s:fe		s:-		s:-	m:s		s:-		l:-	s:m		s:s		s:-
	d:-	d:f		m:-		t:-	d:r		m:d		r:-		t:-	d:r		m:-		f:-	r:d		d:t		f
	d:-	f:s		d:-		s:-	d:t		l:l		s:-		s:-	l:t		d:-		f:-	s:l		s:s		d:-

MORNINGTON.

DOH D.

MORNINGTON.

{	rs:-	s:f		m:-		s:-	l:t		t:l		s:-		d':-	d':t		l:-		s:-	f:m		m:r		d:-
	l'r:-	s:t		d:-		d:-	d:t		r:-		d:t		m:-	m:r		d:-		d:-	d:d		d:t		d:-
	fet:-	d':r		s:-		m:-	fe:s		s:fe		s:-		s:-	s:s		m:-		ta:-	l:l		s:-		f
	rs:-	m:r		d:-		d:-	l:s		r:r		s:-		d:-	d:s		l:-		m:-	f:f		s:s		d:-

¶ *Neu y Psalm hon,*  
**JUBILATE DEO.**  
*Psalm c.*

*Ll. f* Galwad daer i foliannu, a sail moliant.

**C**ENWCH yn llafar i'r Arglwydd, yr | holl — |  
 ddaear : gwasanaethwch yr Arglwydd mewn  
 llawenydd, \* **deu**wch yn ei | wydd · ef |  
 mewn · gor | foledd.

2 Gwy**bydd**wch mai yr | Arglwydd · sy | Dduw : efe a'n  
 gwnaeth, ac nid ni ein hunain; \* (*dim.*) ei **bobl** ef | ydym, · a |  
 defaid · ei | borfa.

*f* 3 Ewch i mewn i'w byrth ef â diolch, \* ac i'w **lyso**edd â | mol ·  
 iant | gennyh · diolchwch **iddo**, | a · chlod | forwch · ei | Enw.

*mp* 4 Canys daionus yw yr Arglwydd, \* a'i drugar**edd** sydd | yn ·  
 dra | gywydd : (*cr.*) a'i wirionedd a bery o gen**hed**laeth | i ·  
 gen | hedl · aeth | byth.

*Ll. f.* Gogoniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : **ac** | — i'r | Ys · pryd |  
 Glân ;

*Ll.* Megis yr oedd yn y dechreu, \* y mae yr awr **hon**, \* ac y |  
 bydd · yn | wastad : yn **oes** | oes · oedd. | **A** — | men.

¶ *Yna y cénir, neu y dywedir, Credo'r Apostolion, gan y Gweinidog a'r bobl, yn eu sefyll: oddi eithr y dyddiau hymny yn unig ar y rhai y gosodwyd Credo Sant Athanasius i'w ddarllain.*

*f* **C**REDAF yn Nuw Dad Holl-gyfoethog,  
Creawdwr nef a daear:

Ac yn Iesu Grist ei un Mab ef, ein Harglwydd ni; (*mp*) Yr hwn a gaed trwy yr Yspryd Glân, A aned o Fair Forwyn, (*p*) A ddioddefodd dan Pontius Pilatus, (*pp*) A groeshoeliwyd, a fu farw, ac a gladdwyd, A ddisgynodd i uffern; (*cr.*) Y trydydd dydd y cyfododd o feirw; A esgynodd i'r nefoedd, Ac y mae yn eistedd ar ddeheulaw Dduw Dad Holl-gyfoethog; Oddi yno y daw i farnu byw a meirw.

*f* Credaf yn yr Yspryd Glân; Yr Eglwys Lân Gatholig; Cymmun y Saint; Maddeuant Pechoau; Adgyfodiad y cnawd, A'r Bywyd tragywyddol.

s	:-	s	:-
m	:-	r	:-
d'	:-	t	:-
d	:-	s,	:-
A - men.			

¶ *Ac ar ol hynny, y Gweddian hyn sy'n canlyn, a phawb yn gostung yn ddefosiynol ar eu gliniau; y Gweinidog yn gyntaf a lefara à llef uchel,*

ATTEB.

Yr Arglwydd a fo gydâ chwi.  
S

A chyd â'th ys - pryd di - thau.

DoH C.

s	s	:-s	s	:-	s	:-	s	s	:-
m	m	:-m	f	:-	m	:-	r	r	:-
s	d'	:-d'	r'	:-	d'	:-	t	t	:-
d	d	:-d	t,	:-	d	:-	s,	s,	:-

GWEINIDOG.

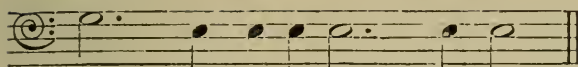
Gweddiwn. Arglwydd, trugarhâ wrthym.  
S

ATTEB.

Crist, trugarhâ wrthym.  
S

Crist, trugarhâ wrthym.  
S

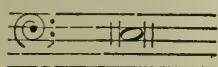
GWEINIDOG.



Ar - glwydd tru-gar-hâ wrth-ym.  
 { | s :- .m .m .m :m :- .m :m ||

¶ Yna'r Gweinidog, yr Ysgolheigion, a'r bobl, a ddywedant Weddi'r Arglwydd a lleferydd uchel.

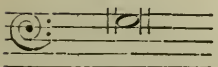
[OFFEIRIAD.] *mf*



Ein Tad,

{ | **M** ||

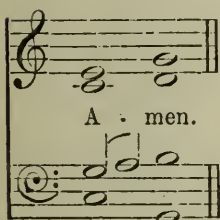
Neu



Ein Tad,

{ | **S** ||

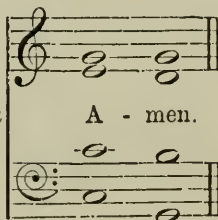
**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg.



A - men.

{ | m :- | s :- ||  
 d :- | r :- ||  
 s : l | t :- ||  
 d :- | s, :- ||

Neu

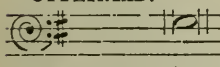


A - men.

{ | s :- | s :- ||  
 m :- | r :- ||  
 d' :- | t :- ||  
 d :- | s, :- ||

¶ Yna'r Gweinidog yn ei sefyll, a ddywed.

OFFEIRIAD.



Ar glwydd, dangos dy drugaredd ar - nom.

DOH G.

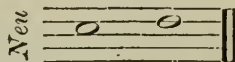
{ | **D** ||

**A**

{ | d :- | l, :- ||

**B**

{ | l, :- | t, :- ||

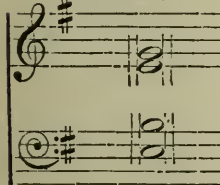


ar - nom.

ATTEB.

**A**

**B**



A chaniattá i ni dy iach - awd - wr - iaeth.

DOH G.

{ | **D** ||

<sup>s</sup> D

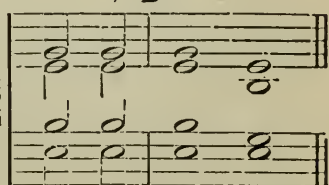
<sup>m</sup> L

<sup>t</sup> M

<sup>m</sup> L

{ | d :- .t, | t, :- | l, :- ||  
 l, :- .se, | se, :- | m, :- ||  
 m :- .m | m :- | d :- ||  
 l, :- .m, | m, :- | l, :- ||

Neu



iach-awd - wr - iaeth.

Neu

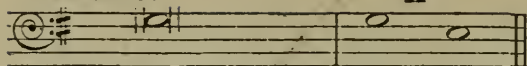
{ | d :d | d :- | l, :- ||  
 l, :l, | l, :- | m, :- ||  
 m :m | m :- | d :- ||  
 l, :l, | l, :- | l, :- ||



BOREOL WEDDI.

OFFEIRIAD.

A



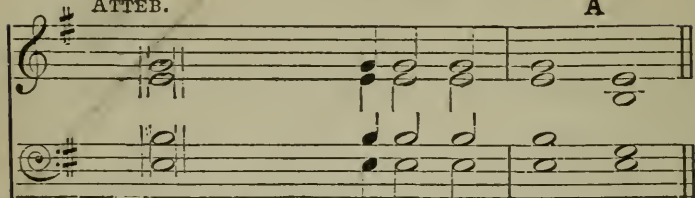
Arglwydd, cadw y Fren - hin - es.

{	<b>D</b>	d : -   l <sub>1</sub> : -
---	----------	----------------------------

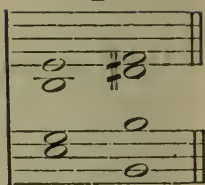
ATTEB.

A

B



Neu



A gwrándo ni y'n drugáiog pan al - wom ar - nat.

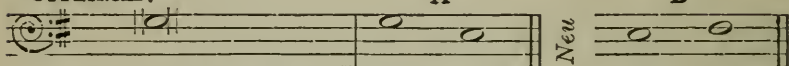
ar - nat.

{	<b>D</b>	.d : d : d	d : -   l <sub>1</sub> : -	{	<b>Neu</b>	{	l <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : -
	<b>L<sub>1</sub></b>	.l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : -			{	m <sub>1</sub> : -   se <sub>1</sub> : -
	<b>M</b>	.m : m : m	m : -   d : -			{	d : -   m : -
	<b>L<sub>1</sub></b>	.l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -			{	l <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : -

OFFEIRIAD.

A

B



Gwisg dy Weinidogion ág iawn - der,

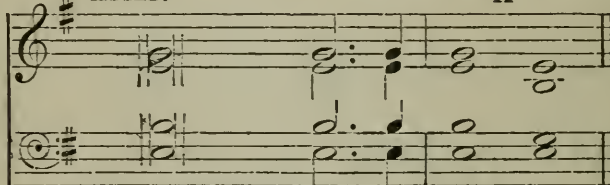
iawn - der.

{	<b>D</b>	d : -   l <sub>1</sub> : -	{	<b>Neu</b>	{	l <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : -
---	----------	----------------------------	---	------------	---	---

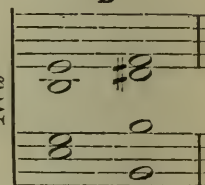
ATTEB.

A

B



Neu

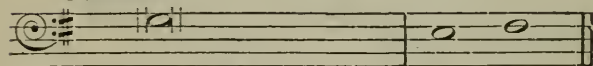


A gwná dy ddewisol bobl yn llaw - en.

llaw - en.

{	<b>D</b>	:d : -d	d : -   l <sub>1</sub> : -	{	<b>Neu</b>	{	l <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : -
	<b>L<sub>1</sub></b>	:l <sub>1</sub> : -l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : -			{	m <sub>1</sub> : -   se <sub>1</sub> : -
	<b>M</b>	:m : -m	m : -   d : -			{	d : -   m : -
	<b>L<sub>1</sub></b>	:l <sub>1</sub> : -l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -			{	l <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : -

OFFEIRIAD.



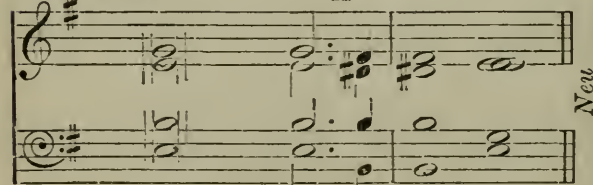
Arglwydd, cadw dy bobl.

{	<b>D</b>	l <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : -
---	----------	---

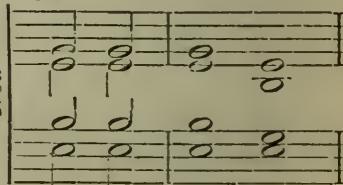
ATTEB.

A

B



Neu



A bendithia dy et - if - edd - iaeth.

et - if - edd - iaeth.

{	<b>D</b>	:d : -t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -	{	<b>Neu</b>	{	d : d	d : -   l <sub>1</sub> : -
	<b>L<sub>1</sub></b>	:l <sub>1</sub> : -se <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -			{	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : -
	<b>M</b>	:m : -m	m : -   d : -			{	m : m	m : -   d : -
	<b>L<sub>1</sub></b>	:l <sub>1</sub> : -m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -			{	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -

OFFEIRIAD. A B

Arglwydd, dyro dangnefedd yn ein dydd - iau. dydd - iau.

**D** | d :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- ||

ATTEB. A B

Gán nad oes neb arall ond ty - di, Dduw, yn un - ig. un - ig.

**D** | d :- d : d :- | d :- d | d :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- | m<sub>1</sub> :- || { | m<sub>1</sub> :- | se<sub>1</sub> :- ||

**M** | m :- . m : m :- | m :- . m : m :- | m :- | d :- || { | d :- | se<sub>1</sub> :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | m<sub>1</sub> :- ||

OFFEIRIAD. A B

Dduw, glanhâ ein calonnau yn - om. yn - om.

**D** | d :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- ||

ATTEB. A B

Ac na chýmmer dy Yspryd Glân odd - i wrth - ym wrth - ym.

**D** | d :- | d : d | d :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :- | m<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- ||

**M** | m :- | m : m | m :- | d :- || { | fe<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | r<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- ||

OFFEIRIAD. A B

Dduw, glanhâ ein ca - lon - nau yn - om.

**D** | d :- . t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- ||

ATTEB. A B

Ac na chymmer dy Yspryd Glân odd - i wrth ym. A - men.

**D** | d :- | d :- . t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | d :- | d :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- . se<sub>1</sub> | se<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- ||

**M** | m :- | m :- . m | m :- | d :- || { | f<sub>1</sub> :- | m :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- . m<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | f<sub>1</sub> :- | d :- ||

OFFEIRIAD. A B

Dduw, glanhâ ein ca - lon - nau yn - om.

**D** | d :- . t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- ||

ATTEB. A B

Ac na chymmer dy Yspryd Glân odd - i wrth ym. A - men.

**D** | d :- | d :- . t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | d :- | d :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- . se<sub>1</sub> | se<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | l<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- ||

**M** | m :- | m :- . m | m :- | d :- || { | f<sub>1</sub> :- | m :- ||

**L<sub>1</sub>** | l<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- . m<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> :- || { | f<sub>1</sub> :- | d :- ||

¶ Y mae'r atebion uchod yn canlyn y trefn Eglwysig o acenu'r silliau. Os teimlir fod y cyfryw yn rhy undonol, cymmerer y trefniad B, lle mae hynny wedi ei osod.

¶ *Yna y canlyn tri Cholect: y cyntaf, o'r Dydd, yr hwn a fydd yr un ag a osodir ar y Cymmwn; yr ail, am Dangnefedd; y trydydd, am Ras i fiyw yn dda. A'r ddau Golect diweddaf ni chyfnewidir un amser, ond eu dywedyd beunydd ar y Foreol Weddi trwy'r holl flwyddyn, fel y canlyn; a pharwb ar eu gliniau.*

*Yr ail Golect, am Dangnefedd.*

**D**UW, yr hwn wyt Awdwr tangnefedd a charwr cyttundeb, yr hwn o 'th iawn adnabod y mae'n buchedd dragywydd yn sefyll arno, a'th wasanaeth sydd wir fraint; Amddiffyn nyni, dy ostyngedig weision, rhag holl ruthrau ein gelynion; fel, trwy gwbl ymddiried yn dy amddiffyn di, nad ofnom allu neb gwrthwynebwy'r, trwy nerth Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Y trydydd Colect, am gael Gras.*

**O**ARGLWYDD, nefol Dad, Hollalluog a thragywyddol Dduw, yr hwn a'n cedwaist yn ddiangol hyd ddechreu'r dydd heddyw; Amddiffyn nyni ynddo â'th gadarn allu; a chaniattâ na syrthiom y dydd hwn mewn un pechod, ac nad elom mewn neb rhyw berygl; eithr bod ein holl weithredoedd wedi eu trefnu a'u llywio wrth dy lywodraeth, i wneuthur yn wastad y peth sy gyfiawn yn dy olwg di; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Mewn Corau a Mannau lle'r arferont ganu, yma y canlyn yr Anthem.*

¶ *Yna y pum Gweddi hyn sy'n canlyn a ddarllenir yma, oddi eithr pan ddarllenir y Litani; ac yna y ddwy olaf yn unig a ddarllenir, fel y maent gwedi eu cystfêu yno.*

*Gweddi dros Fawrhdy'r Frenhines.*

**O**ARGLWYDD, ein Tad nefol, goruchel a galluog, Brenhin y brenhinoedd, Arglwydd yr arglwyddi, unig Lywiawdwr y tywysogion, yr hwn wyt o'th eisteddle yn edrych ar holl drigolion y ddaear; Ni a attolygwn ac a erfyniwn i ti, edrych o honot yn ddarbodus ar ein grasusaf Arglwyddes, y Frenhines *VICTORIA*; ac felly ei chyflawni hi o ras dy Sanctaidd Yspryd, fel y bo iddi yn wastadol bwysu at dy feddwl, a rhodio yn dy ffordd: Cynnysgaedda hi yn helaeth â doniau nefol; caniattâ iddi



mewn llwyddiant ac iechyd hir hoedl; nertha hi modd y gallo oresgyn a gorchfygu ei holl elynion; ac o'r diwedd ar ol y fuchedd hon, bod iddi fwynhâu llawenydd a dedwyddydd tragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Gweddi dros y Brenhinol Deulu.*

**H**OLL-alluog Dduw, ffynnon pob daioni, yr ydym ni yn ostyngedig yn attolwg i ti fendithio *Albert Edward Tywysog Cymru, Tywysoges Cymru,* a'r holl Frenhinol Deulu: Cynnysgaedda hwy â'th Yspryd Glân; cyfoethoga hwy â'th nefol ras; llwyddda hwy â phob dedwyddwch; a dwg hwy i'th dragywyddol deyrnas; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Gweddi dros yr Offeiriaid a'r Bobl.*

**H**OLL-gyfoethog a thragy-wyddol Dduw, yr hwn wyt yn unig yn gwneuthur rhyfeddodau; Danfon i lawr ar ein Hesgobion a'n Curadiaid, a'r holl gynnulleidfaon a orchymynwyd dan eu gofal hwynt, iachol Yspryd dy ras; ac fel y gallont wir ryngu bodd i ti, tywallt arnynt ddyfal wllith dy fendith. Caniattâ hyn, Arglwydd, er anrhydedd ein Dadleuwr a'n Cyfryngwr, Iesu Grist. *Amen.*

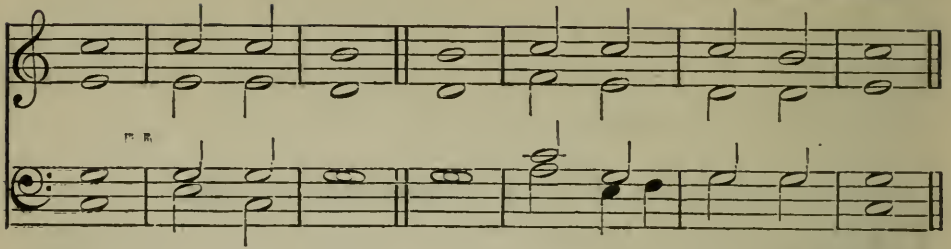
*Gweddi o waith St. Chrysostom.*

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a roddaist i ni ras y pryd hwn, trwy gyfundeb a chydgyfarch, i weddio arnat; ac wyt yn addaw, pan ymgynhullo dau neu dri yn dy Enw, bod i ti ganiattâu eu gofynion; Cyflawna yr awr hon, O Arglwydd, ddymuniad a deisyfiad dy weision, fel y bo mwyaf buddiol iddynt; gan ganiattâu i ni yn y byd hwn wybodaeth am dy wirionedd, ac yn y byd a ddaw, fywyd tragywyddol. *Amen.*

2 Cor. xiii. 13.

**G**RAS ein Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw, a chymdeithas yr Yspryd Glân, a fyddo gyd â ni oll byth bythoedd. *Amen.*

P. HUMPHREYS.

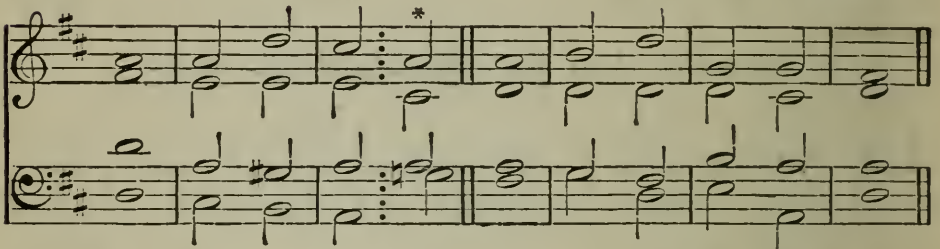


DOH C.

P. HUMPHREYS.

{	d' :—	d' :d'	t :—	t :—	d' :d'	d' :t	d' :—
	m :—	m :m	r :—	r :—	f :m	r :r	m :—
	s :—	s :s	s :—	s :—	d' :s	s :s	s :—
	d :—	m :d	s :—	s :—	l :m.f	s :s	d :—

Dr. HAYDN KEETON.

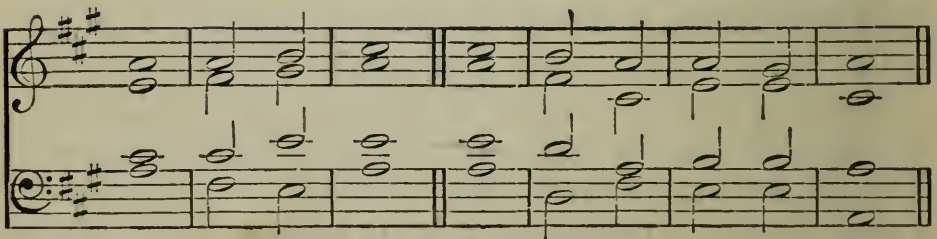


DOH D.

Dr. HAYDN KEETON.

{	s :—	s :d'	t *	s :—	l :d'	f :f	m :—
	m :—	r :r	r :t <sub>1</sub>	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	d :—	s :fe	s :s	s :—	f :m	l :s	s :—
	d :—	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :f	m :—	f :d	r :s <sub>1</sub>	d :—

GOLDWIN.



DOH A.

GOLDWIN.

{	d :—	d :r	m :—	m :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	d :—	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	m :—	m :s	s :—	s :—	f :d	r :r	d :—
	d :—	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

\* Y mae'r nodyn hwn i fod yn ddisylw yn yr adnodau lle nid oes ond un sill yn cyfateb i'r "bar" yn y gerddoriaeth.

## Anthemaŷ y Pasg.

¶ *Ar Foreol Weddi, yn lle'r Psalm, Deuwch, canwn i'r Arglwydd, etc., y cenir, neu y dywedir, yr Anthemaŷ hyn.*

*Ll. f* <sup>Crist, y Gwir  
Basg.</sup> **C**RIST ein Pasg ni a aberthwyd |  
dros · om | ni : **am** | hyn · ny |  
cad · wn | wyl :

*Ll.* 2 Nid â hen lefain,\* nac â lefain malais | a ·  
dryg | ionï : ond â bara **croyw** | pur · deb | a ·  
gwir | ionedd. 1 *Cor.* v. 7.

<sup>Yng Nghrist  
Marwolaeth  
a Bywyd.</sup> **C**RIST, wedi cyfodi oddi wrth y meirw,  
**ni** bydd | mar · w | mwyach : nid  
arglwyddiaetha mar | wol · aeth | ar · no |  
mwyach.

*p* 4 Canys fel y bu efe farw,\* efe a fu farw |  
unwaith · i | bechod : (*cres.*) ac fel y mae yn  
byw, | byw · y | mae · i | Dduw.

5 Felly chwithau hefyd,\* cyfrifwch eich hunain  
yn | feirw · i | bechod : eithr yn fyw i **Dduw**,  
yng | Nghrist - | Iesu · ein | Harglwydd. *Rhuf.*  
vi. 9.

*f* <sup>Yng Nghrist yr  
Adgyfodiad.</sup> **C**RIST a gyfodwyd oddi | wrth · y |  
meirw : ac a wnaed yn **flaen-**  
ffrwyth y | rhai - | a · hun | asant.

*p* 7 Canys gan fod mar | wolaeth · trwy | ddyn :  
*f* trwy ddyn hefyd y mae | ad · gyf | odiad · y |  
meirw.

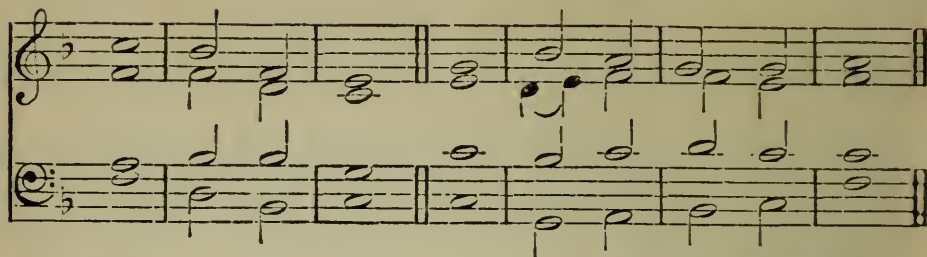
*p* 8 Oblegid, megis yn **Adda** y mae | pawb · yn |  
meirw : (*f*) felly hefyd yng **Nghrist** | y · byw |  
hêir - | pawb. 1 *Cor.* xv. 20.

*Ll. ff* Gogoniant i'r **Tad**, | ac · i'r | **Mab** : **ac** | - i'r |  
Ys · pryd | Glân ;

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
**hon**,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn **oes** | oes ·  
oedd. | A - | men.

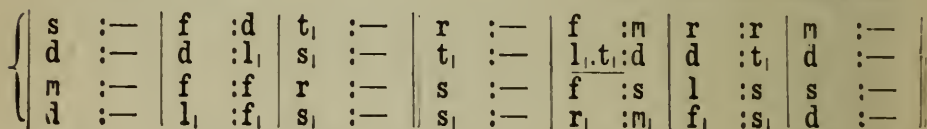


Adfent. Dr. HAYDN KEETON.



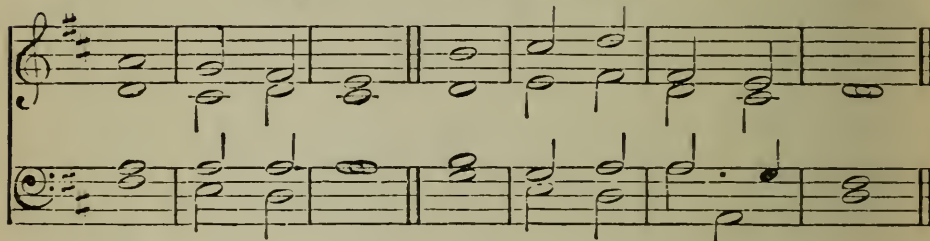
DOH F.

Dr. HAYDN KEETON.



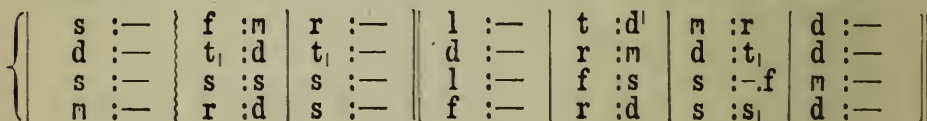
Y Madolig a'r Ystwyll.

J. JONES.



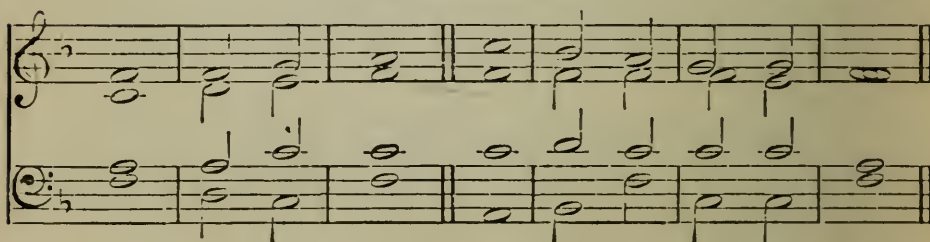
DOH D.

J. JONES.



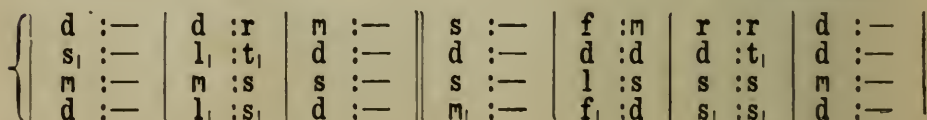
Y Garawys.

FARRANT.



DOH F.

FARRANT.



## VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

Psal. xciv.

*Ll. f* <sup>Galwad  
i addoli.</sup> **D**EUWCH, | canwn · i'r | Arglwydd : ym-  
lawen | hawn · yn | nerth · ein | hiechyd.

*Ll.* 2 Deuwn ger ei fron | ef · â | diolch : canwn  
yn | llaf · ar | iddo · a | Psalmiau.

*Mawredd Duw.* 3 Canys yr Arglwydd sy | Dduw - |  
mawr : a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae gorddyfn | der ·  
au'r | ddaear : ac efe bïau uch | el · der | y · myn  
| yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, canys e | fe · a'i | gwn-  
aeth : a'i ddwylaw | a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* <sup>Galwad  
adnewyddol.</sup> 6 Deuwch, addolwn, a | syrthiwn ·  
i | lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein | Duw - | ni : a (*dim.*)  
ninnau ym bobl ei borfa | ef · a | defaid · ei |  
ddwylaw.

*mp* <sup>Rhybyddion  
rhag esgeuluso.</sup> ¶ 8 Heddyw, os gwrandêwch ar ei  
leferydd,\* na chaledwch | eich · ca |  
lonnau : megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an | ialwch ;

9 Lle y temtiodd eich | tad · au | fi : y prof-  
asant fi, a | gwel · sant | fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymrysonais â'r gen-  
hedlaeth hon, | a · dy | wedais : Pobl gyfeiliornus  
yn eu calonnau ydynt hwy,\* canys nid | ad · na |  
buant · fy | ffyrdd.

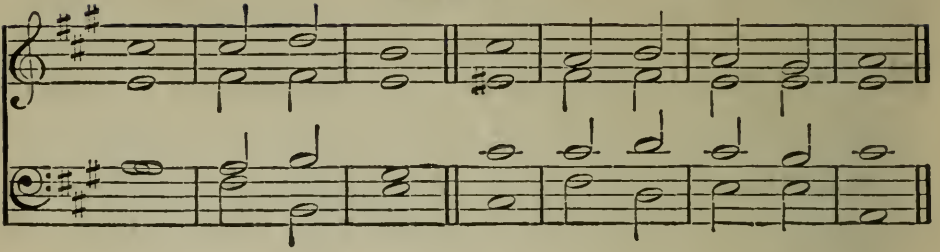
*Ll.* 11 Wrth y rhai y tyngais | yn · fy | llid : na |  
ddel · ent | i'm · gor | phwysfa.

*f* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r |  
Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

**V Pasg.**

ANCIENT MELODY.

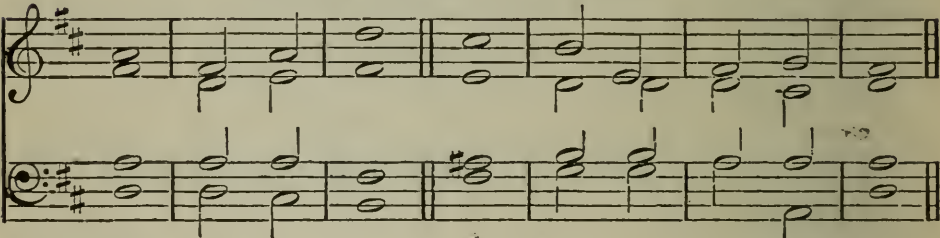


DOH A.

ANCIENT MELODY.

{	m	:-		m	:f		r	:-		m	:-		d	:r		d	:t <sub>1</sub>		d	:-	
	s <sub>1</sub>	:-		l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:-		se <sub>1</sub>	:-		l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:-	
	d	:-		d	:r		t <sub>1</sub>	:-		m	:-		m	:f		m	:r		m	:-	
	d	:-		l <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:-		m <sub>1</sub>	:-		l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>		d <sub>1</sub>	:-	

Suliau gwedi'r Drindod. Dr. J. NAYLOR.

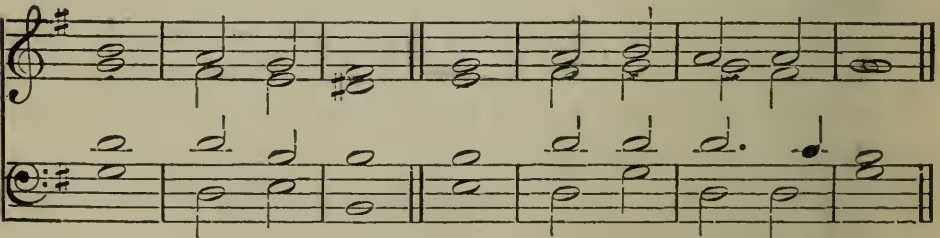


DOH D.

Dr. J. NAYLOR.

{	s	:-		m	:s		d'	:-		t	:-		l	:r		m	:f		m	:-	
	m	:-		d	:r		m	:-		r	:-		d	:d		d	:t <sub>1</sub>		d	:-	
	s	:-		s	:s		m	:-		se	:-		l	:l		s	:s		s	:-	
	d	:-		d	:t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub>	:-		m	:-		f	:f		s	:s <sub>1</sub>		d	:-	

W. HINE.



DOH G.

W. HINE.

{	m	:-		r	:d		t <sub>1</sub>	:-		d	:-		r	:m		r	:r		d	:-	
	d	:-		t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		se <sub>1</sub>	:-		l <sub>1</sub>	:-		t <sub>1</sub>	:d		d	:t <sub>1</sub>		d	:-	
	s	:-		s	:m		m	:-		m	:-		s	:s		s	:-f		m	:-	
	d	:-		s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		m <sub>1</sub>	:-		l <sub>1</sub>	:-		s <sub>1</sub>	:d		s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>		d	:-	



## VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

Psal. xcv.

*Ll. f* <sup>Galwad  
i addoli.</sup> **D**EUWCH, | canwn · i'r | Arglwydd : ym-  
lawen | hawn · yn | nerth · ein | hiechyd.  
*Ll. 2* Deuwn ger ei fron | ef · â | diolch : canwn  
yn | llaf · ar | iddo · a | Psalmiau.

Mawredd Duw. **3** Canys yr Arglwydd sy | Dduw - |  
mawr : a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
dduwiau.

**4** Oblegid yn ei law ef y mae gorddyfn | der ·  
au'r | ddaear : ac efe bïau uch | el · der | y · myn  
| yddoedd.

**5** Y môr sydd eiddo, canys e | fe · a'i | gwn-  
aeth : â'i ddwylaw | a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* <sup>Galwad  
adnewyddol.</sup> **6** Deuwch, addolwn, a | syrthiwn ·  
i | lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* **7** Canys efe yw ein | Duw - | ni : a (*dim.*)  
ninnau ym bobl ei borfa | ef · a | defaid · ei |  
ddwylaw.

*mp* <sup>Rhybyddion  
rhag esgeuluso.</sup> ¶ **8** Heddyw, os gwrandêwch ar ei  
leferydd,\* na chaledwch | eich · ca |  
lonnau : megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an | ialwch ;

**9** Lle y temtiodd eich | tad · au | fi : y prof-  
asant fi, a | gwel · sant | fy · ngweith | redoedd.

**10** Deugain mlynedd yr ymrysonais â'r gen-  
hedlaeth hon, | a · dy | wedais : Pobl gyfeiliornus  
yn eu calonnau ydynt hwy,\* canys nid | ad · na |  
buant · fy | ffyrdd.

*Ll. 11* Wrth y rhai y tyngais | yn · fy | llid : na |  
ddel · ent | i'm · gor | phwysfa.

*f* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r |  
Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

(Ad. 1—9.) *Y Madolig a'r Ystwyll.* J. BATTISHILL.

DOH D.

J. BATTISHILL.

{	s :—	s :m	d' :—	l :—	r :m	f :f	m :—
	m :—	r :d	d :—	d :—	t :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	d' :—	t :l	s :—	f :—	s' :s	l :s	s :—
	d :—	s :l	m :—	f :—	f :m	r :s <sub>1</sub>	d :—

(Ad. 1—9.)

*Y Pasg.*

Dr. W. HAYES.

DOH A.

Dr. W. HAYES.

{	d :—	m :r	d :—	d :—	f :m	r :r	d :—
	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	m :—	d :t <sub>1</sub>	d :—	f :—	t :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	d :—	d :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	r <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

*Suliau gwedi'r Drindod.*

T. KELWAY.

DOH D.

I.

T. KELWAY.

{	m :—	m :fe	s :—	d' :—	l :s	f :f	m :—
	d :—	d :d	t <sub>1</sub> :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s :—	l :l	s :—	s :—	f :s	l :s	s :—
	d :—	l <sub>1</sub> :r	s <sub>1</sub> :—	m :—	f :m	r :s <sub>1</sub>	d :—

(Ad. 1—9.)

## Suliau gwedi'r Drindod.

DR. W. TURNER.

Doh A.

d	:-	r	:r	m	:-	d	:-	f	:m	r	:r	d	:-
s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
m	:-	r	:t <sub>1</sub>	d	:-	m	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
d	:-	t <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	l <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

DR. W. TURNER.

(Ad. 1—9.)

W. L. JONES.  
*Trefnedig.*

Doh A.

d	:-	f	:f	m	:-	m	:-	r	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
s <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	ta <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-
m	:-	d	:r	m	:-	s	:-	f	:d	r	:r	m	:-
d	:-	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	f <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

W. L. JONES.

*Bywiog*

## TE DEUM LAUDAMUS.

*Ll. f* Moliant Duw yn y Nefoedd ac ar y ddaear **T**, | Dduw, · a | folwn : ti a | gyd · na |  
byddwn · yn | Arglwydd.

*Ll. 2* Yr holl ddaear a'th | fawl - | di : y | Tad - |  
- tra | gywyddol.

3 Arnat ti y llefa'r | holl · Ang | ylion : y Nefoedd,  
a'r | holl - | Nerthoedd · o'u | mewn.

4 Arnat ti y llefa Cerubin | a · Ser | aphin : â llef |  
er · ydd | ddi - | baid.

*Ll. pp (araf)* 5 **Sanct**, | Sanct, - | Sanct : Arglwydd |  
Dduw · Sa | ba - | oth.

*Ll. cres.* 6 Nefoedd a Ddaear | sydd · yn | llawn : o'th |  
- O | gon - | iant.

*mf* 7 Gogoneddus gor yr | A · po | stolion : (*ll. f*) a'th |  
fawl - | - - | di.

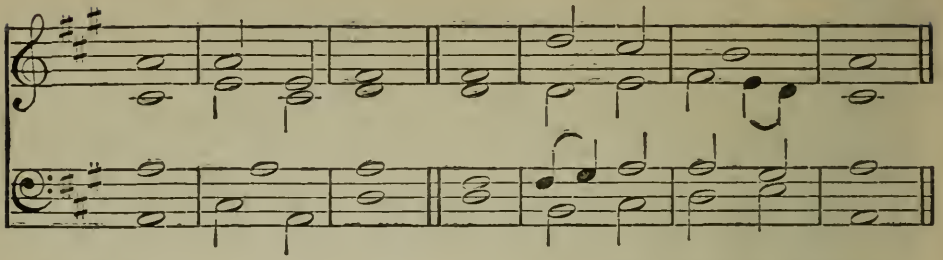
*mf* 8 Moliannus nifer | y · Pro | phwydi : (*ll. f*) a'th |  
fawl - | - - | di.

*mf* 9 Ardderchog lu | y · Mer | thyri : (*ll. f*) a'th |  
fawl - | - - | di.



(Ad. 10—19.)

Dr. HAYDN KEETON.



DOH A.

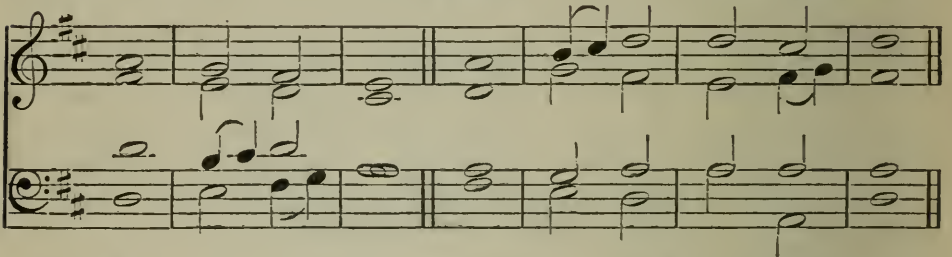
Dr. HAYDN KEETON.

{	<sup>s</sup> d :—	d :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	f :m	r :—	d :—
	t <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	<sup>s</sup> d :—	d :—	d :—	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	<sup>s</sup> d <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	r <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

(Ad. 10—19.)

Passg.

Dr. W. CROTCH.



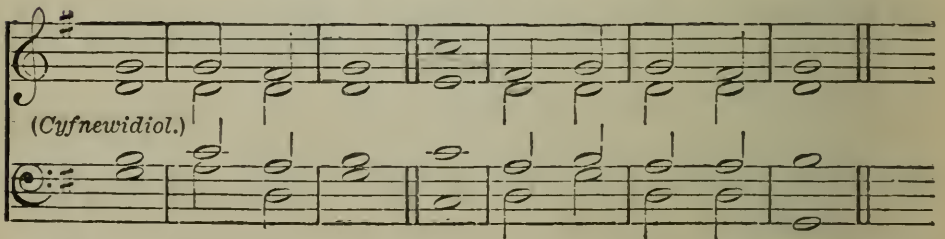
DOH D.

Dr. W. CROTCH.

{	<sup>d</sup> s :—	f :m	r :—	s :—	l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> :d'	d' :t	d' :—
	l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :—	r :d	t <sub>1</sub> :—	d :—	f :m	r :m <sub>1</sub> f	m :—
	<sup>s</sup> d' :—	l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> :d'	s :—	s :—	f :s	s :s	s :—
	<sup>s</sup> d :—	r :m <sub>1</sub> f	s :—	m :—	r :d	s :s <sub>1</sub>	d :—

Sulian gwedf'r Drindod.

D. PURCELL.



DOH G.

D. PURCELL.

{	<sup>f</sup> d :—	d :t <sub>1</sub>	d :—	f :—	t <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	<sup>d</sup> s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—
	<sup>1</sup> m :—	f :r	r :—	f :—	r :m	r :r	m :—
	<sup>f</sup> d :—	r :s <sub>1</sub>	d :—	f <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

(Ad. 10—19.)

G. WOODWARD.

DOH A.

G. WOODWARD.

{	s <sub>1</sub> :—   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   d :—    m :—   r :d   d :t <sub>1</sub>   d :—
	m <sub>1</sub> :—   f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :—    s <sub>1</sub> :—   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :—
	d :—   r :d   d :—    d :—   l <sub>1</sub> :f.m   r :r   m :—
	d :—   t <sub>1</sub> :d   l <sub>1</sub> :—    m <sub>1</sub> :—   f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :—

HEN ALAW. Trefn. W. L. RICHARDS.

DOH D.

HEN ALAW. Trefn. W. L. RICHARDS.

{	d <sub>s</sub> :—   d <sup>l</sup> :t   l :s    s :—   m :f   m :r   d :—
	f <sub>1</sub> d :—   m :m   d .r :m    r :—   d :d   d :t <sub>1</sub>   d :—
	l <sub>1</sub> m :—   s :s   l .t :d <sup>l</sup>    s :—   s :f   s :s .f   m :—
	f <sub>1</sub> d :—   d :m   f :d    t <sub>1</sub> :—   d :l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   d :—

*f* Cyffes Ffydd. 10 Yr Eglwys **Lân** trwy'r | holl - | fydd :  
**a'th** | add - | ef - | di ;

11 **Y** | - - | Tad : **o** an | feid · rol | Fawr - | edd.

12 Dy **anrhyd** | edd · us, | wir : **ac** | un - | ig - |  
 Fab ;

13 **Hefyd** yr | Ys · pryd | Glân : **y** | - Di | ddan - |  
 ydd.

*Ll. ff* 14 **Ti** | - - | Crist : **yw** | Bren · hin | y · Go |  
 goniant.

*Ll. ff* 15 **Ti** yw tra | gywydd · ol | Fab : **y** | - - | - - |  
 Tad.

*pp* 16 Pan gymmeraist **arnat** war | ed · u | dyn : **ni**  
 ddiys | tyr · aist | fru · y | Wryf.

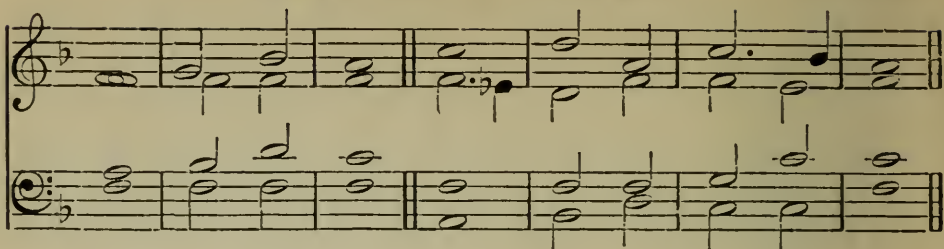
*p* 17 Pan orchfygaist | holl · nerth | angau : (*cr.*) yr  
 agoraist **Deyrnias** | Nef · i | bawb · a | gredant.

*f* 18 Ti sydd yn **eistedd** ar Dde | heu · law | Dduw :  
**yngo** | gon · iant | y - | Tad.

*pp rall.* 19 Yr **ym** ni yn **credu** mai Ty | di · a | ddaw :  
**yn** | Farn · wr | ar - | nom.

**D Radolig a'r Ystwyll.**

J. TURLE.



DOH F.

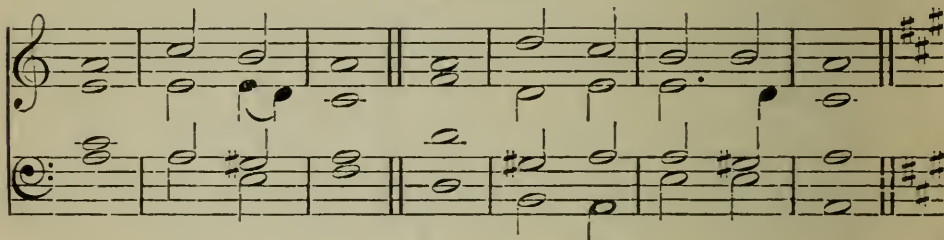
J. TURLE.

{	$l_a, d : -$	$r : f$	$m : -$	$s : -$	$l : m$	$s : -$	$f$	$m : -$	
	$l_a, d : -$	$d : d$	$d : -$	$d : -$	$l, : d$	$d : t,$	$d : -$		
	$d m : -$	$f : l$	$s : -$	$d : -$	$d : d$	$r : s$	$s : -$		
	$l_a, d : -$	$d : d$	$d : -$	$m, : -$	$f, : l,$	$s, : s,$	$d : -$		

(Ad. 20—29.)

**Pasg.**

Dr. W. HAYES.



DOH C.

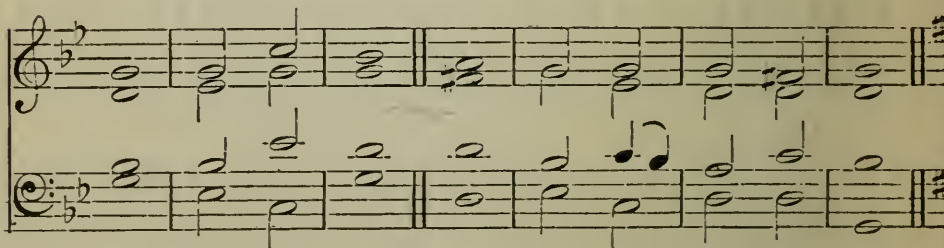
DOH A.

Dr. W. HAYES.

{	$d l : -$	$d : t$	$l : -$	$l : -$	$r : d$	$t : -$	$l : -$	
	$s_m : -$	$m : m$	$d : -$	$f : -$	$r : m$	$m : -$	$d : -$	
	$ma d : -$	$l : se$	$l : -$	$r : -$	$se : l$	$l : se$	$l : -$	
	$d l : -$	$l : m$	$f : -$	$r : -$	$t : l$	$m : m$	$l : -$	

{	$l d : -$	$m : r$	$d : -$	$d : -$	$f : m$	$r : -$	$d : -$	
	$m s : -$	$s : s$	$f,$	$m : -$	$l : -$	$f : s,$	$s : -$	
	$de m : -$	$d : t,$	$d : -$	$f : -$	$t : d$	$d : t,$	$d : -$	
	$l d : -$	$d : s,$	$l : -$	$f : -$	$r : d$	$s : s,$	$d : -$	

(Ad. 20—29.) **Suliau gwed'i'r Drindod.** A. H. BROWN.



DOH B $\flat$ . (Minor.)

DOH G. (Major.)

A. H. BROWN.

{	$d l : -$	$l : r$	$d : -$	$t : -$	$l : l,$	$l : se,$	$l : -$	
	$s_m : -$	$f : l,$	$l : -$	$se : -$	$l : f,$	$m : m$	$m : -$	
	$ma d : -$	$d : f$	$m : -$	$m : -$	$d : r$	$t : r$	$d : -$	
	$d l : -$	$f : r,$	$l : -$	$m : -$	$f : r,$	$m : m$	$l : -$	

{	$l d : -$	$d : f$	$m : -$	$r : -$	$d : d$	$d : t,$	$d : -$	
	$m s : -$	$l : d$	$d : -$	$t : -$	$d : l,$	$s : s,$	$s : -$	
	$de m : -$	$m : l$	$s : -$	$s : -$	$m : f,$	$r : f$	$m : -$	
	$l d : -$	$l : f,$	$d : -$	$s : -$	$l : f,$	$s : s,$	$d : -$	

[Cancer ad. 24, 25, a 29, yn y cywair llon, os dymunir.]



Ad. 20-23, 26-28.

DR. W. CROFT.

DOH C.

DR. W. CROFT.

{	d <sup>l</sup> :-	s : f	m :-	d <sup>l</sup> :-	t : l	l : se	l :-	
	s <sup>s</sup> m :-	r : r	d :-	m :-	r : r	t <sub>i</sub> : t <sub>i</sub>	d :-	
	ma <sup>d</sup> :-	s : s	s :-	s :-	f : f	m : m	m :-	
	d <sup>l</sup> l :-	t : t	d :-	d :-	r : r	m : m	l :-	

Ad. 24, 25, 29.

DR. W. TURNER.

DOH A.

DR. W. TURNER.

{	l <sup>d</sup> d :-	r : r	m :-	d :-	f : m	r : r	d :-	
	m <sup>s</sup> s <sub>i</sub> :-	s : s <sub>i</sub>	s <sub>i</sub> :-	s <sub>i</sub> :-	f : s <sub>i</sub>	s <sub>i</sub> :-	f : m <sub>i</sub> :-	
	de <sup>t</sup> m :-	r : t <sub>i</sub>	d :-	m :-	d : d	d : t <sub>i</sub>	d :-	
	l <sup>d</sup> d :-	t : s <sub>i</sub>	d :-	d :-	l : m <sub>i</sub> f	s : s <sub>i</sub>	d :-	

Ad. 20-23, 26-28.

W. LEWIS.

DOH D.

{	d :-	m : s	f : m	m :-	d : f	m : r	d :-	
	s <sub>i</sub> :-	d : r	d :-	t <sub>i</sub> :-	d : d	d : t <sub>i</sub>	d :-	
	m :-	s : t	l : s	se :-	l : f	s : f	m :-	
	d :-	d : d	d :-	m :-	l : l	s : s <sub>i</sub>	d :-	

Ad. 24, 25, 29.

W. L. JONES.

DOH A.

{	s <sup>d</sup> d :-	r : d	t <sub>i</sub> :-	d :-	d : r	d : t <sub>i</sub>	d :-	(f)
	r <sup>s</sup> s <sub>i</sub> :-	s : s <sub>i</sub>	s <sub>i</sub> :-	m :-	f : l	s <sub>i</sub> : f <sub>i</sub>	m <sub>i</sub> :-	(d)
	t <sup>m</sup> m :-	f : m	r :-	d :-	l : f	m : r	d :-	(l)
	s <sup>d</sup> d :-	t <sub>i</sub> : d	s <sub>i</sub> :-	l <sub>i</sub> :-	f : r	s <sub>i</sub> : s <sub>i</sub>	d <sub>i</sub> :-	(f)

*Yn arafach.**p*Gweddi yn  
gorphwys ar  
ymddiried.

20 Gan hynny yr attolygwn i ti gyn-  
north | wyo · dy | weision : y rhai a |  
brynaist · â'th | werth · fawr | Waed.

21 Pâr iddynt gael eu cyfrif | gyd · â'th | Saint : yn  
y Go | gon · iant | tra - | gywyddol.

22 Arglwydd, | cadw · dy | bobl : a ben | dithia · dy |  
et · i | feddiaeth.

23 Llyw | - ia | hwy : a | dyrcha · hwy | yn · dra |  
gywydd :

*Ll. f* 24 Beu | nydd · ac | fyth : y clod | for · wn | dy - |  
di ;

*Ll.* 25 Ac anrhyd | eddwn · dy | Enw : byth | ac · yn |  
oes -- | oesoedd.

*p* 26 Tei | lyng · a | Arglwydd : ein cadw y dydd |  
hwn · yn | ddi - | bechod.

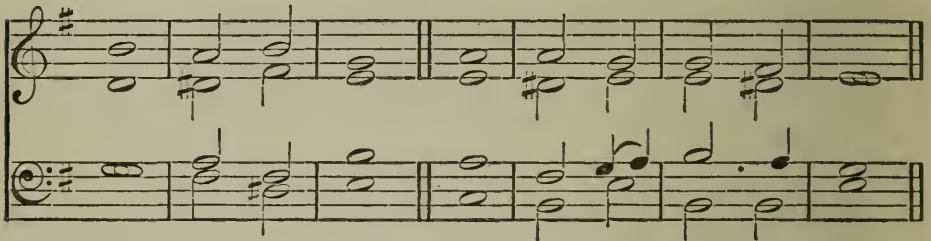
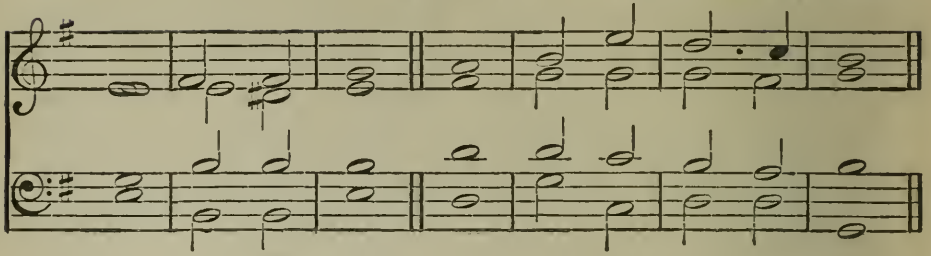
27 Arglwydd, trugar | hâ - | wrthym : tru | - gar |  
hâ - | wrthym.

28 Arglwydd, poed dy drugaredd a | ddêl - | arnom :  
megis yr ym | yn · ym | ddir · ied | ynot.

*Ll. cres.* 29 Arglwydd, ynot yr | yn · ddir | iedais :  
*rall.* na'm gwarad | wydd · er | yn · dra | gywydd.

Adfent.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

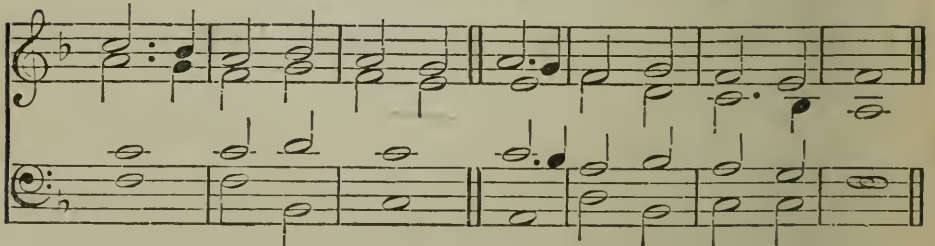
MATTHEW CAMIDGE.

{	l <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	r :—	m :l	s :—f	m :—
	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	d :—	m :m	m :—	s :—	s :f	m :r	m :—
	l <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

{	m :—	r :m	d :—	r :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—
	s <sub>1</sub> :—	se <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—
	d :—	r :t <sub>1</sub>	m :—	r :—	t <sub>1</sub> :d.r	m :—r	d :—
	d :—	t <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—

Y Madolig a'r Ystwyll.

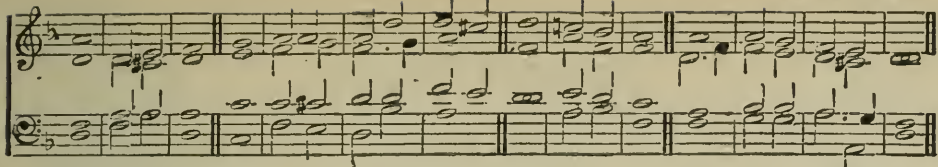
Dr. P. HAYES.



DOH F.

Dr. P. HAYES.

{	s :—f	m :f	m :r	m :—r	d :r	d :t <sub>1</sub>	d :—
	m :—r	d :r	d :t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	s :—	s :l	s :—	s :—f	m :f	m :r	d :—
	d :—	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—



DOH F.

J. TURLE.

{ m:-l1:t, d:-r:-m:m m:l l:se l:-s:fm:- m:- m:r d:t, l1:-  
 l1:-l1:se l1:-t1:-d:r d:-r m:- d:-m:dd:- l1:-d d:t, l1:se l1:-  
 d:-m:m m:-s:-s:sel:l d':t l:-t:l s:- m:- f:f m:-r d:-  
 l1:-d:m l1:-s1:-d:t, l1:f m:- l:-m:fd:- d:-r:r m:m, l1:-

BENEDICTUS.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* Mawl-gân Zachariah ar gyflawniad prophwyd-oliaeth. **B**ENDIGEDIG fyddo Arglwydd **D**duw | Is · ra | el : canys efe a ymwelodd | ac · a | brynodd · ei | bobl ;

*Ll.* 2 Ac a ddyrchafodd iachawdwriaeth | nerthol · i | ni : yn nhŷ | Ddafydd · ei | was · an | aethwr ;  
 3 Megis y dywedodd trwy enau ei | sanctaidd · Bro | phwydi : y rhai oedd | o · ddech | reuad · y | byd.

4 Yr anfonai efe i ni ymwarded rhag | ein · gel | yunion : ac oddi wrth ddwyllaw | pawb · o'n | di · gas | ogion ;

*p* 5 Y gwnai efe drugaredd | â'n - | tadau : ac y cofiai ei | sanct - | aidd · Gy | fammod.

6 A'r llw yr hwn a dyngodd efe wrth ein tad | A · bra | ham : sef bod iddo ganiattâu i ni,\* gwedi ein hymwarded oddi wrth ddwyllaw ein gel yunion ;\* allu ei wasanaethu | ef · yn | ddi - | ofn ;

*Ail ran* 7 Mewn sancteiddrwydd a chyfiawnder ger ei | fron - | ef : holl | ddydd · iau | ein - | bywyd.

*(tempo)*

*Ll. f* Gwaith yr ail Elias ym mherson Ioan Fedyddiwr. 8 A thithau, Fab,\* a elwir yn Bro-phwyd | i'r · Gor | uchaf : canys ti a âi o flaen wyneb yr Arglwydd,\* i barot | tôi · ei | ffyrdd - | ef ;

*Ll.* 9 Ac i roddi gwybodaeth iachawdwriaeth i'w | bobl - | ef : trwy fadd | eu · ant | o'u · pech | odau.

*p* 10 O herwydd tiriondeb tru | garedd · ein | Duw : trwy yr hon yr ymwelodd â ni Godiad | Haul - | o'r · uch | elder ;

*cres.* 11 I roddi llewyrch i'r rhai sydd yn eistedd *rall.* mewn tywyllwch a | chysg · od | angau : ac i *dim.* gyfeirio ein | traed · i | ffordd · tang | nefedd.



**V** Garawys. J. L. BROWNSMITH.

The first system of musical notation for 'Garawys' consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The music features a melody in the upper staff and a supporting bass line in the lower staff, with various rests and note values.

The second system of musical notation for 'Garawys' continues the piece with two staves in the same key and time signature as the first system. It maintains the melodic and bass line structure.

DOH A $\flat$ .

J. L. BROWNSMITH.

{	l <sub>1</sub> :—	m :r.d	t <sub>1</sub> :—	d :—	r :m	f :m.r	m :—
	m <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	d :—	t <sub>1</sub> :m	m :—	m :—	l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	l <sub>1</sub> :—	se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

{	m :—	m.r :d	t <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—
	l <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> .h <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :—f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—
	d :—	t <sub>1</sub> :a.r	m :—	d :—	d :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—
	l <sub>1</sub> :—	se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :—r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :—

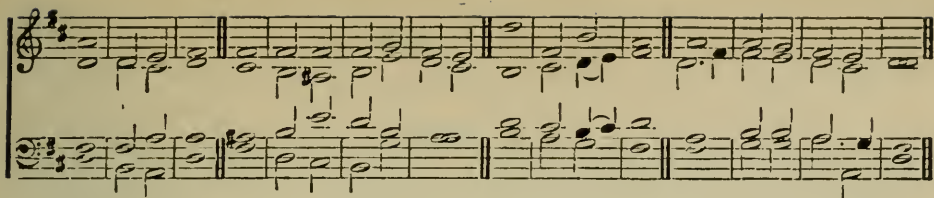
**V** Pasg. A. H. BROWN.

The first system of musical notation for 'Pasg' consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The key signature has three sharps (F-sharp, C-sharp, G-sharp), and the time signature is 3/4. The music features a melody in the upper staff and a supporting bass line in the lower staff.

DOH A.

A. H. BROWN.

{	d :—	r :s	m :—	d :—	r :l <sub>1</sub>	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	s :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—
	m :—	r :r	d :—	s :—	f :—m	r :f	m :—
{	d :—	t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—



Doh D.

J. TURLE.

{	<sup>ms</sup> :-d : r m :-    m :- m : m   m : f m : r   d' :- m : l   s :-    s :-   s : f m : r   d :-
	<sup>1,d</sup> :-d : t <sub>1</sub> d :-    t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> ; se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : r d <sub>1</sub> t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> r m :-   d :- m m : r d : t <sub>1</sub>   d :-
	<sup>de</sup> m :- m : s s :-    se :- l : r'   d' : l s :-   d' :- t : l t d' :-   s :-   l : l s :- f m :-
	<sup>1,d</sup> :-l <sub>1</sub> ; s <sub>1</sub> d :-    m :- d : t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> ; f s :-   l <sub>1</sub> :- s : f   m :-   m :-   f : f s : s <sub>1</sub>   d :-

## BENEDICTUS.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* Mawl-gân  
Zachariah ar  
gyflawniad  
prophwyd-  
oluaeth. **B**ENDIGEDIG fyddo Arglwydd  
Dduw | Is · ra | el : canys efe a

*Ll.* 2 Ac a ddyrchafodd iachawdwriaeth | nerthol ·  
i | ni : yn nhÿ | Ddafydd · ei | was · an | aethwr ;

3 Megis y dywedodd trwy enau ei | sanctaidd ·  
Bro | phwydi : y rhai oedd | o · ddech | reuad · y | byd.

4 Yr anfonai efe i ni ymwared rhag | ein · gel |  
ynion : ac oddi wrth ddwyllaw | pawb · o'n | di ·  
gas | ogion ;

*p* 5 Y gwnai efe drugaredd | â'n - | tadau : ac y  
cofiar ei | sanct - | aidd · Gy | fammod.

6 A'r llw yr hwn a dyngodd efe wrth ein tad |  
A · bra | ham : sef bod iddo ganiattâu i ni,\*  
gwedi ein hymwared oddi wrth ddwyllaw ein gel  
ynion ;\* allu ei wasanaethu | ef · yn | ddi - | ofn ;

*All  
run* 7 Mewn sancteiddrwydd a chyfiawnder ger ei |  
fron - | ef : holl | ddydd · iau | ein - | bywyd.

*(tempo)*

*Ll. f* Gwaith yr ail  
Elias ym mherson  
Ioan Fedyddiwr. 8 A thithau, Fab,\* a elwir yn Bro-  
phwyd | i'r · Gor | uchaf : canys ti a  
âi o flaen wyneb yr Arglwydd,\* i  
barot | tòi · ei | ffyrdd - | ef ;

*Ll.* 9 Ac i roddi gwybodaeth iachawdwriaeth i'w |  
bobl - | ef : trwy fadd | eu · ant | o'u · pech | odau.

*p* 10 O herwydd tiriondeb tru | garedd · ein |  
Duw : trwy yr hon yr ymwelodd â ni Godiad |  
Haul - | o'r · uch | elder ;

*cres.* 11 I roddi llewyrch i'r rhai sydd yn eistedd  
*rall.* mewn tywyllwch a | chysg · od | angau : ac i  
*dim.* gyfeirio ein | traed · i | ffordd · tang | nefedd.

**V Pasg.**

**TÔN PARISIAN.**

**DOH D.**

**TÔN PARISIAN.**

{	d : m	s : —	d' : t	l : s		m : —	f : m	r : —	d : —	
	s <sub>1</sub> : d	m : —	n : r	d : t <sub>1</sub>		d : —	d : d	t <sub>1</sub> : —	d : —	
	m : s	d' : —	s : s	fe : s		s : —	l : s	f : —	m : —	
	d : d	d : —	d : s <sub>1</sub>	r : s <sub>1</sub>		d : —	f <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : —	d : —	

**TONUS REGIUS.**

**DOH G.**

**TONUS REGIUS.**

{	d : r	m : —	s : f	m : r		r : —	m : f	m : r	d : —	
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : —	d : d	d : t <sub>1</sub>		t <sub>1</sub> : —	d : d	d : t <sub>1</sub>	d : —	
	m : s	s : —	m : l	s : —		s : —	s : l	s : f	m : —	
	d : s <sub>1</sub>	d : —	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —		s <sub>1</sub> : —	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : —	

**TÔN i. 4.**

**DOH F.**

**TÔN i. 4.**

{	d : r	m : —	f : m	r : m		m : —	r : d	r : r	m : —	
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : —	d : d	t <sub>1</sub> : d		d : —	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	d : —	
	m : s	s : —	l : s	s : s		s : —	s : m	s : s	s : —	
	d : s <sub>1</sub>	d : —	f <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>		d : —	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : —	



## Anthemau y Pasg.

¶ *Ar Foreol Weddi, yn lle'r Psalm, Deuwch, canwn i'r Arglwydd, etc., y cenir, neu y dywedir, yr Anthemau hyn.*

*Ll. f* <sup>Crist, y Gwir  
Basg.</sup> **C**RIST : ein Pasg ni a aberthwyd |  
dros · om | ni : am | hyn · ny |  
cad · wn | wyl :

*Ll.* 2 Nid â : hen lefain,\* nac â lefain malais | a ·  
dryg | ioni : ond â bara croyw | pur · deb | a ·  
gwir | ionedd. 1 *Cor.* v. 7.

Yng Nghrist  
Marwolaeth  
a Bywyd.

**C**RIST, : wedi cyfodi oddi wrth y meirw,  
ni bydd | mar · w | mwyach : nid  
arglwyddiaetha mar | wol · aeth | ar · no |  
mwyach.

*p* 4 Canys : fel y bu efe farw,\* efe a fu farw |  
unwaith · i | bechod : (*cres.*) ac fel y mae yn  
byw, | byw · y | mae · i | Dduw.

5 Felly : chwithau hefyd,\* cyfrifwch eich hun-  
ain yn | feirw · i | bechod : eithr yn fyw i Dduw,  
yng | Nghrist - | Iesu · ein | Harglwydd. *Rhuf.*  
vi. 9.

*f* <sup>Yng Nghrist yr  
Adgyfodiad.</sup>

**C**RIST : a gyfodwyd oddi | wrth ·  
y | meirw : ac a wnaed yn flaen-  
ffrwyth y | rhai - | a · hun | asant.

*p* 7 Canys : gan fod mar | wolaeth · trwy | ddyn :  
*f* trwy ddyn hefyd y mae | ad · gyf | odiad · y |  
meirw.

*p* 8 O : blegid, megis yn Adda y mae | pawb · yn  
| meirw : (*f*) felly hefyd yng Nghrist | y · byw |  
hêir - | pawb. 1 *Cor.* xv. 20.

*Ll. ff* Go : goniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac |  
- i'r | Ys · pryd | Glân ;

Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

Adfent.

TÔN vi. 6. ROUEN.

DOH F.

TÔN vi. 6.

{	d : r	m : —	r : m	f : m	m : —	s : m	r : —	d : —	
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : —	r : d	d : d	d : —	r : d	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : —	
	m : s	s : —	s : s	l : s	l : —	s : s	l : s.f	m : —	
	d : s <sub>1</sub>	d : —	t <sub>1</sub> : d	d : d	l <sub>1</sub> : —	t <sub>1</sub> : d	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : —	

Y Madolig a'r Ystwyll.

TÔN vii. 6.

DOH G.

TÔN vii. 6.

{	d : t <sub>1</sub> : d	r : —	f : m	r : m	r : —	m : r	r : —	d : —	
	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : —	d : t <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —	
	m : r : m	s : —	f : s	t <sub>1</sub> : d	r : —	d : d	t <sub>1</sub> : —	d : —	
	d : s <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : —	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	d <sub>1</sub> : —	

Y Garawys.

TÔN i. 3.

DOH F.

TÔN i. 3.

{	d : r	m : —	f : m	r : m	m : —	r : d	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —	
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : —	d : d	t <sub>1</sub> : d	d : —	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —	
	m : s	s : —	l : s	s : s	s : —	s : m	m : -r	d : —	
	d : s <sub>1</sub>	d : —	f <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : d	d : —	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —	

## VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

Psal. xciv.

*Ll. f* <sup>Galwad  
i addoli.</sup> **D**EU : WCH, | canwn · i'r | Arglwydd :  
ymlawen | hawn · yn | nerth · ein |  
hiechyd.

*Ll.* 2 Deuwn ger ei fron | ef · â | diolch : canwn  
yn | llaf · ar | iddo · a | Psalmiau.

*Mawredd Duw.* 3 Canys yr Arglwydd sy | Dduw - |  
mawr : a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae gorddyfn | der ·  
au'r | ddaear : ac efe bïau uch | el · der | y · myn  
| yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, canys e | fe · a'i | gwn-  
aeth : a'i ddwylaw | a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* <sup>Galwad  
adnewyddol.</sup> 6 Deuwch, addolwn, a | syrthiwn ·  
i | lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein | Duw - | ni : a (*dim.*)  
ninnau ym bobl ei borfa | ef · a | defaid · ei |  
ddwylaw.

*mp* <sup>Rhybyddion  
rhag esgeuluso.</sup> 8 Heddyw, os gwrândêwch ar ei  
leferydd,\* na chaledwch | eich · ca |  
lonnau : megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an | ialwch ;

9 Lle y temtiodd eich | tad · au | fi : y prof-  
asant fi, a | gwel · sant | fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymrysonais â'r gen-  
hedlaeth hon, | a · dy | wedais : Pobl gyfeiliornus  
yn eu calonnau ydynt hwy,\* canys nid | ad · na |  
buant · fy | ffyrdd.

*Ll.* 11 Wrth y rhai y tyngais | yn · fy | llid : na |  
ddel · ent | i'm · gor | phwysfa.

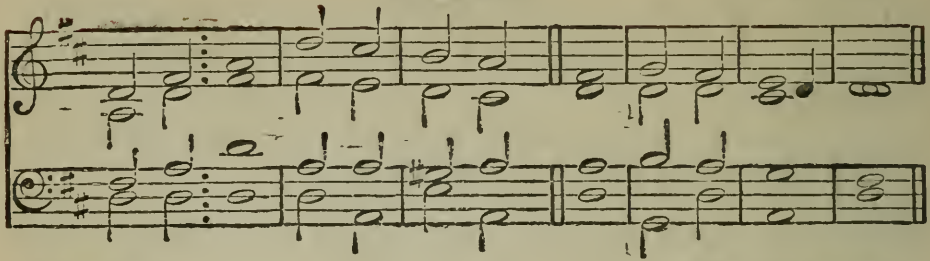
*Ll. f* Go : goniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r  
| Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.



**V Pasg.**

**TÓN PARISIAN.**



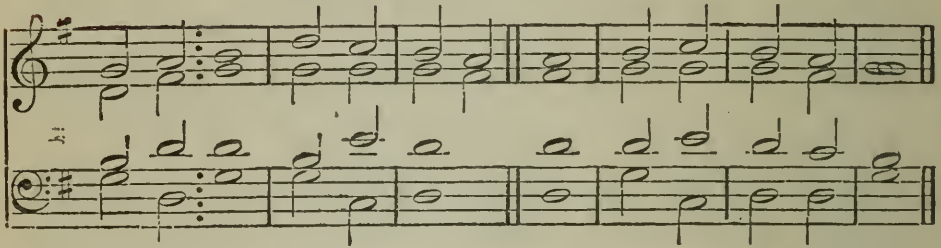
**DOH D.**

**TÓN PARISIAN.**

{	d : m	s : -	d' : t	l : s	m : -	f : m	r : -	d : -	
	s <sub>1</sub> : d	m : -	m : r	d : t <sub>1</sub>	d : -	d : d	t <sub>1</sub> : -	d : -	
	m : s	d' : -	s : s	fe : s	s : -	l : s	f : -	m : -	
	d : d	d : -	d : s <sub>1</sub>	r : s <sub>1</sub>	d : -	f : d	s <sub>1</sub> : -	d : -	

**Sulian gwed'r Drindod.**

**TONUS REGIUS.**



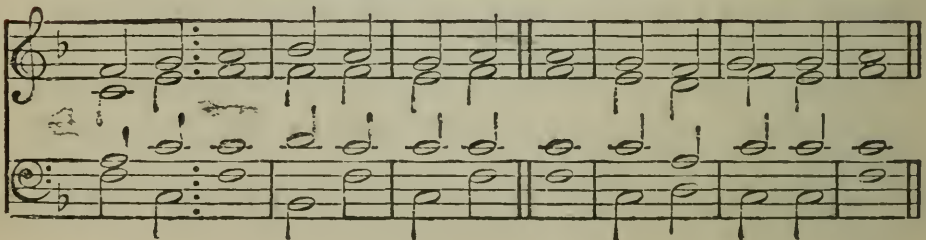
**DOH G.**

**TONUS REGIUS.**

{	d : r	m : -	s : f	m : r	r : -	m : f	m : r	d : -	
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	d : d	d : t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : -	d : d	d : t <sub>1</sub>	d : -	
	m : s	s : -	m : l	s : -	s : -	s : l	s : f	m : -	
	d : s <sub>1</sub>	d : -	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : -	

**Sulian gwed'r Drindod.**

**TÓN i. 4.**



**DOH F.**

**TÓN i. 4.**

{	d : r	m : -	f : m	r : m	m : -	r : d	r : r	m : -	
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	d : d	t <sub>1</sub> : d	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	d : -	
	m : s	s : -	l : s	s : s	s : -	s : m	s : s	s : -	
	d : s <sub>1</sub>	d : -	f : d	s <sub>1</sub> : d	d : -	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : -	

## VENITE, EXULTEMUS DOMINO.

Psal. xciv.

*Ll. f* <sup>Galwad  
i addoli.</sup> **D**EU : WCH, | canwn · i'r | Arglwydd :  
ymlawen | hawn · yn | nerth · ein |  
hiechyd.

*Ll.* 2 Deuwn ger ei fron | ef · â | diolch : canwn  
yn | llaf · ar | iddo · a | Psalmiau.

*Mawredd Duw.* 3 Canys yr Arglwydd sy | Dduw - |  
mawr : a Brenhin mawr | ar · yr | holl - |  
dduwiau.

4 Oblegid yn ei law ef y mae gorddyfn | der ·  
au'r | ddaear : ac efe biau uch | el · der | y · myn  
| yddoedd.

5 Y môr sydd eiddo, canys e | fe · a'i | gwn-  
aeth : a'i ddwylaw | a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. mp* <sup>Galwad  
adnewyddol.</sup> 6 Deuwch, addolwn, a | syrthiwn ·  
i | lawr : a gostyngwn ger bron yr |  
Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein | Duw - | ni : a (*dim.*)  
ninnau ym bobl ei borfa | ef · a | defaid · ei |  
ddwylaw.

*mp* <sup>Rhybyddion  
rhag esgeuluso.</sup> 8 Heddyw, os gwrândêwch ar ei  
leferydd,\* na chaledwch | eich · ca |  
lonnau : megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an | ialwch ;

9 Lle y temtiodd eich | tad · au | fi : y prof-  
asant fi, a | gwel · sant | fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymrysonais â'r gen-  
hedlaeth hon, | a · dy | wedais : Pobl gyfeiliornus  
yn eu calonnau ydynt hwy,\* canys nid | ad · na |  
buant · fy | ffyrdd.

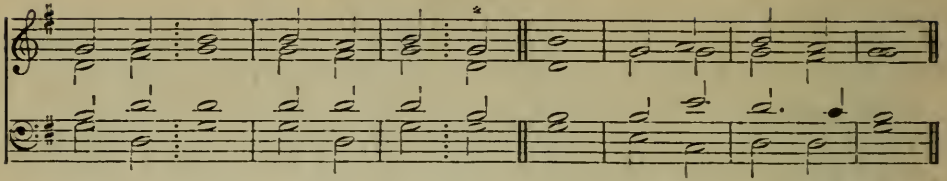
*Ll.* 11 Wrth y rhai y tyngais | yn · fy | llid : na |  
ddel · ent | i'm · gor | phwysfa.

*Ll. f* Go : goniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r  
| Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

Y Madolig a'r Ystwyll.

Tôn vi. 1.



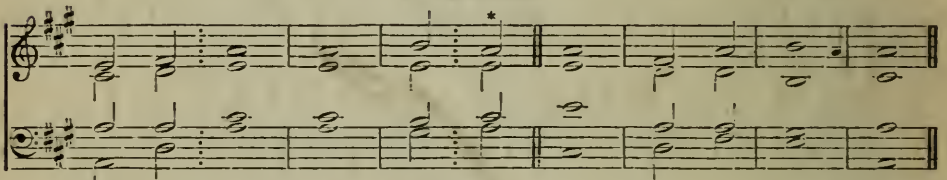
DoH G.

Tôn vi. 1.

d	:r	m	:-	m	:r	m	:d	m	:-	d	:r	m	:r	d	:-	
s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
m	:s	s	:-	s	:s	s	:m	m	:-	m	:l	s	:-	f	m	:-
d	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:s <sub>1</sub>	d	:d	d	:-	l	:f	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	

Y Pasg.

Tôn viii. 2.



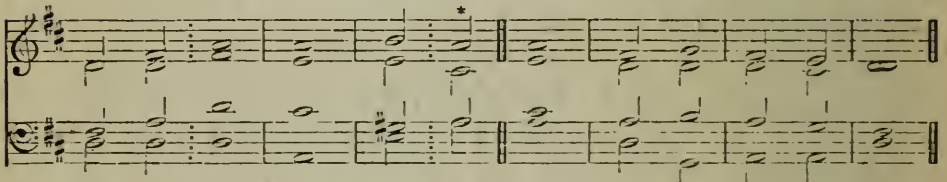
DoH A.

Tôn viii. 2.

s <sub>1</sub>	:l	d	:-	d	:-	r	:d	d	:-	l	:d	r	:-	(d)	d	:-
m <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>	:-	
d	:d	m	:-	m	:-	r	:m	s	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:-	d	:-	
d <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	m <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:l	s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:-	

Sulian gwedi'r Drinded.

Tôn v. 2.



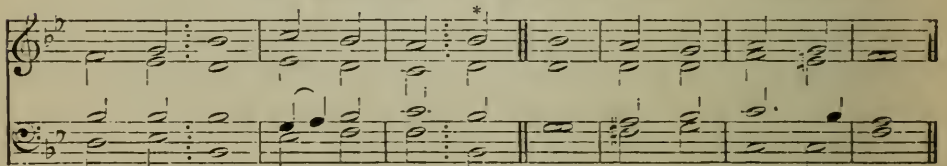
DoH D

Tôn v. 2.

d	:m	s	:-	s	:-	l	:s	s	:-	m	:f	m	:r	d	:-
d	:d	m	:-	r	:-	r	:t <sub>1</sub>	r	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
m	:s	d	:-	t	:-	fe	:s	t	:-	s	:l	s	:f	m	:-
d	:d	d	:-	s <sub>1</sub>	:-	r	:s	s	:-	d	:f	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

Sulian gwedi'r Drindod.

Tôn iii. 10.



DoH B.

Tôn iii. 10.

s <sub>1</sub>	:l	d	:-	r	:d	t <sub>1</sub>	:d	d	:-	t <sub>1</sub>	:l	t <sub>1</sub>	:l	s <sub>1</sub>	:-	
s <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	m	:-	f <sub>1</sub>	:m	r <sub>1</sub>	:m	m	:-	m	:m	s <sub>1</sub>	:fe	s <sub>1</sub>	:-	
d	:d	d	:-	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:d	l	:-	t <sub>1</sub>	:d	r	:-	d	t <sub>1</sub>	:-
m <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:d	l	:-	se	:l	r <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	

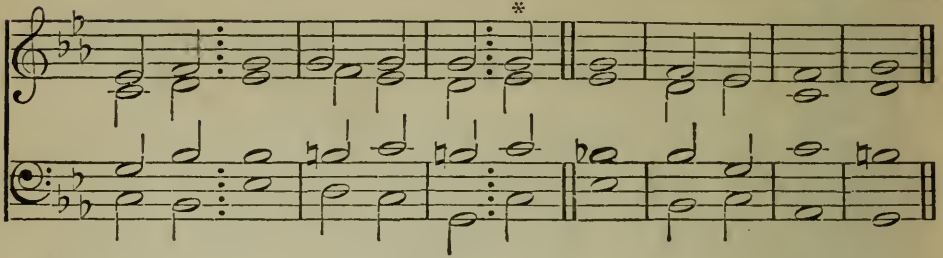


## TE DEUM LAUDAMUS.

- Ll. f* <sup>Bywiog.</sup> Moliant Duw yn y Nefoedd ac ar y ddaear **TI** : - | Dduw, · a | folwn : ti a | gyd · na | byddwn · yn | Arglwydd.
- Ll.* 2 Yr holl ddaear a'th | fawl - | di : y | Tad - | - tra | gywyddol.
- 3 Arnat ti y llefa'r | holl · Ang | ylion : y Nefoedd, a'r | holl - | Nerthoedd · o'u | mewn.
- 4 Arnat ti y llefa Cerubin | a · Ser | aphin : â llef | er · ydd | ddi - | baid.
- Ll. pp (araf)* 5 **Sanct**, | Sanct, - | Sanct : Arglwydd | Dduw · Sa | ba - | oth.
- Ll. cres.* 6 Nefoedd a Ddaear | sydd · yn | llawn : o'th | - O | gon - | iant.
- mf* 7 Gogoneddus gor yr | A · po | stolion : (*ll. f*) a'th | fawl - | - - | di.
- mf* 8 Moliannus nifer | y · Pro | phwydi : (*ll. f*) a'th | fawl - | - - | di.
- mf* 9 Ardderchog lu | y · Mer | thyri : (*ll. f*) a'th | fawl - | - - | di.
- f* <sup>Cyffes Ffydd.</sup> 10 Yr Eglwys Lân trwy'r | holl - | fyd : a'th | add - | ef - | di ;
- 11 Y | - - | Tad : o an | feid · rol | Fawr - | edd ;
- 12 Dy anrhyd | edd · us, | wir : ac | un - | ig - | Fab ;
- 13 Hefyd yr | Ys · pryd | Glân : y | - Di | ddan - | ydd.
- Ll. ff* 14 **Ti** | - - | Crist : yw | Bren · hin | y · Go | goniant.
- Ll. ff* 15 **Ti** yw tra | gywydd · ol | Fab : y | - - | - - | Tad.
- pp* 16 Pan gymmeraist arnat war | ed · u | dyn : ni ddiys | tyr · aist | fru · y | Wryf.
- p* 17 Pan orchfygaist | holl · nerth | angau : (*cr.*) yr agoraist Deyrnas | Nef · i | bawb · a | gredant.
- f* 18 Ti sydd yn eistedd ar Dde | heu · law | Dduw : yngo | gon · iant | y - | Tad.
- pp rall.* 19 Yr ym ni yn credu mai Ty | di · a | ddaw : yn | Farn · wr | ar - | nom.

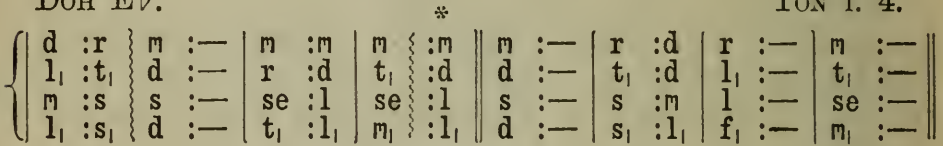
**V Madolig a'r Ystwyll.**

TÔN i. 4.  
CANOLIAD UNSEINIOL.



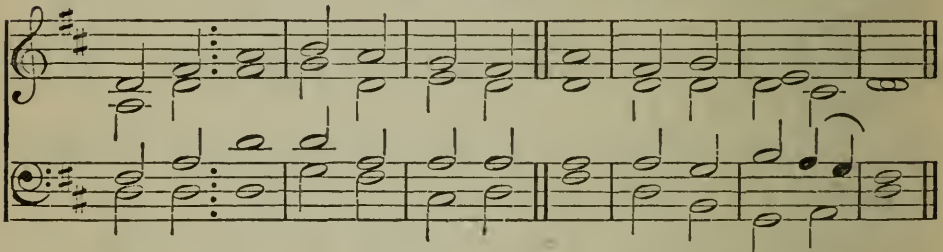
DOH E $\flat$ .

TÔN i. 4.



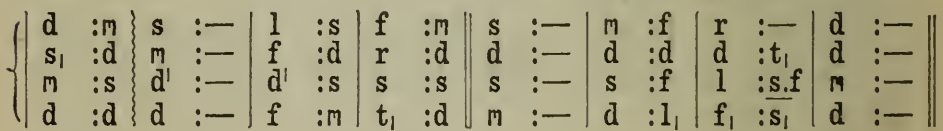
**V Pasg.**

TÔN v. BOURGES 2 B.



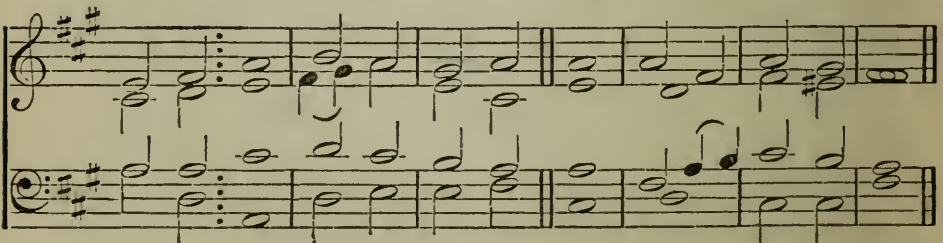
DOH D.

TÔN v. BOURGES 2 B.



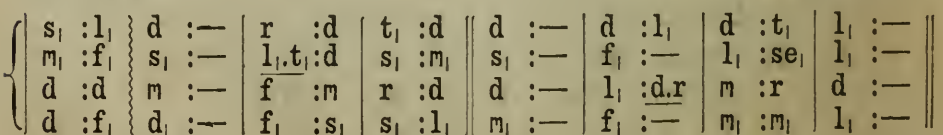
**Suliau gwedi'r Drindod.**

TÔN iii. 1.



DOH A.

TÔN iii. 1.



## Sulliau gwedi 'r Drindod. TONUS PEREGRINUS.



DOH F.

TONUS PEREGRINUS.

{	m : f	m :-r	f : m	r : d	r :-	r : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	s : s	s <sub>1</sub> :-	d : d	t <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	d : r	s :-	f : s	f : m	s :-	f : d	m : r	d :-
	d : t <sub>1</sub>	d :-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-

*Yn arafach.*

*p* <sup>Gweddi yn gorphwys ar ymddiried.</sup> 20 Gan : hynny yr attolygwn i ti gyn-north | wyo · dy | weision : y rhai a | brynaist · â'th | werth · fawr | Waed.

21 Pâr iddynt gael eu cyfrif | gyd · â'th | Saint : yn y Go | gon · iant | tra - | gywyddol.

22 Arglwydd | cadw · dy | bobl : a ben | dithia · dy | et · i | feddiaeth.

23 Llyw | - ia | hwy : a | dyrcha · hwy | yn · dra | gywydd :

*Ll. f* 24 Beu | nydd · ac | fyth : y clod | for · wn | dy - | di ;

*Ll.* 25 Ac anrhyd | eddwn · dy | Enw : byth | ac · yn | oes - | oesoedd.

*p* 26 Tei | lyng · a | Arglwydd : ein cadw y dydd | hwn · yn | ddi - | bechod.

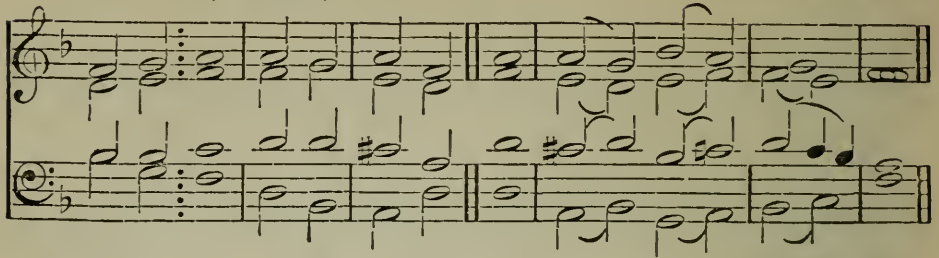
27 Arglwydd, trugar | hâ - | wrthym : tru | - gar | hâ - | wrthym.

28 Arglwydd, poed dy drugaredd a | ddêl - | arnom : megis yr ym | yn · ym | ddir · ied | ynot.

*Ll. cres. rall.* 29 Arglwydd, ynot yr | ym · ddir | iedais : na'm gwarad | wydd · er | yn · dra | gywydd.

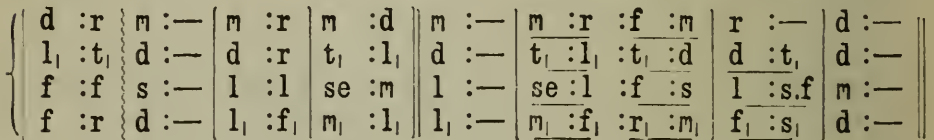


Yr Adfent, Sul y Septuagesima, a'r Garawys.  
(Ad. 1-17, 26-32.) TÔN vi. 7.



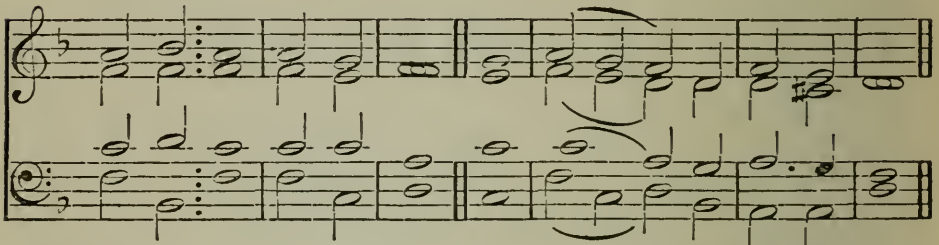
DOH F.

TÔN vi. 7.



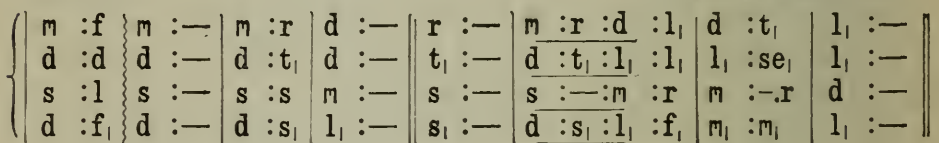
(18-25.)

SARUM MELODY.



DOH F.

SARUM MELODY.



## BENEDICITE, OMNIA OPERA DOMINI.

*Ll. mf* Galwad i fawl cyffredinol. **C**HWYCHWI: holl Weithredoedd yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

*mf* Ar ran y nerthoedd anweledig yn y nefolion leoedd. 2 Chwyhwi Angylion yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

3 Chwyhwi Nefoedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

4 Chwyhwi'r Dyfroedd, sydd uwch ben y ffurfafen, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

[Caner y rhan olaf o'r adnodau yn llawn.]

5 Chwychwi holl Nerthoedd yr Arglwydd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

Ar ran y nerthoedd gwelwedig yn y ffurfafen.

6 Chwychwi Haul a Lleuad, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

7 Chwychwi Ser y Nefoedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

8 Chwychwi Gawodau a Gwlith, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

9 Chwychwi Wyntoedd Duw, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

10 Chwychwi Dân a Gwres, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

11 Chwychwi Auaf a Haf, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

12 Chwychwi Wlithoedd a Rhewoedd, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

13 Chwychwi Rew ac Oerfel, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

14 Chwychwi Iâ ac Eira, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

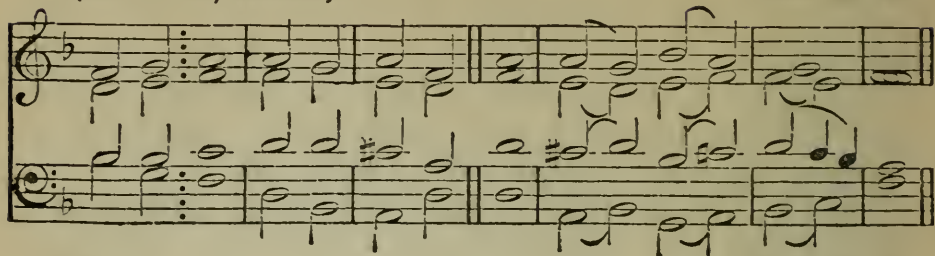
15 Chwychwi Nosau a Dyddiau, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

16 Chwychwi Oleuni a Thywyllwch, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

17 Chwychwi Fellt a Chymmylau, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

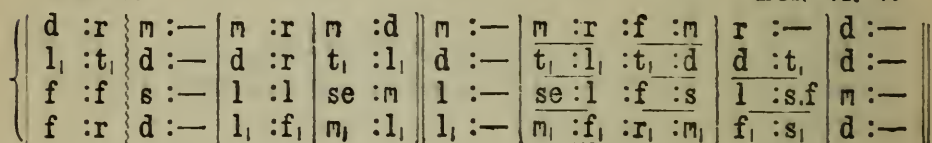
Yr Adfent, Sul y Septuagesima, a'r Garawys.  
(Ad. 1-17, 26-32.)

TÔN vi. 7.



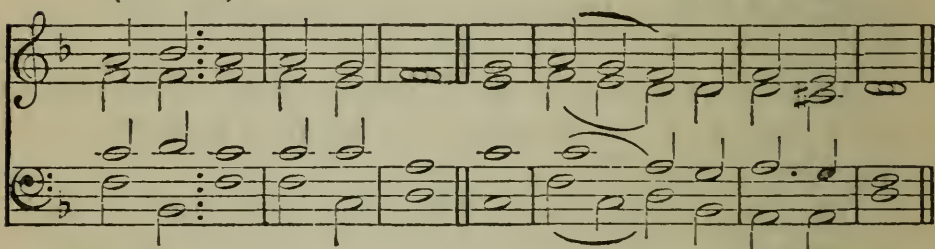
DOH F.

TÔN vi. 7.



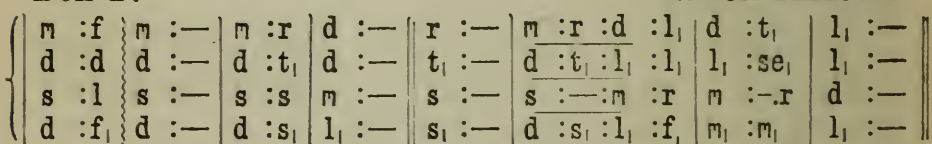
(18—25.)

SARUM MELODY.



DOH F.

SARUM MELODY.



*f* Ar ran y ddaear 18 Bendithied y | Ddaear · yr | Ar-  
a'i namrywiol glwydd : moled a mawr | haed · ef | yn ·  
greaduriaid. dra | gywydd.

*mf* 19 Chwychwi Fynyddoedd a Bryniau, ben |  
dithiwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr |  
hewch · ef | yn · dra | gywydd.

20 Chwychwi holl Wyrddion Bethau ar y  
Ddaear, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : molwch  
a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

21 Chwychwi Ffynhonnau, ben | dithiwch ·  
yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch · ef | yn ·  
dra | gywydd.

22 Chwychwi Foroedd a Llifeiriaint, ben | dith-  
iwch · yr | Arglwydd : molwch a mawr | hewch ·  
ef | yn · dra | gywydd.



23 Chwychwi Forfilod, ac oll a'r sydd yn ym-symmud yn y **Dyfroedd**, ben | dithiwch · yr | Ar-glwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

24 Chwychwi holl Adar yr **Awyr**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

25 Chwychwi holl Anifeiliaid ac Ysgrubliaid, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

*f* <sup>Ar ran dynion yn eu gwahanol gyflyrau.</sup> 26 Chwychwi Blant **Dynion**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

27 Bendithied **Isra** | el · yr | Arglwydd : **mol-ed** a mawr | haed · ef | yn · dra | gywydd.

28 Chwychwi Offeiriaid yr **Arglwydd**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

29 Chwychwi Wasanaethwyr yr **Arglwydd**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

*p* 30 Chwychwi Ysprydion, ac Eneidiau'r **cyfiawn**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

31 Chwychwi y rhai sanctaidd a gostyngedig o **galon**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

32 Chwychwi Ananias, Azarias, a Misael, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : **molwch** a mawr | hewch · ef | yn · dra | gywydd.

*f* Go : goniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : **ac** | - i'r | Ys · pryd | Glân ;

Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr **hon**,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn **oes** | oes · oedd. | A - | men.

¶ Yna y darllenir yn yr un modd yr ail Lith, gwedi ei chymmyrd allan o'r Testament Newydd. Ac wedi hynny yr Emyr sy'n canlyn; oddi eithr pan ddigwyddo i'w darllain ym mhennod y Dydd, neu yn yr Efengyl ar Ddydd St. Ioan Fedyddiwr.

## Yr Adfent.

TÔN iii. 1.

Musical score for 'Yr Adfent' in G major (one sharp) and 3/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is marked with a repeat sign and a first ending bracket.

DOH A.

TÔN iii. 1.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	r : d	t <sub>1</sub> : d		d : —	d : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —
	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	l. t. : d	s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —
	d : d	m : —	f : m	r : d		d : —	l <sub>1</sub> : d. r	m : r	d : —
	d : f <sub>1</sub>	d : —	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : —	m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —

## Y Madolig a'r Ystwyll.

TÔN x. PARIS.

Musical score for 'Y Madolig a'r Ystwyll' in G major (one sharp) and 3/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is marked with a repeat sign and a first ending bracket. There are asterisks above the second measure of the treble staff and the second measure of the bass staff.

DOH A.

TÔN x. PARIS.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	r : m	r : s <sub>1</sub> *		d : —	r : m	r : —	d : —
	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	fe <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —
	t <sub>1</sub> : r	d : —	t <sub>1</sub> : d. t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : t. d	d : t <sub>1</sub>	d : —
	m <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —	s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : m. f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	d <sub>1</sub> : —

## Y Garawys.

TONUS PEREGRINUS.

Musical score for 'Y Garawys' in G major (one sharp) and 3/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is marked with a repeat sign and a first ending bracket.

DOH G.

TONUS PEREGRINUS.

{	n : f	m : — r	f : m	r : d	r : —	r : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —
	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	d : d	t <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —
	d : r	s : —	f : s	f : m	s : —	f : d	m : —	d : —
	d : t <sub>1</sub>	d : — t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : —	r <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : —

## BENEDICTUS.

St. Luc i. 68.

*Yn araf ac yn fawreddlog.*

*Ll. mf* <sup>Mawl-gân  
Zachariah ar  
gyflawniad  
prophwyd-  
oliaeth.</sup> **B**ENDIG : EDIG fyddo Arglwydd  
Dduw | Is · ra | el : canys efe a  
ymwelodd | ac · a | brynodd · ei | bobl;

*Ll.* 2 Ac a : ddyrchafodd iachawdwriaeth | nerthol  
· i | ni : yn **nhŷ** | Ddafydd · ei | was · an | aethwr;

3 Megis : y dywedodd trwy **enau** ei | sanctaidd ·  
Bro | phwydi : y rhai **oedd** | o · ddech | reuad · y | byd.

4 Yr an : fonai efe i ni ymwarded rhag | ein ·  
gel | yunion : ac oddi wrth **ddwy**law | pawb · o'n |  
di · gas | ogion ;

*p* 5 Y gwnai : efe drugaredd | â'n - | tadau : ac  
y **cofi**ai ei | sanct - | aidd · Gy | fammod.

6 A'r llw : yr hwn a dyngodd efe wrth ein **tad**  
| A · bra | ham : sef bod iddo ganiattâu i ni,\*  
gwedi ein hymwarded oddi wrth ddwylaw ein gel  
yunion ;\* allu ei wasanaethu | ef · yn | ddi - | ofn ;

7 Mewn sanct : eiddrwydd a chyfiawnder ger  
ei | fron - | ef : **holl** | ddydd · iau | ein - | bywyd.

*(tempo)*

*Ll. f* <sup>Gwaith yr ail  
Elias ym mherson  
Ioan. Fedyddiwr.</sup> 8 A : thithau, Fab,\* a elwir yn  
**Bro**phwyd | i'r · Gor | uchaf : canys  
ti a âi o flaen wyneb yr Arglwydd,\* i **barot** | tôi ·  
ei | ffyrdd - | ef ;

*Ll.* 9 Ac i : roddi gwybodaeth iachawdwriaeth i'w |  
bobl - | ef : **trwy** fadd | eu · ant | o'u · pech | odau.

*p* 10 O : herwydd **tirion**deb tru | garedd · ein |  
Duw : trwy yr hon yr ymwelodd â ni **Godiad** |  
Haul - | o'r · uch | elder ;

*res.* 11 I : roddi llewyrch i'r rhai sydd yn eistedd  
*rall.* *dim.* mewn tywyllwch a | chysg · od | angau : ac i  
gyfeirio ein | traed · i | ffordd · tang | nefedd.

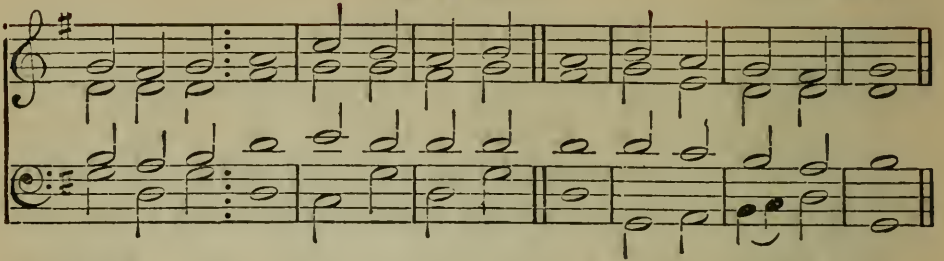
*Ll. f* Go : goniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : **ac** | - i'r  
| Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
**hon**,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn **oes** | oes ·  
oedd. | A - | men.



**V Pasg.**

TÔN vii. 1.

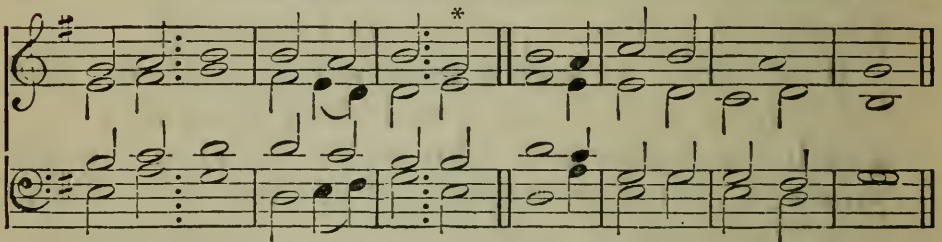


DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d	:t <sub>1</sub>	:d	r	:-	f	:m	r	:m		r	:-	m	:r	d	:t <sub>1</sub>	d	:-		
	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:d		t <sub>1</sub>	:-	d	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-		
	m	:r	:m	s	:-	l	:s	s	:s		s	:-	s	:f	m	:r	m	:-		
	d	:s <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:d		s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	

**Sulian gwedi'r Drindod. TÔN vi. 3. BAYEUX.**

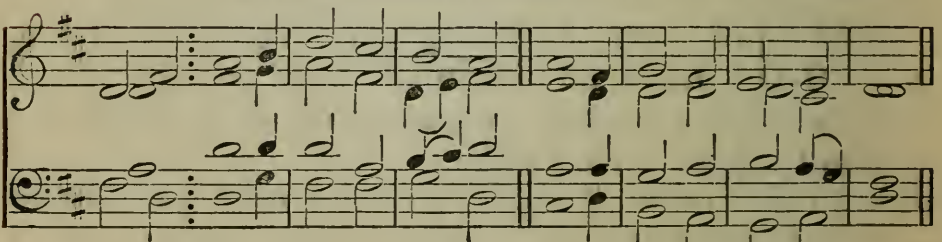


DOH G.

TÔN vi. 3. BAYEUX.

{	d	:r	m	:-	m	:r	m	:d		m	:-r	f	:m	r	:-	d	:-		
	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		t <sub>1</sub>	:-l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-		
	m	:f	s	:-	s	:f	m	:m		s	:-f	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-		
	l <sub>1</sub>	:r	d	:-	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:-r	l <sub>1</sub>	:d	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	

**Sulian gwedi'r Drindod. TÔN v. 3. ROUEN.**



DOH D.

TÔN v. 3. ROUEN.

{	d	:m	s	:-l	d'	:t	l	:s		s	:-m	f	:m	r	:r	d	:-			
	d	:-	m	:-f	s	:m	d	:r	:m		r	:-d	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-		
	s	:-	d'	:-d'	d'	:s	l	:t	:d'		s	:-s	f	:s	l	:s	:f	m	:-	
	m	:d	d	:-f	m	:m	f	:d		t <sub>1</sub>	:-d	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-			

## BENEDICTUS.

St. Luc i. 68.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* <sup>Mawl-gân  
Zachariah ar  
gyflawniad  
prophwyd-  
oliaeth.</sup> **B**ENDIG : EDIG fyddo Arglwydd  
**D**duw | Is · ra | el : canys efe a  
ymwelodd | ac · a | brynodd · ei | bobl;

*Ll.* 2 Ac a : ddyrchafodd iachawdwriaeth | nerthol  
· i | ni : yn **nhŷ** | Ddafydd · ei | was · an | aethwr;

3 Megis : y dywedodd trwy **enau** ei | sanctaidd ·  
Bro | phwydi : y rhai **oedd** | o · ddech | reuad · y | byd.

4 Yr an : fonai efe i ni ymwarded rhag | ein ·  
gel | yunion : ac oddi wrth **ddwylaw** | pawb · o'n |  
di · gas | ogion ;

*p* 5 Y gwnai : efe drugaredd | â'n - | tadau : ac  
y **cofi**ai ei | sanct - | aidd · Gy | fammod.

6 A'r llw : yr hwn a dyngodd efe wrth ein **tad**  
| A · bra | ham : sef bod iddo ganiattâu i ni,\*  
gwedi ein hymwarded oddi wrth ddwylaw ein gel  
yunion ;\* allu ei wasanaethu | ef · yn | ddi - | ofn ;

7 Mewn sanct : eiddrwydd a chyfiawnder ger  
ei | fron - | ef : **holl** | ddydd · iau | ein - | bywyd.

*(tempo)*

*Ll. f* <sup>Gwaith yr ail  
Elias ym mherson  
Ioan Fedyddiwr.</sup> 8 A : thithau, Fab,\* a elwir yn  
**B**rophwyd | i'r · Gor | uchaf : canys  
ti a âi o flaen wyneb yr Arglwydd,\* i **barot** | tôi ·  
ei | ffyrdd - | ef ;

*Ll.* 9 Ac i : roddi gwybodaeth iachawdwriaeth i'w |  
bobl - | ef : **trwy** fadd | eu · ant | o'u · pech | odau.

*p* 10 O : herwydd tiriondeb tru | garedd · ein |  
Duw : trwy yr hon yr ymwelodd â ni **Godiad** |  
Haul - | o'r · uch | elder ;

*cres.* 11 I : roddi llewyrch i'r rhai sydd yn eistedd  
*rall.* mewn tywyllwch a | chysg · od | angau : ac i  
*dim.* gyfeirio ein | traed · i | ffordd · tang | nefedd.

*Ll. f* Go : goniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : **ac** | - i'r  
| Ys · pryd | Glân ;

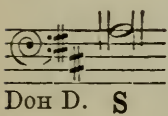
*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
**hon**,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn **oes** | oes ·  
oedd. | A - | men.

## TREFN Y

## WEDDI BRYDNHAWNOL,

BOB DYDD TRWY'R FLWYDDYN.

¶ *Ar ddechreu'r Weddi Brydnhawnol, darlleded y Gweinidog, a llef uchel, ryw un neu ychwaneg o'r adnodau hyn o'r Ysgrifthy'r Lân y rhai sydd yn canlyn. Ac yna dywedded yr hyn y sydd ysgrifenedig ar ol yr unrhyw adnodau.*



**P**AN ddychwelo'r annuwiol oddi wrth ei ddrygioni yr hwn a wnaeth, a gwneuthur barn a chyfiawnder, hwnnw a geidw yn fyw ei enaid. *Ezec. xviii. 27.*

Yr wyf yn cydnabod fy nghanweddau, a'm pechod sydd yn wastad ger fy mron. *Psal. li. 3.*

Cuddia dy wyneb oddi wrth fy mhechodau, a dilëa fy holl anwireddau. *Psal. li. 9.*

Aberthau Duw ydynt yspryd drylliedig: calon ddrylliog, gystuddiedig, O Dduw, ni ddirmygi. *Psal. li. 17.*

Rhwygwch eich calon, ac nid eich dillad, ac ymchwelwch at yr Arglwydd eich Duw: o herwydd graslawn a thrugarog yw efe, hwyrfrydig i ddigofaint, a mawr ei drugaredd, ac edifeiriol am ddrwg. *Jöel ii. 13.*

Gan yr Arglwydd ein Duw y mae trugareddau a maddeuant, er gwrthryfelu o honom i'w erbyn: ni wrandawsom chwaith ar lais yr Arglwydd ein Duw, i rodio yn ei gyfreithiau ef, y rhai a roddodd efe o'n blaen ni. *Dan. ix. 9, 10.*

Cospa fi, Arglwydd, etto mewn barn; nid yn dy lid, rhag it' fy ngwneuthur yn ddiddym. *Jer. x. 24.*  
*Psal. vi. 1.*



Edifarhêwch ; canys nesaodd teyrnas nefoedd. *St. Matt.* iii. 2.

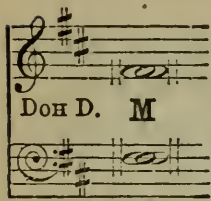
Mi a godaf, ac a âf at fy nhad, ac a ddywedaf wrtho, Fy nhad, pechais yn erbyn y nef, ac o'th flaen dithau ; ac mwyach nid ydwyf deilwng i'm galw yn fab i ti. *St. Luc* xv. 18, 19.

Arglwydd, na ddos i farn â'th was : o herwydd ni chyfiawnhêir neb byw yn dy olwg di. *Psal.* cxliii. 2.

Os dywedwn nad oes ynom bechod, yr ydym yn ein twyllo ein hunain, a'r gwirionedd nid yw ynom. Os cyfaddefwn ein pechodau, ffyddlon yw efe a chyfiawn, fel y maddeuo i ni ein pechodau, ac y'n glanhao oddi wrth bob anghyfiawnder. 1 *Ioan* i. 8, 9.

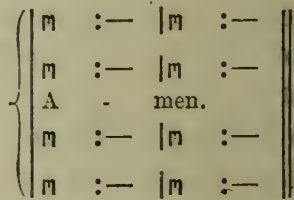
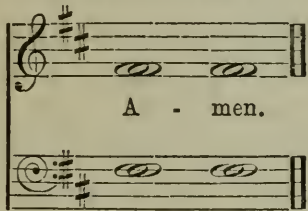
**F**Y anwyl gariadus frodyr, y mae'r Ysgrythyr Lân yn ein cynhyrfu, mewn amrywiol fannau, i gydnabod ac i gyffesu ein haml bechodau a'n hanwiredd ; ac na wnelem na'u cuddio na'u celu yngŵydd yr Holl-alluog Dduw ein Tad nefol ; eithr eu cyffesu â gostyngedig, isel, edifarus, ac ufudd galon ; er mwyn caffael o honom faddeuant am danynt, trwy ei anfeidrol ddaioni a'i drugaredd ef. Ac er y dylem ni bob amser addef yn ostyngedig ein pechodau ger bron Duw ; etto ni a ddylem yn bennaf wneuthur hynny, pan ymgynhullom i gydgyfarfod, i dalu diolch am yr aml ddaioni a dderbyniasom ar ei law ef, i ddatgan ei haeddedicaf foliant, i wrando ei sancteiddiaf Air ef, ac i erchi y cyfryw bethau ag a fyddo cymmwys ac angenrheidiol, yn gystal ar les y corph a'r enaid. O herwydd paham myfi a erfyniaf ac a attolygaf i chwi, cynnifer ag y sydd yma yn bresennol, gyd-dynnu â myfi â chalon bur, ac â lleferydd ostyngedig, hyd yngorseddfa'r nefol rad, gan ddywedyd ar fy ol i ;

¶ *Cyffes gyffredin, i'w dywedyd gan yr holl Gynulleidfa, ar ol y Gweinidog, gan ostwng ar eu gliniau oll.*

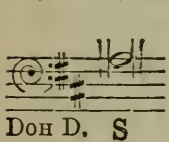


**H**OLL-alluog Dduw a thrugaroccaf Dad;  
Nyni a aethom ar gyfeiliorn allan  
o'th ffyrdd di fel defaid ar gyfrgoll. Nyni a  
ddilynasom ormod ar amcanion a chwantau  
ein calonnau ein hunain. Nyni a wnaeth-  
om yn erbyn dy sancteiddiol gyfreithiau.

Nyni a adawsom heb wneuthur y pethau a ddylesym  
eu gwneuthur; Ac a wnaethom y pethau ni ddyl-  
esym eu gwneuthur; Ac nid oes iechyd ynom. Eithr  
tydi, O Arglwydd, cymmer drugaredd arnom, ddrwg  
weithredwyr truain. Arbed di hwynt-hwy, O Dduw,  
y rhai sy'n cyffesu eu beiau. Cyweiria di'r sawl sydd  
yn edifarus; Yn ol dy addewidion a hyspyswyd i  
ddyn yng Nghrist Iesu ein Harglwydd. A chaniattâ,  
drugaroccaf Dad, er ei fwyn ef; Fyw o honom rhag  
llaw mewn duwiol, union, a sobr fuchedd, I ogoniant  
dy sancteiddiol Enw.



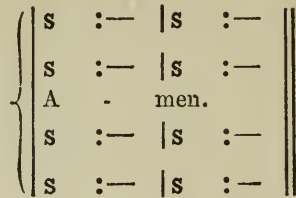
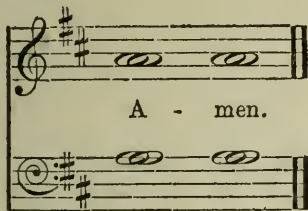
¶ *Y Gollyngdod, neu Faddeuant pechodau, i'w ddaigan gan yr Offeiriad yn unig, yn ei sefyll; a'r bobl etto ar eu gliniau.*



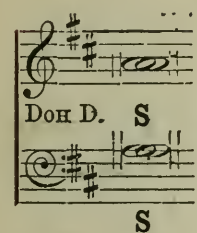
**Y**R Holl-alluog Dduw, Tad ein Harglwydd  
Iesu Grist, yr hwn ni ddeisyf farwolaeth  
pechadur, eithr yn hytrach ymchwelyd o hono  
oddi wrth ei anwiredd, a byw; ac a roddes allu

a gorchymyn i'w Weinidogion, i ddatgan ac i fynegi  
i'w bobl, sydd yn edifarus, Ollyngdod a Maddeuant  
am eu pechodau: Efe a bardyna ac a ollwng y rhai  
oll sydd wir edifeiriol, ac yn ddiffuant yn credu i'w  
sancteiddiol Efengyl ef. O herwydd paham attolyg-  
wn ni iddo ganiattâu i ni wir edifeirwch, a'i Yspryd  
Glân; fel y byddo boddlon ganddo'r pethau yr ydym  
y pryd hwn yn eu gwneuthur, a bod y rhan arall o'n

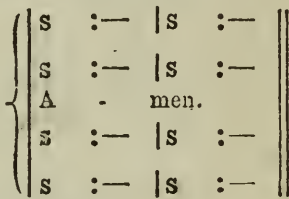
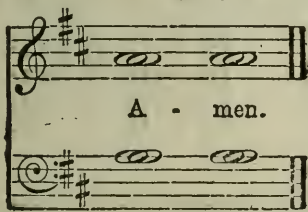
bywyd rhag llaw yn bur ac yn sancteiddiol; modd y delom o'r diwedd i'w lawenydd tragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd.



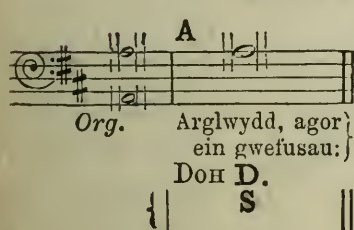
¶ Yna y gostwng y Gweinidog, ar ei liniau, ac a ddywed Wedd'r Arglwydd â llef uchel; a'r bobl hefyd ar eu gliniau, yn ei ddywedyd gyd âg ef,



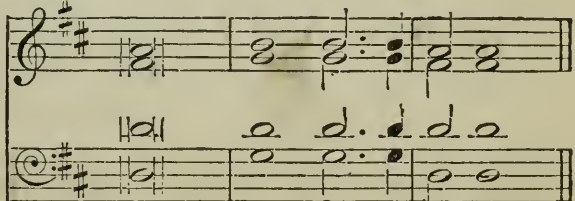
**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg: Canys eiddot ti yw'r deyrnas, A'r gallu, A'r gogoniant, Yn oes oesoedd.



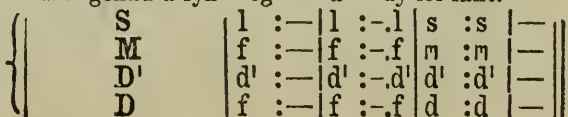
¶ Yna y dywed efe yn yr un modd,



ATTEB.

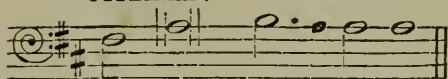


A'n génau a fyn - eg - a dy fol-iant.





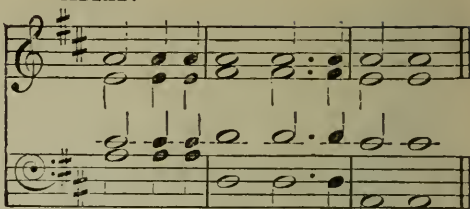
OFFEIRIAD.



Duw, brysia i'n cyn-north-wy - o.

{ | m : S : l : - : s : s : s : - | }

ATTEB.

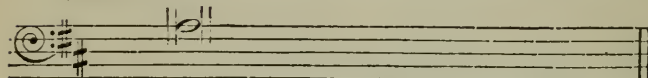


Arglwydd, pry-sur - a i'n cymmorth.

{	S	: s . s	s : -	s : - . s	s : s	-
	r	: r . r	m : -	m : - . m	r : r	-
	t	: t . t	d' : -	d' : - . d'	t : t	-
	s	: s . s	d : -	d : - . d	s <sub>1</sub> , s <sub>1</sub>	-

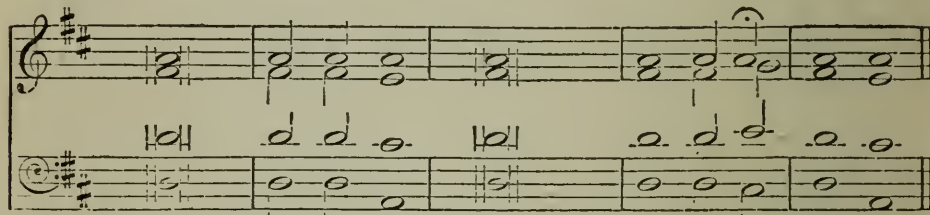
¶ Yna, a phawb yn eu sefyll, yr Offeiriad a ddywed,

OFFEIRIAD.



Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab : ac i'r Yspryd Glân ;

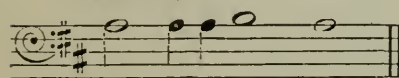
ATTEB.



Megis yr oédd yn y } mae'r awr hon, { ac y býdd yn } oes oes-oedd. A - men.  
 déchreu, \* y } wástad\* : yn }

{	S	s : s   s : -	S	s : -   s : s   s : -   s : -
	M	m : m   r : -	M	m : -   m : f   m : -   r : -
	D'	d' : d'   t : -	D'	d' : -   d' : r'   d' : -   t : -
	D	d : d   s <sub>1</sub> : -	D	d : -   d : t <sub>1</sub>   d : -   s <sub>1</sub> : -

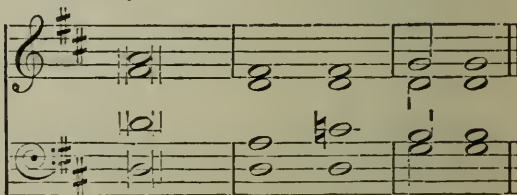
OFFEIRIAD.



Mol-weh yr Ar - glwydd.

{ | s : s . s : l : - : s : - | }

ATTEB.



Moliannus fyddo En - w'r Arglwydd.

f.G.

{	S	m t <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : -   d : d   -
	M	d s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   -
	D'	s r : -   f : -   m : m   -
	D	d s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : -   d : d   -

ATTEB.

II.

A'n gen - au a fyn - eg - a dy fol - iant.

{	d	:-	d	:d	d	:d	r	:-	r	:-r	d	:d		-
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:d	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>		-
	m	:-	m	:m	m	:m	s	:-	s	:-s	m	:m		-
	d	:-	d	:d	d	:d	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-s <sub>1</sub>	d	:d		-

ATTEB.

Arglwydd, pry sur - a i'n cymmorth. Arglwydd, pry sur - a i'n cymmorth.

ATTEB. *Yn gyftymach.*

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae'r } oes oes - oedd. A - men.  
awr hon,\* ac y bydd yn wastad : \* yn }

DOH G.

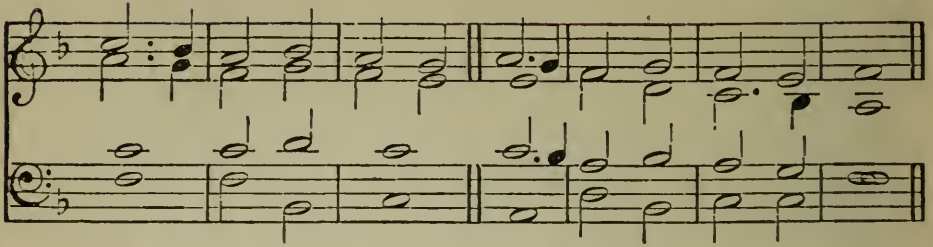
{	<sup>s</sup> D		d	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:-	d	:-
	<sup>r</sup> S <sub>1</sub>		m <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-
	<sup>t</sup> M		d	:-	d	:r	r	:-	m	:-
	<sup>s</sup> D		d	:-	d	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:-

ATTEB.

Mol - ian-nus fydd - o En - w'r Ar - glwydd.

{	d	:-	d	:d	d	:d	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	fe <sub>1</sub>	:-	fe <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub>	:-
	m	:-	m	:m	m	:m	r	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-
	d <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:d <sub>1</sub>	r <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-

Dr. P. HAYES.

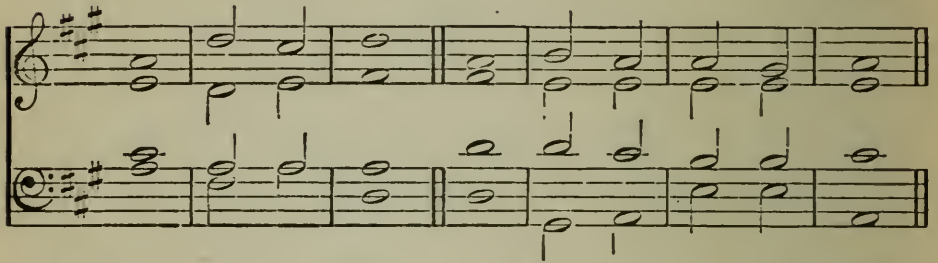


DOH F.

Dr. P. HAYES.

{	s	:-f	m	:f	m	:r	m	:-r	d	:r	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	m	:-r	d	:r	d	:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	d	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	
	s	:-	s	:l	s	:-	s	:-f	m	:f	m	:r	d	:-	
	d	:-	d	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	

TUCKER.

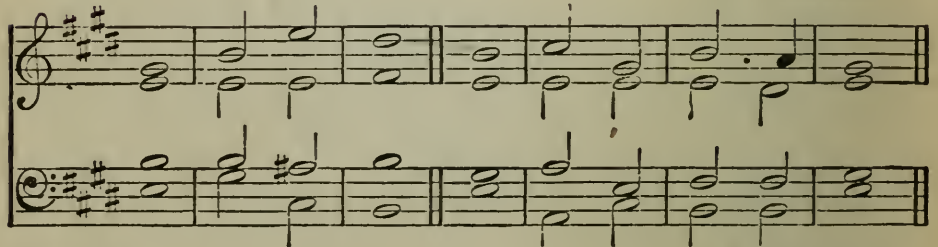


DOH A.

TUCKER.

{	d	:-	f	:m	f	:-	d	:-	r	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	
	m	:-	d	:d	d	:-	f	:-	f	:m	r	:r	m	:-	
	d	:-	l <sub>1</sub>	:d	f <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:-	t <sub>2</sub>	:d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	

J. TRAVERS.



DOH E.

J. TRAVERS.

{	t <sub>1</sub> m	:-	s	:d <sub>1</sub>	t	:-	s	:-	l	:m	s	:-f	m	:-	
	s <sub>1</sub> d	:-	d	:d	r	:-	d	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	r <sub>1</sub> s	:-	s	:fe	s	:-	m	:-	f	:d	r	:r	m	:-	
	s <sub>1</sub> d	:-	m	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d	:-	f <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	



¶ *Yna y dywedir, neu y cenir, y Psalmau mewn trefn, megis y gosodwyd hwy. Yna Llith o'r Hen Destament megis ag y gosodwyd. Ar ol hynny y Magnificat (neu Gân y fendigedig Fair Forwyn) yn Gymraeg, megis y canlyn.*

MAGNIFICAT.

St. Luc i. 46.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* <sup>Diolch-gân y Fendigedig Fair Forwyn am ras neill-duol Duw.</sup> **F**Y enaid a fawr | hâ · yr | Ar-  
glwydd : a'm hyspryd a lawen-  
ychodd yn | Nuw - | fy · Iach | awdwr.

2 Canys efe | a · ed | rychodd : ar ostyng |  
eiddrwydd · ei | wasan · aeth | yddes.

3 Oblegid wele, | o · hyn | allan : yr holl gen-  
hedlaethau a'm | geilw · yn | wyn · fyd | edig.

4 Canys yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi |  
fawredd : (*pp rall.*) a sanctaidd | yw · ei | En ·  
w | ef.

*p* 5 A'i drugaredd sydd yn | oes - | oesoedd : ar  
y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*tempo.*

*Ll. f* <sup>Ei farnedig-aethau a'i ffyddlondeb.</sup> 6 Efe a ddangosodd | nerth · â'i |  
fraich : efe a wasgarodd y rhai beilchion  
ym mwr | iad · au | eu · ca | lonnau.

*Ll.* 7 Efe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u | heist ·  
edd | faau : ac a ddyrchafodd y | rhai - | is · el |  
radd.

8 Efe a lanwodd y rhai newynog â | pheth ·  
au | da : ac a anfonodd ymaith y | rhai · go |  
ludog · mew'n | eisiau.

9 Efe a gynnorthwyodd ei was Israel,\* gan  
gofio | ei · dru | garedd : fel y dywedodd wrth ein  
tadau,\* Abraham a'i | had, - | yn · dra | gywydd.

*Ll. f* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r |  
Ys · pryd | Glân ;

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

Ad. 1—5.

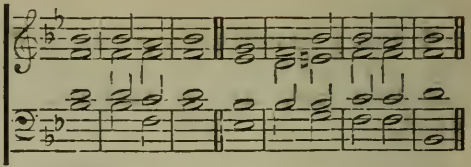
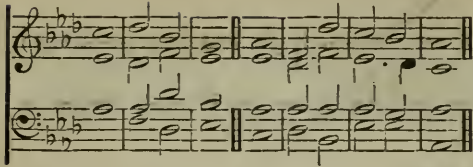
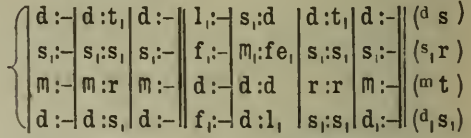
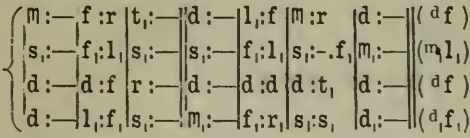
I.

Dr. J. NARES.

Ad. 1—5.

II.

Dr. CROTCH.

DOH A<sup>2</sup>.E<sup>b</sup>.DOH B<sup>b</sup>.E<sup>b</sup>.

Ad. 1—5.

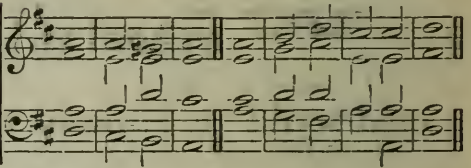
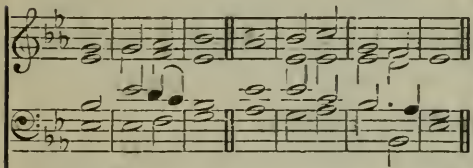
III.

I. BARROW.

Ad. 1—5.

IV.

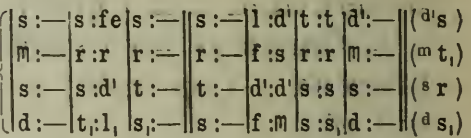
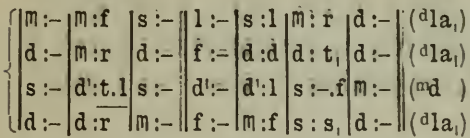
o' W. DYCE.

DOH E<sup>b</sup>.

G.

DOH D.

G.



## MAGNIFICAT.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

Ll. mf *Dioleh-gân y Fendigedig Fair Forwyn am ras neill-duol Duw.*

**F**Y enaid a fawr | hô · yr | Arglwydd : a'm hyspryd  
a lawenychodd yn | Nuw — | fy · Iach | awdwr.  
2 Canys efe | a · ed | rychodd : ar ostyng | eiddrwydd ·  
ei | was · anaeth | yddes.

3 Oblegid wele, | o · hyn | allan : yr holl genhedlaethau a'm |  
geilw · yn | wyn · fyd | edig.

4 Canys yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi | fawredd : (*pp rall.*)  
a sanctaidd | yw · ei | En · w | ef.

*p* 5 A'i drugaredd sydd yn | oes — | oesoedd : ar y | rhai · a'i |  
hofn · ant | ef.

*tempo.*

Ll. f *Ei farnedig-aethau a'i ffyddlondeb.*

¶ 6 Efe a ddangosodd | nerth · â'i | fraich : efe a was-  
garodd y rhai beilchion ym mwr | iad · au | eu · ca |  
lonnau.

Ll. 7 Efe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u | heist · edd | faau : ac a  
ddyrchafodd y | rhai — | is · el | radd.

8 Efe a lanwodd y rhai newynog â | pheth · au | da : ac a anfonodd  
ymaith y | rhai · go | ludog · mewn | eisiau.

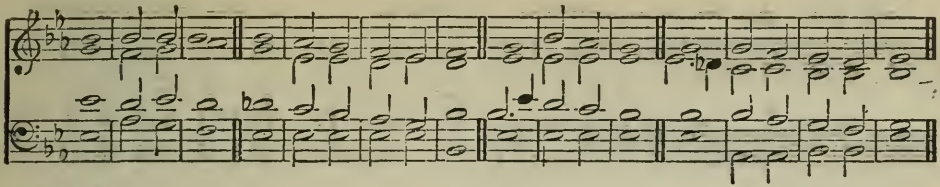
9 Efe a gynnorthwyodd ei was Israel,\* gan gofio | ei · dru | garedd :  
fel y dywedodd wrth ein tadau, Abraham a'i | had, — | yn · dra |  
gywydd.

Ll. f Gogoniant i'r Tad, &c.

¶ *Cymmerer, os dymunir, un o'r Corganau ar tudalen 65 i'r 6<sup>fed</sup> adnod ; os felly, cymmerer y nodau rhwng cromfachau yn y ban olaf yn y bummed adnod.*

I.

HARRIS.



DOH Eb.

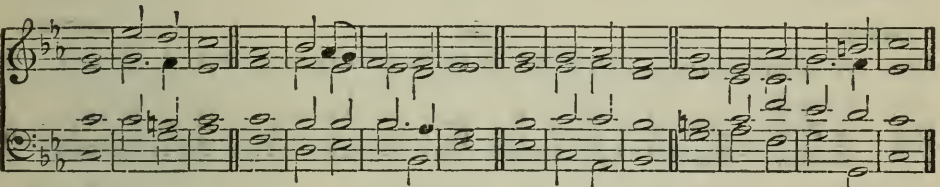
I.

HARRIS.

{	s :-	s :s	s :-	s :-	f :m	r :d	r :-	m :-	s :f	m :-	m :-	m :r	d :t	d :-
	m :-	r :m	f :-	m :-	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :-	d :-	d :d	d :-	d :ta	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s :-
	d' :-	t :d'	t :-	ta :-	l :s	f :m	s :-	s :-	d' t :l	s :-	s :-	f :m	r :m	s :-
	d :-	f :m	r :-	d :-	d :d	d :d	s <sub>1</sub> :-	d :-	d :d	d :-	d :-	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

II.

COOKE.



DOH Eb.

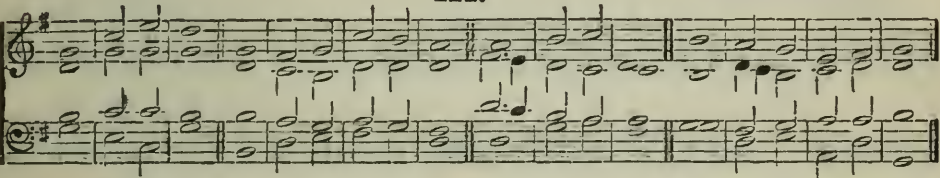
II.

COOKE.

{	m :-	d' :t	l :-	f :-	s :f	m :r	r :r	d :-	m :-	m :f	r :-	m :-	d :f	m :se	l :-
	d :-	m :-	r :d	r :-	r :r	d	d :t	d :-	d :-	d :r	t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m :-	r :d
	l :-	l :se	l :-	l :-	s :s	s :-	f :m	s :-	s :-	l :l	s :-	se :-	l :r	d' :t	l :-
	l <sub>1</sub> :-	l :m	f :-	r :-	t :d	s :s <sub>1</sub>	d :-	d :-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m :-	f :r	m :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	

III.

ESGOB TURTON.



DOH G.

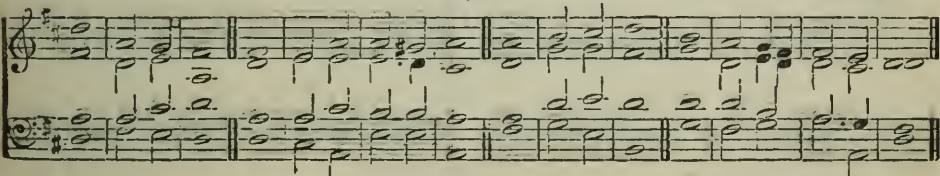
III.

ESGOB TURTON.

{	d :-	f :l	s :-	d :-	t <sub>1</sub> :d	f :m	r :-	r :-	m :f	s <sub>1</sub> :-	m :-	r :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-
	s <sub>1</sub> :-	d :d	d :-	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>
	m :-	f :f	m :-	m :-	r :d	r :d	t <sub>1</sub> :-	s :-	f :m	r :r	r :-	d :-	t <sub>1</sub> :d	r :r
	d :-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	d :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	d :r	t <sub>1</sub> :-	d :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

IV.

Dr. W. BOYCE.



DOH D.

IV.

Dr. W. BOYCE.

{	d' :-	s :f	m :-	m :-	r :s	s :fes	s :-	s :-	l :t	d' :-	l :-	s :f	m :m	r :d	d :-
	m :-	d :r	s <sub>1</sub> :-	d :-	r :r	r :-	d :t	d :-	d :-	f :f	m :-	f :-	d :r	d :d	t <sub>1</sub> :d
	s :-	s :t	d' :-	s :-	s :t	l :l	s :-	s :-	d' :r	d' :-	d' :-	d' :l	s :-	f :m	
	d :-	m :r	d :-	d :-	t <sub>1</sub> :s	r :r	s <sub>1</sub> :-	m :-	f :r	l <sub>1</sub> :-	f :-	m :f	s :s <sub>1</sub>	d :-	



ad. 1-5. A. DR. E. J. HOPKINS.

DOH E.

A. DR. E. J. HOPKINS.

$$\left\{ \begin{array}{l} m : s : s : d : - : d : - : r : m : s : - : f : m : - : \\ d : - : m : r : d : - : d : - : d : d : d : t : d : - : \\ s : - : s : f : m : - : s : - : f : s : l : s : s : - : \\ d : - : d : s : l : - : m : - : f : m : r : s : d : - : \end{array} \right.$$

ad. 6.

A.

JACOBS.

DOH A.

A.

JACOBS.

$$\left\{ \begin{array}{l} m : - : r : m : s : - : s : - : s : s : s : f : e : s : - : m : - : r : m : d : - : d : - : d : d : d : t : d : - : \\ d : s : - : f : s : m : - : f : - : m : r : d : r : r : - : s : - : f : s : l : - : l : - : s : f : e : s : s : s : - : \\ f : d : - : d : d : d : - : r : - : d : r : l : d : t : - : d : - : d : d : m : - : f : - : d : d : r : r : m : - : \\ f : d : - : d : d : d : - : t : - : d : t : l : l : s : - : d : - : d : d : l : - : f : - : m : l : s : s : d : - : \end{array} \right.$$

ad. 1-5.

B. DR. W. HAYES.

DOH A.

B. DR. W. HAYES.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : - : m : r : d : - : d : - : f : m : r : r : d : - : \\ s : - : s : s : f : m : - : l : - : f : s : s : - : f : m : - : \\ m : - : d : t : d : - : f : - : t : d : d : t : d : - : \\ d : - : d : s : l : - : f : - : r : d : s : s : d : - : \end{array} \right.$$

ad. 6.

B.

DR. RANDALL.

DOH D.

B.

DR. RANDALL.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : s : - : d : r : m : - : s : - : d : t : t : l : s : - : m : - : f : s : l : - : s : - : f : m : m : r : d : - : \\ f : d : - : d : t : d : - : d : - : d : r : r : - : d : t : - : d : - : d : t : l : - : d : - : t : d : d : t : d : - : \\ l : m : - : s : s : s : - : m : - : f : e : s : s : f : e : s : - : s : - : f : m : f : - : s : - : s : s : s : - : f : m : - : \\ f : d : - : m : s : d : - : d : - : l : s : r : r : s : - : d : - : l : s : f : - : m : - : r : d : s : s : d : - : \end{array} \right.$$

ad. 1-5.

C. GOLDWIN.

ad. 1-5.

C. AN.

DOH A.

C. GOLDWIN.

DOH A.

C. AN.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : - : d : r : m : - : m : - : r : d : d : t : d : - : \\ s : - : l : t : d : - : d : - : l : m : s : s : m : - : \\ m : - : m : s : s : - : s : - : f : d : r : d : - : \\ d : - : l : s : d : - : d : - : f : l : s : s : d : - : \end{array} \right.$$

*neu,*

$$\left\{ \begin{array}{l} s : - : d : r : d : - : d : - : r : m : r : t : d : - : \\ s : - : s : s : s : - : l : - : s : m : l : s : s : - : \\ m : - : m : r : m : - : m : - : r : d : r : r : m : - : \\ d : - : d : t : d : - : l : - : t : d : f : s : d : - : \end{array} \right.$$

Ad. 6.

C.

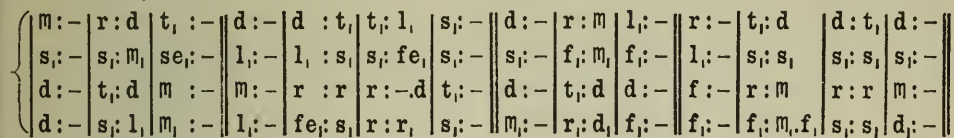
J. JONES.



DOH A.

C.

J. JONES.



MAGNIFICAT.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* Diolch-gân y Fendigedig Fair Forwyn am ras neill-duol Duw. **F**Y enaid a fawr | hâ · yr | Ar-glwydd : a'm hyspryd a lawen-ychodd yn | Nuw - | fy · Iach | awdwr.

2 Canys efe | a · ed | rychodd : ar ostyng | eiddrwydd · ei | was · anaeth | yddes.

3 Oblegid wele, | o · hyn | allan : yr holl genhedlaethau a'm | geilw · yn | wyn · fyd | edig.

4 Canys yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi | fawredd : (*pp rall.*) a sanctaidd | yw · ei | En · w | ef.

*p* 5 A'i drugaredd sydd yn | oes - | oesoedd : ar y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*tempo.*

*Ll. f* Ei farnedig-aethau a'i ffyddlondeb. ¶ 6 Efe a ddangosodd | nerth · â'i | fraich : efe a wasgarodd y rhai beilchion ym mwr | iad · au | eu · ca | lonnau.

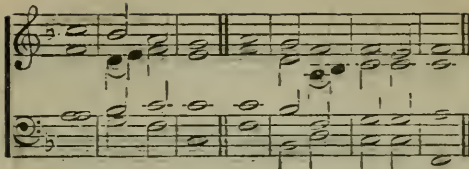
*Ll.* 7 Efe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u | heist · edd | faau : ac a ddyrchafodd y | rhai - | is · el | radd.

8 Efe a lanwodd y rhai newynog â | pheth · au | da : ac a anfonodd ymaith y | rhai · go | ludog · mewn | eisiau.

9 Efe a gynnorthwyodd ei was Israel,\* gan gofio | ei · dru | garedd : fel y dywedodd wrth ein tadau, Abraham a'i | had, - | yn · dra | gywydd.

*Ll. f* Gogoniant i'r Tad, &c.

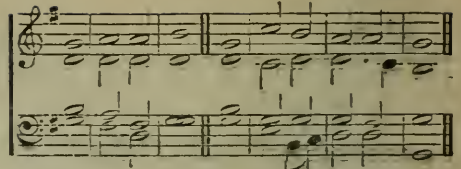
I. P. FUSSELL.



DOH F. I. P. FUSSELL.

{ s:-f :mr:- | m:-r:d | d:t,d:- |  
 { d:-l,t:d,t:- | d:-l,m,f,s:s,s:- |  
 { m:-f :ss:- | s:-f:d | r:r m:- |  
 { m:-r :ds:- | d:-f:l | s:s,d:- |

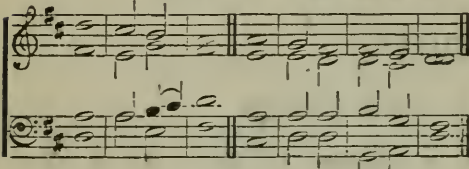
II. DR. W. TURNER.



DOH G. II. DR. W. TURNER.

{ d:-r:r m:- | d:-f:m | r:r | d:- |  
 { s:-s,s,s:- | s:-f,s | s:-f,m:- |  
 { m:-r:t,d:- | m:-d:d | d:t,d:- |  
 { d:-t:s,d:- | d:-l,m,f,s:s,s:- | d:- |

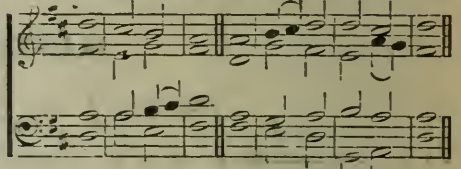
III. D. EMLYN EVANS.



DOH D. III. D. EMLYN EVANS.

{ d':-t:l | s:- | s:-f:m m:r d:- |  
 { m:-r:f m:- | r:-r:d d:t,d:- |  
 { s:-s:l,t d':- | s:-s:s l:f m:- |  
 { d:-s:r m:- | t:-d:d f,s,d:- |

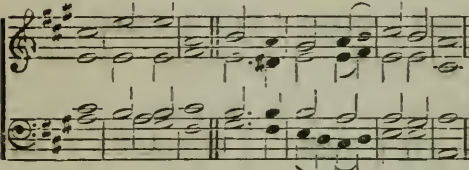
(i'r Gogoniant.) IV.



DOH D. IV.

{ d':-t:l | s:- | s:-l,t:d' d':t d':- |  
 { m:-r:f m:- | d:-f:m r:s f m:- |  
 { s:-s:l,t d':- | s:-f:s l:s s:- |  
 { d:-s:r m:- | m:-r:d f,s,d:- |

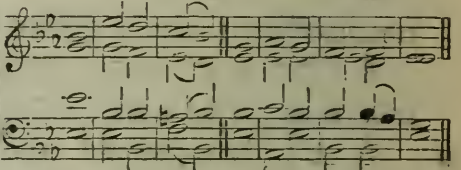
V. DR. MONK.



DOH A. V. DR. MONK.

{ m:-s:s d:- | r:-d t, | d:r m:r d:- |  
 { s:-s,s,l:- | s:-fe,s | s:l s:s,m:- |  
 { m:-r:r m:- | r:-r r | d | d:t,d:- |  
 { d:-d:t,l:- | t:-l | s:f,m,f,s:s,d:- |

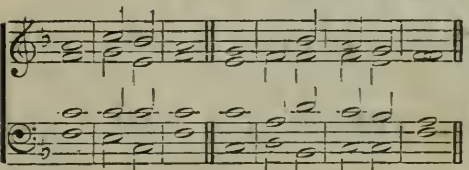
VI. PARISIAD.



DOH E2. VI. PARISIAD.

{ s:-d':t | l | s | m:-f:m r:r d:- |  
 { m:-m:r d:t, | d:-d:d d:t, d:- |  
 { d':-s:s fe:s | s:-l:s s:s f m:- |  
 { d:-d:s, r:s | d:-f:d s,s,d:- |

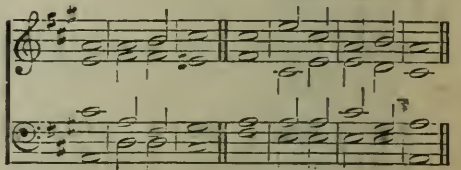
VII. EOS LLECHYD.



DOH F. VII. EOS LLECHYD.

{ m:-s:f m:- | r:- | d:f m:r d:- |  
 { d:-r:t,d:- | t:- | d:d d:t,d:- |  
 { s:-s:s s:- | s:- | m:l s:f m:- |  
 { d:-t:s,d:- | s:- | l:f,s,s,d:- |

VIII. DR. GARRETT.



DOH A. VIII. DR. GARRETT.

{ d:-d:r m:- | m:-s:m d:r d:- |  
 { s:-l,l,se:- | l:-m,s,s:f,m:- |  
 { m:-d:l,t, | d:-d:d m:t,d:- |  
 { d:-f:f,m, | l:-s,s,s,s,d:- |



¶ *Neu ynte y Psalm hon; odli eithr ar y namyn un ugeinfed dydd o'r mis, pan ddarllenir hi yn nhrefn gyffredin y Psalmiau.*

CANTATE DOMINO.

Psal. xcvi.

*Ll. f* <sup>Goruwchafiaeth  
Duw ar ran  
Ei bobl.</sup> **C**ENWCH i'r Arglwydd ganiad  
newydd;\* canys efe a wnaeth |  
beth · au | rhyfedd : â'i ddeheulaw, ac â 'i fraich  
sanctaidd,\* y parodd iddo ei | hun - | iach · awd |  
wriaeth.

*mf* 2 Hyspysodd yr Arglwydd ei | iach · awd |  
wriaeth : a datguddiodd ei gyfiawnder yng | ol ·  
wg | y · cen | hedloedd.

3 Cofiodd ei drugaredd a'i wirionedd i **dŷ** | Is ·  
ra | el : a holl derfynau'r ddaear a welsant **iach**-  
awd | wriaeth · ein | Duw - | ni.

*ff* <sup>Molianned  
dyn a</sup> 4 Cenwch yn llafar i'r Arglwydd, yr |  
holl - | ddaear : llefwch, ac | ym · lawen |  
hêwch, · a | chenwch.

5 Cenwch i'r Arglwydd | gyd · â'r | delyn : sef  
**gyd** â'r | delyn · â | llef · can | moliaeth.

6 Cenwch yn llafar o **flaen** yr | Arglwydd · y |  
Brenhin : **ar** yr | udgyrn · a | sain - | cornet.

*f* <sup>natur Ef am Ei  
farnedigaeth.</sup> 7 Rhued y **mor**, ac y | sydd - | yn-  
ddo : y **byd**, a'r | rhai · a | drigant · o'i  
| fewn.

8 Cured y llifeiriant eu dwylaw,\* a chyd-ganed  
y mynyddoedd o | flaen · yr | Arglwydd : (*p*)  
canys efe a | ddaeth · i | farn · u'r | ddaear.

*p* 9 Efe a farna'r **byd** | mewn · cyf | iawnder :  
**a'r** | bobl · oedd | mewn · un | iondeb.

*Ll. f* Gogoniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : **ac** | - i'r  
| Ys · pryd | Glân;

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr **awr**  
**hon**,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

## I.

W. L. RICHARDS.

Doh G.

## I.

W. L. RICHARDS.

{ l<sub>1</sub>:-d:t<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:-d:m r:r m :-m :-t<sub>1</sub>:r d:-l<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:r t<sub>1</sub>:t<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-  
 m<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:se l<sub>1</sub>:-se<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>:se:-se<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:t<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:t<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:se<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-  
 d:-m:m:r d:-m :-m:m f:r t<sub>1</sub>:-m :-se:m m:-r:-r:f m:-r d:-  
 l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:m<sub>1</sub> f<sub>1</sub>:-m<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:d f<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>:m<sub>1</sub>:-m :-m :-m :se<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:-r<sub>1</sub>:t<sub>2</sub> m<sub>1</sub>:m<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-

## II.

W. L. RICHARDS.

Doh E.

## II.

W. L. RICHARDS.

{ l<sub>1</sub>d:-m:r d:-r:-m:s fe:fe s:-s:-r:f m:-d:-r:f r:r d:-  
 m<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-d:t<sub>1</sub> d:-t<sub>1</sub>:-d:d d:r:d t<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:-r:r d:-d:-s:r:d d:t<sub>1</sub> d:-  
 dem:-s:s:f m:-s:-s:s l:r r:-s:-t:s s:-f:-f:l s:-f m:-  
 l<sub>1</sub>d:-d:s<sub>1</sub> l<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:-d:m r:r s<sub>1</sub>:-s:-s:t<sub>1</sub>d:-l<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:r<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> d:-

† Yna Llith o'r Testament Newydd, megis y gosodwyd; ac ar ol hynny, Nunc Dimittis (neu Gân Simeon) yn Gymraeg, megis y canlyn.

## NUNC DIMITTIS.

St. Luc ii. 29.

*Ll. pp* Perffaith dangnefedd yn yr olwg ar **Y**R awr hon, Arglwydd,\* y gollyngi dy was | mewn · tang | nefedd : yn | ol - | dy - | air.

*Ll. cres.* 2 Canys fy | llygaid · a | welsant : dy | iach · awd | wr - | iaeth,

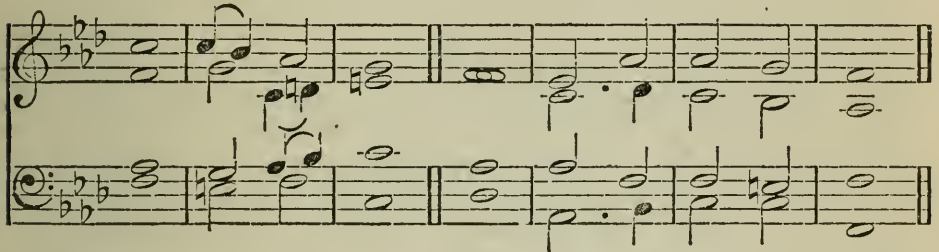
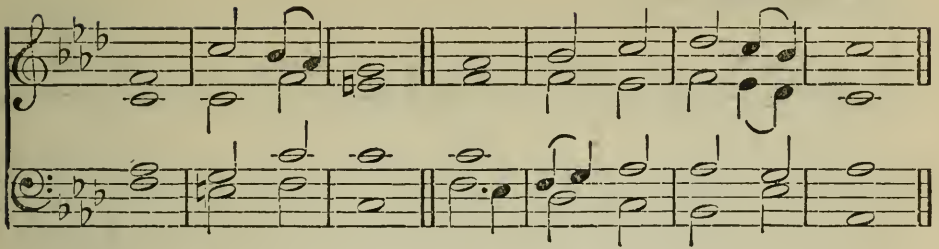
*mf* fwriad dalonus Duw ym mhob peth. 3 Yr hon a | bar · ot | toaist : ger bron | wyneb · yr | holl - | bobl;

*f* 4 I fod yn oleuni i ol | euo'r · Cen | hedloedd : ac yn ogoniant i'th | bobl - | Is · ra | el.

*Ll.* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r | Ys · pryd | Glân;

*Ll.* Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes · oedd. | A - | men.

J. L. BROWNSMITH.



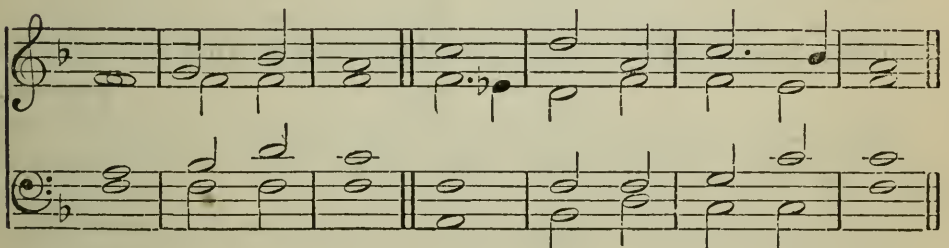
DOH A b.

J. L. BROWNSMITH.

{	$l_1$ :—	$m$ :r.d	$t_1$ :—	$d$ :—	$r$ :m	$f$ :m.r	$m$ :—
	$m_1$ :—	$m_1$ :l_1	$se_1$ :—	$l_1$ :—	$l_1$ :s_1	$l_1$ :s_1.f_1	$m_1$ :—
	$d$ :—	$t_1$ :m	$m$ :—	$m$ :—	$l_1.t_1$ :d	$d$ :t_1	$d$ :—
	$l_1$ :—	$se_1$ :l_1	$m_1$ :—	$l_1$ :—s_1	$f_1$ :m_1	$r_1$ :s_1	$d_1$ :—

{	$m$ :—	$m.r$ :d	$t_1$ :—	$l_1$ :—	$s_1$ :d	$d$ :t_1	$l_1$ :—
	$l_1$ :—	$t_1$ :m_1.b_1	$se_1$ :—	$l_1$ :—	$m_1$ :—f_1	$m_1$ :r_1	$d_1$ :—
	$d$ :—	$t_1$ :d.r	$m$ :—	$d$ :—	$d$ :l_1	$l_1$ :se_1	$l_1$ :—
	$l_1$ :—	$se_1$ :l_1	$m_1$ :—	$f_1$ :—	$d_1$ :—r_1	$m_1$ :m_1	$l_2$ :—

J. TURLE.

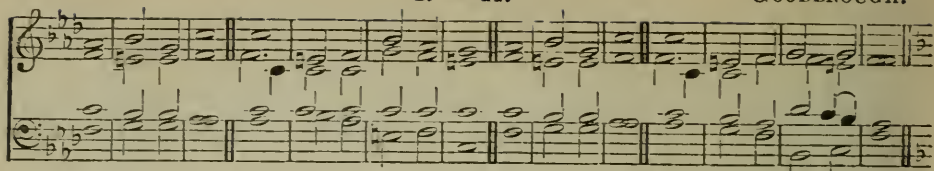


DOH F.

J. TURLE.

{	$d$ :—	$r$ :f	$m$ :—	$s$ :—	$l$ :m	$s$ :—f	$m$ :—
	$d$ :—	$d$ :d	$d$ :—	$d$ :—ta_1	$l_1$ :d	$d$ :t_1	$d$ :—
	$m$ :—	$f$ :l	$s$ :—	$d$ :—	$d$ :d	$r$ :s	$s$ :—
	$d$ :—	$d$ :d	$d$ :—	$m_1$ :—	$f_1$ :l_1	$s_1$ :s_1	$d$ :—





Doh Ab (minor).

I.

GOODENOUGH.

{ d : r : t, m : m : se : l r : d t, : d : r : t, m : m : se : l t : t, l : -  
 l : - se : se l : - l : - . m m, m, t, : l se : - l : - se : se l : - l : - . m m, : l l : se l : -  
 m : r : r d : - m : - m : m m : m m : - m : r : r d : - m : - r : d f m r d : -  
 l : - t, : t, d : - d : - r : d se : l m, : - l : - t, : t, d : - d : - t, : l r, m, l : -

Doh F (major).

II.

GOODENOUGH.

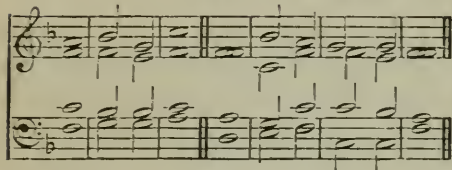
{ <sup>d</sup>m : - f : r s : - s : - t, : d f : m r : - m : - f : r s, : - s, : - t, : d r : r d : -  
 l, d : - t, : t, d : - d : - s s, : s, r : d t, : d : - t, : t, d : - d : - s s, : d d : t, d : -  
<sup>m</sup>s : - f : f m : - s : - s : s s : s : - s : - f : f m : - s : - f : m l : s f m : -  
 l, d : - r : r m : - m : - f : m t, : d s, : - d : - r : r m : - m : - r : d f, : s, d : -

III. W. RUSSELL.

Doh F.

III.

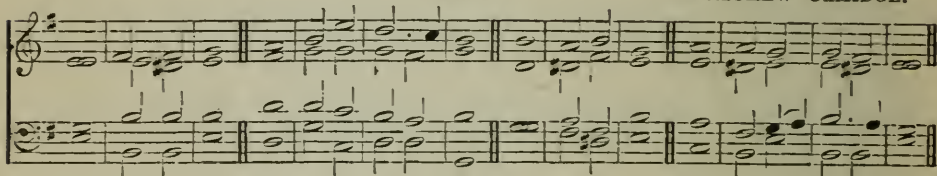
W. RUSSELL.



{ m : - f : r s : - d : - f : m r : r d : -  
 d : - d : t d : - d : - s : d d : t d : -  
 s : - f : f s : - m : - r : s s : f m : -  
 d : - r : r m : - l, : - t, : d s, : s, d : -

IV.

MATTHEW CAMIDGE.



Doh G.

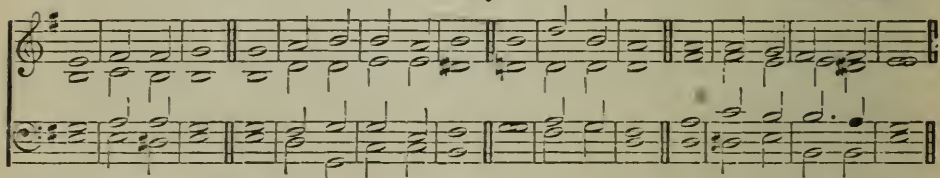
IV.

MATTHEW CAMIDGE.

{ <sup>d</sup>l, : - t, : t, d : - r : - m : l s : - f m : - m : - r : m d : - r : - r : d d : t, l : -  
<sup>d</sup>l, : - l, : se l, : - t, : - d : d d : t, d : - s : - se : t, l, : - l, : - se : l, l, : se l, : -  
<sup>m</sup>d : - m : m m : - s : - s : f m : r m : - d : - r : t, m : - r : - t, : d f m : - r d : -  
<sup>d</sup>l, : - m, : m, l, : - s, : - d : f s : s, d : - d : - t, : se l, : - f, : - m, : l, m, : m, l, : -

V.

FLINTOFT.



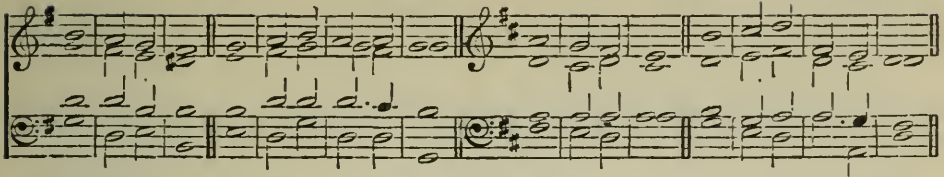
Doh G.

V.

FLINTOFT.

{ l : - t : t, d : - d : - r : m m : r m : - m : - s : m r : - r : - r : d t : t, l : -  
 m : - f, m, m, : - m : - s : s l : l, se : - s : - s : s s, : - t, : - t, : l, l, : se l, : -  
 d : - r : r d : - d : - t : d d : l t, : - d : - r : d t : - r : - f : m m : - r d : -  
 l : - l, : se l, : - l, : - s : d f : f m, : - d : - t : d s, : - s, : - se : l, m, m, l, : -

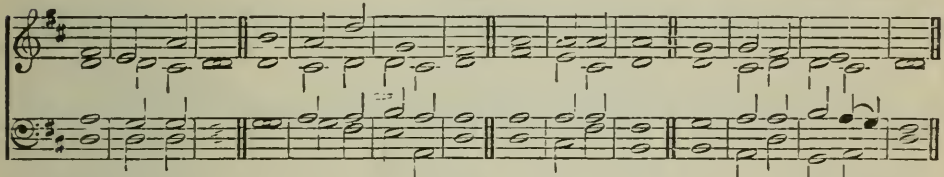
I. HINE. II. J. JONES.



DOH G. I. HINE. DOH D. II. J. JONES.

{	m : - r : d t <sub>1</sub> : -	d : - r : m r : r d : -	{	s : - f : m r : -	l : - t : d' m : r d : -
	d : - t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> se : -	l <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> d : -		d : - t <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : -	d : - r : m d : t <sub>1</sub> d : -
	s : - s : m m : -	m : - s : s s : - f m : -		s : - s : s s : -	l : - f : s s : - f m : -
	d : - s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> : d s : s <sub>1</sub> d : -		m : - r : d s : -	f : - r : d s : s <sub>1</sub> d : -

III. HAVERGAL.



DOH D. III. HAVERGAL.

{	m : - r : s d : -	l : - s : d' f : -	m : - s : -	s : s s : -	f : - f : m r : -	d : -
	d : - d : t <sub>1</sub> d : -	d : - t <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> d : -	m : - r : t <sub>1</sub> d : -	d : - t <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> d : -		
	s : - f : f m : -	f : - s : s l : s s : -	s : - s : s m : -	f : - s : s l : s f m : -		
	d : - d : d d : -	f : - f : m r : s <sub>1</sub> d : -	d : - t <sub>1</sub> : m l <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> : d f : s <sub>1</sub> d : -		

¶ *Yna Llith o'r Testament Newydd, megis y gosodwyd; ac ar ol hynny, Nunc Dimittis (neu Gân Simeon) yn Gymraeg, megis y canlyn.*

NUNC DIMITTIS.

St. Luc ii. 29.

*Ll. pp* Perffaieth dangnefedd yn yr olwg ar **Y**R awr hon, Arglwydd,\* y gollyngi dy was | mewn · tang | nefedd : yn | ol - | dy - | air.

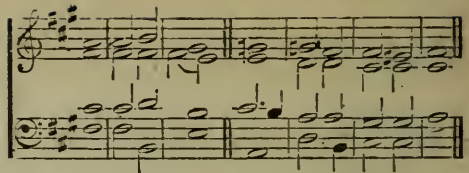
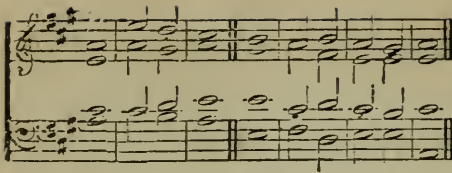
*Ll. cres.* 2 Canys fy | llygaid · a | welsant : dy | iach · awd | wr - | iaeth,

*mf* fwriad daionus Duw ym mhob peth. 3 Yr hon a | bar · ot | toaist : ger bron | wyneb · yr | holl - | bobl ;

*f* 4 I fod yn oleuni i ol | euo'r · Cen | hedloedd : ac yn ogoniant i'th | bobl - | Is · ra | el.

*Ll.* Gogoniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r | Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes · oedd. | A - | men.



DOH A.

An.

DOH A.

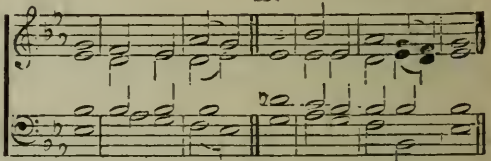
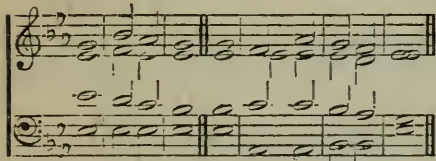
DR. S. S. WESLEY.

{ d : - s : f m : - | r : - d : r d : t | d : - |  
 s : - d : t d : - | t : - d : l s : s | s : - |  
 m : - m : f s : - | s : - m : f m : r m : - |  
 d : - m : r d : - | s : - l : f s : s | d : - |

{ d : - d : r t : - | ta : - | ta : l | l : se | l : - |  
 l : - l : l | l : s | s : - | f : f | m : m | m : - |  
 m : - m : f r : - | m : - r d : d | t : t | d : - |  
 l : - l : r | s : - | d : - | f : - r | m : m | l : - |

Trefnedig.

E. GRIFFITHS.



DOH E ♭

Trefnedig.

DOH E ♯

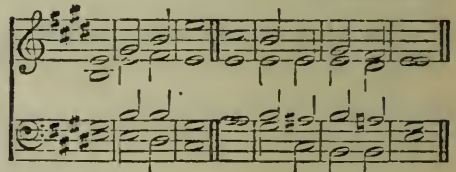
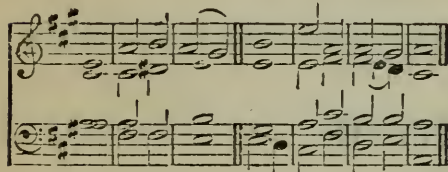
E. GRIFFITHS.

{ m : - s : f m : - | m : - r : f m : r | d : - |  
 d : - r : d d : - | d : - d : d d : t | d : - |  
 d : - t : l s : - | s : - l : l s : f m : - |  
 d : - d : d d : - | d : - f : f | s : s | d : - |

{ m : - r : d f : m | s : - s : d f : m r | m : - |  
 d : - t : d t : d | d : - d : d t : d t | d : - |  
 s : - s : s s : - | ta : - l : s s : s | s : - |  
 d : - f : m r : d | m : - f : m r : s | d : - |

A. H. BROWN.

BURROWS.



DOH A.

A. H. BROWN.

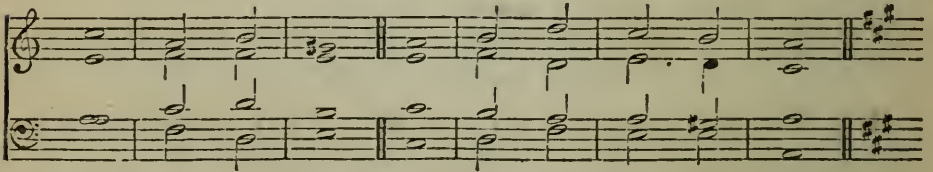
DOH E.

BURROWS.

{ s : - d : r | d : t | r : - | s : d | d : t | d : - |  
 m : - m : fe | s : - | s : - | s : l | l : s | f | m : - |  
 d : - d : l | r : - | t : - | d : m | r : r | d : - |  
 d : - l : l | s : - | s : - f | m : l | f : s | d : - |

{ d : - m : s | d : - | l : - s : d | m : r | d : - |  
 s : - d : r | d : - | d : - d : d | t : d : d : - |  
 m : - s : s | m : - | f : - s : f | e : s : f | m : - |  
 d : - d : t | l : - | f : - m : l | s : s | d : - |

DUPUIS.



DOH C (minor).

DUPUIS.

DOH A (major).

DUPUIS.

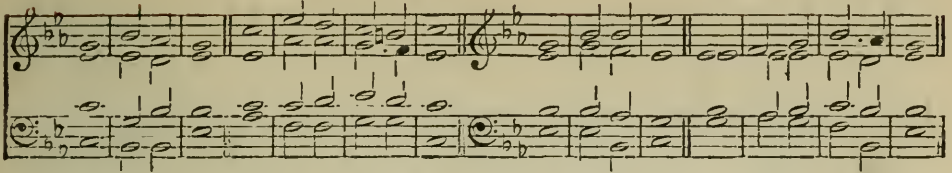
{ d : - l : t | se : - | l : - t : r | d : t | l : - |  
 m : - f : f | m : - m : - f : r | m : - r d : - |  
 l : - d : r | t : - d : - t : l | l : se | l : - |  
 l : - f : r | m : - d : - r : f | m : m | l : - |

{ m : - d : r | t : - | d : - r : f | m : r | d : - |  
 s : - l : l | s : - | s : - l : f | s : - f | m : - |  
 d : - m : f | r : - m : - r : d | d : t | d : - |  
 d : - l : f | s : - m : - f : l | s : s | d : - |



H. J. POOLE, M.A.

Dr. E. J. HOPKINS.



DOH E♭.

H. J. POOLE, M.A.

DOH E♭.

Dr. E. J. HOPKINS.

$\left( \begin{array}{l} m : -s : f \quad m : - \\ d : -d : t \quad d : - \\ l : -m : s \quad s : - \\ l_1 : -s_1 : s \quad d : - \end{array} \right)$	$\left( \begin{array}{l} l : -d' : t \quad l_1 : s_1 \quad l : - \\ d : -f : f \quad m : -r \quad d : - \\ l : -l : t \quad d' : t \quad l : - \\ f : -r : r \quad m : m \quad l_1 : - \end{array} \right)$	$\left( \begin{array}{l} m : -s : s \quad d' : - \\ d : -m : r \quad d : - \\ s : -s : f \quad m : - \\ d : -d : s_1 \quad l_1 : - \end{array} \right)$	$\left( \begin{array}{l} d : -r : m \quad s : -f \quad m : - \\ d : -d : d \quad d : t \quad d : - \\ s : -f : s \quad l : s \quad s : - \\ m : -f : m \quad r : s_1 \quad d : - \end{array} \right)$
--	---	---	---

¶ Neu y Psalm hon; oddi eithr ar y deuddegfed dydd o'r mis.

DEUS MISEREATUR.

Psal. lxxvii.

*Ll. mf* Gweddi a mawl  
am fendithion  
dyfodol a  
gorphenol.

**D**UW a drugarhao wrthym, ac |  
a'n · ben | dithio : a thywyn-  
ned llewyrch ei wyneb arnom,\* a |  
thru · gar | hâ · ed | wrthym.

2 Fel yr adwaener dy ffordd | ar · y | ddaear :  
a'th iachawdwriaeth ym | mhlith · yr | holl · gen |  
hedloedd.

*Ll. ff* 3 Molianned y bobl | di, · O | Dduw : mol-  
ianned yr | holl - | bobl · dy | di.

*f* 4 Llawenhâed y cenhedloedd, a | bydd · ant |  
hyfryd : canys tydi a ferni'r bobl yn uniawn,\* ac  
a lywodraethi'r cen | hedl · oedd | ar · y | ddaear.

*Ll. ff* 5 Molianned y bobl | di, · O | Dduw : mol-  
ianned yr | holl - | bobl · dy | di.

*f* 6 Yna'r ddaear a | rydd · ei | ffrwyth : a Duw,  
sef ein Duw | ni - | a'n · ben | dithia.

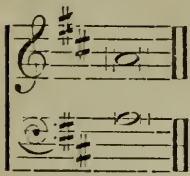
*mf* 7 Duw | a'n · ben | dithia : (*dim.*) a holl der-  
fynau'r | ddaear · a'i | hofn · ant | ef.

*Ll. f* Gogoniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r |  
Ys · pryd | Glân ;

Megis yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes ·  
oedd. | A - | men.

Ceir y Credo a'r Atebion yn y cyweir nod G ar tud. 20.

¶ *Yna y cenir, neu y dywedir, Credo'r Apostolion, gan y Gweinidog a'r bobl, yn eu sefyll.*

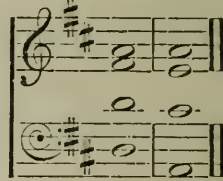


**f** CREDAF yn Nuw Dad Holl-gyfoethog, Creawdwr nef a daear :

Ac yn Iesu Crist ei un Mab ef, ein Harglwydd ni ; Yr hwn a gael trwy yr Yspryd Glân, A aned o Fair Forwyn, (*p*) A ddioddefodd dan Pontius Pilatus, (*pp*) A groeshoeliwyd, a fu farw, ac a gladdwyd, A ddisgynodd i uffern ; (*cres.*) Y trydydd dydd y cyfododd o feirw ; A esgynodd i'r nefoedd,

(*f*) Ac y mae yn eistedd ar ddeheulaw Dduw Dad Holl-gyfoethog ; Oddi yno y daw i farnu byw a meirw.

*f* Credaf yn yr Yspryd Glân ; Yr Eglwys Lân Gatholig ; Cymmun y Saint ; Maddeuant Pechodau ; Adgyfodiad y cnawd, A'r Bywyd tragywyddol.

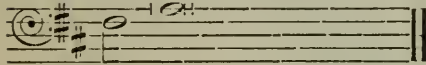


{	s :-	s :-
	m :-	r :-
	d' :-	t :-
	d :-	s <sub>1</sub> :-

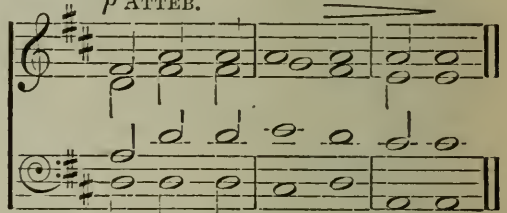
A - men. A - men.

¶ *Ac ar ol hynny, y Gweddiau hyn sy'n canlyn, a phawb yn gostwng yn ddefosiynol ar eu gliniau ; y Gweinidog yn gyntaf a lefara â llef uchel,*

*p* ATTEB.



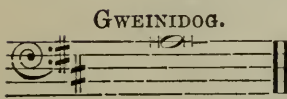
{ m : s ||  
Yr Arglwydd a fo gyda chwi.



A chyd â'th ys pryd dith-au.

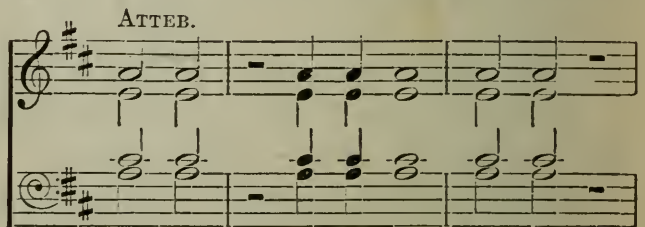
Doh D.

{	:m   s :s   s :-   s :-   s :s   -
	:d   m :m   f :-   m :-   r :r   -
	:s   d' :d'   r' :-   d' :-   t :t   -
	:d   d :d   t <sub>1</sub> :-   d :-   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   -



GWEINIDOG.

{ s ||  
Gweddiwn.



Ar-glwydd, tru-gar-hâ wrth-ym.

{	s :s.   :s .s   s :-   s :s   :
	r :r   :r .r   r :-   r :r   :
	t :t   :t .t   t :-   t :t   :
	s :s   :s .s   s :-   s :s   :

Crist, tru-gar-hâ wrth-ym. Arglwydd, trugar-hâ wrth-ym. wrth-ym.

{	s :-   :s.s   s :-   s :s   :   s :s   :s.s s :-   m :-   fe :-	Neu,	s :-   m :-
	m :-   :m.m   m :-   m :m   :   m :m   :m.m m :-   t :-   re :-		m :-   t <sub>1</sub> :-
	t :-   :t.t   t :-   t :t   :   t :t   :t.t t :-   s :-   t :-		t :-   s :-
	m :-   :m.m   m :-   m :m   :   m :m   :m.m m :-   m :-   t <sub>1</sub> :-		m :-   m :-

¶ *Yna'r Gweinidog, yr Ysgolheigion, a'r bobl, a ddywedant Weddi'r Arglwydd â lleferydd uchel.*

[OFFEIRIAD.]

{ | s :- | |  
Ein Tad,

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn  
y nefoedd; Sancteiddier  
dy Enw. Deued dy deyrnas.  
Bydded dy ewyllys ar y ddaear,  
Megis y mae yn y nefoedd.  
Dyro i ni heddyw ein bara  
beunyddiol. A maddeu i ni  
ein dyledion, Fel y maddeuwn

ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg.

A - men.

{	s :-   s :-
	m :-   r :-
	d <sub>1</sub> :-   t :-
	d :-   s <sub>1</sub> :-

¶ *Yna'r Gweinidog yn ei sefyll, a ddywed.*

{ | s | m :- | fe :- | | s :- | m :- | |  
Arglwydd, dangos dy drugaredd ar - nom. ar - nom.

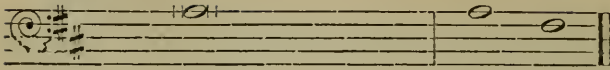
ATTEB.

Á chaniattá i ní dy iach-awd - wr - iaeth. iach - awd - wr - iaeth.

{	s	:s	:s	s :-   m :-	Neu,	s :-   fe	fe :-   m :-
	m	:m	:m	m :-   t <sub>1</sub> :-		m :-   re	re :-   m :-
	t	:t	:t	t :-   s :-		t :-   t	t :-   s :-
	m	:m	:m	m :-   m :-		m :-   t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-   m :-



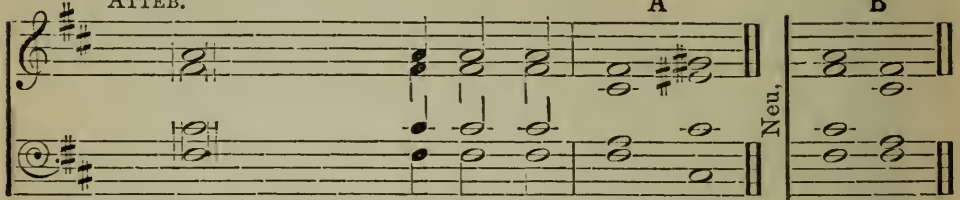
OFFEIRIAD.



{ s | s :- m :- ||

Arglwydd, cadw y Fren - hi - nes.

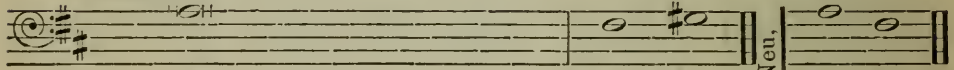
ATTEB.



A gwrándo ni yn drugárog pan al - wom ar - nat. ar - nat.

{	s	.s	s	:s	m	:-	fe	:-	Neu,	s	:-	m	:-
	m	.m	m	:m	t	:-	re	:-	Neu,	m	:-	t <sub>1</sub>	:-
	t	.t	t	:t	s	:-	t	:-	Neu,	t	:-	s	:-
	m	.m	m	:m	m	:-	t <sub>1</sub>	:-	Neu,	m	:-	m	:-

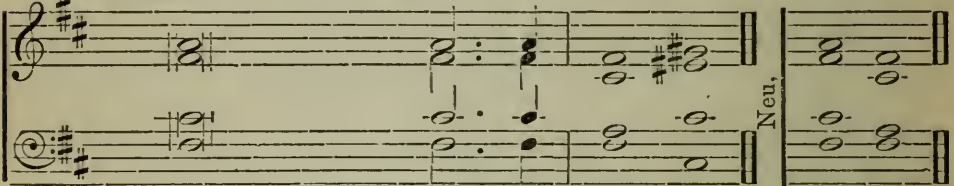
OFFEIRIAD.



{ s | m :- fe :- ||

Gwisg dy Weinidogion ag . . . . iawn der. iawn der.

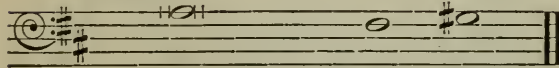
ATTEB.



A gwná dy ddewisol bobl yn llaw - en. llaw-en.

{	s	s	:-s	m	:-	fe	:-	Neu,	s	:-	m	:-
	m	m	:-m	t	:-	re	:-	Neu,	m	:-	t <sub>1</sub>	:-
	t	t	:-t	s	:-	t	:-	Neu,	t	:-	s	:-
	m	m	:-m	m	:-	t <sub>1</sub>	:-	Neu,	m	:-	m	:-

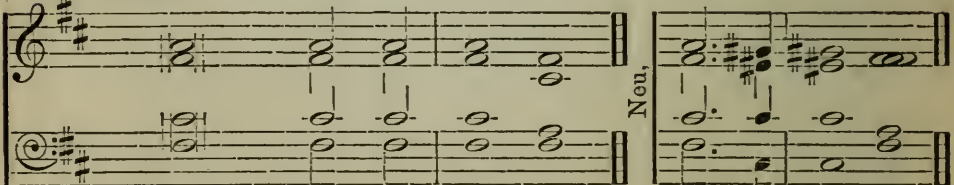
OFFEIRIAD.



{ s | m :- fe :- ||

Arglwydd, cadw dy bobl.

ATTEB.



A bendíthia dy et - i - fedd - iaeth. et - i - fedd-iaeth.

{	s	s	:s	s	:-	m	:-	Neu,	s	:-	fe	fe	:-	m	:-
	m	m	:m	m	:-	t <sub>1</sub>	:-	Neu,	m	:-	re	re	:-	m	:-
	t	t	:t	t	:-	s	:-	Neu,	t	:-	t	t	:-	s	:-
	m	m	:m	m	:-	m	:-	Neu,	m	:-	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	m	:-

OFFEIRIAD. A B

s | m :- | fe :- | s :- | m :- |

Arglwydd, dyro dangnefedd yn ein . . . dydd - iau. dydd - iau.

ATTEB.

Gán nad oes neb \* árall a } ond ty - di Dduw yn un - ig. un - ig.  
ym ladd drósom, }

s | s :- s | s :- s | m :- fe :- | s :- | m :- |  
m | m :- m | m :- m | t :- re :- | m :- | t :- |  
t | t :- t | t :- t | s :- t :- | t :- | s :- |  
m | m :- m | m :- m | m :- t :- | m :- | m :- |

OFFEIRIAD.

s | m :- | fe :- | s :- | m :- |

Duw, glanhâ ein calonnau . . . yn - om. yn - om.

ATTEB.

Ac na chýmmer dy } Glân odd - i wrth - ym. Glân odd - i wrth - ym.  
Yspryd }

s | s :- | s :s | m :- fe :- | s :- | s :- fe | fe :- m :- |  
m | m :- | m :m | de :- r :- | m :- | m :- re | re :- m :- |  
t | t :- | t :t | l :- l :- | t :- | t :- t | t :- s :- |  
m | m :- | m :m | l :- r :- | m :- | m :- t :- | t :- | m :- |

Yr Amen cyffredinol. Yr Amen hwn i'w arfer ar ol y 3ydd Colect. Yr Amen hwn ar ddiwedd y Gwasanaeth, ac ar ol y Fendith yn unig.

A - men. A - men. A - men, A - men.

DOH D. DOH D. DOH D.

s :- | s :- | s :- | s :- | fe :- | s :- |  
m :- | r :- | r :- | m :- | r :- | r :- |  
d' :- | t :- | t :- | d' :- | l :- | d' | t :- |  
d :- | s :- | s :- | d :- | s :- | r :- | s :- |

¶ *Yna y canlyn tri Cholect: y cyntaf, o'r Dydd; yr ail, am Dangnefedd; y trydydd, am Gynhorthwy yn erbyn pob Perygl, fel y canlyn yma rhagllaw. A'r ddau Golect diweddaf a ddywedir bob dydd ar Brydnhawnol Weddi, heb gysnewid.*

*Yr ail Golect, ar y Brydnhawnol Weddi.*

**D**UW, oddi wrth ba un y daw pob adduned sanct-aidd, pob cyngor da, a phob gweithred gyfiawn; Dyro i'th wasanaeth-ddynion y rhyw dangnefedd a'r na ddichon y byd ei roddi; modd y gallo ein calonnau ymrôï i ufuddhâu i'th orchymynion, ac hefyd trwy'n hamddiffyn ni rhag ofn ein gelynyon, allu o honom dreulio ein hamser mewn heddwch a thangnefedd; trwy haeddedigaethau Iesu Grist ein Hiachawdwr. *Amen.*

*Y trydydd Colect, am Gynhorthwy yn erbyn pob Peryglon.*

**G**OLEUA ein tywyllwch, ni a attolygwn i ti, O Arglwydd; a thrwy dy fawr drugaredd amddiffyn nyni rhag pob perygl ac enbydrwydd y nos hon; er serch ar dy un Mab, ein Hiachawdwr Iesu Grist. *Amen.*

¶ *Mewn Corau a Mannau lle'r arferont ganu, yma y canlyn yr Anthem.*

*Gweddi dros Fawrhdy'r Frenhines.*

**O**ARGLWYDD, ein Tad nefol, goruchel a galluog, Brenhin y brenhinoedd, 'Arglwydd yr arglwyddi, unig Lywiawdwr y tywysogion, yr hwn wyt o'th eisteddle yn edrych ar holl drigolion y ddaear; Ni a attolygwn ac a erfyniwn i ti, edrych o honot yn ddarbodus ar ein grasusaf Arglwyddes, y Frenhines *VICTORIA*; ac felly ei chyflawni hi o ras dy Sanctaidd Yspryd, fel y bo iddi yn wastadol bwyso at dy feddwl, a rhodio yn dy ffordd: Cynnysgaedda hi yn helaeth â doniau nefol; caniattâ iddi



mewn llwyddiant ac iechyd hir hoedl; nertha hi modd y gallo oresgyn a gorchfygu ei holl elynion; ac o'r diwedd ar ol y fuchedd hon, bod iddi fwynhâu llawenydd a dedwyddydd tragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Gweddi dros y Brenhinol Deulu.*

**H**OLL-alluog Dduw, ffynnon pob daioni, yr ydym ni yn ostyngedig yn attolwg i ti fendithio *Albert Edward Tywysog Cymru, Tywysoges Cymru,* a'r holl Frenhinol Deulu: Cynnysgaedda hwy â'th Yspryd Glân; cyfoethoga hwy â'th nefol ras; llwydda hwy â phob dedwyddwch; a dwg hwy i'th dragywyddol deyrnas; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Gweddi dros yr Offeiriaid a'r Bobl.*

**H**OLL-gyfoethog a thragy-wyddol Dduw, yr hwn wyt yn unig yn gwneuthur rhyfeddodau; Danfon i lawr ar ein Hesgobion a'n Curadiaid, a'r holl gynnulleidfaon a orchymynwyd dan eu gofal hwynt, iachol Yspryd dy ras; ac fel y gallont wir ryngu bodd i ti, tywallt arnynt ddyfal wlith dy fendith. Caniattâ hyn, Arglwydd, er anrhydedd ein Dadleuwr a'n Cyfryngwr, Iesu Grist. *Amen.*

*Gweddi o waith St. Chrysostom.*

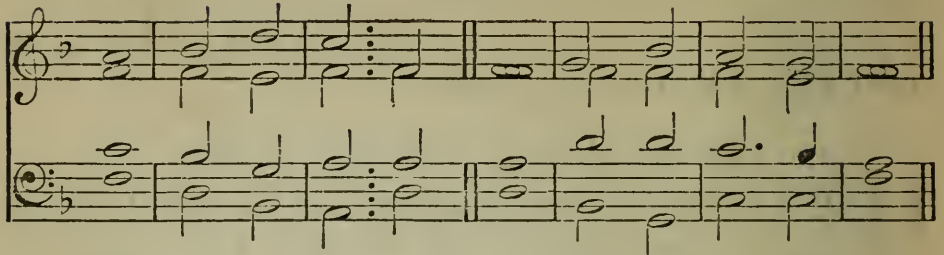
**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a roddaist i ni ras y pryd hwn, trwy gyfundeb a chydgyfarch, i weddio arnat; ac wyt yn addaw, pan ymgynhullo dau neu dri yn dy Enw, bod i ti ganiattâu eu gofynion; Cyflawna yr awr hon, O Arglwydd, ddymuniad a deisyfiad dy weision, fel y bo mwyaf buddiol iddynt; gan ganiattâu i ni yn y byd hwn wybodaeth am dy wirionedd, ac yn y byd a ddaw, fywyd tragywyddol. *Amen.*

2 Cor. xiii. 13.

**G**RAS ein Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw, a chymdeithas yr Yspryd Glân, a fyddo gyd â ni oll byth bythoedd. *Amen.*

*Yma y diwedd Trefn y Brydnhawmol Weddi trwy'r Flwyddyn.*

Yr Adfent. Rev. F. A. G. HERVEY.



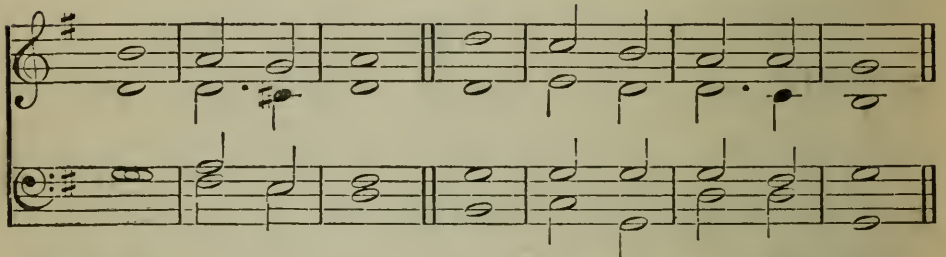
DOH F.

Rev. F. A. G. HERVEY.

{	m	:-	f	: l	s	d	d	:-	r	: f	m	: r	d	:-
	d	:-	d	: t <sub>1</sub>	d	d	d	:-	d	: d	d	: t <sub>1</sub>	d	:-
	s	:-	f	: r	m	m	m	:-	l	: l	s	: -f	m	:-
	d	:-	l <sub>1</sub>	: f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	: r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	: s <sub>1</sub>	d	:-

Y Madolig a'r Ystwyll.

PURCELL.



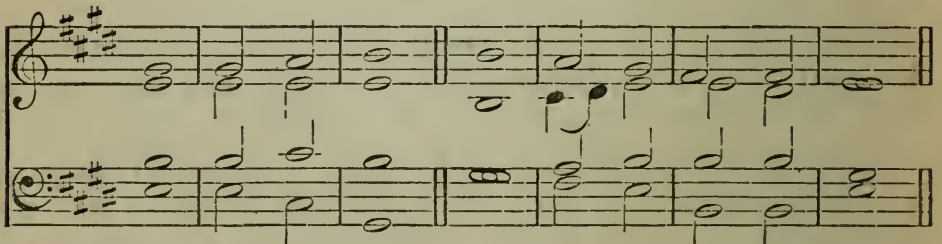
DOH G.

PURCELL.

{	m	:-	r	: d	r	:-	s	:-	f	: m	r	: r	d	:-
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	: -fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	: s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	: -f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-
	d	:-	r	: l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	d	:-	d	: d	d	: t <sub>1</sub>	d	:-
	d	:-	t <sub>1</sub>	: l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	: d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	: s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-

Y Garawys.

BLOW.



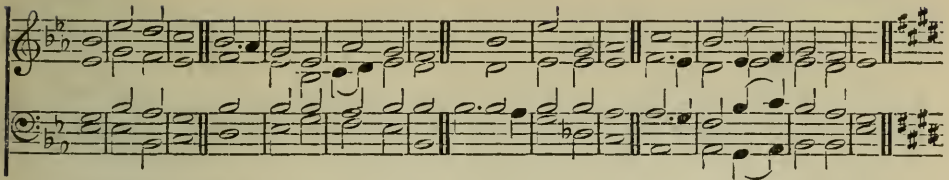
DOH E.

BLOW.

{	m	:-	m	: f	s	:-	s	:-	f	: m	r	: r	d	:-
	d	:-	d	: d	d	:-	s <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub> , t <sub>1</sub>	: d	d	: t <sub>1</sub>	d	:-
	s	:-	s	: l	s	:-	m	:-	f	: s	s	: s	m	:-
	d	:-	d	: l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	m	:-	r	: d	s <sub>1</sub>	: s <sub>1</sub>	d	:-

Ad. 6.

W. RUSSELL.



DoH Eb. neu E.

W. RUSSELL.

{	nas :	d':t	l :	s :	-f	m:d	f	:	m	r :	s :	d':m	f :	l :	s :	d.r	m:r	d :				
	la,d :	m:r	d :	r :	-d	s,	l,t,d	t :	t :	-d	d :	d :	r :	-d	t,d	d :	t,	d :				
	d m :	s :	f	m :	s :	-s	s	f	:	s	s :	s :	s	f :	f :	-m	r :	s.l	s :	f	m :	
	la,d :	-d	s,	l :	t :	-d	m	r	:	d	s,	-s	-f	m :	ta,	l :	f :	f :	m,	f,	s :	s,

MAGNIFICAT.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* Diolch-gân y Fendigedig Fair Forwyn am ras neill-duol Duw. **F**Y enaid a fawr | hâ · yr | Ar-  
glwydd : a'm hyspyrd a lawen-  
ychodd yn | Nuw - | fy · Iach | awdwr.

2 Canys efe | a · ed | rychodd : ar ostyng |  
eiddrwydd · ei | was · anaeth | yddes.

3 Oblegid wele, | o · hyn | allan : yr holl gen-  
hedlaethau a'm | geilw · yn | wyn · fyd | edig.

4 Canys yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi |  
fawredd : (*pp rall.*) a sanctaidd | yw · ei | En · w | ef.

*p* 5 A'i drugaredd sydd yn | oes - | oesoedd : ar  
y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*tempo.*

*Ll. f* Ei farnedig-aethau a'i ffyddlondeb. ¶ 6 Efe a ddangosodd | nerth · â'i |  
fraich : efe a wasgarodd y rhai beilchion  
ym mwr | iad · au | eu · ca | lonnau.

*Ll.* 7 Efe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u | heist ·  
edd | faau : ac a ddyrchafodd y | rhai - | is · el | radd.

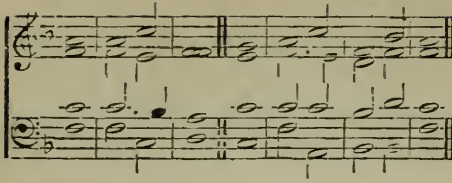
8 Efe a lanwodd y rhai newynog â | pheth ·  
au | da : ac a anfonodd ymaith y | rhai · go |  
ludog · mewn | eisiau.

9 Efe a gynnorthwyodd ei was Israel,\* gan  
gofio | ei · dru | garedd : fel y dywedodd wrth ein  
tadau, Abraham a'i | had, - | yn · dra | gywydd.

*Ll. f* Gogoniant i'r **Tad**, &c.



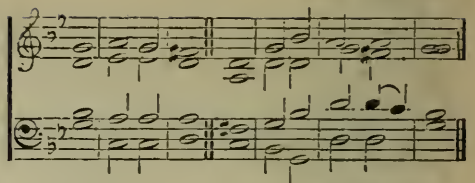
I. T. HELMORE.



Doh F. T. HELMORE.

{ m : - m : s d : - r : - m : s d : f m : -  
 d : - d : t<sub>1</sub> d : - t<sub>1</sub> : - d : - t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : d d : -  
 s : - s : - f m : - s : - s : s f : l s : -  
 d : - d : s<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : - s : - d : m<sub>1</sub> f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> d : -

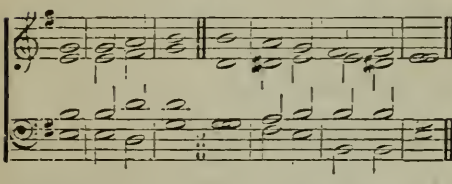
II. DR. KEETON.



Doh B ♯. DR. KEETON.

{ l<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> s e<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : d t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -  
 m<sub>1</sub> : - f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - t<sub>2</sub> : - m<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : s e<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -  
 d : - t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : - s e<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : d m : m r d : -  
 l<sub>1</sub> : - r<sub>1</sub> : r<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - r<sub>1</sub> : - d<sub>1</sub> : l<sub>2</sub> m<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -

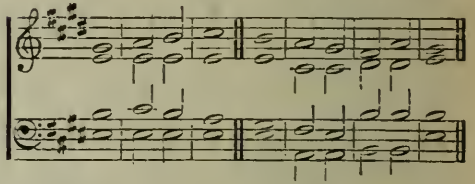
III. DR. BLOW.



Doh G. DR. BLOW.

{ d : - d : r m : - m : - r d t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -  
 l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - s<sub>1</sub> : - s e<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : s e<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -  
 m : - m : s s : - d : - r : m m m d : -  
 l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - d : - t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -

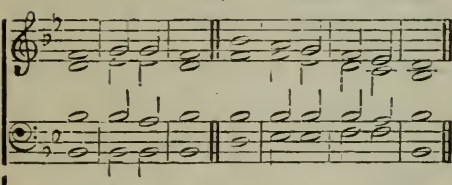
IV. EOS LLECHYD.



Doh E. EOS LLECHYD.

{ m : - f : s l : - s : - f : m r : f m : -  
 d : - d : d d : - d : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : -  
 s : - l : s f : - m : - r : d s : s s : -  
 d : - d : d d : - d : - f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : -

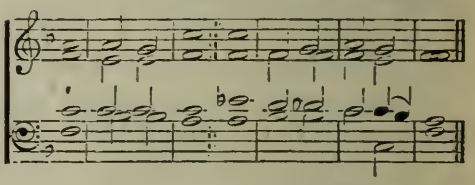
V. DR. STATHAM.



Doh B ♯. DR. STATHAM.

{ s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - d : - t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : -  
 m<sub>1</sub> : - f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : r<sub>1</sub> d : -  
 d : - d : t<sub>1</sub> d : - d : - d : d d : t<sub>1</sub> d : -  
 d<sub>1</sub> : - d<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> d<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : - f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d<sub>1</sub> : -

VI. DR. BOISSIER.



Doh F. DR. BOISSIER.

{ m : - m : r s : - s : - d : r m : r d : -  
 d : - t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - d : - d : d d : t<sub>1</sub> d : -  
 s : - s : s s : - t a : - l : l a s : s f m : -  
 d : - f : f m : - m : - f : f s : s<sub>1</sub> d : -

NUNC DIMITTIS.

*Yn araf ac yn dyner.*

*Ll. pp* Perffraith dangnefedd yn yr olwg ar **Y**R awr hon, Arglwydd, \* y gollyngi dy **was** |  
 mewn · tang | nefedd : **yn** | ol — | dy — | air.  
*Ll. cres. 2* **Canys** fy | llygaid · a | welsant : **dy** |  
 iach · awd | wr — | iaeth,  
*mf* fwriad daionus Duw ym mhob peth. 3 Yr **hon** a | bar · ot | toaist : ger **bron** |  
 wyneb · yr | holl — | bobl ;  
*f* 4 I fod yn ol **eu**ni i ol | eu'r · Cen | hedloedd : ac yn **ogoniant** |  
 i'th | bobl — | Is · ra · el.

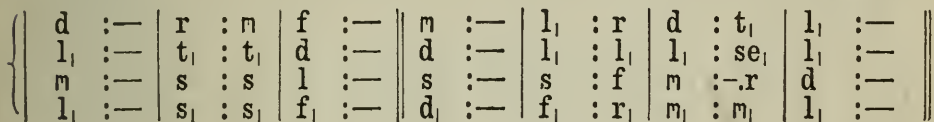
Yr Adfent.

A. H. BROWN.



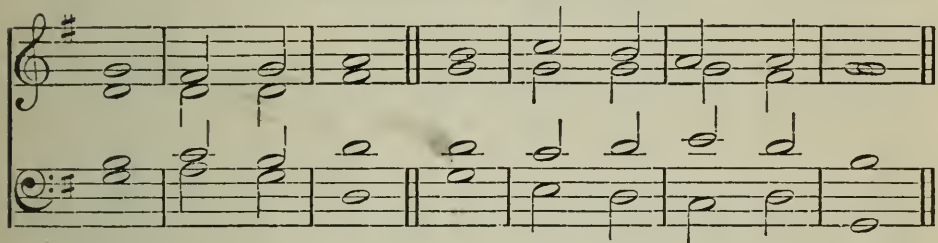
DOH G.

A. H. BROWN.



Y Madolig a'r Ystwyll.

OLD CHANT.

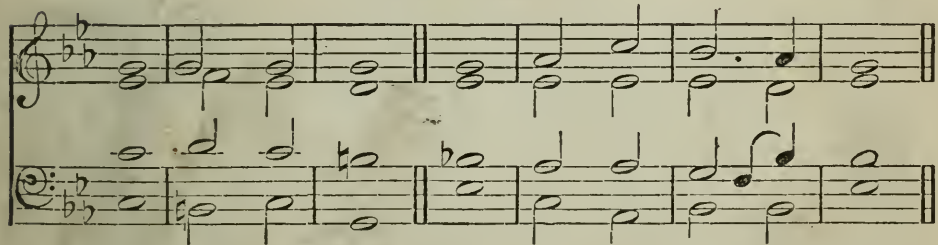


DOH G.



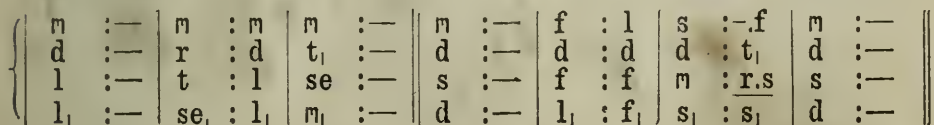
Y Garawys.

FELTON.



DOH Eb.

FELTON.



**V Pasg.**

A. H. BROWN.

A.



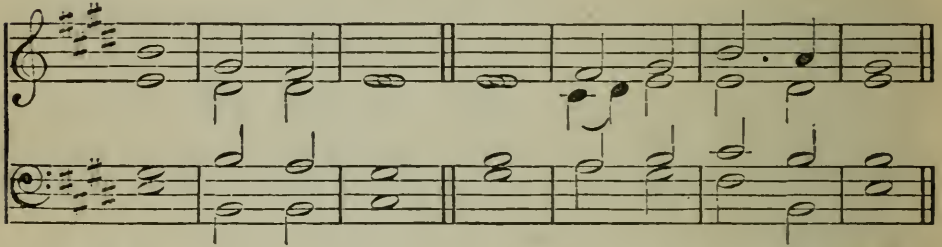
DOH A<sup>b</sup>.

A. H. BROWN.

{	d :—	m : f	s d	d :—	l <sub>1</sub> : d	r : r	d :—
	s <sub>1</sub> :—	d : d	t <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> , f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	m :—	d : d	r d	d :—	d : d	d : t <sub>1</sub>	d :—
	d :—	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

**Sultau gwedi'r Drindod.** Sir H. S. OAKELEY.

A.



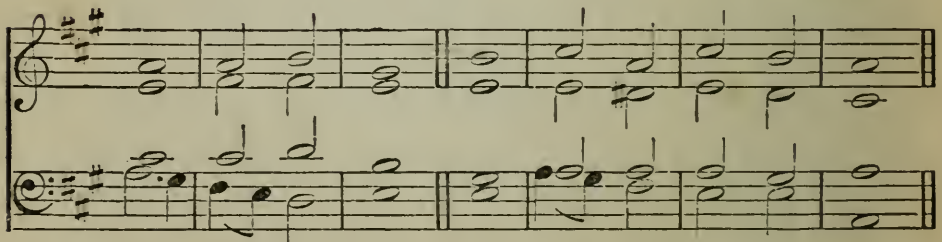
DOH E.

Sir H. S. OAKELEY.

{	s :—	m : r	d :—	d :—	r : m	s : -f	m :—
	d :—	t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :—	d :—	l <sub>1</sub> , t <sub>1</sub> : d	d : t <sub>1</sub>	d :—
	m :—	s : f	m :—	s :—	f : s	l : s	s :—
	d :—	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	m :—	f : m	r : s <sub>1</sub>	d :—

B.

L. J. TURRELL.



DOH A.

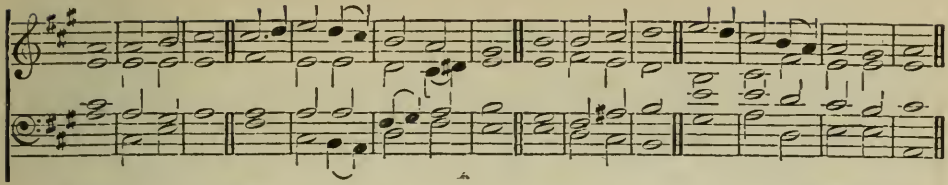
L. J. TURRELL.

{	fd :—	d : r	t <sub>1</sub> :—	r :—	m : d	m : r	d :—
	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> : fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—
	m :—	m : f	r :—	t <sub>1</sub> :—	d : d	d : t <sub>1</sub>	d :—
	fd :—	l <sub>1</sub> , s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	d, t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—



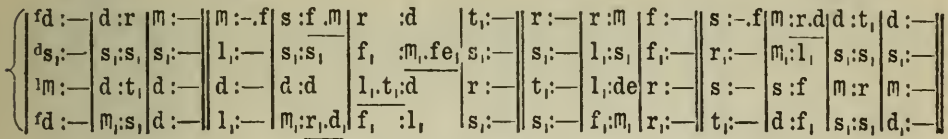
Ad. 6.

J. SOAPER.



DOH A. Ad. 6.

J. SOAPER.



MAGNIFICAT.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll. mf* Diolch-gân y Fendigedig Fair Forwyn am ras neill-duol Duw. **F**Y enaid a fawr | hâ · yr | Ar-  
glwydd : a'm hyspryd a lawen-  
ychodd yn | Nuw - | fy · Iach | awdwr.

2 Canys efe | a · ed | rychodd : ar ostyng |  
eiddrwydd · ei | was · anaeth | yddes.

3 Oblegid wele, | o · hyn | allan : yr holl gen-  
hedlaethau a'm | geilw · yn | wyn · fydd | edig.

4 Canys yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi |  
fawredd : (*pp rall.*) a sanctaidd | yw · ei | En · w | ef.

*p* 5 A'i drugaredd sydd yn | oes - | oesoedd : ar  
y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*tempo.*

*Ll. f* Ei farnedig-aethau a'i ffyddlondeb. ¶ 6 Efe a ddangosodd | nerth · â'i |  
fraich : efe a wasgarodd y rhai beilchion  
ym mwr | iad · au | eu · ca | lonnau.

*Ll.* 7 Efe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u | heist ·  
edd | faau : ac a ddyrchafodd y | rhai - | is · el | radd.

8 Efe a lanwodd y rhai newynog â | pheth ·  
au | da : ac a anfonodd ymaith y | rhai · go |  
ludog · mewn | eisiau.

9 Efe a gynnorthwyodd ei was Israel,\* gan  
gofio | ei · dru | garedd : fel y dywedodd wrth ein  
tadau, Abraham a'i | had, - | yn · dra | gywydd.

*Ll. f* Gogoniant i'r Tad, &c.

**D** Pasg.

Dr. W. H. MONK.



\* yn y cywair lleddf.

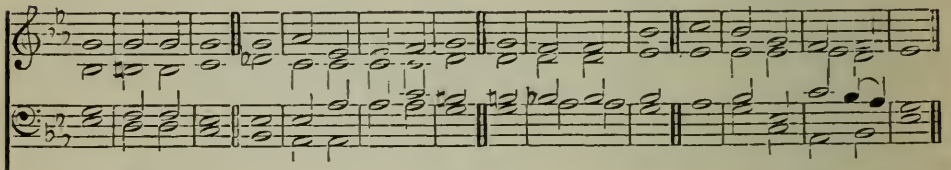
DOH G (major).

{	m :—	r :m	d	m	s :—	m :d	r :r	d :—
	d :—	d :d	d	d	r :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s :—	f :s	m	s	s :—	s :s	l :s	m :—
	d :—	d :d	d	d	t <sub>1</sub> :—	d :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—

DOH B $\flat$  (minor).

{	<sup>na</sup> d :—	t <sub>1</sub> :d	l <sub>1</sub>	d	m :—	d :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—
	d l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—
	s m :—	r :m	d	m	m :—	m :m	f :m	d :—
	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—

T. ATTWOOD.



DOH E $\flat$ .

T. ATTWOOD.

{	m :—	m :m	m :—	m :—	f :d	d :r	m :—	m :—	r :r	s :—	l :—	s :m	r :r	d :—
	s :—	se :se	l :—	ta :—	l :l <sub>1</sub>	l :l <sub>1</sub>	t :—	t :—	t :t <sub>1</sub>	d :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	m :—	r :r	d :—	d :—	d :f	f :l	se :—	se :—	s :s	s :—	f :—	s :d	l :s.f	m :—
	d :—	t :t <sub>1</sub>	l :—	s :—	f :f <sub>1</sub>	f :f <sub>1</sub>	m :—	m :—	f :f	m :—	f :—	m :l <sub>1</sub>	f :s <sub>1</sub>	d :—

NUNC DIMITTIS.

*Yn araf ac yn dynwr.*

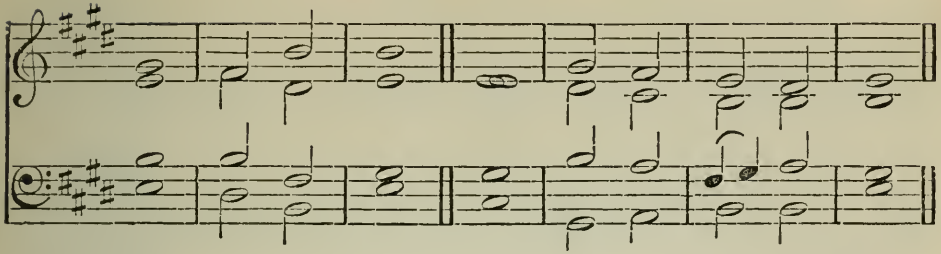
*Ll. pp* <sup>Perffaith dangnefedd yn yr olwg ar</sup> YR awr hon, | Arglwydd,\* y gollyngi dy was | mewn tang | nefedd : yn | ol - | dy - | air.  
*cres. 2* Canys fy | llygaid 'a | welsant : dy | iach · awd | wr - | iaeth,

*mf* <sup>fwriad daionus Duw ym mhob peth.</sup> 3 Yr hon a | bar · ot | toaist : ger bron | wyneb · yr | holl - | bobl ;

*f* 4 I fod yn oleuni i ol | euo'r · Cen | hedloedd : ac yn ogoniant i'rh | bobl - | Is · ra | el.

*Ll.* Gogoniant i'r Tad, &c.

Suliau gwedi'r Drindod. A. H. BROWN.



DOH E.

A. H. BROWN.

{	m	:-	r	:	s		s	:-		d	:-	m	:	r		d	:	t		d	:-		
	d	:-	s	:	t		d	:-		d	:-	t	:	l		s	:	s		s	:	:-	
	s	:-	s	:	r		m	:-		m	:-	s	:	f		r.	m:	f		m	:-	:-	
	d	:-	t	:	s		d	:-		l	:-	m	:	f		s	:	s		d	:-	:-	

Suliau gwedi'r Drindod. Dr. J. F. BRIDGE.



DOH C.

Dr. J. F. BRIDGE.

{	m	:-	s	:	d'		d'	d'		m	:-	r	:	f		l	:	s		s	:-	
	d	:-	r	:	f		f	m		d	:-	d	:	d		d	:	t		d	:-	
	s	:-	t	:	l		l	s		d'	:-	l	:	l		f	:	f		m	:-	
	d	:-	d	:	d		d	d		l	:-	f	:	r		s	:	s		d	:-	

Suliau gwedi'r Drindod. W. L. RICHARDS.



DOH D.

W. L. RICHARDS.

{	s	:-	l	:	d'		t	s		l	:-	s	:	d		r	:	r		m	:-	
	d	:-	d	:	m		r	d		d	:-	r	:	d		d	:	t		d	:-	
	m	:-	f	:	s		s	m		m	:-	r.	s:	s		l	:	s		s	:-	
	d	:-	f	:	d		s	d		l	:-	t	:	m		f	:	s		d	:-	



## Gwyl y Madolig, y Pasg, y Sulgwyn, a Sul y Drindod.

(Adnodau 1—5, a. 8, 9.) I.

TÓN i. 1.

Doh F.

{	d : r	m : —		m : s	: m	r : m	: f	: m		m : —	r : d	: r	: m		r : —	d : —	
	s <sub>1</sub> : t	d : —		d : r	: d	t <sub>1</sub> : d	: d	: d		d : —	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	: t <sub>1</sub>	: d		d : t <sub>1</sub>	d : —	
	m : s	s : —		s : s	: s	s : s	: l	: s		s : —	f : m	: s	: —		l : s	. f	m : —
	d : s	d : —		d : t	: d	s <sub>1</sub> : d	: f	: d		d : —	r : l <sub>1</sub>	: s <sub>1</sub>	: m <sub>1</sub>		f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : —	

(Adnodau 6, 7, a'r Gogoniant.) II.

{	m : s	<sup>d'</sup> s : —		s : —	<sup>d'</sup> s	f : m	: l	: se		l : —	t : d'	: f	: m		r : m	. f	m : —	
	m : r	d : —		d : r	: d	r : d	: r	: m		d : —	r : m	: r	: d		d : t <sub>1</sub>	d : —		
	s : f	m : —		s : —	s	l : —	l	: t		l : —	f : s	: s	: s		s : —	s : —		
	d : d	d : —		m : f	: m	r : m	: f	: m		l <sub>1</sub> : —	r : d	: t <sub>1</sub>	: d		s <sub>1</sub> : —	d : —		

D.S.

(i.) ar ol gadael yr adroddnod caner nodyn i'r gair neu'r geiriau rhwng pob dot (·);

(ii.) caner nodyn pa le bynag y gwelir rhedlinell (—) uwch y geiriau.

MAGNIFICAT.

St. Luc i. 46.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll.* *mf* Diolch-gân y Fendigedig Fair Forwyn am ras neill-duol Duw. **F**Y : enaid a fawr | h̄ā · yr · Ār̄ · glwydd :  
a'm hyspryd a lawenychodd yn  
| Nūw̄ · fy · Iach · awd · wr.

2 Canys : efe | ā · ed · r̄ȳchodd :  
ar ostyng | eiddrwydd · ei · wasan ·  
aeth · ydd · es.

3 O : blegid wele, | ō · hyn · āll̄ · an :  
yr holl genhedlaethau a'm | geilw ·  
yn · wyn · fyd · ed · ig.

4 Canys : yr hwn sydd alluog a | w̄naeth · i mi ·  
fāwr̄ · edd :

*pp* *rall.* a sanctaidd | yw̄ · eī · En · w · ef.

*p* 5 A'i : drugaredd sydd yn | oēs̄ · oēs̄ · oedd :  
ar y | rhaī · a'ī · hofn · ant · ef.

*f* *tempo.*  
Ei farnedig-  
aethau a'i  
ffyddlondeb. 6 E : fe a ddangosodd | n̄erth̄ · â'ī · fraich̄ :  
efe a wasgarodd y rhai beilchion  
ym mwr | iad · au · eu · ca · lon · nau.

7 E : fe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u |  
heist̄ · edd · fā · au :

ac a ddyrchafodd y | rhaī · is · el · radd̄.

8 E : fe a lanwodd y rhai newynog â |  
pheth̄ · au · dā :

ac a anfonodd ymaith y | rhai · go ·  
ludog · mew'n · eis · iau .

9 E : fe a gynnorthwyodd ei was Israel,\*  
gan gofio | eī · dru · gar̄ · edd :

fel y dywedodd wrth ein tadau,\* Abrahā  
am a'i | hād̄ · yn · dra · gy · wydd.

*Ll. f* Go : goniant i'r Tad, | ac̄ · i'r · Māb̄ : ac |  
- i'r · Ys · pryd · Glān̄ ;

*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd̄ · yn · wās̄ · tad :  
yn oēs̄ | oēs̄ · oedd̄ . A · men.

## Yr Adfent a'r Garawys.

I.

Musical notation for the first system, consisting of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melody with various note values and rests, while the bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

DOH F.

d : r	m : —	l : s.l	f : m	m : —	r : d.l	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —
d : t <sub>1</sub>	d : —	d : d <sub>e</sub>	r.d:t <sub>1</sub>	d : —	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>e</sub>	l <sub>1</sub> : —
s : f	m : —	m : l	l : s <sub>e</sub>	s : —	s : m	m : r	d : —
m : r	d : —	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	r : m	d : —	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> .d	m : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —

II.

Musical notation for the second system, similar to the first, with a treble and bass staff. The melody in the treble staff continues with similar rhythmic patterns, and the bass staff provides accompaniment.

d : r	m : —	l : s.l	f : m	m : —	r : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —
d : t <sub>1</sub>	d : —	d : d	r : d	t <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>e</sub>	l <sub>1</sub> : —
s : s	s : —	f : s	s : s	s : —	l : f	m : r	d : —
m : r	d : —	f : m	t <sub>1</sub> : d	m : —	f : f <sub>r</sub>	m : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —

III.

Musical notation for the third system, continuing the piece with treble and bass staves. The melody and accompaniment maintain the established style.

(Rhyddgân yn y bass.)

s : s	s : —	m : m	l : s	s : —	f : m.r	m : s <sub>e</sub>	l : —
d : t <sub>1</sub>	d : —	d : m.l <sub>1</sub>	d.r:m	d <sub>e</sub> : —	r : d.t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : r	d : —
m : f	s : —	l : t.d <sub>1</sub>	l.t:d <sub>1</sub>	s : —	l : l	l : t	m : —
d : r	m : —	l : s.l	f : m	m : —	r : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —



MAGNIFICAT.

St. Luc i. 46.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll.* Diolch-gân y  
Fendigedig  
*mf* Fair Forwyn  
am ras neill-  
duol Duw.

**F**Y : enaid a fawr | hâ · yr | Arglwydd :  
a'm hyspryd a lawenychodd yn  
| Nuw - | fy · Iach | awdwr.

2 Canys : efe | a · ed | rychodd :  
ar ostyng | eiddrwydd · ei | wasan ·  
aeth | yddes.

3 O : blegid wele, | o · hyn | allan :  
yr holl genhedlaethau a'm | geilw ·  
yn | wyn · fyd | edig.

4 Canys : yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi |  
fawredd :

*pp rall.*

*p* 5 A'i : drugaredd sydd yn | oes - | oesoedd :  
*tempo.* ar y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*f* Ei farnedig-  
aethau a'i  
ffyddlondeb. 6 E : fe a ddangosodd | nerth · â'i | fraich :  
efe a wasgarodd y rhai beilchion  
ym mwr | iad · au | eu · ca | lonnau.

*unsain.*

7 E : fe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u |  
heist · edd | faau :  
ac a ddyrchafodd y | rhai - | is · el | radd.

8 E : fe a lanwodd y rhai newynog â |  
pheth · au | da :  
ac a anfonodd ymaith y | rhai · go |  
ludog · mewn | eisiau.

9 E : fe a gynnorthwyodd ei was Israel,\*  
gan gofio | ei · dru | garedd :  
fel y dywedodd wrth ein tadau,\* Abraham a'i | had, - | yn · dra | gywydd.

*Ll. f* Go : goniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac |  
- i'r | Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad :  
yn oes | oes · oedd. | A - | men.

*Yn y trefniadau ar y tudalen gyferbyn caner y cyntaf neu yr ail i bob adnod ;  
neu y cyntaf a'r ail i bob yn ail adnod : Buddiol fyddai canu adnodau 6 a 7 a'r  
'Gogoniant' yn unsain, gyda Rhif III fel Cyfeiliant ar yr Organ. Os dymunir,  
caner y cynghaneddion a nodwyd III gan ychydig nifer o'r lleisiau.*

## Yr Adfent a'r Garawys.

I.

DOH F.

{	d : r	m : —	r : m	f : m	m : —	r : d	t <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : —	}
{	d : t <sub>1</sub>	d : —	r : t <sub>1</sub>	r : t <sub>1</sub>	d : —	r : l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : —	}
{	s : f	s : —	l : se	l : se	s : —	l : l	m : <u>m.r</u>	d : —	}
{	m : r	d : —	f : m	r : m	d : —	f : <u>m.r</u>	m : <u>m<sub>1</sub></u>	l <sub>1</sub> : —	}

II.

{	d : r	m : —	r : m	f : m	m : —	r : d	t <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : —	}
{	d : t <sub>1</sub>	d : —	t <sub>1</sub> : d	d.t : d	d : —	r : l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> : —	l <sub>1</sub> : —	}
{	m : s	s : —	s : s	s : s	l : —	se : m	m : —r	d : —	}
{	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : —	s.f : m	r : d	l <sub>1</sub> : —	t <sub>1</sub> : <u>d.r</u>	m <sub>1</sub> : <u>m<sub>1</sub></u>	l <sub>1</sub> : —	}

III.

(Rhyddgán yn y bass.)

{	l : s.f	m : —	f : <u>m.r</u>	d.r : m	m : —	f : m	m : m	m : —	}
{	l <sub>1</sub> : r	t <sub>1</sub> : —	r : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : —	t <sub>1</sub> : <u>d.r</u>	m : r	d : —	}
{	m : l	se : —	l : se	l : se	se : —	se : l	m : <u>base</u>	l : —	}
{	d : r	m : —	r : m	f : m	m : —	r : d	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —	}

NUNC DIMITTIS.

St. Luc ii. 29.

*Yn araf ac yn dyner.*

*Ll. pp* <sup>Perfaith dangnefedd yn yr olwg ar</sup> **Y**R : awr hon, Arglwydd,\* y gollyngi dy was | mewn · tang | nefedd : yn | ol - | dy - | air.

*cres.* 2 Canys : fy | llygaid · a | welsant : dy | iach · awd | wr - | iaeth,

*mf* <sup>fwriad daionus Duw yn mhob peth.</sup> 3 Yr : hon a | bar · ot | toaist : ger bron | wyneb · yr | holl - | bobl ;

*f* 4 I fod : yn oleuni i ol | euo'r · Cen | hedloedd : ac yn ogoniant i'th | bobl - | Is · ra | el.

*Ll.* Go : goniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r | Ys · pryd | Glân ;

*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr hon,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn oes | oes · oedd. | A - | men.

D.S.—[Am y 'Credo a'r Gweddïau' troer at tudalen 72.]

*Yn y trefniadau ar y tudalen gyferbyn caner y cyntaf neu yr ail i bob adnod; neu y cyntaf a'r ail i bob yn ail adnod: Buddiol fyddai canu y 'Gogoniant' yn unsain, gyda Rhif III fel Cyfeiliant ar yr Organ. Os dymunir, caner y cynghaneddion a nodwyd III gan ychydig nifer o'r lleisiau.*



**V Madolig a'r Ystwyll.**

I.

DOH D.

{	d : m	s : -	d' : t	l : s	m : -	f : m	r	d : -	
	d : d	r : -	d : s	f : s	d : -	r : d	t <sub>1</sub> : -	d : -	
	m : l	t : -	s : r' l m	l t : d'	d' : -	l : s l	t : s f	m : -	
	d : l	s : -	m : t <sub>1</sub> d	r : m	l : -	r : m f	s : s <sub>1</sub>	d : -	

II.

{	d : m	s : -	d' : t	l : s	m : -	f : m	r : -	d : -	
	s <sub>1</sub> : d	r : -	d : r m	fe : r	d : -	r : d	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	
	m : l	t : -	s l : t d'	r' d' : t	s : -	s : s	l : s f	m : -	
	d : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	m fe : s	r : s	d : -	t <sub>1</sub> : d	f : s <sub>1</sub>	d : -	

III.

(D.S. Y nodau bychain i'r Offeryn yn unig.)

(Rhyddgân yn y bass.)

{	d : m	s : -	m' : r'	d' : t	d' : -	l t : d'	d' : t	d' : -	
	d : m	r : -	m fe : s	fe : s	s : -	f : s	f : -	m : -	
	d : m	t : -	d' : r'	r' : r'	d' : -	d' : - s	l : s f	s : -	
	d : m	s : -	d' : t	l : s	m : -	f : m	r : -	d : -	

MAGNIFICAT.

St. Luc i. 46.

*Yn araf ac yn fawreddog.*

*Ll.* Diolch-gân y  
Fendigedig  
*mf* Fair Forwyn  
am ras neill-  
duol Duw.

**F**Y : enaid a fawr | hâ · yr | Arglwydd :  
a'm hyspryd a lawenychodd yn  
| Nuw - | fy · Iach | awdwr.

2 Canys : efe | a · ed | rychodd :  
ar ostyng | eiddrwydd · ei | wasan ·  
aeth | yddes.

3 O : blegid wele, | o · hyn | allan :  
yr holl genhedlaethau a'm | geilw ·  
yn | wyn · fyd | edig.

4 Canys : yr hwn sydd alluog a | wnaeth · i mi |  
fawredd :

*pp* *rall.*

*p* 5 A'i : drugaredd sydd yn | oes - | oesoedd :  
*tempo.* ar y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*f* Ei farnedig-  
aethau a'i  
ffyddlondeb. 6 E : fe a ddangosodd | nerth · â'i | fraich :  
efe a wasgarodd y rhai beilchion  
ym mwr | iad · au | eu · ca | lonnau.

7 E : fe a dynnodd i lawr y cedyrn o'u |  
heist · edd | faau :  
ac a ddyrchafodd y | rhai - | is · el | radd.

8 E : fe a lanwodd y rhai newynog â |  
pheth · au | da :  
ac a anfonodd ymaith y | rhai · go |  
ludog · mewn | eisiau.

9 E : fe a gynnorthwyodd ei was Israel,\*  
gan gofio | ei · dru | garedd :  
fel y dywedodd wrth ein tadau,\* Abraham a'i | had, - | yn · dra | gywydd.

*Ll. f* Go : goniant i'r Tad, | ac · i'r | Mab : ac |  
- i'r | Ys · pryd | Glân ;

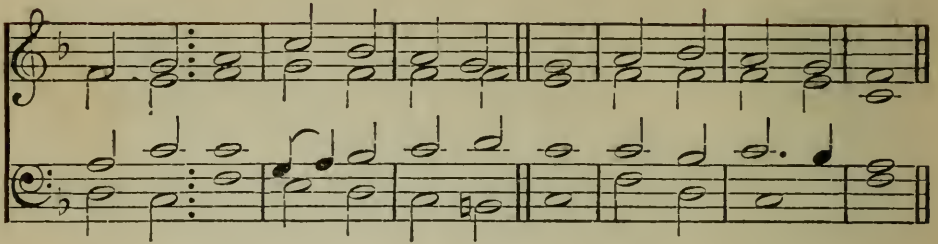
*Ll.* Megis : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr  
hon,\* ac y | bydd · yn | wastad :  
yn oes | oes · oedd. | A - | men.

*Yn y trefniadau ar y tudalen gyferbyn caner y cyntaf neu yr ail i bob adnod ;  
neu y cyntaf a'r ail i bob yn ail adnod : Buddiol fyddai canu adnodau 6 a 7 a'r  
'Gogoniant' yn unsain, gyda Rhif III fel Cysfeiliant ar yr Organ. Os dymunir,  
caner y cynganeddion a nodwyd III gan ychydig nifer o'r lleisiau.*

*unsain.*

*D* Radolig a'r Ystwyll.

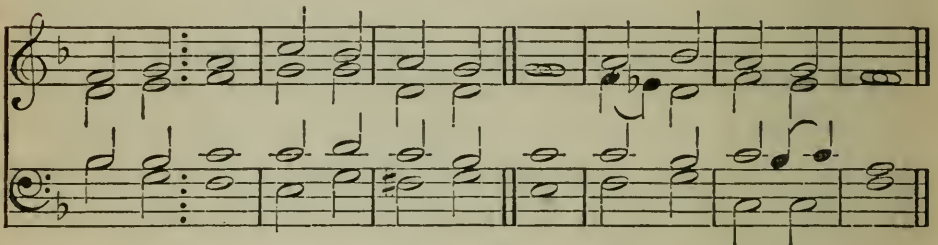
I.



DoH F.

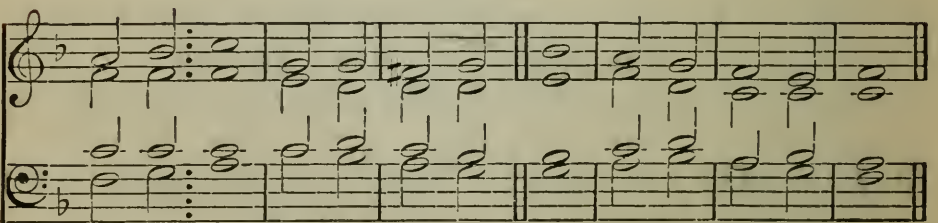
{	d : r	m : -	s : f	m : r	r : -	m : f	m : r	d : -	
	d : t <sub>1</sub>	d : -	r : d	d : d	t <sub>1</sub> : -	d : d	d : t <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	
	m : s	s : -	r, m : f	s : l	s : -	s : f	s : - f	m : -	
	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	d : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	d : -	

II.



{	d : r	m : -	s : f	m : r	r : -	m : f	m : r	d : -	
	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	r : r	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	r : -	d, ta : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	d : -	
	f : f	s : -	s : l	s : f	s : -	s : f	s : f, s	m : -	
	f : r	d : -	t <sub>1</sub> : r	de : r	t <sub>1</sub> : -	d : r	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : -	

III.



(Rhyddgân yn y bass.)

{	m : f	s : -	r : r	de : r	f : -	m : r	d : t <sub>1</sub>	d : -	
	d : d	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : -	d : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	
	s : s	s : -	s : l	s : f	f : -	s : l	m : f	m : -	
	d : r	m : -	s : f	m : r	r : -	m : f	m : r	d : -	



NUNC DIMITTIS.

St. Luc ii. 29.

*Yn araf ac yn dyner.*

- Ll. pp* <sup>Perffaith dangnefedd yn yr olwg ar</sup> **Y**R : awr hon, Arglwydd,\* y gollyngi dy was | mewn · tang | nefedd : yn | ol - | dy - | air.
- cres.* 2 **Canys** : fy | llygaid · a | welsant : dy | iach · awd | wr - | iaeth,
- mf* <sup>fwriad daionus Duw ym mhob peth.</sup> 3 **Yr** : hon a | bar · ot | toaist : ger **bron** | wyneb · yr | holl - | bobl ;
- f* 4 **I** fod : yn oleuni i ol | euo'r · Cen | hedloedd : ac yn ogoniant i'th | bobl - | Is · ra | el.
- Ll.* Go : goniant i'r **Tad**, | ac · i'r | Mab : ac | - i'r | Ys · pryd | Glân ;
- Ll.* **Megis** : yr oedd yn y dechreu,\* y mae yr awr **hon**,\* ac y | bydd · yn | wastad : yn **oes** | oes · oedd. | A - | men.

D.S.—[Am y 'Credo a'r Gweddïau' troer at tudalen 72.]

*Yn y trefniadau ar y tudalen gyferbyn caner y cyntaf neu yr ail i bob adnod; neu y cyntaf a'r ail i bob yn ail adnod: Buddiol fyddai canu y 'Gogoniant' yn unsain, gyda Rhif III fel Cyfeiliant ar yr Organ. Os dymunir, caner y cynghaneddion a nodwyd III gan ychydig nifer o'r lleisiau.*

V Pasg.

I.

DOH B<sup>b</sup>.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	m : d	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		d : —	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> . d	r : —	d : —	
	r <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	fe <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> . m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : — . f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —	
	t <sub>1</sub> : d	d : —	d : d	r . d : t <sub>1</sub>		d : —	d : r . d	t <sub>1</sub> : —	d : —	
	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —	d <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	d <sub>1</sub> : —	

II.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	m : d	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		d : —	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> . d	r : —	d : —	
	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : —	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> . s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : —	m <sub>1</sub> : —	
	d : d	d : —	t <sub>1</sub> : d	r : m		d : —	d : r	t <sub>1</sub> : —	d : —	
	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : —	m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : d		l <sub>1</sub> : —	f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	d <sub>1</sub> : —	

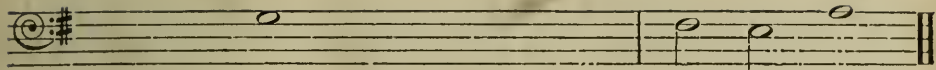
III.

(D.S. Y nodau bychain i'r Offeryn yn unig.)

(Rhyddgân yn y bass.)

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	d : m	d : t <sub>1</sub>		m : —	f : — . l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : —	
	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	fe : s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> : —	f : — . m	r <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : —	
	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	m : d	d : r		d : —	d : r . m	f : —	m : —	
	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : —	d : d	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		d : —	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> . d	r : —	d : —	

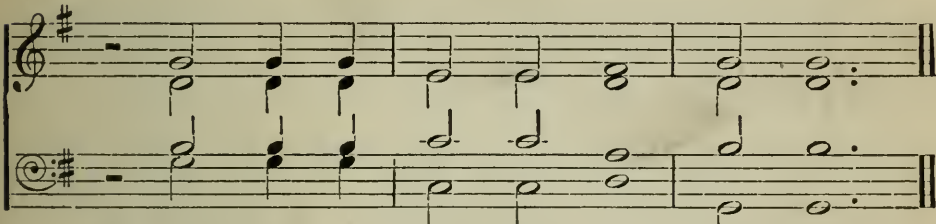
I.



DOH G.

{ | d | t<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> | r :— ||  
 Na chofia, . . . . . yn dra - gywydd.

I.

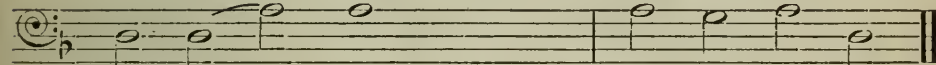


*pp* Ar - bed ni, Ar - glwydd da - ion - us.  
*mp* Gwar - ed ni, Ar - glwydd da - ion - us.

DOH G.

{ | d :d .d | l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> :— d :d | — :— ||  
 : | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> :— s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> | — :— ||  
 : | m :m .m | f :f r :— m :m | — :— ||  
 : | d :d .d | f :f s<sub>1</sub> :— d<sub>1</sub> :d<sub>1</sub> | — :— ||

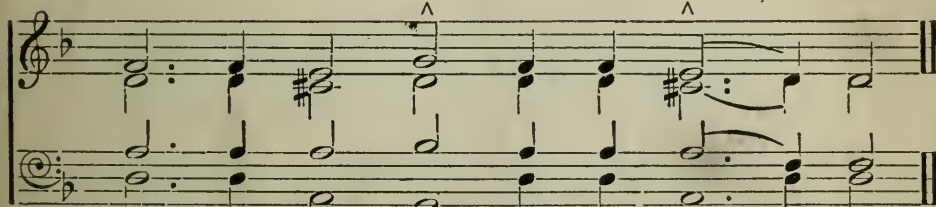
II.



DOH F. LAH = D.

{ | l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :m m | m :r :m :l<sub>1</sub> ||  
 Na chof - ia, . . . . . yn dra - gy - wydd.  
 Oddi wrth . . . . . igaeth dra-gywydd - ol.  
 Yn holl amser . . . . . nydd y farn.

II.



*pp* Ar - bed ni, Ar - glwydd da - ion - - us.  
*mp* Gwar - ed ni, Ar - glwydd da - ion - - us.

DOH F.

{ | d :- .d :t<sub>1</sub> :r :d .d :t<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 l<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :se<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :se<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 m :m :m :f :m .m :m :- .d :d ||  
 l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :m<sub>1</sub> :r<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :m<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||



Nyni bechaduriaid a attolygwn i ti ein gwrando,  
O Arglwydd Dduw; a theilyngu o honot gadw,  
rheoli, a llywodraethu dy lân Eglwys Gyffredinol | yn  
y ffordd union;

*mp Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot gadw a nerthu i'th wir addoli,  
mewn iawnder a glendid buchedd, dy Wasanaeth-  
yddes *VICTORIA*, ein grasusaf Frenhines | a'n Pen-  
llywydd;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot lywodraethu ei chalon yn dy  
ffydd, ofn, a chariad; ac iddi ymddiried byth ynot,  
ac ymgais yn wastad â'th anrhydedd | a'th ogoniant;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot ei hamddiffyn a'i chadw, gan  
roddi iddi fuddugoliaeth ar ei | holl elynion;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot fendithio a chadw *Albert Edward*  
Tywysog *Cymru*, Tywysoges *Cymru*, a'r holl Fren |  
hinol Deulu;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot lewyrchu yr holl Esgobion, Offeiri-  
iaid, a Diaconiaid, âg iawn wybodaeth a deall dy  
Air; ac iddynt hwy, trwy eu pregeth a'u buchedd, ei  
fynegi a'i ddangos | yn ddyladwy;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot gynnysgaeddu Arglwyddi'r  
Cynghor, a'r holl Fonedd, â gras, doeth | ineb, a deall;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot fendithio a chadw y Penswydd-  
ogion; gan roddi iddynt ras i wneuthur cyfiawnder,  
ac i am | ddiffyn y gwir;

I.

*mp* Nyni a attolygwn i ti ein gwan - do, Arglwydd tru - gar - og.

DoH G.

{	d	l <sub>1</sub> :—   l <sub>1</sub> :—	^	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>   d :d	
	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—   l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> .s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		
	m	f :—   f :—	r :r .r   m :m		
	d	f <sub>1</sub> :—   f <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> .s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>		

Nyni a attolygwn i ti ein gwan - do, Arglwydd tru - gar - og.

Neu

Nyni a attolygwn i ti ein gwando, Ar - glwydd tru - gar - og.

DoH G.

{	d	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :—	d :d  —:	
	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>  —:	
	m	f :f   r :—	m :m  —:	
	d	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>  —:	

Nyni a attolygwn i ti ein gwando, Ar - glwydd tru - gar - og.....

Nyni a attolygwn i ti ein gwando, Arglwydd tru - gar - og.

DoH F.

{	d	^ d :t <sub>1</sub>   ^ r :d   ^ d :d   d :d :—l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	
	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> :—l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	
	m	m :m   f :m   m :m   m :m :—d	
	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :—l <sub>1</sub>	

Nyni a attolygwn i ti ein gwando, Arglwydd tru - gar - og.

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot fendithio a chadw dy holl bobl;  
*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd*

*trugarog.*

Teilyngu o honot roddi i bob cenedl undeb, tangnefedd, | a chyd-gordio;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot roddi i ni galon i'th garu ac i'th ofni, ac i fyw yn ddiesgeulus yn ol dy | orchymynion;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot roddi i'th holl bobl ychwaneg o ras, i wrando yn ufudd dy Air, ac i'w dderbyn o bur ewyllys, ac i gynhyrchu | ffrwythau yr Yspryd;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot ddwyn i'r ffordd wir bawb a'r aeth ar gyfeiliorn, | ac a dwyllwyd;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot nerthu y rhai sydd yn sefyll; a chysuro a chynnorthwyo y rhai sydd â gwan galon, a chyfodi 'r sawl a syrthiant, ac o'r diwedd curo i lawr Satan | dan ein traed;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot gymmorth, helpu, a diddanu, pawb a'r sy mewn perygl, angen | oetid, a thrallod;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot gadw pawb a'r y sydd yn ymdaith ar fôr neu dir, pob gwraig wrth esgor plant, yr holl gleifion, a rhai bychain; a thosturio wrth bawb a fyddo mewn caeth | iwed a charchar;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwranddo, Arglwydd trugarog.*



I.

*mp* Nyni a attolygwn i ti ein gwran - do, Arglwydd tru - gar - og.

DOH G.

{	d	l <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> . t <sub>1</sub>   d : d
	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> . s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>
	m	f : -   f : -	r : r . r   m : m
	d	f <sub>1</sub> : -   f <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> . s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>

Nyni a attolygwn i ti ein gwran - do, Arglwydd tru - gar - og.

Neu

Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Ar - glwydd tru - gar - og.

DOH G.

{	d	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : -	d : d   - :
	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   - :
	m	f : f   r : -	m : m   - :
	d	f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   - :

Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Ar - glwydd tru - gar - og.....

Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd tru - gar - og.

DOH F.

{	d	d̂ : t <sub>1</sub> : r̂ : d̂ : d̂ : d̂ . d̂ : d̂ : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>
	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>
	m	m : m : f : m : m : m . m : m : - d
	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub>

Nyni a attolygwn i ti ein gwrando, Arglwydd tru - gar - og.

Teilyngu o honot amddiffyn ac amgeleddu y plant  
amddifaid, a'r gwagedd gweddwon, a phawb a'r y  
sydd yn unig, ac yn | goddef gorthrymder;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrandu, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot drugar | hâu wrth bob dyn;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrandu, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot faddeu i'n gelynion, erlynwâr,  
ac enllibwâr, a throi | eu calonau;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrandu, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot roddi a chadw er ein lles, am-  
serol ffrwythau'r ddaear, modd y caffom mewn amser  
dyledus | eu mwynhâu;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrandu, Arglwydd  
trugarog.*

Teilyngu o honot roddi i ni wir edifeirwch; a  
maddeu i ni ein holl bechodau, ein hesgeulusdra, a'n  
hanwybod; a'n cynnysgaeddu â gras dy Yspryd  
Glân, i wellhâu ein buchedd yn ol | dy Air sanctaidd;

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrandu, Arglwydd  
trugarog.*

Mab Duw: attolygwn i ti ein gwrandu.

*Mab Duw: attolygwn i ti ein gwrandu.*

Oen Duw: yr hwn wyt yn dilëu pechodau 'r byd;

*Caniattâ i ni dy dangnefedd.*

Oen Duw: yr hwn wyt yn dilëu pechodau 'r byd;

*Trugarhâ wrthym.*

Crist, clyw nyni.

*Crist, clyw nyni.*

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

*Arglwydd, trugarhâ wrthym.*

Crist, trugarhâ wrthym.

*Crist, trugarhâ wrthym.*

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

*Arglwydd, trugarhâ wrthym.*

I.

Mab Duw : attolygwn i ti ein gwrando.

Mab Duw : attolygwn i ti ein gwrando.

(i.) Oen Duw : yn hwn } od - au'r byd ;  
wyt yn dileu pech- }  
(ii.) Oen Duw : yn hwn } od - au'r byd ;  
wyt yn dileu pech- }

(i.) Cariattâ i ni dy dang-nef-edd.  
(ii.) Trugar - hâ wrth-ym.

Crist, clyw ny - ni.

Crist, clyw ny - ni.

Arglwydd, tru-gar - hâ wrth-ym.  
Crist, tru-gar - hâ wrth-ym.  
Arglwydd, tru-gar - hâ wrth-ym.

Arglwydd, tru-gar - hâ wrth-ym.  
Crist, tru-gar - hâ wrth-ym.  
Arglwydd, tru-gar - hâ wrth-ym.

DOH G.

Mab Duw : attolygwn i ti ein gwrando.

Mab Duw : attolygwn i ti ein gwrando.

(i.) Oen Duw : yn hwn } od - au'r byd ;  
wyt yn dileu pech- }  
(ii.) Oen Duw : yn hwn } od - au'r byd ;  
wyt yn dileu pech- }

(i.) Cariattâ i ni dy dang-nef-edd.  
(ii.) Trugar - hâ wrth-ym.

Crist, clyw ny - ni.....

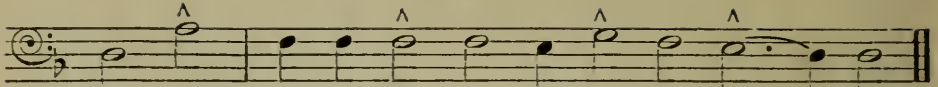
Crist, clyw ny - ni.....

Arglwydd, tru-gar - hâ wrth-ym.  
Crist, tru-gar - hâ wrth-ym.  
Arglwydd, tru-gar - hâ wrth-ym.

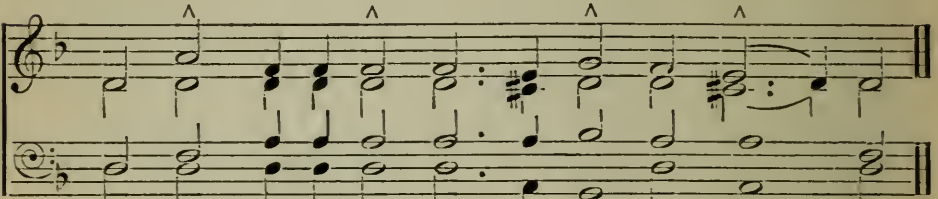
Arglwydd, trugar - hâ wrth-ym.  
Arglwydd, trugar - hâ wrth-ym.  
Arglwydd, trugar - hâ wrth-ym.



II.

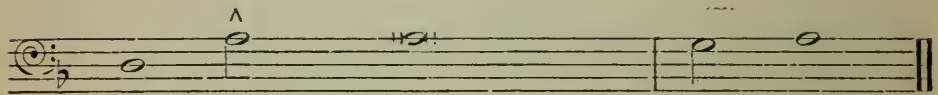


DOH F.  
 { | l<sub>1</sub> :m | d .d :d :d :- .t<sub>1</sub> :r :d :t<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 Mab Duw: at - tol - y - gwn i ti ein gwan - do.

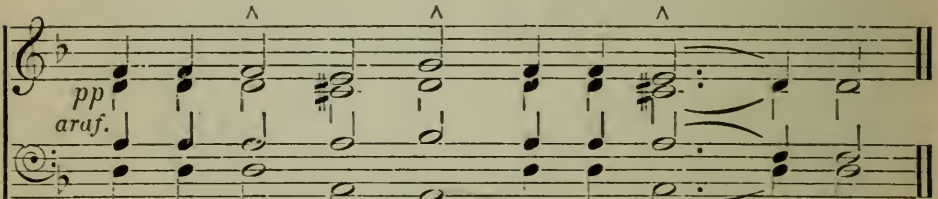


Mab Duw: at - tol - y - gwn i ti ein gwan - do.

{ | l<sub>1</sub> :m :d .d :d :d :- .t<sub>1</sub> :r :d :t<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :- .se<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :se<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 l<sub>1</sub> :d :m .m :m :m :- .m :f :m :m :- :d :d ||  
 l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :- .m<sub>1</sub> :r<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :m<sub>1</sub> :- :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 Mab Duw: at - tol - y - gwn i ti ein gwan - do.



{ | l<sub>1</sub> :m :m | r :m ||  
 (i.) Oen Duw: yr hwn wyt yn dilên pechod - au'r byd.  
 (ii.) Oen Duw: yr hwn wyt yn dilên pechod - au'r byd.



(i.) Can - iat - tá i ni dy dang - nef - - edd.  
 (ii.) Tru - gar - há — wrth - - ym.

{ | d .d :d :t<sub>1</sub> :r :d .d :t<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :se<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :se<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 m .m :m :m :f :m .m :m :- .d :d ||  
 l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> :m<sub>1</sub> :r<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> :m<sub>1</sub> :- .l<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> ||  
 (i.) Can - iat - tá i ni dy dang - nef - - edd.  
 (ii.) Tru - gar - há — wrth - - ym.

Crist, clyw ny ni.

DOH F.

{	$\overset{\wedge}{d} : t_1$	: r	: -	$\overset{\wedge}{d} : t_1$	: l_1	
	Crist,	clyw	ny	ni.....		

Crist, clyw ny ni.

{	$\overset{\wedge}{d} : t_1$	: r	: -	$\overset{\wedge}{d} : t_1$	: l_1	
	$l_1 : se_1$	: l_1	: -	$l_1 : se_1$	: l_1	
	$m : -$	: r	: -	$r : r$	: $\overset{\wedge}{d}$	
	$l_1 : m_1$	: $f_1$	: -	$r_1 : m_1$	: l_1	
	Crist,	clyw	ny	ni.....		

Arglwydd, tru-gar-hâ wrth-ym.  
Crist, tru-gar-hâ wrth-ym.  
Arglwydd, tru-gar-hâ wrth-ym.

{	$l_1 : \overset{\wedge}{m}$		$\overset{\wedge}{d} : t_1$	: $\overset{\wedge}{r}$	: $\overset{\wedge}{d} : t_1$	: -	$l_1 : l_1$	
	Arglwydd,	tru-gar-hâ	wrth -	ym.				
	Crist,	tru-gar-hâ	wrth -	ym.				
	Arglwydd,	tru-gar-hâ	wrth -	ym.				

Arglwydd, tru-gar-hâ wrth-ym.  
Crist, tru-gar-hâ wrth-ym.  
Arglwydd, tru-gar-hâ wrth-ym.

{	$l_1 : \overset{\wedge}{m}$		$\overset{\wedge}{d} : t_1$	: $\overset{\wedge}{r}$	: $\overset{\wedge}{d} : t_1$	: -	$l_1 : l_1$	
	$l_1 : se_1$		$l_1 : se_1$	: $l_1$	: -	$se_1$	: $l_1 : l_1$	
	$\overset{\wedge}{d} : m$		$m : m$	: $f : m$	: $m$	: -	$d$	
	$l_1 : m_1$		$l_1 : m_1$	: $r_1 : l_1$	: $m_1$	: -	$l_1$	
	Ar-glwydd,	tru-gar-hâ	wrth -	ym.				
	Crist,	tru-gar-hâ	wrth -	ym.				
	Ar-glwydd,	tru-gar-hâ	wrth -	ym.				

¶ Yna y dywed yr Offeiriad, a'r bobl gyd âg ef, Weddi'r Arglwydd.

Ein Tad

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y Nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

Offeiriad. Arglwydd, na wna â nyini yn ol ein pechodau.

Attb. Ac na obrwya ni yn ol ein hancin eddau.

I. a II.

Arglwydd, na wna â nyini } od - au.  
yn ol ein pech- }

DOH G.\*

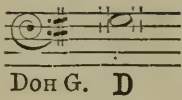
{	d		d : -		l_1 : -	
---	---	--	-------	--	---------	--

Ac na obrwya ni yn ol } edd - au.  
ein hancin- }

{	d		d : -		l_1 : -	
	l_1		l_1 : -		m_1 : -	
	m		m : -		d : -	
	l_1		l_1 : -		l_1 : -	

\* [Os dymunir gellir cymmeryd y cyweirnod F yn Rhif II. fel yn y rhan flaenaf.]

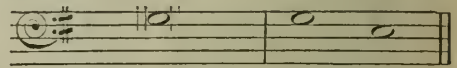
Gweddïwn.



DOH G. D

**D**UW Dad trugarog, yr hwn nid wyt yn dirmygu uchenaid calon gystuddiedig, nac adduned y gorthrymmedig;

Cynnorthwya yn drugarog ein gweddïau, y rhai yr fym ni yn eu gwneuthur ger dy fron yn ein holl drallod a'n blinfyd, pa bryd bynnag y gwasgant arnom; a gwrando ni yn rasusol, fel y bo i'r drygau hynny, y rhai y mae ystryw a dichell diafol neu ddyn yn eu gwneuthur i'n herbyn, fyned yn ofer; a thrwy ragluniaeth dy ddaioni di iddynt fod yn wasgaredig, modd na'n briwer ni dy weision drwy erlyn neb, a gallu o honom byth ddiolch i ti yn dy lân Eglwys;



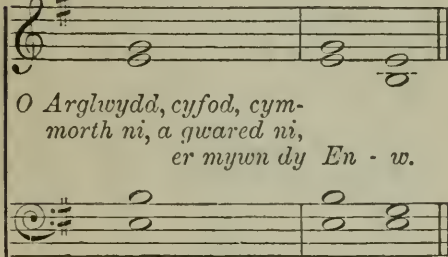
trwy Iesu Grist ein Har - glwydd.

{ | D | d :- | l, :- | |

DOH G.

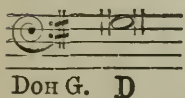
{	D	d :-   l, :-
	L <sub>1</sub>	l, :-   m, :-
	M	m :-   d :-
	L <sub>1</sub>	l, :-   l, :-

I. a II.



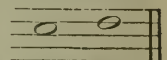
*O Arglwydd, cyfod, cym-morth ni, a gwared ni, er mwyn dy En - w.*

*O Arglwydd, cyfod, cym-morth ni, a gwared ni, er mwyn dy En - w.*



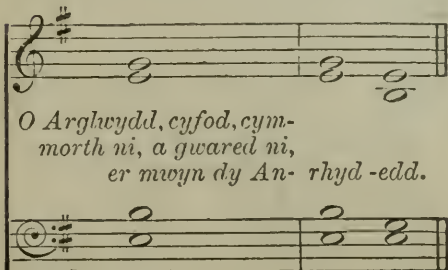
DOH G. D

**O**DDUW, ni a glywsom â'n clustiau, a'n tadau a fynegasant i ni, y gweithredoedd ardderchog a wnaethost yn eu dyddiau, ac yn y cynfyd o'u



blaen hwy

| l, :- : t, :- | |



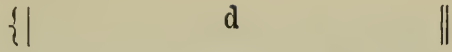
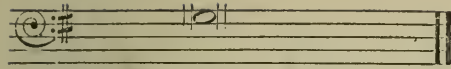
*O Arglwydd, cyfod, cym-morth ni, a gwared ni, er mwyn dy An-rhyd -edd.*

*O Arglwydd, cyfod, cym-morth ni, a gwared ni, er mwyn dy An-rhyd -edd.*

{	D	d :-   l, :-
	L <sub>1</sub>	l, :-   m, :-
	M	m :-   d :-
	L <sub>1</sub>	l, :-   l, :-

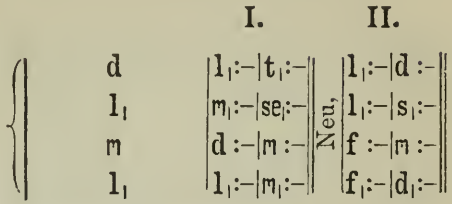
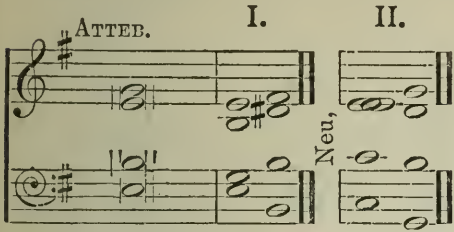


DOH G.



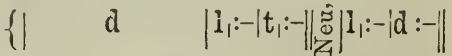
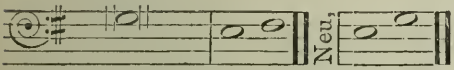
Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab: ac  
i'r Yspryd Glân;

Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab: ac  
i'r Yspryd Glân;



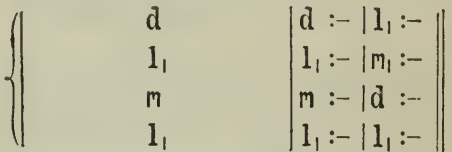
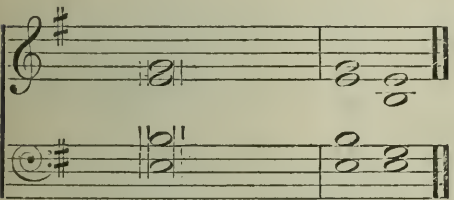
Mêgis yr oëdd yn y  
dêchreu,\* y mae yr awr  
hôn,\* ac y bydd yn wâs-  
tad:\*yn oës oesoedd. A-men. A-men.

Mêgis yr oëdd yn y  
dêchreu,\* y mae yr awr  
hôn,\* ac y bydd yn wâs-  
tad:\*yn oës oesoedd. A-men. A-men.



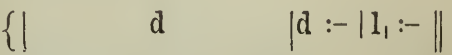
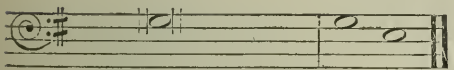
Rhag ein gelyn- } O Crist. O Crist.  
ion amddiffyn ni, }

Rhag ein gelyn- } O Crist. O Crist.  
ion amddiffyn ni, }



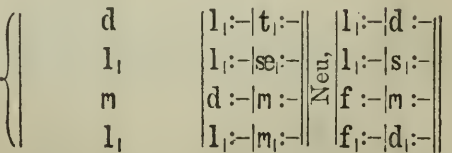
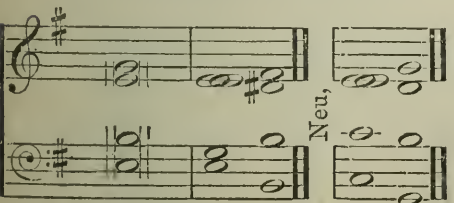
Yn rasol êdrych ar ein } aeth - au.  
poenedig- }

Yn rasol êdrych ar ein } aeth - au...  
poenedig- }



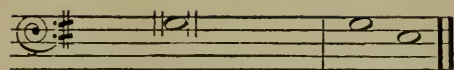
Yn dosturus ystyria wrth } lon - nau.  
drymder ein ca- }

Yn dosturus ystyria wrth } lon - nau.  
drymder ein ca- }



Yn drugârog } dy bobl. dy bobl.  
mâdau bechôdau }

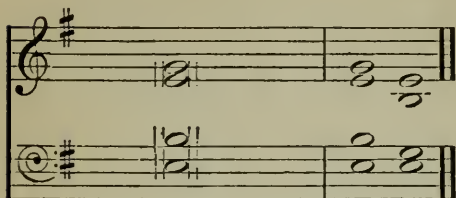
Yn drugârog } dy bobl. dy bobl.  
mâdau bechôdau }



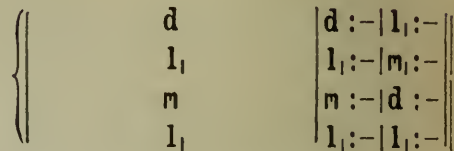
Yn garedigol gan drugaredd } i - au.  
gwrando ein gwedd.



Yn garedigol gan drugaredd } i - au.  
gwrando ein gwedd.

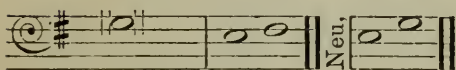


Iesu Fab Dáfydd, trugarhá wrth-ym.

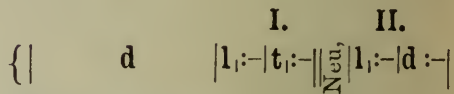


Iesu Fab Dáfydd, trugarhá wrth-ym.

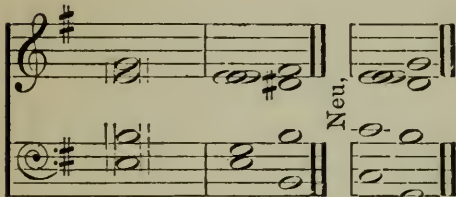
I. II.



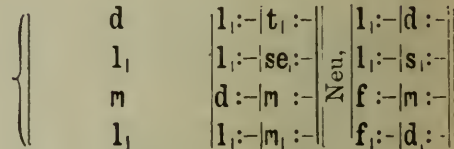
Yr awr hón a phob } O Crist. O Crist.  
amser teilynga }  
ein gwrándo,



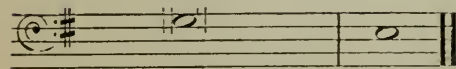
Yr awr hón a phob } O Crist. O Crist.  
amser teilynga }  
ein gwrándo,



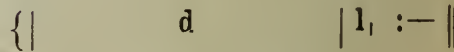
Yn rasol clýw ni, }  
O Crist; Yn rasol } gleydd Crist. gleydd Crist.  
clýw nyini, O Ar-



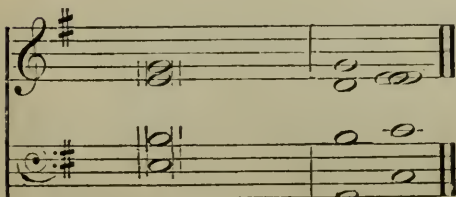
Yn rasol clýw ni, }  
O Crist; Yn rasol } gleydd Crist. gleydd Crist.  
clýw nyini, O Ar-



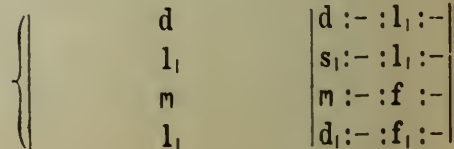
Arglwydd, dangos } nom.  
dy drugaredd ar-



Arglwydd, dangos } nom.  
dy drugaredd ar-



Mégis yr ým yn ymddiried yn - ot.



Mégis yr ým yn ymddiried yn - ot.

## Gweddiwn.

**N**YNI yn ufudd a attolygwn i ti, O Arglwydd Dad, yn drugarog edrych ar ein gwendid; ac, er gogoniant dy Enw, ymchwel oddi wrthym yr holl ddrygau a ddarfu i ni o wir gyfiawnder eu haeddu; a chaniattâ fod i ni yn ein holl drallod ddodi ein cyfan ymddiried a'n gobaith yn dy drugaredd, ac byth dy wasanaethu mewn sancteidrwydd a phurdeb buchedd, i'th anrhydedd a'th ogoniant; trwy ein hunig Gyfryngwr a'n Dadleuwr, Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Gweddi o waith St. Chrysostom.*

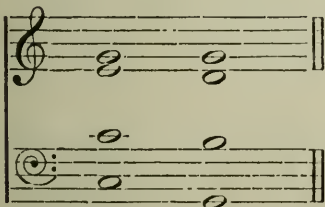
**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a roddaist i ni ras y pryd hwn, trwy gyfundeb a chydgyfarch, i weddio arnat; ac wyt yn addaw, pan ymgynhullo dau neu dri yn dy Enw, bod i ti ganiattâu eu gofynion; Cyflawna yr awr hon, O Arglwydd, ddymuniad a deisyfiad dy weison, fel y bo mwyaf buddiol iddynt; gan ganiattâu i ni yn y byd hwn wybodaeth am dy wirionedd, ac yn y byd a ddaw, fywyd tragwyddol. *Amen.*

2 Cor. xiii. 13.

**G**RAS ein Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw, a chymdeithas yr Yspryd Glân, a fyddo gyd â ni oll byth bythoedd. *Amen.*

*Yma y diwedd y LITANI.*

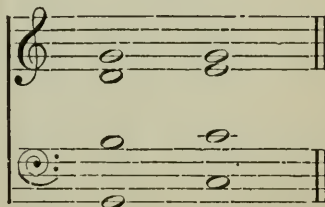
I.



A - men.

}	s	:-	s	:-
	m	:-	r	:-
	d'	:-	t	:-
	d	:-	s,	:-

II.



A - men.

}	s	:-	s	:-
	r	:-	m	:-
	t	:-	d'	:-
	s,	:-	d	:-



# GWEDDIAU A DIOLCHIADAU

AR AMRYW ACHOSION;

¶ *I'w harfer o flaen y ddwy Weddi ddiweddaf o'r Litani, neu o'r Foreol a'r Brydnhawol Weddi.*

## GWEDDIAU.

¶ *Am Wlaw.*

**O** DDUW, nefol Dad, yr hwn trwy dy Fab Iesu Grist a addewaist i bawb a geisiant dy deyrnas a'th gyfiawnder, bob peth angenrheidiol i'w cynhaliath corphorol; Danfon i ni wrth ein hangenoctid hwn, ni a attolygwn i ti, gyfryw wlaw a chawodydd cymhedrol, modd y derbyniom ffrwythau'r ddaear i'n mwyniant ni, ac i'th ogoniant dithau, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Am Dywydd teg.*

**H**OLL-alluog Arglwydd Dduw, yr hwn am bechod dyn a foddiaist unwaith yr holl fyd, oddi eithr wythnyn o bobl, ac ar ol hynny o'th fawr drugaredd a addewaist na's distrywit ef felly byth drachefn; Yn ostyngedig ni a attolygwn i ti, er i ni am ein hanwireddau gyfiawn haeddu pla o wlaw a dyfroedd; etto, wrth ein gwir edifeirwech, danfon i ni y cyfryw dywydd a hinon, fel y derbyniom ffrwythau'r ddaear mewn amser dyladwy; ac y dysgom drwy dy gospedigaeth wellhau ein bucheddau, ac am dy fwynder roddi i ti foliant a gogoniant, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Ar amser Drudaniaeth a Newyn.*

**O** DDUW, Dad o'r nef, trwy ddawn pa un y disgyn y gwlaw, y mae i'r ddaear yn ffrwythlawn, yr hilia anifeiliaid, ac yr amlhâ'r psgod; Edrych, attolwg, ar adfyd

dy bobl; a chaniattâ am y prinder a'r drudaniaeth (yr ym ni yr awr hon yn eu dioddef yn gwbl gyfiawn am ein hanwiredd) iddynt, trwy dy drugarog ddaioni di, ymchwelyd yn rhad ac yn helaethrwydd, er cariad ar Iesu Grist ein Harglwydd; i'r hwn, gyd â thydi a'r Yspryd Glân, y bo'r holl anrhydedd a'r gogoniant, yr awr hon ac yn oes oesoedd. *Amen.*

¶ *Neu hon.*

**O** DDUW, drugarog Dad, yr hwn, yn amser Elisêus y prophwyd, a droaist yn ddisymmwrth y prinder mawr a'r drudaniaeth yn Samaria yn helaethrwydd a rhad; Cymmer drugaredd arnom, fel y bo i ni, y rhai am ein pechodau a boenir yr awr hon â'r cyffelyb adfyd, dderbyn yr un fath brydol gymmorth: Trwy dy nefol fendith par gynnyrch ar ffrwythau'r ddaear; a chaniattâ fod i ni, sy'n derbyn dy haelionuslawnder, arferu i'r unrhyw i'th ogoniant di, i gymmorth eraill y sy'n dwyn eisiau, ac i'n diddanwech ein hunain, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Ar amser Rhyfel a Therfysgau.*

**H**OLL-alluog Dduw, Brenhin yr holl frenhinoedd, a Phen-llyw-iaudwr pob peth, yr hwn ni ddichon neb creadur wrthladd ei nerth, i'r hwn y perthyn o gyfiawnder gospi pechaduriaid, a bod yn drugarog wrth y rhai a fyddont wir edifeiriol; Cadw a gwared nyni, yn ostyngedig ni a attolygwn i ti, rhag dwylaw

ein gelynyon; gostwng eu balchder, gwareiddia eu drygioni, a gwaradwyddia eu bwriadau; modd y gallom, yn arfogion gan dy amddiffyn di, fod byth yn gadwedig rhag pob perygl, i'th ogoneddu di yr hwn wyt unig roddwr pob buddugoliaeth, trwy haeddedigaethau dy un Mab Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Yn amser Pla cyffredin, neu Glesyd.*

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn yn dy lid a anfonaist bla ar dy bobl dy hun yn yr anialwch, oblegid eu gwarsythni a'u gwrthryfel yn erbyn Moses ac Aaron; ac hefyd, yn amser y brenhin Dafydd, a leddaist â phla'r nodau ddengmil a thri-ugeinmil, ac yn y man, gan gofio dy drugaredd, a gedwaist y lleill; Trugarhâ wrthym wir bechaduriaid, â'r rhai yr ymwelir yr awr hon â dirfawr haint a marwolaeth, fel megis y pryd hwnnw y derbynaiast gymmodaeth, ac y gorchymynaist i'r Angel dinystriol beidio â chospi, felly bod yn awr yn deilwng gennynt wrthladd oddi wrthym y bla a'r gofidus haint yma, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Yn Wythnosau y Cyd-goriau, i'w dywedyd bob dydd dros y rhai a fyddant i dderbyn Urddau Cyssegredig.*

**H**OLL-alluog Dduw, ein Tad nefol, yr hwn a brynaist it' Eglwys gyffredinol trwy werthfawr waed dy anwyl Fab; Edrych yn ddarbod-us ar yr unrhyw; ac ar hyn o amser cyfarwydda a llywia felly feddyliau dy weision yr Esgobion a Bugeiliaid dy braidd, fel na ddodont ddwyllaw yn ebrwydd ar neb, eithr bod iddynt ddewis yn ffyddlon ac yn bwylllog rai cymmwys i wasanaethu yn sanctaidd Weinidogaeth dy Eglwys. A dyro dy ras a'th fendith nefol i'r sawl a urddir i bob swyddogaeth sancteiddlân; fel y bo iddynt trwy eu buchedd a'u hathrawiaeth osod allan dy ogoniant di, a hyfforddio iachawdwriaeth pawb oll, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Neu hon.*

'aidd;  
ld

**H**OLL-alluog Dduw, rhoddwr pob dawn daionus, yr hwn o'th ddwyfol ddarbodaeth a osodaist amryw Raddau yn dy Eglwys; Ni yn ufudd a attolygwn i ti roddi dy ras i'r sawl oll a alwer i bob Swydd a Gweinyddiaeth yn yr unrhyw; ac felly cyflawna hwynt â'th wir Athrawiaeth, a chynnysgaedda hwynt â diniweidrwydd buchedd, fel y gwasanaethont yn ffyddlon ger dy fron, i ogoniant dy ddirfawr Enw, ac er lles i'th Eglwys sanctaidd, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Gweddi a ellir ei dywedyd ar ol pob un o'r rhai o'r blaen.*

**O**DDUW, yr hwn biauo naturiaeth a phriodoldeb drugarhâu yn wastad a maddeu, derbyn ein huffudd weddiâu; ac er ein bod ni yn rhwym gan gaethiwed cadwynau ein pechodau, er hynny dattoder ni gan dosturi dy fawr drugaredd, er anrhydedd Iesu Grist ein Cyfryngwr a'n Dadleuwr. *Amen.*

¶ *Gweddi dros Oruchel Lys y Parliament, i'w dywedyd tra byddont yn eistedd.*

**O**DDUW grasusaf, yn ufudd attolygwn i ti, megis dros y Deyrnas hon yn gyffredinol, felly yn enwedig dros yr Uchel Lys Parliament, ymgynnulledig yr awrhon dan ein duwiolaf a'n grasusaf Frenhines; Deilyngu o honot lywio a llwyddo eu holl ymgynghoriadau er dyrchafiad i'th Ogoniant, er daioni i'th Eglwys, ac er drogelwch, anrhydedd, a llwyddiant i'n Brenhines a'i Harglwyddiaethau; trwy eu llafur hwy felly trefner a gwastatâer pob peth ar y sail oreu a chadarnaf, fel y bo heddwch a dedwyddwch, gwirionedd a chyfiawnder, ffydd a duwioldeb, yn sefydlog yn ein plith trwy'r holl genhedlaethau. Hyn, a phob peth arall anghenraid iddynt hwy, i ni, ac i'th Eglwys oll, yr fym yn ostyng-



## DIOLCHIADAU.

yn eu herfyn yn Enw a Chy-  
lyngdod Iesu Grist ein Harglwydd  
a'n Hiachawdwr bendigedig. *Amen.*

¶ *Collect neu Weddi dros bob Cyflwr  
o ddynion, i'w harfer pan na bo  
osodedig dywedyd y Litani.*

**O** ARGLWYDD, Creawdwr a  
Cheidwad pob rhyw ddyon, yn  
ostyngedig attolygwn i ti dros bob  
cyflwr a gradd o ddynion, ar fod  
yn wiw gennynt hyspysu iddynt  
dy ffyrdd, dy iachawdwriaeth i'r  
holl genhedloedd. Yn bennaf erfyn-  
iwn arnat dros lwyddiannus gyf-  
lwr yr Eglwys Gatholig; fel, gan  
gael ei harwain a'i llywio gan dy  
Yspryd grasusol, y caffo pawb yn  
eu proffesu ac yn eu galw eu hunain  
yn Gristionogion, eu tywys ar hŷd  
ffordd y gwirionedd, a chynnal y  
ffydd mewn undeb yspryd, rhwym-  
yn tangnefedd, ac uniondeb buch-  
edd. Yn ddiweddaf, ni a orch-  
ymynwn i'th dadol angeledd y rhai  
oll a gystuddir mewn un modd, neu  
sydd yn gyfyng arnynt mewn  
meddwl, corph, neu ystâd; [\* yn  
emwedig y sawl dros ba  
rai y dymunir ein  
munoneb Wedd- gweddiau,] rylngubodd  
iau y Gynnull-  
eidfa. cymorth yn ol ang-  
enrheidiau pob un; gan roddi  
iddynt amynedd dan eu dŷoddefiad-  
au, a dedwyddol ynwarded o'u  
holl gystuddiau. A hyn a erfyn-  
iwn er mwyn Iesu Grist. *Amen.*

### Ffurciau o Dalu Diolch.

#### *Diolch cyffredinol.*

**H**OLL-alluog Dduw, Tad yr holl  
drugareddau, yr ydym ni dy weis-  
ion annheilwng yn rhoddi i ti ddiolch  
gostyngedidaf a ffyddlonaf am dy  
holl ddaioni a'th drugareddau i ni,  
ac i bob dyn; [\* yn  
arbennig i'r rhai y  
sydd yr awr hon yn  
ewylllysio offrymmu i'  
eu moliannau a'u diolch  
am y tosturi a ryglyddaist iddynt yn

*ddiweddar.*] Ni a'th fendithiwn am  
ein creadigaeth, am ein cadwraeth,  
ac am holl fendithion y bywyd  
hwn; eithr uwch law pob dim, am  
dy anfeidrol gariad ym mhrynedig-  
aeth y byd trwy ein Harglwydd  
Iesu Grist; am foddion gras, ac am  
obaith gogoniant. Ac ni a attolyg-  
wn i ti roddi i ni y cyfryw ddywys  
ac iawn ymsyniad ar dy holl dru-  
gareddau, fel y bo 'n calonnau yn  
ddiffuant yn ddiolchgar; ac fel y  
mynegom dy foliant, nid a'n gwef-  
usau yn unig, eithr yn ein buchedd-  
au; trwy ymroddi i'th wasanaeth,  
a thrwy rodio ger dy fron mewn  
sancteiddrwydd ac uniondeb dros  
ein holl ddyddiau, trwy Iesu Grist  
ein Harglwydd; i'r hwn gyd â thydi  
a'r Yspryd Glân, bydded yr holl  
anrhydedd a'r gogoniant, byth  
bythoedd. *Amen.*

¶ *Am gwel Gwlaw.*

**O** DDUW, ein Tad nefol, yr hwn  
drwy dy rasol ragluniaeth wyt  
yn peri i'r gwlaw cynnar a'r diwedd-  
ar ddisgyn ar y ddaear, fel y dygo  
ffrwyth er mwyniant dyn; Yr  
ydym ni yn rhoi i ti ostyngedig  
ddiolch, fod yn wiw gennynt, wrth  
ein dirfawr anghenraid, ddaunfon i  
ni o'r diwedd wlaw hyfryd ar dy  
etifeddiaeth, a'i hireiddio pan oedd  
sech; i'n mawr ddiddanwech ni dy  
weision anwiw, ac i ogoniant dy  
sanctaidd Enw, trwy dy drugar-  
eddau yn Iesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

¶ *Am Dywydd teg.*

**O** ARGLWYDD Dduw, yr hwn yn  
gyfiawn a'n darostyngaist ni  
trwy dy ddiweddar bla o wlaw a  
dyfroedd anghymhedrol, ac yn dy  
drugaredd a gymhorthaist ac a  
ddiddenaist ein heneidiau trwy y  
tymhoraidd a'r bendigedig gyf-  
newid yma ar dywydd; Nyni a fol-  
iannwn ac a ogoneddwn dy sanct-  
aidd Enw am dy drugaredd hon; ac  
a ddatganwn byth dy dosturi o gen-  
hedlaeth i genhedlaeth, trwy Iesu  
Grist ein Harglwydd. *Amen.*



¶ *Am Helaethrwydd.*

**O** DRUGAROCCAF Dad, yr hwn o'th rheslon ddaioni a wrandewaist ddifrifol Weddiau dy Eglwys, ac a droaist ein prinder ni a'n drudaniaeth yn rhad ac yn helaethrwydd; Yr ydym yn rhoi i ti ostyngedig ddiolch am dy ragorol haelioni yma; gan attolygu i ti barhâu dy garedigrwydd tu ag attom, fel y rhoddo ein tir i ni ei ffrwythau tor-eithiog, i'th ogoniant di, a'n diddanwch ninnau, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Am Heddwch ac Ymwared oddi wrth ein Gelynion.*

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn wyt gadarn dŵr amddiffynfa i'th weision rhag wyneb eu gelynion; Yr ydym ni yn rhoddi i ti foliant a diolch am ein hymwared ni oddi wrth y mawr a'r amlwg beryglon oedd yn ein hamgylchu: Yr ydym ni yn cydnabod mai dy ddaioni di yw, na'n rhoddwyd ni i fynu yn ysglyfaeth iddynt hwy; gan attolygu i ti yn wastadol barhâu dy gyfryw drugareddau tu ag attom, fel y gwypo 'r holl fyd mai tydi yw ein Hachubwr a'n cadarn Waredwr ni, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Am adferu Heddwch cyffredinol Gartref.*

**Y** TRAGYWYDDOL Dduw, ein Tad nefol, yr hwn yn unig wyt yn gwneuthur i ddynion fod yn unfryd mewn tŷ, ac yn gostegu cyn-ddeiriowgrwydd pobl angerddol ac afreolus; Ni a fendithiwn dy Enw sanctaidd, am fod yn wiw gennyf lonyddu y cythrwfl terfysgus a gyffrowyd yn ddiweddar yn ein plith; ac yn ostyngedig yr attolygwn i ti ganiattâu i bâwb o honom ras, i rodio o hyn allan yn

ufudd i'th orchymynion sanctaidd; a chan fyw mewn buchedd lonydd a heddychol ym mhob duwioledeb a gonestrwydd, i offrymmu yn ddibaid i ti ein haberth o foliant a diolchgarwch am dy drugareddau hyn tu ag attom, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Am Ymwared oddi wrth Bla y Nodau, neu neb rhyw Glefyd arall.*

**O** ARGLWYDD Dduw, yr hwn a'n harchollaist ni am ein pechodau, ac a'n difeaiast am ein hanwiredau, trwy dy ddiweddar ymweliad gorthrwm ac ofnadwy; ac etto ynghanol dy farnedigaethau a gofiaist dy drugaredd, ac a achubaist ein heneidiau allan o safn angau; Yr ydym ni yn offrwm i'th dadol ddaioni ein hunain, ein heneidiau, a'n cyrph, y rhai a waredaist ti, i fod yn aberth bywiol i ti; gan foliannu a mawrygu yn wastadol dy drugareddau ynghanol dy Eglwys, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Neu hon.*

**Y**R ydym ni yn ostyngedig yn cyfaddef ger dy fron di, O drugaroccaf Dad, y gallasai yr holl gospedigaethau a fygythir yn dy gyfraith, yn gyfiawn ddisgyn arnom ni, o herwydd ein haml droseddau a chaledwch ein calonau. Etto, gan fod yn wiw gennyf, o'th dyner drugaredd, ar ein gwan a'n hannheilwng ymddarostyngiad ni, esmwythâu y bla niweidiol, â'r hon yn ddiweddar y'n cystuddiwyd yn ddirfawr, ac adferu llef gorfoledd ac iechyd yn ein cyfanneddau; yr ydym ni yn offrwm i'th Ddwyfol Fawredd, aberth moliant a diolch, gan glodfori a mawrygu dy ogoneddus Enw, o herwydd dy amgeledd a'th rag-ddarbodaeth drosom, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

# COLECTAU, EPISTOLAU, A'R EFANGYLAU,

A ARFERIR TRWY'R FLWYDDYN.

¶ *Nodwch, Am y Colect a osodir i bob Sul, neu Wyl y bo iddi Noswyl neu Ucher-wyl, y dywedir ef ar y Gwasanaeth Prydnhawinol ar y Nos-wyl.*

## Y Sul Cyntaf yn Adfent.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, dyro i ni ras i ymwrthod â gweithredoedd y tywyllwch, ac i wisgo arfau y goleuni, yn awr yn amser y bywyd marwol hwn, pryd y daeth dy Fab Iesu Grist i ymweled â ni mewn mawr cstyngeiddrwydd; fel y byddo i ni yn y dydd diweddaf, pan ddelo efe drachefu yn ei ogoneddus Fawredd i farnu byw a meirw, gyfodi i'r bywyd anfarwol drwyddo ef, yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, yr awr hon ac yn dragywydd. Amen.

¶ *Y Colect hwn a ddywedir beunydd gyd â'r Colectau eraill yn Adfent, hyd Nos Nadolig.*

Yr Epistol. *Rhuf.* xiii. 8.

**N**A fyddwch yn nyled neb o ddim, ond o garu bawb eich gilydd: canys yr hwn sydd yn caru arall a gyflawnodd y gyfraith. Canys hyn, Na obineba, Na ladd, Na ladratta, Na ddwg gam-dystiol-aeth, Na thrachwanta; ac od oes un gorchymyn arall, y mae wedi ei gynnwys yn gryno yn yr ymadrodd hwn, Câr dy gymmydog fel ti dy hun. Cariad ni wna ddrwg i'w gymmydog: am hynny cyflawnder y gyfraith yw cariad. A hyn, gan wybod yr amser, ei bod hi weithian yn bryd i ni i ddeffrôi o gysgu: canys yr awr hon y mae ein hiaeh-awdwriaeth ni yn nês nâ phan gredasom. Y nos a gerddodd ym

mhell, a'r dydd a nesodd: am hynny bwriwn oddi wrthym weithredoedd y tywyllwch, a gwisgwn arfau y goleuni. Rhodiwn yn weddus, megis wrth liw dydd; nid mewn cyfeddach a meddwod, nid mewn cyd-orwedd ac anlladrwydd, nid mewn cynnen a chynfigen. Eithr gwisgwch am danoch yr Arglwydd Iesu Grist, ac na wnewch ragddarbod dros y enawd, er mwyn cyflawni ei chwantau ef.

Yr Efengyl. *St. Matth.* xxi. 1.

**A** PHAN ddaethant yn gyfagos i Jerusalem, a'u dyfod hwy i Bethphage, i fynydd yr Olewydd, yna yr anfonodd yr Iesu ddau ddisgybl, gan ddywedyd wrthynt, Ewch i'r pentref sydd ar eich cyfer; ac yn y man chwi a gewch asen yn rhwym, ac ebol gyd â hi; gollyngwch hwynt, a dygwch attaf fi. Ac os dywed neb ddim wrthyich, dywedwch, Y mae 'n rhaid i'r Arglwydd wrthynt; ac yn y man efe a'u denfyn hwynt. A hyn oll a wnaethpwyd, fel y cyflawnid yr hyn a ddywedasid trwy'r prophwyd, yn dywedyd, Dywedwch i ferch Sion, Wele, dy Frenhin yn dyfod i ti, yn addfwyn, ac yn eistedd ar asyn, ac ebol llwdn asyn arferol â'r iau. Y disgyblion a aethant, ac a wnaethant fel y gorchymynasai 'r Iesu iddynt. A hwy a ddygasant yr asen a'r ebol, ac a ddodasant eu dillad arnynt, ac a'i gosodasant ef i eistedd ar hynny. A thyrfa ddirfawr a daenasant eu dillad ar y ffordd; eraill



a dorasant gangau o'r gwŷdd, ac a'u taenasant ar hŷd y ffordd. A'r torfeydd y rhai oedd yn myned o'r blaen, a'r rhai oedd yn dyfod ar ol, a leasant, gan ddywedyd, Hosanna i Fab Dafydd: Bendigedig yw'r hwn sydd yn dyfod yn Enw'r Arglwydd: Hosanna yn y goruchafion. Ac wedi ei ddyfod ef i mewn i Jerusalem, y ddinas oll a gynhyrfoedd, gan ddywedyd, Pwy yw hwn? A'r torfeydd a ddywedasant, Hwn yw Iesu y Prophwyd o Nazareth yn Galilea. A'r Iesua aeth i mewn i deml Dduw, ac a dafodd allan bawb a'r oedd yn gwerthu ac yn prynu yn y deml, ac a ddymchwelodd i lawr fyrdau y newidwŷr arian, a chadeiriau y rhai oedd yn gwerthu colommennod; ac efe a ddywedodd wrthynt, Ysgrifenwyd, Tŷ gweddi y gelwir fy nhŷ i; eithr chwi a'i gwnaethoch yn ogof lladron.

### Yr Ail Sul yn Adfent.

Y Colect.

**Y** GWYNFYDEDIG Arglwydd, yr hwn a beraist fod yr holl Ysgrythyr Lân yn ysgrifenedig er mwyn ein hathrawiaeth a'n haddysg ni; Caniattâ fod i ni yn y cyfryw fodd ei gwrando, ei darllain, ei chwilio, a'i dysgu, ac i'n mewn ei mwynhâu; fel, trwy amynedd a diddanwech dy gyssegredig Air, y coffeidiom ac yr ymgynhaliom yn wastadol wrth fendigaid obaith y bywyd tragywyddol, yr hwn a roddaist i ni yn ein Hiachawdwr Iesu Grist. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf.* xv. 4.

**P**A bethau bynnag a ysgrifenwyd o'r blaen, er addysg i ni yr ysgrifenwyd hwynt; fel, trwy amynedd a diddanwech yr ysgrythryrau, y gallem gael gobaith A Duw yr amynedd a'r diddanwech a roddo i chwi synied yr un peth tu ag at eich gilydd, yn ol Crist Iesu: fel y galloch yn unfryd, o un genau, ogoneddu Duw, a Thad ein Harglwydd Iesu Grist. O herwydd pam derbyniwech eich gilydd, megis ag y derbyniodd Crist ninnau i ogoniant Duw. Ac yr wyf yn dywedyd, wneuthur Iesu Grist yn

weinidog i'r enwaediad, er mwyn gwirionedd Duw, er mwyn cadarnhâu yr addewidion a wnaethpwyd i'r tadau: ac fel y byddai i'r Cenhedloedd ogoneddu Duw am ei drugaredd; fel y mae yn ysgrifenedig, Am hyn y cyffesaf i ti ym mhlith y Cenhedloedd, ac y canaf i'th enw. A thrachefn y mae yn dywedyd, Ymlawenhêwch, Genhedloedd, gyd â'i boblef. A thrachefn, Molwech yr Arglwydd, yr holl Genhedloedd; a chlodforwech ef, yr holl bobloedd. A thrachefn y mae Esaias yn dywedyd, Fe fydd gwreiddyn o Jesse; a'r hwn a gyfyd i lywodraethu'r Cenhedloedd, ynddo ef y gobeithia'r Cenhedloedd. A Duw'r gobaith a'ch cyflawno o bob llawenydd a thangnefedd gan gredu, fel y cynnyddoch mewn gobaith, trwy nerth yr Yspryd Glân.

Yr Efengyl. *St. Luc* xxi. 25.

**A** BYDD arwyddion yn yr haul, a'r lleuad, a'r ser; ac ar y ddaearing cenhedloedd, gan gyfyng-gyngor; a'r môr a'r tonau yn rhuo; a dynion yn llewygu gan ofn, a disgwyl am y pethau sy'n dyfod ar y ddaear: oblegid nerthoedd y nefoedd a ysgydwir. Ac yna y gwelant Fab y dyn yn dyfod mewn cwmwl, gyd â gallu a gogoniant mawr. A phan ddechreuo'r pethau hyn ddyfod, edrychwech i fynu, a chodwech eich pennau; canys y mae eich ymward yn nesâu. Ac efe a ddywedodd ddammeg iddynt, Edrychwech ar y ffigysbren, a'r holl breniau; pan ddeiliant hwy weithian, chwi a welwech ac a wyddoch o honoch eich hunain, fod yr haf yn agos. Felly chwithau, pan weloch y pethau hyn yn digwydd, gwybyddwech fod teyrnas Dduw yn agos. Yn wir meddaf i chwi, Nid â yr oes hon heibio, hyd oni ddêl y cwbl i ben. Y nef a'r ddaear a ant heibio, ond fy ngeiriau i nid ant heibio ddim.

### Y Trydydd Sul yn Adfent.

Y Colect.

**O** ARGLWYDD Iesu Grist, yr hwn ar dy ddyfodiad cyntaf a anfonast dy genhadwr i barottôl dy



ffordd o'th flaen; Caniattâ i weinidogion a goruchwylwŷr dy ddirgel-edigaethau felly barottôi ac arloesi dy ffordd, gan droi calonnau y rhai anufudd i ddoethineb y cyfiawn, fel, ar dy ail ddyfodiad i farnu'r byd, y'n caffer yn bobl gymmeradwy yn dy olwg di, yr hwn wyt yn byw ac yn teyrnasu gyd â'r Tad a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *1 Cor. iv. 1.*

**F**ELLY cyfrifed dyn nyni, megis gweinidogion i Grist, a goruchwylwŷr ar ddirgeledigaethau Duw. Am ben hyn, yr ydys yn disgwyl mewn goruchwylwŷr, gael un yn ffyddlon. Eithr gennyf fi bychan iawn yw fy marnu gennyh chwi, neu gan farn dyn: ac nid wyf chwaith yn fy marnu fy hun. Canys ni wn i ddim arnaf fy hun: ond yn hyn ni'm cyfiawnhawyd; eithr yr Arglwydd yw yr hwn sydd yn fy marnu. Am hynny na fernwech ddim cyn yr amser hyd oni ddelo 'r Arglwydd, yr hwn a oleua ddirgelion y tywyllwech, ac a eglura fwriadau y calonnau; ac yna y bydd y glod i bob un gan Dduw.

Yr Efengyl. *St. Matth. xi. 3.*

**A**IOAN, pan glybu yn y carchar weithredodd Crist, wedi danfon dau o'i ddisgyblion, a ddywedodd wrtho, Ai tydi yw'r hwn sy'n dyfod? ai un arall yr ydym yn ei ddisgwyl? A'r Iesu a atebodd ac a ddywedodd wrthynt, Ewch, a mynegwch i Ioan y pethau a glywch ac a welch. Y mae'r deillion yn gweled eilwaith, a'r cloffion yn rhodio, a'r cleifion gwahanol wedi eu glanhân, a'r byddariaid yn clywed; y mae'r meirw yn cyfodi, a'r tlodion yn cael pregethu'r efengyl iddynt. A dedwydd yw'r hwn ni rwystrir ynof fi. Ac a hwy yn myned ymaith, yr Iesu a ddechreuodd ddywedyd wrth y bobloedd am Ioan, Pa beth yr aethoch allan i'r anialwech i edrych am dano? Ai corsen yn ysgwyd gan wŷnt? Eithr pa beth yr aethoch allan i'w weled? Ai dyn wedi ei wisgo â dillad esmwyth? Wele, y rhais y'n gwisgo

dillad esmwyth, mewn tai brenhin-oedd y maent. Eithr pa beth yr aethoch allan i'w weled? Ai prophwyd? Ie, meddaf i chwi, a mwy na phrophwyd. Canys hwn ydyw efe am yr hwn yr ysgrifenyd, Wele, yr ydwyf fi yn anfon fy nghennad o flaen dy wyneb, yr hwn a barottoa dy ffordd o'th flaen.

## Y Pedwerydd Sul yn Adfent.

Y Colect.

**D**YRCHA, Arglwydd, attolwg i ti, dy gadernid, a thyred i'n plith, ac â mawr nerth cymmorth ni; fel gan fod arnom, o herwydd ein pechodau a'n hanwireddau, ddirfawr luddias a rhwystr i redeg yr yrfa a osodir o'n blaen, y byddo i'th ddaionus rad di a'th drugaredd ein cymmorth a'n gwared yn ebrwydd, trwy iawn digonol dy Fab ein Harglwydd: i'r hwn, gyd â thi a'r Yspryd Glân, y byddo anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Epistol. *Phil. iv. 4.*

**L**LAWENHEWCH yn yr Arglwydd yn wastadol; a thrachefn meddaf, Llawenhewch. Bydded eich arafwch yn hyspys i bob dyn. Y mae'r Arglwydd yn agos. Na ofelwch am ddim: eithr ym mhob peth mewn gweddi ac ymbil, gyd â diolchgarwch, gwneler eich deisyfiadau chwi yn hyspys ger bron Duw. A thangnefedd Dduw, yr hwn sydd uwch law pob deall, a geidw eich calonnau a'ch meddyliau yng Nghrist Iesu.

Yr Efengyl. *St. Ioan i. 19.*

**H**ON yw tystiolaeth Ioan, pan anfonodd yr Iuddewon o Jerusalem. Offeiriaid a Lefiaid i ofyn iddo, Pwy wyt ti? Ac efe a gyffesodd, ac ni wadodd; a chyffesodd, Nid myfi yw'r Crist. A hwy a ofynasant iddo, Beth ynte? Ai Elias wyt ti? Yntau a ddywedodd, Nag é. Ai'r Prophwyd wyt ti? Ac efe a atebodd, Nag é. Yna y dywedasant wrtho, Pwy wyt ti? fel y rhoddom ateb i'r rhai a'n danfonodd. Beth yr wyt ti yn ei ddywedyd am danat dy hun? Eb efe,

Myfi yw llef un yn gwaeddi yn y diffaethwch, Uniawnwch ffordd yr Arglwydd; fel y dywedodd Esay y prophwyd. A'r rhai a anfonasid oedd or Phariseaid. A hwy a ofynasant iddo, ac a ddywedasant wrtho, Paham gan hynny yr wyt ti yn bedyddio, onid ydwyt ti na'r Crist, nac Elias, na'r Prophwyd? Ioan a attebodd iddynt, gan ddywedyd, Myfi sydd yn bedyddio â dwfr; ond y mae un yn sefyll yn eich plith chwi, yr hwn nid adwaenoch chwi: Efe yw'r hwn sydd yn dyfod ar fy ol i, yr hwn a aeth o'm blaen i; yr hwn nid ydwyf fi deilwng i ddatod carrai ei esgid. Y pethau hyn a wnaethpwyd yn Bethabara, y tu hwnt i'r Iorddonen, lle yr oedd Ioan yn bedyddio.

*Genedigaeth ein Harglwydd, neu*

### Dydd Nadolig Crist.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a roddaist i ni dy unig-anedig Fab i gymmeryd ein hanian arno, i'w eni ar gyfenw i'r amser yma o Forwyn bur; Caniattâ i ni, gan fod wedi ein had-genhedlu, a'n gwneuthur yn blant i ti trwy fabwys a rhad, beunydd ymadnewyddu trwy dy Lân Yspryd, trwy yr unrhyw ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi, a'r unrhyw Yspryd, byth yn un Duw, yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Epistol. *Heb. i. 1.*

**D**UW, wedi iddo lefaru lawer gwaith, a llawer modd, gynt wrth y tadau trwy y prophwydi, yn y dyddiau diweddaf hyn a lefarodd wrthym ni yn ei Fab; yr hwn a wnaeth efe yn etifedd pob peth, trwy'r hwn hefyd y gwnaeth efe y bydoedd. Yr hwn, ac efe yn ddisgleirdeb ei ogoniant ef, ac yn wir lun ei berson ef, ac yn cynnal pob peth trwy air ei nerth, wedi puro ein pechodau ni trwyddo ef ei hun, a eisteddodd ar ddeheulaw y mawredd, yn y goruwch-leoedd: wedi ei wneuthur o hynny yn well na'r

angylion, o gymmaint ag yr etifeddodd efe enw mwy rhagorol na hwynt-hwy. Canys wrth bwy o'r angylion y dywedodd efe un amser, Fy Mab ydwyt ti; myfi heddyw a'th genhedlais di? A thrachefn, Myfi a fyddaf iddo ef yn Dad, ac efe a fydd i mi yn Fab? A thrachefn, pan yw yn dwyn y cyntaf-anedig i'r byd, y mae yn dywedyd, Ac addoled holl angylion Duw ef. Ac am yr angylion y mae yn dywedyd, Yr hwn sydd yn gwneuthur ei angylion yn ysprydion, a'i weinidogion yn flam dân. Ond wrth y Mab, Dy orsedd-fainge di, O Dduw, sydd yn oes oesoedd; teyrnwialen uniondeb yw teyrnwialen dy deyrnas di. Ti a geraist gyfiawnder, ac a gaseaist anwiredd; am hynny y'th enneiniodd Duw, sef dy Dduw di, âg olew gorfoledd tu hwnt i'th gyfeillion. Ac, Tydi yn y dechreuad, Arglwydd, a sylfaenaist y ddaear; a gwaith dy ddwyllaw di yw y nefoedd. Hwynt-hwy a ddarfyddant; ond tydi sydd yn parhâu: a hwynt-hwy oll fel dilledyn a heneiddiant; ac megis gwisg y plygi di hwynt, a hwy a newidir: ond tydi yr un ydwyt, a'th flynyddoedd ni phallant.

Yr Efengyl. *St. Ioan i. 1.*

**Y**N y dechreuad yr oedd y Gair, a'r Gair oedd gyd â Duw, a Duw oedd y Gair. Hwn oedd yn y dechreuad gyd â Duw. Trwyddo ef y gwnaethpwyd pob peth; ac hebddo ef ni wnaethpwyd dim a'r a wnaethpwyd. Yndo ef yr oedd bywyd, a'r bywyd oedd oleuni dynion. A'r goleuni sydd yn llewyrchu yn y tywyllwch, a'r tywyllwch nid oedd yn ei amgyffred. Yr ydoedd gwr wedi ei anfon oddi wrth Dduw, a'i enw Ioan. Hwn a ddaeth yn dystiolaeth, fel y tystiolaethai am y goleuni, fel y credai pawb trwyddo ef. Nid efe oedd y goleuni, eithr efe a anfonasid fel y tystiolaethai am y goleuni. Hwn ydoedd y gwir oleuni, yr hwn sydd yn goleuo pob dyn a'r y sydd yn dyfod i'r byd. Yn y byd yr oedd efe, a'r byd a wnaethpwyd trwyddo ef; a'r byd nid adnabu ef. At yr eiddo ei hun



y daeth, a'r eiddo ei hun ni dderbyniasant ef. Ond cynnifer ag a'i derbyniasant ef, efe a roddes iddynt allu i fod yn feibion i Dduw, sef i'r sawl a gredant yn ei Enw ef: y rhai ni aned o waed, nac o ewyllys y cnawd, nac o ewyllys gwr, eithr o Dduw. A'r Gair a wnaethpwyd yn gnawd, ac a drigodd yn ein plith ni (ac ni a welsom ei ogoniant ef, gogoniant megis yr unig-anedig oddi wrth y Tad) yn llawn gras a gwirionedd.

### Dydd Gŵyl Sant Stephan.

Y Colect.

**C**ANIATTA i ni, O Arglwydd, yn ein holl ddiodefiadau yma ar y ddaear, o herwydd tystiolaeth i'rh wirionedd di, edrych yn ddyfal tu a'r nef, a thrwy ffydd ganfod y gogoniant a ddatguddir; ac yn llawn o'r Yspryd Glân, ddysgu caru a bendithio ein herlidwyr trwy esampl dy gyn-ferthyr Sant Stephan, yr hwn a weddiodd dros ei lofruddion arnat ti, O Iesu wynfydedig, yr hwn wyt yn sefyll ar ddeheulaw Dduw i gymmorth y rhai oll ysydd yn dioddef er dy fwyn di, ein hunig Gyfryngwr a'n Dadleuwr. *Amen.*

† Yna y canlyn Colect y Nadolig, yr hwn a ddywedir yn wastad hyd Ucher-wyl Dydd Calan.

Yn lle yr Epistol. *Act. vii. 55.*

**A** STEPHAN, yn gyflawn o'r Yspryd Glân, a edrychodd yn ddyfal tu a'r nef; ac a welodd ogoniant Duw, a'r Iesu yn sefyll ar ddeheulaw Dduw. Ac efe a ddywedodd, Wele, mi a welaf y nefoedd yn agored, a Mab y dyn yn sefyll ar ddeheulaw Dduw. Yna y gwaeddasant â llef uchel, ac a gauasant eu clustiau, ac a ruthasant yn unfryd arno, ac a'i bvriasant allan o'r ddinas, ac a'i llabyddiasant; a'r tystion a ddodasant eu dillad wrth draed dyn ieuange a elwid Saul. A hwy a labyddiasant Stephan, ac efe yn galw ar Dduw, ac yn dywedyd, Arglwydd Iesu, derbyn fy yspryd. Ac efe a ostyngodd ar ei liniau, ac a lefodd â llef uchel, Arglwydd, na

ddod y pechod hwn yn eu herbyn. Ac wedi iddo ddywedyd hyn, efe a hunodd.

Yr Efengyl. *St. Matth. xiii. 34.*

**W**ELE, yr ydwyf yn anfon attoch brophwydi, a doethion, ac ysgrifenyddion; a rhai o honynt a leddwch, ac a groeshoeliwch; a rhai o honynt a ffrewyllwch yn eich synagogau, ac a erlidiwch o dref i dref: fel y delo arnoch chwi yr holl waed cyfiawn a'r a ollyngwyd ar y ddaear, o waed Abel gyfiawn hyd waed Zecharias, fab Barachias, yr hwn a laddasoch rhwng y deml a'r allor. Yn wir meddaf i chwi, daw hyn oll ar y genhedlaeth hon. Jerusalem, Jerusalem, yr hon wyt yn lladd y prophwydi, ac yn llabyddio y rhai a ddanfônir attat; pa sawl gwaith y mynnaswn gasglu dy blant ynghyd, megis y casgl iar ei chywion dan ei hadenydd, ac ni's mynnech? Wele, yr ydys yn gadael eich tŷ i chwi yn anghyfannedd. Canys meddaf i chwi, Ni'm gwelwch ar ol hyn, hyd oni ddywedoch, Bendigedig yw yr hwn sydd yn dyfod yn Enw yr Arglwydd.

### Dydd Gŵyl Sant Ioan Efangylwr.

Y Colect.

**A**RGLWYDD trugarog, ni a attol-ygwn i ti fwrw dy ddisglair belydr goleuni ar dy Eglwys; fel, wedi ei goleuo gan athrawiaeth dy wynfydedig Apostol ac Efangylwr Sant Ioan, y gallo hi rodio felly yngoleuni dy wirionedd, fel y delo hi yn y diwedd i oleuni bywyd tragywyddol, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *1 St. Ioan i. 1.*

**Y**R hyn oedd o'r dechreuad, yr hyn a glywsom, yr hyn a welsom a'n llygaid, yr hyn a edrychasom arno, ac a deimlodd ein dwylaw am air y bywyd; (canys y bywyd a eglurhawyd, ac ni a welsom, ac ydym yn tystiolaethu, ac yn mynegi i chwi y bywyd tragywyddol, yr hwn oedd gyd â'r Tad, ac a



eglurhawyd i ni) yr hyn a welsom ac a glywsom, yr ydym yn ei fyn-egi i chwi, fel y caffoch chwithau hefyd gymdeithas gyd â ni: a'n cymdeithas ni yn wir sy gyd â'r Tad, a chyd â'i Fab ef Iesu Grist. A'r pethau hyn yr ydym yn eu hys-grifenu attoch, fel y byddo eich llawenydd yn gyflawn. A hon yw'r gennadwri a glywsom ganddo ef, ac yr ydym yn ei hadrodd i chwi, Mai goleuni yw Duw, ac nad oes ynddo ddim tywyllwch. Os dywedwn fod i ni gymdeithas âg ef, a rhodio yn y tywyllwch, celwyddog ydym, ac nid ydym yn gwneuthur y gwirionedd. Eithr os rhodiwn yn y goleuni, megis y mae efe yn y goleuni, y mae i ni gymdeithas â'n gilydd, a gwaed Iesu Grist ei Fab ef sydd yn ein glanhâu ni oddi wrth bob pechod. Os dywedwn nad oes ynom bechod, yr ydym yn ein twyllo ein hunain, a'r gwirionedd nid yw ynom. Os cyfaddefwn ein pechodau, ffyddlon yw efe, a chyfiaw, fel y maddeuo i ni ein pechodau, ac y'n glanhao oddi wrth bob anghyfiawnder. Os dywedwn na phechasom, yr ydym yn ei wneuthur ef yn gelwyddog, a'i air ef nid yw ynom.

Yr Efengyl. *St. Ioan xxi. 19.*

**Y**R Iesu a ddywedodd wrth Petr, A Canlyn fi. A Phetr a drôdd, ac a welodd y disgybl yr oedd yr Iesu yn ei garu, yn canlyn: yr hwn hefyd a bwysasai ar ei ddwyfron ef ar swpper, ac a ddywedasai, Pwy Arglwydd, yw yr hwn a'th fradycha di? Pan welodd Petr hwn, efe a ddywedodd wrth yr Iesu, Arglwydd, ond beth a wna hwn? Yr Iesu a ddywedodd wrtho, Os mynnaf iddo arcs hyd oni ddelwyf, beth yw hynny i ti? canlyn di fyfi. Am hynny yr aeth y gair yma allan ym mhlith y brodyr, na fyddai y disgybl hwnnw farw: ac ni ddywedasai yr Iesu wrtho, na fyddai efe farw; ond, Os mynnaf iddo aros hyd oni ddelwyf, beth yw hynny i ti? Hwn yw'r disgybl sydd yn tystiolaethu am y pethau hyn, ac a ysgrifonodd y pethau hyn; ac ni a wyddom fod ei dystiolaeth ef yn wir. Ac y mae

hefyd lawer o bethau eraill a wnaeth yr Iesu, y rhai ped ysgrifenedid hwy bobyn un ac un, nid wyf yn tybied y cynhwysai y byd y llyfrau a ysgrifenedid.

### Dydd Gwyl y Gwirioniaid.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn o enau plant bychain, a rhai yn sugno, a beraist nerth, ac a wnaethost i blant aflafar dy ogoneddu trwy farw; Marweiddia a lladd bob rhyw anwiredd ynom, a nertha ni felly â'th ras, fel trwy fuchedd ddi-niweid, a ffydd ddiysgog hyd angau, y gogoneddom dy Enw bendigedig, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yn lle yr Epistol. *Dat. xiv. 1.*

**A**C mi a edrychais; ac wele, Oen yn sefyll ar fynydd Sion, a chyd âg ef bedair mil a saith-ugeinmil, a chanddynt enw ei Dad ef yn ysgrifenedig yn en talcennau. Ac mi a glywais lef o'r nef, fel llef dyfroedd lawer, ac fel llef taran fawr; ac mi a glywais lef telynorion yn canu ar eu telynu: a hwy a gasasant megis caniad newydd ger bron yr orsedd-faingc, a cher bron y pedwar anifail a'r henuriaid; ac ni allodd neb ddysgu y gân, ond y pedair mil a'r saith-ugeinmil, y rhai a brynwyd oddi ar y ddaear. Y rhai hyn yw y rhai ni halogwyd â gwragedd; canys gwŷryfon ydynt; y rhai hyn yw y rhai sy'n dilyn yr Oen pa le bynnag yr elo; y rhai hyn a brynwyd oddi wrth ddynion, yn flaenffrwyth i Dduw, ac i'r Oen. Ac yn eu genau ni chaed twyll; canys difai ydynt ger bron gorsedd-faingc Duw.

Yr Efengyl. *St. Matth. ii. 13.*

**W**ELE angel yr Arglwydd yn ymddangos i Joseph mewn breuddwyd, gan ddywedyd, Cyfod, cymmer y mab bychan a'i fam; a sfo i'r Aiph, a bydd yno hyd oni ddywedwyf i ti: canys ceisio a wna Herod y mab bychan i'w ddifetha ef. Ac yntau pan gyfododd, a gymmerth y mab bychan a'i fam o

hŷd nos, ac a giliodd i'r Aipht, ac a fu yno hyd farwolaeth Herod: fely cyflawnid yr hyn a ddywedwyd gan yr Arglwydd trwy'r prophwyd, gan ddywedyd, O'r Aipht y gelwais fy Mab. Yna Herod pan welas ei siommi gan y doethion, a ffrommodd yn aruthr, ac a ddanfonodd ac a laddodd yr holl fechgyn oedd yn Bethlehem, ac yn ei holl gyffiniau, o ddwy flwydd oed a than hynny, wrth yr amser yr ymofynasai efe yn fanwl â'r doethion. Yna y cyflawnwyd yr hyn a ddywedasad gan Jeremias y prophwyd, gan ddywedyd, Llef a glybuwyd yn Rama, galar, ac wylofain, ac ochain mawr, Rachel yn wylo am ei phlant, ac ni fynnai ei chysuro, am nad oeddynt.

### Y Sul gwedi'r Nadolig.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a roddaist i ni dy unig-anedig Fab i gymmeryd ein hanian arno, i'w eni ar gyfenw i'r amser yma o Forwyn bur; Caniattâ i ni, gan fod wedi ein had-genhedlu, a'n gwneuthur yn blant i ti trwy fabwys a rhad, beunydd ymadnewyddu trwy dy Lân Yspryd, trwy yr unrhyw ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r unrhyw Yspryd, byth yn un Duw yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Epistol. *Gal. iv. 1.*

**A** HYN yr wyf yn ei ddywedyd; dros gymmaint o amser ag y mae'r etifedd yn fachgen, nid oes dim rhagor rhyngddo a gwas, er ei fod yn arglwydd ar y cwbl: eithr y mae efe dan ymgeleddwyr a llywodraethwyr, hyd yr amser a osodwyd gan y tad. Felly ninnau hefyd, pan oeddym fechgyn, oeddym gaethion dan wyddorion y byd. Ond pan ddaeth cyflawnder yr amser, y danfonodd Duw ei Fab, wedi ei wneuthur o wraig, wedi ei wneuthur dan y ddeddf; fel y prynai y rhai oedd dan y ddeddf, fel y derbyniem y mabwysiad. Ac o herwydd eich bod yn feibion, yr anfonodd Duw Yspryd ei Fab i'ch

calonnau chwi, yn llefain, Abba, Dad. Felly nid wyt ti mwy yn was, ond yn fab: ac os mab etifedd hefyd i Dduw trwy Grist.

Yr Efengyl. *St. Matth. i. 18.*

**A** GENEDIGAETH yr Iesu Grist oedd fel hyn: Wedi dyweddio Mair ei fam ef â Joseph, cyn eu dyfod hwy ynghŷd, hi a gafwyd yn feichiog o'r Yspryd Glân. A Joseph ei gwr hi, gan ei fod yn gyflawn, ac heb chwennych ei gwneuthur hi yn esampl, a ewyllsiodd ei rhoi hi ymaith yn ddirgel. Ac efe yn meddwl y pethau hyn, wele, angel yr Arglwydd a ymddangosodd iddo mewn breuddwyd, gan ddywedyd, Joseph mab Dafydd, nac ofna gymmeryd Mair dy wraig; oblegid yr hyn a genhedlwyd ynddi, sydd o'r Yspryd Glân. A hi a esgor ar Fab, a thi a elwiei enw ef IESU; oblegid efe a wared ei bobl oddi wrth eu pechodau. (A hyn oll a wnaethpwyd, fel y cyflawnid yr hyn a ddywedwyd gan yr Arglwydd trwy'r prophwyd, gan ddywedyd, Wele, Morwyn a fydd feichiog, ac a esgor ar Fab, a hwy a alwant ei enw ef Emmanuel; yr hyn o'i gyfieithu yw, Duw gyd â ni.) A Joseph, pan ddeffrôes o gwsg, a wnaeth megis y gorchymynasai angel yr Arglwydd iddo, ac a gymmerodd ei wraig. Ac nid adnabu efe hi, hyd oni esgorodd hi ar ei mab cyntaf-anedig; a galwodd ei enw ef IESU.

### Dydd Enwaediad Crist.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a wnaethost i'th wŷnfydedig Fab dderbyn enwaediad, a bod yn ufudd i'r ddeddf er mwyn dyn; Caniattâ i ni iawn Enwaediad yr Yspryd, fel y bo i'n calonnau, a'n holl aelodau (wedi eu marwolaethu oddi wrth bob bydol a chnawdol anwydau) allu ym mhob rhyw beth ufuddhâu i'th wŷnfydedig ewyllys, trwy'r unrhyw dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*



Yr Epistol. *Rhuf.* iv. 8.

**D**EDWYDD yw y gwr nid yw yr Arglwydd yn cyfrif pechod iddo. A ddaeth y dedwyddweh hwn, gan hynny, ar yr enwaediad yn unig, ynte ar y dienwaediad hefyd? Canys yr ydym yn dywedyd, ddarfod cyfrif ffydd i Abraham yn gyfiawnder. Pa fodd gan hynny y cyfrifwyd hi? ai pan oedd yn yr enwaediad, ynte yn y dienwaediad? Nid yn yr enwaediad, ond yn y dienwaediad, Ac efe a gymmerth arwydd yr enwaediad, yn insel cyfiawnder y ffydd, yr hon oedd ganddo yn y dienwaediad; fel y byddai efe yn dad pawb a gredient, yn y dienwaediad; fel y cyfrifid cyfiawnder iddynt hwythau hefyd; ac yn dad yr enwaediad, nid i'r rhai o'r enwaediad yn unig, ond i'r sawl hefyd a gerddant lwybrau ffydd Abraham ein tad ni, yr hon oedd ganddo yn y dienwaediad. Canys nid trwy'r ddeddf y daeth yr addewid i Abraham, neu i'w had, y byddai efe yn etifedd y byd; eithr trwy gyfiawnder ffydd. Canys os y rhai sydd o'r ddeddf yw'r etifeddion, gwnaed ffydd yn ofer, a'r addewid yn ddirym.

Yr Efengyl. *St. Luc* ii. 15.

**A**BU, pan aeth yr angylion ymaith oddi wrth y bugeiliaid i'r nef, ddywedyd o honynt hwythau wrth eu gilydd, Awn hyd Bethlehem, a gwelwn y peth hwn a wnaethpwyd, yr hwn a hyspysodd yr Arglwydd ini. A hwy a ddaethant ar frys; ac a gawsant Mair a Joseph a'r dyn bach yn gorwedd yn y preseb. A phan welsant, hwy a gyhoeddasant y gair a ddywedasad wrthynt am y bachgen hwn. A phawb a'r a'i clywsant, a ryfeddasant am y pethau a ddywedasad gan y bugeiliaid wrthynt. Eithr Mair a gadwodd y pethau hyn oll, gan eu hystyried yn ei chalon. A'r bugeiliaid a ddychwelasant, gan ogoneddu a moliannu Duw am yr holl bethau a glywsent ac a welsent, fel y dywedasad wrthynt. A phan gyflawnwyd wyth niwrnod i enwaedu ar y dyn bach, galwyd ei

enw ef IESU; yr hwn a enwasid gan yr angel, cyn ei ymddwyn ef yn y groth.

† Yr un Colect, Epistol, ac Efengyl, a gaiff wasanaethu bob dydd ar ol hyn, hyd at yr Ystwyll.

### Dydd Gwyl Ystwyll,

*Neu'r Seren-wyl, sef Ymddatgudd  
Crist i'r Cenhedloedd.*

Y Colect.

**O**DDUW, yr hwn trwy dywysiad seren a ddangosaist dy unig-anedig Fab i'r Cenhedloedd; Caniattâ yn drugarog i ni, y sawl ydym yn dy adnabod yr awr hon trwy ffydd, allu ar ol y fuchedd hon fwynhâu dy ogoneddus Dduwodd, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. *Ephes.* iii. 1.

**E**R mwyn hyn, myfi Paul, charor Iesu Grist trosoch chwi y Cenhedloedd; os clywsoch am oruchwyliaeth gras Duw, yr hon a roddwyd i mi tu ag attoch chwi: mai trwy ddatguddiad yr hyspysodd efe i mi y dirgelweh (megis yr ysgrifenisais o'r blaen ar ychydig eiriau, wrth yr hyn y gellwch, pan ddarllenoch, wybod fy neall i yn nirgelweh Crist) yr hwn yn oesoedd eraill nid eglurwyd i feibion dynion, fel y mae yr awr hon wedi ei ddatguddio i'w sanetaidd apostolion a'i brophwydi trwy 'r Yspryd; y byddai'r Cenhedloedd yn gyd-etifeddion, ac yn gyd-gorph, ac yn gyd-gyfrannogion o'i addewid ef yng Nghrist, trwy'r efengyl: i'r hon y'm gwnaed i yn weinidog yn ol rhodd gras Duw, yr hwn a roddwyd i mi yn ol grymmus weithrediad ei allu ef. I mi, y llai nâ'r lleiaf o'r holl saint, y rhoddwyd y gras hwn, i efangylu ym mysg y Cenhedloedd, anchwil-iadwy olud Crist; ac i egluro i bawb, beth yw cymdeithas y dirgelweh, yr hwn oedd guddiedig o ddechreuad y byd yn Nuw, yr hwn a greodd bob peth trwy Iesu Grist: fel y byddai yr awrhon yn hyspys i'r tywysogaethau ac i'r awdurdodau yn y nefolion leoedd,



trwy'r eglwys, fawr amryw ddoethineb Duw; yn ol yr arfaeth dragwyddol yr hon a wnaeth efe yng Nghrist Iesu ein Harglwydd ni: yn yr hwn y mae i ni hyfdra a dyfodfa mewn hyder trwy ei ffydd ef.

Yr Efengyl. *St. Matth. ii. 1.*

**A**C wedi geni 'r Iesu yn Bethlehem Judea, yn nyddiau Herod frenhin, wele, doethion a ddaethant o'r dwyrain i Jerusalem, gan ddywedyd, Pa le y mae'r hwn a anwyd yn Frenhin yr Iuddewon? canys gwelsom ei seren ef yn y dwyrain, a daethom i'w addoli ef. Ond pan glybu Herod frenhin, efe a gyffrowyd, a holl Jerusalem gyd âg ef. A chwedi dwyn ynghyd yr holl arch-offeiriaid ac ysgrifenyddion y bobl, efe a ymofynodd â hwynt, pa le y genid Crist. A hwy a ddywedasant wrtho, yn Bethlehem Judea: canys felly'r ysgrifenydd trwy'r prophwyd; A thithau, Bethlehem tir Judah, nid lleiaf wyt ym mhlith tywysogion Judah: canys o honot ti y daw Tywysog yr hwn a fugeilia fy mhobl Israel. Yna Herod, wedi galw'r doethion yn ddirgel, a'u holodd hwynt yn fanwl am yr amser yr ymddangosasai'r seren. Ac wedi eu danfon hwy i Bethlehem, efe a ddywedodd, Ewch, ac ymofynwch yn fanwl am y mab bychan; a phan gaffoch ef, mynegwch i mi, fel y gallwyf finnau ddyfod a'i addoli ef. Hwytthau, wedi clywed y brenhin, a aethant; ac wele, y seren a welsent yn y dwyrain, a aeth o'u blaen hwy, hyd oni ddaeth hi a sefyll goruwch y lle yr oedd y mab bychan. A phan welsant y seren, llawenyhasant â llawenydd mawr dros ben. A phan ddaethant i'r tŷ, hwy a welsant y mab bychan gyd â Mair ei fam: a hwy a syrthiasant i lawr, ac a'i haddolasant ef: ac wedi agoryd eu trysorau, a offrymmasant iddo anrhegion; aur, a thus, a myrr. Ac wedi eu rhybuddio hwy gan Dduw trwy freuddwyd, na ddychwelent at Herod, hwy a aethant drachefn i'w gwlad ar hŷd ffordd arall.

## Y Sul Cyntaf gwedi'r Ystwyll.

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, nynia atolygwni ti dderbyn yn drugarog weddian dy bobl sydd yn galw arnat; a chaniattâ iddynt ddeall a gwybod yr hyn a ddylent ei wneuthur, a chael hefyd ras a gallu yn ffyddlon i wneuthur yr unrhyw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf. xii. 1.*

**A**M hynny yr wyf yn attolwg i chwi, frodyr, er trugareddau Duw, roddi o honoch eich cyrph yn aberth byw, sanctaidd, cymmeradwy gan Dduw; yr hyn yw eich rhesymol wasanaeth chwi. Ac na chydymffurfwch â'r byd hwn; eithr ymnewidiwch trwy adnewyddiad eich meddwl; fel y profoch beth yw daionus, a chymmeradwy, a pherffaith ewyllys Duw. Canys yr wyf yn dywedyd, trwy y gras a roddwyd i mi, wrth bob un a'r sydd yn eich plith, na byddo i neb uchel-synied yn amgen nag y dylid synied; eithr synied i sobrwydd, fel y rhannodd Duw i bob un fesur ffydd. Canys megis y mae gennym aelodau lawer mewn un corph, ac nad oes gan yr holl aelodau yr un swydd; felly ninnau, a ni ynllawer, ydym un corph yng Nghrist, a phob un yn aelodau i'w gilydd.

Yr Efengyl. *St. Luc ii. 41.*

**R**HIENI yr Iesu a aent i Jerusalem bob blwyddyn ar wyl y pasg. A phan oedd efe yn ddeuddeng mlwydd oed, hwynt-hwy a aethant i fynu i Jerusalem, yn ol defod yr wyl. Ac wedi gorphen y dyddiau, a hwy yn dychwelyd, arhosodd y bachgen Iesu yn Jerusalem, ac ni wyddai Joseph a'i fam ef. Eithr gan dybied ei fod ef yn y fintai, hwy a aethant daith diwrnod, ac a'i ceisiasant ef ym mhlith eu cenedl a'u cydnabod: A phryd na chawsant ef, hwy a ddychwelasant i Jerusalem, gan ei geisio ef. A bu, ar ol tridiau, gael o honynt hwy ef yn y deml, yn eistedd ynghanol y doctoriaid, yn gwrando arnynt, ac yn eu holi

hwynt. A synnu a wnaeth ar bawb a'r a'i clywsant ef, o herwydd ei ddeall ef a'i attebion. A phan wel-sant ef, bu aruthr ganddynt: a'i fam a ddywedodd wrtho, Fy mab, pahan y gwnaesthost felly â ni? wele dy dad a minnau yn ofidus a'th geisiasom di. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Pahan y ceisiech fi? oni wyddech fod yn rhaid i mi fod ynghylch y pethau a berthyn i'm Tad? A hwy niddeallasant y gair a ddywedasai efe wrthynt. Ac efe a aeth i waered gyd â hwynt, ac a ddaeth i Nazareth, ac a fu ostyng-edig iddynt. A'i fam ef a gadwodd yr holl eiriau hyn yn ei chalon. A'r Iesu a gynnyddodd mewn doeth-ineb a chorpholaeth, a ffafr gyd â Duw a dynion.

**Yr Ail Sul gwedi'r Ystwyll.**

Y Colect.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, yr hwn wyt yn llywio pob peth yn y nef a'r ddaear; Clyw yn drugarog eirchion dy bobl, a chaniattâ i ni dy dangnefedd holl ddyddiau ein bywyd, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf. xii. 6.*

**G**AN fod i ni amryw ddoniau, yn Gol y gras a roddwyd i ni, pa un bynnag ai prophwydoliaeth, prophwydwn yn ol cyssondeb y ffydd; ai gweinidogaeth, byddwn ddyfal yn y weinidogaeth; neu'r hwn sydd yn athrawiaethu, yn yr athrawiaeth; neu'r hwn sydd yn cyng-hori, yn y cyngor: yr hwn sydd yn cyfrannu, gwnaed mewn syml-rwydd; yr hwn sydd yn llywodr-aethu, mewn diwydrwydd; yr hwn sydd yn trugarhâu, mewn llawen-ydd. Bydded cariad yn ddirag-rith. Casêwch y drwg, a glynwch wrth y da. Mewn cariad brawdol byddwch garedig i'ch gilydd; yn rhoddi parch, yn blaenori eich gil-ydd; nid yn ddïog mewn diwydrwydd; yn wresog yn yr yspryd; yn gwasanaethu yr Arglwydd; yn llawen mewn gobaith; yn ddiôd-dfegar mewn cystudd; yn dyfal-barhâu mewn gweddi; yn cyfrannu

i gyfreidiau'r saint; ac yn dilyn lletteugarwch. Bendithiwch y rhai sydd yn eich ymlid: bendithiwch, ac na felldithiwch. Byddwch lawen gyd â'r rhai sy lawen, ac wylwch gyd â'r rhai sy'n wylu. Byddwch yn unfryd â'ch gilydd: heb roi eich meddwl ar uchel-bethau, eithr yn gyd-ostyngedig â'r rhai isel-radd.

Yr Efengyl. *St. Ioan ii. 1.*

**A**'R trydydd dydd yr oedd priodas yn Cana Galilea: a mam yr Iesu oedd yno. A galwyd yr Iesu hefyd a'i ddisgyblion i'r brîodas. A phan ballodd y gwin, mam yr Iesu a ddywedodd wrtho ef, Nid oes ganddynt mo'r gwin. Iesu a ddywedodd wrthi, Beth sydd i mi a wnelwyf â thi, wraig? ni ddaeth fy awr i etto. Ei fam ef a ddywedodd wrth y gwasanaethwyr, Beth bynnag a ddywedo efe wrthyhch, gwnewch. Ac yr oedd yno chwech o ddyfr-lestri meini wedi eu gosod, yn ol defod puredigaeth yr Iuddewon, y rhai a ddalient bob un ddau ffircyn neu dri. Iesu a ddywedodd wrth-ynt, Llenwch y dyfr-lestri o ddwfr. A hwy a'u llanwasant hyd yr ymyl. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Goll-yngwch yn awr, a dygwch at lywodraethwr y wledd. A hwy a ddygasant. A phan brofodd llywodraethwr y wledd y dwfr a wnaethid yn win, ac ni wyddai o ba le yr ydoedd (eithr y gwasanaethwyr, y rhai a ollyngasant y dwfr, a wyddent) llywodraethwr y wledd a alwodd ar y priod-fab, ac a ddywedodd wrtho, Pob dyn a esyd y gwin da yn gyntaf; ac wedi iddynt yfed yn dda, yna un a fo gwaeth: tithau a gedwaist y gwin da hyd yr awr hon. Hyn o ddechreu gwyrthiau a wnaeth yr Iesu yn Cana Galilea, ac a eglurodd ei ogoniant; a'i ddis-gyblion a gredasant ynddo.

**Y Trydydd Sul gwedi'r Ystwyll.**

Y Colect.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, edrych yn drugarog ar ein gwendid; ac yn ein holl beryglon a'u hanghenion, estyn dy dde-



heulaw i'n cymmorth ac i'n ham-ddiffyn, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf. xii. 16.*

**N**A fyddwch ddoethion yn eich tyb i eich hunain. Na thelwch i neb ddrwg am ddrwg. Darperwch bethau onest yngolwg pob dyn. Os yw bosibl, hyd y mae ynoch chwi, byddwch heddychlawn â phob dyn. Nac ymddielwch, rai anwyl, ond rhoddwch le i ddigofaint: canys y mae yn ysgrifenedig, I mi y mae dial; myfi a dalaf, medd yr Arglwydd. Am hynny os dy elyn a newyna, portha ef; os sycheda, dyro iddo ddiod: canys wrth wneuthur hyn, ti a bentyrri farwor tanllyd ar ei ben ef. Na orchfyger di gan ddrygioni, eithr gorchfyga di ddrygioni trwy ddaioni.

Yr Efengyl. *St. Matth. viii. 1.*

**G**WEDI dyfod Iesu i wared o'r mynydd, torfeydd lawer a'i canlynasant ef. Ac wele, un gwahanglwyfus a ddaeth ac a'i haddolodd ef, gan ddywedyd, Arglwydd, os mynni, ti a elli fy nglanhâu i. A'r Iesu a estynodd ei law, ac a gyffyrddodd âg ef, gan ddywedyd, Mynaf; glanhaer di. Ac yn y fan ei wahan-glwyf ef a lanhawyd. A dywedodd yr Iesu wrtho, Gwel na ddywedych wrth neb; eithr dos, dangos dy hun i'r offeiriad, ac offrymma i'r rhodd a orchymynodd Moses, er tystiolaeth iddynt. Ac wedi dyfod yr Iesu i mewn i Capernaum, daeth atto ganwriad, gan ddeisyfu arno, a dywedyd, Arglwydd, y mae fy ngwas yn gorwedd gartref yn glaf o'r parlys, ac mewn poen ddirfawr. A'r Iesu a ddywedodd wrtho, Mi a ddeuaf ac a'i hiachâf ef. A'r canwriad a attebodd ac a ddywedodd, Arglwydd, nid ydwyf fi deilwng i ddyfod o honot tan fy nghronglwyd: eithr yn unig dywed y gair, a'm gwas a iachêir. Canys dyn ydwyf finnau dan awdurdod, a chennyf filwyr danaf; a dywedaf wrth hwn, Cerdda, ac efe a â; ac wrth arall, Tyred, ac efe a ddaw; ac wrth fy ngwas, Gwna

hyn, ac efe a'i gwna. A'r Iesu, pan glybu, a ryfeddodd, ac a ddywedodd wrth y rhai oedd yn canlyn, Yn wir meddaf i chwi, Ni chefais gymmaint ffydd, na ddo yn yr Israel. Ac yr ydwyf yn dywedyd i chwi, y daw llawer o'r dwyrain a'r gorllewin, ac a eisteddant gyd âg Abraham, ac Isaac, a Jacob, yn nheyrnas nefoedd; ond plant y deyrnas a defir i'r tywyllwch eithaf; yno y bydd wylofain a rhingcian dannedd. A dywedodd yr Iesu wrth y canwriad, Dos ymaith; ac megis y credaist, bydded i ti. A'i was a iachawyd yn yr awr honno.

## Y Pedwerydd Sul gwedi'r Ystwyll.

Y Colect.

**O**DDUW, yr hwn a wyddost ein bod ni wedi ein gosod mewn cymmaint a chynnifer o beryglon, fel na's gallwn, o herwydd gwendid ein dynol anian, sefyll bob amser yn uniawn; Caniattâ i ni y cyfryw nerth a nodded, ag a'n cymhortho ym mhob perygl, ac a'n harweinio trwy bob profedigaeth, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf. xiii. 1.*

**Y**MDDAROSTYNGED pob enaid i'r awdurdodau goruchel: canys nid oes awdurdod ond oddi wrth Dduw; a'r awdurdodau y sydd, gan Dduw y maent wedi eu hordeinio. Am hynny pwy bynnag sydd yn ymosod yn erbyn yr awdurdod, sydd yn gwrthwynebu ordinhâd Duw: a'r rhai a wrthwynebant, a dderbyniant farnedigaeth iddynt eu hunain. Canys tywysogion nid ydynt ofn i weithredoedd da, eithr i'r rhai drwg. A fynni di nad ofnech yr awdurdod? gwna'r hyn sy dda, a thi a gai glod ganddo: canys gweinidog Duw ydyw efe i ti er daioni. Eithr os gwnei ddrwg, ofna; canys nid yw efe yn dwyn y cleddyf yn ofer: oblegid gweinidog Duw yw efe, dialydd llid i'r hwn sydd yn gwneuthur drwg. Herwydd pahan, anghenraid yw ym-



ddarostwng, nid yn unig o herwydd llid, eithr o herwydd cydwybod hefyd. Canys am hyn yr ydych yn talu teyrn-ged hefyd: oblegid gwasanaethwyr Duw ydynt hwy, yn gwylied ar hyn yma. Telwch gan hynny i bawb eu dyledion: teyrn-ged i'r hwn y mae teyrn-ged yn ddyledus; toll, i'r hwn y mae toll; ofn, i'r hwn y mae ofn; parch, i'r hwn y mae parch yn ddyledus.

Yr Efengyl. *St. Matth.* viii. 23.

**A**C wedi iddo fyned i'r llong, ei ddisgyblion a'i canlynasant ef. Ac wele, bu cynnwrf mawr yn y môr, hyd oni chuddiwyd y llong gan y tonnau: eithr efe oedd yn cysgu. A'i ddisgyblion a ddaethant atto, ac a'i deffroasant, gan ddywedyd, Arglwydd, cadw ni: darfu am danom. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Paham yr ydych yn ofnus, O chwi o ychydig ffydd? Yna y cododd efe, ac y ceryddodd y gwýntoedd a'r môr, a bu dawelwch mawr. A'r dynion a ryfeddasant, gan ddywedyd, Pa ryw un yw hwn, gan fod y gwýntoedd hefyd a'r môr yn ufuddhâu iddo? Ac wedi ei ddyfod ef i'r lan arall, i wlad y Gergesiaid, dau ddieffig a gyfarfuant ág ef, y rhai a ddeuent o'r beddau, yn dra ffyrnig, fel na allai neb fyned y ffordd honno. Ac wele, hwy a lefasant, gan ddywedyd, Iesu Fab Duw, beth sydd i ni a wnelom â thi? a ddaethost ti yma i'n poeni ni cyn yr amser? Ac yr oedd ym mhell oddi wrthynt genfaint o foch lawer yn pori. A'r cythreuliaid a ddeisyfiasant arno, gan ddywedyd, Os bwri ni allan, caniattâ i ni fyned ymaith i'r genfaint foch. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Ewch. A hwy, wedi myned allan, a aethant i'r genfaint foch. Ac wele, yr holl genfaint foch a ruthrodd dros y dibyn i'r môr, ac a fuant feirw yn y dyfroedd. A'r meichiaid a ffoisant; ac wedi eu dyfod hwy i'r ddinas, hwy a fynegasant bob peth, a pha beth a ddarfuasai i'r rhai dieffig. Ac wele, yr holl ddinas a ddaeth allan i gyfarfod â'r Iesu. A phan ei gwelsant, attolygasant iddo ymadael o'u cyffiniau hwynt.

## Y Pumed Sul gwedi'r Ystwyll.

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, ni a attolygwn i ti gadw dy Eglwys a'th deulu yn wastad yn dy wir grefydd; fel y gallont hwy oll, y sawl sydd yn ymgynnal yn unig wrth obaith dy nefol ras, gael byth eu hamddiffyn gan dy alluog nerth, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Col.* iii. 12.

**M**EGIS etholedigion Duw, sanct-aidd ac anwyl, gwisgwech am danoch ymysgaroedd trugareddau, cymmwynasgarwech, gostyngedd-rwydd, addfwynder, ymaros; gan gyd-ddwyn â'ch gilydd, a maddeu i'ch gilydd, os bydd gan neb gweryl yn erbyn neb: megis ag y maddeuodd Crist i chwi, felly gwnewch chwithau. Ac am ben hyn oll, gwisgwech gariad, yr hwn ywrhwym yn perffeithrwydd. A llywodraethed tangnefedd Dduw yn eich calonnau, i'r hwn hefyd y'ch galwyd yn un corph; a byddwch ddiolchgar. Preswylied gair Crist ynnoch yn helaeth ym mhob doethineb; gan ddysgu a rhybuddio bawb eich gilydd mewn psalmau, a hymnau, ac odlau ysprydol, gan ganu trwy ras yn eich calonnau i'r Arglwydd. A pha beth bynnag a wneloch, ar air neu ar weithred, gwnewch bob peth yn enw'r Arglwydd Iesu, gan ddiolch i Dduw a'r Tad trwyddo ef.

Yr Efengyl. *St. Matth.* xiii. 24.

**T**MEYRNAS nefoedd sy gyffelyb i ddyn a hauodd had da yn ei faes: a thra yr oedd y dynion yn cysgu, daeth ei elyn ef ac a hauodd efrau ym mhlith y gwenith, ac a aeth ymaith. Ac wedi i'r eginyn dyfu, a dwyn ffrwyth, yna'r ymddangosodd yr efrau hefyd. A gweision gwr y tŷ a ddaethant, ac a ddywedasant wrtho, Arglwydd, oni hauaist ti had da yn dy faes? o ba le gan hynny y mae'r efrau ynddo? Yntau a ddywedodd wrthynt, Y gelyn ddyn a wnaeth hyn. A'r gweision a ddywedasant wrtho, A fynni di

gan hynny i ni fyned a'u casglu hwynt? Ac efe a ddywedodd, Na fynnaf; rhag i chwi, wrth gasglu'r efrau, ddiwreiddio'r gwenith gyd â hwynt. Gadêwch i'r ddaugyd-dyfu hyd y cynhauaf: ac yn amser y cynhauaf y dywedaf wrth y medelwŷr, Cesglwch yn gyntaf yr efrau, a rhwymwch hwynt yn ysgubau i'w llwyr-losgi; ond cesglwch y gwenith i'm hysgubor.

## U Chwarched Sul gwedi'r Ystwyll.

Y Colect.

**O** DDUW, bendigedig Fab yr hwn a ymddangosodd fel y dattodai weithredoedd diafol, ac y gwnai ni yn feibion i Dduw, ac yn etifedion bywyd tragwyddol; Caniattâ i ni, ni a attolygwn i ti, gan fod gennym y gobaith hwn, ein puro ein hunain, megis y mae yntau yn bur; fel pan yr ymddangoso eilwaith gyd â nerth a gogoniant mawr, y'n gwneler yn gyffelyb iddo ef yn ei dragwyddol a'i ogoneddus deyrnas; ym mha un, gyd â thi, O Dad, a chyd â thi, O Yspryd Glân, y mae efe yn byw ac yn teyrnasu, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. 1 *St. Ioan* iii. 1.

**G**WELWCH pa fath gariad a roes y Tad arnom, fel y'n gelwid yn feibion i Dduw: oblegid hyn nid edwyn y byd chwi, oblegid nad adnabu efe ef. Anwylyd, yr awrhon meibion i Dduw ydym, ac nid amlygyd etto beth a fyddwn: eithr ni a wyddom, pan ymddangoso efe, y byddwn gyffelyb iddo; oblegid ni a gawn ei weled ef megis ag y mae. Ac y mae pob un sy ganddo y gobaith hwn ynddo ef, yn ei buro ei hun, megis y mae yntau yn bur. Pob un a'r sydd yn gwneuthur pechod, sydd hefyd yn gwneuthur anghyfraith: oblegid anghyfraith yw pechod. A chwi a wyddoch ymddangos o hono ef, fel y dileai ein pechodau ni; ac ynddo ef nid oes pechod. Pob un a'r sydd yn aros ynddo ef, nid yw yn pechu; pob un a'r sydd yn pechu, ni's gwel-

odd ef, ac ni's adnabu ef. O blant bychain, na thwyllled neb chwi; yr hwn sydd yn gwneuthur cyfiawnder, sy gyfiawn, megis y mae yntau yn gyfiawn. Yr hwn sydd yn gwneuthur pechod, o ddiabol y mae; canys y mae diafol yn pechu o'r dechreuad. I hyn yr ymddangosodd Mab Duw, fel y dattodai weithredoedd diafol.

Yr Efengyl. *St. Matth.* xxiv. 23.

**Y**NA os dywed neb wrthych, Wele, llyma Grist, neu llyma; na chredwch. Canys cyfyd gau-gristiau a gau-brophwydi, ac a roddant arwyddion mawrion a rhyfeddodau; hyd oni thwyllant, pe byddai bosibl, ie, yr etholedigion. Wele, rhag-ddywedais i chwi. Am hynny os dywedant wrthych, Wele, y mae efe yn y diffaethwch; nac ewch allan: Wele, yn yr ystafelloedd; na chredwch. Oblegid fel y daw y felten o'r dwyrain, ac y tywynna hyd y gorllewin; felly hefyd y bydd dyfodiad Mab y dyn. Canys pale bynnag y byddo 'r gelain, yno'r ymgasgl yr eryrod. Ac yn y fan wedi gorthymder y dyddiau hynny, y tywyllir yr haul, a'r lleuad ni rydd ei goleuni, a'r ser a syrth o'r nef, a nerthoedd y nefoedd a ysgyd-wir. Ac yna yr ymddengys arwydd Mab y dyn yn y nef: ac yna y galara holl lwythau'r ddaear, a hwy a welant Fab y dyn yn dyfod ar gymmylau'r nef gyd â nerth a gogoniant mawr. Ac efe a ddenfyn ei angylion â mawr sain udgorn; a hwy a gasglant ei etholedigion ef ynghyd o'r pedwar gwynt, o eithaf-oedd y nefoedd hyd eu heithaf-oedd hwynt.

## U Sul a Elwir Septuagesima,

*Neu y Trydydd Sul cyn y Garawys.*

Y Colect.

**O** ARGLWYDD, ni a attolygwn i ti wrando yn ddarbodus weddiau dy bobl, fel y byddo i ni, y rhai a gospir yn gyfiawn am ein camweddau, yn drugarog gael ein hymwared gan dy ddaioni di; er gogoniant dy Enw, trwy Iesu Grist



ein Hiachawdwr, yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *1 Cor. ix. 24.*

**O**NI wyddoch chwi fod y rhai sydd yn rhedeg mewn gyrfa, i gŷd yn rhedeg, ond bod un yn derbyn y gamp? Felly rhedwch, fel y caffoch afael. Ac y mae pob un a'r sydd yn ymdrechu, yn ymgadw ym mhob peth; a hwynt-hwy yn wir, fel y derbyniont goron lygredig, eithr nyini, un anllygredig. Yr wyf fi gan hynny felly yn rhedeg, nid megis ar amcan; felly yr wyf yn ymdrechu, nid fel un yn curo yr awyr. Ond yr wyf fi yn cospi fy nghorph, ac yn ei ddwyn yn gaeth; rhag i mi mewn un modd, wedi i mi bregethu i eraill, fod fy hun yn anghymeradwy.

Yr Efengyl. *St. Matth. xx. 1.*

**T**TEYRNAS nefoedd sy debyg i wr lo berchen tŷ, yr hwn a aeth allan, a hi yn dyddhâu, i gyffogi gweithwŷr i'w winllan. Ac wedi cyttuno â'r gweithwŷr er ceiniog y dydd, efe a'u hanfonodd hwy i'w winllan. Ac efe a aeth allan ynghylch y drydedd awr, ac a welodd eraill yn sefyll yn segur yn y farchnadfa; ac a ddywedodd wrthynt, Ewch chwithau i'r winllan, a pha beth bynnag a fyddo cyfiawn, mi a'i rhoddaf i chwi. A hwy a aethant ymaith. Ac efe a aeth allan drachefn ynghylch y chweched a'r nawfed awr, ac a wnaeth yr un modd. Ac efe a aeth allan ynghylch yr unfed awr ar ddeg, ac a gafodd eraill yn sefyll yn segur, ac a ddywedodd wrthynt, Paham y sefwech chwi yma ar hyd y dydd yn segur? Dywedasant wrtho, Am na chyflogodd neb nyini. Dywedodd yntau wrthynt, Ewch chwithau i'r winllan; a pha beth bynnag fyddo cyfiawn, chwi a'i cewch. A phan aeth hi yn hwyr, arglwydd y winllan a dywedodd wrth ei oruchwyliwr, Galw'r gweithwŷr, a dyro iddynt eu cyflog, gan ddechreu o'r rhai diweddaŷ hyd y rhai cyntaf.

A phan ddaeth y rhai a gyflogasid ynghylch yr unfed awr ar ddeg, hwy a gawsant bob un geiniog. A phan ddaeth y rhai cyntaf, hwy a dybiasant y caent fwy; a hwythau a gawsant bob un geiniog. Ac wedi iddynt gael, grwnnach a wnaethant yn erbyn gwr y tŷ, gan ddywedyd, Un awr y gweithiodd y rhai olaf hyn, a thi a'u gwnaethost hwynt yn gystal â ninnau, y rhai a ddygasom bwys y dydd a'r gwres. Yntau a attebodd ac a ddywedodd wrth un o honynt, Y cyfaill, nid ydwyf yn gwneuthur cam â thi: onid er ceiniog y cyttunaist â mi? Cymmer yr hyn sydd eiddot, a dos ymaith: yr ydwyf yn ewyllysio rhoddi i'r olaf hwn megis i tithau. Ai nid cyfreithlawn i mi wneuthur a fynwylf â'r eiddof fy hun? neu a ydyw dy lygad di yn ddrwg, am fy mod i yn dda? Felly y rhai olaf fyddant yn faenaf, a'r rhai blaenaf yn olaf: canys llawer sy wedi eu galw, ac ychydig wedi eu dewis.

**Y** Sul a Elwir Sexagesima,

*Neu'r Ail Sul cyn y Garawys.*

Y Colect.

**O**ARGLWYDD Dduw, yr hwn a weli nad ydym ni yn ymddiried mewn un weithred a wnelom; Caniattâ yn drugarog fod i ni, trwy dy nerth, gael ein hamddiffyn rhag pob gwrthwyneb, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *2 Cor. xi. 19.*

**Y**R ydych yn goddef ffyliaid yn llawen, gan fod eich hunain yn synhwyrol. Canys yr ydych yn goddef os bydd un i'ch caethiwo, os bydd un i'ch llwyr ffwytta, os bydd un yn cymmeryd gennyh, os bydd un yn ymddyrechafu, os bydd un yn eich taro chwi ar eich wyneb. Am ammharch yr ydwyf yn dywedyd, megis pe buasem ni weiniaid: eithr ym mha beth bynnag y mae neb yn hŷ (mewn ffolineb yr wyf yn dywedyd) hŷ wyf finnau hefyd. Ai Hebraeid ydynt hwy? felly finnau. Ai Israeliaid ydynt hwy? felly fin-



nau. Ai had Abraham ydynt hwy? felly finnau. Ai gweinidogion Crist ydynt hwy? (yr ydwyf yn dywedyd yn ffol) mwy wyf fi. Mewn blinderau yn helaethach, mewn gwialennodiau dros fesur, mewn carcharau yn amlach, mewn marwolaethau yn fynych. Gad yr Iuddewon bum-waith y derbyniais ddeugain gwialennod ond un. Teirgwaith y'm curwyd â gwialail; unwaith y'm llabyddiwyd; teirgwaith y torrodd llong arnaf; nos-waith a diwrnod y bwm yn y dyfnfor: mewn teithiau yn fynych; ym mheryglon llif-ddyfroedd; ym mheryglon lladron; ym mheryglon gan fy nghenedl fy hun; ym mheryglon gan y cenhedloedd; ym mheryglon yn y ddinas; ym mheryglon yn yr anialwch; ym mheryglon ar y môr; ym mheryglon ym mhlith brodyr gau: mewn llafur a lludded, mewn anhunedd yn fynych; mewn newyn a syched; mewn ymprydiau yn fynych; mewn anwyd a noethni. Heblaw y pethau sydd yn digwydd oddi allan, yr ymosod yr hwn sydd arnaf beunydd, y gofal dros yr holl eglwysi. Pwy sy wan, nad wyf finnau wan? pwy a dramgwyddir, nad wyf finnau yn llosgi? Os rhaid ymfrostio, mi a ymfrostiaf am y pethau sydd yn perthyn i'm gwendid. Duw a Thad ein Harglwydd ni Iesu Grist, yr hwn sy fendigedig yn oes oesoedd, a wŷr nad wyf yn dywedyd celwydd.

Yr Efengyl. *St. Luc viii. 4.*

**G**WEDI i lawer o bobl ymgynnull ynghyd, a chyrcu atto o bob dinas, efe a ddywedodd ar ddammeg: Yr hauwr a aeth allan i hau ei had: ac wrth hau, peth a syrthiodd ar ymyl y ffordd, ac a fathrwyd, ac ehediaid y nef a'i bwytaodd. A pheth arall a syrthiodd ar y graig; a phan eginodd, y gwywodd, am nad oedd iddo wlybwr. A pheth arall a syrthiodd ym mysg drain; a'r drain a gyd-dyfasant, ac a'i tagasant ef. A pheth arall a syrthiodd ar dir da, ac a eginodd, ac a ddug ffrwyth ar ei ganfed. Wrth ddywedyd y

pethau hyn efe a lefodd, Y neb sydd â chlustiau ganddo i wrando, gwrandawed. A'i ddisgyblion a ofynasant iddo, gan ddywedyd, Pa ddammeg oedd hon? Yntau a ddywedodd, I chwi y rhoddwyd gwybod dirgeloedd teyrnas Dduw: eithr i eraill ar ddamhegion; fel yn gweled na welant, ac yn clywed na ddeallant. A dyma'r ddammeg; Yr had yw gair Duw; a'r rhai ar ymyl y ffordd, ydyw y rhai sydd yn gwrando; wedi hynny y mae diafol yn dyfod, ac yn dwyn ymaith y gair o'u calon hwynt, rhag iddynt gredu, a bod yn gadwedig. A'r rhai ar y graig yw y rhai, pan glywant, a dderbyniant y gair yn llawen; a'r rhai hyn nid oes ganddynt wreiddyn, y rhai sydd yn credu dros amser, ac yn amser profedigaeth yn cilio. A'r hwn a syrthiodd ym mysg drain, yw y rhai a wrandawsant, ac wedi iddynt fyned ymaith, hwy a dagwyd gan ofalon, a golud, a meluswedd buchedd, ac nid ydynt yn dwyn ffrwyth i berffeithrwydd. A'r hwn ar y tir da yw y rhai hyn, y rhai â chalon hawddgar a da, ydynt yn gwrando'r gair, ac yn ei gadw, ac yn dwyn ffrwyth trwy amynedd.

## Y Sul a Elwir Cwincwagesima,

*Neu'r Sul Nesaf o flaen y Garawys.*

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, yr hwn a'n dysgaist, na thâl dim cin holl weithredoedd a wnelom, heb gariad perffaith; Anfon dy Yspryd Glân, a thywallt yn ein calonnau ragorol ddawn cariad perffaith, gwir rwymyn tangnefedd a holl rinweddau da, heb yr hwn pwy bynnag sydd yn byw, a gyfrifir yn farw ger dy fron di: Caniattâ hyn er mwyn dy un Mab Iesu Grist. *Amen.*

Yr Epistol. *1 Cor. xiii. 1.*

**P**E llefarwn â thafodau dynion ac angylion, ac heb fod gennyf gariad, yr wyf fel efydd yn seinio, neu symbal yn tingcian. A phe byddai gennyf brophwydoliaeth, a gwybod o honof y dirgelion oll, a phob gwybodaeth; a phe bai gen-

nyf yr holl ffydd, fel y gallwn symmudo mynyddoedd, ac heb gennyf gariad, nid wyf fi ddim. A phe porthwn y tlodion â'm holl ddâ, a phe rhoddwn fy nghorph i'm llosgi, ac heb gariad gennyf, nid yw ddim llesâd i mi. Y mae cariad yn hir-ymaros, yn gymmwynasgar; cariad nid yw yn cynfigennu, nid yw cariad yn ymfrostio, nid yw yn ymchwyddo, nid yw yn gwneuthur yn anweddâidd, nid yw yn ceisio yr eiddo ei hun, ni chythruddir, ni feddwl ddrwg, nid yw lawen am anghyfiawnder, ond cyd-lawenhâu y mae â'r gwirionedd; y mae yn dïoddef pob dim, yn credu pob dim, yn gobeithio pob dim, yn ymaros â phob dim. Cariad byth ni chwyp ymaith: eithr pa un bynnag ai prophwydoliaethau, hwy a ballant; ai tafodau, hwy a beidiant; ai gwybodaeth, hi a ddi-flanna. Canys o ran y gwyddom, ac o ran yr ydym yn prophwydo. Eithr pan ddelo yr hyn sy berffaith, yna yr hyn sydd o ran a ddilêir. Pan oeddwn fachgen, fel bachgen y llefarwn, fel bachgen y deallwn, fel bachgen y meddyliwn; ond pan aethum yn wr, mi a rois heibio bethau bachgennaidd. Canys gwel-ed yr ydym yr awrhon trwy ddrych, mew'n dammeg; ond yna, wyneb yn wyneb: yn awr yr adwaen o ran; ond yna yr adnabyddaf megis y'm hadwaenir. Yr awrhon y mae yn aros ffydd, gobaith, cariad, y tri hyn; a'r mwyaf o'r rhai hyn yw cariad.

Yr Efengyl. *St. Luc* xviii. 31.

**Y**NA yr Iesu a gymmerodd y deuddeg atto, ac a ddywedodd wrthynt, Wele, yr ydym ni yn myned i fynu i Jerusalem; a chyflawnir pob peth a'r sydd yn ysgrifenedig trwy'r prophwydi am Fab y dyn. Canys efe a draddodir i'r Cenhedloedd, ac a watwerir, ac a amherchir, ac a boerir arno: ac wedi iddynt ei fflan-gellu, y lladdant ef; a'r trydydd dydd efe a adgyfyd. A hwy ni ddeallasant ddim o'r pethau hyn: a'r gair hwn oedd guddiedig oddi wrthynt, ac ni wbybant y pethau a ddywedwyd. A

bu, ac efe yn nesâu at Jericho, i ryw ddyn dall fod yn eistedd yn ymyl y ffordd, yn cardotta. A phan glybu efe y dyrfa yn myned heibio, efe a ofynodd pa beth oedd hyn. A hwy a ddywedasant iddo, mai Iesu o Nazareth oedd yn myned heibio. Ac efe a lefodd, gan ddywedyd, Iesu fab Dafydd, trugarhâ wrthyf. A'r rhai oedd yn myned o'r blaen a'i ceryddasant ef i dewi: eithr efe a lefodd yn fwy o lawer, Mab Dafydd, trugarhâ wrthyf. A'r Iesu a safodd, ac a orchymynodd ei ddwyn ef atto. A phan ddaeth yn agos, efe a ofynodd iddo, gan ddywedyd, Pa beth a fynni di i mi ei wneuthur i ti? Yntau a ddywedodd, Arglwydd, cael o honof fy ngolwg. A'r Iesu a ddywedodd wrtho, Cymmer dy olwg; dy ffydd a'th iachaodd. Ac allan o law y cafodd efe ei olwg, ac a'i canlynodd ef, gan ogoneddu Duw: a'r holl bobl, pan welsant, a roisant foliant i Dduw.

*Y Dydd Cyntaf o'r Garawys, yr hwn a dwir yn gyffredin,*

### Dydd Merchur y Llundw.

Y Colect.

**H**OLL-gyfoethog a thragywyddol Dduw, yr hwn ni chasêi ddim a'r a wnaethost, ac a faddeui bechodau pawb y sydd edifeiriol; Crêa a gwna ynom newydd a drylliedig galonnau; fel y bo i ni, ganddyledus ddolurio am ein pechodau, a chyfaddef ein trueni, gaffael gennyt ti, Dduw'r holl drugaredd, gwbl fadd-euant a gollyndod, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Y Colect hwn a ddarllenir bob dydd o'r Garawys, ar ol y Colect a osodir i'r diwrnod.*

Yn lle yr Epistol. *Jôel* ii. 12.

**D**YCHWELWCH attaf fi (medd yr Arglwydd) â'ch holl galon, âg ympryd hefyd, ac âg wylofain, ac â galar. A rhwygwch eich calon, ac nid eich dillad, ac ymchwelwch at yr Arglwydd eich Duw: o herwydd graslawn a thrugarog yw efe, hwyr-frydig i ddigofaint, a mawr ei drugaredd, ac edifeiriol am ddrwg.



Pwy a wŷr a dry efe, ac edifarhâu, a gweddill bendith ar ei ol; sef bwyd-offrwm, a diod-offrwm i'r Arglwydd eich Duw? Cenwch udgorn yn Sion, cyssegrwch ympryd, gelwch gymmanfa, cesglwch y bobl, cyssegrwch y gynnulleidfa, cynhullwch yr henuriaid, cesglwch y plant, a'r rhai yn sugno bronnau: deued y prïodfab allan o'i ystafell, a'r brïodferch allan o ystafell ei gwely; wyled yr offeiriad, gweinidogion yr Arglwydd, rhwng y porth a'r allor: a dywedant, Arbed dy bobl, O Arglwydd, ac na ddyro dy etifeddiaeth i warth, i lywodraethu o'r cenedloedd arnynt. Paham y dywedent ym mhlith y bobloedd, Pale y mae eu Duw hwynt?

Yr Efengyl. *St. Matth.* vi. 16.

**P**AN ymprydioch, na fyddwch fel y rhagrithwŷr, yn wyneb-drist: canys anffurfio eu hwynebau y maent, fel yr ymddangosont i ddynion eu bod yn ymprydio. Yn wir meddaf i chwi, Y maent yn derbyn eu gwobr. Eithr pan ymprydioch di, enneinia dy ben, a golch dy wyneb; fel nad ymddangosech i ddynion dy fod yn ymprydio, ond i'th Dad yr hwn sydd yn y dirgel: a'th Dad, yr hwn sydd yn gweled yn y dirgel, a dâl i ti yn yr amlwg. Na thrysorwch i chwi drysorau ar y ddaear, lle y mae gwyfyn a rhwd yn llygru, a lle y mae lladron yn cloddio trwodd, ac yn lladratta. Eithr trysorwch i chwi drysorau yn y nef; lle nid oes na gwyfyn na rhwd yn llygru, a lle ni's cloddia lladron trwodd, ac ni's lladrattânt. Canys lle y mae eich trysor, yno y bydd eich calon hefyd.

## Y Sul Cyntaf yn y Garawys.

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, yr hwn ein mwyn a ymprydiaist ddeugain niwrnod a deugain nos; Dyro i ni ras i ymarfer â chyfryw ddirwest, fel, wedi gostwng ein enawd i'r Yspryd, y gallom fyth ufuddhâu i'th dduwiol annogaethau mewn cyfiawnder a gwirsancteiddrwydd, i'th anrhydedd

a'th ogoniant, yr hwn wyt yn byw ac yn teyrnasu gyd â'r Tad, a'r Yspryd Glân, yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *2 Cor.* vi. 1.

**N**YNI, gan gyd-weithio, ydym yn attolwg i chwi, na dderbynioch ras Duw yn ofer. (Canys y mae efe yn dywedyd, Mewn amser cymmeradwy y'th wrandewais: ac yn nydd iachawdwriaeth y'th gynnorthwya: wele, yn awr yr amser cymmeradwy; wele, yn awr ddydd yr iachawdwriaeth.) Heb roddi dim achos tramgwydd mewn dim, fel na feier ar y weinidogaeth: eithr gan ein dangos ein hunain ym mhob peth fel gweinidogion Duw, mewn amynedd mawr, mewn cystuddiau, mewn anghenion, mewn cyfyngderau, mewn gwialennodiau, mewn carcharau, mewn terfysgau, mewn poenau, mewn gwyliadwriaethau, mewn ymprydiau, mewn purdeb, mewn gwybodaeth, mewn hir ymaros, mewn tiriondeb yn yr Yspryd Glân, mewn cariad diragrith, yngair y gwirionedd, yn nerth Duw, trwy arfau cyfiawnder ar ddebau ac ar aswy, trwy barch ac ammharch, trwy anglod a chlod; megis twyllwŷr, ac er hynny yn eirwir; megis anadnabyddus, ac er hynny yn adnadyddus; megis yn meirw, ac wele byw ydym; megis wedi ein ceryddu, ac heb ein lladd; megis wedi ein tristâu, ond yn wastad yn llawen; megis yn dlodion, ond yn cyfoethogi llawer; megis heb ddim gennym, ond etto yn meddiannu pob peth.

Yr Efengyl. *St. Matth.* iv. 1.

**Y**NA yr Iesu a arweiniwyd i fynu i'r anialwch gan yr yspryd, i'w demtio gan ddiabol. Ac wedi iddo ymprydio ddeugain niwrnod a deugain nos, arol hynny efea newynodd. A'r temtiwr, pan ddaeth atto, a ddywedodd, Os mab Duw wyt ti, arch i'r cerrig hyn fod yn fara. Ac yntau a atebodd ac a ddywedodd, Ysgrifenwyd, Nid trwy fara yn unig y bydd byw dyn, and trwy bob gair a ddaw allan o enau Duw. Yna y



cymmerth diafol ef i'r ddinas sanct-  
aid, ac a'i gosododd ef ar binacl y  
deml; ac a ddywedodd wrtho, Os  
Mab Duw wyt ti, bwrw dy hun i  
lawr: canys ysgrifenydd, y rhydd  
efe orchymyn i'w angylion am  
danat, a hwy a'th ddygant yn eu  
dwyllaw, rhag taro o honot un  
amser dy droed wrth garreg. Yr  
Iesu a ddywedodd wrtho, Ysgrifen-  
wyd drachefn, Na themtia'r Ar-  
glwydd dy Dduw. Trachefn y cym-  
merth diafol ef i fynydd tra uchel, ac  
a ddangosodd iddo holl deyrnasoedd  
y byd, a'u gogoniant; ac a ddywed-  
odd wrtho, Hyn oll a roddaf i ti,  
os syrthi i lawr a'm haddoli i. Yna  
yr Iesu a ddywedodd wrtho, Ymaith,  
Satan: canys ysgrifenydd, Yr  
Arglwydd dy Dduw a addoli, ac ef  
yn unig a wasanaethi. Yna y ga-  
dawodd diafol ef; ac wele, angylion  
a ddaethant ac a weiniasant iddo.

### Yr Ail Sul yn y Garawys.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn wyt  
yn gweled nad oes gennym o'n  
nerth ein hunain dim meddiant i'n  
cymmorth ein hunain; Cadw di ni  
oddi fewn ac oddi allan, sef enaid a  
chorph; fel yr amddiffyner ni rhag  
pob gwrthwyneb a ddigwyddo i'r  
corph, a rhag pob drwg feddwl a  
wna neweid na chynnwrf i'r enaid,  
trwy Iesu Grist ein Arglwydd.  
*Amen.*

Yr Epistol. 1 *Thess.* iv 1.

**Y**M mehllach gan hynny, frodyr,  
yr ydym yn attolwg i chwi, ac  
yn deisyf yn yr Arglwydd Iesu,  
megis y derbyniasoch gennym pa  
fodd y dylech rodio, a boddloni Duw,  
ari chwi gynyddu fwyfwy. Canys  
chwi a wyddoch pa orchymynion a  
roddasom i chwi trwy'r Arglwydd  
Iesu. Canys hyn yw ewyllys Duw,  
sef eich sancteiddiad chwi, ar ym-  
gadw o honoch rhag godineb; ar  
fedru o bob un o honoch feddiannu  
ei lestr ei hun mewn sancteidd-  
rwydd, a pharch; nid mewn gwŷn  
trachwant, megis y Cenhedloedd, y  
rhai nid adwaenant Dduw: na  
byddo i neb orthrymmu na thwylllo

ei frawd mewn dim: canys dŷalydd  
yw'r Arglwydd ar y rhai hyn oll,  
megis y dywedasom i chwi o'r blaen,  
ac y tystiasom. Canys ni allodd  
Duw nyri i aflendid, ond i sanct-  
eiddrwydd. Am hynny y neb sydd  
yn dirmygu, nid dyn y mae yn ei  
ddirmygu, ond Duw, yr hwn hefyd  
a roddes ei Yspryd Glân i ni.

Yr Efengyl. *St. Matth.* xv. 21.

**A**'R Iesu a aeth oddi yno, ac a  
gilioedd i dueddau Tyrus a  
Sidon. Ac wele, gwraig o Canaan  
a ddaeth o'r parthau hynny, ac a  
lefodd, gan ddywedyd wrtho, Tru-  
garhâ wrthyf, O Arglwydd, fab  
Dafydd: y mae fy merch yn ddrwg  
ei hwyl gan gythraul. Eithr nid  
atebodd efe iddi un gair. A daeth  
ei ddisgyblion atto, ac a attolyg-  
asant iddo, gan ddywedyd, Gollwng  
hi ymaith; canys y mae hi yn llefain  
ar ein hol. Ac efe a atebodd ac a  
ddywedodd, Ni'm danfonwyd i ond  
at ddefaid colledig tŷ Israel. Ond  
hi a ddaeth ac a'i haddolodd ef, gan  
ddywedyd, Arglwydd, cymmorth fi.  
Ac efe a atebodd ac a ddywedodd,  
Nid da cymmeryd bara'r plant, a'i  
fwrw i'r cwn. Hithau a ddywedodd,  
Gwir yw, Arglwydd: canys y mae'r  
cwn yn bwyttu o'r briwsion sy'n  
syrthiooddi ar fwrdd eu harglwyddi.  
Yna'r atebodd yr Iesu, ac a ddy-  
wedodd wrthi, Ha wraig, mawr yw  
dy ffydd: bydded i ti fel yr wyt yn  
ewyllysio. A'i merch a iachawyd  
o'r awr honno allan.

### Y Trydydd Sul yn Garawys.

Y Colect.

**N**YNI a attolygwn i ti, Holl-alluog  
Dduw, edrych o honot ar ddeis-  
yfiadau diffuant dy ufudd weison,  
ac estyn deheulaw dy Fawredd i fod  
yn ymward i ni yn erbyn ein holl  
elynion, trwy Iesu Grist ein Har-  
glwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes.* v. 1.

**B**YDDWCH gan hynny ddilynwŷr  
Duw, fel plant anwyl; a rhod-  
iwch mewn cariad, megis y carodd  
Crist ninnau, ac a'i rhoddodd ei hun  
drosom ni, yn offrwm ac yn aberth

i Dduw, o arogl peraid. Eithr godineb, a phob aflendid, neu gybydd-dra, na enwer chwaith yn eich plith, megis y gweddai i saint; na serthedd, nac ymadrodd ffol, na choeg ddigrifweh, pethau nid dynt weddus: eithr yn hytrach, rhoddi diolch. Canys yr ydych chwi yn gwybod hyn, am bob putteiniwr, neu aflan, neu gybydd, yr hwn sy ddelw-addolwr, nad oes iddynt etifeddiaeth yn nheyrnas Crist a Duw. Na thwyllled neb chwi â geiriau ofer: canys oblegid y pethau hyn y mae digofaint Duw yn dyfod ar blant yr anufudd-dod. Na fyddwch gan hynny gyfrannogion â hwynt: canys yr oeddych chwi gynt yn dywyllweh, ond yr awrhon goleuni ydych yn yr Arglwydd. Rbodiweh fel plant y goleuni; (canys ffrwyth yr Yspryd sydd ym mhob daioni, a chyfiawnder, a gwirionedd) gan brofi beth sy gymmeradwy gan yr Arglwydd. Ac na fydded i chwi gyd-gyfeillach â gweithredoedd anffurthlawn y tywyllweh; eithr yn hytrach argyoddwch hwynt: canys brwnt yw adrodd y pethau a wneir ganddynt hwy yn ddirgel. Eithr pob peth, wedi'r argyodder, a eglurir gan y goleuni: canys beth bynnag sydd yn egluro, goleuni yw. O herwydd paham y mae efe yn dywedyd, Deffro di yr hwn wyt yn cysgu, a chyfod oddi wrth y meirw; a Christ a oleua i ti.

Yr Efengyl. *St. Luc xi. 13.*

**Y**R oedd yr Iesu yn bwrw allan gythraul, a hwnnw oedd fud. A bu, wedi i'r cythraul fyned allan, i'r mudan lefaru: a'r bobloedd a ryfeddasant. Eithr rhai o honynt a ddywedasant, Trwy Beelzebub, pennaeth y cythreuliaid, y mae efe yn bwrw allan gythreuliaid. Ac eraill, gan ei demtio, a geisiasant ganddo arwydd, o'r nef. Yntau, yn gwybod eu meddyliau hwynt, a ddywedodd wrthynt, Pob teyrnas wedi ymrannu yn ei herbyn ei hun, a anghyfanedd; a thŷ yn erbyn tŷ, a syrth. Ac os Satan hefyd sy wedi ymrannu yn ei erbyn ei hun, pa fodd y saif ei deyrnas ef? gan eich bod yn dywedyd, mai trwy Beelze-

bub yr wyf fi yn bwrw allan gythreuliaid. Ac os trwy Beelzebub yr wyf fi yn bwrw allan gythreuliaid, trwy bwy y mae eich plant chwi yn eu bwrw hwynt allan? am hynny y byddant hwy yn farnwyr arnoch chwi. Eithr os myfi trwy fys Duw ydwyf yn bwrw allan gythreuliaid, d'fammeu ddyfod teyrnas Dduw atoch chwi. Pan fyddo un cryf arfog yn cadw ei neuadd, y mae yr hyn sy ganddo mewn heddweh: ond pan ddél un cryfach nag ef arno, a'i orchfygu, efe a ddwg ymaith ei holl arfogaeth ef, yn yr hon yr oedd yn ymddiried, ac a ran ei anrhaith ef. Y neb nid yw gyd â mi, sydd yn fy erbyn: a'r neb nid yw yn casglu gyd â mi, sydd yn gwasgaru. Pan él yr yspryd aflan allan o ddydd, efe a rodia mewn lleoedd sychion, gan geisio gorphwysdra; a phryd na chaffo, efe a ddywed, Mi a ddychwelaf i'm tŷ o'r lle y daethum allan. A phan ddél, mae yn ei gael wedi ei ysgubo a'i drefnu. Yna yr â efe ac y cymmer atto saith yspryd eraill, gwaeth nag ef ei hun; a hwy a ant i mewn, ac a arhcsant yno: a diwedd y dyn hwnnw fydd gwaeth nâ'i ddechreuad. A bu fel yr oedd efe yn dywedyd hyn, rhyw wraig o'r dyrfa a gododd ei llef, ac a ddywedodd wrtho, Gwŷn fyd y groth a'th ddug di, a'r bronnewau sugnaist. Ond efe a ddywedodd, Yn hytrach gwŷn fyd y rhai sydd yn gwrando gair Duw, ac yn ei gadw.

## Y Pedwerydd Sul yn y Garawys.

Y Collect.

**C**ANIATTA, ni a attolygwn i ti, Holl-alluog Dduw, fod i ni y rhai yn gyfiawn a haeddasom gael ein poeni am ein drwg weithredoedd, trwy ddiddanweh dy ras di allu yn drugarog gael esmwythâd, trwy ein Harglwydd a'n Hiachawdwr Iesu Grist. *Amen.*

Yr Epistol. *Gal. iv. 21.*

**D**YWEDWCH i mi, y rhai ydych yn chwennych bod dan y ddeddf, onid ydych chwi yn clywed y ddeddf? Canys y mae yn ysgrifenedig, fod i Abraham ddau fab; un



o'r wasanaeth-ferch, ac un o'r wraig rŷdd. Eithr yr hwn oedd o'r wasanaeth-ferch, a aned yn ol y cnawd; a'r hwn oedd o'r wraig rŷdd, trwy'r addewid. Yr hyn bethau ydynt mewn alegori: canys y rhai hyn yw y ddau destament; un yn ddiâu o fynydd Sina, yn cenhedlu i gaethiwed, yr hon yw Agar. Canys yr Agar yma yw mynydd Sina yn Arabia, ac y mae yn cyfateb i'r Jerusalem sydd yn awr, ac y mae yn gaeth, hi a'i phlant. Eithr y Jerusalem honno uchod, sy rŷdd, yr hon yw ein mam ni oll. Canys ysgrifenedig yw, Llawenhâ, di yr ammhlantadwy, yr hon nid wyt yn eppilio; tor allan a llefa, yr hon nid wyt yn esgor: canys i'r unig y mae llawer mwy o blant nag i'r hon y mae iddi wr. A ninnau, frodyr, megis yr oedd Isaac, ydym blant yr addewid. Eithr megis y pryd hynny, yr hwn a anwyd yn ol y cnawd, a erlidia i'r hwn a anwyd yn ol yr yspryd; felly yr awrhon hefyd. Ond beth y mae'r ysgrythyr yn ei ddywedyd? Bwrw allan y wasanaeth-ferch, a'i mab; canys ni chaiff mab y wasanaeth-ferch etif-eddu gyd â mab y wraig rŷdd. Felly, frodyr, nid plant i'r wasanaeth-ferch ydym, ond i'r wraig rŷdd.

Yr Efengyl. *St. Ioan vi. 1.*

**Y**R Iesu a aeth tros fôr Galilea, l hwnnw yw môr Tiberias. A thyrfa fawr a'i canlynodd ef; canys hwy a welsent ei arwyddion y rhai a wnaethai efe ar y cleifion. A'r Iesu a aeth i fynu i'r mynydd, ac a eisteddodd yno gyd â'i ddisgyblion. A'r pasg, gwyl yr Iuddewon, oedd yn agos. Yna'r Iesu a ddyrchafodd ei lygaid, ac a welodd fod tyrfa fawr yn dyfod atto; ac a ddywedodd wrth Phylip, O ba le y prynwn ni fara, fel y caffo y rhai hyn fwytta? (A hyn a ddywedodd efe i'w brofi ef: canys efe a wyddai beth yr oedd efe ar fedr ei wneuthur.) Phylip a'i hattebodd ef, Gwerth dau can ceiniog o fara nid yw ddigon iddynt hwy, fel y gallo pob un o honynt gymmeryd ychydig. Un o'i ddisgyblion

a ddywedodd wrtho, Andreas, brawd Simon Petr, Y mae yma ryw fachgennyn, a chanddo bwm torth haidd, a dau bysgodyn; ond beth yw hynny rhwng cynnifer? A'r Iesu a ddywedodd, Perwch i'r dynion eistedd i lawr. Ac yr oedd glaswellt lawer yn y fan honno. Felly y gwŷra eisteddasant i lawr, ynghylch pum mil o nifer. A'r Iesu a gymmerth y torthau, ac wedi iddoddiolch efe a'u rhannodd i'r disgyblion, a'r disgyblion, i'r rhai oedd yn eistedd; felly hefyd o'r pysgod, cymmaint ag a fynnasant, Ac wedi eu digoni hwynt, efe a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Cesglwch y briwfwyd gweddill, fel na choller dim. Am hynny hwy a'i casglasant, ac a lanwasant ddeuddeg basgedaid o'r briwfwyd, o'r pum torth haidd a weddillasai gan y rhai a fwyttasant. Yna y dynion, pan welsant yr arwydd a wnaethai'r Iesu, a ddywedasant, Hwn yn ddiâu yw y Prophwyd oedd ar ddyfod i'r byd.

## Y Pummed Sul yn y Garawys.

Y Colect.

**N**I a attolygwn i ti, Holl-alluog Dduw, edrych o honot yn drugarog ar dy bobl; fel y bo iddynt, trwy dy fawr ddaioni, gael byth eu llywodraethu a'u cadw mewn enaid a choroph, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Heb. ix. 11.*

**C**RIST, wedi dyfod yn Arch-offeiriad y daionus bethau a fyddent, trwy dabernacl mwy a pherffeithiach, nid o waith llaw, hynny yw, nid o'r adeiladaeth yma, nid chwaith trwy waed geifr a lloi, eithr trwy ei waed ei hun, a aeth unwaith i mewn i'r cyssegr, gan gael i ni dragywyddol ryddhad. Oblegid os ydyw gwaed teirw a geifr, a lludw anner wedi ei daenellu ar y rhai a halogwyd, yn sancteiddio i bureiddiad y cnawd; pa faint mwy y bydd i waed Crist, yr hwn trwy yr yspryd tragywyddol a'i hoffrymmodd ei hun yn ddifai i Dduw, buro eich cydwybod chwi oddi wrth weithredoedd meirwon i wasanaethu



y Duw byw? Ac am hynny y mae efe yn Gyfryngwr y cyfammod newydd, megis trwy fod marwolaeth yn ymwarded oddi wrth y troseddau oedd dan y cyfammod cyntaf, y cai y rhai a alwyd dderbyn addewid yr etifeddiaeth dragywyddol.

Yr Efengyl. *St. Ioan viii. 46.*

**I**ESU a ddywedodd, Pwy o honoch i a'm hargyoedda i o bechod? ac od wyf fi yn dywedyd y gwir, pahan nad ydych yn credu i mi? Y mae yr hwn sydd o Dduw, yn gwrando geiriau Duw: am hynny nid ydych chwi yn eu gwrando, am nad ydych o Dduw. Yna'r atebodd yr Iuddewon, ac y dywedasant wrtho ef, Onid da yr ydym ni yn dywedyd, mai Samaritan wyt ti, a bod gennyt gythraul? Yr Iesu a atebodd, Nid oes gennyf gythraul; ond yr wyf fi yn anrhydeddu fy Nhaf, ac yr ydych chwithau yn fynianrhydeddu innau. Ac nid wyf fi yn ceisio fy ngogoniant fy hun; y mae a'i cais ac a farn. Yn wir, yn wir, meddaf i chwi, Os ceidw neb fy ymadrodd i, ni wel efe farwolaeth yn dragywydd. Yna y dywedodd yr Iuddewon wrtho, Yr awr hon y gwyddom fod gennyt gythraul. Bu Abraham farw, a'r prophwydi; ac meddi di, Os ceidw neb fy ymadrodd i, nid archwaetha efe farwolaeth yn dragywydd. Ai mwy wyt ti nag Abraham ein tad ni, yr hwn a fu farw? a'r prophwydi a fuant feirw: pwy yr wyt ti yn dy wneuthur dy hun? Yr Iesu a atebodd, Os wyf fi yn fy ngogoneddu fy hun, fy ngogoniant i nid yw ddim: fy Nhaf yw'r hwn sydd yn fy ngogoneddu i, yr hwn yr ydych chwi yn dywedyd mai eich Duw chwi yw. Ond nid adnabuo chwi ef; eithr myfi a'i hadwaen ef: ac os dywedaf nad adwaen ef, myfi a fyddaf debyg i chwi, yn gelwyddog: ond mi a'i hadwaen ef, ac yr wyf yn cadw ei ymadrodd ef. Gorfledd oedd gan eich tad Abraham weled fy nydd i; ac efe a'i gwelodd hefyd, ac a law-enychodd. Yna y dywedodd yr Iuddewon wrtho, Nid wyt ti ddengmlywdd a deugain etto, ac a welaist ti Abraham? Yr Iesu a ddywedodd

wrthynt, Yn wir, yn wir, meddaf i chwi, Cyn bod Abraham, yr wyf fi. Yna hwy a godasant gerrig i'w tafu atto ef. A'r Iesu a ymguddiodd, ac a aeth allan o'r deml.

**Y Sul Nesaf o flacu y Pasg.**

Y Colect.

**H**OLL-gyfoethog a thragywyddol Dduw, yr hwn o'th garedigol serch ar ddyn, a ddanfonaist dy Fab ein Hiachawdwr Iesu Grist, i gymmeryd arno ein cnawd, ac i ddiodeff angau ar y groes, fel a gallai pob rhyw ddyn ddilyn esampl ei fawr ostyngeddrwydd ef; Caniattâ o'th drugaredd fod i ni ganlyn esampl ei ddiodeffgarwch, a bod hefyd yn gyfrannogion o'i adgyfodiad, trwy yr unrhyw Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Phil. ii. 5.*

**B**YDDED yn och y meddwl yma, yr hwn oedd hefyd yng Nghrist Iesu; yr hwn, ac efe yn ffurf Duw, ni thybiodd yn drais fod yn ogyfuwch â Duw: eithr efe a'i dibrisiodd ei hun, gan gymmeryd arno agwedd gwas, ac a wnaed mewn cyffelybiaeth dynion: a'i gael mewn dull fel dyn, efe a'i darostyngodd ei hun, gan fod yn ufudd hyd angau, ie, angau'r groes. O herwydd pahan, Duw a'i tra-dyrc hafodd yntau, ac a roddes iddo Enw, yr hwn sy goruwch pob enw: fel yn Enw'r Iesu y plygai pob glin o'r nefolion, a'r daearolion, a than-ddaearolion bethau; ac y cyffesai pob tafod fod Iesu Grist yn Arglwydd, er gogoniant Duw Dad.

Yr Efengyl. *St. Matth. xxvii. 1.*

**A**PHAN ddaeth y bore, cyd-ymgynghorodd yr holl arch-offeiriaid a henuriaid y bobl yn erbyn yr Iesu, fel y rhoddent ef i farwolaeth. Ac wedi iddynt ei rwymo, hwy a'i dygasant ef ymaith, ac a'i traddodasant ef i Pontius Pilat y rhaglaw. Yna pan welodd Judas, yr hwn a'i bradychodd ef, ddarfod ei gondemnio ef, bu edifar ganddo; ac a ddug drachefn y deg ar hugain arian i'r arch-offeiriaid a'r henur-

iaid, gan ddywedyd, Pechais, gan fradychugwaed gwirion. Hwythau a ddywedasant, Pa beth yw hynny i ni? edrych di. Ac wedi iddo dafu'r arian yn y deml, efe a ymadawodd, ac a aeth ac a ymgrogodd. A'r arch-offeiriaid a gymmerasant yr arian, ac a ddywedasant, Nid cyfreithlawn i ni eu bwrw hwynt yn y drysorfa; canys gwerth gwaed ydyw. Ac wedi iddynt gyd-ymgyng-hori, hwy a brynasant â hwynt faes y crochenydd, yn gladdfa dïeithriaid. Am hynny y galwyd y maes hwnnw, Maes y gwaed, hyd heddyw. (Yna y cyflawnwyd yr hyn a ddywedwyd trwy Jeremias y prophwyd, gan ddywedyd, A hwy a gymmerasant y deg ar hugain arian, pris y prisiedig, yr hwn a brynasant gan feibion Israel, ac a'u rhoisant hwy am faes y crochenydd, megis y gosododd yr Arglwydd i mi.) A'r Iesu a safodd ger bron y rhaglaw: a'r rhaglaw a ofynodd iddo, gan ddywedyd, Ai ti yw Brenhin yr Iuddewon? A'r Iesu a ddywedodd wrtho, Yr wyt ti yn dywedyd. A phan gyhuddid ef gan yr arch-offeiriaid a'r henuriaid, nid atebodd efe ddim. Yna y dywedodd Pilat wrtho, Oni chlywi di faint o bethau y maent hwy yn eu tystiolaethu yn dy erbyn di? Ac nid atebodd efe iddo i un gair; fel y rhyfeddodd y rhaglaw yn fawr. Ac ar yr wyl honno yr arferai y rhaglaw ollwng yn rhÿdd i'r bobl un carcharor, yr hwn a fynnent. Ac yna yr oedd ganddynt garcharor hynod, a elwid Barabbas. Wedi iddynt gan hynny ymgasglu ynghÿd, Pilat a ddywedodd wrthynt, Pa un a fynnwch i mi ei ollwng yn rhÿdd i chwi, Barabbas, ai yr Iesu, yr hwn a elwir Crist? canys efe a wyddai mai o gynfigen y traddodasant ef. Ac efe yn eistedd ar yr orseddfainge, ei wraig a ddanfonodd atto, gan ddywedyd, Na fydded i ti a wnelych â'r cyflawn hwnnw: canys goddefais lawer heddyw mewn breuddwyd o'i achos ef. A'r arch-offeiriaid a'r henuriaid a berswadiasant y bobl, fel y gofynent Barabbas, ac y difethent yr Iesu. A'r rhaglaw a atebodd ac a ddywedodd wrthynt, Pa un o'r

ddau a fynnwch i mi ei ollwng yn rhÿdd i chwi? Hwythau a ddywedasant, Barabbas. Pilat a ddywedodd wrthynt, Pa beth gan hynny a wnaf i'r Iesu, yr hwn a elwir Crist? Hwythau oll a ddywedasant wrtho, Croeshoelïer ef. A'r rhaglaw a ddywedodd, Ond pa ddrwg a wnaeth efe? Hwythau a lefasant yn fwy, gan ddywedyd, Croeshoelïer ef. A Philat, pan welodd nad oedd dim yn tycio, ond yn hytrach bod cynnwrf, a gymmerth ddwfr, ac a olchodd ei ddwyflaw ger bron y bobl, gan ddywedyd, Dïeuog ydwyf fi oddi wrth waed y cyflawn hwn: edrychwch chwi. A'r holl bobl a atebodd ac a ddywedodd, Bydded ei waed ef arnom ni, ac ar ein plant. Yna y gollyngodd efe Barabbas yn rhÿdd iddynt; ond yr Iesu a fflangellodd efe, ac a'i rhoddes i'w groeshoelïo. Yna milwyr y rhaglaw a gymmerasant yr Iesu i'r dadleudÿ, ac a gynnnullasant atto yr holl fyddin. A hwy a'i dïosgasant ef, ac a roisant am dano fantell o ysgarlad. A chwedi iddynt blethu coron o ddrain, hwy a'i gosodasant ar ei ben ef, a chorsen yn ei law ddehau: ac a blygasant eu gliniau ger ei fron ef, ac a'i gwatwarasant, gan ddywedyd, Henffych well, Brenhin yr Iuddewon. A hwy a boerasant arno, ac a gymmerasant y gorsen, ac a'i tarawsant ar ei ben. Ac wedi iddynt ei watwar, hwy a'i dïosgasant ef o'r fantell, ac ai gwisgasant â'i ddillad ei hun, ac a'i dygasant ef ymaith i'w groeshoelïo. Ac fel yr oeddynt yn myned allan, hwy a gawsant ddyn o Cyrene, a'i enw Simon: hwn a gymmellasant i ddwyn ei groes ef. A phan ddaethant i le a elwid Golgotha, yr hwn a elwir Lle'r benglog, hwy a roisant iddo i'w yfed finegr yn gymmysgedig â bustl. Ac wedi iddo ei brofi, ni fynnodd efe yfed. Ac wedi iddynt ei groeshoelïo ef, hwy a rannasant ei ddillad, gan fwrw coelbren; er cyflawni y peth a ddywedwyd trwy'r prophwyd, Hwya rannasant fynillad yn eu plith, ac ar fyngwisg y bwriasant goelbren. A chan eistedd, hwy a'i gwyliasant ef yno. A gosodasant hefyd uwch ei ben ef ei



achos yn ysgrifenedig, HWN YW IESU, BRENHIN YR IUDEWON. Yna y croeshoeliwyd gyd âg ef ddau leidr, un ar y llaw ddehau, ac un ar yr aswy. A'r rhai oedd yn myned heibio a'i cablasant ef, gan ysgwyd eu pennau, a dywedyd, Ti yr hwn a ddinystri'r deml, ac a'i hadeiledi mewn tridiau, gwared dy hun: os ti yw Mab Duw, disgyn oddi ar y groes. A'r un modd yr arch-offeiriaid hefyd, gan watwar, gyd â'r ysgrifenyddion a'r henuriaid, a ddywedasant, Efe a waredodd eraill, ei hunan ni's gall efe ei waredu: os Brenhin Israel yw, disgyned yr awrhon oddi ar y groes, ac ni a gredwn iddo. Ymddiriedodd yn Nuw; gwareded efe ef yr awrhon, os efe a'i myn ef: canys efe a ddywedodd, Mab Duw ydwyf. A'r un peth hefyd a edliwiodd y lladron iddo, y rhai a groeshoeliasid gyd âg ef. Ac o'r chweched awr y bu tywyllwch ar yr holl ddaear, hyd y nawfed awr. Ac ynghylch y nawfed awr y llefodd yr Iesu â llef uchel, gan ddywedyd, *Eli, Eli, lama sabachthani?* hynny yw, Fy Nuw, fy Nuw, paham y'm gadweist? A rhai o'r sawl oedd yn sefyll yno, pan glywsant, a ddywedasant, Y mae hwn yn galw am Elias. Ac yn y fan un o honynt a roddodd ac a gymmerth yspwng, ac a'i llanwodd o finegr, ac a'i rhoddes ar gorsen, ac ai diododd ef. A'r lleill a ddywedasant, Paid; edrychwn a ddaw Elias i'w waredu ef. A'r Iesu, wedi llefain drachefn â llef uchel, a ymadawodd â'r yspryd. Ac wele, llen y deml a rwygwyd yn ddau, oddi fynu hyd i waered, a'r ddaear a grynodd, a'r meini a holltwyd; a'r beddau a agorwyd, a llawer o gyrph y saint a hunasant a gyfodasant, ac a ddaethant allan o'r beddau, ar ol ei gyfodiad ef, ac a aethant i mewn i'r ddinas sanctaidd, ac a ymddangosasant i lawer. Ond y canwriad, a'r rhai oedd gyd âg ef yn gwylied yr Iesu, wedi gweled y ddaear-gryn, a'r pethau a wnaethid, a ofnasant yn fawr, gan ddywedyd, Yn wir Mab Duw ydoedd hwn.

## Dydd Llun o Flaen y Pasg.

Yn lle yr Epistol. *Esay* lviii. 1.

**P**WY yw hwn yn dyfod o Edom, yn goch ei ddillad o Bosrah? hwn sydd hardd yn ei wisg, yn ymdaith yn amlder ei rym? Myfi, yr hwn a lefaraf mewn cyfiawnder, ac wyf gadarn i iachâu. Paham yr ydwyf yn goch dy ddillad, a'th wisgoedd fel yr hwn a sathrai mewn gwin-wrŷf? Sethrais y gwin-wrŷf fy hunan, ac o'r bobl nid oedd un gyd â mi: canys mi a'u sathraf hwynt yn fy nig, ac a'u mathraf hwynt yn fy llioiogrwydd; a'u gwaed hwynt a daenellir ar fy nillad, a'm holl wisgoedd a lychwinaf. Canys dydd dial sydd yn fy nghalon, a blwyddyn fy ngwaredigion a ddaeth. Edrychais hefyd, ac nid oedd gynnorthwywr; rhyfeddais hefyd am nad oedd gynhaliwr: yna fy mraich fy hun a'm hachubodd, a'm llioiogrwydd a'm cynhaliodd; ac mi a sathraf y bobl yn fi nig, ac a'u meddwaf hwynt yn fy llioiogrwydd, a'u cadernid a ddisgynaf i'r llawr. Cofiaf drugareddau yr Arglwydd, a moliant Duw, yn ol yr hyn oll a roddodd Duw i ni, ac amlder ei ddaion i dŷ Israel, yr hyn a roddodd efe iddynt, yn ol ei dosturiaethau, ac yn ol amlder ei drugareddau. Canys efe a ddywedodd, Diau fy mhobl ydynt hwy, meibion ni ddywedant gelwydd: felly efe a aeth yn lachawdwr iddynt. Yn eu holl gystudd hwynt efe a gystuddiwyd, ac angel ei gyddrychioldeba'u hachubodd hwynt: yn ei gariad ac yn ei drugaredd y gwaredodd efe hwynt; efe a'u dygodd hwynt, ac a'u harweiniodd yr holl ddyddiau gynt. Hwythau oeddynt wrthryfelgar, ac a ofdiasant ei Yspryd Sanctaidd ef: am hynny y trôdd efe yn elyn iddynt, ac yr ymladdodd yn eu herbwn. Yna y cofiodd efe'r dyddiau gynt, Moses a'i bobl, gan ddywedyd, Mae'r hwn a'u dygodd hwynt i fynu o'r môr, gyd â bugail ei braidd? mae'r hwn a osododd ei Yspryd Sanctaidd o'i fewn ef? yr hwn a'u tywsodd hwynt â dheulaw Moses,



ac â'i ogoneddus fraich, gan hollti'r dyfroedd o'u blaen hwynt, i wneuthur iddo ei hun Enw tragywyddol? yr hwn a'u harweiniodd hwynt trwy y dyfnderau, fel march yn yr anialwch, fel na thramgwyddynt? Fel y disgyn anifail i'r dyffryn, y gwna Yspryd yr Arglwydd iddo orphwys: felly y tywysaist dy bobl, i wneuthur it' Enw gogoneddus. Edrych o'r nefoedd, a gwel o annedd dy sancteiddrwydd a'th ogoniant: mae dy zêl a'th gadernid, lliosowgrwydd dy dosturiaethau, a'th drugareddau tu ag attaf fi? a ymattaliaasant? Canys ti yw ein Tad ni, er nad edwyn Abraham ni, ac na'n cydnebydd Israel: ti, Arglwydd, yw ein Tad ni, ein gwaredydd; dy Enw sydd erioed. Paham, Arglwydd, y gwnaethost i ni gyfeiliorni allan o'th ffyrdd? ac y caledaist ein callonnau oddi wrth dy ofn? Dychwel, er mwyn dy weision, llwythau dy etifeddiaeth. Dros ychydig ennyd y meddiannodd dy bobl sanctaidd: ein gwrthwynebwyr a fathrasant dy gyssegr di. Nyni ydym eiddot ti; erioed ni buost yn arglwyddiaethu arnynt hwy, ac ni elwid dy Enw arnynt.

Yr Efengyl. *St. Marc xiv. 1.*

**A**C wedi deuddydd yr oedd y pasg, a gwyl y bara croyw: a'r arch-offeiriad a'r ysgrifenyddion a geisiaasant pa fodd y dalient ef trwy dwyll, ac y lladdent ef. Eithr dywedasant, Nid ar yr wyl, rhag bod cynnwrf ym mhlith y bobl. A phan oedd efe yn Bethania, yn ihy Simon y gwahan-glywffus, ac efe yn eistedd i fwytta, daeth gwraig a chanddi flwch o ennaint o nard gwlyb gwerthfawr; a hi a dorrodd y blwch, ac a'i tywalltodd ar ei ben ef. Ac yr oedd rhai yn anfoddlon ynddynt eu hunain, ac yn dywedyd, I ba beth y gwnaethpwyd y golled hon o'r ennaint? oblegid fe allasid gwerthu hwn uwch law tri chan ceiniog, a'u rhoddi i'r tlodion: a hwy a ffrommasant yn ei herbyn hi. A'r Iesu a ddywedodd, Gadêwch iddi; paham y gwneuch flinder iddi? hi wnaeth weithred dda arnaf fi. Canys bob amser y ceuwch y

tlodion gyd â chwi, a phan fynnoch y gellwch wneuthur da iddynt hwy: ond myfi ni cheuwch bob amser. Hyn a allodd hon, hi a'i gwnaeth; hi a achubodd y blaen i enneinio fy nghorph erbyn y claddedigaeth. Yn wir meddaf i chwi, Pa le bynnag y pregether yr efengyl hon yn yr holl fyd, yr hyn a wnaeth hon hefyd, a adroddir er coffa am dani. A Judas Iscariot, un o'r deuddeg, a aeth ymaith at yr arch-offeiriad, i'w fradychu ef iddynt. A phan glywsant, fe fu lawen ganddynt, ac a addawsant roi arian iddo. Yntau a geisiodd pa fodd y gallai yn gymmwys ei fradychu ef. A'r dydd cyntaf o wyl y bara croyw, pan aberthent y pasg, dywedodd ei ddisgyblion wrtho, I ba le yr wyt ti yn ewylllysio i ni fyned i barottô i ti i fwytta'r pasg? Ac efe a fonodd ddau o'i ddisgyblion, ac a ddywedodd wrthynt, Ewch i'r ddinas, a chyferfydd â chwi ddyn yn dwyn ystenaidd o ddwfr: dilynwech ef. A pha le bynnag yr êl i mewn, dywedwch wrth wr y tŷ, fod yr Athraw yn dywedyd, Pa le y mae'r lletty, lle y gallwyf, mi a'm disgyblion, fwytta'r pasg? Ac efe a ddengys i chwi oruwch-ystafell fawr wedi ei thaenu yn barod: yno parottôwch i ni. A'i ddisgyblion a aethant, ac a ddaethant i'r ddinas, ac a gawsant megis y dywedasai efe wrthynt; ac a barottoisant y pasg. A phan aeth hi yn hwyr, efe a ddaeth gyd â'r deuddeg. Ac fel yr oeddynt yn eistedd ac yn bwytta, yr Iesu a a ddywedodd, Yn wir meddaf i chwi, Un o honoch, yr hwn sydd yn bwytta gyd â myfi, a'm bradycha i. Hwythau a ddechreuasant dristau, a dywedyd wrtho bob yn un ac un, Ai myfi? ac arall, Ai myfi? Ac efe a attebodd ac a ddywedodd wrthynt, Un o'r deuddeg, yr hwn sydd yn gwlychu gyd â mi yn y ddysgl, yw efe. Mab y dyn yn wir sydd yn myned ymaith, fel y mae yn ysgrifenedig am dano; ond gwae'r dyn hwnnw trwy'r hwn y bradychir Mab y dyn! da fuasai i'r dyn hwnnw pe na's ganesid. Ac fel yr oeddynt yn bwytta, yr Iesu a gymmerodd fara, ac a'i bendithiodd, ac

a'i torrodd, ac a'i rhoddes iddynt, ac a ddywedodd, Cymmerwch, bwyttêwch: hwn yw fy nghorph. Ac wedi iddo gymmeryd y cwppan, a rhoi diolch, efe a'i rhoddes iddynt: a hwynt oll a yfasant o hono. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Hwn yw fy ngwaed i o'r testament newydd, yr hwn a dywelltir dros lawer. Yn wir yr wyf yn dywedyd wrthynt, nad yfaf mwy o ffirwyth y winwÿdden, hyd y dydd hwnnw pan yfwyf ef yn newydd yn nheyrnas Dduw. Ac wedi iddynt ganu mawl, hwy a aethant allan i fynydd yr Olewÿdd. A dywedodd yr Iesu wrthynt, Chwi a rwystrir oll o'm plegid i y nos hon: canys ysgrifenedig yw, Tarawaf y bugail, a'r defaid a wasgerir. Eithr wedi i mi adgyfodi, mi a âf o'ch blaen chwi i Galilea. Ond Petr a ddywedodd wrtho, Pe byddai bawb wedi eu rhwystro, etto ni byddaf fi. A dywedodd yr Iesu wrtho, Yn wir yr ydwyf yn dywedyd i ti, Heddyw, o fewn y nos hon, cyn canu o'r ceiliog ddwywaith, y gwëdi fi deirgwaith. Ond efe a ddywedodd yn helaethach o lawer, Pe gorfyddai i mi farw gyd â thi, ni'th wadaf ddim. A'r un modd y dywedasant oll. A hwy a ddaethant i le yr oedd ei enw Gethsemane. Ac efe a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Eisteddwch yma, tra fyddwyf yn gweddio. Ac efe a gymmerth gyd âg ef Petr, ac Iago, ac Ioan, ac a ddechreuodd ymofidio a thristâu yn ddarfawr; ac efe a ddywedodd wrthynt, Y mae fy enaid yn athrist hyd angau: arhoswch yma, a gwylwch. Ac efe a aeth ychydig ym mlaen, ac a syrthiodd ar y ddaear, ac a weddiodd, o bai bosibl, ar fyned yr awr honno oddi wrtho. Ac efe a ddywedodd, Abba, Dad, pob peth sy bosibl i ti; tro heibio y cwppan hwn oddi wrthyf: eithr nid y peth yr ydwyf fi yn ei ewyllysio, ond y peth yr ydwyf ti. Ac efe a ddaeth, ac a'u cafodd hwy yn cysgu; ac a ddywedodd wrth Petr, Simon, ai cysgu yr wyt ti? oni allit wlyio un awr? Gwylwch a gweddïwch, rhag eich myned i brofedigaeth: yr yspryd yn ddiâu sy barod, ond y cnawd sydd wan.

Ac wedi iddo fyned ymaith drachefn, efe a weddiodd, gan ddywedyd yr un ymadrodd. Ac wedi iddo ddychwelyd, efe a'u cafodd hwynt drachefn yn cysgu, (canys yr oedd eu llygaid hwynt wedi trymha'u) ac ni wyddent beth a atebent iddo. Ac efe a ddaeth y drydedd waith, ac a ddywedodd wrthynt, Cysgwch weithian, a gorphwyswch: digon yw, daeth yr awr; wele, yr ydys yn bradychu Mab y dyn i ddwylaw pechaduriaid. Cyfodwch, awn; wele, y mae yr hwn sydd yn fy mradychu yn agos. Ac yn y man, ac efe etto yn llefaru, daeth Judas, un o'r deuddeg, a chyd âg ef dyrfa fawr â chleddyfau a ffyn, oddi wrth yr arch-offeiriad, a'r ysgrifenyddion, a'r henuriaid. A'r hwn a'i bradychodd ef a roddasai arwydd iddynt, gan ddywedyd, Pwy bynnag a gusanwyf, hwnnw yw; deliwch ef, a dygwch ymaith yn sicr. A phan ddaeth, yn ebrwydd efe a aeth atto, ac a ddywedodd, Rabbi, Rabbi; ac a'i cusanodd ef. A hwythau a roisant eu dwylaw arno, ac a'i daliasant ef. A rhyw un o'r rhai oedd yn sefyll ger llaw, a dynnodd ei gleddyf, ac a darawodd was yr arch-offeiriad, ac a dorrodd ymaith ei glust ef. A'r Iesu a atebodd ac a ddywedodd wrthynt, Ai megis at leidr y daethoch allan, â chleddyfau ac â ffyn, i'm dala i? Yr oeddwn i beunydd gyd â chwi yn athrawiaethu yn y deml, ac ni'm daliasoch: ond rhaid yw cyflawni'r ysgrythyrâu. A hwynt oll a'i gadawsant ef, ac a ffoisant. A rhyw wr ieuangc oedd yn ei ddilyn ef, wedi ymwisgo â lliain main ar ei gorph noeth; a'r gwŷr ieuangc a'i daliasant ef: a hwn a adawodd y lliain, ac a ffôdd oddi wrthynt yn noeth. A hwy a ddygasant yr Iesu at yr arch-offeiriad: a'r holl arch-offeiriad, a'r henuriaid, a'r ysgrifenyddion, a ymgasglasant gyd ag ef. A Phetr a'i canlynodd ef o hirbell, hyd yn llys yr arch-offeiriad: ac yr oedd efe yn eistedd gyd â'r gwasanaethwŷr, ac yn ymdwymno wrth y tân. A'r arch-offeiriad, a'r holl gynghor, a geisiasant dystiolaeth yn erbyn yr Iesu, i'w roi ef i farwolaeth; ac ni chwaw-



saant. Canys llawer a ddygasant gau dystiolaeth yn ei erbyn ef, eithr nid oedd eu dystiolaethau hwy yn gysson. A rhai a gyfodasant, ac a ddygasant gam-dystiolaeth yn ei erbyn ef, gan ddywedyd, Ni a'i clywsom ef yn dywedyd, Mi a ddinystrïaf y deml hon o waith dwylaw, ac mewn tridiau yr adeiladaf arall heb fod o waith llaw. Ac etto nid oedd eu dystiolaeth hwy felly yn gysson. A chyfododd yr arch-offeiriad yn y canol, ac a ofynodd i'r Iesu gan ddywedyd, Oni attebi di ddim? beth y mae y rhai hyn yn ei dystiolaethu yn dy erbyn? Ac efe a dawodd, ac nid attebodd ddim. Drachefn yr arch-offeiriad a ofynodd iddo, ac a ddywedodd wrtho, Ai tydi yw Crist, Mab y Bendigedig? A'r Iesu a ddywedodd, Myfi yw: a chwi a gewch weled Mab y dyn yn eistedd ar ddeheulaw y gallu, ac yn dyfod ynghymylau y nef. Yna'r arch-offeiriad, gan rwygo ei ddillad, a ddywedodd, Pa raid i ni mwy wrth dystion? chwi a glywsoch y gabledd: beth dybygwch chwi? A hwynt oll a'i condemniasant ef, ei fod yn euog o farwolaeth. A dechreuodd rhai boeri arno, a chuddio ei wyneb, a'i gernodio, a dywedyd wrtho, Prophwya. A'r gweinidogion a'i tarawsant ef â chledrau eu dwylaw. Ac fel yr oedd Petr yn y llys i waered, daeth un o forwynion yr arch-offeiriad; a phan ganfu hi Petr yn ymdwymno, hi a edrychodd arno, ac a ddywedodd, Tithau hefyd oeddit gyd â'r Iesu o Nazareth. Ac efe a wadodd, gan ddywedyd, Nid adwaen i, ac ni wn i beth yr wyt yn ei ddywedyd. Ac efe a aeth allan i'r porth; a'r ceiliog a ganodd. A phan welodd y llangees ef drachefn, hi a ddechreuodd ddywedyd wrth y rhai oedd yn sefyll yno, Y mae hwn yn un o honynt. Ac efe a wadodd drachefn. Ac ychydig wedi, y rhai oedd yn sefyll ger llaw a ddywedasant wrth Petr drachefn, Yn wir yr wyt ti yn un o honynt: canys Galilead wyt, a'th leferydd sy debyg. Ond efe a ddechreuodd regu a thyngu, Nid adwaen i y dyn yma yr ydych chwi yn dywedyd

am dano. A'r ceiliog a ganodd yr ail waith. A Phetr a gofodd y gair a ddywedasant i'r Iesu wrtho, Cyn canu o'r ceiliog ddwywaith, ti am gwëdi deirgwaith. A chan ystyried hynny, efe a wylodd.

### Dydd Mawrth o Flaen y Pasg.

Yn lle yr Epistol. *Essay* 1. 5.

**Y**R Arglwydd Dduw a agorodd fy nghlust, a minnau ni wrthwynebaïs, ac ni chiliais yn fy ol. Fy nghorph a roddais i'r curwyr, a'm cernau i'r rhai a dynnai'r blew: ni chuddiaïs fy wyneb oddi wrth warradwydd a phoerodd. O herwydd yr Arglwydd Dduw a'm cymmorth, am hynny ni'm cywilyddir; am hynny gosodais fy wyneb fel call-estr, a gwn na'm cywilyddir. Agos yw'r hwn a'm cyfiawnhâ: pwy a ymryson â mi? safwn ynghyd; pwy yw fy ngwrthwynebw'r? nesâed at-af. Wele 'r Arglwydd Dduw a'm cynnorthwya; pwy yw'r hwn a'm bwrw yn euog? Wele, hwynt oll a heneiddiant fel dilledyn; y gwyfyn a'u hysa hwynt. Pwy yn eich mysg sydd yn ofni'r Arglwydd, yn gwrando ar lais ei was ef, yn rhodio mewn tywyllwch, ac heb lewyrch iddo? gobeithied yn Enw'r Arglwydd, ac ymddiried yn ei Dduw. Wele, chwi oll y rhai ydych yn cynneu tân, ac yn eich amgylchu eich hunain â gwreichion; rhodiwch wrth lewyrch eich tân, ac wrth y gwreichion a gynneuasoch. O'm llaw i y bydd hyn i chwi; mewn gofid y gorweddwch.

Yr Efengyl. *St. Marc* xv. 1.

**A**C yn y fan y bore, yr ymgyngorodd yr archoffeiriad gyd â'r henuriaid, a'r ysgrifenyddion, a'r holl gynghor; ac wedi iddynt rwymo'r Iesu, hwy a'i dygasant ef ymaith, ac a'i traddodasant at Pilat. A gofynodd Pilat iddo, Ai ti yw Brenhin yr Iuddewon? Yntau a attebodd ac a ddywedodd wrtho, Yr wyt ti yn dywedyd. A'r archoffeiriad a'i cyhuddasant ef o lawer o bethau; eithr nid attebodd efe ddim. A Philat drachefn a ofyn-



odd iddo, gan ddywedyd, Onid attebi di ddim? wele faint o bethau y maent yn eu tystiolaethu yn dy erbyn. Ond yr Iesu etto nid attebodd ddim; fel y rhyfeddodd Pilat. Ac ar yr wyl honno y gollyngai efe yn rhÿdd iddynt yn carcharor, yr hwn a ofyrent iddo. Ac yr oedd un a elwid Barabbas, yr hwn oedd yn rhwym gyd â'i gyd-derfysgwÿr, y rhai yn y derfysg a wnaethent lofruddiaeth. A'r dyrfa, gan groch-lefain, a ddechreuodd ddeisyf arno wneuthur fel y gwnaethai bob amser iddynt. A Philat a attebodd iddynt, gan ddywedyd, A fynnwch chwi i mi ollwng yn rhÿdd i chwi Frenhin yr Iuddewon? (cansys efe a wyddai mai o gynfigen y traddodasai yr arch-offeiriad ef.) A'r arch-offeiriad a gynhyrfasant y bobl, fel y gollyngai efe yn hytrach Barabbas yn rhÿdd iddynt. A Philat a attebodd ac a ddywedodd drachefn wrthynt, Beth gan hynny a fynnwch i mi ei wneuthur i'r hwn yr ydych yn ei alw Brenhin yr Iuddewon? A hwythau a leasant drachefn, Croeshoelia ef. Yna Pilat a ddywedodd wrthynt, Ond pa ddrwg a wnaeth efe? A hwythau a leasant fwyfwy, Croeshoelia ef. A Philat, yn chwennych boddloni'r bobl, a ollyngodd yn rhÿdd iddynt Barabbas; a'r Iesu, wedi iddo ei fflangellu, a draddododd efe i'w groeshoelio. A'r milwÿr a'i dygasant ef i fewn y llys a elwir Pretorium: a hwy a alwasant ynghÿd yr holl fyddin: ac a'i gwisgasant ef â phlorphor, ac a blethasant goron o ddrain, ac a'i dodasant am ei ben; ac a ddechreusant gyfarch iddo, Hanffych well, Brenhin yr Iuddewon. A hwy a gurasant ei ben ef â chorsen, ac a boerasant arno; a chan ddodi eu gliniau i lawr, a'i haddolasant ef. Ac wedi iddynt ei watwar ef, hwy a ddiosgasant y porphor oddi am dano, ac a'igwisgasant ef â'i ddilad ei hun, ac a'i dygasant allan i'w groeshoelio. A hwy a gymellasant un Simon o Cyrene, yr hwn oedd yn myned heibio, wrth ddyfod o'r wlad, sef tad Alexander a Rufus, i ddwyn ei groes ef. A hwy a'i

harweiniasant ef i le a elwid Golgotha; yr hyn o'i gyfieithu yw, Lle'r benglog: ac a roisant iddo i'w yfed win myrllid: eithr efe ni's cymmerth. Ac wedi iddynt ei groeshoelio, hwy a rannasant ei ddillad ef, gan fwrw coelbren arnynt, beth a gai bob un. A'r drydedd awr oedd hi; a hwy a'i croeshoeliasant ef. Ac yr oedd ysgrifen ei achos ef wedi ei hargraphu, **BRENHIN YR IUDEWON**. A hwy a groeshoeliasant gyd âg ef ddau leidr; un ar y llaw ddeheu, ac un ar yr aswy iddo. A'r ysgrythyr a gyflawnwyd, yr hon a ddywed, Ac efe a gyfrifwyd gyd â'r rhai anwir. A'r rhai oedd yn myned heibio a'i cablasant ef, gan ysgwyd eu pennau, a dywedyd, Och, tydi yr hwn wyt yn dinystrio'r deml, ac yn ei hadeiladu mewn tridiau, gwared dy hun, a disgyn oddi ar y groes. Yr un ffunud yr arch-offeiriad hefyd yn gwatwar, a ddywedasant wrth eu gilydd, gyd â'r ysgrifenyddion, Eraill a waredodd, ei hun ni's gall ei wared. Disgyned Crist, Brenhin yr Israel, yr awr hon oddi ar y groes, fel y gwelom, ac y credom. A'r rhai a groeshoeliasid gyd âg ef, a'i difenwasant ef. A phan ddaeth y cheweched awr, y bu tywyllwch ar yr holl ddaear, hyd y nawfed awr. Ac ar y nawfed awr y dolefodd yr Iesu â llef uchel, gan ddywedyd, *Eloi, Eloi, lama sabachthani?* yr hyn o'i gyfieithu, yw, Fy Nuw, fy Nuw, pabam y'm gadewaist? A rhai o'r rhai a safent ger llaw, pan glywsant, a ddywedasant, Wele, y mac efe yn galw ar Eliás. Ac un a redodd, ac a lawwodd yspwng yn llawn o finegr, ac a'i dododd ar gorsen, ac a'i diododd ef, gan ddywedyd, Peidiwch; edrychwn a ddaw Eliás i'w dynnu ef i lawr. A'r Iesu a lefodd â llef uchel, ac a ymadauodd â'r yspryd. A llen y deml a rwygwyd yn ddwy, oddi fynu hyd i waered. A phan welodd y canwriad, yr hwn oedd yn sefyll ger llaw gyferbyn âg ef, ddarfod iddo, yn llefain felly, ymado â'r yspryd, efe a ddywedodd, Yn wir Mab Duw oedd y dyn hwn.

## Dydd Merchur o Flaen y Pasg.

Yr Epistol. *Heb. ix. 16.*

**L**LE byddo testament, rhaid yw digwyddo marwolaeth y testamentwr. Canys wedi marw dynion y mae testament mewn grym: oblegid nid oes etto nerth ynddo, tra fyddo y testamentwr yn fyw. O ba achos ni chyssegrwyd y cyntaf heb waed. Canys wedi i Moses adrodd yr holl orchymyn, yn ol y gyfraith, wrth yr holl bobl, efe a gymmerodd waed lloi a geifr, gyd â dwfr, a gwlan porphor, ac isop, ac a'i taenellodd ar y llyfr, a'r bobl oll; gan ddywedyd, Hwn yw gwaed y testament a orchymynodd Duw i chwi. Y tabernacl hefyd, a holl lestri y gwasanaeth, a daenellodd efe â gwaed yr un modd. A chan mwyaf trwy waed y purir pob peth wrth y gyfraith; ac heb ollwng gwaed nid oes maddeuant. Rhaid oedd gan hynny i bortreiaidau y pethau sydd yn y nefoedd gael eu puro a'r pethau hyn; a'r pethau nefol eu hunain âg aberthau gwell nâ'r rhai hyn. Canys nid i'r cyssegr o waith llaw, portreiaid y gwir gyssegr, yr aeth Crist i mewn, ond i'r nef ei hun, i ymddangos yn awr ger bron Duw trosom ni; nac fel yr offrymmai efe ei hun yn fynych, megis y mae yr arch-offeiriaid yn myned i mewn i'r cyssegr bob blwyddyn â gwaed arall: oblegid yna rhaid fuasai iddo yn fynych ddirodder er dechreuad y byd; eithr yr awr hon unwaith yn niwedd y byd yr ymddangosodd efe, i ddileu pechod, trwy ei aberthu ei hun. Ac megis y gosodwyd i ddyinion farw unwaith, ac wedi hynny bod barn: felly Crist hefyd, wedi ei offrymmu unwaith i ddwyn ymaith bechodau llawer, a ymddengys yr ail waith heb bechod, i'r rhai sydd yn ei ddisgwyl, er iachawdwriaeth.

Yr Efengyl. *St. Luc xxii. 1.*

**A**NESAODD gwyl y bara croyw, yr hon a elwir y Pasg. A'r arch-offeiriaid a'r ysgrifenyddion a geisiasant pa fodd y difethent ef: oblegid yr oedd arnynt ofn y bobl.

A Satan a aeth i mewn i Judas, yr hwn a gyfenwid Iscariot, yr hwn oedd o rifedi'r deuddeg. Ac efe a aeth ymaith, ac a ymddiddanodd a'r arch-offeiriaid a'r blaenoriaid, pa fodd y bradychai efe ef iddynt. Ac yr oedd yn llawen ganddynt; a hwy a gyttunasant ar roddi arian iddo. Ac efe a addawodd, ac a geisiodd amser cyfaddas i'w fradychu ef iddynt, yn absen y bobl. A daeth dydd y bara croyw, ar yr hwn yr oedd rhaid lladd y pasg. Ac efe a anfonodd Petr ac Ioan, gan ddywedyd, Ewch, parottôch i ni'r pasg, fel y bwyttaom. A hwy a ddywedasant wrtho, Pa le y mynni barottôi o honom? Ac efe a ddywedodd wrthynt, Wele, pan ddeloch i mewn i'r ddinas, cyferfydd â chwi ddyn yn dwyn ystenaidd o ddwfr; canlynwch ef i'r tŷ lle yr êl efe i mewn. A dywedwch wrth wr y tŷ, Y mae'r Athraw yn dywedyd wrthynt, Pa le y mae'r lletty, lle y gallwyf fwytta'r pasg gyd â'm disgyblion? Ac efe a ddengys i chwi oruwch - ystafell fawr, wedi ei thaenu; yno parottôch. A hwy a aethant, ac a gawsant fel y dywedasai efe wrthynt; ac a barottoisant y pasg. A phan ddaeth yr awr, efe a eisteddodd i lawr, a'r deuddeg apostol gyd âg ef. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Mi a chwennycais yn fawr fwytta'r pasg hwn gyd â chwi cyn drodder o honof. Canys yr ydwyf yn dywedyd i chwi, Ni fwyttâf fi mwyach o hono, hyd oni chyflawner yn nheyrnas Dduw. Ac wedi iddo gymmeryd y cwppan, a rhoddi diolch, efe a ddywedodd, Cymmerwch hwn, a rhennwch yn eich plith. Canys yr ydwyf yn dywedyd i chwi, nad yfaf o ffrwyth y winwŷdden, hyd oni ddél teyrnas Dduw. Ac wedi iddo gymmeryd bara, a rhoi diolch, efe a'i torrodd, ac a'i rhoddes iddynt, gan ddywedyd, Hwn yw fynghorph, yr hwn yr ydys yn ei roddi drosoch: gwnewch hyn er coffa am danaf. Yr un modd y cwppan hefyd wedi swpperu, gan ddywedyd, Y cwppan hwn yw'r testament newydd yn fy ngwaed i, yr hwn yr ydys yn ei dywallt drosoch. Eithr wele law'r



hwn sydd yn fy mradychu, gyd â mi ar y bwrdd. Ac yn wir, y mae Mab y dyn yn myned, megis y mae wedi ei luniaethu: eithr gwae'r dyn hwnnw trwy'r hwn y bradychir ef. Hwytthau a ddechreusant ymfyn yn eu plith eu hunain, pwy o honynt oedd yr hwn a wnai hynny. A bu ymryson yn eu plith, pwy o honynt a dybygid ei fod yn fwyaf. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Y mae brenhinoedd y Cenhedloedd yn arglwyddiaethu arnynt: a'r rhai sy mewn awdurdod arnynt, a elwir yn bendefigion. Ond na fyddwch chwi felly; eithr y mwyaf yn eich plith chwi, bydded megis yr ieu-angaf; a'r pennaf, megis yr hwn sydd yn gweini. Canys pa un a fwyaf, ai'r hwn sydd yn eistedd ar y bwrdd, ai'r hwn sydd yn gwasanaethu? onid yr hwn sydd yn eistedd ar y bwrdd? eithr yr ydwyf fi yn eich mysg fel un yn gwasanaethu. A chwydychi yw y rhai a arhosasoch gyd â mi yn fy mhrofedigaethau. Ac yr wyf fi yn ordeinio i chwi deyrnas, megis yr ordeiniodd fy Nhad i minnau; fel y bwyttach ac yr yfoch ar fy mwrdd i yn fy nheyrnas, ac yr eisteddoch ar orseddfeydd, yn barnu deuddeg llwyth Israel. A'r Arglwydd a ddywedodd, Simon, Simon, wele, Satan a'ch ceisiodd chwi, i'ch nithio fel gwenith: eithr mi a weddiâis drosot, na ddiffygiai dy ffydd di: tithau pan y'th droër, cadarnhâ dy frodyr. Ac efe a ddywedodd wrtho, Arglwydd, yr ydwyf fi yn barod i fyned gyd â thii garchar ac i angau. Yntau a ddywedodd, Yr wyf yn dywedyd i ti, Petr, Na chân y ceiliog heddyw, nes i ti wadu dair gwaith yr adweini fi. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Pan y'ch anfonais heb na phwrs, na chod, nac esgidiau, a fu arnoch eisiau dim? A hwy a ddywedasant, Na ddo ddim. Yna y dywedodd wrthynt, Ond yn awr y neb sy ganddo bwrs, cymmered; a'r un modd god: a'r neb nid oes ganddo, gwerthed ei bais, a phryned gleddyf. Canys yr wyf yn dywedyd i chwi, fod yn rhaid etto gyflawni ynof fi y peth hwn a ysgrifenwyd, sef, A chyd â'r

anwir y cyfrifwyd ef. Canys y mae diben i'r pethau am danaf fi. A hwy a ddywedasant, Arglwydd, wele ddau gleddyf yma. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Digon yw. Ac wedi iddo fyned allan, efe a aeth, yn ol ei arfer, i fynydd yr Olewŷdd; a'i ddisgyblion hefyd a'i canlynasant ef. A phan ddaeth efe i'r fan, efe a ddywedodd wrthynt, Gweddïwch nad eloch mewn profedigaeth. Ac efe a dynnodd oddi wrthynt tu ag ergyd carreg; ac wedi iddo fyned ar ei liniau, efe a weddrodd, gan ddywedyd, O Dad, os ewyllysi droi heibio y cwppan hwn oddi wrthyf: er hynny nid fy ewyllys i, ond yr eiddot ti a wneler. Ac angel o'r nef a ymddangosodd iddo, yn ei nerthu ef. Ac efe mewn ymdrech meddwl, a weddiodd yn ddyfalach; a'i chwŷs ef oedd fel defnyddau gwaed yn disgyn ar y ddaear. A phan gododd efe o'i weddi, a dyfod at ei ddisgyblion, efe a'u cafodd hwynt yn cysgu gan dristwch; ac a ddywedodd wrthynt, Paham yr ydych yn cysgu? codwch, a gweddïwch nad eloch mewn profedigaeth. Ac efe etto yn llefaru, wele dyrfa; a'r hwn a elwir Judas, un o'r deuddeg, oedd yn myned o'u blaen hwynt, ac a nes-aodd at yr Iesu, i'w gusanu ef. A'r Iesu a ddywedodd wrtho, Judas, ai â chusan yr wyt ti yn bradychu Mab y dyn? A phan welodd y rhai oedd yn ei gylch ef y peth oedd ar ddyfod, hwy a ddywedasant wrtho, Arglwydd, a darawn ni â chleddyf? A rhyw un o honynt a darawodd was yr arch-offeiriad, ac a dorodd ymaith ei glust ddehau ef. A'r Iesu a atebodd ac a ddywedodd, Goddefwch hyd yn hyn. Ac efe a gyffyrddodd â'i glust, ac a'i hiach-aodd ef. A'r Iesu a ddywedodd wrth yr arch-offeiriad, a blaenoriaid y deml, a'r henuriaid, y rhai a ddaethent atto, Ai fel at leidr y daethoch chwi allan, â chleddyfau ac â ffyn? Pan oeddwn beunydd gyd â chwi yn y deml, nid estynasoch ddwyllaw i'm herbyn: eithr hon yw eich awr chwi, a gallu'r tywyllwch. A hwy a'i daliasant ef, ac a'i harweiniasant, ac a'i dygasant i mewn i dŷ'r



arch-offeiriad. A Phetr a ganlyn-odd o hirbell. Ac wedi iddynt gymneu tân ynghanol y neuadd, a chyd-eistedd o honynt, eisteddodd Petr yntau yn eu plith hwynt. A phan ganfu rhyw langces ef yn eistedd wrth y tân, a dal sulw arno, hi a ddywedodd, Yr oedd hwn hefyd gyd âg ef. Yntau a'i gwadodd ef, gan ddywedyd, O wraig, nid adwaen i ef. Ac ychydig wedi, un arall a'i gwelodd ef, ac a ddywedodd, Yr wyt tithau hefyd yn un o honynt. A Phetr a ddywedodd, O ddyn, nid ydwyf. Ac ar ol megis yspaid un awr, rhyw un arall a daerodd, gan ddywedyd, Mewngwirionedd yr oedd hwn hefyd gyd âg ef; canys Galilead yw. A Phetr a ddywedodd, Y dyn, ni's gwn beth yr wyt yn ei ddywedyd. Ac yn y man, ac efe etto yn llefaru, canodd y ceiliog. A'r Arglwydd a drôdd, ac a edrychodd ar Petr. A Phetr a gofodd ymadrodd yr Arglwydd, fel y dywedasai efe wrtho, Cyn canu o'r ceiliog, y gwêdi fi deirgwaith. A Phetr a aeth allan, ac a wylodd yn chwew-dest. A'r gwŷr oedd yndal yr Iesu, a'i gwa'twarasant ef, gan ei daro. Ac wedi iddynt guddio ei lygaid ef, hwy a'i taraw-sant ef ar ei wyneb, ac a ofynasant iddo, gan ddywedyd, Prophwyda, pwy yw'r hwn a'th darawodd di? A llawer o bethau eraill, gan gablu, â ddywedasant yn ei erbyn ef. A phan aeth hi yn ddydd, ymgynhullodd henuriaid y bobl, a'r arch-offeiriaid, a'r ysgrifenyddion, ac a'i dygasant ef i'w cynghor hwynt, gan ddywedyd, Ai ti yw Crist? dywed i ni. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Os dywedaf i chwi, ni chredwch ddim; ac os gofynaf hefyd i chwi, ni'm hattebwch, ac ni'm gollyngwch ymaith. Ar ol hyn y bydd Mab y dyn yn eistedd ar ddeheulaw gallu Duw. A hwy oll a ddywedasant, Ai Mab Duw gan hynny ydwyf ti? Ac efe a ddywedodd wrthynt, Yr ydych chiwi yn dywedyd fy mod. Hwyt-hau a ddywedasant, Pa raid i ni mwyach wrth dystiolaeth? canys clywsom ein hunain o'i enau ef ei hun.

## Dydd Iou o Flaen y Pasg.

Yr Epistol. 1 Cor. xi. 17.

**W**RTH ddywedyd hyn, nid ydwyf yn eich canmol, eich bod yn dyfod ynghyd, nid er gwell, ond er gwaeth. Canys yn gyntaf, pan ddeloch ynghyd yn yr eglwys, yr ydwyf yn clywed fod amrafaelion yn eich mysg chwi; ac o ran yr wyf fi yn credu. Canys rhaid yw bod hefyd heresiau yn eich mysg, fel y byddo y rhai cymmeradwy yn eglur yn eich plith chwi. Pan fyddoch chiwi gan hynny yn dyfod ynghyd i'r un lle, nid bwyttu swpper yr Arglwydd ydyw hyn: canys y mae pob un wrth fwyttu yn cymmyrd ei swpper ei hun o'r blaen; ac un sydd â newyn arno, ac arall sydd yn feddw. Onid oes gennyh dai i fwyttu ac i yfed? ai dirmygu yr ydych chiwi eglwys Dduw, agwaradwyddo y rhai nid oes ganddynt? Pa beth a ddywedaf wrthyh? a ganmolaf fi chwi yn hyn? Nid wyf yn eich canmol. Canys myfia dderbyniais gan yr Arglwydd yr hyn hefyd a draddodais i chwi; Bod i'r Arglwydd Iesu, y nos y bradychwyd ef, gymmyrd bara; ac wedi iddo ddiolch, efe a'i torrodd, ac a ddywedodd, Cymmerwch, bwyttewch; hwn yw fy nghorph, yr hwn a dorrir trosoch: gwnewch hyn er coffa am danaf. Yr un modd efe a gymmerodd y cwppan, wedi swpperu, gan ddywedyd, Y cwppan hwn yw'r testament newydd yn fy ngwaed: gwnewch hyn, cynnifer gwaith bynnag yr yfoch, er coffa am danaf. Canys cynnifer gwaith bynnag y bwyttaoch y bara hwn, ac yr yfoch y cwppan hwn, y dangoswch farwolaeth yr Arglwydd oni ddelo. Am hynny, pwy bynnag a fwyttao y bara hwn, neu a yfo gwppan yr Arglwydd yn annheilwng, euog fydd o gorpha gwaed yr Arglwydd. Eithr holed dyn ef ei hun; ac felly bwyttaed o'r bara, ac yfed o'r cwppan. Canys yr hwn sydd yn bwyttu ac yn yfed yn annheilwng, sydd yn bwyttu ac yn yfed barnedigaeth iddo ei hun, am nad yw yn iawn-farnu corph yr Arglwydd. Oblegid hyn y mae

llawer yn weiniaid ac yn llesg yn eich mysg, a llawer yn huno. Canys pe iawn-farnem ni ein hunain, ni'n bernid. Eithr pan y'n bernir, y'n ceryddir gan yr Arglwydd, fel na'n dannier gyd â'r byd. Am hynny, fy mrodyr, pan ddeloch ynghyd i fwytta, arhoswch eich gilydd. Eithr os bydd newyn ar neb, bwyttâd gartref; fel na ddeloch ynghyd i farnedigaeth. Ond y pethau eraill mi a'u trefnaf pan ddelwyf.

Yr Efengyl. *St. Luc. xxiii. 1.*

**A**'R holl liaws o honynt a gyfodasant, ac a'i dygasant ef at Pilat; ac a ddechreusant ei gyhuddo ef, gan ddywedyd, Ni a gawsom hwn yn gŵyrdroi'r bobl, ac yn gwahardd rhoi teyrn-ged i Cesar, gan ddywedyd mai efe ei hun yw Crist Frenhin. A Philat a ofynodd iddo, gan ddywedyd, Ai ti yw Brenhin yr Iuddewon? Ac efe a attebodd iddo, ac a ddywedodd, Yr wyt ti yn dywedyd. A dywedodd Pilat wrth yr arch-offeiriaid a'r bobl, Nyd wyf fi yn cael dim bai ar y dyn hwn. A hwy a fuant daerach, gan ddywedyd, Y mae efe yn cyffroi'r bobl, gan ddysgu trwy holl Judea, wedi dechreu o Galilea hyd yma. A phan glybu Pilat son am Galilea, efe a ofynodd ai Galilead oedd y dyn. A phan wybu efe ei fod ef o lywodraeth Herod, efe a'i hanfonodd ef at Herod, yr hwn oedd yntau yn Jerusalem y dyddiau hynny. A Herod, pan welodd yr Iesu, a lawenychodd yn fawr: canys yr oedd efe yn chwennyech er ys talm ei weled ef, oblegid iddo glywed llawer am dano ef: ac yr ydoedd yn gobeithio cael gwled gwneuthur rhyw arwydd ganddo ef. Ac efe a'i holodd ef mewn llawer o eiriau; eithr efe nid attebodd ddim iddo. A'r arch-offeiriaid a'r ysgrifenyddion a safasant, gan ei gyhuddo ef yn haerllug. A Herod a'i filwyr, wedi iddo ei ddiystyru ef a'i watwar, a'i wisgo â gwisg glaerwen, a'i danfonodd ef drachefn at Pilat. A'r dwthwn hwnnw yr aeth Pilat a Herod yn gyfeillion: canys yr oeddynt o'r blaen mewn gelyniaethl a'u gilydd.

A Philat, wedi galw ynghyd yr arch-offeiriaid, a'r llywiau dwyr, a'r bobl, a ddywedodd wrthynt, Chwi a ddygasoch y dyn hwn attaf fi, fel un a fyddai yn gŵyrdroi'r bobl: ac wele, myfi a'i holais ef yn eich gŵydd chwi, ac ni chefais yn y dyn hwn ddim bai o ran y pethau yr ydych chwi yn ei gyhuddo ef am danynt: na Herod chwaith: canys anfonais chwi atto ef; ac wele, dim yn haeddu marwolaeth ni's gwnaed iddo. Am hynny mi a'i ceryddaf ef, ac a'i gollyngaf ymaith. Canys yr ydoedd yn rhaid iddo ollwng un yn rhŷdd iddynt ar yr wyl. A'r holl liaws a leasant ar unwaith, gan ddywedyd, Bwrw hwn ymaith; a gollwng i ni Barabbas yn rhŷdd: (yr hwn, am ryw derfysg a wnaethid yn y ddinas, a llofruddiaeth, oedd wedi ei daflu i garchar.) Am hynny Pilat a ddywedodd wrthynt drachefn, gan ewyllysio gollwng yr Iesu yn rhŷdd. Eithr hwy a leasant arno, gan ddywedyd, Croeshoelia, croeshoelia ef. Ac efe a ddywedodd wrthynt y drydedd waith, Canys pa ddrwg a wnaeth efe? ni chefais i ddim achos marwolaeth ynddo: am hynny mi a'i ceryddaf ef, ac a'i gollyngaf yn rhŷdd. Hwytthau a fuant daerion â llefau uchel, gan ddeisyfu ei groeshoelio ef. A'u llefau hwynt a'r arch-offeiriaid a orfuant. A Philat a farnodd wneuthur eu deisyfiad hwynt. Ac efe a ollyngodd yn rhŷdd iddynt yr hwn am derfysg a llofruddiaeth a fwriasid yngharchar, yr hwn a ofynasant: eithr yr Iesu a draddodd ef i'w hewyllys hwynt. Ac fel yr oeddynt yn ei arwain ef ymaith, hwy a ddaliasant un Simon o Cyrene, yn dyfod o'r wlad, ac a ddodasant y groes arno ef, i'w dwyn ar ol yr Iesu. Ac yr oedd yn ei ganlyn ef liaws mawr o bobl, ac o wragedd, y rhai hefyd oedd yn cwyfnaf ac yn galaru o'i blegid ef. A'r Iesu, wedi troi attynt, a ddywedodd, Merched Jerusalem, na wylwch o'm plegid i; eithr wylwch o'ch plegid eich hunain, ac oblegid eich plant. Canys wele, y mae'r dyddiau yn dyfod yn y rhai y dywedant, Gwyn eu byd y rhai am-



mhlantadwy, a'r crothau ni eppiliasant, a'r bronau ni roisant sugn. Yna y dechreuant ddywedyd wrth y mynyddoedd, Syrthiwech arnom; ac wrth y bryniau, Cuddiwch ni. Canys os gwnant hyn yn y pren ir, pa beth a wneir yn y crin? Ac arweiniwyd gyd âg ef hefyd ddau eraill, drwg-weithredwyr, i'w rhoi i'w marwolaeth. A phan ddaethant i'r lle a elwir Calfaria, yno y croeshoeliasant ef a'r drwg-weithredwyr; un ar y llaw ddeheu, a'r llall ar yr aswy. A'r Iesu a ddywedodd, O Dad, maddeu iddynt; canys ni wyddant pa beth y maent yn ei wneuthur. A hwy a rannasant ei ddillad ef, ac a fwriasant goelbren. A'r bobl a safodd yn edrych. A'r pennaethiaid hefyd gyd â hwynt a watwasant, gan ddywedyd, Eraill a waredodd efe; gwareded ef ei hun, os hwn yw Crist, Etholedig Duw. A'r milwyr hefyd a'i gwatwasant ef, gan ddyfod atto, a chynnyg iddo finegr, a dywedyd. Os tydi yw Brenhin yr Iuddewon, gwared dy hun. Ac yr ydoedd aefyd arsgrifenedi ei 'sgrifenu uwch ei ben ef â llythyrenau Greeg, a Lladin, a Hebraeg, HWN YW BRENHIN YR IUDEWON. Ac un o'r drwgweithredwyr a grogasid, a'i cablodd ef, gan ddywedyd, Os tydi yw Crist, gwared dy hun a ninnau. Eithr y llall a atebodd, ac a'i ceryddodd ef, gan ddywedyd, Onid wyt ti yn ofni Duw, gan dy fod dan yr un ddamnedigaeth? A nynt yn wir yn gyfiawn; canys yr ydym yn derbyn yr hyn a haeddai y pethau a wnaethom: eithr hwn ni wnaeth ddim allan o'i le. Ac efe a ddywedodd wrth yr Iesu, Arglwydd, cofia fi pan ddelych i'th deyrnas. A'r Iesu a ddywedodd wrtho, Yn wir meddaf i ti, Heddyw y byddi gyd â mi ym Mharadwys. Ac yr ydoedd hi ynghylch y chweched awr, a thywyllwch a fuar yr holl ddaear, hyd y nawfed awr. A'r haul a dywyllwyd, a llen y deml a rwygwyd yn ei chanol. A'r Iesu, gan sefain â llef uchel, a ddywedodd, O Dad, i'th ddwyllaw di y gorchymynaf fy yspryd. Ac wedi iddo ddywedyd hyn, efe a drengodd, A'r canwriad,

pan welodd y peth a wnaethpwyd, a ogoneddodd Dduw, gan ddywedyd, Yn wir yr oedd hwn yn wr cyfiawn. A'r holl bobloedd, y rhai a ddaethent ynghyd i edrych hyn, wrth weled y pethau a wnaethpwyd, a ddychwelasant, gan guro eu dwyfronnau. A'i holl gydnabod ef a safasant o hirbell, a'r gwragedd y rhai a'i canlynasant ef o Galilea, yn edrych ar y pethau hyn.

## Dydd Gwener y Groglith.

### Y Colectau.

**H**OLL-alluog Dduw, nynt a attol-lygwn i ti edrych o honot yn rasmusol ar dy deulu yma, dros yr hwn y bu foddlon gan ein Harglwydd Iesu Grist gael ei fradychu, a'i roddi yn nwyllaw dynion anwir, a dïoddef angau ar y groes, yr hwn sydd yn awr yn byw ac yn teyrnasu gyd â thydi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, trwy Yspryd pa un y llywodraethir ac y sancteiddir holl gorph yr Eglwys; Derbyn ein herfynion a'n gweddïau, y rhai yr ydym ni yn eu hoffrwm ger dy fron dros bob gradd o ddynion yn dy sanctaidd Eglwys; fel y gallo pob aelod o honi, yn ei alwedigaeth a'i wasanaeth, yn gywir ac yn dduwiol dy wasanaethu di, trwy ein Harglwydd a'n Hiachawdwr Iesu Grist. *Amen.*

**O** DRUGAROG Dduw, yr hwn a wnaethost bob dyn, ac ni chaséi ddim a'r a wnaethost, ac ni fynnit farwolaeth pechadur, ond yn hytrach ymchwelyd o hono, a byw: Trugarhâ wrth yr holl Iuddewon, Tyrciaid, Anffyddlonion, a Hereticiaid, a chymmer oddi wrthynt bob anwybodaeth, caledwch calon, a dirmyg ar dy air; ac felly dwg hwynt adref, wynfydedig Arglwydd, at dy braidd, fel y bont gadwedig ym mhlith gweddillion y gwir Israeliaid, a bod yn un gorlan dan yr un bugail Iesu Grist ein Harglwydd,



yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thydi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *Heb. x. 1.*

**Y** GYFRAITH, yr hon sy ganddi gysgod daionus bethau i ddyfod, ac nid gwir ddelw y pethau, ni's gall trwy yr aberthau hynny, y rhai y maent bob blwyddyn yn eu hoffrymmu yn wastadol, byth berffeithio y rhai a ddél atti. Oblegid yna hwy a beidiasant â'u hoffrymmu, am na buasai gydwybod pechod mwy gan y rhai a addolasent, wedi eu glanhâu unwaith. Eithr yn yr aberthau hynny y mae adgoffa pechodau bob blwyddyn. Canys amhosibl yw i waed teirw a geifr dynnu ymaith bechodau. O herwydd pahan y mae efe, wrth ddyfod i'r byd, yn dywedyd, Aberth ac offrw m ni's mynnaist; eithr corph a gymhwysaist i mi: Offrymmau poeth, a thros bechod, ni buost foddlon iddynt. Yna y dywedais, Wele fi yn dyfod (y mae yn ysgrifenedig yn nechreu'r llyfr am danaf) i wneuthur dy ewyllys di, O Dduw. Wedi iddo ddywedyd uchod, Aberth, ac offrw m, ac offrymmau poeth, a thros bechod, ni's mynnaist, ac nid ymfoddonaist ynddynt; y rhai yn ol y gyfraith a offrymmir; yna y dywedodd, Wele fi yn dyfod, i wneuthur dy ewyllys di, O Dduw. Y mae yn tynnu ymaith y cyntaf, fel y gosodai yr ail. Trwy yr hwn ewyllys yr ydym ni wedi ein sancteiddio, trwy offrymriad corph Iesu Grist unwaith. Ac y mae pob offeiriad yn sefyll beunydd yn gwasanaethu, ac yn offrymmu yn fynych yr un aberthau, y rhai ni allant fyth ddi-leu pechodau. Eithr hwn, wedi offrymmu un aberth dros bechodau, yn dragywydd a eisteddod ar ddeheulaw Dduw; o hyn allan yn disgwyl hyd oni csoder ei elynion ef yn droed-fainge i'w draed ef. Canys âg un offrw m y perffeithiodd efe yn dragywyddol y rhai sydd wedi eu sancteiddio. Ac y mae yr Yspryd Glân hefyd yn tystiolaethu i ni: canys wedi iddo ddywedyd o'r

blaen, Dyma'r cyfammod, yr hwn a ammodaf fi â hwynt ar ol y dyddiau hynny, medd yr Arglwydd; Myfi a osodaf fy nghyfreithiau yn eu calonnau, ac a'u hysgrifenas yn eu meddyliau; a'u pechodau, a'u hanwireddau, ni chofiaf mwyach. A lle y mae maddeuant am y rhai hyn, nid oes mwyach offrw m dros bechod. Am hynny, frodyr, gan fod i ni ryddid i fyned i mewn i'r cyssegr trwy waed Iesu, ar hyd ffordd newydd a bywiol, yr hon a gyssegrodd efe i ni, trwy'r llen, sef ei gnawd ef; a bod i ni Offeiriad mawr ar dŷ Dduw; nesâwn â chalon gywir, mewn llawn hyder ffydd wedi glanhâu ein calonnau oddi wrth gydwybod ddrwg, a golchi ein corph â dwfr glân Daliwn gyffes ein gobaith yn ddisigl; canys ffyddlon yw'r hwn a addawodd: a chyd-ystyriwn bawb ein gilydd, i ymannog i gariad a gweithredoedd da: heb esgeuloso ein cyd-gynhulliad ein hunain, megis y mae arfer rhai; ond annog bawb ein gilydd: a hynny yn fwy, o gymmaint a'ch bod yn gwelad y dydd yn nesâu.

Yr Efengyl. *St. Ioan xix. 1.*

**Y**NA gan hynny y cymmerodd Pilat yr Iesu, ac a'i fflangellodd ef. A'r milwyr a blethasant goron o ddrain, ac a'i gosodasant ar ei ben ef, ac a roisant wisg o borphor am dano; ac a ddywedasant, Henffych well, Brenhin yr Iuddewon; ac a roisant iddo gernodiau. Pilat gan hynny a aeth allan drachefn, ac a ddywedodd wrthynt, Wele, yr wyf fi yn ei ddwyn ef allan i chwi, fel y gwypoch nad wyf fi yn cael ynddo ef un bai. Yna y daeth yr Iesu allan, yn arwain y goron ddrain, a'r wisg borphor. A Philat a ddywedodd wrthynt, Wele y dyn. Yna yr arch-offeiriaid a'r swyddogion, pan welsant ef, a leasant, gan ddywedyd, Croeshoelia, croeshoelia ef. Pilat a ddywedodd wrthynt, Cymmerwch chwi ef, a chroeshoeliwch: canys nid wyf fi yn cael dim bai ynddo. Yr Iuddewon a atebasant iddo, Y mae gennym ni gyfraith; ac wrth ein cyfraith ni, efe a ddylai

farw, am iddo ei wneuthur ei hun yn Fab Duw. A phan glybu Pilat yr ymadrodd hwnnw, efe a ofnodd yn fwy, ac a aeth drachefn i'r dadl-  
endŷ, ac a ddywedodd wrth yr Iesu, O ba le yr wyt ti? Ond ni roes yr Iesu ateb iddo. Yna Pilat a ddywedodd wrtho, Oni ddywedi di wrthyf fi? Oni wyddost ti fod gennyf awdurdod i'th groeshoelio di, a bod gennyf awdurdod i'th ollwng yn rhydd? Yr Iesu a atebodd, Ni byddai i ti ddim awdurdod arnaf fi, oni bai ei fod wedi ei roddi i ti oddi uchod: am hynny yr hwn a'm traddodes i ti sy fwy ei bechod. O hynny allan y ceisiodd Pilat ei ollwng ef yn rhydd; ond yr Iuddewon a lefasant, gan ddywedyd, Os gollyngi di hwn yn rhydd, nid wyt ti yn garedig i Cesar: pwy bynnag a'i gwnelo ei hun yn frenhin, y mae yn dywedyd yn erbyn Cesar. Yna Pilat, pan glybu yr ymadrodd hwn, a ddug allan yr Iesu, ac a eisteddodd ar yr orsedd-faingc, yn y lle a elwir y Palmant; ac yn Hebraeg, Gab-batha. A darpar-wyl y pasg oedd hi, ac ynghylch y chweched awr: ac efe a ddywedodd wrth yr Iuddewon, Wele eich Brenhin. Eithr hwy a lefasant, Ymaith âg ef, ymaith âg ef; croeshoelia ef. Pilat a ddywedodd wrthynt, A groeshoel-  
iaf fi eich Brenhin chwi? A'r arch-  
offeiriad a atebasant, Nid oes i ni frenhin ond Cesar. Yna gan hynny efe a'i traddodes ef iddynt i'w groeshoelio. A hwy a gymmerasant yr Iesu, ac a'i dygasant ymaith. Ac efe, gan ddwyn ei groes, a ddaeth i le a elwid Lle'r ben-glog; ac a elwir yn Hebraeg, Golgotha: lle y croeshoeliasant ef, a dau eraill gyd âg ef, un o bob tu, a'r Iesu yn y canol. A Philat a ysgrifennodd ditl, ac a'i dododd ar y groes. A'r ysgrifennodd oedd, IESU O NAZARETH, BRENHIN YR IUDEWON. Y titl hwn gan hynny a ddarllenodd llawer o'r Iuddewon; oblegid agos i'r ddinas oedd y fan lle y croeshoeliwyd yr Iesu: ac yr oedd wedi ei ysgrifenu yn Hebraeg, Groeg, a Lladin. Yna arch-offeiriad yr Iuddewon a ddywedasant wrth Pilat, Na ysgrifena, Brenhin yr Iudd-

ewon; eithr dywedyd o hono ef, Brenhin yr Iuddewon ydwyf fi. Pilat a atebodd, Yr hyn a ysgrifena-  
ais, a ysgrifenaais. Yna'r milwŷr, wedi iddynt groeshoelio yr Iesu, a gymmerasant ei ddrillad ef, ac a wnaethant bedair rhan, i bob milwr ran; a'i bais ef: a'i bais ef oedd ddiwniad, wedi ei gwau o'r cwr uchaf trwyddi oll. Hwytthau a ddywedasant wrth eu gilydd, Na thorrrwn hi, ond bwriwn goelbren-  
nau am dani, eiddo pwy fydd hi: fel y cyflawnid yr ysgrhythyr sydd yn dywedyd, Rhannasant fy nillad yn eu mysg, ac am fy mhais y bwriasant goelbrennau. A'r milwŷr a wnaethant y pethau hyn. Ac yr oedd yn sefyll wrth groes yr Iesu, ei fam ef, a chwaer ei fam ef, Mair gwraig Cleophas, a Mair Magdalen. Yr Iesu gan hynny pan welodd ei fam, a'r disgybl yr hwn a garai efe, yn sefyll ger llaw, a ddywedodd wrth ei fam, O wraig, wele dy fab. Gwedi hynny y dywedodd wrth y disgybl, Wele dy fam. Ac o'r awr honno allan y cymmerodd y disgybl hi i'w gartref. Wedi hynny yr Iesu, yn gwybod fod pob peth wedi ei orphen weithian, fel y cyflawnid yr ysgrhythyr, a ddywedodd, Y mae syched arnaf. Yr oedd gan hynny lestr wedi ei osod yn llawn o finegr: a hwy a lanwasant yspwng o finegr, ac a'i rhoddasant ynghylch isop, ac a'i dodasant wrth ei enau ef. Yna pan gymmerodd yr Iesu y finegr, efe a ddywedodd, Gorphenwyd: a chan ogwyddo ei ben, efe a roddes i fynu yr yspryd. Yr Iuddewon gan hynny, fel nad arhoai y cyrph ar y groes ar y sabbath, o herwydd ei bod yn ddarpar-wyl, canys mawr oedd y dydd sabbath hwnnw; a ddeisyfiasant ar Pilat gael torri eu hesgeiriau hwynt, a'u tynnu i lawr. Yna y milwŷr a ddaethant, ac a dorrasant esgeiriau y cyntaf, a'r llall yr hwn a groeshoeliasid gyd âg ef. Eithr wedi iddynt ddyfod at yr Iesu, pan welsant ef wedi marw eisoes, ni thorrasant ei esgeiriau ef. Ond un o'r milwŷr a wanodd ei ystlys ef â gwaywffon; ac yn y fan daeth allan waed a dwfr. A'r hwn a'i gwelodd a dystiolaethodd; a



gwir yw ei dystiolaeth: ac efe a wŷr ei fod yn dywedyd gwir, fel y credoch chwi. Canys y pethau hyn a wnaethpwyd, fel y cyflawnid yr ysgrythyr, Ni thorri asgwrn o hono. A thrachefn, ysgrythyr arall sydd yn dywedyd, Hwyr a edrych-ant ar yr hwn a wanasant.

### Nos Basg.

Y Colect.

**C**ANIATTA, O Arglwydd, megis y'n bedyddir i farwolaeth dy fendigedig Fab ein Hiachawdwr Iesu Grist; fod i ni felly, trwy farwolaethu yn wastad ein gwyniau llygredig, gael ein claddu gyd âg ef; a thrwy'r bedd a phorth angau, fyned ym mlaen i'n hadgyfodiad llawen, trwy ei haeddedigaethau ef, yr hwn a fu farw, ac a gladdwyd, ac a ail-gyfododd er ein mwyn; sef, dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. 1 *St. Petr* iii. 17.

**G**WELL ydyw, os ewyllys Duw a'i myn, i chwi ddioddef yn gwneuthur daioni, nag yn gwneuthur drygioni. Oblegid Crist hefyd unwaith a ddioddefodd dros bechodau, y cyfiawn dros yr anghyfiawn, fel y dygai ni at Dduw; wedi ei farwolaethu yn y cnawd, eithr ei fywhâu yn yr Yspryd: trwy'r hwn yr aeth efe hefyd ac a bragethodd i'r ysprydion ynghar-char; y rhai a fu gynt anufudd, pan unwaith yr oedd hir-amynedd Duw yn aros yn nyddiau Noe, tra y darperid yr arch; yn yr hon ychydig, sef wyth enaid, a achubwyd trwy ddwfr. Cyffelybiaeth cyfattebol i'r hwn sydd yr awrhon yn ein hachub ninnau, sef bedydd (nid bwrw ymaith fudreddi'r cnawd, eithr ymatteb cydwybod dda tu ag at Dduw) trwy adgyfodiad Iesu Grist: yr hwn sydd ar ddeheulaw Dduw, wedi myned i'r nef; a'r angylion, a'r awdurdodau, a'r galluoedd, wedi eu darostwng iddo.

Yr Efengyl. *St. Matt.* xxvii. 57.

**W**EDI ei myned hi yn hwyr, daeth gwyr goludog o Arimathea, a'i enw Joseph, yr hwn a fuasai yntau

yn ddisgybl i'r Iesu. Hwn a aeth at Pilat, ac a ofynodd gorph yr Iesu. Yna y gorchymynodd Pilat roddi'r corph. A Joseph, wedi cymmeryd y corph, a'i hamdôdd â lliain glân; ac a'i gosododd ef yn ei fedd newydd ei hun, yr hwn a dorrasai efe yn y graig: ac a dreiglodd faen mawr wrth ddrws y bedd, ac a aeth ymaith. Ac yr oedd yno Mair Magdalen, a'r Fair arall, yn eistedd gyferbyn â'r bedd. A thrannoeth, yr hwn sydd ar ol y darpar-wyl, yr ymgynhullodd yr arch-offeiraid a'r Phariseaid at Pilat, gan ddywedyd, Arglwydd, y mae yn gof gennym ddywedyd o'r twyllwr hwnnw, ac efe etto yn fyw, Wedi tridiau y cyfodaf. Gorchymyn gan hynny gadw'r bedd yn ddiogel hyd y trydydd dydd; rhag dyfod ei ddisgyblion o hyd nos, a'i ladratta ef, a dywedyd wrth y bobl, Efe a gyfododd o feirw: a bydd yr amryfusedd diweddaf yn waeth nâ'r cyntaf. A dywedodd Pilat wrthynt, Y mae gennych wyliadwriaeth; ewch, gwnewch mor ddiogel ag y medroch. A hwyr a aethant ac a wnaethant y bedd yn ddiogel, ac a seliasant y maen, gyd â'r wyliadwriaeth.

### Dydd Pasg.

† *Ar Foreol Weddi, yn lle'r Psalm, Deuwch, canwn i'r Arglwydd, etc., y cenir, neu y dywedi, yr Anthemau hyn.*

**C**RIST ein Pasg ni a aberthwyd drosom ni: am hynny cadwn wyl;

Nid â hen lefain, nac â lefain malais a drygioni: ond â bara croyw purdeb a gwirionedd. 1 *Cor.* v. 7.

**C**RIST, wedi cyfodi oddi wrth y meirw, ni bydd marw mwyach: nid arglwyddiaetha marwolaeth arno mwyach.

Canys fel y bu efe farw, efe a fu farw unwaith i bechod: ac fel y mae yn byw, byw y mae i Dduw.

Felly chwithau hefyd, cyfrifwch eich hunain yn feirw i bechod: eithr yn fyw i Dduw, yng Nghrist Iesu ein Harglwydd. *Rhuf.* vi, 9,



**C**RIST a gyfodwyd oddi wrth y meirw: ac a wnaed yn flaenffrwyth y rhai a hunasant.

Canys gan fod marwolaeth trwy ddyd trwy ddyd hefyd y mae adgyfodiad y meirw.

Oblegid, megis yn Adda y mae pawb yn meirw: felly hefyd yng Nghrist y bywhéir pawb. 1 *Cor.* xv. 20.

Gogoniant i'r Tad, etc.

Megis yr oedd yn y dechreu, etc.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn, trwy dy unig-anedig Fab Iesu Grist, a orchfygaist angau, ac a agoraist i ni borth y bywyd tragwyddol; Yn ufudd yr attolygwn i ti, megis (trwy dy ras hyspysol yn ein rhagflaenu) yr wyt yn peri deisyfiadau da i'n meddyliau; felly, trwy dy ddyfal gymmorth, allu o honom eu dwyn i berffeithrwydd cyflawn, trwy Iesu Grist ein Harglwydd; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thydi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *Col.* iii. 1.

**O**S cyd-gyfodasoch gyd â Christ, lle mae Crist yn eistedd ar ddeheu-law Duw. Rhoddwch eich serch ar bethau sydd uchod, nid ar bethau sydd ar y ddaear: canys meirw ydych, a'ch bywyd a guddiwyd gyd â Christ yn Nuw. Pan ymddangoso Crist ein bywyd ni, yna hefyd yr ymddangoswch chwithau gyd âg ef mewn gogoniant. Marw-hêwch gan hynny eich aelodau y rhai sydd ar y ddaear; godineb, aflendid, gwŷn, drygchwant, a chybydd-dod, yr hon sydd eilun-addoliaeth: o achos yr hyn bethau y mae digofaint Duw yn dyfod ar blant yr anufudd-dod. Yn y rhai hefyd y rhodiasoch chwithau gynt, pan oeddych yn byw ynddynt.

Yr Efengyl. *St. Ioan* xx. 1.

**Y**DYDD cyntaf o'r wythnos Mair Magdalen a ddaeth y bore, a hi etto yn dywyll, at y bedd; ac a welodd y maen wedi ei dynnu

ymaith oddi ar y bedd. Yna y rhedodd hi, ac a ddaeth at Simon Petr, a'r disgybl arall yr hwn yr oedd yr Iesu yn ei garu, ac a ddywedodd wrthynt, Hwy a ddygasant yr Arglwydd ymaith o'r bedd, ac ni wyddom ni pa le y dodasant ef. Yna Petr a aeth allan, a'r disgybl arall, a hwy a ddaethant at y bedd: ac a redasant ill dau ynghyd: a'r disgybl arall a redodd o'r blaen yn gynt nâ Phetr, ac a ddaeth yn gyntaf at y bedd. Ac wedi iddo grymmu, efe a ganfu y llieiniau wedi eu gosod; er hynny nid aeth efe i mewn. Yna y daeth Simon Petr yn ei ganlyn ef; ac a aeth i mewn i'r bedd, ac a ganfu y llieiniau wedi eu gosod; a'r napecyn a fuasai am ei ben ef, wedi ei osod, nid gyd â'r llieiniau, ond o'r neilldu, wedi ei blygu, mewn lle arall. Yna yr aeth y disgybl arall hefyd i mewn, yr hwn a ddaethai yn gyntaf at y bedd; ac a welodd, ac a gredodd. Canys hyd yn hyn ni wyddent yr ysgrythyr, fod yn rhaid iddo gyfodi o feirw. Yna y disgyblion a aethant ymaith drachefn at yr eiddynt.

Dydd Llun Pasg.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn, trwy dy unig-anedig Fab Iesu Grist, a orchfygaist angau, ac a agoraist i ni borth y bywyd tragwyddol; Yn ufudd yr attolygwn i ti, megis (trwy dy ras hyspysol yn ein rhagflaenu) yr wyt yn peri deisyfiadau da i'n meddyliau; felly, trwy dy ddyfal gymmorth, allu o honom eu dwyn i berffeithrwydd cyflawn, trwy Iesu Grist ein Harglwydd; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thydi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act.* x. 34.

**P**ETR a agorodd ei enau, ac a ddywedodd, Yr wyf yn deall mewn gwirionedd, nad ydyw Duw dderbyniwr wyneb; ond ym mhob cenedl, y neb sydd yn ei ofni ef, ac yn gweithredu cyflawnder, sy

gymmeradwy ganddo ef. Y gair yr hwn a anfonodd Duw i blant Israel, gan bregethu tangnefedd trwy Iesu Grist: (efe yw Arglwydd pawb oll:) chwychwi a wyddoch y gair a fu yn holl Judea, gan ddechreu o Galilea, wedi y bedydd a bregethodd Ioan: y modd yr enneiniodd Duw Iesu o Nazareth â'r Yspryd Glân, ac â nerth; yr hwn a gerddodd o amgylch gan wneuthur daioni, ac iachâu pawb a'r oedd wedi eu gorthrymmu gan ddiabol: oblegid yr oedd Duw gyd âg ef. A ninnau ydym dystion o'r pethau oll a wnaeth efe ynglâd yr Iuddewon, ac yn Jerusalem; yr hwn a laddasant, ac a groeshoeliasant ar bren: hwn a gyfodd Duw y trydydd dydd, ac a'i rhoddes ef i'w wneuthur yn amlwg; nid i'r bobl oll, eithr i'r tystion etholedig o'r blaen gan Dduw; sef i ni, y rhai a fwyttasom ac a yfasom gyd âg ef wedi ei adgyfodi ef o feirw. Ac efe a orchymynodd i ni bregethu i'r bobl, a thystiolaethu mai efe yw'r hwn a ordeiniwyd gan Dduw yn Farnwr byw a meirw. I hwn y mae'r holl brophwydi yn dwyn tystiolaeth, y derbyn pawb a gredo ynddo ef faddeuant pechodau trwy ei Enw ef.

Yr Efengyl. *St. Luc* xxiv. 13.

**WELE**, dau o honynt oedd yn myned y dydd hwnnw i dref a'i henw Emmâus, yr hon oedd ynghylch trugain ystâd oddi wrth Jerusalem. Ac yr oeddynt hwy yn ymddiddan â'u gilydd am yr holl bethau hyn a ddigwyddasant. A bu, fel yr oeddynt yn ymddiddan, ac yn ymofyn â'u gilydd, yr Iesu ei hun hefyd a nesaodd, ac a aeth gyd â hwynt. Eithr eu llygaid hwynt a attaliwyd, fel na's adwaenent ef. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Pa ryw ymadroddion yw y rhai hyn yr ydych yn eu bwrw at eu gilydd, dan rodio, ac yn wyneb-drist? Ac un o honynt, â'i enw Cleopas, gan ateb, a ddywedodd wrtho, A wyt ti yn unig yn ymdeithydd yn Jerusalem, ac ni wybuost y pethau a wnaethpwyd ynddi hi yn y dyddiau hyn? Ac efe a ddywedodd wrthynt, Pa

bethau? Hwyt hyn a ddywedasant wrtho, Y pethau ynghylch Iesu o Nazareth, yr hwn oedd wr o brophwyd, galluog mewn gweithrad a gair ger bron Duw a'r holl bobl; a'r modd y traddododd yr arch-offeiriaid a'n llywedraethwyr ni ef i farn marwolaeth, ac a'i croeshoeliasant ef. Ond yr oeddynt ni yn gobeithio mai efe oedd yr hwn a waredai'r Israel: ac heblaw hyn oll, heddyw yw'r trydydd dydd er pan wnaethpwyd y pethau hyn. A hefyd, rhai gwagedd o honom ni a'n dychrynasant ni, gwedi iddynt fod yn fore wrth y bedd; a phan na chawsant ei gorph ef, hwy a ddaethant, gan ddywedyd weled o honynt weledigaeth o angylion, y rhai a ddywedent ei fod ef yn fyw. A rhai o'r rhai oedd gyd â nyni a aethant at y bedd, ac a gawsant felly fel y dywedasai y gwagedd; ond ef ni's gwelsant. Ac efe a ddywedodd wrthynt, O ynyfdion, a hwyrfrydig o galon i gredu'r holl bethau a ddywedodd y prophwydi! onid oedd raid i Grist ddioddef y pethau hyn, a myned i mewn i'w ogoniant? A chan ddechreu ar Moses, a'r holl brophwydi, efe a esponiodd iddynt yn yr holl ysgrhythrau y pethau am dano ei hun. Ac yr oeddynt yn nesâu i'r dref lle yr oeddynt yn myned: ac yntau a gymmerth arno ei fod yn myned ym mhellach. A hwy a'i cymmellasant ef, gan ddywedyd, Aros gyd â ni; canys y mae hi yn hwyrhâu, a'r dydd yn darfod. Ac efe a aeth i mewn i aros gyd â hwynt. A darfu, ac efe yn eistedd gyd â hwynt, efe a gymmerodd fara, ac a'i bendithiodd, ac a'i torrodd, ac a'i rhoddes iddynt. A'u llygaid hwynt a agorwyd, a hwy a'i hadnabuant ef: ac efe a ddifanodd allan o'u golwg hwynt. A hwy a ddywedasant wrth eu gilydd, Onid oedd ein calon ni yn llosgi ynom, tra'r ydoedd efe yn ymddiddan â ni ar y ffordd, a thra'r ydoedd efe yn agoryd i ni'r ysgrhythrau? A hwy a godasant yr awr honno, ac a ddychwelasant i Jerusalem, ac a gawsant yr un ar ddeg wedi ymgasglu ynghyd, a'r



sawl oedd gyd â hwynt, yn dywedyd, Yr Arglwydd a gyfododd yn wir, ac a ymddangosodd i Simon. A hwythau a adroddasant y pethau a wnaethid ar y ffordd, a pha fodd yr adnabuwyd ef ganddynt wrth dorriad y bara.

### Dydd Mawrth Pasg.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn, trwy dy unig-anedig Fab Iesu Grist, a orchfygaist angau, ac a agoraist i ni borth y bywyd tragwyddol; Yn ufudd yr attolygwn i ti, megis (trwy dy ras hyspysol yn ein rhagflaenu) yr wyt yn peri deisyfiadau da i'n meddyliau; felly, trwy dy ddyfal gymnorth, allu o honom eu dwyn i berffeithrwydd cyflawn, trwy Iesu Grist ein Harglwydd; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thydi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drangc na gorphen. Amen.

Yn lle yr Epistol. *Act. xiii. 26.*

**H**A wŷr frodyr, plant o genedig Abraham, a'r rhai yn eich plith sydd yn ofni Duw, i chwi y danfonwyd gair yr iachawdwriaeth hon. Canys y rhai oedd yn preswylion yn Jerusalem, a'u tywysogion, heb adnabod hwn, na lleferydd y prophwydi y rhai a ddarllenid bob sabbath, gan ei farnu ef, a'u cyflawnasant. Ac er na chawsant ynddo ddim achos angau, hwy a ddymunasant ar Pilat ei ladd ef. Ac wedi iddynt gwblhau pob peth a'r a ysgrifenasid am dano ef, hwy a'i disgynasant ef oddi ar y pren, ac a'i dodasant mewn bedd. Eithr Duw a'i cyfododd ef oddi wrth y meirw: yr hwn a welwyd dros ddyddiau lawer gan y rhai a ddaethent i fynu gyd âg ef o Galilea i Jerusalem, y rhai sy dystion iddo wrth y bobl. Ac yr ydym ni yn efangylu i chwi yr addewid a wnaed i'r tadau, ddarfod i Dduw gyflawni hwn i ni eu plant hwy, gan iddo adgyfodi'r Iesu: megis ag yr ysgrifenyd yn yr ail Psalm, Fy Mab i ydwynt ti; myfi heddyw a'th genhedlais. Ac

am iddo ei gyfodi ef o'r meirw, nid i ddychwelyd mwy i lygredigaeth, y dywedodd fel hyn, Rhoddaf i chwisiwr drugareddau Dafydd. Ac am hynny y mae yn dywedyd mewn Psalm arall, Ni adewi i'th Sanct weled llygredigaeth. Canys Dafydd, wedi iddo wasanaethu ei genhedlaeth ei hun trwy ewylllys Duw, a hunodd, ac a ddodwyd at ei dadau, ac a welodd lygredigaeth. Eithr yr hwn a gyfododd Duw, ni welodd lygredigaeth. Am hynny bydded hyspys i chwi, ha wŷr frodyr, mai trwy hwn yr ydys yn pregethwi chwifaddeuant pechodau. A thrwy hwn y cyflawnhêir pob un sydd yn credu, oddi wrth yr holl bethau y rhai ni allech trwy gyfraith Moses gael eich cyflawnhau oddi wrthynt. Gwyliwch gan hynny, na ddêl arnoch y peth a ddywedwyd yn y prophwydi; Edrychwch, O ddirmygwŷr, a rhyfeddwch a difennwch: canys yr wyf yn gwneuthur gweithred yn eich dyddiau, gwaith ni chredwch ddim, er i neb ei ddangos i chwi.

Yr Efengyl. *St. Luc xxiv. 36.*

**Y**R Iesu ei hun a safodd ynghanol ei ddisgyblion, ac a ddywedodd wrthynt, Tangnefedd i chwi. Hwytchau, wedi brawychu ac ofni, a dybiasant weled o honynt yspryd. Acefea ddywedodd wrthynt, Paham y'ch trallodir? a phaham y mae meddyliau yn codi yn eich calonau? Edrychwch fy nwyllaw a'm traed, mai myfi fy hun ydyw: teimlwch fi, a gwelwch; canys nid oes gan yspryd gnawd ac esgyrn, fel y gwelwch fod gennyf fi. Ac wedi iddo ddywedyd hyn, efe a ddangosodd iddynt ei ddwyllaw a'i draed. Ac a hwy etto heb gredu gan lawenydd, ac yn rhyfeddu, efe a ddywedodd wrthynt, A oes genych chwi yma ddim bwyd? A hwy a roisant iddo ddarn o bysgodyn wedi ei rostio, ac o ddil mel. Yntau a'i cymmerodd, ac a'i bwyttaodd yn eu gŵydd hwynt. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Dyma'r geiriau a ddywedais i wrthych, pan oeddwn etto gyd â chwi, bod yn rhaid cyflawni pob peth a ysgrif-



enwyd ynghyfraith Moses, a'r Prophwydi, a'r Psalmau, am danaf fi. Yna yr agorodd efe eu deall hwynt, fel y deallent yr ysgrythyrau. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Felly yr ysgrifenyd, ac felly yr oedd raid i Grist ddiödded, a chytodi o feirw y trydydd dydd; a phregethu edifeirwch a maddeuant pechodau yn ei enw ef ym mhllith yr holl genhedl-oedd, gan ddechreu yn Jerusalem. Ac yr ydych chiwi yn dystion o'r pethau hyn.

### Y Sul Cyntaf gwedi'r Pasg.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dad, yr hwn a rodd-  
haist dy un Mab i farw dros ein  
pechodau, ac i gyfodi drachefn er  
ein cyfiawnhâd; Caniattâ i ni felly  
fwrw ymaith surdoes drygioni ac  
anwiredd, fel y gallom yn wastad  
dy wasanaethu di mewn purdeb  
buchedd a gwirionedd, trwy haedd-  
edigaethau dy un Mab Iesu Grist  
ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. 1 *St. Ioan* v. 4.

**B**ETH bynnag a aned o Dduw, y  
mae yn gorchfygu'r byd; a hon  
yw'r oruchafiaeth sydd yn gorch-  
fygu'r byd, sef ein ffydd ni. Pwy  
yw'r hwn sydd yn gorchfygu'r byd,  
ond yr hwn sydd yn credu mai Iesu  
yw Mab Duw? Dyma yr hwn a  
ddaeth trwy ddwfr a gwaed, sef  
Iesu Grist; nid trwy ddwfr yn  
unig, ond trwy ddwfr a gwaed:  
a'r Yspryd yw'r hwn sydd yn  
tystiolaethu; oblegid yr Yspryd  
sydd wirionedd. Oblegid y mae tri  
yn tystiolaethu yn y nef; y Tad,  
y Gair, a'r Yspryd Glân: a'r tri  
hyn, un ydynt. Ac y mae tri yn  
tystiolaethu ar y ddaear; yr yspryd,  
a'r dwfr, a'r gwaed: a'r tri hyn, yn  
un y maent yn cyttuno. Os tyst-  
iolaeth dynion yr ydym yn ei  
dderbyn, y mae tystiolaeth Duw yn  
fwy: canys hyn yw tystiolaeth  
Duw, yr hon a dystiolaethodd efe  
am ei Fab. Yr hwn sydd yn credu  
ym Mab Duw, sy ganddo y dyst-  
iolaeth ynddo ei hun: yr hwn nid  
yw yn credu i Dduw, a'i gwnaeth  
ef yn gelwyddog; oblegid na chred-

odd y dystiolaeth a dystiolaethodd  
Duw am ei Fab. A hon yw'r dyst-  
iolaeth; Roddi o Dduw ini fywyd  
tragywyddol: a'r bywyd hwn sydd  
yn ei Fab ef. Yr hwn y mae y  
Mab ganddo, y mae y bywyd  
ganddo; a'r hwn nid yw ganddo  
Fab Duw, nid oes ganddo fywyd.

Yr Efengyl. *St. Ioan* xx. 19.

**Y**NA, a hi yn hwyr, y dydd cyn-  
taf hwnnw o'r wythnos, a'r dry-  
sau yn gauad, lle yr oedd y dis-  
gyblion wedi ymgasglu ynghyd  
rhag ofn yr Iuddewon, daeth yr  
Iesu, ac a safodd yn y canol, ac a  
ddywedodd wrthynt, Tangnefedd i  
chwi. Ac wedi iddoddywedyd hyn,  
efe a ddangosodd iddynt ei ddwylaw  
a'i ystlys. Yna'r disgyblion a law-  
enychasant, pan welsant yr Ar-  
glwydd. Yna y dywedodd yr Iesu  
wrthynt drachefn, Tangnefedd i  
chwi: megis y danfonodd y Tad fi,  
yr wyf ffinnau yn eich danfon chwi.  
Ac wedi iddo ddywedyd hyn, efe a  
anadlodd arnynt, ac a ddywedodd  
wrthynt, Derbyniwch yr Yspryd  
Glân. Pwy bynnag y maddeuoch  
eu pechodau, maddeuir iddynt; a'r  
eiddo pwy bynnag a attalioch, hwy  
a attaliwyd.

### Yr Ail Sul gwedi'r Pasg.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a  
roddaist dy un Mab i ni yn  
aberth dros bechod, ac hefyd yn  
esampl o fuchedd dduwiol; Dyro i  
ni ras, fel y gallom byth yn ddiolch-  
gar dderbyn ei annhraethol lesâd  
hynny; ac hefyd beunydd ymröi i  
ganlyn bendigedig lwybrau ei wir  
lanaf fuchedd ef, trwy yr un Iesu  
Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. 1 *St. Petr* ii. 19.

**H**YN sy rasol, os yw neb o her-  
wydd cydwybod i Dduw yn  
dwyn tristwch, gan ddiödded ar  
gam. Oblegid pa glod yw, os pan  
bechoch, a chael eich cernodio, y  
byddwch dda eich amynedd? eithr  
os, a chwi yn gwneuthur yn dda, ac  
yn diödded, y byddwch dda eich  
amynedd, hyn sy rasol ger bron

Daw. Canys i hyn y'ch galwyd hefyd; oblegid Crist yntau a ddiodd-efodd drosom ni, gan adael i ni esampl, fel y canlynech ei ol ef: yr hwn ni wnaeth bechod, ac ni chaed twyll yn ei enau: yr hwn pan ddifenwyd, ni ddifenwodd drachefn; pan ddiodddefodd, ni fygythiodd; eithr rhoddodd ar y neb sydd yn barnu yn gyfiawn: yr hwn ei hun a ddug ein pechodau ni yn ei gorph ar y pren; fel, gwedi ein marw i bechodau, y byddem byw i gyfiawnder: trwy gleisiau yr hwn yr iachawyd chwi. Canys yr oeddych megis defaid yn myned ar gyfeil-iorn; eithr yn awr chwi a ddych-welwyd at Fugail ac Esgob eich eneidiau.

Yr Efengyl. *St. Ioan x. 11.*

**C**RIST a ddywedodd, Myfi yw'r bugail da: y bugail da sydd yn rhoddi ei einioes dros y defaid. Eithr y gwas cyflog, a'r hwn nid yw fugail, yr hwn nid eiddo y defaid, sydd yn gweled y blaid yn dyfod, ac yn gadael y defaid, ac yn ffoi; a'r blaid sydd yn eu hysglyfio hwy, ac yn tarfu'r defaid. Y mae'r gwas cyflog yn ffoi, oblegid mai gwas cyflog yw, ac nid oes ofal arno am y defaid. Myfi yw'r bugail da; ac a adwaen yr eiddof fi, ac a'm hadweinir gan yr eiddof fi. Fel yr edwyn y Tad fyfi, felly yr adwaen innau y Tad: ac yr ydwyf yn rhoddi fy einioes dros y defaid. A defaid eraill sy gennyf, y rhai nid ŷnt o'r gorlan hon: y rhai hynny hefyd sy raid i mi eu cyrehu; a'm llais i a wrandawant; a bydd un gorlan, ac un bugail.

### Y Trydydd Sul gwedi'r Pasg.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn wyt yn dangos i'r sawl sydd ar gyfeiliorn, lewyrech dy wirionedd, er eu dwyn i ffordd cyfiawnder; Caniattâ i bawb a dderbynier i gymdeithas Crefydd Grist, allu o honynt ochelyd y cyfryw bethau a'r y sydd wrthwyneb i'w profes, a

chanlyn y sawl bethau oll a'r a fyddo yn cyttuno â'r unrhyw, trwy ein Harglwydd Iesu Grist. *Amen.*

Yr Epistol. *1 St. Petr ii. 11.*

**A**NWYLYD, yr wyf yn attolwg i chwi, megis dieithriaid a phererinion, ymgedwch oddi wrth chwantau cnawdol, y rhai sydd yn rhyfela yn erbyn yr enaid; gan fod â'ch ymarweddiad yn onest ym mysg y Cenhedloedd; fel, lle maent yn eich goganu megis drwg-weithredwyr, y gallont, o herwydd eich gweithred-oedd da â welant, ogoneddu Duw yn nydd yr ymweliad. Ymddarostyngwch oblegid hyn i bob dynol ordinhâd, o herwydd yr Arglwydd: pa un bynnag ai i'r brenhin, megis goruchaf; ai i'r llywiawdwyr, megis trwyddo ef wedi eu danfon er dial ar y drwg-weithredwyr, a mawli i'r gweithredwyr da. Canys felly y mae ewyllys Duw, fod i chwi, trwy wneuthur daioni, cstegu anwybodaeth dynion ffolion: megis yn rhyddion, ac nid â rhyddid gennyh megis cochl malais; eithr fel gwasanaethwyr Duw. Perchwch bawb. Cerwch y brawdoliaeth. Ofnwch Dduw. Anrhydeddwch y brenhin.

Yr Efengyl. *St. Ioan xvi. 16.*

**Y**R Iesu a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Ychydig ennyd, ac ni'm gwelwch; a thrachefn ychydig ennyd, a chwi a'm gwelwch: am fy mod yn myned at y Tad. Am hynny y dywedodd rhai o'i ddisgyblion wrth eu gilydd, Beth yw hyn y mae efe yn ei ddywedyd wrthym, Ychydig ennyd, ac ni'm gwelwch; a thrachefn ychydig ennyd, a chwi a'm gwelwch; ac, Am fy mod yn myned at y Tad? Am hynny hwy a ddywedasant, Beth yw hyn y mae efe yn ei ddywedyd, Ychydig ennyd? ni wyddom ni beth y mae efe yn ei ddywedyd. Yna y gwybu'r Iesu eu bod hwy yn ewyllysio gofyn iddo; ac a ddywedodd wrth-ynt, Ai ymofyn yr ydych â'ch gilydd am hyn, oblegid i mi ddywedyd, Ychydig ennyd, ac ni'm gwelwch; a thrachefn ychydig



ennyd, a chwi a'm gwelwch? Yn wir, yn wir, meddaf i chwi, Chwi a wylwch, ac a alerwch; a'r byd a lawenycha: eithr chwi a fyddwch dristion; ond eich tristwch a droir yn llawenydd. Gwraig wrth esgor sy mewn tristwch, am ddyfod ei hawr: eithr wedi geni y plentyn, nid yw hi yn cofio ei gofid mwyach, gan lawenydd geni dyn i'r byd. A chwithau am hynny ydych yr awrhon mewn tristwch: eithr mi a ymwelaf â chwi drachefn; a'ch calon a lawenycha, a'ch llawenydd ni ddwg neb oddi arnoch.

### Y Pedwerydd Sul gwedi'r Pasg.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dluw, yr hwn yn unig b'raullywodraethu afreolus ohwantau a gwyniau dynion pechadurus; Caniattâ i'th bôbl, fod iddynt garu yr hyn yr wyt yn ei orchymyn, a deisyfu yr hyn yr wyt yn ei addaw; fel, ym mhlith amrywiol ac aml ddamweiniau'r byd, y gallo'n calonnau gwbl aros yn lle y mae gwir lawenydd i'w gaffael, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. *St. Iago i. 17.*

**P**OB rhoddiad daionus, a phob rhodd berffaith, oddi uchod y mae, yn disgyn oddi wrth Dad y goleuni, gyd â'r hwn nid oes gyfnewidiad, na chysgod tröedigaeth. O'i wir ewyllys yr ynnillodd efe nyni, trwy air y gwirionedd, fel y byddem ryw flaen-ffrwyth o'i greaduriaid ef. O achos hyn, fy mrodyr anwyl, bydded pob dyn esgud i wrando, dïog i lefaru, dïog i ddigofaint: canys digofaint gwr nid yw yn cyflawni cyflawnder Duw. O herwydd pahan, rhoddwch heibio bob budreddi, a helaethrwydd malais; a thrwy addfwynder derbyniwch yr impiedig air, yr hwn a ddichon gadw eich eneidiau.

Yr Efengyl. *St. Ioan xvi. 5.*

**Y**R Iesu a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Yn awr yr wyt yn myned at yr hwn a'm hanfonodd; ac nid yw neb o honoch yn gofyn i

mi, I ba le yr wyt ti yn myned? eithr am i mi ddywedyd y pethau hyn i chwi, tristwch a lanwodd eich calon. Ond yr wyf fi yn dywedyd gwirionedd i chwi; Buddiol yw i chwi fy myned i ymaith: canys onid âf fi, ni ddaw y Diddanydd atoch; eithr os mi a âf, mi a'i hanfonaf ef atoch. A phan ddêl, efe a argyodda'r byd o bechod, ac o gyfiawnder, ac o farn: o bechod, am nad ydynt yn credu ynof fi; o gyfiawnder, am fy mod yn myned at fy Nhaf, ac ni'm gwelwch i mwyach; o farn, oblegid tywysog y byd hwn a farnwyd. Y mae gennyf etto lawer o bethau i'w dywedyd i chwi, ond ni ellwch eu dwyn yr awrhon. Ond pan ddêl efe, sef Yspryd y gwirionedd, efe a'ch tywys chwi i bob gwirionedd: canys ni lefara o hono ei hun; ond pa bethau bynnag a glywo, a lefara efe, a'r pethau sydd i ddyfod a fynega efe i chwi. Efe a'm gogonedda i: canys efe a gymmer o'r eiddof, ac a'i mynega i chwi. Yr holl bethau sydd eiddo'r Tad, ydynt eiddof fi: o herwydd hyn y dywedais, mai o'r eiddof fi y cymmer, ac y mynega i chwi.

### Y Pumed Sul gwedi'r Pasg.

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, oddi wrth ba un y daw pob daioni; Caniattâ i ni, dy ufudd weision, allu o honom, trwy dy sanctaidd ysprydoliaeth di, feddwl y pethau a fo union; a thrwy dy drugarog dywysiad gyflawni yr unrhyw, trwy ein Harglwydd Iesu Grist. Amen.

Yr Epistol. *St. Iago i. 22.*

**B**YDDWCH wneuthurwyr y gair, ac nid gwrandawyr yn unig, gan eich twyllo eich hunain. Oblegid os yw neb yn wrandawr y gair, ac heb fod yn wneuthurwr, y mae hwn yn debyg i wr yn edrych ei wyneb-pryd naturiol mewn drych: canys efe a'i hedrychodd ei hun, ac a aeth ymaith, ac yn y man efe a anghofiodd pa fath ydoedd. Eithr yr hwn a edrych ar berffaith gyfraith



rhyddid, ac a barhao ynndi, hwn, heb fod yn wrandawr anghofus, ond gwneuthurwr y weithred, efe a fydd dedwydd yn ei weithred. Os yw neb yn eich mysg yn cymmeryd arno fod yn grefyddol, heb attal ei dafod, ond twyllo ei galon ei hun, ofer yw crefydd hwn. Crefydd bur a dihalogedig ger bron Duw a'r Tad, yw hyn; Ymweled â'r amddifaid a'r gwragedd gweddwon yn eu hadfyd, a'i gadw ei hun yn ddifrycheulyd oddi wrth y byd.

Yr Efengyl. *St. Ioan xvi. 23.*

**Y**N wir, yn wir, meddaf i chwi, Pa bethau bynnag a ofynoch i'r Tad yn fy Enw, efe a'u rhydd i chwi. Hyd yn hyn ni ofynasoch ddim yn fy Enw i: gofynwch, a chwi a gewch; fel y byddo eich llawenydd yn gyflawn. Y pethau hyn a leferais wrthych mewn damhegion: eithr y mae yr awr yn dyfod pan na leferwyf wrthych mewn damhegion mwyach, eithr y mynegaf i chwi yn eglur am y Tad. Y dydd hwnnw y gofynwch yn fy Enw: ac nid wyf yn dywedyd i chwi, y gweddïaf fi ar y Tad tresoch; canys y Tad ei hun sydd yn eich caru chwi, am i chwi fy ngharu i, a chredu fy nyfod i allan oddi wrth Dduw. Mi a ddaethum allan oddi wrth y Tad, ac a ddaethum i'r byd: trachefn, yr wyf yn gadael y byd, ac yn myned at y Tad. Ei ddisgyblion a ddywedasant wrtho, Wele, yr wyt ti yn awr yn dywedyd yn eglur, ac nid wyt yn dywedyd un ddammeg. Yn awr y gwyddom y gwyddost bob peth, ac nid rhaid it' ymofyn o neb â thi: wrth hyn yr ydym yn credu ddyfod o honot allan oddi wrth Dduw. Yr Iesu a'u hattebodd hwynt, A ydych chi yn awr yn credu? Wele, y mae'r awr yn dyfod, ac yr awrhon hi a ddaeth, y gwasgerir chwi bob un at yr eiddo, ac y gadêwch fi yn unig: ac nid wyf yn unig, oblegid y mae y Tad gyd â myfi. Y pethau hyn a ddywedais wrthych, fel y caffech dangnefedd ynof. Yn y byd gorthrymder a gewch: eithr cymmerwch gysur, myfi a orchfygais y byd.

## Dydd Iou y Dyrchafael.

Y Colect.

**C**ANIATTA, ni a attolygwn i ti, Holl-alluog Dduw, megis ag yr ym ni yn credu ddarfod i'th unig-anedig Fab ein Harglwydd Iesu Grist ddyrchafael i'r nefoedd; felly bod i ninnau â meddylfryd ein calon ymddyrchafael yno, a thrigo yn wastadol gyd âg ef, yr hwn sy'n byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. i. 1.*

**Y**TRAETHAWD cyntafa wnaethum, O Theophilus, am yr holl bethau a ddechreuodd yr Iesu eu gwneuthur a'u dysgu, hyd y dydd y derbyniwyd ef i fynu, wedi iddo trwy yr Yspryd Glân roddi gorchymynion i'r apostolion a etholasai. I'r rhai hefyd yr ymddangosodd efe yn fyw wedi iddo ddiodeff, trwy lawer o arwyddion sier, gan fod yn weledig iddynt tros ddeugain niwrnod, a dywedyd y pethau a berthynent i deyrnas Dduw. Ac wedi ymgynnull gyd â hwynt, efe a orchymynodd iddynt nad ymadawent o Jerusalem, eithr disgwyl am addewid y Tad, yr hwn, eb efe, a glywsocli gennyf fi. Oblegid Ioan yn ddiâu a fedyddiodd â dwfr; ond chwi a fedyddir â'r Yspryd Glân cyn nemmawr o ddyddiau. Gan hynny wedi eu dyfod hwy ynghyd, hwy a ofynasant iddo, gan ddywedyd, Arglwydd, ai'r pryd hwn y rhoddi drachefn y frenhiniaeth i Israel? Ac efe a ddywedodd wrth-ynt, Ni pherthyn i chwi wybod yr amseroedd na'r prydiau, y rhai a osododd y Tad yn ei feddiant ei hun. Eithr chwi a dderbyniwch nerth yr Yspryd Glân, wedi y delo efe arnoch; ac a fyddwch dystion i mi yn Jerusalem, ac yn holl Judea, a Samaria, ac hyd eithaf y ddaear. Ac wedi iddo ddywedyd y pethau hyn, a hwynt-hwy yn edrych, efe a ddyrchafwyd i fynu; a chwmmwl a'i derbyniodd ef allan o'u golwg hwynt. Ac fel yr oeddynt yn edrych yn ddylfal tua'r nef, ac efe yn myned

i fynu, wele, dau wr a safodd ger llaw iddynt mewn gwisg wen; y rhai hefyd a ddywedasant, Chwi wŷr o Galilea, paham y sefwech yn edrych tu a'r nef? Yr Iesu hwn, yr hwn a gymmerwyd i fynu oddi wrthych i'r nef, a ddaw felly yn yr un modd ag y gwelsoch ef yn myned i'r nef.

Yr Efengyl. *St. Marc xvi. 14.*

**Y**R Iesu a ymddangosodd i'r un ar ddeg, a hwynt yn eistedd i fwytta; ac a ddannododd iddynt eu hanghrediniaeth a'u calon-galedwch, am na chredasant y rhai a'i gwelsent ef wedi adgyfodi. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Ewch i'r holl fyd, a phregethwch yr efengyl i bob creadur. Y neb a gredo ac a fedyddier, a fydd cadwedig; eithr y neb ni chredo a gondemnr. A'r arwyddion hyn a ganlynant y rhai a gredant: Yn fy enw i y bwriant allan gythreuliaid; ac â thafodau newyddion y llefarant; seirph a gojant ymaith; ac os yfant ddim marwol, ni wna iddynt ddim niweid; ar y cleifion y rhoddant eu dwylaw, a hwy a fyddant iach. Ac felly yr Arglwydd, wedi llefaru wrthynt, a gymmerwyd i fynu i'r nef, ac a eisteddodd ar ddeheulaw Dduw. A hwythau a aethant allan, ac a bregethasant ym mhob man, a'r Arglwydd yn cyd-weithio, ac yn cadarnhau'r gair trwy arwyddion, y rhai oedd yn canlyn.

**Y** Sul ar ol Dydd y Dyrchafael.

Y Colect.

**O** DDUW, Brenhin y gogoniant, yr hwn a ddyrchefaist dy un Mab Iesu Grist â mawr oruchafiaeth i'th deyrnas yn y nefoedd; Attolwg i ti, na âd ni yn anniddan; eithr danfon i ni dy Yspryd Glân i'n diddanu, a dyrcha ni i'r un fan lle yr aeth ein Hiachawdwr Crist o'r blaen; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *1 St. Petr iv. 7.*

**DIWEDD** pob peth a nesaodd; am hynny byddwch sobr, a gwyl-iadwrus i weddïau. Eithr o flaen pob peth bydded gennyh gariad helaeth tu ag at eich gilydd: canys cariad a guddia liaws o bechodau. Byddwch letteugar y naill i'r llall heb rwnnach. Pob un, megis y derbyniodd rodd, cyfrennwch â'ch gilydd, fel daionus oruchwylwŷr amryw ras Duw. Os llefaru a wna neb, llefared megis geiriau Duw; os gweini y mae neb, gwnaed megis o'r gallu y mae Duw yn ei roddi: fel ym mhob peth y gogonedder Duw trwy Iesu Grist; i'r hwn y byddo'r gogoniant a'r gallu yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Efengyl. *St. Ioan xv. 26. a rhan o'r xvi. Bemmol.*

**PAN** ddél y Diddanydd, yr hwn a anfonaf i chwi oddi wrth y Tad, (sef Yspryd y gwirionedd, yr hwn sydd yn deilliaw oddi wrth y Tad) efe a dystiolaetha am danaf fi. A chwithau hefyd a dystiolaethwch, am eich bod o'r dechreuad gyd â mi. Y pethau hyn a ddywedais i chwi, fel na rwystrer chwi. Hwylwch a'ch bwriant chwi allan o'r synagogau: ac y mae'r awr yn dyfod, y tybia pwy bynnag a'ch lladdo, ei fod yn gwneuthur gwasanaeth i Dduw. A'r pethau hyn a wnant i chwi, oblegid nad adnabuant y Tad, na myfi. Eithr y pethau hyn a ddywedais i chwi, fel pan ddél yr awr, y cofioch hwynt, ddarfod i mi ddywedyd i chwi.

**Y** Sulgwyn.

Y Colect.

**DUW**, yr hwn ar gyfenw i'r amser fyddlonion, gan anfon iddynt lewyrch dy Lân Yspryd; Caniattâ i nyni trwy yr unrhyw Yspryd feddiannu barn gywir ym mhob peth, a byth lawenyachu yn ei wŷnfydedig ddiddanwch ef, trwy rygylldau Iesu Grist ein Hiachawdwr; yr hwn sydd yn byw ac



yn teyrnasu gyd â thi, yn undeb yr unrhyw Yspryd, yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. ii. 1.*

**W**EDI dyfod dydd y Pentecost, yr oeddynt hwy oll yn gyttûn yn yr un lle. Ac yn ddisymmwth y daeth swm o'r nef, megis gwÿnt nerthol yn rhuthro, ac a lanwodd yr holl dÿ lle yr oeddynt yn eistedd. Ac ymddangosodd iddynt dafodau gwahanedig megis o dân, ac efe a eisteddodd ar bob un o honynt. A hwy oll a lanwyd â'r Yspryd Glân, ac a ddechreuasant lefaru â thafodau eraill, megis y rhoddes yr Yspryd iddynt ymadrodd. Ac yr oedd yn trigo yn Jerusalem, Iuddewon, gwÿr bucheddol o bob cenedl dan y nef. Ac wedi myned y gair o hyn, daeth y lliaws ynghŷd, ac a drallodwyd, o herwydd bod pob un yn eu clywed hwy yn llefaru yn ei iaith ei hun. Synnodd hefyd ar bawb, a rhyfeddu a wnaethant, gan ddywedyd wrth eu gilydd, Wele, onid Galileaid yw y rhai hyn oll sydd yn llefaru? a pha fodd yr ydym ni yn eu clywed hwynt bob un yn ein hiaith ein hun yn yr hon y'n ganed ni? Parthiaid, a Mediaid, ac Elamitiaid, a thrigolion Mesopotamia, a Judea, a Chappadocia, Pontus ac Asia, Phrygia a Phamphylia, yr Aipht, a pharthau Libya, yr hon sy ger llaw Cyrene, a dŷeithriaid o Rufeinwÿr, Iuddewon a Phroselytiaid, Cretiaid ac Arabiaid; yr ydym ni yn eu clywed hwynt yn llefaru yn ein hiaith ni sawrion weithredoedd Duw.

Yr Efengyl. *St. Ioan xiv. eð.*

**Y**R Iesu a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, O cherweh fi, cedweh fy ngorchymynion. A mi a weddiaf ar y Tad, ac efe a rydd i chwi Ddiddanydd arall, fel yr arhoso gyd â chwi yn dragywyddol; Yspryd y gwirionedd, yr hwn ni ddichon y byd ei dderbyn, am nad yw yn ei weled, nac yn ei adnabod ef: ond chwi a'i hadwaenoch ef; o

herwydd y mae yn aros gyd â chwi, ac yn och y bydd efe. Ni's gadawaf chwi yn amddifaid: mi a ddeuaf attoch chwi. Etto ennyd bach, a'r byd ni'm gwel mwy; eithr chwi a'm gwelwch: canys byw wyf fi, a byw fyddwch chwithau hefyd. Y dydd hwnnw y gwybyddwch fy mod i yn fy Nhad, a chwithau ynof fi, a minnau yn och chwithau. Yr hwn sydd â'm gorchymynion i ganddo, ac yn eu cadw hwynt, efe yw'r hwn sydd yn fy ngharu i: a'r hwn sydd yn fy ngharu i, a gerir gan fy Nhad i; a minnau a'i caraf ef, ac a'm hegluraf fy hun iddo. Dywedodd Judas wrtho (nid yr Iscariot) Arglwydd, pa beth yw'r achos yr wyt ar fedr dy eglurhâu dy hun i ni, ac nid i'r byd? Yr Iesu a attebodd ac a ddywedodd wrtho, Os câr neb fi, efe a geidw fy ngair; a'm Tad a'i câr yntau, a nyni a ddeuwn atto, ac a wnawn ein trigfa gyd âg ef. Yr hwn nid yw yn fy ngharu i, nid yw yn cadw fy ngeiriau: a'r gair yr ydych yn ei glywed, nid eiddof fi ydyw; ond eiddo y Tad a'm hanfonodd i. Y pethau hyn a ddywedais wrthyeh, a mi yn aros gyd â chwi. Eithr y Diddanydd, yr Yspryd Glân, yr hwn a enfyn y Tad yn fy enw i, efe a ddyg i chwi yr holl bethau, ac a ddwg ar gof i chwi yr holl bethau a ddywedais i chwi. Yr wyf yn gadael i chwi dangnefedd; fy nhangnefedd yr ydwyf yn ei roddi i chwi: nid fel y mae y byd yn rhoddi, yr wyf fi yn rhoddi i chwi. Na thralloder eich calon, ac nac ofned. Clywsoch fely dywedais wrthyeh, Yr wyf yn myned ymaith, ac mi a ddeuaf attoch. Pe carech fi, chwi a lawenhâech, am i mi ddywedyd, Yr wyf yn myned at y Tad: canys y mae fy Nhad yn fwy nâ myfi. Ac yr awrhon y dywedais i chwi cyn ei ddyfod, fel pan ddêl, y credoch. Nid ymddiddanaf â chwi nemmawr bellach: canys tywysog y byd hwn sydd yn dyfod, ac nid oes iddo ddim ynof fi. Ond fel y gwypo'r byd fy mod i yn caru y Tad, ac megis y gorchymynodd y Tad i mi, felly yr wyf yn gwneuthur.



## Dydd Llun Sulgwyn.

Y Colect.

**D**UW, yr hwn ar gyfenw i'r amser dyma a ddysgaist galonnau dy ffyddlonion, gan anfon iddynt lewyrch dy Lân Yspryd; Caniattâ i nyni trwy yr unrhyw Yspryd feddiannu barn gywir ym mhob peth, a byth lawenychu yn ei wynfydedig ddiddanwech ef, trwy ryglyddau Iesu Grist ein Hiachawdwr; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi, yn undeb yr unrhyw Yspryd, yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. x. 34.*

**P**ETR a agorodd ei enau, ac a ddywedodd, Yr wyf yn deall mewn gwirionedd, nad ydyw Duw dderbyniwr wyneb; ond ym mhob cenedl, y neb sydd yn ei ofni ef, ac yn gweithredu cyfiawnder, sy gymmeradwy ganddo ef. Y gair yr hwn a anfonodd Duw i blant Israel, gan bregethu tangnefedd trwy Iesu Grist: (efe yw Arglwydd pawb oll:) chwychwi a wyddoch y gair a fu yn holl Judea, gan ddechreu o Galilea, wedi y bedydd a bregethodd Ioan: y modd yr enneiniodd Duw Iesu o Nazareth â'r Yspryd Glân, ac â nerth; yr hwn a gerddodd o amgylch, gan wneuthur daioni, ac iachâu pawb a'r oedd wedi eu gorthrymmu gan ddiabol: oblegid yr oedd Duw gyd âg ef. A ninnau ydym dystion o'r pethau oll a wnaeth efe, yngwlad yr Iuddewon, ac yn Jerusalem; yr hwn a laddasant, ac a groes-hoeliasant ar bren: hwn a gyfododd Duw y trydydd dydd, ac a'i rhoddes ef i'w wneuthur yn amlwg; nid i'r bobl oll, eithr i'r tystion etholedig o'r blaen gan Dduw; sef i ni, y rhai a fwyttasom ac a yfasom gyd âg ef wedi ei adgyfodi ef o feirw. Ac efe a orchymynodd i ni bregethu i'r bobl, a thystiolaethu mai efe yw'r hwn a ordeiniwyd gan Dduw yn Farnwr byw a meirw. I hwn y mae'r holl brophwydi yn dwyn tystiolaeth, y derbyn pawb a gredo ynddo ef, faddeuant pechodau, trwy ei Enw ef. A Phetr etto yn llefaru 'r

geiriau hyn, syrthiodd yr Yspryd Glân ar bawb a oedd yn clywed y gair. A'r rhai o'r enwaediad a oeddynt yn credu, cynnifer ag a ddaethent gyd â Phetr, a synnasant, am dywallt dawn yr Yspryd Glân ar y Cenhedloedd hefyd. Canys yr oeddynt yn eu clywed hwy yn llefaru â thafodau, ac yn mawrygu Duw. Yna yr atebodd Petr, A all neb luddias dwfr, fel na fedyddier y rhai hyn, y rhai a dderbyniasant yr Yspryd Glân fel ninnau? Ac efe a orchymynodd eu bedyddio hwynt yn Enw yr Arglwydd. Yna y deisyfiasant arno aros drs ennyd o ddyddiau.

Yr Efengyl. *St. Ioan iii. 16.*

**F**ELLY y carodd Duw y byd, fel y rhoddodd efe ei unig-anedig Fab, fel na choller pwy bynnag a gredo ynddo ef, ond caffael o hono fywyd tragywyddol. Oblegid ni ddanfonodd Duw ei Fab i'r byd i ddamnio'r byd, ond fel yr achubid y byd trwyddo ef. Yr hwn sydd yn credu ynddo ef, ni ddemnir: eithr yr hwn nid yw yn credu, a ddamniwyd eisoes; o herwydd na chredodd yn Enw unig-anedig Fab Duw. A hon yw'r ddamnedigaeth; ddyfodd goleuni i'r byd, a charu o ddynion y tywyllwch yn fwy nâ'r goleuni; canys yr oedd eu gweithredoedd hwy yn ddrwg. O herwydd pob un a'r sydd yn gwneuthur drwg, sydd yn casâu y goleuni, ac nid yw yn dyfod i'r goleuni, fel nad argyhoedder ei weithredoedd ef. Ond yr hwn sydd yn gwneuthur gwirionedd, sydd yn dyfod i'r goleuni, fel yr eglurhâer ei weithredoedd ef, mai yn Nuw y gwnaed hwynt.

## Dydd Mawrth Sulgwyn.

Y Colect.

**D**UW, yr hwn ar gyfenw i'r amser dyma a ddysgaist galonnau dy ffyddlonion, gan anfon iddynt lewyrch dy Lân Yspryd; Caniattâ i nyni trwy yr unrhyw Yspryd feddiannu barn gywir ym mhob peth, a byth lawenychu yn ei

wynfydedig ddiddanweh ef, trwy ryglyddau Iesu Grist ein Hiachawdwr; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi, yn undeb yr unrhyw Yspryd, yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. viii. 14.*

**P**AN glybu'r apostolion yn Jerusalem, dderbyn o Samaria air Duw, hwy a anfonasant attynt Petr ac Ioan. Y rhai, wedi eu dyfod i wared, a weddïasant dröstynt, ar iddynt dderbyn yr Yspryd Glân. (Canys etto nid oedd efe wedi syrthio ar neb o honynt: ond yr oeddynt yn unig wedi eu bedyddio yn enw yr Arglwydd Iesu). Yna hwy a ddodasant eu dwylaw arnynt, a hwy a dderbyniasant yr Yspryd Glân.

Yr Efengyl. *St. Ioan x. 1.*

**Y**N wir, yn wir, meddaf i chwi, Yr hwn nid yw yn myned i mewn trwy'r drws i gorlan y defaid, eithr sydd yn dringo ffordd arall, lleidr ac yspeiliwr yw. Ond yr hwn sydd yn myned i mewn trwy'r drws, bugail y defaid ydyw. I hwn y mae y drysor yn agoryd, ac y mae y defaid yn gwrando ar ei lais ef; ac y mae efe yn galw ei ddefaid ei hun erbyn eu henw, ac yn eu harwain hwy allan. Ac wedi iddo yrru allan ei ddefaid ei hun, y mae efe yn myned o'u blaen hwy: a'r defaid sydd yn ei ganlyn ef; oblegid y maent yn adnabod ei lais ef. Ond y dŵeithr ni's canlynant, eithr ffoant oddi wrtho: oblegid nad adwaenant lais dŵeithriaid. Y ddammeg hon a ddywedodd yr Iesu wrthynt: ond hwy ni wybuant pa bethau ydoedd y rhai yr oedd efe yn eu llefaru wrthynt. Am hynny yr Iesu a ddywedodd wrthynt drachefn, Yn wir, yn wir, meddaf i chwi, Myfi yw drws y defaid. Cynnifer oll ag a ddaethant o'm blaen i, lladron ac yspeilwyr ŷnt; eithr ni wrandawodd y defaid arnynt. Myfi yw y drws: os â neb i mewn trwof fi, efe a fydd cadwedig; ac efe a â i mewn ac allan, ac a gaiff borfa. Nid yw

lleidr yn dyfed ond i ladratta, ac i ladd, ac i ddistrywio: myfi a ddaethum fel y caent fywyd, ac y caent ef yn helaethach.

### Sul y Drindod.

Y Colect.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, yr hwn a roddaist i ni dy weision ras, gan gyffesu ac addef y wir ffydd, i adnabod gogoniant y dragywyddol Drindod, ac yn nerth y Dwyfol Fawredd i addoli'r Undod; Nyni a attolygwn i ti ein cadw yn ddiysgog yn y ffydd hon, ac byth ein hamddiffyn oddi wrth bob gwrthwyneb, yr hwn wyt yn byw ac yn teyrnasu yn un Duw; byth heb ddiwedd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Dat. iv. 1.*

**A**R ol y pethau hyn yr edrychais; ac wele, ddrws wedi ei agoryd yn y nef: a'r llais cyntaf a glywais, oedd fel llais udgorn yn ymddiddan â mi; gan ddywedyd, Dring i fynu yma, a mi a ddangosaf i ti y pethau sy raid eu bod ar ol hyn. Ac yn y man yr oeddwn yn yr yspryd: ac wele, yr oedd gorsedd-faingc wedi ei gosod yn y nef, ac un yn eistedd ar yr orsedd-faingc. A'r hwn oedd yn eistedd, oedd yn debyg yr olwg arno i faen jaspis a sardin: ac yr oedd enfys o amgylch yr orsedd-faingc, yn debyg yr olwg arno i smaragdus. Ac ynghylch yr orsedd-faingc yr oedd pedair gorsedd-faingc ar hugain: ac ar y gorsedd-faingciau y gwelais bedwar henuriad ar hugain yn eistedd, wedi eu gwiso mewn dillad gwýnion; ac yr oedd ganddynt areu pennau goronau aur. Ac yr oedd yn dyfod allan o'r orsedd-faingc, fellt, a tharanau, a lleisiau. Ac yr oedd saith o lampau tân yn llosgi ger bron yr orsedd-faingc, y rhai yw saith Yspryd Duw. Ac o flaen yr orsedd-faingc yr ydoedd môr o wydr, yn debyg i grystal: ac ynghanol yr orsedd-faingc, ac ynghylch yr orsedd-faingc, yr oedd pedwar anifail yn llawn o lygaid o'r tu blaen, ac o'r tu ol. A'r anifail cyntaf oedd debyg i lew, a'r ail anifail yn debyg i lo, a'r trydydd an-



ifail oedd ganddo wyneb fel dyn, a'r pedwerydd anifail oedd debyg i eryr yn ehedeg. A'r pedwar anifail oedd ganddynt, bob un o honynt, chwech o adenydd o'u hamgylch; ac yr oeddynt oddi fewn yn llawn llygaid: ac nid oeddynt yn gor-phwys ddydd a nos, gan ddywedyd, Sanct, sanct, sanct, Arglwydd Dduw Holl-alluog, yr hwn oedd, a'r hwn sydd, a'r hwn sydd i ddyfod. A phan fyddo yr anifeiliaid yn rhoddi gogoniant, ac anrhydedd, a diolch, i'r hwn oedd yn eistedd ar yr orsedd-faingc, yr hwn sydd yn byw yn oes oesoedd, y mae y pedwar henuriad ar hugain yn syrthio ger bron yr hwn oedd yn eistedd ar yr orsedd-faingc, ac yn addoli yr hwn sydd yn byw yn oes oesoedd, ac yn bwrw eu coronau ger bron yr orsedd-faingc, gan ddywedyd, Teilwng wyt, O Arglwydd, i dderbyn gogoniant, ac anrhydedd, a gallu: canys ti a greaist bob peth, ac o herwydd dy ewyllys di y maent, ac y crewyd hwynt.

Yr Efengyl. *St. Ioan iii. 1.*

**Y**R oedd dyn o'r Pharisaid, a'i enw Nicodemus, pennaeth yr Iuddewon. Hwn a ddaeth at yr Iesu liw nos, ac a ddywedodd wrtho, Rabbi, ny ni a wyddom mai dysgawdwr ydwyt ti wedi dyfod oddi wrth Dduw: canys ni allai neb wneuthur y gwyrthiau hyn yr wyt ti yn eu gwneuthur, oni bai fod Duw gyd âg ef. Iesu a attebodd ac a ddywedodd wrtho, Yn wir, yn wir, meddaf i ti, Oddi eithr geni dyn drachefn, ni ddichon efe weled teyrnas Dduw. Nicodemus a ddywedodd wrtho, Pa fodd y dichon dyn ei eni, ac efe yn hen? a ddichon efe fyned i groth ei fam eilwaith, a'i eni? Iesu a attebodd ac a ddywedodd, Yn wir, yn wir, meddaf i ti, Oddi eithr geni dyn o ddwfr ac o'r Yspryd, ni ddichon efe fyned i mewn i deyrnas Dduw. Yr hyn a aned o'r cnawd, sy gnawd; a'r hyn a aned o'r Yspryd, sydd yspryd. Na ryfedda ddywedyd o honof fi wrthyt, Y mae yn rhaid eich geni chwi drachefn. Y mae'r gwynt yn chwythu lle y mynno; a thi a glywi

ei swm ef, ond ni wyddost o ba le y mae yn dyfod, nac i ba le y mae yn myned: felly mae pob un a'r a aned o'r Yspryd. Nicodemus a attebodd ac a ddywedodd wrtho, Pa fodd y dichon y pethau hyn fod? Iesu a attebodd ac a ddywedodd wrtho, A wyt ti yn ddysgawdwr yn Israel, ac ni wyddost y pethau hyn? Yn wir, yn wir, meddaf i ti, mai yr hyn a wyddom yr ydym yn ei lefaru, a'r hyn a welom yr ydym yn ei dystiolaethu; a'n tystiolaeth ni nid ydych yn ei derbyn. Os dywedais i chwi bethau daearol, a chwithau nid ydych yn credu; pa fodd, os dywedaf i chwi bethau nefol, y credwch? Ac ni esgynodd neb i'r nef, oddi eithr yr hwn a ddisgynodd o'r nef; sef Mab y dyn, yr hwn sydd yn y nef. Ac megis y drychafodd Moses y sarph yn y diffaethwch, felly y mae yn rhaid dyrchafu Mab y dyn; fel na choller pwyl bynnag a gredo ynddo ef, ond caffael o hono fywyd tragwyddol.

**Y** Sul Cyntaf gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O** DDUW, yr hwn wyt nerth pawb oll a'r y sy'n ymddiried ynot; Yn drugarog derbyn ein gweddiau; a chan na allwn o ran gwendid ein marwol anian wneuthur dim da hebot ti, caniattâ i ni gymmorth dy ras; fel y bo i ni, gan gadw dy orchymynion, ryngu bodd i ti ar ewyllys a gweithred, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *1 St. Ioan iv. 7.*

**A**NWYLYD, carwn ein gilydd: oblegid cariad, o Dduw y mae; a phob un a'r sydd yn caru, o Dduw y ganwyd ef, ac y mae efe yn adnabod Duw. Yr hwn nid yw yn caru, nid adnabu Dduw; oblegid Duw, cariad yw. Yn hyn yr eglurwyd cariad Duw tu ag attom ni, oblegid danfon o Dduw ei unig-anedig Fab i'r byd, fel y byddem fyw trwyddo ef. Yn hyn y mae cariad; nid am i ni garu Duw, ond am iddo ef ein caru ni, ac anfon ei Fab i fod yn iawn dros ein pechodau. Anwylyd, os felly y carodd



Duw ni, ninnau hefyd a ddylem garu ein gilydd. Ni welodd neb Dduw erioed. Os carwn ni ein gilydd, y mae Duw yn trigo ynom, ac y mae ei gariad ef yn berffaith ynom. Wrth hyn y gwyddom ein bod yn trigo ynddo ef, ac yntau ynom ninnau, am ddarfod iddo roddi i ni o'i Yspryd A ninnau a welsom, ac ydym yn tystiolaethu, ddarfod i'r Tad ddanfon y Mab i fod yn Iachawdwr i'r byd. Pwy bynnag a gyffeso fod Iesu yu Fab Duw, y mae Duw yn aros ynddo ef, ac yntau yn Nuw. A nyni a adnabuom ac a gredasom y cariad sy gan Dduw tu ag attom ni. Duw, cariad yw; a'r hwn sydd yn aros mewn cariad, sydd yn aros yn Nuw, a Duw ynddo yntau. Yn hyn y perffeithiwyd ein cariad ni, fel y caffom hyder ddydd y farn: oblegid megis ag y mae efe, yr ydym ninnau hefyd yn y byd hwn. Nid oes ofn mewn cariad; eithr y mae perffaith gariad yn bwrw allan ofn: oblegid y mae i ofn boenedigaeth: a'r hwn sydd yn ofni, ni pherffeithiwyd mewn cariad. Yr ydym ni yn ei garu ef, am iddo ef yn gyntaf ein caru ni. Os dywed neb, Yr wyf yn caru Duw, ac efe yn casâu ei frawd, celwyddog yw: canys yr hwn nid yw yn caru ei frawd yr hwn a welodd, pa fodd y gall efe garu Duw, yr hwn ni's gwelodd? A'r gorchymyn hwn sy gennym oddi wrtho ef; Bod i'r hwn sydd yn caru Duw, garu ei frawd hefyd.

Yr Efengyl. *St. Luc xvi. 19.*

**Y**R oedd rhyw wr goludog, ac efe a wisgid â phorphor a lliain main, ac yr oedd yn cymmeryd byd da yn helaethwych beunydd. Yr oedd hefyd ryw gardottyn, a'i enw Lazarus, yr hwn a fwrdd wrth ei borth ef yn gornwydydd, ac yn chwennychu cael ei borthi â'r briwsion a syrthiai oddi ar fwrdd y gwr cyfoethog; ond y cwn a ddaethant, ac a lyfasant ei gornwydydd ef. A bu, i'r cardottyn farw, a'i ddwyn gan yr angylion i fynwes Abraham. A'r goludog hefyd a fu farw, ac a gladdwyd: ac yn uffern efe a gododd ei olwg, ac efe mewn

poenau; ac a ganfu Abraham o hirbell, a Lazarus yn ei fynwes. Ac efe a lefodd, ac a ddywedodd, O dad Abraham, trugarhâ wrthyf, a danfon Lazarus i drochi pen ei fys mewn dwfr, ac i oeri fy nhafod; canys fe a'm poenir yn y fflam hon. Ac Abraham a ddywedodd, Ha fab, coffa i ti dderbyn dy wynfyd yn dy fywyd, ac felly Lazarus ei adfyd; ac yn awr y diddenir ef, ac y poenir dithau. Ac heb law hyn oll, rhyngom ni a chwithau y sicrhawyd agendor mawr; fel na allo y rhai a fynnent, dramwy oddi yma attoch chwi; na'r rhai oddi yna, dramwy attom ni. Ac efe a ddywedodd, Yr wyf yn attolwg i ti gan hynny, O dad, ddanfon o honot ef i dŷ fy nhad: canys y mae i mi bump o frodyr; fel y tystiolaetho iddynt hwy, rhag dyfod o honynt hwythau hefyd i'r lle poenus hwn. Abraham a ddywedodd wrtho, Y mae ganddynt Moses a'r prophwydi; gwrandaewant arnynt hwy. Yntau a ddywedodd, Nag ê, y tad Abraham; eithr os â un oddi wrth y meirw attynt, hwy a edif-arhânt. Yna Abraham a ddywedodd wrtho, Oni wrandaewant ar Moses a'r prophwydi, ni chredant chwaith pe codai un oddi wrth y meirw.

### Yr Ail Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, yr hwn ni phelli byth gynnorthwyo a llywodraethu y rhai yr ydwyf yn eu meithrin yn dy ddilys ofn a'th gariad; Cadw ni, nyni a attolygwn i ti, dan dy ddarbodus nodded, a phar i ni yn ddibaid ofni a charu dy Enw bendigedig, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. 1 *St. Ioan iii. 13.*

**N**A ryfeddweh, fy mrodyr, os yw'r byd yn eich casâu chwi. Nyni a wyddom ddarfod ein symmud ni o farwolaeth i fywyd, oblegid ein bod yn caru 'r brodyr. Yr hwn nid yw yu caru ei frawd, y mae yn aros ym marwolaeth. Pob un a'r sydd yn casâu ei frawd, lleiddiad

dyn yw: a chwi a wyddoch nad oes i un lleiddiad dyn fywyd tragwyddol yn aros ynddo. Yn hyn yr adnabuoem gariad Duw, oblegid doddi o hono ef ei einioes drosom ni; a niunau a ddylem ddodi ein heinioes dros y brodyr. Eithr yr hwn sy ganddo ddâ'r byd hwn, ac a welo ei frawd mewn eisiau, ac a gauo ei dosturi oddi wrtho; pa fodd y mae cariad Duw yn aros ynddo ef? Fy mhlant bychain, na charwn ar air, nac ar dafod yn unig; eithr mewn gweithred a gwirionedd. Ac wrth hyn y gwyddom ein bod o'r gwirionedd, ac y sicrhawn ein calonau ger ei fron ef. Oblegid os ein calon a'n condemnia, mwy yw Duw nâ'n calon; ac efe a w'yr bob peth. Anwylyd, os ein calon ni'n condemnia, y mae gennym hyder ar Dduw. A pha beth bynnag a ofynom, yr ydym yn ei dderbyn ganddo ef; oblegid ein bod yn cadw ei orchymynion ef, ac yn gwneuthur y pethau sydd yn rhyngu bodd yn ei olwg ef. A hwn yw ei orchymyn ef; Gredw o honom yn enw ei Fab ef Iesu Grist, a charu ein gilydd, megis y rhoes efe orchymyn i ni. A'r hwn sydd yn cadw ei orchymynion ef, sydd yn trigo ynddo ef, ac yntau ynddo yntau: ac wrth hyn y gwyddom ei fod ef yn aros ynom, sef o'r Yspryd a roddes efe i ni.

Yr Efengyl. *St. Luc xiv. 16.*

**R**HYW wr a wnaeth swpper mawr, ac a waheddodd lawer: ac a ddanfonodd ei was bryd swpper, i ddywedyd wrth y rhai a wahodd- asid, Deuwch; canys weithian y mae pob peth yn barod. A hwy oll a ddechreusant yn unfryd ymesgusodi. Y cyntaf a ddywedodd wrtho, Mi a brynais dyddyn, ac y mae yn rhaid i mi fyned a'i weled: attolwg i ti, cymmer fi yn esgusodol. Ac arall a ddywedodd, Mi a brynais bŵm iau o ychen, ac yr ydwyf yn myned i'w profi hwynt: attolwg i ti, cymmer fi yn esgusodol. Ac arall a ddywedodd, Mi a briodais wraig; ac am hynny ni's gallaf fi ddyfod. A'r gwas hwnnw, pan ddaeth adref, a fynegodd y pethau hyn i'w arglwydd. Yna gwr y tŷ,

wedi digio, a ddywedodd wrth ei was, Dos allan ar frys i heolydd ac ystrydoedd y ddiwas, a dwg i mewn yma y tledion, a'r anafus, a'r cloffion, a'r deillion. A'r gwas a ddywedodd, Arglwydd, gwnaethpwyd fel y gorchymynaist; ac etto y mae lle. A'r Arglwydd a ddywedodd wrth y gwas, Dos allan i'r priffyrdd a'r caeau, a chymmell hwynt i ddyfod i mewn, fel y llanwer fy nhŷ. Canys yr wyf yn dywedyd i chwi, na chaiff yr un o'r gwŷr hynny a waheddwyd, brofi o'm swpper i.

### Y Trydydd Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O**ARGLWYDD, ni a attolygwn i ti yn drugarog ein gwranddo; a megis y rhoddaist i ni feddylfryd calon i weddio, caniattâ, trwy dy fawr nerth, i ni gael ein hamddiffyn a'n diddanu ym mhob perygl ac adfyd, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *1 St. Petr v. 5.*

**B**YDDWCH bawb yn ostyngedig i'ch gilydd, ac ymdrwsiwch oddi fewn â gostyngeddwydd: oblegid y mae Duw yn gwrthwynebu y beilchion, ac yn rheddi gras i'r rhai gostyngedig. Ymddarostyngwch gan hynny dan alluog law Duw, fel y'ch dyrchafo mewn amser cyfaddas: gan fwrw eich holl ofal arno ef; canys y mae efe yn gofalu drosoch chwi. Byddwch sobr, gwylwch: oblegid y mae eich gwrthwynebwyr diafol, megis llew rhuadwy, yn rhodio oddi amgylch, gan geisio y neb a allo ei lyngu. Yr hwn gwrthwynebwch yn gadarn yn y ffydd; gan wybod fod yn cyflawni yr un blinderau yn eich brodyr, y rhai sydd yn y byd. A Duw pob gras, yr hwn a'ch galwodd chwi i'w dragywyddol ogoniant trwy Grist Iesu, wedi i chwi ddiodeff ychydig, a'ch perffeithio chwi, a'ch cadarnhao, a'ch cryfhao, a'ch sefyldo. Iddo ef y byddo y gogoniant a'r gallu, yn oes oesoedd. *Amen.*



Yr Efengyl. *St. Luc xv. 1.*

**A**C yr oedd yr holl publicaned a'r pechaduriaid yn nesâu atto ef, i wrando arno. A'r Phariseaid a'r ysgrifenyddion a rwgnachasant, gan ddywedyd, Y mae hwn yn derbyn pechaduriaid, ac yn bwyttu gyd â hwynt. Ac efe a adroddodd wrthynt y ddammeg hon, gan ddywedyd, Pa ddyn o honoch â chanddo gant o ddefaid, ac os cyll un o honynt, nid yw yn gadael yr amyn un pum ugain yn yr aniatweh, ac yn myned ar ol yr hon a gollwyd, hyd oni's caffo efe hi? Ac wedi iddo ei chael, efe a'i dŷd hi ar ei ysgwyddau ei hun yn llawen. A phan ddél adref, efe a eilw ynghŷd ei gyfeillion a'i gymmydogion, gan ddywedyd wrthynt, Llawnhêwch gyd â mi; canys cefais fy nafad a gollasid. Yr wyf yn dywedyd i chwi, mai felly y bydd llawenydd yn y nef am un pechadur a edifarhao, mwy nag am onid un pum ugain o rai cyfiawn, yrhai nid rhaid iddynt wrth edifeirweh. Neu pa wraig, a chanddi ddeg dryll o arian, os cyll hi un dryll, ni oleu ganwyll, ac ysgubo'r tŷ, a cheisio yn ddyfal, hyd oni's caffo ef? Ac wedi iddi ei gael, hi a eilw ynghŷd ei chyfeillesau a'i chymmydogesau, gan ddywedyd, Cyd-lawenhêwch â mi; canys cefais y dryll a gollaswn. Felly, meddaf i chwi, Y mae llawenydd yngŷydd angylion Duw, am un pechadur a edifarhao.

## Y Pedwerydd Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O**DDUW, noddwr pawb oll y sydd yn ymddiried ynot, heb ba un nid oes dim nerthog, na dim sanctaidd; Ychwanega ac amlhâ arnom dy drugaredd, fel y gallom (a thi yn llywiawdwr ac yn Dywysog i ni) dreiddio trwy bethau tymhorol, modd na chollom yn y diwedd y pethau tragwyddol. Caniattâ hyn, nefol Dad, er mwyn Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf. viii. 18.*

**Y**R ydwyf yn cyfrif nad yw diodd-efiadau yr amser presennol hwn, yn haeddu eu cyffelybu i'r gogoniant a ddatguddir i ni. Canys awŷddfryd y creadur sydd yn disgwyl am ddatguddiad meibion Duw. Canys y creadur sy wedi ei ddarostwng i oferedd, nid o'i fodd, eithr oblegid yr hwn a'i darostyngodd dan obaith: oblegid y rhyddhêir y creadur yntau hefyd o gaethiwed llygredigaeth, i ryddid gogoniant plant Duw. Canys ni a wyddom fod pob creadur yn cyd-ocheneidio, ac yn cyd-ofidio hyd y pryd hwn: ac nid yn unig y creadur, ond ninnau hefyd, y rhai sy gennym flaen-ffrwyth yr Yspryd, yr ydym ninnau ein hunain hefyd yn ocheneidio ynom ein hunain, gan ddisgwyl y mabwysiad, sef pryncedigaeth ein corph.

Yr Efengyl. *St. Luc vi. 36.*

**BYDDWCH** gan hynny drugarogion, megis ag y mae eich Tad yn drugarog. Ac na fernweh, ac ni'ch bernir: na chondenniweh, ac ni'ch condemnir: maddeuwch, a maddeuir i chwithau: rhoddwch, a rhoddir i chwi: mesur da, dwysedig ac wedi ei ysgwyd, ac yn myned trosodd, a roddant yn eich mynnes: canys â'r un mesur ag y mesuroch, y mesurir i chwi drachefn. Ac efe a ddywedodd ddammeg wrthynt; A ddichon y dall dywyso'r dall? oni syrthiant ill dau yn y clawdd? Nid yw'r disgybl uwch law ei athraw: eithr pob un perffaith, a fydd fel ei athraw. A phaham yr wyt ti yn edrych ar y brycheuyn sydd yn llygad dy frawd, ac nad ydwyf yn ystyried y trawst sydd yn dy lygad dy hun? Neu pa fodd y gelli di ddywedyd wrth dy frawd, Fy mrawd, gâd i mi dynnu allan y brycheuyn sydd yn dy lygad, a thithau heb weled y trawst sydd yn dy lygad dy hun? O ragrithiwr, bwrw allan y trawst o'th lygad dy hun yn gyntaf, ac yna y gweli yn eglur dynnu allan y brycheuyn sydd yn llygad dy frawd.



## Y Pumed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**C**ANIATTA, Arglwydd, ni a attol-  
ygwu i ti, fod i chwyl y byd  
hwn, trwy dy reolaeth di, gael ei  
drefnu mor dangnefeddol, fel y  
gallo dy Eglwys di dy wasanaethu  
yn llawen ym mhob duwiol heddwch,  
trwy Iesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

Yr Epistol. 1 *St. Petr* iii. 8.

**BYDDWCH** oll yn unfryd, yn cyd-  
oddef a'ch gilydd, yn caru fel  
brdyr, yn drugarogion, yn fwyn-  
aidd: nid yn talu drwg am  
ddrwg, neu sen am sen; eithr,  
yngwrthwyneb, yn bendithio; gan  
wybod mai i hyn y'ch galwyd, fel  
yr etifeddoch fendith. Canys y  
neb a ewyllysio hoffi bywyd, a  
gweled dyddiau da, attalied ei da-  
fed oddi wrth ddrwg, a'i wefusau  
rhag adrodd twyll. Gocheled y  
drwg, a gwnaed y da; ceisied heddwch,  
a dilynied ef. Canys y mae  
llygaid yr Arglwydd ar y rhai  
cyfiawn, a'i glustiau ef tu ag at en  
gweddi hwynt: eithr y mae wyneb  
yr Arglwydd yn erbyn y rhai sy'n  
gwneuthur drwg. A phwy a'ch  
dryga chwi os byddwch yn dilyn yr  
hyn sy dda? Eithr o bydd i chwi  
hefyd ddioddef o herwydd cyf-  
iawnder, dedwydd ydych: ond nac  
ofnwch rhag eu hofn hwynt, ac  
na'ch cynhyrfer; eithr sancteidd-  
iwch yr Arglwydd Dduw yn eich  
calonnau.

Yr Efengyl. *St. Luc* v. 1.

**B**U hefyd, a'r bobl yn pwyso atto i  
wrando gair Duw, yr oedd yntau  
yn sefyll yn ymyl llyn Gennesaret;  
ac efe a welai ddwy long yn sefyll  
wrth y llyn: a'r pysgodwyr a  
aethent allan o honynt, ac oeddynt  
yn golchi eu rhwydau. Ac efe a  
aeth i mewn i un o'r llongau, yr  
hon oedd eiddo Simon, ac a ddymun-  
odd arno wthio ychydig oddi wrth  
y tir. Ac efe a eisteddodd, ac a  
ddysgodd y bobloedd allan o'r  
llong. A phan beidiodd â llefaru,

efe a ddywedodd wrth Simon,  
Gwthia i'r dwfn, a bwriwch eich  
rhwydau am helpa. A Simon a at-  
tebodd ac a ddywedodd wrtho, O  
feistr, er i ni boeni ar hŷd y nos, ni  
ddaliasom ni ddim: etto ar dy air  
di mi a fwriaf y rhwyd. Ac wedi  
iddynt wneuthur hynny, hwy a  
ddaliasant liaws mawr o bysgod:  
a'u rhwyd hwynt a rwygodd. A  
hwy a amneidiasant ar eu cyfeill-  
ion oedd yn y llong arall, iddy-  
fod i'w cynnorthwyo hwynt. A  
hwy a ddaethant; a llanwasant y  
ddwy long, onid oeddynt hwy ar  
soddi. A Simon Petr, pan welodd  
hynny, a syrthiodd wrth liniau'r  
Iesu, gan ddywedyd, Dos ymaith  
oddi wrthyf; canys dyn pechad-  
urus wyf fi, O Arglwydd. Oblegid  
braw a ddaethai arno ef, a'r rhai  
oll oedd gyd âg ef, o herwydd yr  
helpa bysgod a ddaliasent hwy: a'r  
un ffunud ar Iago ac Ioan hefyd,  
meibion Zebedeus, y rhai oedd gyf-  
rannogion â Simon. A dywedodd  
yr Iesu wrth Simon, Nac ofna: o  
hyn allan y deli ddynion. Ac wedi  
iddynt ddwyn y llongau i dir, hwy  
a adawsant bob peth, ac a'i dilyn-  
asant ef.

## Y Chweched Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O**DDUW, yr hwn a arlwyast i'r  
rhai a'th garant gyfryw bethau  
daionus a'r y sydd uwch ben pob  
deall dyn; Tywallt i'n calonnau  
gyfryw serch arnat, fel y byddo i  
ni, gan dy garu uwch law pob dim,  
allu mwynhau dy addewidion, y  
rhai sy fwy rhagorol nâ dim a  
fedrom ni ei ddeisyf, trwy Iesu  
Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf.* vi. 3.

**O**NI wyddoch chwi, am gynnifer o  
honom ag a fedyddiwyd i Grist  
Iesu, ein bedyddion i'w farwolaeth  
ef? Claddwyd ni gan hynny gyd  
âg ef trwy fedydd i farwolaeth: fel  
megis ag y cyfodwyd Crist o feirw  
trwy ogoniant y Tad, felly y rhod-  
iom ninnau hefyd mewn newydd-

deb buchedd. Canys os gwnaed ni yn gyd-blanhigion i gyffelybiaeth ei farwolaeth ef, felly y byddwn i gyffelybiaeth ei adgyfodiad ef: gan wybod hyn, ddarfod croeshoelio ein hen ddyn ni gyd âg ef, er mwyn dirymmu corph pechod, fel rhagllaw na wasanaethom bechod. Canys y mae yr hwn a fu farw, wedi ei ryddhau oddi wrth bechod. Ac os buom feirw gyd â Christ, yr ydym ni yn credu y byddwn fyw hefyd gyd âg ef: gan wybod nad yw Crist, yr hwn a gyfodwyd oddi wrth y meirw, yn marw mwyach; nad arglwyddiaetha marwolaeth arno mwyach. Canys fel y bu efe farw, efe a fu farw unwaith i bechod; ac fel y mae yn byw, byw y mae i Dduw. Felly chwithau hefyd, cyfrifwch eich hunain yn feirw i bechod; eithr yn fyw i Dduw, yng Nghrist Iesu ein Harglwydd.

Yr Efengyl. *St. Matth. v. 20.*

**Y**R Iesu a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Oni bydd eich cyfiawnder yn helaethach nâ chyfiawnder yr ysgrifenyddion a'r Phariseaid, nid ewch i mewn i deyrnas nefoedd. Clywsoch ddywedyd gan y rhai gynt, Na ladd; a phwy bynnag a laddo, euog fydd o farn: eithr yr ydwyf fi yn dywedyd i chwi, Pob un a ddigio wrth ei frawd heb ystyr, a fydd euog o farn: a phwy bynnag a ddywedo wrth ei frawd, Raca, a fydd euog o gyngor; a phwy bynnag a ddywedo O ynfyd, a fydd euog o dân uffern. Gan hynny, os dygi dy rodd i'r allor, ac yno dyfod i'th gof fod gan dy frawd ddim yn dy erbyn; gâd yno dy rodd ger bron yr allor a dos ymaith: yn gyntaf cymmoder di a'th frawd, ac yna tyred ac offrwm dy rodd. Cyttuna â'th wrthwynebwr ar frys, tra fyddech ar y ffordd gyd âg ef; rhag un amser i'th wrthwynebwr dy roddi di yn llaw'r barnwr, ac i'r barnwr dy roddi at y swyddog, a'th daflu yngharehar. Yn wir meddaf i ti, Ni ddeui di allan oddi yno, hyd oni thalech y ffyrlling eithaf.

## Y Seithfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**A**RGLWYDD yr holl nerth a'r rhoddwr pob daioni; Planna yn ein calonnau gariad dy Enw; ychwanega ynom wir grefydd; maetha nyni â phob daioni, ac o'th fawr drugaredd cadw ni yn yr unrhyw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. *Rhuf. vi. 19.*

**Y**N ol dull dynol yr ydwyf yn dywedyd, oblegid gwendid eich enawd chwi: canys negis ag y rhoddasoch eich aelodau yn weision i aflendid ac anwiredd, i anwiredd; felly yr awrhon rhoddwch eich aelodau yn weision i gyfiawnder, i sancteiddrwydd. Canys pan oeddych yn weision pechod, rhyddion oeddych oddi wrth gyfiawnder. Pa ffrwyth gan hynny oedd i chwi y pryd hwnnw o'r pethau y mae arnoch yr awrhon gywilydd o'u plegid? canys diwedd y pethau hynny yw marwolaeth. Ac yr awrhon, wedi eich rhyddhau oddi wrth bechod, a'ch gwneuthur yn weision i Dduw, y mae i chwi eich ffrwyth yn sancteiddrwydd, a'r diwedd yn fywyd tragwyddol. Canys cyflog pechod yw marwolaeth: eithr dawn Duw yw bywyd tragwyddol, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Yr Efengyl. *St. Marc viii. 1.*

**Y**N y dyddiau hynny, pan oedd y dyrfa yn fawr iawn, ac heb ganddynt ddim i'w fwytta, y galwodd yr Iesu ei ddisgyblion atto, ac a ddywedodd wrthynt, Yr wyf fi yn tosturio wrth y dyrfa; oblegid y maent hwy dridiau weithian yn aros gyd â mi, ac nid oes ganddynt ddim i'w fwytta: ac os goll-yngaf hwynt ymaith ar eu cythlwg i'w teiau eu hunain, hwy a lewygant ar y ffordd: canys rhai o honynt a ddaeth o bell. A'i ddisgyblion ef a'i hattebasant, O ba le y gall neb ddigoni y rhai hyn â bara yma yn yr anialwch? Ac efe a ofynodd iddynt, Pa sawl torth sy



gennyh? A hwy a ddywedasant, Saith. Ac efe a orchymynodd i'r dyrfa eistedd ar y llawr: ac a gymmerodd y saith dorth, ac a ddiolchodd, ac a'u torrodd hwynt, ac a'u rhoddes i'w ddisgyblion, fel y gosodent hwynt ger eu bronau; a gosodasant hwynt ger bron y bobl. Ac yr oedd ganddynt ychydig bysgod bychain: ac wedi iddo fendithio, efe a barodd ddodi y rhai hynny hefyd ger eu bronau hwynt. A hwy a fwyttasant, ac a ddigonwyd: a hwy a godasant o'r briwfwyd gweddill, saith fagedaid. A'r rhai a fwyttasant oedd ynghylch pedair mil: ac efe a'u gollyngodd hwynt ymaith.

### Yr Wythfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O** DDUW, yr hwn trwy dy ddiball ragluniaeth wyt yn llywodraethu pob peth yn y nef a'r ddaear; Yn ufudd ni a attolygwn i ti fwrw oddi wrthym bob peth niweidiol, a rhoddi o honot i ni bob peth a fyddo da er ein lles, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf.* viii. 12.

**Y** BRODYR, dyledwyr ydym, nid i'r enawd, i fyw yn ol y enawd. Canys os byw yr ydych yn ol y enawd, meirw fyddwch: eithr os ydych yn marweiddio gweithred-oedd y corph trwy'r Yspryd, byw fyddwch. Canys y sawla arweinir gan Yspryd Duw, y rhai hyn sy blant i Dduw. Canys ni dderbyniasoch yspryd caethiwed drachefn i beri ofn; eithr derbyniasoch Yspryd mabwysiad, trwy'r hwn yr ydym yn llefain, Abba, Dad. Y mae yr Yspryd hwn yn cyd-dystiolaethu â'n hyspryd ni, ein bod ni yn blant i Dduw. Ac os plant, etifeddion hefyd; sef etifeddion i Dduw, a chyd-etifeddion â Christ: os ydym yn cyd-ddiödded gyd âg ef, fel y'n cyd-ogonedder hefyd.

Yr Efengyl. *St. Matt.* vii. 15.

**Y**MOGELWCH rhag gau-brophwydi, y rhai a ddeuant attoch

ynghwisgoedd defaid, ond oddi mewn bleiddiaid rheibus ydynt hwy. Wrth eu ffrwthau yr adnabyddwch hwynt. A gasgl rhai rawnwin oddi ar ddrain, neu figys oddi ar ysgall? Felly pob pren da sydd yn dwyn ffrwythau da; ond y pren drwg sydd yn dwyn ffrwythau drwg. Ni ddichon pren da ddwyn ffrwythau drwg; na phren drwg ddwyn ffrwythau da. Pob pren heb ddwyn ffrwyth da, a dorrir i lawr, ac a deflir yn tân. O herwydd paham, wrth eu ffrwythau yr adnabyddwch hwynt. Nid pob un a'r sydd yn dywedyd wrthyf, Arglwydd, Arglwydd, a ddaw i mewn i deyrnas nefoedd; ond yr hwn sydd yn gwneuthur ewylllys fy Nhadau yr hwn sydd yn y nefoedd.

### Y Nawfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**C**ANIATTA i ni, Arglwydd, attolwg i ti, yr Yspryd i feddwl ac i wneuthur byth y cyfryw bethau ag a fo cyfiawn; fel y byddo i ni, y rhai ni allwn hebot wneuthur dim sydda, allu trwot ti fyw yn ol dy ewylllys, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *1 Cor.* x. 1.

**N**I fynwn i chwi fod heb wybod, Ni frodyr, fod ein tadau oll dan y cwmmwl, a'u myned oll trwy'r môr; a'u bedyddio hwy oll i Moses yn y cwmmwl, ac yn y môr; a bwyta o bawb o honynt yr un bwyd ysprydol, ac yfed o bawb o honynt yr un ddiödd ysprydol: (canys hwy a yfasant o'r Graig ysprydol a oedd yn canlyn: ar Graig oedd Crist.) Eithr ni bu Dduw foddlon i'r rhan fwyaf o honynt: canys cwmpwyd hwynt yn y diffaethwch. A'r pethau hyn a wnaed yn siamplau i ni, fel na chwennychem ddrygioni, megis ag y chwennychasant hwy. Ac na fyddwch eilun - addolwyr, megis rhai o honynt hwy: fel y mae yn ysgrifenedig, Eisteddodd y bobl i fwytta ac i yfed, ac a gyfodasant i chwareu. Ac na odinebwn, fel y



godinebcdd rhai o honynt hwy, ac y syrthiodd mewn un dydd dair mil ar hugain. Ac na themtiwn Grist, megis ag y tentiodd rhai o honynt hwy, ac a'u distrywiwyd gan seirph. Ac na rwgnechweh, megis y grwgnachodd rhai o honynt hwy, ac a'u distrywiwyd gan y dinyst-rydd. A'r pethau hyn oll a ddigwyddasant yn siamplau iddynt hwy; ac a ysgrifenwyd yn rhybudd i ninnau, ar y rhai y daeth terfynau yr oesoedd. Am hynny, yr hwn sydd yn tybied ei fod yn sefyll, edryched na syrthio. Nid ymaflood ynoch demtasiwn, ond un dynol: eithr ffyddlon yw Duw, yr hwn ni âd eich tentio uwch law yr hyn a alloch; eithr a wna ynghyd â'r tentasiwn ddiangfa hefyd, fel y galloch ei ddwyn.

Yr Efengyl. *St. Luc xvi. 1.*

A'R Iesu a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Yr oedd rhyw wr goludog yr hwn oedd ganddo oruchwyliwr; a hwn a gyhuddwyd wrtho, ei fod efe megis yn afradloni ei ddâ ef. Ac efe a'i galwodd ef, ac a ddywedodd wrtho, Pa beth yw hyn yr wyf yn ei glywed am danat? dyro gyfrif o'th oruchwyliaeth: canys ni elli fod mwy yn oruchwyliwr. A'r goruchwyliwr a ddywedodd ynddo ei hun, Pabeth a wna? canys y mae fy arglwydd yn dwyn yr oruchwyliaeth cddi arnaf: cloddio ni's gallaf, a chardotta sy gywilyddus gennyf. Mi a wn beth a wna, fel, pan y'm bwrier allan o'r oruchwyliaeth, y derbyniont fi i'w tai. Ac wedi iddo alw atto bob un o ddyledwyr ei arglwydd, efe a ddywedodd wrth y cyntaf, Pa faint sydd arnat ti o ddyled i'm harglwydd? Ac efe a ddywedodd, Can mesur o olew. Ac efe a ddywedodd wrtho, Cymmer dy ysgrifen, ac eistedd ar frys, ac ysgrifena ddeg a deugain. Yna y dywedodd wrth un arall, A pha faint o ddyled sydd arnat tithau? Ac efe a ddywedodd, Can mesur o wenith. Ac efe a ddywedodd wrtho, Cymmer dy ysgrifen, ac ysgrifena bedwar ugain. A'r arglwydd a ganmolodd y goruchwyliwr anghyfiawn, am iddo

wneuthur yn gall: oblegid y mae plant y byd hwn yn gallach yn eu cenhedlaeth nâ phlant y goleuni. Ac yr wyf yn dywedyd i chwi, Gwnewch i chwi gyfeillion o'r mammon anghyfiawn; fel, pan fo eisiau arnoch, y'ch derbyniont i'r tragwyddol bebyll.

**Y Degfed Sul gwedi'r Drindod.**

Y Colect.

**BYDDED** dy drugarogion glustiau, O Arglwydd, yn agored i weddïau dy ufudd weision; ac fel y bo iddynt gael eu gofynion, gwna iddynt erchi y cyfryw bethau ag a ryngo bodd i ti, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *1 Cor. xii. 1.*

**A**M ysprydol ddoniau, frodyr, ni fynwn i chwi fod heb wybod. Chwi a wyddoch mai Cenhedloedd oeddych, yn eich arwain ymaith at yr eiluncod mudion, fel y'ch tywysid. Am hynny yr wyf yn hyspysu i chwi, nad oes neb yn llefaru trwy Yspryd Duw, yn galw yr Iesu yn ysgymmunneth; ac na all neb ddywedyd, Yr Arglwydd Iesu, eithr trwy yr Yspryd Glân. Ac y mae amryw ddoniau, eithr yr un Yspryd. Ac y mae amryw weinidogaethau, eithr yr un Arglwydd. Ac y mae amryw weithrediadau, ond yr un yw Duw, yr hwn sydd yn gweithredu pob peth ym mhawb. Eithr eglurhâd yr Yspryd a roddir i bob un er llesâd. Canys i un, trwy yr Yspryd, y rhoddir ymadrodd doethineb; ac i arall, ymadrodd gwybodaeth, trwy'r un Yspryd; ac i arall, ffydd, trwy'r un Yspryd; ac i arall, ddawn i iachâu, trwy'r un Yspryd; ac i arall, wneuthur gwrthïau; ac i arall, brophwydoliaeth; ac i arall, wahaniaeth ysprydoedd; ac i arall, amryw dafodau; ac i arall, gyfieithiad tafodau. A'r holl bethau hyn y mae'r un a'r unrhyw Yspryd yn eu gweithredu, gan rannu i bob un o'r neilldu, megis y mae yn ewyllysio.

Yr Efengyl. *St. Luc xix. 41.*

**A**C wedi iddo ddyfod yn agos, pan welodd efe y ddinas, efe a wylodd drosti, gan ddywedyd, Pe gwyb-

uasit tithau, ie, yn dy ddydd hwn, y pethau a berthynant i'th heddwch! eithr y maent yn awr yn guddiedig oddi wrth dy lygaid. Canys daw y dyddiau arnat, a'th elynion a fwriant glawdd o'th amgylch, ac a'th amgylchant, ac a'th warchaeant o bob parth, ac a'th wnant yn gyd-wastad â'r llawr, a'th blant o'th fewn: ac ni adawant ynot faen ar faen; o herwydd nad adnabuost amser dy ymweliad. Ac efe a aeth i mewn i'r deml, ac a ddechreuodd fwrw allan y rhai oedd yn gwerthu ynddi, ac yn prynu; gan ddywedyd wrthynt Y mae yn ysgrifenedig, Fy nhŷ, i, tŷ gweddi yw: eithr chwi a'i gwnaethoch yn ogof lladron. Ac yr oedd efe beunydd yn athrawiaethu yn y deml.

### Yr Unfed Sul ar Ddeg gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O** DDUW, yr hwn wyt yn egluro dy Holl-alluog nerth yn bennaf trwy ddangos trugaredd a thosturi; Yn drugarog dyro i ni y cyfryw fesur o'th ras, fel y bo i ni, gan redeg ar hŷd ffordd dy orchymynion, gyrhaeddyd dy rasol addewidion, a chael ein gwneuthur yn gyfrannogion o'th nefol drysor, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. 1 Cor. xv. 1.

**Y**R ydwyf yn hyspysu i chwi, frodyr, yr efengyl a bregethais i chwi, yr hon hefyd a dderbyniasoch, ac yn yr hon yr ydych yn sefyll. Trwy'r hon y'ch cedwir hefyd, os ydych yn dal yn eich cof â pha ymadrodd yr efangylais i chwi, oddi eithr darfod i chwi gredu yn ofer. Canys mi a draddodais i chwi ar y cyntaf, yr hyn hefyd a dderbyniais, farw o Grist dros ein pechodau ni, yn ol yr ysgrhythrau; a'i gladdu; a'i gyfodi y trydydd dydd, yn ol yr ysgrhythrau; a'i weled ef gan Cephas, yna gan y deuddeg. Wedi hynny y gwelwyd ef gan fwy na phum cant brodyr ar unwaith, o'r rhai y mae y rhan

fwyaf yn aros hyd yr awrhon; eithr rhai a humasant. Wedi hynny y gwelwyd ef gan Iago; yna gan yr holl apostolion: ac yn ddiweddaf oll y gwelwyd ef gennyf finnau hefyd, megis gan un annhymmig. Canys myfi yw'r lleiaf o'r apostolion, yr hwn nid wyf addas i'm galw yn apostol; am i mi erlid eglwys Dduw. Eithr trwy ras Duw yr ydwyf yr hyn ydwyf: a'i ras ef, yr hwn a roddwyd i mi, ni bu yn ofer; ond mi a lafuriais yn hel-aethach nâ hwynt oll; ac nid myfi chwaith, ond gras Duw yr hwn oedd gyd â mi. Am hynny pa un bynnag ai myfi ai hwynt-hwy, felly yr ydym yn pregethu, ac felly y credasoch chwi.

Yr Efengyl. St. Luc xviii. 9.

**I**ESU a ddywedodd y ddammeg hon hefyd wrthy rhai oedd yn hyderu arnynt eu hunain eu bod yn gyfiawn, ac yn dystyru eraill: Dau wr a aeth i fynu i'r deml i weddio; un yn Pharisead, a'r llall yn Publican. Y Pharisead o'i sefyll a weddiodd rhyngddo ag ef ei hun fel hyn; O Dduw, yr wyf yn diolch i ti nad wyf fi fel y mae dynion eraill, yn drawsion, yn anghyfiawn, yn odinebwyr; neu fel y Publican hwn chwaith. Yr wyf yn ymprydio ddwywaith yn yr wythnos; yr wyf yn degymmu cymmaint oll ag a feddaf. A'r Publican, gan sefyll o hirbell, ni fynnai cymmaint a chodi ei olygon tu a'r nef; eithr efe a gurodd ei ddwyfron, gan ddywedyd, O Dduw, bydd drugarog wrthyf bechadur. Dywedaf i chwi, Aeth hwn i wared i'w dŷ wedi ei gyfiawnhâu yn fwy nâ'r llall: canys pob un a'r y sydd yn ei ddyrchafu ei hun, a ostyngir; a phob un a'r y sydd yn ei ostwng ei hun, a ddyrchefir.

### Y Deuddegfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, yr hwn yn wastad wyt barottach i wrando, nâ nyni i weddio, ac wyt arferol o roddi mwy nag



a archom, neu a ryglyddom; Ty-wallt arnom amllder dy drugaredd; gan faddeu i ni y cyfryw bethau ag y mae ein cydwybod yn eu hofni, a rhoddi i ni y cyfryw ddaionus bethau nad ym deilwng i'w gofyn, ond trwy ryglyddon a chyfryngiad Iesu Grist dy Fab di, a'n Harglwydd ni. *Amen.*

Yr Epistol. *2 Cor. iii. 4.*

**Y** CYFRYW hyder sy gennym trwy Grist ar Dduw: nid o herwyd ein bod yn ddigonol o honom ein hunain, i feddwl dim megis o honom ein hunain; eithreindigonedd ni sydd o Dduw. Yr hwn hefyd a'n gwnaeth ni yn weinidogion cymmwys y testament newydd; nid i'r llythyren, ond i'r yspryd: canys y mae'r llythyren yn lladd, ond yr yspryd sydd yn bywhâu. Ac os bu gweinidogaeth angau mewn llythyrennau, wedi ei hargraphu ar gerrig, mewn gogoniant, fel na allai plant yr Israel edrych yn graff ar wyneb Moses, gan egoniantei wynebpryd, yr hwn gan egoniant a ddilewyd; pa fodd yn hytrach na bydd gweinidogaeth yr Yspryd yn hytrach mewn gogoniant? Canys os bu gweinidogaeth damnedigaeth yn egoniant, mwy o lawer y maegweinidogaeth cyfiawnder yn rhagori mewn gogoniant.

Yr Efengyl. *St. Marc vii. 31.*

**Y**R Iesu a aeth drachefn ymaith o dueddau Tyrus a Sidon, ac a ddaeth hyd fôr Galilea trwy ganol terfynau Decapolis. A hwy a ddygasant atto un byddar, ac attal dwywed y arno; ac a attolygasant iddo ddodi ei law arno ef. Ac wedi iddo ei gymmeryd ef o'r neilldu allan o'r dyrfa, efe a estynodd ei fysedd yn ei glustiau ef; ac, wedi iddo boeri, efe a gyffyrddodd â'i dafod ef; a chan edrych tu a'r nef, efe a ocheneidiodd, ac a ddywedodd wrtho, *Ephphatha*; hynny yw, Ymagor. Ac yn ebrwydd ei glustiau ef a agorwyd, a rhwym ei dafod a ddattodwyd; ac efe a lefarodd yn eglur. Ac efe a waharddodd iddynt dgywed y neb; ond po mwyaf y gwaharddodd efe iddynt, mwy o

lawer y cyhoeddasant. A synnu a wnaethant yn anfeidrol, gan ddywedyd, Da y gwnaeth efe bob peth; y mae efe yn gwneuthur i'r byddair glywed, ac i'r mudion ddywedyd.

## Y Trydydd Sul ar Ddeg gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**H**OLL-alluog a thrugarog Dduw, Ho rodd pa un yn unig y daw, bod i'th bobl ffyddlon dy wasanaethu yn gywir ac yn ganmoladwy; Caniattâ, ni a erfyniwn i ti, allu o honom felly dy wasanaethu di yn y bywyd hwn, fel na phallo gennym yn y diwedd fwynhâu dy nefol addewidion, trwy haeddedigaethau Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Gal. iii. 16.*

**I** ABRAHAM y gwnaethpwyd yr addewidion, ac i'w had ef. Nid yw yn dywedyd, Ac i hadau, megis am lawer, ond megis am un; Ac i'th had di, yr hwn yw Crist. A hyn yr wyf yn eiddywedyd; am yr ammod a gadarnhawyd o'r blaen gan Dduw yng Nghrist, nad yw y ddeddf, oedd bedwar cant a deg ar hugain o flynyddoedd wedi, yn ei ddirymmu, i wneuthur yr addewid yn ofer. Canys os o'r ddeddf y mae yr etifeddiaeth, nid yw mwyach o'r addewid: ond Duw a'i rhad-roddodd i Abraham drwy addewid. Beth gan hynny yw'r ddeddf? Oblegid troseddau y rhoddwyd hi yn ychwaneg, hyd oni ddela'r had, i'r hwn y gwnaethid yr addewid; a hi a drefnwyd trwy angylion, yn llaw cyfryngwr. A chyfryngwr nid yw i un; ond Duw sydd un. A ydyw y ddeddf gan hynny yn erbyn addewidion Duw? Na atto Duw: canys pe rhoisid deddf a allasai fywhâu, yn wir o'r ddeddf y buasai cyfiawnder. Eithr cyd-gauodd yr ysgrythyr bob peth dan bechod, fel y rhoddid yr addewid trwy ffydd Iesu Grist i'r rhai sydd yn credu.

Yr Efengyl. *St. Luc x. 23.*

**G**WYN fyd y llygaid sydd yn Gwyled y pethau yr ydych chwï yn eu gwyled. Canys yr wyf yn



dywedyd i chwi, ewyllysio o lawer o brophwydi a brenhinoedd weled y pethau yr ydych chwi yn eu gwled, ac ni's gwelsant; a chlywed y pethau yr ydych chwi yn eu clywed, ac ni's clywsant. Ac wele, rhyw gyfreithiwr a gododd, gan ei dentio ef, a dywedyd, Athraw, pa beth a wnaif i gael etifeddu bywyd tragwyddol? Yntau a ddywedodd wrtho, Pa beth sydd ysgrifenedig yn y gyfraith? pa fodd y darlleni? Ac efe gan ateb a ddywedodd, Ti a geri yr Arglwydd dy Dduw â'th holl galon, ac â'th holl enaid, ac â'th holl nerth, ac â'th holl feddwl; a'th gymmydog fel ti dy hun. Yntau a ddywedodd wrtho, Ti a attebaist yn uniawn: gwna hyn, a byw fyddi. Eithr efe, yn ewyllysio ei gyfiawnhâu ei hun, a ddywedodd wrth yr Iesu, A phwy yw fy nghymmydog? A'r Iesu gan ateb a ddywedodd, Rhyw ddyn oedd yn myned i wared o Jerusalem i Jericho, ac a syrthiodd ym mysg lladron; y rhai, wedi ei ddiosg ef, a'i archolli, a aethant ymaith, gan ei adael yn hanner marw. Ac ar ddamwain, rhyw offeiriad a ddaeth i wared y ffordd honno; a phan ei gwelodd, efe a aeth o'r tu arall heibio. A'r un ffunud Lefiad hefyd, wedi dyfod i'r fan, a'i weled ef, a aeth o'r tu arall heibio. Eithr rhyw Samariad, wrth ymdaith, a ddaeth atto ef: a phan ei gwelodd, a dosturiodd, ac a aeth atto, ac a rwymodd ei archollion ef, gan dywallt ynddynt olew a gwin; ac a'i goscodd ef ar ei anifail ei hun, ac a'i dug ef i'r lletty, ac a'i hamgeleddodd. A thrannoeth, wrth fyned ymaith, efe a dynnodd allan ddwy geinog, ac a'u rhoddes i'r llettywr, ac a ddywedodd wrtho, Cymmer ofal drosto; a pha beth bynnag a dreuliech yn ychwaneg, pan ddelwyf drachefn, mi a'i talaf i ti. Pwy gan hynny o'r tri hyn yr ydwyt ti yn tybied ei fod yn gymmydog i'r hwn a syrthiasai yn mhilith y lladron? Ac efe a ddywedodd, Yr hwn a wnaeth drugaredd âg ef. A'r Iesu am hynny a ddywedodd wrtho, Dos, a gwna dithau yr un modd.

## Y Pedwerydd Sul ar Ddeg gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, dyro i ni anghwaneg o ffydd, gobaith, a chariad perffaith; ac fel y caffom yr hyn yr wyt yn ei addaw, gwna i ni garu yr hyn yr wyt yn ei orchymyn, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Gal. v. 16.*

**Y**R wyf yn dywedyd, Rhodiwech yn yr Ysprydd, ac na chyflawnwch drachwant y cnawd. Canys y mae'r cnawd yn chwennychu yn erbyn yr Yspryd, a'r Yspryd yn erbyn y cnawd; a'r rhai hyn a wrthwynebant eu gilydd, fel na alloch wneuthur beth bynnag a ewyllysioch. Ond os gan yr Yspryd y'ch arweinir, nid ydych dan y ddeddf. Hefyd amlwg yw gweithredoedd y cnawd; y rhai yw, Torpriodas, godineb, afendid, anlladrwydd, delw-addoliaeth, swyngyfaredd, casineb, cynhennau, gwynfydau, llid, ymrysonau, ymbleidio, heresiau, cynfigennau, llofruddiaeth, meddwod, cyfeddach, a chyffelyb i'r rhai hyn: am y rhai yr wyf fi yn rhag-ddywedais, na chaiff y rhai sy'n gwneuthur y cyfryw bethau, etifeddu teyrnas Dduw. Eithr firwyth yr Yspryd yw, Cariad, llawenydd, tangnefedd, hir-ymaros cymmwnasgarwch, daioni, ffydd, addfwynder, dirwest: yn erbyn y cyfryw nid oes ddeddf. A'r rhai sydd yn eiddo Crist, a groeshoeliasant y cnawd, a'i wñniau, a'i chwantau.

Yr Efengyl. *St. Luc xvii. 11.*

**B**U hefyd, a'r Iesu yn myned i Jerusalem, fyned o hono ef trwy ganol Samaria a Galilea. A phan oedd efe yn myned i mewn i ryw dref, cyfarfu âg ef ddeg o wŷr gwahan-gleifion, y rhai a safasant o hirbell: a hwy a godasant eu llef, gan ddywedyd, Iesu Feistr, trugarhâ wrthym. A phan welodd efe hwynt, efe a ddywedodd wrthynt,

Ewch a dangoswch eich hunain i'r offeiriad. A bu, fel yr oeddynt yn myned, fe a'u glanhawyd hwynt. Ac un o honynt, pan welodd ddarfod eiachâu, a ddychwelodd, gan folianu Duw â llef uchel; ac efe a syrthiodd ar ei wyneb wrth ei draed ef, gan ddiolch iddo: a Samariad oedd efe. A'r Iesu gan atteba ddywedodd, Oni lanhawyd y deg? ond pa le y mae'r naw? Ni chaed a ddychwelasant i roi gogoniant i Dduw, ond yr estron hwn. Ac efe a ddywedodd wrtho, Cyfod, a dos ymaith, dy ffydd a'th iachaodd.

### Y Pymthegfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

CADW, ni a attolygwn i ti, Arglwydd, dy Eglwys â'th dragywyddol drugaredd: a chan na ddichon gwendid dyn hebod ti ond syrthio, cadw ni byth trwy dy gymmorth oddi wrth bob peth niweidiol, ac arwain ni at bob peth buddiol i'n hiachawdwriaeth, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Gal. vi. 11.*

GWELWCH cyhyd y llythyr a ysgrifenis attoch â'm llaw fy hun. Cynnifer ag sydd yn ewyllsio ymdeccâu yn y cnawd, y rhai hyn sydd yn eich cymmell i'ch enwaedu; yn unig fel nad erlidier hwy oblegid croes Crist. Canys nid yw y rhai a enwaedir eu hunain yn cadw'r ddeddf; ond ewyllsio y maent enwaedu arnoch chwi, fel y gorfoleddont yn eich cnawd chwi. Eithr na atto Duw i mi ymfrostio, ond ynghroes ein Harglwydd Iesu Grist, trwy yr hwn y croeshoeliwyd y byd i mi, a minnau i'r byd. Canys yng Nghrist Iesu ni ddichon enwaediad ddim, na dienwaediad, ond creadur newydd. A chynnifer ag a rodiant yn ol y rheol hon, tangnefedd arnynt a thrugaredd, ac ar Israel Duw. O hyn allan, na fined neb fi: canys dwyn yr wyf fi yn fy nghorph nodau'r Arglwydd Iesu. Gras ein Harglwydd Iesu Grist a fyddo gyd â'ch yspryd chwi, frodyr. *Amen.*

Yr Efengyl. *St. Matth. vi. 24.*

NI ddichon neb wasanaethu dau arglwydd: canys naill ai efe a gasâ y naill, ac a gâr y llall; ai efe a ymlŷn wrth y naill, ac a esgeulusa'r llall. Ni ellwch wasanaethu Duw a mammon. Am hynny meddaf i chwi, Na ofelwch am eich bywyd, pa beth a fwyttach, neu pa beth a foch; nac am eich corph, pa beth a wisgoch: Onid yw'r bywyd yn fwy nâ'r bwyd, a'r corph yn fwy nâ'r dillad? Edrychwch ar adar y nefoedd: oblegid nid ydynt yn hau, nac yn medi, nac yn cywain i ysguboriau; ac y mae eich Tad nefol yn eu porthi hwy. Onid ydych chwi yn rhagori llawer arnynt hwy? A phwy o honoch, gan ofalu, a ddichon ychwanegu un cufydd at ei faintioli? A phaham yr ydych chwi yn gofalu am ddillad? Ystyriwch lili'r maes, pa fodd y maent yn tyfu: nid ydynt nac yn llafurio, nac yn nyddu; eithr yr wyf yn dywedyd i chwi, na wisgwyd Salomon, yn ei holl ogoniant, fel un o'r rhai hyn. Am hynny os dillada Duw felly lysieuynt y maes, yr hwn sydd heddyw, ac y foru a fwir i'r ffwrn; oni ddillada efe chwi yn hytrach o lawer, O chwi o ychydig ffydd? Am hynny na ofelwch, gan ddywedyd, Beth a fwyttawn? neu, Beth a yfwn? neu, A pha beth yr ymddilladwn? (canys yr holl bethau hyn y mae'r Cenhedloedd yn eu ceisio) oblegid gŵyr eich Tad nefol fod arnoch eisiau yr holl bethau hyn. Eithr yn gyntaf ceisiwch deyrnas Dduw, a'i gyfiawnder ef; a'r holl bethau hyn a roddir i chwi yn ychwaneg. Na ofelwch gan hynny dros drannoeth; canys trannoeth a ofala am ei bethau ei hun. Digon i'r diwrnod ei ddrwg ei hun.

### Yr Unfed Sul ar Ymtheg gwedi'r Drindod.

Y Colect.

O ARGLWYDD, ni a attolygwn i ti, fod i'th wastadol dosturi lanhâu ac amddiffyn dy Eglwys; a chan na all hi barhâu mewn diog-



elwch heb dy nodded di, cadw hi byth trwy dy gymmorth a'th ddaion, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes. iii. 13.*

**Y** wyf yn dymuno na lwfrhaoch oblegid fy mlinderau i trosoc'h, yr hyn yw eich gogoniant chwi. O herwydd hyn yr wyf yn plygu fy ngliniau at Dad ein Harglwydd Iesu Grist, o'r hwn yr enwir yr holl deulu yn y nefoedd ac ar y ddaear, ar roddi o hono ef i chwi yn ol cyfoeth ei ogoniant, fod wedi ymgadarnhâu mewn nerth, trwy ei Yspryd ef, yn y dyn oddi mewn: ar fod Crist yn trigo trwy ffydd yn eich calonnau chwi; fel y galloch, wedi eich gwreiddio a'ch seilio mewn cariad, amgyffred gyd â'r holl saint, beth yw'r lled, a'r hŷd, a'r dyfnder, a'r uchder; a gwybod cariad Crist, yr hwn sydd uwch law gwybodaeth, fel y'ch cyflawner â holl gyflawnder Duw. Ond i'r hwn a ddichon wneuthur yn dra rhagorol, y tu hwnt i bob peth yr ydym ni yn eu dymuno, neu yn eu meddwl, yn ol y nerth sydd yn gweithredu ynom ni, iddo ef y byddo y gogoniant yn yr eglwys trwy Grist Iesu, dros yr holl genhedlaethau, hyd yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Efengyl. *St. Luc vii. 11.*

**A**BU drannoeth, i'r Iesu fyned i ddinas a elwid Nain; a chyd âg ef yr aeth llawer o'i ddisgyblion, a thyrfa fawr. A phan ddaeth efe yn agos at borth y ddinas, wele, un marw a ddygid allan, yr hwn oedd unig fab ei fam, a honno yn weddw: a bagad o bobl y ddinas oedd gyd â hi. A'r Arglwydd, pan y gwelodd hi, a gymmerodd drugaredd arni, ac a ddywedodd wrthi, Nac wyla. A phan ddaeth attynt, efe a gyffyrddodd â'r elor: (a'r rhai oedd yn ei dwyn, a safasant) ac efe a ddywedodd, Y mab ieuange, yr wyf yn dywedyd wrthyf, Cyfod. A'r marw a gyfododd yn ei eistedd; ac a ddechreuodd lefaru. Ac efe a'i rhoddes i'w fam. Ac osn a ddaeth ar bawb: a hwy a ogoneddasant

Dduw, gan ddywedyd, Prophwyd mawr a gyfododd yn ein plith; ac, Ymwelodd Duw â'i bobl. A'r gair hwn a aeth allan am dano drwy holl Judea, a thrwy gwbl o'r wlad oddi amgylch.

## Yr Eilfed Sul ar Bymtheg gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**A**RGLWYDD, ni a attolygwn i ti, fod dy ras bob amser yn ein rhagflaenu, ac yn ein dilyn; a pheri o honot i ni yn wastad ymroddi i bob gweithred dda, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes. iv. 1.*

**D**EISYF gan hynny arnoch yr wyf fi, y carcharor yn yr Arglwydd, ar rodio o honoch yn addas i'r alwedigaeth y'ch galwyd iddi, gyd â phob gostyngeddwrwydd ac addfwynder, ynghŷd â hir-ymaros, gan oddef eich gilydd mewn cariad; gan fed yn ddyfal i gadw undeb yr yspryd ynghlwm tangnefedd. Un corph sydd, ac un Yspryd, megis ag y'ch galwyd yn un gobaith eich galwedigaeth; un Arglwydd, un ffydd, un bedydd, un Duw a Thad oll, yr hwn sy goruwch oll, a thrwy oll, ac yn och oll.

Yr Efengyl. *St. Luc xiv. 1.*

**B**U hefyd, pan ddaeth yr Iesu i dŷ un o bennaethiaid y Phariseaid ar y sabbath, fwytta bara, iddynt hwythau ei wylid ef. Ac wele, 'r oedd ger ei fron ef ryw ddyn yn glaf o'r dropsi. A'r Iesu gan ateb a lefarodd wrth y cyfreithwŷr a'r Phariseaid, gan ddywedyd, Ai rhŷd iachâu ar y sabbath? A thewi a wnaethant. Ac efe a'i cymmerodd atto, ac a'i hiachaodd ef, ac a'i gollyngodd ymaith; ac a attebodd iddynt hwythau, ac a ddywedodd, Asyn neu ŷch pa un o honoch a syrth i bŵll, ac yn ebrwydd ni's tyn ef allan ar y dydd sabbath? Ac ni allent roi ateb yn ei erbyn ef am y pethau hyn. Ac efe a ddywedodd wrth y gwahoddedigion ddamneg, pan ystyriodd fel yr oeddynt yn dewis yr eisteddle-



oedd uchaf; gan ddywedyd wrthynt, Pan y'th wahodder gan neb i neithior, nac eistedd yn y lle uchaf, rhag bod un anrhydeddusach nâ thi wedi ei wahodd ganddo; ac i hwn a'th wahoddoddi di ac yntau, ddyfod a dywedyd wrthynt, Dyro le i hwn; ac yna dechreu o honot ti trwy gywilydd gymmeryd y lle isaf. Eithr pan y'th wahodder, dos ac eistedd yn y lle isaf; fel pan ddelo 'r hwn a'th wahoddoddi di, y gallo efe ddywedyd wrthynt, Y cyfaill, eistedd yn uwch i fynu: yna y bydd i ti glod yngwŷydd y rhai a eisteddant gyd â thi ar y bwrdd. Canys pob un a'r a'i dyrchafo ei hun, a ostyngir; a'r hwn sydd yn ei ostwng ei hun, a ddyrchefir.

### Y Deunawfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O** ARLWYDD, ni a attolygwn i ti, ganiattâu i'th bobl ras i wrthladd profedigaethau 'r byd, y cnawd, a'r cythraul; ac â phur galon a meddwl i'th ddilyn di yr unig Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *1 Cor. i. 4.*

**Y**R ydwyf yn diolch i'm Duw bob amser dros och chwi, am y gras Duw a rodded i chwi yng Nghrist Iesu; am eich bod ym mhob peth wedi eich cyfoethogi ynddo ef, mewn pob ymadrodd a phob gwybodaeth: megis y cadarnhawyd tystiolaeth Crist ynoch. Fel nad ydych yn ol mewn un dawn; yn disgwyl am ddatguddiad ein Harglwydd Iesu Grist; yr hwn hefyd a'ch cadarnhâ chwi hyd y diwedd yn ddiargyoeidd, yn nydd ein Harglwydd Iesu Grist.

Yr Efengyl. *St Matth. xxii. 34.*

**G**WEDI clywed o'r Phariseaid Gddarfod i'r Iesu os tegu 'r Saduceaid, hwy a ymgynnullasant ynghyd i'r un lle. Ac un o honynt, yr hwn oedd gyfreithiwr, a ofynnodd iddo, gan ei demtio, a dywedyd, Athraw, pa un yw'r gorchymyn mawr yn y gyfraith? A'r Iesu a

ddywedodd wrtho, Ceri yr Arglwydd dy Dduw â'th holl galon, ac â'th holl enaid, ac â'th holl feddwl. Hwn yw'r cyntaf, a'r gorchymyn mawr. A'r ail sy gyffelyb iddo; Câr dy gymmydog fel ti dy hun. Ar y ddau orchymyn hyn y mae 'r holl gyfraith a'r prophwydi yn sefyll. Ac wedi ymgasglu o'r Phariseaid ynghyd, yr Iesu a ofynnodd iddynt, gan ddywedyd, Beth a dybygweh chwi am Grist? Mab i bwy ydyw? Dywedent wrtho, Mab Dafydd. Dywedai yntau wrthynt, Pa fodd gan hynny y mae Dafydd yn yr yspryd yn ei alw ef yn Arglwydd, gan ddywedyd, Dywedodd yr Arglwydd wrth fy Arglwydd, Eistedd ar fy neheulaw, hyd oni osodwyf dy elynion yn droedfainge i'th draed di? Os yw Dafydd gan hynny yn ei alw ef yn Arglwydd, pa fodd y mae efe yn fab iddo? Ac ni allodd neb ateb gair iddo; ac ni feiddiodd neb o'r dydd hwnnw allan ymofyn âg ef mwyach.

### Y Pedwerydd Sul ar Bymtheg gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O**DDUW, gan na allwn hebot ti ryngu bodd i ti; O'th drugaredd caniatâ, fod i'th Lân Yspryd ym mhob peth gyfarwyddo a llywio ein calonnau, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes. iv. 17.*

**H**YN gan hynny yr wyf yn ei ddywedyd, ac yn ei dystiolaethu yn yr Arglwydd, na rodioc chwi mwyach fel y mae 'r Cenhedloedd eraill yn rhodio, yn oferedd eu meddwl; wedi tywyllu eu deall, wedi ymddieithrio oddi wrth fuchedd Dduw, trwy'r anwybodaeth sydd ynddynt, trwy ddallineb eu calon: y rhai wedi diddarbodi, a ymroisant i drythyllwch, i wneuthur pob afendid yn unchwant. Eithr chwychwi nid felly y dysgasoch Grist; os bu i chwi ei glywed ef, ac os dysgwyd chwi ynddo, megis y mae'r gwirionedd yn yr Iesu; Dodi o honoch heibio, o ran

yr ymarweddiad cyntaf, yr hen ddyn, yr hwn sy lygredig yn ol y chwantau twyllodrus; ac ymadnewyddu yn yspryd eich meddwl; a gwisgo y dyn newydd, yr hwn yn ol Duw a grewyd mewn cyfiawnder a gwir sancteiddrwydd. O herwydd pahan, gan fwrw ymaith gelwydd, dywedwch y gwir bob un wrth ei gymmydog; oblegid aelodau ydym i'n gilydd. Digiwch, ac na phechweh: na fachluded yr haul ar eich digofaint chwi: ac na roddwch le i ddiabol. Yr hwn a ladrattaodd, na ladratted mwyach; eithr yn hytrach cymmered boen, gan weithio â'i ddwylyw yr hyn sy dda, fel y byddo ganddo beth i'w gyfrannu i'r hwn y mae angen arno. Na ddeued un ymadrodd llygredig allan o'ch genau chwi: ond y cyfryw un ag a fyddo da i adeiladu yn fuddiol, fel y paro ras i'r gwrandawŷr. Ac na thristêwch Lân Yspryd Duw, trwy'r hwn y'ch seliwyd hyd ddydd prynedigaeth. Tynner ymaith oddi wrthyeh bob chwerwedd, a llid, a dig, a llefain, a chabled, gyd â phob drygioni. A byddwch gymmwynasgar i'ch gilydd, yn dosturiol, yn maddeu i'ch gilydd, megis y maddeuodd Duw er mwyn Crist i chwithau.

Yr Efengyl. *St. Matth. ix. 1.*

**Y**R Iesu a aeth i mewn i'r llong, ac a aeth trosodd, ac a ddaeth i'w ddinas ei hun. Ac wele, hwy a ddygasant atto wr claf o'r parlys, yn gorwedd mewn gwely. A'r Iesu yn gweled eu ffydd hwy, a ddywedodd wrth y claf o'r parlys, Ha fab, cymmer gysur; maddeuwyd i ti dy bechodau. Ac wele, rhai o'r ysgrifenyddion a ddywedasant ynddynt eu hunain, Y mae hwn yn cablu. A phan welodd yr Iesu eu meddyliau, efe a ddywedodd, Pahan y meddylwch ddrwg yn eich calonau? Canys pa un hawsaf ai dywedyd, Maddeuwyd i ti dy bechodau, ai dywedyd, Cyfod, a rhodia? Eithr fel y gwypoch fod awdurdod gan Fab y dyn ar y ddaear i faddeu pechodau (yna y dywedodd efe wrth y claf o'r parlys) Cyfod, cymmer dy wely i fynu, a dos i'th dŷ. Ac efe a

gyfododd, ac a aeth ymaith i'w dŷ ei hun. A'r torfeydd pan welsant, rhyfeddu a wnaethant, a gogoneddu Duw, yr hwn a roisai gyfryw awdurdod i ddyinion.

### Yr Ugeinfed Sul gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**H**OLL-gyfoethog a thrugaroccaf Dduw, o'th ragorol ddaioni cadw ni, ni a attolygwn i ti, rhag pob peth a'n dryga; fel y byddom yn barod, yn enaid a choroph, i allu â chalonnau ewyllysgar gyflawni y cyfryw bethau ag a fynnit ti eu gwneuthur, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes. v. 15.*

**GWELWCH** gan hynny pa fodd y rhodioch yn ddiësegeulus; nid fel annoethion, ond fel doethion; gan brynu'r amser, oblegid y dyddiau sy ddrwg. Am hynny na fyddwch annoethion, eithr yn deall beth yw ewyllys yr Arglwydd. Ac na feddwer chwi gan win, yn yr hyn y mae gormodedd; eithr llanwer chwi â'r Yspryd; gan lefaru wrth eich gilydd mewn psalmau, a hymnau, ac odlau ysprydol; gan ganu a phyngeio yn eich calon i'r Arglwydd; gan ddiolch yn wastad i Dduw a'r Tad am bob peth, yn enw ein Harglwydd Iesu Grist; gan ymddarostwng i'ch gilydd yn ofn Duw.

Yr Efengyl. *St. Matth. xxii. 1.*

**Y**R Iesu a ddywedodd, Cyffelyb yw teyrnas nefoedd i ryw frenhin a wnaeth brïodas i'w fab; ac a ddanfonodd ei weision i alw y rhai a wahoddasid i'r brïodas; ac ni fynnent hwy ddyfod. Trachefn efe a anfonodd weision eraill, gan ddywedyd, Dywedwch wrth y rhai a wahoddwyd, Wele, parottoais fy nghiniau; fy ychen a'm pasgedigion a laddwyd, a phob peth sy barod: deuwch i'r brïodas. A hwy, yn ddiystyr ganddynt, a aethant ymaith, un i'w faes, ac arall i'w fasnach; a'r lleill a ddaliasant ei



weision ef, ac a'u hammharchasant, ac a'u liaddasant. A phan glybu'r brenhin, efe a lidiodd; ac a ddanfonodd ei luoedd, ac a ddinystriodd y lleiddiaidd hynny, ac a losgodd eu dinas hwynt. Yna efe a ddywedodd wrth ei weision, Yn wir y brïodas sy barod, ond y rhai a wahoddasid nid oeddynt deilwng. Ewch gan hynny i'r prif-ffyrdd, a chynnifer ag a gaffoch, gwahoddwch i'r brïodas. A'r gweision hynny a aethant allan i'r prif-ffyrdd, ac a gasglasant ynghyd gynnifer oll ag a gawsant, drwg a da: a llanwyd y brïodas o wahoddedigion. A phan ddaeth y brenhin i mewn i weled y gwahoddedigion, efe a ganfu yno ddyn heb wisg priodas am dano. Ac efe a ddywedodd wrtho, Y cyfaill, pa fodd y daethost i mewn yma, heb fod gennyt wisg priodas? Ac yntau a aeth yn fud. Yna y dywedodd y brenhin wrth y gweinidogion, Rhwymwch ei draed a'i ddwyllaw, a chymmerwch ef ymaith, a theflwch i'r tywyllwch eithaf: yno y bydd wylofain a rhingecian dannedd. Canys llawer sydd wedi eu galw, ond ychydig wedi eu dewis.

**Yr Unfed Sul ar Hugain  
gwedi'r Drindod.**

Y Colect.

**O** DRUGAROG Arglwydd, ni a attolygwn i ti ganiattâu i'th ffyddlon bobl faddeuant a thangnefedd; fel y glanhâer hwynt oddi wrth eu holl bechodau, ac y gwasanaethont di â meddwl heddychol, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. *Ephes. vi. 10.*

**F**Y mrodyr, ymnerthwch yn yr Arglwydd, ac ynghadernid ei allu ef. Gwisgwch holl arfogaeth Duw, fel y galloch sefyll yn erbyn cynllwynion diafol. Oblegid nid yw ein hymdrech ni yn erbyn gwaed a chnawd; ond yn erbyn tywysogaethau, yn erbyn awdurdodau, yn erbyn bydol-lywiawdwyr tywyllwch y byd hwn, yn erbyn

drygau ysprydol yn y nefolion leoedd. Am hynny cymmerwch attoch holl arfogaeth Duw, fel y galloch wrth-sefyll yn y dydd drwg; ac wedi gorphen pob peth, sefyll. Sefwch gan hynny wedi amgylchwregysu eich lwynau â gwirionedd, a gwisgo dwyfronneg cyfiawnder; a gwisgo am eich traed esgidiau parottoad efengyl tangnefedd. Uwch law pob dim, wedi cymmeryd tarian y ffydd, â'r hwn y gellwch ddiffoddi holl biccellau tanlyd y fall. Cymmerwch hefyd helm yr iachawdwriaeth, a chleddyf yr Yspryd, yr hwn yw gair Duw: gan weddio bob amser â phob rhyw weddi a deisyfiad yn yr Yspryd, a a bod yn wylidwrus at hyn yma trwy bob dyfal-bara, a deisyfiad dros yr holl saint; a throsol finnau, fel y rhodder i mi ymadrodd, trwy agoryd fy ngenau yn hŷ, i hyspysu dirgelwch yr efengyl; dros yr hon yr wyf yn gennad mewn cadwyn: fel y traethwyf yn hŷ am dani, fel y perthyn i mi draethu.

Yr Efengyl. *St. Ioan iv. 46.*

**Y**R oedd rhyw bendefig, yr hwn yr oedd ei fab yn glaf yn Capernaum. Pan glybu hwn ddyfod o'r Iesu o Judea i Galilea, efe a aeth atto ef, ac a attolygodd iddo ddyfod i waered ac iachâu ei fab ef; canys yr oedd efe ym mron marw. Yna Iesu a ddywedodd wrtho ef, Oni welwch chwi arwyddion a rhyfeddodau, ni chredwch. Y pendefig a ddywedodd wrtho ef, O Arglwydd, tyred i waered cyn marw fy machgen. Iesu a ddywedodd wrtho ef, Dos ymaith: y mae dy fab yn fyw. A'r gwr a gredodd y gair a ddywedasai Iesu wrtho, ac efe a aeth ymaith. Ac fel yr oedd efe yr awrhon yn myned i waered, ei weision a gyfarfuant âg ef, ac a fynegasant, gan ddywedyd, Y mae dy fachgen yn fyw. Yna efe a ofynodd iddynt yr awr y gwellhasai arno. A hwy a ddywedasant wrtho, Doe, y seithfed awr, y gadawodd y crŷd ef. Yna y gwybu'r tad mai yr awr honno oedd, yn yr hon y dywedasai Iesu wrtho ef, Y mae dy fab yn fyw.



Ac efe a gredodd, a'i holl dŷ. Yr ail arwydd yma drachefu a wnaeth yr Iesu, wedi dyfod o Judea i Galilea.

Yr Eilfed Sul ar Hugain  
gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**A**RGLWYDD, ni a attolygwn i ti gadw dy deulu yr Eglwys mewn duwiolder gwastadol; fel y bo, trwy dy nodded di, iddi gael ei gwaredu oddi wrth bob gwrthwyneb, ac yn ddefosiynol ymrôl i'th wasanaethu di mewn gweithredoedd da, er gogoniant i'th Enw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Phil. i. 3.*

**I**M Duw yr ydwyf yn diolch, ym mhob coffa am danoch, bob amser ym mhob deisyfiad o'r eiddof drosoch chwi oll, gan wneuthur fy neisyfiad gyd â llawenydd, oblegid eich cymdeithas chwi yn yr efengyl, o'r dydd cyntaf hyd yr awrhon; gan fod yn hyderus yn hyn, y bydd i'r hwn a ddechreuodd ynoch waith da, ei orphen hyd ddydd Iesu Grist: megis y mae yn iawn i mi synied hyn am danoch oll, am eich bod gennyf yn fy nghalon, yn gymmaint a'ch bod chwi oll, yn gystal yn fy rhwymau, ac yn fy amddiffyn a chadarnhâd yr efengyl, yn gyfrannogion â mi o ras. Canys Duw sy dyst i mi, mor hiraethus wyf am danoch oll yn ymysgarcedd Iesu Grist. A hyn yr wyf yn ei weddio, ar amlhâu o'ch cariad chwi etto fwyfwy mewn gwybodaeth a phob synwyr: fel y profoch y pethau sydd â gwahaniaeth rhyngddynt; fel y byddoch bur a didramgwydd hyd ddydd Crist; wedi eich cyflawni â ffrwythau cyflawnder, y rhai sy trwy Iesu Grist, er gogoniant a moliant i Dduw.

Yr Efengyl. *St. Matth. xviii. 21.*

**P**ETR a ddywedodd wrth yr Iesu, Arglwydd, pa sawl gwaith y pecha fy mrawd i'm herbyn, ac y maddeuaf iddo? ai hyd seithwaith? Yr Iesu a ddywedodd wrtho, Nid

ydwyf yn ddywedyd wrthyt, Hyd seithwaith; ond, Hyd ddengwaith a thrugain seithwaith. Am hynny y cyffelybir teyrnas nefoedd i ryw frenhin a fynnai gael cyfrif gan ei weision. A phan ddechreuodd gyfrif, fe a ddygwyd atto un a oedd yn ei ddyled ef o ddeng mil o dalentau. A chan nad oedd ganddo ddim i dalu, gorchymynodd ei arglwydd ei werthu ef, a'i wraig, a'i blant, a chwbl a'r a feddai, a thalu'r ddyled. A'r gwas a syrthiodd i lawr, ac a'i haddolodd ef, gan ddywedyd, Arglwydd, bydd ymarhous wrthyf, a mi a dalaf i ti y cwbl oll. Ac arglwydd y gwas hwnnw a dosturiodd wrtho, ac a'i gollyngodd, ac a faddueodd iddo y ddyled. Ac wedi myned o'r gwas hwnnw allan, efe a gafodd un o'i gyd-weision, yr hwn oedd yn ei ddyled ef o gan ceiniog; ac efe a ymaffodd ynddo, ac a'i llin-dagodd, gan ddywedyd, Tâl i mi yr hyn sy ddyledus arnat. Yna y syrthiodd ei gyd-was wrth ei draed ef, ac a ymbiliodd âg ef, gan ddywedyd, Bydd ymarhous wrthyf, a mi a dalaf i ti y cwbl oll. Ac ni's gwnai efe; ond myned a'i fwrw ef yngharchar, hyd oni thalai yr hyn oedd ddyledus. A phan welodd ei gyd-weision y pethau a wnelsid, bu ddrwg dros ben ganddynt; a hwy a ddaethant ac a fynegasant i'w harglwydd yr holl bethau a fuasai. Yna ei arglwydd, wedi ei alw ef atto, a ddywedodd wrtho, Ha was drwg, maddeuais i ti yr holl ddyled honno, am i ti ymbil â mi: ac oni ddylesit tithau drugarhâu wrth dy gyd-was, megis y trugarheais innau wrthyt ti? A'i arglwydd a ddigiodd, ac a'i rhoddodd ef i'r poenwyr, hyd oni thalai yr hyn oll oedd ddyledus iddo. Ac felly y gwna fy Nhad nefol i chwithau, oni faddeuwch o'ch calonnau bob un i'w frawd eu camweddau.

Y Trydydd Sul ar Hugain  
gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O**DDUW, ein nodded a'n cadernid, yr hwn wyt awdwr pob duwiolder; Gwranddo yn ebrwydd, ni a

attolygwn i ti, ddefosiynol weddïau dy Eglwys; a chaniattâ i ni am yr hyn yr ym yn eu herechi yn ffyddlon, allu o honom eu cael yn gyflawn, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Phil. iii. 17.*

**BYDDWCH** gyd-ddilynwyr i mi, frodyr, ac edrychwch ar y rhai sydd yn rhodio felly, megis yr ydym ni yn siampl i chwi. (Canys y mae llawer yn rhodio, am y rhai y dywedais i chwi yn fynych, ac yr ydwyf yr awrhon hefyd dan wylo yn dywedyd, mai gelynion croes Crist ydynt; diwedd y rhai yw distryw, duw y rhai yw eu bol, a'u gogoniant yn eu cywilydd, y rhai sydd yn synied pethau daearol.) Canys ein hymarweddiad ni sydd yn y nefoedd, o'r lle hefyd yr ydym yn disgwyl yr Iachawdwr, yr Arglwydd Iesu Grist: yr hwn a gyfnewidia ein corph gwael ni, fel y gwneler ef yr un ffurf â'i gorph gogoneddus ef, yn ol y nerthol weithrediad, trwy yr hwn y dichon efe, ie, ddarostwng pob peth iddo ei hun.

Yr Efengyl. *St. Matth. xxii. 15.*

**YNA'R** aeth y Phariseaid, ac a gymmerasant gyngor pa fodd y rhwydent ef yn ei ymadrodd. A hwy a ddanfonasant atto eu disgyblion ynghyd â'r Herodianaïd, gan ddywedyd, Athraw, ni a wyddom dy fod yn eirwir, ac yn dysgu ffordd Duw mewn gwirionedd, ac nad oes arnat ofal rhag neb: oblegid nid wyt ti yn edrych ar wyneb dynion. Dywed i ni gan hynny, Beth yr wyt ti yn ei dybied? Ai cyfreithlawn rhoddi teyrn-ged i Cesar, ai nid yw? Ond yr lesu a wybu eu drygioni hwy, ac a ddywedodd, Paham yr ydych yn fy nhemtio i, chwi ragrithwyr? Dangoswch i mi arian y deyrn-ged. A hwy a ddygasant atto geiniog. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Eiddo pwy yw y ddelw hon a'r argraph? Dywedasant wrtho, Eiddo Cesar. Yna y dywedodd wrthynt, Telwch chwithau yr eiddo Cesar i Cesar, a'r

eiddo Duw i Dduw. A phan glywsant hwy hyn, rhyfeddu a wnaethant, a'i adael ef, a myned ymaith.

## Y Pedwerydd Sul ar Hugain gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**O** ARGLWYDD, ni a attolygwn i ti ollwng dy bobl oddi wrth eu camweddau; fel trwy dy ddawnus drugaredd y byddom ryddion oll oddi wrth rwymau 'r pechodau hynny y rhai trwy ein cnawdol freuolder a wnaethom. Caniattâ hyn, O nefol Dad, yr cariad ar Iesu Grist ein Harglwydd bendigedig a'n Hiachawdwr. *Amen.*

Yr Epistol. *Col. i. 3.*

**YR** ydym yn diolch i Dduw a Thad ein Harglwydd Iesu Grist, gan weddio drosoch chwi yn wastadol, er pan glywsom am eich ffydd yng Nghrist Iesu, ac am y cariad sy gennych tu ag at yr holl saint; er mwyn y gobaith a roddwyd i gadw i chwi yn y nefoedd, am yr hon y clywsoc'h o'r blaen yngair gwirionedd yr efengyl; yr hon sydd wedi dyfod atoch chwi, megis ag y mae yn yr holl fyd; ac sydd yn dwyn ffrwyth, megis ag yn eich plith chwithau, er y dydd y clywsoc'h, ac y gwybuoch ras Duw mewn gwirionedd: megis ag y dysgasoch gan Epaphras ein hanwyl gydwast, yr hwn sy drosoch chwi yn ffyddlon weinidog i Grist; yr hwn hefyd a amlygodd i ni eich cariad chwi yn yr Yspryd. O herwydd hyn, ninnau hefyd, er y dydd y clywsom, nid ydym yn peidio â gweddio drosoch, a deisyf eich cyflawni chwi â gwybodaeth ei ewylls ef ym mhob doethineb a deall ysprydol: fel y rhodioch yn addas i'r Arglwydd i bob rhyngu beidd, gan ddwyn ffrwyth ym mhob gweithred dda, a chynnyddu yngwybodaeth am Dduw; wedi eich nerthu â phob nerth, yn olei gadernid gogoneddus ef, i bob dioddefgarwch a hirymaros gyd â llawenydd; gan ddiolch i'r Tad, yr hwn a'n gwnaeth ni yn gymmwys i gael rhan o etifeddiaeth y saint yn y goleuni.



Yr Efengyl. *St. Matth. ix. 18.*

**T**RA'R oedd yr Iesu yn dywedyd hyn wrthynt, wele, daeth rhyw bennaeth, ac a'i haddolodd ef, gan ddywedyd, Arglwydd, bu farw fy merch yr awr hon: eithr tyred a gosod dy law arni, a byw fydd hi. A'r Iesu a gyfododd, ac a'i canlynodd ef, a'i ddisgybillion. (Ac wele, gwraig y buasai gwaedlif arni ddeuddeg mlynedd, a ddaeth o'r tu cefn iddo, ac a gyffyrddodd âg ymyl ei wisg ef: canys hi a ddywedasai ynddi ei hun, Os caf yn unig gyffwrdd â'i wisg ef, iach fyddaf. Yna'r Iesu a drôdd; a phan ei gwelodd hi, efe a ddywedodd, Ha fereh, bydd gysurus; dy ffydd a'th iachaodd. A'r wraig a iachawyd o'r awr honno.) A phan ddaeth yr Iesu i dŷ'r pennaeth, a gweled y cerddorion a'r dyrfa yn terfysgu, efe a ddywedodd wrthynt, Ciliweh: canys ni bu farw'r llanges, ond cysgu y mae hi. A hwy a'i gwatwasant ef. Ac wedi bwrw y dyrfa allan, efe a aeth i mewn, ac a ymafodd yn ei llaw hi; a'r llanges a gyfododd. A'r gair o hyn a aeth dros yr holl wlad honno.

### Y Pummed Sul ar Hugain gwedi'r Drindod.

Y Colect.

**D**EFFRO, Arglwydd, ni a attolgywn i ti, ewyllsion dy ffyddloniaid; fel, trwy ddwyn aml ffrwyth gweithredoedd da, y caffont gennyt ti yn ehelaeth eu gobrwyo, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yn lle yr Epistol. *Jer. xxiii. 5.*

**W**ELE y dyddiau yn dyfod, medd yr Arglwydd, cyfodaf i Ddafydd Flaguryn cyfiawn; a Brenhin a deyrnasa ac a lwydda, ac a wna farn a chyfiawnder ar y ddaear. Yn ei ddyddiau ef yr achubir Judah, ac Israel a breswylia yn ddiogel: a hyn fydd ei Enw ar yr hwn y gelwir ef; YR ARGLWYDD EIN CYFIAWNDER. Am hynny wele y dyddiau yn dyfod, medd yr Arglwydd, pryd na ddywedant mwy-

ach, Byw yw'r Arglwydd, yr hwn a ddug feibion Israel i fynu o wlad yr Aipht; eithr, Byw yw'r Arglwydd, yr hwn a ddug i fynu ac a dywysodd had tŷ Israel o dir y gogledd, ac o bob gwlad lle y gyrraswn i hwynt; a hwy a gânt aros yn eu gwlad eu hun.

Yr Efengyl. *St. Ioan vi. 5.*

**Y**NA'R Iesu a ddyrchafodd ei lygaid, ac a welodd fod tyrfa fawr yn dyfod atto; ac a ddywedodd wrth Phylip, O ba le y prynwn ni fara, fel y caffo y rhai hyn fwytta? (A hyn a ddywedodd efe i'w brofi ef: canys efe a wyddai beth yr oedd efe ar fedr ei wneuthur.) Phylip a'i hattebodd ef, Gwerth dau can ceiniog o fara nid yw ddigon iddynt hwy, fel y gallo pob un o honynt gymmyrd ychydig. Un o'i ddisgybillion a ddywedodd wrtho, Andreas, brawd Simon Petr, Y mae yma ryw fachgennyn, a chanddo bum torth haidd, a dau bysgodyn: ond beth yw hynny rhwng cynnifer? A'r Iesu a ddywedodd, Perweh i'r dynion eistedd i lawr. Ac yr oedd glaswellt lawer yn y fan honno. Felly y gwŷr a eisteddasant i lawr, ynghylch pum mil o nifer. A'r Iesu a gymmerth y torthau; ac wedi iddo ddiolch, efe a'u rhannodd i'r disgybillion, a'r disgybillion i'r rhai oedd yn eistedd: felly hefyd o'r pysgod, cymmaint ag a fynnasant. Ac wedi eu digoni hwynt, efe a ddywedodd wrth ei ddisgybillion, Cesglweh y briwfwyd gweddill, fel na choller dim. Am hynny hwy a'i casglasant; ac a lanwasant ddeuddeg basgedaid o'r briwfwyd o'r pum torth haidd a weddillasai gan y rhai a fwyttasant. Yna y dynion, pan welsant yr arwydd a wnaethai'r Iesu, a ddywedasant, Hwn yn ddiâu yw y Prophwyd oedd ar ddyfod i'r byd.

† O bydd ychwaneg o Suliau o flaen Sul yr Adfent, cymmerer Gwasanaeth rhai o'r Suliau a adawyd heb ddarllen ar ol yr Ysteyll, i gyflawni cynnifer ag y sydd yn niffyg yma. Ac os bydd llai, gadawer y rhai a fo dros ben: eithr arferer y Colect, yr Epistol, a'r Efengyl ddiweddaff yma, bob amser ar y Sul nesaf o flaen yr Adfent.



## Dydd Sant Andreas Apostol.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a rodداist gyfryw ras i'th fendigedig Apostol Sant Andreas, fel yr ufuddhaodd efe yn ebrwydd i alwad dy Fab Iesu Grist, ac a'i dilynodd ef yn ddiroed; Caniattâ i ni oll, wedi ein galw gan dy Air bendigedig, yn ebrwydd ymroddi o honom i gyflawni yn ufudd dy sanctaidd orchymynion, trwy yr unrhyw Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Rhuf. x. 9.*

**O**S cyffesi â'th enau yr Arglwydd Iesu, a chredu yn dy galon i Dduw ei gyfodi ef o feirw, cadwedig fyddi. Canys â'r galon y credir i gyfiawnder, ac â'r genau y cyffesir i iachawdwriaeth. Oblegid ymae'r ysgrythyr yn dywedyd, Pwy bynnag sydd yn credu ynddo ef, ni chywilyddir. Canys nid oes gwahaniaeth rhwng Iuddew a Groegwr; oblegid yr un Arglwydd ar bawb, sydd oludog i bawb a'r sydd yn galw arno. Canys pwy bynnag a alwo ar Enw yr Arglwydd, cadwedig fydd. Pa fodd gan hynny y galwant ar yr hwn ni chredasant ynddo? A pha fodd y credant yn yr hwn ni chlywsant am dano? A pha fodd y clywant heb bregethwr? A pha fodd y pregethant, oni's danfonir hwynt? megis y mae yn ysgrifenedig, Mor brydferth yw traed y rhai sydd yn efangylu tangnefedd, y rhai sydd yn efangylu pethau daionus! Eithr nid ufuddhasant hwy oll i'r efengyl: canys y mae Esaias yn dywedyd, O Arglwydd, pwy a gredodd i'n hymadrodd ni? Am hynny ffydd sy trwy glywed, a chlywed trwy air Duw. Eithr meddaf, Oni chlywsant hwy? Yn ddiâu i'r holl ddaear yr aeth eu swm hwy, a'u geiriau hyd derfynau y byd. Eithr meddaf, Oni wybu Israel? Yn gyntaf, y mae Moses yn dywedyd, Mi a baraf i chwi wynfydu trwy rai nid yw genedl; trwy genedl anneallus y'ch digiaf chwi. Eithr y mae Esaias yn ymhyfhâu, ac yn dywedyd,

Cafwyd fi gan y rhai nid oeddynt yn fy ngheisio; a gwnaed fi yn eglur i'r rhai nid oeddynt yn ymofyn am danaf. Ac wrth yr Israel y mae yn dywedyd, Ar hŷd y dydd yr estynais fy nwyllaw at bobl anufudd, ac yn gwrth-ddywedyd.

Yr Efengyl. *St. Matth. iv. 18.*

**A**'R Iesu yn rhodio wrth fôr Galilea, efe a ganfu ddau frodyr, Simon, yr hwn a elwir Petr, ac Andreas ei frawd, yn bwrw rhwyd i'r môr; (canys pysgodwŷr oeddynt.) Ac efe a ddywedodd wrthynt, Deuwch ar fy ol i, a mi a'ch gwnafl yn bysgodwŷr dynion. A hwy yn y fan, gan adael y rhwydau, a'i canlynasant ef. Ac wedi myned rhagddo oddi yno, efe a welodd ddau frodyr eraill, Iago fab Zebedeus, ac Ioan ei frawd, mewn llong gyd â Zebedeus eu tad, yn cyweirio eu rhwydau; ac a'u galwodd hwy. Hwythau yn ebrwydd, gan adael y llong a'u tad, a'i canlynasant ef.

## Dydd Sant Thomas Apostol.

Y Colect.

**H**OLL-alluog a byth-fywiol Dduw, yr hwn, er mwy o gadarnhâd y Ffydd, a oddefaist i'th sanctaidd Apostol Thomas ammeu adgyfodiad dy Fab; Caniattâ i ni mor berffaith a chwbl ddiammedu gredu yn dy Fab Iesu Grist, fel na cherydder ein ffydd un amser yn dy olwg. Gwrando arnom, O Arglwydd, trwy yr unrhyw Iesu Grist; i ba un, gyd â thi a'r Yspryd Glân, y bo'r holl anrhydedd a'r gogoniant, yr awr hon ac yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes. ii. 19.*

**W**EITHIAN gan hynny nid ydych chwi mwyach yn ddiethriaid a dyfodiad, ond yn gyd-ddinasyddion â'r saint, ac yn deulu Duw; wedi eich goruwch—adeiladu ar sail yr apostolion a'r prophwydi, ac Iesu Grist ei hun yn ben conglfaen: yn yr hwn y mae yr holl adeilad wedi ei chymmwys gyd gyssylltu, yn

cynnyddu yn deml sanctaidd yn yr Arglwydd; yn yr hwn y'ch cydailleidwyd chwithau yn breswylfod i Dduw trwy yr Yspryd.

Yr Efengyl. *St. Ioan xx. 24.*

**T**HOMAS, un o'r deuddeg, yr hwn a elwir Didymus, nid oedd gyd â hwynt pan ddaeth yr Iesu. Y disgyblion erail gan hynny a ddywedasant wrtho, Ni a welsom yr Arglwydd. Yntau a ddwedodd wrthynt, Oni chaf weled yn ei ddwyllaw ef ôl yr hoelion, a dodi fy mys yn ôl yr hoelion, a dodi fy llaw yn ei ystlys ef, ni chredaf fi. Ac wedi wyth niwrnod drachefn yr oedd ei ddisgyblion ef i mewn, a Thomas gyd â hwynt. Yna yr Iesu a ddaeth, a'r drysau yn gauad, ac a safodd yn y canol, ac a ddywedodd, Tangnefedd i chwi. Wedi hynny y dywedodd efe wrth Thomas, Moes yma dy fys, a gwel fy nwyllaw; ac estyn dy llaw, a dod yn fy ystlys: ac na fydd anghredadyn, ond credadyn. A Thomas a atebodd ac a ddywedodd wrtho, Fy Arglwydd a'm Duw. Yr Iesu a ddywedodd wrtho, Am i ti fy ngeledd, Thomas, y credaist: bendigedig yw y rhai ni welsant, ac a gredasant. A llawer hefyd o arwyddion eraill a wnaeth yr Iesu yngŵydd ei ddisgyblion, y rhai nid ydynt ysgrifenedig yn y llyfr hwn: eithr y pethau hyn a ysgrifenydd, fel y credoch chwi mai yr Iesu yw y Crist, Mab Duw; a chan gredu, y caffoch fywyd yn ei Enw ef.

### Troad Sant Paul.

Y Colect.

**O**DDUW, yr hwn, trwy bregethiad y gwynfydedig Apostol Sant Paul, a beraist i oleuni'r Efengyl lewyrechu dros yr holl fyd; Caniattâ, ni a attolygwn i ti, allu o honom ni, gan ddal ei ryfedd dröedigaeth ef mewn coffa, ddangos ein diolchgarwch i ti am yr unrhyw, trwy ddilyn dy fendigedig athrawiaeth yr hon a ddysgodd efe, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. ix. 1.*

**A** SAUL etto yn chwythu bygythiau a chelanedd yn erbyn disgyblion yr Arglwydd, a aeth at yr arch-offeiriad, ac a ddeisyfodd ganddo lythyrâu i Ddamascus at y synagogau; fel, os cai efe neb o'r ffordd hon, na gwŷr, na gwragedd, y gallai efe eu dwyn hwy yn rhwym i Jerusalem. Ac fel yr oedd efe yn ymdaith, bu iddo ddyfod yn agos i Ddamascus; ac yn ddisymmwth llewyrchodd o'i amgylch oleuni o'r nef. Ac efe a syrthiodd ar y ddaear, ac a glybu lais yn dywedyd wrtho, Saul, Saul, paham yr wyt yn fy erlid i? Yntau a ddwedodd, Pwy wyt ti, Arglwydd? A'r Arglwydd a ddywedodd, Myfi yw Iesu, yr hwn yr wyt ti yn ei erlid: caled yw i ti wingo yn erbyn y symbylau. Yntau, gan grynu, ac â braw arno, a ddywedodd, Arglwydd, beth a fynni di i mi ei wneuthur? A'r Arglwydd a ddywedodd wrtho, Cyfod, a dos i'r ddinas, ac fe a ddywedir i ti pa beth sy raid i ti ei wneuthur. A'r gwŷr oedd yn cyd-deithio âg efe a safasant yn fud, gan glywed y llais, ac heb weled neb. A Saul a gyfododd oddi ar y ddaear; a phan agorwyd ei lygaid, ni welai efe neb: eithr hwy a'i tywysasant ef erbyn ei law, ac a'i dygasant ef i mewn i Ddamascus. Ac efe a fu dridiau heb weled, ac ni wnaeth na bwytta, nac yfed. Ac yr oedd rhyw ddisgybl yn Damascus a'i enw Ananias. A'r Arglwydd a ddywedodd wrtho ef mewn gweledigaeth, Ananias. Yntau a ddywedodd, Wele fi, Arglwydd. A'r Arglwydd a ddywedodd wrtho, Cyfod, a dos i'r heol a elwir Uniawn, a chais yn nhŷ Judas un a'i enw Saul, o Tarsus: canys wele, y mae yn gweddio; ac efe a welodd mewn gweledigaeth wr a elwir Ananias, yn dyfod i mewn, ac yn dodi ei law arno, fel y gwelai eilwaith. Yna yr atebodd Ananias, O Arglwydd, mi a glywais gan lawer am y gwr hwn, faint o ddrygau a wnaeth efe i'th saint di yn Jerusalem: ac yma y mae ganddo awdurdod oddi wrth yr arch-offeiriad i rwymo pawb sy'n galw ar dy Enw di. A dywedodd yr



Arglwydd wrtho, Dos ymaith: canys y mae hwn yn llestr etholedig i mi, i ddwyn fy Enw ger bron y Cenhedloedd, a brenhinoedd, a phlant Israel. Canys myfi a ddangosaf iddo pa bethau eu maint sy raid iddo ef eu ddioddef er mwyn fy Enw i. Ac Ananias a aeth ymaith, ac a aeth i mewn i'r tŷ: ac wedi dod i ei ddwy-law arno, efe a ddywedodd, Y brawd Saul, yr Arglwydd a'm hanfonodd i, Iesu, yr hwn a ymddangosodd i ti ar y ffordd y daethost, fel y gwelych drachefn, ac y'th lanwer â'r Yspryd Glân. Ac yn ebrwydd y syrthiodd oddi wrth ei lygaid ef megis cen: ac efe a gafodd ei olwg yn y man; ac efe a gyfododd, ac a fedyddiwyd. Ac wedi iddo gymmeryd bwyd, efe a gryfhaodd. A bu Saul gyd â'r disgyblion oedd yn Damascus, dalm o ddyddiau. Ac yn ebrwydd yn y synagogau efe a bregethodd Grist, mai efe yw Mab Duw. A phawb a'r a'i clybu ef, a synasant, ac a ddywedasant, Onid hwn yw'r un oedd yn difetha yn Jerusalem y rhai a alwent ar yr Enw hwn, ac a ddaeth yma er mwyn hyn, fel y dygai hwynt yn rhwym at yr arch-offeiriad? Eithr Saul a gynnyddodd fwyfwy o nerth, ac a orchfygodd yr Iuddewon oedd yn preswyllo yn Damascus, gan gadarnhâu mai hwn yw y Crist.

Yr Efengyl. *St. Matth. xix. 27.*

**P**ETR a atebodd ac a ddywedodd wrth yr Iesu, Wele, nynt, a adawsom bob peth, ac a'th ganlynasom di: beth gan hynny a fydd i ni? A'r Iesu a ddywedodd wrthynt, Yn wir meddaf i chwi, y cewch chwi y rhai a'm canlynasoch i, yn yr adenedigaeth, pan eisteddo Mab y dyn ar orsedd ei ogoniant, eistedd chwithau ar ddeuddeg gorsedd, yn barnu deuddeg llwth Israel. A phob un a'r a adawodd dai, neu frodyr, neu chwïorydd, neu dad, neu fam, neu wraig, neu blant, neu diroedd, er mwyn fy Enw i, a dderbyn y can cymmaint, a bywyd tragwyddol a etifedda efe. Ond llawer o'r rhai blaenaf a fyddant yn olaf, a'r rhai olaf yn flaenaf.

*Cyflwyniad Crist yn y Deml; yr hwn a elwir yn gyffredinol,*

## Puredigaeth y Fendigedig Fair Forwyn.

Y Colect.

**H**OLL-alluog a byth-fywiol Dduw, ni a attolygwn yn ufuddol i'th Fawredd, megis ag ar gyfenw i heddyw y cyflwynwyd yn y deml dy unig-anedig Fab yn sylwedd ein enawd ni; felly ganiattâu o honot ein cyflwyno i ti â chalonnau pur-lan, trwy yr unrhyw dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Mal. iii. 1.*

**W**ELE fi yn anfon fy nghennad, ac efe a arloesa'r ffordd o'm blaen i: ac yn ddisymmwth y daw'r Arglwydd, yr hwn yr ydych yn ei geisio, i'w deml; sef Angel y cyfamod, yr hwn yr ydych yn ei chwenych: wele, efe yn dyfod, medd Arglwydd y lluoedd. Ond pwy a oddef ddydd ei ddyfodiad ef? a phwy a saif pan ymddangoso efe? canys y mae efe fel tân y toddydd, ac fel sebon y golchyddion. Ac efe a eistedd fel purwr a glanhâwr arian: ac efe a bura feibion Lefi, ac a'u coetha hwynt fel aur, ac fel arian; fel y byddont yn offrymmu i'r Arglwydd offrwm mewn cyfiawnder. Yna y bydd melus gan yr Arglwydd offrwm Judah a Jerusalem, megis yn y dyddiau gynt, ac fel y blynyddoedd gynt. A mi a nesaf attoch chwi i farn; a byddaf dyst cyflym yn erbyn yr hudolion, ac yn erbyn y godinebwyr, ac yn erbyn yr anudonwyr, ac yn erbyn cam-attalwyr cyflog y cyflogedig, a'r rhai sydd yn gorthrymmu'r weddw, a'r amddifad, a'r dieithr, ac heb fy ofni i, medd Arglwydd y lluoedd.

Yr Efengyl. *St. Luc ii. 22.*

**W**EDEI cyflawni dyddiau ei phuredigaeth hi yn ol deddf Moses, hwy a'i dygasant ef i Jerusalem, i'w gyflwyno i'r Arglwydd: (fel yr ysgrifenyd yn neddf yr Arglwydd, Pob gwrryw cyntaf-anedig a elwir



yn sanctaidd i'r Arglwydd) ac i roddi aberth, yn ol yr hyn a ddywedwyd yn neddf yr Arglwydd, Par o durturcd, neu ddaugyw colommen. Ac wele, yr oedd gwr yn Jerusalem a'i enw Simeon; a'r gwr hwn oedd gyfiawn a duwiol, yn disgwyl am ddiddanwch yr Israel: a'r Yspryd Glân oedd arno. Ac yr oedd wedi ei hyspys iddo gan yr Yspryd Glân, na welai efe angau cyn iddo weled Crist yr Arglwydd. Ac efe a ddaeth trwy'r Yspryd i'r deml: a phan ddug ei rieni y dyn bach Iesu, i wneuthur trosto yn ol defod y gyfraith; yna efe a'i cymmerth ef yn ei freichiau, ac a fendithiodd Dduw, ac a ddywedodd, Yr awr hon, Arglwydd, y gollyngi dy was mewn tangnefedd, yn ol dy air: canys fy llygaid a welsant dy iachawdwr-iaeth, yr hon a barrottoaist ger bron wyneb yr holl bobloedd; Goleuni i oleu'r Cenhedloedd, a gogoniant dy bobl Israel. Ac yr oedd Joseph a'i fam ef yn rhyfeddu am y pethau a ddywedwyd am dano ef. A Simeon a'u bendithiodd hwynt, ac a ddywedodd wrth Mair ei fam ef, Wele, hwn a osodwyd yn gwymp ac yn gyfodiad i lawer yn Israel, ac yn arwydd, yr hwn y dywedir yn ei erbyn (a thrwy dy enaid di dy hun hefyd yr â cleddyf) fel y datguddier meddyliau llawer o galonnau. Ac yr oedd Anna brophwydes, merch Phanuel, o lwyth Aser: hon oedd oedrannus iawn, ac a fuasai fyw gyd â gwr saith mlynedd o'i morwyndod; ac a fuasai yn weddw ynghylch pedair a phedwar ugain mlynedd, yr hon nid ai allan o'r deml, ond gwasanaethu Duw mewn ymprydiau a gweddïau ddydd a nos. A hon hefyd yn yr awr honno, gan sefyll ger llaw, a foliannodd yr Arglwydd, ac a lefarodd am dano ef wrth y rhai oll oedd yn disgwyl ymwardd yn Jerusalem. Ac wedi iddynt orphen pob peth yn ol deddf yr Arglwydd, hwy a ddychwelasant i Galilea, i'w dinas eu hun Nazareth. A'r bachgen a gynnnyddodd, ac a gryfhaodd yn yr yspryd, yn gyflawn o ddoethineb: a gras Duw oedd arno ef.

## Dydd Sant Matthias Apostol.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn yn lle Judas fradwr a ddetholaist dy ffyddlon was Matthias i fod o nifer y deuddeg Apostol; Caniattâ i'th Eglwys, gan fod bob amser yn gadwedig oddi wrth apostolion gau, gael ei threfnu a'i llywodraethu gan ffyddlon a chywir Fugeiliaid, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. i. 15.*

**Y**N y dyddiau hynny Petr a gyfododd i fynu ynghanol y disgyblion, ac a ddywedodd (a nifer yr enwau yn yr un man oedd ynghylch ugain a chant), Ha wŷr frodyr, yr oedd yn rhaid cyflawni yr ysgrythyr yma a rag-ddywedodd yr Yspryd Glân trwy enau Dafydd am Judas, yr hwn a fu faenor i'r rhai a ddaliasant yr Iesu: canys efe a gyfrifwyd gyd â ni, ac a gawsai ran o'r weinidogaeth hon. A hwn a bwrcasodd faes â gwobr anwiredd; ac wedi ymgrogi, a dorrodd yn ei ganol, a'i holl mysgaroedd ef a dywalltwyd allan. A bu hyspys hyn i holl breswylwŷr Jerusalem, hyd oni elwir y maes hwnnw yn eu tafod priodol hwy, Aceldama; hynny yw, Maes y gwaed. Canys ysgrifenyd yn llyfr y Psalman, Bydded ei drigfan ef yn ddifiaethwch, ac na bydded a drigo ynddi: a, Chymmered arall ei esgobaeth ef. Am hynny mae yn rhaid, o'r gwŷra fu yn cydymdaith â ni yr holl amser yr aeth yr Arglwydd Iesu i mewn ac allan yn ein plith ni, gan ddechreu o feddyd Ioan hyd y dydd y cymmerwyd ef i fynu oddi wrthym ni, bod un o'r rhai hyn gyd â ni yn dyst o'i adgyfodiad ef. A hwy a osodasant ddau ger bron; Joseph, yr hwn a enwid Barsabas, ac a gyfenwid Justus, a Matthias. A chan weddïo, hwy a ddywedasant, Tydi, Arglwydd, yr hwn a wyddost galonnau pawb, dangos pa un o'r ddau hyn a etholaist, i dderbyn rhan o'r weinidogaeth hon, a'r apostoliaeth, o'r hon y cyfeiliornodd Judas, i fyned i'w

le ei hun. A hwy a fwriasant eu coelbrennau hwynt: ac ar Matthias y syrthiodd y coelbren: ac efe a gyfrifwyd gyd â'r un apostol ar ddeg.

Yr Efengyl. *St. Matth. xi. 25.*

**Y**R amser hwnnw yr atebodd yr Iesu, ac y dywedodd, I ti yr ydwyf yn diolch, O Dad, Arglwydd nef a daear, am i ti guddio y pethau hyn rhag y doethion a'r rhai deallus, a'u datguddio o honot i rai bychain. Iê, O Dad; canys felly y rhyngodd bodd i ti. Pob peth a roddwyd i mi gan fy Nhad: ac nid edwyn neb y Mab, ond y Tad; ac nid edwyn neb y Tad, ond y Mab, a'r hwn yr ewyllysio y Mab ei ddatguddio iddo. Deuwch attaf fi bawb a'r y sydd yn flinderog ac yn llwythog, a mi a esmwythâf arnoch. Cymmerwch fy iau arnoch, a dysgwch gennyf; canys addfwyn ydwyf a gostyngedig o galon: a chwi a gewch orphwysdra i'ch eneidiau. Canys fy iau sydd esmwyth, a'm baich sydd ysgafn.

### Cyfarchiad Mair Wryf Fendigedig.

Y Colect.

**N**I a attolygwn i ti, O Arglwydd, dy wallt dy ras yn ein calonnau: fel, megis y gwyddom gnawdoliaeth Iesu Grist dy Fab trwy gennadwri angel; felly, trwy ei grog a'i ddiodd-efaint, bod i ni gael ein dwyn i ogoniant ei adgyfodiad ef, trwy yr unrhyw Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Esay vii. 10.*

**Y**R Arglwydd a 'chwanegodd lefaru wrth Ahaz, gan ddywedyd, Gofyn i ti arwydd gan yr Arglwydd dy Dduw; gofyn o'r dyfnder, neu o'r uchelder oddi arnodd. Ond Ahaz a ddywedodd, Ni ofynaf, ac ni themtiaf yr Arglwydd. A dywedodd yntau, Gwrandewch yr awr hon, tŷ Ddafydd; Ai bychan gennych flino dynion, oni flinoch hefyd fy Nuw? Am hynny yr Arglwydd ei hun a ddyry i chwi arwydd; Wele, mor-

wyn a fydd feichiog, ac a esgor ar Fab, ac a eilw ei enw ef Immanuel. Ymenyn a mel a fwytty efe; fel y medro ymwrthod â'r drwg, ac ethol y da.

Yr Efengyl. *St Luc i. 26.*

**A**C yn y chweched mis yr anfonwyd yr angel Gabriel oddi wrth Dduw, i ddinas yn Galilea â'i henw Nazareth, at forwyn wedi ei dyweddio i wrâ'i enw Joseph, o dŷ Ddafydd; ac enw'r forwyn oedd Mair. A'r angel a ddaeth i mewn attî, ac a ddywedodd, Hanffych well, yr hon a gefaist ras: yr Arglwydd sy gyd â thi; bendigaid wyt ym mhllith gwragedd. A hithau, panei gwelodd, a gythryblwyd wrth ei ymadrodd ef: a meddylio a wnaeth pa fath gyfarch oedd hwn. A dywedodd yr angel wrthi, Nac ofna, Mair; canys ti a gefaist ffafr gyd â Duw. Ac wele, ti a gei feichiogi yn dy groth, ac a esgori ar Fab, ac a elwi ei enw ef Iesu. Hwn fydd mawr, ac a elwir yn Fab y Goruchaf; ac iddo y rhydd yr Arglwydd Dduw orseddfa ei dad Dafydd. Ac efe a deyrnasa ar dŷ Jacob yn dragwydd; ac ar ei frenhiniaeth ni bydd diwedd. A Mair a ddywedodd wrth yr angel, Pa fodd y bydd hyn; gan nad adwaen i wr? A'r angel a atebodd ac a ddywedodd wrthi, Yr Yspryd Glân a ddaw arnat ti, a nerth y Goruchaf a'th gysgoda di: am hynny hefyd y peth sanctaidd a aner o honot ti, a elwir yn Fab Duw. Ac wele, Elizabeth by gares, y mae hithau wedi beichiogi ar fab yn ei henaint: a hwn yw'r chweched mis iddi hi, yr hon a elwid yn amhlantadwy. Canys gyd â Duw ni bydd dim yn amhosibl. A dywedodd Mair, Wele wasanaethyddes yr Arglwydd; bydded i mi yn ol dy air di. A'r angel a aeth ymaith oddi wrthi hi.

### Dydd Sant Marc Efangylwr.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a holl-ddysgaist dy sanctaidd Eglwys â nefol athrawiaeth dy Efangylwr Sant Marc; Dyro i ni ras, fel na



byddom megis plant yn ein cylch-arwain gan bob awel o wag ddysg-eidiaeth; eithr ein bod wedi ein sicrhâu yngwirionedd dy lân Efengyl, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *Ephes. iv. 7.*

**I** Bob un o honom y rhoed gras, yn I ol mesur dawn Crist. O herwydd paham y mae efe yn dywedyd, Pan ddyrchafodd i'r uchelder, efe a gaethiwodd gaethiwed, ac a roddes roddion i ddynion. (Eithr, Efe a ddyrchafodd, beth yw, ond darfod iddo hefyd ddisgyn yn gyntaf i barthau isaf y ddaear? Yr hwn a ddisgynodd yw yr hwn hefyd a esgynodd goruwch yr holl nefoedd, fel y cyflawnai bob peth.) Ac efe a roddes rai yn apostolion, a rhai yn brophwydi, a rhai yn efangylwyr, a rhai yn fugeiliaid ac yn athrawon; i berffeithio'r saint, i waith y weinidogaeth, i adeilad corph Crist; hyd oni ymgyfarfyddom oll yn undeb ffydd a gwybodaeth Mab Duw, yn wr perffaith, at fesur oedran cyflawnder Crist: fel na byddom mwyach yn blant, yn bwhwm-man, ac yn ein cylch-arwain â phob awel dysgeidiaeth, trwy hoccoed dynion, trwy gyfrwysdra i gynllwyn i dwylo; eithr gan fod yn gywir mewn cariad, cynnyddu o honom iddo ef ym mhob peth, yr hwn yw'r pen, sef Crist: o'r hwn y mae'r holl gorph wedi ei gydymgynull a'i gyd-gyssylltu, trwy bob cynmal cynhaliath yn ol y nerthol weithrediad ym mesur pob rhan, yn gwneuthur cynnydd y corph, i'w adeiladu ei hun mewn cariad.

Yr Efengyl. *St. Ioan xv. 1.*

**M**YFI yw y wir winwÿdden, a'm Tad yw'r llafurwr. Pob cangen ynof fi heb ddwyn ffrwyth, y mae efe yn ei thynnu ymaith: a phob un a ddygo ffrwyth, y mae efe yn ei glanhâu, fel y dygo fwy o ffrwyth. Yr awrhon yr ydych chiwi yn lân trwy'r gair a leferais i wrthych. Arhoswch ynof fi, a mi ynoch chiwi. Megis na all y gangen ddwyn ffrwyth o honi ei hun, onid erys yn y win-

wÿdden: felly ni ellwch chwithau onid arhoswch ynof fi. Myfi yw'r winwÿdden, chwithau yw'r canghen-nau. Yr hwn sydd yn aros ynof fi, a minnau ynddo yntau, hwnnw sydd yn dwyn ffrwyth lawer: oblegid hebof fi ni ellwch chiwi wneuthur dim. Onid erys un ynof fi, efe a dafwyd allan megis cangen, ac a wywodd: ac y maent yn eu casglu hwynt, ac yn eu bwrwch yn tân; a hwy a losgir. Os arhoswch ynof fi, ac aros o'm geiriau ynoch, beth bynnag a ewyllysioch, gofynwch, ac efe a fydd i chiwi. Yn hyn y gogoneddwyd fy Nhad, ar ddwyn o honoch ffrwyth lawer; a disgyblion fyddwch i mi. Fel y carodd y Tad fi, felly y cerais innau chwithau: arhoswch yn fy nghariad i. Os cedwch fy ngorchymynion, chiwi a arhoswch yn fy nghariad; fel y cedwais i orchymynion fy Nhad, ac yr wyf yn aros yn ei gariad ef. Hyn a ddywedais wrthych, fel yr arhosai fy llawenydd ynoch, ac y byddai eich llawenydd yn gyflawn.

Dydd Sant Phylip a Sant Iago, Apostolion.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn o'i wir adnabod yw bywyd tragwyddol; Caniattâ i ni berffaith adnabod dy Fab Iesu Grist i fod yn ffordd, yn wirionedd, ac yn fywyd; fel, gan ddilyn llwybrau dy sancteiddiol Apostolion Sant Phylip a Sant Iago, y bo i ni rodio yn ddiysgog ar y ffordd y sy'n arwain i fywyd tragwyddol, trwy'r unrhyw dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yr Epistol. *St. Iago i. 1.*

**I**AGO, gwasanaethwr Duw a'r Arglwydd Iesu Grist, at y deuddeg llwyth sydd ar wasgar, annerch. Cyfrifwch yn bob llawenydd, fy mrodyr, pan syrthioch mewn amryw brofedigaethau; gan wybod fod profiad eich ffydd chiwi yn gweithredu amynedd. Ond caffed amynedd ei pherffaith waith, fel y byddoch berffaith a chyfan, heb ddiffygio mewn dim. O bydd ar nebo honoch eisiau



doethineb, gofyned gan Dduw, yr hwn sydd yn rhoi yn haelionus i bawb, ac heb ddannod; a hi a roddir iddo ef. Eithr gofyned mewn ffydd, heb ammeu dim: canys yr hwn sydd yn ammeu, sy gyffelyb i don y môr, a chwelir ac a deflir gan y gwânt. Canys na feddylied y dyn hwnnw y derbyn efe ddim gan yr Arglwydd. Gwr dau-ddyblyg ei feddwl, sydd anwastad yn ei holl ffyrdd. Y brawd o radd isel, llawenyched yn ei oruchafiaeth; a'r cyfoethog yn ei ddarostyngiad: canys megis blodeuyn y glas-welltyn y diflanna efe. Canys cyfododd yr haul gyd â gwres, a gwywodd y glas-welltyn, a'i flodeuyn a gwypodd, a thegwech ei bryd ef a gollodd: felly hefyd y diflanna y cyfoethog yn ei ffyrdd. Gwânt ei fyd y gwr sydd yn goddef profedigaeth: canys pan fyddo profedig, efe a dderbyn goron y bywyd, yr hon a addawodd yr Arglwydd i'r rhai a'i carant ef.

Yr Efengyl. *St. Ioan xiv. 1.*

**A**'R Iesu a ddywedodd wrth ei ddisgyblion, Na thralloder eich calon: yr ydych yn credu yn Nuw, credwch ynof finnau hefyd. Yn nhŷ fy Nhaf y mae llawer o drigfannau: a phe amgen, mi a ddywedaswn i chwi. Yr wyf fi yn myned i barottoi lle i chwi. Ac os myfi a âf, ac a barattoaf le i chwi, mi a ddeuaf drachefn, ac a'ch cymmeraf chwi attaf fy hun; fel lle yr wyf fi, y byddoch chwithau hefyd. Ac i ba le yr wyf fi yn myned, chwi a wyddoch, a'r ffordd a wyddoch. Dywedodd Thomas wrtho, Arglwydd, ni wyddom ni i ba le yr wyt ti yn myned; a pha fodd y gallwn wybod y ffordd? Yr Iesu a ddywedodd wrtho ef, Myfi yw'r ffordd, a'r gwirionedd, a'r bywyd: nid yw neb yn dyfod at y 'Tad, ond trwof fi. Ped adnabuasech fi, fy Nhaf hefyd a adnabuasech: ac o hyn allan yr adwaenoch ef, a chwi a'i gwelsoch efe. Dywedodd Phylip wrtho, Arglwydd, dangos i ni y 'Tad, a digon yw i ni. Yr Iesu a ddywedodd wrtho, A ydwyf gyhyd o amser gyd â chwi, ac nid adnabuostr fi, Phylip? Y neb a'm gwel-

odd i, a welodd y 'Tad; a pha fodd yr wyt ti yn dywedyd, Dangos i ni y 'Tad? Onid wyt ti yn credu fy mod i yn y 'Tad, a'r 'Tad ynof finnau? y geiriau yr wyf fi yn eu llefaru wrthy, nid o honof fy hun yr wyf fi yn eu llefaru; ond y 'Tad, yr hwn sydd yn aros ynof, efe sydd yn gwneuthur y gweithredoedd. Credwch fi, fy mod i yn y 'Tad, a'r 'Tad ynof finnau: ac onid é, credwch fi er mwyn y gweithredoedd eu hunain. Yn wir, yn wir, meddaf i chwi, Yr hwn sydd yn credu ynof fi, y gweithredoedd yr wyf fi yn eu gwneuthur, yntau hefyd a'u gwna, a mwy nâ'r rhai hyn a wna efe: oblegid yr wyf fi yn myned at fy Nhaf. A pha beth bynnag a ofynoch yn fy Enw i, hynny a wna; fel y gogonedder y 'Tad yn y Mab. Os gofynwch ddim yn fy Enw i, mi a'i gwnaf.

**Dydd Sant Barnabas Apostol.**

Y Colect.

**O**ARGLWYDD Dduw Holl-alluog, yr hwn a wisgaist dy sanctaidd Apostol Barnabas â rhagorol roddion yr Yspryd Glân; Na ad i ni, ni a attolygwn i ti, fod yn ddiffygiol o'th amryw ddoniau, nac etto o ras i'w harfer hwynt bob amser i'th anrhydedd di a'th ogoniant, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. xi. 22.*

**A**'R gair a ddaeth i glustiau yr eglwys oedd yn Jerusalem, am y pethau hyn: a hwy a anfonasant Barnabas i fyned hyd Antiochia. Yr hwn pan ddaeth, a gweled gras Duw, a fu lawen ganddo; ac a gyngorodd bawb oll, trwy lwyr-fryd calon, i lynu wrth yr Arglwydd. Oblegid yr oedd efe yn wr da, ac yn llawn o'r Yspryd Glân, ac o ffydd. A llawer o bobl a 'chwanegwyd i'r Arglwydd. Yna yr aeth Barnabas i Tarsus, i geisio Saul; ac wedi iddo ei gael, efe a'i dug i Antiochia. A bu iddynt flwyddyn gyfan ymgynnull yn yr eglwys, a dysgu pobl lawer; a bod galw y disgyblion yn Gristionogion yn gyntaf yn Antiochia. Ac yn y dyddiau hynny

daeth prophwydi o Jerusalem i waered i Antiochia. Ac un o honynt, a'i enw Agabus, a gyfododd, ac a arwyddocaodd trwy yr Yspryd, y byddai newyn mawr dros yr holl fyd; yr hwn hefyd a fu dan Claudius Cesar. Yna'r disgyblion, bob un yn ol ei allu, a fwriadasant anfon cymmorth i'r brodyr oedd yn preswyllo yn Judea: yr hyn beth hefyd a wnaethant, gan ddanfôn at yr henuriaid drwy law Barnabas a Saul.

Yr Efyngyl. *St. Ioan xv. 12.*

**D**YMA fy ngorchymyn i; Ar i chwi garu eich gilydd, fel y cerais i chwi. Cariad mwy nâ hwn nid oes gan neb; sef, bod i un roi ei einioes dros ei gyfeillion. Chwychwi yw fy nghyfeillion, os gwnewch pa bethau bynnag yr wyf yn eu gorchymyn i chwi. Nid ydwyf mwyach yn eich galw yn weision; oblegid y gwas ni w'yr beth y mae ei arglwydd yn ei wneuthur; ond mi a'ch gelwais chwi yn gyfeillion; oblegid pob peth a'r a glywais gan fy Nhad, a hyspysais i chwi. Nid chwi a'm dewisasoch i, ond myfi a'ch dewisais chwi, ac a'ch ordeiniais chwi, fel yr elech ac y dygech ffrwyth, ac yr arhosai eich ffrwyth; megis pa beth bynnag a ofynoch gan y Tad yn fy Enw i, y rhoddo efe i chwi.

### Dydd Sant Ioan Fedyddiwr.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, o ragluniaeth pa un y ganed yn rhyfedd dy was Ioan Fedyddiwr, ac yr anfonwyd ef i arlwygo ffordd dy Fab Iesu Grist ein Hiachawdwr, gan bregethu edifeirwch; Gwna i ni felly ddilyn ei ddysgeidiaeth a'i sanctaidd fywyd ef, fel y gwir edifarhaom yn ol ei bregeth ef; ac ar ol ei esampl y traethom y gwirionedd yn wastadol, y ceryddom gamwedd yn hyderus, ac y dioddefom yn ufudd er mwyn y gwirionedd, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Esay xl. 1.*

**C**YSURWCH, cysurwch fy mhobl, medd eich Duw. Dywedwch wrth fodd calon Jerusalem; llefwech

wrthi hi, gyflawni ei milwriaeth, ddilëu ei hanwired; o herwydd derbyniodd o law'r Arglwydd yn ddau-ddyblyg am ei holl bechodau. Llef un yn llefain yn yr anialwch, Parottôwch ffordd yr Arglwydd, unionwch lwybr i'n Duw ni yn y diffaethwch. Pob pant a gyfodir, a phob mynydd a bryn a ostyngir; y gw'yr a wneir yn uniawn, a'r anwastad yn wastadedd. A gogoniant yr Arglwydd a ddatguddir, a phob cnawd ynghyd a'i gwel: canys genau'r Arglwydd a lefarodd hyn. Y llef a ddywedodd, Gwaedda. Yntau a ddywedodd, Beth a waeddaf? Pob cnawd sydd wellt, a'i holl odidowgrwydd fel blodeuyn y maes. Gwywa'r gwelltyn, syrth y blodeuyn; canys Yspryd yr Arglwydd a chwythodd arno: gwellt yn ddiau yw'r bobl. Gwywa'r gwelltyn, syrth y blodeuyn; ond gair ein Duw ni a saif byth. Dring rhagot, yr efangyles Sion, i fynydd uchel: dyrchafa dy lef trwy nerth, O efangyles Jerusalem: dyrchafa, nac ofna: dywed wrth ddinasoedd Judah, Wele, eich Duw chwi. Wele'r Arglwydd Dduw a ddaw yn erbyn y cadarn, a'i fraich a lywodraetha drosto: wele ei wobr gyd âg ef, a'i waith o'i flaen. Fel bugail y portha efe ei braidd; â'i fraich y casgl ei w'yn, ac a'u dwg yn ei fynwes, ac a goledda'r mammogiaid.

Yr Efyngyl. *St. Luc i. 57.*

**A**CHYFLAWN WYD tymp Elisa beth i esgor; a hi a esgorodd ar fab. A'i chymmydogion a'i chenedl a glybu fawrhâu o'r Arglwydd ei drugaredd arni; a hwy a gyd-lawenychasant â hi. A bu, ar yr wythfed dydd, hwy a ddaethant i enwaedu ar y dyn bach; ac a'i galwasant ef Zacharias, yn ol enw ei dad. A'i fam a attebodd ac a ddywedodd, Nid felly; eithr Ioan y gelwir ef. Hwytthau a ddywedasant wrthi, Nid oes neb o'th genedl a elwir ar yr enw hwn. A hwy a wnaethant amnaid ar ei dad ef, pa fodd y mynnai efe ei enwi ef. Yntau a alwodd am argraphlech, ac a ysgrifennodd, gan ddywedyd, Ioan yw ei enw ef. A rhyfeddu a wnaethant oll. Ac



agorwyd ei enau ef yn ebrwydd, a'i dafod ef; ac efe a lefarodd, gan fendithio Duw. A daeth ofn ar bawb oedd yn trigo yn eu cylch hwy: a thrwy holl fynydd-dir Judea y cyhoeddwyd y geiriau hyn oll. A phawb a'r a'u clywsant, a'u gosodasant yn eu calonnau, gan ddywedyd, Beth fydd y bachgennyn hwn? A llaw'r Arglwydd oedd gyd âg ef. A'i dad ef Zacharias a gyflawnwyd o'r Yspryd Glân, ac a brophwydodd, gan ddywedyd, Bendigedig fyddo Arglwydd Dduw Israel; canys efe a ymwelodd ac a wnaeth ymwared i'w bobl. Ac efe a ddyrchafodd gorn iachawdwriaeth i ni yn nhŷ Ddafydd ei wasanaethwr; megis y llefarodd trwy enau ei sanctaidd brophwydi, y rhai oedd oddechreuad y byd; fel y byddai i ni ymwared rhag ein gelynyon, ac o law pawb o'n caseion; i gwblhâu y drugaredd â'n tadau, ac i gofio ei sanctaidd gyfammod; y llw adyngodd efe wrth ein tad Abraham, ar roddi i ni, gwedi ein rhyddhâu o law ein gelynyon, ei wasanaethu ef yn ddiöfn, mewn sancteiddrwydd a chyfiawnder ger ei fron ef, holl ddyddiau ein bywyd. A thithau, fachgennyn, a elwir yn brophwyd i'r Goruchaf: canys ti a âi o flaen wyneb yr Arglwydd, i barottöi ei ffyrdd ef; i roddi gwybodaeth iachawdwriaeth i'w bobl, trwy fadd-euant o'u pechodau, o herwydd tiriondeb trugaredd ein Duw, trwy yr hon yr ymwelodd â ni Godiad Haul o'r uchelder, i lewyrchu i'r rhai sydd yn eistedd mewn tywyllwch a chysgod angau, i gyfeirio ein traed i ffordd tangneffedd. A'r bachgen a gynnyddodd, ac a gryfhawyd yn yr yspryd; ac a fu yn y diffaethwch hyd y dydd yr ymdangosodd efe i'r Israel.

### Dydd Sant Petr Apostol.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn trwy dy Fab Iesu Grist a roddest i'th Apostol Sant Petr laweroedd o ddoniau arbennig, ac a orchymyn-aist iddo o ddifrif borthi dy braidd; Gwna, ni a attolygwn i ti, i'r holl

Esgobion a'r Bugeiliaid yn ddyfal bregethu dy sanctaidd Air, ac i'r bobl yn ufuddgar ddilyn yr unrhyw; fel y derbyniont goron y gogoniant tragwyddol, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. xii. 1.*

**Y**NGHYLCH y pryd hynny yr estynodd Herod frenhin eiddwylaw i ddyrgu rhai o'r eglwys. Ac efe a laddodd Iago brawd Ioan â'r cleddyf. A phan welodd fod yn dda gan yr Iuddewon hynny, efe a 'chwanegodd ddala Petr hefyd. (A dyddiau y bara croyw ydoedd hi.) Yr hwn, wedi ei ddal, a roddes efe yngharchar, ac a'i traddododd at bedwar pedwariaid o filwyr i'w gadw; gan ewyllysio, ar ol y Pasg ei ddwyn ef allan at y bobl. Felly Petr a gadwyd yn y carchar; eithr gweddi ddyfal a wnaethpwyd gan yr eglwys at Dduw drosto ef. A phan oedd Herod â'i fryd ar ei ddwyn ef allan, y nos honno yr oedd Petr yn cysgu rhwng dau filwr, wedi ei rwymo â dwy gadwyn; a'r ceidwaid o flaen y drws oeddynt yn cadw y carchar. Ac wele, angel yr Arglwydd a safodd ger llaw, a gol-euni a ddisgleiriodd yn y carchar: ac efe a darawodd ystlys Petr, ac a'i cyfododd ef, gan ddywedyd, Cyfod yn fuan. A'i gadwyni ef a syrthiasant oddi wrth ei ddwyllaw. A dywedodd yr angel wrtho, Ymwregysa, a rhwym dy sandalau. Ac felly y gwnaeth efe. Yna y dywedodd, Bwrw dy wisg am danat, a chanlyn fi. Ac efe a aeth allan, ac a'i canlynodd ef; ac ni's gwybu mai gwir oedd y peth a wnaethid gan yr angel, eithr yr oedd yn tybied mai gweled gweledigaeth yr oedd. Ac wedi myned o honynt heb law y gyntaf a'r ail wyliaidwriaeth, hwy a ddaethant i'r porth haiarn yr hwn sydd yn arwain i'r ddinas, yr hwn a ymagorodd iddynt o'i waith ei hun: ac wedi eu myned allan, hwy a aethant ar hyd yn heol; ac yn ebrwydd yr angel a aeth ymaith oddi wrtho. A Phefr, wedi dyfod atto ei hun, a ddywedodd, Yn awr y gwn yn wir anfon o'r Ar-



glwydd ei angel, a'm gwared i allan o law Herod, ac oddi wrth holl ddisgwyliad pobl yr Iuddewon.

Yr Efengyl. *St. Matth. xvi. 13.*

**W**EDI dyfod yr Iesu i dueddau Cesarea Philippi, efe a ofynodd i'w ddisgyblion, gan ddywedyd, Pwy y mae dynion yn dywedyd fy mod i, Mab y dyn? A hwy a ddywedasant, Rhai, mai Ioan Feddydd-iwr; a rhai, mai Elias; ac eraill, mai Jeremias, neu un o'r prophwydi. Efe a ddywedodd wrthynt, Ond pwy meddwch chwi ydwyf fi? A Simon Petr a atebodd ac a ddywedodd, Ti yw y Crist, Mab y Duw byw. A'r Iesu gan ateb, a ddywedodd wrtho, Gwyn dy fyd di, Simon mab Jona: canys nid cig a gwaed a ddatguddiodd hyn i ti, ond fy Nhaf yr hwn sydd yn y nefoedd. Ac yr ydwyf finnau yn dywedyd i ti, mai ti yw Petr; ac ar y graig hon yr adeiladaf fy eglwys: a phyrth uffern ni's gorchfygant hi. A rhoddaf i ti agoriadau teyrnas nefoedd: a pha beth bynnag a rwymech ar y ddaear, a fydd rhwymedig yn y nefoedd; a pha beth bynnag a ryddhâech ar y ddaear, a fydd wedi ei ryddhâu yn y nefoedd.

### Dydd Sant Iago Apostol.

Y Colect.

**C**ANIATTA, O drugarog Dduw, megis y bu i'th wŷnfydedig Apostol Sant Iago, gan ymado â'i dad, ac â chwbl a'r oedd eiddo, yn ebrwydd ufuddhâu i alwad dy Fab Iesu Grist, a'i ddilyn ef; felly i ninnau, gan ymwrthod â holl chwantau y byd a'r enawd, yn wastad fod yn barod i ddilyn dy orchymynion sanctaidd, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. xi. 27, a rhan o'r xii. Bennod.*

**Y**N y dyddiau hynny daeth prophwydi o Jerusalem i wared i Antiochia. Ac un o honynt, a'i enw Agabus, a gyfododd, ac a arwyddocaodd trwy yr Yspryd, y byddai newyn mawr dros yr holl fydd; yr

hwn hefyd a fu dan Claudius Cesar. Yna'r disgyblion, bob un yn ol ei allu, a fwriadasant anfon cymnorth i'r brodyr oedd yn preswyllo yn Judea. Yr hyn beth hefyd a wnaethant, gan ddanfôn at yr henuriaid trwy law Barnabas a Saul. Ac ynghylch y pryd hynny yr estynodd Herod frenhin ei ddwyllaw i ddrygu rhai o'r eglwys. Ac efe a laddodd Iago brawd Ioan â'r cleddyf. A phan welodd fod yn dda gan yr Iuddewon hynny, efe a 'chwanegodd ddala Petr hefyd.

Yr Efengyl. *St. Matth. xx. 20.*

**Y**NA y daeth mam meibion Zebed-ëus atto, gyd â'i meibion, gan addoli, a deisyf rhyw beth ganddo. Ac efe a ddywedodd wrthi, Pa beth a fynni? Dywedodd hithau wrtho, Dywed am gael o'm dau fab hyn eistedd, y naill ar dy law ddehau, a'r llall ar dy law aswy, yn dy frenhiniaeth. A'r Iesu a atebodd ac a ddywedodd, Ni wyddoch chwi beth yr ydych yn ei ofyn. A ellwch chwi yfed o'r cwppan yr ydwyf fi ar yfed o hono, a'ch bedyddio â'r bedydd y bedyddir fi? Dywedasant wrtho, Gallwn. Ac efe a ddywedodd wrthynt, Diau yr yfwech o'm cwppan, ac y'ch bedyddir â'r bedydd y'm bedyddir âg ef: eithr eistedd ar fy llaw ddehau ac ar fy llaw aswy, nid eiddof ei roddi, ond i'r sawl y darparwyd gan fy Nhaf. A phan glybu y deg hyn, hwy a sorsasant wrth y ddau frodyr. A'r Iesu a'u galwodd hwynt atto, ac a ddywedodd, Chwi a wyddoch fod pennaethiaid y Cenhedloedd yn traarglwyddiaethu arnynt, a'r rhai mawrion yn tra-awdurdodi arnynt hwy. Eithr nid felly y bydd yn eich plith chwi: ond pwy bynnag a fynno fod yn fawr yn eich plith chwi, bydded yn weinidog i chwi; a phwy bynnag a fynno fod yn bennaf yn eich plith, bydded yn was i chwi: megis na ddaeth Mab y dyn i'w wasanaethu, ond i wasanaethu, ac i roddi ei einioes yn bridwerth dros lawer.

Dydd Sant Bartholomeus  
Apostol.  
Y Colect.

**H**OLL - alluog a byth - barháus  
Dduw, yr hwn a roddaist ras  
i'th Apostol Bartholomeus, i wir  
gredu, ac i bregethu dy Air; Nyni  
a attolygwn i ti ganiattâu i'th  
Eglwys garu y Gair a gredodd efe,  
a phregethu a derbyn yr unrhyw,  
trwy Iesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Act. v. 12.*

**T**RWY ddwylaw yr apostolion y  
gwnaed arwyddion a rhyfedd-  
odau lawer ym mhlith y bobl (ac yr  
oeddnt oll yn gyttún ym mhorth  
Salomon. Eithr ni feiddiai neb  
o'r lleill ymgysylltu â hwynt: ond  
y bobl oedd yn eu mawrhâu. A  
'chwanegwyd attynt rai yn credu  
yn yr Arglwydd, lliaws o wŷr a  
gwragedd hefyd:) hyd oni ddygent y  
rhai cleifion allan ar hŷd yr heolydd,  
a'u gosod ar welâu a glythau, fel o'r  
hyn lleiaf y cysgodai cysgod Petr  
pan ddelai heibio, rai o honynt. A  
lliaws a ddaeth hefyd ynghŷd o'r  
dinasoedd o amgylch Jerusalem, gan  
ddwyn rhai cleifion, a rhai a drall-  
odid gan ysprydion aflan; y rhai a  
iachawyd oll.

Yr Efengyl. *St. Luc xxii. 24.*

**A**BU ymryson yn eu plith, pwy o  
honynt a dybygid ei fod yn  
fwyaf. Acefe a ddywedodd wrthynt,  
Y mae brenhinoedd y Cenhedloedd  
yn arglwyddiaethu arnynt; a'r rhai  
sy mewn awdurdod arnynt, a elwir  
yn bendefigion. Ond na fyddwch  
chwi felly: eithr y mwyaf yn eich  
plith chwi, bydded megis yr ieuang-  
af; a'r pennaf, megis yr hwn sydd  
yn gweini. Canys pa un fwyaf, ai'r  
hwn sydd yn eistedd ar y bwrdd,  
ai'r hwn sydd yn gwasanaethu?  
Onid yr hwn sydd yn eistedd ar y  
bwrdd? eithr yr ydwyf fi yn eich  
mysg fel un yn gwasanaethu. A  
chwychwi yw y rhai a arhosasoch  
gyd â mi yn fy mhrofedigaethau.  
Ac yr wyf fi yn ordeinio i chwi  
deyrnas, megis yr ordeiniodd fy

Nhad i minnau; fel y bwyttaoch ac  
yr yfoch ar fy mwrdd i yn fy nheyrn-  
as, ac yr eisteddoch ar orseddfeydd,  
yn barnu deuddeg llwyth Israel.

Dydd Sant Matthew Efangylwr.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn drwy  
dy wŷnfydedig Fab a elwaist  
Matthew, o'r dollfa, i fod yn Apo-  
stol, ac yn Efangylwr; Caniattâu ini  
ras i ymwrthod â holl gybyddus  
ddeisyfion, ac â thrachwantus serch  
golud bydol, ac i ddilyn yr unrhyw  
dy Fab Iesu Grist, yr hwn sydd yn  
byw, ac yn teyrnasu gyd â thi a'r  
Yspryd Glân, yn un Duw, heb  
drange na gorphen. *Amen.*

Yr Epistol. *2 Cor. iv. 1.*

**G**AN fod i ni y weinidogaeth hon,  
megis y cawsom drugaredd, nid  
ydym yn pallu. Eithr ni a ymwrth-  
odasom â chuddiedig bethau cywil-  
ydd, heb rodio mewn cyfrwysdra,  
na thrin gair Duw, yn dwyllodrus;  
eithr trwy eglurhâd y gwirionedd,  
yr ydym yn ein canmol ein hun  
wrth bob cydwybod dynion, yng-  
olwg Duw. Ac os cuddiedig yw ein  
hefengyl ni, yn y rhai colledig y mae  
yn guddiedig; yn y rhai y dallodd  
duw y byd hwn feddyliau y rhai  
digred, fel na thywynnai iddynt  
lewyrch efengyl ogoneddus Crist, yr  
hwn yw delw Duw. Canys nid  
ydym yn ein pregethu ein hunain,  
ond Crist Iesu yr Arglwydd; a nin-  
nau yn weision i chwi er mwyn  
Iesu. Canys Duw, yr hwn a orchym-  
ynodd i'r goleuni lewyrchu o dy-  
wyllwch, a lewyrchodd yn ein  
calonnau, i roddi goleuni gwybod-  
aeth gogoniant Duw, yn wyneb  
Iesu Grist.

Yr Efengyl. *St. Matth. ix. 9.*

**A**C fel yr oedd yr Iesu yn myned  
oddi yno, efe a ganfu wr yn  
eistedd wrth y dollfa, a elwid Matth-  
ew; ac a ddywedodd wrtho, Can-  
lyn fi. Ac efe a gyfododd, ac a'i  
canlynodd ef. A bu, ac efe yn  
eistedd i fwytta yn y tŷ, wle hefyd,  
publicanod lawer a phechaduriaid a



ddaethant, ac a eisteddasant gyd â'r Iesu a'i ddisgyblion. A phan welodd y Phariseaid, hwy a ddywedasant wrth ei ddisgyblion ef, Pahan y bwytty eich Athraw chwi gyd â'r publicanod a'r pechaduriaid? A phan glybu'r Iesu, efe a ddywedodd wrthynt, Nid rhaid i'r rhai iach wrth feddyg, ond i'r rhai cleifion. Ond ewch, a dysgwch pa beth yw hyn, Trugaredd yr ydwyf yn ei ewyllysio, ac nid aberth: canys ni ddaethum i alw rhai cyf-iawn, ond pechaduriaid i edifeirwech.

### Dydd Sant Mihangel a'r Holl Angylion.

Y Colect.

**O** DRAGYWYDDOL Dduw, yr hwn a ordeiniaist ac a osodaist wasanaethau angylion a dynion mewn trefn ryfedd; Caniattâ yn drugarog, megis y mae dy angylion sanctaidd yn wastad yn gwneuthur i ti wasanaeth yn y nefoedd; felly bod o honynt, trwy dy drefniad di, yn gymmorth ac yn amddiffyn i ni ar y ddaear, trwy Iesu Crist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Dat. xii. 7.*

**A** BU rhyfel yn y nef; Michael a'i angylion a ryfelasant yn erbyn y ddraig; a'r ddraig a ryfelodd, a'i hangylion hithau, ac ni orfuant; a'u lle hwynt ni's cafwyd mwyach yn y nef. A bwriwyd allan y ddraig fawr, yr hen sarph, yr hon a elwir Diafol a Satan, yr hwn sydd yn twyllo'r holl fyd: efe a fwriwyd allan i'r ddaear, a'i angylion a fwriwyd allan gyd âg ef. Ac mi a glywais lef uchel yn dywedyd yn y nef, Yr awrhon y daeth iachawd-wriaeth, a nerth, a theyrnas ein Duw ni, a gallu ei Grist ef: canys cyhuddwr ein brodyr ni a fwriwyd i'r llawr, yr hwn oedd yn eu cyhuddo hwy ger bron ein Duw ni ddydd a nos. A hwy a'i gorchfygasant ef trwy waed yr Oen, a thrwy air eu tystiolaeth hwynt; ac ni charasant eu heinioes hyd angau. O herwydd hyn llawenhêwech, y nefoedd, a'r

rhai ydych yn trigo ynddynt. Gwae y rhai sydd yn trigo ar y ddaear, a'r môr! canys diafol a ddisgynodd attoch chwi, a chanddo lid mawr; o herwydd ei fod yn gwybod nad oes iddo ond ychydig amser.

Yr Efengyl. *St. Matth. xviii. 1.*

**A**R yrawr honno y daeth y disgyblion at yr Iesu, gan ddywedyd, Pwy sy fwyaf yn nheyrnas nefoedd? A'r Iesu a alwodd atto fachgennyn, ac a'i gosododd yn eu canal hwynt; ac a ddywedodd, Yn wir y dywedaf i chwi, Oddi eithr eich troi chwi, a'ch gwneuthur fel plant bychain, nid ewch chwi ddim i mewn i deyrnas nefoedd. Pwy bynnag gan hynny a'i gostyngo ei hunan fel y bachgennyn hwn, hwnnw yw'r mwyaf yn nheyrnas nefoedd. A phwy bynnag a dderbynio gyfryw fachgennyn yn fy Enw i, a'm derbyn i. A phwy bynnag a rwystro un o'r rhai bychain hyn a gredant ynof fi, da fyddai iddo pe crogid maen melin am ei wddf, a'i fodd yn eigion y môr. Gwae'r byd oblegid rhwystrau! canys anghenraid yw dyfod rhwystrau; er hynny gwae y dyn hwnnw drwy'r hwn y daw y rhwystr! Am hynny, os dy law neu dy droed a'th rwystra, tor hwynt ymaith, a thafi oddi wrthyt: gwell yw i ti fyned i mewn i'r bywyd y gloff, neu yn anafus, nag â chennyt ddwy law, neu ddau droed, dy dasu i'r tân tragwyddol. Ac os dy lygad a'th rwystra, tyn ef allan, a thafi oddi wrthyt: gwell yw i ti yn un-llygeidiog fyned i mewn i'r bywyd, nag â dau lygad gennyt dy dasu i dân uffern. Edrychwch na ddirmygoch yr un o'r rhai bychain hyn: canys yr ydwyf yn dywedyd i chwi, fod eu hangylion hwy yn y nefoedd bob amser yn gweled wyneb fy Nhadau yr hwn sydd yn y nefoedd.

### Dydd Sant Luc Efangylwr.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a elwaist Luc y physygrwr, yr hwn y mae ei glod yn yr Efengyl, i fod yn Efangylwr, a Phisygrwr i'r



enaid; Rhynged bodd i ti, trwy iachus feddyginiaeth ei ddysgeidiaeth ef, iachâu holl heintiau ein heneidiau, trwy haeddedigaethau dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. 2 *Tim.* iv. 5.

**G**WYLLIA di ym mhob peth, diodd-  
G ef adfyd, gwna waith efangylwr, cyflawna dy weinidogaeth. Canys myfi yr awr hon a aberthir, ac amser fy ymddattodiad i a nesaodd, Mi a ymdrechais ymdrech dæg, mi a orphenais fy ngyrfa, mi a gedwais y ffydd. O hyn allan rhoddwyd coron cyfiawnder i'w chadw i mi, yr hon a rydd yr Arglwydd, y barnwr cyfiaw, i mi yn y dydd hwnnw: ac nid yn unig i mi, ond hefyd i bawb a garant ei ymddangosiad ef. Bydd ddyfal i ddyfod attaf yn ebrwydd: canys Demas a'm gadawodd, gan garu y byd presennol, ac a aeth ymaith i Thessalonica; Crescens i Galatia, Titus i Ddalmatia. Luc yn unig sy gyd â mi. Cymmer Marc, a dwg gyd â thi: canys buddiol yw efe i mi i'r weinidogaeth. Tychicus hefyd a ddanfona i Ephesus. Y cochla adewais i yn Troas gyd â Charpus, pan ddelych, dwg gyd â thi; a'r llyfrau, yn enwedig y mem-rwn. Alexander y gôf-copr a wnaeth i mi ddrygau lawer: taled yr Arglwydd iddo yn olei weithred-oedd. Yr hwn hefyd gochel dithau; canys efe a safodd yn ddirfawr yn erbyn ein hymadroddion ni.

Yr Efengyl. *St. Luc* x. 1.

**Y**R Arglwydd a ordeiniodd ddeg a thrugain eraill hefyd, ac a'u danfonodd hwynt bob yn ddau, o flaen ei wyneb, i bob dinas a man lle'r oedd efe ar fedr dyfod. Am hynny efe a ddywedodd wrthynt, Y cynhauaf yn wir sy fawr, ond y gweithwyr yn anaml: gweddiwech gan hynny ar Arglwydd y cynhauaf am ddanfôn allan weithwyr i'w gynhauaf. Ewch; wele, yr wyf fi yn eich danfôn chwi fel wyn ym mysg bleiddiaid. Na ddygwch god, nac ysgrepan, nac esgidiau: ac na chyferchwch well i neb ar y ffordd.

Ac i ba dŷ bynnag yr eloch i mewn, yn gyntaf dywedwch, Tangnefedd i'r tŷ hwn. Ac o bydd yno fab tangnefedd, eich tangnefedd a orphwys arno: os angen, hi a ddych-wel attoch chwi. Ac yn y tŷ hwnnw arhoswch, gan fwytta ac yfed y cyfryw bethau ag a gaffoch ganddynt: canys teilwng yw i'r gweith iwr ei gyflog.

### Dydd Sant Simon a Sant Judas, Apostolion.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a hadeiledaist dy Eglwys ar sail yr Apostolion a'r Prophwydi, ac Iesu Grist ei hun yn ben congl-faen; Caniattâ i ni fod felly wedi ein cysylltu ynghyd yn undeb yspryd gan eu dysgeidiaeth hwy, fel y'n gwneler yn sanctaidd deml gymmeradwy gennynt, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Yr Epistol. *St. Judas* 1.

**J**UDAS, gwasanaethwr Iesu Grist, a brawd Iago, at y rhai a sancteiddiwyd gan Dduw Dad, ac a gadwyd yn Iesu Grist, ac a alwyd: Trugaredd i chwi, a thangnefedd, a charaid a liosoger. Anwylyd, pan roddais bob diwydrwydd ar ysgrifenu attoch am yr iachawdwriaeth gyffredinol, anghenraid oedd i mi ysgrifenu attoch, gan eich annog i ymdrech ym mhlaid y ffydd, yr hon a rodded unwaith i'r saint. Canys y mae rhyw ddyinion wedi ymlusgo i mewn, y rhai a rag-ordeiniwyd er ys talm i'r farnedigaeth hon; annuwiolion, yn troi gras ein Duw ni i drythyllwch, ac yn gwadu yr unig Arglwydd Dduw, a'n Harglwydd Iesu Grist. Ewyllysio gan hynny yr ydwyf eich coffâu chwi, gan eich bod unwaith yn gwybod hyn, i'r Arglwydd, wedi iddo waredu y bobl o dir yr Aipht, ddistrywio eilwaith y rhai ni chredasant. Yr angylion hefyd y rhai ni chadwasant eu dechreuad, eithr a adawsant eu trigfa eu hun, a gadwodd efe mewn cadwynau tragywyddol dan dywyllwch, i farn y dydd mawr. Megis y mae

Sodom a Gomorrah, a'r dinasoedd o'u hamgylch, mewn cyffelyb fodd â hwynt wedi putteinio, a myned ar ol enawd arall, wedi eu gosod yn esampl, gan ddioddef dialedd tân tragwyddol. Yr un ffunud hefyd y mae y breuddwydwyr hyn yn halogi'r enawd yndiystyrullywodraeth, ac yn cablu y rhai sy mewn awdurdod.

Yr Efengyl. *St. Ioan xv. 17.*

**H**YN yr wyf yn ei orchymyn i chwi, garu o honoch eich gilydd. Os yw'r byd yn eich casâu chwi, chwi a wyddoch gasâu o hono fyf i o'ch blaen chwi. Pe byddech o'r byd, y byd a garai'r eiddo: ond oblegid nad ydych o'r byd, eithr i mi eich dewis allan o'r byd, am hynny y mae'r byd yn eich casâu chwi. Cofiwch yr ymadrodd a ddywedais i wrthyech; Nid yw'r gwas yn fwy na'i arglwydd: oserlidiasant fi, hwy a'ch erlidiant chwithau; os cadwasant fy ngair i, yr eiddoch chwithau hefyd a gadwant. Eithr hyn oll a wnant i chwi er mwyn fy Enw i, am nad adwaenant yr hwn a'm hanfonodd i. Oni bai fy nyfod a llefaru wrthynt, ni buasai arnynt bechod: ond yr awrhon nid oes ganddynt esgus am eu pechod. Yr hwn sydd yn fy nghasâu i, sydd yn casâu fy Nhad hefyd. Oni bai wneuthur o honof yn eu plith y gweithredoedd ni wnaeth neb arall, ni buasai arnynt bechod: ond yr awrhon hwy a welsant, ac a'm casasant i, a'm Tad hefyd. Eithr, fel y cyflawnid y gair sydd ysgrifenedig yn eu cyfraith hwynt, Hwy a'm casasant yn ddiachos. Eithr pan ddél y Diddanydd, yr hwn a anfonaf i chwi oddi wrth y Tad (sef Yspryd y gwirionedd, yr hwn sydd yn deilliaw oddi wrth y Tad) efe a dystiolaetha am danaf fi. Chwithau hefyd a dystiolaethwch, am eich bod o'r dechreuad gyd â mi.

### Gwyl yr Holl Saint.

Y Colect.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a gygylltaist ynghyd dy Etholigion yn un cymmundeb a chym-

deithas yn nirgeledig gorph dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd; Caniattâ i ni ras felly i ganlyn dy wynfydedig Saint ym mhob rhinweddol a duwiol fuchedd, fel y delom i'r annhraethol lawenydd hwnnw, a barottoaist i'r rhai a'th garant yn ddiffuant, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Yn lle yr Epistol. *Dat. vii. 2.*

**W**ELE, mi Ioan a welais angel arall yn dyfod i fynu oddi wrth godiad haul, â sel y Duw byw ganddo: ac efe a lefodd â llef uchel ar y pedwar angel i'r rhai y rhoddasid gallu i ddrygu'r ddaear a'r môr, gan ddywedyd, Na ddrygwch y ddaear, na'r môr, na'r prenïau, nes darfod i ni selio gwasanaethwyr ein Duw ni yn eu talcennau. Ac mi a glywais nifer y rhai a seliwyd: yr oedd wedi eu selio gant a phedair a deugain o filoedd, o holl lwythau meibion Israel.

O lwyth Juda, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Reuben, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Gad, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Aser, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Nephtali, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Manasses, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Simeon, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Lefi, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Issachar, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Zabulon, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Joseph, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

O lwyth Benjamin, yr oedd deuddeng mil wedi eu selio.

Wedi hyn mi a edrychais; ac wele dyrfa fawr, yr hon ni allai neb ei rhifo, o bob cenedl, a llwythau, a phobloedd, ac ieithoedd, yn sefyll ger bron yr orsedd-fainge, a cher bron yr Oen, wedi eu gwisgo mewn gynau gwynion, a phalmwýdd yn eu dwy-

law: ac yn llefain â llef uchel, gan ddywedyd, Iachawdwriaeth i'n Duw ni, yr hwn sydd yn eistedd ar yr orsedd-fainge, ac i'r Oen. A'r holl angylion a safasant o amgylch yr orsedd-fainge, a'r henuriaid, a'r pedwar anifail, ac a syrthiasant ger bron yr orsedd-fainge ar eu hwyn-ebau, ac a addolasant Dduw, gan ddywedyd, Amen: Y fendith, a'r gogoniant, a'r doethineb, a'r diolch, a'r anrhydedd, a'r gallu, a'r nerth, a fyddo i'n Duw ni yn oes oesoedd. *Amen.*

Yr Efengyl. *St. Matth. v. 1.*

**P**AN welodd yr Iesu y tyrfaoedd, I efe a esgynodd i'r mynydd; ac wedi iddo eistedd, ei ddisgyblion a ddaethant atto. Ac efe a agorodd ei enau, ac a'u dysgodd hwynt gan ddywedyd, Gwŷn eu byd y tlodion yn yr yspryd: canys eiddynt yw

teyrnas nefoedd. Gwŷn eu byd y rhai sydd yn galaru: canys hwy a ddiiddenir. Gwŷn eu byd y rhai addfwyn: canys hwy a etifeddant y ddaear. Gwŷn eu byd y rhai sydd arnynt newyn a syched am gyfiawnder: canys hwy a ddiwellir. Gwŷn eu byd y rhai trugarogion: canys hwy a gânt drugaredd. Gwŷn eu byd y rhai pur o galon: canys hwy a welant Dduw. Gwŷn eu byd y tangnefeddwŷr: canys hwy a elwir yn blant i Dduw. Gwŷn eu byd y rhai a erlidir o achos cyfiawnder: canys eiddynt yw teyrnas nefoedd. Gwŷn eich byd pan y'ch gwaradwyddant, ac y'ch erlidiant, ac y dywedant bob drygair yn eich erbyn, er fy mwyn i, a hwy yn gelwyddog. Byddwch lawen a hyfryd; canys mawr yw eich gwobr yn y nefoedd: oblegid felly yr erlidiasant hwy y prophwydi a fu o'ch blaen chwi.

---

[Ar y tudalen ganlynol, gwelir yr hyn a elwir "Yntredau" (Introits). Caner hwynt cyn dechreu ar wasanaeth y Cymmun. Yn yr hên lyfrau-gwasanaeth yr oedd un ar gyfer pob Sul yn y flwyddyn. Y maent yn dwyn yr un berthynas a'r gwasanaeth ag ydyw testyn a phregeth, sef crynodeb o'r athrawiaeth briodol i'r achlysur mewn ychydig eiriau.

Caner hwynt yn ol en rhif 1, 2, 3, etc., fel y canlyn, sef geiriau (i.) i'r gynghanedd gyntaf; wedi hynny, geiriau y psalm (1), i'r ail gynghanedd, yna y Gogoniant; ac ar y diwedd caner yr "Introit" etto fel y trefnwyd i gynghanedd (L.). Gwneler yr un peth gyda 2 a 3. Dengys y dots (.) y modd i ddsbarthu y sillau i'r gerddoriaeth; os bydd nifer y sillau ar ol y bar cyntaf yn gyfartal â nifer y nodau ar ol yr adroddnod, caner nodyn i bob sill; os llai caner y "slurs" fel y trefnwyd. Gwelir rhai priodol i dymhorau eraill yn yr "attodiad."]



# YNTREDAU. (INTROITS).

1. CYFFREDINOL. 2. CYFFREDINOL. 3. CYNHAUAF.

I.

A. H. BROWN.

Don F.

{	m	m : r : f : r : m	m	r : f : m : r : d : t <sub>1</sub> : l
	d	t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d : t <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : d : d : l <sub>1</sub> : - : s <sub>e</sub> : l
	l	s : s : l : s : s	s	s : l : s : f : m : m : d
	l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : l

1. { Golchaf fy nwy- } | di'ni'weid-rwydd : a'th allor O | Ar' glwydd a'am'gylch'yn'af.  
 { law mewn } | af'at'all'or'Duw : at Dduw hy | fryd'wch'fy'ngor-fol'edd.
2. Yna'r | af'at'all'or'Duw : at Dduw hy | fryd'wch'fy'ngor-fol'edd.
3. { Llygaid pob peth } | idd'ynt'yn'eu'bryd : { Gan agoryd dy }  
 { a ddisgwyliant } | law : a diwallu }  
 { wrthyt : ac yr } | pob peth } byw'a'th'e'wyll'ys'da.  
 { ydwyt yn rhoddi }  
 { eu bywd }

II.

Go : goniaut i'r Tad ac i'r Mab | ac i'r Ys-ryd Glân :  
 Megis : yr oedd yn y dechreu, y | bydd yn was - tad :

yn | oes oes - oedd. A - men.

{	d : r	m	m : s : - : m : m : r : r : m
	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d	d : r : - : d : d : t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d
	m : s	s	s : - : - : s : s : - : s : -
	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d	d : t <sub>1</sub> : - : d : d : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d

{	d	r : m : - : m : m : s : m : r : d : d : t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>
	d	t <sub>1</sub> : d : - : d : d : r : d : t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : s <sub>e</sub> : l <sub>1</sub>
	s	s : - : - : s : s : - : s : - : m : m : - : d
	m <sub>1</sub>	s : d : - : d : d : t <sub>1</sub> : d : s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>

1. Ar : glwydd hoffais | drig fan dy dy :  
 a lle pres | wyl fa dy o gon iant.
2. An : fon dy oleuni a'th wirionedd ty | wys ant hwy fi :  
 ac arweiniant i fynydd dy sanct | eidd'rwydd'ac i'th'beb yll.
3. Dyrch : afaf di fy | Nuw O fren hin :  
 a bendithiaf dy Enw | byth ac yn dra gy wydd.

TREFN

GWEINYDDIAD SWPPER YR ARGLWYDD,

NEU Y

CYMMUN BENDIGAIÐ.

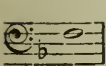
¶ **CYNNIFER** ag a fyddo yn amcanu bod yn gyfrannogion o'r Cymmun bendigedig, a hyspysant eu henwau i'r Curad ryw amser y diwrnod o'r blaen o'r lleiaf.

¶ Ac o bydd un o'r rhai hynny yn âdwrwg-fucheddol cyhoedd, neu a wnaeth gam i'w gymmydog ar air, neu ar weithred, fel y byddo efe wrthrynebus gan y Gynnulleidfa; y Curad, wrth gael gwymbodaeth o hynny, a'i geirw ef, ac a'i cynghora, na rwyfgo efe er dim ddyfod i Ford yr Arglwydd, hyd oni ddatgano efe yn gyhoeddus ei fod yn wir edifeiriol, a darfod iddo wellhau ei ddwrwg fuchedd o'r blaen, fel y boddloner y Gynnulleidfa wrth hynny, yr hon a rwystrasid o'r blaen; a darfod iddo wneuthur iawn i'r neb y gwnaethai gamwedd á hwynt; neu o'r lleiaf, ddatgan ei fod meyn cyflawn fryd i wneuthur felly, yn gyntaf ag y gallo yn gysfús.

¶ Y drefn hon a arfer y Curad am y sawl y gwypo efe fod malais a chasineb yn teyrnasu rhyngddynt; heb ddiodddef iddynt fod yn gyfrannogion o Fwrdd yr Arglwydd, hyd pan wypo eu bod hwynt wedi cyttuno. Ac os un o'r pleidiau anheddychol a fydd boddlon i faddeu o eigion ei galon gwbl ag a wnaethpwyd yn ei erbyn, ac i wneuthur iawn i barw ag a rwystrodd yntau ei hunan; a'r blaidd arall ni fyn ei ddwyn i dduwiol Undeb, ond sefyll yn wastad yn ei wrthnysgirwydd a'i falais: y Gweinidog yn yr achos hwnnw a ddylai dderbyn y dyn edifeiriol i'r Cymmun bendigedig, ac nid y dyn ystyfuig anhydlyn. Darparer, fod pob Gweinidog felly yn troi heibio neb fel yr hyspysir yn hwn, neu'r rhag-wahannod nesaf o'r blaen o'r Rubric yma, yn rhwymedig i roddi cyfrif o'r unrhyw i'r Ordinari, o fewn pedwar diwrnod ar ddeg ar ol hynny o'r pellaf. A'r Ordinari a ddylud yn erbyn y troseddwr yn ol y Canon.

¶ Y Burdd ar amser Cymmun, á llain gwyn teg arno, a saif ynghorph yr Eglwys, neu yn y Ganghell, lle byddo'r Foreol a'r Brydnhaenol Weddi wedi ordeinio eu ddywedyd. A'r Offeiriad, gan sefyll wrth yr ystlys gogledd i'r Burdd, a ddywed Weddi'r Arglwydd, a'r Colect y sydd yn canlyn, a'r bobl ar eu gliniau.

Y COLECT.



**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

**Y**R Holl-alluog Dduw, i'r hwn y mae pob calon yn agored, a phob deisyf yn gydnabyddus, a rhag yr hwn nid oes dim dirlgel yn guddiedig; Glanhâ feddylliau'n calonnau trwy yspydoliaeth dy Lân Yspryd; fel y carom dydi yn berffaith, ac y mawrhaom yn deilwng dy Enw sanctaidd, trwy Grist ein Harglwydd.

d :-|d :-  
1 :-|s :-  
f :-|m :-  
f1 :-|d :-  
A - men.

¶ Yna yr *Offeiriad*, gan droi at y bobl, a draetha yn eglur y *DENG AIR DEDDF* oll. A'r bobl etto ar eu gliniau, ar ol pob un o'r *Gorchymynion*, a archant drugaredd Dduw am eu torri hwynt o'r blaen, a gras i gadw'r unrhyw rhag llaw; fel y mae'n canlyn.

### Gweinidog.

**D**UW a lefarodd y geiriau hyn, ac a ddywedodd, Myfi yw'r Arglwydd dy Dduw: Na fydded i ti dduwiau eraill onid myfi.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na wna i ti dy hun ddelw gerfiedig, na llun dim a'r y sydd yn y nefoedd uchod, neu yn y ddaear isod, nac yn y dwfr dan y ddaear. Na ostwng iddynt, ac na addola hwynt: canys myfi yr Arglwydd dy Dduw ydwyf Dduw eiddigus, yn ymwelêd â phechodau'r tatau ar y plant, hyd y drydedd a'r bedwaredd genhedlaeth o'r rhai a'm casânt; ac yn gwneuthur trugaredd i filoedd o'r rhai a'm carant, ac a gadwant fy ngorchymynion.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na chymmer Enw'r Arglwydd dy Dduw yn ofer: canys nid gwirion gan yr Arglwydd yr hwn a gymmero ei Enw ef yn ofer.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Cofia gadw yn sanctaidd y dydd Sabbath. Chwe diwrnod y gweithi, ac y gwnai dy holl waith; eithr y seithfed dydd yw Sabbath yr Arglwydd dy Dduw. Ar y dydd hwnnw na wna ddim gwaith, tydi, na'th fab, na'th ferch, na'th was, na'th forwyn, na'th anifail, na'r dyn dëithr a fyddo o

fewn dy byrth. Canys mewn chwe diwrnod y gwnaeth yr Arglwydd nef a daear, y môr, ac oll y sydd ynddynt, ac a orphwysodd y seithfed dydd: o herwydd pahan y bendithiodd yr Arglwydd y seithfed dydd, ac a'i sancteiddiodd ef.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Anrhydedda dy dad a'th fam; fel yr estyner dy ddyddiau ar y ddaear yr hon a rydd yr Arglwydd dy Dduw i ti.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na ladd.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na wna odineb.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na ladratta.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na ddwg gam dystiolaeth yn erbyn dy gymmydog.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, a gostwng ein calonnau i gadw'r gyfraith hon.

*Gweinidog.* Na chwennych dy dy gymmydog, na chwennych wraig dy gymmydog, na'i was, na'i forwyn, na'i ých, na'i asyn, na dim a'r sydd eiddo.

*Pobl.* Arglwydd, trugarhâ wrthym, ac ysgrifena'r holl ddeddfau hyn yn ein calonnau, ni a attolygwn i ti.

Arglwydd, : trugar | há | wrthym : a gostwng ein calonnau i | gadw'r | gyfraith | hon.  
Arglwydd, : trugar | há | wrthym : ac ysgrifena'r holl ddeddfau hyn yn ein calonnau,  
ni a | attol | ygwn i | Ti.

[Y mae'r attebion uchod wedi eu rhannu fel y gellir eu canu i "chants." Gwelir rhestr o rai cymhwys, yn gystal ag i'r "Credo" a'r "Gloria in Excelsis" ar y tudalen o'af yn y rhagymadrodd.]



Kyrie Eleison.

MARBECK.

Ar-glwydd, tru-gar-hâ wrth-ym, a {gostwng ein calonnau} i gadw'r gy-fraith hon.

Don F.

{	d	:r		m . m	:r . m		r	:d		:r		f		m	:r		m	:—	
{	d	:d		d . d	:r . d		t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		:l <sub>1</sub>		d		d	:t <sub>1</sub>		d	:—	
{	m	:f		s . s	:s		f	:m		:f		f		s	:s		s	:—	
{	d	:d		d . d	:t <sub>1</sub> . d		s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		:r		l <sub>1</sub>		d	:s <sub>1</sub>		d	:—	

Arglwydd, trugar - hâ wrthym, a {gostwng ein calonnau} i gadw'r gyfraith hon.

*Ar ol y degfed Gorchymyn.*

Ar-glwydd, tru - gar - hâ wrth - ym, ac ysgrifena'r holl ddeddfau

*yn araf.*

hyn yn ein calon - nau, ni a at - tol - y - gwn i Ti.

{	d	:r		m . m	:r . m		r	:d		:r		f							
{	d	:d		d . d	:r . d		t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		:l <sub>1</sub>		d							
{	m	:f		s . s	:s		f	:m		:f		f							
{	d	:d		d . d	:t <sub>1</sub> . d		s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>		:r		l <sub>1</sub>							

Arglwydd, trugar - hâ wrth-ym, ac ysgrifena'r holl ddeddfau

{	(	m	:r	. r		m	:m		r . r	:r		d	:—						
{	(	d	:t <sub>1</sub>	. t <sub>1</sub>		d	:d		d . d	:t <sub>1</sub>		d	:—						
{	(	s	:s	. s		s	:s		s . s	:f		m	:—						
{	(	d	:s <sub>1</sub>	. s <sub>1</sub>		d	:m <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> . s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>		d <sub>1</sub>	:—						

hyn yn ein calon - nau, ni a at - tol - y - gwn i Ti.

¶ Yna y canlyn un o'r ddau Golect hyn dros y Frenhines; a'r Offeiriad yn ei sefyll megis o'r blaen, ac yn dywedyd,

Gweddïwn.

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn sydd â'i deyrnas yn dragywyddol, a'i allu yn anfeidrol; Cymmer drugaredd ar yr holl Eglwys, a rheola felly galon dy ddewisedig wasanaethyddes *VICTORIA*, ein Brenhines a'n Llywydd, fel y gallo hi (gan wybod i bwy ymae yn weinidog) uwch law pob dim geisio dy anrhydedd di a'th ogoniant; ac fel y gallom ninnau a'i holl ddeiliaid hi (gan feddylied yn ddyledus oddi wrth bwy y mae'r awdurddod sydd iddi) yn ffyddlon ei gwasanaethu, ei hanrhydeddu, ac yn ostyngedig ufuddhâu iddi, ynot ti, ac erot ti, yn ol dy fendigedig air a'th ordinhâd; trwy Iesu Grist ein Harglwydd; yr hwn, gyd â thi a'r Yspryd Glân, sydd yn byw ac yn teyrnasu yn dragywydd yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

*Neu,*

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, fe'n dysgir gan dy Air sanctaidd, fod calonnau brenhin-

oedd wrth dy reolaeth a'th lywodraeth di; a'th fod di yn eu gosod hwynt ac yn eu hymchwelyd, fel y mae dy ddwyfol ddoethineb yngwelled bod yn oreu; Yr ydym ni yn ostyngedig yn attolwg i ti felly osod a llywodraethu calon *VICTORIA* dy wasanaethyddes, ein Brenhines a'n Llywydd, fel y gallo hi, yn ei holl feddyliau, geiriau, a gweithredoedd, yn wastad geisio dy anrhydedd di a'th ogoniant, a myfyrio ar gadw dy bobl a rodded yn ei chadwraeth hi, mewn digonoldeb, tangnefedd, a duwioldeb. Caniattâ hyn, drugarog Dad, er cariad ar dy anwyl Fab Iesu Grist ein Harglwydd.

d :— | d :—

l<sub>1</sub> :— | s<sub>1</sub> :—  
f :— | m :—

f<sub>1</sub> :— | d<sub>1</sub> :—  
A - men.

## Gloria Tibi.

O FLAEN AC AR OL YR EFENGYL.

Go - gon - iant fydd - o i Ti, O Ar - glwydd.  
Di - olch fydd - o i Ti, O Dduw.

DOH C.

{	d'	:d'	:—s	:l	.l	.d'	:d'	:—	:r'	:—	:d'	:—	:d'	:—
	m	:m	:—m	:f	.f	.f	:m	:—	:f	:—	:m	:—	:m	:—
	d'	:d'	:—d'	:d'	.d'	.d'	:d'	:—	:t	:—	:d'	:—	:s	:—
	d	:d	:—d	:f	.f	.l	:l	:—	:s	:—	:d	:—	:d	:—

Go - gon - iant fydd-o i Ti, O Ar - glwydd.  
Di olch fydd-o i Ti, O Dduw.

O FLAEN YR EFENGYL.

ALAW EGLWYSIG.

*mf* Go - gon - iant yn y gor - uch - af i Ti, O Ar - glwydd.

DOH F.

{	:d.r	m:r	d̂:m,mf	s:f	m̂:r,m	r.d̂:f	m:r	m:r	d:—
	:s	d:t,l	s:d,d,d	d:l,t	d:t	l:l	l:—	s:t	d:—
	:mf	s:f	m:s,s,f	m:f	s:f	m:l	s:f	mf:s,f	m:—
	:d	m:s	d:d,d,r	m:r	d:s	l:f	f:—	s:s	d:—

*mf* Go - gon - iant yn y gor - uch - af i Ti, O Ar - glwydd.

AR OL YR EFENGYL.

ALAW GYMREIG.

*f* Di - olch i Ti yr holl - all - u - og Dduw, Am yr E - feng - yl,  
*p* Pan oedd ym ni mewn car - char ty - wyll du, Rhoest i ni ol - eu - ni

*f* A - le - liw - ia

Am yr E - feng - yl, Am yr E - feng - yl, sanct - aidd.  
 Rhoest i ni ol - eu - ni, Rhoest i ni ol - eu - ni, nef - ol.

A - - le - liw - ia, A - - le - liw - ia, A - - men.

DOH F.

{	d:—	m:m	r:r	d:d	f:m	r:—	m:m,m	r:r
	s:—	d:d	t:t	l:l	d:d	t:—	d:d,d	t:t
	m:—	s:s	s:s	m:m	l:s	s:—	s:s,s	s:f
	d:—	d:d	s:s	l:l	f:d	s:—	d:d,d	s:s

Di - olch i Ti yr holl - all - u - og Dduw, Am yr E - feng - yl,  
 Pan oedd ym ni mewn car - char ty - wyll du, Rhoest i ni ol - eu - ni  
 A - le - liw - ia, A - le - liw - ia, A - men.

{	d:d	.d	r:r	m:d	.m	f:m	r:—	d:—
	s:s	s	t:t	d:d	.d	d:d	t:—	d:—
	m:m	.m	s:s	s:l	.s	l:s	s:f	m:—
	d:d	.d	s:s	d:l	.d	f:d	s:—	d:—

Am yr E - feng - yl, Am yr E - feng - yl, sanct - aidd.  
 Rhoest i ni ol - eu - ni, Rhoest i ni ol - eu - ni, nef - ol.  
 A - le - liw - ia, A - le - liw - ia, A - men.



¶ Yna y dywedir Colect y Dydd. Ac yn nesaf ar ol y Colect, y darllen yr Offeiriad yr Epistol, gan ddywedyd, Yr Epistol [neu, Y rhan o'r Ysgrhythyr a drefnwyd yn lle'r Epistol] sydd yn ysgrifenedig yn y—Bennod o—yn dechreu ar y—Adnod. Ac wedi diweddur'r Epistol, efe a ddywed, Yma y terfyna'r Epistol. Yna y darllen efe yr Efengyl (a'r bobl i gyd yn eu sefyll) gan ddywedyd, Yr Efengyl sanctaidd a ysgrifeni'r yn y—Bennod o—yn dechreu ar y—Adnod. Ac wedi gorphen yr Efengyl, y cenir neu y dywedir y Credo sy'n canlyn, a'r bobl fyth yn sefyll, megis o'r blaen.

A. *f*

CREDAF yn un Duw, Tad | Holl-  
all | uog,  
Creawdwr nef a daear, Ac oll  
weledigion ac an | weled | ig- |  
ion:

Ac yn un Arglwydd | Iesu | Grist,  
Unig genhedledig Fab Duw, Cen-  
hedledig gan ei Dad cyn yr |  
holl | oes | oedd;

*f*

Duw o Dduw, | Llewyrch o | Lew-  
yrch,  
Gwir | Dduw o | wir | Dduw,  
Cenhedledig, nid gwneuthuredig,  
Yn un hanfod | â'r | Tad;  
Gan yr hwn y | gwnaethpwyd |  
pob | peth:

B. *pp*

Yr hwn, erom ni ddynion ac er ein  
| hiachawd | wriaeth,  
*rall.* a ddis | gynodd o'r | nef | oedd,

*pp araf.*

Ac a gnawdiwyd trwy'r Yspryd  
Glân, o | Fair | Forwyn,  
Ac a | wnaethpwyd | yn | ddyn,

Ac a groeshoeliwyd hefyd drosom  
dan | Pontius Pi | latus.  
Efeaddioddefodd, | aca | gladd- |  
wyd,

C. *a tempo.*

A'r trydydd dydd efe a adgyfododd  
yn ol yr | Ysgryth | yrau,  
Ac a esgynodd i'r nef, Ac y sydd  
yn eistedd | ar dde | heulaw'r |  
Tad.

A thrachefn y daw efe trwy ogon-  
iant i farnu y | byw a'r | meirw:  
*rall.*

Ac ar ei | deyrnas | ni bydd |  
trange.

*f*

A chredaf yn yr Yspryd Glân, Yr  
Arglwydd a'r Bywiawdwr, Yr  
hwn sydd yn deilliaw o'r | Tad  
a'r | Mab;

Yr hwn ynghyd â'r Tad a'r Mab  
a gyd-addolir ac a gyd-ogon-  
eddir, Yr hwn a lefarodd | trwy'r  
pro | phwyd | i.

A chredaf fod un Gatholig ac  
Apo | stolig | Eglwys;  
Addefaf un Bedydd er madd- |  
euant pech | od | au;

Ac edrychaf am adgyf | odiad y |  
meirw,  
A bywyd y byd y sydd ar | ddy-  
fod. | A | men.

[Y mae y "Credo" uchod wedi ei drefnu fel gellir ei ganu i chants. Gwel y tudalen olaf yn y rhagymadrodd.]

## Credo.

*Yn fauredlog.*

MARBECK

OFFEIRIAD.

*f* Tad Holl-all - u - og, Cre-awd - wr nef a

*Org.* Cred - af yn un Duw,

dac - ar, Ac oll wel-ed - ig - ion ac an-wel-ed - ig - ion: Ac yn un

Ar-glwydd Ie - su Grist, Un - ig gen-hedl-ed - ig Fab Duw, Cenhedl-

*ff* ed - ig gan ei Dad cyn yr holl oes oedd; Duw o Dduw,

*f* Lewyrch o Lewyrch, Gwir . Dduw o wir Dduw, Cen-hedl-ed - ig,

nid gwneuthur-ed - ig, yn un han - fod â'r Tad: . . . Gan yr

*mf*

hwn y gwnaethpwyd pob peth, Yr hwn er - om ni ddyn - ion ac

*rall. e dim.*

er ein hiach-awd - wr-iaeth, a ddis - gyn - odd o'r nef - oedd,

*Yn araf iawn.*  
*pp*

Ac a gnawdiwyd trwy'r Ys - pryd Glân, o Fair For - wyn,

**UNSAIN.**

Ac a wnaethpwyd yn ddyn, Ac a groeshoeliwyd he-fyd dro-som dan

Pon-tius Pi - - lat - us. E - fe a ddi-odd-ef-odd, ac a gladd - wyd,



CYNGHANEDD. *Mawreddog. Tempo lmo.*

*f* A'r trydydd dydd E - fe a ad - gyf - od - odd yn ol yr Ys - gryth - yr - au,

Ac a es - gyn - odd i'r . . ncf, Ac y sydd yn eis - tedd ar dde - heu - law'r

Tad, A thrachefn y daw e - fe trwy o - - gon - - iant i

farn - u y byw a'r mei - rw: Ac ar ei deyrn - as ni bydd trange.

*mf* A chred - af yn yr Ys - pryd Glân, Yr Ar - glwydd a'r Byw -

*cres.* iaw - dwr, Yr hwn sydd yn deill - iaw o'r Tad a'r Mab; Yr hwn yn -

nghyd a'r Tad a'r Mab a gyd a-ddol ir - ac a gyd o-gon.

UNSAIN.

edd-ir, Yr hwn a lef-ar-odd trwy'r pro-phwyd-i. A chred-af fod un

CYNGHANEDD.

Gath-ol-ig ac A-po-stol-ig E-glwys; Add-ef-af un Bed-ydd

er madd-eu-ant pech-od-au; Ac e-drych-af am ad-gyf-od-iad

y meir-w, A by-wyd y byd y sydd a'r ddy-fod.

Neu

A - men. A . . . . . men. . . .

Credo.

*Yn fawreddog.*

{	Don F.	m :m .f	s :m .m	r :d .r	m :d
	OFFEIRIAD.	d :d .d	d .t <sub>1</sub> :d .d	d :d .d	d :l <sub>1</sub>
	s <sub>1</sub> :— :l <sub>1</sub> :d :r :— :m	s :l .l	r .s :s .s	l :l	l :fe

d .t<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> .l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :d .d | f :f | m :m

Cred - af yn un Duw, Tad Holl-all - u - og, Cre aw - dwr nef a

{	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d .d :r	r :t <sub>1</sub>	d :t <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	:d	-d :r
	se <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> .se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	-d :d
	t :t	m :m	m .m :f	f :f	m :r .r	d :d	:f	-l :l
	m :m	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .l <sub>1</sub> :r	r :r	m :m <sub>1</sub> .m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	-f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>

dae-ar, ac holl weled-ig - ion ac an - wel-ed - ig - ion : Ac yn un

{	m :m	f :r	m :—	m :m	m :—f	s :m	l :—	s :m .m
	d :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	d :d	d :—d	t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub> :d .r	m :m .m
	s :s	f :s	s :—	s :l	l :—l	r :m	f :—	s :s .s
	d :d	r :s <sub>1</sub>	d :—	d .t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> .s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	d :d .d

Arglwydd Ie - su Grist, Un - ig gen - hedl - ed - ig Fab Duw, Cenhedl -

*ff*

{	m :m	d :r	m :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	m :r	m :—
	r :t <sub>1</sub>	d :t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	d :—
	se :m	m :f	m :r	d :f	m :r	d :—	s :f	s :—
	t <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :r	d :r	l <sub>1</sub> :—	d :r	d :—

ed - ig gan ei Dad cyn yr holl oes oedd ; Duw o Dduw,

{	m :m .r	m :m	d :— .r	m :s	f :—	m	d .d	r :r
	d :d .t <sub>1</sub>	d :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :— .s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :d	d :—	d	s <sub>1</sub> .s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>
	s :s .s	s :m	m :— .r	d :s	l :—	s	m .m	f :f
	d :d .s <sub>1</sub>	d :d	l <sub>1</sub> :— .t <sub>1</sub>	d :m	f :—	d	d .d	d :d

Llewyrch o Lewyrch, Gwir Dduw o wir Dduw, Cenhedl - ed - ig,

{	r :t <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>	d :d	l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub> :d	r :l <sub>1</sub>	— :r .d	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	— :m .m
	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> .se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	— :se <sub>1</sub> .l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	— :s <sub>1</sub> .l <sub>1</sub>
	f :m .m	m :m	m :m	f :m	— :m	f .m :d	— :d .d
	t <sub>1</sub> :m .m	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	d .t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	r :d	— :t <sub>1</sub> .d	r .m :l <sub>1</sub>	— :d .d

nid gwneuthured - ig yn un han fod a'r Tad ; Gan yr

*mf*

{	r :d	s :s	f :—	m :—	d :d	r .r :m	d :—	d :l <sub>1</sub>
	t <sub>1</sub> :d	r :d	d :—	d :—	d :d	d .d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>
	f :m	r :m	l :—	s :—	l :l	l .l :se	l :—	l :m
	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	d :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> .f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :d

hwn y gwnaethpwyd pob peth, Yr hwn erom ni ddyn - ion ac



*rall. e dim.*

{	d :d   r :t <sub>1</sub>   d :l <sub>1</sub>   m :-m   m :m   r :-	m :-   m :-
	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub>   d :t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-   se <sub>1</sub> :-
	m :m   f :r   s :d   d :-m   s :s   f :r	t <sub>1</sub> :-   t <sub>1</sub> :-
	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   d :-d   d :m <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :-

er ein hiaehawd - wr - iaeth, a ddis - gynodd o'r nef - oedd,

*In araf iawn. pp*

{	:l <sub>1</sub>   - :t <sub>1</sub>   d :r . r   m :f   s :m   r :d   f :-   m :-
	m <sub>1</sub>   - :s <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> . s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> . t <sub>1</sub>   m.r :d   d.t <sub>1</sub> :d   l <sub>1</sub> :d   d :t <sub>1</sub>   d :-
	:d   - :r   f . s :r . s   s :l   r :d   l :s   l :s   s :-
	:l <sub>1</sub>   - :s <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> . m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> . s <sub>1</sub>   d.t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :d   f :m   r :s <sub>1</sub>   d :-

Ac a gnawdiwyd trwy'r Ys-ryd Glan, o Fair For - wyn,

UNSAIN.

{	d :r   m :m . m   d :-   :   l <sub>1</sub> :d,d   r :t <sub>1</sub>   r :d   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>
	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> . t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-   :   l <sub>1</sub> :d,d   r :t <sub>1</sub>   r :d   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>
	f :l   se :se . se   m :-   :   l <sub>1</sub> :d,d   r :t <sub>1</sub>   r :d   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>
	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> . m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-   :   l <sub>1</sub> :d,d   r :t <sub>1</sub>   r :d   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>

Ac a wnaethpwyd yn ddyn, Ac a groeshoeliwyd hefyd drosom dan

{	m :-   r :r   m :-   d :r   m :m . m . m   m :m   m :r   m :-   l <sub>1</sub> :-   -
	m :-   r :r   m :-   d :r   m :m . m . m   m :m   m :r   m :-   l <sub>1</sub> :-   -
	m :-   r :r   m :-   d :r   m :m . m . m   m :m   m :r   m :-   l <sub>1</sub> :-   -
	m :-   r :r   m :-   d :r   m :m . m . m   m :m   m :r   m :-   l <sub>1</sub> :-   -

Pon - tius Pi - lat - us. E - fe a ddi-odd-ef-odd, ac a gladd wyd,

CYNGHANEDD. *Mawreddog. Tempo lmo. f*

{	l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>   d :d   r :r   s :-f   m :r . r   d :l <sub>1</sub>   d :t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>
	f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   d :l <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>
	d   d :r   m :m   f :f   r :-s   s :f . f   m :r   m :t <sub>1</sub>   d :d
	f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :r   t <sub>1</sub> :-   d :r . r   l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>

Ar trydydd dydd E - fe a ad - gyf-od-odd yn ol yr Ys-gryth - yr - au,

{	m :m . f   s :m   f :s   l :-   s . s :m . m   r :m   d :r   m :d
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> . l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>   d :d   d :-   r . r :d . d   t <sub>1</sub> :d   d :l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>
	d :d . d   r :d   d :m   f :-   r . s :s . s   s :s   l :l   se :fe
	d :d . l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :d   l <sub>1</sub> :d   f :-   t <sub>1</sub> . t <sub>1</sub> :d . d   s <sub>1</sub> :d   f :f   m :m . re

Ac a es - gynodd i'r nef, Ac y sydd yn eis-tedd ar dde - heu - law'r

{	t <sub>1</sub> :m . m   m :m   d :-r   m :r . r   s :-   m :m
	se <sub>1</sub> :d . d   t <sub>1</sub> :d . t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub>   d :d . t <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :d . r   m :d
	m :l . l   t :l . t   l :-l   s :f . s . l   s :l . t   d' :s
	m :fe . fe   se :fe . se   l :s . f   m . d :r . m . f   s :-   d :r . m

Tad, A thrachefn y daw e - fe trwy o - gon - iant i

{	r	:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	—	d	r	:r	m	:d	d	:—	t <sub>1</sub>	:—	l <sub>1</sub>	:—	—
	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	—	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:l	l <sub>1</sub>	:—	se	:—	l <sub>1</sub>	:—	—
	f	:r	r	m	:m	d	:d	—	m	s	:s	m	:m	m	:—	r	:—	d	:—	—
	r	:f	f	m <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	—	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:—	m <sub>1</sub>	:—	l <sub>1</sub>	:—	—

farn-u y byw a'r meirw : Ac ar ei deyrnas ni bydd trange.

*mf*

{	m	r	:m	d	:r	m	:—m	m	:r	m	:m	f	:s
	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:d	d	:d	d	:—d	d	:s <sub>1</sub>	d	:d	d	:t <sub>1</sub>
	m	s	:s	m	f	:l	s	:—s	s	:r	d	:d	s
	d	s	:d	l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	d	:—d	d	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>

A chred -af yn yr Ys - pryd Glân, Yr Ar-glwydd a'r Byw -

{	m	:m	—	:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:d	r	m	:f	s	m	:l	s	:—m	m	:m	
	d	:t <sub>1</sub>	—	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:d	t <sub>1</sub>	d	:d	r	d	:d	t <sub>1</sub>	:—d	d	:d	
	s	:s	—	:f	s	:s	s	s	:f	r	s	:s	fe	s	:—s	s	:s
	d	:m	—	:f	m	r	d	:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	r	s <sub>1</sub>	:—d	d	:d

iaw-dwr ; Yr hwn sydd yn deill-iaw o'r Tad a'r Mab ; Yr hwn yng

{	s	:—f	m	:r	m	:f	m	:—m	m	:r	m	:—r	d	:r	r
	r	:—r	d	:t <sub>1</sub>	d	:t <sub>1</sub>	d	:—d	d	:d	d	:—t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>
	s	:—s	s	:s	s	:s	s	:—s	s	:l	l	:—se	l	:f	f
	t <sub>1</sub>	:—t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>	d	:r	m	:—m	m	:f	m	:—m	f	:r	r

nghyd a'r Tad a'r Mab a gyd a-ddol -ir ac a gyd o-gon -

*f* UNSAIN.

{	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	d	:r	r	m	:m	f	:r	r	:d	m	l	:—l	s	:m	
	se <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:d	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:d	m	l	:—l	s	:m
	m	:d	d	d	:f	f	s	:s	f	:s	f	:m	m	l	:—l	s	:m	
	m	:l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>	r	d	:d	r	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:d	m	l	:—l	s	:m	

edd - ir, Yr hwn a lef - ar-odd trwy'r prophwydi. A chred -af fod un

CYNGHANEDD.

{	m	:f	r	:r	d	:r	m	:—m	m	:m	d	r	:d	r	m	:l <sub>1</sub>
	m	:f	r	:r	d	:r	m	:—m	m	:m	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>
	m	:f	r	:r	d	:r	m	:—m	m	:m	m	s	:s	s	s	:f
	m	:f	r	:r	d	:r	m	:—m	m	:m	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:f <sub>1</sub>

Gath-ol - ig ac A - pos-tol - ig E - glwys ; Add - ef - af un Bed - ydd

{	d	:t <sub>1</sub>	d	:d	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:—	l <sub>1</sub>	:d	r	m	:m	r	:—	m	:f	s	:f	m
	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub>	:—	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:d	t <sub>1</sub>	:—	d	:t <sub>1</sub>	d	:d	
	f	:f	m	:m	r	r	:—	d	:m	s	s	:s	s	:—	s	:f	m	:f	s
	r <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:—	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d	:d	s <sub>1</sub>	:—	d	:r	m	:r	d

er madd - eu - ant pechod - au ; Ac e - drych - af am ad - gyf - od - iad

{	r :r	d̂ :m	s :—	s :—m	m :—r	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—
	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :—d <sub>1</sub>	d :—l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—
	s :f	m :s	s :—	s :—s	s :—f	m :—r	d :—	d :—
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d̂ :d̂	s <sub>1</sub> :—	s :—m	d :—r	m :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—

y meir - w, A by - wyd y byd y sydd a'r ddy - fod.

Neu

{	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	— :—	— :—	l <sub>1</sub> :—	— :—	— :—	— :—
	m <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	— :—	r <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	— :—	— :—	— :—
	d̂ :—	d̂ :—	m :—	f :—	m :—	r :—	r :—	de :t <sub>1</sub>	de :—
	d̂ :—	f <sub>1</sub> :—	d̂ :—	r :—	d :—	ta :—	l <sub>1</sub> :—	— :—	l <sub>1</sub> :—

A - men. A - - - - - men.

¶ Yna y Curad a fynega i'r bobl pa Wyliau neu Ymprydiau a fydd i'w cadw yn yr wythnos yn canlyn. Ac yna hefyd (o bydd achos) rhodder Rhybudd o'r Cymmrun; a darlener Llythyran Casgl, Dyfynnuau, ac Ysgymmummodau. Ac ni chyhozddir ac ni fynegir dim yn yr Eglwys, hyd y parhao Gwasanaeth Duw, ond gan y Gweinidog ei hun: na dim ganddo yntau, ond a erchir yn Rheolau y Llyfr hun, neu a orchymyir gan y Frenhines, neu gan Ordinari'r lle.

¶ Yna y canlyn y Bregeth, neu un o'r Homiliau a ddoded allan eisoes, neu a ddoder allan rhagllaw, trwy arduwddod.

¶ Yna y dychwel yr Offeiriad at Flerdd yr Arglwydd, ac a ddechreu'r Offrymriad: gan ddywedyd un neu ychwaneg o'r Adnodau sy'n canlyn, y cyfryw o'i synwyr ei hun a welo yn gymhwysaf.

**L**LEWYRCHED felly eich goleuni ger bron dynion, fel y gwelont eich gweithredoedd da chwi, ac y gogoneddont eich Tad yr hwn sydd yn y nefoedd. *St. Matth. v.*

Na thrysorwech iwch' drysorau ar y ddaear; lle y mae gwyfyn a rhwd yn llygru, a lle y mae lladron yn cloddio trwodd, ac yn lladratta: eithr trysorwech iwch' drysorau yn y nef; lle nid oes na gwyfyn na rhwd yn llygru, a lle ni's cloddia lladron trwodd, ac ni's lladrattânt. *St. Matth. vi.*

Pa bethau bynnag oll a ewyllsioch eu gwneuthur o ddynion i chwi, felly gwnewch chwithau idd-ynt hwy; canys hyn yw'r gyfraith a'r prophwydi. *St. Matth. vii.*

Nid pob un y sydd yn dywedyd wrthyf, Arglwydd, Arglwydd, a ddaw i mewn i deyrnas nefoedd; ond yr hwn sydd yn gwneuthur ewylls fy Nhad yr hwn sydd yn y nefoedd. *St. Matth. vii.*

Zacchëus a safodd ac a ddywedodd wrth yr Arglwydd, Wele, hanner fy nâ, O Arglwydd, yr ydwyf yn ei roddi i'r tldion; ac os dygais ddim o'r eiddo neb trwy gam-achwyn, yr ydwyf yn ei dalu ar ei bedwerydd. *St. Luc xix.*

Pwy sydd un amser yn rhyfela ar ei draul ei hun? Pwy sydd yn plannu gwinllan, ac nid yw yn bwytta o'i ffrwyth hi? Neu pwy sydd yn porthi praidd, ac nid yw yn bwytta o laeth y praidd? *1 Cor. ix.*

Os nynt a hauasom i chwi bethau ysprydol, ai mawr yw os nynt a fedwn eich pethau cnawdol? *1 Cor. ix.*

Oni wyddoch chwi fod y rhai sydd yn gwneuthur pethau cyssegr-edig, yn bwytta o'r cyssegr; a'r rhai sydd yn gwasanaethu'r allor, yn gyd-gyfrannogion o'r allor? Felly hefyd yr ordeiniodd yr Arglwydd i'r rhai sy'n pregethu'r efengyl, fyw wrth yr efengyl. *1 Cor. ix.*

Yr hwn sydd yn hau yn brin, a fed hefyd yn brin; a'r hwn sydd yn hau yn helaeth, a fed hefyd yn helaeth. Pob un megis y mae yn rhag-arfaethu yn ei galon, felly rhodded, nid yn athrist, neu trwy gymmell; canys rhoddwr llawen y mae Duw yn ei garu. *2 Cor. ix.*

Cyfranned yr hwn a ddysgwyd yn y gair â'r hwn y sydd yn ei ddysgu, ym mhob peth da. Na thwyller chwi; ni watworir Duw:



canys beth bynnag a hauo dyn, hynny hefyd a fed efe. *Gal. vi.*

Tra'r ydym yn cael amser cyfaddas, gwnawn dda i bawb, ond yn enwedig i'r rhai sydd o deulu'r ffydd. *Gal. vi.*

Elw mawr yw duwioldeb gyd â boddlonrwydd: canys ni ddygasom ni ddim i'r byd, ac eglur yw na allwn ddwyn dim allan chwaith. *1 Tim. vi.*

Gorchymyn i'r rhai y sydd oludog yn y byd yma, fod yn hawdd ganddynt roddi a chyfrannu, yn trysori iddynt eu hunain sail dda erbyn yr amser y sydd ar ddyfod, fel y caffont afael ar y bywyd tragwyddol. *1 Tim. vi.*

Nid yw Duw yn anghyfiawn, fel yr anghofio eich gwaith, a'r llafurus gariad, yr hwn a ddangosasoch tu ag at ei Enw ef, y rhai a weiniasoch i'r saint, ac ydych yn gweini. *Heb. vi.*

Nac anghofiwch wneuthur daioni, a chyfrannu: canys â chyfryw ebyrth y rhyngir bodd Duw. *Heb. xiii.*

Yr hwn sy ganddo ddâ'r byd hwn, ac a welo ei frawd mewn eisiau, ac a gauo ei dosturi oddi wrtho; pa fodd y mae cariad Duw yn aros ynddo ef? *1 Ioan iii.*

Dyro elusen o'r peth a fyddo gennyt, ac na thro dy wyneb oddi wrth neb tlawd, ac ni thry wyneb Duw oddi wrthyt tithau. *Tobit iv.*

Fel y byddo gennyt yr amlder, dod o hono elusen. Os ychydig fydd gennyt, o ychydig na arswyda roi elusen: canys felly y trysori i ti dy hun wobr daionus erbyn dydd yr anghenraid. *Tobit iv.*

Y neb a gymmero drugaredd ar y tlawd, sydd yn rhoddi echwyn i'r Arglwydd: a'i rodd a dal efe iddo drachefn. *Diar. xix.*

Gwŷn ei fyd a ystyria wrth y tlawd: yr Arglwydd a'i gwared ef yn amser adfyd. *Psal. xli.*

¶ Tra bydder yn darllen yr adnodau hyn, y Diaconiaid, Wardeniaid yr Eglwys, neu ryw un cymhesur arall a osoder i hynny, a dderbyniant yr Elusenau i'r tlodion, ac offrynnau eraill y bobl, mewn carg gweddus, a ddarperir gan y Plwyf i hynny; ac a'i dygant yn barchus at yr Offeiriad: yntau a'i cyflwyno yn ufudd, ac a'i dŷd ar y Bwrdd sanctaidd.

† A phan fo Cymmwn, yr Offeiriad yma a esyd ar y Bwrdd gymmwn o Para a Guin ag a dybio fod yn ddaigon. Gwedi darfod hynny, y dywed yr Offeiriad,

Gweddïwn dros holl ystâd Eglwys  
Grist sy'n milwrio yma ar y  
ddaear.

**H**OLL-alluog a byth-fywiol Dduw, yr hwn trwy dy sanctaidd Apostol a'n dysgaist i wneuthur gweddïau ac erfynïau, ac i ddiolch dros bob dyn; yr ydym ni yn ostyngedig yn attolwg i ti yn drugaroccaf [*\*gymmeryd ein heluseni a'n hoffrymmau, a*]

*\* Oni bydd dim eluseni nac offrymmau, yna gadawer y geiriau hyn [gymmeryd ein heluseni a'n hoffrymmau] heb ddywedyd.*

dderbyn ein gweddïau hyn, y rhai yr ydym yn eu hoffrwm i'th Ddwylol Fawredd; gan attolygu i ti ysprydoli yn wastad yr Eglwys gyffredinol âg yspryd y gwirionedd, undeb, a chyd-gordio: a chaniattâ i bawb a'r y sy'n cyffesu dy Enw sancteiddiol, gyttuno yngwirionedd dy sanctaidd Air, a byw mewn undeb a duwiol gariad. Ni a attolygwn i ti hefyd gadw ac amddiffyn holl Gristianus Frenhin-oedd, Tywysogion, a Llywiau dwŷr; ac yn enwedig dy wasanaethyddes *VICTORIA* ein Brenhines, fel y caffom dani hi ein llywodraethu yn dduwiol ac yn heddychol: a chaniattâ i'w holl Gynghor hi, ac i bawb a'r y sydd wedi eu gosod mewn awdurdod dani, allu yn gywir ac yn uniawn rannu cyfiawnder, er cospi drygioni a phechod, ac er cynnal dy wir Grefydd di, a Rhinwedd dda. Dyro ras, nefol Dad, i'r holl Esgobion, a Churadiaid, fel y gallont trwy eu buchedd a'u hathrawiaeth osod allan dy wir a'th fywiol Air, a gwasanaethu dy sanctaidd Sacramentau yn iawn ac yn ddyladwy. A dyro i'th holl bobl dy nefol ras; ac yn enwedig i'r gynnulleidfa hon sydd yma yn gyd-ddrychiol; fel y gallont âg ufudd galon a dyledus barch wrando a derbyn dy sanctaidd Air, gan dy wasanaethu yn gywir mewn sancteiddrwydd ac uniondeb hyll ddyddiau eu bywyd. Ac yr ŷm yn ostyngedidfa yn attolygu i ti o'th ddaioni, Arglwydd, gysuro a nerthu pawb a'r y sydd yn

y bywyd trangedig hwn, mewn trallod, tristwch, angen, clefyd, neu ryw wrthwyneb arall. Ac yr ŷm ni hefyd yn bendithio dy Enw sanctaidd, o ran dy holl weision a ymadawsant â'r bywyd yma yn dy ffydd di a'th ofn; gan attolygu i ti roddi i ni ras felly i ddilyn eu hesamplau da hwy, fel gyd â hwynt y byddom gyfrannogion o'th deyrnas nefol. Caniattâ hyn, O Dad, er cariad ar Iesu Grist, ein hunig Gyfryngwr a'n Dadleuwr. *Amen.*

¶ *Pan fo'r Gweinidog yn rhoddi rhybudd o Weinyddiad y Cymmun bendigedig, (yr hyn a wna efe yn wastad ar y Sul neu ryw Ddydd Gwyl nesaf o'r blaen,) ar ol direddu'r Bregeth neu'r Homili, efe a dderllyn y Cyn-gor hwn sydd yn canlyn.*

**I**Y anwyl garedigion, ar ddydd — nesaf yr wyf yn amcanu, trwy help Duw, weinyddu i bawb a fo ffyddlon a defosiynol, dra-chysurus Sacrament Corph a Gwaed Crist, i'w dderbyn ganddynt er coffâu ei ryglyddus Grog a'i Ddiodeffaint ef, trwy ba un yn unig y cawn faddeuant am ein pechodau, ac y'n gwneir yn gyfrannogion o deyrnas nef. O herwydd pabam ein dyledswydd yw, talu ufuddaf a ffyddlonaf ddiolch i'r Holl-alluog Dduw ein Tad nefol, am iddo roddi ei Fab ein Hiachawdwr Iesu Grist, nid yn unig i farw drosom, eithr i fod hefyd yn ymborth a lluniaeth ysprydol i ni yn y Sacrament bendigedig hwnnw. Yr hwn beth, gan ei fod mor ddwyfol a chysurus i'r sawl a'i derbyniant yn deilwng, ac mor enbydus i'r rhai a ryfygant ei dderbyn yn annheilwng; fy nyled i yw, eich cynghori chwi yn y cyfamser i ystyried ardderchowgrwydd y Dirgeledigaeth bendigedig hwnnw, a'r mawr berygl o'i dderbyn yn annheilwng; ac felly i chwilio a phrofi eich cydwytodau eich hunain (a hynny nid yn ysgafn, ac yn ol dull rhai yn rhagrithio â Duw, ond) fel y deloch yn lân ac yn sanctaidd i'r cyfryw wledd nefol, yn y wisg brïodas yr hon a ofyn Duw yn yr Ysgrhythyr Lân, ac y'ch derbynier megis Cyfrannogion teilwng o'r Bwrdd bendigedig hwnnw.

Y ffordd a'r modd i hynny yw, yn gyntaf, Holi eich bucheddau a'ch ymarweddiad wrthreol Gorchymynion Duw; a pha le bynnag y gweloch eich bod eich hunain gwedi troseddu, ar ewyllys, gair, neu weithred, yno wylo o herwydd eich cyflwr pechadurus, ac ymgyffesu i'r Holl-alluog Dduw, â llawn fryd ar wellhâu eich buchedd. Ac os gwelwch fod eich camweddau nid yn unig yn erbyn Duw, eithr yn erbyn eich cymmydogion hefyd, yna ymgyddwch â hwy, gan fod yn barod i wneuthur iawn a boddlonrwydd, hyd eithaf eich gallu, am bob sarhâd a chamwri a wnaethoch i neb arall; a chan fod yn barod hefyd i faddeu i eraill a wnaethant i'ch erbyn chwithau, megis yr ewyllysioch faddeuant o'ch pechodau ar law Duw: canys heb hyn ni wna derbyn y Cymmun bendigedig ond anghwanegu eich barnedigaeth. O herwydd hynny, od oes neb o honoch yn gablwr Duw, yn rhwystrwr neu enllibiwr ei Air ef, yn odinebwr, neu yn dwyn malais a chynfigen, neu mewn rhyw fai ceryddus arall; edifarhêwch am eich pechodau; ac onid ê, na ddeuwch i'r Bwrdd sancteiddiol hwnnw; rhag, wedi cymmeryd y Sacrament bendigedig hwnnw, i ddiarfal fyned i mewn i chwi, megis yr aeth i Judas fradwr, a'ch llenwi yn llawn o bob anwiredd, ach dwyn chwi i ddistryw corph ac enaid.

Ac o herwydd bod yn angenrheidiol na ddél neb i'r Cymmun bendigedig, heb gyflawn ymddiried yn nhrugaredd Duw, ac heb gydwytbed heddychlawn: am hynny od oes neb o honoch na ddichon y ffordd hon ddyhuddo ei gydwytbed ei hun yn hyn, eithr yn rhaid iddo wrth gysur neu gyngor ym mhellach; deued attaf fi, neu at ryw un arall o Weinidogion Gair Duw a fyddo pwyllus a dysgedig, a datguddied ei ddolur, er mwyn cael, trwy weinidogaeth sanctaidd Air Duw, fawr lles gollyngded, gyd â chyngor ac addysg ysprydol, tu ag at lonyddu ei gydwytbed, a'i ryddhâu oddi wrth bob amheuaeth a phetrusder.



¶ *Neu, lle y gwelo efe y bobl yn esgeulus am ddyfod i'r Cymmunn bendigedig, yn lle y cynlaf efe a arfer y Cyngor yma.*

**A**NWYL garedigion frodyr, ar—  
 A y mae yn fy mryd, trwy ras Duw, weinyddu Swpper yr Arglwydd: i'r hwn o ran Duw y'ch gwahoddaf bawb a'r y sydd yma yn gyd-ddrychiol, ac a attolygaf i chwi, er cariad ar yr Arglwydd Iesu Grist, na wrthodoch ddyfod iddo, gan eich bod mor garedigol wedi eich galw a'ch gwahodd gan Dduw ei hunan. Chwi a wyddoch mor ofidus, ac mor angharedig o beth yw, pan fo gwr wedi arlwyo gwledd werthfawr, wedi trwsio ei fwrdd â phob rhyw arlwy, megis na bai ddim yn eisiau, ond y gwahoddedigion i eistedd; ac etto y rhai a alwyd (heb ddim achos) yn annolchusaf yn gwrthod dyfod. Pwy o honoch chwi yn y cyfryw gyflwr ni chyffroai? pwy ni thybygai fod cam a sarhâd mawr wedi eu gwneuthur iddo? Herwydd paham, fy anwyl garediecaf frodyr yng Nghrist, gwyliwch yn dda, rhag i chwi, wrth ymwrthod â'r Swpper sancteiddiol hwn, annog llid Duw i'ch erbyn. Hawdd i ddyn ddywedyd, Ni chymunaf fi, o herwydd bod negesau bydol i'm rhwystro. Eithr y cyfryw esgusodion nid ydynt mor hawdd eu derbyn yn gymmeradwy ger bron Duw. Os dywed neb, Yr wyf fi yn bechadur brwnt, ac am hynny yn ofni dyfod: paham gan hynny nad ydych chwi yn edifarhâu, ac yn gwellhâu? Pan fo Duw yn eich galw, onid oes gywilydd arnoch ddywedyd, na ddeuwch chwi? Pan ddylech chwi ymchwelyd at Dduw, a ymesgusodwch chwi, a dywedyd, nad ydych barod? Ystyriwch yn ddifrif ynoch eich hunain, leied a dâl y cyfryw goeg esgusodion ger bron Duw. Y rhai a wrthodasant y wledd yn yr Efengyl, oblegid iddynt brynu tyddyn, neu y myn-ent brofi eu hieiau ychain, neu oblegid eu priodi, ni chawsant felly mo'u hesgusodi, ond eu cyfrif yn annheilwng o'r wledd nefol. Myfi, o'm rhan i, a fyddaf barod; ac, o herwydd fy swydd, yr ydwyf yn eich gwahodd yn Enw Duw, yr wyf

yn eich galw o ran Crist; ac, megis y caroch eich iachawdwriaeth eich hunain, yr wyf yn eich cyngori i fod yn gyfrannogion o'r Cymmunn bendigedig hwn. Ac, fel y bu wiw gan Fab Duw ymado â'i einioes, gan drengu â'r y groes dros eich iachawdwriaeth chwi; felly yn yr un modd y dylech chwithau gymmeryd y Cymmunn, er cof am offrymniadaeth ei angau ef, fel y gorehymynodd efe ei hun. Yn awr, os chwyechwi a esgeuluswch wneuthur hyn, meddyliwch ynoch eich hunain, faint y camwedd yr ydych yn ei wneuthur â Duw, ac mor flin yw'r boen y sydd goruwch eich pennau am hynny; pan ydych yn anhydyn yn ymgadw oddi wrth Fwrdd yr Arglwydd, ac yn ymneillduo oddi wrth eich brodyr, y rhai sy'n dyfod i ymborthi ar wledd y nefolaidd luniaeth hwnnw. Os chwi a ddyfal ystyriwch y pethau hyn, trwy ras Duw chwi a ddychwelwch i feddwl a fo gwell; er mwyn caffael o honoch hynny, nid arbedwn ni wneuthur yn ostyngedig ein herfyniau i'r Holl-alluog Dduw ein Tad nefol.

¶ *Ar anser Gweinyddiad y Cymmunn, a'r Cymmunnwyr wedi eu cyfleu yn reddus i gymmeryd y Sacrament bendigedig, yr Offeiriad a ddywed y Cyngor hun.*

**A**NWYL garedigion yn yr Arglwydd, y sawl sydd yn meddwl dyfod i fendigedig Gymmun Corph a Gwaed ein Hiachawdwr Crist, rhaid i chwi ystyried y modd y mae Sant Paul yn cyngori pawb i'w profi ac i'w holi eu hunain yn ddyfal, cyn iddynt ryfygu bwytta o'r Bara hwnnw, ac yfed o'r Cwppan hwnnw. Canys fel y mae'r lles yn fawr, os â chalon wir edifeiriol, ac â bywiol ffydd, y cymmerwn y Sacrament bendigedig hwnnw (canys yna yr ŷm ni yn ysprydol yn bwytta Cnawd Crist, ac yn yfed ei Waed ef; yna yr ydym yn trigo yng Nghrist, a Christ ynom ninnau; yr ŷm ni yn un â Christ â ninnau) felly y mae'r perygl yn fawr, cs ni a'i cymmer yn annheilwng. Canys yna yr ŷm ni yn euog o Gorph a Gwaed Crist ein Hiachawdwr; yr ydym ni yn bwytta ac yn yfed ein barnedigaeth ein hunain, heb



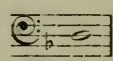
ystyried Corph yr Arglwydd; yr ydym yn ennyn digofaint Duw i'n herbyn; yr ým ni yn ei annog ef i'n pláu ág amrywiol glefydau, ac amryw fath ar angau. Bernwch gan hynny eich hunain (frodyr) fel na'ch barner gan yr Arglwydd; gwir-ediferhêwch am eich pechodau a aeth heibio; bydded gennych fywiol a dŷogel ffydd yng Nghrist ein Hiachawdwr; gwellhêwch eich buchedd, a byddwch mewn cariad perffaith â phawb: felly y byddwch weddus gyfrannogion o'r Dirgeledigaethau sancteiddiol hyn. Ac o flaen pob peth y mae'n rhaid i chwi roddi gostyngedd: iaf a charedicaf ddiolch i Dduw, y Tad, y Mab, a'r Yspryd Glân, am brynedigaeth y byd trwy angau a dioddefaint ein Hiachawdwr Crist, Duw a dyn, yr hwn a ymostyngodd i angau'r groes, drosom ni bechaduriaid truain, y rhai oeddyd yn y gorwedd mewn tywyllwch a chysgod angau, fel y gallai efe ein gwneuthur ni yn blant i Dduw, a'n dyrchafael i fywyd tragywyddol. Ac, er cofio o honom yn wastad ddirfawr gariad ein Harglwydd a'n hunig lachawdwr Iesu Grist, fel hyn yn marw drosom, a'r aneirif ddoniaudaionus, y rhai, trwy dywallt ei werthfawr waed, a ynnillodd efe i ni; efe a osododd ac a ordeiniodd sanctaidd ddirgeledigaethau, fel gwystlon o'i gariad, a gwastadol gof am ei angau, er mawr acannherfynolddiddanwch i ni. Gan hynny iddo ef, gyd â'r Tad a'r Yspryd Glân rhoddwn (fel yr ým yn rhwymediceaf) wastadol ddiolch; gan ymostwng yn gwbl i'w sanctaidd ewyllys a'i orchymyn ef, a myfyrio ei wasanaethu ef mewn gwir sancteiddrwydd a chyfiawnder, holl ddyddiau ein heinioes. *Amen.*

¶ Yna y dywed yr Offeiriad wrth y rhai a fo'n dyfod i gymmeryd y Cymmunn bendigedig,

**CHWYCHWI** y sawl sydd yn wir ac yn ddifrifol yn edifarhâu am eich pechodau, ac y sy mewn cariad perffaith â'ch cymmydogion, ac yn meddwl dilyn buchedd newydd, a chanlyn gorchymynion Duw, a rhodio o hyn allan yn ei ffyrdd

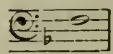
sancteiddiol ef; Deuwch yn nes trwy ffydd, a chymmerwch y Sacrament sancteiddiol hwn i'ch cysur, a gwnewch eich gostyngedig gyffes i'r Holl-alluog Dduw, gan ostwng yn ufudd ar eich gliniau.

¶ Yna y dywedir y Gyffes gyffredin hon, yn enw pawb o'r rhai a fyddont ar feddwl cymmeryd y Cymmunn bendigedig, gan un o'r Gweinidogion; yntau a'r bobl oll yn gostwng yn ufudd ar eu gliniau, ac yn dywedyd,



**H**OLL-alluog Dduw, Tad ein Harglwydd Iesu Grist, Gwneuthurwr pob dim, Barnwr pob dyn; Yr ým ni yn cydnabod ac yn ymofidio dros ein hamryw bechodau a'n hanwir-eidd, Y rhai o ddydd i ddydd yn orthrymmafawnaethom, Ar feddwl, gair, a gweithred, Yn erbyn dy Ddwyfol Fawredd, Gan annog yn gyfiawnaf dy ddigofaint a'th lid i'n herbyn. Yr ydym yn ddifrifol yn edifarhâu, Ac yn ddrwg gan ein calonnau dros ein cam-weithredoedd hyn: Eu coffa sy drwm gennym; Eu baichs ydd anoddefadwy. Trugarhâ wrthym, Trugarhâ wrthym, drugaroccaf Dad; Er mwyn dy un Mab ein Harglwydd Iesu Grist, Maddeu i ni yr hyn oll a aeth heibio; A chaniattâ i ni allu byth o hyn allan dy wasanaethu a'th foddioni mewn newydd-deb buchedd, Er anrhydedd a gogoniant dy Enw; Trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ Yna yr Offeiriad (neu'r Esqob, os bydd yn gyd-ddrychiol) a saif, gan droi at y bobl, ac a ddatgan y Gollyngod hwn.



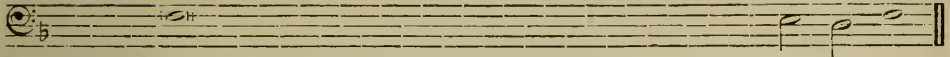
**H**OLL-alluog Dduw, ein Tad nesol, yr hwn o'i fawr drugaredd a addawodd faddeuant pechodau i bawb gan edifeirwch calon a gwir ffydd a ymchwel atto; A drugarhau wrthyeh, a faddeuo i chwi, ac a'ch gwar-edo oddi wrth eich holl bechodau, a'ch cadarnhao ac a'ch cryfhau ym mhob daioni, ac a'ch dygo i fywyd tragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

*d: -|d: -*

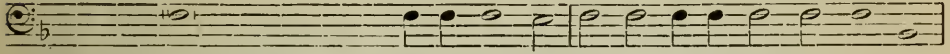
*l: -|s: -*  
*f: -|m: -*

*f: -|d: -*  
*A - men.*

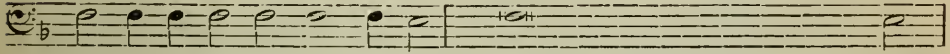
¶ *Ar ol hynny y dywed yr Offeiriad,*



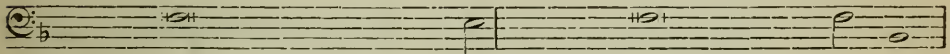
Gwrandêwch pa ryw eiriau cysurus a ddywed  
ein Hiachawdwr Crist wrth bawb a wir ymchwelant at - to ef.



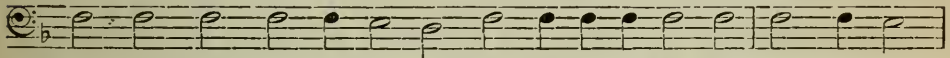
Deuwch attaf fi bawb  
a'r y sydd yn flinderog ac yn llwyth-og, a mi a es-mwyth-âf ar-noch.  
*St. Matth. xi. 28.*



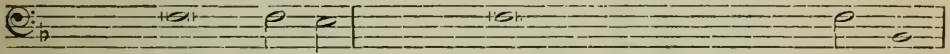
Fell - y y car-odd Duw y byd, fel y rhoddodd efe ei unig-anedig Fab,



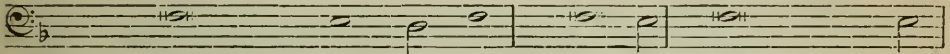
fel na choller pwy bynnag a gredo ynddo ef, ond caffael o hono fywyd tra-gwyddol.  
*St. Ioan iii. 16.*



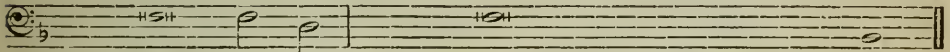
Gwran-dêwch hefyd beth y mae Sant Paul yn ei ddy-wed-yd. Gwir yw'r Gair,



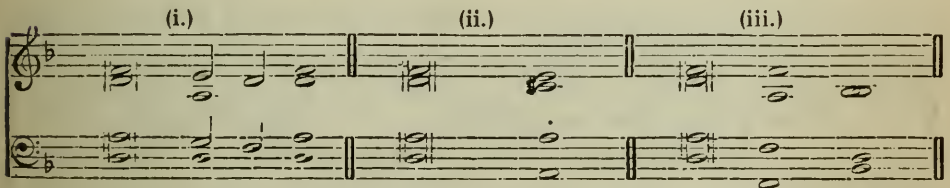
ac yn haeddu pob der-by-n-iaid ; ddyfod Crist Iesu i'r byd i gadw pechad - ur - iaid.  
*1 Tim. i. 15.*



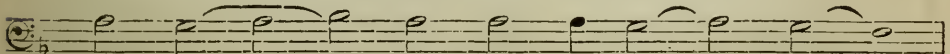
Gwrandêwch hefyd beth a ddywed Sant Ioan. Os pecha neb, y mae  
i ni Eiriolwr gyd â'r Tad,



Iesu Grist y cyf - iawn ; ac efe yw'r iawn dros ein pechodau ni.  
*1 St. Ioan ii. 1.*

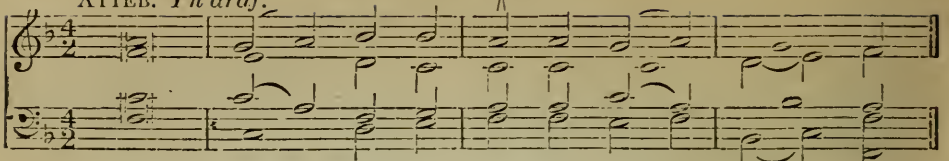


¶ *Ar ol y rhai hyn yr d'r offeiriad rhagddo, gan ddywedyd,*



Dyrch . . . ef . . . . . wch eich ca - lon . . . . . nau.

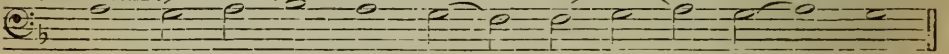
ATTEB. *In araf.*



Yr ydym yn eu dyrch - af - ael i'r Ar - glwydd.  
 Dou F.

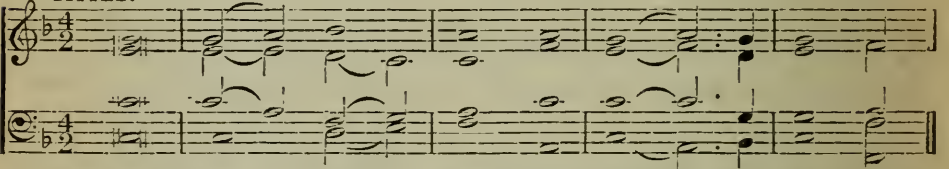
r	r :m	f :f	m :m	r :m	r :—	d
d	t <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d
s	s :m	d :r	m :m	s :m	f :—	m
d	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :d	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d

Yr ydym yn eu dyrch-af - ael i'r Ar - glwydd.  
 OFFEIRIAD.



Di - olch - - - - - wn i'n . . Har - - - - - glwydd Dduw.

ATTEB.



Maen addas ac yn gyf - iawn gwneuth - ur hyn - dy.

r	r :m	f :—	m :—	m :—	r :—	m :—	r	r :—	d
t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :—	t <sub>1</sub> :—	d :—	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d
s	s :m	d :r	m :—	s :—	s :—	s :—	r	r :—	m
s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	m :—	s <sub>1</sub> :—	m :—	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d

Maen addas ac yn gyf - iawn gnweuth - ur hyn - ny.

¶ Yna yr Offeiriad a drŷ a Fwrdd yr Arglwydd, ac a ddywed,

Y mae yn gwbl addas, yn gyfiawn, a'n rhwymedig ddy led ni yw,  
 bob amser, ac ym mhob lle ddi-olch i ti,  
 Ar - glwydd, [\*Sancteiddiol Dad,] Holl-alluog, dra-gywydd-ol Dduw:

¶ Yna isod y canlyn y Rhagymadrodd priodol wrth yr amser, os bydd yr un wedi ei osod yn hy-pysol; ac onid é, yn ddidor y canlyn,

Gan hynny gydag ang - ylion ac Arch - an - gyl - ion,  
 a chyd á holl gwm peini nef,  
 y mol iannwn ac y mawrháwn dy ogon-edd - us en - w;

\* Y geiriau hyn [\*Sancteiddiol Dad] a adewir heibio ar Sul y I-rindod.



Gan dy fol - ian nu yn wastad a dy - wed - yd,

*In araf.* *cres.* *mf*

Sanct, sanct, sanct, Ar-glwydd Dduw'r llu-oedd, nef a dae-ar

*f*

sydd yn llawn o'th o - gon - iant : Go - gon - iant a fo i Ti, O

Don F. *Araf.*

Ar-glwydd gor - u - chaf A - men.

<i>p</i>	d : r	r : m	m : s	<i>cres.</i>	m : m
	s : t	l : t	d : -		d : d
	m : s	l : se	s : -		s : s
	d : s	f : m	d : m		d : d

Sanct, sanct, sanct, Ar-glwydd

*mf* *f*

f : r	r : r	l : -	l : l	s : m	s : l	f : m	-	r : l	l : l	l : l	l : l
d : r	d : t	d : -	d : r	m : m	r : de	r : d	-	t : d	de : de	de : r	m
f : l	r : r	f : -	f : f	m : s	r : m	f : s	l	t : l	l : l	l : f	m
l : f	s : s	f : -	f : r	t : d	d : d	ta : l	r	m : f	s : f	m : m	m : r

Dduw'r llu-oedd, nef a daear sydd yn llawn o'th o-gon - iant ; Gogoniant a fo i

l : -	s : -	m : -	m : d	r : -	r : -	r : -	-	r : -	-	-
re : -	m : -	d : -	d : d	t : -	t : -	l : -	-	t : -	-	-
fe : -	m : -	s : -	s : s	s : -	s : -	s : -	fe	s : -	-	-
t : -	d : -	d : -	d : m	s : -	s : -	r : -	-	s : -	-	-

Ti, O Ar-glwydd gor - u - chaf. A - - - men.

## RHAGYMDRODDION PRIOD.

*Ar Ddydd Nadolig Crist, a saith  
Niwrnod gwedi.*

**A**M i ti roddi Iesu Grist dy un yma drosom ni; yr hwn trwy weithrediad yr Yspryd Glân a wnaethpwyd yn wir ddyn, o hanfod y Forwyn Fair ei fam, a hynny heb ddim pechod, i'n gwneuthur ni yn lân oddi wrth bob pechod. Gan hynny gyd âg Angylion, etc.

*Ar Ddydd Pasg, a saith  
Niwrnod gwedi.*

**O**ND yn bendifaddef, yr ŷm yn rhwymedig i'th foliannu am anrhydeddus Adgyfodiad dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd: canys efe yw'r gwir Oen Pasg, yr hwn a offrymmwyd drosom, ac â ddileodd bechod y byd; yr hwn trwy ei angau ei hun a ddinystriodd angau, a thrwy ei Adgyfodiad i fywyd, a aderodd i ni fywyd tragwyddol. Gan hynny gyd âg Angylion, etc.

*Ar Ddydd y Dyrchafael, a saith  
Niwrnod gwedi.*

**T**RWY dy anwyl garediccaf Fab Iesu Grist ein Harglwydd; yr hwn, ar ol ei anrhydeddusaf Adgyfodiad, a ymddangosodd yn eglur i'w holl Apostolion, ac yn eu golwg a esgynodd i'r nefoedd, i barottoi lle i ni; fel lle y mae efe, yno yr esgynom ninnau hefyd, ac y teyrnasom gyd âg ef mewn gogoniant. Gan hynny gyd âg Angylion, etc.

*Ar y Sulgwyn, a chwe Diwrnod  
ar ol.*

**T**RWY Iesu Grist ein Harglwydd; oddi wrth yr hwn, yn ol ei gywiraf addewid, y disgynodd yr Yspryd Glân, ar gyfenw i'r amser yma, o'r nef, â disymmwth swm mawr, megis gwŷnt nerthol, ar wedd tafodau tanllyd, gan ddisgyn ar yr Apostolion, i'w dysgu hwynt ac i'w harwain i bob gwirionedd; gan roddi iddynt ddawn amryw ieithoedd, a hyder hefyd, gyd â chariad gwresog,

yn ddyfal i bregethu'r Efengyl i'r holl genhedloedd; trwy'r hyn yn dygwyd allan o dywyllwch a chyfeiliorni, i'th eglur oleuni, ac i wir wybodaeth am danat ti, a'th Fab Iesu Grist. Gan hynny gyd âg Angylion, etc.

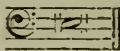
*Ar Wyl y Drinded yn unig.*

**Y**R hwn wyt un Duw, yn Arglwydd; nid un Person yn unig, ond tri Pherson mewn un sylwedd. Canys yr hyn yr ydym ni yn ei gredu am ogoniant y Tad, hynny yr ydym yn ei gredu am y Mab, ac am yr Yspryd Glân, heb na gwahaniaeth nac anghyfartalwch. Gan hynny gyd âg Angylion, etc.

† *Ar ol pob un o'r Rhagymdroddion hyn, yn ddi-dor y cenir, neu y dytedir.*

**G**AN hynny gyd âg Angylion ac Arch-angylion, a chyd â holl gwmpeni nef, y moliannwn ac y mawrhawn dy ogoneddus Enw; gan dy foliannu yn wastad, a dywed- yd, Sanct, sanct, sanct, Arglwydd Dduw'r lluoedd, nef a daear sydd yn llawn o'th ogoniant: Gogoniant a fo i ti, O Arglwydd goruchaf. Amen.

† *Ina yr Offeiriad, ar ei liniau wrth Fwrdd yr Arglwydd, a ddywed, yn enw yr holl rai a gymmerant y Cymmwn, y Weddi hon y sydd yn canlyn.*

 **N**ID ŷm ni yn rhyfygu dyfod i'th Fwrdd di yma, drugarog Arglwydd, gan ymddiried yn ein cyfiawnder ein hunain, eithr yn dy aml a'th ddirfawr drugareddau di. Nid ydym ni deilwng cymmaint ag i gasglu'r briwsion dan dy Fwrdd di: eithr tydi yw yr un Arglwydd, yr hwn biau o briodoldeb yn wastad drugarhâu; Caniattâ i ni gan hynny, Arglwydd grasol, felly fwytta cnawd dy anwyl Fab Iesu Grist, ac yfed ei waed ef, fel y gwneler ein cyrph pechadurus ni yn lân trwy ei gorph ef, ac y golcher ein heneidiau trwy ei werthfawroccaf waed ef; ac fel y trigom byth ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.\* Amen.

\* [Caner yr "Amen" yma ar E yn unsain.

Gwelir trefniad o'r "Benedictus" a'r "Agnus Dei" ar ddiwedd Gwasanaeth y Cymmwn.]

\* Pan ddarfoi'r Offeiriad, yn sefyll wrth y Bwrdd, felly drefnu'r Bara a'r Gwin, fel y gallo yn barottach ac yn weddeiddiach dorri'r Bara yngŷydd y bobl, a chymmeryd y Cwppan i'w dduwylaw; efo a ddywed Weddi y Cyssegr-iaid, fel y mac yn canly'n.

**H**OLL - Alluog Dduw, ein Tad nefol, yr hwn o'th dyner drugaredd a roddaist dy un Mab Iesu Grist i ddioddef angau ar y Groes er ein prynu; yr hwn a wnaeth yno (trwy ei offrymriad ei hun yn offrymmedig unwaith) gyflawn, berffaith, a digonol aberth, offrwm, ac iawn, dros bechodau'r holl fyd; ac a ordeiniodd, ac yn ei sanctaidd Efengyl a orchymynodd i ni gadw tragrywyddol goffa am ei werthfawr angau hynnw, nes ei ddyfod drachefn; Gwrando ni, drugarog Dad, ni yn ostyngyddiaf a attolygwn i ti; a chaniattâ i ni, gan gymmeryd dy greaduriaid hyn o Fara a Gwin, yn ol sanctaidd Ordinhâd dy Fab Iesu Grist ein Hiachawdwr, er cof am ei angau a'i ddi-ödefaint; allu bod yn gyfrannogion o'i fendigedig Gorph a'i Waed: yr hwn, ar y nos honno y bradychwyd,

\* a gymmerth fara; ac wedi iddo ddiolch, † efo a'i torrodd, ac a'i rhoddes i'w ddis-gyblion, gan ddywedyd, Cymmerwch, bwyttêwch; \* hwn yw fy Nghorph yr hwn yr ydys yn ei gwnewch hyn er Yr un modd gwedi swpper, † efo a gymmerth y cwppan; ac wedi iddo ddiolch, efo a'i rhoddes iddynt, gan ddywedyd, Yfwch o hwn bawb; can-ys hwn \* yw fy Ngwaed o'r Testa-ment Newydd, yr hwn yr ydys yn ei dywallt drosoch, a thros lawer, er maddeuant pech-odau: gwnewch hyn, cynnifer gwaith ag ei hyfoch, er cof am danaf. Amen.

\* Yma y cymmer yr Offeiriad y Ddysgl i'w dduwylaw.

† Ac yma efo a dyrr y Bara.

\* Ac yma y dyd ei law ar yr holl Fara.

roddi drosoch: cof am danaf.

† Yma y cymmer y Cwppan i'w law.

\* Ac yma y dyd ei law ar bob Llestr (Cwppan neu Fflag-on) yn yr hwn y bo dim Gwin i'w gys-segru.

d :-: d :-:

l :-: s :-:  
f :-: m :-:

f :-: d :-:

Neu,

SIR JOHN STAINER.\*

Slow and sustained. *pp* *cres.* A - men, A - - - - -

A - men, A - men, A - - - - -

men, *f* *dim.* A - - - - - *ppp* men, *Slower.*

men, A - - - - - men, A - - - - - men, A - men. *ppp*

men, A - men, A - - - - - men, A - men.

\* Trwy ganiattâd Mri. NOVELLO & Co.



Don G.

SIR JOHN STAINER.\*

*pp* Slow and sustained. *cres.*

d :-   d :-   d :-   t <sub>1</sub> :-   m :-   m :-   r : d   r : m   f :-   m :-   r :-   s . -
A - men, A - men, A - men, A - - - - -   A - - - - -   f - - - - -   m - - - - -   mcn, A - - - - -
l <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> : f   s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> :-   f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   - : l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>
A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -
<i>pp</i> <i>cres.</i>
d :-   d :-   f :-   f :-   m : r   d :-   - :-   ta :-   l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d :-   s : f   m :-
A - men, A - men, A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -   A - - - - -
f <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :-   r <sub>1</sub> :-   r <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   - :-   r <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   - :-

*dim.*

*pp*

*ppp* Slower.

- : f   m :-   r :-   d :-   t <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> :-   - :-   s <sub>1</sub> :-   - :-   s <sub>1</sub> :-   - :-
- - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -   men, A - - - - -
t <sub>1</sub> :-   d :-   t <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :-   f <sub>1</sub> :-   - :-   - :-   m <sub>1</sub> :-   r <sub>1</sub> :-   f <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :-   - :-
- - - - -   men, A - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -
<i>dim.</i> <i>pp</i>
r :-   d : m   s : f   m :-   r :-   - :-   - :-   d :-   d :-   t <sub>1</sub> :-   d :-   - :-
- - - - -   men, A - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -
s <sub>1</sub> :-   - :-   s <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :-   r <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> :-   t <sub>2</sub> :-   d <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> :-   - :-   d <sub>1</sub> :-   - :-
A - - - - -   men, A - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -   - - - - -

\* Trwy ganiattad Mri. NOVELLO & Co.

¶ Yna y Gweinidog a gymmer y Cymmyn yn gyntaf yn y ddau rhyw, ei hun; ac yna yr a ym mlaen i roddi'r unrhyw i'r Esgobion, Offeiriad, a Diaconiaid, yr un modd (os bydd yr un yn bresennol) ac i'w hynny i'r bobl hefyd meun trefu, i'w dwylaw, a pharw yn ostyngedig ar eu gliniau. A phan roddo'r Bara i bob un, efe a ddywed,

**CORPH** ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn a roddwyd drosot ti, a gadwo dy gorph a'th enaid i fywyd tragywyddol. Cymmer a bwytta hwn, er cof farw o Grist drosot ti, ac ymborth arno yn dy galon trwy ffydd, gan roddi diolch.

¶ A'r Gweinidog a fo yn rhoddi y Cwppan i bob un, a ddywed,

**GWAEDE** ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn a dywalltwyd drosot ti, a gadwo dy gorph a'th enaid i fywyd tragywyddol. Yf hwn, er cof tywallt gwaged Crist drosot ti, a bydd ddiolchgar.

¶ Os bydd y Bara neu'r Gwin cyssegredig wedi eu treulio oll cyn cymmuno o barw, cyssegred yr Offeiriad ychwaneg yn ol y dull uchod; gan ddechreu ar [Ein Hiachawdwr

Crist, y nos, etc.] i fendigo'r Bara; ac ar [Yr un modd gwedi Swpper, etc.] i fendigo'r Cwppan.

¶ Pan fo parw wedi cymmuno, y Gweinidog a ddychwyl at Furdd yr Arglwydd, a thrwy barch a esyd arno a fo yngweddill o'r Elfennau cyssegredig, gan daenu lliain g'au drostynt.

¶ Yna yr Offeiriad a ddywed Weddi'r Arglwydd; a'r bobl yn adrodd pob Arch o honi ar ei ol ef.

**EIN** Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewylls ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac dylwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg: Canys eiddot ti yw'r deyrnas, A'r gallu, A'r gogoniant, Yn oes oesoedd.

Neu y trefniad canlynol.

Yn araf a theimladwy.

OFFEIRIAD. yr hwn ywt yn y nef-oedd; Sancteidd-ier dy En - w.

Ein . Tad,

*cres.* *mf* *dim.*

Deu-ed dy deyrn-as. Bydd-ed dy e-wyll-ys ar y ddae-ar, Meg-is y

*mf*

mae yn y nef-oedd. Dy-ro i ni heddyw ein ba-ra beun-ydd-iol. Δ

ma-ddeu i ni ein dy-led-ion, Fel y ma-ddeu-wn ni.

i'n dy-led - - wyr. Ac nac ar-wain ni i bro-fed-ig-aeth;

*p* *f*

Ei-thr gwar-ed ni rhag drwg: Can-ys eidd-ot ti yw'r deyrn-as, A'r

*rall. e dim.*

gall u, A'r go-gon-iant, yn oes oes-oedd. Δ - - men.

{	DOH F.	m : m	m : m	m f : m	- m : m	r : m	r : r	- : d	r : d	r : m	m : m
	OFFEIRIAD.	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	- s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>
	d : r	m : -	d : d	d : d	d : d	- d : m	s : m	f : -	m : s	m : r	d : d
		d : d	d : d	d : d	- d : d	t <sub>1</sub> : d	d : t <sub>1</sub>	d : d	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : d	d : d

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteidd-ier dy En - w. Deued dy deyrnas.

{	m : m	m : m	m f : r	m : r	d : d	r : r	r : r	r : d	r : m	m : m	r : m
	d : d	d : d	d : d	d : t	d : d	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	de : de	t <sub>1</sub> : de
	s : s	s : s	f : l	s : m	f : m	f : f	f : f	f : f	l : se	se : s	s : s
	m : m	d : d	l <sub>1</sub> : f	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	r : r	r : r	r : f	f : m	m : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>

Bydd-ed dy e - wyllys ar y ddear, Megis y mae yn y nefoedd. Dy-ro i ni

{	f : f	m : m	m : r	r : r	r : r	d : r	m : r	- : r	r : -	r : r	
	r : t	d : d	d : d	t <sub>1</sub> : r	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : r	- l <sub>1</sub> : ta	
	f : f	s : s	s : s	s : fe	s : l	f : f	m : r	d : s	- : s	s : -	f : f
	r : r	m : d	d : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f	r <sub>1</sub> : f	f : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	- r : ta

heddyw ein bara beunydd - iol. A madd-eu i ni ein dyl - ed - ion, Fel y ma-

{	d : r	m : -	r : d	r : -	r : -	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : -	r : r
	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : s <sub>1</sub>	se : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>
	f : f	s : m	m : m	l : fe	s : -	d : d	d : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>
	f : r	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	fe : r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>

ddeu-wn ni . . in dyl - ed - wŷr. Ac nac ar - wain ni i

{	m : r	r : -	d : -	d : r	r : d	r : r	d : -	d : d
	se : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : -	d : -	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	ta : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>
	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	r : -	m : -	f : f	f : f	f : f	m : -	m : m
	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	d : -	f : r	ta : f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -	d : d

bro-fed - ig - aeth; Ei - thr gwar-ed ni rhag drwg : Can - ys

{	d : d	r : m	f : -	f : f	r : r	r : r	r : -	d : d
	l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : d	d : ta	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : d
	l : s	f : s	f : -	f : d	r : r	r : d	t <sub>1</sub> : -	d : s
	f : m	r : d	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>

cidd - ot ti yw'r deyrn - as, A'r gall - u, A'r go - gon - iant, yn

{	r : -	r : -	d : -	- : -	d : -	- : -	d : -	- : -
	d : -	t <sub>1</sub> : -	d : -	- : -	ta : -	l <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	- : -
	s : -	f : -	m : -	- : -	s : -	f : -	m : -	- : -
	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	d : -	- : -	m <sub>1</sub> : -	f <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : -	- : -

oes oes - oedd.


A - - - men.



¶ *Wedi hynny y dywedir fel y canlyn.*

**O** ARGLWYDD, a nefol Dad, yr ydym ni dy ostyngedig weision yn cwbl ddeisyfu ar dy dadol ddaioni, yn drugarog dderbyn ein haberth hwn o foliant a dïolch; gan erfyn arnat yn ostyngeddiad ganiattâu, bod, trwy ryglyddon ac angau dy Fab Iesu Grist, a thrwy Ffydd yn ei waed ef, i ni ac i'th holl Eglwys gael maddeuant o'n pechodau, a phob doniau eraill o'i ddi-oddefaint ef. Ac yma yr ym yn offrwm ac yn cyflwyno i ti, O Arglwydd, ein hunain, ein heneidiau, a'n cyrph, i fod yn aberth rhesymol, sanctaidd, a bywiol, i ti; gan attolygu i ti yn ostyngedig, fod i bawb o honom y sy gyfrannogion o'r Cymmun bendigaid hwn, gael ein cyflawni â'th ras ac â'th nefol fendith. Ac er ein bod ni yn anheilwng, trwy ein hamryw bechodau, i offrwm i ti un aberth; etto ni a attolygwn i ti gymmeryd ein rhwymedig ddyled a'n gwasanaeth hwn; nid gan bwyso ein haeddedigaethau, ond gan faddeu ein pechodau, trwy

d :- | d :-



Iesu Grist ein Harglwydd; trwy'r hwn, a chyd â'r hwn, yn undod yr Yspryd Glân, holl anrhydedd a gogoniant a fyddo i ti, Dad Hollalluog, yn oes oes oedd.

f :- | d :-  
A - men.

*Neu hyn.*

**H**OLL-alluog a byth fywiol Dduw, yr ydym ni yn dirfawr ddi-olch i ti, am fod yn wiw gennyf ein porthi ni, y rhai a gymmerasom yn ddyledus y dirgeledigaethau sancteiddiol hyn, âg ysprydol ymborth gwerthfawroccaf Gorph a Gwaed dy Fab, ein Hiachawdwr Iesu Grist; ac wyt yn ein sierhâu ni, trwy hynny, o'th amgeledd ac o'th ddaioni i ni; a'n bod yn wir aelodau wedi ein corpholaethu yn nirgel Gorph dy Fab, yr hwn yw gwynfydedig gynnulleidfa'r holl ffyddlon bobl; a'n bod hefyd, trwy obaith, yn

etifeddion dy Deyrnas dragywyddol, gan haeddedigaethau gwerthfawroccaf angau a dioddefaint dy anwyl Fab. Ac yr ym ni yn ostyngeddiad yn attolygu i ti, O nefol Dad, felly ein cynnorthwyo ni â'th räs, fel yr arhosom yn wastad yn y sanctaidd gymdeithas honno, ac y gwnelom bob rhyw weithredoedd da a'r a ordeiniaist ti i ni rodio ynddynt; trwy Iesu Grist ein Harglwydd, i'r hwn, gyd â thi a'r Yspryd Glân, y bo holl anrhydedd a gogoniant, yn dragywyddol. *Amen.*

¶ *Yma y dywedir, neu y cenir,*

**f** GOGONIAINT i Dduw yn | yr  
uch | elder,  
Ac ar y ddaear tangnefedd,  
ewyllys | da i | ddyn | ion.  
Ni a'th folwn, ni a'th fendithiwn,  
ni | a'th add | olwn,  
Ni a'th ogoneddwn, i ti y dïolch-  
wn am dy | fawr o | gon |  
iant,  
Arglwydd Dduw, | Frenhin | ne-  
fol,  
Duw Dad | Holl-all | u | og.  
(*Yn arafach.*)  
*p* Arglwydd, yr unig-gehneddig  
Fab | Iesu | Grist;  
Arglwydd Dduw, Oen | Duw, |  
Fab y | Tad,  
Yr hwn wyt yn dilëu pech- |  
odau'r | byd,  
*pp* Trugar | hâ | wrth | ym.  
*p* Ti yr hwn wyt yn dilëu pech- |  
odau'r | byd,  
*pp* Trugar | hâ | wrth | ym.  
*p* Ti yr hwn wyt yn dilëu pech- |  
odau'r | byd,  
*pp* Der | byn ein | gwedd | i.  
*p* Ti yr hwn wyt yn eistedd ar  
ddeheulaw | Dduw | Dad,  
*pp* Trugar | hâ | wrth | ym.  
*a tempo.*  
*f* Canys ti yn unig | wyt | sanct-  
aidd,  
Ti yn unig | wyt | Ar | glwydd,  
Ti yn unig, Crist, gyd â'r |  
Yspryd | Glân,  
Wyt oruchaf yngogoniant Duw  
| Dad. | A | men.

[Y mae y "Gogoniant" uchod wedi ei drefnu i ganu i chants. Gwel y tudalen olaf yn y rhagymadrodd.]

## Gloria in Excelsis.

*mf* *In fauredlog.*

OFFEIRIAD.  
Go-gon-iant i Dduw yn yr uch-el-der, Ac ar y ddae-ar tang-nef-edd, e-wyll-ys

da i ddyn-ion. *f* Ni a'th fol-wn, ni a'th fen-dith-iwn, ni a'th add-ol-wn

ni a'th o-gon-edd-wn, i ti y di-oleh-wn am dyfawr o-gon-iant,

Ar-glwydd Dduw, Fren-hin nef-ol, Duw Dad Holl-all-u-og.

*In arafach.* *pp* *cres.* *mp*

Arglwydd, yr un-ig-gen-hed-led-ig Fab, Ie-su Grist; Ar-glwydd Dduw, Oen

Duw, Fab y Tad, . . yr hwn wyt yn di-leu pech-od-au'r byd, tru-gar-  
*pp*

- há . wrth-ym. *mf* Ti . . . yr hwn wyt yn di-lëu pech-od-au'r byd, *pp* tru-gar-

- há . wrth-ym. *mf* Ti . . . yr hwn wyt yn di-lëu pech-od-au'r byd, *pp* der -

- byn ein gwedd-i. *f* Ti . . . yr hwn wyt yn eis-tedd ar dde-heu-law

*pp* Dduw . Dad, tru-gar-há . . wrth-ym, *f a tempo.* Can-ys ti yn un-ig

wyt sanctaidd, ti yn un-ig wyt Ar-glwydd, ti yn un-ig, Crist, gyd a'r

*mf* Ys-ryd Glân, wyt or-uch-af yng-o-gon-lant Duw Dad. A - men.



Gloria in Excelsis.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Doh D.} \\ \text{OFFEIRIAD. } f \end{array} \right. \begin{array}{l} mf \\ \text{m : m m f : f m r : r r s : s} \\ \text{d : d d d : l d d : t r d : m} \\ \text{s : s s l : d' t l : s l s : d} \\ \text{d : d d f : l s f : s f m : d} \end{array}$   
 Go-gon-iant i Dduw yn yr uch-el-der, Ac ar y ddae-ar tang-nef-edd, e-wyll-ys

$\left\{ \begin{array}{l} l : -l s : s s : s l : l t : t d' l : l l : l l s : s \\ f : -f m : m d : d d : d f : f m d : d d : d f s : d \\ d' : -d' d' : d' s : s f : f f : f l m : m f : l d' d' : s \\ f : -f d : d m : m f : f r : r l l : l f : f f m : m \end{array} \right.$   
 da i ddyn-ion, Ni a' th fol-wn ni a' th fen-dith-iwn, ni a' th add-ol-wn,

$\left\{ \begin{array}{l} m : -m f : f m : m d : d r : r m : m m : s s : m f : - m : - \\ d : -d l_1 : r t_1 : t_1 l_1 : d t_1 : t_1 d : d d : r t_1 : d r : - de : - \\ s : -s f : l se : se m : s s : s s : s l : s s : l l : - l : - \\ d : -d r : r m : m l_1 : m s : s d : d l_1 : t_1 m : l r : - l_1 : - \end{array} \right.$   
 ni a' th o-gon-odd-wn, i ti y di-olch-wn am dy fawr o-gon-iant,

$\left\{ \begin{array}{l} d : r m : - f : -f m : m s : l s : l d' : - s : - \\ d : t_1 d : - d : d d : d d : d d : f m : - d : - \\ s : s s : - f : - s : s s : f s : f s : - s : - \\ m : r d : - l_1 : - d : d m : f m : r d : - m : - \end{array} \right.$   
 Arglwydd Dduw, Fren-hin nef-ol, Duw Dad Holl-all-ugog.

*In arafach.*  $p$   $pp$  *cres.*  
 $\left\{ \begin{array}{l} m : f f m : s s : -s f : -s l : - f : f m : - d : r \\ d : d d d : m m : -m f : -m f : - f : r de : - d : ta_1 \\ s : l l s : ta ta : -ta l : -d' l : - l : l l : - l : f \\ d : d d d : d d : -d d : -d f : - r : r l_1 : - l_1 : ta_1 \end{array} \right.$   
 Arglwydd, yr un-ig-gen-hed-led-ig Fab, Ie-su Grist; Arglwydd

$p$   
 $\left\{ \begin{array}{l} f : - m : f s : - f : s l : - s m f : f m : r m : n d : -r \\ d : - d : - d : - f : m f : - r : d r : r d : r d : d d : -l_1 \\ f : - s : l d' : - d' : d' d' : - t s s : s s : s d' : d' l : -l \\ l_1 : - d : f m : - l : s f : - s d t_1 : t_1 d : t_1 l_1 : l_1 f : -f \end{array} \right.$   
 Dduw, Oen Duw, Fab y Tad, . . yr hwn wyt yn di-lëu pech-od-au'r

$pp$   $mf$   
 $\left\{ \begin{array}{l} m : - f : r d : r m : m s : - - m f : f m : r m : m d : -r \\ t_1 : - r : t_1 l_1 : t_1 d : d s : f m : d r : r d : r d : d d : -l_1 \\ se : - l : s m : s s : s d' : - - s s : s s : s d' : d' l : -l \\ m : - r : s l_1 : s l_1 d : d m : r d d : d t_1 : t_1 d : t_1 l_1 : l_1 f : -f \end{array} \right.$   
 byd, tru-gar-há wrth-ym. Ti . . yr hwn wyt yn di-lëu pech-od-au'r

<i>mp</i>				<i>mf</i>						
{	m :—	f :r	d :r	m :m	s :—	— :s	l :l	l :—l	s :s	f :m
	t <sub>1</sub> :—	r :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :d	s :f	m :r	m :s	f :—f	r :r	d :d
	se :—	l :s	m :s	s :s	s :—	— :r'	de':de'	r' :—l	ta :ta	l :s
	m :—	r :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :d	m :r	d :ta	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	r :—r	ta <sub>1</sub> :ta	d :d

byd, tru-gar-hâ wrth-ym. Ti . . yr hwn wyt yn di-lëu pech-od-au'r

<i>mp</i>				<i>f</i>							
{	f :—	r :—	d :—	r :—	m :—	m :—	s :—	— :s	l :l	l :l	l :s
	d :—	t <sub>1</sub> :—	d :—	t <sub>1</sub> :—	d :—	d :—	m :f	s :m	f :f	f :f	f :m
	l :—	s :—	s :—	s :—	s :—	s :—	d' :—	— :d'	d' :r'	r' :r'	r' :s
	f :—	f :—	m :—	r :—	d :—	d :—	d :r	m :d	f :m	r :d	t <sub>1</sub> :d

byd, der - byn ein gwedd - i. Ti . . . yr hwn wyt yn eist-edd

{	l :l	d' :—t	l :—	— :—	s :—	m :f	m :r	m :m	d :d
	f :f	m :—m	m :—	r :—	t <sub>1</sub> :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :d	d :l <sub>1</sub>
	f :l	l :—s	s :—	fe :—	s :—	s :l	s :—	s :s	s :m
	f :r	l <sub>1</sub> :—t <sub>1</sub>	d :—	r :—	s <sub>1</sub> :—	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :d	m :l <sub>1</sub>

ar dde-heu - law Dduw . . . . Dad, . tru-gar-hâ . wrth-ym, Can-ys

{	r :—r	f :m	f :s	f :	s :—s	l :s	f :f	m :
	t <sub>1</sub> :—t <sub>1</sub>	d :d	r :m	f :	d :—d	d :m	r :r	d :
	s :—s	l :l	l :d'	l :	s :—s	f :d'	l :l	l :
	s <sub>1</sub> :—s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	r :d	f :	m :—m	f :d	r :r	l <sub>1</sub> :

ti yn un - ig wyt sanctaidd, ti yn un - ig wyt Ar-glwydd,

{	s :—s	l :l	d :—	s :m	f :f	m :—	d :r	f :f
	r :—m	f :f	s :—	d :d	d :r	t <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :d
	t :—d'	d' :d'	d' :—	s :s	f :l	se :—	m :s	l :l
	s <sub>1</sub> :—d'	f :f	m :—	m :d	l <sub>1</sub> :r	m :—	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>

ti yn un - ig, Crist, gyd a'r Ys - pryd Glân, wyt or - uch - af

{	m :f	s :f.s	l :s	f :m	r :—	— :—	d :—	— :—
	d :d	d :l <sub>1</sub> .d	d :—	r :d	l <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :—	d :—	— :—
	s :l	s :l.s	f :s	l :—	l :—	s :—	m :—	— :—
	d :f	m :f.m	f :m	r :l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :—	d :—	— :—

yng - o - gon - iant Duw . Dad. A - - - men.

¶ Yna'r *Offeiriad* (neu'r *Esgob*, os *lydd efe yn bresennol*) a *ollwng* y *bo'l ymaith* a'r *Fendith hon*.

**T**ANGNEFEDD Dduw, yr hwn sydd uwch law pob deall, a gadwo eich calonnau a'ch meddyl-

iau yngwybodaeth a chariad Daw, a'i Fab Iesu Grist ein Harglwydd: a bendith Dduw Holl-alluog, y Tad, y Mab, a'r Yspryd Glân, a fyddo i'ch plith, ac â drigo gyd â chwi yn wastad. *Amen*.

l<sub>1</sub> : d :—  
 f<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> :—  
 d . r : m :—  
 f<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> :—  
 A - men.

Neu,

d :— | d :—  
 l<sub>1</sub> :— | s<sub>1</sub> :—  
 f<sub>1</sub> :— | m :—  
 f<sub>1</sub> :— | d<sub>1</sub> :—  
 A - men.

Neu,

SIR JOHN SPAINER.\*

*Slow and sustained.* *cres.* A - men, A - - - - -  
 A - men, A - men, A - - - - -  
*pp* *cres.*

men, *f* *dim.* A - - - - - men, *Slower.*  
 men, A - - - - - men, A - - - - - men, A - men.  
*f* *dim.* *pp* *ppp*  
 men, A - men, A - - - - - men, A . men.

Am y solfa gwel tudalen 210.

\* Trwy ganiattad Mri. NOVELLO & Co.

¶ Colectau i'w dywelyd arol yr Offrymriad, pryd na bo un Cymmun, bob rhyw ddiwrnod un neu ychwaneg; a'r un rhai a ellir eu dywelyd hefyd, cynnifer amser ag y byddo achos yn grasanaethu, wedi'r Colectau ar y Forcol neu'r Brydnharrol Weddi, y Cymmun, neu'r Litani, fel y gwelo'r Gweinidog fod yn gymhesur.

CYNNORTHWYA ni yn drugarog, Arglwydd, yn ein gweddiau hyn a'n herfyniau; a llywodraetha ffordd dy wasanaeth-ddynion tu ag at gaffael iachawd-wriaeth dragywyddol; fel, ym mysg holl gyfnewidiau a damweiniau'r bywyd marwol hwn, yr amddiffyner hwynt

byth trwy dy radlonaf a'th barottaf gymmorth, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

HOLL-alluog Arglwydd, a thragywyddol Dduw, ni a attolygwn i ti fod yn wiw gennynt unioni, sancteiddio, a llywodraethu, ein calonnau a'n cyrph yn ffyrdd dy ddeddfau, ac yngweithredoedd dy orchymynion; fel, trwy dy gadarnaf nodded, yma ac yn dragywyddol, y bôn yn gadwedig gorph ac enaid, trwy ein Harglwydd a'n Hiachawdwr Iesu Grist. Amen.



**C**ANIATTA, ni a attolygwn i ti, Holl-alluog Dduw, am y geiriau a glywsom heddyw â'n clustiau oddi allan, eu bod felly trwy dy ras wedi eu plannu yn ein calonnau oddi mewn, fel y dygont ynom ffrwyth buchedd dda, er anrhydedd a moliant i'th Enw; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

**R**HAGFLAENA ni, O Arglwydd, yn ein holl weithredoedd â'th radlonaf hoffder, a rhwyddhâ ni â'th barhâus gymmorth; fel, yn ein holl weithredoedd, dechreuedig, anrherfyndedig, a therfyndedig ynot ti, y molianom dy sanctaidd Enw, ac yn y diwedd y caffom gan dy drugaredd fywyd tragwyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

**H**OLL alluog Dduw, ffynnon yr holl ddoethineb, yr hwn wyt yn gwybod ein hangenrheidiau cyn eu gofynom, a'n hanwybodaeth yn gofyn; Ni a attolygwn i ti dosturio wrthein gwendid; a'r pethau hynny y rhai oblegid ein hannheilyngdod ni feiddiwn, ac oblegid ein dallineb ni fedrwn eu gofyn, fod yn deilwng gennyt eu rhoddi i ni, er teilyngdod dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

**H**OLL-alluog Dduw, yr hwn a addewaist wrduo eirchion y rhai a ddyfiant yn Enw dy Fab; Ni a attolygwn i ti ostwng yn drugarog dy glustiau attom ni, y rhai a wnaethom yr awrhon ein gweddïau a'n herfynïau attat; a chaniattâ am y pethau hyn a archasom yn ffyddlon yn ol dy ewyllys, eu caffael o honom yn hollol, i borthi ein hangen, ac er eglurhâu dy ogoniant; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ Ar y Suliau a'r Gwyliau eraill (oni bydd Cymmunn) y dywedir y cwbl a'r a osodwyd ar y Cymmunn, hyd ddiwedd y Weddi gyffredin [Dros holl Ystâd Eglwys Grist yn milwrio yma ar y ddaear] ac un neu ychwaneg o'r Colectau a adroddwyd uchod, gan ddbennu â'r Fendith.

¶ Ac ni bydd gwasanaelhu Supper yr Arglwydd oddi eithr bod nifer cymmwns o bobl i gymmuno gyd â'r Offeiriad, fel y gwelo efe fod yn iawn.

¶ Ac oni bydd mwy nag ugein-nyn yn y Plwyf, o bwyll i gymmeryd y Cymmunn; etto ni bydd un Cymmunn, oni bydd pedwar, neu dri o'r lleiaf, i gymmuno gyd â'r Offeiriad.

¶ Ac mewn Eglwysydd Cadeiriol, Colegol, a Cholegau, lle byddo llawer o Offeiriad a Diaconiaid, cymmerant hwy oll y Cymmunn gyd â'r Offeiriad bob Sul o'r lleiaf, oni bydd ganddynt achos rhesymmol i'r gwrthwyneb.

¶ Ac er dilên pob Achos o Ymryson ac Ofergoel y sydd, neu a allo fod, gan neb yn y Bara a'r Gwin; efe a wasanaetha bod y Bara yn gyfryw ag y sydd arferedig i'w fwyta; eithr y Bara Gwenth gorcu a'r puraf ag a aller ei gael yn gymmwys.

¶ Ac os bydd dim o'r Bara a'r Gwin heb ei gyssegru dros ben, y Curad a'i caiff iddo ei hun; eithr os bydd dim o'r hyn a gyssegrwyd yngweddill, ni ddygir dim o hono allan o'r Eglwys; eithr yr Offeiriad, a chyfryw eraill o'r Cymmunnwyr ag a eilw efe atto y pryd hwnnw, a fwyttânt ac a yfant yr unrhyw, trwy barch, yn ebrwydd ar ol y Fendith.

¶ Y Bara a'r Gwin i'r Cymmunn a barotlôir gan y Curad a Wardeniaid yr Eglwys ar gost y Plwyf.

¶ Nodwch hefyd, Bod i bob Plwyfol gymmuno o'r lleiaf dair gwaith yn y flwyddyn; ac o hynny bod y Pasg yn un. Ac ar y Pasg bob blwyddyn, bod i bob Plwyfol gyfrif â'i Berson, Fiecer, neu ei Gurad, neu ei Brocurator neu ei Brocuratoriaid; a thalu iddyn, neu iddo ef, yr holl Ddyledion Eglwysig a fo'n arferedig yn ddyledus yna, ar yr amser hwnnw i'w talu.

¶ Pan orphener Gwasanaeth Dwr, yr Ariau a roddwyd ar yr Offrymiadau a ddosperthir i ryw Wasanaeth duwiol a charodol, fel y bo i'r Gweinidog a Wardeniaid yr Eglwys weled yn gymmwys. Os hwy ni chytuntant yn hynny, dosparther hwynt fel y trefno'r Ordinari.

**L**LE yr ordeinir yn y Gwasanaeth hwn "o Weinyddiad Swpper yr Arglwydd, "bod i'r Cymmunnwyr gymmeryd yr unrhyw ar eu gliniau (yr hyn a ordeiniwyd "ar feddwl da; sef, yn arwyddocâd o'n "hufudd a'n diolchgar gydnabod o'ddoniau "daionus Crist a roddir ynddo i bob Cym- "munwr addas, ac er gochelyd y cyfryw "halogedigweth ac annbrefn yn y Cymmunn "bendigedig, ag a allai heb hyn ddi- "gwyddo) er bynny, fel na bo i neb, nac o "anwybodaeth a gwendid, gam-gymmeryd, "nac o falais a chyndynrwydd, anurldo'r "arwydd hwn o beulnio; byspsyr yma, "Na feddylir trwy hyn, ac na ddydil gwn- "cuthur dim addoliad, nac i Fara a Gwin "y Sacrament a gymmeryd yno yn gorph- "orol, nac i neb rhyw Gyd-ddrychioddeb "corphorol o anianol Gnawd a Gwaed Crist. "Canys y mae Bara a Gwin y Sacrament "yn aros yn wastad yn eu gwir anianol "ddefnyddiau, fel nad aller eu haddoli " (canys hyn a fyddai Eilua-addoliad, i'w "ffieiddio gan bob Cristion ffyddlon.) Ac "y mae Corph a Gwaed anianol ein Hiach- "awdwr Crist yn y nef, ac nid yma; canys "ni chyl-saif fod Corph Crist yn wir an- "ianol, a'i fod ar yr un amser o fewn ych- "waneg o fannau nag un."

## Benedictus.

*In araf.* *cres.* *dim.*

Ben-dig-ed - ig yw'r hwn sydd yn dy - fod yn En - w'r Ar - glwydd.

*f a tempo.*

Ho - san - na . . yn y gor - uch - af - - ion.

Don B<sup>7</sup>.

*p In araf.* *cres.* *dim.*

l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : -	d : d	d : -	d : d	d : d.d	d : r	t <sub>1</sub> : -
m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	sc <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : -	f : f	s <sub>1</sub> : s.f	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> : -
d : m	r : -	d : d	d : -	l : l	d : d.r	m : r.f	m : r
l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	f : f	m <sub>1</sub> : m.r	d <sub>1</sub> : f.r	m <sub>1</sub> : -

Ben - dig - ed - ig yw'r hwn - sydd yn dy - fod yn En - w'r Ar -

*f a tempo.*

l <sub>1</sub>	m	m	: r	t <sub>1</sub>	: d	d : d	s <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : -	- : -
m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> .f	s <sub>1</sub>	: l <sub>1</sub> .r	s <sub>1</sub>	: -f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f	m <sub>1</sub> : r	m <sub>1</sub> : -	- : -
d	d	d.t	: l <sub>1</sub>	r	: d	d : d	d : r	de	: -
l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> .r	m <sub>1</sub>	: f	s <sub>1</sub> .f	: m <sub>1</sub> .r	m <sub>1</sub> : r	d : ta <sub>2</sub>	l <sub>2</sub> : -	- : -

glwydd. Ho - san - na . . yn y gor - uch - af - - ion.

## Agnus Dei.

*In araf.* *pp rall.*

Oen Duw : yr hwn wyt yn di - leu pech - od - au'r byd, tru - gar - ha

*p* *pp*

wrth - ym. Oen Duw : yr hwn wyt yn di - leu pech - od - au'r

byd, tru-gar-ha wrth-ym. Oen Duw:yr hwn wyt yn

di-leu pech-od-au'r-byd, caniatta ini dy dang-nef-edd.

Don B7.

*p* *pp rall.*

{	$l_1: - : t_1$	$d: - : l_1$	$r: r: d$	$d: r: -$	$m: r: r$	$d: - : r$	$m: d: -$
	$m_1: - : se$	$l_1: - : l_1$	$l_1: l_1: s_1: f_1$	$m_1: l_1: -$	$s_1: l_1: s_1: f_1$	$m_1: - : l_1$	$se: l_1: -$
	$d: - : m$	$m: - : d$	$l_1: l_1: d$	$d: d: -$	$d: d: t_1$	$d: - : l_1$	$t_1: d: m$
	$l_1: - : m_1$	$l_1: - : l_1: s_1$	$f_1: f_1: m_1: r_1$	$d_1: f_1: -$	$m_1: f_1: s_1$	$d_1: - : f_1$	$m_1: l_1: -$

Oen Duw : yr hwn wyt yn di-leu pech-od-au'r byd, tru-gar-ha . .

{	$t_1: - : -$	$l_1: - : -$	$d: - : r$	$m: - : m$	$s: m: m$	$m: r: -$	$m: r: r$
	$se: - : -$	$l_1: - : -$	$m_1: - : s_1$	$s_1: - : s_1$	$s_1: s_1: s_1$	$l_1: l_1: s_1$	$s_1: l_1: r_1: m_1: f_1$
	$r: - : -$	$d: - : -$	$d: - : t_1$	$d: - : d$	$r: m: d$	$de: r: t_1$	$d: d: t_1$
	$m_1: - : -$	$l_2: - : -$	$l_1: - : s_1$	$d_1: - : d$	$t_1: d: ta$	$l_1: s_1: f_1: -$	$m_1: f_1: s_1: s_1$

wrth - - ym. Oen Duw : yr hwn wyt yn di-leu pech-od-au'r

*pp* *p*

{	$d: - : r$	$m: d: -$	$t_1: - : -$	$l_1: - : -$	$l_1: - : t_1$	$d: - : l_1$	$r: r: d$
	$m_1: - : l_1$	$se: l_1: -$	$se: - : -$	$l_1: - : -$	$m_1: - : se$	$l_1: - : l_1$	$l_1: l_1: s_1: f_1$
	$d: - : l_1$	$t_1: d: m$	$r: - : -$	$d: - : -$	$d: - : m$	$m: - : d$	$l_1: l_1: d$
	$d_1: - : f_1$	$m_1: l_1: -$	$m_1: - : -$	$l_2: - : -$	$l_1: - : m_1$	$l_1: - : l_1: s_1$	$f_1: f_1: m_1: r_1$

byd, tru-gar-ha wrth - ym. Oen Duw : yr hwn wyt yn

*pp*

{	$d: r: -$	$m: r: r$	$d: - : -$	$l_1: - : -$	$r: - : -$	$t_1: - : -$	$l_1: - : -$
	$m_1: l_1: -$	$s_1: l_1: s_1: f_1$	$m_1: - : -$	$f_1: - : -$	$l_1: - : -$	$se: - : -$	$l_1: - : -$
	$d: d: -$	$d: d: t_1$	$d: - : -$	$d: - : -$	$f: - : -$	$m: - : -$	$de: - : -$
	$d_1: f_1: -$	$m_1: f_1: s_1$	$d_1: - : -$	$f_1: - : -$	$r_1: - : -$	$m_1: - : -$	$l_2: - : -$

di-leu pech-od-au'r-byd, caniatta ini dy dang-nef-edd.



# BEDYDD CYHOEDD PLANT BYCHAIN,

I'W ARFER YN YR EGLWYS.

¶ **RHYBUDDIER** y bobl, fod yn gymhesuraf na wasanaether y Bedydd namyn ar Suliau, a Gwyliau eraill, pan fyddo'r nifer mwyaf o'r bobl yn dyfod ynghyd: yn gystal er mwyn bod i'r Gynnulleidfa yno yn bresennol dystiolaethu derbynriad y sael a fedyddier yr amser hwnne i nifer Eglwys Grist, a hefyd oblegid ym Medydd rhai bychain, bod i bob dyn a fo yno yn bresennol alw i'w gof ei broffes ei hun a wnaeth i Dduw yn ei Fedydd. Herwydd hynny hefyd y mac'n gymhesur, bod Gwasanaeth y Bedydd yn yr iaith gyffredin. Ac er hyn yma oll (os bydd angenrheidiol) fe a ellir bedyddio rhai bychain ar bob dydd arall.

¶ A noda, Y bydd i bob Plentyn Gwrywe a fedyddier dŵlau Dad-bedydd, ac un Fam-fedydd; ac i bob Plentyn Benyw, un Tad-bedydd, a dwy Fam-fedydd.

¶ Pan fyddo Plant i'w bedyddio, y Rhieni a roddant Rybudd y noson o'r blaen neu y bore cyn dechreu'r Foreol Weddi, i'r Curad. Bydded y Tadau-bedydd, a'r Mamau-bedydd, a'r Bobl, gyd â'r Plant, yn barod wrth y Bedyddfan, naill ai yn ebrwydd ar ol y Llith ddiweddf ar y Foreol Weddi, neu ynte ar ol y Llith ddiweddf ar y Brydnhaenol Weddi, megis y gosodo'r Curad, yn ol ei ystyriaeth ei hun. A'r Offeiriad yn dyfod at y Bedyddfan (yr hwn a lenwir yr amser hwnne â Dŵfr glân) ac yn sefyll yno, a ddywed,

**A FEDYDDIUYD** y Plentyn hwn eisoes, ai na fedyddiwyd?

¶ Os atebant, Na ddo: yna aed yr Offeiriad rhagddo, fel y mac'n canlyn.

**F**Y ngharedigion anwyl, yn gymmaint ag ymddwyn a geni pob dyn mewn pechod, a bod ein Hiachawdwr Crist yn dywedyd, Na ddichon neb fyned i mewn i deyrnâs Dduw, oddi eithr ei ad-genhedlu a'i eni ef o newydd o ddwfr ac o'r Yspryd Glân; Attolwg yr wyf i chwi alw ar Dduw Dad, trwy ein Harglwydd Iesu Grist, ar fod iddo o'i ddaionus drugaredd ganiattâu i'r Plentyn hwn y peth trwy nerth natur ni all ddyfod iddo, gael ei fedyddio â dwfr ac â'r Yspryd Glân, a'i dderbyn i lân Eglwys Grist, â'i wneuthur yn aelod bywiol o'r unrhyw.

¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

Gweddiwn.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, yr hwn o'th fawr drugaredda gedwaist Noah a'i deulu yn yr Arch rhag eu cyfrgolli gan ddwfr; a hefyd a dywysaist yn ddiangol blant yr Israel dy bobl trwy'r Môr Coch, gan arwyddocâu wrth hynny dy lân Fedydd; a

thrw y Fedydd dy garedig Fab Iesu Grist yn afon Iorddonen a sancteiddiaist ddwfr, er dirgel olchedigaeth pechodau; Attolygwn i ti, er dy aneirif drugareddau, edrych o honot yn drugarog ar y Plentyn hwn; ei lanhâu a'i sancteiddio â'r Yspryd Glân: fel, wedi ei wared oddi wrth dy lid, y derbynier ef i arch Eglwys Grist; a chan fod yn gadarn mewn ffydd, yn llawen gan obaith, ac wedi ymwreiddio ynghariad perffaith, allu o hono fordwyo felly dros donau'r byd trallodus hwn, fel y delo o'r diwedd i dir y bywyd tragywyddol, yno i deyrnasu gyd â thi heb drange na gorphen; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

**H**OLL-alluog ac anfarwol Dduw, cymmorth pob anghenog, noddwr pawb a gilio attat am gynhorthwy, bywyd y rhai a gredant, ac adgyfodiad y meirw; Yr ŷm yn galw arnat dros y Dyn bychan yma, ar iddo, yn dyfod i'th lân Fedydd, gael derbyn maddeuant o'i bechodau, trwy ad-enedigaeth ysprydol. Derbyn ef, Arglwydd, megis yr addewaist trwy dy garedig Fab, gan ddywedyd, Gofynweh, a rhoddir i chwi; ceisiweh, a chwi a gewch; curweh, ac fea agorir i chwi.

Felly yn awr dyro i ni, a ni yn gofyn; par i ni gael, a ni yn ceisio; agor y porth i ni, sydd yn euro: fel y mwynhae'r *Dyn bychan* yma dragywyddol fendith dy nefol olchiad, ac y *delo* i'r deyrnas dragywyddol, yr hon a addewaist trwy Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ Yna y bobl a safant ar eu traed, a'r Oſfeiriad a ddjwed,

Gwrandêwch ar eiriau'r Efengyl a ysgrifennodd Sant *Marc*, yn y ddegfed Bennod, a'r drydedd Adnod ar ddeg.

**H**WY a ddygasant blant bychain at Grist, fel y cyffyrddai efe â hwynt: a'r disgyblion a geryddasant y rhai oedd yn eu dwyn hwynt. A'r Iesu, pan welodd hynny, a fu anfoddlon, ac a ddywedodd wrthynt, Gadêwch i blant bychain ddyfod attaf fi, ac na waherddwch iddynt: canys eiddo y cyfryw rai yw teyrnas Dduw. Yn wir meddaf i chwi, Pwy bynnag ni dderbynio deyrnas Dduw fel dyn bach, nid â efe i mewn iddi. Ac efe a'u cymmerodd hwy yn ei freichiau, ac â roddes ei ddwy-law arnynt, ac a'u bendithiodd.

¶ Ar ol darllain yr Efengyl, y traetha'r Gweinidog y Cyngor byr yma ar eiriau'r Efengyl.

**Y**Caredigion, chwi a glywch yn yr Efengyl hon eiriau'n Hiachawdwr Crist, yn gorchymyn dwyn y Plant atto; pa wedd y ceryddodd efe y rhai a fynnasai eu cadw oddi wrtho; pa wedd y cynghora efe i bob dyn ganlyn eu gwiriondeb hwy. Yr ydych chwi yn deall, wrth ei agwedd ef a'i weithred, modd y dangosodd ei ewylllys da iddynt: canys efe a'u coffeidiodd hwy yn ei freichiau, efe a roddodd ei ddwy-law arnynt, ac a'u bendithiodd hwynt. Nac amheuwch gan hynny, eithr credwch yn ddifrif, y cymmer efe yr un ffunud yn amgeleddgar y *Dyn bychan hwn* yma; y coffeidia efe ef â breichiau ei drugaredd, y dyry *iddo* fendith y bywyd tragywyddol, ac y gwna efe ef yn *gyfrannog* o'i ddirange deyrnas. O herwydd paham, gan ein bod ni yn credu fel

hyn am ewylllys da ein Tad nefol tu ag at y *Dyn bychan* yma, a amlygydd trwy ei Fab Iesu Grist, ac heb ddim ammeu gennym ei fod ef yn derbyn yn rasusol ein gweithred hon o gariad, yn dwyn y *Dyn bychan hwn* i'w sanctaidd Fedydd ef; diolchwn yn ffyddlon ac yn ddefosynol iddo, gan ddywedyd,

**H**O L L -alluog a thragywyddol Dduw, nefol Dad, yr ym ni yn ostyngedig yn diolch i ti, fod yn wiw gennyt ein galw i wybodaeth dy ras. a ffydd ynot: Ychwanega yr wybodaeth hon, a chadarnhâ'r ffydd hon ynom yn wastad. Dyro dy Yspryd Glân i'r *Dyn bychan* yma, fel y ganer *ef* eilwaith, a'i *wneuthur* yn *etifedd* iachawdwriaeth dragywyddol; trwy ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, yr awr hon ac yn dragywydd. *Amen.*

¶ Yna y dywed yr Oſfeiriad wrth y Tadau-bedydd a'r Mamau-bedydd yn y modd hwn.

**A**NWYL garedigion bobl, chwi a ddygasoch y *Plentyn hwn* yma i'w *fedyddio*, chwi a weddiâsoch ar fod yn wiw gan ein Harglwydd Iesu Grist *ei dderbyn ef*, maddeu *iddo ei bechodau*, *ei sancteiddio* â'r Yspryd Glân, rhoddi *iddo* deyrnas nefoedd, a bywyd tragywyddol. Chwi a glywsoch hefyd ddarfod i'n Harglwydd Iesu Grist addaw yn ei Efengyl ganiattâu yr holl bethau hyn a weddiâsoch chwi am danynt: yr hwn addewid efe o'i ran ef a'i ceidw yn wir ddiogel, ac a'i cwblhâ. Herwydd pa achos, yn ol yr addewid hwn â wnaeth Crist, rhaid yw i'r *Dyn bychan* yma hefyd yn ffyddlon, ar *ei ran yntau*, addaw trwoch chwi, sy Feichiau *drosto* (hyd oni *ddél* mewn oedran i'w gymmeryd *arno ei hun*) ymwrthod â diafol ac â'i holl weithredoedd, ac yn wastad gredu gwynfydedig Air Duw, ac yn ufudd gadw ei orchymynion.

Am hynny y gofynaf,

**A**YDWYT ti yn enw y *Plentyn hwn* yn ymwrthod â diafol, ac â'i holl weithredoedd, coeg-rodres



a gwag-orfoledd y byd, a'i holl chwantau cybyddus, ac anysrydol ewyllys y cnawd, fel na ddilynech hwynt, ac na'th dywyser ganddynt?

*Atteb.* Yr ydwyf yn ymwrthod â hwynt oll.

*Gweinidog.*

**A** WYT ti yn credu yn Nuw Dad Holl-gyfoethog, Creawdwr nef a daear?

Ac yn Iesu Grist, ei unig-anedig Fab ef, ein Harglwydd ni? A'i genhedlu o'r Yspryd Glân; ei eni o Fair Forwyn; iddo ddiodesdef dan Pontius Pilatus, ei groeshoelio, ei farw, a'i gladdu; ddisgyn o hono i uffern; a'i gyfodi hefyd y trydydd dydd; ac esgyn o hono i'r nefoedd; a'i fod yn eistedd ar ddeheulaw Dduw Dad Holl-alluog; ac y daw efe oddi yno yn niwedd y byd, i farnu byw a meirw?

Ac a wyt ti yn credu yn yr Yspryd Glân; yr Eglwys Lân Gatholig; Cymmun y Saint; Maddeuant Pechodau; Adgyfodiad y Cnawd; a Bywyd tragywyddol gwedi angau?

*Atteb.* Hyn oll yr wyf yn ei gredu yn ddilys.

*Gweinidog.*

**A** FYNNI di dy fedyddio yn y ffydd hon?

*Atteb.* Hynny yw fy ewyllys.

*Gweinidog.*

**A** GEDWI dithau gan hynny yn ufudd lân ewyllys Duw a'i orchymynion, gan rodio yn yr unrhyw holl ddyddiau dy fywyd?

*Atteb.* Gwnaf.

¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

**O** DRUGAROG Dduw, caniatâ felly gladdu'r hen Adda yn y *Plentyn hwn*, fel y cyfoder y dyn newydd *ynddo ef*. Amen.

Caniattâ fod i holl chwantau'r cnawd farw *ynddo*, ac i bob peth a berthyn i'r Yspryd fyw a chynnyddu *ynddo*. Amen.

Caniattâ fod iddo nerth a gallu i gael yr oruchafiaeth a'r gorfod yn erbyn diafol, y byd, a'r cnawd. Amen.

Caniattâ fod i bwy bynnag a gyssegrir yma i ti trwy ein swydd a'n gweinidogaeth ni, fod hefyd yn gynnysgaeddol o rinweddau nefol, a chael eu tragywyddol obrwyau trwy dy drugaredd, O fendigedig Arglwydd Dduw, yr hwn wyt yn byw, ac yn llywio pob peth yn oes oesoedd. Amen.

**H**OLL-gyfoethog fyth - fywiol Dduw, yr hwn y bu i'th garediccaf Fab Iesu Grist, er maddeuant o'n pechodau, oddef gollwng o'i werthfawroccaf ystlys ddwfr a gwaed, a rhoddi gorchymyn i'w ddisgyblion fyned a dysgu yr holl genhedloedd, a'u bedyddio, Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân; Ystyria, attolwg i ti, wrth wedd iau dy gynnulleidfa; sancteiddia'r dwfr hwn er dirgel olchedigaeth pechodau; a chaniattâ fod i'r *Plentyn hwn*, a fedyddir yr awr hon ynddo, dderbyn cyflawnder dy ras, ac aros byth yn nifer dy ffyddlon blant etholedig; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ Yna y cymmer yr Offeiriad y Dyn bychan yn ei ddwyllaw, ac a ddywed wrth y Tadau-bedydd a'r Mamau-bedydd,

Enwch y Plentyn hwn.

¶ Ac yna, gan ei enwi ar eu hol herynt (os hwy a hyspysant iddo y gall y *Plentyn* ddiodesdef hynny yn hawdd) efe a'i trocha ef yn y dwfr yn ddiessgeulus ac yn ddarbodus, gan ddywedyd,

**N** Yr ydwyf yn dy fedyddio di, Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ Ond os hyspysant fod y *Plentyn yn wan*, digon fydd bwrw dwfr arno, gan ddywedyd y geiriau dywedeidig uchod,

**N** Yr ydwyf yn dy fedyddio di, Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

**Y**R ydym ni yn derbyn y *Plentyn hwn* i gynnulleidfa defaid Crist, ac yn ei \*nodi ef âg \* Yma yr Offeiriad a wna arwyddocâd na bo Groes yn nhalidocen y Dyn bach.



Grist a groeshoeliwyd, ac ymladd yn wrol dan ei faner ef, yn erbyn pechod, y byd, a'r cythraul; a pharhâu yn *siŵer* fflyddlon ac yn *was* i Grist holl ddyddiau *ei einioes*. Amen.

¶ *Yna y dywed yr Offeiriad,*

GIAN ddarfod yn awr, anwyl gared-igion frodyr, ad-eni a doddi y *Plentyn hwn* ynghorph Eglwys Grist; diolchwn ninnau i'r Holl-alluog Dduw am ei ddaioni hwn, ac o gyd-undeb gwnawn ein gweddiâu arno, ar fod i'r *Plentyn hwn* ddiweddu y rhan arall o'i *fywyd* yn ol hyn o ddechreuad.

¶ *Yna y dywedir, a phawb ar eu gliniau,*

EIN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

¶ *Yna y dywed yr Offeiriad,*

MAWR ddiolchwn i ti, drugaroccaf Dad, ryngu bodd it' ad-eni y *Dyn bychan hwn* â'th Yspryd Glân, *ei dderbyn* yn *Blentyn* i ti dy hun trwy fabwys, a'i *gorphori* i'th lân Eglwys. Ac yn ostyngedig yr attolygwn i ti ganiattâu *iddo*, gan *ei fod ef* yn farw i bechod, ac yn byw i gyfiawnder, ac yn gladdedig gyd â Christ yn ei angau, allu croeshoelio yr hen ddyn, ac yn hollol ymwrthod â holl gorph pechod; ac, megis y gwnaed ef yn *gyfrannog* o angau dy Fab, *iddo* fod hefyd yn *gyfrannog* o'i adgyfodiad; ac felly o'r diwedd, ynghyd â'r rhan arall o'th lân Eglwys, y *byddo* yn *etifedd* dy deyrnas dragywyddol; trwy Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ *Yna, a phawb yn sefyll, yr Offeiriad a ddywed wrth y Tadau-bedydd a'r Mamau-bedydd hyn o Gyngor yn cantlyn.*

YN gymmaint a darfod i'r *Plentyn hwn* addaw trwoch chwi, *ei fechniafon*, ymwrthod â diafol ac â'i holl weithredoedd, credu yn Nuw, a'i wasanaethu ef; rhaid i chwi feddwl, mai eich rhan a'ch dyledswydd yw, gwelod dysgu o'r *Plentyn hwn*, cyn gynted ag y *gallo* ddysgu, pa ryw bwysfawr adduned, addewid, a phroffes, a *wnaeth efe* yma trwoch chwi. Ac, er mwyn gallu o *hono* wybod y pethau hyn yn well, chwi a elwch *arno* i wrando Pregethau; ac yn bendifaddef, rhaid i chwi weled dysgu o *hono* y Credo, Gweddi yr Arglwydd, a'r Deg Gorchymyn, yn yr iaith gyffredin, a phob peth arall a ddylai Gristion ei wybod, a'i gredu, er iechyd i'w enaid; a bod meithrin y *Plentyn hwn* yn rhinweddol, i'w hyweddu mewn buchedd dduwiol a Christionogol: gan gofio yn wastad, fod Bedydd yn arwyddocâu i nyini ein proffes; hynny yw, bod i ni ganlyn esampl ein Hiachawdwr Crist, a'n gwneuthur yn gyffelyb iddo ef: fel, megis ag y bu efe farw, ac y cyfododd drachefn drosom ni; felly y dylem ni, y rhai a fedyddiwyd, farw oddi wrth bechod, a chyfodi i gyfiawnder; gan farwolaethu yn wastad ein holl ddrygioni a'n gwýniau llygredig, a pheunydd myned rhagom ym mhob rhinwedd dda a buchedd dduwiol.

¶ *Yna'r ychwanega efe ddywedyd,*

RHAID i chwi edrych dwyn y *Plentyn hwn* at yr Esgob i'w *gonfirmio* ganddo, cyn gynted ag y *medro* ddywedyd y Credo, Gweddi'r Arglwydd, a'r Deng-Air Deddf, yn yr iaith gyffredin, ac yr addysger ym mhellach yng Nghatecism yr Eglwys a osodwyd allan ar fedr hynny.

HYSPPYS yw trwy Air Duw, am Blant a fedyddir, ac a fyddant feirw cyn bol yn euog o Bechod gweithredol, eu bod yn ddiammedu yn gadwedig.

I Symmud ymaith bob Ammheuaeth am arfer Arwydd y Groes yn y Bedydd; gwir Ddeongliad hynny, a'r iawn Achosion o'i gadw, a ellir eu gwelod yn y Degfed Canon ar hugain, a ddoded allan gyntaf yn y flyddyn MDCIV.

## BEDYDD NEILLDUOL PLANT

MEWN TAI GARTREF.

¶ **BYDDED** i Guradiaid pob Plwyf rybuddio y Bobl yn fynych, nad oedont Fedydd eu Plant bellach na'r Sul cyntaf neu'r ail nesaf ar ol eu geni, neu ryw Ddydd Gwyl arall a ddigwyddo rhyngddynt; oddi eithr ar achos mawr a chyfreithlon, a'r cyfryw a foddono y Curad.

¶ **A** hefyd hwy a'u rhybuddiant, na pharont fedyddio eu Plant gartref yn eu tai, heb y cyffelyb achos mawr ac angen: ond pan gymhELLO anghenraid iddynt wneuthur hynny, yna y Bedydd a wenyddir yn y modd hwn.

¶ **Yn** gyntaf, bydded i Weinidog y Plwyf (neu, yn ei absen, i ryw Weinidog cyfreithlon arall a ellir ei gael) gyd â'r rhai a fyddo yn y fan, alw ar Dduw, a dywedyd Gweddi yr Arglwydd, a chynnifer o'r Colectau gosodedig uchod i'w dywedyd yn Ffurf y Bedydd Cyhoedd, ag a ad yr amser a'r angen presennol: yna, wedi enwi'r Plentyn gan ryw un a fyddo yn bresennol, y Gweinidog a fferw Ddicer arno, gan ddywedyd y geiriau hyn;

**N** Yr ydwyf yn dy fedyddio di, Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ **Yna**, a pharh ym goswng ar eu gliniau, y Gweinidog a rydd ddiolch i Dduw, ac a ddywed,

**MAWR** ddiolchw'n i ti, drugaroccaf Dad, ryngu bodd i ti ad-eni y *Dyn bychan hun* â'th Yspryd Glân, ei dderbyn yn Blentyn i ti dy hun trwy fabwys, a'i gorphori i'th lân Eglwys. Ac yn ostyngedig yr attolygwn i ti ganiattâu iddo, megis yn awr y gwnaed ef yn *gyfrannog* o angau dy Fab, fod hefyd felly o'i adgyfodiad; ac felly o'r diwedd, ynghyd â'r rhan arall o'th Saint, etifeddu o hono dy deyrnas dragywyddol; trwy'r unrhyw dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ **Ac** nac amhauant, am y *Dyn bach* a fedyddier felly, nad yw efe wedi ei fedyddio yn ddeddfol ac yn ddiagonol, ac na ddyllir ei fedyddio mwy. Eithr er hynny i gyd, os y Plentyn a fedyddiwyd yn y modd hwn, a fydd hwy rhag llaw, iawn fydd ei ddwyn ef i'r Eglwys; fel y gallo Gweinidog yr un Plwyf, os efe ei hun a fedyddiodd y *Dyn bach* hyspysu i'r Gynmulleidfa wir ffurf y Bedydd a arferasai o'r blaen gartref: ac ar yr un achos hwnnw efe a ddywed fel hyn,

**YR** wyf yn hyspysu i chwi, ddarfod i mi, yn ol dyledus a gosodedig Drefn yr Eglwys, ar yr amser a'r amser, ac yn y lle a'r lle, yngŵydd amryw dystion, fedyddio'r Plentyn hwn.

¶ **Eithr** os rhyw Weinidog cyfreithlon arall a fedyddiodd y *Dyn bach*, yna Gweinidog y Plwyf yn yr hwn y ganed neu y bedyddiwyd y *Dyn bach*, a hola ac a ymofyn, a fedyddiwyd y Plentyn yn gyfreithlon, neu nad

do. Yn yr hwn achos, os y rhai a ddygant y Plentyn i'r Eglwys a atebant, ddarfod bedyddio yr unrhyw Blentyn eisocs; yna holed y Gweinidog hwy ym mhellach, gan ddywedyd,

**G**AN bwy y bedyddiwyd y Plentyn hwn?

Pwy oedd yn y fan pan fedyddiwyd y Plentyn hwn?

O herwydd y gallai fod, darfod gadael heibio ryw bethau a berthyn i hanfod y Sacrament hwn, trwy ofn, neu frys, yn y cyfryw gyfyngder; am hynny y gofynaf i chwi ym mhellach,

A pha ddefnydd y bedyddiwyd y Plentyn hwn?

A pha eiriau y bedyddiwyd y Plentyn hwn?

¶ **Ac** os y Gweinidog a ddeall, wrth atebion y rhai a ddygant y Plentyn atto, fod pob peth wedi ei reneuthur y modd y dylai: yna na fedyddied efe y Plentyn drachefn, eithr ei dderbyn yn un o ddiadell y gwir Gristionogion, gan ddywedyd fel hyn,

**YR** ydwyf fi yn hyspysu i chwi, ddarfod yn hyn o beth wneuthur y cwbl yn dda, ac wrth iawn drefn berthynasol, wrth fedyddio'r Plentyn yma; yr hwn, wedi ei eni mewn pechod dechreuol, ac mewn digofaint Duw, sydd yn awr, trwy olchiad yr Ad-enedigaeth ym Medydd, wedi ei dderbyn i nifer plant Duw, ac etifeddion bywyd dragywyddol: canys nid yw ein Harglwydd Iesu Grist yn nacâu ei ras a'i drugaredd i gyfryw rai bychain, ond y mae yn garueiddiaf yn eu gwahodd atto, megis y tystia'r Efengyl fendigedig, er ein cysur ni, yn y wedd hon.



St. Marc x. 13.

**H**WY a ddygasant blant bychain at Grist, fel y cyffyrddai efe â hwynt: a'r disgyblion a geryddasant y rhai oedd yn eu dwyn hwynt. A'r Iesu, pan welodd hynny, a fu anfoddlon, ac a ddywedodd wrthynt, Gadewch i blant bychain ddyfod attaf fi, ac na waherddwch iddynt: canys eiddo y cyfryw rai yw teyrnas Dduw. Yn wir meddaf i chwi, Pwy bynnag ni dderbyniog deyrnas Dduw fel dyn bach, nid â efe i mewn iddi. Ac efe a'u cymmerodd hwy yn ei freichiau, ac a roddes ei ddwyllaw arnynt, ac a'u bendithiodd.

¶ *Ar ol darllain yr Efengyl, y traetha'r Gweinidog y Cyngor byr yma ar eiriau'r Efengyl.*

**Y**CAREDIGION, chwi a glywch yn yr Efengyl hon eiriau ein Hiachawdwr Crist, yn gorchymyn dwyn y Plant atto; pa wedd y ceryddodd efe y rhai a fynnasai eu cadw oddi wrtho; pa wedd y cyngorodd efe i bob dyn ganlyn eu gwiriondeb hwy. Yr ydych chwi yn deall, wrth ei agwedd ef a'i weithred, y modd y dangosodd ei ewyllys da iddynt: canys efe a'u cofleidiodd hwy yn ei freichiau, efe a roddodd ei ddwyllaw arnynt, ac a'u bendithiodd hwynt. Nac ammheuwch gan hynny, eithr credwch yn ddifrif, ddarfod iddo gymmeryd yr un ffund yn amgeleddgar y *Dyn bychan hwn*, ei *gofleidio* ef â breichiau ei drugaredd; ac (fel yr addawodd yn ei Air sanctaidd) y rhydd *iddo* fendith y bywyd tragwyddol, ac a'i gwna yn *gyfrannog* o'i ddirange deyrnas. Herwydd paham, a nyini yn credu fel hyn am ewyllys da ein Tad nefol, a amlygwyd trwy ei Fab Iesu Grist, tu ag at y *Dyn bychan hwn*; diolchwn yn ffyddlon ac yn ddefosiynol iddo, gan ddywedyd y Weddi a ddysgodd yr Arglwydd ei hun i ni:

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Dened dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i

ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, nefol Dad, yr ym ni yn ostyngedig yn diolch i ti, fod yn wiw gennyt ein galw i wybodaeth dy ras, a ffydd ynot: Ychwanega yr wybodaeth hon, a chadarnhâ y ffydd hon ynom yn wastad. Dyro dy Yspryd Glân i'r *Dyn bychan* yma; fel, gwedi *ei eni ef* eilwaith, *a'i wneuthur yn etifedd* iachawdwr-iaeth dragwyddol, trwy ein Harglwydd Iesu Grist, yr *arhoso* yn *wasanaethur* i ti, ac y mwynhao dy addewid; trwy yr unrhyw dy Fab ein Harglwydd Iesu Grist; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, yr awr hon ac yn dragwydd. Amen.

¶ *Yna y gofyn yr Offeiriad Enw y Dyn bychan: a phan ddarffo i'r Tadau-bedydd a'r Mamau-bedydd ei adrodd, y Gweinidog a ddywed,*

**A**YDWYT ti yn enw y Plentyn hwn yn ymwrthod â diafol, ac â'i holl weithredoedd, coeg-rodres a gwag-orfoledd y byd, a'i holl chwantau cybyddus, ac anyspyddol ewyllys y cnauld, fel na ddilynech hwynt, ac na'th dywyser ganddynt. *Atteb.* Yr ydwyf yn ymwrthod â hwynt oll.

*Gweinidog.*

**A**WYT ti yn credu yn Nuw Dad Holl-gyfoethog, Creawdwr nef a daear?

Ac yn Iesu Grist, ei unig-anedig Fab ef, ein Harglwydd ni? A'i genhedlu o'r Yspryd Glân; ei eni o Fair Forwyn; iddo ddioddef dan Pontius Pilatus, ei groeshoelio, ei farw, a'i gladdu; ddisgyn o hono i uffern; a'i gyfodi hefyd y trydydd dydd; ac esgyn o hono i'r nefoedd; a'i fod yn eistedd ar ddeheulaw Dduw Dad Holl-alluog; ac y daw efe oddi yno yn niwedd y byd, i farnu byw a meirw?

Ac a wyt ti yn credu yn yr Yspryd Glân; yr Eglwys Lân



Gatholig; Cymmunn y Saint; Madd-euant pechodau; Adgyfodiad y cnawd; a Bywyd tragwyddol gwedi angau?

*Atteb.* Hyn oll yr wyf yn ei gredu yn ddilys.

*Gweinidog.*

**A**GEDWI dithau gan hynny yn ufudd lân ewyllys Duw a'i orchymynion, gan rodio yn yr unrhyw holl ddyddiau dy fywyd?

*Atteb.* Gwnaf.

¶ *Yna y dywed yr Offeiriad,*

**Y**R ydym ni yn derbyn y *Plentyn hwn* i gynnulleidfa defaid Crist, ac yn ei \*nodi *ef* âg arwydd y Grog; yn \* *Yna yr Offeiriad a wna Groes yn nhalcen y Dyn bach.* arwyddocâd na bo *iddo* rhag llaw gymmeryd yn gywilydd gyffesu fydd Grist a groeshoel-ifydd, ac ymladd yn wrol dan ei faner ef, yn erbyn pechod, y byd, a'r cythraul; a pharhâu yn *filwr* ffyddlon ac yn *was* i Grist holl ddyddiau *ei einioes*. Amen.

¶ *Yna y dywed yr Offeiriad,*

**G**AN ddarfod yn awr, anwyl garedigion frodyr, trwy Fedydd, ad-eni a dod i y *Plentyn hwn* ynghorff Eglwys Grist; diolchwn ninnau i'r Holl-alluog Dduw am ei ddaioni hwn, ac o gyd-undeb gwnawn ein gweddïau arno, ar fod i'r *Plentyn hwn* ddiweddu y rhan arall o'i *fywyd* yn ol hyn o ddechreuad.

¶ *Yna y dywed yr Offeiriad,*

**M**AWR ddiolchwn i ti, drugar-ocaf Dad, ryngu bodd i ti ad-eni y *Plentyn hwn* â'th Yspryd Glân, *ei dderbyn yn blentyn* i ti dy hun trwy fabwys, a'i *gorphori* i'th lân Eglwys. Ac yn ostyngedig yr attolygwn i ti ganiattâu *iddo*, gan *ei fod ef* yn farw i bechod, ac yn byw i gyfiawnder, ac yn gladdedig gyd â Christ yn ei angau, allu croeshoelio'r hen ddyd, ac yn hollol ymwrthod â holl gorph pechod; ac, megis y gwnaed *ef* yn *gyfrannog* o angau dy Fab, *iddo* fod hefyd yn *gyfrannog* o'i adgyfodiad; ac felly o'r diwedd,

ynghŷd â'r rhan arall o'th lân Eglwys, y *byddo* yn *etifedd* dy deyrnas dragwyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ *Yna, a phwys yn sefyll, yr Offeiriad a ddywed wrth y Tadau-bedydd a'r Mamau-bedydd hyn o Gyngor yn canlyn.*

**Y**N gymmaint a darfod i'r *Plentyn hwn* addaw trwch chwi, *ei fechnïafon*, ymwrthod â diafol ac â'i holl weithredoedd, credu yn Nuw, a'i wasanaethu ef; rhaid i chwi feddwl, mai eich rhan a'ch dyledswydd yw, gweled dysgu o'r *Plentyn hwn*, cyn gynted ag y *gallo* ddyysgu, paryw bwysfawr adduned, addewid, a phroffes, a *wnaeth efe* yma trwch chwi. Ac, er mwyn gallu o *hono* wybod y pethau hyn yn well, chwi a elwch *arno* i wrando Pregethau; ac yn bendifaddef, rhaid i chwi weled dysgu o *hono* y Credo, Gweddï'r Arglwydd, a'r Deg Gorchymyn, yn yr iaith gyffredin, a phob peth arall a ddylai Gristion ei wybod, a'i gredu, er iechyd i'w enaid: a bod meithrin y *Plentyn hwn* yn rhinweddol, i'w hyweddu mewn buchedd dduwiol a Christionogol: gan gofio yn wastad, fod Bedydd yn arwyddocâu i nyni ein proffes; hynny yw, bod i ni ganlyn esampol ein Hiachawdwr Crist, a'n gwneuthur yn gyffelyb *iddo* ef: fel, megis ag y bu *efe* farw, ac y cyfododd drachefn drosom ni; felly y dylem ni, y rhai a fedyddiwyd, farw oddi wrth bechod, a chyfodi i gyfiawnder; gan farwolaethu yn wastad ein holl ddyrgioni a'n gwŷnïau llygredig, a pheunydd myned rhagom ym mhob rhinwedd dda a buchedd dduwiol.

¶ *Eithr os y rhai a ddygant y Plentyn i'r Eglwys, a wnant y cyfryw attebion anhyspysol i ofynion yr Offeiriad, fel na aller gwybod a ddarfus bedyddio y Plentyn â Dwfr, Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân (yr hyn sydd o hanfod y Bedydd) yna bedyddied yr Offeiriad ef yn ol y Fsurf ysgrifenedig uchod am Fedydd Cyhoedd Plant; oddi eithr wrth drochi y Dyn bach yn y Bedyddfan, efe a arfer y Fsurf hon ar ciriau.*

**O**NI ddarfus dy fedyddio di eisoes, *N.* yr ydwyf fi yn dy fedyddio di, Yn Enw'r Tad a'r Mab, a'r Yspryd Glân. Amen.

# BEDYDD Y RHAI A FO MEWN OEDRAN ADDFEDACH,

AC YN MEDRU ATTEB DROSTYNT EU HUNAIN.

¶ *PAN* fyddo rhyw rai mewn Oedran addfedach i'w bedyddio, hyspyser hynny mewn pryd i'r Esgob, neu i'r neb a bennoda efe i hynny, Wythnos o leiaf ym wlaen llaw, gan eu Rhieni, neu ryw rai deallus eraill; fel y galler cymmeryd gofal dyledus i'w profi, a ydynt wedi eu haddysgu yn ddigonol yn Eglyddorion y Ffydd Gristionogol, ac fel y galler eu cynghori i ymbarotfó trwy Weddïau ac Ympryd i gymmeryd y Sacrament bendigedig hwn.

¶ Ac os ceir hwynt yn addas, yna (wedi i'r Bobl ymgynnwll ar y Sul, neu Ddydd-gwyl gosod-edig) bydded y Tadau-Bedydd a'r Mamau-Bedydd barod i'w cyflwyno wrth y Bedyddfan, yn ebrwydd ar ol yr ail Lith, naill ai ar y Forcol neu'r Brydnhawrol Weddi, megis yn neall y Curad y bernir yn gymmurus.

¶ A'r Offeiriad yn sefyll yno, a ofyn, A fedyddiwyd yr un o'r rhai a gyflwynir yma, ai na ddo? Os attebant, Na ddo; yna yr Offeiriad a ddywed fel hyn,

**F**Y anwyl garedigion, yn gym-maint ag ymddwyn a geni pob dyn mewn pechod (ac mai enawd yw yr hyn a enir o gnawd) a'r rhai sydd yn y enawd ni allant ryngu bodd Duw, namyn byw mewn pechod, gan wneuthur lliaws o bechodau priod; a bod ein Hiachawdwr Crist yn dywedyd, Na ddichon neb fyned i mewn i deyrnas Dduw, oddi eithr ei ad-gehnedlu a'i eni o newydd o ddwfr ac o'r Yspryd Glân; Attolwg yr wyf i chwi alw ar Dduw Dad, trwy ein Harglwydd Iesu Grist, ar fod iddo o'i ddaionus Drugaredd ganiattâu i'r rhai hyn y peth trwy nerth natur ni allant ddyfod iddo, gael eu bedyddio â dwfr ac â'r Yspryd Glân, a'u derbyn i lân Eglwys Grist, a bod yn aelodau bywiol o'r unrhyw.

¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

Gweddiwn.

(¶ Ac yma y Gymnulleidfu ôl a ostyugant ar eu gliniau.)

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, yr hwn o'th fawr drugaredd a gedwaist Noah a'i deulu

yn yr arch rhag eu cyfrgolli gan ddwfr; ac hefyd a dywysaist yn ddiangol blant yr Israel dy bobl trwy'r Môr Coch, gan arwyddocâu wrth hynny dy lân Fedydd; a thrwy Fedydd dy garedig Fab Iesu Grist yn afon Iorddonen, a sancteiddiaist yr Ielfen ddwfr er dirgel olehiad pechod ymaith; Attolwgwn i ti, er dy aneirif drugareddau, edrych o honot yn drugarog ar dy weision hyn; eu glanhau a'u sancteiddio â'r Yspryd Glân: fel, wedi eu gwarded oddi wrth dy lid, y derbynier hwynt i arch Eglwys Grist; a chan fod yn gadarn mewn ffydd, yn llawen gan obaith, ac wedi ymwreiddio ynghariad perffaith, allu o honynt fordwyo felly dros donnau'r byd trallodus hwn, fel y delont o'r diwedd i dir y bywyd tragwyddol, yno i deyrnasu gyd â thi heb drange na gorphen; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

**H**OLL-alluog ac anfarwol Dduw, cymmorth pob anghenog, noddwr pawb a gilio attat am gynhorthwy, bywyd y rhai a gredant ac adgyfodiad y meirw; Yr ym



yn galw arnat dros y *dynion hyn*, ar *iddynt*, yn dyfod i'rh lân Feddydd, gael derbyn maddeuant o'u *pechodau*, trwy ad-enedigaeth ysprydol. Derbyn *hwynt*, Arglwydd, megis yr addewaist trwy dy garedig Fab, gan ddywedyd, Gofynwch, a rhoddir i chwi; ceisiwch, a chwi a gewch; curwch, ac fe a agorir i chwi. Felly yn awr dyro i ni, a ni yn gofyn; par i ni gael, a ni yn ceisio; agor y porth i ni, sydd yn curo: fel y mwynhao'r *dynion hyn* dragywyddol fendith dy nefol olchiad, ac y *delont* i'r deyrnas dragywyddol, yr hon a addewaist trwy Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Yna y bobl a safant ar eu traed, a'r Offeiriad a ddywed,*

Gwrandêwch ar eiriau'r Efengyl a ysgrifennodd Sant *Ioan*, yn y drydedd Bennod, yn dechreu ar yr Adnod gyntaf.

YR oedd dyn o'r Phariseaid a'i enw Nicodemus, pennaeth yr Iuddewon. Hwn a ddaeth at yr Iesu liw nos, ac a ddywedodd wrtho, Rabbi, nynia wyddom maid ysgawdwr ydwyt ti wedi dyfod oddi wrth Dduw; canys ni allai neb wneuthur y gwyrthiau hyn yr wyt ti yn eu gwneuthur, oni bai fod Duw gyd âg ef. Iesu a atebodd ac a ddywedodd wrtho, Yn wir, yn wir, meddaf i ti, Oddi eithr geni dyn drachefn, ni ddichon efe weled teyrnas Dduw. Nicodemus a ddywedodd wrtho, Pa fodd y dichon dyn ei eni ac efe yn hen? a ddichon efe fyned i groth ei fam eilwaith, a'i eni? Iesu a atebodd ac a ddywedodd, Yn wir, yn wir, meddaf i ti, Oddi eithr geni dyn o ddwfr ac o'r Yspryd, ni ddichon efe fyned i mewn i deyrnas Dduw. Yr hyn a aned o'r enawd, sy gnawd; a'r hyn a aned o'r Yspryd, sydd yspryd. Na ryfedda ddywedyd o honof fi wrthynt, Y mae'n rhaid eich geni chwi drachefn. Y mae'r gwynt yn chwythu lle y mynno; a thi a glywi ei swm ef, ond ni wyddost o ba le y mae yn dyfod, nac i ba le y mae yn myned: felly y mae pob un a'r a aned o'r Yspryd.

¶ *Gwedi hyn efe a ddywed y Cynjor hwn yn canlyn.*

Y CAREDIGION, chwi a glywch yn yr Efengyl hon eiriau eglur ein Hiachawdwr Crist; Oddi eithr geni dyn o ddwfr ac o'r Yspryd, na ddichon efe fyned i mewn i deyrnas Dduw. Oddi wrth hyn y gellwch weled mawr angenrheidrwydd y Sacrament hwn, lle galler ei gael. Yr un wedd yn ebrwydd o flaen ei esgyniad i'r nef (megis y darllenwn yn y bennod ddiweddaf o Efengyl Sant Marc) efe a roddes orchymyn i'w ddisgyblion, gan ddywedyd, Ewch i'r holl fyd, a phregethwch yr Efengyl i bob creadur. Y neb a gredo, ac a fedyddier, a fydd cadwedig; eithr y neb ni chredo, a gondemmir. Hyn hefyd sydd yn dangos i ni y dirfawr lesâd a fedwn o hynny. O herwydd paham, Sant Petr yr Apostol, pan, wrth ei bregethiad cyntaf o'r Efengyl, y dwysbigwyd llaweroedd yn eu calon, ac y dywedasant wrtho ef a'r Apostolion eraill, Ha wŷr frodyr, beth a wnawn ni? a atebodd ac a ddywedodd wrthynt, Edifarhêwch, a bedyddier pob un o honoch er maddeuant pechodau, a chwi a dderbyniwch ddawn yr Yspryd Glân: canys i chwi y mae'r addewid, ac i'ch plant, ac i bawb ym mhell; sef, cynnifer ag a alwo'r Arglwydd ein Duw ni atto. Ac â llawer o ymadroddion eraill y cynghorodd efe hwynt, gan ddywedyd, Ymgedwch rhag y genhedlaeth drofâus hon. Canys (megis y tystiolaetha'r un Apostol mewn man arall) Bedydd hefyd sydd yr awrhon yn ein hachub ni (nid bwrw ymaith fudreddi'r enawd, eithr ymatteb cydwybod dda tu ag at Dduw) trwy adgyfodiad Iesu Grist. Nac amheuwch gan hynny, eithr credwch yn ddifrif, y cymmer efe yn amgeleddgar y *rhai* presennol *hyn*, y sydd wir edifeiriol, ac yn dyfod atto trwy ffydd; y caniattâ efe *iddynt* faddeuant o'u *pechodau*, ac y dyrr *iddynt* yr Yspryd Glân; y rhydd *iddynt* fendith y Bywyd tragywyddol, ac y gwna *hwy* yn *gyfranogion* o'i ddirange deyrnas.



O herwydd paham, a ni yn credu fel hyn am ewylllys da ein Tad nefol tu ag at y *rhai hyn*, a amlygir trwy ei Fab ef Iesu Grist; diolchwn yn ffyddlon ac yn ddefosiynol iddo, a dywedwn,

**H**OLL-alluog a thragywyddol Dduw, nefol Dad, yr *ym* ni yn ostyngedig yn diolch i ti, fod yn wiw gennyf ein galw i wybodaeth dy ras, a ffydd ynot: Ychwanega yr wybodaeth hon, a chadarnhâ'r ffydd hon ynom yn wastad. Dyro dy Yspryd Glân i'r *rhai hyn*, fel y ganer *hwynt* eilwaith, a'u *gwneuthur* yn *etifeddion* iachawdwriaeth dragywyddol; trwy ein Harglwydd Iesu Grist; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, yr awr hon ac yn dragywydd. *Amen.*

† *Yna y dywed yr Offeiriad wrth y rhai a ffont i'w bedyddio, yn y modd hwn.*

**C**HWYCHWI *garedigion*, y *rhai* a ddaethoch yma yn deisyf cael derbyn glân Fedydd, a glywsoch y modd y gweddiodd y gynnulleidfa, ar fod yn wiw gan ein Harglwydd Iesu Grist eich derbyn a'ch bendithio, maddeu i chwi eich pechodau, rhoddi i chwi deyrnas nefoedd, a bywyd tragywyddol; chwi a glywsoch hefyd ddarfod i'n Harglwydd Iesu Grist addaw yn ei sancteiddlan Air, ganiattâu yr holl bethau hyn a weddiâsom am danynt; yr hwn addewid efe o'i ran ef a'i ceidw yn wir ddiogel, ac a'i cwblhâ.

Herwydd pa achos, yn ol yr addewid hwn a wnaeth Crist, rhaid i chwi hefyd yn ffyddlon areich rhan chwithau addaw, yngŵydd y rhai hyn eich Tystion, a cher bron yr holl gynnulleidfa hon, ymwrthod â diafol ac â'i holl weithredoedd, ac yn wastad gredu gwynfydedig Air Duw, ac yn ufudd gadw ei orchymynion.

† *Yna y gofyn yr Offeiriad i'r rhai a ddaethant i'w bedyddio, bob yn un, yr Ymadroddion hyn isod:*

*Gofyniad.*

**A**YDWYT ti yn ymwrthod a diafol, ac â'i holl weithredoedd, coeg-

rodres a gwag orfoledd y byd, a'i holl chwantau cybyddus, ac anysrydol ewylllys y cnawd, fel na ddilynech hwynt, acna'th dywyser ganddynt?

*Atteb.* Yr ydwyf yn ymwrthod â hwynt oll.

*Gofyniad.*

**A**WYT ti yn credu yn Nuw Dad Holl-gyfoethog, Creawdwr nef a daear?

Ac yn Iesu Grist, ei unig-anedig Fab ef, ein Harglwydd ni? A'i genhedlu o'r Yspryd Glân; ei eni o Fair Forwyn; iddo ddioddef dan Pontius Pilatus, ei groeshoelio, ei farw, a'i gladdu; ddisgyn o hono i uffern; a'i gyfodi hefyd y trydydd dydd; ac esgyn o hono i'r nefoedd; a'i fod yn eistedd ar ddeheulaw Dduw Dad Holl-alluog; ac y daw efe oddi yno yn niwedd y byd, i farnu byw a meirw?

Ac a wyt ti yn credu yn yr Yspryd Glân; yr Eglwys Lân Gatholig; Cymmun y Saint; Maddeuant pechodau; Adgyfodiad y cnawd; a Bywyd tragywyddol gwedi angau?

*Atteb.* Hyn oll yr wyf yn ei gredu yn ddilys.

*Gofyniad.*

**A**FYNNI di dy fedyddio yn y ffydd hon?

*Atteb.* Hynny yw fy ewylllys.

*Gofyniad.*

**A**GEDWI dithau gan hynny yn ufudd lân ewylllys Duw a'i orchymynion, gan rodio yn yr unrhyw holl ddyddiau dy fywyd?

*Atteb.* Mi a ymegniâf ar wneuthur felly, a Duw yn gynnorthwywr i mi.

† *Yna y dywed yr Offeiriad,*

**O**DRUGAROG Dduw, camattâ felly gladdu'r hen Adda yn y *rhai hyn*, fel y cyfoder y dyn newydd *ynddynt hwy.* *Amen.*

Caniattâ fod i holl chwantau'r cnawd farw *ynddynt hwy*, ac i bob peth a berthyn i'r Yspryd fyw a chynnyddu *ynddynt.* *Amen.*

Caniattâ fod *iddynt* nerth a gallu

i gael yr oruchafiaeth a'r gorfod yn erbyn diafol, y byd, a'r cnawd. Amen.

Caniattâ fod *iddynt*, wedi eu cyssegru yma i ti trwy ein swydd a'n gweinidogaeth ni, fod hefyd yn gymysgaeddol o rinweddau nefol, a chael eu tragwyddol obrwyau trwy dy drugaredd, O fendigedig Arglwydd Dduw, yr hwn wyt yn byw ac yn llywio pob peth, yn oes oesoedd. Amen.

HOLL-gyfoethog fyth-fywiol Dduw, yr hwn y bu i'th garediccaf Fab Iesu Grist, er maddeuant o'n pechodau, oddef gollwng o'i werthfawrocaf ystlys ddwfr a gwaed, a rhoddi gorchymyn i'w ddisgyblion fyned a dysgu yr holl genhedloedd, a'u bedyddio, Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân; Ystyria, attolwg i ti, wrth weddiau dy gynulleidfa; sancteiddia'r dwfr hwn er dirgel olchedigaeth pechodau; a chaniattâ fod i'r rhai a fedyddir yr awrhon ynddo, dderbyn cyflawnder dy ras, ac aros byth yn nifer dy ffyddlon blant etholedig, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ Yna'r Offeiriad a gymmer bob un o'r rhai a fedyddier, gerfydd ei law ddeheu; a chan ei osod ef yn gyfeus ger llaw'r Bedyddfan modd y gwelo oreu, a ofyn i'r Tadau-bedydd a'r Mammau-bedydd yr Enw: ac yna efe a'i trocha yn y dwfr, neu a dycallt ddwfr arno ef, gan ddyrddydd,

N Yr ydwyf yn dy fedyddio di, N. Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

YR ydym ni yn derbyn y *Dyn* yma i Gynulleidfa defaid Crist, ac yn ei \*nodi ef âg ar- wydd y Grog; yn ar- wyddocad na bo iddo Groes yn nharhagllaw gymmeryd yn gywilydd gyffesu ffydd Grist a groeshceliwyd, ac ymladd yn wrol dan ei faner ef, yn erbyn pechod, y byd, a'r cythraul: a pharhâu yn filwr ffyddlon ac yn uas i Grist holl ddyddiau ei einioes. Amen.

¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

GAN ddarfod yn awr, anwyl gar-edigion frodyr, ad-eni a dod i y *Dynion* hyn ynghorff Eglwys Grist; diolchwn ninnau i'r Holl-alluog Dduw am ei ddaioni hwn, ac o gyd-undeb gwnawn ein gweddïau arno, ar fod *iddynt* ddiweddu y rhan arall o'u bywyd yn ol hyn o ddechreuad.

¶ Yna y dywedir Gueddi'r Arglwydd, a phawb ar eu gliniau.

EIN Tad, yr hwn wyt yn ynefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrmas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn ynefoedd. Dyro i ni heddywein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni'n dyledwyr. Ac nae arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

YR ŷm ni yn ostyngedig yn diolch i ti, nefol Dad, fod yn wiw gennyt ein galw i wybodaeth dy ras, a ffydd ynot: Ychwanega'r wybodaeth hon, a chadarnhâ'r ffydd hon ynom yn wastad. Dyro dy Yspryd Glân i'r rhai hyn, fel yn awr, gwedi eu geni eilwaith, a'u gwneuthur yn elifeddion iachawdwr-iaeth dragywyddol trwy ein Harglwydd Iesu Grist, y parhaont yn weision i ti, ac y mwynhaont dy addewidion; trwy yr un Arglwydd Iesu Grist dy Fab; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi yn undod yr unrhyw Yspryd Glân, yn dragywydd. Amen.

¶ Yna, a phawb yn eu sefyll, yr Offeiriad a ddydd y Cyngor hwn isod; gan ddyrddydd yn gyntaf wrth y Tadau-bedydd a'r Mammau-bedydd,

YN gymmaint a darfod i'r rhai hyn addaw yn eich gwydd chwi ymwrthod â diafol ac â'i holl weithredoedd, credu yn Nuw, a'i wasanaethu ef; rhaid i chwi feddwl, mai eich rhan a'ch dyledswydd chwi yw, dwyn ar gof *iddynt*, pa ryw bwysfawr adduned, addewid, a phroffies, a wnaethant yr awr hon ger bron y gynulleidfa hon, ac yn enwedig ger eich bron chwi eu tystion etholedig.



A chwi a elwch hefyd *arnynt*, i arferu pob dyfalwch i gael *eu haddysgu* yn iawn yn sancteiddlan Air Duw; fel y *cynnyddont* felly mewn gras, ac yngwybodaeth ein Harglwydd Iesu Grist, ac y *byddont* byw yn dduwiol, yn uniawn, ac yn sobr, yn y byd presennol hwn.

(¶ *Ac yna, gan lefaru wrth y rhai newydd feyddio, efe a â rhagdd, ac a ddywed,*)

**A**C am a berthyn i chwi, y *rhai* yr awr hon yn eich Bedydd a arwisgaoch Grist, eich rhan chwithau a'ch dyledswydd yw, gan eich bod wedi eich gwneuthur yn *blant*

i Dduw a'r goleuni, trwy ffydd yn Iesu Grist, rhodio yn gyfattebol i'ch galwedigaeth Gristionogol, ac megis y gweddai i blant y goleuni: gan gofio yn wastad, fod Bedydd yn arwyddocâu i nyni ein proffes; hynny yw, bod i ni ganlyn esampl ein Hiachawdwr Crist, a'n gwneuthur yn gyffelyb iddo ef: fel, megis ag y bu efe farw, ac y cyfododd drachefn drosom ni; felly y dylem ni, y rhai a fedyddiwyd, farw oddi wrth bechod, a chyfodi i gyfiawnder; gan farwolaethu yn wastad ein holl ddrygioni a'n gwyniau llygredig, a pheunydd myned rhagom ym mhob rhinwedd dda a buchedd dduwiol.

¶ *Buddiol yw i bob un a fedyddier fel hyn, gael ei Gonffirmio gan yr Esgob, cyn gynted ag y galler yn gyfleus ar ol ei Fedydd; fel y bo rhŷdd iddo felly ddyfod i'r Cymmun bendigedig.*

¶ *Os bydd dŵyn neb o'r cyfryn, na fedyddiwyd yn eu Mebyd i'w bedyddio cyn dyfod i oedran pwyll i fedru ateb drostynt eu hunain; digon fudd arfer Gwasanaeth Bedydd Cyhoedd Plant Bychain, neu (ar ddygnaf Berygl) Wasanaeth Bedydd Neillduol, gan newid rhyw eiriau fel y bo'r achos yn gofyn.*

## Y CATECISM;

HYNNY YW, ATHRAWIAETH I'W DYSGU GAN BOB UN, CYN

EI DDWYN I'W GONFFIRMIO GAN YR ESGOB.

*Gofyniad.*

**B**ETH yw dy Enw di?

*Atteb.* N. neu M.

*Gofyn.* Pwy a roddes yr Enw hwnnw arnat ti?

*Atteb.* Fy Nhadau-bedydd a'm Mamau-bedydd wrth fy meddyddio; pan y'm gwnaethpwyd yn aelod i Grist, yn blentyn i Dduw, ac yn etifedd teyrnas nefoedd.

*Gofyn.* Pa beth a wnaeth dy Dadau-bedydd a'th Famau-bedydd yr amser hwnnw drosot ti?

*Atteb.* Hwyl a addawsant ac a addunasant dri pheth yn fy enw. Yn gyntaf, Ymwrthod o honof â diafol ac â'i holl weithredoedd, rhodres a gorwagedd y byd anwir hwn, a holl bechadurus chwantau'r cnawd. Yn ail, Bod i mi gredu holl Byngciau Ffydd Grist. Ac yn drydydd, Cadw o honof wynfydedig ewyllys Duw a'i orchymnion, a rhodio ynddynt holl ddyddiau fy mywyd.

*Gofyn.* Onid wyt ti yn tybied dy fod yn rhwymedig i gredu ac i



wneuthur megis yr addawsant hwy drosot ti?

*Atteb.* Ydwyf yn wir; a thrwy nerth Duw felly y gwnaf. Ac yr wyf fi yn mawr ddiolch i'n Tad nefol, am iddo fy ngalw i gyfryw ystad iachawdwriaeth, trwy Iesu Grist ein Hiachawdwr. Ac mi a attolygaf i Dduw roddi i mi ei ras, modd y gallwyf aros ynndi holl ddyddiau fy einioes.

*Catec.*

Adrodd i mi Fannau dy Ffydd.

*Atteb.*

**C**REDAF yn Nuw Dad Holl-gyfoethog, Creawdwr nef a daear:

Ac yn Iesu Grist, ei un Mab ef, ein Harglwydd ni; Yr hwn a gaed trwy'r Yspryd Glân, A aned o Fair Forwyn, A ddiodefodd dan Pontius Pilatus, A groeshoeliwyd, a fu farw, ac a gladdwyd; A ddisgynodd i uffern; Y trydydd dydd y cyfododd o feirw; A esgynodd i'r nefoedd. Ac y mae yn eistedd ar ddeheulaw Dduw Dad Holl-gyfoethog; Oddi yno y daw i farnu byw a meirw.

Credaf yn yr Yspryd Glân; Yr Eglwys Lân Gatholig; Cymmun y Saint; Maddeuant pechodau; Adgyfodiad y cnawd, A'r Bywyd tragyyddol. Amen.

*Gofyn.* Pa beth yr wyt ti yn ei ddysgu yn bennaf yn y Pyngciau hyn o'th Ffydd?

*Atteb.* Yn gyntaf, Yr wyf yn dysgu credu yn Nuw Dad, yr hwn a'm gwnaeth i a'r holl fyd.

Yn ail, Yr wyf yn dysgu credu yn Nuw Fab, Yr hwn a'm prynodd i, a phob rhyw ddyn.

Yn drydydd, Yr wyf yn dysgu credu yn Nuw Yspryd Glân, yr hwn sydd yn fy sancteiddio i, a holl etholedig bobl Duw.

*Gofyn.*

Ti a ddywedaist iddarfod i'th Dadau-bedydd a'th Fannau-bedydd addaw trosot ti, fod i ti gadw Gorchymynion Duw. Dywed dithau i mi, pa nifer sydd o honynt?

*Atteb.* Deg.

*Gofyn.* Pa rai ydynt?

*Atteb.*

**Y**RHA! hynnya lefarodd Duw yn yr ugeinfed Bennod o Exodus; gan ddywedyd, Myfi yw'r Arglwydd dy Dduw, yr hwn a'th ddug di ymaith o dir yr Aipht, o dŷ'r caethiwed.

I. Na fydded i ti dduwiau eraill onid myfi.

II. Na wna it' dy hun ddelw gerfiedig, na llun dim a'r y sydd yn y nefoedd uchod, neu yn y ddaear isod, nac yn y dwfr dan y ddaear. Na ostwng iddynt, ac na addola hwynt: canys myfi yr Arglwydd dy Dduw ydwyf Dduw eiddigus, yn ymweled â phechodau'r tadau ar y plant, hyd y drydedd a'r bedwaredd genhedlaeth o'r rhai a'm casânt; ac yn gwneuthur trugaredd i filoedd o'r rhai a'm carant, ac a gadwant fy ngorchymynion.

III. Na chymmer Enw'r Arglwydd dy Dduw yn ofer: canys nid gwirion gan yr Arglwydd yr hwn a gymmero ei Enw ef yn ofer.

IV. Cofia gadw yn sanctaidd y dydd Sabbath. Chwe diwrnod y gweithi, ac y gwnei dy holl waith; eithr y seithfed dydd yw Sabbath yr Arglwydd dy Dduw. Ary dydd hwnnw na wna ddim gwaith, tydi, na'th fab, na'th ferch, na'th was, na'th forwyn, na'th anifail, na'r dyn dŷeithr a fyddo o fewn dy byrth. Canys mewn chwe diwrnod y gwnaeth yr Arglwydd nef a daear, y môr, ac oll y sydd ynddynt, ac a orphwysodd y seithfed dydd: o herwydd paham y bendithiodd yr Arglwydd y seithfed dydd, ac a'i sancteiddiodd ef.

V. Anrhydedda dy dad a'th fam; fel yr estyner dy ddyddiau ar y ddaear yr hon a rydd yr Arglwydd dy Dduw i ti.

VI. Na ladd.

VII. Na wna odineb.

VIII. Na ladratta.

IX. Na ddwg gam dystiolaeth yn erbyn dy gymmydog.

X. Na chwennych dŷ dy gymmydog, na chwennych wraig dy

gymmydog, na'i was, na'i forwyn, na'i ych, na'i asyn, na dim a'r sydd eiddo.

*Gofyn.*

Beth yr wyt ti yn ei ddysgu yn bennaf wrth y Gorchymynion hyn?

*Atteb.* Yr ydwyf yn dysgu dau beth: fy nyledswydd tu agat Dduw, a'm dyledswydd tu agat fy Nghymmydog.

*Gofyn.* Pa beth yw dy ddyledswydd tu agat Dduw?

*Atteb.* Fy nyledswydd tu agat Dduw yw, credu ynndo, ei ofni, a'i garu â'm holl galon, â'm holl feddwl, â'm holl enaid, ac â'm holl nerth; ei addoli ef, diolch iddo, rhoddi fy holl ymddiried ynndo, galw arno, anrhydeddu ei Enw sanctaidd ef a'i Air, a'i wasanaethu yn gywir holl ddyddiau fy mywyd.

*Gofyn.* Pa beth yw dy ddyledswydd tu agat dy Gymmydog?

*Atteb.* Fy nyledswydd tu agat fy Nghymmydog yw, ei garu fel fi fy hun, a gwneuthur i bob dyn megis ychwynychwn iddo wneuthur i minnau. Caru o honof, anrhydeddu, a chymmorth, fy nhad a'm mam. Anrhydeddu ac ufuddhâu i'r Frenhines a'i Swyddogion. Ymddarostwng i'm holl Lywiawdwyr, Dysgawdwyr, Bugeiliaid ysprydol, ac Athrawon. Ymddwyn o honof yn ostyngedig, gan berchi pawb o'm gwell. Na wnelwyf niweid i neb ar air na gweithred. Bod yn gywir ac yn union ym mhob peth a wnelwyf. Na bo na drwg-fwriad na digasedd yn fy nghalon i neb. Cadw o honof fy nwyllaw rhag chwilenna a lladratta, a'm tafod rhag dywedyd celwydd, cableiriau, a drwg absen. Cadw fy nghorph mewn cymhedroldeb, sobrwydd, a diweirdeb. Na chybyddwyf ac na ddeisyfwyf ddâ na golud neb arall; eithr dysgu a llafurio yn gywir i geisio ynnill fy mywyd, ac i wneuthur a ddylwyf, ym mha ryw fuchedd bynnag y rhyngo beidd i Dduw fy ngalw iddi.

*Catec.*

Fy anwyl blentyn, gwybydd hyn

yma, na ddichon i ti wneuthur y pethau hyn o honot dy hun, na rhodio yng Ngorchymynion Duw, na'i wasanaethu ef, heb ei hyspysol ras ef; yr hwn sy raid i ti ddysgu yn wastad alw am dano trwy ddyfal Weddi. Gan hynny moes i mi glywed a fedri diddywedyd Gweddi yr Arglwydd.

*Atteb.*

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

*Gofyn.* Pa beth yr wyt ti yn ei erchi ar Dduw yn y Weddi hon?

*Atteb.* Yr ydwyf yn erchi ar fy Arglwydd Dduw ein Tad nefol, yr hwn yw rhoddwr pob daioni, ddanfon ei ras arnaf, ac ar yr holl bobl; fel y gallom ei anrhydeddu ef, a'i wasanaethu, ac ufuddhâu iddo megis y dylem. Ac yr wyf yn gweddio ar Dduw, ddanfon i ni bob peth angenrheidiol, yn gystal i'n heneidiau ag i'n cyrph; a bod yn drugarog wrthym, a maddeu i ni ein pechodau; a rhyngu bodd iddo ein cadw a'n hamddiffyn ym mhob perygl ysprydol a chorfforol; a chadw o hono nyni rhag pob pechod ac anwiredd, a rhag ein gelyn ysprydol, a rhag angau tragwyddol. A hyn yr ydwyf yn ei obeithio y gwna efe o'i drugaredd a'i ddaioni, trwy ein Harglwydd Iesu Grist: ac am hynny yr wyf yn dywedyd, Amen, Poed felly.

*Gofyniad.*

**P**A sawl Sacrament a ordeiniodd Crist yn ei Eglwys?

*Atteb.* Dau yn unig, megis yn gyffredinol yn anghenraid i Iachawdwriaeth; sef, Bedydd, a Swpper yr Arglwydd.

*Gofyn.* Pa beth yr wyt ti yn ei ddeall wrth y gair hwn, *Sacrament*?

*Atteb.* Yr wyf yn deall arwydd gweledig oddi allan o ras ysprydol



oddi fewn a roddir i ni; yr hwn a ordeiniodd Crist ei hun, megis moddion i ni i dderbyn y gras hwnnw trwyddo, ac i fod yn wystl i'n sierhâu ni o'r gras hwnnw.

*Gofyn.* Pa sawl rhan y sy mewn Sacrament?

*Atteb.* Dwy: yr arwydd gweledig oddi allan, a'r gras ysprydol oddi fewn.

*Gofyn.* Pa beth yw'r arwydd gweledig oddi allan, neu'r ffurf, yn y Bedydd?

*Atteb.* Dwfr: yn yr hwn y bedyddir un, *Yn Enw'r Tad, a'r Mab, a'r Yspryd Glân.*

*Gofyn.* Pa beth yw'r gras ysprydol oddi fewn?

*Atteb.* Marwolaeth i bechod, a genedigaeth newydd i gyfiawnder: canysgan ein bod ni wrth naturiaeth wedi ein geni mewn pechod, ac yn blant digofaint, trwy Fedydd y'n gwneir ni yn blant gras.

*Gofyn.* Pa beth a ddisgwylir gan y rhai a fedyddier?

*Atteb.* Edifeirwch, trwy'r hon y maent yn ymwrthod â phechod; a Ffydd, trwy'r hon y maent yn ddiysgog yn credu addewidion Duw y rhai a wneir iddynt yn y Sacrament hwnnw.

*Gofyn.* Paham gan hynny y bedyddir Plant bychain, pryd na's gallant o herwydd eu hieuengetid gyflawni'r pethau hyn?

*Atteb.* Oblegid eu bod yn addaw pob un o'r ddau trwy eu Mechnïau; yr hwn addewid, pan ddelont i oed-

ran, y maent hwy eu hunain yn rhwym i'w gyflawni.

*Gofyn.* Paham yr ordeiniwyd Sacrament Swpper yr Arglwydd?

*Atteb.* Er mwyn gwastadol gof am aberth marwolaeth Crist, a'r llesâd yr ydym ni yn ei dderbyn oddi wrtho.

*Gofyn.* Pa beth yw y rhan oddi allan, neu'r arwydd, yn Swpper yr Arglwydd?

*Atteb.* Bara a Gwin, y rhai a orchymynodd yr Arglwydd eu derbyn.

*Gofyn.* Pa beth yw y rhan oddi fewn, neu'r peth a arwyddocêir?

*Atteb.* Corph a Gwaed Crist; y rhai y mae'r ffyddloniaid yn wir ac yn ddiau yn eu cymmeryd ac yn eu derbyn, yn Swpper yr Arglwydd.

*Gofyn.* Pa lesâd yr ydym ni yn ei gael wrth gymmeryd y Sacrament hwn?

*Atteb.* Cael cryfhâu a diddanu ein heneidiau trwy Gorph a Gwaed Crist, megis y mae'n cyrph yn cael trwy'r Bara a'r Gwin.

*Gofyn.* Pa beth sy raid i'r rhai a ddél i Swpper yr Arglwydd ei wneuthur?

*Atteb.* Eu holi eu hunain, a ydynt hwy yn wir edifeiriol am eu pechodau a aeth heibio, ac yn sier amcanu dilyn buchedd newydd; a oes ganddynt ffydd fywiol yn nhrugaredd Dduw trwy Grist, gyd â diolchus gof am ei angau ef; ac a ydynt hwy mewn cariad perffaith â phob dyn.

¶ Bydded i Gurad pob Plwyf yn ddiesgeulus ar y Suliau a'r Gwyliau, ar ol yr ail Lith o'r Gosper, ddysgu ar osteg yn yr Eglwys, a holi cynnifer o blant ei Blwyf ag a ddanfouer atto, megis y tybio efe fod yn gymhesur, yn rhyw gyfrian o'r Catecism hwn.

¶ A bydded i bob Tad, a Mam, a phob Perchen Tylwyth, beri i'r Plant, i'r Gwasanaeth-ddynion, ac i'r Prentisiaid (y rhai ni ddysgasant eu Catecism) ddyfod i'r Eglwys ar yr amser gosodedig, a gurando yn ufudd, a lod wrth lywodraeth y Curad, hyd oni ddarffo iddynt ddysgu pob peth a'r y sydd yma wedi ei osod i'r ddysgu ganddynt.

¶ Cyn gynted ag y delo Plant i Oedran cymhedrol, ac y medront ddywedyd, yn Iaith eu Mam, Fannau'r Ffydd, Gweddï yr Arglwydd, a'r Deg Gorchymyn; a hefyd medru o honynt attëb i Ymofynion eraill y Catecism byr yma; yna y dygir hwy at yr Esgob. Ac i bob un o honynt y bydd Tad-bedydd, neu Fam-fedydd, megis yn Dyst o'u Confirmasiwn.

¶ A pha bryd bynnag y rhoddo yr Esgob hyspysrwydd am ddiwyn Plant atto i'r Confirmitio, Curad pob Plwyf a ddwy neu a ddenfyn yn ysgrifenedig dan ei law, Enwau y rhai oll o fewn ei Blwyf ag a dybio efe fod yn gymmesys i'r cyflwyno i'r Esgob, i'r Confirmitio. Ac os yr Esgob a'u gwel hwynt yn gymmeradwry, efe a'u Confirmitio hwynt yn y Drefn yn canlyn.





*Esgob. Gweddïwn.*

**H**OLL-alluog a byth-fywiol Dduw, yr hwn fu wïw gennyt ad-genedlu dy weision hyn trwy ddwfr a'r Yspryd Glân, ac a roddaist iddynt faddeuant o'u holl bechodau; Nertha hwy, ni a attolygwn i ti, Arglwydd, a'th Yspryd Glân y Diddanydd; a pheunydd ychwanega ynddynt aml ddoniau dy ras; yspryd doethineb a deall; yspryd cyngor a nerth ysprydol; yspryd gwybodaeth a gwir dduwioldeb; a chyflawna hwy, Arglwydd, âg yspryd dy sanctaidd ofn, yr awr hon ac yn dragwydd. *Amen.*

Yr Arglwydd a fo gyda chwi.

¶ Ac (a pharh ar eu gliniau) yr Esgob a 'chutanega.

*Gweddïwn.*

**I**N Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. *Amen.*

*A'r Colect hwn.*

**H**OLL-alluog a byth-fywiol Dduw, yr hwn wyt yn peri i ni ewyllysio a gwneuthur yr hyn sy'n dda ac yn gymmeradwy gan dy Ddwyfol Fawredd; Yr ydym yn gwneuthur ein gostyngedig erfynion attat dros dy weision hyn, y rhai (yn ol esampl dy sanctaidd Apostolion) y gosodasom yr awrhon ein dwylaw arnynt i'w sierhâu hwy, trwy yr arwydd hwn, o'th amgeledd a'th radlawn ddaioni tu ag attynt. Bydded dy dadol law, ni a attolygwn i ti, byth arnynt; bydded dy Yspryd Glân

¶ Yna, a phob un o honynt yn ei drefn yn gostyng ar ei liniau ger bron yr Esgob, cfe ddyd ei law ar ben pob un yn wahanol, gan ddywedyd,

**A**MDDIFFYN, Arglwydd, dy Blentyn hwn (neu, dy was hwn) a'th ras nefol, fel y byddo iddo barhâu yn eiddot ti byth, a pheunydd gynyddu yn dy Yspryd Glân fwyfwy hyd oni ddêl i'th deyrnas dragwyddol. *Amen.*

¶ Yna y dywed yr Esgob,

d :d :-d :d :d :d :d

f1 :f1 :-f1 :f1 :f1 :d1 :d1  
A chyd a'th Ys-ryd dith-au.  
(\*A - men.)

byth gyd â hwy; ac felly tywys hwy yngwybodaeth ac ufudd-dod dy Air, modd y gallont yn y diwedd fwynhâu bywyd tragwyddol; trwy ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn, gyd â thi a'r Yspryd Glân sydd yn byw ac yn teyrnasu byth yn un Duw, heb drange na gorphen. *Amen.*

**H**OLL-alluog Arglwydd, a thragywyddol Dduw, ni a attolygwn i ti, fod yn wïw gennyt unioni, sancteiddio, a llywodraethu, ein calonnau a'n cyrph yn ffyrdd dy ddeddfau, ac yngweithredoedd dy orchymynion; fel trwy dy gadarnaf nodded, yma ac yn dragwyddol, y bôn yn gadwedig gorph ac enaid; trwy ein Harglwydd a'n Hiachawdwr Iesu Grist. *Amen.*

¶ Yna y bendithia'r Esgob hwynt, gan ddywedyd hyn,

**B**ENDITH yr Holl-alluog Dduw, y Tad, y Mab, a'r Yspryd Glân, a fyddo arnoch, ac a drigo gyd â chwi yn dragwydd. *Amen.*

¶ Ac ni dderbynnir neb i'r Cymmun Sanctaidd nes iddo gael ei Gonfirmio, neu fod o hono yn barod ac yn ewyllysgar i'w Confirmio.

\* [Yr "Amen" ar ol y Gweddïau.]



# GWEINYDDIAD PRIODAS.

¶ *Yn gyntaf, rhaid yw gofyn Gostegion pob rhai a brioder, yn yr Eglwys, ar dri Sul gwahan redol, ar bryd y Gwasanaeth yn y bore, neu yn y prydhawen, oni bydd yno Wasanaeth yn y bore, yn ebrwydd ar ol yr ail Lith; a'r Curad yn dywedyd yn y modd arferedig,*

**Y**R wyf yn cyhoeddi Gostegion Priodas rhwng *M. o*— ac *N. o* —. Os gwyr neb o honoch achos neu rwystr cyfiawn, fel na ddylid cyssylltu y ddeuddyn hyn ynghyd mewn glân Briodas, mynegwch ef. Dyma'r waith gyntaf (ail, neu, y drydedd) o'u gofyn.

¶ *Ar os y rhai a fyddant eu priodi a fydd yn trigo mewn gwahanol Blwyfau, rhaid yw gofyn y Gostegion yn y ddau Blwyf; ac na bo i Curad y naill Blwyf eu priodi hwy nes cael hyspysrwydd ddarfod gofyn eu Gostegion dair gwaith gan Curad y Blwyf arall.*

¶ *Ar y dydd a'r amser gosodedig i fod y Briodas, deued y rhai a brioder i gorph yr Eglwys, a'u ceraint a'u cymmydogion: ac yno, gan sefyll ynghyd, y Mab ar y llaw ddeheu, a'r Ferch ar yr aswy, yr Offeiriad a ddywed,*

**F**Y anwyl garedigion, yr ŷm ni wedi ymgynnull yma yngolwg Duw, ac yn wyneb y gynnulleidfa hon, i gyssylltu'r ddeuddyn hyn ynghyd mewn glân Briodas, yr hon sydd ystâd barchedig, wedi ei hordeinio gan Dduw yn amser dini-weidrwydd dyn, yn arwyddocau i ni y dirgel undeb y sy rhwng Crist a'i Eglwys; yr hon wynfydedig ystâd a addurnodd ac a brydferthodd Crist a'i gynnrychioldeb ei hun, a'r gwyrthiau cyntaf a wnaeth efe yn Cana Galilea; ac a ddywedir hefyd gan Sant Paul, ei bod yn anrhydeddus ym mhlith yr holl ddynion: ac am hynny ni ddylai neb ei chymmeryd arno, na'i gwneuthur mewn byrbwyll, o ysgafnder meddwl, neu nwyfiant, er mwyn digoni gwŷniau a chwantau cnawdol, fel anifeiliaid ysgrublaidd y rhai nid oes reswm ganddynt; eithr yn barchedig, yn bwylllog, yn ystyriol, yn sobr, ac mewn ofn Duw; gan ddyledus synio er mwyn pa achosion yr ordeiniwyd Priodas.

Yn gyntaf, Hi a ordeiniwyd er ynnill plant, i'w meithrin yn ofn ac addysg yr Arglwydd, ac er moliant i'w Enw sanctaidd ef.

Yn ail, Hi a ordeiniwyd yn ymwared yn erbyn pechod, ac i ymogleydrhaggodineb; megis ag y byddo i'r cyfryw rai nad oes iddynt rodd-

iad i ymgynnal, allu priodi, a'u cadw eu hunain yn ddihalogion aelodau corph Crist.

Yu drydydd, Hi a ordeiniwyd er cyd-gymdeithas â'u gilydd, a'r cymmorth a'r diddanwch a ddylai'r naill ei gael gan y llall, yn gystal mewn hawddfyd ag adfyd: i'r hon sanctaidd ystâd y mae'r ddeuddyn presennol hyn wedi dyfod yr awr hon i ymgysylltu. Herwydd pahan, os gwyr neb un achos cyfiawn, fel na ellir yn gyfreithlon eu cyssylltu hwy ynghyd, dyweded yr awr hon, neu na ddyweded byth rhag llaw.

¶ *A chan grybryll hefyd wrth y rhai a brioder, efe a ddywed,*

**Y**R wyf fi ynerchi ac yn gorchymyn i chiwi eich dau, fel y bo i chiwi ateb ddydd y farn ofnadwy, pan gyhoedder dirgelion pob calon, os gwyr yr un o honoch un anach, fel na ddylech yn gyfreithlawn fyned ynghyd mewn Priodas, gyffesu o honoch yr awr hon. Canys gwybyddwch yn dda, am gynnifer ag a gyssylltir yn amgen nag y myn Gair Duw, na's cyssylltir hwy gan Dduw, ac nad yw eu Priodas yn gyfreithlawn.

¶ *Ar ddydd y Briodas, o bydd i neb honni a dywedyd bod un anach na ddylent gael eu cyssylltu mewn Priodas, wrth Gyfraith Dduw, neu Gyfreithiau'r Deyrnas hon, ac a ymrwyma â meichiau digonol gyd âg ef i'r pleidiau, neu ynte roddi Gwystl (am gwbl a dâl gymmaint a cholled y rhai a fo i'w priodi) i brofi ei ddadl: yna y bydd rhaid oedi dydd y Briodas hyd yr amser y profer y gwirionedd.*

¶ *Ac oni honnir un anach, yna y dywed y Curad wrth y Mab,*

**M**A FYNNI di y Ferch hon yn wraig brïod i ti, i fyw ynghyd yn ol ordinhad Duw, ynglân ystâd Priodas? A geri di hi, ei diddanu, ei pherchi, a'i chadw yn glaf ac yn iach, a chan wrthod pob un arall, dy gadw dy hun yn unig iddi hi, cyhyd ag y byddoch byw eich deuoedd?

¶ *Y Mab a elllyb,*

Gwnaf.

¶ *Yna y dywed y Gweinidog,*

**N.** A FYNNI di y Mab hwn yn wr brïod i ti, i fyw ynghyd yn ol



ordinhâd Duw, ynglân ystâd Priodas? A ufuddhâi di iddo, a'i wasanaethu, ei garu, ei berchi, a'i gadw yn glaf ac yn iach, a chan wrthod pawb eraill, dy gadw dy hun yn unig iddo ef, cyhyd ag y byddoch byw eich deuoedd?

¶ *Y Ferch a ettyb,*

Gwnaf.

¶ *Yna y dywed y Gweinidog,*

Pwy sydd yn rhoddi'r Ferch hon i'w phriodi i'r Mâb hwn?

¶ *Yna y rhoddant eu cred i'w gilydd y modd hwn.*

*Y Gweinidog, gan dderbyn y Ferch o law ei thad, neu ei cheraint, a bair i'r Mâb a'i law ddechau gymmeryd y Ferch erbyn ei llaw ddechau, a dywedyd ar ei ol ef fel y mae yn canlyn.*

**Y**R ydwyf fi *M.* yn dy gymmeryd di *N.* yn wraig brïed i mi, i gadw a chynnal, o'r dydd hwn allan, er gwell, er gwaeth, er cyfothocch, er tlottach, yn glaf ac yn iach, i'th garu ac i'th fawrhâu, hyd pan y'n gwahano angau, yn ol glân ordinhâd Duw; ac ar hynny yr ydwyf yn rhoddi i ti fy nghred.

¶ *Yna y gollyngant eu dwylaw yn rhyddion; a'r Ferch a'i llaw ddechau yn cymmeryd y Mâb erbyn ei law ddechau, a ddywed ar ol y Gweinidog,*

**Y**R ydwyf fi *N.* yn dy gymmeryd di *M.* yn wr priod i mi, i gadw a chynnal, o'r dydd hwn allan, er gwell, er gwaeth, er cyfothocch, er tlottach, yn glaf ac yn iach, i'th garu, i'th fawrhâu, ac i uffuddhâu i ti, hyd pan y'n gwahano angau, yn ol glân ordinhâd Duw; ac ar hynny yr ydwyf yn rhoddi i ti ty nghred.

¶ *Yna drachefn y gollyngant eu dwylaw yn rhyddion, ac y dyry y Mâb Fodrwy i'r Ferch, gan ei doddi ar y llyfr, ynghyd â'r ddyled ddefodol i'r Offeiriad a'r Clochydd. A'r Offeiriad a gymmer y Fodrwy ac a'i dyry i'r Mâb, i'w gosod ar y pedwerydd bys i law aswy y Ferch. A'r Mâb, gan ddal y Fodrwy yno, wrth addysg yr Offeiriad, a ddywed,*

**A**'R Fodrwy hon y'th brïodaf, â'm corph y'th anrhydeddaf, ac â'm holl olud bydol y'th gynnysgaeddaf: Yn Enw'r Tad, a'r Mâb, a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ *Yna y gad y Mâb y Fodrwy ar y pedwerydd bys o'r llaw aswy i'r Ferch; a hwy ill dan a ostyngant ar eu gliniau, ac y dywed y Gweinidog,*

Gweddïwn.

**O** DRAGYWYDDOL Dduw, Creawdwr a Cheidwad pob rhyw dduw, Rhoddwr pob rhad ysprydol, Awdwr y bywyd a bery byth; Anfon dy fendith ar dy wasanaeth-ddynion hyn, y mab hwn a'r ferch hon, y rhai yr ym ni yn eu bendithio yn dy Enw di; fel ag y bu i Isaac a Rebecca fyw yn ffyddlon ynghyd, felly gallu o'r dynion hyn gyflawni a chadw yn ddiogel yr adduned a'r ammod a wnaed rhyngddynt (am yr hyn y mae rhoddiad a derbyniad y Fodrwy hon yn arwydd ac yn wystl) a gallu o honny byth aros ynghyd mewn perffaith gariad a thangnefedd, a byw yn ol dy ddeddfau; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ *Yna y cyssyllta'r Offeiriad eu dwy law ddechau hwy ynghyd, ac y dywed,*

Y rhai a gyssylltodd Duw ynghyd, na wahaned dyn.

¶ *Yna y dywed y Gweinidog wrth y bob,*

**Y**N gymmaint a darfod i *M.* ac *N.* gyd-synio mewn glân Briodas, a thystiolaethu hynny ger bron Duw a'r gynnulleidfa hon, ac ar hynny ddarfod iddynt ymgredu, ac ymwystlo bob un i'w gilydd, a datgan hynny gan roddi a derbyn Modrwy, a chyssylltu dwylaw; yr wyf fi yn hyspysu, eu bod hwy yn Wrac yn Wraig ynghyd; Yn Enw'r Tad, a'r Mâb, a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ *Yna y Gweinidog a'u bendithia a'r fendith hon yn ychwaneg.*

**D**UW Dad, Duw Fab, Duw Yspryd Glân, a'ch bendithio, a'ch cadwo, ac a'ch cymhortho; edryched yr Arglwydd yn drugarog ac yn amgeleddus arnoch, a chyflawned chwi a phob ysprydol fendith a rhad; modd y byddoch fyw felly ynghyd yn y fuchedd hon, fel y bo i chwi yn y byd a ddaw feddiannu bywyd tragywyddol. Amen.

¶ Yna y Gweinidog, neu yr Ysgolheigion, gan fyned at Fwrdd yr Arglwydd, a ddywedant neu a ganant y Psalm hon y sydd yn canlyn.

Beati omnes. Psal. cxxviii.

\* **G**WYN: ei fyd pob **un** sydd yn |  
G ofni'r | Arglwydd: yr hwn  
sydd yn **rhodio** | yn ei | ffyrdd | ef.  
\* 2 Canys mwynhâi | lafur dy |  
ddwylaw: gwyn dy **fyd**, a | da |  
fydd i | ti.

C. 3 Dy wraig fydd fel gwinwÿdd-  
en ffrwythlawn ar **hyd** ys | tlysau  
dy | dÿ: dy blant fel planhigion  
olewÿdd o | amgylch | dÿ | ford.

D. 4 Wele, fel hyn yn **ddïau** | y  
ben | dithir: y **gwr** a | ofno'r |  
Ar | glwydd.

\* 5 Yr Arglwydda'th fendithia |  
allan o | Sïon: a thi a gai weled  
daioni Jerusalem\* **holl** | ddyddiau  
dy | ein | ioes;

\* 6 A thi a gai **weled** | plant dy |  
blant: a thang | nefeddar | Isra | el.  
Go |: | goniant i'r **Tad**, | ac i'r |  
Mab: **ac** | —i'r | Yspryd | Glân;

Megis,: yr oedd yn y dechreu, y  
mae yr awr hon, **ac** y | bydd yn |  
wastad: yn **oes** | oesoedd. | A | men.

¶ Neu y Psalm yma.

Deus misereatur. Psal. lxxvii.

**D**UW: a drugarhao **wrthym**,  
mf ac | a'n ben | dithio: a thy-

wynned llewyrch ei wynebarnom,\*  
a **thrugar** | hæd | wrth | ym.

2 Fel yradwaener dy **ffordd** | ar  
y | ddaear: a'th iachawdwriaeth  
ym **mhlith** yr | holl gen | hedl- |  
oedd.

\* ff 3 Molianned y **bobl** | di, O |  
Dduw: molianned yr | holl | bobl  
dy | di.

ll f 4 Llawenhæd y cen**hed**loedd, a  
| byddant | hyfryd: canys tydi  
a ferni'r bobl yn uniawn,\* ac a  
lywodraethi'r cen**hed**loedd | ar y  
| ddae | ar.

\* ff 5 Molianned y **bobl** | di, O |  
Dduw: molianned yr | holl | bobl  
dy | di.

f 6 Yna'r **ddaear** a | rydd ei |  
ffrwyth: a Duw, sef ein Duw **ni**, |  
a'n ben | dith | ia.

mf 7 **Duw** | a'n ben | dithia: (*dim*)  
a holl derfynau'r | ddaear a'i |  
hofnant | ef.

\* Go: goniant i'r **Tad**, | ac i'r |  
Mab: **ac** | —i'r | Yspryd | Glân;  
Megis: yr oedd yn y dechreu,\*  
y mae yr awr hon, **ac** y | bydd yn  
wastad: yn **oes** | oes-oedd. | A- |  
men.

¶ Wedi gorphen y Psalm, a'r Mab a'r Ferch  
yn gostwng ar eu gliniau ger bron Bwrdd yr  
Arglwydd, yr Offeiriad yn sefyll wrth y Bwrdd,  
a chan droi ei wyneb attynt hwy, a ddywed,

Gweddïwn. Arglwydd, trugarhá  
wrthym.

l1 : l1 :- : m1 :-  
Crist, trugarhá wrthym.  
Arglwydd, trugarhá wrth - ym.

**I**N Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd;  
Sancteiddier dy Enw. Deued dy  
deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y  
ddaear, Megis y mae yn y Nefoedd.  
Dyro i ni heddyw ein bara beunydd-  
iol. A maddeu i ni ein dyledion,  
Fel y maddeuwn ni i'n dyledwÿr.  
Ac nac arwain ni i brofedigaeth;  
Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

d1 : f1 :- : f1 : d1 :-  
Ac nac arwain ni  
brofedig - aeth;  
Eithr gwared ni rhag drwg. A-men.  
R



The image shows a musical score for two parts. The top part is labeled 'GWEINIDOG.' and the bottom part is labeled 'ATTED.'. Both parts are written on a five-line staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music consists of a few notes, primarily rests, with some eighth and sixteenth notes. Above the staves, there are rhythmic markings: 'd :l₁ :-' for the first part and 'l₁ :m₁ :-' and 'n :d :-' for the second part. Below the staves, there are further rhythmic markings: 'd :l₁ :-' for the first part and 'l₁ :l₁ :-' for the second part.

Arglwydd, cadw dy wasanaethwr a'th wasanaeth - wraig.  
 Arglwydd, danfon iddynt gymmorth o'th gyssegr - fa.  
 Bydd iddynt yn Dŵr cadern - id.  
 Arglwydd, gwrando ein gweddi - au.

### Gweinidog.

**D**UW Abraham, Duw Isaac, Duw Jacob, bendithia dy wasanaeth-ddynion hyn, a haua had bywyd tragywyddol yn eu meddyliau; megis pa beth bynnag yn dy Air cyssegredig yn fuddiol a ddysgant, y bo iddynt gyflawni hynny yngweithred. Edrych arnynt, Arglwydd, yn drugarog o'r nefoedd, a bendithia hwynt. Ac fel yr anfoneaist dy fendith ar Abraham a Sarah, i'w mawr ddiddanweh hwy; felly bydded wiw gennynt anfon dy fendith ar dy wasanaeth-ddynion hyn, modd y bo iddynt, gan fod yn ufudd i'th ewyllys, ac yn ddiogel bob amser dan dy nawdd, aros yn dy serch hyd ddiwedd eu hoes; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Gadewir heibio y Weddi hon sy'n canlyn pan fo'r Ferch dros oedran planta.*

**O** DRUGAROG Arglwydd, a nefol Dad, trwy radlawn ddawn yr hwn yr amlhâ hiliogaeth dyn; Attolygwn i ti gymmorth a'th fendith y ddeuddyn hyn; fel y bônt yn ffrwythlon i hilio plant, a hefyd cydfod a byw cyhyd mewn cariad duwiol a gweddeidd-dra, oni welont ddwyn eu plant i fynu yn Gristianus ac yn rhinweddol, i'th foliant a'th anrhydedd di; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

**D**UW, yr hwn trwy dy alluog nerth a wnaethost bob peth o ddiddym ddefnydd, yr hwn hefyd (wedi gosod pathau eraill mewn

Y rhai sy'n ymddiried yn - ot.  
 Ac amddiffyn hwy yn dragy - wydd.  
 Rhag wyneb eu gelyn - ion.  
 A deued ein llef hyd at - tat.

trefn) a ordeiniaist allan oddyn (yr hwn a grewyd ar dy lun a'th ddelw dy hun) gael o wraig ei dechreuad; a chan eu cyssylltu hwy ynghyd, a arwyddoceaist na byddai byth gyfreithlawn wahanu y rhai trwy Brïodas a wnelit ti yn un: O Dduw, yr hyn a gyssegraist ystâd Priodas i gyfryw ragorol ddirgeledigaethau, megis ag yr arwyddocâir ac y coffâir ynddi y brïodas ysprydol a'r undeb rhwng Crist a'i Eglwys; Edrych yn drugarog ar y rhai hyn dy wasanaeth-ddynion, fel y caro y gwr hwn ei wraig, yn ol dy Air di (megis y carodd Crist ei brïod yr Eglwys, yr hwn a'i rhoes ei hunan drosti, gan ei charu a'i mawrhâu fel ei gnawd ei hunan) a hefyd bod y wraig hon yn garuaidd ac yn serchog, yn ffyddlon ac yn ufudd i'w gwr, ac ym mhob heddwch, sobrwydd, a thangnefedd, ei bod yn canlyn esampl sanctaidd a duwiol wragedd. Arglwydd, bendithia hwy ill dau, a chaniattâ iddynt etifeddu dy deyrnas dragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Yna y ddywed yr Offeiriad,*

**H**OLL-gyfoethog Dduw, yr hwn yn y dechreuad a greodd ein rhieni cyntaf, Adda ac Efa, ac a'u cyssegrodd aca'u cyssylltodd ynghyd ym Mhriodas; a dywallto arnoch olud ei ras, a'ch sancteiddio ac a'ch bendithio modd y galloch ei foddhâu ef ynghorph ac enaid, a byw ynghyd mewn duwiol serch, hyd ddiwedd eich oes. *Amen.*



¶ *Gwedi hyn, oni bydd Pregeth yn datgan dyledswyddau Gwr a Gwraig, y Gweinidog a dderllyn fel y mae yn canlyn.*

**CHWYCHWI** oll y rhai a brïoded, neu y sydd yn darpar cymeryd glân ystâd Priodas arnoch, grandêwch pa beth a ddywed yr Ysgrythyr lân oblegid dyledswydd gwŷr i'w gwragedd, a gwragedd i'w gwŷr.

Sant Paul, yn ei Epistol at yr Ephesiaid, yn y bummed Bennod, sydd yn rhoddi y gorchymyn hwn i bob gwr priod; Chwychwi Wŷr, cerwch eich gwragedd, megis y carodd Crist ei Eglwys, ac y rhoddes ei hun drosti, fel y sancteiddiai efe hi, a'i glanhâu â'r olchfa ddwfr, trwy'r Gair; fel y gosodai efe hi yn Eglwys ogoneddus iddo ei hun, heb arni na brycheuyn na chrychni, na dim o'r cyfryw; eithr ei bod yn lân ac yn ddiargyoedd. Felly y dylai'r gwŷr garu eu gwragedd, megis eu cyrph eu hunain: yr hwn a garo ei wraig, sydd yn ei garu ei hun. Canys ni chasâodd neb erioed ei gnawd ei hun, eithr ei fagu a'i feithrin y mae, megis y mae'r Arglwydd am yr Eglwys: oblegid aelodau ydym o'i gorph ef, o'i gnawd ef, ac o'i esgryn ef. Am hynny y gad dyn ei dad a'i fam, ac y glŷn wrth ei wraig; a hwy a fyddant ill dau yn un cnawd. Y dirgelwch hwn sy fawr; eithr am Grist ac am yr Eglwys yr wyf fi yn dywedyd. Ond chwithau hefyd cymmmain un, felly cared pob un o honoch ei wraig, fel ef ei hunan.

Yr un ffunud yr unrhyw Sant Paul, yn ysgrifenu at y Colossiaid, a ddywed fel hyn wrth bob gwr gwreigiog: Y Gwŷr, cerwch eich gwragedd ac na fyddwch chwerwon wrthynt.

Gwrandêwch hefyd pa beth a ddywed Sant Petr, Apostol Crist, yr hwn hefyd oedd ei hun yn wr gwreigiog, wrth y gwŷr gwreigiog: Y Gwŷr, cyd-gyfanneddwch â'ch gwragedd yn ol gwybodaeth, gan roddi parch i'r wraig, megis i'r llestr

gwannaf, fel rhai y sy gyd-etifeddion gras y bywyd; rhag rhwystro eich gweddïau.

Hyd yn hyn y clywsoch am dyledswydd y gwr tu ag at ei wraig. Yr awr hon yr un ffunud, y gwragedd, gwrandêwch a dysgwch eich dyledswydd chwithau i'ch gwŷr, fel y mae yn eglur wedi ei ddatgan yn yr Ysgrythyr Lân.

Sant Paul (yn yr unrhyw Epistol at yr Ephesiaid) a'ch dysg fel hyn: Y Gwragedd, ymostyngwch i'ch gwŷr priod, megis i'r Arglwydd. Oblegid y gwr yw pen y wraig, megis ag y mae Crist yn ben i'r Eglwys: ac efe yw Iachawdwr y corph. Ond fel y mae'r Eglwys yn ddarostyngedig i Grist, felly hefyd bydded y gwragedd i'w gwŷr priod yn mhob peth. A thrachefn y dywed efe, Y Wraig, edryched ar iddi berchi ei gwr.

Ac (yn ei Epistol at y Colossiaid) mae Sant Paul yn rhoddi iwch' yr addysg byr hwn: Y Gwragedd, ymostyngwch i'ch gwŷr priod, megis y mae yn weddus yn yr Arglwydd.

Sant Petr sydd hefyd yn eich dysgu yn dra rhagorol, gan ddywedyd fel hyn: Bydded y gwragedd ostyngedig i'w gwŷr priod; fel od oes rhai heb gredu i'r gair, y galler, trwy ymarweddiad y gwragedd, eu hynnill hwy heb y gair, wrthedrych ar eich ymarweddiad diwair chwi ynghyd ag ofn. Trwsiad y rhai bydded nid yr un oddi allan, o blethiad gwallt, ac angylch-osodiad aur neu wisgaddillad; eithr bydded cuddiedig ddyn y galon, mewn anllygredigaeth yspryd addfwyn a llonydd, yr hwn sy ger bron Duw yn werthfawr. Canys felly gynt yr oedd y gwragedd sanctaidd hefyd, y rhai oedd yn gobeithio yn Nuw, yn ymdrwsio, gan fod yn ddarostyngedig i'w gwŷr priod: megis yr ufuddhaodd Sarah i Abraham, gan ei alw ef yn arglwydd; merched yr hon ydych chwi, tra fyddoch yn gwneuthur yn dda, ac heb ofni dim dychryn.

¶ *Gweddus yw i'r rhai newydd brïodi gymmeryd y Cymmun bendigedig ar amser eu Priodas, neu ar yr adeg gyntaf ar ol eu priodi.*

I YMWELED A'R CLAF.

¶ Pan fo neb yn glaf, hyspyser hynny i *Weinidog* y plwyf; yr hwn, wrth fyned i mewn i dŷ'r claf, a ddywed,

**T**ANGNEFEDD fyddo i'r tŷ hwn, ac i bawb y sydd yn trigo ynddo.

¶ Pan ddél efe yngŷydd y claf, y dywed, gan ostwng i lawr ar ei liniau,

**N**A chofia, Arglwydd, ein hanwir-edd, nac anwiredd ein rhieni. Arbed nyni, Arglwydd daionus, arbed dy bobl a brynaist áth werth-fawroccaf waed, ac na lidia wrthym yn dragwydd.

*Atteb.* Arbed ni, Arglwydd daionus.

¶ Yna y dywed y *Gweinidog*,  
Gweddiwn.

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

*Crist, trugarhâ wrthym.*

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nef-oedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion; Fel y maddeuwn ni i'n dyledwŷr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag drwg. Amen.

*Gweinidog.* Arglwydd, iachâ dy was;

*Atteb.* Yr hwn sydd yn ymddiried ynot.

*Gweinidog.* Anfon iddo gym-morth o'th gyssegrfa.

*Atteb.* Ac byth yn nerthol am-ddiffyn ef.

*Gweinidog.* Na ad i'r gelyn gael y llaw uchaf arno.

*Atteb.* Nac i'r anwir nesâu i'w ddrygu.

*Gweinidog.* Bydd iddo, O Arglwydd, yn Dŵr cadarn.

*Atteb.* Rhag wyneb ei dlyn.

*Gweinidog.* Arglwydd, gwranddo ein gweddiau.

*Atteb.* A deued ein llef hyd attat.

*Gweinidog.*

**O**ARGLWYDD, edrych i lawr o'r -nefoedd, golyga, ymwél, ac esmwythâ ar dy was hwn. Edrych arno a golygon dy dragaredd, dyro iddo gysur a dïogel ymddiried ynot, amddiffyn ef rhag perygl y gelyn, a chadw ef mewn tragywyddol dang-nefedd a dïogelwch, trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

**E**RGLYW ni, Holl-gyfoethog a thrugaroccaf Dduw ac Iach-awdwr; estyn dy arferedig ddaioni i hwn dy wasanaethwr, sydd ofidus gan ddolur. Sancteiddia, ni a attolygwn i ti, dy dadol gospedigaeth hon iddo ef; fel y bo i'w deimlad o'i wendid ychwanegu nerth i'w ffydd, a difrifwch i'w edifeiruch. Fel os bydd dy ewyllys adferu iddo ei gymnesin iechyd, y bo iddo dreulio y rhan arall o'i fywyd yn dy ofn, ac i'th ogoniant; neu dyro iddo ras i gymmeryd felly dy ymweliad, fel y bo iddo, yn ol diweddu y bywyd poenus hwn, drigo gyd â thi yn y bywyd tragywyddol; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ Yna cynghored y *Gweinidog* y claf yn y ffurf hon, neu'r cyfryw.

**Y**R anwyl garedig, gwybydd hyn, mai'r Holl-alluog Dduw sydd Arglwydd ar fywyd ac angau, ac ar bob peth a berthyn iddynt; megis ieuengetid, nerth, iechyd, oedran, gwendid, a chlefyd. Am hynny pa beth bynnag yw dy glefyd, gwybydd yn ddiammeu mai ymweliad Duw ydyw. Acam ba achos bynnag yr anfonwyd y clefyd hwn arnat, ai er profi dy ddiodefgarwch er esampl i eraill, ac fel y caffer dy ffydd yn nydd yr Arglwydd yn gannoladwy, yn ogoneddus, ac yn anrhydeddus, er ychwaneg o ogoniant a didrange ddedwyddwch; neu



ddanfôn y clefyd hwn i gopsi ac i ddiwygio ynot ti beth bynnag sydd yn anfodddâu golwg ein Tad nefol; gwybydd yn ddiammeu, os tydi a fyddi wir edifeiriol am dy bechodau, a chymmeryd dy glefyd yn ddioddefgar, gan ymddiried yn nhrugaredd Duw, er mwyn ei anwyl Fab Iesu Grist, a rhoddi iddo ostyngedig ddiolch am ei dadol ymweliad, a bod i ti ymddarostwng yn hollol i'w ewyllys ef, y digwydd er dy lesâd, ac y'th gymmorth rhagot ar hyd yr uniawn ffordd a dywys i fywyd tragywyddol.

¶ *Os y dyn ymweledig fydd yn drymglaf, yna y dichon y Curad orphen y cyngor yn y fan hon, neu aed rhagddo.*

**A**M hynny cymmer yn groesawus A gospedigaeth yr Arglwydd: canys (megis y dywed Sant Paul yn y ddeuddegfed Bennod at yr Hebraid) y neb y mae'r Arglwydd yn ei garu, y mae yn ei geryddu, ac yn fflangellu pob mab a dderbynio. Os goddefwch gerydd, y mae Duw yn ymddwyn tu ag atoch megis tu ag at feibion: canys pa fab sydd, yr hwn nid yw ei dad yn ei geryddu? Eithr os heb gerydd yr ydych, o'r hon y mae pawb yn gyfrannog, yna bastardiaid ydych, ac nid meibion. Heb law hynny ni a gawsom dadau ein cnawd i'n ceryddu, ac a'u parchasom hwy; onid mwy o lawer y byddwn ddarostyngedig i Dad yr ysprydoedd, a byw? Canys hwynt-hwy yn wir dros ychydig ddyddiau a'n ceryddent, fel y gwelent hwy yn dda; eithr hwn er llesâd i ni, fel y byddem gyfrannogion o'isancteiddrwydd ef. Y geiriau hyn, garedig *frawd*, sydd yn ysgrifenedig yn yr Ysgrhythyr Lân, er cysur ac addysg i ni, fel y dygom yn oddefgar ac yn ddiolchgar gospedigaeth ein Tad nefol, pa bryd bynnag trwy un math o wrthwynebyr ewyllysio ei radlawn ddaioni ef ymweled â ni. Ac ni ddylai fod cysur mwy gan Gristionogion, nâ châel eu gwneuthur yn gyffelyb i Grist, trwy ddioddef yn amyneddgar gystuddiau, trallodion, a chlefydau. Canys nid aeth efe ei hun i fynu i lawenydd, nes yn

gyntaf iddo ddioddef poen; nid aeth efe i mewn i'w ogoniânt, nes dioddef angau ar bren crog. Felly yn wir yr union ffordd i ni i'r gorfoledd tragywyddol, ydyw, cyd-ddioddef yma gyd â Christ: a'n drws i fyned i mewn i fywyd tragywyddol ydyw, marw yn llawen gyd â Christ; fel y cyfodom drachefn o angau, ac y trigom gyd âg ef ym mywyd tragywyddol. Yn awr gan hynny, os cymmeri dy glefyd (ac yntau yn gymmaint er dy les) yn oddefgar, yr ydwyf fi yn dy annog, yn Enw Duw, i goffâu y broffes a wnaethost i Dduw yn dy Fedydd. Ac o herwydd, ar ol y fuchedd hon, bod yn rhaid rhoddi cyfrif i'r Barnwr cyfiawn, gan ba un y bernir pob dyn heb dderbyn wyneb; yr wyf yn crehi i ti ymholi â thi dy hun, a'th gyflwr tu ag at Dduw a dyn; fel y bo i ti, trwy dy gyhuddo a'th farnu dy hunan am dy feiau dy hun, allu cael trugaredd ar law ein Tad nefol er mwyn Crist, ac fel na'th gyhudder ac na'th ddamnier yn y farn ofnadwy honno. Am hynny yr adroddaf i ti Fannau ein Ffydd, fel y gellych wybod a wyt ti yn credu fel y dylai Gristion, ai nad wyt.

¶ *Yna yr cdrydd y Gweinidog Fannau'r Ffydd, gan ddywedyd fel hyn,*

**A**WY T ti yn credu yn Nuw Dad Holl-gyfoethog; Creawdwr nef a daear?

Ac yn Iesu Grist, ei unig-anedig Fab ef, ein Harglwydd ni? A'i genhedlu o'r Yspryd Glân: ei eni o Fair Forwyn; iddo ddioddef dan Pontius Pilatus, ei groeshoelio, ei farw, a'i gladdu; ddisgyn o hono i uffern; a'i gyfodi hefyd y trydydd dydd; ac esgyn o hono i'r nefoedd; a'i fod yn eisteddar ddeheulaw Dduw Dad Holl-alluog; ac y daw efe oddi yno yn niwedd y byd, i farnu byw a meirw?

Ac a wyt ti yn credu yn yr Yspryd Glân; yr Eglwys Lân Gatholig; Cymmud y Saint; Maddeuant Pechodau; Adgyfodiad y cnawd; a Bywyd tragywyddol gwedi angau?

¶ *Y claf a ettyb,*

Hyn oll yr wyf yn ei gredu yn ddilys.



¶ Yna'r ymosyn y Gweinidog ág ef, a ydyw efe yn wir edifeiriol am ei bechodau, ac meirw cariad perffaith a'r holl fyd, ai peidio; gan ei annog i faddeu o eigion ei galon i bob dyn a wnaeth yn ei erbyn: ac os efe a wnaeth yn erbyn craill, ar ofyn o hono faddeuant ganddynt; a lle y gwnaeth efe niweid neu gam á neb, ar wneuthur o hono iawn hyd yr eithaf y gallo. Ac, oddi eithr iddo ym mlaen llaw wneuthur trefn ar ei ddá bydol, rhybuddier ef yna i wneuthur ei Ewyllys, a hefyd dangos o hono am ei Ddyled, pa faint sydd arno, a pha faint sydd o Ddyled iddo; er meirw rhyddháu ei gyd-rybod yn well, ac er heddwch i'w 'Secutorion. Eithr y mae yn angenrheidiol rhybuddio dynion yn fynych am wneuthur trefn ar eu ddá byd-ol, a'u tiroedd, tra fyddont meirw iechyd.

¶ Y geiriau hyn, y rhai a ddywedwyd uchod, a ellir eu cymruyll, cyn dechreu o'r Gweinidog ei Weddi, megis ag y gwelo efe achos.

¶ Na esgulused y Gweinidog annog cleision cyfothogion (a hyuny yn gwbl ddirifol) ar iddynt ddangos haelioni i'r llodion.

¶ Yma y cynhyrffir y dyn clwyfus i wneuthur Cyffes hyspysol o'i bechodau, os efe a glync ei gydrybod meirw cythrusl gan un achos pwys-faur. Ar ol y Gyffes honno, y gollwng yr Offeiriad ef (os efe yn ostyngedig ac yn ffyddlon a'i dymuna) yn y wedd hon.

**E**IN Harglwydd Iesu Grist, yr hwn a adawodd feddiant i'w Eglwys, i ollwng pob pechadur a fyddo gwir edifeiriol, ac yn credu ynddo ef, o'i fawr drugaredd a faddeuo i ti dy gamweddau: a thrwy ei awdurdod ef a ganiattawyd i mi, y'th ollyngaf o'th holl bechodau, Yn Enw'r Tad, a'r Mab a'r Yspryd Glân. Amen.

¶ Ac yna y dywed yr Offeiriad y Colcet sy'n canlyn.

Gweddïwn.

**O** DRUGAROCCAF Dduw, yr hwn, yn ol lliosowgrwydd dy drugaredd wyt felly yn dilëu pechodau y rhai sydd wir edifeiriol, fel nad wyt yn eu cofio mwy; agor lygad dy drugaredd ar dy wasanaethur yma, yr hwn owir ddifrif sydd yn dymuno gollyngod a maddeuant. Adnewyddda ynddo, garediccaf Dad, beth bynnag a lesghawyd trwy ddichell a malais y cythraul, neu trwy ei gnawdol ewyllys ei hun, a'i wendid; cadw a chynnal yr aelod clwyfus hwn o fewn undob yr Eglwys; ystyria wrth ei wir edifeirwch, derbyn ei ddagrau, ysgafnhâ ei ddolur, modd y gwelych di fod yn oreu ar ei les.

Ac, yn gymmâint a'i fod efe yn rhoddi ei holl ymddiried yn unig yn dy drugaredd di, na chyfrif iddo ei bechodau o'r blaen; eithr nertha ef â'th wýnfydedig Yspryd; a phan welych di yn dda ei gymmeryd ef oddi yma, cymmer ef i'th noddod, trwy ryglyddon dy garediccaf Fab Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ Yna y dywed y Gweinidog y Psalm hon.

In te, Domine, speravi. Psal. lxxi.

**Y**NOT ti, O Arglwydd, y gobeithiais: na'm cywilyddier byth.

Achub fi, a gwared fi yn dy gyfiawnder: gostwng dy glust attaf, ac achub fi.

Bydd i mi yn drigfa gadarn i ddyfod iddi bob amser: gorchymynaist fy achub; canys ti yw fy nghraig a'm hamddiffynfa.

Gwared fi, O fy Nuw, olaw'r annuw- iol: o law'r anghyfiawn a'r traws.

Canys ti yw fy ngobaith, O Arglwydd Dduw: fy ymddiried o'm hieuengetid.

Wrthyt ti y'm cynhaliwyd o'r bru; ti a'm tynnaist o groth fy mam: fy mawl fydd yn wastad am danat ti.

Oeddwn i lawer megis yn rhyf- eddod: eithr tydi yw fy nghadarn noddfa.

Llanwer fy ngenau â'th foliant: ac â'th ogoniant beunydd.

Na fwrw fi ymaith yn amser hen- aint: na wrthod fi pan ballo fy nerth.

Canys fy ngelynion sydd yn dy- wedyd i'm herbyn: a'r rhai a ddis- gywylant am fy enaid, a gyd- ymgynghorant.

Gan ddywedyd, Duw a'i gwrth- ododd ef: erlidiwch, a deliwch ef; canys nid oes gwaredydd.

O Dduw, na fydd bell oddi wrthyf: fy Nuw, brysia i'm cymmorth.

Cywilyddier a difether y rhai a wrthwynebant fy enaid: â gwarth ac â gwaradwydd y gorchuddier y rhai a geisiant ddrwg i mi.

Minnau a obeithiaf yn wastad: ac a'th foliannaf di fwyfwy.

Fy ngenau a fynega dy gyfiawn- der a'th iachawdwriaeth beunydd: canys ni wn rifedi arnynt.

Ynghadernid yr Arglwydd Dduw y cerddaf: dy gyfiawnder di yn unig a gofiaf fi.

O'm hieuengctid y'm dysgaist, O Dduw: hyd yn hyn y mynegais dy ryfeddodau.

Na wrthod fi chwaith, O Dduw, mewn henaint a phenllwydni: hyd oni fynegwyf dy nerth i'r genhedlaeth hon, a'th gadernid i bob un a ddelo.

Dy gyfiawnder hefyd, O Dduw, sydd uchel, yr hwn a wnaethost bethau mawrion: Pwy, O Dduw, sy debyg i ti!

Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab: ac i'r Yspryd Glân.

Megis yr oedd yn y dechreu, y mae yr awr hon, ac y bydd yn wastad: yn oes oesoedd. Amen.

¶ *Gan ddywedyd hyn yn ychwaneg.*

IACHAWDWR y byd, yr hwn I trwy dy Grog a'th werthfawr Waed a'n prynaist; achub a chymorth ni, nynt yn ostyngedig a attolygwn i ti, O Arglwydd.

¶ *Yna y dywed y Gweinidog,*

YR Holl-alluog Arglwydd, yr hwn yw y Tŵr cadarnaf i bawb a roddant eu hymddiried ynddo, i ba un y mae pob peth yn y nef, ar y ddaear, a than y ddaear, yn gostwng ac yn ufuddhâu, a fyddo yr awrhon a phob amser yn amddiffyn i ti, ac a wne!o i ti wybod a deall, nad oes un enw dan y nef wedi ei roddi i ddynion, yn mha un a thrwy ba un y mae i ti dderbyn iachawdwr-iaeth corph ac enaid, ond yn unig Enw ein Harglwydd Iesu Grist. Amen.

¶ *Ac ar ol hynny y dywed,*

I RASUSAF drugaredd a nodded Duw y'th orchymynwn. Yr Arglwydd a'th fendithio ac a'th gadwo. Llewyrched yr Arglwydd ei wyneb arnat, a thrugarhâed wrthynt. Dyrchafed yr Arglwydd ei wyneb arnat, a rhodded i ti dangnefedd yr awr hon ac yn oes oesoedd. Amen.

*Gweddi dros blentyn claf.*

HOLL-alluog Dduw a thrugaroccaf Dad, i'r hwn yn unig y perthyn dibenion bywyd ac angau; Edrych i lawr o'r nef, yn ostyngedig ni a attolygwn i ti, â golygon trugaredd ar y plentyn hwn, y sydd yr awr hon yn gorwedd ar ei *glaf* wely; ymwêl, O Arglwydd, *âg ef* â'th iachawdwriaeth; gwared *ef* yn dy nodedig amser da o'i *boen* corphorol, ac achub ei enaid er mwyn dy drugareddau: fel, os bydd dy ewyllys i estyn ei *ddyddiau* yma ar y ddaear, y byddo *iddo* fyw i ti, a hyfforddio dy ogoniant, gan dy wasanaethu yn ffyddlon, a gwneuthur daioni yn ei *genhedlaeth*; os amgen, derbyn *ef* i'r preswylfeydd nefol hynny, lle mae eneidiau'r sawl a hunant yn yr Arglwydd Iesu yn mwynhâu anorphen orphwysfa a dedwyddwch. Caniattâ hyn, Arglwydd, er dy drugareddau yn yr unrhyw dy Fab di, ein Harglwydd ni Iesu Grist; yr hwn sydd yn byw ac yn teyrnasu gyd â thi a'r Yspryd Glân, byth yn un Duw, heb drange na gorphen. Amen.

*Gweddi dros ddyn claf, lle na weler fawr obaith o'i wellhâd.*

O DAD y trugareddau, a Duw pob diddanwch, ein hunig borth yn amser anghenocid; Attat ti y rhedwn am gymmorth dros dy *wasanaethydd hwn*, yn gorwedd yma dan dy law di mewn dirfawr wendid corph. Edrych *arno* yn rasusol, O Arglwydd; a pho mwyaf y gwanhycho y dyn oddi allan, nertha *ef* fwyfwy, ni a attolygwn i ti, â'th ras ac â'th Lân Yspryd yn y dyn oddi mewn. Dyro *iddo* ddiifuant edifeirwch am holl gyfeiliorni ei *fuchedd* o'r blaen, a ffydd ddiysgog yn dy Fab Iesu; fel y dilêr ei *bechodau* trwy dy drugaredd di, ac y selier ei *bardwn* yn y nef, cyn *iddo* fyned oddi yma, ac na weler *ef* mwyach. Da y gwyddom, Arglwydd, nad oes un gair rhyanawdd i ti; ac y gelli, os mynni, ei *godi ef* drachefni, a chaniattâu *iddo* hwy hoedl yn ein plith. Er hynny, yn gymmaint a bod (hyd y gwel dyn)



amser ei *ymddallodiad ef* yn nesáu, felly parottoa a chymhwysa *ef*, ni a attolygwn i ti, erbyn awr angau; fel, ar ol ei *ymadawiad* oddi yma mewn tangnefedd, ac yn dy ffafr di, y derbynier ei *enaid ef* i'th deyrnas dragywyddol, trwy haeddedigaethau a chyfryngiad Iesu Grist dy unig Fab di, ein Harglwydd ni a'n Hiachawdwr. *Amen.*

*Gweddi gymmynol dros ddydd claf ar drangcedigaeth.*

**O** HOLL-alluog Dduw, gyd â'r hwn y mae yn byw ysprydoedd y cyfiawn y rhai a berffeithiwyd, wedi cael eu gwared o'u carcharau daearol; Yr fym yn ostyngedig yn gorchymyn enaid dy *wasanaethydd hwn*, ein *brawd* anwyl, i'th ddwyllaw di, megis i ddwyllaw Creawdwr ffyddlon, ac Iachawdwr trugaroccaf; gan attolwg i ti yn ostyngeddiad ar *iddo* fod yn werthfawr yn dy olwg. Golch *ef*, ni a erfyniwn arnat, yngwaed yr Oen difrycheulyd hwnnw, a laddwyd er mwyn dilëu pechodau'r byd; fel, gan gael glanhâu a dilëu pa lygredd bynnag a all fod wedi ei gasglu ynghanol y byd truenus ac anwir hwn, trwy chwantau'r cnawd, ac ystrywiau Satan, y caffo ei *gyflwyno* yn bur ac yn ddifeius yn dy olwg di. A dysg i ninnau, y rhai fym yn byw ar ei *ol ef*, ganfod yn *hwn* ac eraill gyffelyb ddrychau marwoldeb o ddydd bwygilydd, mor frau ac anwadal yw ein cyflwr ein hunain, ac felly gyfrif ein dyddiau fel y dygom ein calonnau yn ddirifol i'r cyfryw ddoethineb

sanctaidd a nefol, tra byddom byw yma, ag a'n dygo o'r diwedd i fywyd tragywyddol, trwy haeddedigaethau Iesu Grist dy unig Fab di, ein Harglwydd ni. *Amen.*

*Gweddi dros y rhai a fo mewn blinder yspryd, neu anheddwch cydwybod.*

**Y** BENDIGEDIG Arglwydd, Tad y trugareddau, a Duw pob diddanweh, ni a attolygwn i ti, edrych â golwg tosturi a thrugaredd ar dy *wasanaethwr cystuddiedig hwn*. Yr wyt ti yn ysgrifenu pethau chwerwon yn ei *erbyn ef*, ac yn gwneuthur *iddo* feddiannu ei *gamwedddau* gynt; y mae dy ddigofaint yn pwyso yn drwm *arno*, a'i *enaid* sy lawn o flinder; eithr, O Dduw trugarog, yr hwn a 'sgrifenaist dy Air sanctaidd er addysg i ni; fel, trwy amynedd a diddanweh dy Lân Ysgrhythrau, y gallem gael gobaith; dyro *iddo* iawn ddealltwriaeth o'i *gyflwr* ei hun, ac o'th fygythion a'th addewidion di; fel na fwrio ymaith ei hyder arnat ti, ac na ddodo ei *ymddiried* ar ddim arall ond tydi. Nertha *ef* yn erbyn ei holl brofedigaethau, a iachâ *ef* o'i holl anhwylddeb. Na ddryllia'r gorsen ysig, ac na ddiffodd y llin yn mygu. Na chau diriondeb dy drugaredd mewn soriant; eithr par *iddo* glywed llawenydd a gorfoledd, fel y llawenycho'r esgyrn a ddrylliaist. Gwared *ef* rhag ofn y gelyn, a dyrcha lewyrch dy wynebpryd *arno*, a dyro *iddo* dangnefedd, trwy ryglyddon a chyfryngod Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*



# CYMMUN Y CLAF.

¶ In gymmaint a bod pob dyn marwol yn ddarostyngedig i lawer o beryglon disyfyd, heintiau, a chlefydau, ac byth yn anhyspys pa bryd yr ymadawant â'r bywyd hwn; o herwydd hynny, er mwyn gallu o honynt fod bob amser mewn parodrwydd i farw, pa bryd bynnag y rhyngo bodd i'r Holl-alluog Dduw atw am danynt; bydded i'r Curadiaid yn ddyfal, o amser i amser (ac yn enwedig yn amser pla, neu ryw haint lynol arall) gynghori eu Plwyfolion i gymmeryd yn fynych fendigedig Gymmun Corph a Gwaed ein Hiachawdwr Crist, pan weinyddir ef yn gyhoedd yn yr Eglwys; fel, gan wneud felly, y bo llai o achos iddynt, yn eu hymwelriad disymwuth, i fod yn anheddychol yn eu meddwl o ddiffyg hynny. Ond os y claf fydd analluog i ddyfod i'r Eglwys, ac etlo yn dymuno cymmeryd y Cymmun yn ei dŷ; yna y bydd rhaid iddo fynegi hynny mewn pryd i'r Curad, gan hyspysu hefyd pa sawl un y sydd yn darparu cymmuno gyd âg ef (y rhai a fyddant dri, neu ddau o'r lleiaf) ac wedi cael lle cysfaddas yn nhŷ y claf, gyd â phob peth angenrheidiol felly yn barod, fel y gallo y Curad weinyddu yn barchedig, gweinydded ef yno y Cymmun bendigedig, gan ddechreu ar y Colect, Epistol, a'r Efengyl, yma yn canlyn.

## Y Colect.

**H**OLL-gyfoethog a bythfywiol Dduw, gwneuthurwr dynol ryw, yr hwn wyt yn cospi y rhai a gerych, ac yn ceryddu pawb ar a dderbyniech; Nyni a attolwgwn i ti drugarhâu wrth dy was hwn yma ymwledig gan dy law, ac i ti ganiattâu gymmeryd o hono ei glesyd yn ddiodeffus, a chaffael ei iechyd corphorol drachefn (os dy radlawn ewylls di yw hynny) a pha bryd bynnag yr ymadawo ei enaid â'i gorff, bod o hono yn ddifrycheulyd wrth ei gyflwyno i ti; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

## Yr Epistol. Heb. xii. 5.

**F**Y mab, na ddirmyga gerydd yr Arglwydd, ac nac ymollwng pan y'th argyodder ganddo. Canys y neb y mae yr Arglwydd yn ei garu, y mae yn ei geryddu; ac yn fflangellu pob mab a dderbrynio.

## Yr Efengyl. St. Ioan v. 24.

**Y**N wir, yn wir, meddaf i chwi, Y neb sydd yn gwrandio fy ngair i, ac yn credu i'r hwn a'm hanfonodd i, a gaiff fywyd tragwyddol, ac ni ddaw i farn; eithr efe a aeth trwodd o farwolaeth i fywyd.

¶ Gwedi hyn yr Offeiriad a â yn mlaen, yn ol y ffurf osodedig uchod, i'r Cymmun bendigedig; gan ddechreu ar y geiriau hyn [Chwychwi y sawl sydd yn wir, etc.]

¶ Pan gyfranner y Sacrament bendigedig, cymmered yr Offeiriad yntau ei hun y Cymmun yn gyntaf; ac ar ol hynny, gweinydded i'r rhai a ddarparwyd i gymmuno gyd â'r claf, ac yn ddiweddaf oll i'r dyn claf.

¶ Ffithr o bydd neb, naill ai o ddiridra dolur, neu o herwydd eisiau rhybudd mewn amser dyladwy i'r Curad, neu o eisiau cyseillyddion i gymmeryd gyd âg ef, neu oblegid rhyw rwystr cyfiawn arall, heb gymmeryd Sacrament Corph a Gwaed Crist; yna dangosed y Curad, os yw efe yn wir edifeiriol am ei bechodau, ac yn credu yn ddiysgog ddarfod i Iesu Grist ddiodeff angau ar y Groes drosto, a thywalt ei Waed er ei Brynedigaeth ef, gan goffa yn ddifrif y mawr ddaioni sydd iddo efo hynny, a chan ddiolch iddo o'i galon am dano, ei fod ef yn bwyllta ac yn yfed Corph a Gwaed ein Hiachawdwr Crist yn fuddiol i iechyd ei Enaid, er nad yw efe yn derbyn y Sacrament â'i enau.

¶ Pan ymweler â'r claf, ac yntau yn cymmeryd y Cymmun bendigedig yr un amser; bydded yna i'r Offeiriad, er mwyn prysuro yn gynt, dorri ymaith ffurf yr Ymweliad, lle mae'r Psalm [Ynot ti, O Arglwydd, y gobethiais, etc.] ac aed yn uniaen i'r Cymmun.

¶ Yn amser Pla, Clefyd y Chwŷs, neu gyfryw amserau heintiau neu glesydau llŷn, pryd na allr cael yr un o'r Plwyf neu'r Cymmydigion i gymmuno gyd â'r cleision yn eu tai, rhag ofni cael yr haint, ar hyspysol ddeisyfiad y claf, se all y Gweinidog yn unig gymmuno gyd âg ef.

TREFN

CLADDEDIGAETH Y MARW.

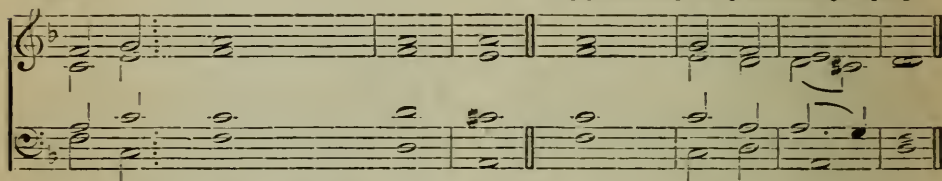
¶ Noder yma, Na ddylid arfer y Gwasanaeth a ganlyn dros neb a fo marw heb Fedydd, neu dan Ysgymmundod, neu a'u lladdasant eu hunain.

¶ Yr Offeiriad ar Yspolheigion, wrth gyfarfod â'r Corph wrth borth y Fynwent, ac yn myned o'i flaen i'r Eglwys, neu tu a'r Bedd, a ddywedant, neu a ganant,

Don F.

I.

Sylfaenedig ar y tonau eglwysig.

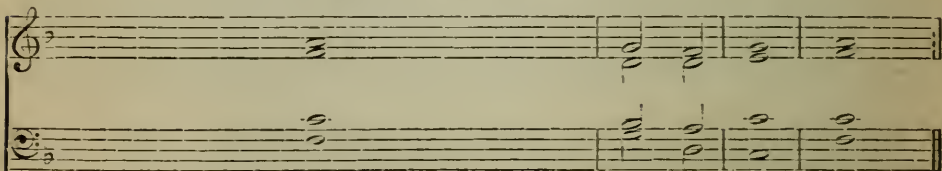


1. My : fi yw'r adgyfodiad a'r | by | wyd, medd | — yr | Ar | glwydd.
2. Yr : hwn sydd yn **credu** | ynof | fi, **er** iddo | fa-rw, a | fydd | byw.
3. A phwy : ( bynnag sydd yn )  
( fyw, ac yn **credu** ) | ynof | fi, ni bydd **marw** | yn dra | gy | wydd.  
*S. Ioan xi. 25, 26.*

II.

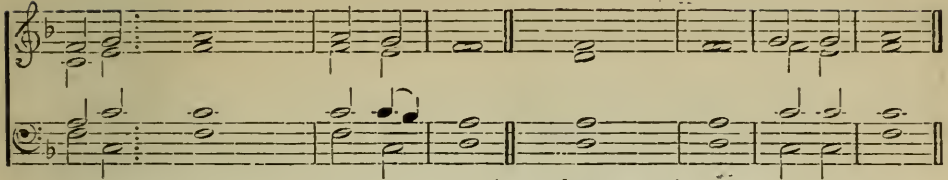


4. My : fi a wn **fo**d fy | Mhryn - wr | yn — — fyw,
5. Ac : er ar ol fy nghroen i **bry**fed ddi | feth — a'r | corph — — hwn,
6. Yr : hwn a gaf fi **im'** fy | hun — ei | wel — — ed,



4. ac y saif yn y **di**wedd | ar y | ddae | ar.
5. etto caf **w**eled | Duw — | yn fy | nghnawd :
6. a'm llygaid a'i **g**welant, | ac nid | ar | all.  
*Job xix. 25, 26 27.*

III.



7. Ni : ddygasom ni | ddim i'r | byd, { ac eglur yw na }  
 { allwn **ddwyn** } | dim | all-an | chwaith.
8. Yr : { Arglwydd a }  
 { roddodd, a'r **Ar-** }  
 { glwydd a gym- } | merodd, ymaith; bendigedig | fyddo | Enw'r | Ar-  
 glwydd.  
 1 Tim. vi. 7. Job i. 21.

I.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r \\ s : t \\ m : s \\ d : s \end{array} \right.$	m	m : -	m : -	m	r : d	t : -	l : -
	d	d	d : -	t : -	d	t : l	l : se
	s	s	l : -	se : -	s	s : m	m : -r
	d	d	l : -	m : -	d	s : l	m : -

1. My : fiyw'r adgyfodiad a'r | by | wyd, medd | - yr Ar | glwydd:  
 2. Yr : hwn sydd yn **credu** | ynof | fi, **er** iddo | farw, a | fydd | byw.
3. Aphwy : { bynnag sydd }  
 { yn fyw, ac }  
 { yn **credu** } | ynof | fi, ni bydd **marw** | yn dra | gy | wydd.

II.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r \\ s : t \\ m : s \\ d : s \end{array} \right.$	m	m : s	m	r : m	f : m
	d	d	d : r	d	t : d
	s	s	s : s	s	s : l
	d	d	d : t	d	s : d

4. My : fi a wn **fod** fy  
 5. Ac : er ar ol fy nghroen i **bryfed** ddi  
 6. Yr : hwn a gaf fi **im'** fy
- Mhryn wr yn - - fyw,  
 feth - a'r corph - - liwn,  
 hun ei wel - - ed,

$\left\{ \begin{array}{l} m \\ d \\ s \\ d \end{array} \right.$	r	r : d	r : -	m : -
	l	l : l	t : -	d : -
	f	f : m	s : -	s : -
	r	r : l	s : -	d : -

4. ac y saif yn y **diwedd**  
 5. etto caf **weled**  
 6. a'm llygaid a'i **gwelant**,
- ar y | ddae | ar.  
 Duw - | yn fy | nghawd:  
 ac nid | ar | all.

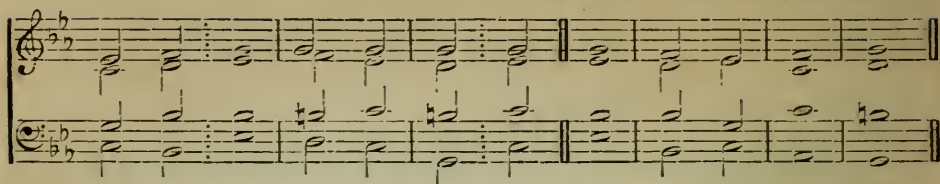
III.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r \\ s : t \\ m : s \\ d : s \end{array} \right.$	m	m : r	d : -	d	d : -	r : r	m : -
	d	d : t	d : -	l	d : -	d : t	d : -
	s	s : s.f	m : -	m	m : -	s : s	s : -
	d	d : s	l : -	l	l : -	s : s	d : -

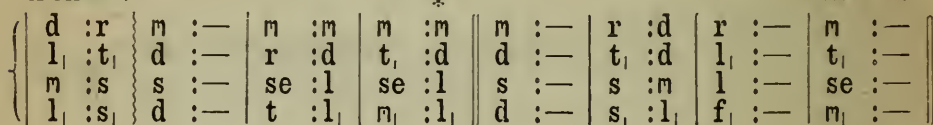
7. Ni : ddygasom ni | ddim i'r | byd, { ac eglur yw na }  
 { allwn **ddwyn** } | dim | allan | chwaith.
8. Yr : { Arglwydd a }  
 { roddodd, a'r **Ar-** }  
 { glwydd a gym } | merodd | ymaith; bendigedig | fyddo | enw'r | Ar-  
 glwydd.



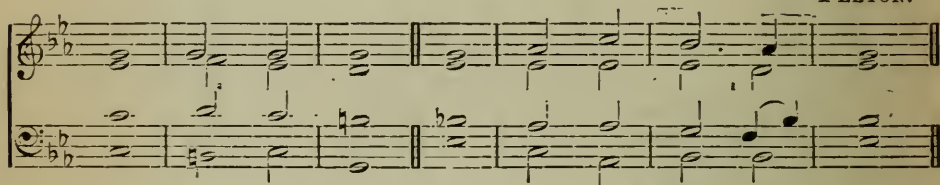
## Tôn i. 4. CANOLIAD UNSEINIOL.

Doh E<sup>2</sup>.

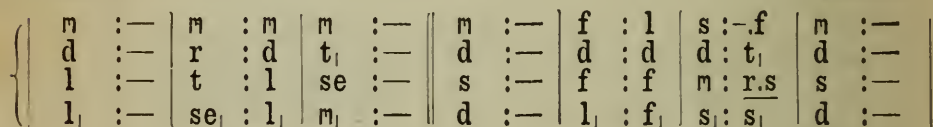
Ton i. 4.



FELTON.

Doh E<sup>2</sup>.

FELTON.



¶ Gwedi eu dyfod i'r Eglwys, y darllenir  
un o'r Psalmau hyn yn canlyn, neu'r ddwy.

*Dixi, custodiam. Psal. xxxix.*

Prawf ffydd.

*p* (*araf*)  
\* **D**Y : WEDAIS Cadwaf fy **ffyrdd**,  
rhag | pechu â'm | tafod : cad-  
waf ffyrwyn yn fy ngenau,\* tra *fydd*-  
o'r annuwiol | yn fy | ngol | wg.  
\* 2 Tewais yn ddistaw, i.e, **tewais**  
| â da | ionî : **a'm** | dolur | a gyff- |  
rôdd.

\* 3 Gwres**ogodd** fy | nghalon o'm |  
mewn: tra'r oeddwn yn myfyrio,  
ennynodd tân,\* a **ni** a **leferais** | â'm  
| ta | fod.

Deisyfiad dyn yn ei lesgedd.

*D. pp* 4 Arglwydd, par i mi wybod  
fy niwedd,\* a **pheth** yw | mesur  
fy | nyddiau: fel y gwypwyf o **ba** |  
oedran y | byddaf | fi.

*C. 5* Wele, gwnaethost fy nyddiau

fel dyrnfedd; a'm heinioes sy megis  
**diddym** yn dy | olwg | di: diau mai  
cwbl wagedd yw pob dyn, **pan** fo |  
ar y | gor | eu.

*D. 6* Dyn yn ddiau sydd yn rhodio  
mewn cysgod,\* ac yn **yndra** | fferthu  
yn | ofer: efe a dyrra olud, ac **ni's**  
| gŵyr | pwy a'i | casgl.

Duw yn gallu rhoi gorphwysdra ar ol  
cystudd.

*C. cres. 7* Ac yn awr beth a ddisg**wyl**-  
iaf, | O | Arglwydd: fy **ngobaith** |  
sydd | ynot | ti.

*D. 8* Gwared **fi** o'm | holl gam |  
weddau: ac na osod **fi'n** war |  
adwydd i'r | yn | fydd.

*C. p 9* Aethum yn fud, ac **nid** ag-  
orais fy | ngenau: **cany**s | ti a |  
wnaethost | hyn.

*D. 10* Tyn dy **bla** | oddi | wrthyf:  
gan ddyrnod dy **law** | y dar | fûm  
| i.

C. 11 Pan gospit ddyn â cheryddon  
am ânwiredd,\* dattodit fel gwyfyn  
ei ardderch | owgrwydd | ef:  
**gwagedd** yn | ddiâu yw | pob |  
dyn.

Arbed, Arglwydd!

\* pp 12 Gwrando fy ngweddi, Ar-  
glwydd, a chlyw fy llef;\* na **thaw**  
wrth | fy wyl | ofain: canys ym-  
deithydd ydwyf gyd â thi, ac *alltud*,  
**fel** fy | holl | dad | au.

\* p 13 Paid â **mi**, fel | y cryf |  
hawyf: cyn fy **myued**, | ac na |  
byddwyf | mwy.

f Go: goniant i'r **Tad**, | ac i'r |  
Mab: **ac** | —i'r | Yspryd | Glân;

Megis: yr oedd yn y dechreu, y  
mae yr awr hon, **ac** y | bydd yn |  
wastad: yn **oes** | oesoedd. | A | men.

*Domine, refugium. Psal. xc.*

Breuolder dyn yngolwg Duw.

p (*araf.*)

C. **T**l: Arglwydd, fuost yn bres-  
**wyl** | fa i | ni: **ym** | mhob  
cen | hedl | aeth.

2 Cyn gwneuthur y *mynyddoedd*,\*  
a llunio o **honot** y | ddaear, a'r |  
byd: ti hefyd wyt Dduw, o dragy-  
wyddoldeb **hyd** | dragywydd | ol-  
deb.

D. 3 **Troi** | ddyn i | ddinyst: a  
dywedi, Dychwelwch, | feibion |  
dyn | ion.

4 Canys mil o flynyddoedd ydynt  
yn dy **olwg** | di fel | doe: wedi'r el  
heibio, ac **fel** | gwyliad | wriaeth |  
nos.

C. 5 Dygi hwynt ymaith megis â  
llifeiriant; **y** | maent fel | hûn: y  
bore y maent *fel llysiuyn* | a ne |  
wid | ir.

6 Y bore y blodena, | ac y | tyf:  
prydawn y *torrir ef ymaith*, | ac  
y | gwyw | a.

D. 7 Canys yn dy **ddig** y di | feth-  
wyd | ni: ac yn *dy lidiowgrwydd*  
| y'n braw | ych | wyd.

8 Gosodaist ein hanwiredd | ger  
dy | fron: ein dirgel bechodau **yng-**  
ol | euni dy | wyn | eb.

C. \* 9 Canys ein holl ddyddiau ni a  
ddarfuant gan **dy** ddig | ofaint | di:  
treuliasom | ein blyn | yddoedd fel  
| chwedl.

\* 10 Yn nyddiau ein blynyddoedd  
y mae deng mlynedd a thrugain;\*  
ac os o gryfder y cyrhaeddir **ped-**  
war | ugain | mlynedd: etto eu  
nerth sy boen a blinder;\* canys  
ebrwydd y *derfydd*, a **ni** a e | hedwn  
| ym | aith.

D. \* 11 Pwy a **edwyn** | nerth dy |  
sorient: canys fel y *mae dy ofn*, y  
| mae dy | ddig | ter.

\* 12 Dysg i ni **felly** | gyfrif ein |  
dyddiau: fel y *dygom ein calon* | i  
ddoeth | in | eb.

Gweddi am adferiad.

C. *mf* 13 Dychwel, **Arglwydd**, | pa  
| hÿd: ac *edifarha* o | ran dy |  
weis | ion.

14 Diwalla ni yn **fore** | â'th  
dru | garedd: fel y gorfoleddom  
ac y llawenydom **dros** ein | holl |  
ddydd | iau.

\* 15 Llawnhâ ni yn ol y **dyddiau**  
y cys | tuddiaist | ni: a'r blynydd-  
oedd y | gwelsom | ddyrg | fyd.

\* 16 Gweler dy waith **tu** ag | at  
dy | weision: a'th ogoniant **tu** ag |  
at eu | plant | hwy.

*Uf* 17 A bydded prydferthweh yr  
Arglwydd ein **Duw** | arnom | ni:  
a threfna weithred ein dwylaw  
ynom ni;\* *ie*, **trfna** | waith ein |  
dwy | law.

Go: goniant i'r **Tad**,

† Ar ol hynny y canlyn y *Llith*, wedi ei  
chymmyrd o'r bymthegfed Bennod o *Epistol*  
*cyntaf Sant Paul at y Corinthiaid*.

1 Cor. xv. 20.

**Y**N awr Crist a gyfodwyd oddi  
wrth y meirw, ac a wnaed yn  
flaen-ffrwyth y rhai a hunasant.  
Canys, gan fod marwolaeth trwy  
ddyn, trwy ddyn hefyd y mae  
adgyfodiad y meirw. Oblegid megis  
yn Adda y mae pawb yn meirw,  
felly hefyd yng Nghrist y bywhêir  
pawb. Eithr pob un yn ei drefn ei  
hun: y blaen-ffrwyth yw Crist;  
wedi hynny y rhai ydynt eiddo  
Crist, yn ei ddyfodiad ef. Yna y  
bydd y diwedd, wedi y rhoddo efe  
y deyrnas i Dduw a'r Tad; wedi  
iddo ddilêu pob pendefigaeth, a phob  
awdurdod a nerth. Canys rhaid iddo  
deyrnasu hyd oni osodo ei holl elyn-



ion dan ei draed. Y gelyn diweddaf a ddinystir yw'r angau: canys efe a ddarostyngodd bob peth dan ei draed ef. Eithr pan yw yn dywedyd fod pob peth wedi eu darostwng, amlwg yw mai oddi eithr yr hwn a ddarostyngodd bob peth iddo. A phan ddarostynger pob peth iddo, yna'r Mab ei hun hefyd a ddarostyngir i'r hwn a ddarostyngodd bob peth iddoef; fêl y byddo Duw oll yn oll. Os amgen, beth a wna y rhai a fedyddir dros y meirw, os y meirw ni chyfodir ddim? Paham ynte y bedyddir hwy dros y meirw? a phaham yr ydym ninnau mewn perygl bob awr? Yr ydwyf beunydd yn marw, myn eich gorfoledd yr hon sy gennyf yng Nghrist Iesu ein Harglwydd. Os yn ol dull dyn yr ymleddais ag anifeiliaid yn Ephesus, pa lesâd sydd i mi, oni chyfodir y meirw? Bwyttâwn, ac yfwn; canys y foru marw yr ydym. Na thwyller chwi: y mae ymddiddanion drwg yn llygru moesau da. Deffrôwch yn gyfiawn, ac na phechwech; canys nid oes gan rai wybodaeth am Dduw. Er cywilydd i chwi yr wyf yn dywedyd hyn. Eithr fe a ddywed rhyw un, Pa fodd y cyfodir y meirw? ac â pha ryw gorph y deuant? O ynfyd, y peth yr wyt ti yn ei hau, ni fyw hêir, oni bydd efe marw. A'r peth yr wyt yn ei hau, nid y corph a fydd yr ydwyt yn ei hau, ond gronyn noeth, ysgatfydd o wenith, neu o ryw rawn arall. Eithr Duw sydd yn rhoddi iddo gorph fel y mynnodd efe, ac i bob hedyn ei gorph ei hun. Nid yw pob cnawd unrhyw gnawd; eithr arall yw cnawd dynion, ac arall yw cnawd anifeiliaid, a chnawd arall sydd i bysgod, ac arall i adar. Y mae hefyd gyrph nefol, a chyrph daearol; ond arall yw gogoniant y rhai nefol, ac arall y rhai daearol. Arall yw gogoniant yr haul, ac arall yw gogoniant y lloer, ac arall yw gogoniant y ser; canys y mae rhagor rhwng seren a seren mewn gogoniant. Felly hefyd y mae adgyf-

odiad y meirw: efe a heuir mewn llygredigaeth; ac a gyfodir mewn anllygredigaeth: efe a heuir mewn ammharch; ac a gyfodir mewn gogoniant: efe a heuir mewn gwendid; ac a gyfodir mewn nerth: efe a heuir yn gorph anianol; ac a gyfodir yn gorph ysprydol. Y mae corph anianol, ac y mae corph ysprydol. Felly hefyd y mae yn ysgrifenedig, Y dyn cyntaf Adda a wnaed yn enaid byw, a'r Adda diweddaf yn yspryd yn bywhâu. Eithr nid cyntaf yr ysprydol, ond yr anianol; ac wedi hynny yr ysprydol. Y dyn cyntaf o'r ddaear yn ddaearol, yr ail dyn yr Arglwydd o'r nef. Fely mae y daearol, felly y mae y rhai daearol: ac fel y mae y nefol, felly y mae y rhai nefol hefyd. Ac megis y dygasom ddelw y daearol, ni a ddygwn hefyd ddelw y nefol. Eithr hyn meddaf, O frodyr, na ddichon eig a gwaed etifeddu teyrnas Dduw; ac nad yw llygredigaeth yn etifeddu anllygredigaeth. Wele, yr wyf yn dywedyd i chwiddirgelwch: Ni hunwn ni oll; eithr ni a newidir oll mewn moment, ar darawiad llygad, wrth yr udgorn diweddaf. Canys yr udgorn a gân, a'r meirw a gyfodir yn anllygredig, a ninnau a newidir. O herwydd rhaid i'r llygradwy hwn wisgo anllygredigaeth, ac i'r marwol hwn wisgo anfarwoldeb. A phan ddarffo i'r llygradwy hwn wisgo anllygredigaeth, ac i'r marwol hwn wisgo anfarwoldeb, yna y bydd yr ymadrodd a ysgrifenwyd; Angau a lyngewyd mewn buddugoliaeth. O angau, pa le mae dy golyn? O uffern, pa le mae dy fuddugoliaeth? Colyn angau yw pechod, a grym pechod yw'r gyfraith. Ond i Dduw y byddo'r diolch, yr hwn sydd yn rhoddi i ni fuddugoliaeth trwy ein Harglwydd Iesu Grist. Am hynny, fy mrodyr anwyl, byddwch sier, a dŷmmod, a helaethion yngwaith yr Arglwydd yn wastadol, a chwi'n gwybod nad yw eich llafur chwi yn ofer yn yr Arglwydd.

¶ Pan ddelont at y Bedd, tra fyddo'r Corph yn ei barottôl i'r ddodi yn y ddaear, y dywed yr Offeiriad, neu'r Offeiriad a'r Ysgolheigion a ganant.



I. *Sylfaenedig ar y tonau eglwysig.*

1. Dyn : { a aned o wraig, }  
 { sydd a byr amser } | iddo i | fyw, **ac** sydd yn | llawn tru | en | i.
2. Y : { mae efe yn }  
 { blaguro fel } | dorri i | lawr; { **aca ddi**flan- }  
 { llysiuyn, **aca** } | by | wyd, { na fel } | cys-god, ac | ni | saif.
3. Yng : { hanol ein }  
 { bwy y mae i ni } | yr **y**dym | mewn | ang | au:  
 { geisio ymward, }  
 { ond gennyt **ti**, O } | Ar | glwydd, { au **wyt** yn } | gy-flawn yn | ddig | llon?

## II.

5. Er : hynny, **Ar**glwydd | Dduw sanct | eiddiaf; **Ar**glwydd | gall - u | oc | caf,

## III.

6. O : { sanctaidd }  
 { a **thru**gar- } | occaf Iach | awd-wr, { na ollwng ni i }  
 { **Ar**glwydd, a } | | { ddygn chwer- }  
 { adwaenost } | | { waf **bo**enau } | angau tra gywydd ol.
7. Ti, : { ddirgelion } | ein ca | lon-nau : { na chaua dy }  
 { } | | { glustiau tru- }  
 { } | | { garog oddi }  
 { } | | { **wrth** } | cin gwedd | i | au;

## IV.

8. Eithr : arbed ny **ni**, O | **Ar**-  
 glwydd sanct | eidd-iaf, O Dduw | gall - u | oc | caf.
9. O : **san**ctaidd a thru | garog Iach | awd-wr; tydi deil **yn**gaf |  
 Farnwr tra | gywydd | ol,

## V.

10. Na : ad i ni, **yn** yr | awr ddi | wedd-af, { er neb rhyw boenau }  
 { } | odd-i | wrth | yt.



obaith o'r adgyfodiad i fywyd tragywyddol, trwy ein Harglwydd Iesu Crist; yr hwn a newidia ein corph gwael ni, fel y byddo yn gyffelyb i'w gorph gogoneddus ef, o herwydd y galluog weithriad, trwy yr hwn y dichon efe ddarostwng pob dim iddo ei hun.

‡ Yna y dywedir, neu y cenir,  
**M**Ia glywais lais o'r nef yn dywed-  
 yd wrthyf, Ysgrifena, O hyn  
 allan gwynfydedig yw y meirw y  
 rhai sydd yn marw yn yr Ar-  
 glwydd: felly y dywed yr Yspryd;  
 canys y maent yn gorphwyso oddi  
 wrth eu llafur.

W. L. RICHARDS, M.A.

*mp* *f*

Mi a glyw-ais lais o'r nef yn dy-wed-yd wrthyf, Ys-grif-en-a, O hyn all-an

*rall. dim. f tempo.*

gwyn-fyd-e-dig yw y meir-w y rhai sydd yn mar-w yn yr Ar-glwydd: felly y

*mf Yn arafach. dim.*

dywed yr Yspryd; canys y maent yn gorphwyso odd-i wrth eu llaf - ur.

Don G.

*mf*

l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :d:d	r:r:m:-	m:-m:r:d	t <sub>1</sub> :-:l <sub>1</sub>	d:-:d:d:d	d:m:r:r
l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :se:-	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	se:-:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>
l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :m:m	r:l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :-	d:-:d:r:m	m:r:d	m:-:m:m:m	m:m:s:f
l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-:l <sub>1</sub>	d:-:d:d:d	l <sub>1</sub> :d:s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>

Mi a glywais lais o'r nef yn dywedyd wrth - yf, Ys - grifen - a, O hyn allan

*cres.*

*rall. dim. f tempo.*

d:f:m:m	r:-:r:d	d:d	d:r:m:f	r:-:m:r:r	d:r:m	d:d:
d:r:d:d	d:-:t:d	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :d:d	t <sub>1</sub> :-:t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :
m:r:s:s:s	s:-:s:m	f:s	f:-:s:l	s:-:s:s:f	m:r:l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	m:m:
l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :d:d	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:m <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	d:d:

gwynfyded-ig yw y meirw y rhai sydd yn mar-w yn yr Ar-glwydd: felly y

*Yn arafach.*

*dim.*

m:m:m	r:r:d:d	d:-:d:-:d	r:-:r:m:m	d:-:r:m	r:-:d:-:
d:d:d	d:t <sub>1</sub> :d:s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-:l <sub>1</sub> :-:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-:t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-:t <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub> :d:-:
s:s:s	s:s:m:m:m	d:-:f:-:m	s:-:s:m:m	m:-:s:-:	s:f:m:-:
d:d:d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub> :-:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub> :d:d	l <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :-:d <sub>1</sub> :-:

dywed yr Yspryd; canys y maent yn gor-phwys-o odd-i wrth eu llaf - ur.



¶ Yna y dywed yr Offeiriad,

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

*Crist, trugarhâ wrthym.*

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nef-  
oedd; Sancteiddier dy Enw.  
Deued dy deyrnas. Bydded dy  
ewyllys ar y ddaear, Megis y mae  
yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw  
ni bara beunyddiol. A maddeu i  
ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni  
i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i  
brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag  
drwg. *Amen.*

*Offeiriad.*

**H**OLL-alluog Dduw, gyd â'r hwn  
y mae yn byw yspryoedd y  
rhaid ymadawsant oddi yma yn yr  
Arglwydd, ac yn yr hwn y mae  
eneidiau y ffyddloniaid, wedi darfed  
eu rhyddhâu oddi wrth faich y  
cnawd, mewn llawenydd a ded-  
wyddyd; Yr ydym yn mawr  
ddiöloch i ti, fod yn wiu gennyf  
waredu ein *brawd hwn* allan o dru-  
eni'r byd pechadurus hwn; gan  
attolygu i ti ryngu bodd it', o'th  
radlawn ddaioni, gyflawni ar fyrder  
nifer dy etholedigion, a phrysuro dy  
deyrnas; modd y gallom ni, gyd â'r  
rhaid oll a ymadawsant â'r byd mewn  
gwir ffydd yn dy Enw bendigedig,  
gaffael i ni ddiwedd perffaith, a  
gwynfyd ynghorph ac enaid, yn dy  
ddidrange a'th dragywyddol ogon-  
iant: trwy Iesu Grist ein Har-  
glwydd. *Amen.*

Y Colect.

**O** DRUGAROG Dduw, Tad ein  
Harglwydd Iesu Grist, yr hwn  
yw yr adgyfodiad a'r bywyd, ym  
mha un pwy hynnag a gretto, a fydd  
byw, er iddo farw; a phwy bynnag  
a fo byw ac a gretto ynddo ef, ni  
bydd marw yn dragywydd; yr hwn  
hefyd a'n dysgodd (trwy ei Apostol  
bendigedig Sant Paul) na thristâem,  
fel rhaid heb obaith, dros y rhaid  
hunant ynddo ef; Nyni yn ostyng-  
edig a attolygwn i ti, O Dad, ein  
cyfodi ni o angau pechod i fuchedd  
cyfiawnder; fel y bo i ni, wedi  
ymado â'r fuchedd hon, orphwys  
ynddo ef, megis y mae ein gobaith  
fod ein *brawd hwn*; ac ar yr adgyf-  
odiad cyffredin y dydd diweddaf,  
ein caffael yn gymmeradwy yn dy  
olwg di, a derbyn y fendith a ddat-  
gan dy garedig Fab yr amser hwn-  
nw i bawb a'r a'th ofnant ac a'th  
garant, gan ddywedyd, Deuwch,  
chwi fendigedig blant fy Nhad,  
meddiennwch y deyrnas a barotto-  
wyd i chwi er pan seiliwyd y byd:  
Caniattâ hyn, ni a attolygwn i ti,  
O drugarog Dad, trwy Iesu Grist  
ein Cyfryngwr a'n Pryniawdwr.  
*Amen.*

**G**RAS ein Harglwydd Iesu Grist,  
a chariad Duw, a chymdeithas  
yr Yspryd Glân, a fyddo gyd â ni oll  
byth bythoedd. *Amen.*

## DIOLWCH GWRAGEDD AR OL ESGOR PLANT;

YR HWN A ELWIR YN GYFFREDIN, RHYDDHAU, NEU  
EGLWÏSA.

¶ Y Wraig, ar yr amser arferedig ar ol esgor, a ddaw i'r Eglwys wedi ymwisgo yn weddus;  
ac yno y gostwng ar ei gliniau yn rhyng le cyfaddas, fel yr arferwyd, neu megis y trejno'r Ordin-  
ari: ac yna'r Offeiriad a ddywed wrthi,

**Y**N gymmaint a rhyngu bodd i'r  
goruchaf Dduw o'i ddaioni  
roddi i ti ryddhâd ymwardol, a'th  
gadw yn y mawr berygl wrth esgor;  
ti a ddiöloch i yn ewyllysgar i Dduw  
am hynny, ac a ddywedi,

(Yna y dywed yr Offeiriad y Psalm cxvi.)

*Dilexi quoniam.*

**D**A gennyf wrando o'r Arglwydd:  
ar fy llef a'm gweddïau.  
Am ostwng o hono ei glust attaf:

am hynny llefaf dros fy nyddiau arno ef.

Gofidion angau a'm cylchynasant: a gofidiau uffern a'm daliasant; ing a blinder a gefais.

Yna y gelwais ar Enw'r Arglwydd: Attolwg, Arglwydd, gwarded fy enaid.

Graslawn yw'r Arglwydd, a chyfiawn: a thosturiol yw ein Duw ni.

Yr Arglwydd sydd yn cadw y rhai annichellgar: tlodais, ac efe a'm hachubodd.

Dychwel, O fy enaid, i'th orphwysfa: canys yr Arglwydd fu dda wrthyt.

O herwydd it' waredu fy enaid oddi wrth angau: fy llygaid oddi wrth ddagrau, a'm traed rhag llithro.

Rhodiafo flaen yr Arglwydd: yn nhir y rhai byw.

Credais, am hynny y lleferais: cystuddiwyd fi yn ddirfawr.

Mi a ddywedais yn fy ffrwst: Pob dyn sy gelwyddog.

Beth a dalaf i'r Arglwydd: am ei holl ddoniau i mi?

Phïol iachawdwriaeth a gymmeraf: ac ar Enw'r Arglwydd y galwaf.

Talaff y addunedau i'r Arglwydd: yn awr yngŵydd ei holl bobl;

Ynghynteddoedd tŷ'r Arglwydd: yn dy ganol di, O Jerusalem. Molwch yr Arglwydd.

Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab: ac i'r Yspryd Glân.

Megis yr oedd yn y dechreu, y mae yr awr hon, ac y bydd yn wastad: yn oes oesoedd. Amen.

*Neu,*

*Nisi Dominus. Psal. cxxvii.*

**O**S yr Arglwydd nid adeilada y tŷ, ofer y llafuria ei adeiladwyr wrtho: os yr Arglwydd ni cheidw'r ddiinas, ofer y gwylia'r ceidwad.

Ofer i chwi fore-godi, myned yn hwyr i gysgu, bwytta bara gofidiau: felly y rhydd efe hûn i'w anwylid.

Wele plant ydynt etifeddiaeth yr Arglwydd: ei wobref yw ffrwyth y groth.

Fel y mae saethau yn llaw y ca.

darn: felly y mae plant ieuengctid.

Gwyn ei fyd y gwr a lanwodd ei gawell saethau â hwynt: ni's gwardwyddir hwy pan ymddiddanant â'r gelynyon yn y porth.

Gogoniant i'r Tad, ac i'r Mab: ac i'r Yspryd Glân;

Megis yr oedd yn y dechreu, y mae yr awr hon, ac y bydd yn wastad: yn oes oesoedd. Amen.

¶ *Yna y dywed yr Offeiriad,*

*Gweddiwn.*

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

*Crist, trugarhâ wrthym.*

Arglwydd, trugarhâ wrthym.

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nef oedd; Sancteiddier dy Enw. Deued dy deyrnas. Bydded dy ewyllys ar y ddaear, Megis y mae yn y nesoedd. Dyro i ni heddyw ein bara beunyddiol. A maddeu i ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; Eithr gwarded ni rhag drwg: Canys eiddot ti yw'r deyrnas, A'r gallu, A'r gogoniant, Yn oes oesoedd. Amen.

*Gweinidog.* Arglwydd cadw dy wasanaeth-wraig hon.

*Atteb.* Yr hon sydd yn ymddiried ynot.

*Gweinidog.* Bydd iddi yn dŵr cadarn;

*Atteb.* Rhag wyneb ei gelyn.

*Gweinidog.* Arglwydd, erglyw ein gweddïau.

*Atteb.* A deued ein llef hyd attat.

*Gweinidog.* Gweddiwn.

**H**OLL-alluog Dduw, nyini yn ostyngedig a ddiolchwn i ti, ryngu bodd it' waredu dy wasanaeth-wraig hon oddi wrth y mawr boen a'r perygl ar Enedigaeth Dyn bach; Caniattâ, ni a attolygwn i ti, drugaroccaf Dad, allu o honi, trwy dy gynhorthwy di, fyw yn fyddlon a rhodio yn ol dy ewyllys di yn y fuchedd bresennol hon, a hefyd bod yn gyfrannog o'r gogoniant tragwyddol yn y bywyd a ddaw; trwy Iesu Grist ein Harglwydd. Amen.

¶ *Rhaid i'r Wraig a ddel i dalu Diolch, offrymu'r Offrymïau defodol; ac o bydd Cymmun, iawn yw iddi gymmeryd y Cymmun bendigedig.*



# Y COMMINASIWN,

NEU, GYHOEDDIAD DIGOFAINT A BARNEDIGAETHAU DUW  
YN ERBYN PECHADURIAID:

Gyd a rhyw Weddïau i'w Harfer ar y Dydd Cyntaf o'r *Garawys*, ac  
ar Amserau Eraill, megis y trefno yr Ordinari.

† *Ar ol y Forcol Weddi, ar ddiwedd y Titani yn ol y modd arferedig, yr Offeiriad, yn y lle y darllenir y Gwasanaeth, neu yn y Pulpud, a ddywed,*

**Y** Brodyr, yn y Brif Eglwys gynt, yr oedd disgyblaeth dduwiol, nid amgen na bod yn nechreu'r *Garawys*, roi cyfryw ddynion ag oeddynt bechaduriaid cyhoedd, i benyd cyhoedd, a'u poeni yn y byd yma, modd y byddai eu heneidiau gadwedig yn nydd yr Arglwydd; ac fel y gallai eraill, wedi eu rhybuddio trwy eu hesampl hwy, fod yn fwy ofnus i wneuthur ar gam.

Yn lle hynny (hyd onid adnewydder y ddywededig ddisgyblaeth, yr hyn sydd i'w fawr ddymuno) fe dybiwyd fod yn dda, yr amser hwn (yn eich gŵydd chwi oll) ddarllain yr Ymadroddion cyffredin o fell-dithion Duw yn erbyn pechaduriaid anedifeirol, y rhai a gasglwyd allan o'r seithfed bennod ar hugain o Deuteronomium, a lleoedd eraill o'r *Ysgrhythyr Lân*; a bod i chwi ateb i bob ymadrodd, *Amen*: fel, gwedi eich rhybuddio am fawr ddigllonder Duw yn erbyn pechaduriaid, y'ch cyffröer yn gynt i ddifrifol a gwir edifeirwech; ac y rhodioch yn fwy dïesgeulus y dyddïau enbyd hyn; gan gilio oddi wrth gyfryw feïau ag yr ydych chwi yn sicrhâu â'ch geneuau eich hunain, fod melldith Duw yn ddyledus am danynt.

**M**ELLDIGEDIG yw'r hwn a wnel ddelw gerffedig neu dodededig, i'w haddoli.

† *A'r Bobl a atebant ac a ddywedant, Amen.*

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a felldithio ei dad neu ei fam.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a symmudo derfyn tir ei gymmydog.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a baro i'r dall gyfeiliorni allan o'i ffordd.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a w'yro farn y dieithr, yr amddifad, a'r weddw.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a darawo ei gymmydog yn ddirgel.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a orweddo gyd â gyraig ei gymmydog.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a gymmero wobr er dieneidïo gwirion.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r hwn a roddo ei ymddiried mewn dyn, ac a gymmero ddyn yn amddiffyn iddo, ac yn ei galon a gilïo oddi wrth yr Arglwydd.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.* Melldigedig yw'r annhrugarog, y godinebus, a'r rhai a dorrant briodas, a'r cybyddion, addolwŷr delwau, enllibwŷr, medd-won, a'r cribddeilwŷr.

*Atteb.* Amen.

*Gweinidog.*

**Y**N awr, yn gymmaint a'u bod hwy oll yn felldigedig (fel y tystia Dafydd brophwyd) y rhai sydd yn myned ar gyfeiliorni oddi wrth orchymynïon Duw; moeswech i ni (gan gofïo y farn ofnadwy sy goruwch ein pennau, ac yn wastad ar syrthio arnom) ymchwelyd at ein Harglwydd Dduw â phob cystudd, a gostyngeddrwydd calon; gan gwynfan a galaru oblegid ein buchedd bechadurus, gan gydnabod a chyffesu ein camweddau, a cheisïo dwyn ffrwythau addas i edifeirwech. Canys yr awr hon y mae'r fwyall wedi ei gosod ar wreiddyn y prenïau; fel y torrir i lawr, ac y bwrir yn tân, bob pren nad yw yn dwyn

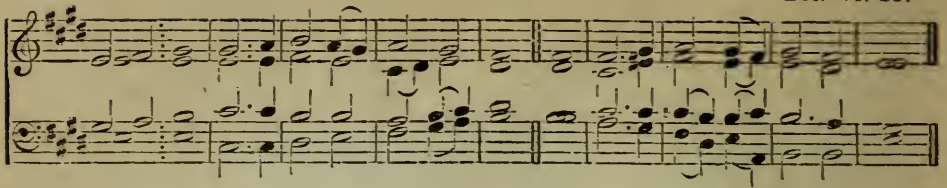


ffrwyth da. Peth ofnadwy yw syrthio yn nwyllaw y Duw byw! Efe a wlawia ar yr annuwlion, faglau, tân a brwmstan, a phoeth-wynt ystormus: dyma ran eu phiol hwynt. Canys wele, y mae'r Arglwydd yn dyfod allan o'i fangre, i ymweled âg anwiredd preswylwyr y ddaear. Ond pwy a oddef ddydd ei ddyfodiad ef? a phwy a saif pan ymddangoso efe? Ei wýntyll sydd yn ei law: ac efe a lwyr-lanhâ ei lawr-dyrnu, ac a gasgl ei wenith i'w ysgubor; eithr yr us a lysg efe â thân anniffoddadwy. Dydd yr Arglwydd a ddaw fel lleidr yn y nos: a phan ddywedant, Tangnefedd, a diogelwch; yna y mae dinystr disymmwrth yn dyfod ar eu gwarthaf, megis gwewyr esgor ar un a fo beichiog; ac ni ddiangant hwy ddim. Yna yr ymddengys lliidiowgrwydd Duw yn nydd y digofaint, yr hwn a ddarfu i bechaduriaid anhdydn ei bentyrnu ar eu gwarthaf eu hunain, trwy gyndynrwydd eu calonnau; y rhai a ddiystyrasant ddaioni, dioddefgarwch, ac ymaros Duw, ac yntau yn eu galw hwy yn wastad i edifeirwch. Yna y galwant arnaf (medd yr Arglwydd) ond ni wrândawaf; yn fore y'm ceisiant, ond ni'm cânt: a hynny, o herwydd mai cas fu ganddynt wybodaeth, ac na ddewisasant ofn yr Arglwydd; ond casâu fy nghyngor, a dirmygu fy ngherydd. Yna y bydd yn rhŷ hwyr curo, wedi cau'r drws; ac yn rhŷ hwyr galw am drugaredd, pan yw amser cyfiawnder. Och, mor aruthrol llef y farn gyfiawnaf a draethir arnynt hwy pan ddywedir wrthynt, Ewch, chwi y rhai melldigedig, i'r tân tragwyddol, yr hwn a barottowyd i ddiabol ac i'w angylion! Am hynny, frodyr, ymochelwn mewn pryd, tra parhao dydd yr iachawdwriaeth: canys y mae'r nos yn dyfod, pan na ddichon neb weithio. Eithr tra fyddo gennym oleuni, credwn yn y goleuni, a rhodiwn fel plant y goleuni; rhag ein bwrw i'r tywyllwch eithaf, lle y mae wylofaen a rhingecian dannedd. Na cham-arfewn ddaioni Duw, yr hwn sydd yn ein galw yn drugarog i

wellhâu; ac, o'i anfeidrol dosturi, yn addaw i ni faddeuant am aeth heibio, os nyddi (â chalon berffaith a chywir) a ddychwelwn atto ef. Canys, er bod ein pechodau ni cyn goched â'r ysgarlad, hwy a ant cyn wýnned â'r eira; ac er eu bod fel y porphor, etto hwy fyddant cyn wýnned â'r gwlan. Dychwelwch a throwch (medd yr Arglwydd) oddi wrth eich holl gamweddau, fel na byddo eich anwiredd yn dramgwydd i chwi. Bwriwch oddi wrthydd eich holl gamweddau y camweddasoeh ynddynt; a gwnewch iwch' galonnau newydd, ac yspryd newydd: canys pahan, tŷ Israel, y byddwch feirw? canys nid oes ewyllys gennyf i farwolaeth y marw, medd yr Arglwydd Dduw. Dychwelwch gan hynny, a byw fyddwch. Er pechu o honom, etto y mae i ni Eiriolwr gyd â'r Tad, Iesu Grist y cyfiawn; ac efe yw'r iawn dros ein pechodau ni. Canys efe a archollwyd am ein camweddau ni, ac a ddrylliwyd am ein hanwireddau ni. Ymchwelwn am hynny atto ef, yr hwn yw trugarog dderbyniwr pob pechadur gwir edifeiriol: gan gwbl gredu ei fod ef yn barod i'n derbyn, ac yn oreu ei ewyllys i faddeu i ni, os deawn atto mewn ffyddlon edifeirwch; os nyddi a ymostyngwn iddo, ac a rodiwn o hyn allan yn ei ffyrdd ef; os nyddi a gymmerwn ei iau esmwyth ef, a'i faich ysgafn arnom, i'w ganlyn ef mewn gostyng-eiddrwydd, dioddefgarwch, a chariad perffaith, a bod o honom yn drefnedig wrth lywodraeth ei Yspryd Glan ef; gan geisio yn wastad ei ogoniant, a'i wasanaethu yn ddyladwy yn ein galwedigaeth, gyd â diolchgarwch. Os hyn a wnawn, Crist a'n gwared ni oddi wrth fell-dith y gyfraith, ac oddi wrth y fell-dith eithaf a ddisgyn ar y sawl a fyddant ar y llaw aswy; ac efe a'n gesyd ni ar ei ddeheulaw, ac a ddyry i ni wýnfydedig fendith ei Dad; gan orchymyn i ni gymmeryd meddiant yn ei ogoneddus deyrnas: i'r hon poed teilwng ganddo ein dwyn ni i gyd oll, er ei anfeidrol drugaredd. Amen.

I.

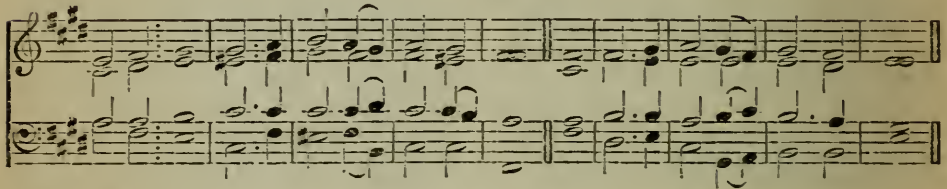
Tôn vi. 13.



Don E.

{ d : r m : - m : - f s : f m f : m r : - r : - r : - m f : m r m : r d : -  
 { d : - d : - d : - d r : d l<sub>1</sub> t : d t : - t : - l<sub>1</sub> : - de r d : r d : t<sub>1</sub> d : -  
 { m : f s : - l : - l s : s f : s l t : - s : - l : - l l s : s l s : - f m : -  
 { d : - d : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> t : d r : m f s : - s : - f : - m r t : d f s : s<sub>1</sub> d : -

II.

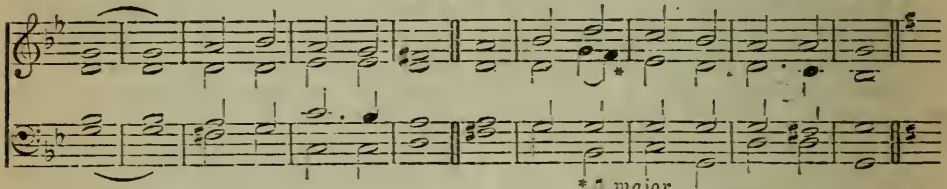


Don E.

{ d : r m : - m : - f s : f m f : m r : - r : - r : - m f : m r m : r d : -  
 { l<sub>1</sub> t : d : - de : - r m : r r : de r : - l<sub>1</sub> : - r : - d d : d : d : t<sub>1</sub> d : -  
 { m : f s : - l : - l l : l t l : l s f : - f : - s : - s f : s l s : - f m : -  
 { f : r d : - l<sub>1</sub> : - r de : r s<sub>1</sub> l : l<sub>1</sub> r : - r : - t<sub>1</sub> : - d l<sub>1</sub> : m f s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : -

A. and B.

A. H. BROWN.



\* major

Don B $\flat$  (minor).

A.

A. H. BROWN.

{ l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : d t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> se : - t<sub>1</sub> : - d : m r : d t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -  
 { m<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> f<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - r<sub>1</sub> d<sub>1</sub> : -  
 { d : - d : - t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> r : - d t<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : se<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -  
 { l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : - se : l<sub>1</sub> r<sub>1</sub> : r m<sub>1</sub> : - se : - l<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> r : l<sub>2</sub> m<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> l<sub>2</sub> : -

Don G (major).

B.

A. H. BROWN.

{ d : - d : - r : m r : d t<sub>1</sub> : - r : - m : s f : m r : r d : -  
 { s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : d ta l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - f m<sub>1</sub> : -  
 { m : - m : - r : d f : - m r : - r : - d : d d : d d : t<sub>1</sub> d : -  
 { d : - d : - t<sub>1</sub> : d f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : - d : m<sub>1</sub> f<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d<sub>1</sub> : -

[Y mae y barrau rhwng y geiriau (Ps. 51) yn cyfateb i'r barrau yn y chants uchod. Os un sill fydd yn y bar, caner y "notes" fel slur. Lle mae mwy nac un sill, dengys dot (·) lle y rbeniir hwynt. Yn y chants A a B y mae yr adroddnod (yn y rhan flaenaf o'r chant) yn parhau hyd at yr 2ed bar yn y geiriau. Yn yr adnod gyntaf o'r "Gogoniant" gadawer y nodyn cyntaf yn y rhan olaf o'r chant yn ddisylw.



¶ Yna y gostyngant bawb ar eu gliniau, a'r offeiriad a'r ysgolheigion ar eu gliniau (yn y fan lle maent arferedig a dywedyd y Litani) a ddywedant y Psalm hon.

## MISERERE MEI, DEUS.

Psal. li.

Cyfaddefiad a gweddi am faddeuant ac adferiad.

pp araf ac yn dyner.

A.

1 I PRU : GARHA wrthŷf, o Dduw, yn | ol · dy | dru · gar | ow | grwydd : yn oll lliaws dy dosturiaethau, di | lea · fy | an · wir | edd | au.

I. 2 Golch fi yn llwyrddwys oddi | wrth | fy · an | wir | edd : a glanha fi | odd · i | wrth · fy | mhech | od.

3 Canys yr wyf yn cyd | na · bod | fy · ngham | wedd | au : a'm pechod | sydd · yn | was · tad | ger · fy | mron.

II. 4 Yn dy erbyn di, dydi dy hunan, y pechais, ac y gwneuthum y | drwg · hwn | yn · dy | ol | wg : fel y'th gyfiawnaer pan leferych, ac y | bydd · it | bur · pan | farn | ech.

5. Wele, | mewn · an | wiredd · y'm | llun | iwyd : ac mewn pechod y beich | iogodd · fy | mam | ar | naf.

I. 6 Wele, | ceraist · wir | ion · edd | odd · i | mewn : a pheri i mi wybod doeth | in · eb | yn · y | dir | gel.

7 Glanha fi ag | i · sop | a · mi | a · lan | heir : golch fi a | bydd · af | wynnach · na'r | eir | a.

II. 8 Par i mi glywed gor | fol · edd | a · llaw | en | ydd : fel y llawenycho'r | es | gyrn · a | ddryll | iaist.

9 Cuddia dy wyneb | oddi | wrth · fy mhech | cd | au : a dilea fy | holl | an · wir | edd · | au.

I. 10 Crea | ga · lon | lan · yn | of · o | Dduw : ac adnewyddda | ys · pryd | un · iawn | o'm | mewn.

11 Na fwrw fi | y · maith | odd · i | ger · dy | fron : ac na chymmer dy Yspryd | Sanct · aidd | odd · i | wrth | yf.

II. *res.* 12 Dyro drachefn i mi or | foledd · dy | iach · aw | dwr · iaeth : ac a'th | hael | ys · pryd | cyn · nal | fi.

13 Yna y | dysgaf · dy | ffyrdd · i | rhai · an | wir : a phecha · dur · iaid | a · droir | at | tat.

Cyflwyniad gwasanaeth diolch. B.

*(tempo.)*

I. 14 Gwared fi oddi wrth waed, o Dduw, | Duw · fy | iach · aw · | dwr | iaeth : a'm tafod a gân yn | llafar · am | dy · gyf | iawn | der.

f 15 Arglwydd, | a · gor | fy · ngwef | us | au : a'm genau | a · fyn | ega · dy | fol | iant.

II. 16 Canys nichwennychi aberth, pè | am · gen | mi · a'i | rhodd | wn : poeth | off | rwm · ni | fyn | ni.

pp 17 Aberthau Duw ydynt | ys · pryd · dryll | ied | ig : calon ddrylliog gystuddiedig o | Dduw | ni · ddir | my | gi.

Gweddi dros Sion.

I. *res.* 18 Gwna ddaioni yn dy ewyllys | gar | weh · i | Si | on : adeilada | fur | iau · Jer | us · a · lem.

19 Yna y byddi foddlon i ebyrth cyfiawnder, i boeth | off | rwm · ac | a · berth | llosg : yna'r offrymmant | fus · tych | ar · dy | all | or.

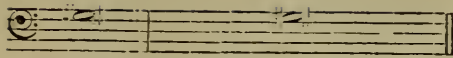
II. f Go : goniant | i'r | Tad · ac | i'r Mab : | ac — | i'r | Ys · pryd | Glân ;

Megis : yr oedd yn y dechreu, y mae yr awr hon, | ac · y | bydd · yn | was | tad : yn | oes | oes · oedd. | A | men.

[Lle y gellir, dymunol fyddai canu y salm uchod bob yn ail adnod gan yr offeiriad a'r côr; a'r côr i ganu y cynghaneddau fel y nodir ar ymyl y ddalen (I. II.).

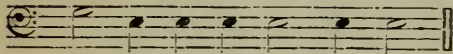
Os defnyddi'r chant A gellir cyfnewid i'r cywair llon yn adnod 14.]





Gweddiwn. Arglwydd, trugarhâ wrthym.

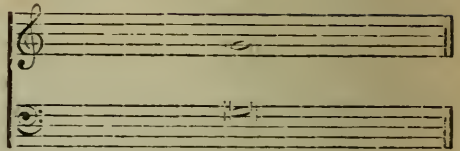
*Crist trugarhâ wrthym.*



Arglwydd, trugarhâ wrthym.

**E**IN Tad, yr hwn wyt yn y nef-  
oedd; Sancteiddier dy Enw.  
Deued dy deyrnas. Bydded dy ew-  
yllys ar y ddaear, Megis y mae  
yn y nefoedd. Dyro i ni heddyw  
ein bara beunyddiol. A maddeu i  
ni ein dyledion, Fel y maddeuwn ni  
i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i  
brofedigaeth; Eithr gwared ni rhag  
diwg. Amen.

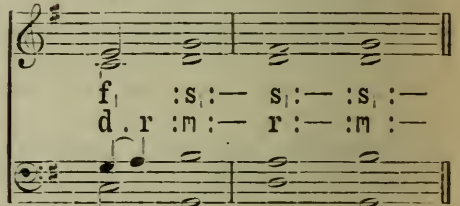
[ATTEB.]



Crist, trugarhâ wrthym.

*Neu*

l :d:— t:— :d:—

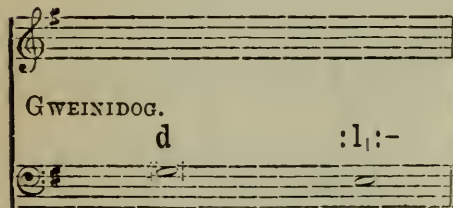


f :s:— s:— :s:—

d, r :m:— r:— :m:—

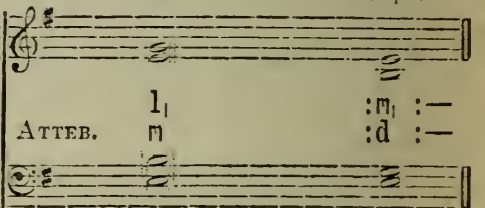
f :d:— s:— :d:—

A - men. A - men.



GWEINIDOG.

d :l:—



d :l:—

l :m:—

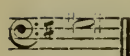
ATTEB. m :d:—

l :l:—

1. Arglwydd, cadw dy wasan-  
aeth ydd - ion.
2. Anfon iddynt borth oddi  
uch - od.
3. Cymmorth nyni, O Dduw  
ein Hiachawd - wr.
4. Arglwydd, gwranddo ein  
gweddi - au,

1. Yrhai a ymddiriedant yn - ct.
2. Ac byth amddiffyn hwy  
yn gad - arn.
3. Ac er gogoniant dy enw  
gwared ni; bydd dru-  
garog wrthym ni bech-  
aduriaid er mwyn dy En - w.
4. A deued ein lef hyd at . tat,

*Gweinidog. Gweddiwn.*

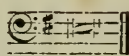


**O** ARGLWYDD, ni a attolygwn i ti, yn drugarog gwrando ein gweddïau, ac arbed bawb a gyffesant eu pechodau wrthyt; fel y byddo i'r rhai y cyhuddir eu cydwybodau gan bechod, trwy dy drugarog faddeuant gaffael gollyngdod; trwy Grist ein Harglwydd. *Amen.*

**O** ALLUOCCAF Dduw, a thrugaroccaf Dad, yr hwn wyt yn tosturio wrth bob dyn, ac nid wyt yn casâu dim a'r a wnaethost, yr hwn nid ewyllysi farwolaeth pechadur, ond ymchwelyd o hono yn hytrach oddi wrth ei bechod, a bod yn gadwedig; Yn drugarog maddeu i ni ein camweddau; a derbyn a chysura ni, y rhai ydym yn flin ac yn orthrwm gennym faich ein pechodau. Ti bïau o brïodolder drugarhâu yn wastad: i ti yn unig y perthyn maddeu pechodau. Arbed nyni am hynny, Arglwydd daionus, arbed dy bobl, y rhai a brynaist: na ddos i farn â'th weision, y rhai fym bridd gwael, a phechaduriaid truain; eithr ymchwel felly dy lid oddi wrthym, y rhai fym yn ostyngedig yn cydnabod ein gwaeledd, ac yn wir edifeiriol gennym ein beïau; ac felly brysia i'n cynnorthwyo ni yn y byd hwn, fel y byddom fyw byth gyd â thi yn y byd a ddaw;

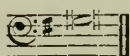
trwy Iesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

¶ *Yna y dywed y bobl yr hyn yna sydd yn canlyn, ar ol y Gweinidog.*



**D**YCHWEL di ni, O Arglwydd daionus; ac yna y dychwelir ni. Ystyria, O Arglwydd, Ystyria wrth dy bobl, Y rhai sydd yn ymchwelyd attat trwy wylofain, ymprydio, a gweddïo. Canys ti wyt Dduw trugarog a graslawn, hwyrffrydig i lid, a helaeth o dosturi. Yr wyt ti yn arbed, pan fym ni yn haeddu cospedigaeth; Ac yn dy lid yr wyt yn meddwl am drugaredd. Arbed dy bobl, Arglwydd daionus, arbed hwy; Ac na ddyger dy etifeddiaeth i waradwydd. Clyw nyni, Arglwydd; Canys mawr yw dy drugaredd; Ac yn ol lliaws dy drugareddau edrych arnom; Trwy haeddedigaethau a chyfryngdod dy fendigedig Fab Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

¶ *Yna yr Offeiriad ei hun yn unig a ddywed,*



**B**ENDITHIED yr Arglwydd ni, a chadwed ni; dyrchafed yr Arglwydd lewyrch ei wyneb arnom, a rhodded i ni dangnefedd yr awr hon ac hyd byth bythoedd. *Amen.*

A. 1. 2. B. I. 3.

DOH F.

A. I. 2. B. I. 3.

{	d : r	m : -	f : m	r : m	m : -	r : d	r : m	r : -	m : -	r : d	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	d : d	t <sub>1</sub> : d	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : -	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>e</sub>	l <sub>1</sub> : -
	m : s	s : -	l : s	s : s	s : -	s : m	s : s	s : -	s : -	s : m	m : -	r d : -
	d : s	d : -	f : d	s <sub>1</sub> : d	d : -	s : l	s : m	s <sub>1</sub> : -	d : -	s : l	m : m	l <sub>1</sub> : -

E. III. 1.

DOH A.

E. III. 1.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : -	r : d	t <sub>1</sub> : d	d : -	d : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -
	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	f <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : s <sub>e</sub>	l <sub>1</sub> : -
	d : d	m : -	f : m	r : d	d : -	l <sub>1</sub> : d	r m : r	d : -
	d : f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> : -	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : -	f <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -

(Triple chant.)

I. (Omit for "Gloria.")

DOH F.

I.

{	d : -	d : -	f : -	r : -	s : f	m : r	m : -	m : -	m : -	l : -	s : -	f : m	r : d	e : r : -
	d : -	d : -	f : -	t : -	d : -	d : t	d : -	m : -	m : -	l : -	m : -	r : ta	l : -	l : -
	d : -	d : -	f : -	s : -	s : l	s : -	s : -	m : -	m : -	l : -	l : -	l : s	f : m	f : -
	d : -	d : -	f : -	f : -	m : f	s : -	d : -	m : -	m : -	l : -	d e : -	r : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -	r : -

DR. NAYLOR.

II. DR. W. CHILDE.

DR. NAYLOR.

DOH B<sub>b</sub>. II. DR. W. CHILDE.

{	r : -	r : -	s : -	d : -	r : m	f : r	d : -
	r : -	r : -	s : -	l <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : d	d : t	d : -
	r : -	r : -	s : -	m : -	l : s	f : -	m : -
	r : -	r : -	s : -	l <sub>1</sub> : -	f : m	r : s	d : -

{	d s <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : -	d : r	m : m	r d : -
	l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : -
	f d : -	d : m	r : -	r : -	m : r	d d : t	d : -
	f d : -	f : m	s : -	s : -	m : f	s : s	d : -



## Y Psallwyr.

### CYFARWYDDIADAU CYFFREDINOL.

- (1) Dengys y llythyrenau duon y sill i bwysleisio arni ; ond gocheler rhag pwysu gormod arni.
- (2) Mae'r barau ( | ) dilynol yn cyfateb i'r barau yn y gorgan. Dengys dot ( : ) rhwng y geiriau y modd i'w dosparthu. Caner y sill o'r tu blaen iddo i'r nodyn cyntaf a'r sill neu'r sillau ereill i'r nodyn olaf yn y bar.
- (3) Dengys y Rhedlinell ( — ) fod y sill flaenorol i'w pharhau cyhyd ag y dynodir.
- (4) Cadwer yr attalnodau fel wrth ddarllen ; os dymunir, gellir eu gadael yn ddisylw, a chadw at y serenig \* neu'r ; yn unig fel attalnod.

*Ceir manylion pellach ar tud. XI yn y Rhagymadrodd.*

Dr. CROTCH.

DOH B $\flat$ .

Dr. CROTCH.

{	d :—	d :t <sub>1</sub>	d :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :—	m :r	m :—	d :—	d :d	r :r	m :—	
	d :—	d :s <sub>1</sub>	d :—	f <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

ANON.

DOH F.

ANON.

{	m :—	m :m	r :—	m :—	l :s	f :f	m :—	
	d :—	d :d	t <sub>1</sub> :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s :—	s :s	s :—	s :—	f :s	l :f	s :—	
	d :—	d :d	s <sub>1</sub> :—	d :—	f :m	r :r	d :—	

TÔN vi. 6. ROUEN.

DOH F.

TÔN vi. 6.

{	d :r	m :—	r :m	f :m	m :—	s :m	r :—	d :—
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	r :d	d :d	d :—	r :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—
	m :s	s :—	s :s	l :s	l :—	s :s	l :s.f	m :—
	d :s <sub>1</sub>	d :—	t <sub>1</sub> :d	d :d	l <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—

Y PSALLWYR, NEU  
PSALMAU DAFYDD.

Y DYDD CYNTAF.

Coreol Weddi.

PSALM I. *Beatus vir, qui non abiit.*

\* *mf* Gwynfyd y  
cyfiawn.

**G**WYN ei fyd y gwr ni rodia ynghy-  
ngor yr annuwiolion,\* ac ni saif  
yn ffordd | pech · ad | uriaid : ac nid  
eistedd | yn · eis | teddfa · gwat | warwŷr.

2 Ond sydd â'i ewyllys yng | hyfraith · yr |  
Arglwydd : ac yn myfyrio yn ei gyfraith | ef - |  
ddydd · a | nos.

3 Ac efe a fydd fel pren wedi ei blannu ar lan  
afonydd dyfroedd,\* yr hwn a rydd ei ffrwyth |  
yn · ei | bryd : a'i ddalen ni wŷwa,\* a pha beth  
bynnag a | wnel · e | fe · a | lwydda.

*mp* o'i gyferbynu  
a thynged  
yr annuwiol.

4 Nid felly y bydd | yr · an | nuwiol :  
ond fel mân us\* yr hwn a | chwal · y |  
gwynt - | ymaith.

5 Am hynny yr annuwiolion ni safant | yn · y  
| farn : na phechaduriaid ynghynnull | eid · fa |  
y · rhai | cyfiawn.

*mf* 6 Canys yr Arglwydd a edwyn ffordd | y · rhai  
| cyfiawn : (*dim.*) ond ffordd yr annuw | iol · ion |  
a · ddi | fethir.

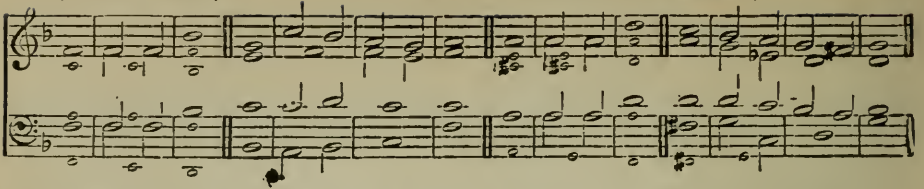
*Cymmerer unrhyw un o'r Corganau ar y tudalen cyferbyn d'r Salmau, yn ol fel byddo ystyr a meddwl y geiriau yn gofyn. Dengys ¶ lle y gellir cyfnewid, os dymunir. Ceir rhestr fawr ar ddiwedd y Llyfr yn awgrymmu y modd i'w defnyddio.*

D.S.—Caner y ddau nodyn cyntaf yn y Tonau Gregoraidd i'r sill gyntaf yn yr adnod gyntaf yn unig. Yn yr adnodau dilynol gadawer hwynt yn ddisylw, oddigerth y 'Gogoniant' yr hwn ddylid ei ganu fel y gwneir ar ol y 'Cantiglau.' Os dymunir, gellir eu gadael yn ddisylw, a dechreu y gorgan ar ol y :



(Triple chant.)

I. (Omit for "Gloria.")



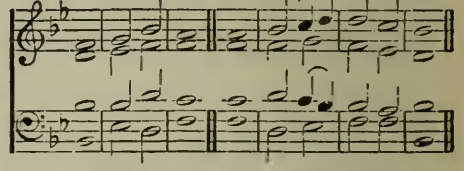
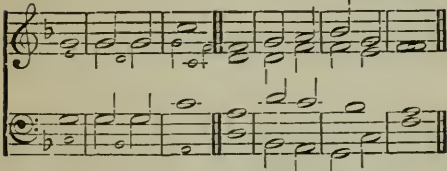
DOH F.

I.

{	d:-d:-f:-	r:-s:f	m:r	m:-	m:-	m:-	l:-	s:-	f:m	r:der:-
	d:-d:-f:-	t:-d:-	d:t	d:-	m:-	m:-	l:-	m:-	r:ta	l:- l:-
	d:-d:-f:-	s:-s:l	s:-s:-	m:-	m:-	l:-	l:-	l:s	f:m	f:-
	d:-d:-f:-	f:-m:	f:s:-	d:-	m:-	m:-	l:-	de:-	r:s	l:- r:-

Dr. NAYLOR.

II. Dr. W. CHILDE.



Dr. NAYLOR.

DOH Bb.

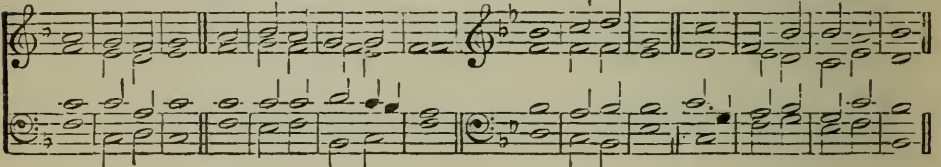
II. Dr. W. CHILDE.

{	r:-r:-s:-	d:-r:m	f:r	d:-
	r:-r:-s:-	l:-l:-	d:d	t:d:-
	r:-r:-s:-	m:-l:	s:f	-m:-
	r:-r:-s:-	l:-f:m	r:s	d:-

{	d	s:-	l:-	d	t:-	t:-	d:r	m	r	d:-
	<sup>l</sup>	m:-	f:-	s	s:-	s:-	s:l	s:-	f	m:-
	<sup>f</sup>	d:-	d	m	r:-	r:-	m:r	d	d	t:d:-
	<sup>f</sup>	d:-	f:-	m	s:-	s:-	m:f	s:-	s	d:-

III. Dr. CORFE.

IV. Dr. CROTCH.



DOH F.

III. Dr. CORFE.

DOH Bb.

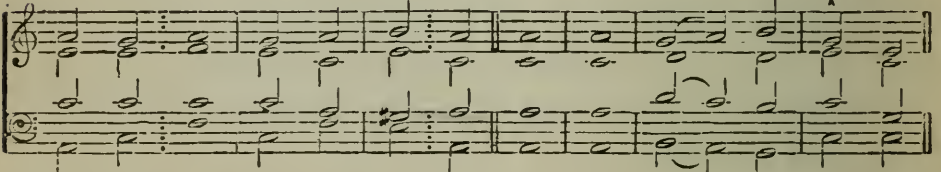
IV.

Dr. CROTCH

{	m:-	r:d	r:-	m:-	f:m	r:r	d:-	{	<sup>f</sup>	d:-	r:m	l:-	r:-	s:-	d	d	t:d:-
	d:-	t:l	t:-	d:-	r:d	d:t	d:-		<sup>d</sup>	s:-	s:-	s:-	f:-	f:-	f:-	m	r:-
	s:-	s:m	s:-	s:-	s	l:s	f	m:-	<sup>f</sup>	d:-	t:d	d:-	r:-	l:-	t:-	d	l:-
	d:-	s:-	l:-	s:-	d:-	t:-	d	f:-	<sup>l</sup>	m:-	r:-	d:-	f:-	r:-	s:-	l:-	f:-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l	:s	l	:-	s	:l	t	:l		l	:-	l	:-	s	:l	t	^	s	:m
	m	:m	f	:-	m	:d	m	:d		d	:-	d	:-	r	:-	r	m	:d	
	d	! :d	d	:-	d	! :l	se	:l		l	:-	l	:-	r	! :d	t	d	! :s	
	l	! :d	f	:-	d	:f	m	:l		l	:-	l	:-	t	! :l	:s	d	:d	

PSALM II.<sup>1</sup> *Quare fremuerunt gentes?*

*f* <sup>Terfysg y cen-  
edloedd.</sup> **P**AHAM y ter | fysga'r · cen | hedl-  
oedd : **ac** y my | fyr · ia'r | bobl-  
oedd · beth | ofer ?

2 Y mae brenhinoedd y ddaear yn ymosod,\* a'r pennaethiaid yn ymgyng | hori · yng | hÿd : yn erbyn yr Arglwydd, ac yn erbyn ei | Grist · ef, | gan · ddy | wedyd,

3 “**Drylliwn** eu | rhwym · au | hwy : a **thaf**lwn eu rheff | yn · nau | odd · i | wrthym.”

*ff* <sup>Ateb Ichovah.</sup> 4 Yr hwn sydd yn preswyllo yn y nef-  
oedd | a – | chwardd : yr Arglwydd | a'u – | gwat · war | hwynt.

5 Yna y llefara efe **wrthynt** | yn · ei | lid : ac yn ei ddigllonrwydd **y** dych | ryna · e | fe – | hwynt.

6 “**Minnau a** os | odais · fy | **Mrenhin** : **ar** | Sion · fy | myn · ydd | sanctaidd.”

*mp* <sup>Cennadwri y  
Brenin Dwyfol.</sup> 7 Mynegaf y ddeddf;\* **dywedodd** yr | Ar · glwydd | wrthyf : (*eres.*) Fy mab ydwyt ti;\* **myfi** | hedd · yw | a'th · gen | hedlais.

8 Gofyn i mi,\* a rhoddaf y cenedloedd yn **eti** | feddiaeth · i | ti : **a** ther | fyn · au'r | ddaear · i'th | feddiant.

*f* 9 **Drylli hwynt** â gwï | al · en | haiarn : maluri | hwynt · fel | lles · tr | pridd.

*mf* <sup>Cyngor i  
ymostwng.</sup> 10 Gan hynny'r awr hon, frenhinoedd, | byddwch · syn | hwyrol : **barnwÿr** y | ddaear · cym | mer · wch | ddysg.

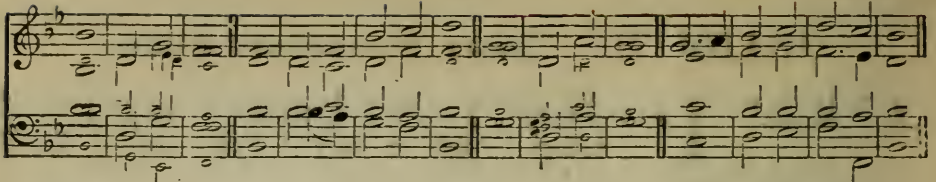
*p* 11 Gwasanaethwch yr Arglwydd | mewn – | ofn : **ac** | ym · lawen | hêwch · mewn | dychryn.

*p* 12 Cusenwch y mab rhag iddo ddigio,\* a'ch difetha | chwi · o'r | ffordd : pan gynneuo ei lid ef, ond ychydig.\* Gwyn eu byd pawb a **ymddir** | ied · ant | yn · ddo | ef.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Bore Dydd Pasg. Y nesaf, 57.]

I.

F. S. GARTON.



Doh B<sub>b</sub>.

I.

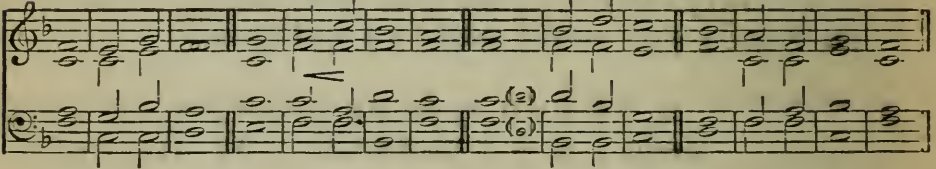
F. S. GARTON.

d	-	m	:	l	s	:	s	1	-	m	:	s	1	d	:	r	m	:	l	1	-	m	:	t	l	1	1	1	-	t	d	:	r	m	:	r	d	-							
d	1	-	m	:	l	s	1	-	m	1	-	m	:	r	m	:	s	s	1	1	-	m	:	t	l	1	1	1	-	f	1	-	s	1	l	s	1	-	f	m	1	-			
d	1	-	m	:	l	s	1	-	d	1	-	d	:	r	d	:	t	d	1	1	-	m	:	t	l	1	1	1	-	r	1	-	d	:	d	d	:	t	d	1	-				
d	1	-	m	:	l	s	1	-	d	1	-	d	:	d	t	1	l	s	1	d	1	1	-	m	:	t	l	1	1	1	-	r	1	-	m	1	:	f	s	1	s	2	d	1	-

II.

IIa.

HEYWOOD.



Doh F.

II.

IIa.

HEYWOOD.

d	-	t	:	r	d	-	r	-	m	:	s	f	-	m	-	m	-	f	:	l	s	-	f	-	m	:	d	r	-	d	-			
s	1	-	s	1	t	d	-	s	1	-	d	:	d	d	-	d	-	d	:	d	t	-	d	-	s	1	s	1	t	-	s	1	-	
m	1	-	r	:	f	m	-	s	1	-	s	:	m	l	-	s	-	s	1	:	f	r	-	d	-	d	:	m	f	-	m	1	-	
d	-	s	1	l	-	t	1	-	d	:	d	f	-	d	-	d	-	f	:	f	s	1	l	1	-	d	:	d	s	1	-	d	1	-

III. Dr. P. HAYES.

Doh F.

III. Dr. P. HAYES.



s	1	-	f	m	:	f	m	:	r	m	1	-	r	d	:	r	d	:	t	d	1	-	
m	1	-	r	d	:	r	d	:	t	t	1	-	d	1	l	s	1	-	f	m	1	-	
s	1	-	s	1	s	1	-	s	1	-	s	1	-	f	m	:	f	m	:	r	d	1	-
d	1	-	d	:	f	s	1	m	1	-	l	1	:	f	s	1	s	1	d	1	-		

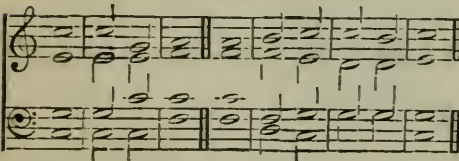
IV.

TALLIS.

Doh C.

IV.

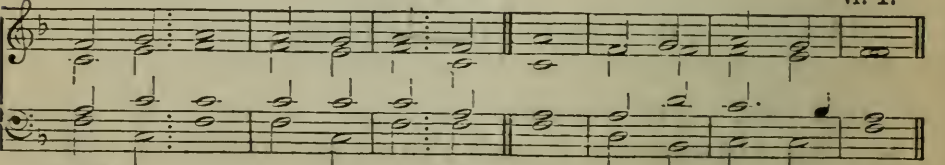
TALLIS.



s	d	1	-	d	:	s	l	1	-	l	1	-	t	:	d	d	:	t	d	1	-	
t	m	1	-	m	:	m	f	1	-	f	1	-	f	:	m	r	:	r	m	1	-	
r	s	1	-	s	:	d	1	d	1	-	d	1	-	f	:	s	s	:	s	s	1	-
s	d	1	-	d	:	d	f	1	-	f	1	-	r	:	d	s	:	s	d	1	-	

A.

vi. 1.



Doh F.

A.

vi. 1.

d	:	r	m	:	m	:	r	m	:	d	m	:	d	:	r	m	:	r	d	:				
s	1	:	t	d	:	d	:	t	d	:	s	1	s	1	-	d	:	d	d	:	t	d	1	-
m	1	:	s	s	:	s	:	s	s	:	m	1	m	1	:	l	s	1	-	f	m	1	-	
d	1	:	s	d	:	d	:	s	d	:	d	1	l	1	:	f	s	1	s	1	d	1	-	



## PSALM III.

*Domine, quid multiplicati?*

*p* <sup>Gelynion  
lawer.</sup> **A**RGLWYDD, mor **aml** yw | fy · nhrall |  
odwŷr : **llawer** yw y | rhai · sy'n |  
codi · i'm | herbyn.

2 **Llawer** yw y rhai sy'n dywedyd | am : fy |  
enaid : Nid oes iachawdwriaeth | idd · o | yn · ei |  
Dduw.

*f* <sup>Un amddiff-  
ynydd.</sup> 3 Ond tydi, Arglwydd, ydwyt | darian · i  
| mi : fy ngogoniant, | a · dyrch | afydd ·  
fy | mhen.

4 A'm llef y gelwais | ar · yr | Arglwydd : ac  
efe a'm | clybu · o'i | fyn · ydd | sanctaidd.

*p* <sup>Sier ymdd-  
iried.</sup> 5 Mi a orweddaes, ac a gysgais ;\* **ac** | a ·  
dde | ffroais : **canys** yr | Ar · glwydd |  
a'm · cyn | haliodd.

6 Nid ofnaf | fyrddiwn · o | bobl : y rhai o  
amgylch a ymosod | as · ant | i'm - | herbyn.

*f* <sup>Barn  
zyflawn.</sup> 7 Cyfod, Arglwydd ;\* **achub** | fi · fy | Nuw :  
canys tarewaist fy holl elynion ar garr yr  
ên ;\* **torraist** | ddannedd · yr | an · nuw | iolion.

8 Iachawdwriaeth sydd | eidd · o'r | Arglwydd :  
dy fendith | sydd - | âr · dy | bobl.

I. FARRANT.

II.

TALLIS.

DOH F.

I.

FARRANT.

DOH F.

II.

TALLIS.

{	d : - d : r	m : -	s : - f	m r : r	d : -	{	m : - m : r	m : -	m : - r	d r : r	m : -
	s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : t	d : -	d : - d	d d : t	d : -		d : - d	t <sub>1</sub> d : -	d : - t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d : -		
	m : - m : s	s : -	s : - l	s s : s	m : -		s : - s	s s : -	s : - s	m s : s	s : -
	d : - l <sub>1</sub> : s	d : -	m <sub>1</sub> : - f	d s <sub>1</sub> : s	d : -		d : - d	s d : -	d : - d	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d : -	

III. J. BARNBY.

IV. J. BARNBY.

DOH A2.

III.

J. BARNBY.

DOH F.

IV.

J. BARNBY.

{	m : - m : r	d : -	t <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> e <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -	{	ms : - s : f	m : -	r : - d	m r : t <sub>1</sub> d : -
	l <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -	se <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -				l <sub>1</sub> d : - d	d d : -	t <sub>1</sub> : - d	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -
	d : - f	f m : -	r : - d	m r : t <sub>1</sub> d : -		dem <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s : -	f : - m	s f : r	m : -
	l <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : - f	d <sub>1</sub> r : m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -			l <sub>1</sub> d : - d	d d : -	s : - l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> d : -	

V.

J. TURLE.

DOH F.

V.

J. TURLE.

{	d : - d	r t <sub>1</sub> : -	d : - d	d r : m	r : -	s : - s	l f : -	s : - m	f r : r	d : -
	s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -	d : - l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : de	r : -	r : -	s <sub>1</sub> : d	d t <sub>1</sub> d : -	
	m : - m	f r : -	s : - l	s f : s	s : -	s : - m	l l : -	s : - s	f l : s	f m : -
	d : - l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -	m : - f	m r : d	s <sub>1</sub> : -	m : - de	l r : -	t <sub>1</sub> : - d	l <sub>1</sub> f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d : -		

A.

I. 18.

DOH F.

A.

I. 18.

{	d	r	m : -	m : -	r	d	m : -	r	d	t <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : -
	d	t <sub>1</sub>	d : -	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -	
	m	s	s : -	s : -	f	m	d : -	r	m	m : - r	d : -
	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d : -	d : -	t <sub>1</sub>	d	d : -	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : -

## PSALM IV.

*Cum invocarem.*

*p* **G**WRANDO fi pan alwyf, O **D**duw | fy ·  
 nglyf | iawnder : mewn cyfyngder yr eheng-  
 aist arnaf ;\* trugarhâ wrthyf, | ac · er | glyw · fy  
 | ngweddi.

Llwyddiant yr  
 annuwiol yn  
 rhybudd **2** O feibion dynion, pa hŷd y **t**rowch fy  
 ngo | goniant · yn | warth : yr hoffwch  
**w**egi, | ac · yr ar | geis · iwch | gelwydd ?

**3** Ond gwybyddwch i'r Arglwydd neillduo'r  
**d**uwiol | iddo · ei | hun : yr **A**rglwydd a | wrendy ·  
 pan | al · wyf | arno.

**4** **O**fnwch, ac | na - | phechwch : ymddidden-  
 wch â'ch **c**alon | ar · eich | gwely · â | thewch.

**5** **A**berthwch | ebyrth · cyf | iawnder : **a** go |  
 beith · iwch | yn · yr | Arglwydd.

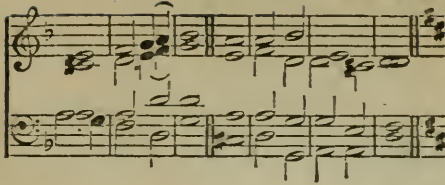
*p* <sup>ac yn sail  
ymddiried.</sup> **6** Llawer sy'n dywedyd,\* **P**wy a **d**dengys  
 i | ni · dda | ioni : (*eres.*) Arglwydd,  
**d**yrcha | ar · nom | lewyrch · dy | wyneb.

*mf* **7** Rhoddaist lawenydd | yn · fy | nghalon : mwy  
 nâ'r amser yr amlhaodd eu | hŷd · a'u | gwin -- |  
 hwynt.

*p* **8** Mewn heddwch hefyd y gorweddaf, | ac · yr |  
 hunaf : canys ti, Arglwydd, yn unig a **w**nei i mi  
 | drig · o | mewn · diog | elwch.



I. A. H. BROWN.

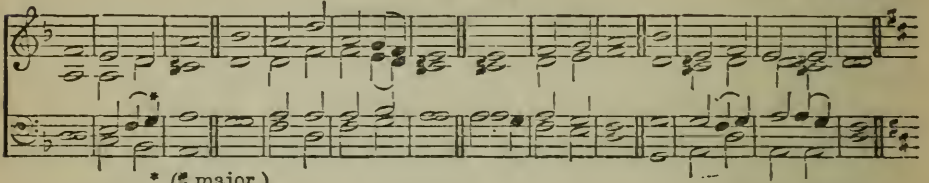


DOH F (minor). I. A. H. BROWN.

t<sub>1</sub> :- d:r m f :- m :- m f t<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub> :-  
 se<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> d r :- t<sub>1</sub> :- d l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> se<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-  
 m :- m l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :- m :- m r r t<sub>1</sub> d :-  
 m :- r d l<sub>1</sub> r :- se<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub> r m<sub>1</sub> m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-

II. & III.

JOHN MARSH.



\* (# major.)

DOH F (minor).

II.

JOHN MARSH.

{ d :- t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | m :- f :- m l<sub>1</sub> m r d t<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- d r m :- f :- t<sub>1</sub> d | t<sub>1</sub> t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-  
 m<sub>1</sub> :- m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | se<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub> d d t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | se<sub>1</sub> :- se<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> d :- l<sub>1</sub> :- se<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> se<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-  
 l<sub>1</sub> :- t<sub>1</sub> d r m :- r :- m m m f | m :- m :- m r d :- r :- r d r m m r d :-  
 l<sub>1</sub> :- s f l<sub>1</sub> m<sub>1</sub> :- r :- d l<sub>1</sub> d r | m :- m :- r d t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :- r :- m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-

DOH D (major).

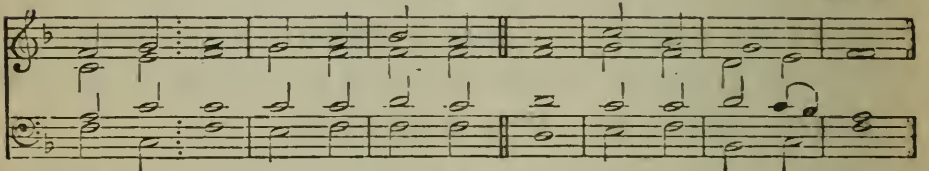
III.

JOHN MARSH.

{ <sup>de</sup>m :- r d | s :- l :- s d s f m r :- | r :- m f s :- | l :- r m r r d :-  
<sup>m</sup>s<sub>1</sub> :- s d | t<sub>1</sub> :- d :- d m m r d t<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> :- d r m :- d :- t<sub>1</sub> d d t<sub>1</sub> d :-  
<sup>l</sup>d :- r m f e s :- f :- s s s l | s :- s :- s f m :- f :- f m f s s f m :-  
<sup>l</sup>d :- t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- f :- m d m f s :- s :- f m r d :- f :- s d s<sub>1</sub> s<sub>1</sub> d :-

A.

VI. 6.



DOH F.

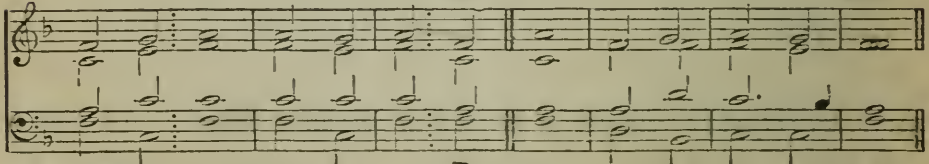
A.

VI. 6.

{ d : r m :- | r : m f : m m :- | s : m r :- | d :-  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d :- | r : d d : d || d :- | r : d l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | d :-  
 m : s s :- | s : s l : s l :- | s : s l : s f m :-  
 d : s<sub>1</sub> d :- | t<sub>1</sub> : d d : d || l<sub>1</sub> :- | t<sub>1</sub> : d f<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d :-

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{ d : r m :- | m : r m : d | m :- | d : r m : r d :-  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d :- | d : t<sub>1</sub> d : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | d : d d : t<sub>1</sub> d :-  
 m : s s :- | s : s s : m | m :- | m : l s :- f m :-  
 d : s<sub>1</sub> d :- | d : s<sub>1</sub> d : d | d :- | l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d :-

PSALM V. *Verba mea auribus.*

*p* **GWRANDO** fy | ngeir · iau, | Arglwydd : de  
| - all | fy · myf | yrdod.

2 Erglyw ar lef fy **ngwaedd**, fy | Mrenhin ·  
a'm | Duw : **canys** | ar · nat | y · gwedd | iaf.

<sup>Y gwir  
addolwr.</sup> 3 Yn fore, **Arglwydd**, y | clywi · fy | llef :  
yn fore y cyfeiriaf fy ngweddi **attât**, ac |  
yr · e | drychaf · i | fynu.

4 O herwydd nid wyt ti Dduw'n **ewyll** | ysio ·  
an | wiredd : a **drwg** ni | thrig - | gyd · â | thi.

5 Ynfydion ni **safant** | yn · dy | olwg : caseaist |  
holl · weith | redwŷr · an | wiredd.

6 Difethi y **rhai** a ddy | wed · ant | gelwydd :  
yr Arglwydd a ffeiddia'r **gwr** | gwaed · lyd | a'r ·  
twyll | odrus.

*p* 7 A minnau a ddeuaf i'th dŷ di yn **amllder** | dy ·  
dru | garedd : ac a addolaf tu a'th deml **sanct-**  
**aidd** | yn · dy | ofn - | di.

*p* <sup>Ei weddi am  
tarn gyfiawn.</sup> 8 Arglwydd, arwain fi yn dy gyfiawnder,  
o **achos** | fy · ngel | ynion : **ac** un | iona ·  
dy | ffordd · o'm | blaen.

9 Canys nid oes uniondeb yn eu genau;\* eu  
**ceudod** sydd | an · wir | eddau : bedd agored yw  
eu cêg,\* **gwen** | hieith · iant | â'u - | tafod.

*f* 10 Distrywia hwynt, O Dduw;\* syrthiant oddi  
**wrth** | eu · cyng | horion : gyr hwynt ymaith  
yn amllder eu camweddu;\* canys **gwrthryfel** | as ·  
ant | i'th - | erbyn.

11 Ond llawenhâed y rhai oll a ymddiriedant |  
yn · ot | ti : llafar-ganant yn dragywydd am i ti  
orchuddio drostynt;\* a'r rhai a garant dy **Enw**, |  
gor · fol | edd · ant | ynot.

12 Canys ti, Arglwydd, a fen- | dithi · y | cyf-  
iawn : â charedigrwydd megis â **tharian** y cor |  
on · i | di - | ef.

I. H. J. FROST.

II. H. J. FROST.

DOH D.

I. H. J. FROST.

DOH B.

II. H. J. FROST.

{	m	:-	l	:	d	:	t	:	se	:-	l	:	f	:	m	:-	m	:-	{	m <sub>s</sub>	:-	d	:	m	:	r	:-	t	:	d	:	l	:	s	:	s	:	s	:-				
	d	:-	m	:	m	:	m	:-	m	:-	m	:	r	:	d	:	t	:	d	:-		d <sub>e</sub> m	:-	s	:	s	:	s	:-	s	:-	s	:	f	:	m	:	r	:	m	:-		
	l	:-	l	:	l	:	se	:-	t	:-	l	:	l	:	l	:	se	:	l	:-		d	:-	d	:	d	:	t	:-	r	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-		
	l	:-	d	:	l	:	m	:-	m	:-	d	:	r	:	m	:	m	:	l	:-		l	:	d	:-	m	:	d	:	s	:-	s	:-	m	:	f	:	s	:	s	:	d	:-

III. GOLDWIN.

IV. PURCELL.

DOH B $\flat$ .

III. GOLDWIN.

DOH G.

IV. PURCELL.

{	d	l	:-	l	:	t	:	d	:-	d	:-	t	:	l	:	se	:	l	:-	{	d <sub>e</sub> m	:-	r	:	d	:	r	:-	s	:-	f	:	m	:	r	:	r	:	d	:-			
	s	:	m	:-	s	:	s	:-	s	:-	f	:	f	:	m	:	m	:	m	:-		m	s	:-	s	:-	fe	:	s	:-	s	:-	l	:	s	:	s	:-	f	:	m	:-	
	m	:	d	:	r	:	m	:-	m	:-	r	:	d	:	t	:	d	:-	d	:-		l	:	d	:-	r	:	l	:	t	:-	d	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
	l	:-	l	:	s	:	d	:-	d	:-	r	:	r	:	m	:	m	:	l	:-		l	:	d	:-	t	:	l	:	s	:-	m	:-	f	:	d	:	s	:	s	:	d	:-

A. VII. 2.

B.

VII. 3.

DOH G.

A. VII. 2.

B.

VII. 3.

{	d	:	t	:	d	:-	r	:-	f	:	m	:	r	:	m	:-	r	:-	m	:	r	:	d	:	d	:-	r	:-	r	:-	m	:	r	:	d	:	t	:	l	:-				
	s	:	s	:	s	:-	t	:-	d	:	d	:	t	:	d	:-	t	:-	d	:	l	:	s	:	fe	:	s	:-	t	:-	d	:	l	:	l	:	s	:	m	:-				
	m	:	r	:	m	:-	s	:-	l	:	s	:	s	:	s	:-	s	:	f	:	m	:	r	:	d	:	t	:-	s	:-	s	:	f	:	f	:	r	:	r	:	de	:-		
	d	:	s	:	d	:-	s	:-	f	:	d	:-	s	:	d	:-	s	:-	d	:	f	:	s	:	l	:	s	:-	s	:-	s	:-	d	:	r	:	m	:	f	:	s	:	l	:-

E.

II. 1.

DOH A.

E.

II. 1.

{	s	:	l	:	d	:-	d	:-	r	:	d	:-	d	:-	d	:-	t	:	s	:	l	:-
	m	:	f	:	s	:-	s	:-	s	:-	m	:	s	:-	s	:-	f	:	s	:	f	:-
	d	:	d	:-	d	:-	d	:-	t	:	d	:-	m	:-	m	:-	r	:	d	:	d	:-
	d	:	f	:	m	:-	m	:-	s	:	d	:-	d	:-	d	:-	r	:	m	:	f	:-



## Prynghatwnol Weddi.

PSALM VI.<sup>1</sup> *Domine, ne in furore.*

*p* <sup>Gweddï mewn trallod;</sup> **A**RGLWYDD, na cherydda fi yn dy | lid · i | owgrwydd : ac na | chospa · fi | yn · dy | lid.

2 Trugarhâ wrthyf, Arglwydd;\* canys llesg | yd · wyf | fi : iachâ fi, O Arglwydd;\* canys fy | es · gyrn | a · gys | tuddiwyd.

3 A'm henaïd a ddych | rynwyd · yn | ddirfawr : tithau, | Ar · glwydd, | pa – | hÿd ?

*ei thaerni.* 4 Dychwel, Arglwydd, | gwared · fy | en-aid : achub fi er | mwyn – | dy · dru | garedd.

5 Canys yn angau nid oes | goffa · am | danat : yn y bedd | pwy – | a'th · fol | ianna ?

6 Diffygiais gan fy ochain;\* bob nos yr ydwyf yn gwneuthur fy | ngwely · yn | foddfa : yr ydwyf fi yn gwlychu fy ngor | wedd · fa | â'm – | dagrau.

7 Treuliodd fy | llygad · gan | ddigter : heneiddiodd o | herwydd · fy | holl · el | yunion.

*f* <sup>Diolch am wrandawïad gweddi.</sup> 8 Ciliwch oddi wrthyf, holl weith | red-wÿr · an | wiredd : canys yr Arglwydd a glywodd | lef – | fy · wyl | ofain.

9 Clybu'r Arglwydd | fy : neis | yfiad : yr Arglwydd a | dder · byn | fy – | ngweddi.

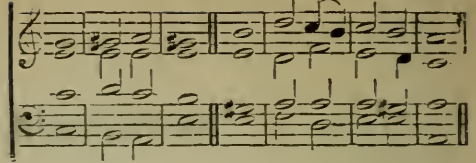
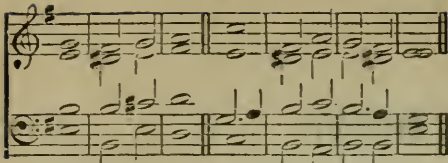
10 Gwaradwydder a thralloder yn ddirfawr fy | holl · el | yunion : dychweler a chywilyddier | hwynt – | yn · ddi | symmwth.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Plygain Dydd Merchur y Llundw. Y nesaf, 32.]

I. Dr. ALDRICH.

Ad. 1-5.

II. HENRY PURCELL.



DOH G. I. Dr. ALDRICH.

DOH C. II.

\* G.t.

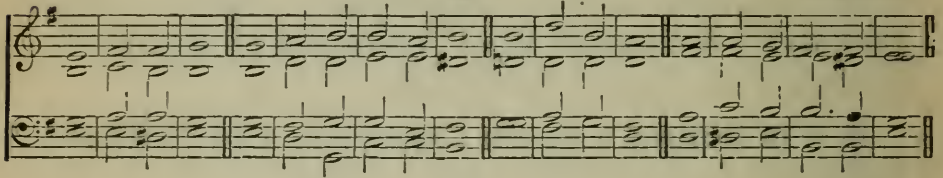
{ d:-t, d r:-f:- t, r d:t, l:-  
 l:-se:l, t:-l:- se:l, l:-se:l:-  
 m:-m f:es:-d:-r m f m:-r d:-  
 l:-m, l s:-f:- m, r m, m, l:-

{ s:-se:l se:-t :-r:d' t d':t l r  
 m:-m m m:-m :-r f m:-r<sup>d</sup> f  
 d':-r':d' t :-se:-l:l l se l r  
 d:-t, l m:-m :-f:r m m l r

\* *Cymmerer y trawsgyweiriad ar ddiwedd adnod 5 yn unig.*

III.

FLINTOFT.



DOH G.

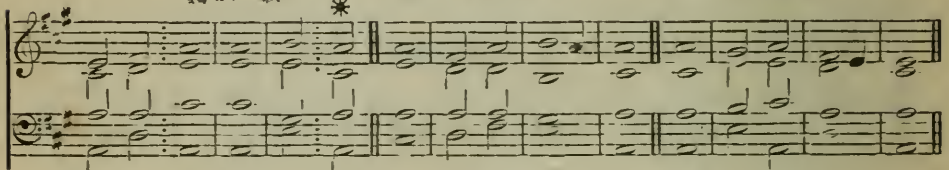
III.

FLINTOFT.

{ l:-t, t, d:- d:- r m m r m :- m:-s m r:- r:-r d t, t, l:-  
 m:-f, m, m:- m:-s, s l, l se:- s:-s, s s:- t:-t, l, l se, l:-  
 d:-r:r d:- d:-t, d d:l, t, :- d:-r d t, :- r:-f m m:-r d:-  
 l:-l, se l, :- l:-s, d, f, f, m, :- d:-t, d s:- s:-se:l, m, m, l:-

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.



DOH A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{ s:l, d:- d:- r :d || d:- l, d r:- d:- || d:- t, d l:- s:-  
 m:f, s:- s:- s, m, s:- f, f, r:- m, :- m, :- s, s, f:- m:-  
 d:d m:- m:- t, d d:- d:d t:- d:- d:- r:m d:- d:-  
 d:f, d:- d:- s, d, m, :- f, l, s:- d:- || d:- s, d, f:- d:-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{ l : s l :- s : l t : l || l :- l :- s : l t s : m  
 m : m f :- m : d m : d d :- d :- r :- r m : d  
 d' : d' d' :- d' : l se : l l :- l :- r' : d' t d' : s  
 l, : d f :- d : f m : l, l, :- l, :- t, l, s, d : d

PSALM VII. *Domine, Deus meus.**mp* <sup>Appél y  
diniweid.</sup>

**A** RGLWYDD fy Nuw, ynot yr | ym · ddir  
| iedais : achub fi rhag fy **holl** er |  
lidwŷr · a | gwar · ed | fi.

2 Rhag iddo larpio fy enaid fel **llew**, | gan · ei |  
rwygo : **pryd** | – na | byddo · gwar | edydd.

*p* 3 O Arglwydd fy **Nuw**, os | gwneuth · um |  
hyn : od **oes** an | wir · edd | yn · fy | nwyllaw ;

4 O thelais ddrwg i'r **neb** oedd hedd | ychol · â  
| mi : (ie, mi a waredais yr **hwn** sydd | elyn · i |  
mi · heb | achos ;)

*eres.* 5 Erlidied y gelyn fy enaid, a | godd · iw |  
| edded : sathred hefyd fy mywyd i'r llawr,\* a  
gosoded fy ngo | gon · iant | yn · y | llwch.

*f* <sup>Gweddi am  
farn.</sup> ¶ 6 Cyfod, Arglwydd, yn dy ddigllonedd,\*  
ymddyrrha, o herwydd **llid** | fy · ngel | yunion :  
deffro hefyd **dros**of i'r | farn · a | orch · ym | ynaist.

7 Felly cynulleidfa'r **bobloedd** a'th | am ·  
gylch | ynant : er eu mwyn **dychwel** | dith · au |  
i'r · uch | elder.

8 Yr Arglwydd a | farn · y | bobloedd : barn fi,  
O Arglwydd,\* yn ol fy nghyfiawnder, ac yn ol fy  
mher | ffeith · rwydd | sydd – | ynof.

*p* 9 Darfydded weithian anwiredd yr annuwiol-  
ion,\* eithr cyfarwydda | di · y | cyfiawn : (*eres.*)  
canys y Duw cyfiawn\* a **chwilia**'r ca | lon · nau |  
a'r · ar | ennau.

*p* <sup>Duw, er oedi,  
yn sicr o daro.</sup> 10 Fy amddiffyn | sydd · o | Dduw :  
Iachawdwr | y · rhai | uniawn · o | galon.

11 **Duw** sy | Farn · ydd | cyfiawn : a Duw sy  
ddigllon | beun · ydd | wrth yr · an | nuwiol.

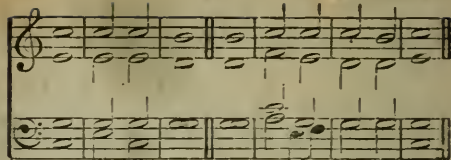
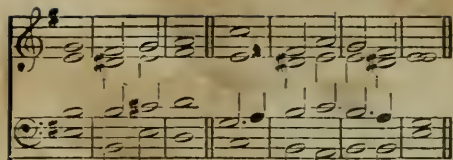
12 Oni ddychwel yr annuwiol, efe a | hoga · ei  
| gleddyf : efe a annelodd ei **fwa**, | ac · a'i | par ·  
ot | tôdd.

13 Parottôdd hefyd iddo | arfau · ang | heuol :  
efe a drefnodd ei **saethau** yn | er · byn | yr · er |  
lidwŷr.



I. Dr. ALDRICH.

II. P. HUMPHREYS.

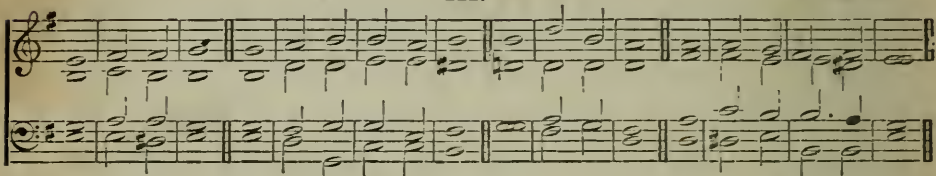


DOH G. I. Dr. ALDRICH.  
 { d:-t, :d r:-f:- t, :r d:t, l, :  
 l, :se:l, t:-l:- se:l, l, :se l, :  
 m:-m :fes:-d:-r m :f m:-r d:-  
 l, :m, :l s:-f:- m, :r, m, :m, l, :-

DOH C. II. P. HUMPHREYS.  
 { d':-d:d't:-t:-d':d' d':t d':-  
 m:-m:m r:-r:-f:m r:r m:-  
 s:-s:s s:-s:-d:s s:s s:-  
 d:-m:d s:-s:-l:m f s:s d:-

III.

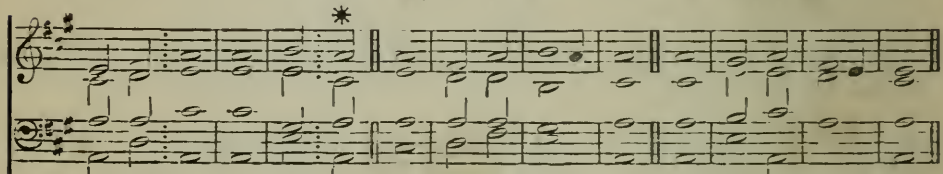
FLINTOFT.



DOH G. III. FLINTOFT.  
 { l, :-t:t, d:- d:-r:m m:r m :- m:-s:m r:- r:-r :d t, :t, l, :  
 m, :-f, :m, m:- m, :-s, :s l, :l se:- s, :-s, :s, s, :- t, :-t, :l, l, :se l, :  
 d:-r:r d:- d:-t, :d d:l t, :- d:-r:d t, :- r:-f :m m:-r d:-  
 l, :-l, :se l, :- l, :-s, :d, f, :f, m, :- d:-t, :d s, :- s, :-se:l, m, :m, l, :-

A. VIII. 1.

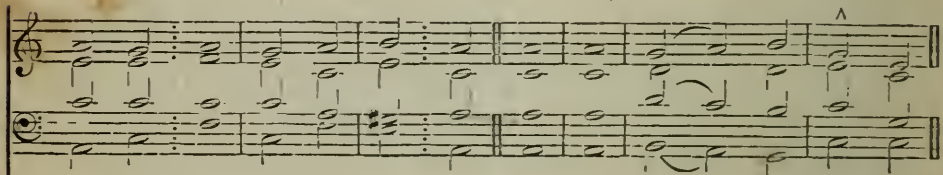
B. VIII. 2.



DOH A. \* A. VIII. 1. B. VIII. 2.  
 { s, :l, d:- d:- r :d d:- l, :d r:- d:- d:- t, :d l, :- s, :-  
 m, :f, s, :- s, :- s, :m, s, :- f, :f, r, :- m, :- m, :- s, :s, f, :- m, :-  
 d:d m:- m:-t, :d d:- d:d t, :- d:- d:- r:m d:- d:-  
 d, :f, d, :- d, :- s, :d, m, :- f, :l, s, :- d, :- d, :- s, :d, f, :- d, :-

E.

IV. 1.



DOH C. E. IV. 1.  
 { l :s l :- s :l t :l l :- l :- s :l :t s :m  
 m :m f :- m :d m :d d :- d :- r :- r m :d  
 d' :d' d' :- d' :l se :l l :- l :- r' :d' :t d' :s  
 l, :d f :- d :f m :l, l, :- l, :- t, :l, :s, d :d

*mf* <sup>Drwg yn goddiw-  
eddu y drygionus.</sup> 14 Wele, **efe** a ym | ddw̄g · an |  
wiredd : ac a feichiogodd ar **gamwedd**,  
ac | a · es | gorodd · ar | gelwydd.

15 Torrodd **bwll**, | clodd · iodd | ef : syrthiodd  
**hefyd** | yn · y | clawdd · a | wnaeth.

16 Ei anwiredd a ymchwel **ar** ei | ben · ei |  
hun : a'i draha a **ddisgyn** | ar · ei | goppa · ei | hun.

*f* 17 Clodforaf yr Arglwydd yn **ol** | ei · gyf |  
iawnder : a chan**molaf** | En · w'r | Arglwydd · gor  
| uchaf.

PSALM VIII.<sup>1</sup> *Domine, Dominus noster.*

*f* <sup>Duw yn cael gogon-  
iant trwy gyfryngau  
gweiniaid.</sup> **A** RGLWYDD ein Ior ni;\* mor  
ardderchog yw dy **Enw** ar yr |  
holl - | ddaear! Yr hwn a osodaist **dy** o | gon ·  
iant | uwch · y | nefoedd.

2 O enau plant bychain a rhai yn sugno y per-  
aist nerth,\* o **achos** | dy · el | yunion : i ostegu y |  
gelyn · a'r | ym · ddi | alydd.

*mf* <sup>Dyn yn frenin</sup> 3 Pan edrychwyf ar y **nefoedd**, | gwaith ·  
dy | fysedd : y lloer a'r **ser**, y | rhai - | a · or |  
deiniaist;

4 Pa beth yw **dyn**, i | ti · i'w | gofio : a máb  
dyn, i **ti** i ym | wel · ed | âg - | ef?

5 Canys gwnaethost ef ychydig **is** | nâ'r · ang |  
ylion : ac a'i coronaist **â** go- | gon · iant | ac · â |  
harddwch.

\* ar y byd. 6 Gwnaethost iddo arglwyddiaethu ar  
weith | redoedd · dy | ddwylaw : gosodaist **bob**  
peth | dan · ei | draed - | ef;

7 Defaid ac | ych · en | oll : **ac** a'ni | feiliaid ·  
y | maes - | hefyd;

8 Ehediaid y **nefoedd**, a | physgod · y | môr : ac  
y **sydd** yn tram | wy · o | llwybr · au'r | moroedd.  
(*araf.*)

*ff* 9 Arglwydd | ein - | Ior : mor ardderchog yw  
dy **Enw** | ar · yr | holl - | ddaear!

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Bore Dydd y Dyrchafael. Y nesaf, 15.]

I.

Dr. W. CROTCH.

DOH G.

I.

Dr. W. CROTCH.

{	s : - f : m r : -   d : - t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> m r : -   r : - m : f   s : - r : - m : s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d : -
	s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d t <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : - f <sub>1</sub> f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : - d : t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -
	m : - f : s s : -   s <sub>1</sub> : - r : d d : d t <sub>1</sub> : -   s : - s : f   m : - t <sub>1</sub> : - d : d d : r s <sub>1</sub> : -
	m : - r : d s <sub>1</sub> : -   d <sub>1</sub> : - r <sub>1</sub> f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : - d : r   m : - s <sub>1</sub> : - d <sub>1</sub> m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> d <sub>1</sub> : -

II.

J. TURLE.

DOH D.

II.

J. TURLE.

{	<sup>t</sup> m : - f : m r : -   l : - r : s s : fe   s : - se : - l : t d' : -   f : - f : m r : r   d : -
	s <sub>1</sub> d : - r : d l <sub>1</sub> : -   r : - d t <sub>1</sub> s <sub>1</sub> m : r d t <sub>1</sub> : -   m : - m : r d : -   r : - r : d d : t <sub>1</sub>   d : -
	r s : - s : s l : -   l : - t : t l : l   s : - t : - m . b : se l : -   l : - s : s l : s . f   m : -
	s <sub>1</sub> d : - t <sub>1</sub> d f : -   fe : - s : m d r   s <sub>1</sub> : - m : - r d : t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -   r : - t <sub>1</sub> d f : s <sub>1</sub>   d : -

III.

Dr. E. J. HOPKINS.

DOH E Neu E7.

Dr. E. J. HOPKINS.

{	m : - s : s d' : -   d : - r : m s : - f   m : -
	d : - m : r d : -   d : - d : d d : t <sub>1</sub>   d : -
	s : - s : f   m : - s : - f : s l : s   s : -
	d : - d : s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -   m : - f : m r : s <sub>1</sub>   d : -

A.

V. 2.

DOH D.

A.

V. 2.

{	d : m   s : -   s : -   l : s    s : -   m : f   m : r   d : -
	d : d   m : -   r : -   r : t <sub>1</sub>    r : -   d : d   d : t <sub>1</sub>   d : -
	m : s   d' : -   t : -   fe : s    t : -   s : l   s : f   m : -
	d : d   d : -   s <sub>1</sub> : -   r : s    s : -   d : f   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d : -



## Gorcol Uleddi.

PSALM IX. *Confitebor tibi.*

*f* <sup>Diolch i Dduw</sup> **C**LODFORAF di, O Arglwydd, â'm | holl -  
| galon : mynegaf dy | holl - | ry · fedd |  
odau.

2 Llawenycaf a gorfol | edd · af | ynot : canaf  
i'th **Enw** | di - | y · Gor | uchaf.

*mf* <sup>y Barnydd cyfiawn;</sup> 3 Pan ddychweler fy ngelynion | yn · eu |  
hol : hwy a gwypant **ac** a ddi | fethir ·  
o'th | flaen - | di.

4 Canys gwnaethost fy **marn** a'm | matter · yn |  
dda : eisteddaist ar orseddfainge, | gan - | farnu ·  
yn | gyfiawn.

5 Ceryddaist y cenedloedd, distrywiaist | yr ·  
an | nuwiol : eu henw **hwynt** a ddi | le · aist |  
byth - | bythol.

6 Ha elyn, darfu am **ddinestr** | yn · dra | gyw-  
ydd : a diwreiddiaist y dinasoedd ; \* darfu eu **coff-**  
ad | wr · iaeth | gyd · â | hwynt.

\* *f* 7 Ond yr Arglwydd a **bery** | yn · dra | gywydd :  
efe a barottôdd | ei · or | seddfainge · i | farn.

*dim.* 8 Ac efe a farn y **byd** | mewn · cyf | iawnder :  
efe a **farn** y | bobl · oedd | mewn · un | iondeb.

*mf* 9 Yr Arglwydd hefyd fydd **noddfa** i'r | gorth ·  
rym | medig : **noddfa** | yn - | am · ser | trallod.

10 A'r rhai a adwaenant dy **Enw**, a **ymddir** | ied ·  
ant | ynot : canys ni adewaist, O | Arglwydd · y |  
rhai · a'th | geisient.

I.

Dr. W. CROUCH.

DOH G.

I.

Dr. W. CROUCH.

{	s	:-	f		m	r	:-	d	:-	t		l		s		m		r	:-	r	:-	m		f		s	:-	r	:-	m		s		l		t		d	:-													
	s <sub>1</sub>	:-	l		t		d		t	:-	m		f		f		s		s		s		t		:-	t		:-	d		t		l		s		:-	s		:-	s		s		f		f		m		:-	
	m	:-	f		s		s	:-	s		r		d		d		d		t	:-	s	:-	s		f		m	:-	t	:-	d		d		d		r		s		:-											
	m	:-	r		d		s		:-	d		r		f		m		d		s		:-	s		:-	d		r		m	:-	s		:-	d		m		f		r		d		:-							

II.

J. TURLE.

DOH D.

II.

J. TURLE.

{	t	m	:-	f		m	r	:-	l	:-	r		s		s		f		e		s	:-	se	:-	l		t		d	:-	f	:-	f		m	r		r		d	:-							
	s		d	:-	r		d		l		:-	r	:-	d		t		s		m		r		d		t	:-	m	:-	m		r		d	:-	r	:-	r		d		d		t		d	:-	
	r		s	:-	s		l	:-	l	:-	t		t		l		l		ε	:-	t	:-	m		b		se		l	:-	l	:-	s		s		l		s		f		m	:-				
	s		d	:-	t		d		f	:-	fe	:-	s		m		d		r		s		:-	m	:-	r		d			t		l		:-	r	:-	t		d		f		s		d	:-	

III.

Dr. E. J. HOPKINS.

DOH E Neu Ep. Dr. E. J. HOPKINS.

{	m	:-	s		s		d	:-	d	:-	r		m		s	:-	f		m	:-	
	d	:-	m		r		d	:-	d	:-	d		d		d		t		d	:-	
	s	:-	s		f		m	:-	s	:-	f		s		l		s		s	:-	
	d	:-	d		s		l	:-	m	:-	f		m		r		s		d	:-	

A.

V. 2.

DOH D.

A.

V. 2.

{	d				s		:-	s		:-	l			s						s		:-	m		f		m		r		d		:-		
	d				d			m		:-	r		:-	r						r			:-	d		d		d		t		d		:-	
	m				s			d		:-	t		:-	fe						t		:-	s		l		s		f		m		:-		
	d				d			d		:-	s		:-	r						s			:-	d		f		s		s		d		:-	

\* *f* <sup>moliant yr  
hwn a glywir  
yn Sion</sup> 11 Canmolweh yr Arglwydd, yr hwn  
sydd **yn** pres | wyllo · yn | Sion : myneg-  
weh ym mysg y **bobloedd** | ei · weith | red · oedd  
| ef.

*mp* 12 Pan ymofyno efe am waed, **efe** a'u | cof ·  
ia | hwynt : nid anghofia | waedd – | y · cys |  
tuddiol.

*pp* 13 Trugarhâ wrthyf, Arglwydd; \* gwel fy **mlin-**  
der gan | fy · nghas | eion : **fy** nyrch | afydd · o |  
byrth – | angau;

*cres.* 14 Fel y mynegwyf dy holl **foliant** ym | mhyrth ·  
merch | Sion : llawen**ychaf** | yn · dy | iach ·  
awd | wriaeth.

\* *p* <sup>pan ddymchwelir  
y cenedloedd.</sup> 15 Y cenedloedd a soddasant **yn** y |  
ffos · a | wnaethant : yn y rhwyd a  
**guddiasant** y | daliwyd · eu | troed · eu | hun.

16 Adweinir yr Arglwydd **wrth** y | farn · a |  
wna : yr annuwiol a faglwyd yngweith**redoedd**  
ei | ddwy · law | ei – | hun.

*pp* 17 Y rhai drygionus a ym | chwelant · i | uff-  
ern : a'r holl gen**hedloedd** | a · ang | hof · iant |  
Dduw.

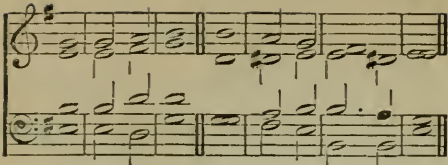
*p* 18 Canys nid anghofir y | tlawd – | byth : go-  
baith y trueiniaid | ni – | choll · ir | byth.

*f* 19 Cyfod, Arglwydd; **na** or | fydd · ed | dyn :  
barner y cen**hedloedd** | ger · dy | fron – | di.

20 Gosod, **Arglwydd**, | ofn – | arnynt : fel y  
gwybyddo'r cen | hedloedd · mai | dyn · ion |  
ydynt.



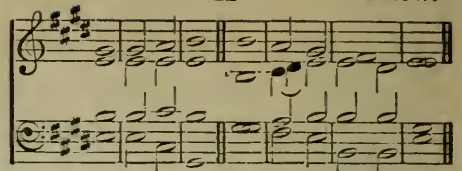
I. Dr. BlOW.



DOH G. I. Dr. BlOW.

$\left\{ \begin{array}{l} d : - d : r \ m : - \ m : - r : d \ t : - \ l : - \\ l : - l : t \ d : - s : - se \ l : l : se \ l : - \\ m : - m : s \ s : - d : - r : m \ m : - r \ d : - \\ l : - l : s \ d : - d : - t : l : m : m \ l : - \end{array} \right.$

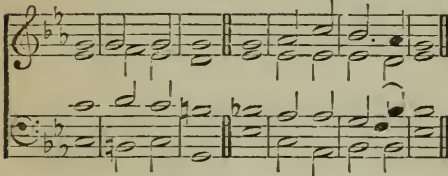
II. Dr. BlOW.



DOH E. II. Dr. BlOW.

$\left\{ \begin{array}{l} d^e m : - m : f \ s : - f \ m : r : - d : - \\ l : d : - d : d \ d : - s : - l : t : d \ d : t : d : - \\ m \ s : - s : l \ s : - m : f \ s \ s : s \ m : - \\ l : d : - d : l \ m : - m : r \ d \ s : s \ d : - \end{array} \right.$

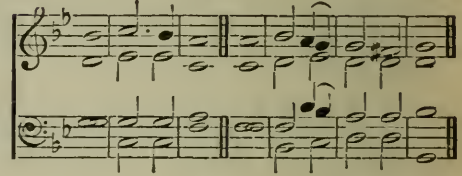
III. FELTON.



DOH Eb. III. FELTON.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - m : m \ m : - m : - f : l \ s : - f \ m : - \\ d : - r : d \ t : - d : - d : d \ d : t : d : - \\ l : - t : l \ se : - s : f : f \ m \ r \ s : s : - \\ l : - se : l \ m : - d : - l : f \ s : s \ d : - \end{array} \right.$

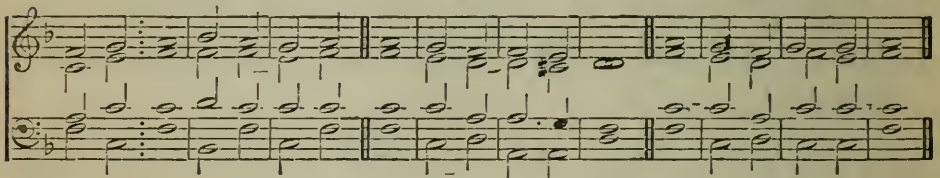
IV. TALLIS.



DOH Bb. IV. TALLIS.

$\left\{ \begin{array}{l} s \ d : - r : - d \ t : - t : - d : t \ l \ l : se \ l : - \\ t \ m : f : f \ r : - r : - m : f \ m \ m \ m : - \\ m \ l : - l : l \ t : - s : - s : r \ d \ t : t \ d : - \\ m \ l : - r : r \ s : - s : - d : r \ m \ m \ l : - \end{array} \right.$

A. I. 3. B. I. 4.



DOH F. A. I. 3. B. I. 4.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r \ m : - f : m \ r : m \ m : - r : d \ d : t \ l : - m : - r : d \ r : r \ m : - \\ s : t \ d : - d : d \ t : d \ d : - t : l \ l : se \ l : - d : - t : l \ d : t \ d : - \\ m : s \ s : - l : s \ s : s : - s : m \ m : - r \ d : - s : - s \ m \ s : s : - \\ d : s \ d : - f : d \ s : d \ d : - s : l \ m : m \ l : - d : - s : l \ s : s \ d : - \end{array} \right.$

E. III. 1.



DOH A. E. III. 1.

$\left\{ \begin{array}{l} s : l \ d : - r : d \ t : d \ d : - d : l \ d : t \ l : - \\ m : f \ s : - l : t \ d \ s : m \ s : - f : - l : se \ l : - \\ d : d \ m : - f : m \ r : d \ d : - l : d \ r \ m : r \ d : - \\ d : f \ d : - f : s \ s : l \ m : - f : - m : m \ l : - \end{array} \right.$

PSALM X. *Ut quid, Domine?*

*mp* **P**AHAM Arglwydd, y | sefi · o | bell : yr  
 ym | guddi · yn | amser · cyf | yngder ?  
 2 Yr annuwiol mewn **balchder** a | erlid · y |  
 tlawd : dalier hwynt yn y bwriadau | a · ddy |  
 chym · myg | asant.

Gorthrymder  
y tlawd. 3 Canys yr annuwiol a ymffrostia am e |  
 wyllys · ei | galon : ac a fendithia'r cybydd,  
 yr **hwn** y mae'r | Arglwydd · yn | ei · ffi | eiddio.

4 Yr annuwiol, gan uchder ei **ffroen**, | ni ·  
 chais | Dduw : nid yw **Duw** yn ei | holl · fedd |  
 yl · iau | ef.

5 Ei ffyrdd sy flin bob âmser; \* uchel yw dy  
 farnedigaethau **allan** o'i | ol · wg | ef : chwythu y  
**mae** yn | erbyn · ei | holl · el | ynion.

6 Dywedodd yn ei **galon**, | “ Ni'm · sym | mudir :  
 o herwydd ni byddaf mewn drygfyd **hyd** gen |  
 hedl · aeth | a · chen | hedlaeth.”

7 Ei enau sydd yn llawn **melldith**, a | dichell ·  
 a | thwyll : dan ei dafod y **mae** | cam · wedd |  
 ac · an | wiredd.

8 Y mae efe yn eistedd **ynghyn** | llwynfa'r · pen |  
 trefydd : mewn cilfachau y lladd efe'r gwirion; \*  
 ei lygaid a **dremiant** yn | ddir · gel | ar · y | tlawd.

9 Efe a gynllwyna mewn dirgelwch megis llew  
 yn ei ffau; \* cynllwyn y **mae** i | ddal · y | tlawd :  
 efe a ddeil y **tlawd**, | gan · ei | dynnu · i'w | rwyd.

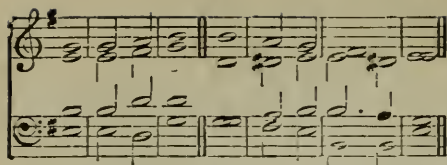
10 Efe a ym**grymma**, ac | a · ym | ostwng : fel  
 y cwympto tyrfa trueiniaid | gan · ei | ged · yrn | ef.

11 Dywedodd yn ei galon, “ **Ang** | hof · iodd |  
 Duw : cuddiodd ei **wyneb**; | ni - | wel - | byth.”

*f* Gweddi ar Dduw  
am gymmorth ¶ 12 Cyfod, Arglwydd; \* O **Dduw**, |  
 dyrcha · dy | law : **nac** | - ang | hofia'r ·  
 cys | tuddiol.

13 Paham y dir**myga** 'r an | nuw · iol | Dduw :  
 dywedodd yn ei **galon**, | Nid - | ym · o | fyni.

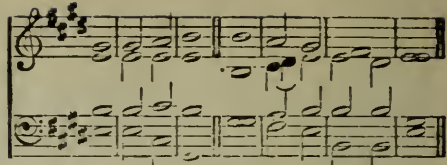
I. Dr. Blow.



DOH G. I. Dr. Blow.

{	d	:	d	:	r	m	:	m	:	r	:	d	t	:	-	l	:	-										
{	l	:	-	l	:	t	:	d	:	s	:	-	s	:	e	:	l	:	l	:	s	:	e	:	l	:	-	
{	m	:	-	m	:	s	:	s	:	-	d	:	-	r	:	m	:	m	:	-	r	:	d	:	-			
{	l	:	-	l	:	s	:	d	:	-	t	:	l	:	m	:	m	:	l	:	-							

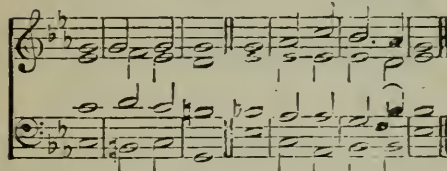
II. Dr. Blow.



DOH E. II. Dr. Blow.

{	<sup>d</sup> m	:	-	m	:	f	:	s	:	-	s	:	-	f	:	m	:	r	:	-	d	:	-				
{	l	:	d	:	-	d	:	d	:	-	s	:	-	l	:	t	:	d	:	d	:	t	:	d	:	-	
{	<sup>m</sup> s	:	-	s	:	l	:	s	:	-	m	:	-	f	:	s	:	s	:	s	:	m	:	-			
{	l	:	d	:	-	d	:	l	:	m	:	-	m	:	-	r	:	d	:	s	:	s	:	d	:	-	

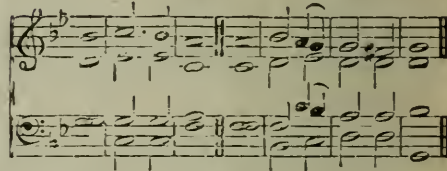
III. FELTON.



DOH E♭. III. FELTON.

{	m	:	-	m	:	m	:	-	m	:	-	f	:	l	:	s	:	-	f	:	m	:	-				
{	d	:	-	r	:	d	:	t	:	-	d	:	-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:	-			
{	l	:	-	t	:	l	:	s	:	e	:	-	s	:	-	f	:	f	:	m	:	r	:	s	:	-	
{	l	:	-	s	:	e	:	l	:	m	:	-	d	:	-	l	:	f	:	s	:	s	:	d	:	-	

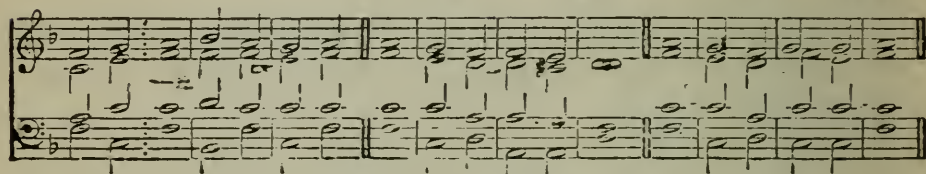
IV. TALLIS.



DOH B♭. IV. TALLIS.

{	<sup>s</sup> d	:	-	r	:	-	d	:	t	:	-	t	:	-	d	:	t	:	l	:	l	:	s	:	e	:	l	:	-	
{	<sup>t</sup> m	:	-	f	:	f	:	r	:	-	r	:	-	m	:	f	:	m	:	m	:	m	:	-						
{	<sup>m</sup> l	:	-	l	:	l	:	t	:	-	s	:	-	s	:	r	:	d	:	t	:	t	:	d	:	-				
{	<sup>m</sup> l	:	-	r	:	r	:	s	:	-	s	:	-	d	:	r	:	m	:	m	:	l	:	-						

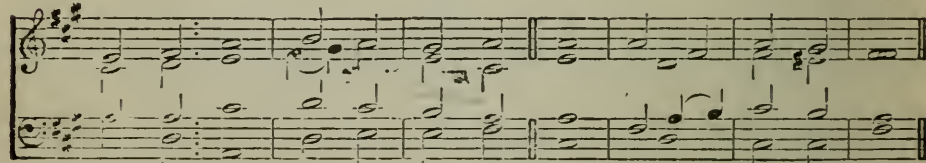
A. I. 3. B. I. 4.



DOH F. A. I. 3. B. I. 4.

{	d	:	r	:	m	:	-	f	:	m	:	r	:	m	:	m	:	-	r	:	d	:	d	:	t	:	l	:	-			
{	s	:	t	:	d	:	-	d	:	d	:	t	:	d	:	d	:	-	t	:	l	:	l	:	s	:	e	:	l	:	-	
{	m	:	s	:	s	:	-	l	:	s	:	s	:	s	:	s	:	-	s	:	m	:	m	:	-	r	:	d	:	-		
{	d	:	s	:	d	:	-	f	:	d	:	s	:	d	:	d	:	-	s	:	l	:	m	:	m	:	l	:	-			

E. III. 1.



DOH A. E. III. 1.

{	s	:	l	:	d	:	-	r	:	d	:	t	:	d	:	d	:	-	d	:	l	:	d	:	t	:	l	:	-				
{	m	:	f	:	s	:	-	l	:	t	:	d	:	s	:	m	:	s	:	-	f	:	-	l	:	s	:	e	:	l	:	-	
{	d	:	d	:	m	:	-	f	:	m	:	r	:	d	:	d	:	-	l	:	d	:	r	:	m	:	r	:	d	:	-		
{	d	:	f	:	d	:	-	f	:	s	:	s	:	l	:	m	:	-	f	:	-	m	:	m	:	l	:	-					



*mf* 14 Gwelaist hyn; \* canys ti a ganfyddi anwiredd a cham,\* i roddi **tâl** â'th | ddwyllaw · dy | hun : arnat ti y gedy'r tlawd; \* ti yw **cynnorth** | wy · wr | yr · am | ddifad.

15 Tor fraich yr annuwiol | a'r · dryg | ionus : cais ei ddrygioni ef | hyd · na | chaff · ech | ddim.

*f* <sup>yn cael ei gwrando.</sup> 16 Yr Arglwydd sy Frenhin **byth** ac | yn dra | gywydd : difethwyd y cenhedloedd | allan · o'i | dir - | ef.

*p* 17 Arglwydd, **clywaist** ddy | muniad · y | tlodion : parottôi eu **calon** hwynt, | gwrendy · dy | glust - | arnynt;

18 I farnu'r amddifad a'r | gorth · rym | medig : fel na 'chwanego dyn daearol | ber · i | ofn - | mwyach.

PSALM XI. *In Domino confido.*

*mp* <sup>Cyngor ofn.</sup> **Y**N yr Arglwydd yr **wyf** | yn · ym | ddiried : pa fodd y dywedwch wrth fy enaid, "Eheda i'ch | myn · ydd | fel · ad | eryn?"

2 Canys wele, y drygionus a annelant fwa,\* parottoisant eu **saethau** | ar · y | llinyn : i saethu yn **ddirgel** | y · rhai | uniawn · o | galon.

3 Canys y **seiliau** | a · ddin | ystriwyd : **pa** | beth · a | wna'r - | cyfiawn?

<sup>Ateb ffydd.</sup> 4 Yr Arglwydd sydd yn nheml ei sancteiddrwydd; \* gorseddfa'r **Arglwydd** sydd | yn · y | nefoedd : y mae ei lygaid ef yn gweled,\* ei **amranta**u yn | prof · i | meis · ion | dynion.

5 Yr **Arglwydd** a | brawf · y | cyfiawn : eithr cas gan ei enaid ef y drygionus,\* a'r **hwn** sydd | hoff - | gan · ddo | drawsder.

*f* 6 Ar yr annuwiolion y gwlawia efe faglau, tân a **brwmstan**, a | phoethwynt · ys | tormus : **dyma** | ran · eu | phi · ol | hwynt.

7 Canys yr Arglwydd **cyfiawn** a | gâr · gyf | iawnder : ei **wyneb** a | e · drych | ar · yr | uniawn.

I.

W. L. RICHARDS.

DoH G.

I.

W. L. RICHARDS.

{	l <sub>1</sub> :-d:t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :-d:m	r:r		m:-m:-t <sub>1</sub> :r	d:-l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :r	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-
{	m <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :se		l <sub>1</sub> :-se <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> :-se <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :-	
{	d:-m:m		r:d:-m:-m:m		f:r:t <sub>1</sub> :-m:-se:m		m:-r:-r:f		m:-r:d:-	
{	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>		f <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :d		f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :-m:-m:se <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub> :t <sub>2</sub>		m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :-	

II.

W. L. RICHARDS.

DoH E.

II.

W. L. RICHARDS.

{	l <sub>1</sub> d:-m:r		d:-r:-m:s	fe:fe		s:-s:-r:f	m:-d:-r:f	r:r		d:-
{	m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-d:t <sub>1</sub>		d:-t <sub>1</sub> :-d:d	d:r:d		t <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :-r:r	d:-d:-s <sub>1</sub> :r:d	d:t <sub>1</sub> :d:-		
{	de		m:-s:s	f:m:-s:-s:s		l:r	r:-s:-t:s	s:-f:-f:l		s:-f:m:-
{	l <sub>1</sub> d:-d:s <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :-d:m	r:r		s <sub>1</sub> :-s:-s:t <sub>1</sub>	d:-l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :d:-	

III.

AN.

IV.

DR. TURTON.

DoH C.

III.

AN.

DoH A.

IV.

DR. TURTON.

{	d <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :l		se:-m:-m:l		l:se		l:-
{	m:-m:d		r:m:-r:-d		m:f:m		r:d:-
{	l:-s:l		t:-t:-l:d		t:t		l:-
{	l:-m:f		m:-se:-l		d:r:m		l:-

{	l <sub>1</sub> d:-r:m		f:-m:-r		d:d:t <sub>1</sub> :d:-		
{	m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		f <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :-		
{	de		m:-r:m		d:-d:-t <sub>1</sub> :d		r:r:d:-
{	l <sub>1</sub> d:-t <sub>1</sub> :d		l <sub>1</sub> :-d:-s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>		f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :d:-		

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.

DoH F.

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.

{	d:t <sub>1</sub> :d		r:-f:m		r:m		r:-m:r	d:t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :-	
{	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		t <sub>1</sub> :-d:d		t <sub>1</sub> :d		t <sub>1</sub> :-d:l <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :-
{	m:r		m:s:-l:s		s:s		s:-s:f		m:-r:d:-
{	d:s <sub>1</sub> :d		s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :d		s <sub>1</sub> :d		s <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> :-

{	r:-m:r		d:t <sub>1</sub> :d:-
{	t:-d:l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :-
{	s:-s:f		m:r:m:-
{	s <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub> :-

## Prdnhatonol Uleddi.

PSALM XII. *Salvum me fac.*

*p* Gallu a balchder  
yr annuwiol. **A** CHUB, Arglwydd;\* canys darfu |  
y · tru | garog : o herwydd pall-  
odd y ffyddloniaid o | blith – | meib · ion | dynion.

2 Oferedd a ddywedant bob un wrth | ei · gym |  
mydog : â gwefus wenhieithgar, ac â chalon ddau  
| ddy · blyg, | y · llef | arant.

3 Torred yr Arglwydd yr holl wef | usau ·  
gwen | hieithus : ar tafod | a · ddy | wedo · fawr |  
hydri.

4 Y rhai a ddywedant, “A’n tafod | y · gor |  
fyddwn : ein gwefusau sydd eiddom ni; pwy  
sydd | ar · glwydd | ar · nom | ni?”

*p* Yr addewid 5 ¶ “O herwydd anrhaith y rhai cystudd-  
iedig, o herwydd uchenaid y tlodion,\* (*cr.*) y cyf-  
odaf yn awr,” | medd · yr | Arglwydd : (*f*)  
“rhoddaf mewn iachawdwriaeth yr | hwn · y |  
magl · er | iddo.”

*mf* na phalia. 6 Geiriau'r Arglwydd ydynt | eir · iau |  
purion : fel arian wedi ei goethi mewn ffwrn  
bridd,\* | wedi · ei | bur · o | seithwaith.

7 Ti, Arglwydd, a'u | ced · wi | hwynt : cedwi  
hwynt rhag y genhedlaeth | hon – | yn · dra | gy-  
wydd.

8 Yr annuwiolion a | rodiant · o | amgylch :  
pan ddyrchaf y | gwaelaf · o | feib · ion | dynion.

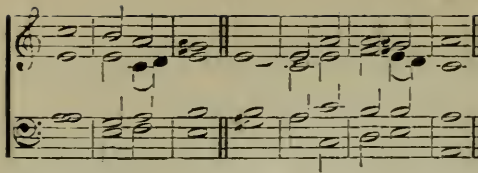
PSALM XIII. *Usque quo, Domine?*

*p* Cwyn. **P**A hŷd, Arglwydd, y'm hanghofi? ai | yn ·  
dra | gywydd : pa hŷd y | cuddi · dy |  
wyn · eb | rhagof?

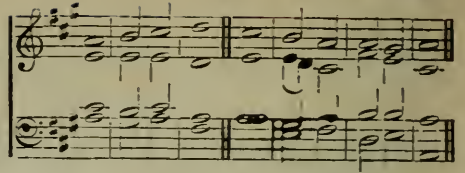
2 Pa hŷd y cymmeraf gynghorion yn fy enaid,\*  
gan fod blinder beunydd | yn · fy | nghalon : pa  
hŷd y dyrch | efir · fy | ngel · yn | arnaf?



I. AN.

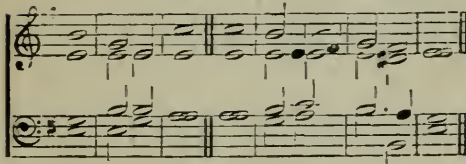


II. DR. TURTON.

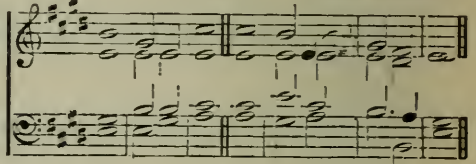


DOH C.	I.	AN.	DOH A.	II.	DR. TURTON.
{ d':-t:l   se:-m:-m:l   l:se   l:-			{ l <sup>d</sup> : - r:m f:-   m:-r :d d:t,d:-		
{ m:-m:d,r   m:-r:-d:m   f:m,r   d:-			{ m <sup>s</sup> : - s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :-   s:-s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> m <sub>1</sub>   l:s <sub>1</sub> m:-		
{ l:-s:l   t:-t:-l:d   t:t   l:-			{ de <sup>m</sup> : - r:m d:-   d:-t <sub>1</sub> :d r:r d:-		
{ l:-m:f   m:-se:-l:d   r:m   l:-			{ l <sup>d</sup> : - t <sub>1</sub> :d   l <sub>1</sub> :-d:-s <sub>1</sub> :l f:s <sub>1</sub> d:-		

III. DR. CHARD.

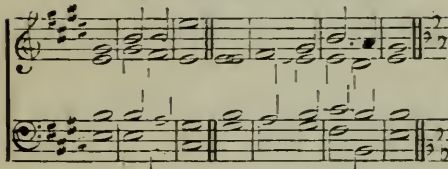


IV. DR. CHARD.

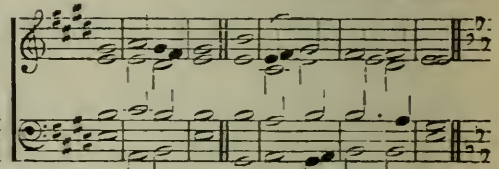


DOH G.	III.	DR. CHARD.	DOH E.	IV.	DR. CHARD.
{ m:-d:l   f:-f:-m:l,t   d:t   l:-			{ m <sup>s</sup> : - m:d l:-   l:-s:d,r   m:r d:-		
{ l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l   l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :se   l <sub>1</sub> :-			{ l <sup>d</sup> : - d:dd:-   d:-d:d   d:t <sub>1</sub> d:-		
{ d:-m:m   r:-r:-m:f   m:-r   d:-			{ de <sup>m</sup> : - s:s l:-   l:-d':l   s:-f m:-		
{ l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :d   r:-r:-d:r   m:m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-			{ l <sup>d</sup> : - d:m f:-   f:-m:f   s:s <sub>1</sub> d:-		

V. DR. E. J. HOPKINS.

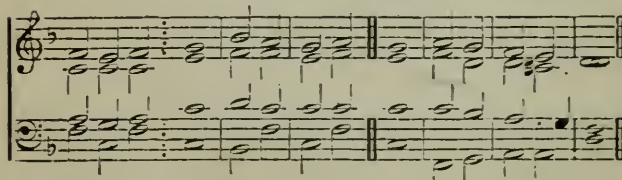


VI. DR. STEGGALL.

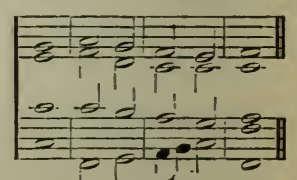


DOH E neu E <sub>2</sub> .	V.	E. J. HOPKINS.	DOH E neu E <sub>2</sub> .	VI.	DR. STEGGALL.
{ m:-s:s   d':-d:-r:m   s:-f m:-			{ m:-f:m,r   m:-s:-d:r   m:r:r d:-		
{ d:-m:r   d:-d:dd:t <sub>1</sub>   d:-			{ d:-d:t <sub>1</sub>   d:-d:-l <sub>1</sub> :d   d:t <sub>1</sub> d:-		
{ s:-s:f   m:-s:-f:s   l:s s:-			{ s:-l:s   s:-s:-f   s:s:-f m:-		
{ d:-d:s   l <sub>1</sub> :-m:-f:m   r:s <sub>1</sub>   d:-			{ d:-f:s <sub>1</sub>   d:-m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d:-		

A. VII. 3.



B. VII. 1.



DOH F.	A.	VII. 3.	B.	VII. 1.
{ d:t:d   d:r:-f:m   r:m   r:-m:r   d:t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-			{ r:-m:r   d:t <sub>1</sub> d:-	
{ s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> s <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-d:d   t <sub>1</sub> :d   t <sub>1</sub> :-d:l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> se   l <sub>1</sub> :-			{ t <sub>1</sub> :-d:l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	
{ m:r:m   s:-l:s   s:s   s:-s:f   m:-r   d:-			{ s:-s:f   m:r   m:-	
{ d:s <sub>1</sub> :d   s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :d   s <sub>1</sub> :d   s <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-			{ s <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-	

*p* <sup>Gweddi.</sup> 3 Edrych a **chlyw** fi, O | Arglwydd · fy |  
Nuw : goleua fy llygaid, **rhag** im' | hun · o | yn ·  
yr | angau :

4 Rhag dywedyd o'm gelyn, **Gorch** | fyg · ais |  
ef : ac i'm gwrthwynebwyr **lawen** | ych · u, | os ·  
go | gwyddaf.

*mf* <sup>Ymddiried.</sup> 5 Minnau hefyd a ymddiriedais yn **dy**  
dru | gar · edd | di : fy nghalon a ymlaweny**cha** |  
yn · dy | iach · awd | wriaeth :

*cres.* ¶ Canaf i'r Arglwydd, **am** iddo | syn · io |  
ârnaf : [ïe, can**molaf** | En · w'r | Arglwydd ·  
Gor | uchaf.]

PSALM XIV. *Dixit insipiens.*

*mp* <sup>Yspryd  
ffolineb.</sup> **Y**R ynfyd a ddywedodd yn ei galon,\* **Nid** |  
oes · un | Duw : Ymlygrasant ; ffeidd-  
waith a wnaethant ;\* **nid** oes a **wnel** dda | ion · i |  
[nac · oes | un.]

<sup>Barn Duw.</sup> 2 Yr Arglwydd a edrychodd i lawr o'r  
**nefoedd** ar | feib · ion | dynion : i weled a oedd  
neb deallgar,\* **yn** ym | geis · io | â - | Duw.

*p* 3 Ciliodd pawb ; **cyd** ym | ddif · wyn | asant :  
**nid** oes a **wnel** dda | ion · i, | nac · oes | un.

[4 Bedd agored yw eu cêg ; â'u tafodau y |  
gwnaeth · ant | ddichell : gwenwyn **aspiad** sy |  
dan - | eu · gwef | usau.

5 Y rhai y mae eu genau yn **llawn** | melldith ·  
a | chwerwedd : **buan** yw eu | traed · i | dy · wallt |  
gwaed.

6 Distryw ac aflwydd sydd yn eu ffyrdd, a ffordd  
tang**nefedd** nid | ad · na | buant : nid oes **ofn** |  
Duw · ger | bron · eu | llygaid.]

7 “Oni wŷr holl weithredwŷr anwiredd? y rhai  
sy'n bwytta fy mhobl **fel** y bwytt | ta · ent | fara :  
**ni** al | was · ant | ar · yr | Arglwydd.”

I. AN.

II. DR. TURTON.

DOH C. I. AN. DOH A. II. DR. TURTON.

<p>{ d:-t:l se:-m:-m:l l:se l:-          m:-m:d.r m:-r:-d:m f:m.r d:-          l:-s:l t:-t:-l:d't:t l:-          l:-m:f m:-se:-l:d r:m l:-</p>	<p>{ <sup>m</sup>d:-r:m f:-m:-r d:d:t d:-  <sup>m</sup>s:-s:s f:-s:-s:f:m l:s m:-          de<sup>m</sup>:-r:m d:-d:-t d r:r d:-  <sup>l</sup>d:-t:d l:-d:-s l:f:s d:-</p>
--	--

III. DR. CHARD.

IV. DR. CHARD.

DOH G. III. DR. CHARD. DOH E. IV. DR. CHARD.

<p>{ m:-d:l f:-f:-m:l,t d:t l:-          l:-l:l l:-l:-l:l l:se l:-          d:-m:m r:-r:-m:f m:-r d:-          l:-l:d r:-r:-d:r m,m l:-</p>	<p>{ <sup>m</sup>s:-m:d l:-l:-s:d r:m r d:-  <sup>l</sup>d:-d:d d:-d:-d d:t d:-          de<sup>m</sup>:-s:s l:-l:-d:l s:-f m:-  <sup>l</sup>d:-d:m f:-f:-m:f s:s d:-</p>
---	---

V. DR. E. J. HOPKINS.

VI. DR. STEGGALL.

DOH E neu E<sup>2</sup>. V. E. J. HOPKINS. DOH E neu E<sup>2</sup>. VI. DR. STEGGALL.

<p>{ m:-s:s d:-d:-r:m s:-f m:-          d:-m:r d:-d:-d:d:t d:-          s:-s:f m:-s:-f:s l:s s:-          d:-d:s l:-m:-f:m r:s d:-</p>	<p>{ m:-f:m r:m:-s:-d:r m r:r d:-          d:-d:t d:-d:-l d d:t d:-          s:-l s s:-s:-f s s:-f m:-          d:-f:s d:-m:-f m:f s:s d:-</p>
--	--

*D.S. Cymmerer y cyweirnod E<sup>2</sup> i Salm 15.*

A. VII. 3.

B. VII. 1.

DOH F. A. VII. 3.

B. VII. 1.

<p>{ d:t,d r:-f:m r:m r:-m:r d:t l:-          s:s s:t:-d:d t:d t:-d:l l:se l:-          m:r m s:-l:s s:s s:-s:f m:-r d:-          d:s,d s:-f:d s:d s:-d:r m:m l:-</p>	<p>{ r:-m:r d:t,d:-          t:-d:l s s:s:-          s:-s:f m r m:-          s:-d:r m:f s:d:-</p>
---	---



Ei chanlyniad. 8 Yno y **dychryn** | asant · gan | ofn :  
cansys y mae **Duw** | yng · hen | hedlaeth · y |  
cyfiawn.

9 Cyngor y tlawd â **waradwydd** | as · och |  
chwi : am **fod** yr | Arglwydd · yn | o · baith |  
iddo.

*f* 10 ¶ Pwy a ddyry iachawdwriaeth i **Isra** | el ·  
o | Sion? pan ddychwelo'r Arglwydd gaethiwed  
ei bobl;\* yr ymhyfryda **Jacob**, ac y **llawen** |  
hâ - | Is · ra | el.

### Gorcol Uleddi.

PSALM XV.<sup>1</sup> *Domine, quis habitabit?*

*mf* Darlun y  
cyfiawn. **A** RGLWYDD, pwy a **drig** | yn · dy |  
babell : pwy a breswylia ym | myn ·  
ydd | dy · sanct | eiddrwydd?

2 Yr **hwn** a | rodia · yn | berffaith : ac a wnel  
gyfiawnder, ac a **ddywed** | wir - | yn · ei | galon :

Ei fanylion. 3 Heb absennu â'i dafod,\* heb wneuthur  
**drwg** | i'w · gym | mydog : ac heb dderbyn **enllib**  
yn | er · byn | ei · gym | mydog.

4 Yr **hwn** y mae'r drygionus yn ddirmygus yn  
ei olwg;\* ond a anrhydedda y **rhai** a | ofnant ·  
yr | Arglwydd : yr **hwn** a dwng i'w **niweid** ei |  
hun · ac | ni · ne | widia.

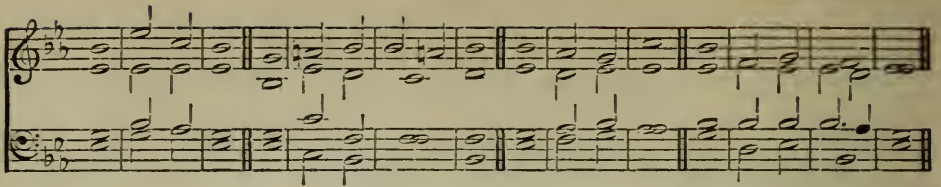
5 Yr **hwn** ni roddes ei **arian** | ar · us | uriaeth :  
ac ni **chymmer** | wobr · yn | erbyn · y | gwirion.

*f* **A** | wnel · o | hyn : **nid** ys | gog · ir | yn ·  
dra | gywydd.

<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Boreu Dydd y Dyrchafael. Y nesaf, 21.]

I.

J. ROBINSON.



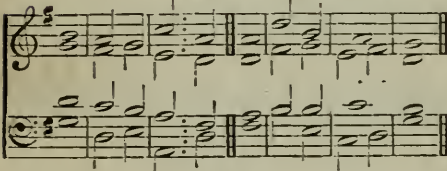
DOH E<sup>b</sup>.

I.

J. ROBINSON.

{	s	d	s	m	f	s	e	s	f	l	s	r	r	d	
{	d	d	d	s	d	l	t	d	t	d	d	r	d	d	
{	m	s	m	m	l	r	r	m	f	f	s	s	s	f	
{	d	m	d	d	l	r	s	d	r	f	m	t	s	d	

II. W. L. RICHARDS.

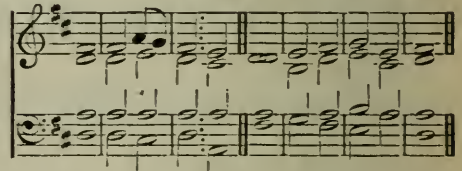


DOH G.

II. W. L. RICHARDS.

{	m	r	f	r	s	r	d	
{	d	t	l	s	t	l	s	
{	s	f	r	r	m	-	m	
{	d	s	r	t	m	f	d	

III. W. L. RICHARDS.



DOH D.

III. W. L. RICHARDS.

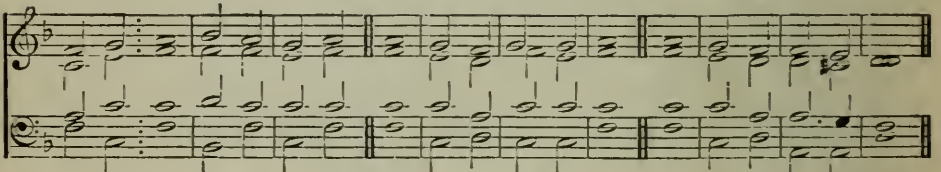
{	t	m	f	d	r	f	m	
{	s	d	d	d	l	r	d	
{	r	s	s	s	f	l	s	
{	s	d	d	m	f	r	d	

A.

I. 4.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 4.

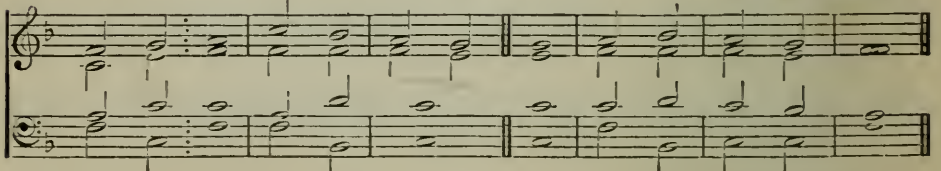
B.

I. 3.

{	d	m	f	r	m	r	r	m	m	r	d	l			
{	s	t	d	d	t	d	t	d	d	d	t	l	l		
{	m	s	-	l	s	s	s	s	-	s	s	m	r	:-	
{	d	s	-	f	s	d	s	l	s	-	d	s	m	l	

E.

TONUS REGIUS.



DOH F.

E.

TONUS REGIUS.

{	d	r	:-	s	m	r	m	m	d		
{	s	t	:-	d	d	t	d	d	d		
{	m	s	:-	m	s	s	s	s	m		
{	d	s	:-	d	s	s	d	s	s	:-	

PSALM XVI. *Conserva me, Domine.*

*mp* Duw yw daioni  
penaf dyn. **C**ADW | fi · O | Dduw : canys | ynot ·  
yr | ym · ddir | iedaf.

2 Fy enaid, dywedaist | wrth · yr | Arglwydd :  
Fy Arglwydd ydwyt ti ; \* fy na | nid · yw | ddim ·  
i | ti ;

3 Ond i'r saint sydd ar y ddaear, a'r | rhai ·  
rhag | orol : yn y rhai y | mae · fy | holl · hy |  
frydwch.

4 Gofidiau a amlhânt i'r rhai a frysiant ar ol |  
duw - | dieithr : eu diod-offrwm o waed nid off-  
rymmaf fi,\* ac ni chymmeraf eu | henwau · yn |  
fy · ngwef | usau.

5 Yr Arglwydd yw rhan fy etifeddiaeth | i ·  
a'm | phiol : ti | a · gyn | heli · fy | nghoelbren.

6 Y llinynnau a syrthiodd i mi mewn | lle · oedd  
| hyfryd : ie, y mae i mi | et · i | fedd · iaeth |  
dêg.

*mf* Diolchgarwch  
ac ymddiried  
y credadyn. 7 Bendithiaf yr Arglwydd, yr hwn |  
a'm · cyng | horodd : fy arenau hefyd  
a'm | dysg · ant | y - | nos.

*cres.* 8 Gosodais yr Arglwydd bob amser | ger · fy |  
mron : am ei fod ar fy ne | heu · law, | ni'm ·  
hys | gogir.

9 O herwydd hynny llawenychodd fy nghalon,  
ac ymhyfyrododd | fy · ngo | goniant : fy nghnawd  
hefyd a | or · phwys | mewn - | gobaith.

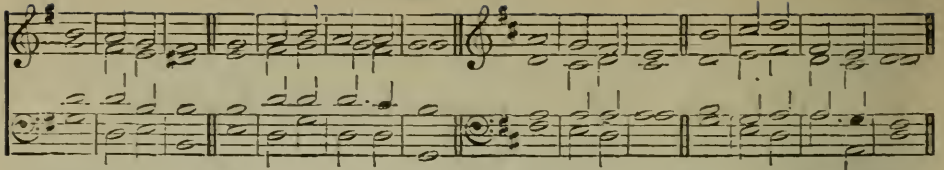
10 Canys ni adewi fy | enaid · yn | uffern : ac  
ni oddefi i'th Sanct | wel · ed | llygr · ed | igaeth.

11 Dangosi i mi lwybr bywyd ; \* digonolrwydd  
llawenydd sy | ger · dy | fron : ar dy ddeheulaw  
y mae dig | rif · wch | yn · dra | gywydd.



I. HINE.

II. J. JONES.



DOH G.

I. HINE.

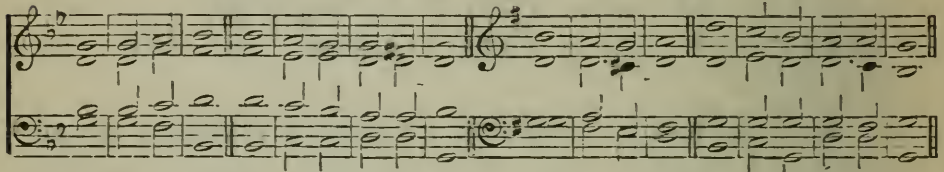
DOH D.

II. J. JONES.

{	m:-r:d	t <sub>1</sub> :-	d:-r:m	r:r	d:-	{	s:-f	m:r	:-	l:-t	d!	m:r	d:-
	d:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub>	dd	t <sub>1</sub> d:-		d:-t <sub>1</sub>	dt <sub>1</sub> :-	d:-r	md	t <sub>1</sub> d:-		
	s:-s	m m	:-	m:-s	ss	:-	s:-s	ss	:-	l:-f	s s	:-	f m
	d:-s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub>	ds	s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-		m:-r	ds	:-	f:-r	ds	s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-	

III. GOLDWIN.

IV. PURCELL.



DOH B2.

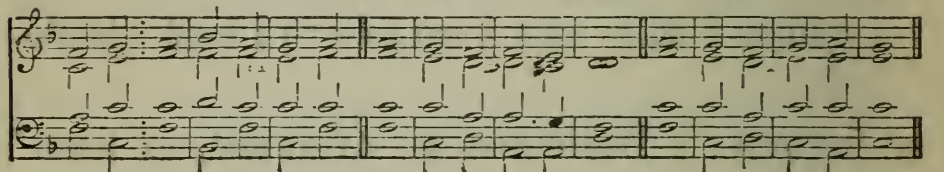
III. GOLDWIN.

DOH G.

IV. PURCELL.

{	d l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> d:-	d:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	{	d e m	:-	r:d	r:-	s:-f	m:r	r	d:-
	s <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-		m s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	f e	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
	m d	:-	d:r	m:-	m:-r	d	l <sub>1</sub> d	:-	r:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d:-	d	d	t <sub>1</sub> d:-
	d l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> r <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-		l <sub>1</sub> d	:-	t <sub>1</sub> l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

A. I. 3. B. I. 2.



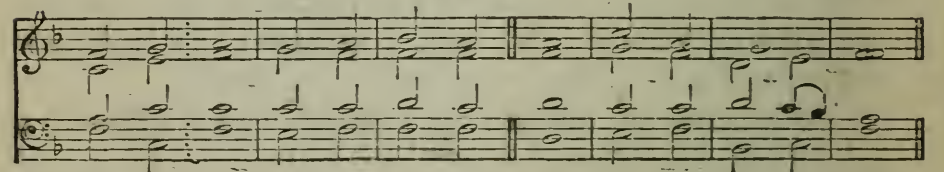
DOH F.

A. I. 3.

B. I. 2.

{	d :r	m:-	f :m	r :m	m:-	r :d	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m:-	r :d	r :m	r :-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	d :d	t <sub>1</sub> :d	d :-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	d :-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-
	m :s	s :-	l :s	s :s	s :-	s :m	m :-	r d :-	s :-	s :m	s :s	s :-
	d :s <sub>1</sub>	d :-	f :d	s <sub>1</sub> :d	d :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	d :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-

E. VI. 6.



DOH F.

E.

VI. 6.

{	d :r	m :-	r :m	f :m	m :-	s :m	r :-	d :-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	r :d	d :d	d :-	r :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-
	m :s	s :-	s :s	l :s	l :-	s :s	l :s	f m :-
	d :s <sub>1</sub>	d :-	t <sub>1</sub> :d	d :d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

PSALM XVII. *Exaudi, Domine.*

*mp* Appêl at gyf-  
iawnder Duw. **C**LYW, Arglwydd, gyfiawnder; \* ystyria | fy - |  
llefain : gwrando fy **ngweddi** | o · wef | us ·  
au | didwyll.

2 Deued fy **marn** oddi | ger · dy | fron : **edryched** dy | lyg ·  
aid | ar · un | iondeb.

3 Profaist fy nghalon,\* gof-wyaist fi y nos; \* chwiliaist fi, ac ni  
chei **ddim** an | wir · edd | ynof : bwriedais | na · thros | eddai ·  
fy | ngenau.

4 Tu ag at **am** weith | red · oedd | dynion : wrth eiriau dy  
wefusau yr ymgedwais rhag | llwybr · au | yr · ys | peilydd.

5 Cynnal fy ngherddediad | yn · dy | lwybrau : **fel** na | lith ·  
ro | fy - | nhraed.

*p* Gweddi am  
amddiffyniad. 6 Mi a elwais arnat; \* canys gwrandewi **arnaf** |  
fi · O | Dduw : gostwng dy glust attaf, **ac** er | glyw -  
| fy · ym | adrodd.

7 Dangos dy ryfedd drugareddau,\* O Achubydd y rhai a  
**ymddir** | ied · ant | ynot : rhag y sawl a ymgyfodant yn | er ·  
byn | dy · dde | heulaw.

8 Cadw **fi** fel | can · wyll | llygad : **cudd** fi dan | gysg · od |  
dy · ad | enydd,

9 Rhag yr annuwiolion, y **rhai** | a'm · gorth | rymmant : rhag  
fy ngelynyion **marwol**, y | rhai - | a'm · ham | gylchant.

10 **Causant** | gan · eu | brasder : â'u **genau** | y · llef | arant ·  
mewn | balchder.

11 Ein cynniweirfa ni a gylchyn**asant** | hwy · yr | awrhon :  
gosodasant eu **llygaid** i | dynnu · i | lawr · i'r | ddaear.

12 Eu dull sy fel **llew** a chwen | nychai · 'sglyf | aethu : ac  
megis llew **ieu**ange yn | aros · mewn | lle · oedd | dirgel.

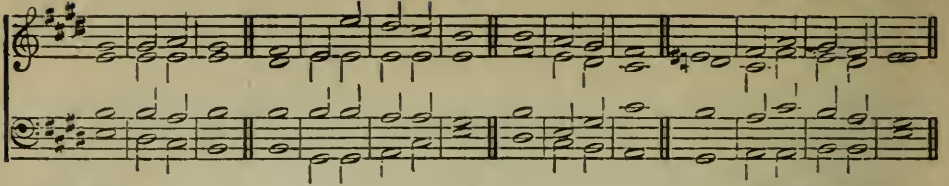
*f* Taledigaeth y  
gwobrwy. 13 Cyfod, Arglwydd,\* achub ei **flaen** ef, | cwymp ·  
a | ef : gwared fy enaid rhag yr annuwiol, yr **hwn** |  
yw · dy | gledd · yf | di.

14 Rhag dynion y rhai yw dy law, O Arglwydd,\* rhag dynion  
y byd, y rhai y mae eu rhan yn y bywyd yma,\* a'r rhai y  
llenwaist eu boliau **a'th** gudd | ied · ig | drysor : llawn ydynt o  
feibion,\* a gadawant eu | gwedd · ill | i'w · rhai | bychain.

15 Myfi a edrychaf ar dy **wyneb** | mewn · cyf | iawnder :  
digonir fi, pan ddihunwyf | â'th - | ddel · w | di.

I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

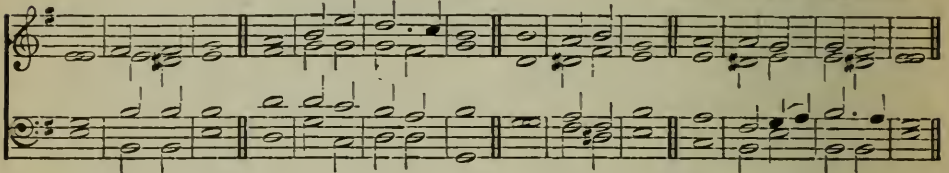
I.

Dr. CAMIDGE.

{	dem:— m:f m:— r:— d:d t:l s:— s:— f:m r:— de:— r:f m:r d:—
	1,d:— d:d d:— t:— d:d d:d d:— r:— d:t, l:— ta:— l:r d:t, d:—
	ms:— s:f s:— s:— s:s f:f m:— s:— d:m l:— s:— f:l s:f m:—
	1,d:— t:l, s:— s:— m:m, f:l, d:— t:— l:s, f:— m:— f:l, s:s, d:—

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

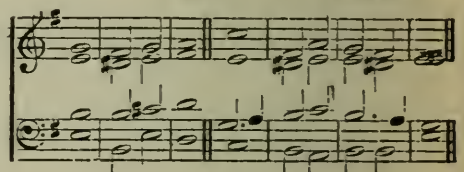
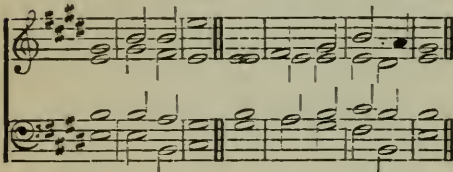
II.

MATTHEW CAMIDGE.

{	d1, :— t:t, d:— r:— m:l s:f m:— m:— r:m d:— r:— r:d d:t, l:—
	d1, :— l:se, l:— t:— d:d d:t, d:— s:— se:t, l:— l:— se:l, l:se, l:—
	mad:— m:m m:— s:— s:f m:r m:— d:— r:t, m:— r:— t:d r m:-r d:—
	d1, :— m:m, l:— s:— d:f, s:s, d:— d:— t:se, l:— f:— m:l, m:m, l:—

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.



DOH E.

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.

{	dem:— s:s d:— d:— r:m s:f m:—	{	mad:— t: d r:— f:— t: r d:t, l:—
	1,d:— m:r d:— d:— d:d d:t, d:—		d1, :— se:l, t:— l:— se:l, l:se, l:—
	ms:— s:f m:— s:— f:s l:s s:—		sm:— m:fe s:— d:-r m:f m:-r d:—
	1,d:— d:s, l:— m:— f:m r:s, d:—		d1, :— m:l, s:— f:— m:r, m:m, l:—

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t, d:r:— f:m r:m   r:— m:r d:t, d:— r:— m:r d:t, l:—
	s:s, s:t:— d:d t:d t:— d:l, s:— s:— t:— d:l, l:— s:— m:—
	m:r:m s:— l:s s:s s:— s:f m:r m:— s:— s:f f:m r:r de
	d:s:d s:— f:d s:d s:— d:r, m:f, s:— d:— s:— d:r, m:f, s:— l:—



Frydnhabonol Meddi.

PSALM XVIII. *Diligam te, Domine.*

*f* <sup>Gwers bywyd  
fyddiog.</sup> **C**ARAF di, Arglwydd fy nghadernid.\*  
 2 Yr Arglwydd yw fy nghraig,  
 a'm hamddiffynfa, | a'm · gwar | edydd : fy Nuw,  
 fy nghadernid, yn yr hwn yr ymddiriedaf;\* fy  
 nharian, a chorn fy iachawd | wriaeth · a'm |  
 huh · el | dwr.

3 Galwaf ar yr Arglwydd | can · mol | adwy :  
 felly y'm cedwir | rhag - | fy · ngel | yunion.

*p* <sup>Profiad y  
credadyn.</sup> 4 ¶ Gofidion angau · a'm | cylch · yn |  
 asant : ac afonydd y fall a'm | dych ·  
 ryn | as · ant | i.

5 Gofidiau uffern a'm | cylch · yn | asant :  
 maglau angau a | ach · ub | asant · fy | mlaen.

6 Yn fy nghyfyngder y gelwais | ar · yr | Ar-  
 glwydd : ac y | gwaedd · ais | ar · fy | Nuw :  
*eres.* Efe a glybu fy | llef · o'i | deml : a'm gwaedd  
 ger ei fron a | ddaeth · i'w | glust · iau | ef.

*mf* <sup>Dadguddiad o  
fawrhydi Duw.</sup> 7 ¶ Yna y siglodd ac y | crynodd · y |  
 ddaear : a seiliau'r mynyddoedd a gynhyr-  
 fodd\* ac a ymsiglodd am | idd · o | ef - | ddigio.

8 Dyrchafodd mwg o'i ffroenau,\* a thàn a |  
 ysodd · o'i | enau : glo a | en · nyn | as · ant |  
 ganddo.

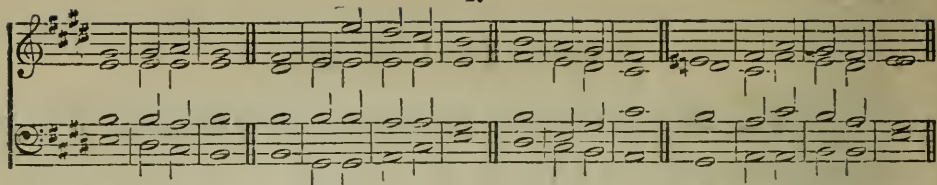
9 Efe hefyd a ostyngodd y nefoedd, ac | a ·  
 ddis | gynodd : a thywyllwch oedd | dan · ei |  
 draed - | ef.

10 Marchogodd hefyd ar y cerub, ac | a · e |  
 hedodd : ie, efe a ehedodd | ar · ad | enydd · y |  
 gwânt.

11 Efe a wnaeth dywyllwch yn ddir | gel · fa |  
 iddo : a'i babell o'i amgylch oedd dywyllwch  
 dyfroedd, a | thew · gym | mylau · yr | awyr.

I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

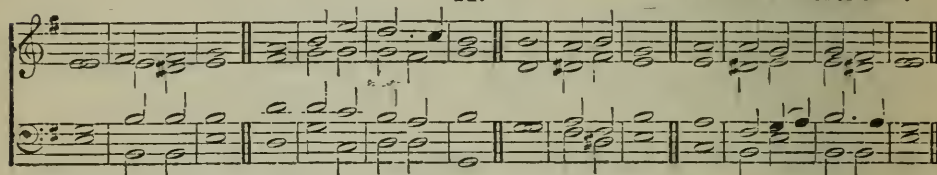
I.

Dr. CAMIDGE.

dem:—	m:f	m:—	r:—	d:d'	t:l	s:—	s:—	f:m	r:—	de:—	r:f	m:r	d:—
l,d:—	d:d	d:—	t:—	d:d	d:d	d:—	r:—	d:t,	l:—	ta:—	l:r	d:t,	d:—
ms:—	s:f	s:—	s:—	s:s	f:f	m:—	s:—	d:m	l:—	s:—	f:l	s:f	m:—
l,d:—	t:l,	s:—	s:—	m:m	f:l,	d:—	t:—	l:s,	f:—	m:—	f:f,	s:s,	d:—

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

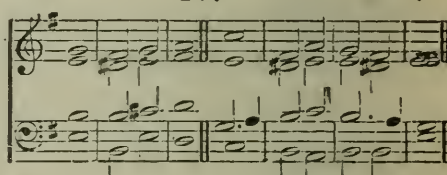
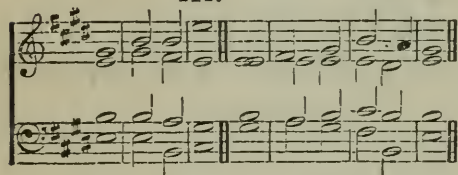
II.

MATTHEW CAMIDGE.

d <sub>1</sub> :—	t: t,	d:—	r:—	m:l	s:—f	m:—	m:—	r:m	d:—	r:—	r:d	d:t,	l:—
d <sub>1</sub> :—	l: se,	l:—	t:—	d:d	d:t,	d:—	s:—	se:t,	l:—	l:—	se:l,	l: se,	l:—
mad:—	m:m	m:—	s:—	s:f	m:r	m:—	d:—	r:t,	m:—	r:—	t: d,r	m:—r	d:—
d <sub>1</sub> :—	m: m,	l:—	s:—	d:f	s: s,	d:—	d:—	t: se,	l:—	f:—	m: l,	m: m,	l:—

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.



DOH E.

III. Dr. E. J. HOPKINS.

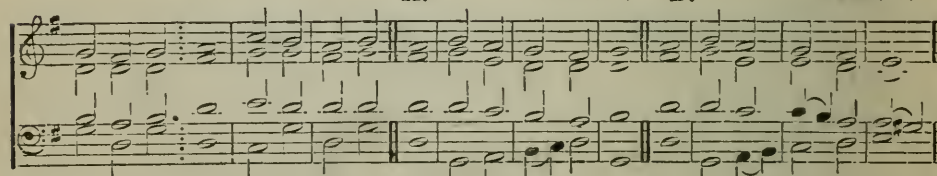
IV. Dr. ALDRICH.

dem:—	s:s	d:—	d:—	r:m	s:—f	m:—	mad:—	t: d	r:—	f:—	t: r	d:t,	l:—
l,d:—	m:r	d:—	d:—	d:d	d:t,	d:—	d <sub>1</sub> :—	se:l,	t:—	l:—	se:l,	l: se,	l:—
ms:—	s:f	m:—	s:—	f:s	l:s	s:—	sm:—	m: fe	s:—	d:—r	m: f	m:—r	d:—
l,d:—	d: s,	l:—	m:—	f: m	r: s,	d:—	d <sub>1</sub> :—	m: l,	s:—	f:—	m: r,	m: m,	l:—

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

d: t: d	r:—	f: m	r: m	r:—	m: r	d: t,	d:—	r:—	m: r	d: t,	l:—
s: s: s,	t:—	d: d	t: d	t:—	d: l,	s: s,	s:—	t:—	d: l,	l: s,	m:—
m: r: m	s:—	l: s	s: s	s:—	s: f	m: r	m:—	s:—	s: f	f: m: r	r: de
d: s: d	s:—	f: d	s: d	s:—	d: r,	m: f: s,	d:—	s:—	d: r, m,	f: s,	l:—

*f* 12 Gan y disgleirdeb oedd ger ei fron, ei gym-  
mylau a | aeth · ant | heibio : **cenllysg** | a - |  
mar · wor | tanllyd.

*ff* 13 Yr Arglwydd hefyd a daranodd yn y nef-  
oedd,\* a'r Goruchaf a | roddes · ei | lef : **cenllysg**  
| a - | mar · wor | tanllyd.

*f* 14 Ië, efe a anfonodd ei saethau, ac a'u gwas |  
gar · odd | hwynt : ac a saethodd ei **felit**, ac | a'u ·  
gorch | fyg · odd | hwynt.

15 Gwaelodion y dyfroedd a welwyd,\* a seiliau'r  
byd a ddinoethwyd gan dy **gerydd** | di · O | Ar-  
glwydd : **a** chan | chwÿth · ad | anadl · dy | ffroenau.

*mf* <sup>Cymmorth</sup><sub>Dwyfol.</sub> 16 ¶ Anfonodd oddi **uchod**, cym | mer ·  
odd | fi : **tynnodd** fi | allan · o | ddyfr ·  
oedd | lawer.

17 Efe a'm gwaredodd oddi wrth fy ngelyn  
cadarn, a **rhag** | fy · nghan | eion : **canys** yr |  
oeddynt · yn | drech · nâ | mi.

18 Achubasant fy **mlaen** yn | nydd · fy | ngofid :  
ond yr Arglwydd | oedd · gyn | haliad · i | mi.

19 Dug fi hefyd | i · e | hangder : gwaredodd fi ;  
| canys · ym | hoff · odd | ynof.

*mf* <sup>Ymbarotoad</sup><sub>dyn.</sub> 20 Yr Arglwydd a'm gobrwyodd yn **ol** |  
fy · nghyf | iawnder : yn ol glendid fy  
**nwyllaw** y | talodd · e | fe · i | mi.

21 Canys **cedwais** | ffyrdd · yr | Arglwydd : ac  
ni chiliais yn annuwiol | odd · i | wrth · fy | Nuw.

22 O herwydd ei holl farnedigaethau ef oedd  
**ger** fy | mron - | i : a'i **ddeddfau** ni | fwr · iais |  
odd · i | wrthyf.

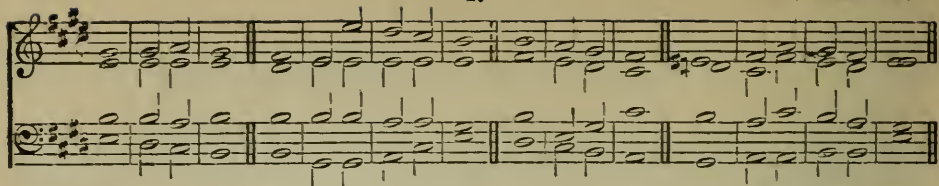
23 Bùm hefyd yn **berffaith** | gyd · âg | ef : ac  
ymgedwais | rhag - | fy · an | wiredd.

*ll* <sup>Ail</sup><sub>ran</sub> 24 A'r Arglwydd a'm gwobrwyodd yn **ol** | fy ·  
nghyf | iawnder : yn ol purdeb fy **nwyllaw** o |  
flaen · ei | lyg · aid | ef.



I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

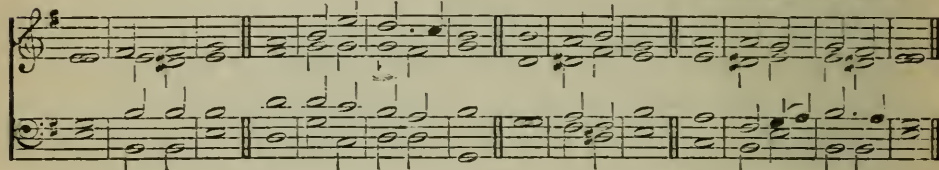
I.

Dr. CAMIDGE.

{	d <sup>e</sup> m:—	m:f	m:—	r:—	d:d	t:l	s:—	s:—	f:m	r:—	de:—	r:f	m:r	d:—
l <sub>1</sub> :	d:—	d:d	d:—	t:—	d:d	d:d	d:—	r:—	d:t,	l:—	ta:—	l:r	d:t,	d:—
m <sup>s</sup> :	s:f	m:—	s:—	s:s	f:f	m:—	s:—	d:m	l:—	s:—	f:l	s:f	m:—	
l <sub>1</sub> :	d:—	t:l,	s:—	s:—	m:m,	f:l,	d:—	t:—	l:s,	f:—	m:—	f:l,	s:s,	d:—

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

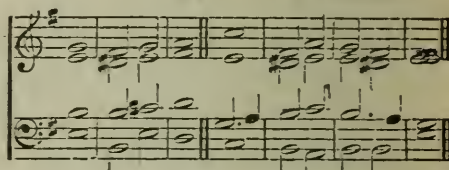
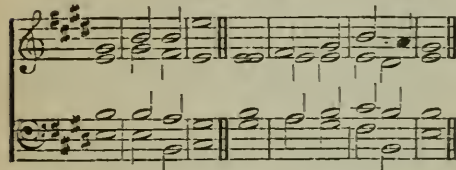
II.

MATTHEW CAMIDGE.

{	d <sub>1</sub> :	t: t <sub>1</sub>	d:—	r:—	m:l	s:—f	m:—	m:—	r:m	d:—	r:—	r:d	d:t,	l:—
d <sub>1</sub> :	l: se <sub>1</sub>	l:—	t:—	d:d	d:t <sub>1</sub>	d:—	s:—	se:t <sub>1</sub>	l:—	l:—	se:l,	l: se <sub>1</sub>	l:—	
m <sup>ad</sup> :	m:m	m:—	s:—	s:f	m:r	m:—	d:—	r:t <sub>1</sub>	m:—	r:—	t: d <sub>1</sub> r	m:—r	d:—	
d <sub>1</sub> :	m:m,	l:—	s:—	d:f	s:s,	d:—	d:—	t: se <sub>1</sub>	l:—	f:—	m:l,	m:m,	l:—	

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.



DOH E. III. Dr. E. J. HOPKINS.

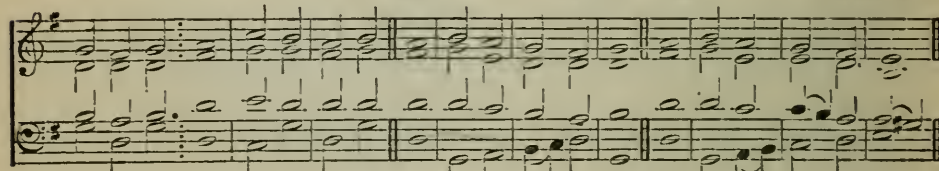
IV. Dr. ALDRICH.

{	d <sup>e</sup> m:—	s:s	d:—	d:—	r:m	s:—f	m:—	{	m <sup>ad</sup> :	t: d	r:—	f:—	t: r	d:t,	l:—
l <sub>1</sub> :	d:—	m:r	d:—	d:—	d:d	d:t,	d:—	d <sub>1</sub> :	se:l,	t:—	l:—	se:l,	l: se <sub>1</sub>	l:—	
m <sup>s</sup> :	s:f	m:—	s:—	f:s	l:s	s:—	s <sub>m</sub> :	m:—	fe	s:—	d:—r	m:—f	m:—r	d:—	
l <sub>1</sub> :	d:—	d:s,	l:—	m:—	f:m	r:s,	d:—	d <sub>1</sub> :	m:l,	s:—	f:—	m:r,	m:m,	l:—	

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t:	d	r:—	f:m	r:m	r:—	m:r	d:t,	d:—	r:—	m:r	d:t,	l:—
s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	t:—	d:d	t:d	t:—	d:l,	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	t:—	d:l,	l: s <sub>1</sub> ,
m:r	m	s:—	l:s	s:s	s:—	s:f	m:r	m:—	s:—	s:f	f:m	r	r:de
d:s,	d	s:—	f:d	s:d	s:—	d:r,	m,f:s,	d:—	s:—	d:r,	m	f: s,	l:—

*p* Deddf gweithr-  
ediadau Duw. 25 A'r trugarog y | gwnei · dru | gar-  
edd : â'r gwr | perffaith · y | gwnei ·  
ber | ffeithrwydd.

26 A'r glân y | gwnei – | lendid : ac â'r | cyn-  
dyn · yr | ym · gyn | dynni.

27 Canys ti a waredi'r bobl | gyst · udd | iedig :  
ond ti a os | tyngi · ol | yg · on | uchel.

28 O herwydd ti a ol | eui · fy | nghanwyll : yr  
Arglwydd fy Nuw a lew | yrch · a | fy · nhy |  
wyllwch.

29 Oblegid ynot ti y | rhedais · trwy | fyddin :  
ac yn fy Nuw y | llem · mais | dros – | fur.

30 Duw sy berffaith ei ffordd;\* gair yr Ar-  
glwydd sydd | wedi · ei | buro : tarian yw efe i  
bawb a | ym · ddir | ied · ant | ynddo.

*mf* Nerth a bu-  
ddugoliaeth  
trwy Dduw. 31 ¶ Canys pwy sy Dduw heb | law ·  
yr | Arglwydd : a phwy sy graig | ond ·  
ein | Duw – | ni?

32 Duw sy'n fy ngwreg | ysu · â | nerth : ac  
yn | gwneuthur · fy | ffordd · yn | berffaith.

33 Gosod y mae efe fy nhraed fel | traed · ew |  
igod : ac ar fy uchel | fan · nau | y'm · sef | ydla.

34 Efe sy'n dysgu fy | nwyllaw · i | ryfel : fel  
y dryllir bwa | dur – | yn · fy | mreichiau.

35 Rhoddaist hefyd i mi darian dy | iach ·  
awd | wriaeth : a'th ddeheulaw a'm cynhaliodd,\*  
a'th | fwynder · a'm | lli · os | ogodd.

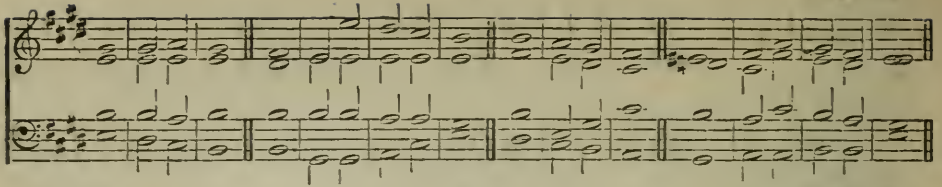
36 Ehengaist fy ngherdd | ed · iad | danaf : fel  
na | lith · rodd | fy – | nhraed.

37 Erlidiais fy ngelynion, ac a'u | godd · i |  
weddais : ac ni ddychwelais | nes · eu | dif · a |  
hwynt.

38 Archollais hwynt, fel na | all · ent | godi :  
syrth | ias · ant | dan · fy | nhraed.

I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

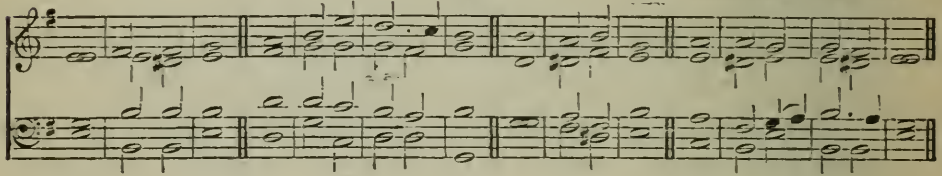
I.

Dr. CAMIDGE.

d <sup>o</sup> m:—	m:f	m:—	r:—	d:d'	t:l	s:—	s:—	f:m	r:—	de:—	r:f	m:r	d:—
l <sub>1</sub> d:—	d:d	d:—	t:—	d:d	d:d	d:—	r:—	d:t	l:—	ta:—	l:r	d:t	d:—
m <sup>s</sup> :—	s:f	s:—	s:—	s:s	f:f	m:—	s:—	d:m	l:—	s:—	f:l	s:f	m:—
l <sub>1</sub> d:—	t:l	s:—	s:—	m:m	f:l	d:—	t:—	l:s	f:—	m:—	f:f	s:s	d:—

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

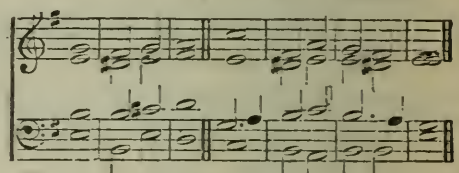
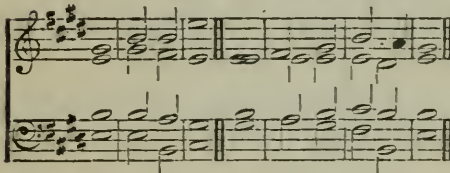
II.

MATTHEW CAMIDGE.

d <sub>1</sub> l:—	t:t	d:—	r:—	m:l	s:f	m:—	m:—	r:m	d:—	r:—	r:d	d:t	l:—
d <sub>1</sub> l:—	l:se	l:—	t:—	d:d	d:t	d:—	s:—	se:t	l:—	l:—	se:l	l:se	l:—
m <sup>ad</sup> :—	m:m	m:—	s:—	s:f	m:r	m:—	d:—	r:t	m:—	r:—	t:d	r	m:—r
d <sub>1</sub> l:—	m:m	l:—	s:—	d:f	s:s	d:—	d:—	t:se	l:—	f:—	m:l	m:m	l:—

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.



DOH E.

III. Dr. E. J. HOPKINS.

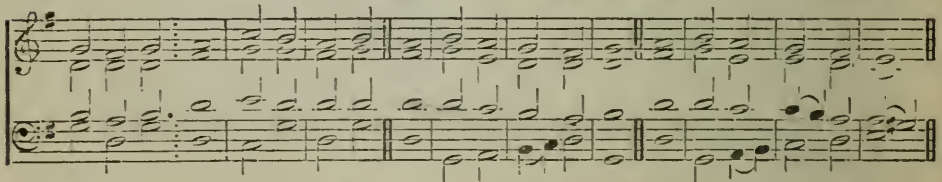
IV. Dr. ALDRICH.

d <sup>o</sup> m:—	s:s	d':—	d:—	r:m	s:f	m:—	m <sup>ad</sup> :—	t: d	r:—	f:—	t: r	d:t	l:—
l <sub>1</sub> d:—	m:r	d:—	d:—	d:d	d:t	d:—	d <sub>1</sub> l:—	se:l	t:—	l:—	se:l	l:se	l:—
m <sup>s</sup> :—	s:f	m:—	s:—	f:s	l:s	s:—	s <sup>m</sup> :—	m:fe	s:—	d:—	r:m	f	m:—r
l <sub>1</sub> d:—	d:s	l:—	m:—	f:m	r:s	d:—	d <sub>1</sub> l:—	m:l	s:—	f:—	m:r	m:m	l:—

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

d:t	d	r:—	f:m	r:m	r:—	m:r	d	t:	d:—	r:—	m:r	d	t:	l:—
s:	s:	s:	t:—	d:d	t:d	t:—	d:l	s:	s:	s:—	t:—	d:l	l:	s:
m:r	m	s:—	l:s	s:s	s:—	s:f	m	r	m:—	s:—	s:f	f:m	r	r:de
d:s:	d	s:—	f:d	s:d	s:—	d:r	m:f	s:	d:—	s:—	d:r	m:	f:	s:



39 Canys gwregysaist **fi** â | nerth · i | ryfel :  
darostyngaist danaf y **rhai** | a · ym | gododd · i'm  
| herbyn.

40 Rhoddaist hefyd i mi **warrau** | fy · ngel |  
ynion : **fel** y di | feth · wn | fy · nghas | eion.

*p* 41 Gwaeddasant, ond **nid** | oedd · ach | ubydd :  
sef ar yr Arglwydd, ond **nid** at | tebodd · e | fe - |  
hwynt.

42 Maluriais hwynt hefyd **fel llwch** o | flaen ·  
y | gwynt : teflais hwynt **allan** megis | tom - | yr ·  
he | olydd.

43 (i.) Gwaredaist **fi rhag** cyn | henn · au'r |  
bobl : gosodaist | fi · yn | ben · cen | hedloedd :

(ii.) **Pobl** **nid** | ad · na | bum : **am** | gwas ·  
an | aeth - | ant.

44 Pan glywant am danaf, **ufudd** | hânt · i |  
mi : meibion dieithr a gymmerant **arnynt** | ym ·  
ddar | ostwng · i | mi.

45 Meibion **dieithr** | a - | ballant : ac a ddych-  
**rynant** | allan · o'u | dir · gel | fannau.

*f* Diolchgarwch  
wrth adolygu  
a rhagolygu  
bywyd. 46 Byw yw'r Arglwydd, **a** ben | dithier ·  
fy | nghraig : a dyrchafer | Duw · fy |  
iach · awd | wriaeth.

47 Duw sydd yn rhoddi i **mi** | allu · ym | ddial :  
**ac** a ddar | ostwng · y | bobl · oedd | danaf.

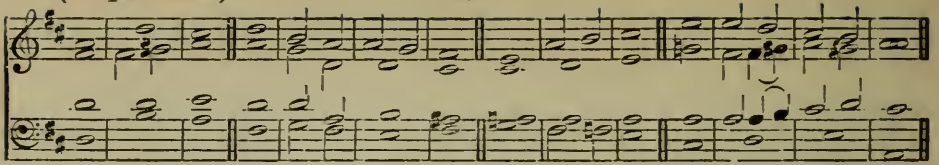
48 Efe sydd yn fy ngwared oddi **wrth** | fy ·  
ngel | ynion : ie, ti a'm dyrcheff uwchlaw y rhai a  
gyfodant i'm herbyn; \* **achubaist** fi | rhag · y |  
gwr - | traws.

49 Am hynny y moliannaf di, O Arglwydd, ym  
**mhlith** | y · cen | hedloedd : **ac** y | can · af | i'th -  
| Enw.

50 Efe sydd yn gwneuthur **mawr** ym | wared ·  
i'w | Frenhin : ac yn gwneuthur trugaredd i'w  
enneiniog; \* i **Ddafydd** | ac · i'w | had · ef | byth.

(Triple chant.)

I.

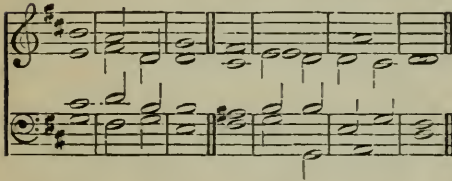


DOH D.

I.

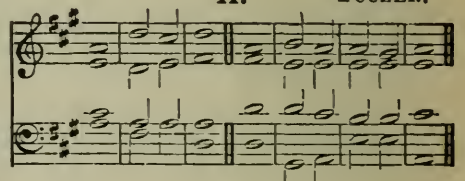
{	s :- d' :-	t :-	d' :- l :	s s : f m :-	r :- s : l	t :-	r' :- r' : d'	t : l	s :-
	m :- m : f e s :-	s :- f :	d d :-	t :-	t :- d :-	r :-	f :- m : m f e s :	f e s :-	
	d' :- d' :-	r' :-	d' :- d' :	s l :-	se :-	s :- s :-	s :- s :	s : l	t : d' t :-
	d :- l :-	s :-	m :- f :	m r :-	m :-	f :- m :	mar :-	t :-	d :- r :- s :-

Dr. H. KEETON.



II.

TUCKER.



DOH D.

Dr. H. KEETON.

{	l :-	s : d	f :-	m :-	r :-	s :-	d :-
	r :-	m : d	d :-	t :-	r : d	d : t :	d :-
	t :-	d' : l	l :-	se :-	l : l	r : f	m :-
	f :-	m : f	r :-	m :-	f : f	s :-	d :-

DOH A.

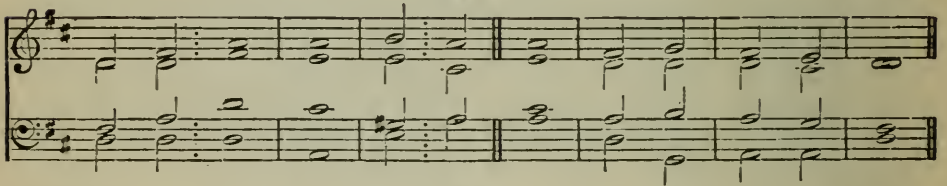
II.

TUCKER.

{	s d :-	f : m	f :-	d :-	r : d	d : t :	d :-
	r s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :
	t <sub>1</sub> m :-	d : d	d :-	f :-	f : m	r : r	m :-
	s d :-	l <sub>1</sub> :	d f <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :-	t <sub>2</sub> :	d <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :

A.

V. 2.



DOH D.

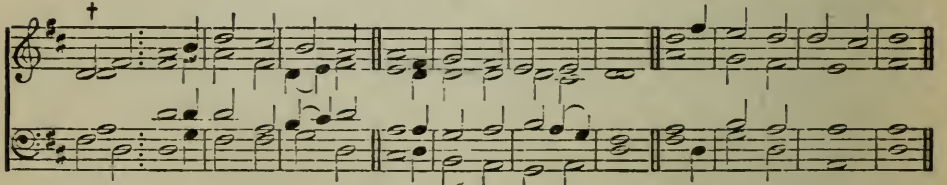
A.

V. 2.

{	d : m	s :-	s :-	l : s	s :-	m : f	m : r	d :-
	d : d	m :-	r :-	r : t <sub>1</sub>	r :-	d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-
	m : s	d' :-	t :-	fe : s	t :-	s : l	s : f	m :-
	d : d	d :-	s <sub>1</sub> :-	r : s	s :-	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

B.

E. V. 3. ROUEN.



DOH D.

B.

E. V. 3. ROUEN.

{	d : m	s :-	l d' : t	l : s	s :-	m f : m	r : r	d :-	d' :-	m	r' : d'	d' : t	d :-
	d :-	m :-	f s : m	d r : m	r :-	d d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-	s :-	f : m	r :-	m :-	
	s :-	d' :-	d' : s	l t : d'	s :-	s f : s	l s : f	m :-	s :-	l : s	s :-	s :-	
	m : d	d :-	f m : m	f : d	t <sub>1</sub> :-	d l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :	d :-	m :-	d f : d	s <sub>1</sub> :	d :-	

## Boreol Weddi.

PSALM XIX.<sup>1</sup> *Cæli enarrant.*

*f* Gogoniant Duw yn y nefoedd. (Natur.) **Y** NEFOEDD sy'n datgan go | gon · iant | Duw : a'r ffurfafen sy'n mynegi | gwaith · ei | ddwy · law | ef.

2 Dydd i ddydd a | draetha · ym | adrodd : a nos i | nos · a | ddengys · wy | bodaeth.

3 Nid oes iaith | nac · ym | adrodd : lle ni chlybuwyd | eu · llef | er · ydd | hwynt.

4 Eu llinyn a aeth trwy'r holl ddaear, a'u geiriau hyd eith | af · oedd | byd : i'r haul y gosododd e | fe - | ba · bell | ynddynt ;

5 Yr hwn sy fel gwr priod yn dyfod allan | o'i · yst | afell : ac a ymlawenhâ fel | cawr · i | red · eg | gyrfa.

6 O eithaf y nefoedd y mae ei fynediad ef allan,\* a'i amgylchiad hyd eu heith | af · oedd | hwynt : ac nid ymgudd dim oddi | wrth · ei | wres - | ef.

*mf* Gogoniant Duw yn y ddeddf (Dadguddiad.) 7 ¶ Cyfraith yr Arglwydd sy berffaith, yn | troi'r - enaid : tystiolaeth yr Arglwydd sydd sicr, ac yn | gwneuthur · y | gwirion · yn | ddoeth.

8 Deddfau'r Arglwydd sydd uniawn, yn llawen | hau'r - | galon : gorchymyn yr Arglwydd sy bur, | yn · go | leu · o'r | llygaid.

*dim.* 9 Ofn yr Arglwydd sy lân, yn parhau | yn · dra | gywydd : barnau'r Arglwydd ydynt wirionedd, | cyf · iawn | ydynt · i | gyd.

10 Mwy dymunol ynt nag aur, ie, nag | aur · coeth | lawer : melusach hefyd nâ'r mel, ac na di | fer · iad | dil · iau | mel.

*cr.* Gweddi am arweiniad. 11 Ynddynt hwy hefyd y rhy | buddir · dy | was : o'u cadw y | mae - | gwo · br | lawer.

*p* 12 Pwy a ddeall | ei · gam | weddau : glanhâ fi oddi | wrth · fy | meiau · cudd | iedig.

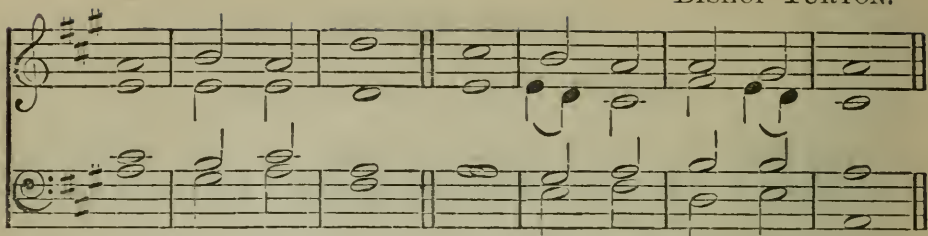
13 Attal hefyd dy was oddi wrth bechodau rhyfygus ;\* na arglwydd | iaeth · ont | arnaf : yna y'm perffeithir, ac y'm glanhair oddi | wrth · an | wir · edd | lawer.

14 Bydded ymadroddion fy ngenau, a myfyrdod fy nghalon,\* yn gymmeradwy | ger · dy | fron : O | Arglwydd · fy | nghraig · a'm | prynwr.

<sup>1</sup> [Psalm Briodol gyntaf Bore dydd Nadolig Crist. Y nesaf, 45.]



BISHOP TURTON.



DOH A.

BISHOP TURTON.

{	d	:-	r	:d	f	:-	m	:-	r	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-
	m	:-	r	:m	d	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	r	:r	d	:-
	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	l <sub>1</sub>	:-	d	:-	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-

SAVAGE.

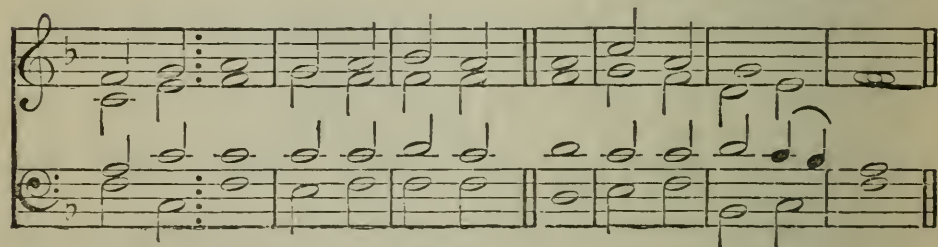


DOH D.

SAVAGE.

{	<sup>d</sup> s	:-	s	:fe	s	:-	s	:-	s	:d'	d'	:t	d'	:-
	l <sub>1</sub> m	:-	r	:r	r	:-	r	:-	r	:s	f	:-f	m	:-
	<sup>a</sup> s	:-	s	:d'	t	:-	t	:-	t	:d'	r'	:r'	s	:-
	f <sub>1</sub> d	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s	:-	f	:m	r	:r	d	:-

TÔN vi. 6. ROUEN.



DOH F.

TÔN vi. 6.

{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m	m	:-	s	:m	r	:-	d	:-
	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	r	:d	d	:d	d	:-	r	:d	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-
	m	:s	s	:-	s	:s	l	:s	l	:-	s	:s	l	:s.f	m	:-
	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	d	:d	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:d	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

PSALM XX. *Exaudiat te Dominus.**Andante.**mf* Gweddi y bobl.

**G**WRANDAWED yr Arglwydd arnat  
| Ia · cob | a'th · ddi | ffyno.

2 Anfoned i ti gymmorth | o'r - | cyssegr :  
**a** | nerth · ed | di · o | Sion.

3 Cofied dy | holl · off | rymmau : a bydded |  
fodd · lon | i'th · boeth | offrwm.

4 Rhodded i ti wrth | fodd · dy | galon : a  
chyf | lawned · dy | holl - | gyngor.

5 Gorfoleddwn yn dy iachawdwriaeth di,\* a  
dyrchafwn faner yn | Enw · ein | Duw : cyflawned  
yr Arglwydd dy | holl - | ddy · mun | iadau.

*Tempo.**p* Ymddiried y  
dywodraethwr.

6 Yr awr hon y gwn y gwared yr Ar-  
glwydd | ei · En | neiniog : efe a wrendy  
arno o nefoedd ei sancteiddrwydd,\* yn nerth  
iechyd | ei · dde | heu · law | ef.

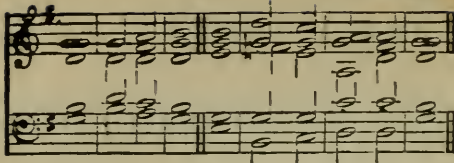
*mf* 7 Ymddiried rhai mewn cerbydau, a | rhai ·  
mewn | meirch : ond nynt a gofiwn **Enw** yr | Ar ·  
glwydd | ein - | Duw.

*p* 8 Hwyl a gwympasant, ac | a · syrth | iasant :  
ond nynt a gyfod | asom · ac | a · saf | asom.

*(araf.)*

9 Achub, | Ar - | glwydd : gwrandawed y  
Brenhin arnom | yn · y | dydd · y | llefom.

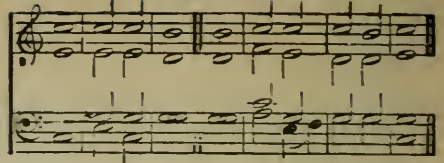
I. J. TURLE.



DOH G. I. J. TURLE.

{	d:-	d':	r:	m:-	m:-	s:	f:	r:	r:	d:-	
	s:	s:	s:	s:	l:-	ta:	l:	r:	s:	s:-	
	m:-	s:	f:	m:-	d:-	d:	d:	f:	f:	m:-	
	d:-	m:	r:	d:-	l:-	m:	f:	s:	s:	d:-	

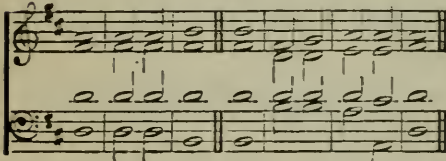
II. P. HUMPHREYS.



DOH C. II. P. HUMPHREYS.

{	d':-	d':	d':	t:-	t:-	d':	d':	d':	t:	d':	
	m:-	m:	m:	r:-	r:-	f:	m:	r:	r:	m:-	
	s:-	s:	s:	s:-	s:-	d':	s:	s:	s:	s:-	
	d:-	m:	d:	s:-	s:-	l:	m:	f:	s:	d:-	

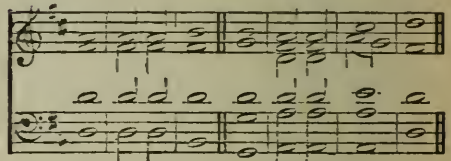
III. Dr. KEETON.



DOH D. III. Dr. KEETON.

{	s:	s:	s:	l:-	l:-	m:	f:	s:	s:	s:-	
	l:	m:-	m:	m:	m:-	d:	d:	r:	r:	m:-	
	f:	d':	d':	d':	d':	d':	d':	d':	t:	d':	
	f:	d:	d:	l:-	l:-	l:	l:	s:	s:	d:-	

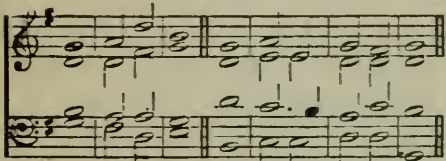
IV. Dr. KEETON.



DOH D. IV. Dr. KEETON.

{	s:	s:	s:	l:-	l:-	s:	s:	t:-	d':		
	m:-	m:	m:	m:-	f:-	m:	m:	s:	f:	m:-	
	d':	d':	d':	d':	d':	d':	d':	r':	d':		
	d:-	d:	d:	l:-	f:	s:	s:	s:-	d:-		

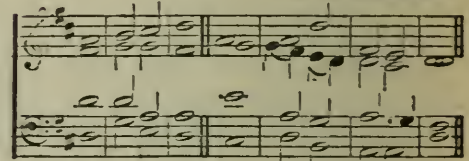
V. A. H. BROWN.



DOH G. V. A. H. BROWN.

{	d:-	r:	s:	m:-	d:-	r:	l:	d:	t:	d:-	
	s:	s:	t:	d:-	s:	l:	l:	s:	s:	s:-	
	m:-	r:	r:	d:-	s:-	f:-	m:	r:	f:	m:-	
	d:-	t:	s:	l:-	m:-	f:	f:	s:	s:	d:-	

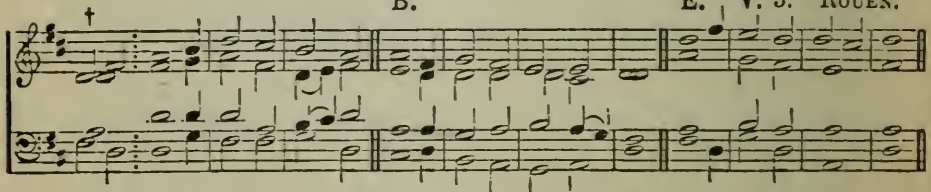
VI. O "T. ATTWOOD."  
W. L. RICHARDS.



DOH D. VI. O "T. ATTWOOD."  
W. L. RICHARDS.

{	s:-	l:	t:	d':	s:-	s:	d':	m:	r:	d:-	
	m:-	f:	f:	m:-	f:-	f:	m:	r:	d:	t:	d:-
	d':	d':	s:	s:-	r':	s:	f:	s:	f:	m:-	
	d:-	f:	r:	d:-	t:-	d:	l:	s:	s:	d:-	

B.



DOH D. B. E. V. 3. ROUEN.

{	d:	m:	s:	:-	l:	d':	t:	l:	s:	s:	:-	m:	f:	m:	r:	r:	d:-										
	d:	:-	m:	:-	f:	s:	m:	d:	r:	:-	d:	d:	d:	d:	t:	d:-	d:-										
	s:	:-	d':	:-	d'	d':	s:	l:	t:	d'	s:	:-	s:	f:	s:	l:	s:	f:	m:-								
	m:	d:	d:	:-	f:	m:	m:	f:	d:	t:	:-	d:	l:	s:	f:	s:	d:	:-	m:	:-	d:	f:	d:	s:	:-	d:-	

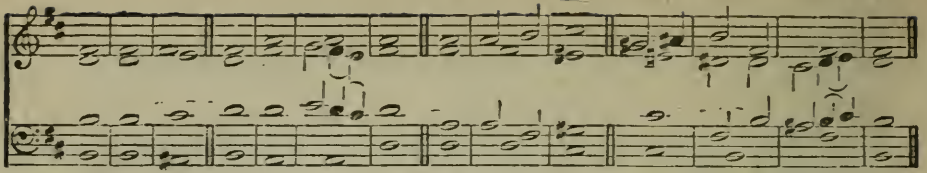


PSALM XXI. *Domine, in virtute tua.*

- Ll. f* <sup>Dedwyddyd  
y Brenin.</sup> **A** RGLWYDD, yn dy nerth y llawen |  
ych · a'r | Brenhin : ac yn dy iachawd-  
wriaeth **di** mor | ddirfawr · yr | ym · hy | fryda !
- D* 2 Deisyfiad ei **galon** a | rodd · aist | iddo : a  
dymuniad ei wef | us · au | ni 's · gom | meddaist.
- Cmf* 3 Canys achubaist ei flaen **ef** â ben | dithion · da |  
ioni : gosodaist ar ei **ben** ef | goron · o | aur – | coeth.
- D* 4 Gofynodd oes **gennyf**, a | rhodd · aist | iddo :  
ie, **hir** oes, | byth · ac | yn · dra | gywydd.
- C* 5 Mawr yw ei ogoniant **yn** dy | iach · awd |  
wriaeth : gosodaist **arno** o | gon · iant | a · phryd  
| ferthwch.
- D* 6 Canys gwnaethost ef yn fendithion | yn · dra  
| gywyddol : llawenychaist **ef** â llaw | en · ydd |  
â'th · wyn | ebpryd.
- C* 7 O herwydd bod y Brenhin yn ymddiried |  
yn · yr | Arglwydd : a thrwy drugaredd y Gor-  
**uchaf** | nid · ys | gog · ir | ef.
- D f* <sup>Ei lwyddiant  
dyfodol.</sup> 8 Dy law a gaiff **afael** ar dy | holl · el |  
ynion : dy ddeheulaw a gaiff **afael** | ar –  
dy · gas | eion.
- C* 9 Ti a'u gwnei hwynt fel ffwru **danllyd** yn |  
amser · dy | lid : yr Arglwydd yn ei ddigllonedd  
a'u llwngc hwynt,\* **a'r** | tân · a'u | hys · a | hwynt.
- D* 10 Eu ffrwyth hwynt a ddinystri di **oddi** | ar · y  
| ddaear : a'u **had** o | blith – | meis · ion | dynion.
- C* 11 Canys bwriadasant | ddrwg · i'th | erbyn :  
meddyliasant amcan, heb **allu** o | honynt · ei |  
gwbl – | hâu.
- D* 12 Am hynny y gwnei **iddynt** | droi · eu | cefn-  
au : ar dy lynnau y parottôi di **saethau** yn |  
er · byn | eu · hwyn | ebau.
- (araf.)*
- Ll. ff* 13 Ymddyrrcha **Arglwydd**, | yn · dy | nerth :  
**canwn**, a chan- | mol · wn | dy · gad | ernid.

I.

Goss, from BEETHOVEN.



DOH D.

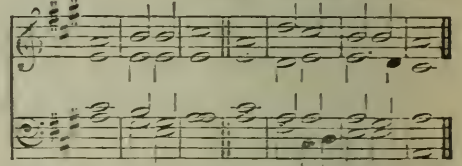
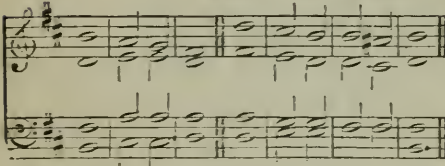
I.

Goss, from BEETHOVEN.

{	m:-m:-m:-		m:-s:-s:-		s:-s:-l		t:-ba:-se		m:m:-m:-	
{	d:-d:-r:-		d:-m:-f:m		m:-m:-re:-		r:-de:de		t:d:d:-	
{	l:-l:-t:-		d:-d:-r:d		t:d:-s:-s		m:fe:-		t:-m:l	
{	l:-l:-se:-		l:-s:-s:-		d:-d:-d:-		t:-t:-		l:-m:-	
{	l:-		l:-		l:-		l:-		l:-	

II. Dr. Croft.

III. Dr. W. Turner.



DOH D.

II. Dr. Croft.

DOH A.

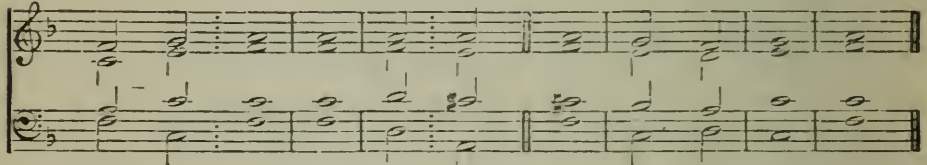
III. Dr. W. Turner.

{	l:-s:f		m:-d:-t		l:l:se		l:-	
{	d:-r:r		d:-r:d		d:t,d:-			
{	m:-s:s		s:-f:f		m:m			
{	l:-t:t		d:-d:-r		r:m		l:-	

{	sd:-r:r		m:-d:-f		m:r:r		d:-	
{	rs:-s:s		s:-s:-f		s:-f		m:-	
{	tm:-r:t		d:-m:-d		d:d		d:t	
{	sd:-t:s		d:-d:-l		m:f		s:s	
{	sd:-		sd:-		sd:-		sd:-	

A.

I. 4. MON. MED.



DOH F.

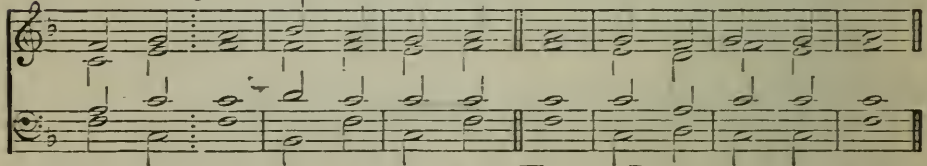
A.

I. 4. MON. MED.

{	d:r		m:-		m:-		m:-		r:d		r:-		m:-	
{	s:t		d:-		d:-		d:-		t:l		t:-		d:-	
{	m:s		s:-		s:-		l:se		s:-		f:m		s:-	
{	d:s		d:-		d:-		l:m		d:-		s:l		s:-	
{	d:-		d:-		d:-		d:-		d:-		d:-		d:-	

B.

I. 4.



DOH F.

B.

I. 4.

{	d:r		m:-		f:m		r:m		m:-		r:d		r:r		m:-	
{	s:t		d:-		d:d		t:d		d:-		t:l		d:t		d:-	
{	m:s		s:-		l:s		s:s		s:-		s:m		s:s		s:-	
{	d:s		d:-		f:d		s:d		d:-		s:l		s:s		d:-	
{	d:-		d:-		d:-		d:-		d:-		d:-		d:-		d:-	

## Prvdnhabonol Weddi.

PSALM XXII.<sup>1</sup> *Deus, Deus meus.*

*p* <sup>Gwaedd y gwrthodedig.</sup> **F**Y Nuw, fy Nuw, paham | y'm · gwrth | odaist : paham yr ydwyt mor bell oddi wrth fy iachawdwriaeth, a | geir · iau | fy – | llefain ?

2 Fy Nuw, llefain yr ydwyf y dydd, ac | ni · wran | dewi : y nos hefyd, ac | nid · oes | osteg · i | mi.

3 Ond ty | di · wyt | sanctaidd : O dydi yr hwn wyt yn cyfanneddu ym | mol · iant | Is · ra | el.

4 Ein tadau a obeith | ias · ant | ynot : gobeithiasant, | a · gwar | ed · aist | hwynt.

*pres.* 5 Arnat ti y llefasant, ac ach | ub · wyd | hwynt : ynot yr ymddiriedasant, ac ni's | gwar · ad | wydd · wyd | hwynt.

*p* 6 A minnau, pryf ydwyf, | ac · nid | gwr : gwarthrudd | dynion · a | dirmyg · y | bobl.

7 Pawb a'r a'm gwelant, | a'm · gwat | warant : llaesant wefl, ysgydwant | ben, – | gan · ddy | wedyd,

*mf* 8 Ymddiriedodd yn yr Arglwydd, gwar | ed · ed | ef : achubed ef, gan ei | fod · yn | dda – | ganddo.

*f* <sup>Cyfyngder yn esgor ar weddi.</sup> 9 Canys ti a'm | tynnaist · o'r | groth : gwnaethost i mi obeithio pan oeddw'n ar | fron · nau | fy – | mam.

10 Arnat ti y'm | bwriwyd · o'r | bru : o groth fy | mam · fy | Nuw – | ydwyt.

*p* 11 Nac ymbellhâ oddi wrthyf ; \* o herwydd cy | fyngder · sydd | agos : canys | nid · oes | cyn · north | wywr.

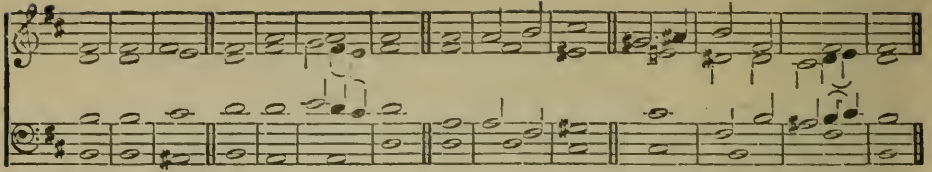
12 Teirw lawer a'm | cylch · yn | asant : gwrdd deirw | Basan · a'm | ham · gylch | asant.

<sup>1</sup> [Psalm Briodol gyntaf Bore Gwener y Groglith. Y nesaf, 40.]



I.

Goss, from BEETHOVEN.



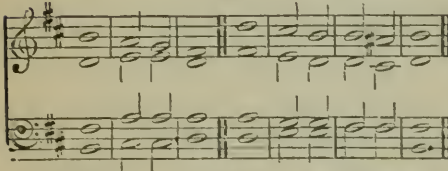
DOH D.

I.

Goss, from BEETHOVEN.

{	m	:-	m	:-	m	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	t	:-	ba	:-	se	l	m	m	:-	m	:-						
{	d	:-	d	:-	r	:-	d	:-	m	:-	f	m	r	m	:-	m	:-	re	:-	r	:-	de	de	t	d	r	d	:-				
{	l	:-	l	:-	t	:-	d	:-	d	:-	r	:-	d	:-	t	d	:-	s	:-	s	m	fe	:-	t	:-	m	l	se	l	t	l	:-
{	l	:-	l	:-	se	l	:-	l	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	t	:-	l	:-	m	:-	l	:-			

II. Dr. CROFT.

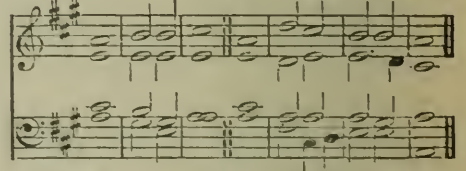


DOH D

II. Dr. CROFT.

{	l	:-	s	f	m	:-	{	d	:-	t	l	l	se	l	:-
{	d	:-	r	r	d	:-	{	m	:-	r	d	d	t	d	:-
{	m	:-	s	s	s	:-	{	s	:-	f	f	m	m	m	:-
{	l	:-	t	t	d	:-	{	d	:-	r	r	m	m	l	:-

III. Dr. W. TURNER.



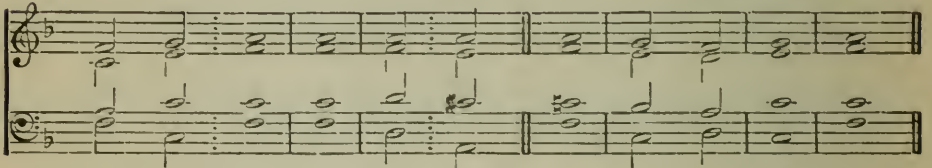
DOH A.

III. Dr. W. TURNER.

{	<sup>s</sup> d	:-	r	r	m	:-	{	d	:-	f	m	r	r	d	:-		
{	r	s	:-	s	s	s	:-	{	s	:-	f	s	s	:-	f	m	:-
{	t	m	:-	r	t	d	:-	{	m	:-	d	d	d	t	d	:-	
{	<sup>s</sup> d	:-	t	s	d	:-	{	d	:-	l	m	f	s	s	d	:-	

A.

I. 4. MON. MED.



DOH F.

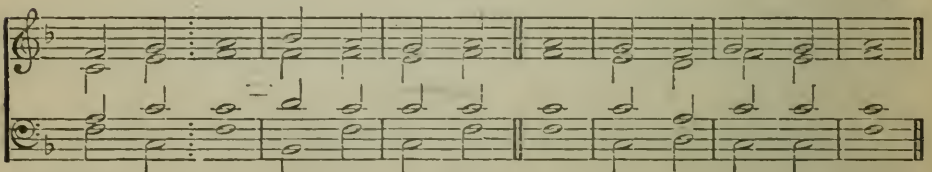
A.

I. 4. MON. MED.

{	d	:-	r	m	:-	{	m	:-	{	m	:-	m	:-	m	:-	{	r	d	r	:-	m	:-
{	s	:-	t	d	:-	{	d	:-	{	d	:-	t	l	d	:-	{	t	l	t	:-	d	:-
{	m	:-	s	s	:-	{	s	:-	{	l	:-	se	s	:-	{	f	m	s	:-	s	:-	
{	d	:-	s	d	:-	{	d	:-	{	l	:-	m	d	:-	{	s	l	s	:-	d	:-	

B.

I. 4.



DOH F.

B.

I. 4.

{	d	:-	r	m	:-	{	f	:-	m	r	:-	m	:-	{	m	:-	{	r	d	r	:-	r	:-	m	:-
{	s	:-	t	d	:-	{	d	:-	d	t	l	d	:-	{	d	:-	{	t	l	d	:-	t	l	d	:-
{	m	:-	s	s	:-	{	l	:-	s	s	s	s	:-	{	s	:-	{	s	m	s	:-	s	s	s	:-
{	d	:-	s	d	:-	{	f	:-	d	s	l	d	:-	{	d	:-	{	s	l	s	:-	s	l	d	:-

13 Agorasant | arnaf · eu | genau : fel llew |  
rheib · us | a · rhu | adwy.

14 Fel dwfr y'm tywalltwyd,\* a'm hesgyrn oll  
a | ym · wahan | asant : fy nghalon sy fel cwyr;\*  
hi a **doddodd** yng | han · ol | fy - | mherfedd.

15 Fy nerth a wywodd fel priddlestr;\* a'm  
tafed a **lynodd** wrth | dafnod · fy | genau : **ac i** |  
lwch - | angau · y'm | dygaist.

16 Canys cwn a'm cylchynasant;\* cynnulleid-  
fa'r drygionus a'm | ham · gylch | asant : trywan-  
**asant** fy | nwy · law | a'm - | traed.

17 Gallaf **gyfrif** fy | holl - | esgyrn : y maent  
yn **tremio** | ac · yn | e · drych | arnaf.

18 Y maent yn rhannu fy **nillad** | yn · eu |  
mysg : ac **ar** fy | ngwisg · yn | bw · rw | coelbren.

*pp* 19 Ond tydi, **Arglwydd**, nac | ym · bell | hâ :  
fy nghadernid, | brysia · i'm | cyn · north | wyo.

20 Gwared fy **enaid** | rhag · y | cleddyf : fy  
**unig** | enaid · o | feddiant · y | ci.

*Ail  
ran* 21 Achub **fi** rhag | safn · y | llew : canys o  
blith **cyrn** uni | corn · iaid | y'm · gwrn | dewaist.

*f* <sup>Mawl i Dduw am  
Ei drugaredd.</sup> ¶ 22 Mynegaf dy | Enw · i'm | brodyr :  
ynghanol y | gyn · null | eidfa · y'th | folaf.

23 Y rhai sydd yn ofni'r **Arglwydd**, | mol · wch  
| ef : holl had **Jacob**, gogoneddwch ef;\* a holl  
**had** | Is · rael, | ofn · wch | ef.

24 Canys ni ddirmygodd, ac ni ffeiddiodd |  
gystudd · y | tlawd : ac ni chuddiodd ei wyneb  
rhagddo;\* ond pan lefodd efe **arno**, e | fe - | a ·  
wran | dawodd.

25 Fy mawl sydd o honot tí yn y **gynnull** | eid ·  
fa | fawr : fy addunedau a dalaf-ger **bron** y | rhai ·  
a'i | hofn · ant | ef.

*mf* 26 Y tlodion a fwyttant, ac | a · ddi | wellir :  
y rhai a geisiant yr **Arglwydd** a'i moliannant ef;\*  
eich **calon** fydd | byw - | yn · dra | gywydd.





*f* Cydnabyddiaeth o'i ben-arglwyddiaeth. 27 Holl derfynau'r ddaear a gofiant,  
ac a droant | at · yr | Arglwydd : a  
holl dylwythau y cenhedloedd a addolant | ger ·  
dy | fron - | di.

28 Canys eiddo'r Arglwydd | yw'r - | deyrnas :  
ac efe sydd yn llywodraethu ym | mhlith - | y ·  
cen | hedloedd.

*mf* 29 Yr holl rai breision ar y ddaear a fwyttânt,  
ac | a · add | olant : y rhai a ddisgynant i'r llwch  
a ymgrymmant ger ei fron ef; \* ac nid oes neb  
a all gadw yn | fyw · ei | enaid · ei | hun.

30 Eu had a'i gwasan | aeth · a | ef : cyfrifir  
ef i'r | Ar · glwydd | yn · gen | hedlaeth.

*cres.* 31 Deuant, ac adroddant ei gyfiawnder ef i'r |  
bobl · a | enir : mai e | fe · a | wnaeth - | hyn.

PSALM XXIII. *Dominus regit me.*

*mp* Yr Arglwydd y Gwir Fugail, **Y**R Arglwydd | yw · fy | mugail :  
ni | - bydd | eis · iau | arnaf.

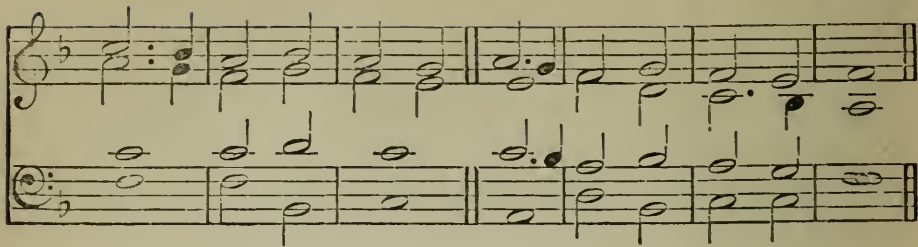
2 Efe a wna im' orwedd mewn por | feydd - |  
gwellog : efe a'm tywys ger | llaw'r - | dyfr ·  
oedd | tawel.

Arweinydd a 3 Efe a | ddychwel · fy | enaid : efe a'm  
harwain ar hŷd llwybrau cyf | iawnder · er |  
mwyn · ei | Enw.

*pp* 4 Ië, pe rhodiwn ar hŷd glyn cysgod angau,\*  
nid | ofn · af | niwaid : (*cres.*) canys yr wyt ti gyd  
â mi; \* dy wialen a'th | ffon - | a'm · cys | urant.

*mf* Chymalydd. 5 Ti a arlwyi ford ger fy mron yng-  
wydd fy | ngwrth · wyn | ebwŷr : iraist fy mhen  
âg olew; \* fy | phi · ol | sy - | lawn.

6 Daioni a thrugaredd yn ddiau a'm canlynant  
holl | ddyddiau · fy | mywyd : a phreswyliaf yn  
nhŷr | Ar · glwydd | yn · dra | gywydd.

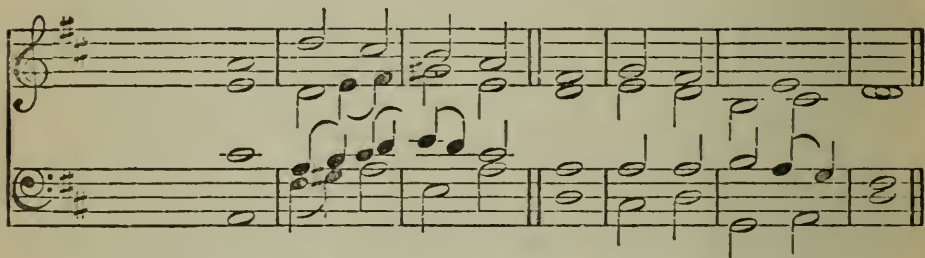


DOH F.

Dr. P. HAYES.

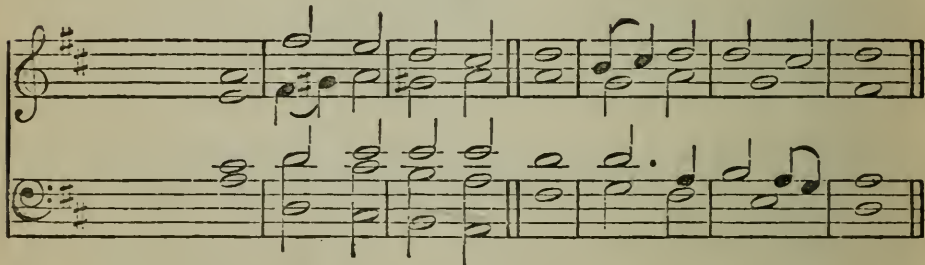
{	s	:-f	m	:f	m	:r		m	:-r	d	:r	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	m	:-r	d	:r	d	:t <sub>1</sub>		t <sub>1</sub>	:-	d	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	
	s	:-	s	:l	s	:-		s	:-f	m	:f	m	:r	d	:-	
	d	:-	d	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-		m <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	

II.



{	s	:-	d'	:t	l	:s		m	:-	f	:m	r	:-	d	:-	
	r	:-	d	:r.m	fe	:r		d	:-	r	:d	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	t	:-	s.l	:t.d'	r'.d'	:t		s	:-	s	:s	l	:s.f	m	:-	
	s <sub>1</sub>	:-	m.fe:s	r	:s			d	:-	t <sub>1</sub>	:d	f	:s <sub>1</sub>	d	:-	

III.



{	s	:-	m'	:r'	d'	:t		d'	:-	l.t:d'	d'	:t	d'	:-		
	r	:-	m.fe:s	fe	:s			s	:-	f	:s	f	:-	m	:-	
	t	:-	d'	:r'	r'	:r'		d'	:-	d'	:-s	l	:s.f	s	:-	
	s	:-	d'	:t	l	:s		m	:-	f	:m	r	:-	d	:-	

## Gorcol Ueddi.

PSALM XXIV.<sup>1</sup> *Domini est terra.*Penarglwydd-  
iaeth Duw.

**E** IDDO'R Arglwydd y ddaear, | a'i ·  
chyf | lawnder : y byd, ac | a ·  
bres | wyl · ia | ynddo.

2 Canys efe a'i seiliodd | ar · y | moroedd : ac  
a'i sicr | ha · odd | ar · yr af | onydd.

*p* <sup>Ei wir addol-  
wyr.</sup> 3 Pwy a esgyn i | fynydd · yr | Ar-  
glwydd : a phwy a saif yn ei | le - | sanct ·  
aidd | ef?

4 “Y glân ei ddwyllaw, a'r | pur · ei | galon :  
yr hwn ni ddyrchafodd ei feddwl at wagedd,\*  
ac | ni - | thyngodd · i | dwyllo.

5 “Efe a dderbyn fendith | gan · yr | Ar-  
glwydd : a chyfiawnder gan | Dduw · ei | iach ·  
awd | wriaeth.

6 “Dyma genhedlaeth y rhai a'i | ceis · iant |  
ef : y rhai a geisiant dy | wyn · eb | di · O |  
Jacob.”

*ff* <sup>Ei grocsawiad  
i'w gyssegr.</sup> 7 “O byrth, dyrchefwch eich pennau ;\*  
ac ymddyrfwch, | ddrysau · tra | gy-  
wyddol : a Brenhin y gogoniant | a - | ddaw · i |  
mewn.”

*mp* 8 Pwy yw'r Brenhin go | gon · iant | hwn?

*f* Yr Arglwydd nerthol a chadarn,\* yr Arglwydd |  
cad · arn | mewn - | rhyfel.

*ff* 9 “O byrth, dyrchefwch eich pennau ;\* ac ym-  
ddyrfwch | ddrysau · tra | gywyddol : a Bren-  
hin y gogoniant | a - | ddaw · i | mewn.”

*mp* 10 Pwy yw'r Brenhin go | gon · iant | hwn?

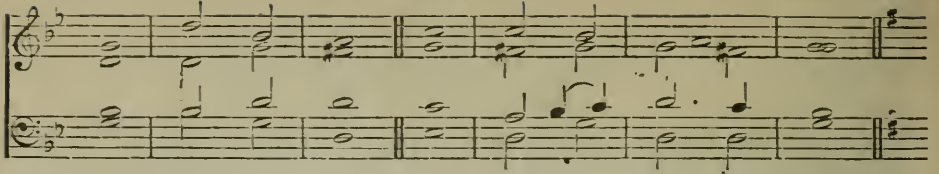
*f* Arglwydd y lluoedd,\* efe yw | Bren · hin | y ·  
go | goniant.

<sup>1</sup> [Psalm Briodol gyntaf Gosper Dydd y Dyrchafael. Y nesaf, 47.]



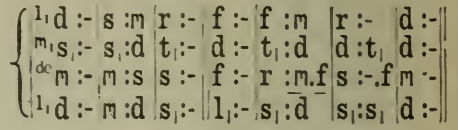
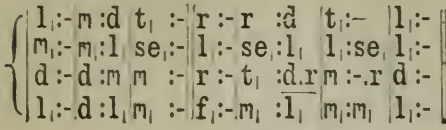
I. & II.

W. LEE.



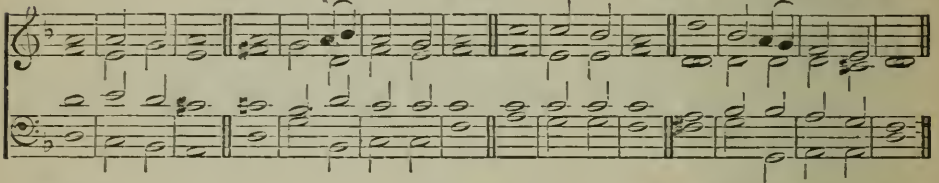
DOH B<sub>b</sub> (minor). I. W. LEE.

DOH G (major). II. W. LEE.



III.

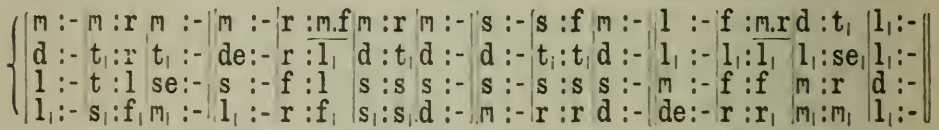
MISS ALEX. THOMSON.



DOH F.

III.

MISS ALEX. THOMSON.

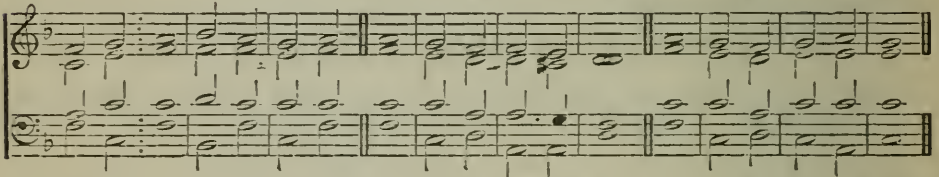


A.

I. 3.

B.

I. 2.



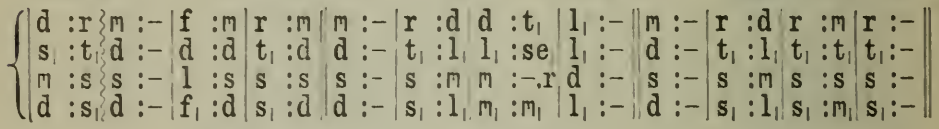
DOH F.

A.

I. 3.

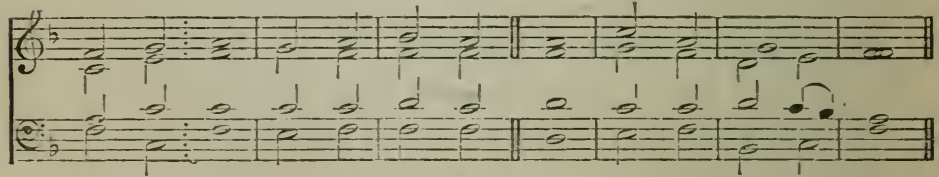
B.

I. 2.



E.

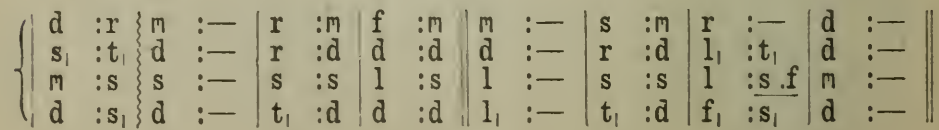
VI. 6.



DOH F.

E.

VI. 6.



PSALM XXV. *Ad te, Domine, levavi.*

*mp* { Hyder. **A** TTAT ti, O Arglwydd, y dyrchafaf fy enaid.\*  
 2 O fy Nuw, ynot ti'r | ym · ddir | iedais :  
 na'm gwaradwydder,\* na orfoledded | fy · ngel  
 | yn · ion | arnaf.  
 \*3 Ië, na waradwydder neb sydd yn disgwyl |  
 wrth · yt | ti : gwaradwydder y rhai a dros | edd ·  
 ant | heb - | achos.

Gweddi am  
arweiniad a  
maddeuant.

4 Par i mi wybod dy ffyrdd, | O - | Ar-  
glwydd : dysg | - i | mi · dy | lwybrau.

5 Tywys fi yn dy wirionedd, a | dysg - | fi :  
canys ti yw Duw fy iachawdwriaeth;\* wrthyt ti  
y dis | gwyliaf · ar | hÿd · y | dydd.

6 Cofia, Arglwydd, dy dosturiaethau, a'th | dru ·  
gar | eddau : canys er | ioed · y | maent - | hwy.

*p* 7 Na chofia bechodau fy ieuengctid, | na'm ·  
cam | weddau : yn ol dy drugaredd meddwl di am  
danaf,\* er mwyn | dy · dda | ion · i, | Arglwydd.

*p* 8 Da ac uniawn | yw · yr | Arglwydd : o her-  
wydd hynny y dysg efe bechad | ur · iaid | yn · y |  
ffordd.

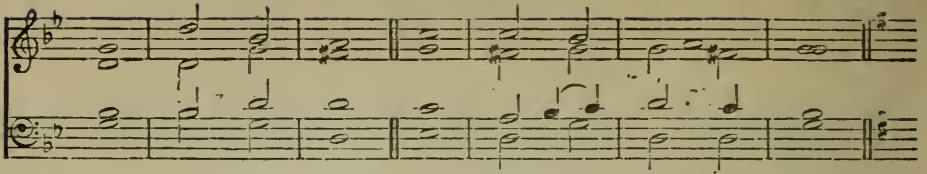
9 Y rhai llariaidd a hyffordda e | fe · mewn |  
barn : a'i ffordd a ddysg efe i'r | rhai - | gost ·  
yng | edig.

10 Holl lwybrau'r Arglwydd ydynt drugaredd |  
a · gwir | ionedd : i'r rhai a gadwant ei gyfam-  
mod a'i | dyst · iol | aeth · au | ef.

11 Er mwyn dy | En · w, | Arglwydd : maddeu  
fy anwiredd; | ca · nys | mawr - | yw.

I. & II.

W. LEE.



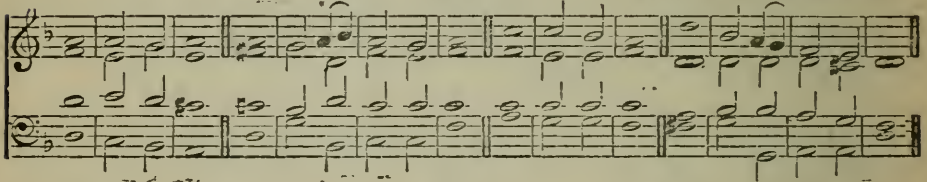
DOH B<sub>b</sub> (minor). I. W. LEE.

DOH G (major). II. W. LEE.

$\left\{ \begin{array}{l} l_1:-m:d t_1 :r:r:d t_1:- l_1:- \\ m_1:-m_1:l_1 se_1:- l_1:- se_1:l_1 l_1:se_1 l_1:- \\ d:-d:m m :r:-t_1 :d.r m:-r d:- \\ l_1:-d:l_1 m_1 :-f_1:-m_1 :l_1 m_1:m_1 l_1:- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} l_1:d:-s:m r:-f:-f:m r:- d:- \\ m_1:s_1:-s:d t_1:-d:-t_1:d d:t_1 d:- \\ de m:-m:s s:-f:-r:m f s:-f:m:- \\ l_1:d:-m:d s_1:-l_1:-s_1:d s_1:s_1 d:- \end{array} \right.$
---	---

III.

MISS ALEX. THOMSON.



DOH F.

III.

MISS ALEX. THOMSON.

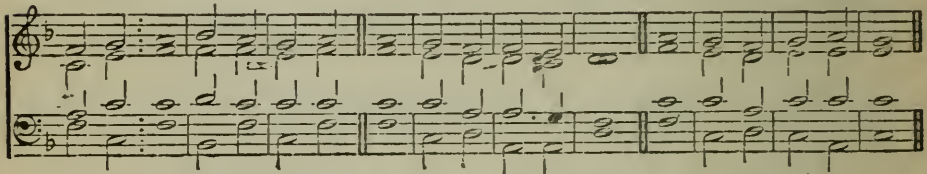
$\left\{ \begin{array}{l} m:-m:r m :-m:-r:m f m:r m:-s:-s:f m:-l:-f:m r d:t_1 l_1:- \\ d:-t_1:r t_1:-de:-r:l_1 d:t_1 d:-d:-t_1:t_1 d:-l_1:-l_1:l_1 l_1:se_1 l_1:- \\ l_1:-t:l_1 se:-s:-f:l_1 s:s s:-s:-s:s s:-m:-f:f m:r d:- \\ l_1:-s_1:f_1 m_1 :-l_1:-r:f_1 s_1:s_1 d:-m:-r:r d:-de:-r:r_1 m_1:m_1 l_1:- \end{array} \right.$
---

A.

I. 3.

B.

I. 2.



DOH F.

A.

I. 3.

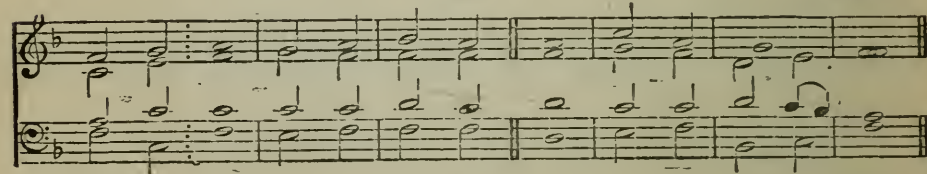
B.

I. 2.

$\left\{ \begin{array}{l} d:r m:-f:m r:m m:-r:d d:t_1 l_1:-m:-r:d r:m r:- \\ s_1:t_1 d:-d:d t_1:d d:-t_1:l_1 l_1:se_1 l_1:-d:-t_1:l_1 t_1:t_1 t_1:- \\ m:s s:-l:s s:s s:-s:m m:-r d:-s:-s:m s:s s:- \\ d:s_1 d:-f_1:d s_1:d d:-s_1:l_1 m_1:m_1 l_1:-d:-s_1:l_1 s_1:m_1 s_1:- \end{array} \right.$
---

E.

VI. 6.



DOH F.

E.

VI. 6.

$\left\{ \begin{array}{l} d:r m :-r:m f:m m :-s:m r :-d:- \\ s_1:t_1 d :-r:d d:d d :-r:d l_1:t_1 d :- \\ m:s s :-s:s l:s l:-s:s l:s.f m :- \\ d:s_1 d :-t_1:d d:d l_1:-t_1:d f_1:s_1 d :- \end{array} \right.$
--



*cres.* 12 Pa wr yw efe sy'n | ofn · i'r | Arglwydd : efe  
a'i dysg ef yn y | ffordd - | a · dde | wiso.

13 Ei enaid ef a erys | mewn · da | ionï : a'i  
**had** a | et · i | fedd · a'r | ddaear.

14 Dirgelwch yr Arglwydd sy gyd â'r rhai a'i |  
hofn · ant | ef : a'i gyfammod **hefyd** i'w | cyf ·  
ar | wydd · o | hwynt.

*mf* 15 Fy llygaid sydd yn wastad | ar · yr | Ar-  
glwydd : canys efe a **ddwg** fy | nhraed - | allan ·  
o'r | rhwyd.

*p* <sup>Gweddi am  
faddeuant.</sup> 16 Tro attaf, a **thrugar** | hâ - | wrthyf :  
**canys** | unig · a | thlawd - | ydwyf.

17 Gofidiau fy **nghalon** | a · hel | aethwyd :  
**dwg** fi | allan · o'm | cyf · yng | derau.

18 **Gwel** fy | nghystudd · a'm | helbul : **a** |  
maddeu · fy | holl · bech | odau.

19 Edrych ar fy ngelynyon ;\* **canys** | aml - | has-  
ant : â chasineb **traws** | hef · yd | y'm · cas |  
asant.

20 Cadw fy enaid, ac | ach · ub | fi : na'm  
gwaradwydder ; **canys** | ym · ddir | ied · ais | ynot.

21 Cadwed perffeithrwydd **ac** un | ion · deb |  
fi : **canys** yr | wyf · yn | disg · wyl | wrthyf.

*Ail  
ran* 22 O Dduw, **gwared** | Is · ra | el : **o'i** | holl -  
| gyf · yng | derau.

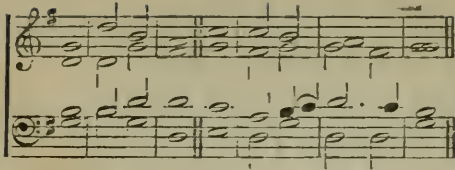
PSALM XXVI. *Judica me, Domine.*

*mf* <sup>Dadl yr enaid  
cyfiawn.</sup> **B**ARN fi, Arglwydd ;\* **canys** rhodiais  
yn | fy · mher | ffeithrwydd : ym-  
ddiriedais hefyd yn yr Arglwydd ; **am** | hyn · ny |  
ni - | lithraf.

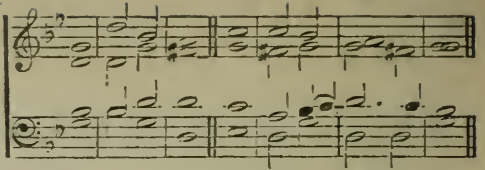
2 HOLA fi, Arglwydd, a | phrawf - | fi : **chwilia**  
fy ar | en · nau | a'm - | calon.

3 Canys dy drugaredd sydd o | flaen · fy | llyg-  
aid : ac mi a | rodiais · yn | dy · wir | ionedd.

I. W. LEE.



II. W. LEE.



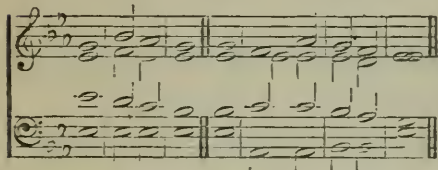
DOH G. (major). I. W. LEE.

$\left\{ \begin{array}{l} d : - s : m r : - f : - f : m r : - d : - \\ s_1 : s_1 : d t_1 : - d : - t_1 : d d : t_1 : d : - \\ m : m : s s : - f : - r : m f s : - f m : - \\ d : - m : d s_1 : - l_1 : - s_1 : d s_1 : s_1 : d : - \end{array} \right.$

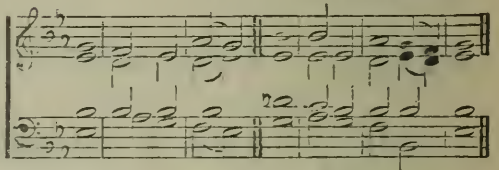
DOH Bb. (minor). II. W. LEE.

$\left\{ \begin{array}{l} d_1 : - m : d t_1 : - r : - r : d t_1 : - l_1 : - \\ s_1 m_1 : - m_1 l_1 : - s_1 : - l_1 : - s_1 l_1 : - l_1 : - s_1 l_1 : - \\ m a d : - d : m m : - r : - t_1 : d r m : - r d : - \\ d_1 : - d : l_1 m_1 : - f_1 : - m_1 l_1 m_1 : m_1 l_1 : - \end{array} \right.$

III. Trefnedig.



IV. E. GRIFFITHS.



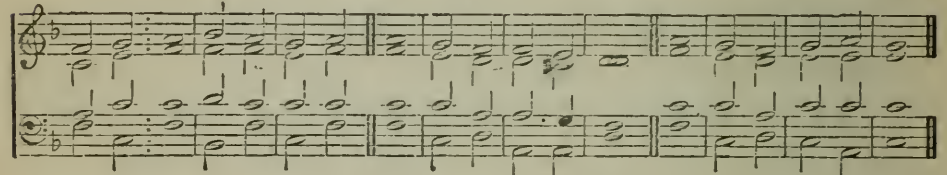
DOH E. III. Trefnedig.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - s : f m : - m : - r : f m : r d : - \\ d : - r : d d : - d : - d : d d : t_1 : d : - \\ d : - t_1 : l_1 s : - s : - l_1 l_1 s : f m : - \\ d : - d : d d : - d : - f_1 : f_1 s_1 : s_1 d : - \end{array} \right.$

DOH E. IV. E. GRIFFITHS.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - r : d f : m s : - s : d f : m r m : - \\ d : - t_1 d t_1 d d : - d : d t_1 d t_1 d : - \\ s : - s : s s : - t a : - l : s s : s s : - \\ d : - f : m r : d m : - f : m r : s_1 d : - \end{array} \right.$

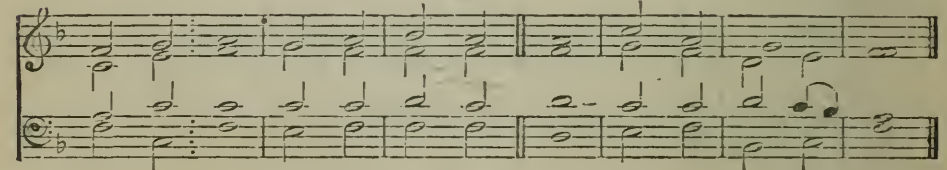
A. I. 3. B. I. 2.



DOH F. A. I. 3. B. I. 2.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r m : - f : m r : m m : - r : d d : t_1 l_1 : - m : - r : d r : m r : - \\ s_1 : t_1 d : - d : d t_1 d d : - t_1 l_1 l_1 : s e l_1 : - d : - t_1 l_1 t_1 : t t_1 : - \\ m : s s : - l : s s : s s : - s : m m : - r d : - s : - s : m s : s s : - \\ d : s_1 d : - f_1 : d s_1 : d d : - s_1 l_1 m_1 m_1 l_1 : - d : - s_1 l_1 s_1 : m s_1 : - \end{array} \right.$

E. VI. 6.



DOH F. E. VI. 6.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r m : - r : m f : m m : - s : m r : - d : - \\ s_1 : t_1 d : - r : d d : d d : - r : d l_1 : t_1 d : - \\ m : s s : - s : s l : s l : - s : s l : s f m : - \\ d : s_1 d : - t_1 : d d : d l_1 : - t_1 : d f_1 : s_1 d : - \end{array} \right.$

4 Nid eistedda is **gyd** â | dyn · ion | coegion : a  
**chyd** â'r | rhai · tro | faus · nid | âf.

5 Caseais **gynnull** | eidfa'r · dryg | ionus : a  
 chyd â'r **annuw** | iol · ion | nid · eis | teddaf.

*p* 6 Golchaf fy **nwyllaw** mewn | di · niw | eid-  
 rwydd : a'th **allor**, O | Arglwydd, · a | am · gylch |  
 ynaf;

*cr.* 7 I **gyhoeddi** â | llef · clod | foredd : ac i  
 fynegi dy | holl - | ryf · edd | odau.

*f* 8 Arglwydd, **hoffais** | drigfan · dy | dŷ : a lle  
 pres | wyl · fa | dy · o | goniant.

*mp* 9 Na chasgl fy enaid **gyd** â | phech · ad |  
 uriaid : na'm **bywyd** | gyd · â | dyn · ion |  
 gwaedlyd.

10 Y rhai y mae ysgelerder | yn · eu | dwyllaw :  
 a'u de | heulaw · yn | llawn - | gwobrau.

11 Eithr mi a **rodiaf** yn | fy · mher | ffeith-  
 rwydd : **gwared** fi, a | thru · gar | hâ - | wrthyf.

*f* 12 Fy nhroed sydd yn **sefyll** | ar · yr | union :  
 yn y cynulleidfaoedd | y'th · fen | dithiaf · O |  
 Arglwydd.

### Prvduhawnol Ueddi.

#### PSALM XXVII. *Dominus illuminatio.*

*f* <sup>Hyder.</sup> **Y**R Arglwydd yw fy ngoleuni a'm hiach-  
 awdwriaeth; **rhag** | pwy · yr | ofnaf :  
 yr Arglwydd yw nerth fy mywyd; **rhag** | pwy - |  
 y · dych | rynaf?

2 Pan nesaodd y rhai drygionus,\* sef fy ngwrth-  
 wynebwŷr a'm gelynion,\* i'm **herbyn**, i | fwytta ·  
 fy | nghnawd : hwy a **dramgwydd** | asant · ac |  
 a · syrth | iasant.

3 Pe gwersyllai llu i'm herbyn, **nid** | ofna · fy |  
 nghalon : pe cyfodai cad i'm herbyn, yn **hyn** | mi ·  
 a | fyddaf · hy | derus.



I. W. LEE.

II. W. LEE.

DOH G. (major). I. W. LEE.

DOH B $\flat$ . (minor). II. W. LEE.

$\left\{ \begin{array}{l} d : s : m : r : - : f : - : f : m : r : d : - : \\ m : s_1 : - : s_1 : d : t_1 : - : d : - : t_1 : d : d : t_1 : d : - : \\ d : m : - : m : s : s : - : f : - : r : m : f : s : - : f : m : - : \\ d : m : d : s_1 : - : l_1 : - : s_1 : d : s_1 : s_1 : d : - : \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} d_1 : - : m : d : t_1 : - : r : - : r : d : t_1 : - : l_1 : - : \\ s_1 : m_1 : - : m_1 : l : s_1 : - : l_1 : s_1 : l_1 : s_1 : l_1 : - : \\ m : a : d : - : d : m : m : - : r : - : t_1 : d : r : m : - : r : d : - : \\ d_1 : - : d : l_1 : m_1 : - : f_1 : - : m_1 : l_1 : m_1 : m_1 : l_1 : - : \end{array} \right.$

III. Trefnedig.

IV. E. GRIFFITHS.

DOH E $\flat$ . III. Trefnedig.

DOH E $\flat$ . IV. E. GRIFFITHS.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - : s : f : m : - : m : - : r : f : m : r : d : - : \\ d : - : r : d : d : - : d : - : d : d : d : t_1 : d : - : \\ d : - : t : l : s : - : s : - : l : l : s : f : m : - : \\ d : - : d : d : d : - : d : - : f : f : s : s : d : - : \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} m : - : r : d : f : m : | s : - : s : d : f : m : r : m : - : \\ d : - : t : d : t_1 : d : | d : - : d : d : t_1 : d : d : - : \\ s : - : s : s : s : - : | t : a : - : l : s : s : s : s : - : \\ d : - : f : m : r : d : | m : - : f : m : r : s_1 : | d : - : \end{array} \right.$

A. I. 3. B. I. 2.

DOH F. A. I. 3. B. I. 2.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r : m : - : f : m : r : m : m : - : r : d : d : t_1 : l_1 : - : | m : - : r : d : r : m : r : - : \\ s_1 : t_1 : d : - : d : d : t_1 : d : d : - : t_1 : l_1 : l_1 : s_1 : l_1 : - : | d : - : t_1 : l_1 : t_1 : t_1 : - : \\ m : s : s : - : l : s : s : s : s : - : s : m : m : - : r : d : - : | s : - : s : m : s : s : s : - : \\ d : s_1 : d : - : f_1 : d : s_1 : d : d : - : s_1 : l_1 : m_1 : m_1 : l_1 : - : | d : - : s_1 : l_1 : s_1 : m_1 : s_1 : - : \end{array} \right.$

E. VI. 6.

DOH F. E. VI. 6.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r : m : - : | r : m : f : m : m : - : | s : m : r : - : | d : - : \\ s_1 : t_1 : d : - : | r : d : d : d : d : - : | r : d : l_1 : t_1 : d : - : \\ m : s : s : - : | s : s : l : s : l : - : | s : s : l : s : f : m : - : \\ d : s_1 : d : - : | t_1 : d : d : d : d : l_1 : - : | t_1 : d : f_1 : s_1 : d : - : \end{array} \right.$

4 Un peth a ddeisyfiais i gan yr Arglwydd, | hynny · a | geisiaf : sef caffael trigo yn nhŷ'r Arglwydd holl ddyddiau fy mywyd,\* i edrych ar brydferthwch yr Arglwydd, ac i ym | of · yn | yn · ei | deml.

*p* 5 Canys yn y dydd blin y'm cuddia o | fewn · ei | babell : yn nirgelfa ei 'babell y'm cuddia;\* ar | graig · y'm | cyf · yd | i.

*cres.* 6 Ac yn awr y dyrcha efe fy mhen\* goruwch fy ngelynyion | o'm - | hamgylch : am hynny'r aberthaf yn ei babell ef ebyrth gorfoledd;\* canaf, | ie · can | molaf · yr | Arglwydd.

*p* <sup>Gweddi.</sup> 7 ¶ Clyw, O Arglwydd, fy lleferydd | pan - | lefwyf : trugarhâ hefyd | wrthyf, · a | gwrn · do | arnaf.

8 Pan ddywedaist, | Ceisiwch · fy | wyneb : fy nghalon a ddywedodd wrthyf, Dy wyneb a | geis · iaf | O - | Arglwydd.

9 Na chuddia dy wyneb oddi wrthyf;\* na fwrw ymaith dy | was · mewn | soriant : fy nghymmorth fuost;\* na ad fi, ac na wrthod fi, O | Dduw · fy | iach · awd | wriaeth.

10 Pan yw fy nhad a'm mam | yn · fy | ngwrthod : yr | Ar · glwydd | a'm - | derbyn.

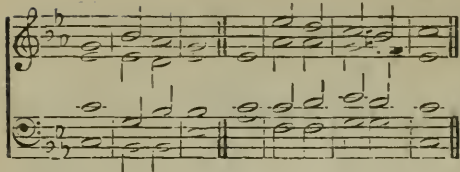
11 Dysg i mi dy | ffordd, - | Arglwydd : ac arwain fi ar hŷd llwybrau uniondeb, o | her · wydd | fy · ngel | ynyon.

12 Na ddyro fi i fynu i ewyllys | fy · ngel | ynyon : canys gau dystion, a rhai a adroddant drawster, a | gyf · od | asant · i'm | herbyn.

*mf* <sup>Hyder adnewyddol.</sup> 13 ¶ Diffyg | ias - | wn : pe na chred-aswn weled daioni'r Arglwydd yn | nhir · y | rhai - | byw.

*p* 14 Disgwyl wrth yr Arglwydd;\* (*cres.*) ym-wrola, ac efe a | nertha · dy | galon : disgwyl, | medd · af, | wrth · yr | Arglwydd.

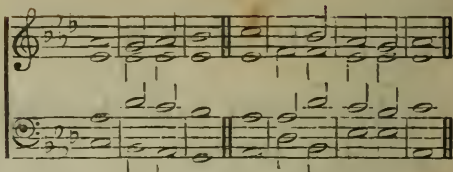
I. PARCH. H. J. POOLE, M.A.



DOH E 2. I. PARCH. H. J. POOLE, M.A.

{	m	:-	s	:	f	m	:-	l	:-	d	':	t	l	:	se	l	:-	
{	d	:-	d	:	t	,d	:-	d	:-	f	:	f	m	:-	r	d	:-	
{	l	:-	m	:	s	s	:-	l	:-	l	:	t	d	:	t	l	:-	
{	l	:-	s	:	s	,d	:-	f	:-	r	:	r	m	:	m	l	:-	

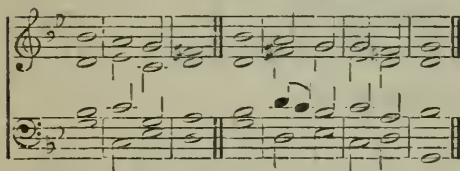
II. AN.



DOH A 2. II. AN.

{	f	d	:-	t	:',d	r	:-	m	:-	l	:	r	d	:	t	,d	:-	
{	<sup>d</sup> s	:-	s	:',s	s	:',s	:-	s	:-	l	:	l	,s	:',s	s	:',s	:-	
{	f	d	:-	f	:	m	r	:-	d	:-	d	:	f	m	:	r	m	:-
{	l	m	:-	r	:',d	t	:',d	:-	d	:-	f	:	r	s	:',s	d	:-	

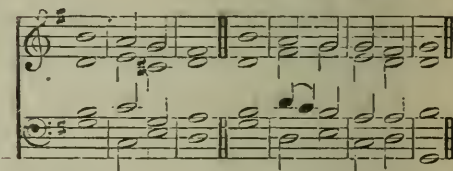
III. R. FARRANT.



DOH B 2. III. R. FARRANT.

{	d	:-	t	:	l	se	l	:-	d	:-	t	:',l	l	se	l	l	:-		
{	m	:-	f	:	r	,m	:',m	:-	m	:-	se	:	l	f	:	m	:',m	:-	
{	d	:-	r	:	l	t	:',d	:-	d	:-	m	:	r	:	d	r	:',t	l	:-
{	l	:-	r	:	f	,m	:',l	:-	l	:-	m	:',f	r	:	m	l	:',l	:-	

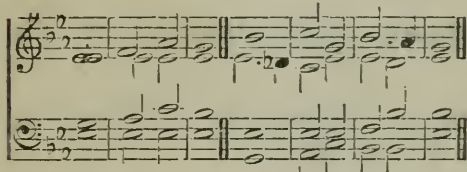
IV. R. FARRANT.



DOH G. IV. R. FARRANT.

{	<sup>d</sup> m	:-	r	:	d	t	:',m	:-	r	:	d	d	:	t	,d	:-		
{	<sup>m</sup> s	:',l	f	:	e	s	:',s	:',t	:',d	l	:',s	:',s	:-					
{	<sup>d</sup> m	:-	f	:	d	r	:-	m	:-	s	:	f	:	m	:	r	m	:-
{	l	:',d	:-	f	:',l	s	:',d	:-	s	:',l	f	:',s	:',d	:-				

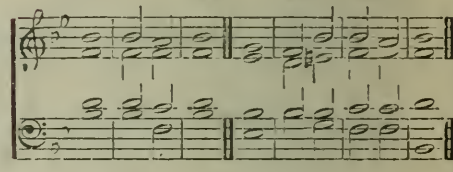
V. J. TURLE.



DOH E 2. V. J. TURLE.

{	d	:-	r	:	f	m	:-	s	:-	l	:	m	s	:-	f	m	:-	
{	d	:-	d	:	d	:-	d	:-	ta	l	:',d	d	:',t	l	:',d	:-		
{	m	:-	f	:	l	s	:-	d	:-	d	:	d	r	:	s	s	:-	
{	d	:-	d	:	d	:-	m	:-	f	:',l	s	:',s	:',d	:-				

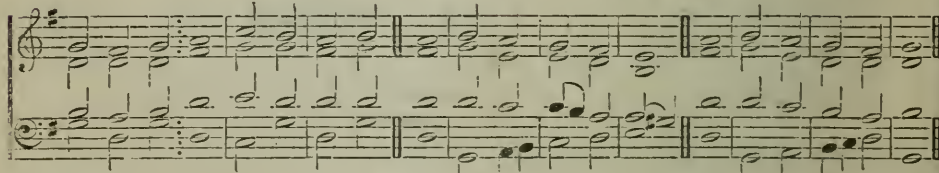
VI. DR. CROTCH.



DOH B 2. VI. DR. CROTCH.

{	<sup>s</sup> d	:-	d	:	t	,d	:-	l	:-	s	:',d	d	:	t	,d	:-	
{	<sup>r</sup> s	:',s	:',s	:',s	:',s	:',f	:',m	:',fe	:',s	:',s	:',s	:',s	:-				
{	<sup>t</sup> m	:-	m	:	r	m	:-	d	:-	d	:	d	r	:	r	m	:-
{	<sup>s</sup> d	:-	d	:	s	,d	:-	f	:-	d	:',l	s	:',s	:',d	:-		

A. VII. 3. B. VII. 1.



DOH G. A. VII. 3. B. VII. 1.

{	d	:	t	:',d	r	:-	f	:	m	r	:	m		r	:-	m	:	r		d	:	t	:',l	l	:-		r	:-	m	:	r	d	:	t	,d	:-	
{	s	:',s	:',s	:',t	:',d	:',d	:',t	:',d	:',t	:',d	:',l	l	:',s	:',m	:',-	t	:',d	:',l	:',s	:',s	:',s	:',-															
{	m	:	r	:	m	s	:-	l	:	s	s	:',s	:',s	:',s	:',s	:',f	:',f	:',m	:',r	:',de	:',s	:',-	:',s	:',f	:',m	:',r	:',m	:',-									
{	d	:',s	:',d	:',s	:',-	f	:',d	:',s	:',d	:',s	:',-	d	:',r	:',m	:',f	:',s	:',l	:',-	:',s	:',-	:',d	:',r	:',m	:',f	:',s	:',d	:',-										



PSALM XXVIII. *Ad te, Domine.*

*p* <sup>Gweddi.</sup> **A**RNAT ti, Arglwydd, y gwaeddaf;\* fy  
**A** nghraig, na ddis | taw · a | wrthyf : rhag  
 o thewi wrthyf,\* im' fod yn gyffelyb i | rai · yn |  
 disgyn · i'r | pwll.

2 Erglyw lef fy ymbil **pan** | waedd · wyf |  
 arnat : pan ddyrchafwyf fy nwyllaw tu ag | at ·  
 dy | gaf · ell | sanctaidd.

3 Na thyn fi gyd â'r annuwiolion,\* a **chyd** â  
 gweith | redwyr · an | wiredd : y rhai a lefarant  
 heddwch wrth eu cymmydogion,\* **a** | drwg - |  
 yn · eu | calon.

4 Dyro iddynt yn ol eu gweithred;\* ac yn ol  
 drygioni eu | dych · ym | mygion : dyro iddynt yn  
 ol gweithredoedd eu dwyllaw;\* **tâl** | iddynt · eu |  
 haedded · ig | aethau.

5 Am nad ystyriant weithredoedd yr Arglwydd,\*  
 na **gwaith** ei | ddwy · law | ef : y dinystria efe  
 hwynt, ac **ni's** | ad · eil | ad · a | hwynt.

*f* <sup>Diolch am  
wrandawriad  
gweddi.</sup> ¶ 6 Bendigedig | fydd · o'r | Arglwydd :  
 canys **clybu** | lef - | fy · ngwedd | iau.

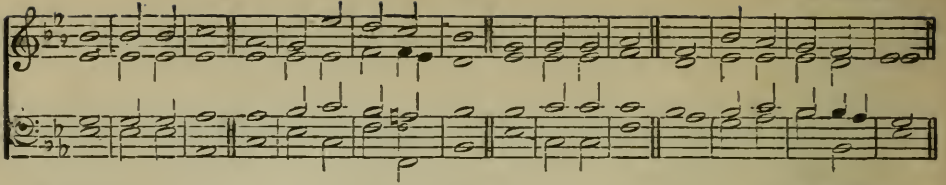
7 Yr Arglwydd yw fy nerth, a'm tarian;\*  
 ynddo ef yr ymddiriedodd fy nghalon, a myfi a |  
 gyn · north | wywyd : o herwydd hyn y llawen-  
 ychodd fy nghalon,\* ac ar fy **nghân** | y · clod |  
 for · af | ef.

8 Yr Arglwydd sy **nerth** i'r | cyf · ryw | rai :  
 a chadernid iachawdwriaeth ei En | nein · iog |  
 yw · e | fe.

*mp* 9 Cadw dy bobl,\* a bendithia dy | et · i | fedd-  
 iaeth : portha hwynt **hefyd**, a | dyrcha · hwynt |  
 yn · dra | gywydd.

I.

S. WESLEY.



DOH E♭.

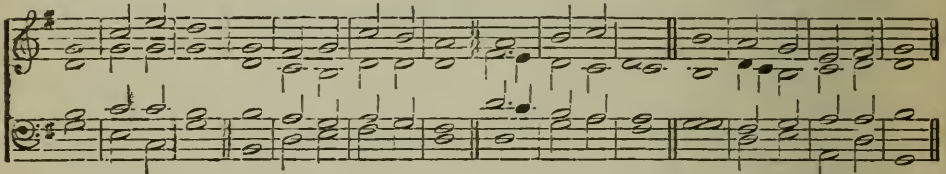
I.

S. WESLEY.

{	s:-	s:s	l:-	f:-	m:d	t:l	s:-	m:-	m:m	f:-	r:-	s:f	m:r	d:-	
	d:-	d:d	d:-	d:-	d:d	r:r	d	t:-	d:-	d:d	r:-	t:-	d:d	d:t	d:-
	m:-	m:m	f:-	f:-	s:l	s:fe	s:-	s:-	l:l	l:-	s:-	s:l	s:s	f:m:-	
	d:-	d:d	f:-	l:-	d:l	r:r	s:-	d:-	l:l	r:-	f:-	m:f	s:s	d:-	

II.

ESGOB TURTON.



DOH G.

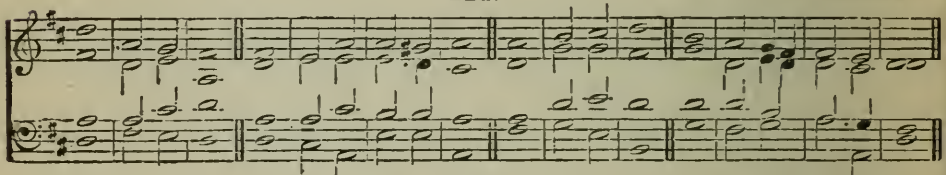
II.

ESGOB TURTON.

{	d:-	f:l	s:-	d:-	t:d	f:m	r:-	r:-	m:f	s:-	m:-	r:d	l:t	d:-	
	s:-	d:d	d:-	s:-	f:m	s:s	s:-	t:-	l	s:f	f:-	m:-	s:f	m:f	s:s
	m:-	f:f	m:-	m:-	r:d	r:d	t:-	s:-	f	m:r	r:-	d:-	t:-	d:r	r:m:-
	d:-	l:f	d:-	m:-	s:l	t:d	s:-	s:-	d:r	t:-	d:-	s:-	l	r:s	d:-

III.

Dr. W. BOYCE.



DOH D.

III.

Dr. W. BOYCE.

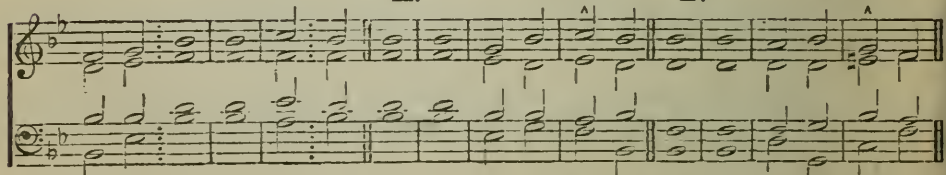
{	d:-	s:f	m:-	m:-	r:s	s:fe	s:-	s:-	l:t	d:-	l:-	s:f	m:m	r:d:-	
	m:-	d:r	s:-	d:-	r:r	r:-	d	t:-	d:-	f:f	m:-	f:-	d:r	d:t	d:-
	s:-	s:t	d:-	s:-	s:t	l:l	s:-	s:-	d:r	d:-	d:-	d:l	s:-	f:m:-	
	d:-	m:r	d:-	d:-	t:s	r:r	s:-	m:-	f:r	l:-	f:-	m:f	s:s	d:-	

A.

VIII. 2.

B.

VIII. 1.



DOH B♭.

A.

VIII. 2.

B.

VIII. 1.

{	s:l	d:-	d:-	r:d	d:-	d:-	l:d	r:d	d:-	d:-	t:d	l:s
	m:f	s:-	s:-	s:s	s:-	s:-	f:m	f:m	m:-	m:-	m:r	f:s
	d:d	m:-	m:-	f:m	m:-	m:-	d:d	t:d	s:-	s:-	s:l	d:t
	d:f	d:-	d:-	t:d	d:-	d:-	f:l	s:d	d:-	d:-	m:l	r:s

PSALM XXIX. *Afferte Domino.*

*Ll. f* <sup>Molwch yr Arglwydd.</sup> **M**OESWCH i'r Arglwydd, chwi | feib ·  
 ion | cedyrn : moeswch i'r Ar-  
 glwydd o | gon · iant | a - | nerth.

*Ll.* 2 Moeswch i'r Arglwydd o | goniant · ei | enw :  
 addolwch yr Arglwydd ym mhryd | ferth · wch |  
 ei · sanet | eiddrwydd.

<sup>Mawredd Duw yn yr ystorm.</sup> 3 Llef yr Arglwydd sydd ar y dyfroedd ;\*  
 Duw y gogoniant | a · dar | ana : yr Ar-  
 glwydd sydd | ar · y | dyfr · oedd | mawrion.

4 Llef yr Arglwydd | sy · mewn | grym : llef  
 yr Arglwydd | sy - | mewn · pryd | ferthwch.

5 Llef yr Arglwydd sy'n | dryll · io'r | cedr-  
 wÿdd : ie, dryllia'r Arglwydd | gedr · wÿdd | Li ·  
 ban | us.

6 Efe a wna iddynt | lammu · fel | llo : Libanus  
 a Sirion | fel - | llwdn - | unicorn.

{ 7 Llef yr Arglwydd ; a wasgara'r | fflam · mau |  
 tân :

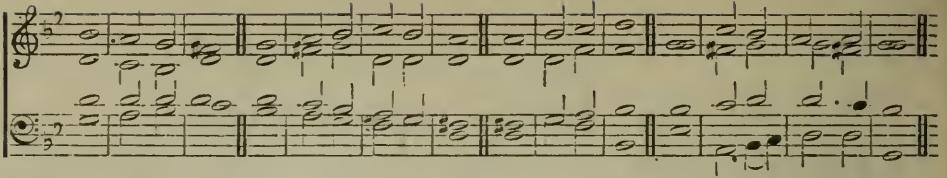
{ 8 Llef yr Arglwydd a wna i'r anialwch grynu ;\*  
 yr Arglwydd a wna i an | ial · wch | Cad · es |  
 grynu.

9 Llef yr Arglwydd a wna i'r ewigod lydnu,\* ac  
 a ddy | noeth · a'r | coedydd : ac yn ei deml pawb  
 a draetha | ei · o | gon · iant | ef.

*Ll. ff* <sup>Yr Arglwydd sy Frenin.</sup> 10 Yr Arglwydd sydd yn eistedd | ar  
 y · llif | eiriant : ie, yr Arglwydd a  
 eistedd yn | Fren · hin | yn : dra | gywydd.

*Ll.* 11 Yr Arglwydd a ddyry | nerth · i'w | bobl :  
 yr Arglwydd a fendithia ei | bobl - | â · thang |  
 nefedd.





DOH B $\flat$  (Minor).

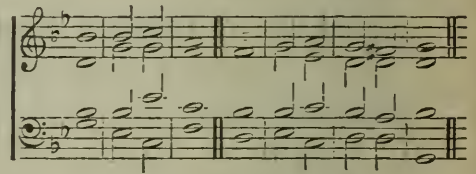
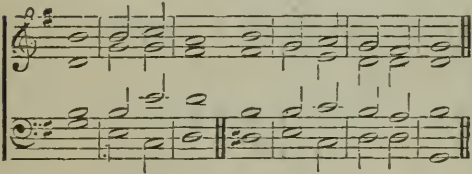
I.

DR. W. CROTCH.

{	<sup>ma</sup> d :- t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   se <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-   t <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-
{	<sup>s</sup> m <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> :-   l <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> :-
{	<sup>s</sup> m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   se <sub>1</sub> :-   se <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> :-
{	<sup>d</sup> l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> :-   f <sub>1</sub> :- t <sub>2</sub> : d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>2</sub> :-

II. T. KELWAY.

III. T. KELWAY.



DOH G. (major).

II.

T. KELWAY.

DOH B $\flat$ . (minor).

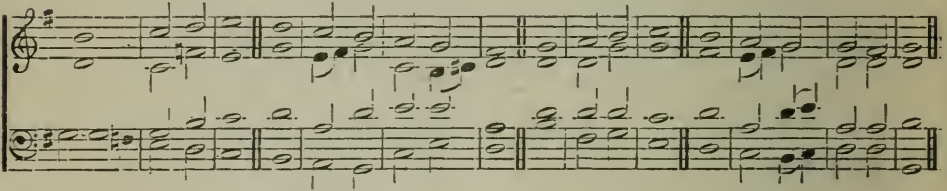
III.

T. KELWAY.

{	<sup>de</sup> m :- m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-	{	<sup>ma</sup> d :- d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> :-
{	<sup>m</sup> s <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-   t <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-	{	<sup>s</sup> m <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-
{	<sup>de</sup> m :- m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-	{	<sup>ma</sup> d :- d <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-
{	<sup>d</sup> l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   se <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-	{	<sup>d</sup> l <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-   m <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>2</sub> :-

IV.

R. COOKE.



DOH G.

IV.

R. COOKE.

{	m : f : s   l :-   s :- f : m   r : d   t <sub>1</sub> :- d :- r : m   f :- m :- r : d   d : t <sub>1</sub> : d :-	{	d :- d :- r : m   f :- m :- r : d   d : t <sub>1</sub> : d :-
{	s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : ta <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-   d <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : fe <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :- s <sub>1</sub> :- s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-	{	s <sub>1</sub> :- s <sub>1</sub> :- s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-
{	d :- d : m   f :- s :- r : s   l : l   r :- s :- s : s   f :- s :- r : s   l : r : r : m :-	{	r :- s :- s : s   f :- s :- r : s   l : r : r : m :-
{	d :- ta <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- s <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-	{	s <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- s <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-

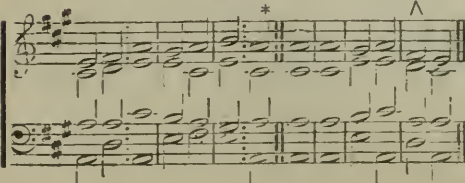
A.

VIII. 1.

DOH A.

A.

VIII. 1.



{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> :-   t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>
{	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>
{	d <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> :-   r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> :-   r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>
{	d <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> :-   s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>

## Boreol Uleddi.

PSALM XXX. *Exaltabo te, Domine.*

Diolchgarwch.

**M**AWRYGAF di, O Arglwydd; can-  
lawenheist | fy · ngel | ynon · o'm | plegid.

2 Arglwydd fy Nuw, | llef · ais | arnat : a |  
thith · au | a'm · hiach | eaist.

*Ail  
ran*

3 Arglwydd, dyrchefaist fy | enaid · o'r | bedd :  
cedwaist fi yn fyw, rhag | disgyn · o | honof ·  
i'r | pwell.

*f* Testun mawl. 4 Cenwch i'r Arglwydd, ei | saint – |  
ef : a chlodforwch wrth goffadwriaeth | ei · sanct |  
eidd · rwydd | ef.

*f* 5 Canys ennyd fechan y bydd yn ei lid;\* yn ei  
foddlonrwydd y | mae – | bywyd : dros brydnawn  
yr erys wylofain,\* ac erbyn y | bore · y | bydd ·  
gor | foled.

*(Yn arafach.)*

*mf* <sup>Cyfnewidiadau  
bywyd.</sup> 6 ¶ Ac mi a ddywedais | yn · fy |  
llwyddiant : Ni'm | sy · flir | yn · dra | gywydd.

7 O'th ddaioni, Arglwydd, y gosodaist gryfder |  
yn · fy | mynydd : cuddiaist dy | wyneb · a | bûm ·  
hel | bulus.

8 Arnat ti, | Arglwydd · y | llefais : ac â'r |  
Ar · glwydd | yr · ym | biliais.

9 “Pa fudd sydd yn fy ngwaed, pan ddis |  
gynwyf · i'r | ffos : a glodfora'r llwch di?\* a  
fynega e | fe – | dy · wir | ionedd?”

*pp* 10 “Clyw, Arglwydd, a thrugar | hâ – | wrthyf :  
Arglwydd, bydd | gyn · north | wywr · i | mi.”

*(A tempo.)*

*cres.* Gwaredigaeth. 11 ¶ Troaist fy ngalar yn llaw |  
enydd · i | mi : diosgaist fy sachwisg, a gwreg-  
ysaist | fi – | â · llaw | enydd;

12 Fel y cano fy ngogoniant i ti, | ac · na |  
thawo : O Arglwydd fy Nuw, yn dra | gywydd ·  
ol | y'th · fol | iannaf.

I. & II.

J. STAFFORD SMITH.

DOH B 7.

I.

J. STAFFORD SMITH.

$\left\{ \begin{array}{l} s_m : -r : d : t_1 : - | l_1 : - t_1 : d : r : - d : t_1 : - | s_e : - l_1 : t_1 : d : - | r : - m : f : l_1 : s_e : l_1 : - | \\ s_m : - s_e : l_1 : f_1 : - m_1 : - s_e : l_1 : m_1 : m_1 : m_1 : - m_1 : - m_1 : s_e : l_1 : - | r_1 : - d_1 : f_1 : m_1 : m_1 : m_1 : - \\ m : d : - r : m : r : - m : - r : d : t_1 : l_1 : s_e : t_1 : - d : r : m : - s_e : - l_1 : - t_1 : d : t_1 : d : - \\ d : l_1 : - t_1 : d : r : - d : - t_1 : l_1 : s_e : l_1 : m_1 : - r_1 : - d_1 : t_2 : l_2 : - t_2 : - d_1 : r_1 : m_1 : m_1 : l_2 : - \end{array} \right.$

DOH G.

II.

J. STAFFORD SMITH.

$\left\{ \begin{array}{l} m : s : - f : m : r : - | d : - r : m : f : - m : r : - | t_1 : - d : r : m : - | f : - s : l : d : t_1 : d : - | \\ m : s_1 : - t_1 : d : l_1 : - | s_1 : - t_1 : d : s_1 : s_1 : s_1 : - | s_1 : - s_1 : t_1 : d : - | f_1 : - m_1 : l_1 : s_1 : s_1 : s_1 : - | \\ d : m : - f : s : f : - s : - f : m : r : d : t_1 : - | r : - m : f : s : - | t_1 : - d : - r : m : r : m : - | \\ l_1 : d : - r : m : f : - m : - r : d : t_1 : d : s_1 : - | f_1 : - m_1 : r_1 : d_1 : - | r_1 : - m_1 : f_1 : s_1 : s_1 : d_1 : - \end{array} \right.$

III.

D. PURCELL.

DOH G.

III.

D. PURCELL.

$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : d : - d : t_1 : d : - | f : - t_1 : d : d : t_1 : d : - | \\ m_1 : s_1 : - s_1 : s_1 : s_1 : - | l_1 : - s_1 : s_1 : s_1 : s_1 : - | \\ d : m : - f : r : m : - f : - r : m : r : r : m : - | \\ l_1 : d : - r : s_1 : d : - | f_1 : - s_1 : d : s_1 : s_1 : d_1 : - \end{array} \right.$

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

DOH G.

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - r : d : t_1 : - | r : - m : d : m : f : e : s : - | s : - f : s : m : - | r : - r : d : d : t_1 : d : - | \\ s_1 : - s_1 : s_1 : s_1 : - | s_1 : - s_1 : s_1 : s_1 : d : d : t_1 : - | d : - d : t_1 : d : - | l_1 : - t_1 : d : s_1 : s_1 : s_1 : - | \\ m : - f : m : r : - | r : - d : m : m : d : r : - | s : - l : s : s : - | f : - f : m : r : r : m : - | \\ d : - t_1 : d : s_1 : - | t_1 : - d : - t_1 : l_1 : l_1 : s_1 : - | m : - r : s_1 : d : - | f_1 : - s_1 : s_1 : s_1 : s_1 : d : - \end{array} \right.$

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

DOH G.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

$\left\{ \begin{array}{l} d : t_1 : d : r : - | f : m : r : m : r : - | m : r : d : t_1 : d : - | r : - m : r : d : t_1 : l_1 : - | \\ s_1 : s_1 : s_1 : t_1 : - | d : d : t_1 : d : t_1 : - | d : l_1 : s_1 : s_1 : s_1 : - | t_1 : - d : l_1 : l_1 : s_1 : m_1 : - | \\ m : r : m : s : - | l : s : s : s : s : - | s : f : m : r : m : - | s : - s : f : f : m : r : r : d : e : \\ d : s_1 : d : s_1 : - | f_1 : d : s_1 : d : s_1 : - | d_1 : r_1 : m_1 : f_1 : s_1 : d_1 : - | s_1 : - d_1 : r_1 : m_1 : f_1 : s_1 : l_1 : - \end{array} \right.$



PSALM XXXI. *In te, Domine, speravi.*

- p* <sup>Gweddi hyderus.</sup> **Y**NOT ti, Arglwydd, yr | ym · ddir |  
iedais : na'm gwaradwydder yn dra-  
gywydd ; \* **g**wared | fi · yn | dy · gyf | iawnder.
- pp* 2 Gogwydda dy glust attaf ; \* **g**wared | fi · ar |  
frys : bydd i mi yn graig gadarn,\* yn **d**ŷ am |  
ddiff · yn | i'm - | cadw.
- cres.* 3 Canys fy **n**ghraig a'm | cast · ell | ydwyt :  
gan hynny er mwyn dy enw **t**ywys | fi · ac | ar ·  
wain | fi.
- mf* 4 Tyn fi allan o'r **r**hwyd a gudd | iasant · i |  
mi : **c**anys | ti - | yw · fy | nerth.
- pp* 5 I'th law y **g**orchy | mynaf · fy | yspryd : gwar-  
edaist fi, O Arglwydd | Dduw - | y · gwir | ionedd.
- mf* 6 Caseais y rhai sy'n **d**al ar | of · er | wagedd :  
**m**innau a o | beith · iaf | yn · yr | Arglwydd.
- cres.* 7 Ymlawenhâf ac ymhyfrydaf yn | dy · dru |  
garedd : canys gwelaist fy adfyd ; \* **a**dnabuost fy  
| enaid · mewn | cyf · yng | derau ;
- 8 Ac ni warchaeast fi yn | llaw · y | gelyn :  
ond gosodaist fy | nhraed - | mewn · e | hangder.
- p* <sup>Darlun cyfyngder.</sup> 9 ¶ Trugarha wrthyf, Arglwydd ; \* **c**anys |  
cyfyng · yw | arnaf : dadwinodd fy llygad  
gan ofid,\* **i**e, fy | en · aid | a'm - | bol.
- 10 Canys fy mywyd a ballodd gan ofid,\* **a**'m  
blyn | yddoedd · gan | ochain : fy nerth a ballodd  
o herwydd fy anwiredd,\* **a**'m | hes · gyrn | a ·  
bydr | asant.
- 11 Yn warthrudd yr ydwyf ym **m**ysg fy holl  
elynion,\* a hynny yn ddirfawr ym **m**ysg fy |  
nghym · myd | ogion : ac yn ddychryn i'r rhai  
a'm hadwaenant ; \* y rhai a'm gwelent **a**llan, a |  
gil · ient | odd · i | wrthyf.
- 12 Anghofiwyd fi fel un **m**arw | allan · o |  
feddwl : **y**r | ydwyf · fel | llestr · meth | edig.
- 13 Canys clywais ogan llaweroedd ; \* dychryn  
**o**edd o | bob - | parth : pan gyd-ymgynghorasant  
yn fy erbyn,\* y **b**wriad | asant · fy | ni · en | eidio.

I. & II.

J. STAFFORD SMITH.

DOH B ♯.

I.

J. STAFFORD SMITH.

$\left\{ \begin{array}{l} s m : - r : d t_1 : - l_1 : - t_1 : d r : - d t_1 : - se : - l_1 : t_1 d : - r : - m : f l_1 : se : l_1 : - \\ s m_1 : - se : l_1 f_1 : - m_1 : - se : l_1 m_1 : m_1 : - m_1 : - m_1 : se : l_1 : - r_1 : - d : f_1 m_1 : m_1 : - \\ m d : - r : m r : - m : - r : d t_1 : l_1 se : - t_1 : - d : r m : - se : - l_1 : - t_1 d : t_1 d : - \\ d l_1 : - t_1 : d r : - d : - t_1 : l_1 se : l_1 m_1 : - r_1 : - d : t_2 l_2 : - t_2 : - d : r_1 m_1 : m_1 : l_2 : - \end{array} \right.$

DOH G.

II.

J. STAFFORD SMITH.

$\left\{ \begin{array}{l} m s : - f : m r : - d : - r : m f : - m r : - t_1 : - d : r m : - f : - s : l d : t_1 d : - \\ m s_1 : - t_1 d l_1 : - s_1 : - t_1 d s_1 s_1 s_1 : - s_1 : - s_1 t_1 d : - f_1 : - m_1 l_1 s_1 s_1 s_1 : - \\ d m : - f : s f : - s : - f : m r : d t_1 : - r : - m : f s : - t_1 : - d : - r m r m : - \\ l d : - r : m f : - m : - r : d t_1 d s_1 : - f_1 : - m_1 r_1 d_1 : - r_1 : - m_1 f_1 s_1 s_1 d_1 : - \end{array} \right.$

III.

D. PURCELL.

DOH G.

III.

D. PURCELL.

$\left\{ \begin{array}{l} l d : - d : t_1 d : - f : - t_1 d d : t_1 d : - \\ m s_1 : - s_1 s_1 s_1 : - l_1 : - s_1 s_1 s_1 s_1 : - \\ d m : - f : r m : - f : - r : m r r m : - \\ l d : - r : s_1 d : - f_1 : - s_1 d s_1 s_1 d_1 : - \end{array} \right.$

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

DOH G.

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - r : d t_1 : - r : - m : d m : f e s : - s : - f : s m : - r : - r : d d : t_1 d : - \\ s_1 : - s_1 s_1 s_1 : - s_1 : - s_1 s_1 s_1 d : d t_1 : - d : - d : t_1 d : - l_1 : - t_1 d s_1 s_1 s_1 : - \\ m : - f : m r : - r : - d : m m : d r : - s : - l : s s : - f : - f : m r r m : - \\ d : - t_1 d s_1 : - t_1 : - d : - t_1 l_1 s_1 : - m : - r : s_1 d : - f_1 : - s_1 s_1 s_1 s_1 d_1 : - \end{array} \right.$

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

DOH G.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

$\left\{ \begin{array}{l} d : t_1 d r : - f : m r : m r : - m : r d t_1 d : - r : - m : r d : t_1 l_1 : - \\ s_1 s_1 s_1 t_1 : - d : d t_1 d t_1 : - d : l_1 s_1 s_1 s_1 : - t_1 : - d : l_1 l_1 : s_1 m_1 : - \\ m : r : m s : - l : s s s s : - s : - f : m r m : - s : - s : f f : m : r r : d e \\ d : s_1 d s_1 : - f_1 d s_1 d s_1 : - d : r_1 m_1 f_1 s_1 d_1 : - s_1 : - d_1 r_1 m_1 f_1 : s_1 l_1 : - \end{array} \right.$

*cr.* <sup>Cyffes a gweddi.</sup> 14 Ond mi a obeithiais ynot | ti, - | Ar-  
glwydd : dywedais, | “Fy - | Nuw - |  
ydwyf.”

15 Yn dy law di y mae | fy · am | serau :  
gwared fi o law fy ngelynyion, ac | oddi · wrth |  
fy · er | lidwyr.

16 Llewyrcha dy wyneb | ar · dy | was : achub  
fi er | mwyn - | dy · dru | garedd.

*dim.* 17 Arglwydd, na waradwydder fi,\* canys | gel ·  
wais | arnat : gwaradwydder yr annuwiolion, |  
tor · rer | hwynt · i · r | bedd.

*p* 18 Gosteger y gwe | fusau · cel | wyddog : y  
rhai a ddywedant yn galed,\* trwy falchder a diys  
| tyrwch, · yn | erbyn · y | cyfiawn.

*f* <sup>Diolchgarwch.</sup> 19 Mor fawr yw dy ddaioni a roddaist  
i gadw i'r | sawl · a'th | ofnant : ac a wnaethost  
i'r rhai a ymddiriedant ynot, ger | bron - | meib ·  
ion | dynion!

20 Cuddi hwynt yn nirgelfa dy wyneb rhag |  
balch · der | dynion : cuddi hwynt mewn pabell |  
rhag - | cynnen · taf | odau.

21 Bendigedig | fydd · o'r | Arglwydd : canys  
dangosodd yn rhyfedd ei garedigrwydd i | mi ·  
mewn | din · as | gadarn.

*dim.* 22 Canys mi a ddywedais yn fy ffrwst,\* Fe'm  
bwriwyd | allan · o'th | olwg : er hynny ti a  
wrandewaist lais fy ngweddiau | pan - | lef · ais |  
arnat.

*cr.* <sup>Yr Arglwydd sydd yn ad- dalu.</sup> 23 Cerwch yr Arglwydd, ei | holl ·  
saint | ef : yr Arglwydd a geidw'r  
ffyddloniaid,\* ac a dâl yn ehelaeth i'r | neb · a |  
wna - | falchder.

24 Ymwrolwch, ac efe a gryf | hâ · eich | calon :  
chwychwi oll y rhai ydych yn go | beith · io |  
yn · yr | Arglwydd.



I.

Dr. W. CROTCH.

DoH G.

I.

Dr. W. CROTCH.

{	s :- f	: m r :-	d :- t, l,	s, : m	r :-	r :-	m : f	s :-	r :-	m : s,	l, : t,	d :-		
	s, :	l, t, :	d t, :-	m, :-	f, f,	s, : s,	s, :-	t, :-	d, t, l,	s, :-	s, :-	s, s,	f, : f,	m, :-
	m :-	f	: s s :-	s, :-	r : d	d : d	t, :-	s :-	s : f	m :-	t, :-	d : d	d : r	s, :-
	m :-	r	: d s, :-	d, :-	r, f,	m, : d,	s, :-	s, :-	d : r	m :-	s, :-	d, m,	f, : r,	d, :-

II.

J. TURLE.

DoH D.

II.

J. TURLE.

{	t m :-	f : m r :-	l :-	r : s	s : fe	s :-	se :-	l : t	d' :-	f :-	f : m r : r	d :-		
	s d :-	r : d	l, :-	r :-	d t, s,	m : r	d t, :-	m :-	m : r	d :-	r :-	r : d	d, t,	d :-
	r s :-	s : s	l :-	l :-	t : t	l : l	s :-	t :-	m. b. sel	l :-	l : s	s l : s	f m :-	
	s d :-	t, : d	f :-	fe :-	s : m	d : r	s, :-	m :-	r d	t, l, :-	r :-	t, : d	f, s,	d :-

III.

Dr. E. J. HOPKINS.

DoH E Neu Ep.

Dr. E. J. HOPKINS.

A.

V. 2.

DoH D.

A.

V. 2.

{	d : m	s :-	s :-	l : s	s :-	m : f	m : r	d :-
	d : d	m :-	r :-	r : t,	r :-	d : d	d : t,	d :-
	m : s	d' :-	t :-	fe : s	t :-	s : l	s : f	m :-
	d : d	d :-	s, :-	r : s	s :-	d : f,	s, : s,	d :-

## Prindhawnol Ueddi.

### PSALM XXXII.<sup>1</sup> *Beati, quorum.*

*f* <sup>Dedwyddwch  
ac ammod ma-  
ddeuant.</sup> **G** WYN ei fyd y **neb** y madd | euwyd ·  
ei | drosedd : **ac** y | cudd · iwyd |  
ei – | bechod.

2 Gwyn ei fyd y dyn ni chyfrif yr Arglwydd |  
iddo · an | wiredd : **ac** ni bo | dich · ell | yn · ei |  
yspryd.

*p* 3 Tra y **tewais**, hen | eiddiodd · fy | esgyrn :  
**gan** fy | rhwad · ar | hŷd · y | dydd.

4 Canys trymhaodd dy law **arnaf** | ddydd · a |  
nos : fy irder a | drowyd · yn | sych · der | haf.

*Ail  
ran* 5 Addefais fy mhechod wrthyt,\* a'm han**wiredd**  
| ni – | chuddiais : dywedais, Cyffesaf yn fy erbyn  
fy hun fy anwireddau i'r Arglwydd;\* a **thi** a  
fadd | euaist · an | wiredd · fy | mhechod.

*cr.* <sup>Gorphwysdra yn  
yr Arglwydd.</sup> 6 Am hyn y gweddia pob duwiol arnat  
**ti** yn yr | amser · y'th | geffir : yn ddiâu  
yn llifeiriant dyfroedd mawrion,\* ni **chânt** nes |  
âu – | at · to | ef.

7 Ti ydwyt loches i mi;\* **cedwi** | fi · rhag | ing :  
amgylchyni fi | â · chan | iadau · ym | wared.

*mf* 8 Cyfarwyddaf di, a dysgaf **di** yn y | ffordd ·  
yr | elych : â'm llygad | ar · nat | y 'th · gyng |  
horaf.

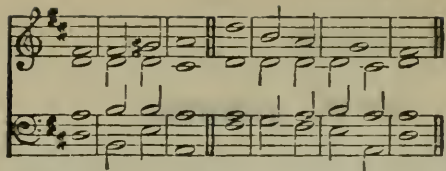
9 Na fyddwch fel **march**, neu | ful, · heb |  
ddeall : yr hwn y mae rhaid attal ei ên â genfa, ac  
â ffrwyn,\* **rhag** ei | ddy · nes |âu – | attat.

*mf* 10 Gofidiau **lawer** fydd | i'r · an | nuwiol :  
ond y neb a ymddiriedo yn yr Arglwydd, tru-  
**garedd** | a'i · cylch | yn · a | ef.

11 Y rhai cyfiawn, byddwch lawen a **hyfryd** |  
yn · yr | Arglwydd : a'r rhai uniawn o galon |  
oll, – | cenwch · yn | llafar.

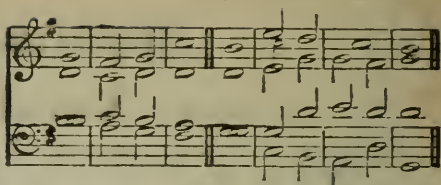
<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Bore Merchur y Llundw. Y nesaf, 38.]

I. T. KELWAY.



DOH D. I. T. KELWAY.  
 { m:-m:fe s:- | d:-l:s f:-m:- |  
 { d:-d:d t:- | d:-d:d d:t,d:- |  
 { s:-l:l s:- | s:-f:s l:s s:- |  
 { d:-l:r s:- | m:-f:m r:s,d:- |

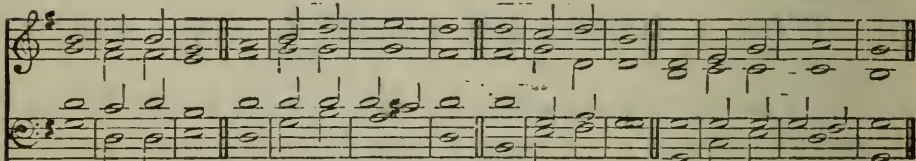
II. J. BATTISHILL.



DOH G. II. J. BATTISHILL.  
 { f d:- | t:-d f:- | m:-l:s f:-m:- |  
 { d s:- | f:-s s:- | s:-l:d d:t,d:- |  
 { l m:- | f:-m r:- | d:-d:s l:s s:- |  
 { l m:- | r:d t:- | d:-f:m r:s,d:- |

III.

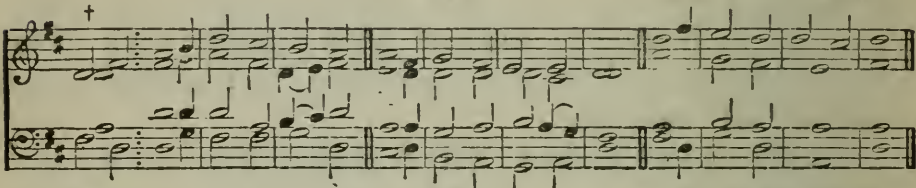
SIR H. S. OAKELEY.



DOH G. III. SIR H. S. OAKELEY.  
 { m:-r:m d:- | r:-m:s l:- | s:- | s:-f:s m:- | s:-l:d r:-d:- |  
 { d:-t:t,l:- | t:-d:d d:- | t:- | t:-d:s s:- | m:-f:f,f:- | m:- |  
 { s:-f:s m:- | s:-s:s s:fe s:- | s:-d:r d:- | d:-d:d d:t,d:- |  
 { d:-s:s l:- | s:-d:m r:- | s:- | m:-l:t d:- | d:-f:l,s:- | d:- |

A.

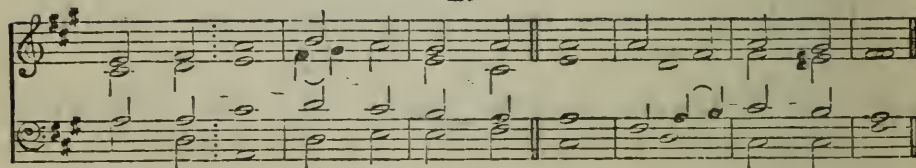
B. V. 3. ROUEN.



DOH D. A. B. V. 3. ROUEN.  
 { d:m s:-l | d':t l:s | s:-m f:m r:r | d:- | d':-m | r':d | d:t d:- |  
 { d:-m:-f | s:m d:r:m | r:-d d:d d:t, | d:- | s:- | f:m r:-m:- |  
 { s:-d':-d' | d':s l:t:d' | s:-s f:s l:s.f | m:- | s:- | l:s s:-s:- |  
 { m:d d:-f | m:m f:d | t:-d l:s, f:s, | d:- | m:-d f:d s:-d:- |

E.

III. 1.



DOH A. E. III. 1.  
 { s, :l, | d :— | r :d | t, :d | d :— | d :l, | d :t, | l, :— |  
 { m :f, | s, :— | l, t :d | s, :m, | s, :— | f, :— | l, :se, | l, :— |  
 { d :d | m :— | f :m | r :d | d :— | l, | d,r | m :r | d :— |  
 { d :f, | d, :— | f, :s, | s, :l, | m, :— | f, :— | m, :m, | l, :— |



PSALM XXXIII. *Exultate, justi.*

*f* Molwch yr Arglwydd; **Y**MLAWENHEWCH, y rhai cyfiawn, |  
yn · yr | Arglwydd : i'r rhai | un ·  
iawn | gweddus · yw | mawl.

2 Molwch yr Arglwydd | â'r - | delyn : cenwch  
iddo â'r | nabl, - | ac · â'r | degtant.

3 Cenwch iddo | gan · iad | newydd : cenwch  
yn | gerdd · gar, | yn · son | iarus.

am Ei wirionedd  
a'i gyfiawnder, 4 Canys uniawn yw | gair · yr | Ar-  
glwydd : a'i holl weithredoedd a |  
wnaed - | mewn · ffydd | londeb.

5 Efe a gâr gyf | iawnder · a | barn : o dru-  
garedd yr Arglwydd y | mae'r - | ddaear · yn |  
gyflawn.

*mf* am Ei allu  
creadigol, 6 Trwy air yr Arglwydd y | gwnaeth-  
pwyd · y | nefoedd : a'u holl luoedd  
hwy trwy | yspryd · ei | en · au | ef.

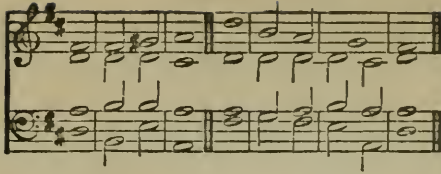
*cres.* 7 Casglu y mae efe ddyfroedd y môr ynghyd |  
meg · is | pentwr : y mae yn rhoddi y dyfn | der ·  
oedd | mewn · try | sorau.

*p* 8 Ofned yr holl | ddaear · yr | Arglwydd : holl  
drigolion y | byd · ar | swyd · ant | ef.

*f* 9 Canys efe a ddywedodd ac | felly · y | bu :  
efe a orchy | mynodd, · a | hynny · a | safodd.

*p* am Ei lywodraeth  
ar ddyinion, 10 Yr Arglwydd sydd yn diddymmu  
cyngor | y · cen | hedloedd : y mae  
efe yn di | ddymmu · am | can · ion |  
pobloedd.

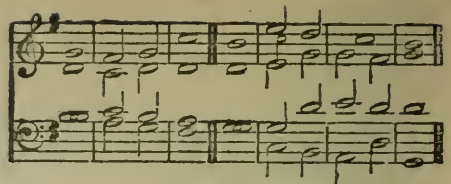
I. T. KELWAY.



DOH D. I. T. KELWAY.

{ m:-m:fe|s:-|d':-l:s|f:-m:-||  
 { d:-d:d|t,-:d:-d:d|d:t,d:-||  
 { s:-l:l|s:-s:-f:s|l:s:s:-||  
 { d:-l:r|s,-:m:-f:m|r:s,d:-||

II. J. BATTISHILL.

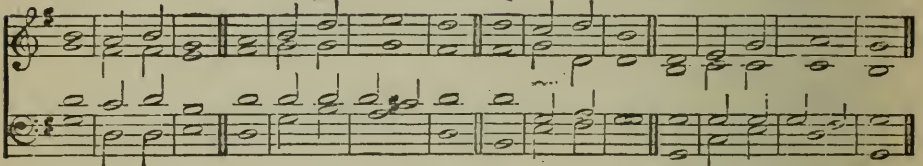


DOH G. II. J. BATTISHILL.

{ f:d:-t,d|f:-|m:-l:s|f:-m:-||  
 { d,s,-:f,s,s,-:s,-:l:d|d:t,d:-||  
 { m:-f:m|r:-d:-d:s|l:s:s:-||  
 { m:-r:d|t,-:d:-f:m|r:s,d:-||

III.

SIR H. S. OAKELEY.



DOH G.

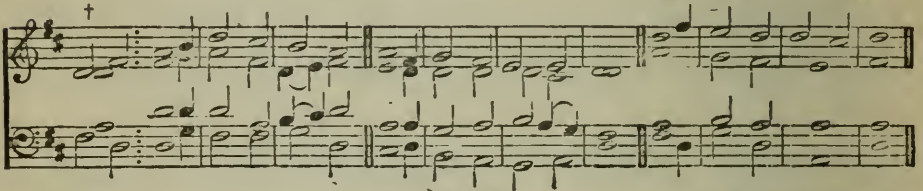
III.

SIR H. S. OAKELEY.

{ m:-r:m|d:-|r:-m:s|l:-s:-||s:-f:s|m:-|s,-:l:d|r:-d:-||  
 { d:-t:t,l,-:t,-:d:d|d:-t,-:t,-:d:s,s,-:m,-:f,f,f,-:m:-||  
 { s:-f:s|m:-s:-s:s|s:fe|s:-s:-d:r|d:-d:-d:d|d:t,d:-||  
 { d:-s,s,l,-:s,-:d:m|r:-s,-:m,-:l,t,d:-|d:-f,l,s,-:d:-||

A.

B. V. 3. ROUEN.



DOH D.

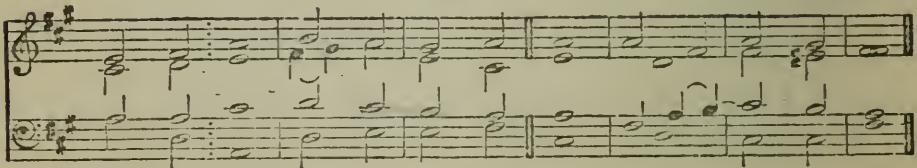
A.

B. V. 3. ROUEN.

{ d:m|s:-l|d':t|l:s|s:-m|f:m|r:r|d:-||d':-m|r:d'd:t|d:-||  
 { d:-m:-f|s:m|d:r|m|r:-d|d:d|d:t,d:-||s:-f:m|r:-m:-||  
 { s:-d':-d'|d':s|l:t:d|s:-s|f:s|l:sf|m:-||s:-l:s|s:-s:-||  
 { m:d|d:-f|m:m|f:d|t:-d|l,s,f,s|d:-||m:-d|f:d|s:-d:-||

E.

III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.

{ s,-:l|d:-|r:d|t,d|d:-||d:-d:l|d:t,t|l,-:||  
 { m,-:f|s,-:l,t,d|s,-:m,s,-:f,-:||f,-:l,se,l,-:||  
 { d:d|m:-|f:m|r:d|d:-||l,d,r|m:r|d:-||  
 { d:f|d,-:|f,s,s|l,m,-:||f,-:m,m,l,-:||

11 Cyngor yr Arglwydd a **saif** | yn · dra |  
gywydd : meddyliau ei **galon** o gen | hedl · aeth |  
i · gen | hedlaeth.

*f* 12 Gwyn ei byd y genedl y mae yr Arglwydd  
yn | Dduw – | iddi : a'r bobl a ddetholodd efe yn  
**eti** | fedd · iaeth | iddo · ei | hun.

*mf* 13 Yr Arglwydd sy'n **edrych** i | lawr · o'r |  
nefoedd : y mae yn **gweled** | holl – | feib · ion |  
dynion.

*dim.* 14 O **breswyl** | ei – | drigfa : yr edrych efe ar  
| holl · drig | olion · y | ddaear.

15 Efe a gyd-**luniodd** eu | ca · lon | hwynt : efe  
a | ddeall · eu | holl · weith | redoedd.

16 Ni waredir **brenhin** gan | li · aws | llu : ni  
ddiange **cadarn** | trwy · ei | fawr – | gryfder.

17 Peth ofer yw **march** | i · ym | wared : ac  
nid achub efe **neb** | trwy · ei | fawr – | gryfder.

*p* 18 Wele, y mae llygad yr Arglwydd ar y **rhai**  
a'i | hofn · ant | ef : sef ar y rhai a obeithiant yn  
| ei · dru | gar · edd | ef;

19 I waredu eu | henâid · rhag | angau : ac i'w  
**cadw** yn | fyw · yn | am · ser | newyn.

*p* Hyder ynddo. 20 Ein henaid sydd yn **disgwyl** | am ·  
yr | Arglwydd : (*eres.*) efe | yw · ein |  
porth · a'n | tarian.

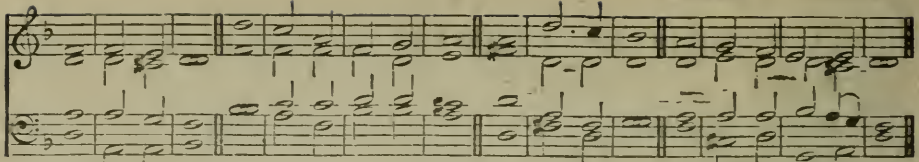
*mf* 21 Canys ynddo ef y **llawen** | ycha · ein | calon :  
o herwydd i ni obeithio yn ei | En · w | sanct ·  
aidd | ef.

*p* 22 Bydded dy drugaredd, Arglwydd, | ar ·  
nom | ni : megis yr **ydym** | yn · ym | ddir · ied |  
ynot.



I.

ERNEST S. WHITE.



DOH F.

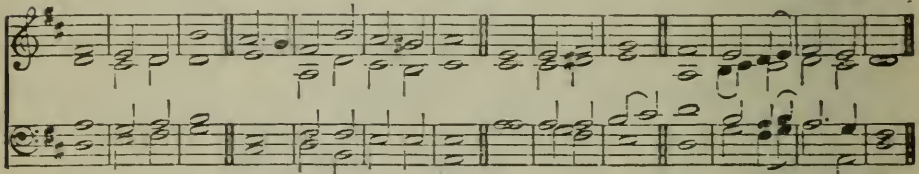
I.

ERNEST S. WHITE.

{	d:-d:t,	l:-l:-s:m	d:r	m:-	m:-l:-s:f:-	m:-r	d:t,t,	l:-
	l:-l:se	l:-d:-d	d:d:l,t,-	æ:-l:l,	l:-l:-t:	l:l,se	l:-	
	m:-m:r	d:-f:-s	s:l:l	se:-	l:-m	der:-m:-m	mf:m	rd:-
	l:-m:m,	f:-f:-m	d:f:f	m:-	l:-de:l,	r:-d:-se:l,	r,m,	l:-

II.

HENLEY.



DOH D.

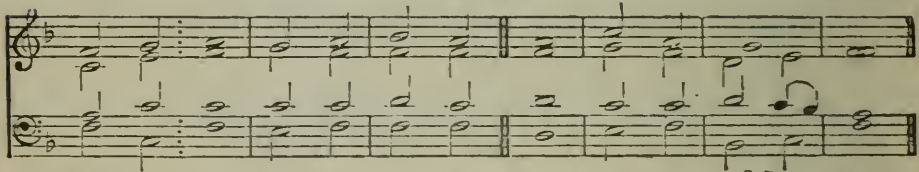
II.

HENLEY.

{	<sup>de</sup> m:-r	d:l:-s:-f	m:l	s:fes:-	r:-r	m	f:-	m:-r	d:r	m:r	d:-
	l:d:-t,	d:d:-r:-s:	d:t,l,	t,-t,-t:	der:-s,-	l,t,	d	d:t,	d:-		
	<sup>m</sup> s:-f	s:l:-r:-m	m:r	r:r	s:-s	s	l:t	d:-l	s:l	s:-f	m:-
	l:d:-r	m:f:-t,-	d:l	r:r	s:-s	f:m	r:-d	f	m	f	s:s,

A.

VI. 6.



DOH F.

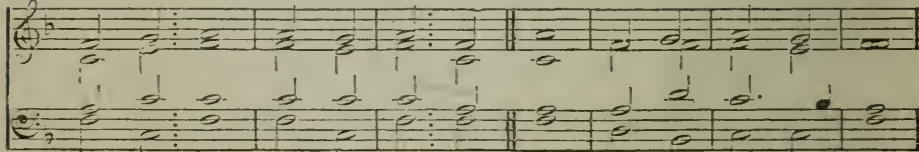
A.

VI. 6.

{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m	m	:-	s	:m	r	:-	d	:-
	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	r	:d	d	:d	d	:-	r	:d	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-
	m	:s	s	:-	s	:s	l	:s	l	:-	s	:s	l	:s.f	m	:-
	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	d	:d	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:d	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{	d	:r	m	:-	m	:r	m	:d	m	:-	d	:r	m	:r	d	:-
	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
	m	:s	s	:-	s	:s	s	:m	m	:-	m	:l	s	:-f	m	:-
	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:s <sub>1</sub>	d	:d	d	:-	l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

PSALM XXXIV. *Benedicam Domino.*

*f* <sup>Molwch yr Arglwydd.</sup> **B**ENDITHIAF yr Arglwydd | bob - |  
 amser : ei foliant fydd | yn · fy |  
 ngenau · yn | wastad.

2 Yn yr Arglwydd y gorfol | edda · fy | enaid :  
 y rhai gostyngedig a glywant hyn, | ac · a | law ·  
 en | ychant.

3 Mawrygwch yr Arglwydd | gyd · â | mi : a  
 chyd-ddyrch | afwn · ei | En · w | ef.

*dim.* <sup>Efe sydd gym-  
morth sicr.</sup> 4 Ceisiais yr Arglwydd, ac efe | a'm ·  
 gwrn | dawodd : gwardodd fi | hefyd ·  
 o'm | holl - | ofn.

5 Edrychasant arno, a hwy | a · ol | euwyd :  
 a'u hwynebaw | ni - | chy · wil | yddiwyd.

*mp* 6 Y tlawd hwn a lefodd, a'r | Arglwydd · a'i |  
 clybu : (*eres.*) ac a'i gwar | edodd · o'i | holl ·  
 drall | odau.

*mf* 7 Angel yr Arglwydd a gastella o amgylch y  
 rhai a'i | hofn · ant | ef : ac | a'u - | gwar · ed |  
 hwynt.

*p* <sup>Profwch Ei  
ras.</sup> 8 Profwch, a gwelwch mor | dda · yw'r  
 | Arglwydd : gwyn ei fyd y gwr a | ym ·  
 ddir | ied · o | ynddo.

9 Ofnwch yr Arglwydd, ei | saint - | ef : canys  
 nid oes eisiau ar y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*mf* 10 Y mae eisiau a newyn ar y | llew · od |  
 ieuaingc : ond y sawl a geisiant yr Arglwydd, ni  
 bydd arnynt | eis · iau | dim · da | ioni.

*p* 11 Deuwch, blant, gwrn | dewch - | arnaf :  
 dysgaf | i · chwi | ofn · yr | Arglwydd.

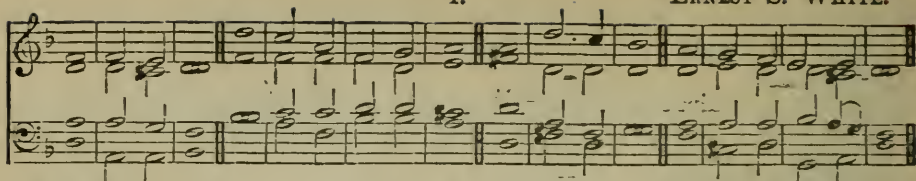
12 Pwy yw'r gwr a | chwen · nych | fywyd :  
 ac a gâr hir | ddyddiau, · i | weled · da | ioni ?

13 Cadw dy | dafod · rhag | drwg : a'th we |  
 fusau · rhag | traeth · u | twyll.

14 Cilia oddi wrth ddrwg, a | gwna - | dda :  
 ymgais â thang | nefedd, · a | dil · yn | hi.

I.

ERNEST S. WHITE.



DOH F.

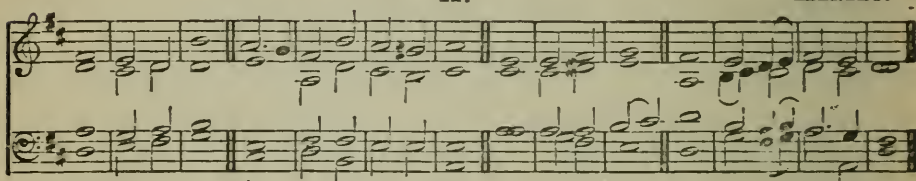
I.

ERNEST S. WHITE.

{	d	:	d	:	t		l	:	l	:	s	:	m	d	:	r	m	:	m	:	l	:	s	:	f	:	m	:	r	:	d	:	t	:	t		l	:							
{	l	:	l	:	s	e		l	:	d	:	d	:	d	:	d	:	l	:	t	:	l	:	l	:	l	:	l	:	l	:	t	:	l	:	l	:	s	e		l	:			
{	m	:	m	:	r		d	:	f	:	s	:	s	:	l	:	l	:	s	e	:	l	:	m	:	d	:	e	:	r	:	m	:	m	:	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:
{	l	:	m	:	m		f	:	f	:	m	:	d	:	f	:	f	:	m	:	l	:	d	:	e	:	l	:	r	:	d	:	s	e		l	:	r	:	m	:	l	:		

II.

HENLEY.



DOH D.

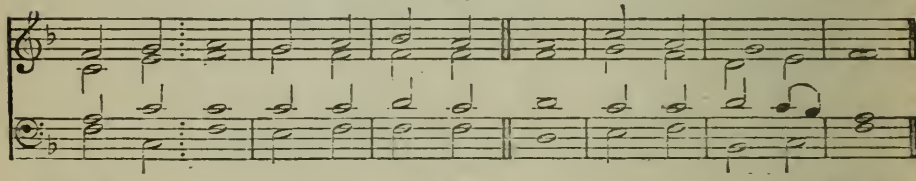
II.

HENLEY.

{	<sup>de</sup> m	:	r	:	d		s	:	f	:	m		s	:	f	:	e	:	s	:	r	:	r	:	m		f	:	m	:	r	:	d	:	r	:	m	:	r	:	d	:
{	<sup>1</sup> d	:	t	:	d		r	:	s	:	d		t	:	t	:	t	:	d	:	e	:	r	:	s	:	l	:	t	:	d	:	d	:	t	:	d	:				
{	<sup>m</sup> s	:	f	:	s		r	:	m	:	m		r	:	r	:	s	:	s	:	s	:	l	:	t	:	d	:	l	:	s	:	s	:	f	:	m	:				
{	<sup>1</sup> d	:	r	:	m		f	:	t	:	d		r	:	r	:	s	:	s	:	f	:	m		r	:	d	:	f	:	m	:	f	:	s	:	s	:	d	:		

A.

VI. 6.



DOH F.

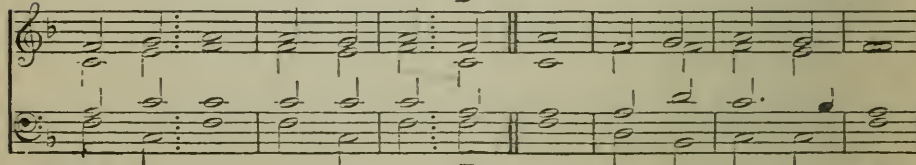
A.

VI. 6.

{	d	:	r	:	m	:	r	:	m	:	f	:	m	:	m	:	s	:	m	:	r	:	d	:
{	s <sub>1</sub>	:	t	:	d	:	r	:	d	:	d	:	d	:	r	:	d	:	l	:	t	:	d	:
{	m	:	s	:	s	:	s	:	s	:	l	:	s	:	l	:	s	:	s	:	l	:	s	:
{	d	:	s	:	d	:	t	:	d	:	d	:	d	:	l	:	t	:	d	:	f	:	s	:

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{	d	:	r	:	m	:	m	:	r	:	d	:	m	:	d	:	r	:	m	:	r	:	d	:
{	s <sub>1</sub>	:	t	:	d	:	d	:	t	:	d	:	s	:	s	:	d	:	d	:	d	:	t	:
{	m	:	s	:	s	:	s	:	s	:	s	:	m	:	m	:	l	:	s	:	f	:	m	:
{	d	:	s	:	d	:	d	:	s	:	d	:	d	:	l	:	f	:	s	:	s	:	d	:



*mf* Efe a wared  
ac a farn. 15 Llygaid yr Arglwydd sydd | ar · y |  
cyfiawn : a'i glustiau sydd yn a | gored ·  
i'w | llef · ain | hwynt.

*p* 16 Wyneb yr Arglwydd sydd yn erbyn y rhai  
a | wna - | ddrwg : i dorri eu **coffa** | odd · i | ar ·  
y | ddaear.

*cres.* 17 Y rhai cyfiawn a **lefant** ; a'r | Arglwydd · a  
| glyw : **ac** a'u | gwared · o'u | holl · drall | odau.

18 Agos yw'r Arglwydd at y **rhai** dryll | iedig ·  
o | galon : ac efe a **geidw** y | rhai · briw | edig ·  
o | yspryd.

*p* 19 Aml ddrygau a | gaiff · y | cyfiawn : ond yr  
Arglwydd a'i gwared ef | odd · i | wrth · ynt | oll.

20 Efe a geidw ei **holl** | es · gyrn | ef : **ni** |  
thor · rir | un · o | honynt.

21 Drygioni a **ladd** | yr · an | nuwiol : a'r rhai  
a **gasânt** y | cyf · iawn | a · an | rheithir.

22 Yr Arglwydd a **ward** en | eidiau · ei |  
weision : a'r rhai oll a ymddiriedant ynddo **ef**, |  
nid · an | rheith · ir | hwynt.

### Boreol Weddi.

#### PSALM XXXV. *Judica, Domine.*

*mp* Y Psalmydd yn  
dadleu yn erbyn  
ei elynion. **D**ADLEU fy nadl, Arglwydd, yn  
erbyn y rhai a ddadl | euant ·  
i'm | herbyn : ymladd â'r **rhai** | a ·  
ym | laddant · a | mi.

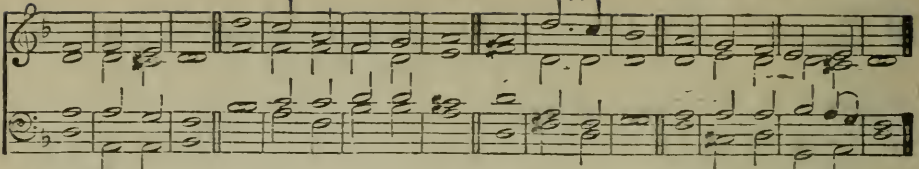
2 Ymafael yn y | darian · a'r | astalch : **a** |  
chyf · od | i'm - | cymmorth.

*cres.* 3 Dwg allan y waywffon, ac argaea yn erbyn |  
fy · er | lidwyr : dywed wrth fy enaid, **Myfi** |  
yw · dy | iach · awd | wriaeth.

4 Cywilyddier a gwaradwydder y **rhai** a | geis-  
iant · fy | enaid : ymchweler yn eu hol a gwarth-  
aer y **sawl** | a · fwr | iadant · fy | nrygu.

I.

ERNEST S. WHITE.



DOH F.

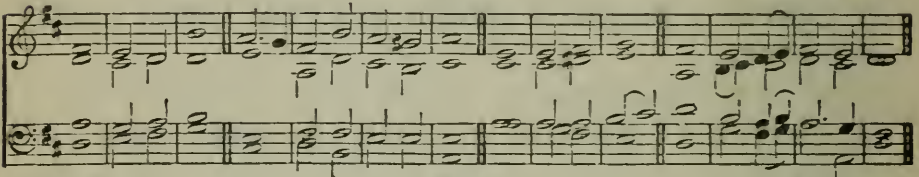
I.

ERNEST S. WHITE.

{ d : d : t, l, : l : s : m d : r m : m : l : - s f : m : r d t, t, l, :  
 l, : l, : s e l, : d : d d d l, t, : de : l, l, l, : l, : t, l, l, : s e l, :  
 m : m : r d : f : s : s l : l s e : l : m : d e r : m : m : m f : m r d :  
 l, : m, m, f, : f : m : d f f m : l, : de : l, r : d : s e : l, r, m, l, :

II.

HENLEY.



DOH D.

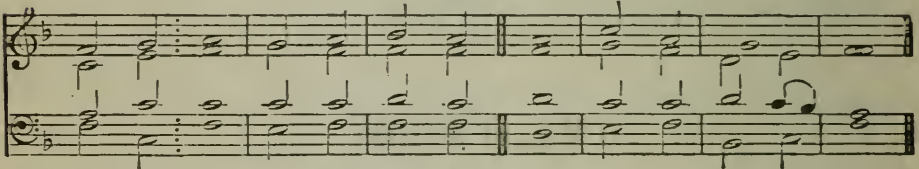
II.

HENLEY.

{ de m : r : d l : s : - f m : l s : f e s : r : r : m f : m : r : d r m : r d :  
 l d : t, d d : r : - s : d t, l, t, : t, : t, : d e r : s : - l, t, d d : t, d :  
 m s : f : s l : r : - m : m r r r r : s : s : s l : t d' : l : s l s : - f m :  
 l d : r : m f : - t, : - d : l, r r s : - s : f : m r : - d : f : m f s : s, d :

A.

VI. 6.



DOH F.

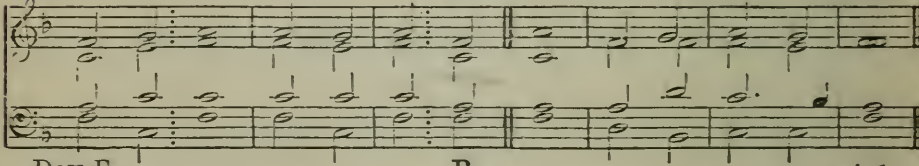
A.

VI. 6.

{ d : r m : - r : m f : m m : - s : m r : - d : -  
 s, : t, d : - r : d d : m d : - r : d l, : t, d : -  
 m : s s : - s : s l : s l : - s : s l : s f m : -  
 d : s, d : - t, : d d : d l, : - t, : d f, : s, d : -

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{ d : r m : - m : r m : d m : - d : r m : r d : -  
 s, : t, d : - d : t, d : s, s, : - d : d d : t, d : -  
 m : s s : - s : s s : m m : - m : l s : - f m : -  
 d : s, d : - d : s, d : d d : - l, : f, s, : s, d : -

5 Byddant fel us o | flaen · y | gwynt : ac angel yr | Ar · glwydd | yn · eu | herlid.

6 Bydded eu ffordd yn dywyllwch ac | yn · llith | rigfa : ac angel yr | Ar · glwydd | yn · eu | hymlid.

*dim.* 7 Canys heb achos y cuddiasant eu rhwyd i | mi · mewn | pydew : yr hwn heb achos | a · glodd | iasant · i'm | henaid.

*dim.* 8 Deued arno ddistryw ni wypo;\* a'i rwyd yr hon a guddiodd | a'i - | dalio : syrthied | yn · y | dist · ryw | hwnnw.

*f* ¶ 9 A llawenycha fy enaid i | yn · yr | Arglwydd : efe a ymhyfryda yn ei | iach · awd | wr · iaeth | ef.

10 Fy holl esgyrn a ddywedant, “O Arglwydd, pwy sy fel tydi,\* yn gwaredu'r tlawd rhag yr hwn a fyddo | trech · nag | ef : y truan hefyd a'r tlawd, rhag y | neb - | a'i · hys | peilio?”

*p* Eu creulon an-niolchgarwch. 11 Tystion gau a | gyf · od | asant : holasant i mi yr hyn ni's | gwn - | odd · i | wrtho.

12 Talasant i mi | ddrwg · dros | dda : i ys | peil - | io · fy | enaid.

13 A minnau, pan glafychent hwy, oeddwn a'm gwisg o sachlen;\* gostyngais fy | enaid · âg | ympryd : a'm gweddi a ddych | welodd · i'm | mynwes · fy | hun.

14 Ymddygais fel pe buasai 'n gyfaill, neu yn | frawd · i | mi : ymostyngais mewn galarwisg, fel un yn gal | ar · u | am · ei | fam.

15 Ond ymlawenhasant hwy yn fy adfyd i, ac | ym · gasgl | asant : ie, ymgasglodd efryddion yn fy erbyn, ac ni's gwyddwn;\* rhwygasant | fi, - | ac · ni | pheidient.

16 Ym mysg y gwatwarwyr rhag | rithiol · mewn | gwleddoedd : ysgyrnyg | asant · eu | dan · nedd | arnaf.





*mp* ¶ 17 Arglwydd, pa hŷd yr edrychi | di · ar |  
hyn : gwared fy enaid rhag eu distryw hwynt,\*  
fy unig | en · aid | rhag · y | llewod.

*res.* 18 Mi a'th glodforaf yn y gynnull | eid · fa |  
fawr : moliannaf di ym | mhlith - | pobl - | lawer.

*mp* Gweddi am farn  
yn arwain i  
ddiolchgarwch. 19 Na lawenychant o 'm herwydd y  
rhai sydd elynion i | mi · heb | achos :  
y sawl a'm casânt yn ddiachos nac  
am | neid · iant | â - | llygad.

20 Gan nad ymddiddanant yn | dang · nef |  
eddus : eithr dychymmygant eiriau dichellgar yn  
erbyn y rhai | llon · ydd | yn · y | tir.

21 Lledasant eu safn arnaf, | gan · ddy | wedyd :  
“Ha ha, | gwel · odd | ein - | llygad.”

*res.* 22 Gwelaist | hyn, - | Arglwydd : na thaw  
dithau :\* nac ymbellhâ oddi | wrth · yf, | O - |  
Arglwydd.

*f* 23 Cyfod, a | deffro · i'm | barn : sef i'm | dadl, ·  
fy | Nuw · a'm | Harglwydd.

24 Barn fi, Arglwydd fy Nuw, yn ol | dy · gyf |  
iawnder : ac na | law · en | hânt · o'm | plegid.

25 Na ddywedant yn eu calon, | O · ein | gwyn-  
fyd : na ddywedant, | Llyngc - | as · om | ef.

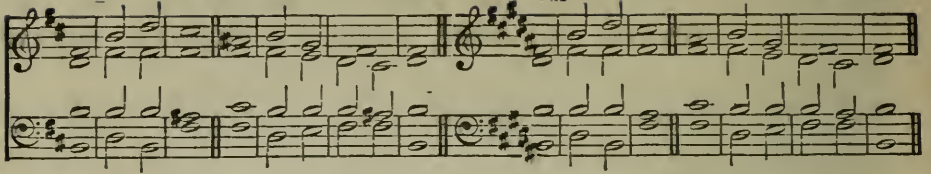
26 Cywilyddier a gwaradwydder hwy i gŷd, y  
rhai sy lawen | am · fy | nrygfyd : gwisger â  
gwarth ac â chywilydd y rhai a | ym · fawr |  
ygant · i'm | herbyn.

*f* ¶ 27 Caned a llywenyched y rhai a hoffant | fy ·  
nghyf | iawnder : dywedant hefyd yn wastad,  
“Mawryger yr Arglwydd,\* yr hwn a | gar - |  
lwyddiant · ei | was.

28 Fy nhafod innau a lefara am | dy · gyf |  
iawnder : a'th | foliant · ar | hyd · y | dydd.

I. H. J. FROST.

II. H. J. FROST.



DOH D.

I. H. J. FROST.

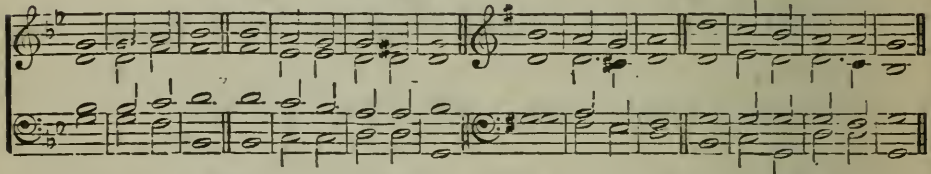
DOH B.

II. H. J. FROST.

{	m:-l:d t:-	se:-l:f m:-	m:-	{	ms:-d m r:-	t:-d:l s:s s:-
	d:-m:m m:-	m:-m:r d:t	d:-		dem:-s:s s:-	s:-s:f m:r m:-
	l:-l:l se:-t:-l:l	l:sel:-			ld:-d:d t:-r:-d:d	d:t d:-
	l:-d:l m:-	m:-d:r m:m	l:-		ld:-m:d s:-	s:-m:f s:s d:-

III. GOLDWIN.

IV. PURCELL.



DOH Bz.

III. GOLDWIN.

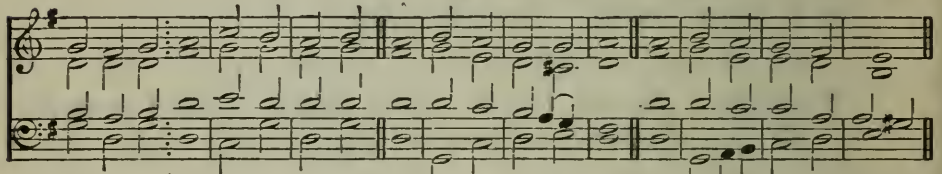
DOH G.

IV. PURCELL.

{	d l:-l:t d:-d:-t:l	se l:-	{	dem:-r:d	r:-s:-f m:r r	d:-
	s:m:-m:s s:-	s:-f:f m:m m:-		m s:-s:-fe	s:-s:-l s s:-f m:-	
	m d:-d:r m:-m:-r	d:t:t d:-		ld:-r:l	t:-d:-d:d d:t	d:-
	d l:-l:s d:-d:-r r m m	l:-		ld:-t:l	s:-m:-f:d s:s	d:-

A. VII. 2.

B. VII. 3.



DOH G.

A. VII. 2.

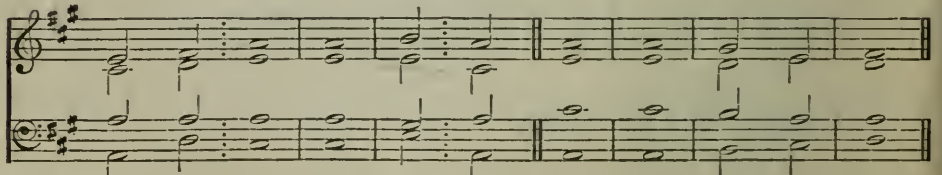
B.

VII. 3.

{	d:t:d r:-	f:m r:m r:-	m:r d:d r:-	r:-m:r d:t l:-
	s:s:s t:-d:d	t:d t:-d:l	s:fe s:-t:-d:l	l:s m:-
	m:r m s:-l:s	s:s s:-s:f m:r	d:t:-s:-s:f	f:r r:de
	d:s:d s:-f:d	s:d s:-d:f	s:l s:-s:-d:r m	f:s l:-

E.

II. 1.



DOH A.

E.

II. 1.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   d : -   d : -   r : d	d : -   d : -   t <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : -
	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : -   f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : -	
	d : d   d : -   d : -   t <sub>1</sub> : d   m : -   m : -   r : d   d : -	
	d <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : d   d : -   d <sub>1</sub> : -   r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : -	



PSALM XXXVI. *Dixit injustus.**mf* Rhyfyg yr annuwiol.

**Y** MAE anwiredd yr annuwiol yn dywedyd o | fewn · fy | nghalon : nad oes ofn **Duw** o | flaen · ei | lyg · aid | ef.

2 O herwydd ymwenhieithio y mae efe iddo ei **hun** yn ei | olwg · ei | hunan : **nes** cael | ei · an | wiredd · yn | atcas.

3 Geiriau ei enau **ydynt** an | wiredd · a | thwyll : peidiodd â **bod** yn | gall · i | wneuthur · da | ion.

4 Anwiredd a ddychymmyg efe ar ei wely,\* efe a'i gesyd ei hun ar **ffordd** | nid · yw | dda : **nid** | ffi · aidd | gantho · ddryg | ion.

*f* <sup>Diball ddaioni Duw.</sup> 5 Dy drugaredd, **Arglwydd**, sydd | hyd · y | nefoedd : **a'th** wir | ion · edd | hyd y · cym | mylau.

6 Fel mynyddoedd cedyrn y mae dy gyfiawnder;\* dyfnder **mawr** yw dy | farn · edig | aethau : dyn ac anifail a | ged · wi | di, — | Arglwydd.

7 Mor werthfawr yw dy drugaredd, | O — | Dduw : am hynny'r ymddiried meibion **dynion** dan | gysg · od | dy · ad | enydd.

8 Llawn-ddigonir **hwynt** â | brasder · dy | dŷ : ac âg afon dy hyfrydwch | y · di | od · i | hwynt.

9 Canys gyd â **thi** y mae | ffynnon · y | bywyd : yn dy oleuni | di · y | gwelwn · o | leuni.

Gweddi hyderus.

10 Estyn dy drugaredd i'r **rhai** | a'th · ad | waenant : a'th gyfiawnder | i'r · rhai | uniawn · o | galon.

11 Na ddeued **troed** | balchder · i'm | herbyn : na syfled **llaw** | yr · an | nuw · iol | fi.

12 Yno y syrthiodd | gweithwŷr · an | wiredd : gwthiwyd hwynt i **lawr**, ac | ni — | allant · gyf | odi.

I.

HAVERGAL.

DoH D.

I.

HAVERGAL.

{	m:-	r:s	d:-	l:-	s:d	f:-	m:-	s:-	s:s	s:-	f:-	f:m	r:-	d:-
	d:-	d:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-	m:-	r:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-
	s:-	f:f	m:-	f:-	s:s	l:s	s:-	s:-	s:s	m:-	f:-	s:s	l: <u>s</u> f	m:-
	d:-	d:d	d:-	f:-	f:m	r:s	d:-	d:-	t:m	l:-	l:-	s:d	f:s	d:-

II.

J. TURLE.

DoH F.

II.

J. TURLE.

{	m:-	l:t	d:-	r:-	m:m	m:l	l:se	l:-	s:f	m:-	m:-	m:r	d:t	l:-
	l:-	l:se	l:-	t:-	d:r	d:-r	m:-	d:-	m:d	d:-	l:-	d	d:t	l:se
	d:-	m:m	m:-	s:-	s:se	l:l	d:t	l:-	t:l	s:-	m:-	f:f	m:-r	d:-
	l:-	d:m	l:-	s:-	d:t	l:f	m:-	l:-	m:f	d:-	d:-	r:r	m:m	l:-

III.

J. TURLE.

DoH D.

III.

J. TURLE.

{	m:s-	d:r	m:-	m:-	m:m	m:f	m:r	d:-	m:l	s:-	s:-	s:f	m:r	d:-
	l <sub>1</sub> d:-	d:t	d:-	t:-	l:se	l:r	d:t	l:-	t:d	r	m:-	d:-	m	r
	d <sub>em</sub> :-	m:s	s:-	se:-	l:r	d:l	s:-	d:-	t:l	t	d:-	s:-	l:l	s:-f
	l <sub>1</sub> d:-	l <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	d:-	m:-	d:t	l:f	s:-	l:-	s:f	m:-	m:-	f:f	s:s	d:-

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

DoH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t	d	r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d	t <sub>1</sub>	d:-	r:-	m:r	d	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	d	t <sub>1</sub>	d	t <sub>1</sub>	d	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d
	m:r	m	s:-	l:s	s:s	s:-	s:f	m	r	m:-	s:-	s:f	f	m:r	r:de
	d:s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub>	d	r	m	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	

## Prindhatonol Ueddi.

PSALM XXXVII. *Noli æmulari.*

*mf* <sup>Cyflawn  
daledigaeth  
Duw.</sup> **N**AC ymddigia o herwydd y | rhai ·  
dryg | ionus : ac na chynfigenna  
wrth y | rhai · a | wnant · an | wiredd.

2 Canys yn ebrwydd y torrir hwynt i'r | llawr ·  
fel | glaswellt : ac y | gwyw · ant | fel · gwyrdd |  
lysiau.

*cres.* <sup>Fod i amyn-  
edd wobr.</sup> 3 Gobeithia yn yr Arglwydd, a | gwna - |  
dda : felly y trigi yn y tir, a | thi · a |  
borthir · yn | ddiau.

4 Ymddigrifa hefyd | yn · yr | Arglwydd : ac  
efe a ddyry i ti | ddy · mun | iadau · dy | galon.

5 Treigla dy ffordd ar yr Arglwydd, ac ym |  
ddir · ied | ynddo : ac e | fe · a'i | dwg · i | ben.

6 Efe a ddwg allan dy gyfiawnder fel | y · go |  
leuni : a'th | farn · fel | han · ner | dydd.

*p*  
*Ail*  
*ran* 7 Distawa yn yr Arglwydd, a | disg · wyl  
| wrtho : nac ymddigia o herwydd yr hwn a  
lwyddo ganddo ei ffordd,\* wrth y gwr sydd yn |  
gwneuthur · ei | ddrwg · am | canion.

8 Paid â digofaint, a gâd | ymaith · gyn |  
ddaredd : nac ymddigia er | dim · i | wneuth · ur  
| drwg.

9 Canys torrir ymaith y | drwg - | ddynion :  
ond y rhai a ddisgwyliant wrth yr Arglwydd,  
hwynt hwy a | e · ti | feddant · y | tir.

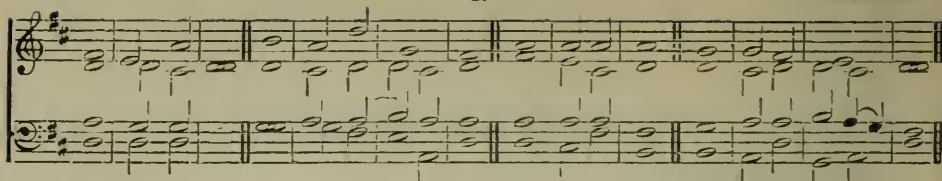
10 Canys etto ychydigyn, ac ni welir | yr · an |  
nuwiol : a thi a edrychi am ei le ef, ac | ni · bydd |  
dim · o | hono.

11 Eithr y rhai gostyngedig a eti | feddant · y |  
ddaear : ac a ymhy | frydant · gan | liaws · tang |  
nefedd.



I.

HAVERGAL.



DOH D.

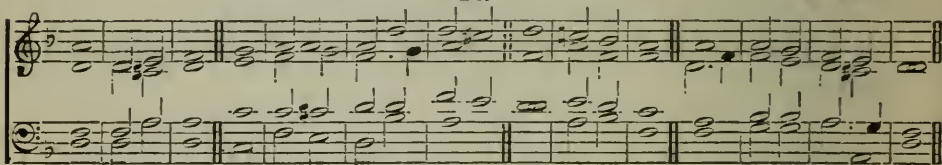
I.

HAVERGAL.

{	m:-	r:s	d:-	l:-	s:d'	f:-	m:-	s:-	s:s	s:-	f:-	f:m	r:-	d:-
	d:-	d:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-	m:-	r:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-
	s:-	f:f	m:-	f:-	s:s	l:s	s:-	s:-	s:s	m:-	f:-	s:s	l:s	f m:-
	d:-	d:d	d:-	f:-	f:m	r:s	d:-	d:-	t:m	l:-	l:-	s:d	f:s	d:-

II.

J. TURLE.



DOH F.

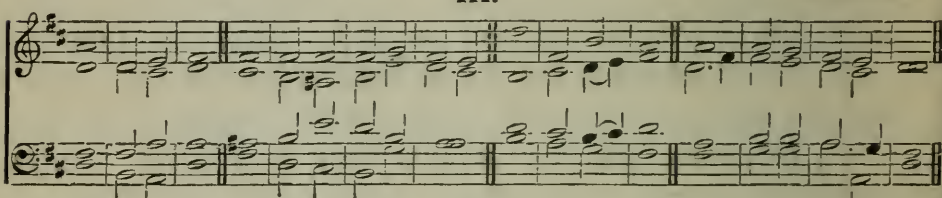
II.

J. TURLE.

{	m:-	l:t	d:-	r:-	m:m	m:l	l:se	l:-	s:f	m:-	m:-	m:r	d:t	l:-
	l:-	l:se	l:-	t:-	d:r	d:-r	m:-	d:-	m:d	d:-	l:-	d	d:t	l:se
	d:-	m:m	m:-	s:-	s:se	l:l	d:t	l:-	t:l	s:-	m:-	f:f	m:-	r:d
	l:-	d:m	l:-	s:-	d:t	l:f	m:-	l:-	m:f	d:-	d:-	r:r	m:m	l:-

III.

J. TURLE.



DOH D.

III.

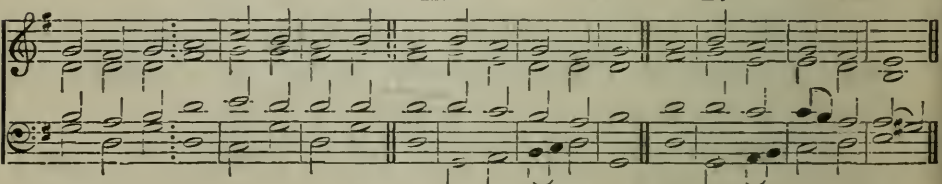
J. TURLE.

{	m:s-	d:r	m:-	m:-	m:m	m:f	m:r	d:-	m:l	s:-	s:-	s:f	m:r	d:-
	l:d-	d:t	d:-	t:-	l:se	l:r	d:t	l:-	t:d	r	m:-	d:-	m:r	d:t
	d <sup>e</sup> m:-	m:s	s:-	se:-	l:r'	d:l	s:-	d:-	t:l	d	d:-	s:-	l:l	s:-f
	l:d-	l:s	d:-	m:-	d:t	l:f	s:-	l:-	s:f	m:-	m:-	f:f	s:s	d:-

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t	d	r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d	t	d:-	r:-	m:r	d	t
	s:s	s	t:-	d:d	t:d	t:-	d:l	s	s	s:-	t:-	d:l	l	s
	m:r	m	s:-	l:s	s:s	s:-	s:f	m	r	m:-	s:-	s:f	f	m:r
	d:s	d	s:-	f:d	s:d	s:-	d:r	m	f	s	d:-	s:-	d:r	m

*mp* <sup>Nerth yr annuwiol sydd wendid.</sup> 12 Yr annuwiol a amcana yn | erbyn · y | cyfiawn : ac a ysgyrn | yga · ei | ddan · nedd | arno.

*f* 13 Yr Arglwydd a chwardd am ei | ben - | ef : canys gwel | fod · ei | ddydd · ar | ddyfod.

14 Yr annuwiolion a dynnasant eu cleddyf ; \* ac a annel | asant · eu | bwa : i fwrw i lawr y tlawd a'r anghenog,\* ac i ladd | y · rhai | uniawn · eu | ffordd.

*dim.* 15 Eu cleddyf a â yn eu | calon · eu | hunain : a'u bw | a · au | a - | ddryllir.

*p* 16 Gwell yw'r ychydig sy | gan · y | cyfiawn : na mawr olud | an · nuw | iol · ion | lawer.

17 Canys breichiau 'r annuw | iolion · a | dor-rir : ond yr Arglwydd a | gyn · nal | y · rhai | cyfiawn.

*f* 18 Yr Arglwydd a edwyn ddyddiau y | rhai - | perffaith : a'u hetifeddiaeth | hwy · fydd | yn · dra | gywydd.

19 Ni's gwaradwyddir hwy yn | am · ser | drygyd : ac yn amser | newyn · y | cânt - | ddigon.

<sup>Ail ran</sup> 20 Eithr collir yr annuwiolion,\* a gelynyon yr Arglwydd fel brasder wryn | a · ddi | flannant : yn fwg | y · di | flan · nant | hwy.

*mp* <sup>Sicr daledigaeth y cyfiawn.</sup> 21 Yr annuwiol a echwyna, ac | ni · thâl | adref : ond y cyfiawn sy dru | gar · og, | ac · yn | rhoddi.

*cres.* 22 Canys y rhai a fendigo efe, a eti | feddant · y | tir : a'r rhai a felldithio e | fe, · a | dor · rir | ymaith.

*dim.* 23 Yr Arglwydd a fforddia gerddediad | gwr - | da : (*f*) a da fydd | ganddo · ei | ffordd - | ef.

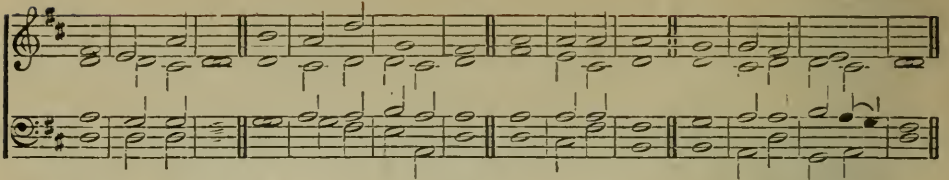
*p* 24 Er iddo gwympo, ni lwyrfwrir | ef · i | lawr : (*cr.*) canys yr Arglwydd sydd yn ei | gyn · nal | ef · â'i | law.

*p* 25 Mi a fum ieuange, ac yr | ydwyf · yn | hen : etto ni welais y cyfiawn wedi ei adu,\* na'i had | yn · car | dot · ta | bara.

*mf* 26 Bob amser y mae efe yn drugarog, ac yn | rhodd · i | benthyg : a'i | had - | a · fen | dithir.

I.

HAVERGAL.



DOH D.

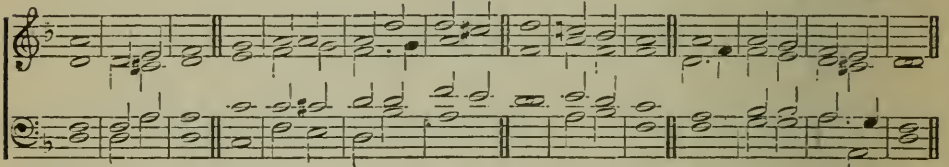
I.

HAVERGAL.

{	m:-	r:s	d:-	l:-	s:d	f:-	m:-	s:-	s:s	s:-	f:-	f:m	r:-	d:-
	d:-	d:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-	m:-	r:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-
	s:-	f:f	m:-	f:-	s:s	l:s	s:-	s:-	s:s	m:-	f:-	s:s	l:s	f:m
	d:-	d:d	d:-	f:-	f:m	r:s	d:-	d:-	t:m	l:-	l:-	s:d	f:s	d:-

II.

J. TURLE.



DOH F.

II.

J. TURLE.

{	m:-	l:t	d:-	r:-	m:m	m:l	l:se	l:-	s:f	m:-	m:-	m:r	d:t	l:-
	l:-	l:se	l:-	t:-	d:r	d:-r	m:-	d:-	m:d	d:-	l:-d	d:t	l:se	l:-
	d:-	m:m	m:-	s:-	s:se	l:l	d:t	l:-	t:l	s:-	m:-	f:f	m:-r	d:-
	l:-	d:m	l:-	s:-	d:t	l:f	m:-	l:-	m:f	d:-	d:-	r:r	m:m	l:-

III.

J. TURLE.



DOH D.

III.

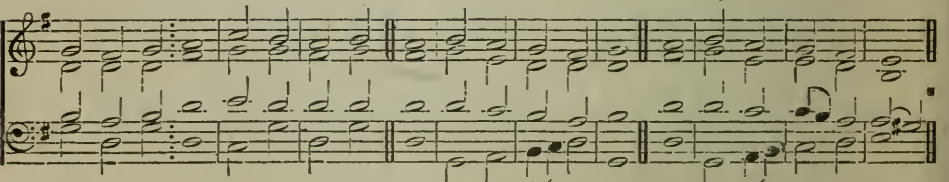
J. TURLE.

{	ms:-	d:r	m:-	m:-	m:m	m:f	m:r	d:-	m:l	s:-	s:-	s:f	m:r	d:-			
	l	d:-	d:t	d:-	t:-	l:se	l:r	d:t	l:-	t:d	r	m:-	d:-	m:m	r:d	t	d:-
	de	m:-	m:s	s:-	se:-	l:r	d:l	s:-	d:-	t:l	t	d:-	s:-	l:l	s:-f	m:-	
	l	d:-	l:s	d:-	m:-	d:t	l:f	s:-	l:-	s:f	m:-	m:-	f:f	s:s	d:-		

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t	d	r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d	t	d:-	r:-	m:r	d	t	l:-	
	s:	s:	s:	t:-	d:d	t:d	t:-	d:l	s:	s:	t:-	d:l	l:	s:	m:-	
	m:	r:m	s:-	l:s	s:s	s:-	s:f	m	r	m:-	s:-	s:f	f:m	r	de	
	d:s	d	s:-	f:d	s:d	s:-	d:r	m:f	s:	d:-	s:-	d:r	m	f	s:	l:-



27 Cilia di oddi wrth **ddrwg**, a | gwna - | dda :  
**a** chyfan | nedd · a | yn · dra | gywydd.

*p* 28 Canys yr Arglwydd a gâr farn,\* ac **ni** | edy ·  
 ei | saint : cedwir hwynt yn dragywydd,\* ond **had**  
 yr an | nuwiol · a | dor · rir | ymaith.

*f* 29 Y rhai cyfiawn a **eti** | feddant · y | ddaear :  
*Ail*  
*run* ac a breswyliant | yn · ddi | yn · dra | gywydd.

*mp* <sup>Cyngor doethineb  
am fywyd.</sup> 30 Genau y **cyfiawn** a fyn | ega ·  
 ddoeth | ineb : **a'i** | dafod · a |  
 draeth · a | farn.

31 Deddf ei **Dduw** sydd yn ei | ga · lon | ef :  
**a'i** | gam · rau | ni - | lithrant.

32 Yr annuwiol a **wylia** | ar · y | cyfiawn : **ac**  
 a | gais · ei | ladd - | êf.

33 Ni ad yr Arglwydd **ef** yn ei | law - | ef :  
 ac ni ad **ef** yn | eu · og | pan · ei | barner.

*Ail*  
*run* 34 Gobeithia yn yr Arglwydd, a chadw ei ffordd  
 ef,\* ac efe a'th ddyrchafa fel yr **eti** | feddech · y |  
 tir : pan ddifether yr **annuw** | iol · ion, | ti · a'i |  
 gweli.

35 **Gwelais** yr an | nuwiol · yn | gadarn : ac yn  
**frigog** | fel · y | law · ryf | gwyrdd.

*pp* 36 Er hynny efe a aeth ymaith,\* ac wele, **nid**  
 oedd | mwy · o | hono : a mi a'i **ceisiais**, ac | nid -  
 | oedd · i'w | gael.

*p* 37 Ystyr y perffaith, ac **edrych** | ar · yr | un-  
 iawn : canys diwedd y **gwr** | hwn · nw | fydd ·  
 tang | nefedd.

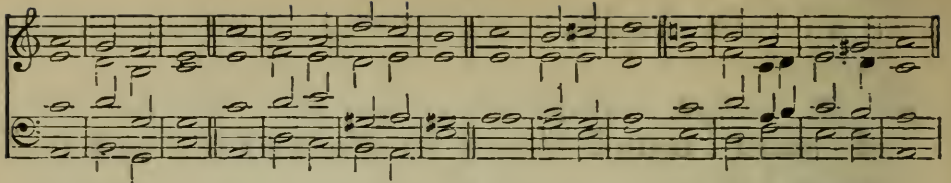
*cres.* 38 Ond y troseddwyr a | gyd · ddis | trywir :  
 diwedd yr **annuw** | iolion · a | dor · rir | ymaith.

*f* 39 A iachawdwriaeth y cyfiawn sydd **oddi** |  
 wrth · yr | Arglwydd : **efe** yw eu | nerth · yn |  
 am · ser | trallod.

40 A'r Arglwydd a'u cymmorth **hwynt**, | ac ·  
 a'u | gwared : efe a'u gwared hwynt rhag yr  
 annuwiolion, ac a'u ceidw hwynt,\* **am** | iddynt ·  
 ym | ddir · ied | ynddo.

I.

J. BATTISHILL.



DOH C.

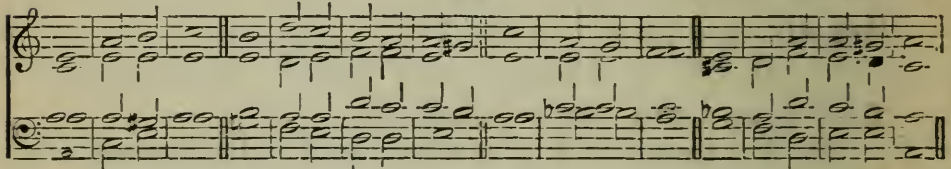
I.

J. BATTISHILL.

{	l : s : f m : -   d' : - t : l r' : d' t : -   d' : - t : d e' r' : -   d' : - t : l m : s e l : -
	m : - r : t d : -   m : - f : m r : m m : -   m : - m : m r : -   s : - f : d r m : - r d : -
	d' : - r' : s s : -   d' : - r' : m' s e : l s e : -   l : - t : s l : -   d' : - r' : l t d' : t l : -
	l <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : s d : -   l <sub>1</sub> : - r : d t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> m : -   l : - s : m f : -   m : - r : f m : m l <sub>1</sub> : -

II.

SIR JOHN STAINER.



DOH C.

II.

SIR JOHN STAINER.

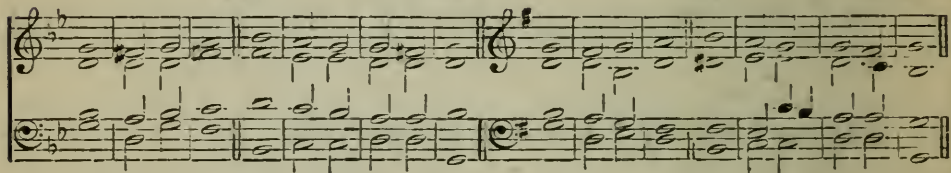
{	m : - l : t d' : -   t : - r' : d' t : l l : s e d' : -   l : s f : -   m : - r : l l : s e l : -
	d : - m : m m : -   m : - r : m f f m : -   m : - m : m f : -   d e : - r : f m : - r d : -
	l : - l : s e l : -   t : - l : l r' : d' d' : t l : -   d' : d' d' : -   t a : - l : r' d' : t l : -
	l : - d : m l : -   s : - f : m r r m : -   l : - t a : t a l : -   s : - f : r m : m l <sub>1</sub> : -

III.

W. HINE.

IV.

W. HINE.



DOH B $\flat$ .

III.

W. HINE.

DOH G.

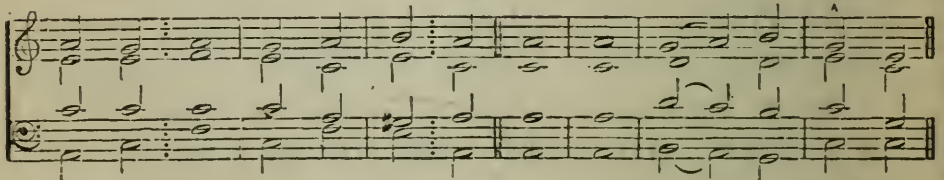
IV.

W. HINE.

{	l <sub>1</sub> : - s e : l t : -   d : - t : l l <sub>1</sub> : s e l <sub>1</sub> : -	{	d : - t : d r : -   m : - r : d d : t d : -
	m : - m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> s : -   s : - f : f m : m <sub>1</sub> : -		m <sub>1</sub> s : - s : m <sub>1</sub> s : -   s e : - l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s : - f m <sub>1</sub> : -
	d : - t <sub>1</sub> : d r : -   m : - r : d t : t <sub>1</sub> : d : -		d e m : - r : d t <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> f m r : r d : -
	l <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> s : -   d : - r : r m : m <sub>1</sub> : l <sub>2</sub> : -		l <sub>1</sub> d : - s : l <sub>1</sub> s : -   m <sub>1</sub> : - f : f <sub>1</sub> s : s <sub>1</sub> d : -

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l : s   l : -   s : l   t : l   l : -   l : -   s : l : t   s : m
	m : m   f : -   m : d   m : d   d : -   d : -   r : - : r   m : d
	d' : d'   d' : -   d' : l   s e : l   l : -   l : -   r' : d' : t   d' : s
	l <sub>1</sub> : d   f : -   d : f   m : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d : d

## Boreol Weddi.

PSALM XXXVIII.<sup>1</sup> *Domine, ne in furore.*

(Araf.)

*p* <sup>Gweddi  
mewn ing.</sup> **A** RGLWYDD, na cherydda fi | yn · dy |  
lid : ac na chospa fi | yn - | dy ·  
ddig | llonedd.

2 Canys y mae dy saethau yng | lŷn - |  
ynof : a'th | law · yn | drom - | arnaf.

<sup>Cystudd y  
corff.</sup> 3 Nid oes iechyd yn fy nghnawd, o her-  
wydd | dy · ddig | llonedd : ac nid oes hedd-  
wch i'm | hesgyrn, · o | blegid · fy | mhechod.

*pp* 4 Canys fy nghamweddau a aethant | dros ·  
fy | mhen : megis baich trwm y maent yn |  
rhŷ - | drwm · i | mi.

*p* 5 Fy nghleisiau | a · bydr | asant : ac a lygr-  
asant, | gan - | fy · yn | fydrwydd.

6 Crymmwyd a darostyngwyd | fi'n - | ddir-  
fawr : beunydd yr ydwyf yn | myn · ed | yn · al |  
arus.

7 Canys fy lwynau a lanwyd | o · ffi | eidd-  
glwyf : ac nid oes | iech · yd | yn · fy | nghnawd.

8 Gwanhawyd, a | drylliwyd · fi'n | dramawr :  
rhuais gan | af · lon | yddwch · fy | nghalon.

9 O'th flaen di, Arglwydd, y mae fy | holl ·  
ddy | muniad : ac ni chuddiwyd fy uch | en ·  
aid | odd · i | wrthyt.

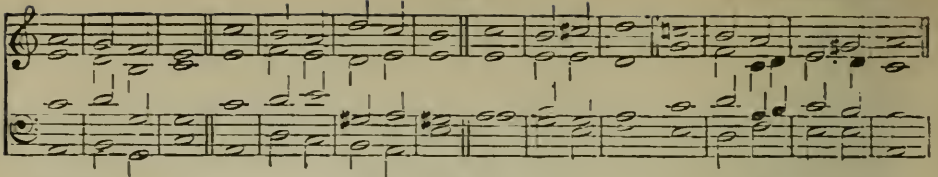
10 Fy nghalon sydd yn llammu;\* fy nerth |  
a'm · gad | awodd : a llewyrch fy llygaid | nid ·  
yw | chwaith - | gennyf.

<sup>1</sup> [Psalm Briodol olaf Bore Merchur y Llundw.]



I.

J. BATTISHILL.



DOH C.

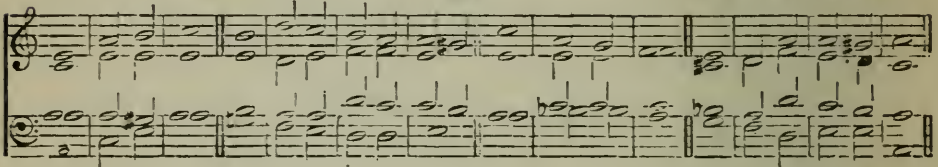
I.

J. BATTISHILL.

{	l :- s : f	m :- d' :- t : l	r' : d' t :-	d' :- t : d e'	r' :-	d' :- t : l	m : s e l :-
	m :- r : t	d :- m :- f	m r : m m :-	m :- m : m	r :- s :- f	d : r	m :- r d :-
	d' :- r' : s	s :- d' :- r' : m'	s e : l s e :-	l :- t : s	l :- d' :- r' : l	t d' : t	l :-
	l :- t : s	d :- l :- r	d t : l	m :- l :- s	m f :-	m :- r : f	m : m l :-

II.

SIR JOHN STAINER.



DOH C.

II.

SIR JOHN STAINER.

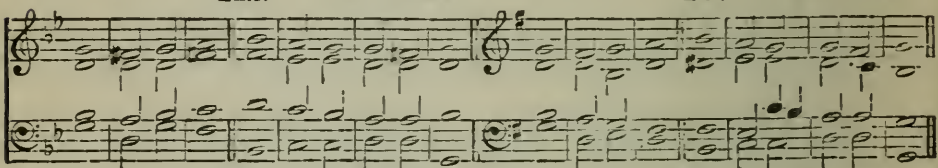
{	m :- l : t	d' :- t :- r' : d'	t : l l : s e	d' :- l : s	f :- m :- r	l l : s e l :-
	d :- m : m	m :- m :- r	m f : f m :-	m :- m : m	f :- d e :- r	f m :- r d :-
	l :- l : s e l :-	t :- l : l	r : d d' : t	l :- d' : d'	d' :- t a :- l	r' : d' : t l :-
	l :- d : m	l :- s :- f	m r : r m :-	l :- t a : t a l :-	s :- f : r	m : m l :-

III.

W. HINE.

IV.

W. HINE.



DOH B♭.

III.

W. HINE.

DOH G.

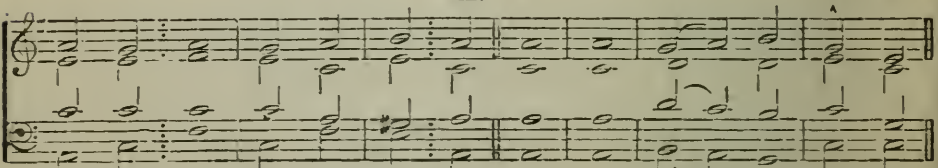
IV.

W. HINE.

{	l :- s e	l t :-	d :- t : l	l s e	l :-	{	l d :- t : d	r :-	m :- r : d	d t :	d :-
	m :- m :	m s :-	s :- f : f	m : m :	m :-	{	m s :- s :	m s :-	s e :- l :	l s :- f :	m :-
	d :- t :	d r :-	m :- r : d	t : t :	d :-		d e m :- r :	d t :-	t :- l :	f m r :	r d :-
	l :- m :	l s :-	d :- r :	r m :	m l :-		l d :- s :	l s :-	m :- f :	f s :	s d :-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l : s	l :-	s : l	t : l	l :-	l :-	s : l	t	^ s : m
	m : m	f :-	m : d	m : d	d :-	d :-	r :-	r	m : d
	d' : d'	d' :-	d' : l	s e : l	l :-	l :-	r' : d'	t	d' : s
	l <sub>1</sub> : d	f :-	d : f	m : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d : d

Blinder oddi  
wrth ddyinion.

11 Fy ngharedigion a'm cyfeillion a safent **oddi** ar | gyfer · fy | mhla : a'm **cyfnes** | eifiaid · a | safent · o | hirbell.

12 Y rhai hefyd a geisient fy einioes a **osod** | as · ant | faglau : a'r rhai a geisient fy niwaid a draethent anwireddau,\* ac a ddychymmygent ddi | chellion · ar | hŷd · y | dydd.

13 A minnau fel **byddar** | ni – | chlywn : eithr oeddw'n fel **mudan** | heb · ag | oryd · ei | enau.

14 Felly 'r **oeddw'n** fel | gwr · ni | chlywai : ac **heb** argy | hoedd · ion | yn · ei | enau.

*cres.* Duw yr unig  
noddfa. 15 O herwydd im' **obeithio** | yn · ot | Arglwydd : ti, **Arglwydd** fy | Nuw – | a · wran | dewi.

*mf* 16 Canys dywedais,\* Gwranddo fi, rhag llawen-**ychu** o | honynt · i'm | herbyn : pan lithrai fy **nhroed**, | ym · fawr | ygent · i'm | herbyn.

*p* 17 Canys **parod** | wyf · i | gloffi : a'm **dolur** sy | ger · fy | mron · yn | wastad.

18 Diau y mynegaf | fy · an | wiredd : **ac** y pryd | eraf · o | herwydd · fy | mhechod.

19 Ac y mae fy ngelynion yn **fyw**, | ac · yn | gedyrn : amlhawyd hefyd y **rhai** | a'm · cas | ânt · ar | gam.

20 A'r rhai a dalant ddrwg dros **dda**, a'm | gwrth · wyn | ebant : **am** fy | mod · yn | dilyn · da | ion.

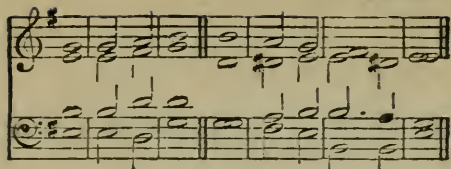
*Ll.* 21 Na **ad** fi, | O – | Arglwydd : fy Nuw, **nac** ymbell | ha – | odd · i | wrthyf.

*cres.* 22 **Brysia** | i'm – | cymmorth : **O** | Arglwydd · fy | iach · awd | wriaeth.

(*tempo.*)

Gogoniant, etc.

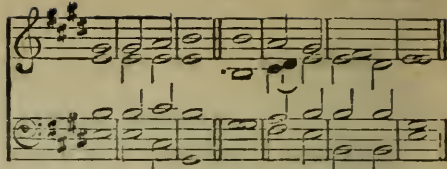
I. Dr. BLOW.



DOH G. I. Dr. BLOW.

d	:	d	:	r	m	:-	m	:-	r	:	d	t	:-	l	:-							
l	1	:-	l	1	:	t	:	d	:-	s	1	:-	se	1	l	1	:-	se	1	l	1	:-
m	:-	m	:-	s	s	:-	d	:-	r	m	m	:-	r	d	:-							
l	1	:-	l	1	:	s	:	d	:-	t	1	:	m	1	:	m	1	:	l	1	:-	

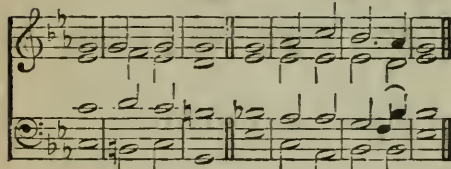
II. Dr. BLOW.



DOH E. II. Dr. BLOW.

d	e	m	:-	m	:	f	s	:-	s	:-	f	m	r	:-	d	:-								
l	1	:	d	:-	d	:-	d	:-	s	1	:-	l	1	:	t	:	d	d	:	t	:	d	:-	
m	s	:-	s	1	:	s	:-	m	:-	f	s	s	:	s	m	:-								
l	1	:	d	:-	d	:-	l	1	:	m	1	:-	m	:-	r	d	s	1	:	s	1	:	d	:-

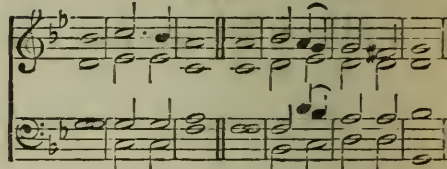
III. FELTON.



DOH Eb. III. FELTON.

m	:-	m	:-	m	:-	m	:-	f	l	s	:-	f	m	:-							
d	:-	r	:	d	t	1	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:	d	:-		
l	1	:	t	:	l	se	1	:-	s	:-	f	f	m	r	s	s	:-				
l	1	:-	se	1	l	1	:-	d	:-	l	1	:	f	s	1	:	s	1	:	d	:-

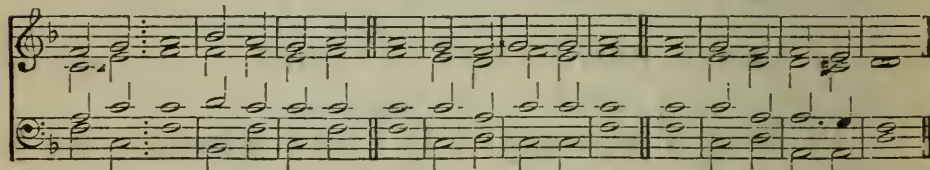
IV. TALLIS.



DOH Bb. IV. TALLIS.

s	d	:-	r	:-	d	t	:-	t	:-	d	t	1	l	1	:-	se	1	l	1	:-		
t	1	1	:-	f	1	1	:-	r	1	1	:-	m	1	1	:-	m	1	1	:-			
m	l	1	:-	l	1	:	t	:-	s	:-	s	1	:	r	d	t	:	t	:	d	:-	
m	l	1	:-	r	1	:	s	:-	s	:-	d	1	:	m	1	:	m	1	:	l	2	:-

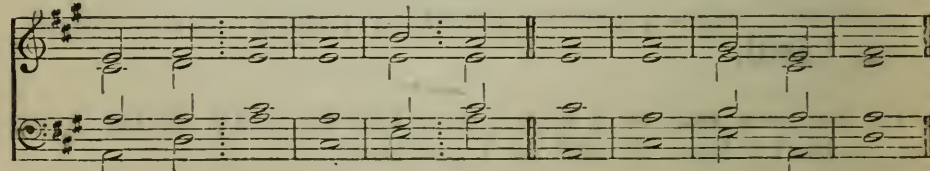
A. I. 4. B. I. 3.



DOH F. A. I. 4. B. I. 3.

d	:	r	m	:-	f	m	r	m		m	:-	r	d	r	r	m	:-	m	:-	r	d	d	t	1	l	1	:-	
s	1	:	d	:-	d	:-	d	t	1	d	:-	t	1	d	t	d	:-	d	:-	t	1	l	1	se	1	l	1	:-
m	s	s	:-	l	s	s	s	s	:-	s	m	s	s	s	s	:-	s	:-	s	m	m	:-	r	d	:-			
d	s	:	d	:-	f	d	s	d		d	:-	s	1	s	1	d	:-	d	:-	s	1	l	1	m	1	l	1	:-

E. II. 1.



DOH A. E. II. 1.

s	1	:	d	:-	d	:-	r	:	d		d	:-	d	:-	t	:	s	1	l	1	:-				
m	1	:	f	1	s	1	:-	s	1	:-	s	1	s	1	:-	s	1	:-	s	1	m	1	f	1	:-
d	:	d	m	:-	d	:-	t	1	m	m	:-	d	:-	d	:-	r	:	d	d	:-					
d	1	:	f	1	d	:-	m	1	:-	s	1	:	d	1	l	1	:	s	1	d	1	f	1	:-	



PSALM XXXIX. *Dixi, custodiam.**Araf.**p* Prawf ffydd.

**D**YWEDAIS, Cadwaf fy ffyrdd,\* rhag  
| pechu · â'm | tafod : cadwaf  
ffrwyn yn fy ngenau,\* tra fyddo 'r an | nuw ·  
iol | yn · fy | ngolwg.

2 Tewis yn ddistaw,\* ie, tewais | â · da | ioni :  
a'm | dol · ur | a · gyff | rôdd.

3 Gwresogodd fy | nghalon · o'm | mewn : tra  
'r oeddwn yn myfyrio, ennynodd tân,\* a mi a  
lef | er · ais | â'm - | tafod.

*pp* Deisyfiad dyn  
yn ei lesgedd.

4 Arglwydd, par i mi wybod fy niwedd,\*  
a pheth yw | mesur · fy | nyddiau : fel  
y gwypwyf o ba | oedran · y | bydd · af | fi.

5 Wele, gwnaethost fy nyddiau fel dyrnfedd ; \*  
a'm heinioes sy megis diddym yn dy | ol · wg |  
di : diau mai cwbl wagedd yw pob dyn, | pan ·  
fo | ar · y | goreu.

6 Dyn yn ddïau sydd yn rhodio mewn cysgod,\*  
ac yn ymdra | fferthu · yn | ofer : efe a dyrra  
olud, ac ni 's | gŵyr - | pwy · â'i | casgl.

Duw yn gallu rhoi  
gorphwysdra ar ol  
cystudd.

7 Ac yn awr beth a ddisgwyliaf, |  
O - | Arglwydd : fy ngobaith | sydd -  
| yn · ot | ti.

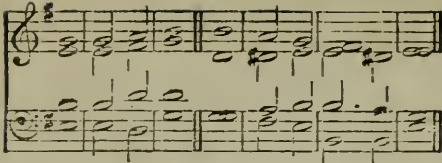
8 Gwared fi o'm | holl · gam | weddau : ac na  
osod | fi'n · war | adwydd · i'r | ynfyd.

9 Aethum yn fud, ac nid ag | orais · fy |  
ngenau : canys | ti · a | wnaeth · ost | hyn.

10 Tyn dy bla | odd · i | wrthyf : gan ddyrnod  
dy law | y · dar | fûm - | i:

11 Pan gospit ddyn â cheryddon am anwiredd,\*  
dattodit fel gwyfyn ei ardderch | ow · grwydd |  
ef : gwagedd yn | ddïau · yw | pob - | dyn.

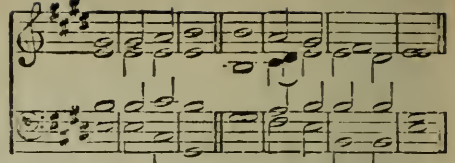
I. Dr. BLOW.



DOH G. I. Dr. BLOW.

d	:	d	:	r	m	:	m	:	r	:	d	t	:	l	:
l	:	l	:	t	d	:	s	:	se	:	l	l	:	se	:
m	:	m	:	s	s	:	d	:	r	:	m	m	:	r	:
l	:	l	:	s	d	:	d	:	t	:	l	m	:	m	:

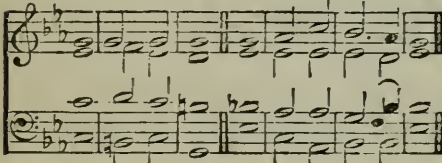
II. Dr. BLOW.



DOH E. II. Dr. BLOW.

d	<sup>e</sup>	m	:	m	:	f	s	:	s	:	f	:	m	r	:	d	:	
l	d	:	d	:	d	:	d	:	s	:	l	t	:	d	d	:	t	:
m	s	:	s	:	l	s	:	m	:	f	:	s	s	:	s	m	:	
l	d	:	d	:	l	m	:	m	:	r	:	d	s	:	s	d	:	

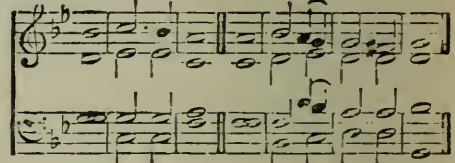
III. FELTON.



DOH Eb. III. FELTON.

m	:	m	:	m	:	m	:	f	l	s	:	f	m	:
d	:	r	:	d	t	:	d	:	d	d	:	t	d	:
l	:	t	:	l	se	:	s	:	f	f	m	r	s	:
l	:	se	:	l	m	:	d	:	l	f	s	s	d	:

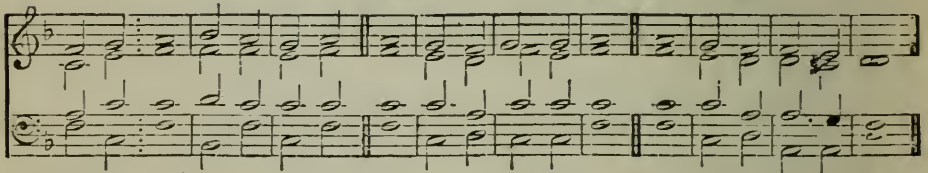
IV. TALLIS.



DOH Bb. IV. TALLIS.

s	d	:	r	:	d	t	:	t	:	d	t	:	l	l	:	se	:
t	m	:	f	:	f	r	:	r	:	m	f	:	m	m	:	m	:
m	l	:	l	:	l	t	:	s	:	s	r	:	d	t	:	t	:
m	l	:	r	:	r	s	:	s	:	d	r	:	m	m	:	l	:

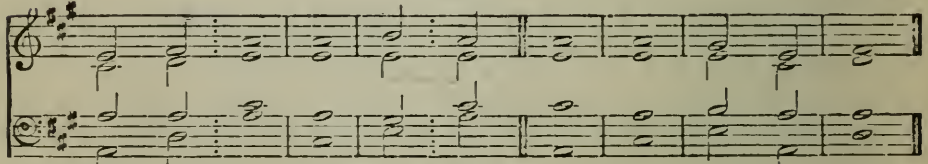
A. I. 4. B. I. 3.



DOH F. A. I. 4. B. I. 3.

d	:	r	m	:	f	m	r	m	:	m	:	r	d	r	r	m	:	
s	:	t	d	:	d	d	t	d	:	d	:	t	l	d	t	d	:	
m	:	s	s	:	l	s	s	s	:	s	:	m	s	s	s	:	s	:
d	:	s	d	:	f	d	s	d	:	d	:	s	l	s	s	d	:	

E. II. 1.



DOH A. E. II. 1.

s	:	l	d	:	d	:	r	:	d	d	:	t	:	s	l	:		
m	:	f	s	:	s	:	s	:	s	:	s	:	s	:	m	f	:	
d	:	d	m	:	d	:	t	:	m	:	d	:	r	:	d	d	:	
d	:	f	d	:	m	:	s	:	d	d	:	m	:	s	:	d	f	:

*pp* <sup>Arbed, Ar-  
glwydd!</sup> 12 Gwranddo fy ngweddi, Arglwydd, a  
chlyw fy llef;\* na **thaw** wrth | fy · wyl |  
ofain : canys ymdeithydd ydwyf gyd â thi,\* ac  
**alltud**, | fel · fy | holl – | dadau.

13 Paid â **mi**, fel | y · cryf | hawyf : cyn fy  
myned, | ac · na | bydd · wyf | mwy.

PSALM XL.<sup>1</sup> *Expectans expectavi.*

*mp* <sup>Diolchgarweh  
am aneirif dru-  
gareddau Duw.</sup> **D**ISGWYLLIAIS yn ddyfal | am ·  
yr | Arglwydd : ac efe a ymost-  
yngodd **attaf**, | ac · a | glybu · fy | llefain.

*eres.* 2 Cyfododd fi hefyd o'r pydew erchyll,\* **allan**  
o'r | pridd – | tomlyd : ac a osododd fy nhraed ar  
**graig**,\* gan | hwyl · io | fy · ngherdd | ediad.

*f* 3 A rhoddodd yn fy ngenau ganiad newydd o  
**foliant** i'n | Duw – | ni : (*dim.*) llawer a welant  
hyn, ac a ofnant,\* ac a **ymdir** | ied · ant | yn ·  
yr | Arglwydd.

*mf* 4 Gwŷn ei fyd y gwr a osodo 'r **Arglwydd** yn  
ym | ddir · ied | iddo : ac ni thry at feilehion, **nac**  
at y | rhai · a | wyrant · at | gelwydd.

5 Llïosog y gwnaethost ti, O Arglwydd fy  
Nuw,\* dy ryfeddodau a'th amcanion tu ag at-  
tom;\* ni ellir yn drefnus eu **cyfrif** | hwynt · i |  
ti : pe mynegwn a phe traethwn hwynt,\* **amlach**  
ydynt | nag · y | gellir · eu | rhifo.

<sup>Y gwasanaeth  
sydd yn rhyngu  
bodd Duw.</sup>

6 Aberth ac offrwm nid ewyllysiaist;\*  
**agoraist** | fy – | nglustiau : poeth-offrwm  
a **phech** | ab · erth | ni 's · gof | ynaist.

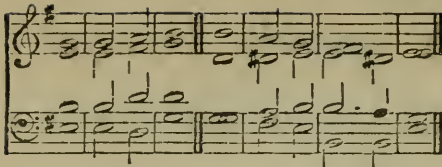
7 Yna y dywedais, **Wele** 'r | ydwyf · yn | dyfod. :  
yn rhol y llyfr yr | ys · grif | enwyd · am | danaf.

8 Da gennyf wneuthur dy ewylllys, | O · fy |  
Nuw : a'th **gyfraith** | sydd · o | fewn · fy | nghalon.

<sup>1</sup> [Ail Psalm briod Bore Gwener y Croglith. Y nesaf, 54.]



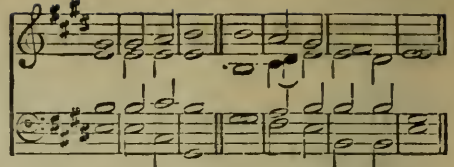
I. Dr. Blow.



Doh G. I. Dr. Blow.

d	:	d	:	r	m	:	m	:	r	:	d	t	:	-	l	:	-					
l	:	-	l	:	t	:	d	:	-	s	:	-	se	:	l	l	:	se	l	:	-	
m	:	-	m	:	s	s	:	-	d	:	-	r	:	m	m	:	-	r	:	d	:	-
l	:	-	l	:	s	:	d	:	-	d	:	-	t	:	l	m	:	m	l	:	-	

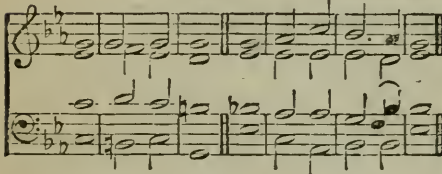
II. Dr. Blow.



Doh E. II. Dr. Blow.

d	<sup>dem</sup> :	-	m	:	f	s	:	-	s	:	-	f	:	m	r	:	-	d	:	-							
l	:	d	:	-	d	:	d	:	-	s	:	-	l	:	t	:	d	:	d	:	t	:	d	:	-		
m	:	s	:	-	s	:	-	l	:	s	:	-	m	:	f	:	-	s	s	:	m	:	-				
l	:	d	:	-	d	:	-	l	:	m	:	-	m	:	-	r	:	-	d	:	s	:	s	:	d	:	-

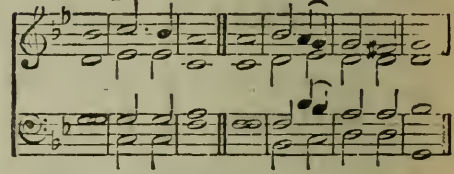
III. FELTON.



Doh Eb. III. FELTON.

m	:	-	m	:	m	:	-	m	:	-	f	:	l	s	:	-	f	m	:	-	
d	:	-	r	:	d	:	t	:	-	d	:	-	d	:	d	:	t	:	d	:	-
l	:	-	t	:	l	:	se	:	-	s	:	-	f	:	f	m	:	r	s	:	-
l	:	-	se	:	l	m	:	-	d	:	-	l	:	f	s	:	s	:	d	:	-

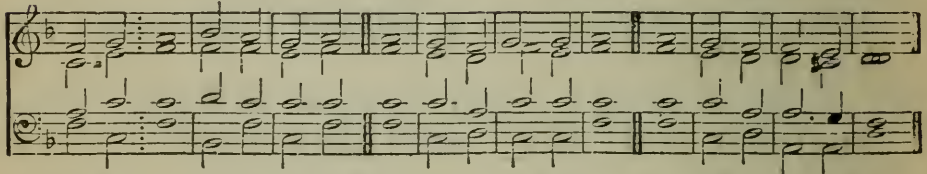
IV. TALLIS.



Doh Bb. IV. TALLIS.

s	:	d	:	-	r	:	-	d	:	t	:	-	t	:	-	d	:	t	:	l	:	l	:	se	l	:	-
t	m	:	-	f	:	f	:	r	:	-	r	:	-	m	:	f	:	m	:	m	:	-					
m	:	l	:	-	l	:	-	t	:	-	s	:	-	s	:	r	:	d	:	t	:	t	:	d	:	-	
m	:	l	:	-	r	:	r	:	s	:	-	s	:	-	d	:	r	:	m	:	m	:	l	:	2	:	-

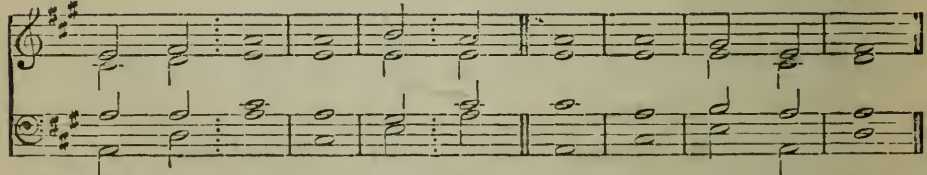
A. I. 4. B. I. 3.



Doh F. A. I. 4. B. I. 3.

d	:	r	m	:	-	f	:	m	r	m	:	m	:	-	r	:	d	r	r	m	:	-	m	:	-	r	:	d	d	:	t	l	:	-					
s	:	t	:	d	:	-	d	:	d	t	:	d	:	-	t	:	l	:	d	:	t	:	d	:	-	d	:	-	t	:	l	l	:	se	l	:	-		
m	:	s	:	s	:	-	l	:	s	s	:	s	:	-	s	:	m	s	:	s	:	s	:	-	s	:	-	s	:	s	m	m	:	-	r	:	d	:	-
d	:	s	:	d	:	-	f	:	d	s	:	d	:	-	s	:	l	s	:	s	:	d	:	-	d	:	-	s	:	l	m	m	:	l	:	-			

E. II. 1.



Doh A. E. II. 1.

s	:	l	:	d	:	-	d	:	-	r	:	d	:	d	:	-	d	:	-	t	:	s	:	l	:	-
m	:	f	:	s	:	-	s	:	-	s	:	s	:	s	:	-	s	:	-	s	:	m	:	f	:	-
d	:	d	:	m	:	-	d	:	-	t	:	m	:	m	:	-	d	:	-	r	:	d	:	d	:	-
d	:	f	:	d	:	-	m	:	-	s	:	d	:	d	:	-	m	:	-	s	:	d	:	f	:	-

9 Pregethais gyfiawnder yn y **gynnull** | eid · fa  
| fawr : wele, nid attelais fy ngwefusau;\* **ti**, |  
Ar · glwydd, | a'i - | gwyddost.

10 Ni chuddiais dy gyfiawnder o fewn fy  
nghalon;\* traethais dy ffyddlondeb, a'th | iach ·  
awd | wriaeth : ni chelais dy drugaredd na'th  
wirionedd yn y | gyn · null | eidfa · li | osog.

Gweddi mewn  
cyfyngder.

11 Tithau, Arglwydd, nac attal dy dru-  
gareddau | odd · i | wrthyf : cadwed dy  
drugaredd a'th wir | ion · edd | fi - | byth.

12 Canys drygau annifeiriol a'm cylchynasant  
o amgylch;\* fy mhechodau a'm daliasant, fel na  
**allwn** | edrych · i | fynu : amlach ydynt nâ gwallt  
fy mhen;\* am **hynny** y | pallodd · fy | ngha · lon  
| gennyf.

13 Rhynged bodd it', Arglwydd, | fy · ngwar |  
edu : **brysia**, | Ar · glwydd | i'm - | cymmorth.

14 Cyd-gywilyddier a gwaradwydder y rhai a  
geisiant fy einioes | i'w · di | fetha : gyrrer yn eu  
hol a chywilyddier\* y rhai a ewyll | ys · iant | i ·  
mi | ddrwg.

15 Anrheithier hwynt yn **wobr** am | eu · gwar |  
adwydd : y rhai a ddywedant | wrth · yf, | Ha, - |  
ha.

*f* 16 Llawenyched ac ymhyfryded ynot ti y **rhai** |  
oil · a'th | geisiant : dyweded y rhai a garant dy  
iachawdwriaeth bob amser,\* **Mawr** | yg · er | yr - |  
Arglwydd.

*mp* 17 Ond yr wyf fi yn dlawd ac yn anghenus;\*  
etto yr Arglwydd a | feddwl · am | danaf : fy  
nghymmorth (*eres.*) a'm gwaredydd ydwyt ti;\* **fy**  
| Nuw - | na · hir | drig.

B.

E. V. 3. ROUEN.

DOH D.

B.

E. V. 3. ROUEN.

{	d:m	s:-l	d:t	l:s	s:-m	f:m	r:r	d:-	d:-m	r:d	d:t	d:-
	d:-	m:-f	s:m	d:r	m	r:-d	d:d	d:t	d:-	s:-	f:m	r:-
	s:-	d:-d	d:s	l:t	d	s:-s	f:s	l:s	f	m:-	s:-	l:s
	m:d	d:-f	m:m	f:d	t:-d	l:s	f:s	d:-	m:-d	f:d	s:	d:-

(Triple chant.)

I.

DOH D.

I.

{	s:-d	-t:-	d:-l	s	s:f	m:-	r:-s	l	t:-	r:-r	d	t:l	s:-
	m:-m	f	s:-	s:-f	d	d:-t	t:-	t:-d	-r:-	f:-m	m	f	s:f
	d:-d	-r:-	d:-d	s	l:-	se:-	s:-	s:-	s:-	s:-s	l	t:d	t:-
	d:-l	-s:-	m:-	f	m	r:-	m:-	f:-	m:	mar:-	t:-d	-r:-	s:-

Dr. H. KEETON.

DOH D.

Dr. H. KEETON.

{	l:-s	d	f:-	m:-	r:-	s:-	d:-
	r:-m	d	d:-	t:-	r:-d	d:t	d:-
	t:-d	l	l:-	se:-	l:l	r:f	m:-
	f:-m	f	r:-	m:-	f:f	s:-	d:-

II. CHAS. NAYLOR.

DOH G.

II. CHAS. NAYLOR.

{	l	m:-f	s:m	r:-	m:-f	m	d:t	d:-
	f	d:-	d:d	t:-	de:-	r:l	s:-	s:-
	d's:-	m:s	s:-	s:-	l:s	f	m	r
	f	d:-r	m	d	f:-	m:-r	f	s:-

III. Dr. CROFT.

DOH D.

III.

Dr. CROFT.

{	l:-s	f	m:-	d:-	t:	l	se	l:-
	d:-r	r	d:-	m:-	r:	d	d:t	d:-
	m:-s	s	s:-	s:-	f:	f	m	m:-
	l:	-t:	t:	d:-	d:-	r:	m	l:-

IV. Dr. CROFT.  
Trefn. R. ROGERS, Mus.D.

DOH B.

IV. Dr. CROFT.  
Trefn. R. ROGERS, Mus.D.

{	l	d:-	t:	l	s:-	m:-	r:	d	d:t	d:-
	de	m:	-f:	f:	s:-	se:	-l:	f:	r:	r:
	m	s:	-s:	t:	d:-	t:	-l:	l:	s:	s:
	l	d:	-r:	r:	m:-	m:-	-f:	f:	s:	s:



Prydnhawonol Weddi.

PSALM XLI. *Beatus qui intelligit.*

*f* <sup>Gwynfyd y trugarogion.</sup> **G**WYN ei fyd a ystyria | wrth · y |  
tlawd : yr Arglwydd a'i gwared |  
ef · yn | am · ser | adfyd.

2 Yr Arglwydd a'i ceidw, ac a'i bywhâ;\*  
gwênfydedig fydd | ar · y | ddaear : na ddod  
dithau ef wrth e | wyll · ys | ei · el | ynion.

*mf* 3 Yr Arglwydd a'i nertha ef ar ei | glaf - |  
wely : cyweiri ei holl | wely · ef | yn · ei | glefyd.

*p* <sup>Brad gelynion.</sup> 4 Mi a ddywedais,\* Arglwydd, trugar |  
hâ - | wrthyf : iachâ fy enaid; | ca · nys  
| pechais · i'th | erbyn.

5 Fy ngelynion a lefarant ddrwg am danaf, |  
gan · ddy | wedyd : “Pa bryd y bydd efe farw, ac  
y derfydd | am · ei | en · w | ef?”

6 Ac os daw i'm hedrych, efe a | ddy · wed |  
gelwydd : ei galon a gasgl atti anwiredd;\* pan  
el | allan, · e | fe · a'i | traetha.

*p* 7 Fy holl gaseion a gyd-hus | tyngant · i'm |  
herbyn : yn fy erbyn y dychym | myg · ant |  
ddrwg · i | mi.

8 “Aflwydd, meddant, a | lÿn - | wrtho : a  
chan ei fod yn gorwedd, | ni - | chy · fydd | mwy.”

9 Hefyd y gwr oedd anwyl gennyf,\* yr hwn yr  
ymddiriedais iddo;\* ac a fwyt | taodd · fy | mara :  
a ddyrech | afodd · ei | sawdl · i'm | herbyn.

*p* <sup>Hyder mewn trallod.</sup> 10 Eithr ti, Arglwydd, trugar | hâ - |  
wrthyf : a chyfod fi, | fel · y | tal · wyf  
| iddynt.

*cres.* 11 Wrth hyn y gwn hoffi o | hon · ot | fi : am  
na chaiff fy ngelyn | or · fol | eddu · i'm | herbyn.

12 Ond am danaf fi,\* yn fy mherffeithrwydd |  
y'm · cyn | heli : ac y'm gosodi ger dy | fron - |  
yn · dra | gywydd.

*Ll. f* ¶ 13 *Bendigedig fyddo Arglwydd Dduw | Is ·*  
*ra | el : o dragywyddoldeb a hyd dragywydd-*  
*oldeb.\* A | men, ac | A - | men.*

I. HINE.

II. J. JONES.

DOH G.

I. HINE.

DOH D.

II.

J. JONES.

{	m:-r:d	t <sub>1</sub> :-	d:-r:m	r:r	d:-	{	s:-f	m:r:-	l:-	t:d	m:r	d:-	
	d:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se:-	l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub>	dd	t <sub>1</sub> d:-		d:-t <sub>1</sub>	dd	t <sub>1</sub> :-	d:-r	md	t <sub>1</sub> d:-	
	s:-s	m	m:-m	s:s	s:-f	m:-	s:-s	s:s	l:-	f	s	s:-f	m:-
	d:-s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d:-		m:-r	d	s:-	f	r	d	s <sub>1</sub> d:-

III. GOLDWIN.

IV. PURCELL.

DOH B<sub>2</sub>.

III.

GOLDWIN.

DOH G.

IV.

PURCELL.

{	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> d:-	d:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se	l <sub>1</sub> :-	{	d <sup>em</sup>	m:-r	d	r:-	s:-f	m	r:r	d:-
	m <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub>	-fe	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-		
	d:-d	r	m:-m	r	d	t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d:-	l <sub>1</sub> d:-r	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d:-d	d	t <sub>1</sub> d:-		
	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> d:-	d:-r	r	m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-	l <sub>1</sub> d:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d:-		

A.

I. 3.

B.

I. 2.

DOH F.

A.

I. 3.

B.

I. 2.

{	d	r	m	:-	f	m	r	m	m	:-	r	d	d	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m	:-	r	d	r	m	r	:-
	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:-	d	d	t <sub>1</sub>	d	d	:-	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se	l <sub>1</sub> :-	d	:-	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	
	m	s	s	:-	l	s	s	s	s	:-	s	m	m	:-r	d	:-	s	:-	s	m	s	s	:-
	d	s <sub>1</sub>	d	:-	f <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub>	d	d	:-	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	d	:-	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	

E.

VI. 6.

DOH F.

E.

VI. 6.

{	d	r	m	:-	r	m	f	m	m	:-	s	m	r	:-	d	:-	
	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:-	r	d	d	d	d	:-	r	d	l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:-	
	m	s	s	:-	s	s	l	s	l	:-	s	s	l	s	f	m	:-
	d	s <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	d	d	d	d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub>	d	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d	:-	

PSALM XLII. *Quemadmodum.*

*p* <sup>Adgof hiraethus  
yr alltud am  
addoliad yr  
amser gynt.</sup> **F**EL y brefa'r hÿdd am yr af | on ·  
ydd | dyfroedd : felly'r hiraetha  
fy enaid am | dan · at | ti, · O | Dduw.

2 Sychedig yw fy enaid am **Dduw**, am y |  
Duw – | byw : pa bryd y deuaif ac yr ymddang |  
osaf · ger | bron – | Duw ?

3 Fy nagrau oedd fwyd im' | ddydd · a | nos :  
tra dywedant wrthyf bob dydd, “**Pa** | le · y |  
mae · dy | Dduw ?”

4 Tywalltwn fy enaid ynof, pan | gof · iwn |  
hynny : canys aethwn gyd â'r gynnulleidfa ;\*  
*eres.* cerddwn gyd â hwynt i dÿ Dduw,\* mewn sain  
cân a moliant, fel | tyrfa · yn | cad · w | gwyl.

*pp* 5 *Paham*, fy enaid, y'th | ddar · os | tyngir :  
**ac** yr | ym · der | fysg · i | ynof :

*Ll. cr.* *Gobeithia* | yn – | Nuw : oblegid moliannaf ef  
etto\* am iachawd | wr · iaeth | ei · wyn | ebpryd.

*mf* <sup>Ei weddi  
mewn gwlad  
ddieithr.</sup> 6 Fy Nuw, fy enaid a ymddar | ost ·  
wng | ynof : am hynny y cofiaf di, o dir  
yr Iorddonen,\* **a'r** Her | mon · iaidd | o ·  
fryn | Misar.

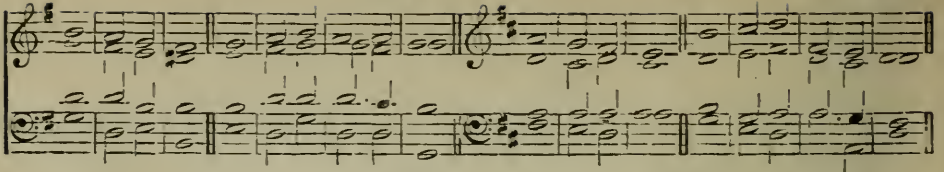
7 Dyfnder a eilw ar ddyfnder, wrth swm dy  
bis | tyll · oedd | di : dy holl donnau a'th lifeir-  
iaint a | aeth · ant | dros · of | fi.

8 Etto yr Arglwydd a orchymyn ei drugaredd |  
liw – | dydd : a'i gân fydd gyd â mi liw nos ;\*  
**sef** | gweddi · ar | Dduw · fy | einioes.



I. HINE.

II. J. JONES.

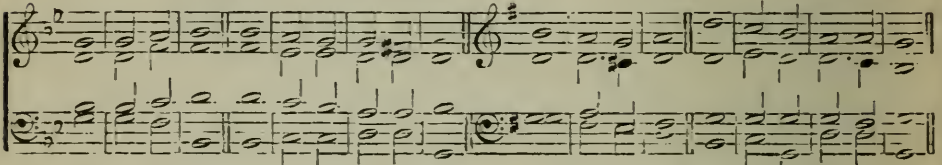


DOH G. I. HINE. DOH D. II. J. JONES.

{	m:-r:d	t <sub>1</sub> :-	d:-r:m	r:r	d:-	{	s:-f	m:r:-	l:-	t:d	m:r	d:-
{	d:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	{	d:-t <sub>1</sub>	d:t <sub>1</sub> :-	d:-	r:m	d:t <sub>1</sub>	d:-
{	s:-s	m:m	m:-	s:s	s:-f	{	s:-s	s:s	l:-	f:s	s:-f	m:-
{	d:-s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	{	m:-	r:d	s:-	f:-	r:d	s <sub>1</sub> :d:-

III. GOLDWIN.

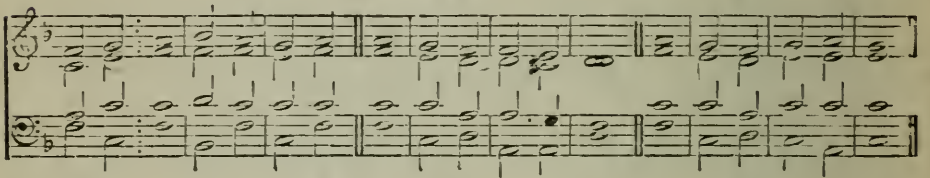
IV. PURCELL.



DOH B<sub>2</sub>. III. GOLDWIN. DOH G. IV. PURCELL.

{	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se	l <sub>1</sub> :-	{	<sup>de</sup> m:-	r:d	r:-	s:-f	m:r	r:d	d:-
{	m:-	m <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	{	m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
{	d:-	d:r	m:-	m:-	d	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	{	l <sub>1</sub> d:-	r:l <sub>1</sub>	t:-	d:-	d:d	d:t <sub>1</sub>	d:-
{	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	d:-	r:r	m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-	{	l <sub>1</sub> d:-	t:l <sub>1</sub>	s:-	m:-	f:d	s:s <sub>1</sub>	d:-

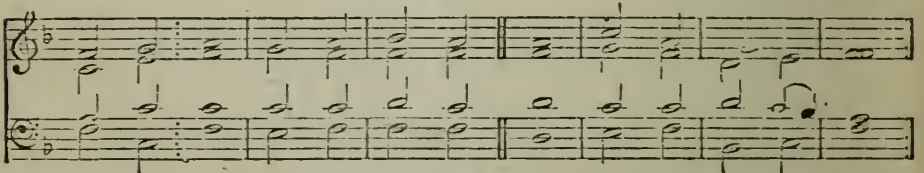
A. I. 3. B. I. 2.



DOH F. A. I. 3. B. I. 2.

{	d:r	m:-	f:m	r:m	m:-	r:d	d:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	{	m:-	r:d	r:m	r:-
{	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:d	t <sub>1</sub> :d	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> se	l <sub>1</sub> :-	{	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-
{	m <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> d:-	{	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
{	d:s <sub>1</sub>	d:-	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	{	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-

E. VI. 6.



DOH F. E. VI. 6.

{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m	d	m	:-	s	:m	r	:-	d	:-	
{	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	r	:d	d	:d	d	:-	r	:d	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-
{	m <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	n <sub>1</sub>	:-	
{	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	d	:d	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:d	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:-

9 Dywedaf wrth Dduw fy nghraig, Paham yr ang | hof · iaist | fi : paham y rhodiaf yn alarus | trwy · or | thrymder · y | gelyn?

10 Megis â chleddyf yn fy esgyrn, y mae fy ngwrthwynebwyr yn fy | ngwar · ad | wyddo : pan ddywedant wrthyf bob dydd, “Pa | le · y | mae · dy | Dduw?”

pp 11 Paham y'th ddaros | tyngir, · fy | enaid? a phaham | y · ter | fysg · i | ynof:

Ll. cr. Ymddiried | yn – | Nuw : canys etto y molian-naf ef,\* sefiachawdwriaeth fy | wyn · eb, | a'm – | Duw.

PSALM XLIII. *Judica me, Deus.*

p Gweddi yr alltud  
am adferiad i  
ddinas a theml  
Duw.  
BARN fi, O Dduw,\* a dadleu fy nadl yn erbyn y genhedlaeth | a · nhru | garog : gwared fi rhag y dyn twyll | od · rus | ac · ang | hyfiawn.

2 Canys ti yw Duw fy nerth;\* paham y'm | bwr · i | ymaith : paham yr af yn alarus | trwy · orth | rymder · y | gelyn?

3 Anfon dy oleuni a'th wirionedd;\* tywysant | hwy – | fi : ac arweiniant fi i fynydd dy sanct | eidd · rwydd, | ac · i'th | bebyll.

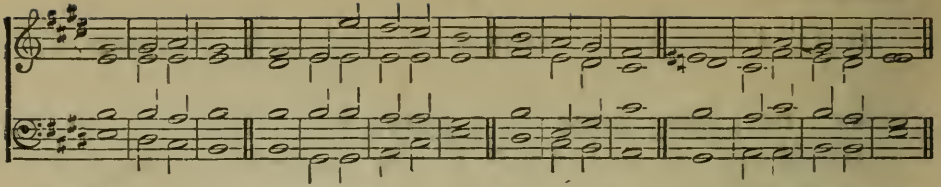
4 Yna'r af at allor Duw,\* at Dduw hyfrydwch | fy · ngor | foledd : a mi a'th foliannaf ar y delyn, O | Dduw – | fy – | Nuw.

pp 5 Paham y'th ddaros | tyngir, · fy | enaid? a phaham | y · ter | fysg · i | ynof:

Ll. cr. Gobeithia | yn – | Nuw : canys etto y molian-naf ef,\* sefiachawdwriaeth fy | wyn · eb, | a'm – | Duw.

I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

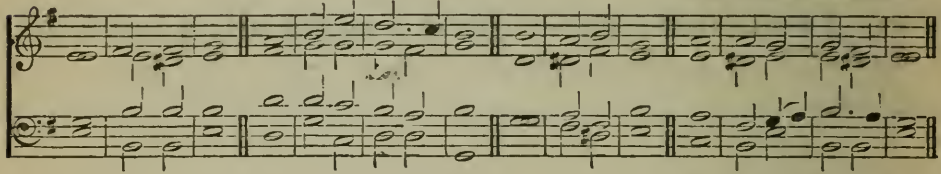
I.

Dr. CAMIDGE.

{	<sup>d</sup> m:	m:f	m:—	r:—	d:d'	t:l	s:—	s:—	f:m	r:—	de:—	r:f	m:r	d:—
{	<sup>l</sup> d:	d:d	d:—	t:—	d:d	d:d	d:—	r:—	d:t	l:—	ta:—	l:r	d:t	d:—
{	<sup>m</sup> s:	s:f	s:—	s:—	s:s	f:f	m:—	s:—	d:m	l:—	s:—	f:l	s:f	m:—
{	<sup>l</sup> d:	t:l	s:—	s:—	m:m	f:l	d:—	t:—	l:s	f:—	m:—	f:f	s:s	d:—

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

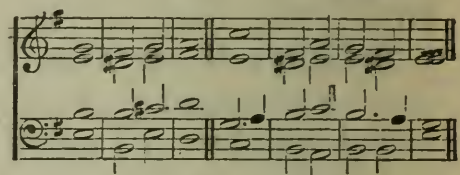
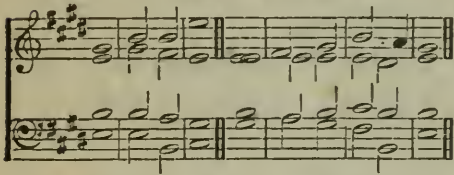
II.

MATTHEW CAMIDGE.

{	<sup>d</sup> l:	t:t	d:—	r:—	m:l	s:—f	m:—	m:—	r:m	d:—	r:—	r:d	d:t	l:—
{	<sup>d</sup> l:	l:se	l:—	t:—	d:d	d:t	d:—	s:—	se:t	l:—	l:—	se:l	l:se	l:—
{	<sup>m</sup> ad:	m:m	m:—	s:—	s:f	m:r	m:—	d:—	r:t	m:—	r:—	t:d	r	d:—
{	<sup>d</sup> l:	m:m	l:—	s:—	d:f	s:s	d:—	d:—	t:se	l:—	f:—	m:l	m:m	l:—

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.



DOH E.

III. Dr. E. J. HOPKINS.

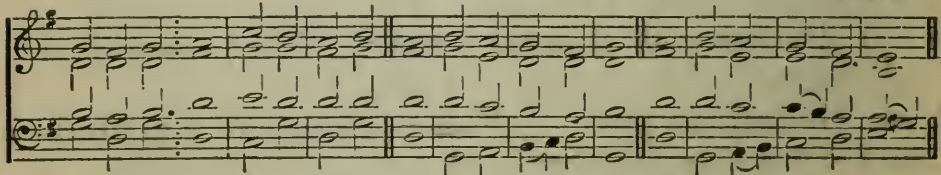
IV. Dr. ALDRICH.

{	<sup>d</sup> m:	s:s	d:—	d:—	r:m	s:—f	m:—	{	<sup>m</sup> ad:	t:—	d	r:—	f:—	t:r	d:t	l:—
{	<sup>l</sup> d:	m:r	d:—	d:—	d:d	d:t	d:—	{	<sup>d</sup> l:	se:l	t:—	l:—	se:l	l:se	l:—	
{	<sup>m</sup> s:	s:f	m:—	s:—	f:s	l:s	s:—	{	<sup>s</sup> m:	m	fe	s:—	d:—	r	m:f	m:—
{	<sup>l</sup> d:	d:s	l:—	m:—	f:m	r:s	d:—	{	<sup>d</sup> l:	m:l	s:—	f:—	m:r	m:m	l:—	

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t	d	r:—	f:m	r:m	r:—	m:r	d	t:	d:—	r:—	m:r	d	t:	l:—
{	s:	s:s	t:—	d:d	t:d	t:—	d:l	s:	s:	s:—	t:—	d:l	l:	s:	m:—
{	m:r	m	s:—	l:s	s:s	s:—	s:f	m	r	m:—	s:—	s:f	f	m:r	r:de
{	d:s	d	s:—	f:d	s:d	s:—	d:r	m:f	s:	d:—	s:—	d:r	m	f:	s:l:—



## Gorcol Weddi.

PSALM XLIV. *Deus, auribus.**mf* Hen drugareddau  
Duw i Israel.

**D**UW, clywsom â'n clustiau,\* ein  
tá dau a fyneg | asant · i | ni :  
y weithred a wnaethost yn eu hamser hwynt, |  
yn · y | dydd · iau | gynt.

2 Ti â'th law a yrraist allan y cenedloedd,\* **ac**  
a'u | plen · naist | hwythau : ti a ddrygaist y bobl-  
oedd,\* **ac** | a'u · cyn | nydd · aist | hwythau.

*p* 3 Canys nid â'u cleddyf eu hun y goresgynasant  
*cr.* y tir;\* nid eu braich a barodd **iachawd** | wr ·  
iaeth | iddynt : eithr dy ddeheulaw di, a'th fraich,  
a llewyrch dy wyneb,\* o **herwydd** | it' · eu | hoff ·  
i | hwynt.

*f* Ymddiried y  
bobl ynddo.

4 Ti, **Dduw**, | yw · fy | Mrenhin : gorch-  
ymyn | iach · awd | wriaeth · i | Jacob.

5 Ynot ti y cilgwthiwn **ni** | ein · gel | yunion : yn  
dy Enw di y sathrwn y **rhai** | a · gyf | odant · i'n |  
herbyn.

6 O herwydd nid yn fy **mwa'r** | ym · ddir | iedaf :  
**nid** fy | nghledd · yf | chwaith · a'm | hachub.

7 Eithr ti a'n hachubaist ni oddi **wrth** ein |  
gwrth · wyn | ebwyr : ac a **warad** | wydd · aist |  
ein · cas | eion.

8 Yn Nuw yr ymffrostiwn | drwy'r – | dydd :  
a ni a glodforwn dy | En · w | yn · dra | gywydd.

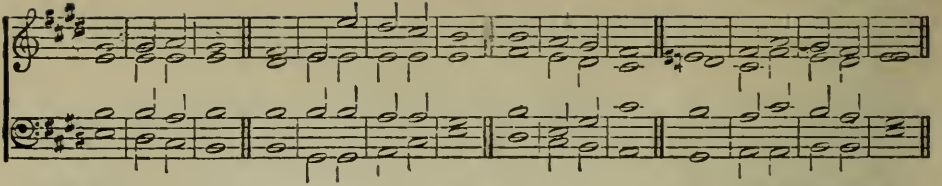
*p* Gweddi y genedl  
mewn cyfyngder.

¶ 9 Ond ti a'n bwriaist ni **ymaith**, ac  
a'n | gwar · ad | wyddaist : ac nid wyt  
yn **myned** | all · an | gyd · â'n | lluoedd.

10 Gwnaethost i ni droi yn **ol** oddi | wrth · y |  
gelyn : a'n caseion a **anrheith** | ias · ant | iddynt ·  
eu | hun.

I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

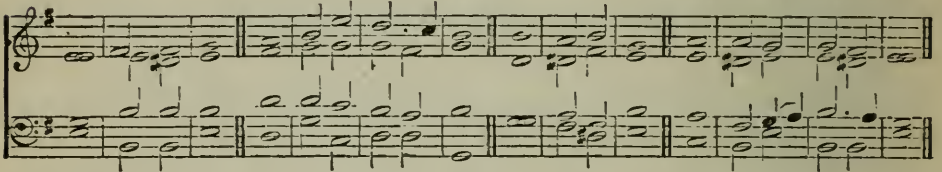
I.

Dr. CAMIDGE.

<sup>d</sup> m:-	m:f	m:-	r:-	d:d'	t:l	s:-	s:-	f:m	r:-	de:-	r:f	m:r	d:-
<sup>l</sup> d:-	d:d	d:-	t:-	d:d	d:d	d:-	r:-	d:t,	l:-	ta:-	l:r	d:t,	d:-
<sup>m</sup> s:-	s:f	s:-	s:-	s:s	f:f	m:-	s:-	d:m	l:-	s:-	f:l	s:f	m:-
<sup>l</sup> d:-	t:l,	s:-	s:-	m:m,	f:l,	d:-	t:-	l:s,	f:-	m:-	f:f,	s:s,	d:-

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

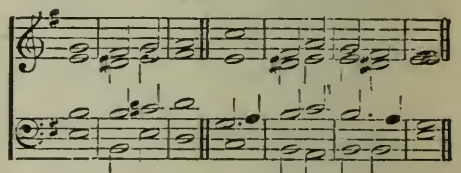
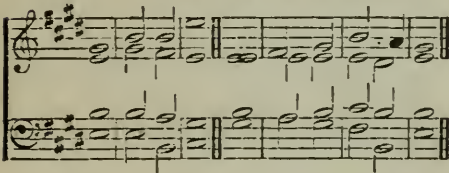
II.

MATTHEW CAMIDGE.

<sup>d</sup> l:-	t:t,	d:-	r:-	m:l	s:-f	m:-	m:-	r:m	d:-	r:-	r:d	d:t,	l:-
<sup>d</sup> l:-	l:se,	l:-	t:-	d:d	d:t,	d:-	s:-	se:t,	l:-	l:-	se:l,	l:se,	l:-
<sup>mad</sup> d:-	m:m	m:-	s:-	s:f	m:r	m:-	d:-	r:t,	m:-	r:-	t:d,r	m:-r	d:-
<sup>d</sup> l:-	m:m,	l:-	s:-	d:f,	s:s,	d:-	d:-	t:se,	l:-	f:-	m:l,	m:m,	l:-

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV. Dr. ALDRICH.



DOH E.

III. Dr. E. J. HOPKINS.

IV.

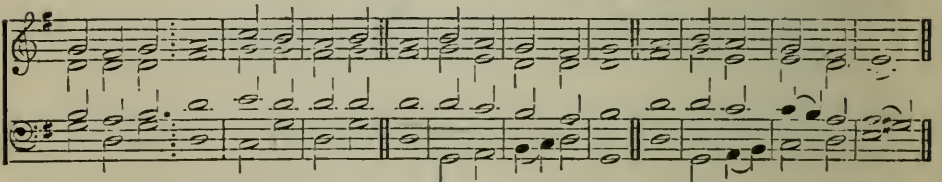
Dr. ALDRICH.

<sup>d</sup> m:-	s:s	d:-	d:-	r:m	s:-f	m:-	<sup>mad</sup> d:-	t:d	r:-	f:-	t:r	d:t,	l:-
<sup>l</sup> d:-	m:r	d:-	d:-	d:d	d:t,	d:-	<sup>d</sup> l:-	se:l,	t:-	l:-	se:l,	l:se,	l:-
<sup>m</sup> s:-	s:f	m:-	s:-	f:s	l:s	s:-	<sup>m</sup> m:-	m:fe	s:-	d:-r	m:f	m:-r	d:-
<sup>l</sup> d:-	d:s,	l:-	m:-	f:m	r:s,	d:-	<sup>d</sup> l:-	m:l,	s:-	f:-	m:r,	m:m,	l:-

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

<sup>d</sup> t:d	r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d:t,	d:-	r:-	m:r	d:t,	l:-			
<sup>s</sup> s:s,	s,t:	d:d	t:d	t:-	d:l,	s,	s:	s:-	t:-	d:l,	l:s,	m:-		
<sup>m</sup> r:m	s:-	l:s	s:s	s:-	s:f	m:r	m:-	s:-	s:f	f,m	r:r	de		
<sup>d</sup> s:d	s:-	f:d	s:d	s:-	d:r,	m:f,	s,	d:-	s:-	d:r,	m,	f,	s,	l:-

11 Rhoddaist ni fel | defaid · i'w | bwytta : a gwasgeraist | ni · ym | mysg y · cen | hedloedd.

12 Gwerthaist dy | bobl · heb | elw : ac ni 'chwanegaist dy | olud · o'u | gwerth - | hwynt.

13 Gosodaist ni yn warthrudd i'n | cym · myd | ogion : yn watwargerdd ac yn'wawd i'r | rhai - | ydynt · o'n | hamgylch.

14 Gosodaist ni yn ddiareb ym | mysg y · cen | hedloedd : yn rhai i ysgwyd pen | arnynt · ym | mysg · y | bobloedd.

15 Fy ngwarthrudd sy beunydd | ger · fy | mron : a chywilydd fy | wyn · eb | a'm - | tôdd ;

16 Gan lais y gwarthruddwr | a'r - | cablwr : o herwydd y | gelyn · a'r | ym · ddi | alwr.

*mf* Ffydd ddiys-  
gog mewn  
afwyddiant. ¶ 17 Hyn oll a | ddaeth - | arnom : etto ni'th anghofiasom di, ac ni buom an | ffyddlon · yn | dy · gyf | ammod.

18 Ni throdd ein calon | yn · ei | hol : ac nid aeth ein cerddediad | allan · o'th | lwybr - | di ;

*p* 19 Er i ti ein curo yn | nhrig · fa | dreigiau : a thoi | trosom · â | chysg · od | angau.

20 Os anghofiasom | Enw · ein | Duw : neu estyn ein | dwylaw · at | Dduw - | dieithr.

21 Oni chwilia Duw | hyn - | allan : canys efe a | w'yr · ddir | geloedd · y | galon.

*p* 22 Ië, er dy fwyn di y'n | lledd · ir | beunydd : cyfrifir | ni · fel | defaid · i'w | lladd.

*f* Gwaedd am  
gymmorth. ¶ 23 Deffro, paham y cysgi | O - | Ar- glwydd : cyfod, na fwrw ni | ym · aith | yn · dra | gywydd.

*p* 24 Paham y | cuddi · dy | wyneb : ac yr anghofi ein | cys · tudd | a'n · gor | thrymder ?

*p* 25 Canys gostyngwyd ein | henaid · i'r | llwch : glynodd ein | bol - | wrth · y | ddaear.

*pres.* 26 Cyfod yn gyn | horthwy · i | ni : a gwared ni er | mwyn - | dy · dru | garedd.



I. DR. KEETON.

DOH A. I. DR. KEETON.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-d:-t:-m:-m:m:r:-d:- \\ s:-l:-s:-se:-l:s:l:s:f_m:- \\ m:-f:fes:-t:-d:d:d:t_1 d:- \\ d:-f:r_1 s:-m:-l:m_f:s_1 d:- \end{array} \right.$

II. DR. P. HAYES.

DOH E. II. DR. P. HAYES.

$\left\{ \begin{array}{l} t_m:-s:f m:-l:-r:m r:-d:- \\ s:d:-d:t_1 d:-d:-t_1 d d:t_1 d:- \\ r s:-s:s s:-f:-f:m_f s:s m:- \\ s_d:-m:r d:-f:-s_1 d s_1 s_d:- \end{array} \right.$

III.

T. NORRIS.

DOH A.

III.

T. NORRIS.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-m:s d:-d:-l_1 t:d f :m r:-r:-s:m f:-r:-m:f m:r d:- \\ s_1:-s_1 s_1 l_1:-s_1:-f_1 s_1 l_1 t_1 d t_1:-s_1:-s_1 l_1 l_1:-s_1:-s_1 l_1 s_1:-f_1 m_1:- \\ m:-d:r m:-d:-d:r m f :s s:-t_1:m:der:-t_1:-d:d d:t_1 d:- \\ d:-d:t_1 l_1:-m_1:-f_1 :m r_1 :d s_1:-s_1:-m_1 l_1 r_1:-s_1:-d:f_1 s_1 s_1 d_1:- \end{array} \right.$

A.

TONUS REGIUS.

DOH G.

A.

TONUS REGIUS.

$\left\{ \begin{array}{l} d :r m :- s :f m :r r :- m :f m :r d :- \\ s_1 :t_1 d :- d :d d :t_1 t_1 :- d :d d :t_1 d :- \\ m :s s :- m :l s :- s :- s :l s :f m :- \\ d :s_1 d :- d :f_1 s_1 :- s_1 :- d :f_1 s_1 :s_1 d :- \end{array} \right.$

B.

TONUS PEREGRINUS.

DOH G.

B.

TONUS PEREGRINUS.

$\left\{ \begin{array}{l} m :f m :-r f :m r :d r :- r :l_1 d :t_1 l_1 :- \\ s_1 :s_1 s_1 :- d :d t_1 :d t_1 :- l_1 :l_1 l_1 :se_1 l_1 :- \\ d :r s :- f :s f :m s :- f :d m :- d :- \\ d :t_1 d :-t_1 l_1 :d s_1 :d s_1 :- r_1 :f_1 m_1 :- l_1 :- \end{array} \right.$

PSALM XLV.<sup>1</sup> *Eructavit cor meum.*

*Ll. f* <sup>Tegweh  
y Brenin  
Dwyfol.</sup> **T**RAETHA fy nghalon beth da;\* dy-  
wedyd yr ydwyf y **pethau** a | wneu-  
thum · i'r | brenhin : fy nhafod sy **bin** | ys · grif |  
en · ydd | buan.

*Ll. 2* Teccach ydwyt nâ meibion dynion;\* ty-  
walltwyd **gras** ar | dy · wef | usau : o herwydd  
hynny y'th fendithiodd | Duw - | yn · dra |  
gywydd.

<sup>Ei nerth  
mewn rhyfel.</sup>

**3** Gwregysa dy gleddyf, ar dy **glun**, |  
O - | Gadarn : **â'th** o | gon · iant | a'th -  
| harddwch.

**4** Ac yn dy harddwch marchoga yn llwyddian-  
nus,\* o herwydd gwirionedd, a lled**neisrwydd**, |  
a · chyf | iawnder : a'th ddeheulaw a **ddysg** i |  
ti - | bethau · ofn | adwy.

**5** **Pobl** a | syrth · iant | danat : o herwydd dy  
saethau llymion yn **glynu** yng | halon · gel |  
ynion · y | Brenhin.

*ff* <sup>Ei gyfiawn ar-  
glwyddiaeth.</sup>

**6** Dy orsedd di, O Dduw, sy **byth** ac |  
yn · dra | gywydd : teyrnwialen uniondeb  
yw teyrnwialen | dy · fren | hin · iaeth | di.

**7** Ceraist gyfiawnder, a chas | eaist · ddryg |  
ioni : am hynny y'th enneiniodd Duw, sef dy  
Dduw di,\* âg olew llawenydd yn | fwy - | nâ'th ·  
gyf | eillion.

*mp* <sup>Ei rwysg.</sup> **8** Arogl myrr, aloes, a chasia, sydd ar

<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Plygain Dydd Nadolig. Y nesaf, 85.]

I. Dr. KEETON.

DOH A. I. Dr. KEETON.

{	d:-d:-	t <sub>1</sub> :-	m:-m:m	r:-	d:-
	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
	m:-	f:fe	s:-	t <sub>1</sub> :-	d:d d:t <sub>1</sub> d:-
	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-

II. Dr. P. HAYES.

DOH E. II. Dr. P. HAYES.

{	<sup>t</sup> m:-	s:f	m:-	l:-	r:m	r:-	d:-
	<sup>s</sup> d:-	d:t <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	<sup>r</sup> s:-	s:s	s:-	f:-	f:m	f:s	m:-
	<sup>a</sup> d:-	m:r	d:-	f <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

III.

T. NORRIS.

DOH A. III. T. NORRIS.

{	d:-	m:s	d:-	d:-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:f	m:r:-	r:-	s:m	f:-	r:-	m:f	m:r	d:-
	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:t <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
	m:-	d:r	m:-	d:-	d:r	m:f	s:s:-	t <sub>1</sub> :-	m:de	r:-	t <sub>1</sub> :-	d:d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	d:-	d:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	d:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

A.

TONUS REGIUS.

DOH G. A. TONUS REGIUS.

{	d	:r	m	:-	s	:f	m	:r	r	:-	m	:f	m	:r	d	:-
	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
	m	:s	s	:-	m	:l	s	:-	s	:-	s	:l	s	:f	m	:-
	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	d	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

B.

TONUS PEREGRINUS.

DOH G. B. TONUS PEREGRINUS.

{	m	:f	m	:-	r	f	:m	r	:d	r	:-	r	:l <sub>1</sub>	d	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	
	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub>	:d	t <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	
	d	:r	s	:-	f	:s	f	:m	s	:-	f	:d	m	:-	d	:-	d	:-
	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	l <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub>	:-	r <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-



dy | holl - | wisgoedd : allan o'r palasau ifori,  
â'r | rhai · y'th | law · en | hasant.

9 Merched brenhinoedd oedd ym mhlith dy |  
ben · defig | esau : safai'r frenhines ar dy ddeheu-  
law mewn | aur - | coeth · o | Ophir.

*p* <sup>Serch a</sup> ¶ 10 Gwranddo, ferch, a gwel, a | gostwng ·  
dy | glust : ac anghofia by bobl dy | hun, · a |  
thÿ · dy | dad.

11 A'r Brenhin a | chwennyech · dy | degwch :  
cansys efe yw dy Ior di ; \* ymostwng | dith · au |  
idd · o | ef.

12 Merch Tyrus hefyd fydd | yno · âg | anrheg :  
a chyfoethogion y bobl | a · ym | biliant · â'th |  
wyneb.

*eres.* <sup>dyfodiad ei</sup>  
<sup>Briodasferch.</sup> 13 Merch y Brenhin sydd oll yn ogon  
| eddus · o | fewn : gemwaith aur |  
yw · ei | gwisg - | hi.

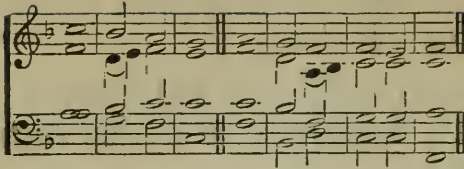
14 Mewn gwaith edau a nodwydd y dygir hi |  
at · y | Brenhin : y morwynion y rhai a ddeuant  
ar ei hol, yn gyfeillesau iddi, a | ddyg · ir | at ·  
tat | ti.

15 Mewn llawenydd, a gorfoledd y | dyg · ir |  
hwynt : deu | ant · i | lys · y | Brenhin.

*Ll. f* <sup>Y fendith ar</sup>  
<sup>eu hundeb.</sup> ¶ 16 Dy feibion fydd yn | lle · dy | dad-  
au : y rhai a wnei yn dywysogion | yn ·  
yr | holl - | dir.

*ff* 17 Paraf gofio dy Enw ym mhob cen | hedl-  
aeth · ac | oes : am hynny y bobl a'th foliannant  
| byth · ac | yn · dra | gywydd.

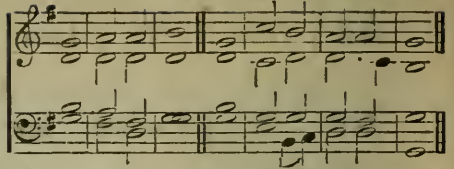
I. P. FUSSELL.



Doh F. I. P. FUSSELL.

{ s:-f :mr:-|m:-r:d d:t|d:-|  
 { d:-l,t:d t:-|d:-l:m,f s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-|  
 { m:-f :ss:-|s:-f:d r:r m:-|  
 { m:-r :ds:-|d:-f:l<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-|

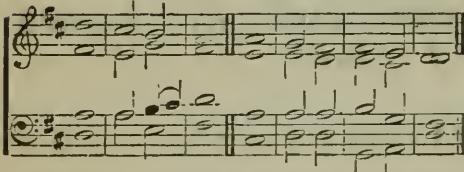
II. DR. W. TURNER.



Doh G. II. DR. W. TURNER.

{ d:-r:r m:-|d:-f:m r:r d:-|  
 { s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-|s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>s<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>m<sub>1</sub>:-|  
 { m:-r:t<sub>1</sub>d:-|m:-d:d d:t<sub>1</sub> d:-|  
 { d:-t<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d:-|d:-l<sub>1</sub>m<sub>1</sub>f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> d<sub>1</sub>:-|

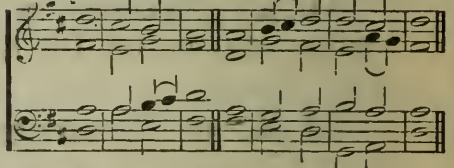
III. D. EMLYN EVANS.



Doh D. III. D. EMLYN EVANS.

{ d':-t:l s:-|s:-f:m m:r d:-|  
 { m:-r:f m:-|r:-r:d d:t<sub>1</sub>d:-|  
 { s:-s:l.t d':-|s:-s:s l:f m:-|  
 { d:-s:r m:-|t<sub>1</sub>:-d:d f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d:-|

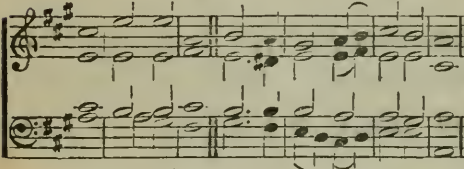
(i'r Gogoniant.) IV.



Doh D. IV.

{ d':-t:l s:-|s:-l.t.d' d':t d':-|  
 { m:-r:f m:-|d:-f:m r:s.f m:-|  
 { s:-s:l.t d':-|s:-f:s l:s s:-|  
 { d:-s:r m:-|m:-r:d f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d:-|

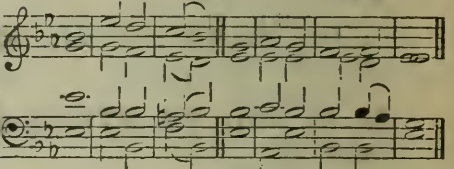
V. DR. MONK.



Doh A. V. DR. MONK.

{ m:-s:s d:-|r:-d t<sub>1</sub> :d.r m:r d:-|  
 { s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-|s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>e<sub>1</sub>s<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>l<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>m<sub>1</sub>:-|  
 { m:-r:r m:-|r:-r r :d d:t<sub>1</sub>d:-|  
 { d:-d:t<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-|t<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub> s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>m<sub>1</sub>f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-|

VI. PARISIAD.

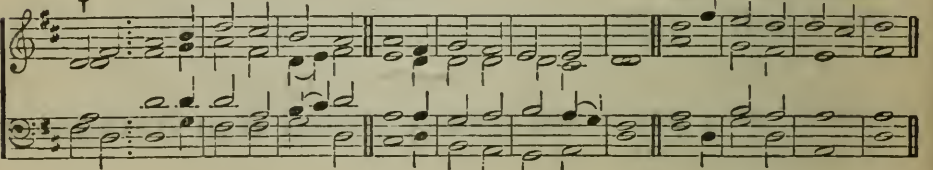


Doh E2. VI. PARISIAD.

{ s:-d':t l:s |m:-f:m r:r d:-|  
 { m:-m:r d:t<sub>1</sub> d:-d:d d:t<sub>1</sub> d:-|  
 { d':-s:s f<sub>1</sub>e<sub>1</sub>s s:-l:s s:s.f m:-|  
 { d:-d:s<sub>1</sub>r:s<sub>1</sub> d:-f<sub>1</sub>d s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-|

B.

E. V. 3. ROUEN.



Doh D.

B.

E.

V. 3. ROUEN.

{ d:m s:-l d':t l:s |s:-m f:m r:r d:-| d':-m' r':d' d':t d':-|  
 { d:-m:-f s:m d.r:m r:-d d:d d:t, d:-| s:-f:m r:-m:-|  
 { s:-d':-d' d':s l.t:d' s:-s f:s l:s.f m:-| s:-l:s s:-s:-|  
 { m:d d:-f m:m f:d t:-d l<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> f<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> d:-| m:-d f:d s<sub>1</sub>:-d:-|

PSALM XLVI. *Deus noster refugium.*

*mf* <sup>Duw, ein  
noddfa</sup> **D**UW sy **noddfa** a | nerth · i | ni : cym-  
morth **hawdd** ei | gael – | mewn ·  
cyf | yngder.

2 Am hynny nid ofnwn **pe** sym | mud · ai 'r |  
ddaear : a phe **treiglid** y myn | yddoedd · i | ganol ·  
y | môr.

3 Er rhuo a ther | fysgu · o 'i | ddyfroedd : er  
crynu o'r mynyddoedd | gan · ei | ym · chwydd | ef.

*p* <sup>a geidw ac a  
lawenhâ Ei  
ddinas  
sanctaidd,</sup> 4 Y mae afon, a'i ffrydiau a lawenhânt |  
ddin · as | Dduw : cyssegr **preswyl** | feydd –  
| y · Gor | uchaf.

5 Duw sydd yn ei chanol ; \* **nid** | ys · gog | hi :  
Duw a 'i **cynnorth** | wya · yn | for · e | iawn.

6 Y cenedloedd a derfysgasant, \* y teyrnasoedd  
a | ys · gog | asant : efe a **roddes** ei | lef, – |  
toddodd · y | ddaear.

*Ll. ff* 7 Y mae Arglwydd y lluoedd | gyd · â | ni : y  
mae Duw **Jacob** yn | am · ddi | ffynfa · i | ni.

*mf* <sup>ac a sicrhâ Ei  
deyrnas mewn  
tangnefedd.</sup> 8 Deuwch, gwelwch weith | redoedd ·  
yr | Arglwydd : pa anghyfannedd-dra a  
**wnaeth** e | fe – | ar · y | ddaear.

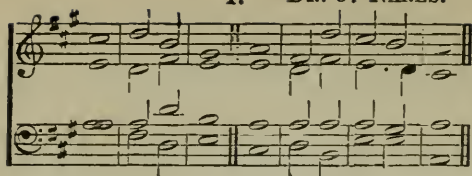
9 Gwna i ryfeloedd beidio hyd | eithaf · y |  
ddaear : efe a ddryllia 'r bwa, ac a dyr y way-  
wffon ; \* efe a **lysg** | y · cer | bydau · â | than.

*p* 10 Peidiwch, a gwybyddwch mai my | fi · sy |  
Dduw : (*cres.*) dyrchefir fi ym mysg y cenedloedd,  
dyrchefir | fi – | ar · y | ddaear.

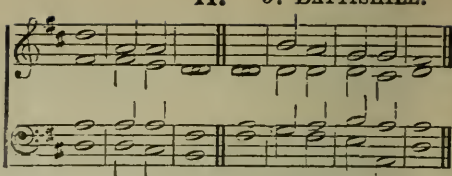
*Ll. ff* 11 Y mae Arglwydd y lluoedd | gyd · â | ni :  
amddiffynfa i | ni · yw | Duw – | Jacob.



I. DR. J. NARES.



II. J. BATTISHILL.

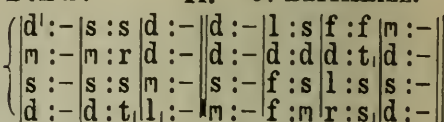
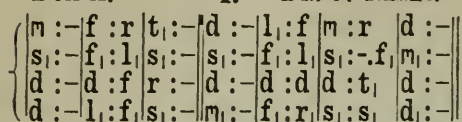


DOH A.

I. DR. J. NARES.

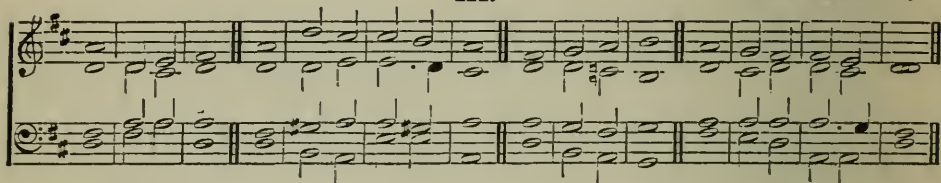
DOH D.

II. J. BATTISHILL.



III.

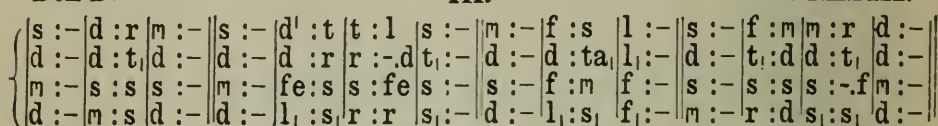
DR. RANDALL.



DOH D.

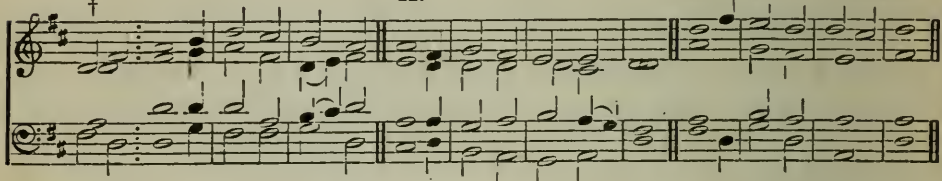
III.

DR. RANDALL.



A.

B. V. 3. ROUEN.

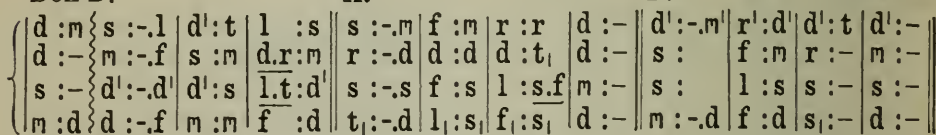


DOH D.

A.

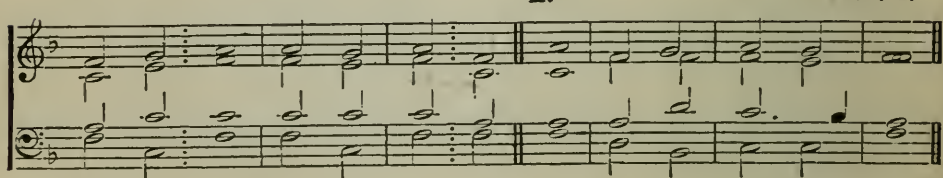
B.

V. 3. ROUEN.



E.

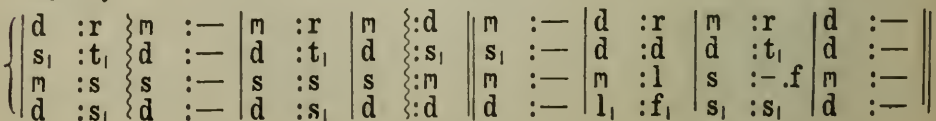
VI. 1.



DOH F.

E.

VI. 1.



## Prydnhabwnol Wleddi.

PSALM XLVII.<sup>1</sup> *Omnes gentes, plaudite.*

*f* Molwch Dduw am  
Ei fawrhydri  
gorchfygol. **Y**R holl bobl, | cur · wch | ddwy-  
law : llafar genwch i | Dduw ·  
â | llef · gor | foledd.

2 Canys yr Arglwydd goruchaf | sydd · ofn |  
adwy : Brenhin mawr | ar · yr | holl – | ddaear.

*dim.* 3 Efe a ddwg y bobl | dan · om | ni : a'r cen |  
hedl · oedd | dan · ein | traed.

*dim.* 4 Efe a ddethol ein heti | feddiaeth · i | ni :  
ardderchowgrwydd Jacob, yr | hwn · a | hoffodd ·  
e | fe.

*Ll. ff* Efe a fuddug-  
oliaethodd. 5 Dyrchafodd Duw â | llaw · en | floedd :  
yr | Arglwydd · â | sain – | udgorn.

*f* Molwch Dduw  
am helaethrwyd  
Ei arglwyddiaeth. 6 Cenwch fawl i | Dduw, – | cenwch :  
cenwch | fawl · i'n | Bren · hin, | cen-  
wch.

7 Canys Brenhin yr holl | ddaear · yw | Duw :  
cenwch | fawl – | yn · dde | allus.

8 Duw sydd yn teyrnasu | ar y · cen | hedl-  
oedd : eistedd y mae Duw ar or | sedd · fainge |  
ei · sanct | eiddrwydd.

9 Pendefigion y bobl a ymgasglasant ynghyd,\*  
sef pobl Duw | A · bra | ham : canys tariannau y  
ddaear ydynt eiddo Duw;\* dirfawr | y · dyrch |  
af · wyd | ef.

PSALM XLVIII.<sup>2</sup> *Magnus Dominus.*

*Ll. mf* Sion, dinas  
Dduw. **M**AWR yw'r Arglwydd, a | thra ·  
mol | iannus : yn ninas ein Duw  
ni | yn · ei | fyn · ydd | sanctaidd.

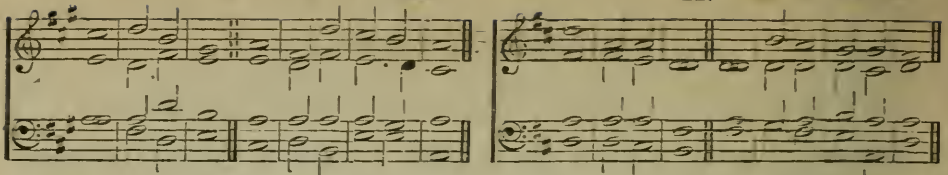
*Ll.* · 2 Tegwch bro, llawenydd yr holl ddaear, yw |  
myn · ydd | Sion : yn ystlysau 'r gogledd, |  
dinas · y | Bren · hin | mawr.

<sup>1</sup> [Ail psalm Gosper Dydd y Dyrchafael. Y nesaf, 108.]

<sup>2</sup> [Psalm Briod gyntaf Plygain y Sulgwyn. Y nesaf, 86.]

I. DR. J. NARES.

II. J. BATTISHILL.



DOH A.

I. DR. J. NARES.

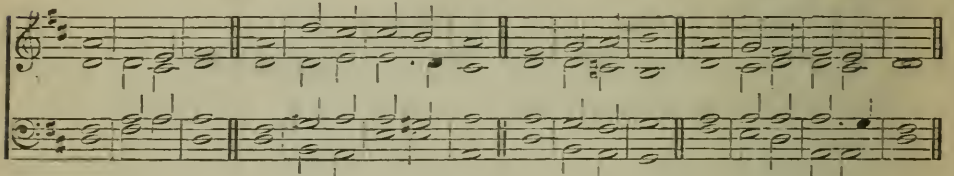
DOH D.

II. J. BATTISHILL.

<p>{ m:-f:r t<sub>1</sub>:-d:-l<sub>1</sub>:f m:r d:-    s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>m<sub>1</sub>:-    d:-d:f r:-d:-d:d d:t<sub>1</sub> d:-    d:-l<sub>1</sub>:f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-m<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:r<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> d:-  </p>	<p>{ d<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-   d:-l<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>f<sub>1</sub>m:-    m:-m:r d:-   d:-d:d d:t<sub>1</sub>d:-    s:-s:s m:-s:-f:s l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>s:-    d:-d:t<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-m:-f:m r:s<sub>1</sub>d:-  </p>
---	--

III.

DR. RANDALL.



DOH D.

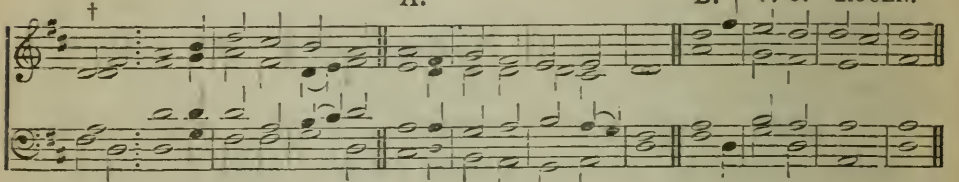
III.

DR. RANDALL.

<p>{ s:-d:r m:-   s:-d<sub>1</sub>:t t:l s:-   m:-f:s l:-   s:-f:m m:r d:-    d:-d:t d:-   d:-d r r:-d t:-   d:-d:t a<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-   d:-t<sub>1</sub>d d:t<sub>1</sub>d:-    m:-s:s s:-   m:-f e:s s:f e:s:-   s:-f:m f:-   s:-s:s s:-f m:-    d:-m:s d:-   d:-l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>r:r s<sub>1</sub>:-   d:-l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>:-   m:-r:d s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d:-  </p>
--

A.

B. V. 3. ROUEN.



DOH D.

A.

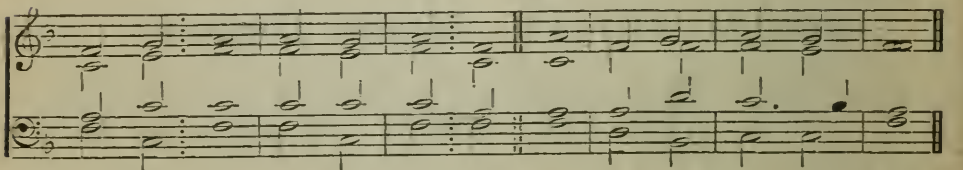
B.

V. 3. ROUEN.

<p>{ d:m s:-l d<sub>1</sub>:t l:s s:-m f:m r:r d:-   d<sub>1</sub>:-m<sub>1</sub> r<sub>1</sub>:d<sub>1</sub> d<sub>1</sub>:t d<sub>1</sub>:-    d:-m:-f s:m d:r:m r:-d d:d d:t<sub>1</sub> d:-   s:-f:m r:-m:-    s:-d<sub>1</sub>:-d<sub>1</sub> d<sub>1</sub>:s l:t:d<sub>1</sub> s:-s f:s l:s f m:-   s:-l:s s:-s:-    m:d d:-f m:m f:d t:-d l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>s<sub>1</sub> d:-   m:-d f:d s<sub>1</sub>:-d:-  </p>
---

E.

VI. 1.



DOH F.

E.

VI. 1.

<p>{ d:r m:-   m:r m:d    m:-   d:r m:r d:-    s<sub>1</sub>:t<sub>1</sub> d:-   d:t<sub>1</sub> d:s<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:-   d:d d:t<sub>1</sub> d:-    m:s s:-   s:s s:m    m:-   m:l s:-f m:-    d:s<sub>1</sub> d:-   d:s<sub>1</sub> d:d    d:-   l<sub>1</sub>:f<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> d:-  </p>
---



Efe a fu 3 Duw yn | ei · phal | asau : a ad | waenir ·  
yn | am · ddi | ffynfa.

*dim.* 4 Canys wele y brenhinoedd a | ym · gynnull |  
asant : aethant | heib · io | yng – | hÿd.

5 Hwy a welsant, felly y | rhy · fedd | asant :  
brawychasant, ac | aeth · ant | ymaith · ar | ffrwst.

*p* 6 Dychryn a ddaeth | ar · nynt | yno : a dolur,  
| meg · is | gwraig · yn | esgor.

*eres.* 7 A | gwynt · y | dwyrain : y | dryll · i | long ·  
au 'r | môr.

8 Megis y clywsom, felly y gwelsom\* yn ninas  
Arglwydd y lluoedd, yn ninas ein | Duw – | ni :  
Duw a'i sier | ha · hi | yn · dra | gywydd.

*mf* <sup>ac a fydd  
yn noddfa  
iddi.</sup> 9 Meddyliasom, O Dduw, am | dy · dru  
| garedd : yng | han · ol | dy – | deml.

10 Megis y mae dy Enw, O Dduw,\* felly y  
mae dy fawl hyd eith | afoedd · y | tir : cyflawn o  
gyfiawnder | yw – | dy · dde | heulaw.

11 Llawenyched mynydd Sion,\* ac ymhyfryded  
| merch · ed | Judah : o | herwydd · dy | farn ·  
edig | aethau.

12 Amgylchwch Sion, ac ewch o 'i | ham ·  
gylch | hi : rhifwch | ei – | thyr · au | hi.

13 Ystyriwch ei rhagfuriau,\* edrychwch ar |  
ei · phal | asau : fel y mynegoch i'r | oes · a |  
ddelo · ar | ol.

14 Canys y Duw hwn yw ein Duw ni byth  
ac | yn · dra | gywydd : efe a 'n | ty · wys | ni ·  
hyd | angau.

PSALM XLIX. *Audite hæc, omnes.*

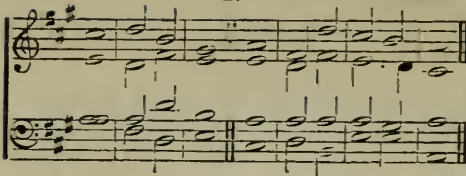
*Ll. mf* <sup>Gwers fawr  
i'w dysgu.</sup> CLYWCH hyn, yr | holl – | bobl-  
oedd : gwrandewch hyn, | holl ·  
drig | olion · y | byd ;

*Ll.* 2 Yn gystal gwreng | a · bon | heddig : cyf |  
oethog · a | thlawd · yng | hÿd.

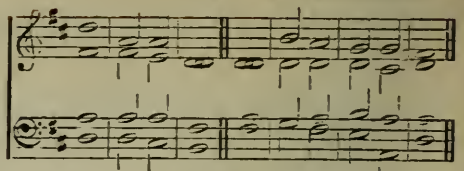
3 Fy ngenau a | draetha · ddoeth | ineb : a  
myfyrdod fy | ngha · lon | fydd · am | ddeall.

4 Gostyngaf fy nghlust | at · ddi | areb : fy  
nammeg a ddat | gudd · iaf | gyd · â 'r | delyn.

I. DR. J. NARES.

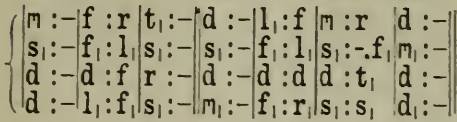


II. J. BATTISHILL.



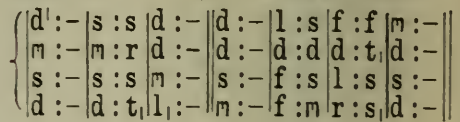
DOH A.

I. DR. J. NARES.



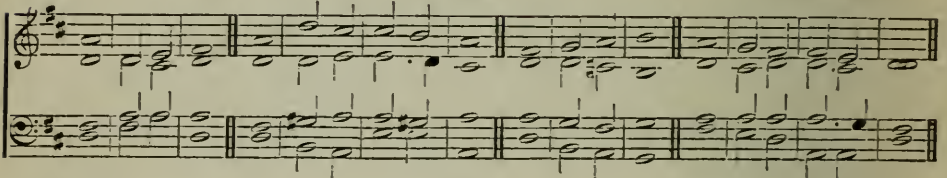
DOH D.

II. J. BATTISHILL.



III.

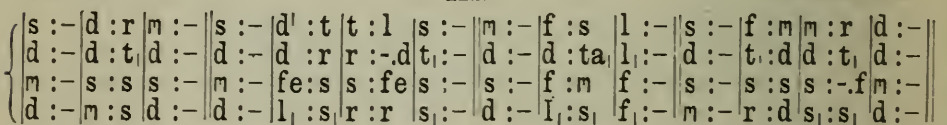
DR. RANDALL.



DOH D.

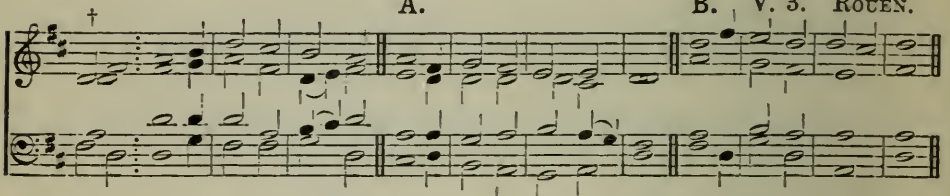
III.

DR. RANDALL.



A.

B. V. 3. ROUEN.

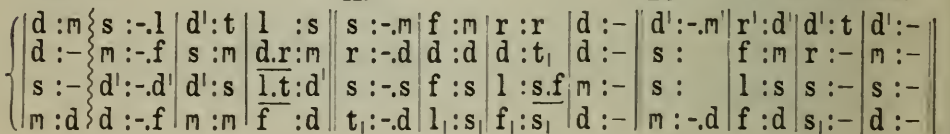


DOH D.

A.

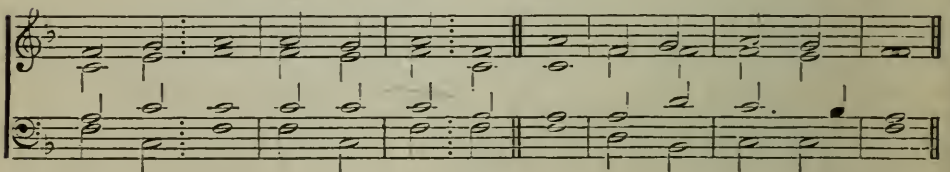
B.

V. 3. ROUEN.



E.

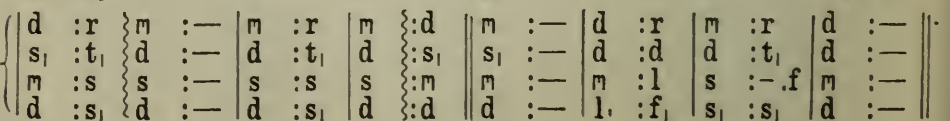
VI. 1.



DOH F.

E.

VI. 1.



*p* <sup>Dammeg  
llwyddiant.</sup> 5 Paham yr ofnaf yn | am · ser | adfyd :  
pan y'm hamgylch | yno · an | wiredd ·  
fy | sodlau ?

6 Rhai a ymddiriedant | yn · eu | golud : ac a  
ymffrostiant yn | lli · os | owgrwydd · eu | cyfoeth.

*pp* 7 Gan waredu ni wared | neb · ei | frawd : ac  
ni all efe roddi | iawn – | drosto · i | Dduw.

*p* 8 (Canys gwerthfawr yw | pryniad · eu | hen-  
aid : a | hynny · a | baid – | byth.)

*cres.* 9 Fel y byddo efe | byw – | byth : ac na | wel ·  
o | lyg · red | igaeth.

*dim.* 10 Canys efe a wêl fod y | doethion · yn |  
meirw : yr un ffunud y derfydd am ffol ac ynfyd ; \*  
gad | awant · eu | golud · i | eraill.

11 Eu meddwl yw, y pery eu tai yn dragywydd,\*  
a'u trigfeydd hyd genhedlaeth | a · chen | hedl-  
aeth : henwant eu tiroedd | ar · eu | henwau ·  
eu | hunain.

*Ll. mp* 12 Er hynny dyn mewn anrhydedd, | nid – |  
erys : tebyg yw i anif | eil · icaid | a · ddi | fethir.

<sup>Ei ddeongliad.</sup>

13 Eu ffordd yma yw | eu · hyn | fyd-  
rwydd : etto eu hiliogaeth ydynt | fodd · lon |  
i'w · hym | adrodd.

14 Fel defaid y gosodir hwynt yn uffern ; \*  
angau a ymborth arnynt ; \* a'r rhai cyfiawn a  
lywodraetha | arnynt · y | bore : a'u tegwch a  
dderfydd | yn · y | bedd, · o'u | cartref.

*cres.* 15 Etto Duw a wared fy enaid i o | fedd · iant |  
uffern : canys e | fe · a'm | der · byn | i.

*p* 16 Nac ofna pan gyfoeth | og · o | un : pan  
ychwanego go | goniant · ei | dÿ – | ef.

*pp* 17 Canys wrth farw ni ddwg efe | ddim – | ym-  
aith : ac ni ddisgyn ei ogoniant | ar · ei | ol – | ef.

18 Er iddo yn ei fywyd fen | dithio · ei | enaid :  
canmolant dithau, o byddi | da – | wrthyt · dy | hun.

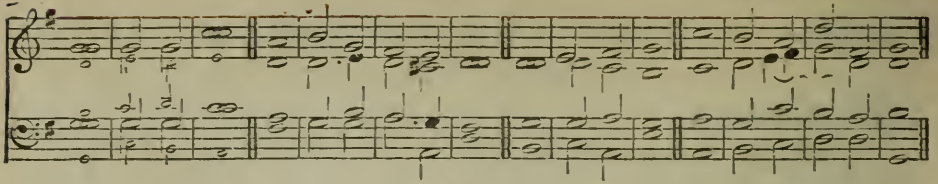
19 Efe a a at gen | hedlaeth · ei | dadau : ac  
ni | welant · o | leu · ni | byth.

*Ll. p* 20 Dyn mewn anrhydedd, | ac · heb | ddeall :  
sy gyffelyb i anif | eil · icaid | a · ddi | fethir.



I.

A. H. BROWN.



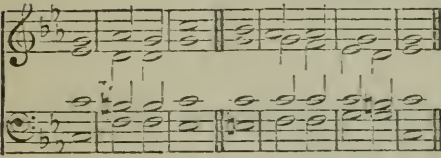
DOH G.

I.

A. H. BROWN.

{	<sup>s</sup> d:-d:df:-r:-m:d t:l s: s:-l:t:d:-f:-m:r s:t:d:-
	<sup>s</sup> d:-d:df:-s:-s:-l s:fe s:- s:-s:f m:-f:-s:l,t d:s s:-
	<sup>s</sup> d:-d:df:-r:-d:m r:-d t:- d:-d:r d:-r:-d:f m:r m:-
	<sup>s</sup> d:-d:df:-t:-d:d r:r s:- m:-f:r l:-r:-m:f s:s d:-

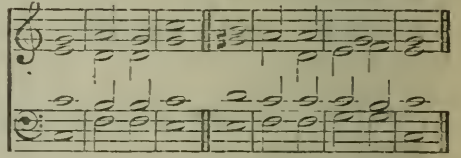
II. DR. KEETON.



DOH E $\flat$ . II. DR. KEETON.

{	<sup>d</sup> m:-f:m l:-s:-f:f m:-m:-
	<sup>la</sup> d:-t:,t,m:-m:-m:r d:t,d:-
	<sup>f</sup> l:-se:sel:-l:-l:l l:sel:-
	<sup>f</sup> l:-r:r d:-de:r:r m:m l:-

III. DR. KEETON.



DOH C. III. DR. KEETON.

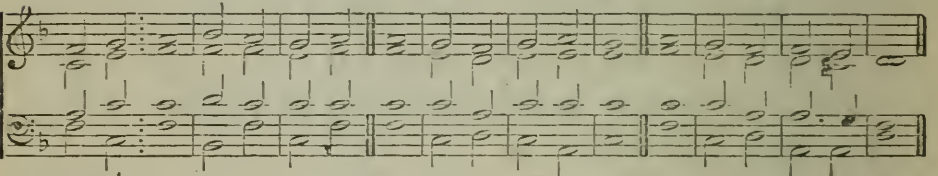
{	<sup>m</sup> s:-l:s d:-t:-l:l s:-s:-
	<sup>dc</sup> m:-r:r s:-se:l:r m:f m:-
	<sup>l</sup> d:-t:t d:-r:-d:d d:t d:-
	<sup>l</sup> d:-f:f m:-m:-f:f s:s d:-

A.

I. 2.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 2.

B.

I. 3.

{	<sup>d</sup> r:m:-f:m r:m m:-r:d r:m r:-m:-r:d d:t, l:-
	<sup>s</sup> t:d:-d:d t:d d:-t:l, t:t t:-d:-t:l, l:se, l:-
	<sup>m</sup> s:s:-l:s s:s s:-s:m s:s s:-s:-s:m m:-r d:-
	<sup>d</sup> s:d:-f:d s:d d:-s:l s:m s:-d:-s:l, m,m, l:-

T. ATTWOOD.



KEY E $\flat$ .

T. ATTWOOD.

{	m:-m:m m:-m:-f:d d:r m:-m:-r:r s:-l:-s:m r:r d:-
	s:-se:se, l:-ta:-l:l, l:l, t:-t:-t:t, d:-d:-d:d d:t, d:-
	m:-r:r d:-d:-d:f f:l se:-se:-s:s s:-f:-s:d l:s,f m:-
	d:-t:,t, l:-s:-f,f, f:f m:-m:-f:f m:-f:-m:l, f,s, d:-

## Goreol Weddi.

PSALM L. *Deus deorum.*

*f* <sup>Dyfodiad  
Duw i farn.</sup> **D**UW y duwiau, sef yr Arglwydd, | a ·  
lef | arodd : ac a alwodd y ddaear,\*  
o godiad | haul · hŷd | ei · fach | ludiad.

2 Allan o Sion, per | ffeith · rwydd | tegwch :  
y | llew – | yrch · odd | Duw.

3 Ein Duw ni a ddaw, ac | ni · bydd | distaw :  
tân a ysa o'i flaen ef,\* a thymmestl | ddir · fawr |  
fydd · o'i | amgylch.

4 Geilw ar y nefoedd | odd · i | uchod : ac ar  
y | ddaear, · i | farnu · ei | bobl.

5 “Cesglwch fy saint ynghŷd | at · taf | fi : y  
rhai a wnaethant gy | fammod · â | mi · trwy |  
aberth.”

6 A'r nefoedd a fynegant ei gyf | iawn · der |  
ef : canys | Duw · ei | hun · sy | Farnwr.

*p* <sup>Ei farnedigaeth  
ar y bobl am  
gau addoliad,</sup> ¶ 7 “Clywch, fy mhobl, a mi a lef-  
araf;\* O Israel, a mi a dystiol | aethaf ·  
i'th | erbyn : Duw, sef dy Dduw | di, –  
| yd · wyf | fi.

8 “Nid am dy aberthau y'th geryddaf, na'th |  
boeth · off | rymmau : am nad oeddynt ger fy |  
mron – | i · yn | wastad.

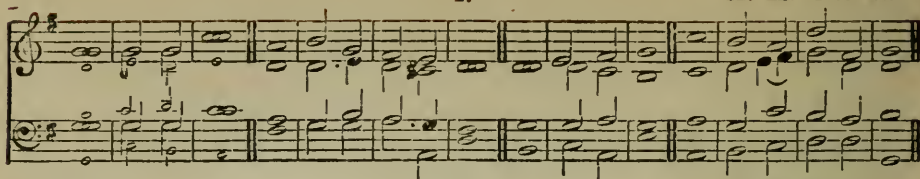
9 “Ni chymmeraf | fustach · o'th | dŷ : na |  
bych · od | o'th · gor | lannau.

10 “Canys holl fwystfilod y coed ydynt | eidd ·  
of | fi : a'r anifeiliaid ar | fil – | o · fyn | yddoedd.

11 “Adwaen holl adar | y · myn | yddoedd :  
a gwŷllt anifeiliaid y maes | yd · ynt | eidd · of | fi.

I.

A. H. BROWN.



DOH G.

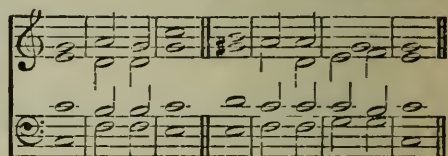
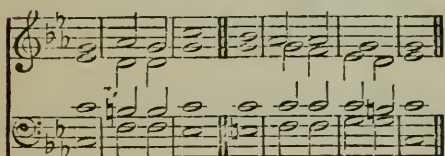
I.

A. H. BROWN.

{	<sup>s</sup> d:-d:d f:-	r:-m:d	t:l,	s:-	s:-l:t;d:-	f:-m:r	s:t;d:-
{	<sup>s</sup> d:-d:d f:-	s:-s:-l,	s:fe,	s:-	s:-s:f,m:-	f:-s:l,t,	d:s,s:-
{	<sup>s</sup> d:-d:d f:-	r:-d:m	r:-d,t:-	d:-d:r	d:-r:-d:f	m:r	m:-
{	<sup>s</sup> d:-d:d f:-	t:-d:d	r:r,	s:-	m:-f:r,l:-	r:-m:f,	s:s;d:-

II. Dr. KEETON.

III. Dr. KEETON.



DOH E<sup>b</sup>.

II. Dr. KEETON.

DOH C.

III. Dr. KEETON.

{	<sup>d</sup> m:-f:m	l:-	s:f:f	m:-	m:-
{	<sup>la</sup> d:-t:t,	m:-	m:-m:r	d:t,	d:-
{	<sup>f</sup> l:-se:se	l:-	l:l:l	l:se	l:-
{	<sup>f</sup> l:-r:r	d:-	de:-r:r	m:m	l:-

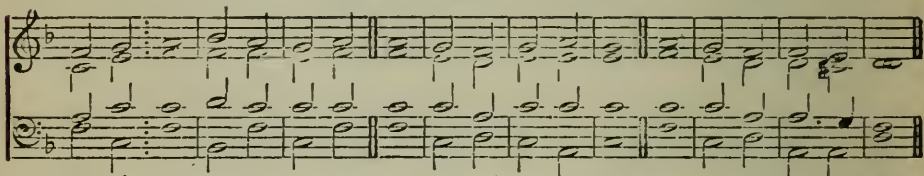
{	<sup>m</sup> s:-	l:s	d'l:-	t:-	l:l	s:-	s:-
{	<sup>de</sup> m:-	r:r	s:-	se:-	l:r	m:f	m:-
{	<sup>l</sup> d'l:-	t:t	d'l:-	r'l:-	d'd'	d't	d'l:-
{	<sup>l</sup> d:-	f:f	m:-	m:-	f:f	s:s	d:-

A.

I. 2.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

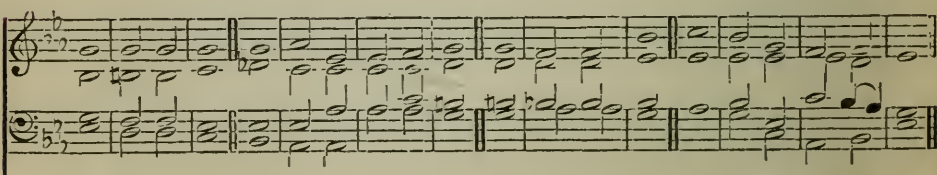
I. 2.

B.

I. 3.

{	d:r	m:-	f:m	r:m	m:-	r:d	r:m	r:-	m:-	r:d	d:t,	l:-
{	s:t	d:-	d:d	t:d	d:-	t:l,	t:t,	t:-	d:-	t:l,	l:se	l:-
{	m:s	s:-	l:s	s:s	s:-	s:m	s:s	s:-	s:-	s:m	m:-r	d:-
{	d:s,	d:-	f:d	s:d	d:-	s:l,	s:m,	s:-	d:-	s:l,	m,m,	l:-

T. ATTWOOD.



KEY E<sup>b</sup>.

T. ATTWOOD.

{	m:-	m:m	m:-	m:-	f:d	d:r	m:-	m:-	r:r	s:-	l:-	s:m	r:r	d:-
{	s:-	se:se,	l:-	ta:-	l:l,	l:l,	t:-	t:-	t:t,	d:-	d:-	d:d	d:t,	d:-
{	m:-	r:r	d:-	d:-	d:f	f:l	se:-	se:-	s:s	s:-	f:-	s:d	l:s,f	m:-
{	d:-	t:,t,	l:-	s:-	f:f,	f:f	m:-	m:-	f:f	m:-	f:-	m:l,	f:s,	d:-



12 “Os bydd newyn arnaf, ni ddy | wedaf · i |  
ti : canys y byd a'i gyf | lawnder · sydd | eidd · of  
| fi.

13 “A fwyttâf | fi · gig | teirw : neu a | yf ·  
af | fi · waed | bychod ?

14 “Abertha | foliant · i | Duw : a thal i'r  
Gor | uchaf · dy | add · un | edau.

*p* 15 “A galw arnaf fi yn | nydd – | trallod :  
(*cres*). Mi a'th waredaf, a | thi · a'm | go · gon |  
eddi.”

*ac ar yr annuwiol  
am dori y ddeddf  
foesol.*

¶ 16 Ond wrth yr annuwiol y dy | wed  
· odd | Duw : “Beth sydd i ti a fyneg-  
ech ar fy neddfau,\* neu a gymmereich  
ar fy nghyf | am · mod | yn · dy | enau ?

17 “Gan dy fod yn cas | âu – | addysg : ac yn  
| taflu · fy | ngeiriau · i'th | ol.

18 “Pan welaist leidr, cyt | tunaist · âg | ef :  
a'th gyfran oedd | gyd · â'r | god · in | ebwyr.

19 “Gollyngaist dy safn | i · ddryg | ioni : a'th  
dafod | a · gyd | bleth · a | ddichell.

20 “Eisteddaist a dywedaist yn | erbyn · dy |  
frawd : rhoddaist | enllib · i | fab · dy | fam.

21 “Hyn a wnaethost, a mi a dewais ;\* tybiaist  
dithau fy mod yn gwbl fel | ti · dy | hun : ond mi  
a'th argyhoeddaf, ac a'u | trefnaf · o | flaen · dy |  
lygaid.

*mf* *Swm y cwbl.*

¶ 22 “Deallwch hyn yn awr, y rhai  
ydych yn ang | hof · io | Duw : rhag i mi  
eich rhwygo | ac · na | byddo · gwar | edydd.

*f* 23 “Yr hwn a abertho foliant, a'm gogon |  
edd · a | i : a'r neb a osodo ei ffordd yn iawn,\*  
dangosaf iddo | iach · awd | wr · iaeth | Duw.”

I.

Dr. KEETON.

DoH F.

I.

Dr. KEETON.

m	:-	r	:	d	t	:-	r	:-	d	:	t	d	:	r	m	:-	m	:-	l	:	s	f	:-	f	:-	m	:	d	:	t	:	l	:-	
l	:-	l	:-	f	:-	m	:-	m	:	t	l	:-	t	:-	d	:-	ta	:-	l	:-	l	:-	se	:	l	:	l	:-	se	:	l	:-		
d	:-	f	:	m	r	:-	t	:-	d	:	m	l	:-	se	:-	s	:-	r	:	m	f	:-	f	:-	t	:	d	:	r	m	:-	r	d	:-
l	:-	l	:-	l	:-	se	:-	l	:	s	f	:-	m	:-	d	:-	d	:-	f	:-	r	:-	m	:	l	:	m	:-	l	:-				

II.

Dr. KEETON.

DoH D.

II.

Dr. KEETON.

l	d	:-	m	:	f	s	:-	d	:-	t	:	s	l	:-	s	:-	d	:-	m	:	s	f	:-	f	:-	m	:	m	:	r	:	d	:-							
m	s	:-	d	:-	r	:-	m	:-	f	e	s	:	r	:	m	:	r	:	d	:	t	:-	d	:-	d	:-	r	:	d	:-	r	:-	r	:	d	:	t	:	d	:-
d	e	m	:-	s	:	l	:	s	:-	d	:-	r	:	s	:	s	:	f	e	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	s	:-	s	:-	f	:	m	:-			
l	d	:-	d	:-	t	:-	l	:-	s	:	t	:	d	:	r	:	s	:-	m	:-	d	:	t	:	l	:-	r	:-	t	:	d	:	s	:-	d	:-				

A.

I. 10.

DoH F.

A.

I. 10.

d	:	r	:	m	:-	f	:	m	:	r	:	m	:	m	:-	r	:	d	:	l	:	d	:	t	:	l	:	:-
d	:	t	:	d	:-	d	:-	t	:	l	:	t	:	d	:-	l	:-	l	:	l	:	se	:	m	:-	:-		
m	:	s	:	s	:-	f	:	s	:	l	:	se	:	l	:-	f	:	m	:	r	:	m	:-	r	:	d	:-	
l	:	s	:	d	:-	l	:	s	:	f	:	m	:	l	:-	r	:	m	:	f	:	m	:-	l	:	:-		

B.

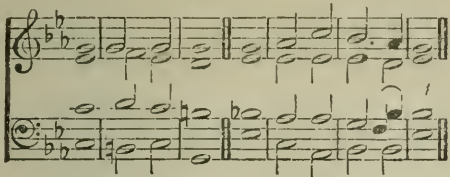
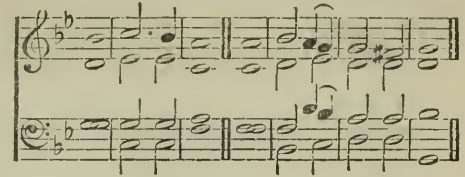
I. 2.

DoH F.

B.

I. 2.

d	:	r	:	m	:-	f	:	m	:	r	:	m	:	m	:-	r	:	d	:	r	:	m	:	r	:-
s	1	:	t	:	d	:-	d	:	d	:	t	:	d	:-	d	:-	t	:	l	:	t	:	t	:	
m	:	s	:	s	:-	l	:	s	:	s	:	s	:-	s	:-	s	:	m	:	s	:	s	:	s	:-
d	:	s	:	d	:-	f	:	d	:	s	:	d	:-	d	:-	s	:	l	:	s	:	m	:	s	:-

<p>III. FELTON.</p>  <p>DOH Eb. III. FELTON.</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">m</td><td style="padding-left: 5px;">:-m</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:-m</td><td style="padding-left: 5px;">:f</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:-f</td><td style="padding-left: 5px;">m</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">d</td><td style="padding-left: 5px;">:-r</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:-d</td><td style="padding-left: 5px;">:-d</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">l</td><td style="padding-left: 5px;">:-t</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:se</td><td style="padding-left: 5px;">:-s</td><td style="padding-left: 5px;">:-f</td><td style="padding-left: 5px;">:f</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:r</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">l</td><td style="padding-left: 5px;">:-se</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:-d</td><td style="padding-left: 5px;">:-l</td><td style="padding-left: 5px;">:f</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> </table>	m	:-m	:m	:-m	:f	:l	:s	:-f	m	:-	d	:-r	:d	:t	:-d	:-d	:d	:d	:t	:d	:-	l	:-t	:l	:se	:-s	:-f	:f	:m	:r	:s	:-	l	:-se	:l	:m	:-d	:-l	:f	:s	:s	:d	:-	<p>IV. TALLIS.</p>  <p>DOH Bb. IV. TALLIS.</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">s</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:-r</td><td style="padding-left: 5px;">:-d</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:-d</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:se</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">t</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:-f</td><td style="padding-left: 5px;">:f</td><td style="padding-left: 5px;">:r</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td><td style="padding-left: 5px;">:r</td><td style="padding-left: 5px;">:-m</td><td style="padding-left: 5px;">:f</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">m</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:-l</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:-s</td><td style="padding-left: 5px;">:r</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:t</td><td style="padding-left: 5px;">:d</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; padding-left: 5px;">m</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:-r</td><td style="padding-left: 5px;">:r</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td><td style="padding-left: 5px;">:s</td><td style="padding-left: 5px;">:-d</td><td style="padding-left: 5px;">:r</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:m</td><td style="padding-left: 5px;">:l</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td><td style="padding-left: 5px;">:-</td></tr> </table>	s	:d	:-r	:-d	:t	:-	:t	:-d	:t	:l	:l	:se	:l	:-	t	:m	:-f	:f	:r	:-	:r	:-m	:f	:m	:m	:m	:-	:-	m	:l	:-l	:l	:t	:-	:s	:-s	:r	:d	:t	:t	:d	:-	m	:l	:-r	:r	:s	:-	:s	:-d	:r	:m	:m	:l	:-	:-
m	:-m	:m	:-m	:f	:l	:s	:-f	m	:-																																																																																											
d	:-r	:d	:t	:-d	:-d	:d	:d	:t	:d	:-																																																																																										
l	:-t	:l	:se	:-s	:-f	:f	:m	:r	:s	:-																																																																																										
l	:-se	:l	:m	:-d	:-l	:f	:s	:s	:d	:-																																																																																										
s	:d	:-r	:-d	:t	:-	:t	:-d	:t	:l	:l	:se	:l	:-																																																																																							
t	:m	:-f	:f	:r	:-	:r	:-m	:f	:m	:m	:m	:-	:-																																																																																							
m	:l	:-l	:l	:t	:-	:s	:-s	:r	:d	:t	:t	:d	:-																																																																																							
m	:l	:-r	:r	:s	:-	:s	:-d	:r	:m	:m	:l	:-	:-																																																																																							

PSALM LI. *Miserere mei, Deus.*

*pp araf* Cyfaddefiad a gweddi am faddeuant ac adferiad.

**T**RUGARHA wrthyf O Dduw,  
 yn ol dy | dru · gar | owg-  
 rwydd : yn ol lliaws dy dosturiaeth-  
 au, di | lea · fy | an · wir | eddau.

2 Golch fi yn llwyr-ddwys oddi wrth | fy · an |  
 wiredd : a glanhâ fi | odd · i | wrth · fy | mhechod.

3 Canys yr wyf yn cydnabod | fy · nghan |  
 weddau : a'm pechod sydd yn | was · tad | ger ·  
 fy | mron.

4 Yn dy erbyn di,\* dydi dy hunan y pechais,\*  
 ac y gwneuthum y drwg hwn | yn · dy | olwg :  
 fel y'th gyfiawnhâer pan leferych,\* ac y | bydd ·  
 it | bur · pan | farnech.

5 Wele, mewn an | wiredd · y'm | lluniwyd :  
 ac mewn pechod y beich | iogodd · fy | mam - |  
 arnaf.

6 Wele, ceraist wirionedd | odd · i | mewn : a  
 pheri i mi wybod doeth | in · eb | yn · y | dirgel.

7 Glanhâ fi âg isop, a mi | a · lan | hêir : golch  
 fi, a | bydd · af | wynnach · na' r | eira.

8 Par i mi glywed gorfoledd | a · llaw | enydd :  
 fel y llawen | ych · o'r | esgyrn · a | ddrylliaist.

9 Cuddia dy wyneb oddi wrth | fy · mhech |  
 odau : a dilea fy | holl - | an · wir | eddau.



I.

Dr. KEETON.

DoH F.

I.

Dr. KEETON.

m : r : d t : - r : - d : t d : r m : - | m : - l : s f : - f : - m : d d : t l : - |  
 l : l : - f : - m : - m : t l : - t : - d : - t a : - l : - l : - s e : l l : s e : l : - |  
 d : - f : m r : - t : - d : m l : - s e : - s : r : m f : - f : - t : d r m : - r d : - |  
 l : - l : - l : - s e : - l : s f : - m : - d : - d : - f : - r : - m : l : m : - l : -

II.

Dr. KEETON.

DoH D.

II.

Dr. KEETON.

l d : - m : f s : - d : - t : s l : - s : - d : - m : s f : - f : - f : m m : r d : - |  
 m s : - d : - r : - m : - f e s : r m : r d t : - d : - d : r d : - r : - r : d d : t d : - |  
 d e m : - s : l s : - d : - r : s s : f e s : - s : - s : - l : - l : - s : - s : - f m : - |  
 l d : - d : - t : - l : - s : t d : r s : - m : - d : t l : - r : - t : d s : - d : -

A.

I. 10.

DoH F.

A.

I. 10.

d : r m : - f : m r : m | m : - r : d : l d : t l : - |  
 d : t d : - d : - t l : t d : - l : - l l : s e m : - |  
 m : s s : - f : s l : s e l : - f : m r m : - r d : - |  
 l : s d : - l : s f : m | l : - r : m f : m : - l : -

B.

I. 2.

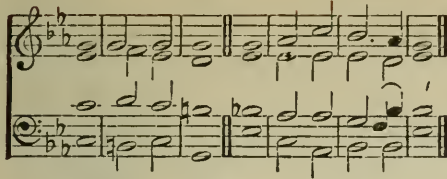
DoH F.

B.

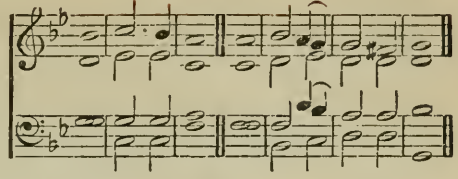
I. 2.

d : r m : - f : m r : m | m : - r : d r : m r : - |  
 s : t d : - d : d t : d d : - t : l t : t t : - |  
 m : s s : - l : s s : s d : - s : - s : m s : s s : - |  
 d : s d : - f : d s : d d : - s : l s : m s : -

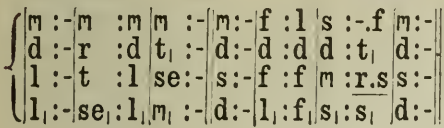
## III. FELTON.



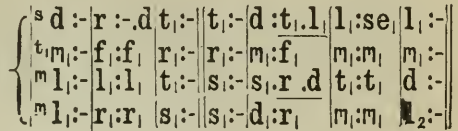
## IV. TALLIS.



## DOH Eb. III. FELTON.



## DOH Bb. IV. TALLIS.



10 Crea galon lân ynof, | O - | Dduw : ac  
adnewyddda | ys · prydd | uniawn · o 'm | mewnd.

11 Na fwrw fi ymaith oddi | ger · dy | fron :  
ac na chymmer dy Ysprydd | sanct · aidd | odd · i |  
wrthf.

12 Dyro drachefn i mi orfoledd dy | iach · awd  
| wriaeth : ac â 'th hael | Ys · prydd | cyn · nal | fi.

*cres.* 13 Yna y dysgaf dy ffyrdd | i · rai | anwir :  
*Ail ran* a phechad | uriaid · a | droir - | attat.

*tempo.*

*p* Cyflwyniad **¶** 14 Gwared fi oddi wrth waed, O Dduw,\*  
gwasaenaeth  
diolch.

Duw fy | iach · awd | wriaeth : a'm tafod  
a gân yn | llaf · ar | am · dy gyf | iawnder.

*cres.* 15 Arglwydd, agor | fy · ngwef | usau : a'm  
genau | a · fyn | ega · dy | foliant.

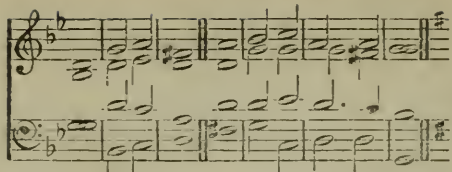
16 Canys ni chwennychi aberth; pe amgen, |  
mi · a 'i | rhoddwn : poeth | off · rwm | ni - |  
fynni.

*dim.* 17 Aberthau Duw ydynt | ysprydd · dryll |  
iedig : (*pp*) calon ddrylliog gystuddiedig, O |  
Dduw, - | ni · ddir | mygi.

*cres.* *Gweddi dros Sion.* 18 Gwna ddaioni yn dy ewyllysgar-  
wch | i - | Sion : adeilada | furiau · Ie |  
ru · sa | lem.

19 Yna y byddi foddlon i ebyrth cyfiawnder,\*  
i boethoffrwm ac | a · berth | llosg : yna'r offrym-  
mant | fust · ych | ar · dy | allor.

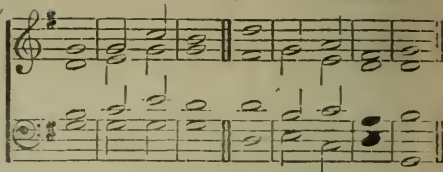
I. W. W. BROWN.



Doh B $\flat$ . I. W. W. BROWN.

{ m:-l:t|se:-t:|-d:r t:t| l:|-  
 d:-m:f|m:|-m:|-l:l| l:se:l|:-  
 l:-m:r t:|-m:-m:f m:-r d:-  
 l:|-d:r|m:|-se:-l:r|m:m| l<sub>2</sub>:-

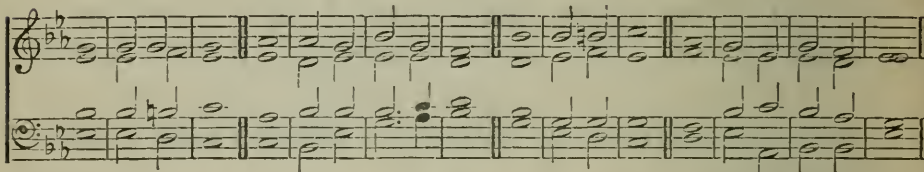
II. A. BENNETT.



Doh G. II. A. BENNETT.

{ d:-d:f m:-s:-d:r t:|-d:-  
 s:|-l:|d d:-t:|-d:l|s:|-s:|-  
 m:-f:l s:-s:-m:f r:-m:-  
 d:-d:d d:-s:|-l:f|s:|-d:-

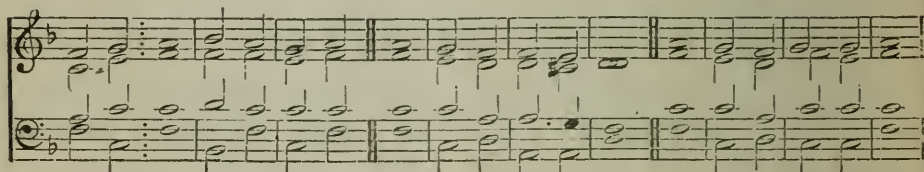
III. DR. W. PEREGRINE PROPRIETOR.



Doh E $\flat$ . III. DR. W. PEREGRINE PROPRIETOR.

{ <sup>d</sup> m:-m m m:-f:-f:m s:m r:-s:-s:sel:-f:-m:d m:r d:-  
 la:d:-d:r d:-d:-t:|d d:d t:|-t:|-d:r d:-r:-d:d d:t|d:-  
<sup>ma</sup> s:-s:sel:-f:-s:s s:-l t:-s:-m m m:-r:-s:l s:f m:-  
 la:d:-d:t|l:-l:-s:d m:-f s:-m:-d:t|l:|-t:|-d:f|s:|s:d:-

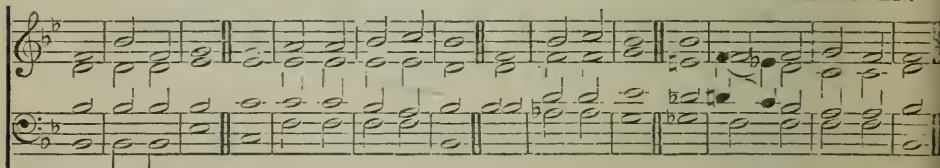
A. I. 3. B. I. 4.



Doh F. A. I. 3. B. I. 4.

{ d:r m:-f:m r:m m:-r:d d:t| l:|-m:-r:d r:r m:-  
 s:t|d:-d:d t:d d:-t:l| l:se:l|:-d:-t:l|d:t|d:-  
 m:s s:-l:s s:s s:-s:m m:-r d:-s:-s:m s:s s:-  
 d:s|d:-f:d s:d d:-s:l|m:m| l:|-d:-s:l|s:s|d:-

BEETHOVEN.



Doh B $\flat$ . BEETHOVEN.

{ s:|-d:s|l:|-l:|-t:t|d:r d:-s:|-d:r d:-d:-s:|s:l|s:s|s:|-  
 m:-m:m|f:|-f:-f:f|f:f|m:-m:-s:|s:l|fe:-s:f|m:r|r|m:-  
 d:-d:d d:-r:-r:r d:t|d:-d:-m m f:-ma:-m:r d:t|t|d:-  
 d:|-d:d|f:|-r:|-s:s|s:s|d:|-d:-ta:ta|l:|-la:|-s:|s:s|s:d:|-



PSALM LII. *Quid gloriaris?**mf* Cerydd y drygionus.

**P**AHAM yr ymfrosti mewn drygioni, |  
O - | gadarn : y mae trugaredd Duw  
yn par | hâu - | yn · was | tadol.

2 Dy dafod a ddychymmyg | ys · gel | erder :  
fel ellyn | llym, · yn | gwneuth · ur | twyll.

3 Hoffaist ddrygioni yn fwy | nâ · da | ioni : a  
chelwydd yn | fwy · nâ | thraethu · cyf | iawnder.

4 Hoffaist bob | geir · iau | distryw : O | daf ·  
od | twyll - | odrus.

Barn Duw  
armynt.

5 Duw a'th ddistrywia dithau | yn · dra |  
gywydd : efe a'th gipia di ymaith, ac a'th  
dynn allan o'th babell,\* ac a'th ddiwreiddia o |  
dir · y | rhai - | byw.

Duwiol ofn  
ac ymddiried  
y cyfiawn.

¶ 6 Y cyfiawn hefyd a welant, | ac · a |  
ofnant : ac a | chwardd · ant | am · ei | ben.

7 “Wele'r gwr\* ni osododd Dduw yn gad |  
ern · id | iddo : eithr ymddiriedodd yn lliosowg-  
rwydd ei olud,\* ac a ym | nerth · odd | yn · ei  
ddryg | ioni.”

8 Ond myfi sy fel olew-wydden werdd yn |  
nhÿ - | Dduw : ymddiriedaf yn nhrugaredd Duw  
| byth · ac | yn · dra | gywydd.

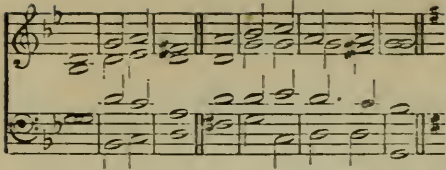
9 Clodforaf di yn dragywydd, o herwydd i ti |  
wneuth · ur | hyn : a disgwyliaf wrth dy Enw ;  
canys da | yw · ger | bron · dy | saint.

## Prindhawnol Wleddi.

PSALM LIII. *Dixit insipiens.**mf* Yspryd  
ffolineb.

**D**YWEDODD yr ynfyd yn ei galon,\*  
Nid | oes · un | Duw : Ymlygrasant,  
a gwnaethant ffiaidd anwiredd ;\* nid oes | un ·  
yn | gwneuthur · da | ioni.

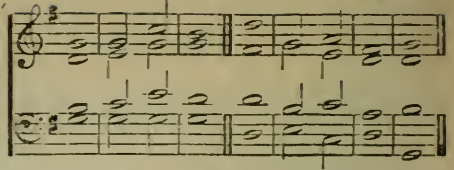
I. W. W. BROWN.



DOH B $\flat$ . I. W. W. BROWN.

{	m:-l:t	se:-t	:-d:r	t:t	l:-
	d:-m:f	m <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub>	:-l:l	l <sub>1</sub> :se	l:-
	l <sub>1</sub> :-m:r	t <sub>1</sub> :-m	:-m:f	m:-r	d:-
	l <sub>1</sub> :-d:r	m <sub>1</sub> :-se	:-l:r	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-

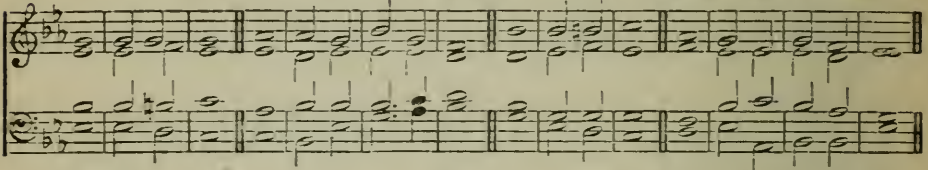
II. A. BENNETT.



DOH G. II. A. BENNETT.

{	d:-d	f m:-s	:-d:r	t <sub>1</sub> :-d:-
	s <sub>1</sub> :-l	d d:-t <sub>1</sub>	:-d:l	s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :-
	m:-f	l s:-s	:-m:f	r:-m:-
	d:-d	d d:-s <sub>1</sub>	:-l:f	s <sub>1</sub> :-d:-

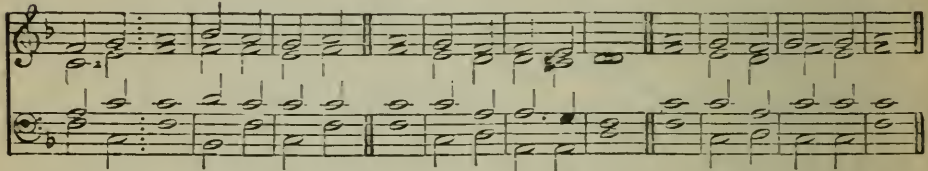
III. Dr. W. PEREGRINE PROPRIET.



DOH E $\flat$ . III. Dr. W. PEREGRINE PROPRIET.

{	<sup>d</sup> m:-m	m m:-f	:-f:m	s:m	r:-s	:-s:se	l:-f	:-m:d	m:r	d:-
	<sup>la</sup> d:-d	r d:-d	:-t <sub>1</sub>	d d:d	t <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub>	:-d:r	d:-r	:-d:d	d:t	d:-
	<sup>ma</sup> s:-s	se l:-f	:-s:s	s:-l	t:-s	:-m:m	m:-r	:-s:l	s:f	m:-
	<sup>la</sup> d:-d	t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	:-s <sub>1</sub>	d m:-f	s:-m	:-d:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub>	:-d:f	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

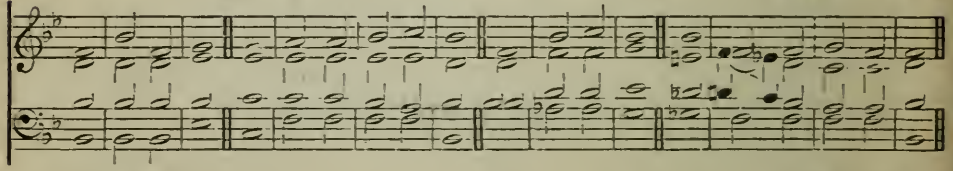
A. I. 3. B. I. 4.



DOH F. A. I. 3. B. I. 4.

{	d:r	m:-f	:m	r:m	m:-r	d d:t	l:-m	:-r	d r:r	m:-
	s <sub>1</sub> :t	d:-d	d t:d	d:-t	l l:se	l:-d	:-t	l d:t	d d:-	
	m:s	s:-l	s s:s	s:-s	m m:-r	d:-s	:-s	m s:s	s:-	
	d:s <sub>1</sub>	d:-f <sub>1</sub>	d s <sub>1</sub> :d	d:-s <sub>1</sub>	l m:m <sub>1</sub>	l:-d	:-s <sub>1</sub>	l s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	

BEETHOVEN.



DOH B $\flat$ . BEETHOVEN.

{	s <sub>1</sub> :-d	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	:-t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> d	r d:-s <sub>1</sub>	:-d	r d:-d	:-s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
	m <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	:-f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub>	:-s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-fe	:-s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
	d:-d	d d:-r	:-r	r r	d t:d	d:-d	:-m	m f:-ma	:-m	r d t:t
	d <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub>	:-s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub>	:-ta	ta	l <sub>1</sub> :-la	:-s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>

*p* <sup>Barn Duw arnynt.</sup> 2 Edrychodd Duw i lawr o'r **nefoedd** ar | feib · ion | dynion : i edrych a oedd neb yn ddeallus, | ac · yn | ceis · io | Duw.

3 Cillasai pob un o honynt yn w̄ysg ei gefn; **cyd-ym** | ddif · wyn | asent : nid oes a **wnel** dda | ion · i | nac · oes | un.

4 “Oni w̄yr gweithredw̄yr anwiredd? y rhai sydd yn bwytta fy mhobl **fel** y bwyt | ta · ent | fara : **ni** al | was · ant | ar – | Dduw.”

Ei chyflawniad. 5 Yno 'r ofnasant gan ofn, lle nid oedd ofn;\* canys Duw a wasgarodd esgyrn yr **hwn** | a 'th · warch | aeodd : gwaradwyddaist hwynt, am i **Dduw** | eu · dir | myg · u | hwy.

*f* 6 O na roddid iachawdwriaeth i **Isra** | el · o | Sïon : pan ymchwelo Duw gaethiwed ei bobl,\* y llawenycha **Iacob**, ac yr **ymhyf** | ryd · a | Is · ra | el.

PSALM LIV.<sup>1</sup> *Deus, in nomine.*

*p* <sup>Gweddi mewn perygl.</sup> **A** CHUB fi, O **Dduw**, | yn · dy | Enw : a barn | fi · yn | dy · gad | ernid.

2 **Duw**, | clyw · fy | ngweddi : **gwrando** ym | ad · rodd | fy – | ngenau.

*Ail ran* 3 Canys dieithriaid a gyfodasant i 'm herbyn,\* a 'r **trawsion** a | geisiant · fy | enaid : **ni** osod | as · ant | Dduw · o'u | blaen.

*cres.* <sup>Hyder.</sup> 4 Wele, Duw sydd yn fy | nghyn · north | wyo : yr Arglwydd sydd ym mysg y rhai | a · gyn | haliant · fy | enaid.

5 Efe a dâl **ddrwg** | i'm · gel | yunion : **tor** hwynt | ym · aith | yn · dy wir | ionedd.

*f* <sup>Diolchgarwch.</sup> 6 Aberthaf it' yn | ew · yll | ysgar : clodforaf dy Enw, O Arglwydd; | ca · nys | da – | yw.

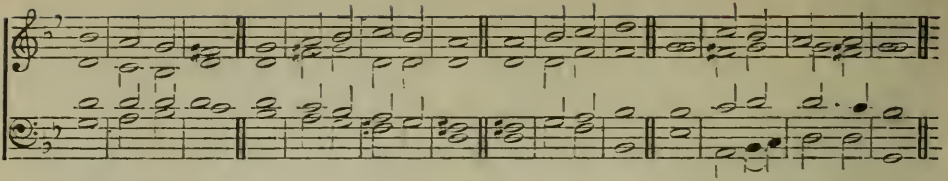
7 Canys efe a'm gwardodd o | bob – | trallod : a'm llygad a **welodd** ei e | wyll · ys | ar fy · ngel | yunion.

<sup>1</sup> [Psalm Briod olaf Bore Gwener y Grogolith.]



I.

DR. W. CROTCH.



DOH B 2 (Minor).

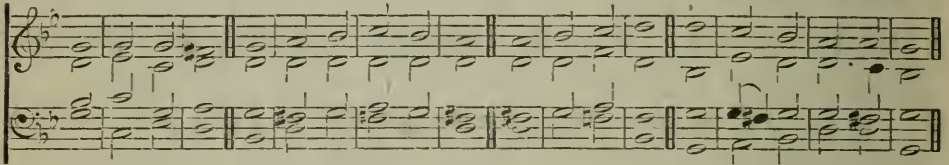
I.

DR. W. CROTCH.

{	ma	d	:	t	:	l	:	se	:	l	:	t	:	d	r	:	d	t	:	t	:	d	r	:	m	:	l	:	r	:	d	t	:	t	:	l	:	l	:	l	:							
{	s	:	m	:	r	:	d	:	m	:	m	:	se	:	l	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	s	:	l	:	se	:	l	:	l	:	se	:	l	:	l	:						
{	s	:	m	:	m	:	m	:	m	:	r	:	d	:	t	:	l	:	se	:	se	:	l	:	t	:	d	:	d	:	r	:	m	:	m	:	r	:	d	:								
{	d	:	l	:	t	:	d	:	r	:	d	:	t	:	l	:	se	:	l	:	m	:	m	:	l	:	s	:	d	:	f	:	t	:	2	:	d	:	r	:	m	:	m	:	l	:	2	:

II.

J. S. BACH.  
Trefn. J. TURLE.



DOH B 7. (Lah G.)

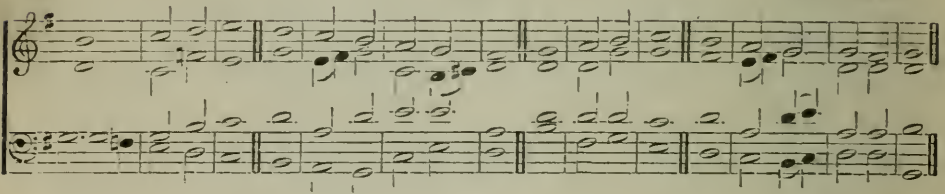
II.

J. S. BACH.

{	l	:	l	:	l	:	se	:	l	:	t	:	d	r	:	d	t	:	t	:	d	r	:	m	:	m	:	r	:	d	t	:	t	:	l	:	l	:								
{	m	:	f	:	r	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	s	:	m	:	d	:	f	:	m	:	m	:	r	:	d	:	d	:								
{	d	:	r	:	l	:	t	:	l	:	se	:	l	:	t	:	l	:	se	:	se	:	l	:	t	:	s	:	l	:	l	:	se	:	l	:	l	:	se	:	l	:				
{	l	:	r	:	f	:	m	:	d	:	m	:	l	:	se	:	l	:	m	:	m	:	l	:	s	:	d	:	l	:	2	:	t	:	2	:	d	:	m	:	m	:	l	:	2	:

IV.

R. COOKE.



DOH G.

IV.

R. COOKE.

{	m	:	f	:	s	:	l	:	s	:	f	:	m	:	r	:	d	t	:	d	:	r	:	m	:	f	:	m	:	r	:	d	d	:	t	:	d	:	t	:	d	:				
{	s	:	f	:	ta	:	l	:	d	:	l	:	t	:	d	:	f	:	m	:	fe	:	s	:	s	:	s	:	d	:	d	:	t	:	l	:	t	:	d	:	s	:	s	:	s	:
{	d	:	d	:	m	:	f	:	s	:	r	:	s	:	l	:	l	:	r	:	s	:	s	:	s	:	f	:	s	:	r	:	s	:	l	:	r	:	r	:	m	:				
{	d	:	ta	:	l	:	s	:	f	:	m	:	r	:	d	:	f	:	l	:	s	:	m	:	t	:	d	:	l	:	s	:	f	:	m	:	f	:	s	:	s	:	d	:	f	:

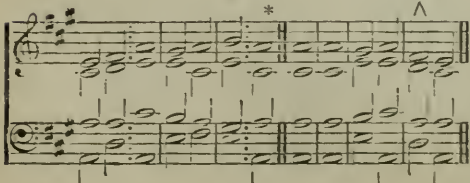
A.

VIII. 1.

DOH A.

A.

VIII. 1.



{	s	:	l	:	d	:	t	:	d	:	r	:	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:	l	:	s	:
{	m	:	f	:	s	:	s	:	m	:	s	:	m	:	m	:	m	:	s	:	s	:	f	:	m	:
{	d	:	d	:	m	:	r	:	d	:	t	:	d	:	d	:	d	:	r	:	m	:	d	:	d	:
{	d	:	f	:	d	:	s	:	l	:	s	:	d	:	d	:	d	:	s	:	d	:	f	:	d	:

PSALM LV. *Exaudi, Deus.*

*p* <sup>Gweddi mewn perygl.</sup> **G**WRANDO fy ngweddi, | O - | Dduw :  
ac nac ymguddia | rhag - | fy · neis |  
yfiad.

2 Gwrando arnaf, ac er | glyw - | fi : cwynfan  
yr ydwyf | yn · fy | ngweddi, · a | thuchan ;

3 Gan lais y gelyn,\* gan orthrymder | yr · an |  
nuwiol : o herwydd y maent yn bwrw anwiredd  
arnaf,\* **ac** yn | fy · nghas | âu · yn | llidiog.

*pp* 4 Fy nghalon a ofidia | o'm - | mewn : ac ofn  
| angau · a | syrth · iodd | arnaf.

5 Ofn ac arswyd a | ddaeth - | arnaf : **a** |  
dych · ryn | a'm · gorch | uddiodd.

6 A dywedais, O na bai i mi adenydd | fel · col  
| ommen : yna'r chedwn | ymaith, · ac | y · gor |  
phwyswn.

7 Wele, | crwydrwn · ym | mhell : **ac** ar | hos ·  
wn | yn yr · an | ialweh.

8 Brysiwn | i - | ddiange : rhag y | gwynt ·  
ys | tormus · a 'r | dymmestl.

*f* <sup>Gweddi an gopedigaeth ar elynion bradwrus.</sup> ¶ 9 Dinystria, O Arglwydd, a gwahan |  
eu · taf | odau : canys gwelais drawsder  
a | chyn · nen | yn · y | ddinas.

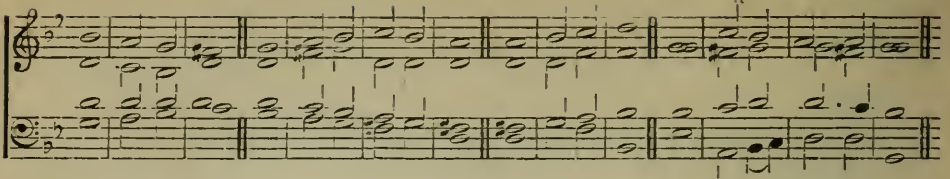
*mf* 10 Dydd a nos yr amgylchant hi | ar · ei |  
muriau : ac y mae anwiredd a blinder | yn · ei |  
chan · ol | hi.

11 Anwireddau sydd yn ei | chan · ol | hi : ac  
ni chilia twyll a dichell | o'i · he | ol · ydd | hi.

*p* 12 Canys nid gelyn a'm difenwodd;\* yna y |  
di · oddef | aswn : nid fy nghasddyn a ymfawry-  
godd i'm herbyn;\* yna mi a ymgudd | ias · wn |  
rhag · ddo | cf.

I.

Dr. W. CROTCH.



DOH B 2 (Minor).

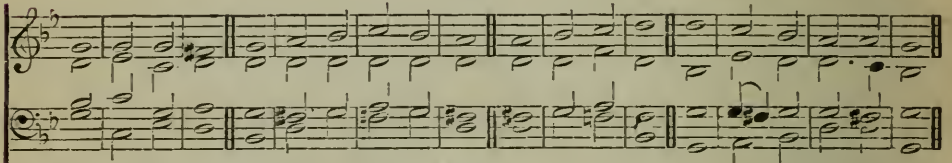
I.

DR. W. CROTCH.

{	ma	d	:	t	1	:	l	:	se	:	l	1	:	t	:	d	r	:	d	t	:	t	1	:	d	r	m	:	l	1	:	r	:	d	t	:	t	1	:	l	1	:	
	sa	m	:	r	:	d	m	:	m	:	se	:	l	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	s	:	s	1	:	l	1	:	se	:	l	1	:	se	:	l	1	:		
	sm	:	m	:	m	:	m	:	m	:	r	:	d	t	:	l	:	se	:	se	:	l	:	t	:	d	:	d	:	r	:	m	:	m	:	r	:	d	:				
	d	l	:	t	:	d	r	:	d	:	t	:	l	:	se	:	l	:	m	:	m	:	l	:	s	:	d	:	f	:	t	2	:	d	:	r	:	m	:	m	:	l	2

II.

J. S. BACH.  
Trefn. J. TURLE.



DOH B b. (Lah G.)

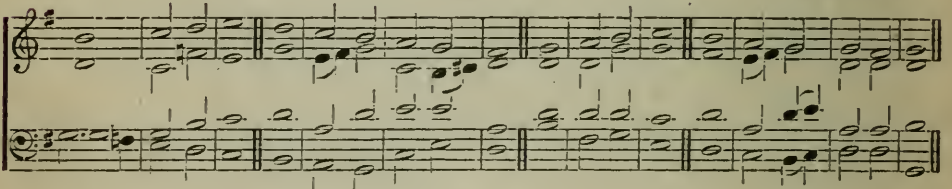
II.

J. S. BACH.

{	l	:	l	:	l	:	se	:	l	:	t	:	d	r	:	d	t	:	t	:	d	r	:	m	:	m	:	r	:	d	t	:	t	1	:	l	1	:					
	m	:	f	:	r	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	m	:	s	:	m	:	d	:	f	:	m	:	m	:	r	:	d	:							
	d	:	r	:	l	:	t	:	l	:	se	:	l	:	t	:	l	:	se	:	se	:	l	:	t	:	s	:	l	:	l	:	se	:	l	:	l	:	se	:	l	1	:
	l	:	r	:	f	:	m	:	d	:	m	:	l	:	se	:	l	:	m	:	m	:	l	:	s	:	d	:	l	2	:	t	2	:	d	:	m	:	m	:	l	2	:

IV.

R. COOKE.



DOH G.

IV.

R. COOKE.

{	m	:	f	:	s	:	l	:	s	:	f	:	m	:	r	:	d	t	:	d	:	r	:	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:	d	:	t	:	d	:					
	s	:	f	:	ta	:	l	:	d	:	l	:	t	:	d	:	f	:	m	:	fe	:	s	:	s	:	s	:	d	:	d	:	t	:	l	:	t	:	d	:	s	:	s	:
	d	:	d	:	m	:	f	:	s	:	r	:	s	:	l	:	l	:	r	:	s	:	s	:	s	:	f	:	s	:	r	:	s	:	l	:	r	:	r	:	m	:		
	d	:	ta	:	l	:	s	:	f	:	m	:	r	:	d	:	f	:	l	:	s	:	m	:	t	:	d	:	l	:	s	:	f	:	m	:	f	:	s	:	s	:	d	:

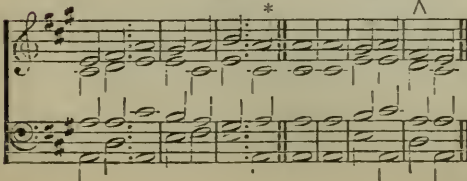
A.

VIII. 1.

DOH A.

A.

VIII. 1.



{	s	:	l	:	d	:	t	:	d	:	r	:	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:	l	:	s	:
	m	:	f	:	s	:	s	:	m	:	s	:	m	:	m	:	m	:	s	:	s	:	f	:	m	:
	d	:	d	:	m	:	r	:	d	:	t	:	d	:	d	:	d	:	r	:	m	:	d	:	d	:
	d	:	f	:	d	:	s	:	l	:	s	:	d	:	d	:	d	:	s	:	d	:	f	:	d	:



13 Eithr tydi, | ddyn · fy | nghydradd : fy |  
ffordd · wr, | a'm · cyd | nabod.

14 Y rhai oedd felus gennym **gyd** | gy · frin |  
achu : ac a rodiasom i | dŷ - | Dduw · yng | hŷd.

*Ail*  
*ran* 15 Rhuthred marwolaeth arnynt,\* a disgyn-  
nant i | uffern · yn | fyw : canys drygioni sydd yn  
eu | cartref, · ac | yn · eu | mysg.

*mf* Hyder yr hwn  
sydd yn  
ymddiried  
yn Nuw. ¶ 16 Myfi a | waeddaf · ar | Dduw :  
**a'r** | Arglwydd · a'm | hach · ub | i.

17 Hwyr a bore a hanner dydd, y  
gweddiaf a | bydd · af | daer : ac efe a | glyw -  
| fy · llef | erydd.

18 Efe a waredodd fy enaid mewn heddwch  
oddi wrth y **rhyfel** | oedd · i'm | herbyn : canys yr  
**oedd** | llaw · er | gyd · â | mi.

19 Duw a glyw, ac a'u darostwng hwynt,\* yr  
**hwn** sydd yn | aros · er | ioed : am nad oes gyf-  
newidiau iddynt,\* am **hynny** | nid - | ofn · ant |  
Dduw.

20 Efe a estynodd ei law yn erbyn y **rhai** oedd  
hedd | ychlon · âg | ef : efe a | dor · rodd | ei · gyf  
| ammod.

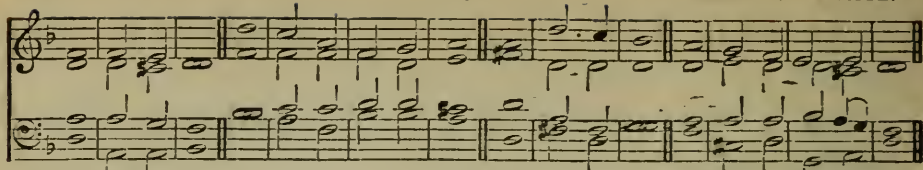
21 Llyfnach oedd ei enau nag ymenyn,\* a  
**rhyfel** | yn · ei | galon : tynerach oedd ei eiriau  
nag olew,\* a **hwynt** | yn · gledd | yf · au | noeth-  
ion.

*p* 22 Bwrw dy faich ar yr Arglwydd,\* ac efe a'th  
| gyn · nal | di : ni **ad** i'r | cyfiawn · ys | gog · i |  
byth.

*cres.* 23 Tithau, Dduw, a'u disgyni **hwynt** i | byd ·  
ew | dinystr : gwŷr gwaedlyd a thwyllodrus ni  
byddant byw hanner eu dyddiau;\* ond myfi a o |  
beith · iaf | yn · ot | ti.

I.

ERNEST S. WHITE.



DOH F.

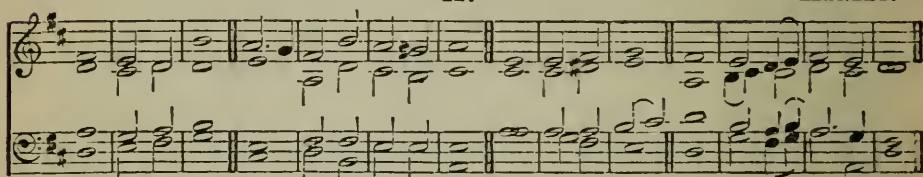
I.

ERNEST S. WHITE.

{ d : - d : t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : - s : m d : r m : - | m : - l<sub>1</sub> : - s f : - m : - r : d t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : -  
 l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : s e l<sub>1</sub> : - d : - d : d d : l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : - d e : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : s e l<sub>1</sub> : -  
 m : - m : r d : - f : - s : s l<sub>1</sub> l<sub>1</sub> s e : - l<sub>1</sub> : - m : d e r : - m : - m : m f : m r d : -  
 l<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> f : - f : - m : d f : f m : - | l<sub>1</sub> : - d e : l<sub>1</sub> r : - d : - s e : l<sub>1</sub> r : m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -

II.

HENLEY.



DOH D.

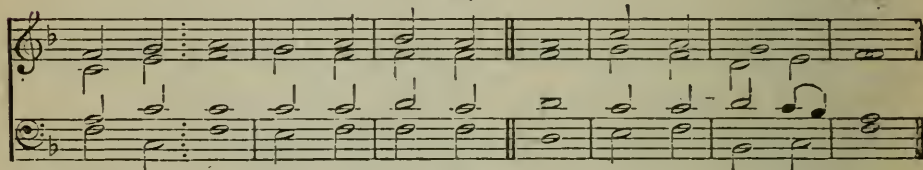
II.

HENLEY.

{ <sup>de</sup>m : - r : d l<sub>1</sub> : - s : - f m : l s : f e s : - r : - r : m f : - m : - r : d r m : r d : -  
 l<sub>1</sub> d : - t<sub>1</sub> : d d : - r : - s : d t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> : d e r : - s : - l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : d d : t<sub>1</sub> d : -  
 m s : - f : s l<sub>1</sub> : - r : - m : m r : r r : - s : - s : s l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> d : - l<sub>1</sub> : s l<sub>1</sub> s : - f m : -  
 l<sub>1</sub> d : - r : m f : - t<sub>1</sub> : - d : l<sub>1</sub> r : r s : - s : - f : m r : - d : - f : m f s : s d : -

A.

VI. 6.



DOH F.

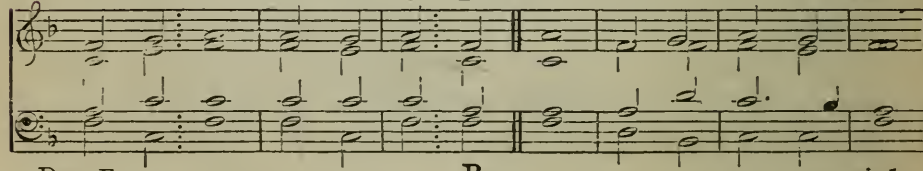
A.

VI. 6.

{ d : r m : - | r : m f : m | m : - | s : m r : - | d : - |  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | r : d d : d | d : - | r : d l<sub>1</sub> t<sub>1</sub> d : - |  
 m : s s : - | s : s l : s | l : - | s : s l : s f m : - |  
 d : s<sub>1</sub> d : - | t<sub>1</sub> : d d : d | l<sub>1</sub> : - | t<sub>1</sub> : d f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> d : -

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{ d : r m : - | m : r m : d | m : - | d : r m : r | d : - |  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : t<sub>1</sub> d : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | d : d d : t<sub>1</sub> d : - |  
 m : s s : - | s : s s : m | m : - | m : l s : - f m : - |  
 d : s<sub>1</sub> d : - | d : s<sub>1</sub> d : d | d : - | l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : -

## Boreol Uleddi.

PSALM LVI. *Miserere mei, Deus.*

*mf* <sup>Gweddi  
ym mhlith  
gelynyon.</sup> **T**RUGARHA wrthyf, O Dduw; canys  
| dyn · a'm | llyngcai : beunydd,  
gan | ym · ladd, | y'm · gorth | rymma.

2 Beunydd y'm llyngcai | fy · ngel | ynyon :  
canys llawer sydd yn rhyfela i'm herbyn, | O - |  
Dduw · Gor | uchaf.

*p* <sup>Ymddiried.</sup> 3 **Y** | dydd · yr | ofnwyf : (*cres.*) mi a  
**ymddir** | ied · af | yn · ot | ti.

*f* 4 Yn Nuw y clodforaf ei air,\* yn Nuw | y · go  
| beithiaf : nid ofnaf **beth** a | wnel - | cnawd · i |  
mi.

*p* <sup>Erlledigaeth.</sup> 5 Beunydd y **cam-gym** | merant · fy |  
ngeiriau : eu holl feddyliau | sydd · i'm | herbyn ·  
er | drwg.

6 Hwyl a ymgasglant, | a - | lechant : ac a  
wyliant fy nghamrau,\* **pan** ddis | gwyl · iant |  
am · fy | enaid.

7 A ddiangant **hwyl** | trwy · an | wiredd : dis-  
gyn y bobloedd **hyn**, O | Dduw, · yn | dy · lid |  
iowgrwydd.

8 Ti a gyfrifaist fy symmudiadau;\* dod fy  
**nagrau** | yn · dy | gostrel : onid **dynt** | yn · dy  
| lyfr - | di?

*cres.* <sup>Ymddiried.</sup> 9 Y dydd y llefwyf arnat, yna y dych-  
welir fy ngelynyon | yn · eu | gwrthol : hyn a  
wn; **am** fod | Duw - | gyd · â | mi.

10 Yn Nuw y mol | iannaf · ei | air : yn yr  
**Arglwydd** | y · mol | iannaf · ei | air.

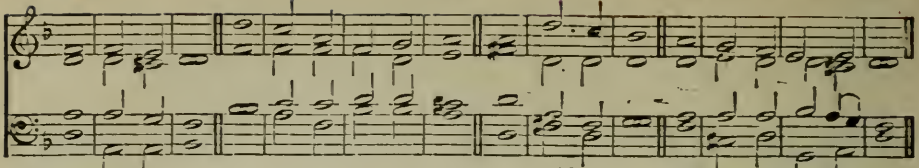
*Ail  
ran* 11 Yn Nuw 'r | ym · ddir | iedais : nid ofnaf  
**beth** a | wnel - | dyn · i | mi.

*f* <sup>Diolchgarwech  
am waredigaeth.</sup> 12 Arnaf fi, O Dduw, y **mae** dy |  
add · un | edau : **tal** | af · i | ti - | fol-  
iant.



I.

ERNEST S. WHITE.



DOH F.

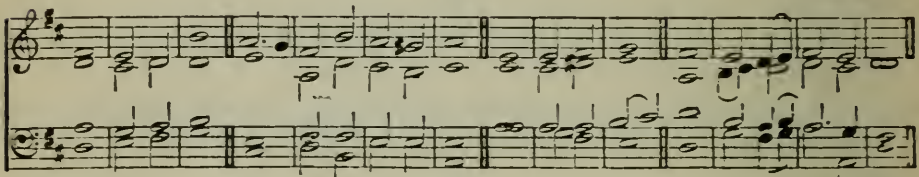
I.

ERNEST S. WHITE.

{ d : d : t, l, : l : - s : m d : r m : - m : - l : - s f : - m : r d t, t, l, : -  
 l, : l, : s e l, : - d : - d d d : l, t, : - d e - l, l, l, : - l, : - t, l, l, : s e l, : -  
 m : m : r d : - f : - s s l : l s e - l : - m : d e r - m : m : m f : m r d : -  
 l, : - m : m, f, : - f : - m : d f : f m : - l, : - d e l, r : - d : - s e l, r, m, l, : -

II.

HENLEY.



DOH D.

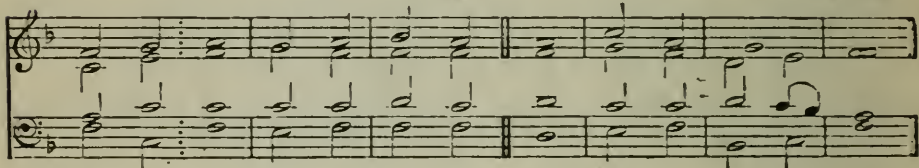
II.

HENLEY.

{ d e m : - r d l : - s : - f m l s f e s : - r : - r m f : - m : - r d r m r d : -  
 l d : - t, d d : - r : - s, d t, l, t, : - t, : - t, d e r - s, l, t, d d t, d : -  
 m s : - f s l : - r : - m m r r r : - s : - s s l t d l : - s l s : - f m : -  
 l d : - r m f : - t, : - d l, r r s, : - s : - f m r : - d : - f m f s s, d : -

A.

VI. 6.



DOH F.

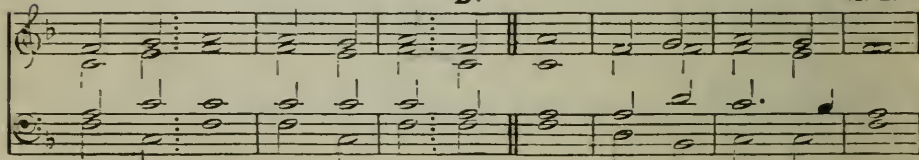
A.

VI. 6.

{ d : r m : - | r : m f : m m : - | s : m r : - | d : - ||  
 s, : t, d : - | r : d d : d d : - | r : d l, t, d : - ||  
 m : s s : - | s : s l : s l : - | s : s l : s f m : - ||  
 d : s, d : - | t, : d d : d l, : - | t, : d f, s, d : - ||

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{ d : r m : - | m : r | m : d || m : - | d : r | m : r | d : - ||  
 s, : t, d : - | d : t, d : s, || s, : - | d : d | d : t, | d : - ||  
 m : s s : - | s : s | s : m | m : - | m : l | s : - f m : - ||  
 d : s, d : - | d : s, | d : d || d : - | l, : f, | s, : s, | d : - ||

13 Canys gwaredaist fy | enaid · rhag | angau :  
oni waredi fy nhraed rhag syrthio,\* fel y rhodiwyf  
ger bron Duw yngol | euni · y | rhai – | byw ?

PSALM LVII.<sup>1</sup> *Miserere mei, Deus.*

*mf* <sup>Gweddi  
mewn  
perygl.</sup> **T**RUGARHA wrthyf, O Dduw, trugarhâ  
wrthyf;\* canys ynot y go | beithiodd ·  
fy | enaid : ïe, ynghysgod dy adenydd y gobeith-  
iaf,\* hyd onid ei yr | afl · wydd | hwn – | heibio.

2 Galwaf ar | Dduw · gor | uchaf : ar Dduw a  
| gwbl – | hâ · â | mi.

3 Efe a enfyn o'r nefoedd,\* ac a'm gwared oddi  
wrth warthrudd yr | hwn · a'm | llyngcai : Den-  
fyn Duw ei dru | gar · edd | a'i · wir | ionedd.

4 Fy enaid sydd ym mysg llewod;\* gorwedd yr  
wyf ym mysg | dyn · ion | poethion : sef meibion  
dynion,\* y rhai y mae eu dannedd yn waywffyn a  
saethau,\* a'u | tafod · yn | gledd · yf | llym.

*f* <sup>Ail  
run</sup> 5 Ymddyrrha, Dduw, | uwch · y | nefoedd : a  
bydded dy ogoniant | ar · yr | holl – | ddaear.

*mf* <sup>Diolchgarweh  
am waredigaeth.</sup> ¶ 6 Darparasant rwyd i'm traed; |  
crymmwyd · fy | enaid : cloddiasant  
bydew o'm blaen;\* syrth | ias · ant | yn · ei |  
ganol.

7 Parod yw fy nghalon, O Dduw,\* parod | yw ·  
fy | nghalon : can | – af | a · chan | molaf.

8 Deffro, fy ngogoniant; deffro, | nabl · a |  
thelyn : deff | ro · af | yn – | fore.

9 Clodforaf di, Arglwydd, ym | mysg · y | bobl-  
oedd : canmolaf di ym | mysg – | y · cen | hedl-  
oedd.

10 Canys mawr yw dy drugaredd | hyd · y |  
nefoedd : a'th wirionedd | hyd – | y · cym | mylau.

*f* 11 Ymddyrrha Dduw, | uwch · y | nefoedd :  
a bydded dy ogoniant | ar · yr | holl – | ddaear.

<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Bore Dydd Pasg. Y nesaf, 111.]

ANCIENT MELODY.

Musical score for 'ANCIENT MELODY' in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is divided into two measures by a double bar line.

DOH A.

ANCIENT MELODY.

{	m :—	m :f	r :—	m :—	d :r	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	se <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—
	d :—	d :r	t <sub>1</sub> :—	m :—	m :f	m :r	m :—
	d :—	l <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	m <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

Dr. J. NAYLOR.

Musical score for 'Dr. J. NAYLOR.' in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is divided into two measures by a double bar line.

DOH D.

Dr. J. NAYLOR.

{	s :—	m :s	d' :—	t :—	l :r	m :f	m :—
	m :—	d :r	m :—	r :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s :—	s :s	m :—	se :—	l :l	s :s	s :—
	d :—	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	m :—	f :f	s :s <sub>1</sub>	d :—

TÔN vii. 1.

Musical score for 'TÔN vii. 1.' in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. The piece is divided into two measures by a double bar line.

DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub> :d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :—
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—
	m :r :m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r	m :—
	d :s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—



PSALM LVIII. *Si vere utique.*

*mf* <sup>Cwyn yn er-  
byn anghyf-  
iawnder.</sup> **A** I cyfiawnder yn ddiau a draethwch  
**chwi**, O | gyn · null | eidfa : a  
fernwch chwi uniondeb, | O – | feib · ion | dynion ?

2 Anwiredd yn hytrach a weithredwch | yn ·  
y | galon : trawsder eich dwylaw yr ydych yn ei |  
bwys · o | ar · y | ddaear.

<sup>Cymmeriad yr  
annuwiol.</sup> 3 O'r groth yr ymddieithriodd y | rhai ·  
an | nuwiol : o'r bru y cyfeiliornasant, |  
gan · ddy | wed · yd | celwydd.

4 Eu gwenwyn sy fel | gwen · wyn | sarph :  
y maent fel y neidr fyddar yr | hon · a | gau · ei |  
chlustiau ;

5 Yr hon ni wrendy ar | lais · y | rhinwŷr : er  
cyfar | wydd · ed | fydd · o'r | swynwr.

*f* <sup>Galw am eu  
dinystr,</sup> 6 Dryllia, O Dduw, eu dannedd yn | eu ·  
gen | euau : tor, O Arglwydd, gil | ddan-  
nedd · y | llew · od | ieuaingc.

7 Todder hwynt fel dyfroedd sydd yn | rhedeg ·  
yn | wastad : pan saetho eu saethau, byddant |  
meg · is | wedi · eu | torri.

*mf* 8 Aed ymaith fel malwoden dawdd, neu |  
erth · yl | gwraig : fel | – na | welont · yr | haul.

9 Cyn i'ch crochanau glywed | y · mi | eri : efe  
a'u cymmer hwynt ymaith megis â chorwŷnt, yn  
fyw, | ac · yn | ei · ddig | ofaint.

<sup>er mwyn y  
cyfiawn.</sup> 10 Y cyfiawn a lawenycha pan | wel · o |  
ddial : efe a ylch ei draed yng | waed – |  
yr · an | nuwiol.

11 Fel y dywedo dyn, Diau fod | ffrwyth · i'r |  
cyfiawn : diau fod Duw a | farn · a | ar · y |  
ddaear.

I. AN.

II. DR. TURTON.

DOH C. I. AN. DOH A. II. DR. TURTON.

<p>{ d : - t : l se :   m : - m : l l : se l : -  </p> <p>{ m : - m : d r m : - r : - d m f : m r d : -  </p> <p>{ l : - s : l t : - t : - l d t : t l : -  </p> <p>{ l : - m : f m : - se : - l d r : m l : -  </p>	<p>{ <sup>1</sup>d : - r : m f : -   m : - r : d d t : d : -  </p> <p>{ <sup>m</sup>s : - s : s f : -   s : - s : f : m l : s m : -  </p> <p>{ <sup>de</sup>m : - r : m d : -   d : - t : d r : r d : -  </p> <p>{ <sup>1</sup>d : - t : d l : -   l : - s : l f : s d : -  </p>
--	--

III. DR. CHARD.

IV. DR. CHARD.

DOH G. III. DR. CHARD. DOH E. IV. DR. CHARD.

<p>{ m : - d : l f : -   f : - m : l t : d t : l : -  </p> <p>{ l : - l : l l : -   l : - l : l l : se l : -  </p> <p>{ d : - m : m r : -   r : - m : f m : - r d : -  </p> <p>{ l : - l : d r : -   r : - d r m : m l : -  </p>	<p>{ <sup>m</sup>s : - m : d l : -   l : - s : d r m : r d : -  </p> <p>{ <sup>1</sup>d : - d d d : -   d : - d a d t : d : -  </p> <p>{ <sup>de</sup>m : - s s l : -   l : - d l s : - f m : -  </p> <p>{ <sup>1</sup>d : - d m f : -   f : - m : f s s d : -  </p>
--	--

V. DR. E. J. HOPKINS.

VI. DR. STEGGALL.

DOH E neu E2. V. E. J. HOPKINS. DOH E neu E2. VI. DR. STEGGALL.

<p>{ m : - s : s d : -   d : - r : m s : - f m : -  </p> <p>{ d : - m : r d : -   d : - d d d t : d : -  </p> <p>{ s : - s : f m : -   s : - f s l s s : -  </p> <p>{ d : - d : s l : -   m : - f : m r : s d : -  </p>	<p>{ m : - f : m r m : -   s : - d r m r : r d : -  </p> <p>{ d : - d t : d : -   d : - l d d t : d : -  </p> <p>{ s : - l s s : -   s : - f s s : - f m : -  </p> <p>{ d : - f : s d : -   m : - f : m f s s d : -  </p>
---	---

A. VII. 3.

B. VII. 1.

DOH F. A. VII. 3.

B. VII. 1.

<p>{ d : t : d r : -   f : m r : m r : - m : r d t : l : -  </p> <p>{ s : s : s t : -   d d t : d t : - d l l : se l : -  </p> <p>{ m : r m s : -   l s s s s : - s f m : - r d : -  </p> <p>{ d s : d s : -   f : d s : d s : - d r m : m l : -  </p>	<p>{ r : - m : r d t : d : -  </p> <p>{ t : - d l s : s s : -  </p> <p>{ s : - s f m r m : -  </p> <p>{ s : - d r m f s d : -  </p>
--	---

## Prvduhawinol Cŵlleddi.

PSALM LIX. *Eripe me de inimicis.*

*p* Gweddi yn erbyn malais a gallu gel-ynion. **F**Y Nuw, gwared fi oddi **wrth** | fy · ngel | ynon : amddiffyn fi oddi wrth y **rhai** a | ym · gyf | odant · i'm | herbyn.

2 Gwared fi oddi **wrth** weith | redwŷr · an | wiredd : ac **achub** fi | rhag · y | gwŷr – | gwaedlyd.

3 Canys wele, cynllwynasant yn | erbyn · fy | enaid : ym-gasglodd cedyrn i'm herbyn ; \* nid ar fy **mai** na 'm | pech · od | i, · O | Arglwydd.

4 Rhedant, ymbarottoant, heb an**wiredd** | yn · of | fi : deffro **dithau** i'm | cym · morth, | ac – | edrych.

5 A thi, Arglwydd Dduw 'r lluoedd, Duw Israel,\* deffro i ym**weled** â 'r | holl · gen | hedloedd : na thrugarhâ wrth neb a **wnant** an | wir · edd | yn · fal | eisuus.

6 *Dychwelant* | *gyd · â'r* | *hwyr* : *cyfarthant fel cwn*, | *ac · am* | *gylchant · y* | *ddinas*.

7 Wele, bytheiriant â 'u genau ; \* **clddyfau** sydd | yn · eu gwef | usau : **canys** | pwy, – | (meddant) · a | glyw ?

*Ll. f* Ymddried. ¶ 8 Ond tydi, O Arglwydd, **a'u** gwat | wor · i | hwynt : ac a **chwerddi** am | ben · yr | holl · gen | hedloedd.

*Ll. 9* O herwydd ei nerth ef, y **disgwyliaf** | wrth · yt | ti : canys **Duw** | yw · fy | am · ddi | ffynfa.

Gweddi ffyddiog. ¶ 10 Fy Nuw trugarog | a 'm · rhag | flaena : Duw a wna i mi **weled** fy e | wyll · ys | ar · fy ngel | ynon.

11 Na ladd hwynt, **rhag** i'm | pobl · ang | hofio : gwasgar hwynt yn dy nerth, a darostwng hwynt,\* **O** | Ar · glwydd | ein – | tarian.

12 Am bechod eu genau ac ymadrodd eu gwefusau,\* dalier **hwynt** | yn · eu | balchder : ac am y **felldith** a'r | cel · wydd | a – | draethant.

*f* 13 Difa hwynt yn dy lid, **difa**, | fel · na | byddont : a gwybyddant mai Duw sydd yn llywodraethu yn Iacob,\* **hyd** | – eith | afoedd · y | ddaear.

*mf* 14 *A dychwelant* | *gyd · â'r* | *hwyr* : *cyfarthant fel cwn*, | *ac · am* | *gylchant · y* | *ddinas*.

15 **Crwydrant** | am – | 'fwyd : ac **oni** 's di | gon · ir, | grwg – | nachant.

*Ll. Diolchgarwch.* ¶ 16 Minnau a ganaf am dy nerth,\* i.e, llafarganaf **am** dy dru | garedd · yn | fore : canys buost yn amddiffynfâ i mi,\* ac yn noddfa yn y **dydd** y | bu · cyf | yng · der | arnaf.

*Ll. 17* I ti, fy | nerth, · y | canaf : canys Duw yw fy amddiffynfa, a | Duw – | fy · nhru | garedd.



I. AN.

II. DR. TURTON.

DOH C.

I.

AN.

DOH A.

II.

DR. TURTON.

<p>{ d':-t:l se:- m:-m:l l:se l:-</p> <p>{ m:-m:d.r m:- r:-d:m f:m.r d:-</p> <p>{ l:-s:l t:- t:-l:d't:t l:-</p> <p>{ l:-m:f m:- se:- l:d r:m l:-</p>	<p>{ l<sup>d</sup>:-r:m f:- m:-r:d d:t,d:-</p> <p>{ m<sub>s</sub>:-s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>:- s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>f<sub>1</sub>m<sub>1</sub>l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>m<sub>1</sub>:-</p> <p>{ d<sup>e</sup>l<sup>m</sup>:-r:m d:- d:-t<sub>1</sub>:d r:r d:-</p> <p>{ l<sup>d</sup>:-t<sub>1</sub>d l<sub>1</sub>:- d:-s<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d<sub>1</sub>:-</p>
--	---

III. DR. CHARD.

IV. DR. CHARD.

DOH G.

III.

DR. CHARD.

DOH E.

IV.

DR. CHARD.

<p>{ m:-d:l f:- f:-m:l<sub>1</sub>t<sub>1</sub>d:t<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-</p> <p>{ l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>l<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:- l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>l<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-</p> <p>{ d:-m:m r:- r:-m:f m:-r d:-</p> <p>{ l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>d r:- r:-d:r m:m<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-</p>	<p>{ m<sup>s</sup>:-m:d l:- l:-s:d r:m r d:-</p> <p>{ l<sup>d</sup>:-d:dd:- d:-d:d d:t<sub>1</sub>d:-</p> <p>{ d<sup>e</sup>m:-s:s l:- l:-d<sup>l</sup>:l s:-f m:-</p> <p>{ l<sup>d</sup>:-d:m f:- f:-m:f s:s<sub>1</sub>d:-</p>
---	--

V. DR. E. J. HOPKINS.

VI. DR. STEGGALL.

DOH E neu E2. V. E. J. HOPKINS.

DOH E neu E2. VI.

DR. STEGGALL.

<p>{ m:-s:s d:- d:-r:m s:-f m:-</p> <p>{ d:-m:r d:- d:-d:dd:t<sub>1</sub>d:-</p> <p>{ s:-s:f m:- s:-f:s l<sub>1</sub>s s:-</p> <p>{ d:-d:s<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:- m:-f:m r:s<sub>1</sub>d:-</p>	<p>{ m:-f:m r:m:- s:-d:r m r:r d:-</p> <p>{ d:-d:t<sub>1</sub>d:- d:-l<sub>1</sub>:d d:t<sub>1</sub>d:-</p> <p>{ s:-l<sub>1</sub>s s:-s:-f s s:-f m:-</p> <p>{ d:-f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d:- m<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>m<sub>1</sub>f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d:-</p>
---	---

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.

DOH F.

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.

<p>{ d:t<sub>1</sub>d r:- f:m r:m r:-m:r d:t<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-</p> <p>{ s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>t<sub>1</sub>:- d:d t<sub>1</sub>d t<sub>1</sub>:-d:l<sub>1</sub>l<sub>1</sub>se l<sub>1</sub>:-</p> <p>{ m:r m s:- l:s s:s s:-s:f m:-r d:-</p> <p>{ d:s<sub>1</sub>d s<sub>1</sub>:- f<sub>1</sub>d s<sub>1</sub>d s<sub>1</sub>:-d:r<sub>1</sub>m<sub>1</sub>m<sub>1</sub>l<sub>1</sub>:-</p>	<p>{ r:-m:r d:t<sub>1</sub>d:-</p> <p>{ t<sub>1</sub>:-d:l<sub>1</sub>s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-</p> <p>{ s:-s:f m:r m:-</p> <p>{ s<sub>1</sub>:-d:r<sub>1</sub>m<sub>1</sub>f<sub>1</sub>s<sub>1</sub>d<sub>1</sub>:-</p>
---	---

PSALM LX. *Deus, repulisti nos.*

*p* Difrod, ac adgof  
am waredigaeth  
yn y gorphenol. **O** DDUW, bwriaist ni ymaith, gwas-  
geraist | ni, · a | sorraist : **dy** |  
– chwel | attom · dra | chefn.

2 Gwnaethost i'r ddaear **grynu**, a | hollt · aist  
| hi : iachâ ei **briwiau**; | canys · y | mae · yn |  
crynu.

3 Dangosaist i 'th | bobl · gal | edi : diodaist |  
ni · â | gwin · ma | drondod.

4 Rhoddaist faner i 'r | rhai · a 'th | ofnant :  
i 'w dyrchafu o | her · wydd | y · gwir | ionedd.

5 Fel y gwareder | dy · rai | anwyl : achub  
â'th dde | heulaw, · a | gwran · do | fi.

*f* Cân henafol  
buddugol-  
iaeth. ¶ 6 Duw a lefarodd yn ei sancteiddrwydd,\*  
“Llawenycaf, | rhan · naf | Sicheu : **a**  
mes | ur · af | ddyff · ryn | Succoth.

7 “Eiddof fi yw Gilead, ac eiddof | fi · Man |  
asseh : Ephraim hefyd yw nerth fy **mhen** ;\* |  
Iud · ah | yw · fy | neddfwr ;

8 “Moab yw fy nghrochan golchi ;\* dros Edom  
y | bwriaf · fy | esgid : Philistia, ymorfoledda |  
di · o 'm | pleg · id | i.”

*araf.*

*p* Gweddï mewn  
angen. ¶ 9 Pwy a'm dwg i'r | ddin · as | gadarn :  
**pw**y a 'm | har · wain | hyd · yn | Edom ?

10 Onid tydi, Dduw, yr **hwn** a 'n | bwr · iaist |  
ymaith : a thydi, O Dduw, yr hwn **nid** ait | all ·  
an | gyd · â 'n | lluoedd ?

11 Moes i ni gyn**horthwy** | rhag · cy | fyngder :  
canys **ofer** | yw · ym | war · ed | dyn.

*tempo.*

*f* ¶ 12 Yn **Nuw** y | gwnawn · wr | oldeb : canys  
**efe** a | sathr – | ein · gel | yunion.

A.

D. EMLYN EVANS.

DOH F.

A.

D. EMLYN EVANS.

{ m:-m:r s:- d:-r:mm:r m:- m:-f:m l:-l :-s:m r:r d:-  
 d:-t,t,d:- d:-t,d d:t,t,- d:-de:der:-d :-d:d d:t, d:-  
 s:-s:s s:- fe:-s:s l:l se:- l:-l:l l:-r :-m:-l l:s,f m:-  
 d:-f:f m:- l,-s,d f,f,m,- l,- l,s, f,- fe,-s,l f,s, d:-

B.

C. TEESDALE.

DOH E.

B.

C. TEESDALE.

{ d:-m:r d:- l:-s:f m:f m:r f:- f:m l:- s:-f:m m:r d:-  
 s,-d:t,l,- d:-d:r d:r d:t, t,-d r:d d:- d:-r:d d:t,d:-  
 m:-s:f m:- f:-s:s s:l s:- s:- s:s f:- s:-s:s s:f m:-  
 d:-s,s,l,- f:-m:t,d,f,s,- s,-l,t,d f,- m:-t,d s,s,d:-

C.

DR. S. ELVEY.

DOH G.

C.

DR. S. ELVEY.

{ d:-d:r m:- m:-r:d t,l, se,- t,-d:r m:- m:-f:m r:r d:-  
 s,-l,l, se:- s:-f,m, f,d,r m,- se:-l,t,d:- d:-l,t,d d:t, d:-  
 m:-m:r t,- d:-t,d r:l, t,- m:-m:s s:-d:-f s:l,s,f m:-  
 d:-l,f,m,- d:-s,l,r,f, m,- m,-l,s,d:- l:-r, m,f,s, d,-

D.

DR. E. J. HOPKINS.

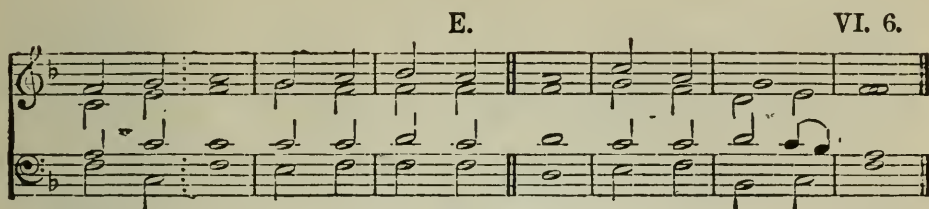
DOH C.

D.

DR. E. J. HOPKINS.

{ s:-l:s f:- s:-m:s l:d' d':t d':-t:se l:-l:-s:d' d':t d':-  
 m:-m:m r:- r:-d:r d:r r:- d:-r:r d:-f:-f:m r:m f m:-  
 d':-l:l l:- s:-s:s s:fes:- s:-se:t l:-l:-r:s s:s s:-  
 d:-d:d r:-t,-d:t,l,l, s,- m:-m:m f:-r:-t,d s,s, d:-





Doh F.	E.	VI. 6.																																																																												
<table style="border: none;"> <tr> <td style="border: none;">{</td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:r</td> <td style="border: none;">m</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">r</td> <td style="border: none;">:m</td> <td style="border: none;">f</td> <td style="border: none;">:m</td> <td style="border: none;">  </td> <td style="border: none;">m</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">s</td> <td style="border: none;">:m</td> <td style="border: none;">r</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">  </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">s<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">:t<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">r</td> <td style="border: none;">:d</td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:d</td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">  </td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">r</td> <td style="border: none;">:d</td> <td style="border: none;">l<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">:t<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">  </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">m</td> <td style="border: none;">:s</td> <td style="border: none;">s</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">s</td> <td style="border: none;">:s</td> <td style="border: none;">l</td> <td style="border: none;">:s</td> <td style="border: none;">l</td> <td style="border: none;">  </td> <td style="border: none;">l</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">s</td> <td style="border: none;">:s</td> <td style="border: none;">l</td> <td style="border: none;">:s.f</td> <td style="border: none;">m</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">  </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:s<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">t<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">:d</td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:d</td> <td style="border: none;">l<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">  </td> <td style="border: none;">t<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">t<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">:d</td> <td style="border: none;">f<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">:s<sub>1</sub></td> <td style="border: none;">d</td> <td style="border: none;">:-</td> <td style="border: none;">  </td> </tr> </table>	{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m		m	:-	s	:m	r	:-	d	:-		s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	r	:d	d	:d	d		d	:-	r	:d	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-		m	:s	s	:-	s	:s	l	:s	l		l	:-	s	:s	l	:s.f	m	:-		d	:s <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	d	:d	l <sub>1</sub>		t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:d	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-			
{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m		m	:-	s	:m	r	:-	d	:-																																																													
s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	r	:d	d	:d	d		d	:-	r	:d	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-																																																													
m	:s	s	:-	s	:s	l	:s	l		l	:-	s	:s	l	:s.f	m	:-																																																													
d	:s <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	:d	d	:d	l <sub>1</sub>		t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:d	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-																																																													

PSALM LXI. *Exaudi, Deus.*

Gweddi am  
ddiogelwch

**C**LYW O | Dduw, · fy | llefain : gwran |  
- do | ar · fy | ngweddi.

2 O eithaf y ddaear y llefaf attat, pan les |  
meirio · fy | nghalon : arwain fi i graig a | fydd ·  
o | uwch · nâ | mi.

3 Canys buost yn | noddfa · i | mi : ac yn  
dŵr | cad · arn | rhag · y | gelyn.

4 Preswyliaf yn dy | ba · bell | byth : a 'm  
hymddiried fydd dan | orch · udd | dy : ad | enydd.

ar bwys cym-  
morthd der-  
byniasid.

5 Canys ti, Dduw, a glywaist fy | add ·  
un | edau : rhoddaist etifeddiaeth i 'r |  
rhai · a | ofnant · dy | Enw.

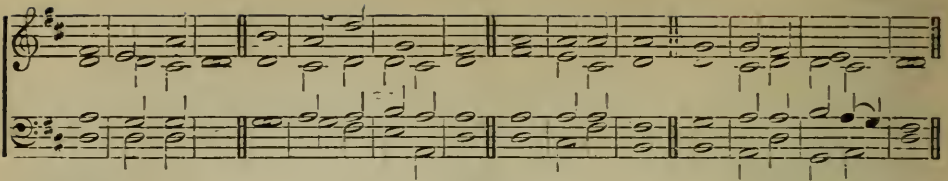
6 Ti a estyni | oes · y | Brenhin : ei flynyddoedd  
fyddant fel | cen · hedl | aeth · au | lawer.

7 Efe a erys byth ger | bron - | Duw : darpar  
drugaredd a gwirionedd, | fel · y | cad · wont | ef.

8 Felly y canmolaf dy Enw | yn · dra | gy-  
wydd : fel y talwyf fy | add · un | ed · au |  
beunydd.

I.

HAVERGAL.



DOH D.

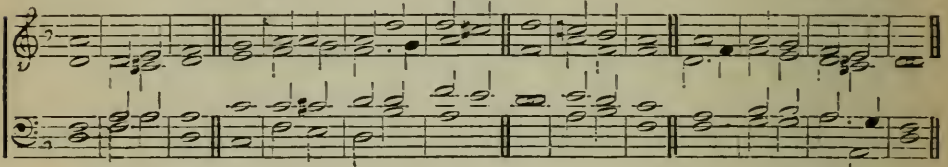
I.

HAVERGAL.

{	m:-	r:s	d:-	l:-	s:d'	f:-	m:-	s:-	s:s	s:-	f:-	f:m	r:-	d:-
{	d:-	d:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-	m:-	r:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-
{	s:-	f:f	m:-	f:-	s:s	l:s	s:-	s:-	s:s	m:-	f:-	s:s	l:s	f m:-
{	d:-	d:d	d:-	f:-	f:m	r:s	d:-	d:-	t:m	l:-	l:-	s:d	f:s	d:-

II.

J. TURLE.



DOH F.

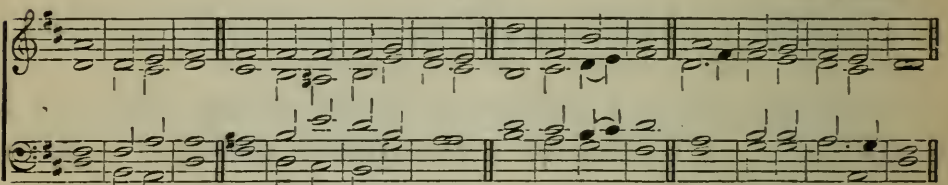
II.

J. TURLE.

{	m:-	l:t	d:-	r:-	m:m	m:l	l:se	l:-	s:f	m:-	m:-	m:r	d:t	l:-
{	l:-	l:se	l:-	t:-	d:r	d:-	r m:-	d:-	m:d	d:-	l:-	d	d:t	l:se
{	d:-	m:m	m:-	s:-	s:se	l:l	d:t	l:-	t:l	s:-	m:-	f:f	m:-	r d:-
{	l:-	d:m	l:-	s:-	d:t	l:f	m:-	l:-	m:f	d:-	d:-	r:r	m:m	l:-

III.

J. TURLE.



DOH D.

III.

J. TURLE.

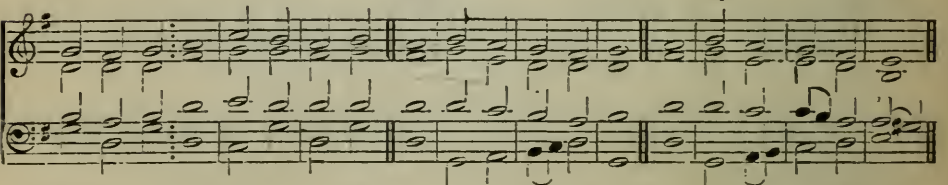
{	m:s-	d:r	m:-	m:-	m:m	m:f	m:r	d:-	m:l	s:-	s:-	s:f	m:r	d:-
{	l:d-	d:t	d:-	t:-	l:se	l:r	d:t	l:-	t:d	r m:-	d:-	m	m:r	d:t
{	dem:	m:s	s:-	se-	l:r'	d:l	s:-	d:-	t:l	d'	s:-	l:l	s:-	f m:-
{	l:d-	l:s	d:-	m:-	d:t	l:f	s:-	l:-	s:f	m:-	m:-	f:f	s:s	d:-

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

{	d:t	d r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d:t	d:-	r:-	m:r	d:t	l:-
{	s:s	s:t	d:d	t:d	t:-	d:l	s:s	s:-	t:-	d:l	l:s	m:-
{	m:r	m s:-	l:s	s:s	s:-	s:f	m r m:-	s:-	s:f	f:m	r r:de	
{	d:s	d s:-	f:d	s:d	s:-	d:r	m.f:s	d:-	s:-	d:r	m f:s	l:-

## Boreol Ŵleddi.

PSALM LXII. *Nonne Deo?*

*mf* Hyder ar Dduw  
er gwaethaf  
gelynon.

**W**RTH Dduw yn unig y | disgwyl ·  
fy | enaid : o hono ef y | daw ·  
fy | iach · awd | wriaeth.

2 *Efe yn unig yw fy nghraig, a'm | hiach ·  
awd | wriaeth : a'm hamddiffyn ; | ni'm - | mawr ·  
ys | gogir.*

3 Pa hŷd y bwriedwch aflwydd yn | er · byn |  
gwr? : lleddir chwi oll ;\* a byddwch fel magwyr  
ogwyddedig, neu | bar · ed | ar · ei | ogwydd.

4 Ymgynghorasant yn unig i'w fwrw ef i lawr  
o'i fawredd ;\* hoff | as · ant | gelwydd : â'u gen-  
eiau y bendithiant, ond o'u | mewn - | y · mell |  
dithiant.

Hyder ar Dduw  
oddi ar brofiad.

5 O fy enaid, disgwyl wrth | Dduw ·  
yn | unig : canys ynddo | ef · y | mae ·  
fy | ngobaith.

6 *Efe yn unig yw fy nghraig, a'm | hiach ·  
awd | wriaeth : efe yw fy amddi | ffyn · fa ; | ni'm ·  
hys | gogir.*

7 Yn Nuw y mae fy iachawdwriaeth | a'm ·  
go | goniant : craig fy nghadernid, a'm | nodd ·  
fa | sydd · yn | Nuw.

8 Gobeithiwch ynddo ef bob amser ; O bobl,\*  
tywelltewch eich calon ger ei | fron - | ef : Duw  
sy | nodd · fa | i - | ni.

Nerth dyn yn  
difannu dan  
farn Duw.

9 Gwagedd yn ddiau yw meibion dyn-  
ion,\* geudab yw | meib · ion | gwŷr : i'w  
gosod yn y clorian, ysgafnach ydynt |  
hwy · i | gyd · nâ | gwegi.

10 Nac ymddiriedwch mewn trawsder,\* ac mewn  
trais na | fydd · weh | ofer : os cynnydda golud,  
na | roddwch · eich | cal · on | arno.



I.

HAYERGAL.

DOH D.

I.

HAYERGAL.

{ m:-r:s d:- | l:-s:d' f:- | m:-s: s s:- | f:-f:m r:- | d:-  
 { d:-d:t d:- | d:-t:d d:t, d:- | m:-r:t, d:- | d:-t:d t, d:- |  
 { s:-f:f m:- | f:-s:s l:s s:- | s:-s:s m:- | f:-s:d l:s f m:-  
 { d:-d:d d:- | f:-f:m r:s, d:- | d:-t:m l:- | l:-s:d f: s, d:-

II.

J. TURLE.

DOH F.

II.

J. TURLE.

{ m:-l: t, d:- | r:-m:m | m:l | l:se | l:-s:f m:- | m:-m:r d:t, | l:-  
 { l:-l:se, l:- | t:-d:r d:-r | m:-d:-m:d d:- | l:-d:t, l:se, l:-  
 { d:-m:m | m:-s:-s:se | l:l | d':t | l:-t:l s:- | m:-f:f m:-r d:-  
 { l:-d:m | l:-s:-d:t, l:f | m:-l:-m:f d:- | d:-r:r m:m, l:-

III.

J. TURLE.

DOH D.

III.

J. TURLE.

{ m:s:-d:r m:- | m:-m:m | m:f:m:r | d:-m:l | s:-s:- | s:f:m:r d:- |  
 { l:d:-d:t d:- | t:-l:se, l:r | d:t, l:-t:d,r m:- | d:-m:m r d:t, d:-  
 { d:m:-m:s s:- | se:-l:r' | d:l s:- | d:-t:l t d:- | s:-l:l s:-f m:-  
 { l:d:-l:s, d:- | m:-d:t, l:f | s:-l:-s:f m:- | m:-f:f s:s, d:-

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{ d:t,d } r:- | f:m r:m | r:-m:r d:t, | d:- | r:-m:r | d:t, | l:-  
 { s:s,s } t:- | d:d t,d | t:-d:l, s: s: | s:-t:- | d:l, | l: s: m:-  
 { m:r:m } s:- | l:s s:s | s:-s:f m:r | m:-s:- | s:f | f:m:r r:de  
 { d:s,d } s:- | f:d s:d | s:-d:r, m,f,s | d:- | s:-d:r, m, f | s: l:-

11 Unwaith y dywedodd Duw,\* **clywais** | hyn ·  
ny | ddwywaith : mai **eiddo** | Duw - | yw · cad |  
ernid.

12 Trugaredd hefyd sydd **eiddot** | ti, · O | Ar-  
glwydd : canys ti a deli i **bob** | dyn · yn | ol · ei |  
weithred.

PSALM LXIII. *Deus, Deus meus.*

*p* <sup>Hiraeth yr enaid ain Dduw.</sup> **T**I, O Dduw, yw fy Nuw **i**; yn | fore ·  
y 'th | geisiaf : sychedodd fy enaid  
am danat,\* hiraethodd fy nghnawd am danat,\*  
mewn tir **cras** a sych | ed · ig | heb - | ddwfr;  
*cres.* 2 I weled dy **nerth** | a 'th · o | goniant : fel  
y 'th | wel · ais | yn · y | cyssegr.

*mf* <sup>Dedwyddwch gymdeithas ag ef.</sup> 3 Canys gwell yw dy drugaredd | di ·  
nâ 'r | bywyd : fy ngwef | us · au | a 'th ·  
fol | iannant.

4 Fel hyn y 'th glodforaf | yn · fy | mywyd :  
dyrchafaf fy | nwy · law | yn · dy | Enw.

5 Megis â mer ac â **brasder** y di | gonir · fy |  
enaid : a 'm genau a 'th **fawl** | â · gwef | us · au |  
llafar.

6 Pan y 'th **gofiwyf** | ar · fy | ngwely : myfyr-  
iaf am danat yng | wyl · iadwr | iaeth · au 'r | nos.

7 Canys **buost** gyn | horthwy · i | mi : am  
hynny ynghysgod **dy** a | denydd · y | gor · fol |  
eddaf.

8 Fy enaid a | lÿn - | wrthyt : **dy** dde | heu ·  
law | a 'm - | cynnal.

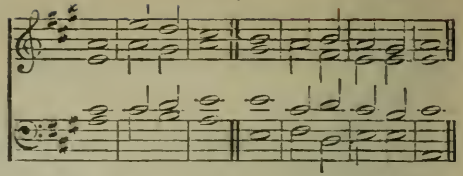
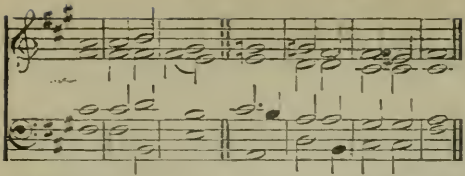
*mp* <sup>Ei farn sicr.</sup> 9 Ond y rhai a **geisiant** fy | enaid · i |  
ddistryw : a **ant** i | is · el | der · au 'r | ddaear.

10 **Syrthiant** ar | fin · y | cleddyf : **rhan** | -  
llwyn | og · od | fyddant.

*cres.* 11 Ond y Brenhin a lawenycha yn Nuw;\* **gor-**  
<sup>Ail ran</sup>foledda pob un a **dyngo** | idd · o | ef : eithr cauir  
genau y **rhai** | a · ddy | wed · ant | gelwydd.

I. DR. S. S. WESLEY.

II. An.



DOH A.

I. DR. S. S. WESLEY.

DOH A.

II.

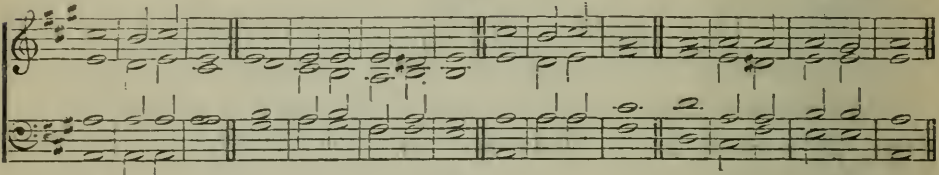
An.

{ d : - d : r t : - | t a : - | t a : l | l : s e | l : - |  
 l : - l : l | l : s s : - | f : f | m : m | m : - |  
 m : - m : f r : - | m : - r d : d | t : t | d : - |  
 l : - l : r s : - | d : - f : - r | m : m | l : - |

{ d : - s : f m : - | r : - d : r d : t | d : - |  
 s : - d : t | d : - t : - d : l | s : s | s : - |  
 m : - m : f s : - | s : - m : f m : r m : - |  
 d : - m : r d : - | s : - l : f | s : s | d : - |

III.

JACOBS.



DOH A.

III.

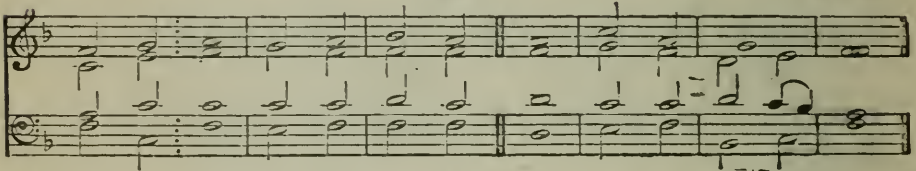
JACOBS.

{ m : - r : m s : - | s : - s : s | s : f e | s : - | m : - r : m d : - | d : - d : d | d : t | d : - |  
 s : - f : s | m : - | f : - m : r | d : r | r : - | s : - f : s | l : - | l : - s : f e | s : s | s : - |  
 d : - d : d | d : - | r : - d : r | l : d | t : - | d : - d : d | m : - | f : - d : d | r : r | d : - |  
 d : - d : d | d : - | t : - d : t | l : l | s : - | d : - d : d | l : - | f : - m : l | s : s | d : - |

{ m : - r : m s : - | s : - s : s | s : f e | s : - | m : - r : m d : - | d : - d : d | d : t | d : - |  
 s : - f : s | m : - | f : - m : r | d : r | r : - | s : - f : s | l : - | l : - s : f e | s : s | s : - |  
 d : - d : d | d : - | r : - d : r | l : d | t : - | d : - d : d | m : - | f : - d : d | r : r | d : - |  
 d : - d : d | d : - | t : - d : t | l : l | s : - | d : - d : d | l : - | f : - m : l | s : s | d : - |

A.

VI. 6.



DOH F.

A.

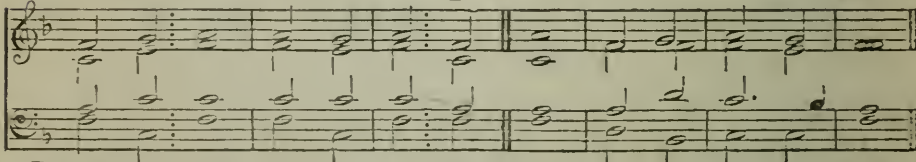
VI. 6.

{ d : r | m : - | r : m | f : m | m : - | s : m | r : - | d : - |  
 s : t | d : - | r : d | d : d | d : - | r : d | l : t | d : - |  
 m : s | s : - | s : s | l : s | l : - | s : s | l : s.f | m : - |  
 d : s | d : - | t : d | d : d | l : - | t : d | f : s | d : - |

{ d : r | m : - | r : m | f : m | m : - | s : m | r : - | d : - |  
 s : t | d : - | r : d | d : d | d : - | r : d | l : t | d : - |  
 m : s | s : - | s : s | l : s | l : - | s : s | l : s.f | m : - |  
 d : s | d : - | t : d | d : d | l : - | t : d | f : s | d : - |

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{ d : r | m : - | m : r | m : d | m : - | d : r | m : r | d : - |  
 s : t | d : - | d : t | d : s | s : - | d : d | d : t | d : - |  
 m : s | s : - | s : s | s : m | m : - | m : l | s : - f | m : - |  
 d : s | d : - | d : s | d : d | d : - | l : f | s : s | d : - |

{ d : r | m : - | m : r | m : d | m : - | d : r | m : r | d : - |  
 s : t | d : - | d : t | d : s | s : - | d : d | d : t | d : - |  
 m : s | s : - | s : s | s : m | m : - | m : l | s : - f | m : - |  
 d : s | d : - | d : s | d : d | d : - | l : f | s : s | d : - |



PSALM LXIV. *Exaudi, Deus.*

*p* Gweddi  
yn erbyn  
gelynion.

**C**LYW fy llef, O **Dduw**, | yn · fy |  
ngweddi : **cadw** fy | einioes · rhag |  
ofn · y | gelyn.

2 Cudd fi rhag cyfrinach y | rhai · dryg | ionus :  
**rhag** | terfysg · gweith | redwŷr · an | wiredd ;

3 Y rhai a **hogant** eu | tafod · fel | cleddyf : ac  
a ergydiant eu | saethau, · sef | geir · iau | chwer-  
won ;

4 I **saethu**'r | perffaith · yn | ddirgel : yn ddi-  
symmwth y | saethant · ef, | ac · nid | ofnant.

5 Ymwrolant mewn peth drygionus ;\* ym-  
chwedleuant am **osod** | maglau · yn | ddirgel :  
dywedant, | Pwy · a'u | gwel - | hwynt ?

6 Chwiliant allan anwireddau ;\* gorphenant |  
ddy · fal | chwilio : ceudod a chalon pob **un** o |  
hon · ynt | sy - | ddofn.

*f* Barn arnynt. 7 Eithr **Duw** a'u | saeth · a | hwynt : â  
saeth ddisymmwth | yr · ar | choll · ir | hwynt.

8 Felly hwy a wnant i'w tafodau eu **hun** |  
syrth · io | arnynt : **pob** | un · a'u | gwelo · a |  
gilia.

9 A phob dyn a ofna, ac a fynega | waith - |  
Duw : canys **doeth**-ys | tyriant · ei | waith - | ef.

10 Y cyfiawn a lawenycha yn yr Arglwydd, **ac**  
a ob | eith · ia | ynddo : a'r rhai uniawn o **galon** |  
oll · a | or · fol | eddant.

## Prinddugawol Weddi.

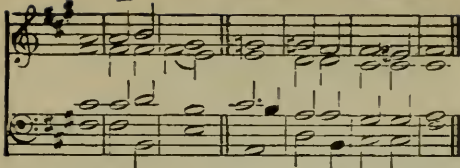
PSALM LXV. *Te decet hymnus.*

*f* Diolch i Dduw,  
am drugaredd  
personol ;

**M**AWL a'th erys di yn **Sion**, | O - |  
Dduw : ac i **ti** y | tel · ir | yr ·  
add | uned.

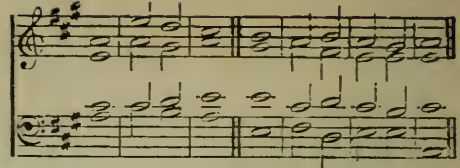
*p* 2 **Ti** yr **hwn** a wran | dew · i | weddi : **attat** |  
ti · y | daw · pob | cnawd.

I. DR. S. S. WESLEY.



II.

An.



DOH A.

I. DR. S. S. WESLEY.

DOH A.

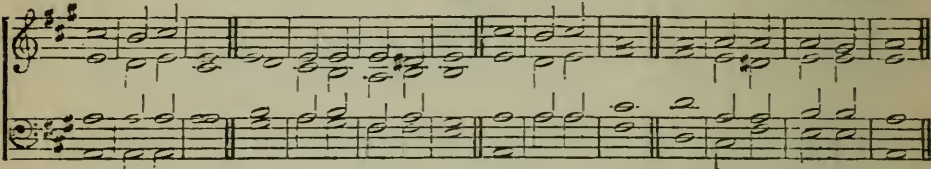
II.

An.

{	d:-d:r	t:-	ta:-	ta:i,	l:se,	l:-	{	d:-s:f	m:-	r:-d:r	d:t,d:-
	l:-l:l,	l:s,	s:-	f:f,	m:m,	m:-		s:-d:t,	d:-	t:-d:l,	s:s,
	m:-m:f	r:-	m:-r	d:d	t:t,	d:-		m:-m:f	s:-	s:-m:f	m:r
	l:-l:r,	s:-	d:-	f:-r	m:m,	l:-		d:-m:r	d:-	s:-l:f,	s:s,

III.

JACOBS.



DOH A.

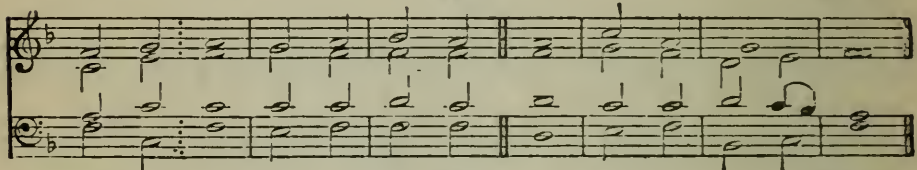
III.

JACOBS.

{	m:-r:m	s:-	s:-	s:s,	s:fe,	s:-	{	m:-r:m	d:-	d:-d:d	d:t,d:-
	s:-f:s,	m:-	f:-	m:r,	d:r,	r:-		s:-f:s,	l:-	l:-s:fe,	s:s,
	d:-d:d	d:-	r:-d:	r:l,	d:t:-	d:-		d:-d:d	m:-	f:-d:d	r:r
	d:-d:d,	d:-	t:-d:	t:l,	l:s:-	d:-		d:-d:d	l:-	f:-m:l,	s:s,

A.

VI. 6.



DOH F.

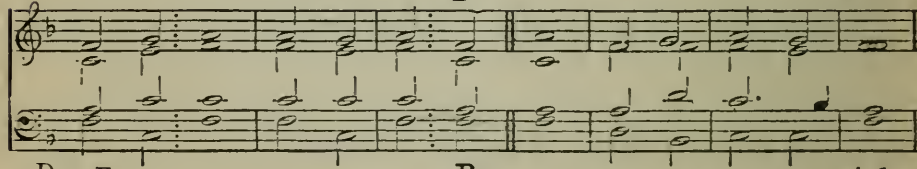
A.

VI. 6.

{	d :r	m :-	r :m	f :m	m :-	s :m	r :-	d :-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	r :d	d :d	d :-	r :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-
	m :s	s :-	s :s	l :s	l :-	s :s	l :s.f	m :-
	d :s <sub>1</sub>	d :-	t <sub>1</sub> :d	d :d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{	d :r	m :-	m :r	m :d	m :-	d :r	m :r	d :-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	d :t <sub>1</sub>	d :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :-
	m :s	s :-	s :s	s :m	m :-	m :l	s :-f	m :-
	d :s <sub>1</sub>	d :-	d :s <sub>1</sub>	d :d	d :-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

3 Pethau **anwir** a'm | gorch · fyg | asant : ein  
camweddau **ni**, | ti - | a'u · glan | hêi.

4 Gwyn ei fyd yr hwn â ddewisech, ac a nes-  
âech attat;\* fel y **trigo** yn | dy · gynt | eddoedd :  
nyni a ddigonir â daioni dy **dŷ**, | sef · dy | deml -  
| sanctaidd.

*mf* <sup>am ei lywodr-  
aeth ar y byd;</sup> 5 Attebi i ni trwy bethau ofnadwy  
yn dy gyfiawnder,\* O **Dduw** ein | hiach ·  
awd | wriaeth : gobaith holl gyrrau'r ddaear,\* a'r  
**rhai** sy | bell - | ar · y | môr.

6 Yr hwn a sicrhâ'r mynyddoedd | trwy · ei |  
nerth : **ac** a wreg | ys · ir | â · chad | ernid.

7 Yr hwn a ostega | dwrf · y | moroedd : twrf  
eu **tonnau**, a | ther · fysg | y - | bobloedd.

8 A phreswylwŷr eithafoedd y byd a **ofnant** |  
dy · ar | wyddion : gwnai i derfyn **bore** a | hwyr -  
| law · en | ychu.

*p* <sup>am y tymhorau  
ffrwythlawn.</sup> 9 Yr wyt yn ymweled â'r ddaear, ac yn  
ei dyfrhâu hi;\* yr ydwyt yn ei chyf-  
oethogi hi yn ddirfawr âg afon **Duw**,\* yr **hon**  
sydd yn | llawn - | dwfr : yr wyt yn parottôi yd  
iddynt, **pan** ddar | per · aist | fell · y | iddi.

10 Gan ddyfrhâu ei **chefnau**,\* a | gostwng · ei |  
rhychau : yr ydwyt yn ei mwydo hi â chafodau,\*  
**ac** yn ben | dithio · ei | chnwd - | hi.

*mf* 11 Coroni yr ydwyt y **flwyddyn** | â'th · dda |  
ioni : a'th **lwybrau** | a · ddi | fer · ant | frasder.

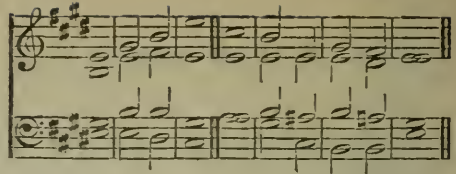
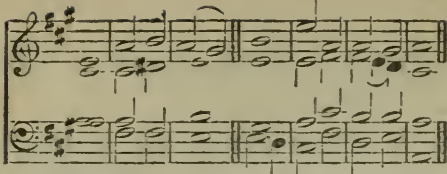
12 Diferant ar borfeydd | yr · an | ialwch : a'r  
bryniau a **ymwreg** | ys · ant | â · hy | frydwch.

*f* 13 Y dolydd a wisgir â defaid, a'r dyffrynoedd  
**a** or | chuddir · âg | yd : (*rall.*) am **hynny** y |  
bloedd · iant, | ac · y | canant.



A. H. BROWN.

BURROWS.



DOH A.

A. H. BROWN.

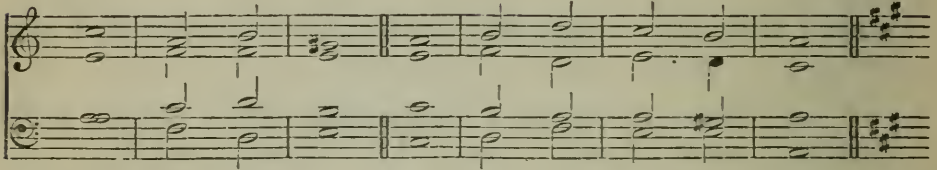
DOH E.

BURROWS.

s: d r d t r: s: d d t d:  
 m: m: f e s: s: s: l l s f m:  
 d: d l r: t: d m r r d:  
 d: l l s: s: f m l f s d:

d: m s d l: s: d m r d:  
 s: d r d d: d d d t d:  
 m: s s m: f: s f e s f m:  
 d: d t l: f: m l s: s d:

DUPUIS.



DOH C (minor).

DUPUIS.

DOH A (major).

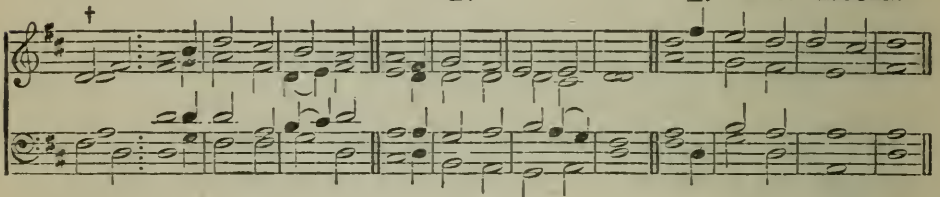
DUPUIS.

d: l t s e l t r d t l:  
 m: f f m: m: f r m: r d:  
 l: d r t d t l l s e l:  
 l: f r m: d r f m m l:

m: d r t d r f m r d:  
 s: l l s: s l f s: f m:  
 d: m f r m r d d t d:  
 d: l f s: m f l s: s d:

B.

E. V. 3. ROUEN.



DOH D.

B.

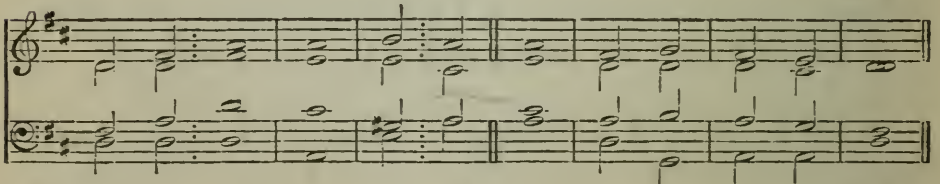
E. V. 3. ROUEN.

d: m s: l d t l s s: m f m r r d:  
 d: m f s m d r m r: d d d t d:  
 s: d: d d s l t d s: s f s l s f m:  
 m: d d: f m m f d t: d l s f s d:

d: m r d d t d:  
 s: f m r m:  
 s: l s s: s:  
 m: d f d s: d:

A.

V. 2.



DOH D.

A.

V. 2.

d m s s l s  
 d d m r r t  
 m s d t fe s  
 d d d s r s

s m f m r d  
 r d d d t d  
 t s l s f m  
 s d f s s d

PSALM LXVI. *Jubilate Deo.*

*Ll.* Galwad ar bawb  
i foli Duw; **L** LAWEN floeddiwch i Dduw, yr |  
holl - | ddaear.  
2 Datgenwch ogoniant ei Enw; \* gwnewch ei  
| foliant · yn | og · on | eddus.  
3 Dywedwch wrth Dduw, Mor ofnadwy wyt  
yn | dy · weith | redoedd : o herwydd maint dy  
nerth, y cymmer dy elynion arnynt fod yn ddar |  
os · tyng | edig · i | ti.  
4 Yr holl ddaear a'th add | ol · ant | di : ac a  
ganant i ti,\* iē, | can · ant | i' th - | Enw.

*mf* am Ei ryfedd-  
odau; 5 Deuwch, a gwelwch weith | red ·  
oedd | Duw : ofnadwy yw yn ei weithred  
| tu ag · at | feib · ion | dynion.

6 Trôdd efe'r | môr · yn | sychdir : aethant  
trwy'r afon ar draed;\* yna y | llawen · ych | as ·  
om | ynddo.

7 Efe a lywodraetha trwy ei gadernid byth;\*  
ei lygaid a edrychant | ar y · cen | hedloedd :  
nac ymddrych | afed · y | rhai · an | ufudd.

*f* am Ei gerydd. 8 O bobloedd, ben | dithiwch · ein |  
Duw : a pherwch glywed | llais · ei | fawl - | ef;

9 Yr hwn sydd yn gosod ein | henaid · mewn |  
bywyd : ac ni | ad · i'n | troed - | lithro.

*p* 10 Canys profaist | ni, · O | Dduw : coethaist |  
ni, · fel | coeth · i | arian.

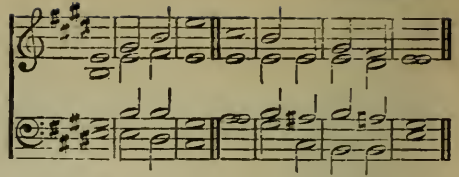
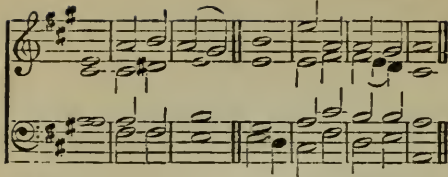
11 Dygaist | ni · i'r | rhwyd : gosodaist | wasg  
· fa | ar · ein | llwynau.

12 Peraist i ddynion farchogaeth | ar · ein |  
pennau : aethom trwy'r tân â'r dwfr;\* a thi a'n  
dygaist | allan · i | le - | diwall.

*f* Cynabyddiaeth  
personol o'i  
ddaioni. 13 Deuaf i'th dy âg off | rym · mau |  
poeth : talaf | it' · fy | add · un | edau.

A. H. BROWN.

BURROWS.



DOH A.

A. H. BROWN.

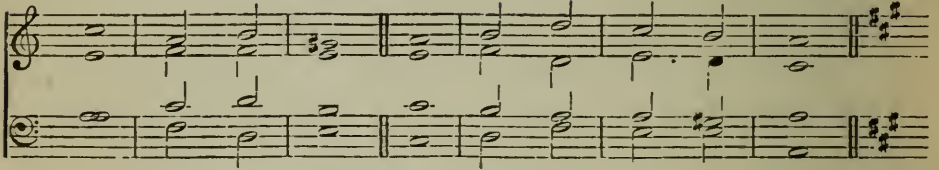
DOH E.

BURROWS.

s: d: r d: t | r: - s: d d: t, | d: -  
 m: - m: f e, s: - s: - s: l l: s, f, m: |  
 d: d: l, r: - t: - d: m r r d: -  
 d: - l: l, s: - s: - f, m: l, f: s, | d: -

{ d: - m: s d: - | l: - s: d m: r d: -  
 s: - d: r d: - d: - d: d d: t, d: -  
 m: - s: s m: - f: - s: f e s: f m: -  
 d: - d: t, l: - f: - m: l, s: s, d: -

DUPUIS.



DOH C (minor).

DUPUIS.

DOH A (major).

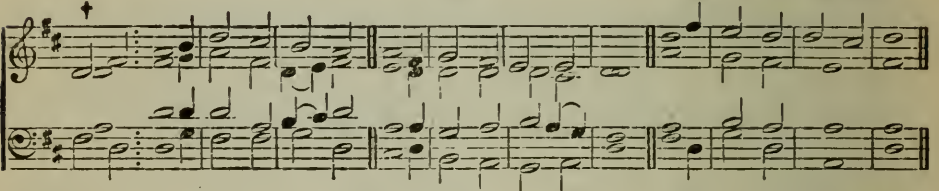
DUPUIS.

{ d: - l: t se: - | l: - t: r | d: t l: -  
 m: - f: f m: - m: - f: r m: - r d: -  
 l: - d: r t: - d: - t: l l: se l: -  
 l: - f: r m: - d: - r: f m: m l: -

{ m: - d: r t: - d: - r: f m: r d: -  
 s: - l: l s: - s: - l: f, s: - f, m: -  
 d: - m: f r: - m: - r: d d: t, d: -  
 d: - l: f s: - m: - f: l, s: s, | d: -

B.

E. V. 3. ROUEN.



DOH D.

B.

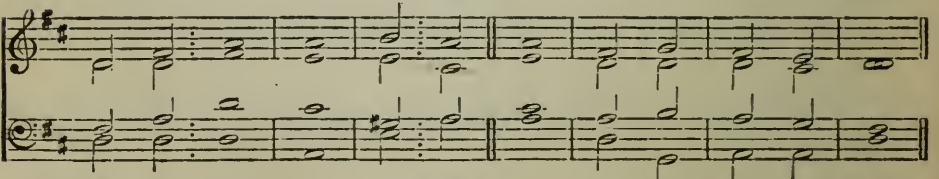
E. V. 3. ROUEN.

{ d: m s: - l d: t l: s | s: - m f: m r: r d: -  
 d: - m: - f s: m d: r: m r: - d d: d d: t, | d: -  
 s: - d: - d' d: s l: t: d' s: - s f: s l: s. f m: -  
 m: d d: - f m: m f: d t: - d l: s, f: s, | d: -

{ d: - m' r: d' d: t d: -  
 s: - f: m r: - m: -  
 s: - l: s s: - s: -  
 m: - d f: d s: | d: -

A.

V. 2.



DOH D.

A.

V. 2.

{ d: m s: - s: - l: s | s: - m: f m: r d: -  
 d: d m: - r: - r: t, | r: - d: d d: t, d: -  
 m: s d: - t: - fe: s | t: - s: l s: f m: -  
 d: d d: - s: - r: s | s: - d: f, s: s, | d: -

{ s: - m: f m: r d: -  
 r: - d: d d: t, d: -  
 t: - s: l s: f m: -  
 s: - d: f, s: s, | d: -



14 Y rhai a adroddodd | fy · ngwef | usau : ac a ddywedodd fy | ngenau · yn | fy · nghyf | yngder,

15 Offrymmaf it' boeth-offrymmau breision\* ynghyd âg arogl | darth – | hyrddod : a | berth · af | ychen · a | bychod.

16 Deuwch, gwrandêwch,\* y rhai oll a | ofn · wch | Dduw : a mynegaf yr hyn a | wnaeth · e | fe · i'm | henaid.

17 Llefais | arno · â'm | genau : ac efe a ddyrch | af · wyd | â'm – | tafod.

18 Pe edrychaswn ar anwiredd | yn · fy | nghalon : ni | – wran | daw · sai'r | Arglwydd.

19 Duw yn | ddïau · a | glybu : ac a wran | dawodd · ar | lais · fy | ngweddi.

*Ll. f* 20 Bendigedig fyddo Duw, yr hwn ni thrôdd fy ngweddi | odd · i | wrtho : na'i drugaredd ef | odd · i | wrth · yf | finnau.

PSALM LXVII. *Deus misereatur.*

*mf* Gweddi a mawl  
am fendithion  
dyfodol a  
gorphenol.

**D**UW a drugarhao wrthym, ac | a'n · ben | dithio : a thy | wyn-  
ned · ei | wyn · eb | arnom.

2 Fel yr adwaener dy ffordd | ar · y | ddaear : a'th iachawdwriaeth ym | mhlith · yr | holl · gen | hedloedd.

\* *ff* 3 Molianned y bobl | di, · O | Dduw : molian-  
ned yr | holl – | bobl · dy | di.

4 Llawenhâed y cenhedloedd, a | bydd · ant | hyfryd : canys ti a ferni 'r bobl yn uniawn,\* ac a lywodraethi'r cen | hedl · oedd | ar · y | ddaear.

*ff* 5 Molianned y bobl | di, · O | Dduw : molian-  
ned yr | holl – | bobl · dy | di.

*f* 6 Yna'r ddaear a | rydd · ei | ffrwyth : a Duw, sef ein Duw | ni – | a'n · ben | dithia.

7 Duw | a'n · ben | dithia : (*dim.*) a holl der-  
fynau 'r | ddaear · a'i | hofn · ant | ef.

DoH B $\flat$ .

HENRY LAWES.

{	s <sub>1</sub> :-m:r	d:-	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :fe	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m	r:-	d:-
	m <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	d:-	d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub> t <sub>2</sub> d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-
	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
									f <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>
									s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

Sir HERBERT OAKELEY.

DoH F.

Sir HERBERT OAKELEY.

{	t <sub>1</sub> m:-	r:d	f:-	m:-	m:r	d:r	m:-	m:-	m:r	d:-	d:-	d:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub> d:-	t <sub>1</sub> :d	d:-	d:-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
	r <sub>1</sub> s:-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s:-	se:-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> t <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub> d:-	d <sub>1</sub> :d	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	b <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
{	r:-	s:f	m:-	m:-	l:s	f:m	f:-	f:-	s:r	m:-	d:-	d:f	m:r	d:-
	t <sub>1</sub> :-	d:r	s <sub>1</sub> :-	d:-	l <sub>1</sub> :r	r:de	r:-	d:-	r:t <sub>1</sub>	d:-	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> d:-	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :ta	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.

DoH A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	d:-	d:-	r	d	d:-	l <sub>1</sub> :d	r:-	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :d	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-
	m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	
	d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	
	d <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	

## Boreol Meddi.

PSALM LXVIII.<sup>1</sup> *Exurgat Deus.*

*f* Moliant i Dduw fel llywodraethwr y byd. **C**YFODED Duw, gwasgarer | ei · el | ynon : a fföed ei gas | eion · o'i | flaen - | ef.

*mf* 2 Chweli hwynt fel | chwal · u | mŵg : fel y tawdd cwyr wrth y tân,\* difether y rhai an | nuw-iol · o | flaen - | Duw.

3 Ond llawenycher y rhai cyfiawn, a gorfoleddant | ger · bron | Duw : a byddant | hy · fryd | o · law | enydd.

*f* 4 Cenwch i Dduw, can | molwch · ei | enw : dyrchefwch yr hwn sydd yn marchogaeth ar y nefoedd,\* a 'i Enw yn IAH, a gorfoleddwch | ger · ei | fron - | ef.

5 Tad yr amddifaid, a Barnwr y | gweddwon · yw | Duw : yn | ei · bres | wyl · fa | sanctaidd.

6 Duw sydd yn gosod yr unig mewn teulu;\* yn dwyn allan y rhai a rwymwyd | mewn · gef | ynnau : ond y rhai cyndyn | a · bres | wyl · iant | grasdir.

*f* Ei ofal am Ei bobl yn yr anialwch; ¶ 7 Pan aethost, O Dduw, o | flaen · dy | bobl : pan | gerdd · aist | trwy 'r · an | ialwch ;

8 Y ddaear a grynodd,\* a 'r nefoedd a ddiferasant o | flaen - | Duw : Sinai yntau a grynodd o flaen Duw, sef | Duw - | Is · ra | el.

*mf* 9 Dyhidlaist wlaw graslawn, O Dduw, ar dy | et · if | eddiaeth : ti a 'i gwr | teith · iaist | wedi · ei | blino.

10 Dy gynnulleidfa di sydd yn | trig · o | ynddi : yn dy ddaioni, O Dduw, yr wyt | yn · dar | paru · i 'r | tlawd.

*f* yng nghorchfygiad Canaan; 11 Yr Arglwydd a | rodde · y | gair : mawr oedd mintai y | rhai - | a 'i · preg | ethent.

12 Brenhinoedd byddinog a | ffoisant · ar | ffrwst : a 'r hon a drigodd yn | tŷ · a · | rannodd · yr | yspail.

<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Bore y Sulgwyn.]



HENRY LAWES.

DOH B<sub>7</sub>.

HENRY LAWES.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1:-m:r d:-s_1:-l_1:s_1 f_1:-m_1:-s_1:-s_1:fe s_1:-l_1:-f:m r:-d:- \\ m_1:-s_1:s m_1:-d_1:-d_1:d_1:t_2 d_1:-m_1:-r_1:r_1 r_1:-f_1:-f_1:s_1:-f_1 m_1:- \\ d_1:-d_1:t d_1:-d_1:-f_1:s_1 l_1:f_1:s_1:-d_1:-r_1:d t_1:-d_1:-t_1:d d_1:d_1:- \\ d_1:-d_1:s l_1:-m_1:-f_1:m_1 r_1:r_1 d_1:-d_1:-t_1:l_1 s_1:-f_1:-r_1:d s_1:s_1 d_1:- \end{array} \right.$$

Sir HERBERT OAKELEY.

DOH F.

Sir HERBERT OAKELEY.

$$\left\{ \begin{array}{l} t_1 m_1:-r_1:d f_1:-m_1:-m_1:r d:r m_1:-m_1:-m_1:r d:-d:-d:t_1 t_1:l_1 s_1:- \\ s_1 d_1:-t_1:d d_1:-d_1:-l_1:l_1 s_1:t_1 d_1:-t_1:-l_1:m_1 l_1:-l_1:-l_1:s_1 s_1:fe_1 s_1:- \\ r_1 s_1:-f_1:m_1 l_1:-s_1:-s_1:f_1 m_1:r_1 s_1 s_1:-se:-l:t m_1:-m_1:-r:r r:r d t_1:- \\ s_1 d_1:-d_1:d d_1:-d_1:-f_1:f_1 s_1:s_1 d_1:-m_1:-b_1:se_1 l_1:-l_1:-s_1 fe_1:s_1 r:r_1 s_1:- \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} r_1:-s_1:f_1 m_1:-m_1:-l_1:s_1 f_1:m_1 f_1:-f_1:-s_1:r m_1:-d_1:-d_1:f_1 m_1:r d_1:- \\ t_1:-d_1:r s_1:-d_1:-l_1:r r:de r:-d_1:-r:t_1 d_1:-s_1:-l_1:d d_1:t_1 d_1:- \\ s_1:-f_1 m_1:r d_1:-s_1:-f_1:t_1 l_1:l_1 l_1:-l_1:-s_1:s_1 s_1:-s_1:-f_1:l_1 s_1:s_1 f_1 m_1:- \\ s_1:-l_1:t_1 d_1:-d_1:-f_1:s_1 l_1:l_1 r_1:-l_1:-t_1:s_1 d_1:-m_1:-f_1:r s_1:s_1 d_1:- \end{array} \right.$$

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.

DOH A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1:l_1 \{ d:-d:-r \} :d \{ d:-l_1:d \} r:-d:- \{ d:-t_1:d \} l_1:-s_1:- \\ m_1:f_1 s_1:-s_1:-s_1:m_1 s_1:-f_1:f_1 r_1:-m_1:-m_1:-s_1:s_1 f_1:-m_1:- \\ d:d m_1:-m_1:-t_1:d \{ d:-d:d \} t_1:-d:-d:-r:m d:-d:- \\ d_1:f_1 d_1:-d_1:-s_1:d_1 \{ m_1:-f_1:l_1 \} s_1:-d_1:-d_1:-s_1:d_1 f_1:-d_1:- \end{array} \right.$$

*mf* 13 Er gorwedd o honoch ym | mysg y · croch | anau : bydd-  
wch fel esgyll colommen wedi eu gwisgo âg arian,\* a'i had |  
enydd · âg | aur - | melyn.

14 Pan wasgarodd yr Hollalluog fren | hin · oedd | ynnddi :  
yr oedd hi yn | wen · fel | eira · yn | Salmon.

*yn y myned-  
iad i Sion.* 15 Mynydd Duw sy fel | myn · ydd | Basan : yn  
fynydd | cribog · fel | myn · ydd | Basan.

16 Paham y llemmwch, chwi fynyddoedd cribog? \* dyma 'r  
mynydd a chwennychodd Duw, | ei · bres | wyllo : ïe, preswylia  
'r | Ar · glwydd | yn · ddo | byth.

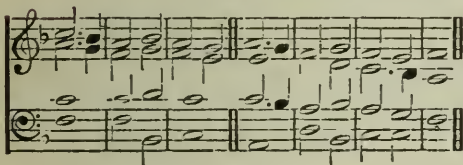
*f* 17 Cerbydau Duw ydynt ugain mil, sef miloedd | o · ang |  
ylion : yr Arglwydd sydd yn eu plith megis yn | Sin · ai | yn ·  
y | cyssegr.

18 Dyrchefaist i'r uchelder,\* caeth-gludaist gaeth-iwed;\* der-  
bynthiaist | roddion · i | ddynion : ïe, i'r rhai cyndyn hefyd,\* fel  
y preswyliai 'r Arglwydd | Dduw - | yn · eu | plith.

## III. Dr. P. HAYES.

## DOH F.

## III. Dr. P. HAYES.

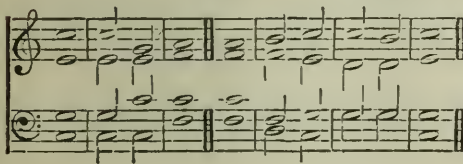


{	s :- f	m : f	m : r		m :- r	d : r	d : t <sub>1</sub>	d :-
	m :- r	d : r	d : t <sub>1</sub>		t :-	d : l	s <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
	s :-	s : l	s :-		s :- f	m : f	m : r	d :-
	d :-	d : f	s <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

## IV. TALLIS.

## DOH C.

## IV. TALLIS.



{	<sup>s</sup> d :-	d <sup>s</sup> : l		l :-	t : d <sup>l</sup>	d <sup>t</sup> : t	d <sup>t</sup> :-
	t <sub>1</sub> m :-	m : m	f :-		f :-	f : m	r : r
	r s :-	s : d <sup>l</sup>	d <sup>t</sup> :-		d <sup>t</sup> :-	f : s	s : s
	<sup>s</sup> d :-	d : d	f :-		f :-	r : d	s : s

*ff* Mawli Dduw y Gorchfygwr. ¶ 19 Bendigedig fyddo 'r Arglwydd,\* yr hwn a 'n  
llwytha beunydd | â · da | ioni : sef | Duw · ein |  
hiach · awd | wriaeth.

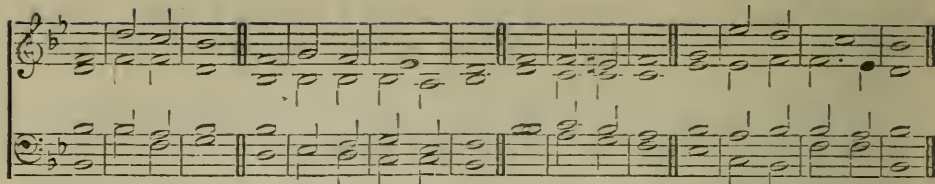
20 Ein Duw ni sy Dduw | iach · awd | wriaeth : ac i 'r Ar-  
glwydd Dduw y perthyn diang | fa · au | rhag · mar | wolaeth.

*mf* 21 Duw yn ddiau a archolla ben | ei · el | ynon : a choppa  
walltog yr hwn a rodio | rhag · ddo | yn ei · gam | weddau.

22 Dywedodd yr Arglwydd,\* “Dygaf fy mhobl dra | chefn ·  
o | Basan : dygaf hwynt dra | chefn · o | ddyfnder · y | môr.

23 Fel y trocher dy droed yngwaed | dy : cl | ynon : a  
thafod dy | gwn - | yn · yr | unrhyw.”

HENRY LAWES.

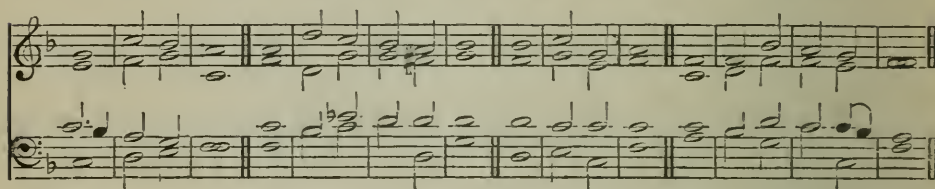
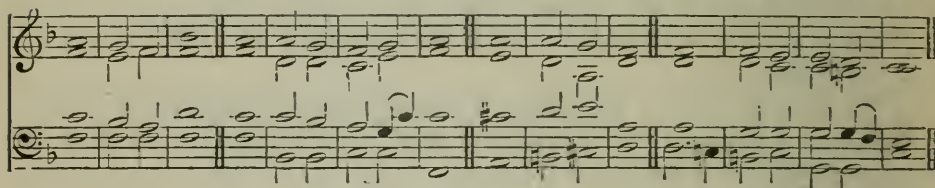


Doh B7.

HENRY LAWES.

{	s <sub>1</sub> :-m:r	d:-	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :fe	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	f:m	r:-	d:-
	m <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> :-
	d <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		d <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-
	d <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>		d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-										

Sir HERBERT OAKELEY.



Doh F.

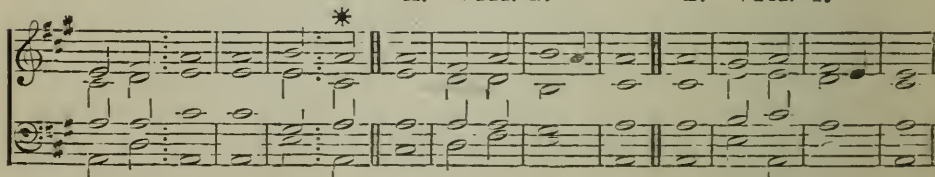
Sir HERBERT OAKELEY.

{	t <sub>1</sub> m:-	r:d	f:-	m:-	m:r	d:r		m:-	m:-	m:r	d:-	d:-	d:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub> d:-	t <sub>1</sub> :d	d:-	d:-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>		d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :fe	s <sub>1</sub> :-
	r s:-	f:m	l:-	s:-	s:f	m:r		s s:-	se:-	l:t	m:-	m:-	r:r	r:r	d t <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub> d:-	d:d	d:-	d:-	f:f	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	b <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :fe	s <sub>1</sub> :r	r <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :-

{	r:-	s:f	m:-	m:-	l:s	f:m	f:-	f:-	s:r	m:-	d:-	d:f	m:r	d:-
	t <sub>1</sub> :-	d:r	s <sub>1</sub> :-	d:-	l <sub>1</sub> :r	r:de	r:-	d:-	r:t <sub>1</sub>	d:-	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	s:-	f:m	r d:-	s:-	f:tal	l:l	l:-	l:-	s:s	s s:-	s:-	f:l	s:s	f m:-
	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-	f:s	l:l	r:-	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	m:-	f:r	s s <sub>1</sub>	d:-

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.



Doh A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	d:-	d:-	r	d		d:-	l <sub>1</sub> :d	r:-	d:-		d:-	t <sub>1</sub> :d	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-
	m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	
	d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-		d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-		d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-
	d <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-		f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-		d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	



Mynediad Duw  
i'w gyssegr.

¶ 24 Gwelsant dy fynediad, | O - |  
Dduw : mynediad fy Nuw, fy | Mren ·  
hin, | yn · y | cyssegr.

25 Y cantorion a aethant o'r blaen, a'r cerdd |  
orion · ar | ol : yn eu mysg yr oedd y llange |  
esau · yn | canu · tym | panau.

f 26 Bendithiwch Dduw yn y | cynnull · eid |  
faoedd : sef yr Arglwydd, y rhai ydych o | ffyn ·  
non | Is · ra | el.

27 Yno y mae Benjamin fychan â 'u llywydd,\*  
tywysogion Iudah â 'u | cyn · null | eidfa : tywy-  
sogion Zabulon, a thywys | og · ion | Naph · tha | li.

Gogoniant dy-  
fodol Israel.

28 Dy Dduw a orchym | ynodd · dy |  
nerth : cadarnhâ O Dduw, yr hyn a |  
wnaeth · ost | yn · om | ni.

29 Brenhinoedd a ddygant i | ti - | anrheg : er  
mwyn dy deml | yn · Ie | ru · sa | lem.

30 Cerydda dyrfa'r gwaywffyn;\* cynulleidfa  
y gwrdd-deirw, gyd â lloi'r bobl,\* fel y delont yn  
ostyngedig â | darn · au | arian : gwasgar y bobl  
sy | dda - | gan · ddynt | ryfel.

31 Pendefigion a | ddeuant · o'r | Aipht : Ethi-  
opia a estyn ei | dwy · law'n | brysur · at | Dduw.

ff Arglwyddiaeth  
Duw yn y  
dyfodol.

¶ 32 Teyrnasoedd y ddaear, | cenwch · i  
| Dduw : can | molwch · yr | Ar - | glwydd.

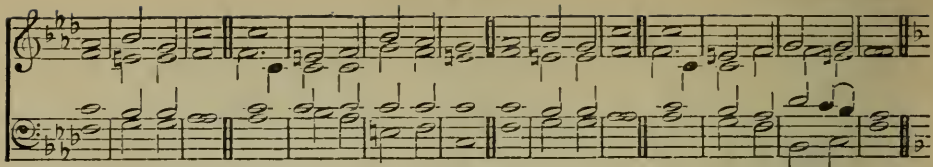
33 Yr hwn a ferchyg ar nef y nefoedd, y rhai |  
oedd · er | ioed : wele efe yn anfon ei lef, a |  
honno · yn | llef - | nerthol.

34 Rhoddwch i | Dduw · gad | ernid : ei oruch-  
elder sydd ar Israel, a'i | nerth · yn | yr · wybr |  
ennau.

35 Ofnadwy wyt, O | Dduw, o'th | gyssegr :  
Duw Israel yw efe sydd yn rhoddi nerth a chadern-  
id i'r bobl.\* (rall.) Bendig | ed · ig | fydd · o | Duw.

I. & II.

GOODENOUGH.



DOH A<sup>b</sup> (minor).

I.

GOODENOUGH.

{	d:-r	:t <sub>1</sub>	m:-	m:-	se:l	r:d	t <sub>1</sub> :-	d:-r	:t <sub>1</sub>	m:-	m:-	se:l	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	l <sub>1</sub> :-	se:se	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :l	se:-	l <sub>1</sub> :-	se:se	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :l	l <sub>1</sub> :se
	m:-	r:r	d:-	m:-	m	m	m	m	m	r:r	d:-	m:-	r	d:f
	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-	r	d	se:l	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :l	r:m <sub>1</sub>

DOH F (major).

II.

GOODENOUGH.

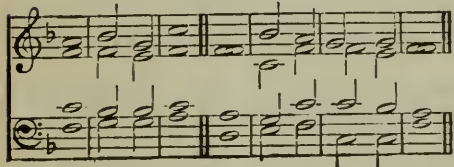
{	<sup>d</sup> m:-	f:r	s:-	s:-	t <sub>1</sub> :d	f:m	r:-	m:-	f:r	s:-	s:-	t <sub>1</sub> :d	r:r	d:-
	l <sub>1</sub> d:-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-s	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	r:d	t <sub>1</sub> :-	d:-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-s	s <sub>1</sub> d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	<sup>m</sup> s:-	f:f	m:-	s:-	s	s	s	s	s	f:f	m:-	s:-	f	m:l
	l <sub>1</sub> d:-	r:r	m:-	m:-	f	m	t <sub>1</sub> :d	s:-	d:-	r:r	m:-	m:-	r	d:f

III. W. RUSSELL.

DOH F.

III.

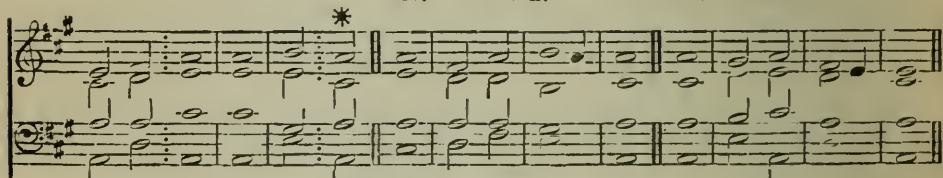
W. RUSSELL.



{	m:-	f:r	s:-	d:-	f:m	r:r	d:-
	d:-	d:t <sub>1</sub>	d:-	d:-s <sub>1</sub>	d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	s:-	f:f	s:-	m:-	r	s	f:m
	d:-	r:r	m:-	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.



DOH A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s <sub>1</sub> :l	d:-	d:-	r	:d	d:-	l <sub>1</sub> :d	r:-	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :d	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-
	m <sub>1</sub> :f	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-
	d:d	m:-	m:-	t <sub>1</sub>	:d	d:-	d:d	t <sub>1</sub> :-	d:-	d:-	r	m	d:-
	d <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub>	:d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l	:s	l	:-	s	:l	t	:l	l	:-	l	:-	s	:l	t	<sup>^</sup> s	:m
	m	:m	f	:-	m	:d	m	:d	d	:-	d	:-	r	:-	r	m	:d
	d'	:d'	d'	:-	d'	:l	se	:l	l	:-	l	:-	r'	:d'	t	d'	:s
	l <sub>1</sub>	:d	f	:-	d	:f	m	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d	:d

Prvduhawnol Udddi.

PSALM LXIX.<sup>1</sup> *Salvum me fac.*

Galarnad mewn  
tralod blin,

p

**A** CHUB fi, | O - | Dduw : canys y  
dyfroedd a ddaethant i | mewn ·  
hyd | at · fy | enaid.

2 Soddais mewn tom dwfn, lle nid | oes · sef |  
yllfa : daethum i ddyfnder dyfroedd, a'r | ffrwd ·  
a | lif · odd | dros of.

3 Blinais yn llefain, sychodd fy ngheg, | pall-  
odd · fy | llygaid : tra'r ydwyf yn | disg · wyl |  
wrth · fy | Nuw.

4 Amlach nâ gwallt fy mhen yw y rhai a'm  
cas | ânt · heb | achos : cedyrn yw fy ngelynyon  
diachos, y rhai a'm difethent;\* yna y telais yr |  
hyn - | ni · chym | merais.

5 O Dduw, ti a adwaenost | fy · yn | fydrwydd :  
ac nid yw fy ngham | weddau · gudd | ied · ig |  
rhagot.

6 Na chywilyddier o'm plegid i y rhai a obeith-  
iant ynot ti,\* Arglwydd | Dduw · y | lluoedd : na  
waradwydder o'm plegid i y rhai a'th geisiant di,\*  
O | Dduw - | Is · ra | el.

p

O herwydd  
sêl dros  
gyfiawnder.

7 Canys er dy fwyn di y | dyg · ais |  
warthrudd : ac y | tôdd · cy | wilydd ·  
fy | wyneb.

8 Aethum yn | ddieithr · i'm | brodyr : ac fel |  
estron · gan | blant · fy | mam.

9 Canys zel dy | dŷ · a'm | hysodd : a gwar-  
adwyddiad y rhai a'th waradwyddent di a | syrth ·  
iodd | ar · naf | fi.

pp

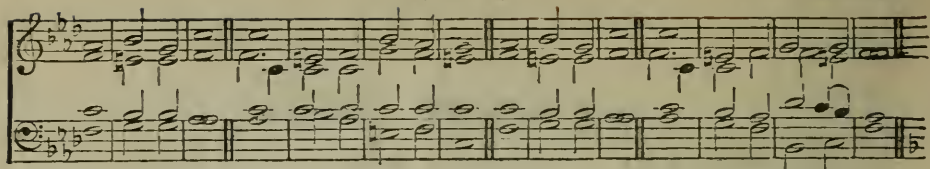
10 Pan wylais, gan gystuddio fy | enaid · âg |  
ympryd : bu hynny | yn · war | adwydd · i | mi.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Gosper Gwener y Grogolith. Y nesaf, 88.]



I. & II.

GOODENOUGH.



Doh Ab (minor).

I.

GOODENOUGH.

{	d : r : t <sub>1</sub>	m : m -	se : l <sub>1</sub> r : d t <sub>1</sub> :	d : r : t <sub>1</sub>	m : m -	se : l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :
	l <sub>1</sub> : se : se	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> . m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> se :	l <sub>1</sub> : se : se	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> . m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> se : l <sub>1</sub> :
	m : r : r	d : m -	m : m m : m m :	m : r : r	d : m -	r : d f : m r d :
	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : d -	r : d se : l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : d -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> r <sub>1</sub> m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :

Doh F (major).

II.

GOODENOUGH.

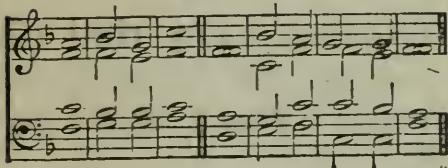
{	<sup>d</sup> m : - f : r s :	s : -	t <sub>1</sub> : d f : m r :	m : - f : r s :	s : -	t <sub>1</sub> : d r : r d : -
	l <sub>1</sub> : d : - t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d :	d : - s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> r : d t <sub>1</sub> :	d : - t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d :	d : - s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> d : -
	<sup>m</sup> s <sub>1</sub> : - f : f m :	s : -	s : s s s s :	s : - f : f m :	s : -	f : m l : s f m :
	l <sub>1</sub> : d : - r : r m :	m : -	f : m t <sub>1</sub> : d s <sub>1</sub> :	d : - r : r m :	m : -	r : d f : s <sub>1</sub> d : -

III. W. RUSSELL.

Doh F.

III.

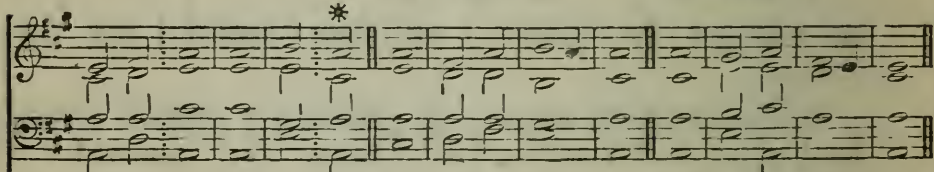
W. RUSSELL.



{	m : - f : r s :	d : -	f : m r r d :
	d : - d : t <sub>1</sub> d :	d : -	s <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> d :
	s : - f : f s :	m : -	r : s s f m :
	d : - r : r m :	l <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : d s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d :

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.



Doh A.

\*

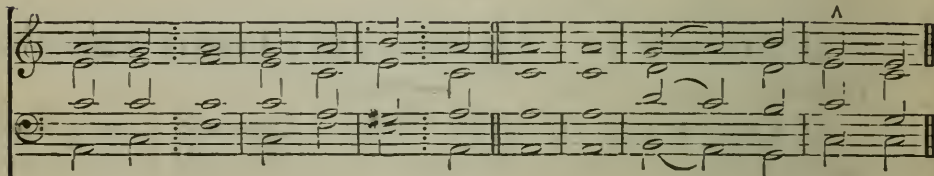
A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : -	d : -	r : d	d : -	l <sub>1</sub> : d	r : -	d : -	d : -	t <sub>1</sub> : d	l <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -
	m : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	f : f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : -
	d : d	m : -	m : -	t <sub>1</sub> : d	d : -	d : d	t <sub>1</sub> : -	d : -	d : -	r : m	d : -	d : -
	d <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	m : -	f : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : -	d <sub>1</sub> : -

E.

IV. 1.



Doh C.

E.

IV. 1.

{	l : s	l : -	s : l	t : l	l : -	l : -	s : l	t : s	s : m
	m : m	f : -	m : d	m : d	d : -	d : -	r : -	r : m	d
	d' : d'	d' : -	d' : l	se : l	l : -	l : -	r' : d'	t : d'	s
	l <sub>1</sub> : d	f : -	d : f	m : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -	l <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : d	d

11 Gwisgais hefyd | sach - | liain : ac aethum  
| yn · ddi | ar · eb | iddynt.

12 Yn fy erbyn y chwedleuai'r rhai a eistedd-  
ent | yn · y | porth : ac i'r | meddwon · yr | oedd-  
wn · yn | wawd.

Gweddi yn y  
caledi hwn,

13 Ond myfi, fy ngweddi sydd attat ti,  
O Arglwydd,\* mewn amser | cym · mer |  
adwy : O Dduw, yn lliosowgrwydd dy drugaredd  
gwrando fi,\* yngwir | ionedd · dy | iach · awd |  
wriaeth.

14 Gwarded fi o'r dom, | ac · na | soddwyf :  
gwareder fi oddi wrth fy nghaseion, | ac · o'r |  
dyfr · oedd | dyfnion.

15 Na lifed y ffrwd ddwfr drosaf,\* ac na lyngc-  
ed y | dyfn · der | fi : na chaued y pydew |  
chwaith · ei | safn - | arnaf.

*p* 16 Clyw fi, Arglwydd;\* canys da yw | dy ·  
dru | garedd : yn ol lliaws dy dostur | iaeth · au |  
e · drych | arnaf.

17 Ac na chuddia dy wyneb oddi wrth dy  
was;\* canys y mae cyf | yng · der | arnaf : brys  
| - i'a | gwrn · do | fi.

*cres.* 18 Nesâ at fy enaid, a | gwar · ed | ef : achub  
fi o | her · wydd | fy · ngel | yunion.

*mp* 19 Ti a adwaenost fy ngwarthrudd, a'm cywil-  
ydd, | a'm · gwar | adwydd : fy holl elynion ydynt  
| ger · dy | fron - | di.

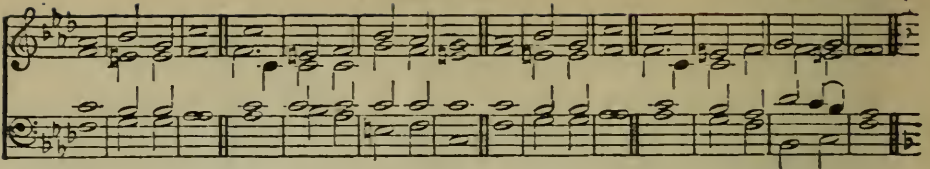
*pp* 20 Gwarthrudd a dorrodd fy nghalon; yr yd-  
wyf | mewn - | gofid : a disgwyliais am rai i  
dosturio wrthyf, ac nid oedd neb;\* ac am gysur-  
wŷr, | ac · ni | chef · ais | neb.

*Ail  
ran*

21 Rhoddasant hefyd fustl | yn · fy | mwyd :  
ac a'm diödasant | yn · fy | syched · â | finegr.

I. & II.

GOODENOUGH.



DOH A<sup>b</sup> (minor).

I.

GOODENOUGH.

{	d:-r	:t <sub>1</sub>	m:-	m:-	se:l	r	d	t <sub>1</sub>	:-	d:-r	:t <sub>1</sub>	m:-	m:-	se:l	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	
	l <sub>1</sub> :-	se:l	se:l	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	l	se:l	l <sub>1</sub> :-	se:l	se:l	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	m <sub>1</sub> :-	r	:r	d:-	m:-	m	m	m	:-	m	:-	r	d	:-	m	:-	r	d
	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d:-	d:-	r	d	se:l	m <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	r <sub>1</sub>

DOH F (major).

II.

GOODENOUGH.

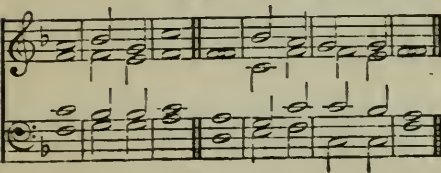
{	<sup>de</sup> m:-	f	:r	s:-	s:-	t <sub>1</sub>	d	f	m	r	:-	m	:-	f	:r	s:-	s:-	t <sub>1</sub>	d
	l <sub>1</sub>	d	:-	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	r	d	t <sub>1</sub>	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>
	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	f	:f	m	:-	s	:-	s	s	s	s	s	:-	s	:-	f	:f
	l <sub>1</sub>	d	:-	r	:r	m	:-	m	:-	f	:m	t <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub>	:-	d	:-	r	:r

III. W. RUSSELL.

DOH F.

III.

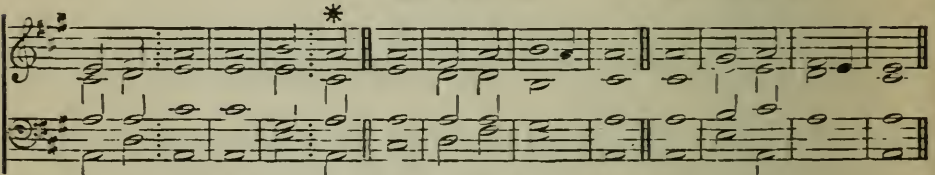
W. RUSSELL.



{	m	:-	f	:r	s:-	d	:-	f	:m	r	:r	d	:-
	d	:-	d	:t	d	:-	d	:-	s <sub>1</sub>	d	d	:t	d
	s	:-	f	:f	s	:-	m	:-	r	s	s	:f	m
	d	:-	r	:r	m	:-	l <sub>1</sub> :-	t	:d	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.



DOH A.

\*

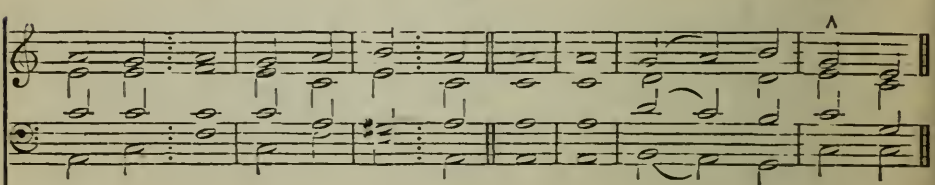
A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s <sub>1</sub>	l	~	d	:-	d	:-	r	~	d	~	d	:-	l <sub>1</sub>	d	r	:-	d	:-
	m <sub>1</sub>	f	~	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	~	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	f	:f	r	:-	m <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>
	d	:d	~	m	:-	m	:-	t <sub>1</sub>	~	d	~	d	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:-	d	:-
	d	:f	~	d	:-	d	:-	s <sub>1</sub>	~	d	~	m <sub>1</sub>	:-	f	:l	s <sub>1</sub>	:-	d	:-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

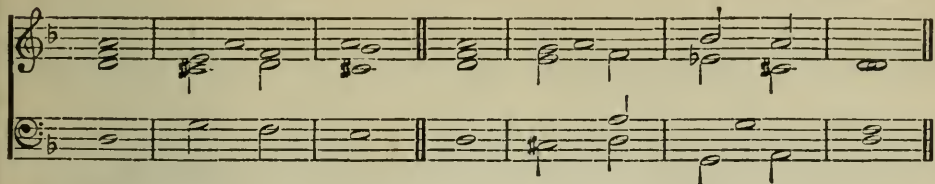
IV. 1.

{	l	:s	~	l	:-	s	:l	~	t	~	l	~	l	:-	l	:-	s	:l	~
	m	:m	~	f	:-	m	:d	~	m	~	d	~	d	:-	d	:-	r	:-	
	d	:d	~	d	:-	d	:l	~	se	~	l	~	l	:-	l	:-	r	:d	
	l <sub>1</sub>	:d	~	f	:-	d	:f	~	m	~	l <sub>1</sub>	~	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	



## IV.

Dr. KEETON.

Doh F (*unsain*).| m :— | m :— | m :— || m :— | m :— | f :m | l<sub>1</sub> :— ||*mf* <sup>a bwgwith  
dinystr ar  
elyniôn.</sup>

22 Bydded eu bwrdd yn fagl | ger · eu |  
bron : a'u | llwydd · iant | yn - | dram-  
gwydd.

23 Tywyller eu llygaid, | fel · na | welont : a  
gwna i'w llwynau | gryn · u | bob - | amser.

24 Tywallt dy | ddig - | arnynt : a chyrhaedded  
llidiowgrwydd | dy · ddig | of · aint | hwynt.

25 Bydded eu preswylfod yn | ang · hy | fann-  
edd : ac na fydded a | drig · o | yn · eu | pebyll.

26 Canys erlidiasant yr hwn a dar | aw · sit |  
ti : ac am ofid y rhai a archollaist | ti, - | y ·  
chwedl | euant.

27 Dod ti anwiredd at eu han | wir · edd |  
hwynt : ac na ddelont | i'th · gyf | iawn · der | di.

28 Dilëer hwynt o lyfr | y · rhai | byw : ac na  
ysgrifener hwynt | gyd · â'r | rhai - | cyfiawn.

Diolchgarwch.

29 Minnau, truan a gof | id · us | yd-  
wyf : dy iachawdwriaeth di, O | Dduw, -  
| a'm · dyrch | afo.

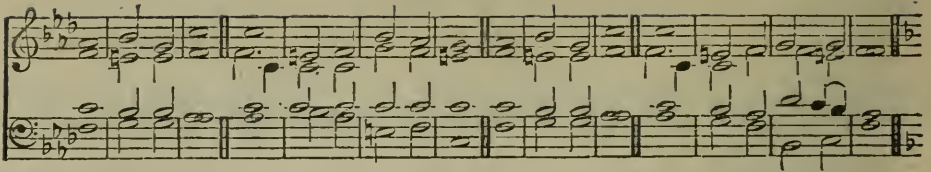
*f* 30 Moliannaf Enw | Duw · ar | gân : a mawr  
| yg · af | ef · mewn | mawl.

31 A hyn fydd well | gan · yr | Arglwydd :  
nag ych neu | fust · ach | corn · iog, | carnol.

32 Y trueiniaid a lawenychant pan | wel · ant  
| hyn : eich calon chwithau, y rhai a geisiwch |  
Dduw, · a | fydd - | byw.

I. & II.

GOODENOUGH.



DOH Ab (minor).

I.

GOODENOUGH.

{	d : r	: t <sub>1</sub>	m : m	-	se	: l	r	d	t <sub>1</sub>	:-	d	: r	: t <sub>1</sub>	m	:-	m	:-	se	: l	t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>						
	l <sub>1</sub>	:-	se	: se	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	m	m	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	se	:-	l <sub>1</sub>	:-	se	: se	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	m	m	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	se	l <sub>1</sub>
	m	:-	r	: r	d	:-	m	:-	m	m	m	m	m	:-	m	:-	r	: r	d	:-	m	:-	r	d	f	m	r	d
	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	: t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	r	d	se	l <sub>1</sub>	m	:-	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	: t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	r	m	l <sub>1</sub>	

DOH F (major).

II.

GOODENOUGH.

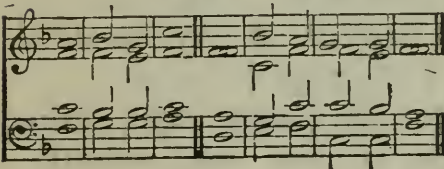
{	<sup>de</sup> m	:-	f	: r	s	:-	s	:-	t	d	f	m	r	:-	m	:-	f	: r	s	:-	s	:-	t	d	r	r	d	:-
	<sup>1</sup> d	:-	t	: t	d	:-	d	:-	s	s	r	d	t <sub>1</sub>	:-	d	:-	t	: t	d	:-	d	:-	s	s	d	d	t	d
	<sup>m</sup> s	:-	f	: f	m	:-	s	:-	s	: s	s	s	s	:-	s	:-	f	: f	m	:-	s	:-	f	: m	l	s	f	m
	<sup>1</sup> d	:-	r	: r	m	:-	m	:-	f	: m	t	d	s	:-	d	:-	r	: r	m	:-	m	:-	r	d	f	s	d	:-

III. W. RUSSELL.

DOH F.

III.

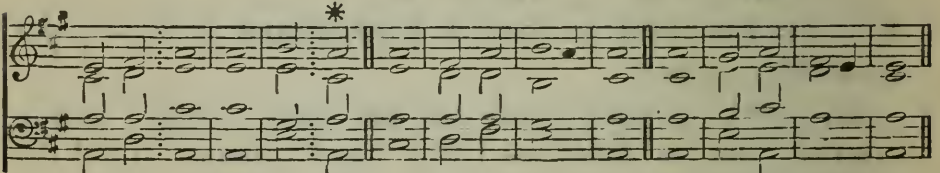
W. RUSSELL.



{	m	:-	f	: r	s	:-	d	:-	f	m	r	r	d	:-
	d	:-	d	: t	d	:-	d	:-	s	d	d	t	d	:-
	s	:-	f	: f	s	:-	m	:-	r	s	s	f	m	:-
	d	:-	r	: r	m	:-	l	:-	t	d	s	s	d	:-

A. VIII. 2.

B. VIII. 1.



DOH A.

\*

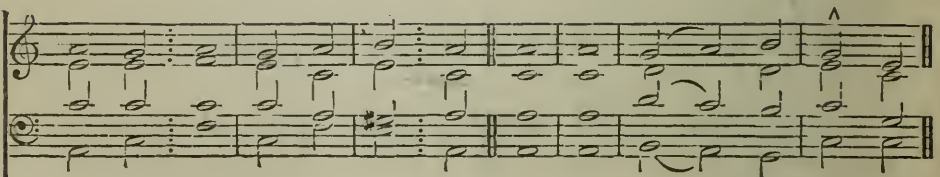
A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s	: l	d	:-	d	:-	r	: d	d	:-	l	: d	r	:-	d	:-	d	:-	t	: d	l	:-	s	:-
	m	: f	s	:-	s	:-	s	: m	s	:-	f	: f	r	:-	m	:-	m	:-	s	: s	f	:-	m	:-
	d	: d	m	:-	m	:-	t	: d	d	:-	d	: d	t	:-	d	:-	d	:-	r	: m	d	:-	d	:-
	d	: f	d	:-	d	:-	s	: d	m	:-	f	: l	s	:-	d	:-	d	:-	s	: d	f	:-	d	:-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l	: s	l	:-	s	: l	t	: l	l	:-	l	:-	s	: l	t	<sup>^</sup> s	: m
	m	: m	f	:-	m	: d	m	: d	d	:-	d	:-	r	:-	r	m	: d
	d	: d	d	:-	d	: l	se	: l	l	:-	l	:-	r	: d	t	d	: s
	l <sub>1</sub>	: d	f	:-	d	: f	m	: l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	: l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d	: d

33 Canys gwrendy 'r | Arglwydd · ar | dlodion :  
ac ni ddiystyra e | fe · ei | gar · char | orion.

34 Nefoedd a daear y môr a'r hyn oll a ym |  
lus · go | ynddo : mol | — — | ant — | ef.

35 Canys Duw a achub Sion,\* ac a adeilada  
ddin | as · oedd | Iudah : fel y trigont yno, ac |  
y · medd | ian · nont | hi.

36 A hiliogaeth ei weision a'i medd | ian · nant  
| hi : a'r rhai a hoffant ei Enw ef, | a · bres |  
wyl · iant | ynddi.

I. FARRANT. II. TALLIS.

DOH F. I. FARRANT. DOH F. II. TALLIS.

{ d : - d : r m : -   s : - f : m r : r d : -   { s : - l : t d : -   d : - d : d d : t : d : -   { m : - m : s s : -   s : - l : s s : s m : -   { d : - l : s : d : -   m : - f : d s : s : d : -	{ m : - m : r m : -   m : - r : d r : r m : -   { d : - d : t : d : -   d : - t : l : t : t : d : -   { s : - s : s s : -   s : - s : m s : s s : -   { d : - d : s : d : -   d : - s : l : s : s : d : -		
--	--	--	--

PSALM LXX. *Deus in adiutorium.*

*p* Gweddi mewn  
cyfyngder.

**O** DDUW, prysura | i'm · gwar | edu :  
brysia | Ar · glwydd, | i'm — |  
cymmorth.

2 Cywilyddier a gwarthrudder y rhai a | geis-  
iant · fy | enaid : tröer yn eu hol a gwaradwydder  
y rhai a ewyll | ys · iant | ddrwg · i | mi.

3 Datröer yn lle gwobr am | eu · cy | wilydd :  
y rhai a ddy | wed · ant, | “Ha, — | ha.”

*cres.* 4 Llawenyched a gorfoledded ynot ti y rhai |  
oll · a'th | geisiant : a dywedded y rhai a garant dy  
iachawdwriaeth yn wastad,\* | “Mawr — | yg · er  
| Duw.”

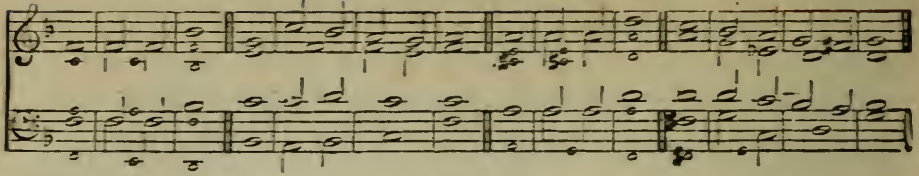
*p* 5 Minnau ydwyf dlawd ac anghenus;\* **O**  
Dduw, | brys · ia | attaf : (*cres.*) fy nghymmorth  
a'm gwaredydd ydwyt ti,\* **O** Arglwydd; | na — |  
hir — | drig.



(Triple chant.)

I.

(Omit for "Gloria.")



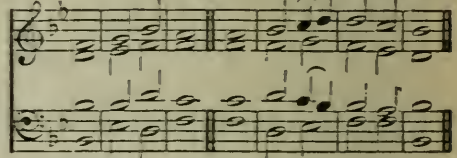
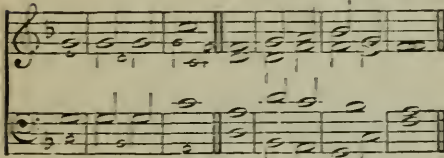
DOH F.

I.

{	d	d	f	r	s	m	m	m	m	l	s	f	r	r	
{	d	d	f	t	d	d	d	m	m	l	m	r	l	l	
{	d	d	f	s	s	s	s	m	m	l	l	l	f	f	
{	d	d	f	f	m	s	d	m	m	l	de	r	l	r	

Dr. NAYLOR.

II. Dr. W. CHILDE.



Dr. NAYLOR.

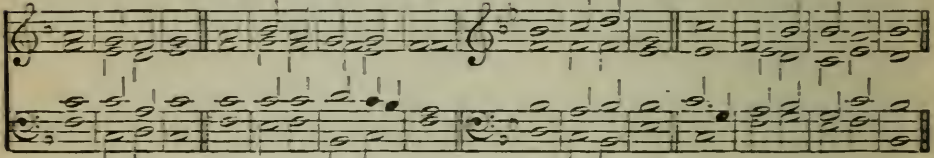
DOH Bb. II. Dr. W. CHILDE.

{	r	r	s	d	r	f	d	
{	r	r	s	l	l	d	d	
{	r	r	s	m	l	f	m	
{	r	r	s	l	f	r	d	

{	a	l	t	t	d	m	d	
{	l	f	s	s	l	f	:-	
{	f	d	r	r	m	d	d	
{	f	f	s	s	m	s	d	

III. Dr. CORFE.

IV. Dr. CROTCH.



DOH F.

III.

Dr. CORFE.

DOH Bb.

IV.

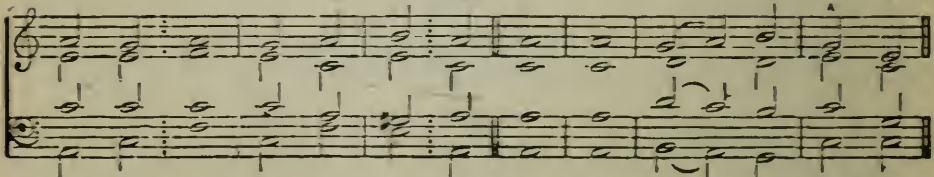
Dr. CROTCH.

{	m	r	r	m	f	r	d	
{	d	t	t	d	r	d	d	
{	s	s	s	s	s	s	m	
{	d	s	s	d	t	f	d	

{	f	r	l	r	s	d	d	
{	a	s	s	f	f	r	m	
{	f	t	d	r	l	d	r	
{	l	r	f	r	s	f	d	

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l	l	s	t	l	l	s	t		
{	m	f	m	m	d	d	r	r	m	
{	d	d	d	se	l	l	r	t	d	
{	l	f	d	m	l	l	t	s	d	

{	l	l	s	t						
{	m	f	m	m	d	d	r	r	m	
{	d	d	d	se	l	l	r	t	d	
{	l	f	d	m	l	l	t	s	d	

## Goreol Weddi.

PSALM LXXI. *In te, Domine, speravi.*

*p* <sup>Gweddi  
fyddiog,</sup> **Y**NOT ti, O Arglwydd, | y · go | beith-  
iais : na'm | cy · wil | ydd · ier | byth.

2 Achub fi, a gwared fi yn | dy · gyf | iawnder :  
gostwng dy glust | attaf, · ac | ach · ub | fi.

3 Bydd i mi yn drigfa gadarn, i ddyfod | iddi ·  
bob | amser : gorchymynaist fy achub ;\* canys ti  
yw fy | nghraig · a'm | ham · ddi | ffynfa.

4 Gwared fi, O fy Nuw, o | law'r · an | nuwiol :  
o law'r ang | hyf · ion | a'r - | traws.

5 Canys ti yw fy ngobâith, O | Ar · glwydd |  
Dduw : fy ym | ddir · ied | o'm · hieu | engetid.

*f* 6 Wrthyt ti y'm cyn | haliwyd · o'r | bru : ti  
a'm tynnaist a groth fy mam ;\* fy mawl fydd yn  
| wastad · am | dan · at | ti.

*p* <sup>mewn cyfyng-  
der ac erledigaeth.</sup> 7 Oeddwn i lawer megis | yn · rhy |  
feddod : eithr tydi | yw · fy | nghad ·  
arn | noddfa.

*mf* 8 Llanwer fy | ngenau · â'th | foliant : ac |  
â'th · o | gon · iant | beunydd.

*p* 9 Na fwrw fi ymaith yn | am · ser | henaint :  
na wrthod | fi · pan | ballo · fy | nerth.

10 Canys fy ngelynyon sydd yn dywedyd |  
i'm - | herbyn : a'r rhai a ddisgwyliant am fy  
enaid a | gyd - | ym · gyng | horant.

11 Gan ddywedyd, “Duw a'i gwrth | od · odd  
| ef : erlidiwch a deliwch ef ;\* canys | nid - | oes ·  
gwar | edydd.”

12 O Dduw, na fydd bell | odd · i | wrthyf : fy |  
Nuw, - | brysia · i'm | cymmorth.

(Triple chant.)

I.

(Omit for "Gloria.")

DOH F.

I.

{ d : - d : - f : - r : - s : f m : r m : - | m : - m : - l : - | s : - f : m r : der : - |  
 { d : - d : - f : - t : - d : - d : t, d : - | m : - m : - l : - | m : - r : ta l, - l : - |  
 { d : - d : - f : - s : - s : l s : - s : - | m : - m : - l : - | l : - l : s f : m f : - |  
 { d : - d : - f : - f : - m : f s : - d : - | m : - m : - l : - | de : - r : s, l, - r : - |

Dr. NAYLOR.

II. Dr. W. CHILDE.

Dr. NAYLOR.

DOH Bb.

II. Dr. W. CHILDE.

{ r : - r : - s : - | d : - r : m f : r d : - |  
 { r : - r : - s : - | l, - l, : d d : t, d : - |  
 { r : - r : - s : - | m : - l : s f : - m : - |  
 { r : - r : - s : - | l, - f : m, r, s : d : - |

{ d s, - l, : d t, - | t, - d : r m m r d : - |  
 { l, m, - f, s, s, - | s, - s, l, s, f, m, - |  
 { f d : - d : m r : - | r : - m : r d d : t, d : - |  
 { f d, - f : m, s, - | s, - m, f, s, s, d, - |

III. Dr. CORFE.

IV. Dr. CROTCH.

DOH F.

III.

Dr. CORFE.

DOH Bb.

IV.

Dr. CROTCH.

{ m : - r : d r : - | m : - f : m r : r | d : - |  
 { d : - t : l, t, - | d : - r : d d : t, d : - |  
 { s : - s : m s : - | s : - s : s l : s f m : - |  
 { d : - s, l, s, - | d : - t, d f, s, d : - |

{ f d : - r : m l, - | r : - | s, : d d : t, d : - |  
 { d s, - s, s, f, - | f, - | f, m, r, f, m, - |  
 { f d : - t, d d : - | r : - l, t, d l : r d : - |  
 { l, m, - r : d, f, - | r : - | s, : l f, s, d : - |

E.

IV. 1.

DOH C.

E.

IV. 1.

{ l : s | l : - | s : l | t : l | l : - | l : - | s : l : t | s : m |  
 { m : m | f : - | m : d | m : d | d : - | d : - | r : - : r | m : d |  
 { d' : d' | d' : - | d' : l | se : l | l : - | l : - | r' : d' : t | d' : s |  
 { l, : d | f : - | d : f | m : l, | l, : - | l, : - | t, : l : s, | d : d |



*mf* <sup>Hyder.</sup> 13 Cywilyddier a difether y rhai a wrth-  
wyn | ebant · fy | enaid : â gwarth ac â  
gwaradwydd y gorchuddier y rhai a | geis · iant |  
ddrwg · i | mi.

14 Minnau a o | beithiaf · yn | wastad : ac a'th  
fol | ian · naf | di – | fwyfwy.

15 Fy ngenau a fynega dy gyfiawnder a'th  
iachawd | wr · iaeth | beunydd : canys ni | wn ·  
rif | ed · i | arnynt.

16 Ynghadernid yr Arglwydd | Dduw · y | cer-  
ddaf : dy gyfiawnder di yn | unig · a | gof · iaf | fi.

17 O'm hieuengctid y'm dysgaist, | O – | Dduw :  
hyd yn hyn y myn | egais · dy | ry · fedd | odau.

18 Na wrthod fi chwaith, O Dduw,\* mewn hen-  
aint | a · phen | llwydni : hyd oni fynegwyf dy  
nerth i'r genhedlaeth hon,\* a'th gadernid i | bob – |  
un · a | ddelo.

*mf* <sup>Dwyfol  
gerydd.</sup> 19 Dy gyfiawnder hefyd, O Dduw, sydd  
uchel,\* yr hwn a wnaethost | beth · au |  
mawrion : pwy, O | Dduw, · sy | debyg · i | ti?

*p* 20 Ti, yr hwn a wnaethost i mi weled aml a |  
blin · gyst | uddiau : (*eres.*) a'm bywhâi drachefn,\*  
ac a'm cyfodi drachefn | o · or | ddyfnder · y |  
ddaear.

21 Aml | hâi · fy | mawredd : ac a'm cys |  
ur · i | odd · i | amgylch.

*f* <sup>Diolchgarwch.</sup> 22 Minnau a'th foliannaf ar offeryn  
nabl,\* sef dy wirionedd, | O · fy | Nuw :  
canaf it' â 'r delyn,\* O | Sanct – | Is · ra | el.

23 Fy ngwefusau a fyddant hyfryd pan | gan-  
wyf · i | ti : a'm henaïd, yr | hwn – | a · war |  
edaist.

24 Fy nhafod hefyd a draetha dy gyf | iawn ·  
der | beunydd : o herwydd cywilyddiwyd a gwar-  
adwyddwyd y rhai a | geis · iant | niweid · i | mi.

I.

D. J. D. CODNER.

DOH A.

I.

D. J. D. CODNER.

{	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :r	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m	r <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-
{	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	fe <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
{	m <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :d	d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :r	d <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :s	f <sub>1</sub> :r	m <sub>1</sub> :-
{	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

II. Dr. KEETON.

III. Dr. KEETON.

*ŷr adnod olaf yn unig.*

DOH D.

II. Dr. KEETON.

DOH D.

III. Dr. KEETON.

{	<sup>d</sup> s:-	s:-s	l:-	l:-	m:f	s:s	s:-	{	s:-	s:s	l:-	l:-	s:s	t:-	d':-
{	<sup>l</sup> m:-	m:m	m:-	m:-	d:d	r:r	m:-	{	m:-	m:m	m:-	f:-	{	<sup>m</sup> s:m	t:-
{	<sup>f</sup> d':-	d':d'	d':-	d':-	d':d'	d':t	d':-	{	d':-	d':d'	d':-	d':-	<sup>d</sup> d:d	s:f	m:-
{	<sup>f</sup> d:-	d:d	l:-	l:-	l:l	s:s	d:-	{	d:-	d:d	l:-	{	<sup>f</sup> s:s	s:-	d:-
														<sup>s</sup> s:-	d:-

A.

VI. 1.

DOH F.

A.

VI. 1.

{	d	:r	m	:-	m	:r	m	:d	{	m	:-	d	:r	m	:r	d	:-	
{	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>	{	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
{	m	:s	s	:-	s	:s	s	:m	{	m	:-	m	:l	s	:-	f	m	:-
{	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:s <sub>1</sub>	d	:d	{	d	:-	l	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	

B.

E. V. 3. ROUEN.

*Gadawer allan y rhan yma rhwng B a E, pan defnyddir y rhan ar ol yr ail 'dubl-bar.'*

DOH D.

B.

E.

V. 3. ROUEN.

{	d:m	s:-l	d':t	l:s	s:-m	f:m	r:r	d:-	d':-m'	r':d'	d':t	d':-
{	d:-	m:-f	s:m	<u>d</u> :r:m	r:-d	d:d	d:t <sub>1</sub>	d:-	s:-	f:m	r:-	m:-
{	s:-	d':-d'	d':s	<u>l</u> :t:d'	s:-s	f:s	l: <u>s</u> f	m:-	s:-	l:s	s:-	s:-
{	m:d	d:-f	m:m	f:d	t:-d	l:s <sub>1</sub>	f:s <sub>1</sub>	d:-	m:-d	f:d	s <sub>1</sub> :-	d:-

PSALM LXXII. *Deus, iudicium.*

Nodwedd  
y deyrnas  
ddwyfol;

**O** DDUW, dod i'r Brenhin dy | farn ·  
edig | aethau : ac i fab y | Bren ·  
hin | dy · gyf | iawnder.

2 Efe a farn dy bobl | mewn · cyf | iawnder :  
**a'th** dru | ein · iaidd | â - | barn.

3 Y mynyddoedd a ddygant | heddwch · i'r |  
bobl : **a'r** | bryn · iau, | trwy · gyf | iawnder.

4 Efe a farn dru | einiaid · y | bobl : efe a  
achub feibion yr anghenus,\* | ac · a | ddryllia 'r ·  
gorth | rymmydd.

yn dragywyddol: 5 Tra fyddo haul a | lleuad · y'th |  
ofnant : **yn** | oes - | oes - | oedd.

*p* 6 Efe a ddisgyn fel gwlaw ar | gnu - | gwlan :  
fel cawodydd | yn · dyfir | hâu 'r - | ddaear.

*mf* 7 Yn ei ddyddiau ef y blod | eu · a'r | cyfiawn :  
*Ail*  
*ran* ac amllder o heddwch | fydd · tra | fydd · o |  
lleuad.

*f* yn gyffredinol: 8 Ac efe a lywodraetha o | fôr · hyd |  
fôr : ac o'r afon | hyd · der | fynau · y |  
ddaear.

9 O 'i flaen ef yr ymgrymma trigolion | yr · an  
| ialwch : **a'i** el | ynion · a | lyfant · y | llwch.

10 Brenhinoedd Tarsis a 'r ynysoedd a | dal ·  
ant | anrheg : brenhinoedd Sheba a | Seba · a |  
ddyg · ant | rodd.

11 Ië, 'r holl frenhinoedd a ym | grym · mant |  
iddo : yr holl genhedloedd a 'i | gwas · an | aeth ·  
ant | ef.





*p* wedi ei sefydlu ar drugaredd a chyflawnder; 12 Canys efe a wared yr anghenog | pan - | waeddo : y truan hefyd, a 'r hwn ni byddo | cyn · north | wy · wr | iddo.

13 Efe a arbed y | tlawd · a 'r | rheidus : ac a achub en | eid · iau 'r | rhai · ang | henus.

14 Efe a wared eu henaid oddi wrth | dwyll · a | thrawsder : a gwerthfawr fydd eu gwaed | yn · ei | ol · wg | ef.

15 Byw hefyd fydd efe, a rhoddir iddo o | aur - | Seba : gweddiant hefyd drosto ef yn wastad; \* beunydd | y · clod | for · ir | ef.

*cr.* a'i choroni a llwyddiant mewnol ac allanol. 16 Bydd dyrnaid o yd ar y ddaear ym mhen | y · myn | yddoedd : ei ffrwyth a ysgwyd fel Libanus; \* a phobl y ddinas a flod | euant · fel | gwellt · y | ddaear.

17 Ei Enw fydd yn dragywydd; \* ei Enw a bery tra fyddo haul; \* ac ymfen | dith · iant | ynddo : yr holl genhedloedd a 'i | galwant · yn | wyn · fyd | edig.

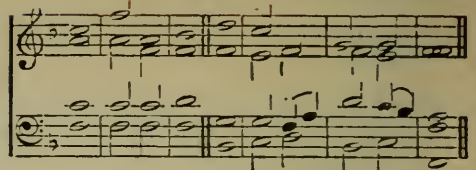
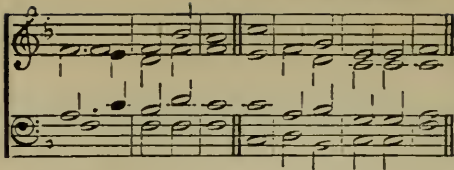
(*Yn arafach.*)

*Ll. ff* 18 *Bendigedig fyddo 'r Arglwydd Dduw, Duw* | Is · ra | 'el : yr hwn yn unig sydd yn | gwneuth · ur | rhy · fedd | odau.

*Ll.* 19 *Bendigedig hefyd fyddo ei Enw gogoneddus* ef | yn · dra | gywydd : a 'r holl ddaear a lanwer o 'i ogoniant.\* **A** | men, · ac | *A* - | men.

I. A. BENNETT.

II. EOS LLECHYD.

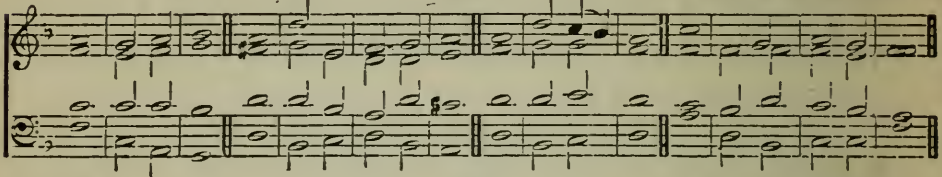


Doh F. I. A. BENNETT. Doh F. II. EOS LLECHYD.

(d:- d:f m:- s:-d:r t:t,d:-	(s:-d:mf:- l:-s:d r:r d:-
d:-.t,l:d d:-t:-d:l,s:s,s:-	m:-m:dd:-d:-t:d d:t,d:-
m:-s f:l s:-s:-m:f r:r m:-	s:-s:sl:-r:-r:d,m:l:s,f m:-
d:- d:d d:-s:-l:f,s:s,d:-	d:-d:dd:-f:-s:l,l f:s,d:-

III.

DR. S. S. WESLEY.

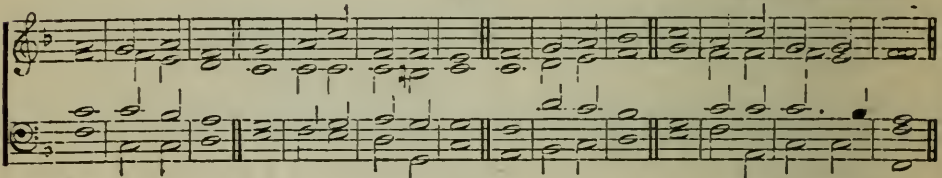


Doh F. III. DR. S. S. WESLEY.

(m:- r:m f:- m:- l:t,d:r m:- m:-l:s,f m:- s:- d:r m:r d:-
d:- t:d r:- de:- r:t,l,l,t:- d:-r:r d:-d:-d:dd:t,d:-
s:-s:s f:- l:-l:f m:l se:- l:-l:t l:-s:-f:l s:f m:-
d:-s:m,r:- l:-f:s,l,f,m:- l:-f:s,l:-m:-h:f,s:s,d:-

IV.

DR. C. STEGGALL.

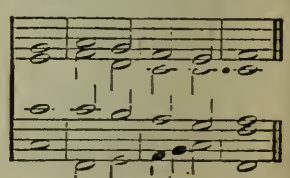
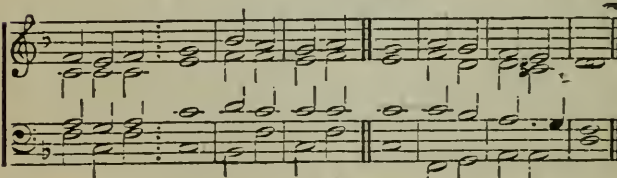


Doh F. IV. DR. C. STEGGALL.

(m:- r:m d:- r:- m:s d:d t:- d:- r:m f:- s:-m:s r:r d:-
d:- d:t,l:- s:-s:s,s:fe,s:- s:-l:t,d:-r:-d:dd:t,d:-
s:-s:f m:-r:-d:r m:r r:-d:-l:s f:-r:-s:s s:-f m:-
d:-s:s,l:- t:-d:t,l:r,s:- m:-f:s,l:-t:-d:m,s:s,d:-

A. VII. 3.

B. VII. 1.



Doh F. A. VII. 3. B. VII. 1.

(d:t,d r:- f:m r:m  r:-m:r d:t,l l:-	(r:-m:r d:t,d:-
s:s,s:t:- d:d t:d  t:-d:l,l:se,l:-	t:-d:l,s:s,s:-
m:r:m:s:- l:s s:s  s:-s:f m:-r d:-	s:-s:f m:r m:-
d:s,d s:- f:d s:d  s:-d:r,m:m,l:-	s:-d:r,m,f:s,d:-



Prindhabwrol Uleddi.

PSALM LXXIII. *Quam bonus Israel!*

*mp* Hyder mewn  
profedigaethau.

**Y**N ddiau da yw **Duw** i | Is · ra |  
el : sef i'r | rhai - | glân · o |

galon.

2 Minnau, **braidd** na | lithrodd · fy | nhraed :  
**prin** na | thrip · iodd | fy · ngherdd | ediad.

*p* Dirgelwech  
llwyddiant  
yr annuwiol.

3 Canys cynfigennais **wrth** y | rhai - |  
ynfyd : pan **welais** | lwyddiant · y | rhai ·  
an | nuwiol.

*mp* 4 Canys nid oes **rwymau** yn | eu · mar | wol-  
aeth : **a'u** | cryf · der | sydd - | heini.

5 Nid ydynt mewn **blinder** fel | dyn · ion |  
eraill : ac ni ddialeddir arnynt **hwy** | gyd · â |  
dyn · ion | eraill.

6 Am hynny y **cadwynodd** | balch · der |  
hwynt : ac y gwisg **trawsder** am | dan · ynt |  
fel · dill | edyn.

7 Eu llygaid a **saif** | allan · gan | frasder :  
**aethant** dros | fedd · wl | calon · o | gyfoeth.

8 Y maent wedi llygru, yn **chwedleua** 'n ddryg  
| ionus · am | drawsder : **yn** dy | wed · yd | yn - |  
uchel.

9 Gosodasant eu **genau** yn | erbyn · y | nefoedd :  
**a'u** | tafod · a | gerdd · trwy 'r | ddaear.

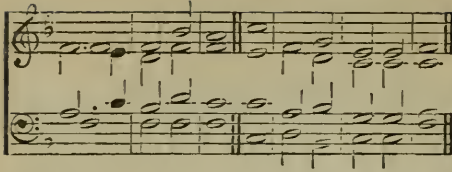
10 Am hynny y **dychwel** ei | bobl · ef | yma :  
ac y gwesgir **iddynt** | ddwfr - | phi · ol | lawn.

11 Dywedant hefyd, "Pa **fodd** y | gwŷr - |  
**Duw** : a **oes** gwy | bod · aeth | gan y · Gor |  
uchaf?"

12 Wele, dyma y rhai annuwiol,\* a'r rhai sy  
lwyddiannus | yn · y | byd : **ac** a | aml - | has ·  
ant | olud.

13 "Diau mai yn **ofer** y glan | heais · fy |  
nghalon : ac y **golchais** fy | nwyllaw · mewn | di ·  
niw | eidrwydd."

I. A. BENNETT.

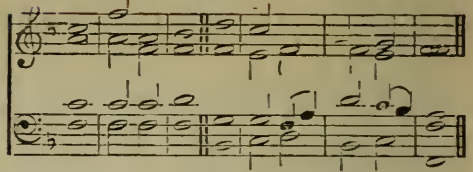


DOH F.

I. A. BENNETT.

{ d:- d:f m:- s:- d:r t:t d:- |  
 d:- t:l d d:- t:- d:l s:s s:- |  
 m:- s f:l s:- s:- m:f r:r m:- |  
 d:- d:d d:- s:- l:f s:s d:- |

II. EOS LLECHYD.



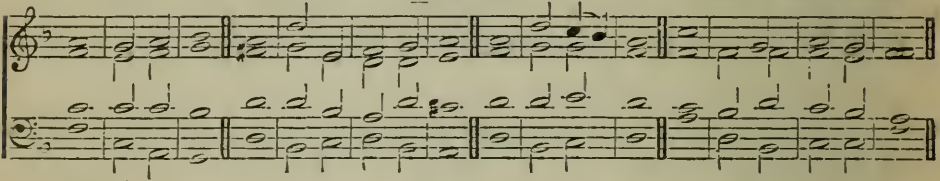
DOH F.

II. EOS LLECHYD.

{ s:- d:l m:f :- l:- s:d r:r d:- |  
 m:- m:dd :- d:- t:d d:t d:- |  
 s:- s:sl :- r:- r:d m:l s:f m:- |  
 d:- d:dd :- f:- s:l f:s d:- |

III.

DR. S. S. WESLEY.



DOH F.

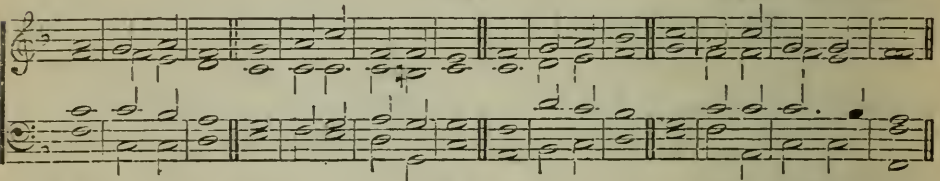
III.

DR. S. S. WESLEY.

{ m:- r:m f:- m:- l:t d:r m:- m:- l:s f m:- s:- d:r m:r d:- |  
 d:- t:d r:- de:- r:t l:l t:- d:- r:r d:- d:- d:dd:t d:- |  
 s:- s:s f:- l:- l:f m:l se:- l:- l:t l:- s:- f:l s:f m:- |  
 d:- s:m r:- l:- f:s l:f m:- l:- f:s l:- m:- l:f s:s d:- |

IV.

DR. C. STEGGALL.



DOH F.

IV.

DR. C. STEGGALL.

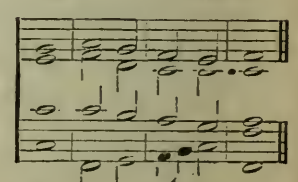
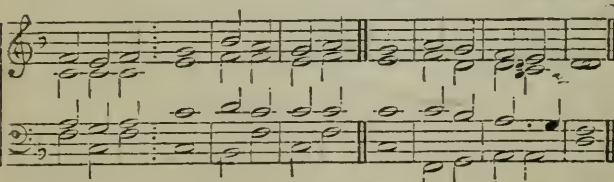
{ m:- r:m d:- r:- m:s d:d t:- d:- r:m f:- s:- m:s r:r d:- |  
 d:- d:t l:- s:- s:s s:fe s:- s:- l:t d:- r:- d:dd:t d:- |  
 s:- s:f m:- r:- d:r m:r r:- d:- l:s f:- r:- s:s s:-f m:- |  
 d:- s:s l:- t:- d:t l:r s:- m:- f:s l:- t:- d:m s:s d:- |

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.



DOH F.

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.

{ d:t:d r:- f:m r:m r:- m:r d:t l:- |  
 s:s s:t:- d:d t:d t:- d:l l:se l:- |  
 m:r m:s:- l:s s:s s:- s:f m:-r d:- |  
 d:s:d s:- f:d s:d s:- d:r m:m l:- |

{ r:- m:r d:- t:d:- |  
 t:- d:l s:s s:- |  
 s:- s:f m:-r m:- |  
 s:- d:r m:f:s d:- |

*p* 14 Canys ar **hyd** y | dydd · y'm | maeddwyd :  
**fy** | ngherydd · a | ddeuai · bob | bore.

15 Os dywedwn, Myn | egaf · fel | hyn : wele,  
 â chenhedlaeth dy **blant** | di · y | gwnawn – | gam.

*Ei eglurhâd.* 16 Pan amcenais | wy · bod | hyn : blin  
 oedd **hynny** | yn · fy | ngol · wg | i ;

17 Hyd onid **aethum** i | gys · segr | Duw : **yna**  
 y de | allais · eu | di · wedd | hwynt.

18 Diau osod o honot **hwynt** | mewn · llith |  
 rigfa : a **chwympo** o | hon · ot | hwynt · i |  
 ddinystyr.

*p* 19 Mor ddisymmwrth yr **aethant** yn | ang · hy |  
 fannedd : pàllasant, | a · dar | fuant · gan | ofn.

20 Fel breuddwyd **wrth** ddi | hun · o | un :  
 felly, O Arglwydd, pan ddeffroech,\* **y** dir | mygi ·  
 eu | gwedd – | hwynt.

21 Fel **hyn** y go | fidiodd · fy | nghalon : **ac**  
 y'm | pig · wyd | yn fy · ar | ennau.

22 Mor ynfyd **oeddwn**, | ac · heb | wybod :  
 anifail | oeddwn · o'th | flaen – | di.

*f* <sup>Ymddiried diys-  
 gog y cyfawn.</sup> 23 Etto yr ydwyf yn **wastad** | gyd · â  
 | thi : ymaflaist | yn · fy | llaw – | ddehau.

24 A'th **gyngor** | y'm · har | weini : ac wedi  
 hynny **y'm** cym | mer · i | i · o | goniant.

25 Pwy sy gennyf fi yn y **nefoedd** | ond · ty |  
 di : ac ni ewyllysiais ar y **ddaeear** | neb – | gydâ ·  
 thy | di.

*p* 26 **Pallodd** fy | nghnawd · a'm | calon : ond  
 nerth fy nghalon a'm **rhan** yw | Duw – | yn · dra  
 | gywydd.

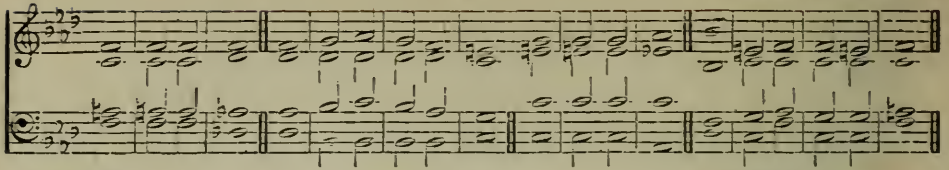
27 Canys wele, difethir y rhai a bellhânt | odd ·  
 i | wrthyt : torraist ymaith bob **un** a but | tein ·  
 io | odd · i | wrthyt.

*mf* 28 Minnau, nesâu at **Dduw** sy | dda · i | mi :  
 yn yr Arglwydd Dduw y gosodais fy ngobaith,\* i  
 draethu | dy – | holl · weith | redoedd.



I.

HENRY PURCELL.



DoH A7.

I.

HENRY PURCELL.

{	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   se <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-
m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> :-	
de <sub>1</sub> :- de <sub>1</sub> : de <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- d <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   de <sub>1</sub> :-	
l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-	

II.

J. TURLE.



DoH F.

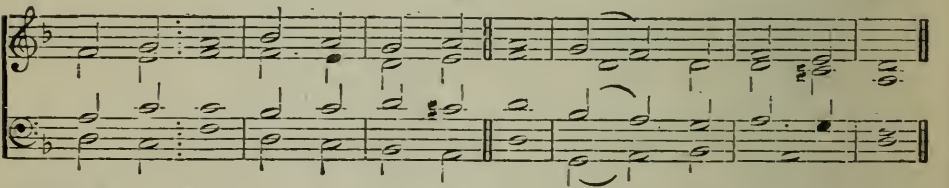
II.

J. TURLE.

{	<sup>m</sup> s :- s : s   f :- m :- l : s   f : m   r :- m :- m : m   m :- m :- f : l   m : r   d :-
de <sup>m</sup> :- m : m   r :- d :- d : d   d : d   t :- d :- r : d   r :- de :- r : l   d : t   d :-	
<sup>m</sup> s :- s : s   s :- s : f : m   l : s   s :- s :- se : l   t :- s :- f : r   s :- f : m :-	
l <sub>1</sub> : d :- d : d   t :- d :- f : s   l : d   s :- d :- t <sub>1</sub> : l   se :- l <sub>1</sub> :- r : f   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d :-	

A.

I. 10.



DoH F.

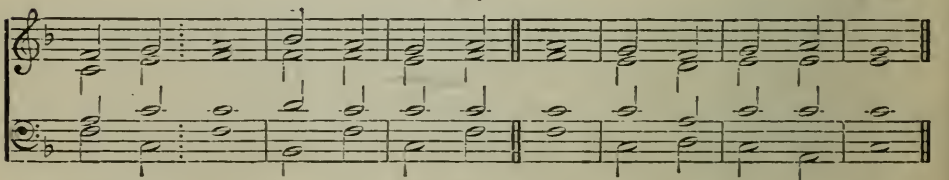
A.

I. 10.

{	d : r   m :- f : m   r : m   m :- r : d : l <sub>1</sub>   d : t   l <sub>1</sub> :-
d : t <sub>1</sub>   d :- d :- t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d :- l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-	
m : s   s :- f : s   l : se   l :- f : m : r   m :- r   d :-	
l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d :- l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :-	

B.

I. 2.



DoH F.

B.

I. 2.

{	d : r   m :- f : m   r : m   m :- r : d   r : m   r :-
s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d :- d : d   t <sub>1</sub> : d   d :- t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-	
m : s   s :- l : s   s : s   s :- s : m   s : s   s :-	
d : s <sub>1</sub>   d :- f <sub>1</sub> : d   s <sub>1</sub> : d   d :- s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-	

PSALM LXXIV. *Ut quid, Deus?*

*mf* <sup>Gweddi yn  
anrhaith y  
cyssegr.</sup> **P**AHAM, Dduw, y'n bwriaist **heibio** |  
yn · dra | gywydd : ac y myga dy  
ddigofaint yn | er · byn | defaid · dy |  
borfa ?

2 Cofia dy gynnulleidfa yr **hon** a | bryn · aist |  
gynt : a llwyth dy etifeddiaeth yr hwn a wared-  
aist ; \* mynydd Sion yr **hwn** | y · pres | wyl · i |  
ynddo.

*Ail  
ran* 3 Dyreha dy **draed** at | anrhaith · dra | gy-  
wyddol : sef at yr holl ddrwg a **wnaeth** y | gel ·  
yn | yn · y | cyssegr.

*f* <sup>Y difrod ar law  
gelynon.</sup> 4 Dy elynion a ruasant yn**ghanol** dy |  
gyn · nulleid | faoedd : gosodasant **eu**  
ban | er · au | yn · ar | wyddion.

5 **Hynod** | oedd - | gwr : fel y codasai | fwy ·  
ill | mewn · dy | rysgoed.

6 Ond yn awr y maent yn **dryllio** ei cherf |  
iadau · ar | unwaith : **â** | bwyill · ac | â · morth |  
wylion.

*p* 7 Bwriasant dy gys | segroedd · yn | tân : hyd  
lawr yr halogasant bres | wyl · fâ | dy - | Enw.

8 Dywedasant yn eu calonnau, "**Cyd-an** |  
rheith · iwn | hwynt : " llosgasant holl synag-  
ogau | Duw - | yn · y | tir.

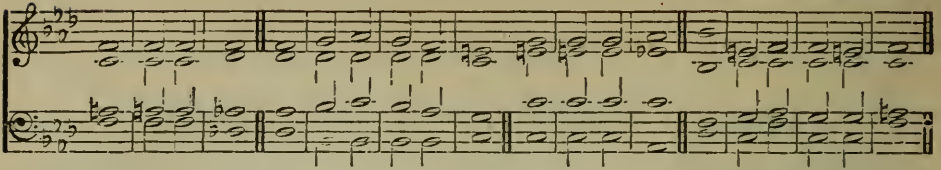
9 Ni welwn ein harwyddion ; \* **nid** oes | bro ·  
phwyd | mwy : **nid** oes | gennym · a | wŷr · pa |  
hŷd.

10 Pa hŷd, Dduw, y gwarthrudda'r | gwrth ·  
wyn | ebwr : a gabla'r **gelyn** dy | En · w | yn ·  
dra | gywydd ?

11 Paham y tynni yn ei hol dy **law**, sef | dy ·  
dde | heulaw : **tyn** hi | allan · o | ganol · dy |  
fynwes.

I.

HENRY PURCELL.



DOH A $\flat$ .

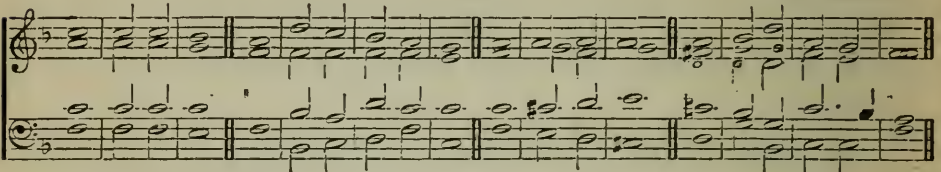
I.

HENRY PURCELL.

{	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   se <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d :- r :- se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-
{	m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-	de :- de : de   d :- d :- r : m   r : d   t <sub>1</sub> :- m :- m : m   m :- l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d   t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   de :-
{	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-	

II.

J. TURLE.



DOH F.

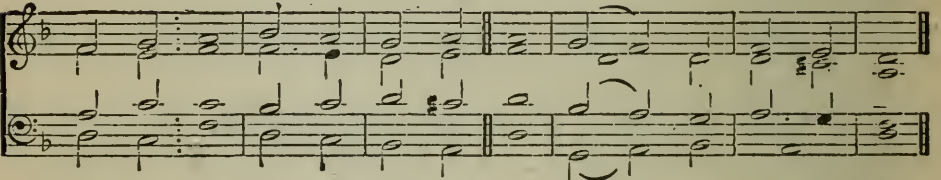
II.

J. TURLE.

{	<sup>ms</sup> :- s : s   f :- m :- l : s   f : m   r :- m :- m : m   m :- m :- f : l   m : r   d :-
{	<sup>de</sup> m :- m : m   r :- d :- d : d   d : d   t <sub>1</sub> :- d :- r : d   r :- de :- r : l   d : t <sub>1</sub>   d :-
{	<sup>ms</sup> s :- s : s   s :- s : f : m   l : s   s :- s :- se : l   t :- s :- f : r   s :- f : m :-
{	<sup>l</sup> d :- d : d   t <sub>1</sub> :- d :- f : s   l : d   s <sub>1</sub> :- d :- t <sub>1</sub> : l   se <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- r : f <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d :-

A.

I. 10.



DOH F.

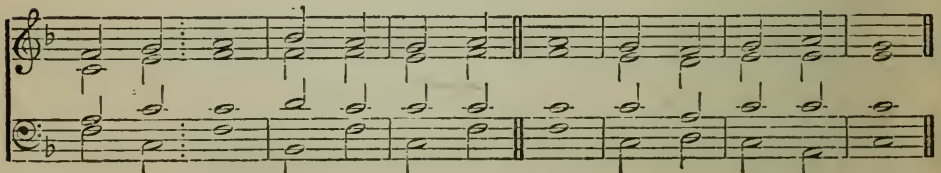
A.

I. 10.

{	d : r   m :- f : m   r : m   m :- r : d   l <sub>1</sub>   d : t   l <sub>1</sub> :-
{	d : t <sub>1</sub>   d :- d :- t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d :- l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-
{	m : s   s :- f : s   l : se   l :- f : m   r : m :- r   d :-
{	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   d :- l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :-

B.

I. 2.



DOH F.

B.

I. 2.

{	d : r   m :- f : m   r : m   m :- r : d   r : m   r :-
{	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d :- d : d   t <sub>1</sub> : d   d :- t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-
{	m : s   s :- l : s   s : s   s :- s : m   s : s   s :-
{	d : s <sub>1</sub>   d :- f <sub>1</sub> : d   s <sub>1</sub> : d   d :- s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-



*f* <sup>Duw, ein cym-  
morth gynt.</sup> 12 Canys Duw yw fy **Mrenhin** | o'r ·  
dech | reuad : gwneuthurwr **iachawd** |  
wriaeth · o | fewn · y | tir.

*mf* 13 Ti yn dy **nerth** a | berthais · y | môr :  
drylliaist **bennau** | dreig · iau | yn · y | dyfroedd.

14 Ti a **ddrylliaist** | ben · lef | iathan : rhodd-  
aist ef yn **fwyd** i 'r | bobl - | yn yr · an | ialwch.

15 Ti a **holtaist** y | ffynnon · a 'r | afon : ti a  
**ddyhys** | byddaist · a | fon · ydd | cryfion.

16 Y dydd sydd eiddot ti, y nos **hefyd** sydd |  
eidd · ot | ti : ti a **barot** | toaist · o | leuni · a |  
haul.

17 Ti a osodaist **holl** der | fyn · au 'r | ddaear :  
ti a | lun · iaist | haf · a | gauaf.

*p* <sup>Cofia ni, o Ar-  
glwydd.</sup> 18 Cofia hyn, i'r gelyn **gablu**, | O - |  
Arglwydd : ac i 'r **bobl** | ynfyd · ddi |  
fenwi · dy | Enw.

19 Na ddyro enaid dy durtur i **gynnull** | eidfa 'r  
· gel | yunion : nac anghofia gynnulleidfa | dy ·  
dru | ein · iaidd | byth.

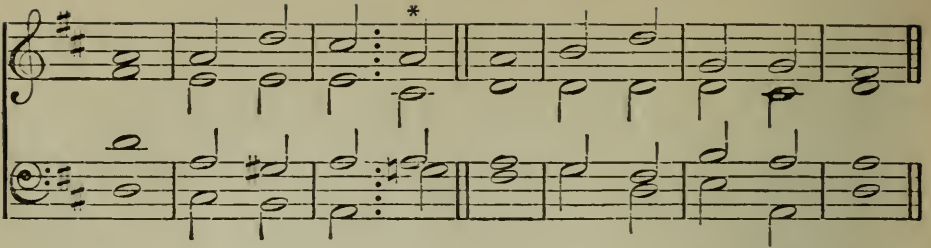
20 **Edrych** | ar y · cyf | ammod : canys llawn  
yw tywyll-leoedd y **ddaear** | o · drig | fan · nau |  
trawsder.

21 Na ddychweled y **tlawd** yn | war · ad |  
wyddus : molianned y **truan** | a'r · ang | henus ·  
dy | Enw.

*cres.* 22 Cyfod, O **Dduw**, | dadleu · dy | ddadl : cofia  
dy waradwydd | gan · yr | yn · fyd | beunydd.

23 Nac anghofia **lais** | dy · el | yunion : dadwrdd  
y rhai a godant i 'th erbyn **sydd** yn | dring · o |  
yn · was | tadol.

Dr. HAYDN KEETON.

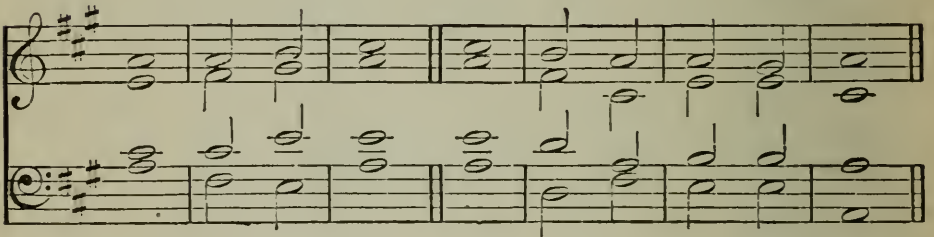


DOH D.

Dr. HAYDN KEETON.

{	s :—	s :d'	t :s		s :—	l :d'	f :f	m :—	
	m :—	r :r	r :t <sub>1</sub>		d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	d :—	s :fe	s :s		s :—	f :m	l :s	s :—	
	d :—	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :f		m :—	f <sub>1</sub> :d	r :s <sub>1</sub>	d :—	

GOLDWIN.



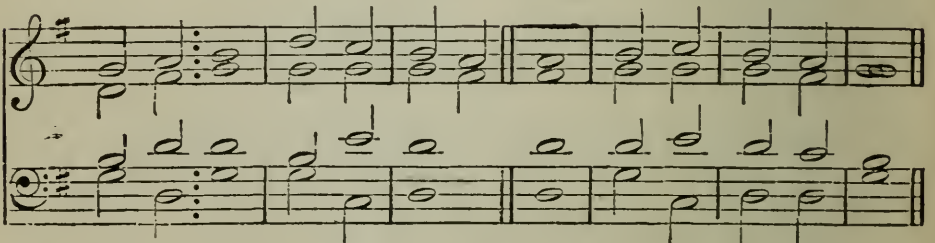
DOH A.

GOLDWIN.

{	d :—	d :r	m :—		m :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—		d :—	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :—	
	m :—	m :s	s :—		s :—	f :d	r :r	d :—	
	d :—	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—		d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

\* Y mae'r nodyn hwn i fod yn ddisylw yn yr adnodau lle nid oes ond un sill yn cyfateb i'r "bar" yn y gerddoriaeth.

TONUS REGIUS.



DOH G.

TONUS REGIUS.

{	d :r	m :—	s :f	m :r		r :—	m :f	m :r	d :—	
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>		t <sub>1</sub> :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	m :s	s :—	m :l	s :—		s :—	s :l	s :f	m :—	
	d :s <sub>1</sub>	d :—	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—		s <sub>1</sub> :—	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

## Boreol Wledidi.

PSALM LXXV. *Confitebimur tibi.*

*Ll.* Diolchgarwch **C**LODFORWN dydi, O | Dduw, · clod  
| forwn : canys agos yw dy Enw ;  
dy ryfeddodau | a · fyn | eg · ant | hynny.

am farn Duw, 2 “Pan dderbyniwyf y | gyn · null |  
eidfa : **mi** | – a | farnaf · yn | uniawn.

3 “Ymddattododd y **ddae**ar a 'i | holl · drig |  
olion : myfi sydd yn | cyn · nal | ei · chol | ofnau.

4 “Dywedais wrth y rhai **ynfyd**, | Nac · yn |  
fydwch : ac wrth y rhai **annuwiol**, | Na · ddyrch  
| efwch · eich | corn.

5 “Na ddyrchefwch eich | corn · yn | uchel :  
**na** | – ddy | wedwch · yn | warsyth.”

*mf* <sup>yr hon a weinyddir  
mewn cyfiawnder.</sup> 6 Canys nid o'r **dwyrain**, nac | o 'r ·  
gor | llewin : nac o 'r **dehau**, y | daw –  
| gor · uch | afiaeth.

7 Ond **Duw** | sydd · yn | barnu : efe a ostwng  
y **naill**, | ac · a | gyfyd · y | llall.

8 Oblegid y mae phiol yn llaw'r Arglwydd,\* a 'r  
gwin sy goch, yn llawn cymmysg;\* ac efe a dy |  
walltodd · o | hono : etto holl annuwiolion y tir a  
wasgant,\* **ac** a | yf · ant | ei · wael | odion.

*f* 9 Minnau a fyne**gaf** | yn · dra | gywydd : **ac** a |  
ganaf · i | Dduw – | Jacob.

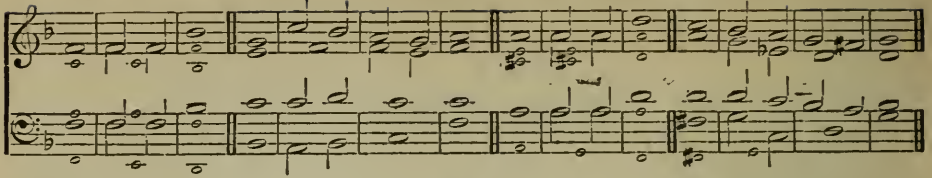
10 Torraf hefyd holl **gyrn** y | rhai · an | nuwiol :  
a **chyrn** y rhai | cyf · iawn | a · ddyrch | efir.



(Triple chant.)

I.

(Omit for "Gloria.")



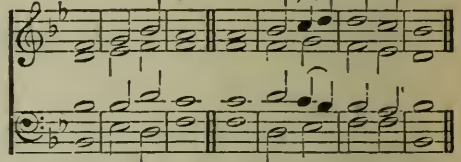
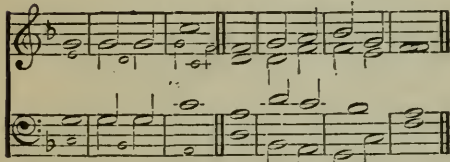
DOH F.

I.

{	d	d	f	r	s	m	m	m	m	l	s	f	r	:	-
{	d	d	f	t	d	d	d	m	m	l	m	r	l	l	:
{	d	d	f	s	s	s	s	m	m	l	l	l	f	f	:
{	d	d	f	f	m	s	d	m	m	l	de	r	l	r	:

Dr. NAYLOR.

II. Dr. W. CHILDE.



Dr. NAYLOR.

DOH B♭.

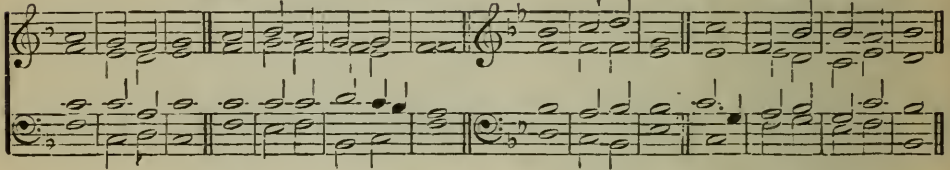
II. Dr. W. CHILDE.

{	r	r	s	d	r	f	d	:	-
{	r	r	s	l	l	d	d	:	-
{	r	r	s	m	l	f	m	:	-
{	r	r	s	l	f	r	d	:	-

{	<sup>d</sup> s	l	t	t	d	m	d	:	-
{	<sup>l</sup> m	f	s	s	s	s	m	:	-
{	<sup>f</sup> d	d	r	r	m	d	t	:	-
{	<sup>f</sup> d	f	s	s	m	s	d	:	-

III. Dr. CORFE.

IV. Dr. CROTCH.



DOH F.

III. Dr. CORFE.

DOH B♭.

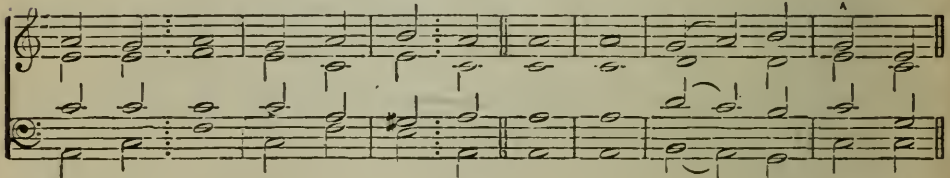
IV. Dr. CROTCH.

{	m	r	r	m	f	r	d	:	-
{	d	t	t	d	r	d	d	:	-
{	s	s	s	s	s	l	f	:	-
{	d	s	s	d	t	f	d	:	-

{	<sup>f</sup> d	r	l	r	s	d	d	:	-
{	<sup>d</sup> s	s	f	f	f	r	m	:	-
{	<sup>f</sup> d	t	d	r	l	d	r	:	-
{	<sup>l</sup> m	r	f	r	s	f	d	:	-

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l	l	s	t	l	l	s	t	^	s
{	m	f	m	m	d	d	r	r	m	
{	d	d	d	se	l	l	r	t	d	
{	l	f	d	m	l	l	t	s	d	

PSALM LXXVI. *Notus in Judæa.**f* Duw, Gwared-  
ydd Israel.

**H**YNOD yw | Duw · yn | Judah :  
mawr yw ei **Enw** | ef · yn | Is ·  
ra | el.

2 Ei **babell** hefyd | sydd · yn | Salem : **a** 'i | drig ·  
fa | yn – | Sion.

3 Yna y torrodd efe | saeth · au'r | bwa : y **tarian**,  
y | cledd · yf | hefyd · a 'r | frwydr.

*f* Ei fuddug-  
oliaeth.

4 Gogoneddusach **wyt** | a · chad | arnach :  
**na** | – myn | yddoedd · yr | yspail.

*mf* 5 Yspeiliwyd y cedyrn galon,\* **hun** | asant · eu |  
hun : a 'r holl wŷr o **nerth** | ni – | chawsant · eu  
| dwylaw.

6 Gan dy gerydd **di**, O | Dduw – | Jacob : y  
**rhoed** y | cerbyd · a 'r | march · i | gysgu.

*p* Y Barnwr  
anorchfygol,

7 Tydi, tydi, | wyt · ofn | adwy : a phwy  
a saif o'th **flaen** | pan · en | nyno · dy |  
ddigter ?

8 O'r nefoedd y **peraist** | glyw · ed | barn : **ofn**-  
odd | a · gos | tegodd · y | ddaear.

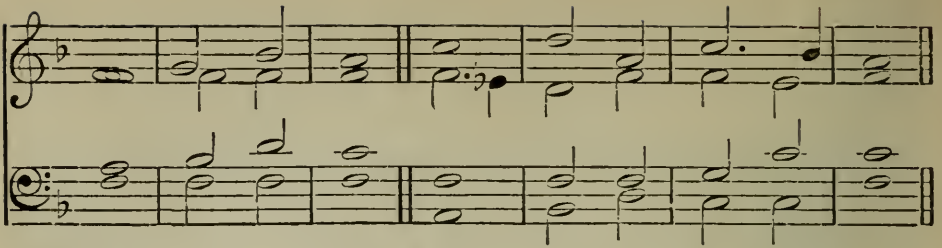
9 Pan gyfododd | Duw · i | farn : i **achub** |  
holl · rai | llednais · y | tir.

*mf* i'w ofni  
gan bawb.

10 Diau cynddaredd **dyn** a 'th fol | ian ·  
**na** | di : **gweddill** cyn | ddar · edd | a · wa |  
herddi.

11 Addunedwch, a **thelwch** i'r | Arglwydd ·  
eich | Duw : y rhai oll ydynt o'i amgylch ef,  
**dygant** | an · rheg | i'r · Ofn | adwy.

12 Efe a dyr ymaith **yspryd** | ty · wys | ogion :  
y mae yn ofn**adwy** | i · fren | hinoedd · y | ddaear.

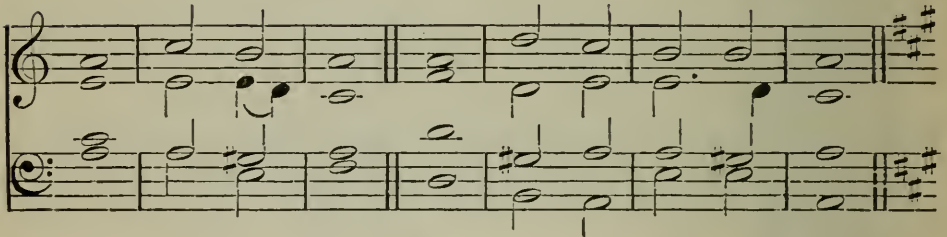


DOH F.

J. TURLE.

{	d :—	r :f	m :—	s :—	l :m	s :—f	m :—	
{	d :—	d :d	d :—	d :—ta	l <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
{	m :—	f :l	s :—	d :—	d :d	r :s	s :—	
{	d :—	d :d	d :—	m <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

Dr. W. HAYES.



DOH C.

DOH A.

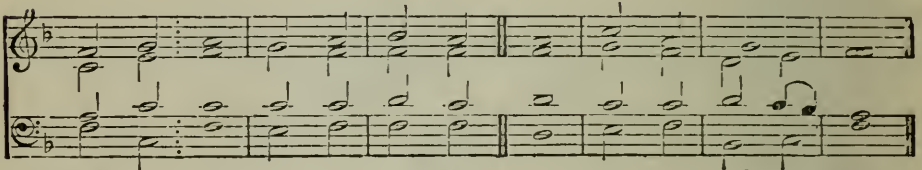
Dr. W. HAYES.

{	d l :—	d :t	l :—	l :—	r :d	t :—	l :—	
{	<sup>m</sup> m :—	m :m	r d :—	f :—	r :m	m :—r	d :—	
{	<sup>mad</sup> d l :—	l :se	l :—	r :—	se :l	l :se	l :—	
{	d l :—	l :m	f :—	r :—	t :l	m :m	l :—	

{	l d :—	m :r	d :—	d :—	f :m	r :—	d :—	
{	<sup>m</sup> s :—	s :s	f <sub>1</sub> m :—	l :—	f :s	s :—f	m :—	
{	<sup>de</sup> m :—	d :t	d :—	f :—	t :d	d :t	d :—	
{	l d :—	d :s	l :—	f :—	r :d	s :s	d :—	

A.

VI. 6.



DOH F.

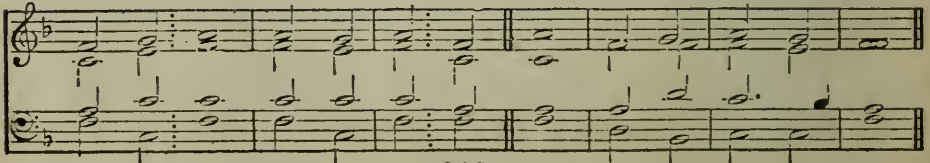
A.

VI. 6.

{	d :r	m :—	r :m	f :m	m :—	s :m	r :—	d :—	
{	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	r :d	d :d	d :—	r :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :—	
{	m :s	s :—	s :s	l :s	l :—	s :s	l :s	f <sub>1</sub> m :—	
{	d :s <sub>1</sub>	d :—	t <sub>1</sub> :d	d :d	l <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

B.

vi. 1.





## PSALM LXXVII.

*Voce mea ad Dominum.*

*mf* <sup>Gwaedd y gorthrymmedig;</sup> **A** 'M llef y gwaeddais | ar - | Dduw :  
 â'm llef ar Dduw; **ac** e | fe - |  
 a 'm · gwrn | dawodd.

2 Yn nydd fy **nhrallod** y | ceisiais · yr | Ar-  
 glwydd : fy archoll a redodd liw nos, ac ni  
 pheiodd;\* fy **enaid** a wrth | od · odd | ei · ddi |  
 ddanu.

3 Cofiais **Dduw**, ac | a'm · cy | thryblwyd :  
**cwynais**, | a · ther | fysgwyd · fy | yspryd.

*p* <sup>mewn human-ymholiad,</sup> 4 **Deliaist** fy | llygaid · yn | neffro :  
 synnodd **arnaf**, | fel · na | allaf · lef | aru.

5 **Ystyriais** y | dydd · iau | gynt : **blyn** | ydd-  
 oedd · yr | hen - | oesoedd.

6 Cofio yr ydwyf fy nghân y nos;\* yr **ydwyf**  
 yn ym | ddiddan · â'm | calon : fy **yspryd** | sydd ·  
 yn | chwilio · yn | ddyfal.

<sup>a theimlad o unigedd.</sup> 7 **Ai** yn dragywydd y **bwrw** 'r | Ar ·  
 glwydd | heibio : ac oni **bydd** e | fe - |  
 bodd · lon | mwy?

8 **A** ddarfu ei drugaredd | ef · dros | byth : a  
 balla ei addewid | ef · yn | oes - | oesoedd?

9 **A** anghofiodd **Duw** | dru · gar | hâu : a gauodd  
**efe** ei | dru · gar | eddau · mewn | soriant?

J. TURLE.

DoH F.

J. TURLE.

{	d:—	r	:f	m	:—		s	:—	l	:m	s	:—	f	m	:—	
	d:—	d	:d	d	:—		d	:—	ta,	l,	d	ḍ	:t,	d	:—	
	m:—	f	:l	s	:—		d	:—	d	:d	r	:s	s	:—		
	d:—	d	:d	d	:—		m,	:—	f,	:l,	s,	:s,	d	:—		

Dr. W. HAYES.

DoH C.

DoH A.

Dr. W. HAYES.

{	<sup>d</sup> l:—	d':t	l:—	l:—	r':d'	t:—	l:—		<sup>l</sup> d:—	<sup>m</sup> n:r	d:—	<sup>d</sup> d:—	<sup>f</sup> f:m	<sup>r</sup> r:—	<sup>d</sup> d:—	
	<sup>s</sup> m:—	<sup>m</sup> m:r	d:—	f:—	r:m	m:—	r d:—		<sup>m</sup> s:—	<sup>s</sup> s:s,f	m:—	l:—	f:s,	<sup>s</sup> s:—	<sup>f</sup> f,m:—	
	<sup>m</sup> ad':—	l:se	l:—	r':—	se:l	l:se	l:—		<sup>d</sup> e m:—	d:t,	d:—	f:—	t:d	d:t,	d:—	
	<sup>d</sup> l:—	l:m	f:—	r:—	t:l	m:m	l:—		<sup>i</sup> d:—	d:s,	l:—	f:—	r:d	<sup>s</sup> s:s,	<sup>d</sup> d:—	

A.

VI. 6.

DoH F.

A.

VI. 6.

{	d	:r	m	:—	r	:m	f	:m	m	:—	s	:m	r	:—	d	:—	
	<sub>m</sub>	:t,	d	:—	r	:d	d	:—	d	:—	r	:d	l,	:t,	d	:—	
	<sub>m</sub>	:s	s	:—	s	:s	l	:s	l	:—	s	:s	l	:s	f	m	:—
	<sub>d</sub>	:s,	d	:—	t,	:d	d	:d	l,	:—	t,	:d	f,	:s,	d	:—	

B.

vi. 1.

*mf* Cysur wrth  
adgofio  
gweithredoedd  
Duw ¶ 10 A dywedais, | “Dyma · fy |  
ngwendid : etto cofiaf flynyddoedd de |  
heu · law | y · Gor | uchaf.

11 “Cofiaf weith | redoedd · yr | Arglwydd :  
ie, | cofiaf · dy | wyrth · iau | gynt.

12 “Myfyriaf hefyd ar dy | holl – | waith : ac  
am dy weith | red · oedd | y · chwedl | euaf.”

*f* 13 Dy ffordd, O Dduw, sydd | yn · y | cyssegr :  
pa dduw mor | fawr · â 'n | Duw – | ni ?

14 Ti yw y Duw sydd yn gwneuthur | rhy ·  
fedd | odau : dangosaist dy | nerth · ym | mysg ·  
y | bobloedd.

15 Gwaredaist â 'th | fraich · dy | bobl : meib-  
ion | Ja · cob | a – | Joseph.

*Ll. ff* yn yr ymadaw-  
iad o'r Aipht. 16 Y dyfroedd a 'th welsant, O  
Dduw,\* y dyfroedd a'th welsant; hwy  
| a · ofn | asant : y dyfnderau | hef · yd | a · gyn |  
hyrfwyd.

*Ll.* 17 Y cymmylau a dywalltasant ddwfr,\* yr  
wybrennau a rodd | as · ant | dwrf : dy saethau |  
hef · yd | a · gerdd | asant.

*Ll.* 18 Twrf dy daran a | glywyd · o | amgylch :  
mellt a oleuasant y byd;\* cyff | rôdd · a | chryn-  
odd · y | ddaear.

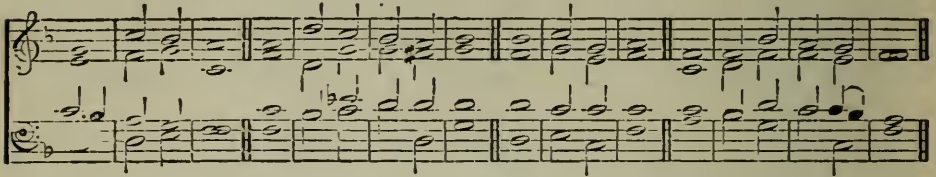
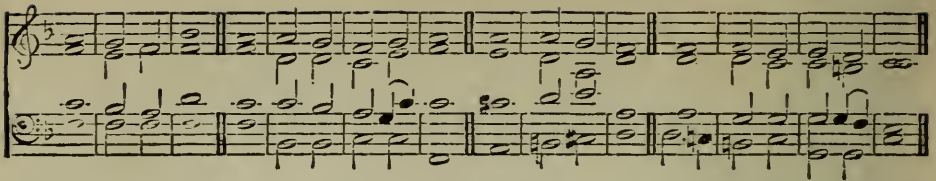
*mf* 19 Dy ffordd sydd yn y môr,\* a'th lwybrau yn  
y | dyfr · oedd | mawrion : ac | nid · ad | weinir ·  
dy | ôl.

20 Tywysaist dy | bobl · fel | defaid : trwy |  
law – | Moses · ac | Aaron.



I.

Sir HERBERT OAKELEY.



DOH F.

I.

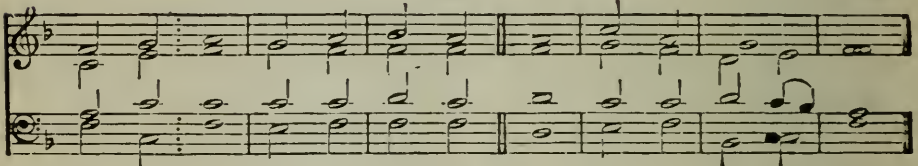
Sir HERBERT OAKELEY.

{	m : r : d f :	m : m : r d :	r m : m : m : r d :	d : d : d :	t : t :	l : s :	-
{	d : t :	d d :	d : l :	l s :	t d :	t : l :	m l :
{	s : f :	m l :	s : s :	f m :	r s s :	se :	l t m :
{	d : d :	d d :	d : f :	f s :	s l :	d : m :	m : b :

{	r :	s : f :	m m :	l s :	f m :	f f :	f s :	r m :	d d :	f m :	r d :	-
{	t :	d r :	s s :	d l :	r r :	der :	d r :	t d :	s l :	d d :	t d :	-
{	s :	f m :	r d :	s f :	tal :	l l :	l s :	s s :	s f :	l s :	s f m :	-
{	s :	l :	t d :	d f :	s l :	l r :	l t :	s d :	m f :	r s :	s d :	-

A.

VI. 6.



DOH F.

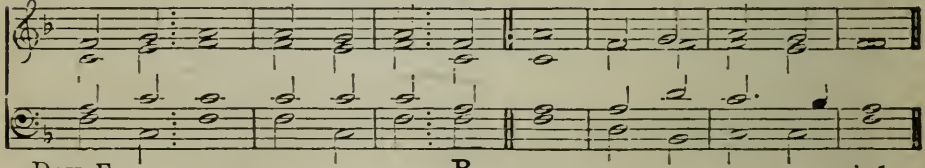
A.

VI. 6.

{	d :	r m :	-	r m :	f m :	m m :	-	s m :	r r :	-	d d :	-
{	s :	t d :	-	r d :	d d :	d d :	-	r d :	l t :	d d :	-	-
{	m :	s s :	-	s s :	l s :	l s :	-	s s :	l s :	f m :	-	-
{	d :	s d :	-	t d :	d d :	l l :	-	t d :	f s :	d d :	-	-

B.

vi. 1.



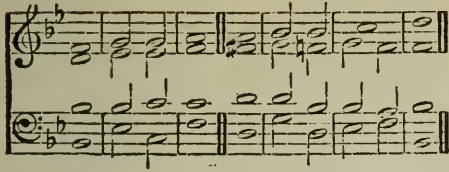
DOH F.

B.

vi. 1.

{	d :	r m :	-	m r :	m d :	m m :	-	d r :	m r :	d d :	-	-
{	s :	t d :	-	d t :	d s :	s s :	-	d d :	d t :	d d :	-	-
{	m :	s s :	-	s s :	s m :	m m :	-	m l :	s f :	m m :	-	-
{	d :	s d :	-	d s :	d d :	d d :	-	l f :	s s :	d d :	-	-

## II. HEATHCOTE.



Doh Bb.

II. HEATHCOTE.

{	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>  t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-d:d r:-	m:-
{	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>  s <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>  s <sub>1</sub> :-	
{	d:-d:r r:-	m:-m:d d:t d:-	
{	d <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>  d <sub>1</sub> :-	

## Prindhabwrol Weddi.

PSALM LXXVIII. *Attendite, popule.*

\* *f* Gwersi hanes  
rhagluniaethol  
Israel.

**G**WRANDO fy nghyfraith | fy - |  
mhobl : gostyngwch eich | clust ·  
at | eiriau · fy | ngenau.

\* 2 Agoraf fy ngenau | mewn · di | areb : traeth-  
af ddam | heg · ion | o'r - | cynfyd;

\* 3 Y rhai a glywsom ac | a · wy | buom : ac a  
fyn | egodd · ein | tad · au | i ni.

\* 4 Ni chelwn rhag eu meibion,\* gan fynegi i 'r  
oes a ddêl foliant yr | Arglwydd, · a 'i | nerth : a 'i  
ryfeddodau y | rhai · a | wnaeth · e | fe.

*mf* 5 Canys efe a sierhaodd dystiolaeth yn Jacob,\*  
ac a osododd gyfraith yn | Is · ra | el : y rhai a  
orchymynodd efe i 'n | tadau · eu | dysgu · i 'w |  
plant :

6 (i.) Fel y gwybyddai 'r | oes · a | ddêl : sef  
| - y | plant · a | enid :

(ii.) **A** | phan · gy | fodent : y mynegent | hwy ·  
i 'w | plant - | hwythau.

7 Fel y gosodent eu | gobaith · ar | Dduw : heb  
anghofio gweithredoedd Duw,\* eithr cadw ei | or ·  
chym | yn · ion | ef;

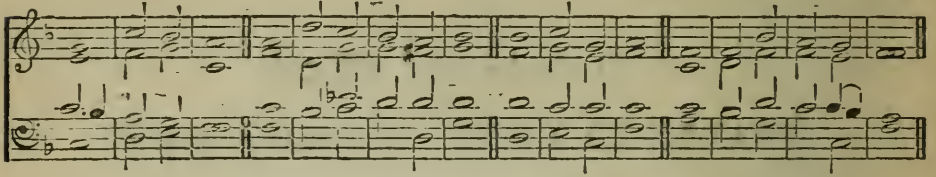
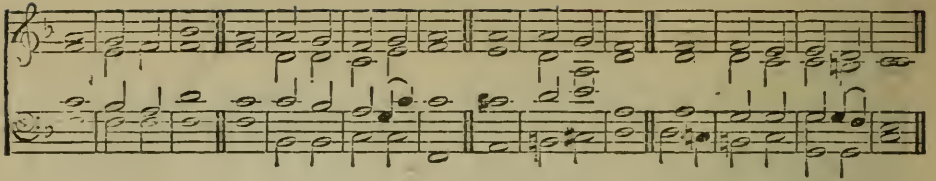
8 Ac na byddent fel eu tadau,\* yn genhedlaeth  
gyndyn a | gwrth · ryf | elgar : yn genhedlaeth ni  
osododd ei chalon yn union,\* ac nid yw ei hys-  
pryd | ffydd · lon | gyd · â | Duw.

9 Meibion Ephraim, yn arfog ac yn | saethu ·  
â | bwa : a droisant eu | cefnau · yn | nydd · y |  
frwydr.

\* *Caner yr adnoddau a nodwyd a serenig (\*) yn unsain, os dymunir.*

I.

Sir HERBERT OAKELEY.



DOH F.

I.

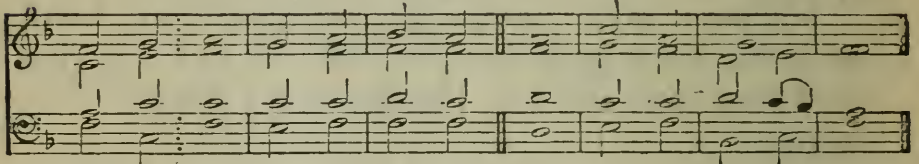
Sir HERBERT OAKELEY.

{ m:-r:d f:- | m:-m:r d:r | m:-m:r d:- | d:- d:t | t:l | s:-  
 d:-t: d d:- | d:-l:l s:t | d:-t: l:m | l:-l:- | l:s | s:fe s:-  
 s:-f:m l:- | s:-s:f m:r s:- | se:l:t m:-m:- | r:r:r d:t:-  
 d:-d:d d:- | d:-f:f s:s | d:-m:-b:se | l:-l:-s | fe:s | r:r | s:-

{ r:- s:f m:- | m:-l:s f:m f:- | f:-s:r m:- | d:-d:f m:r d:-  
 t:- d:r s:- | d:-l:r r:der:- | d:-r:t d:- | s:-l:d d:t | d:-  
 s:-f:m r:d:- | s:-f:tal:l | l:-l:-s:s s:- | s:-f:l s:s f:m:-  
 s:-l:t d:- | d:-f:s l:l | r:-l:-t:s | d:-m:-f:r s:s | d:-

A.

VI. 6.



DOH F.

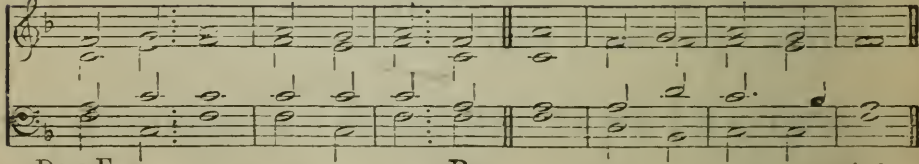
A.

VI. 6.

{ d :r m :— | r :m f :m | m :— | s :m r :— | d :— ||  
 s<sub>1</sub> :t<sub>1</sub> d :— | r :d d :d | d :— | r :d l<sub>1</sub> :t<sub>1</sub> d :— ||  
 m :s s :— | s :s l :s | l :— | s :s l :s f m :— ||  
 d :s<sub>1</sub> d :— | t<sub>1</sub> :d d :d | l<sub>1</sub> :— | t<sub>1</sub> :d f :s<sub>1</sub> d :— ||

B.

vi. 1.



DOH F.

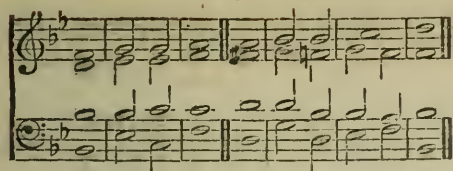
B.

vi. 1.

{ d :r m :— | m :r | m :d | m :— | d :r | m :r | d :— ||  
 s<sub>1</sub> :t<sub>1</sub> d :— | d :t<sub>1</sub> | d :s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— | d :d | d :t<sub>1</sub> | d :— ||  
 m :s s :— | s :s | s :m | m :— | m :l | s :— f m :— ||  
 d :s<sub>1</sub> d :— | d :s<sub>1</sub> | d :d | d :— | l<sub>1</sub> :f | s<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> | d :— ||



## II. HEATHCOTE.



DOH Bb.

II.

HEATHCOTE.

{	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-d	d	r	:-m	:-
	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	
	d	:-d	r	r	:-m	:-m	d
	d <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	

10 Ni chadwasant gyf | am · mod | Duw : eithr  
gwrthodasant rodio | yn · ei | gyf · raith | ef ;

11 Ac anghofiasant | ei · weith | redoedd : a 'i  
ryfeddodau, y rhai a ddangos |asai · e | fe - |  
iddynt.

\* Gwyrthiau  
cyntaf yr  
ymadawiad  
o'r Aipht. ¶ 12 Efe a 'wnaethai wyrthiau o flaen eu  
| tad · au | hwynt : yn nhir yr | Aipht, ·  
ym | maes - | Soan.

\* 13 Efe a barthodd y môr, ac a aeth â | hwynt -  
| drwodd : gwnaeth hefyd i 'r | dwfr - | sefyll · fel  
| pentwr.

\* 14 Y dydd hefyd y tywysodd efe | hwynt · â |  
chwmmwl : ac ar hÿd y nos | â · gol | eu · ni | tân.

\* 15 Efe a holltodd y creigiau | yn yr · an | ial-  
wch : a rhoddes ddiöod oddi yno megis | o · ddyfn |  
der · au | dirfawr.

\* 16 Canys efe a ddug ffrydiau | allan · o 'r |  
graig : ac a dynnodd i lawr | megis · af | onydd ·  
o | ddyfroedd.

*mp* Tychan  
y bobl. ¶ 17 Er hynny 'chwanegasant etto bechu  
yn ei | er · byn | ef : gan ddigio 'r Gor | uch ·  
af | yn y · diff | aethwch.

18 A themtiasant Dduw | yn · eu | calon : gan  
ofyn | bwyd - | wrth · eu | blys.

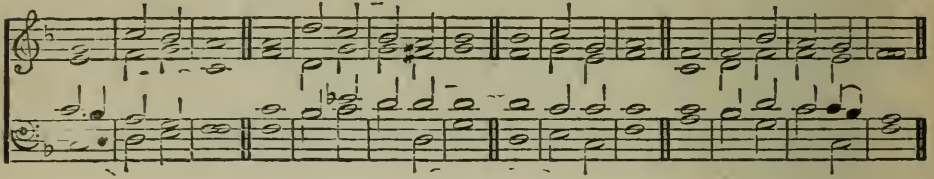
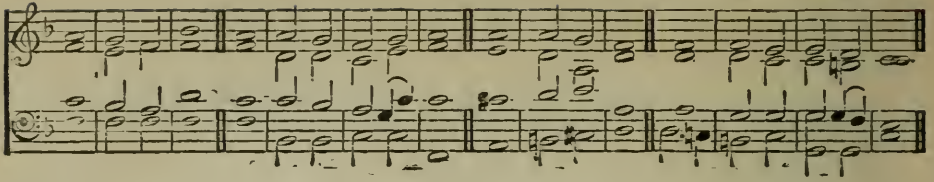
19 Llefarasant hefyd yn | er · byn | Duw : dy-  
wedasant, "A ddichon Duw arlwyo | bwrdd - |  
yn yr · an | ialwch ?

20 "Wele, efe a darawodd y graig, fel y pistyll-  
odd dwfr,\* ac y | llifodd · af | onydd : a ddichon  
efe roddi bara hefyd ?\* a ddarpara e | fe - | gig ·  
i 'w | bobl."

\* Caner yr adnodau a nodwyd a serenig (\*) yn unsain, os dymunir.

I.

Sir HERBERT OAKELEY.



DOH F.

I.

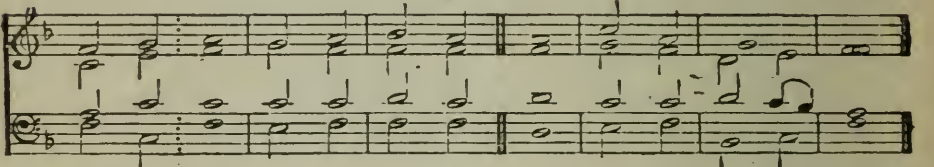
Sir HERBERT OAKELEY.

{	m:-r:d f:-	m:-m:r d:r	m:-m:-m:r d:-	d:-	d:t,t:l,s:-
{	d:-t:d d:-	d:-l:l,s:t,	d:-t:-l:m,	l:-l:-	l:s,s:fe,s:-
{	s:-f:m l:-	s:-s:f m:r,s:-	se:-l:t	m:-m:-	r:r:r,d,t:-
{	d:-d:d d:-	d:-f:f,s:s,	d:-m:-b:se,	l:-l:-s,	fe:s,r,s:-

{	r:-	s:f m:-	m:-l:s	f:m f:-	f:-s:r m:-	d:-d:f m:r	d:-
{	t:-	d:r s:-	d:-l,r	r:der:-	d:-r:t d:-	s:-l:d d:t,	d:-
{	s:-	f:m:r d:-	s:-f:tal:l	l:-l:-	s:s s:-	s:-f:l s:sf m:-	
{	s:-	l:t,d:-	d:-f:s	l:l,r:-	l:-t:s,d:-	m:-f:r s:s,	d:-

A.

VI. 6.



DOH F.

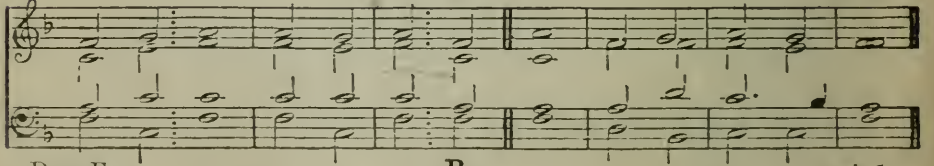
A.

VI. 6.

{	d :r	m :-	r :m	f :m	m :-	s :m	r :-	d :-
{	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	r :d	d :d	d :-	r :d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-
{	m :s	s :-	s :s	l :s	l :-	s :s	l :s	f m :-
{	d :s <sub>1</sub>	d :-	t <sub>1</sub> :d	d :d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

B.

vi. 1.



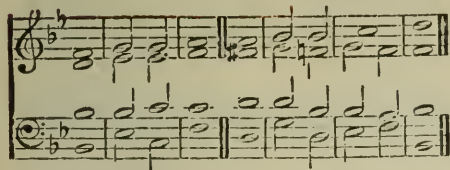
DOH F.

B.

vi. 1.

{	d :r	m :-	m :r	m :d	m :-	d :r	m :r	d :-
{	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	d :t <sub>1</sub>	d :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :-
{	m :s	s :-	s :s	s :m	m :-	m :l	s :-	f m :-
{	d :s <sub>1</sub>	d :-	d :s <sub>1</sub>	d :d	d :-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

## II. HEATHCOTE.



DOR Bb.

II.

HEATHCOTE.

{	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> :-	d:	d:	r:-	m:-	
	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :-		se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :-
	d:	d:	r:	r:-		m:-	m:	d:	d:	t:	d:-
	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :	r <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	d <sub>1</sub> :-

\* *f* Atebiad gwyrthiol i'r tuchan. 21 ¶ Am hynny y clybu 'r Arglwydd,  
| ac · y | digiodd : a thân a ennynodd yn  
erbyn Jacob,\* a digofaint hefyd a gynneuodd yn |  
er · byn | Is · ra | el;

\* 22 Am na | chredent · yn | Nuw : ac na obeith-  
ient yn ei | iach · awd | wr · iaeth | ef.

\* 23 Er iddo ef orchymyn i 'r wybrennau | odd · i  
| uchod : ac a | gor · yd | drys · au 'r | nefoedd,

\* 24 A gwlawio manna | arnynt · i' w | fwytta :  
a rhoddi | idd · ynt | yd · y | nefoedd.

\* 25 Dyn a fwyttaodd | fara · ang | ylion : an-  
fonodd iddynt | fwyd - | yn · ddig | onol.

\* 26 Gyrodd y dwyrein-wynt | yn · y | nefoedd :  
ac yn ei nerth y | dug · e | fe · dde | heuwynt.

\* 27 Gwlawiodd hefyd gig | arnynt · fel | llwch :  
ac adar as | gellog · fel | tywod · y | môr.

\* 28 Ac a wnaeth iddynt gwympo o | fewn · eu |  
gwersyll : o | amgylch · eu | pres · wyl | feydd.

\* 29 Felly y bwyttasant, ac y llwyr-ddi | wall ·  
wyd | hwynt : ac efe a barodd | eu · dy | mun ·  
iad | iddynt :

\* 30 Ni ommeddwyd hwynt o 'r hyn | a · flys |  
iasant : Er hynny, tra yr ydoedd eu | bwyd - |  
yn · eu | safnau,

\* 31 Digllonedd Duw a gynneuodd yn eu | her ·  
byn | hwynt : ac a laddodd y rhai brasaf o honynt,\*  
ac a gwympodd etholed | ig · ion | Is · ra | el.

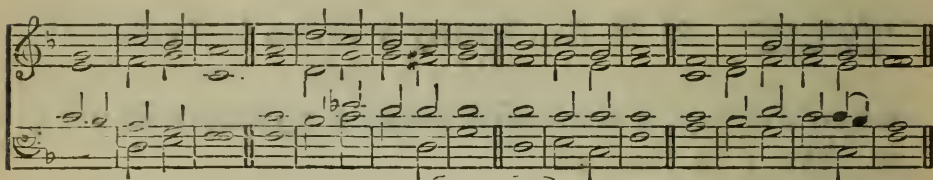
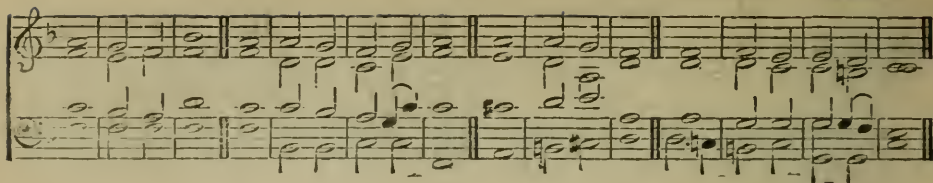
*mp* Cynnewidiadau barn a ffydd. ¶ 32 Er hyn oll pech | as · ant | etto :  
ac ni chredasant i'w | ry · fedd | od · au | ef.

33 Am hynny y treuliodd efe eu dyddiau hwynt  
| mewn · of | eredd : a'u blyn | ydd · oedd | mewn - |  
dychryn.



I.

Sir HERBERT OAKELEY.



DOH F.

I.

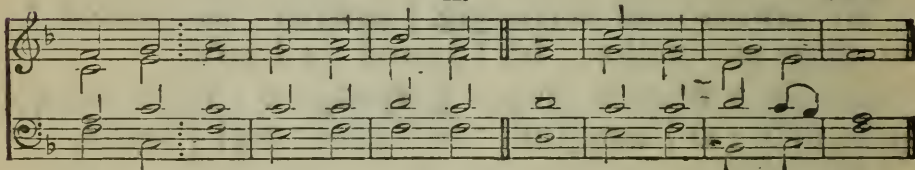
Sir HERBERT OAKELEY.

{	m:-r:d f:-	m:-m:r d:r	m:-	m:-m:r d:-	d:-	d:t	t:l	s:-
	d:-t:d d:-	d:-l:l s:t	d:-	t:-l:m	l:-	l:-	l:s	s:fe s:-
	s:-f:m l:-	s:-s:f m:r.s	s:-	se:-l:t	m:-	m:-	r:r	r:r.d t:-
	d:-d:d d:-	d:-f:f s:s	d:-	m:-b:se	l:-	l:-s	fe:s	r:r s:-

{	r:-	s:f	m:-	m:-l:s	f:m	f:-	f:-s:r	m:-	d:-d:f	m:r	d:-
	t:-	d:r	s:-	d:-l:r	r:der	d:-	r:t	d:-	s:-l:d	d:t	d:-
	s:-f	m:r	d:-	s:-f	tal:l	l:-	l:-s	s:-	s:-f	l:s	s.f m:-
	s:-	l:t	d:-	d:-f	s:l:l	r:-	l:-t	s:d	m:-f	r:s	s:d:-

A.

VI. 6.



DOH F.

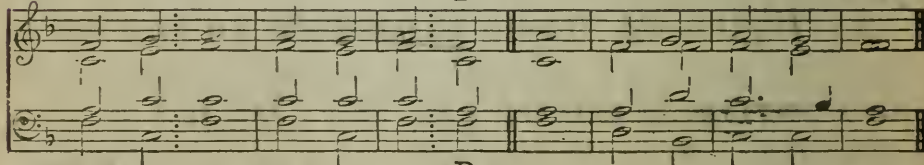
A.

VI. 6.

{	d : r	m :-	r : m	f : m	m :-	s : m	r :-	d :-
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	r : d	d : d	d :-	r : d	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-
	m : s	s :-	s : s	l : s	l :-	s : s	l : s.f	m :-
	d : s <sub>1</sub>	d :-	t <sub>1</sub> : d	d : d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> : d	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

B.

vi. 1.



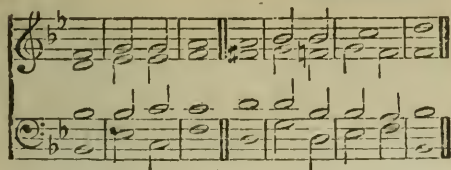
DOH F.

B.

vi. 1.

{	d : r	m :-	m : r	m : d	m :-	d : r	m : r	d :-
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	d : t <sub>1</sub>	d : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-
	m : s	s :-	s : s	s : m	m :-	m : l	s :-	f m :-
	d : s <sub>1</sub>	d :-	d : s <sub>1</sub>	d : d	d :-	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

## II. HEATHCOTE.



DOH Bb.

II.

HEATHCOTE.

{	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l		t <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> :-d	:d	r:-m	:
{	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :f		s <sub>1</sub> :-		se <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	
{	d:-d	:r	r:-		m:-m	:d	d:t	d:-
{	d <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r		s <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>		f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

34 Pan laddai efe hwynt, hwy a 'i | ceis · ient |  
ef : ac a ddychwelent, ac a | geis · ient | Dduw ·  
yn | fore.

35 Cofient hefyd mai **Duw** | oedd · eu | Craig :  
ac mai 'r Goruchaf | Dduw · oedd | eu · Gwar |  
edydd.

36 Er hynny, rhagrithio yr oeddynt iddo | ef ·  
â'u | genau : a dywedyd celwydd | wrth · o | â'u - |  
tafod :

37 A'u calon heb fod yn uniawn | gyd · âg | ef :  
na'u bod yn ffyddlon yn | ei · gyf | am · mod | ef.

*p* 38 Er hynny efe yn drugarog a faddeuodd eu  
hanwiredd,\* ac ni ddi | feth · odd | hwynt : ie,  
trôdd ymaith ei ddigofaint yn fynych,\* ac ni  
chylff | rôdd · ei | holl - | lid.

39 Canys efe a gofiai mai | cnawd - | oeddynt :  
a gwynt yn | myned, · ac | heb · ddy | chwelyd.

40 Pa sawl gwaith y digiasant ef | yn yr · an |  
ialwch : ac y gofidiasant | ef - | yn y · di | ffaethwch?

41 Ië, troisant a phrof | as · ant | Dduw : ac a  
osodasant derfyn i | Sanct · yr | Is · ra | el.

42 Ni chofiasant ei | law - | ef : na'r dydd y  
gwardodd efe hwynt | odd · i | wrth · y | gelyn.

43 Fel y gosodasai efe ei arwyddion | yn · yr |  
Aipht : a'i ryfedd | odau · ym | maes - | Soan ;

*f* Adolygiad ar y **¶** 44 Ac y troisai eu haf | onydd ·  
Dwyfol arweiniad yn | waed : a'u ffrydiau, | fel · na |  
o'r Aipht i Ganaan. all · ent | yfed.

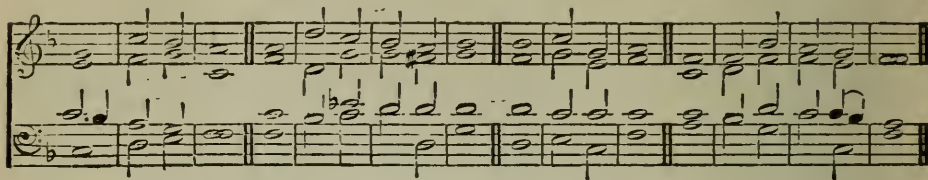
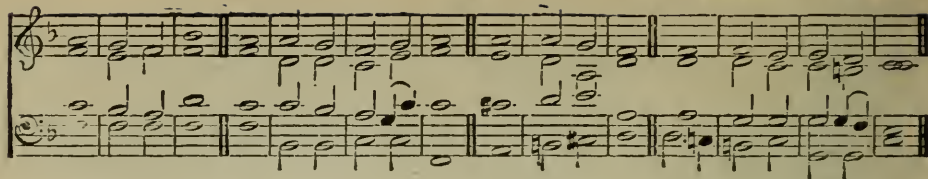
\* 45 Anfonodd gymmysgbla yn eu plith, yr hon a'u  
di | fa · odd | hwynt : a | llyff · aint | i'w · di | feth a.

\* 46 Ac efe a roddodd eu cnwd | hwynt · i'r |  
lindys : a'u | lla · fur | i'r - | locust.

\* 47 Distrywiodd eu | gwinwydd · â | chenllysg :  
a'u syco | mor · wydd | â - | rhew.

I.

Sir HERBERT OAKELEY.



DOH F.

I.

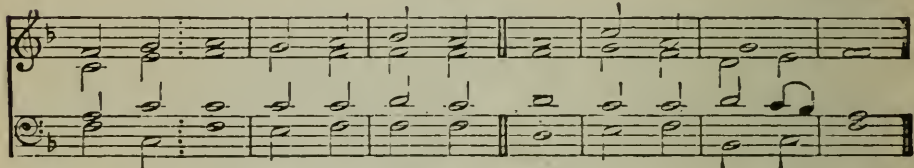
Sir HERBERT OAKELEY.

{ m : - r : d f : - | m : - m : r d : r | m : - | m : - m : r d : - | d : - | d : t, t, l, s, : - |  
 d : - t, : d d : - | d : - l, l, s, : t, d : - t, : - l, m, l, : - l, : - l, : s, s, f e, s, : - |  
 s : - f m l : - | s : - s : f m r s s : - s e : l : t m : - m : - r : r r : r d t, : - |  
 d : - d : d d : - | d : - f : f s, : s, d, : - m, : - b, s e, l, : - l, : - s, f e, s, r : r, s, : - |

{ r : - | s : f m : - | m : - l s f m f : - | f : - s r m : - | d : - d f m r d : - |  
 t, : - | d : r s, : - | d : - l, r r : d e r : - | d : - r t, d : - | s, : - l, d d t, d : - |  
 s : - f m r d : - | s : - f t a l : l l : - | l : - s s s : - | s : - f l s s f m : - |  
 s, : - l, t, d : - | d : - f s l l, r : - | l, : - t, s, d : - | m : - f r s s, d : - |

A.

VI. 6.



DOH F.

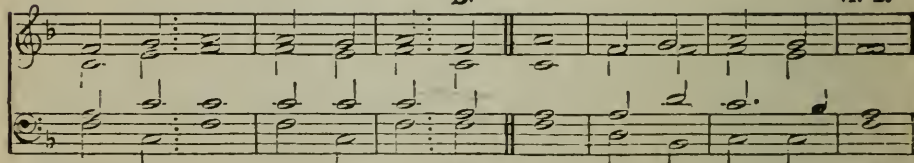
A.

VI. 6.

{ d : r m : - | r : m f : m | m : - | s : m r : - | d : - |  
 s, : t, d : - | r : d d : d | d : - | r : d l, : t, d : - |  
 m : s s : - | s : s l : s | l : - | s : s l : s, f m : - |  
 d : s, d : - | t, : d d : d | l, : - | t, : d f, : s, d : - |

B.

vi. 1.



DOH F.

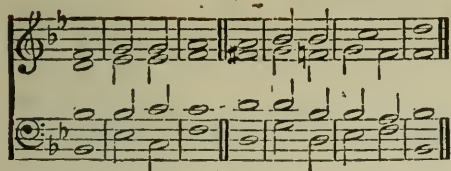
B.

vi. 1.

{ d : r m : - | m : r | m : d | m : - | d : r | m : r | d : - |  
 s, : t, d : - | d : t, d : s, | s, : - | d : d | d : t, d : - |  
 m : s s : - | s : s s : m | m : - | m : l | s : - f m : - |  
 d : s, d : - | d : s, d : d | d : - | l, : f, s, : s, d : - |



## II. HEATHCOTE.



Doh Bb.

II.

HEATHCOTE.

{	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>		t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	d:d	r:-	m:-	
	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	
	d:-	d:r		r:-	m:-	m:d	d:t	d:-	
	d <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :r		s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	

\* 48 Rhoddodd hefyd eu **hani** | feiliaid · i'r |  
cenllysg : **a'u** | gol · ud | i'r - | mellt.

\* 49 Anfonodd arnynt gynddaredd ei lid,\* lli-  
iowgrwydd, a **digter**, | a · chyf | yngder : **trwy** |  
anfon · ang | yl · ion | drwg.

\* 50 Cymhwysodd ffordd i 'w ddigofaint;\* nid  
attaliodd eu **henaid** | oddi · wrth | angau : ond eu  
**bywyd** a | roddodd · e | fe · i'r | haint.

\* 51 Tarawodd hefyd bob cyntafanedig | yn · yr |  
Aipht : sef blaenion eu **nerth** | hwynt · ym | mheb ·  
yll | Ham :

(*Uleisiau yn unig.*)

*p* ¶ 52 Ond efe a yrrodd ei **bobl** ei | hun · fel |  
defaid : ac a'u harweiniodd **hwynt** fel | praidd - |  
yn yr · an | ialwch.

53 Tywysodd hwynt hefyd yn **ddiögel**, fel |  
nad · ofn | asant : â'r môr a orchuddiodd | eu ·  
gel | yn · ion | hwynt.

54 Hwytthau a ddug efe i **oror** | ei · sanct | eidd-  
rwydd : i'r mynydd hwn a ynnillodd | ei · dde |  
heu · law | ef.

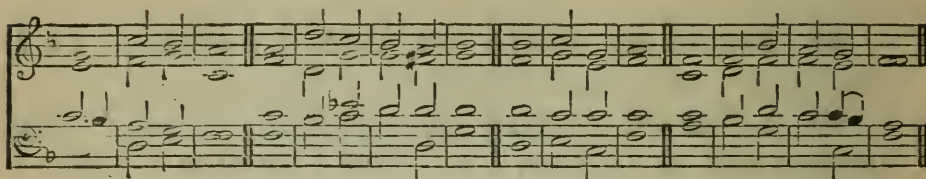
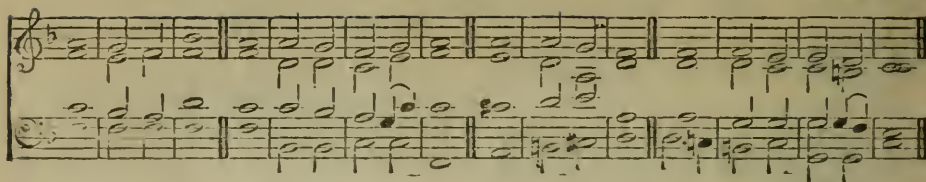
55 Ac efe a yrrodd allan y **cenhedloedd** o'u |  
blaen - | hwynt : ac a rannodd iddynt etifeddiaeth  
wrth llyn,\* ac a wnâeth i lwythau Israel **drigo** |  
yn · eu | peb · yll | hwynt.

*mf* ¶ 56 Er hynny temtiasant a digiasant  
Y gwrthgiliad yng Nghanaan | Dduw · Gor | uchaf : ac **ni** chad |  
wasant · ei | dyst · iol | aethau ;

57 Eithr ciliasant a buant anffyddlon | fel · eu |  
tadau : **troisant** fel | bw · a | twyll - | odrus.

58 Digiasant ef **hefyd** â'u | huch · el | fannau :  
a gyrrasant eiddgedd **arno** | â'u · cerf | ied · ig |  
ddelwau.

I. Sir HERBERT OAKELEY.

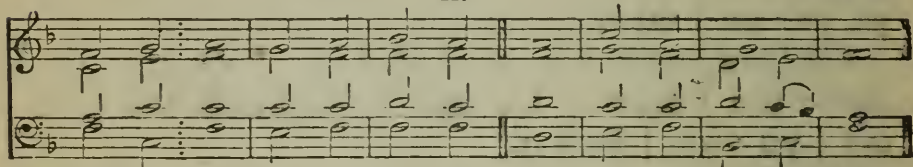


DOH F. I. Sir HERBERT OAKELEY.

{	m:-r:d	f:-m:-m:r	d:r	m:-m:-m:r	d:-d:-d	t:t:l	s:-	
{	d:-t:d	d:-d:-l:l	s:t	d:-t:-l:m	l:-l:-l	s:s	fe s:-	
{	s:-f:m	l:-s:-s:f	m:r	s:-se:-l:t	m:-m:-r	r:r	r:d t:-	
{	d:-d:d	d:-f:f	s:s	d:-m:-b:se	l:-l:-s	fe:s	r:r s:-	

{	r:-s:f	m:-m:-l:s	f:m	f:-f:-s:r	m:-d:-d:f	m:r	d:-	
{	t:-d:r	s:-d:-l:r	r:der	-d:-r:t	d:-s:-l:d	d:t	d:-	
{	s:-f:m	r:d:-s:-f	tal:l	l:-l:-s:s	s:-s:-f:l	s:f	m:-	
{	s:-l:t	d:-d:-f:s	l:l	r:-l:-t:s	d:-m:-f:r	s:s	d:-	

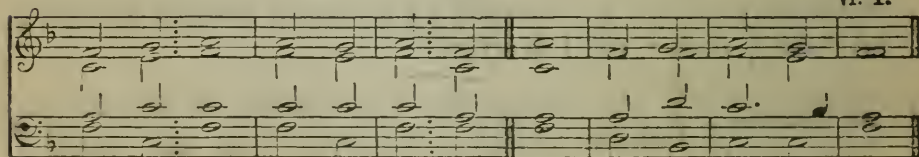
A. VI. 6.



DOH F. A. VI. 6.

{	d : r	m :-	r : m	f : m	m :-	s : m	r :-	d :-	
{	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	r : d	d : d	d :-	r : d	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	
{	m : s	s :-	s : s	l : s	l :-	s : s	l : s.f	m :-	
{	d : s <sub>1</sub>	d :-	t <sub>1</sub> : d	d : d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> : d	f : s <sub>1</sub>	d :-	

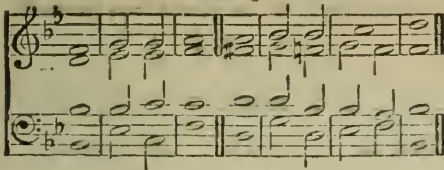
B. vi. 1.



DOH F. B. vi. 1.

{	d : r	m :-	m : r	m : d	m :-	d : r	m : r	d :-	
{	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	d : t <sub>1</sub>	d : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-	
{	m : s	s :-	s : s	s : m	m :-	m : l	s :-f	m :-	
{	d : s <sub>1</sub>	d :-	d : s <sub>1</sub>	d : d	d :-	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-	

## II. HEATHCOTE.



DOH Bb.

II.

HEATHCOTE.

{	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> :-d	:d	r	:-		m	:-	
	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		se <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-			
	d <sub>1</sub> :-d <sub>1</sub> :r	r	:-	m	:-	m	:d	t	:d	:-	
	d <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r	s <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-				

yn cael ei ganlyn  
gan lymach  
cospedigaethau.

59 Clybu Duw hyn, | ac · a | ddig-  
iodd : ac a ffeiddiodd | Is · ra | el · yn |  
ddirfawr.

60 Fel y gadawodd efe daber | na · el | Siloh :  
y babel a osodasai e | fe · ym | mysg - | dynion ;

61 Ac y rhoddodd ei nerth | mewn · caeth |  
iwed : a'i bryd | ferthwch · yn | llaw'r - | gelyn.

*p* 62 Rhoddes hefyd ei | bobl · i'r | cleddyf : a  
digiodd | wrth · ei | et · i | feddiaeth.

*pp* 63 Tân a ysodd en | gwŷr - | ieuaingc : a'u  
mor | wyn · ion | ni · phri | odwyd.

64 Eu hoffeiraid a | laddwyd · â'r | cleddyf : a'u  
gwragedd | gweddw · on | nid · wyl | asant.

\* *ff* Cyfiawn farn  
Duw a'i  
barhaus  
deyrnas. ¶ 65 Yna y deffrôdd yr Arglwydd fel |  
un · o | gysgu : fel cadarn yn | bloedd ·  
io | gwed · i | gwin.

\* 66 Ac efe a darawodd ei elynion | o'r · tu | ol :  
rhoddes | idd · ynt | warth · tra | gywyddol.

\* *mf* 67 Gwrthododd hefyd | bab · ell | Joseph : ac  
ni eth | ol · odd | lwyth - | Ephraim ;

\* 68 Ond efe a etholodd | lwyth - | Judah : myn-  
ydd | Sion, · yr | hwn · a | hoffodd.

69 Ac a adeiladodd ei gyssegr fel | llys - |  
uchel : fel y ddaear yr hon a seiliodd e | fe - | yn ·  
dra | gywydd.

*p* 70 Etholodd hefyd | Ddafydd · ei | was : ac a'i  
cymmerth | o · gor | lan · nau'r | defaid.

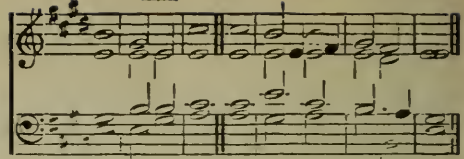
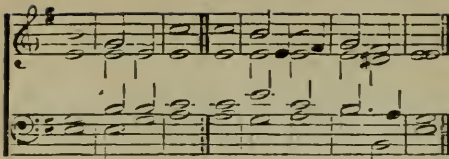
71 Oddi ar ol y defaid cyfebron y | daeth · âg |  
ef : i borthi Jacob ei bobl,\* ac Isra | el · ei | et · i  
| feddiaeth.

72 Yntau a'u porthodd hwynt yn ol per | ffeith-  
rwydd · ei | galon : ac a'u trinodd wrth | gyf · ar |  
wyddydd · ei | ddwyllaw.



I. Dr. CHARD.

II. Dr. CHARD.



DOH G. I. Dr. CHARD.

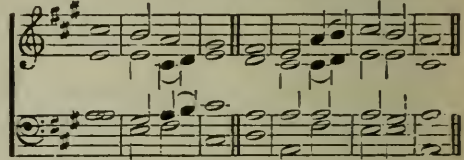
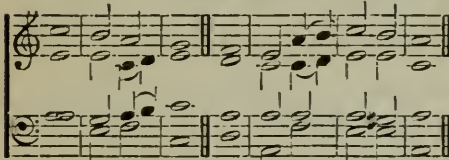
DOH E. II. Dr. CHARD.

$\left\{ \begin{array}{l} m:-d:l,f:-f:-m:l,t|d:t,l|:- \\ d_l:-l:l,l|:-l|:-l:l,l|l_1:se,l|:- \\ m:d:-m:m,f:-f:-l:f|m:-r:d:- \\ d_l:-l:d,r:-r:-d:r|m:m,l|:- \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} ms:-m:d,l|:-l|:-s:d,r|m:r,d:- \\ l,d:-d:d,d:-d:-d:d|d:t,d:- \\ de:m:-s:s,l|:-l|:-d:l|s:-f|m:- \\ l,d:-d:m,f:-f:-m:f|s:s,d:- \end{array} \right.$

III. PARCH. R. BACON.

IV. PARCH. R. BACON.



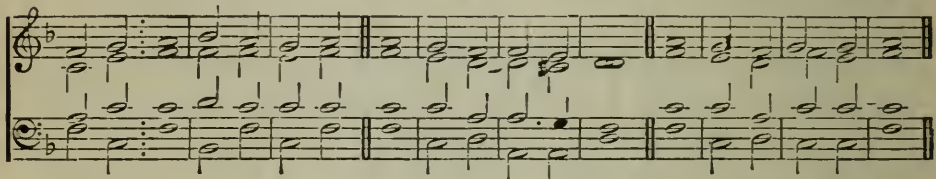
DOH C. III. PARCH. R. BACON.

DOH A. IV. PARCH. R. BACON.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-t:l|s:-f:-m:l,t|d:t,l|:- \\ m:-m:d,r|m:-r:-d:d,r|m:m,d:- \\ l:-s:l,t|d:-l|:-l:l|l:se,l|:- \\ l:-m:f|d:-r:-l,f|m:m,l|:- \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} de:m:-r:d|t|:-l|:-s:d,r|m:r,d:- \\ ms:-s:m,f|s:-f|:-m:m,f|s:s,m|:- \\ l,d:-t:d,r|m:-d:-d:d|d:t,d:- \\ l,d:-s:l,l|m:-f|:-d:l,l|s:s,d:- \end{array} \right.$

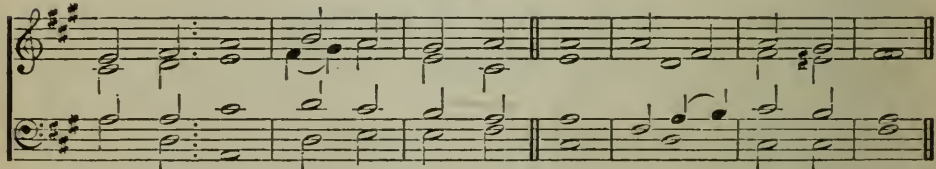
A. I. 3. B. I. 4.



DOH F. A. I. 3. B. I. 4.

$\left\{ \begin{array}{l} d:r|m:-f|m|r|m|m:-r:d|d:t,l|:-m:-r:d|r:r|m:- \\ s_1:t|d:-d:d,t|:d|d:-t,l,l|se,l|:-d:-t:l|d:t|d:- \\ m:ss:-l:ss:ss:-s:m|m:-r|d:-s:-s|m|s:ss:- \\ d:s|d:-f|:d|s|:d|d:-s:l|m|m|l|:-d:-s:l|s|:s|d:- \end{array} \right.$

E. III. 1.



DOH A. E. III. 1.

$\left\{ \begin{array}{l} s:l|d:-r:d|t:d|d:-d:l|d:t|l|:- \\ m:f|s:-l,t|d|s|m|s:-f|:-l|se|l|:- \\ d:d|m:-f|m|r:d|d:-l|dr|m:r|d:- \\ d:f|d:-f|:s|s:l|m|:-f|:-m|m|l|:- \end{array} \right.$

## Boreol Wleddi.

PSALM LXXIX. *Deus, venerunt.*

*mf* <sup>Anghyfanedd-  
dra Jerusalem.</sup> **Y** CENHEDLOEDD, O Dduw, a  
ddaethant i'th | et · i | fedd-  
iaeth : halogasant dy deml sanctaidd;\* gosod-  
asant Je | ru · salem | yn · garn | eddau.

2 Rhoddasant gelanedd dy weision yn fwyd i |  
adar · y | nefoedd : a chig dy saint | i · fwyst |  
filod · y | ddaear.

3 Tywalltasant eu gwaed fel dwfr o amgylch  
Je | ru · sa | lem : ac | nid - | oedd · a'u | claddai.

4 Yr ydym ni yn warthrudd i'n | cym · myd |  
ogion : dirmyg a gwatwargerdd i'r | rhai - |  
sydd · o'n | hamgylch.

*p* <sup>Gweddi am  
waredigaeth  
ac ymddial.</sup> 5 Pa hŷd, Arglwydd? a ddigi | di'n ·  
dra | gywydd : a lysg dy ei | ddig · edd |  
di · fel | tân ?

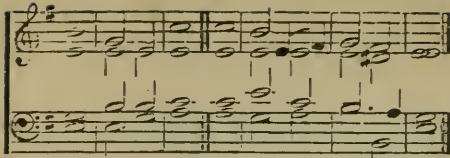
*mf* 6 Tywallt dy lid ar y cenhedloedd ni'th | ad ·  
na | buant : ac ar y teyrnasoedd ni al | was · ant |  
ar · dy | Enw.

*p* 7 Canys ys | as · ant | Jacob : ac a wnaethant  
ei breswylfa | ef · yn | ang · hy | fannedd.

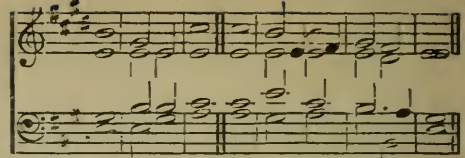
*pp* 8 Na chofia'r anwireddau gynt i'n herbyn;\*  
brysia, rhagflaened dy dostur drugar | edd · au | ni :  
canys | llesg - | iawn · y'n | gwnaethpwyd.

*eres.* 9 Cynnorthwya ni, O Dduw ein hiachawd-  
wriaeth,\* er mwyn go | goniant · dy | Enw :  
gwared ni hefyd, a thrugarhâ wrth ein pechodau,\*  
| er - | mwyn · dy | Enw.

I. Dr. CHARD.



II. Dr. CHARD.



DOH G.

I. Dr. CHARD.

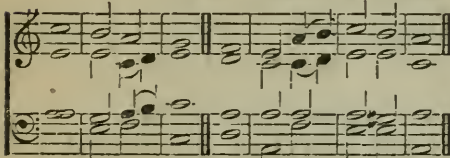
$\left\{ \begin{array}{l} s_m : -d : l_1 f : -f : -m : l_1 t_1 d : t_1 l_1 : - \\ d_1 l_1 : -l_1 : l_1 l_1 : -l_1 : -l_1 : l_1 l_1 : s e l_1 : - \\ m d : -m : m f : -f : -l : f m : -r d : - \\ d l_1 : -l_1 : d r : -r : -d : r m : m_1 l_1 : - \end{array} \right.$

DOH E.

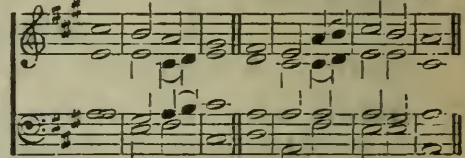
II. Dr. CHARD.

$\left\{ \begin{array}{l} m s : -m : d l_1 : -l_1 : -s : d r m : r d : - \\ l_1 d : -d : d d : -d : -d : d d : t_1 d : - \\ d e m : -s : s l_1 : -l_1 : -d : l_1 s : -f m : - \\ l_1 d : -d : m f : -f : -m : f s : s_1 d : - \end{array} \right.$

III. PARCH. R. BACON.



IV. PARCH. R. BACON.



DOH C.

III. PARCH. R. BACON.

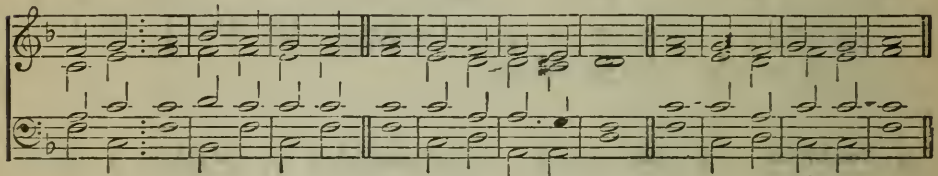
DOH A.

IV. PARCH. R. BACON.

$\left\{ \begin{array}{l} d' : -t : l_1 s : -f : -m : l_1 t_1 d' : t_1 l_1 : - \\ m : -m : d r m : -r : -d : d r m : m d : - \\ l_1 : -s : l_1 t_1 d' : -l_1 : -l_1 : l_1 l_1 : s e l_1 : - \\ l_1 : -m : f d : -r : -l_1 : f m : m l_1 : - \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} d e m : -r : d t_1 : -l_1 : -s : d r m : r d : - \\ m s_1 : -s_1 : m_1 f_1 s_1 : -f_1 : -m_1 : m_1 f_1 s_1 : s_1 m_1 : - \\ l_1 d : -t_1 : d r m : -d : -d : d d : t_1 d : - \\ l_1 d : -s_1 : l_1 m_1 : -f_1 : -d_1 : l_1 s_1 : s_1 d : - \end{array} \right.$

A. I. 3. B. I. 4.



DOH F.

A. I. 3.

B. I. 4.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r m : -f : m r : m m : -r : d d : t_1 l_1 : -m : -r : d r : r m : - \\ s_1 : t_1 d : -d : d t_1 d d : -t_1 l_1 l_1 : s e l_1 l_1 : -d : -t_1 l_1 d : t_1 d : - \\ m : s s : -l : s s s : -s : m m : -r d : -s : -s : m s : s s : - \\ d : s d : -f : d s_1 d : -s_1 : l_1 m_1 : m_1 l_1 : -d : -s_1 : l_1 s_1 : s_1 d : - \end{array} \right.$

E. III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : l_1 d : -r : d t_1 : d d : -d : l_1 d : t_1 l_1 : - \\ m_1 : f_1 s_1 : -l_1 t_1 d s_1 : m_1 s_1 : -f_1 : -l_1 : s e l_1 l_1 : - \\ d : d m : -f : m r : d d : -l_1 : d r m : r d : - \\ d : f_1 d_1 : -f_1 : s_1 s_1 : l_1 m_1 : -f_1 : -m_1 : m_1 l_1 : - \end{array} \right.$



10 Paham y dywed y cenhedloedd, “Pa le y mae eu | Duw – | hwynt” : bydded hyspys ym mhlith y cenhedloedd yn ein golwg ni,\* wrth ddial gwaed dy weision yr | hwn – | a · dy | walltwyd.

*pp* 11 Deued uchenaid y carcharorion | ger · dy | fron : yn ol mawredd dy nerth | cad · w | blant · mar | wolaeth.

12 A thâl i'n cymmydogion ar y seithfed i'w | mynwes, · eu | cabled : trwy'r hon y'th gabl | as · ant | di, · O | Arglwydd.

*Ll. f* ¶ 13 A ninnau dy bobl a defaid dy borfa,\* a'th foliannwn di | yn · dra | gywydd : datganwn dy foliant o gen | hedl · aeth | i · gen | hedlaeth.

PSALM LXXX. *Qui regis Israel.*

*mf* <sup>Ymbil ar Dduw Israel,</sup> **G**WRANDO, O Fugail Israel\* yr hwn wyt yn arwain | Joseph · fel | praidd : ymddisgleiria yr hwn wyt yn | eist · edd | rhwng y · cer | ubiaid.

2 Cyfod dy nerth o flaen Ephraim a Benjamin | a · Man | asseh : a thyred yn | iach · awd | wriaeth · i | ni.

*Ll.* 3 *Dychwel* | ni, · O | *Dduw* : a *llewyrcha* dy *wyneb*; a | ni – | a · ach | ubir.

*p* <sup>mewn gorth-rymder.</sup> 4 O Arglwydd | Dduw'r – | lluoedd : pa hÿd y | sorri · wrth | weddi · dy | bobl?

5 Porthaist hwynt â | ba · ra | dagrau : a diodast hwynt â | dagrau · wrth | fes · ur | mawr.

6 Gosodaist ni yn gynnen i'n | cym · myd | ogion : a'n gelynon a'n gwatwarant | yn · eu | mysg · eu | hun.

*Ll. f* 7 O *Dduw'r lluoedd*, | *dy · chwel* | *ni* : a *llewyrcha* dy *wyneb*; a | ni – | a · ach | ubir.

I. Dr. CHARD.

DOH G.

I. Dr. CHARD.

$\left\{ \begin{array}{l} s:m:-d:l_1 f:-f:-m:l_1 t_1 d:t_1 l_1:- \\ d:l_1:-l_1:l_1 l_1:-l_1:l_1 l_1 l_1 se_1 l_1:- \\ m:d:-m:m f:-f:-l_1 f m:-r d:- \\ d:l_1:-l_1:d r:-r:-d:r m:m_1 l_1:- \end{array} \right.$

II. Dr. CHARD.

DOH E.

II. Dr. CHARD.

$\left\{ \begin{array}{l} m:s:-m:d l_1:-l_1:-s:d_r m:r d:- \\ l_1 d:-d:d d:-d:-d:d d:t_1 d:- \\ d_{em}:-s:s l_1:-l_1:-d:l_1 s:-f m:- \\ l_1 d:-d:m f:-f:-m:f s:s_1 d:- \end{array} \right.$

III. PARCH. R. BACON.

DOH C.

III. PARCH. R. BACON.

$\left\{ \begin{array}{l} d':-t:l_1 s:-f:-m:l_1 t d':-t l_1:- \\ m:-m:d_r m:-r:-d:d_r m:m d:- \\ l_1:-s:l_1 t d':-l_1:-l_1 l_1 l_1 se_1 l_1:- \\ l_1:-m:f d:-r:-l_1 f m:m l_1:- \end{array} \right.$

IV. PARCH. R. BACON.

DOH A.

IV. PARCH. R. BACON.

$\left\{ \begin{array}{l} d_{em}:-r:d t_1:-l_1:-s_1:d_r m:r d:- \\ m s_1:-s_1:m_1 f_1 s_1:-f_1:-m_1:m_1 f_1 s_1:s_1 m_1:- \\ l_1 d:-t_1:d_r m:-d:-d:d d:t_1 d:- \\ l_1 d:-s_1:l_1 m_1:-f_1:-d_1:l_1 s_1:s_1 d_1:- \end{array} \right.$

A.

I. 3.

B.

I. 4.

DOH F.

A.

I. 3.

B.

I. 4.

$\left\{ \begin{array}{l} d:r m:-f:m r:m m:-r:d d:t_1 l_1:- \\ s_1:t d:-d:d t_1:d d:-t_1:l_1 l_1 se_1 l_1:- \\ m:ss s:-l_1 s s:s s:-s:m m:-r d:- \\ d:s d:-f_1:d s_1:d d:-s_1:l_1 m_1:m_1 l_1:- \end{array} \right. \quad \left\{ \begin{array}{l} m:-r:d r:r m:- \\ d:-t_1:l_1 d:t_1 d:- \\ s:-s:m s:s s:- \\ d:-s_1:l_1 s_1:s_1 d:- \end{array} \right.$

E.

III. 1.

DOH A.

E.

III. 1.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1:l_1 d:- r:d t_1:d d:- d:l_1 d:t_1 l_1:- \\ m_1:f_1 s_1:- l_1 t_1 d s_1:m_1 s_1:- f_1:- l_1 se_1 l_1:- \\ d:d m:- f:m r:d d:- l_1:d_r m:r d:- \\ d:f_1 d_1:- f_1:s_1 s_1:l_1 m_1:- f_1:- m_1:m_1 l_1:- \end{array} \right.$

Hanes Israel  
mewn drych.

8 **Mudaist** win | wŷdden · o'r | Aiphth :  
bwriaist y cenhedloedd | allan, · a | phlen ·  
naist | hi.

9 Arloesaist o'i blaen, a pheraist i'w | gwraidd  
- | wreiddio : a | hi · a | lanwodd · y | tir.

10 Cuddiwyd y mynyddoedd | gan · ei | chys-  
god. : a'i changhennau | oedd · fel | cedrwŷdd ·  
rhag | orol.

11 Hi a estynodd ei changau | hyd · y | môr :  
a'i | blag · ur | hyd · yr | afon.

*p* 12 Paham y | rhwygaist · ei | chaeau : fel y  
tynno pawb a elo heibio ar hŷd y | ffordd · ei |  
grawn - | hi ?

13 Y baedd o'r | coed · a'i | turia : a | bwyst-  
fil · y | maes · a'i | pawr.

*Ll. mp* 14 O Dduw'r lluoedd, | dychwel, · at | tolgw :  
edrych o'r nefoedd, a chenfydd,\* ac ymwêl | â'r ·  
win | wŷdd · en | hon ;

15 A'r winllan a blannodd | dy · dde | heulaw :  
ac â'r planhigyn a gadarn | heaist · i | ti · dy |  
hun.

16 Llosgwyd hi â than ; torrwyd | hi · i | lawr :  
gan gerydd dy wyneb | y · di | feth · ir | hwynt.

17 Bydded dy law dros wr | dy · dde | heulaw :  
a thros fab y dyn yr hwn a gadarn | heaist · i |  
ti · dy | hun.

18 Felly ni chiliwn yn ol oddi | wrth · yt | ti :  
bywhâ ni, a ni a | al · wn | ar · dy | Enw.

*Ll. mp cres.* 19 O Arglwydd Dduw'r lluoedd, | dy ·  
chwel | ni : llewyrcha dy wyneb ; a | ni - | a ·  
ach | ubir.



I. DR. MONK.

II. PARISIAD.

DOH A. I. DR. MONK.

DOH E. II. PARISIAD.

<p>{ m : - s : s   d : - r : - d   t<sub>1</sub> : d   r   m : r   d : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   l<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - f e   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   m<sub>1</sub> : -  </p> <p>{ m : - r : r   m : - r : - r   r : d   d : t<sub>1</sub>   d : -  </p> <p>{ d : - d : t<sub>1</sub>   l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : f : m<sub>1</sub>   f : s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   d : -  </p>	<p>{ r s : - d : t   l : s   m : - f : m   r : r   d : -  </p> <p>{ t<sub>1</sub> m : - m : r   d : t<sub>1</sub>   d : - d : d   d : t<sub>1</sub>   d : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> d<sub>1</sub> : - s : s   f e : s   s : - l : s   s : s : f : a : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> d : - d : s   r : s   d : - f : d   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   d : -  </p>
---	---

III. DR. NARES.

IV. DR. GARRETT.

DOH A. III. DR. NARES.

DOH A. IV. DR. GARRETT.

<p>{ s<sub>1</sub> d : - t<sub>1</sub>   d   r : - m : - l<sub>1</sub>   r   d : t<sub>1</sub>   d : -  </p> <p>{ r s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - f : l<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> d : - f : m   r : - d : - d : f   m : r   m : -  </p> <p>{ t<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - r<sub>1</sub>   d<sub>1</sub>   t<sub>2</sub> : - d<sub>1</sub> : - f : r<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   d<sub>1</sub> : -  </p>	<p>{ d : - d : r   m : - m : - s : m   d : r   d : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub>   l<sub>1</sub>   s e : - l<sub>1</sub> : - m : s<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : f : m<sub>1</sub> : -  </p> <p>{ m : - d : l<sub>1</sub>   t<sub>1</sub> : - d : - d : d   m : t<sub>1</sub>   d : -  </p> <p>{ d<sub>1</sub> : - f : f   m<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : - s : s<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   d<sub>1</sub> : -  </p>
---	---

V.

A. H. BROWN.

DOH G.

V.

A. H. BROWN.

<p>{ m : - r : t<sub>1</sub>   d : - t<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : d   r : - r : - m : f   t<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - d   m   s : - f   m : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> : f   m<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - f : r   m<sub>1</sub> : - f e   s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : - d   d : t<sub>1</sub>   d : -  </p> <p>{ d : - f : r   d : - m : - d : t   d : d   t<sub>1</sub> : - r : - s : f   r : - r : - m : m   r : s   s : -  </p> <p>{ d : - f : s<sub>1</sub>   l<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : - f : s<sub>1</sub>   d : l<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : - f : - d e : r   s<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : - m : d   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   d : -  </p>
---

VI. 1.

DOH F.

VI. 1.

<p>{ d : r   m : -   m : r   m : d   m : -   d : r   m : r   d : -  </p> <p>{ s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub>   d : -   d : t<sub>1</sub>   d : s<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : -   d : d   d : t<sub>1</sub>   d : -  </p> <p>{ m : s   s : -   s : s   s : m   m : -   m : l   s : - f   m : -  </p> <p>{ d : s<sub>1</sub>   d : -   d : s<sub>1</sub>   d : d   d : -   l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub>   s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub>   d : -  </p>
---

PSALM LXXXI. *Exultate Deo.*

*Ll. f* Galwad i gadw gwyl. **C**ENWCH yn llafar i **Dduw** | ein · cad |  
ernid : **cenwch** yn | llawen · i | **Dduw**  
— | **Iacob**.

2 Cymmerwch **psalm**, a | moes · weh | dympan : **y** | del ·  
yn | fwyn · a'r | nabl.

3 Udgenwch **udgorn** yn y | lloer — | newydd : yn yr  
amser **nodedig**, yn | nydd · ein | hoch · el | wyl.

4 Canys deddf yw **hyn** i | Is · ra | el : **a** | defod · i |  
**Dduw** — | **Iacob**.

5 Efe a'i gos**od**odd yn dyst | iolaeth · yn | Ioseph : pan  
aeth efe allan trwy dir yr Aipht ; \* lle y **clyw**wais | iaith — |  
ni · dde | allwn.

*p* Duw yn dadleu a'i bobl. 6 “Tynnais ei ysgwydd **oddi** | wrth · y | baich :  
ei ddwyllaw a **yma** | daw · sant | â'r · croch | anau.

Ei gerydd. 7 “Mewn cyfyngder y gelwaist, ac **mi** | a'th · war |  
edais : gwrandewais di yn nirgelwch y daran ; \* **profais** | di ·  
wrth | ddyfr · oedd | Meribah.

*Ll.* Ei gyfammod. 8 “Clyw, fy mhobl, mi a dystiolaethaf i **ti**, | Is  
ra | el : **os** | — gwrn | dew · i | arnaf.

9 “Na fydded **ynot** | dduw — | arall : ac **nac** ym |  
grymma · i | dduw — | dieithr.

*Ll.* 10 “Myfi yr Arglwydd dy **Dduw** \* yw'r hwn a'th ddug di  
**allan** o | dir · yr | Aipht : **lledâ** dy | safn, · a | mi · a'i |  
llanwaf.

Anufudd-dod y bobl, 11 “Ond ni wrandawai fy **mhobl** | ar · fy | llef :  
**ac** | Is · ra | el · ni'm | mynnai.

12 “Yna y gollyngais hwynt **ynghyn** | dynrwydd · eu |  
calon : **aethant** | wrth · eu | cyngor · eu | hunain.

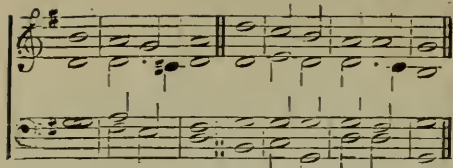
*p* o'i gyferbynu ag amcanion Duw. 13 “O na wrandawsai fy | mhobl — | arnaf : na  
**rodiasai** | Is · rael | yn · fy | ffyrdd !

14 “Buan y gostyng**aswn** | eu · gel | ynion : ac y troiswn  
fy **llaw** yn | erbyn · eu | gwrth · wyn | ebwyr.

15 “Caseion yr Arglwydd a gymmerasent arnynt **ymost-**  
wng | idd · o | ef : a'u hamser **hwythau** fu | as · ai | yn ·  
dra | gywydd.

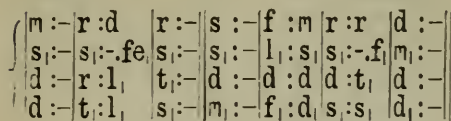
*Ll.* 16 “Bwydasai hwynt **hefyd** â | bras · der | gwenith : ac  
â **mel** o'r | graig · y 'th | ddi · wall | aswn.”

I. T. PURCELL.

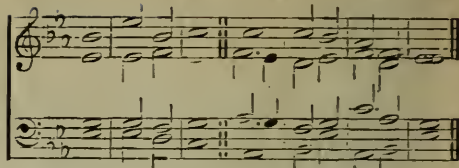


Doh G.

I. T. PURCELL.

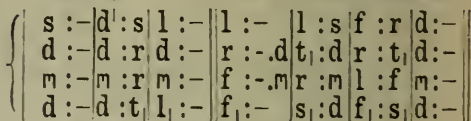


II. DR. ROLAND ROGERS.

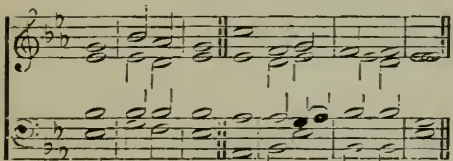


Doh E.

II. DR. ROLAND ROGERS.

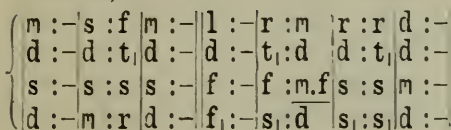


III. DR. P. HAYES.

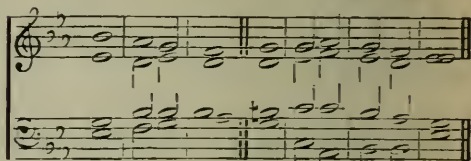


Doh E.

III. DR. P. HAYES.

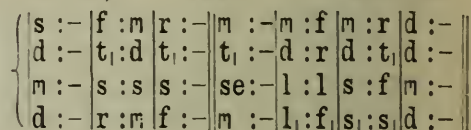


IV. WALLACE.

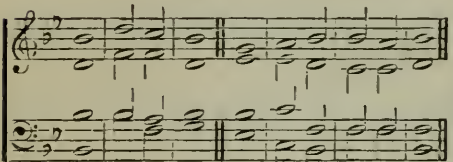


Doh E.

IV. WALLACE.

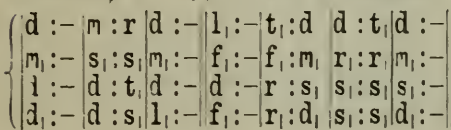


V. DR. S. ELVEY.

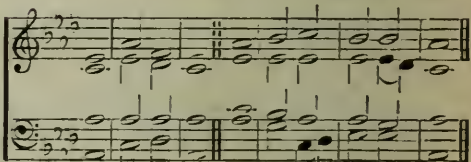


Doh B.

V. DR. S. ELVEY.

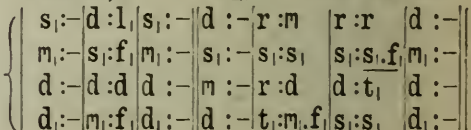


VI. DR. NAYLOR.

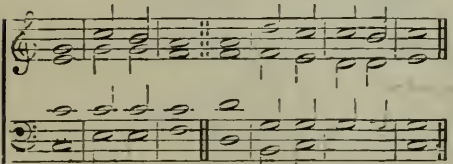


Doh A.

VI. DR. NAYLOR.

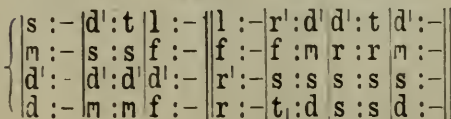


VII. R. GOODSON.

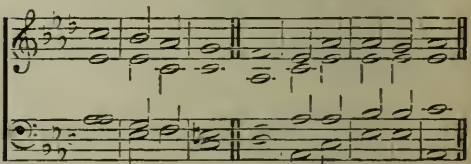


Doh C.

VII. R. GOODSON.

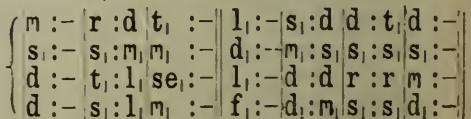


VIII. DR. W. CROTCH.

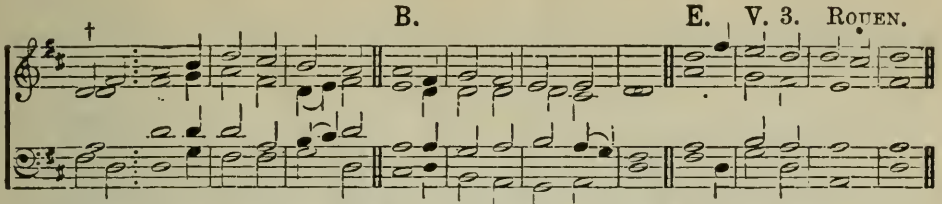


Doh A.

VIII. DR. W. CROTCH.







Gadawer allan y rhan yma rhwng B a E, pan defnyddir y rhan ar ol yr ail 'dubl-bar.'

DOH D.	B.	E.	V. 3.	ROUEN.
{ d : m s : - . l   d' : t l : s    s : - . m f : m r : r   d : -    d' : - . m' r' : d'   d' : t   d' : -    d : - } m : - . f s : m d . r : m   r : - . d d : d   d : t   d : -    s : -   f : m r : -   m : -    s : - } d' : - . d'   d' : s   l . t : d'   s : - . s f : s   l : s . f   m : -   s : -   l : s   s : -   s : -    m : d } d : - . f m : m   f : d   t : - . d l : s   f : s   d : -   m : - . d f : d   s : -   d : -				

### Prydnghawdol Weddi.

#### PSALM LXXXII. *Deus stetit.*

\* Dyfodiad Duw  
i farn.

**D**UW sydd yn sefyll ynghyngnull |  
 eidfa'r · gall | uog : ym mhlith  
 y | duwiau · y | barn · e | fe.

*mf* Cyhoeddiad  
Ei farn.

2 "Pa h... 1 | II.

y Nid oes fel tydi ym mysg y duwiau, |  
 nuwiol O - | Arglwydd : na gweithredoedd fel |  
 3 weith | red · oedd | di.

9 Yr holl genhedloedd y rhai a wnaethost\* a  
 ddeuant ac a addolant ger dy fron | di, · O | Ar-  
 glwydd : **ac** a | og · on | eddant · dy | Enw.

10 Canys ydwyt fawr, ac yn gwneuthur | rhyf ·  
 edd | odau : **ti** yn | un · ig | wyt - | Dduw.

*mf* 11 Dysg i mi dy ffordd, O Arglwydd; \* mi a  
 rodiaf yn | dy · wir | ionedd : **una** fy | nghalon ·  
 i | ofni · dy | Enw.

*f* 12 Moliannaf di, O Arglwydd fy Nuw, â'm |  
 holl - | galon : a gogoneddaf dy | En · w | yn ·  
 dra | gywydd.

13 Canys mawr yw dy drugaredd tu ag | at · taf  
 | fi : a gwardaist fy | enaid · o | uff · ern | isod.

I. HINE. II. J. JONES.

DOH G. I. HINE. DOH D. II. J. JONES.

{	m:-r:d t <sub>1</sub> :-	d:-r:m r:r d:-	{	s:-f:m r:-	l:-t:d' m:r d:-
	d:-t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> dd:t <sub>1</sub> d:-		d:-t <sub>1</sub> d t <sub>1</sub> :-	d:-r:m d:t <sub>1</sub> d:-
	s:-s:m m:-	m:-s:s s:-f m:-		s:-s:s s:-	l:-f:s s:-f m:-
	d:-s:l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> ds <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-		m:-r:d s:-	f:-r:d s:s <sub>1</sub> d:-

III. GOLDWIN. IV. PURCELL.

DOH Bz. III. GOLDWIN. DOH G. IV. PURCELL.

{	d <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d:-	d:-t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	{	d <sub>em</sub> :-r:d	r:-s:-f:m r:r d:-
	s <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	s:-f:f m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-		<sup>n</sup> s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> -fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> -l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> -f m <sub>1</sub> :-
	<sup>m</sup> d:-d:r m:-	m:-r:d t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d:-		<sup>1</sup> d:-r:l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-d:-d:d d:t <sub>1</sub> d:-
	d <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d:-	d <sub>1</sub> :-r:r <sub>1</sub> m <sub>1</sub> l <sub>2</sub> :-		<sub>1</sub> d:-t <sub>1</sub> l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub> -f <sub>1</sub> d <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-

A. I. 3. B. I. 2.

DOH F. A. I. 3. B. I. 2.

{	d:r m:-	f:m r:m	m:-r:d d:t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	m:-r:d r:m r:-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> d:-	d:d t <sub>1</sub> :d	d:-t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	d:-t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> t <sub>1</sub> :-
	m:s s:-	l:s s:s	s:-s:m m:-r d:-	s:-s:m s:s s:-
	d:s <sub>1</sub> d:-	f <sub>1</sub> :d s <sub>1</sub> :d	d:-s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	d:-s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-

E. VI. 6.

DOH F. E. VI. 6.

{	d:r m:-	r:m f:m	m:-s:m	r:-d:-	d:-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> d:-	r:d d:d	d:-r:d	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> d:-	d:-
	m:s s:-	s:s l:s	l:-s:s	l:s f m:-	-
	d:s <sub>1</sub> d:-	t <sub>1</sub> :d d:d	l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> d:-	d:-

*p* <sup>yr hwn y mae  
yr annuwiol yn  
ei wrthod.</sup> 14 Rhai beilchion a gyfodasant i'm  
herbyn, | O - | Dduw : a chynulleidfa  
y trawsion a geisiasant fy enaid;\* ac ni'th osod-  
asant | di - | ger · eu | bron.

15 Eithr ti, O Arglwydd, wyt Dduw tru |  
garog · a | graslawn : hwyrfrydig i lid, a helaeth  
o dru | gar · edd | a · gwir | ionedd.

*p* 16 Edrych arnaf, a thrugar | hâ - | wrthyf :  
dyro dy nerth i'th was,\* ac achub | fab · dy | was ·  
an | aethferch.

17 Gwna i mi arwydd er daioni;\* fel y gwelo  
fy nghaseion, ac y gwarad | wydd · er | hwynt :  
am i ti, O Arglwydd, fy nghynnorth | wy · o |  
a'm · di | ddanu.

PSALM LXXXVII. *Fundamenta ejus.*

{ *mf* <sup>Gogoniant  
Sion,</sup> **E**I sail sydd ar y myn | ydd · oedd |  
sanctaidd :

2 Yr Arglwydd a gâr byrth Sion;\* yn fwy nâ  
holl | bres · wyl | feydd - | Jacob.

3 Gogoneddus bethau a ddywedir am | dan ·  
at | ti : O | ddi - | nas - | Duw.

<sup>yr hon a gyfrif  
y cenedloedd  
ym mlith ei  
dinasyddion,</sup> 4 Cofiaf Rahab a Babilon wrth | fy ·  
nghyd | nabod : wele Philistia a Thyrus,  
yng hŷd âg Ethiopia; | yno · y | gan ·  
wyd | hwn.

5 Ac am Sion y dywedir,\* Y gwr a'r gwr a |  
an · wyd | ynddi : a'r Goruchaf ei hun | a'i · sier |  
hâ - | hi.

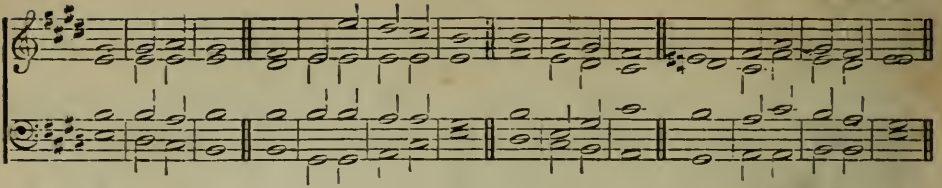
6 Yr Arglwydd a gyfrif pan ysgrif | en · o'r |  
bobl : en | - i | hwn - | yno.

<sup>mewn llawenydd  
sanctaidd.</sup> 7 Y cantorion a'r cerddorion a | fydd ·  
ant | yno : fy holl ffynhonnau | sydd - |  
yn · ot | ti.



I.

Dr. CAMIDGE.



DOH E.

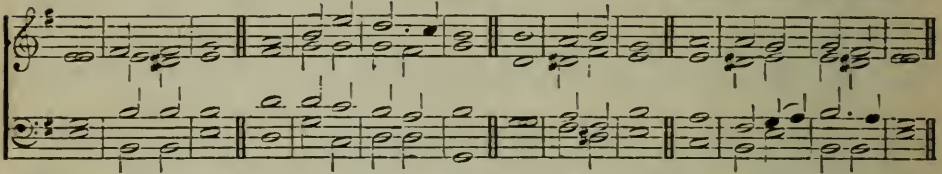
I.

Dr. CAMIDGE.

{	d <sup>em</sup> :-	m:f	m:-	r:-	d:d	t:l	s:-	s:-	f:m	r:-	de:-	r:f	m:r	d:-	
{	l <sub>1</sub> d:-	d:d	d:-	t:-	d:d	d:d	d:-	r:-	d:t	l:-	ta:-	l:r	d:t	d:-	
{	m <sup>s</sup> :-	s:f	s:-	s:-	s:s	f:f	m:-	s:-	d:m	l:-	s:-	f:l	s:f	m:-	
{	l <sub>1</sub> d:-	t:l	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	m:m	f:l	d:-	t:-	l:s	f:-	m <sub>1</sub> :-	f:f	s:s	d:-	

II.

MATTHEW CAMIDGE.



DOH G.

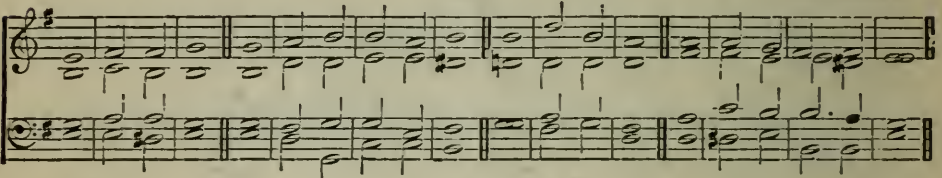
II.

MATTHEW CAMIDGE.

{	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	r:-	m:l	s:-f	m:-	m:-	r:m	d:-	r:-	r:d	d:t	l <sub>1</sub> :-	
{	d <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-	t:-	d:d	d:t	d:-	s:-	se:t	l:-	l:-	se:l	l <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-	
{	m <sup>a</sup> d:-	m:m	m:-	s:-	s:f	m:r	m:-	d:-	r:t	m:-	r:-	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub> r	m:-r	d:-	
{	d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	d:f	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	

III.

FLINTOFT.



DOH G.

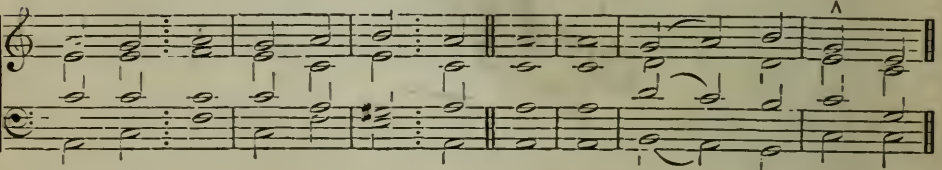
III.

FLINTOFT.

{	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-	r:m	m:r	m:-	m:-	s:m	r:-	r:-	r:d	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	
{	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	
{	d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	r <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	
{	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{	l	:s	l	:-	s	:l	t	:	l		l	:-	l	:-	s	:l	t	s	^	:m		
{	m	:m	f	:-	m	:d	m	:	d		d	:-	d	:-	r	:-	r	m	:d			
{	d'	:d'	d'	:-	d'	:l	se	:	l		l	:-	l	:-	r'	:d'	t	d'	:s			
{	l <sub>1</sub>	:d	f	:-	d	:f	m	:	l <sub>1</sub>		l <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	d	:d			

PSALM LXXXVIII.<sup>1</sup> *Domine Deus.*

*p* Cwynfan un nad yw yn cael gwaredigaeth na goleuni mewn cystudd. **O** ARGLWYDD Dduw fy | iach · awd | wriaeth : gwaeddaes o'th | flaen - | ddydd · a | nos.

2 Deued fy **ngweddi** | ger · dy | fron : gostwng dy | glust - | at · fy | llefain.

3 Canys fy enaid a **lanwyd** | o · flin | derau : a'm **heinioes** | a · nes | â · i'r | beddrod.

4 Cyfrifwyd fi gyd â'r **rhai** a ddis | gynant · i'r | pwll : **ydwyf** fel | gwr - | heb - | nerth.

5 Yn rhydd ym mysg y meirw,\* fel rhai wedi eu **lladd**, yn | gorwedd · mewn | bedd : y rhai ni chofi mwy;\* a hwy a **dor**-**rwyd** | odd · i | wrth · dy | law.

6 Gosodaist **fi** yn y | pwll - | isaf : **mewn** ty | wyll · wch, | yn · y dyfn | derau.

7 Y mae dy **ddigofaint** yn | pwys · o | arnaf : ac â'th **holl** | don · nau | y'm · cys | tuddiaist.

8 Pellheast fy nghydn**abod** | odd · i | wrthyf : gwnaethost fi yn ffeidd-dra iddynt;\* **gwarchaewyd** | fi, · fel | nad · awn | allan.

9 Fy llygad a **ofdiodd** | gan · fy | nghystudd : llefais arnat, Arglwydd, beunydd;\* **es** | tynais · fy | nwy · law | attat.

*p* 10 Ai i'r **meirw** y | gwnei · ry | feddod : (*cr.*) a gyfyd y **meirw** | a'th · fol | ian · nu | di?

*p* 11 A draethir dy drugaredd | mewn - | bedd : a'th wir | ion · edd | yn - | nistryw?

12 A adwaenir dy ryfeddod | yn · y ty | wyllwch : a'th gyf | iawnder · yn | nhir - | angof?

*crs.* 13 Ond myfi a **lefais** | ar · nat, | Arglwydd : yn fore yr | achub · fy | ngweddi · dy | flaen.

*p* 14 Paham, Arglwydd, y **gwrth** | odi · fy | enaid : y **cuddi** dy | wyn · eb | odd · i | wrthyf?

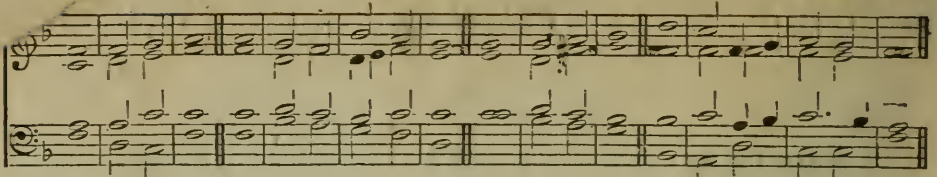
15 Truan ydwyf fi, ac ar drangedigaeth | o'm · hieu | engetid : dygais dy **ofn**, ac yr | yd · wyf | yn · pet | ruso.

16 Dy **soriant** a | aeth - | drosof : dy ddychrynedigaethau | a'm - | tor · rodd | ymaith.

17 Fel dwfr y'm **cylchyn** | as · ant | beunydd : ac y'm | cyd - | am · gylch | asant.

18 Câr a chyfaill a yrraist ym **mhell** | odd · i | wrthyf : a'm cyd | nab · od | i · dy | wyllwch.

<sup>1</sup> [Psalm Briod olaf Gosper Gwener y Croglith.]

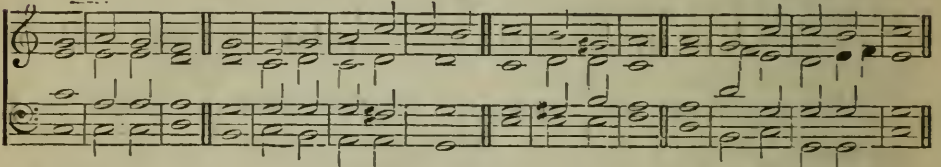


DOH F. I. R. LANGDON.

{	d :- d : r	m :-	m :- r : d	f : m	r :-	r :- r : m	f :-	l :- s : d	r m : r	d :-
{	s <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	d :- l <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	e r :-	d :- d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-
{	m :- m : s	s :-	s :- l : s	f : s	s :-	s :- l : s	f :-	f :- s : m	f s :-	f m :-
{	d :- l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-	d :- f : m	r : d	s <sub>1</sub> :-	s :- f : m	r :-	f <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

II.

Dr. E. J. HOPKINS.



DOH C. II. Dr. E. J. HOPKINS.

{	r s :-	l : s	f :-	s :-	m : s	l : d'	d' : t	d' :-	t : s	e l :-	l :-	s : d'	d' : t	d' :-
{	t <sub>1</sub> m :-	m : m	r :-	r :-	d : r	d : r	r :-	d :-	r : r	d :-	f :-	f : m	r : m	f m :-
{	s d' :-	l : l	l :-	s :-	s : s	s : f	e s :-	s :-	s e : t	l :-	l :-	r' : s	s : s	s :-
{	s d :-	d : d	r :-	t :-	d : t	l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m :-	m : m	f :-	r :-	t <sub>1</sub> : d	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

III. Dr. P. HAYES.

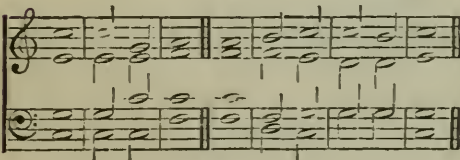
DOH F. III. Dr. P. HAYES.



{	s :-	f m : f	m r	m :-	r d : r	d : t <sub>1</sub>	d :-
{	m :-	r d : r	d : t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-
{	s :-	s : l	s :-	s :-	f m : f	m r	d :-
{	d :-	d : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

IV. TALLIS.

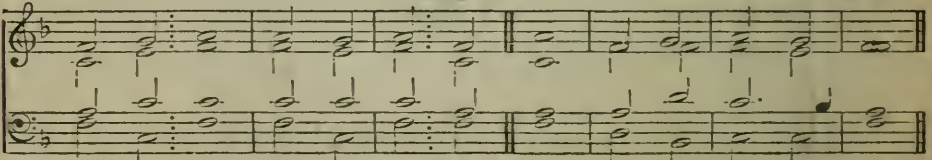
DOH C. IV. TALLIS.



{	s d' :-	d' : s	l :-	l :-	t : d'	d' : t	d' :-
{	t <sub>1</sub> m :-	m : m	f :-	f :-	f : m	r r	m :-
{	r s :-	s : d'	d' :-	d' :-	f : s	s : s	s :-
{	s d :-	d : d	f :-	f :-	r : d	s : s	d :-

A.

vi. 1.



DOH F. A. vi. 1.

{	d : r	m :-	m : r	m : d	m :-	d : r	m : r	d :-
{	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-	d : t <sub>1</sub>	d : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-
{	m : s	s :-	s : s	s : m	m :-	m : l	s :-	f m :-
{	d : s <sub>1</sub>	d :-	d : s <sub>1</sub>	d : d	d :-	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-



## Prdydnhabonol Wlededi.

PSALM LXXXIX.<sup>1</sup> *Misericordias Domini.*

*Ll. f* <sup>Ffyddlondeb  
Duw.</sup> **T**RUGAREDDAU yr Arglwydd a  
ddat | gan · af | byth : â'm genau  
y mynegaf dy wirionedd o gen | hedl · aeth | hyd ·  
gen | hedlaeth.

*Ll.* 2 Canys dywedais, Adeiledir trugaredd | yn ·  
dra | gywydd : yn y nefoedd y sicr | hêi - | dy ·  
wir | ionedd.

*mf* <sup>Ei gyfammod.</sup> 3 Gwnaethum ammod â 'm | heth · ol |  
edig : tyngais | i 'm - | gwas - | Dafydd.

4 Yn dragywydd y sicrhâf dy | had - | di : ac  
o genhedlaeth i genhedlaeth yr adeiladaf | dy ·  
or | sedd · faingc | di.

*Mawredd Duw* 5 A'r nefoedd, O Arglwydd, a folian-  
nant | dy · ryf | eddod : a 'th wirionedd yng |  
hyn · null | eid · fa'r | saint.

6 Canys pwy yn y nef a gys | tedlir · â 'r |  
Arglwydd : pwy a gyffelybir i 'r Arglwydd ym |  
mysg - | meibion · y | cedyrn ?

*p* 7 Duw sydd ofnadwy iawn ynghynnull | eid ·  
fa 'r | saint : ac i'w arswydo | yn · ei | holl ·  
am | gylchoedd.

*cres.* <sup>fel Gorchfygwr,  
Creawdwr a  
Llywodraethwr.</sup> 8 O Arglwydd Dduw'r lluoedd,\* pwy  
sy fel tydi, yn | gad · arn | Ior ? :  
a'th wir | ion · edd | o'th - | amgylch ?

*f* 9 Ti wyt yn llywodraethu | ymehwydd · y |  
môr : pan gyfodo ei donnau, | ti - | a 'u · gos |  
tegi.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Gosper Dydd Nadolig. Y nesaf, 110.]

I.

R. LANGDON.

DOH F.

I.

R. LANGDON.

{ d : - d : r m : - | m : - r : d f : m r : - | r : - r : m f : - | l : - s : d r | m r | d : - |  
 s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : - l<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : - | t<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : d e r : - | d : - d : d d : t<sub>1</sub> | d : - |  
 m : - m : s s : - | s : - l : s f : s s : - | s : - l : s f : - | f : - s : m f s : - f m : - |  
 d : - l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - | d : - f : m r : d s<sub>1</sub> : - | s : - f : m r : - | f<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : - |

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

DOH C.

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

{ r s : - l : s f : - | s : - m : s l : d' | d' : t d' : - t : s e l : - | l : - s : d' d' : t d' : - |  
 t<sub>m</sub> : - m : m r : - | r : - d : r d : r r : - | d : - r : r d : - f : - f : m r : m f m : - |  
 s d' : - l : l l : - | s : - s : s s : f e s : - | s : - s e : t l : - | l : - r' : s s : s s : - |  
 s d : - d : d r : - | t<sub>1</sub> : - d : t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - m : - m : m f : - | r : - t<sub>1</sub> : d s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : - |

III. Dr. P. HAYES.

DOH F.

III. Dr. P. HAYES.

{ s : - f m f | m r | m : - r d r d : t<sub>1</sub> | d : - |  
 m : - r d r d : t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> : - d : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> : - |  
 s : - s : l s : - | s : - f m f m r d : - |  
 d : - d : f s<sub>1</sub> : - | m<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : - |

IV.

TALLIS.

DOH C.

IV.

TALLIS.

{ s d' : - d' : s l : - | l : - t : d' d' : t d' : - |  
 t<sub>m</sub> : - m : m f : - | f : - f : m r : r m : - |  
 r s : - s : d' d' : - | d' : - f : s s : s s : - |  
 s d : - d : d f : - | f : - r : d s : s d : - |

A.

vi. 1.

DOH F.

A.

vi. 1.

{ d : r m : - | m : r | m : d | m : - | d : r | m : r | d : - |  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : t<sub>1</sub> | d : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | d : d | d : t<sub>1</sub> | d : - |  
 m : s s : - | s : s | s : m | m : - | m : l | s : - | f m : - |  
 d : s<sub>1</sub> d : - | d : s<sub>1</sub> | d : d | d : - | l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : - |

10 Ti a ddrylliaist yr Aipht, fel | un  
edig : trwy nerth dy fraich y gwas | ger  
dy · el | ynion.

11 Y nefoedd ydynt eiddot ti, a'r ddaear sydd |  
eidd · ot | ti : ti a seiliaist y | byd - | a'i · gyf |  
lawnder.

12 Ti a greaist | ogledd · a | dehau : Tabor a  
Hermon a lawen | ych · ant | yn · dy | Enw.

13 Y mae i ti fraich | a · chad | ernid : cadarn  
yw dy law, ac | uchel · yw | dy · dde | heulaw.

*dim.* 14 Cyfiawnder a barn yw trigfa | dy · or |  
seddfainge : trugaredd a gwirionedd | a · rag |  
flaenant · dy | wyneb.

*mf* 15 Gwŷn eu byd y bobl a adwaenant yr |  
hy · fryd | lais : yn llewyrch dy wyneb, O | Ar-  
glwydd · y | rhod · iant | hwy.

16 Yn dy Enw di y gorfol | edd · ant | beun-  
ydd : ac yn dy gyf | iawnder · yr | ym · ddyrch |  
afant.

17 Canys godidowgrwydd eu cadernid hwynt |  
yd · wyt | ti : ac yn dy ewyllys da y dyrch | efir ·  
ein | corn - | ni.

18 Canys yr Arglwydd | yw · ein | tarian : a  
Sanct | Is · rael | yw · ein | Brenhin.

*f* Yr addewid i  
Ddafydd ¶ 19 Yna'r ymddiddenaist mewn gweled-  
igaeth â 'th Sanct, ac | a · ddy | wedaist :  
“Gosodais gymmorth ar un cadarn,\* dyrchefais  
un | eth · ol | edig · o'r | bobl.

20 “Cefais Ddafydd fy | ngwas · an | aethwr :  
enneinias | ef · â'm | hol · ew | sanctaidd ;

21 “Yr hwn y sierhêir fy llaw | gyd · âg | ef :  
a'm | braich · a'i | nerth · a | ef.

22 “Ni orthrymma'r | gel · yn | ef : a'r mab  
anwir | ni 's · cys | tudd · ia | ef.

23 “Ac mi a goethaf ei elynion | o 'i - | flaen :  
a 'i gas | ei · on | a · dar | awaf.



DOH F.

I.

R. LANGDON.

{	d	:-	d	:	r	m	:-		m	:-	r	:	d	f	m	r	:-		r	:-	r	:	m	f	:-		l	:-	s	:	d	r	m	:	r	:	d	:-									
{	s <sub>1</sub>	:	l	:	t	:	d	:-		d	:-	l	:	d	:	l	:	t	:	d	:		t	:	:-	t	:-	l	:	d	e	r	:-		d	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-	
{	m	:-	m	:	s	s	:-		s	:-	l	:	s	f	:-		s	s	:-		s	:-	l	:	s	f	:-		f	:-	s	:	m	f	s	:-		f	m	:-							
{	d	:-	l	:	s	:	d	:-		d	:-	f	:	m	r	:	d	s	:-		s	:-	f	:	m	r	:-		f	:-	m	:	l	:	s	:	s	:	d	:-							

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

DOH C.

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

{	r	s	:-	l	:	s	f	:-		s	:-	m	:	s	l	:	d	'	d	'	:	t	:	d	'	:-		t	:	se	l	:-		l	:-	s	:	d	'	d	'	:	t	:	d	'	:-	
{	t	:	m	:-	m	:	r	:-		r	:-	d	:	r	d	:	r	:-		d	:-	r	:	r	d	:-		f	:-	f	:	m	r	:	m	:	f	m	:-									
{	s	d	:-	l	:	l	:-		s	:-	s	:	s	s	:	f	e	s	:-		s	:-	se	:	t	l	:-		l	:-	r	'	s	s	:	s	s	:-										
{	s	d	:-	d	:	d	r	:-		t	:-	d	:	t	:	l	:	l	:	s	:-		m	:-	m	:	m	f	:-		r	:-	t	:	d	s	:	s	:	d	:-							

III. Dr. P. HAYES.

DOH F.

III. Dr. P. HAYES.

{	s	:-	f	:	m	f	m	r	:-		m	:-	r	:	d	r	:	d	:	t	:	d	:-		
{	m	:-	r	:	d	r	:	d	:	t	:		t	:-	d	:	l	:	s	:-	f	:	m	:-	
{	s	:-	s	:	l	s	:-		s	:-	f	:	m	f	m	r	:	d	:-						
{	d	:-	d	:	f	:	s	:-		m	:-	l	:	f	:	s	:	s	:	d	:-				

IV. TALLIS.

DOH C.

IV. TALLIS.

{	s	d	:-	d	:	s	l	:-		l	:-	t	:	d	'	d	'	:	t	:	d	'	:-	
{	t	:	m	:-	m	:	m	f	:-		f	:-	f	:	m	r	:	r	m	:-				
{	r	s	:-	s	:	d	'	d	'	:-		d	'	:-	f	:	s	s	:	s	:-			
{	s	d	:-	d	:	d	f	:-		f	:-	r	:	d	s	:	s	:	d	:-				

A.

vi. 1.

DOH F.

A.

vi. 1.

{	d	:	r	m	:-		m	:	r		m	:	d	:		m	:-	d	:	r	m	:	r	d	:-			
{	s <sub>1</sub>	:	t	:	d	:-		d	:	t	:	d	:	s <sub>1</sub>	:		s <sub>1</sub>	:-	d	:	d	d	:	t	:	d	:-	
{	m	:	s	s	:-		s	:	s	s	:	m	:		m	:-	m	:	l	s	:-	f	m	:-				
{	d	:	s	:	d	:-		d	:	s	:	d	:	d	:		d	:-	l	:	f	s	:	s	:	d	:-	

24 “Fy ngwirionedd hefyd a'm trugaredd  
fydd | gyd · âg | ef : ac yn fy **Enw** y dyrch | efir ·  
ei | gorn – | ef.

25 “A gosodaf ei **law** | yn · y | môr : a'i dde |  
heu · law | yn yr · af | onydd.

26 “Efe a lefa arnaf, **Ti** | yw · fy | **Nhad** : fy  
**Nuw**, a | chraig · fy | iach · awd | wriaeth.

27 “Minnau a'i **gwnaf** | yntau · yn | gynfab :  
**gor** | uwch · bren | hinoedd · y | ddaear.

28 “Cadwaf iddo fy nhrugaredd | yn · dra |  
gywydd : a 'm cy | fammod · fydd | sicr – | iddo.

*Ail*  
*ran* 29 “Gosodaf hefyd ei **had** | yn · dra | gywydd :  
a 'i or | seddfainge · fel | dydd · iau'r | nefoedd.

*mf* <sup>yn sicr hyd yn  
nod mew'n  
ceryddon.</sup> 30 “Os ei feibion a ad | awant · fy |  
nghyfraith : ac ni rodiant | yn · fy |  
marn · edig | aethau.

31 “Os fy **neddfau** | a · hal | ogant : a'm  
gorchym | yn · ion | ni – | chadwant :

32 “Yna mi a ymwelaf â 'u **camwedd** | â · gwï |  
alen : ac â 'u han | wir · edd | â · ffre | wyllau.

33 “Ond ni thorraf fy nhrugaredd | odd · i |  
wrtho : ac ni | phall · af | o'm · gwir | ionedd.

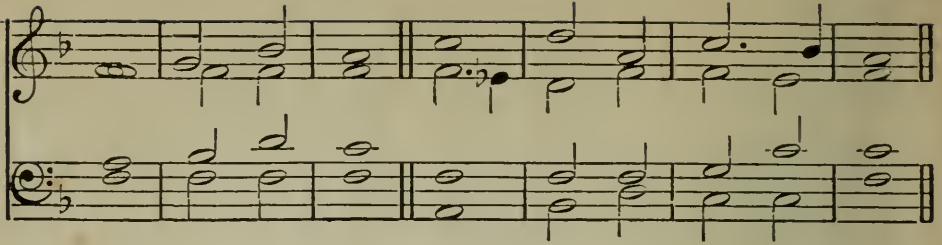
34 “Ni thorraf | fy · nghyf | ammod : ac ni  
newidiaf yr hyn a | ddaeth – | allan · o'm | genau.

35 “Tyngais **unwaith** | i 'm · sanct | eidd-  
rwydd : na ddy | wed · wn | gelwydd · i | Dda-  
fydd.

36 “Bydd ei **had** ef | yn · dra | gywydd : a 'i  
orseddfainge fel yr **haul** | ger · fy | mron – | i.

37 “Sierhêir ef yn dragywydd | fel · y | lleuad :  
ac fel **tyst** | ffydd · lon | yn · y | nef.”

J. TURLE.

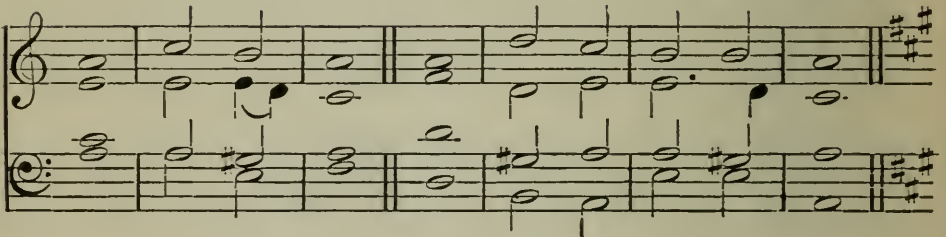


DoH F.

J. TURLE.

{	d	:-	r	:f	m	:-	s	:-	l	:m	s	:-f	m	:-	
	d	:-	d	:d	d	:-	d	:-ta,	l,	:d	d	:t,	d	:-	
	m	:-	f	:l	s	:-	d	:-	d	:d	r	:s	s	:-	
	d	:-	d	:d	d	:-	m,	:-	f,	:l,	s,	:s,	d	:-	

Dr. W. HAYES.



DoH C.

DoH A.

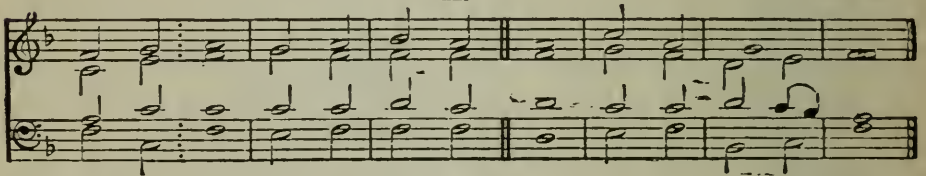
Dr. W. HAYES.

{	l	:-	d'	t	l	:-	l	:-	r'	d'	t	:-	l	:-	
	m	:-	m	r	d	:-	f	:-	r	m	m	-r	d	:-	
	d'	:-	l	se	l	:-	r'	:-	se	l	l	se	l	:-	
	l	:-	l	m	f	:-	r	:-	t	l	m	m	l	:-	

{	l	d	:-	m	s	:-	m	:r	d	:-	d	:-	f	:m	r	:-	d	:-
	m	s	:-	s	s	f	m	:-	l	:-	f	:s	s	:-f	m	:-	d	:-
	d	:-	d	:-	t	:-	d	:-	f	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-
	l	d	:-	d	s	:-	l	:-	f	:-	r	:-	d	:-	s	:-	d	:-

A.

VI. 6.



DoH F.

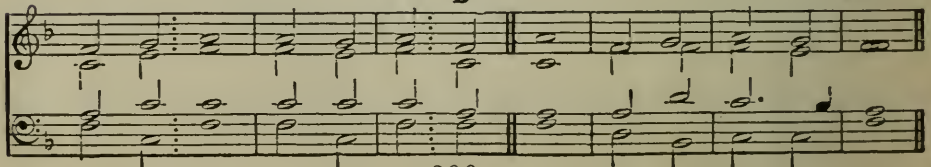
A.

VI. 6.

{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m	m	:-	s	:m	r	:-	d	:-	
	s	:t	d	:-	r	:d	d	:d	d	:-	r	:d	l	:t	d	:-	
	m	:s	s	:-	s	:s	l	:s	l	:-	s	:s	l	:s	f	m	:-
	d	:s	d	:-	t	:d	d	:d	l	:-	t	:d	f	:s	d	:-	

B.

vi. 1.





(*Yn arafach.*)

*p* <sup>Appél y bobl,  
wedi ei  
gwrthod</sup> ¶ 38 Ond ti a wrthodaist, ac | a · ffi |  
eiddiaist : ti a | ddig · iaist | wrth dy · En |  
neiniog.

39 Diddymmaist gyf | ammod · dy | was : hal-  
ogaist ei goron | gan · ei | thafu · i | lawr.

40 Drylliaist ei holl | gae · au | ef : gwnaethost  
ei amddiffyn | feydd – | yn · ad | wyau.

41 Yr holl fforddion a'i hys | peil · iant | ef :  
aeth yn | warthrudd · i'w | gym · myd | ogion.

<sup>ac wedi ei  
gorchfygu</sup> 42 Dyrchefaist ddeheulaw ei | wrth · wyn  
| ebwyr : llawen | heaist · ei | holl · el | yunion.

43 Troaist hefyd | fin · ei | gleddyf : ac ni  
chadarn | he · aist | ef · mewn | rhyfel.

44 Peraist i'w | hardd · weh | ddarfod : a bwr-  
iaist | ei · or | seddfainge · i | lawr.

45 Byrheaist ddyddiau | ei · ieu | engetid :  
toaist gy | wil · ydd | dros · to | ef.

*cres.* <sup>gyda golwg  
ar fyrdra  
amser,</sup> 46 Pa hŷd, Arglwydd, yr ymguddi?  
ai | yn · dra | gywydd : a lysg dy ddig |  
of · aint | di · fel | tân ?

47 Cofia pa amser | sydd · i | mi : paham y  
creaist | holl · blant | dynion · yn | ofer ?

*p* 48 Pa wr a fydd byw, ac ni | wel · far | wol-  
aeth : a wared efe ei | enaid · o | law'r – | bedd ?

*p* <sup>ac addewidion  
Duw.</sup> 49 Pa le y mae dy hen drugar | eddau, ·  
O | Arglwydd : y rhai a dyngaist i |  
Ddaf · ydd | yn dy · wir | ionedd ?

50 Cofia, O Arglwydd, war | adwydd · dy |  
weision : yr hwn a ddygais yn fy mynwes gan  
yr | holl – | bobl · oedd | fawrion ;

51 A'r hwn y gwaradwyddodd dy elynion, |  
O – | Arglwydd : â'r hwn y gwaradwyddasant ôl |  
troed – | dy · En | neiniog.

(*tempo.*)

*Ll. f* ¶ 52 Bendigedig fyddo'r Arglwydd | yn · dra |  
gywydd : A | men · ac | A – | men.

I. HAYES.

II. HAYES.

Doh A. I. HAYES.

d:-m:r	d:-d:-f:m	r:-d:-
s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :f	m:-l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
m:-d:t <sub>1</sub>	d:-f:-t <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub> d:-
d:-d:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-

Doh C. II. HAYES.

<sup>d</sup> l:-d <sup>l</sup> :t	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :r <sup>l</sup> :d <sup>l</sup> :t:-	l <sub>1</sub> :-
s <sub>1</sub> m:-m:m	r d:-	f:-r:m	m <sub>1</sub> :-r d:-
<sup>ma</sup> d:-l:se	l <sub>1</sub> :-	r:-se:l	l <sub>1</sub> :se:l <sub>1</sub> :-
<sup>d</sup> l:-l:m	f:-	r:-t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-

III. O HANDEL'S "SAUL."

Doh D. III. O HANDEL'S "SAUL."

m:-m:f:s	m:-	m:-r:d	f:m	r:-	s:-s:d <sup>l</sup> :s:-	s:-f	m:r	r:-d:-	
d:-d:r:m	d:-	d:-l <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :-	d:-m:m	m:-	d:-l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub> :d:-	
s:-s:s	s:-	s:-l <sub>1</sub> :s	f:s	s:-	s:-s:s	s:-	m:-f	s:l <sub>1</sub> s:s	m:-
d:-d:s <sub>1</sub>	d:-	d:-f:m	r:d	s:-	m:-d:s <sub>1</sub>	d:-	d:-r	<u>m</u> f s:s <sub>1</sub> :d:-	

A. I. 4. B. I. 3.

Doh F. A. I. 4. B. I. 3.

d:r	m:-	f:m	r:m	m:-	r:d	r:r	m:-	m:-	r:d	d:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:d	t <sub>1</sub> :d	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	d:t <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-
m:s	s:-	l <sub>1</sub> :s	s:s	s:-	s:m	s:s	s:-	s:-	s:m	m:-r	d:-
d:s	d:-	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-

E. II. 1.

Doh A. E. II. 1.

s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	d :-	d :-	r :d	d :-	d :-	t <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-
d :d	m :-	d :-	t <sub>1</sub> :m	m :-	d :-	r :d	d :-
d :f <sub>1</sub>	d :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d	d <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-





I. HAYES.

Doh A. I. HAYES.

d : m : r	d : d : f : m r : -	d : -
s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	m : l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -	
m : d : t <sub>1</sub>	d : f : t <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub>	d : -
d : d : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> : d s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> : -

II. HAYES.

Doh C. II. HAYES.

<sup>d</sup> l : d : t	l : l : r : d	t : -	l : -
<sup>s</sup> m : -	m : m : r d : -	f : r : m m : -	r d : -
<sup>ma</sup> d : -	l : s e l : -	r : s e l l : s e l : -	
<sup>d</sup> l : -	l : m f : -	r : r : t <sub>1</sub> : l	m m l <sub>1</sub> : -

III. O HANDEL'S "SAUL."

Doh D. III. O HANDEL'S "SAUL."

m : -	m : f : s m : -	m : -	r : d f : m r : -	s : -	s : d : s : -	s : -	f : m : r r : -	d : -
d : -	d : r : m d : -	d : -	l <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : -	d : -	m : m m : -	d : -	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> : d : -	
s : -	s : s : s	s : -	s : l : s f : s s : -	s : -	s : s : s s : -	m : -	f : s : l s : s m : -	
d : -	d : s <sub>1</sub>	d : -	d : f : m r : d s : -	m : -	d : s <sub>1</sub> : d : -	d : -	r : m f s : s : d : -	

A. I. 4. B. I. 3.

Doh F. A. I. 4. B. I. 3.

d : r	m : -	f : m	r : m	m : -	r : d	r : r	m : -	m : -	r : d	d : t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -
s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	d : d	t <sub>1</sub> : d	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : t <sub>1</sub>	d : -	d : -	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s e l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -
m : s	s : -	l : s	s : s	s : -	s : m	s : s	s : -	s : -	s : m	m : -	r d : -
d : s	d : -	f : d	s <sub>1</sub> : d	d : -	s : l <sub>1</sub>	s : s <sub>1</sub>	d : -	d : -	s : l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -

E. II. 1.

Doh A. E. II. 1.

s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	d : -	d : -	r : d	d : -	d : -	t <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : -
m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : -
d : d	m : -	d : -	t <sub>1</sub> : m	m : -	d : -	r : d	d : -
d <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	d : -	m <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : d	d <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : -	s <sub>1</sub> : d	f <sub>1</sub> : -

Ad. 1—12. T. PURCELL. DOH B $\flat$ . T. PURCELL.

Ad. 13. T. PURCELL. DOH G. T. PURCELL.

11 Pwy a edwyn | nerth · dy | soriant : canys  
fel y mae dy | ofn · y | mae · dy | ddigter.

12 Dysg i ni felly | gyfrif · ein | dyddiau : fel  
y dygom ein | ca · lon | i · ddoeth | ineb.

(tempo.)

*mf* Gweddi am  
adferiad. 13 Dychwel, Arglwydd, | pa - | hÿd · ac  
edifar | ha · o | ran · dy | weision.

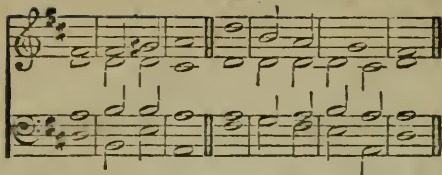
14 Diwalla ni yn fore | â'th · dru | garedd : fel  
y gorfoleddom ac y llawenychom | dros · ein |  
holl - | ddyddiau.

*Ail  
ran* 15 Llawenhâ ni yn ol y dyddiau y cys | tudd ·  
iaist | ni : a'r blyn | yddoedd · y | gwel · som |  
ddrygyd.

16 Gweler dy waith tu ag | at · dy | weision :  
a'th ogoniant tu ag | at · eu | plant - | hwy.

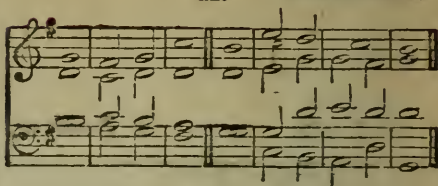
*f* 17 A bydded prydfferthwch yr Arglwydd ein  
Duw | ar · nom | ni : a threfna weithred ein  
dwyllaw ynom ni; \* ie, | trefn · a | waith · ein |  
dwyllaw.

I. T. KELWAY.



DOH D. I. T. KELWAY.  
 { m:-m:fe's:-|d:-l:s f:-m:-|  
 { d:-d:d t,:-|d:-d:d d:t,d:-|  
 { s:-l:l s:-s:-f:s l:s s:-|  
 { d:-l:r s,:-|m:-f:m r:s,d:-|

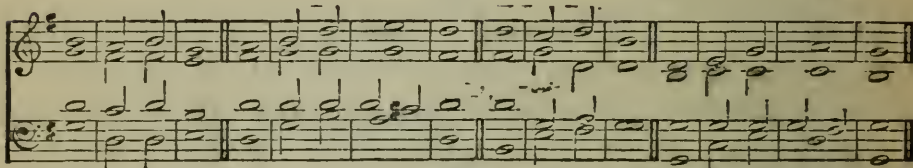
II. J. BATTISHILL.



DOH G. II. J. BATTISHILL.  
 { fd:-t,d f:-|m:-l:s f:-m:-|  
 { ds,:-f,s,s,:-|s:-l:d d:t,d:-|  
 { m:-f:m r:-|d:-d:s l:s s:-|  
 { m:-r:d t,:-|d:-f,m,r,s,d,:-|

III.

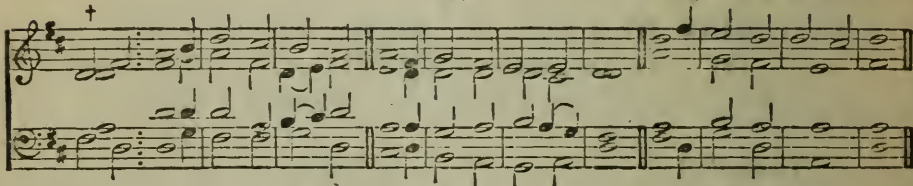
SIR H. S. OAKELEY.



DOH G. III. SIR H. S. OAKELEY.  
 { m:-r:m d:-|r:-m:s l:-|s:-f:s m:-|s:-l,d r:-|d:-|  
 { d:-t:t,l,:-|t,:-d:d d:-|t,:-t,:-d:s,s,:-|m:-f,f,f,:-|m:-|  
 { s:-f:s m:-|s:-s:s s:fe's:-|s:-d:r d:-|d:-d:d d:t,d:-|  
 { d:-s,s,l,:-|s,:-d:m r:-|s,:-m,:-l,t,d:-|d,:-f,l,s,:-|d,:-|

A.

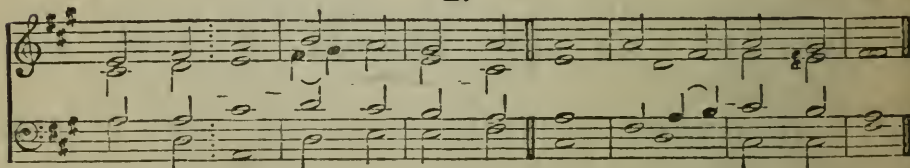
B. V.3. ROUEN.



DOH D. A. B. V.3. ROUEN.  
 { d:m s:-l d':t l :s | s:-m f:m r:r | d:-|d':-m' r':d' d':t d':-|  
 { d:-m:-f s:m d:r:m r:-d d:d d:t, | d:-s:- f:m r:-m:-|  
 { s:-d':-d' d':s l.t:d' | s:-s f:s l:s.f m:-|s:- l:s s:-s:-|  
 { m:d d:-f m:m f :d | t,:-d l,s, f,s, | d:-m:-d f:d s,:-d:-|

E.

III. 1.



DOH A. E. III. 1.  
 { s, :l | d :— | r :d | t, :d | d :— | d :l, | d :t, | l, :— |  
 { m, :f | s, :— | l, t, :d | s, :m | s, :— | f, :— | l, :se | l, :— |  
 { d :d | m :— | f :m | r :d | d :— | l, :d.r | m :r | d :— |  
 { d :f | d, :— | f, :s, | s, :l, | m, :— | f, :— | m, :m | l, :— |



PSALM XCI. *Qui habitat.*

*Ll.* <sup>Cyffes.</sup> *mf* **Y**R hwn sydd yn trigo yn nirgelwch | y ·  
Gor | uchaf : a **erys** yng | hysgod · yr |  
Holl · all | uog.

*Ll.* 2 Dywedaf am yr Arglwydd, Fy noddfa a'm  
**hamddi** | ffyn · fa | ydyw : fy **Nuw** ; | ynddo ·  
yr | ym · ddir | iedaf.

*mf* <sup>Yr am-  
ddiffyniad  
Dwyfol.</sup> 3 Canys efe a'th wareda **di** o | fâgl · yr |  
heliwr : **ac** | oddi · wrth | haint · ech | ryslôn.

4 A'i asgell y cysgoda efe trosot,\* a than ei  
adenydd y | byddi · di | ogel : ei wirionedd  
fydd | darian · ac | astalch · i | ti.

*p* 5 Nid ofni rhag | dych · ryn | nos : na rhag  
y | saeth · a e | hed · o'r | dydd ;

6 Na rhag yr haint a **rodio** | yn · y ty | wyllwch :  
na rhag y **dinystr** a **ddin** | ystr · io | gan · ol | dydd.

7 Wrth dy ystlys y cwymp mil,\* a **dengmil**  
wrth | dy · dde | heulaw : ond **ni** ddaw yn | ag ·  
os | at · tat | ti.

8 Yn unig **ti** a gan | fyddi · â'th | lygaid : ac a  
**weli** | dâl · y | rhai · an | nuwiol.

(*cres.*) 9 Am i ti **wneuthur** yr | Arglwydd · fy |  
noddfa : sef y **Goruchaf**, | yn · bres | wydfa · i | ti ;

10 Ni **ddigwydd** i | ti – | niwaid : ac **ni** ddaw |  
pla · yn | agos · i'th | babell.

11 Canys efe a orchymyn i'w **angylion** am |  
dan · at | ti : dy **gadw** | yn · dy | holl – | ffyrdd.

12, **Ar** eu | dwylaw · y'th | ddygant : rhag |  
taro · dy | droed · wrth | garreg.

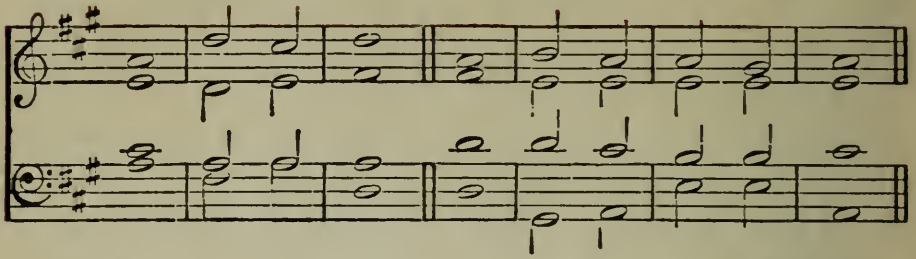
13 **Ar** y **llew** a'r | asp · y | cerddi : y **cen-**  
**aw** | llew · a'r | ddraig · a | fethri.

*f* <sup>Y Llais  
Dwyfol.</sup> 14 “Am iddo roddi ei serch arnaf, am  
**hynny** y gwar | ed · af | ef : [dyrchafaf ef]  
am | iddo · ad | nabod · fy | Enw.

15 “Efe a eilw arnaf, a **mi** | a'i · gwran | dawaf :  
mewn ing y byddaf fi gyd âg ef,\* y gwaredaf, ac  
y | go · gon | edd · af | ef.

16 “**Digonaf ef** â | hir – | ddyddiau : a dang-  
**osaf** | iddo · fy | iach · awd | wriacth.”

TUCKER.

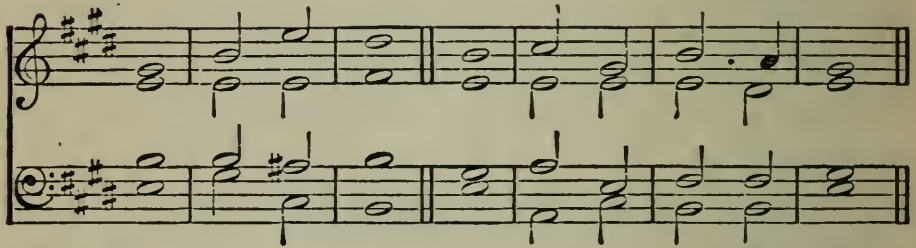


DOH A.

TUCKER.

{	d :—	f :m	f :—	d :—	r :d	d' :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :—	d :d	d :—	f :—	f :m	r :r	m :—	
	d :—	l <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	t <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

J. TRAVERS.

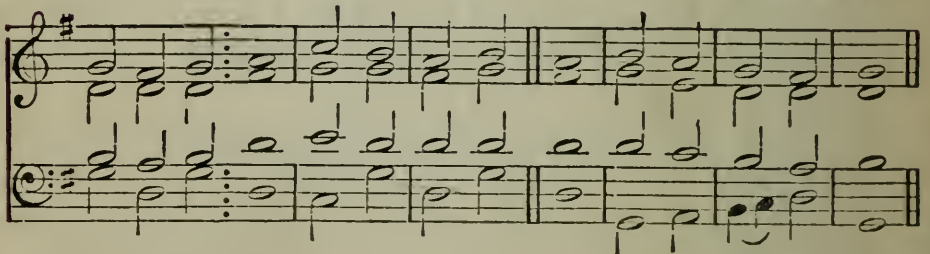


DOH E.

J. TRAVERS.

{	t <sub>1</sub> m :—	s :d'	t :—	s :—	l :m	s :—f	m :—	
	s <sub>1</sub> d :—	d :d	r :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	r s :—	s :fe	s :—	m :—	f :d	r :r	m :—	
	s <sub>1</sub> d :—	m :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

TÔN vii. 1.



DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub>	d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :r	m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r	m :—	
	d :s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

PSALM XCII. *Bonum est confiteri.*

*Ll. f* <sup>Llawenydd  
diolchgarwch.</sup> **D**A yw mol | ian · nu 'r | Arglwydd :  
a chanu mawl i'th **Enw** | di, - |  
y · Gor | uchaf ;

*Ll.* 2 A mynegi 'r bore am | dy · dru | garedd :  
**a'th** wir | ion · edd | y · nos | weithiau ;

*Ll.* 3 Ar **ddeg**tant, ac | ar · y | nabl : ac ar y |  
del · yn | yn · fy | fyrïol.

4 Canys llawenychaist **fi**, O | Arglwydd, · â'th |  
weithred : yngwaith dy | ddwyllaw · y | gor · fol |  
eddaf.

5 Mor fawredig, O Arglwydd, yw | dy · weith |  
redoedd : **dwn** | iawn · yw | dy · fedd | yliau.

6 Gwr **annoeth** | ni - | wŷr : a'r **ynfyd** | ni - |  
dde · all | hyn.

*p* <sup>Llwyddiant y  
drygionus,</sup> 7 Pan flodeuo'r rhai annuwiol fel y  
llysieuyn,\* a blaguro **holl** weith | redwŷr ·  
an | wiredd : (*cres.*) hynny sydd i'w din |  
ystr · io | byth - | bythoedd.

8 **Ti** | - thau, | Arglwydd : wyt **ddyrchaf** |  
ed · ig | yn · dra | gywydd.

*mp* 9 Canys wele, dy elynion, O Arglwydd,\* wele,  
dy elynion | a · ddi | fethir : gwasgerir | holl ·  
weith | redwŷr · an | wiredd.

*cres.* <sup>a'r cyfiawn.</sup> 10 Ond fy nghorn i a **ddyrchafi** fel |  
un · i | corn : âg **olew** | îr - | y'm · hen | neinir.

11 Fy llygad hefyd a wêl fy ngwŷnfyd **ar** fy |  
ngwrth · wyn | ebwŷr : fy nghlustiau a glywant  
fy ewyllys am y rhai drygionus | a · gyf | odant ·  
i'm | herbyn.

*f* 12 Y cyfiawn a flodeua | fel · palm | wŷdden :  
ac a gynnydda **fel** cedr | wŷdden · yn | Lib ·  
an | us.



TUCKER.

DOH A.

TUCKER.

{	d :—	f :m	f :—	d :—	r :d	d' :t <sub>1</sub>	d :—	}
	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	}
	m :—	d :d	d :—	f :—	f :m	r :r	m :—	}
	d :—	l <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	t <sub>2</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	}

J. TRAVERS.

DOH E.

J. TRAVERS.

{	t <sub>1</sub> m :—	s :d'	t :—	s :—	l :m	s :—f	m :—	}
	s <sub>1</sub> d :—	d :d	r :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	}
	r s :—	s :fe	s :—	m :—	f :d	r :r	m :—	}
	s <sub>1</sub> d :—	m :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	}

TÔN vii. 1.

DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub> :d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :—	}
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	}
	m :r :m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r	m :—	}
	d :s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	}

13 Y rhai a blannwyd yn | nhŷ'r - | Ar-  
glwydd : a flodeuant | yng · hyn | teddoedd · ein |  
Duw.

14 Ffrwythant etto | yn · eu | henaint : tîrfion |  
ac - | ir · aidd | fyddant ;

15 I fynegi mai uniawn yw'r | Arglwydd · fy |  
nghraig : ac nad | oes · an | wir · edd | ynddo.

### Prydnhabwml Weddi.

#### PSALM XCIII. *Dominus regnavit.*

*ff* Mawredd Duw  
mewn creadig-  
aeth,

**Y**R Arglwydd sydd yn teyrnasu, efe  
a wisgodd ardderchowgrwydd ; \*  
gwisgodd yr Arglwydd nerth, ac  
| ym · wreg | ysodd : y byd hefyd  
a sicr | ha · wyd, | fel · na | syflo.

2 Darparwyd dy or | seddfaingc · er | ioed :  
ti | wyt · er | tra · gywydd | oldeb.

*Ll. ff* mewn penar-  
glwyddiaeth,

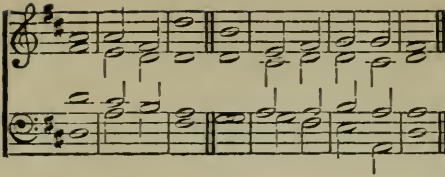
3 Y llifeiriaint, O Arglwydd, a ddyrch-  
afasant,\* y llifeiriaint a ddyrchaf |  
asant · eu | twrf : y llifeiriaint a |  
ddyrch · af | asant · eu | tonnau.

*Ll. ff* 4 Yr Arglwydd yn yr uchelder sy gadarnach  
nâ thwrf | dyfr · oead | lawer : nâ | ched · yrn |  
donnau · y | môr.

*Tr. decr.* mewn dad-  
guddiad.

5 Sicr iawn yw dy | dyst · iol |  
aethau : (*rall.*) sancteiddrwydd a  
weddai i'th | dŷ, · O | Ar · glwydd,  
| byth.

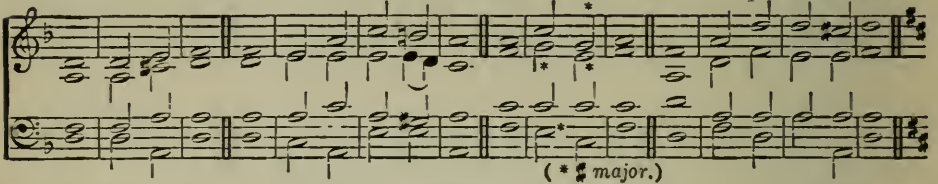
I. J. BATTISHILL.



DOH D. I. J. BATTISHILL.  
 { s : - s : m d l : - l : - r : m f : f m : -  
 m : - r : d d : - d : - t : d d : t d : -  
 d : - t : l s : - f : - s : s l : s s : -  
 d : - s : l m : - f : - f : m r : s d : -

II. & III.

MORLEY.



DOH F (minor).

II.

MORLEY.

{ l : - l : t d : - d : - t : m s : f e m : - m : - s : r m : - d : - m : l l : s e l : -  
 m : - m : s e l : - l : - t : t t : t : l s : - d : - r : t d : - m : - l : d t : t d : -  
 d : - d : m m : - m : - m : s m : r e m : - s : - s : s s : - l : - m : m m : m m : -  
 l : - l : m l : - l : - s : m t : t m : - d : - t : s d : - l : - d : l m : m l : -

DOH D (major).

III.

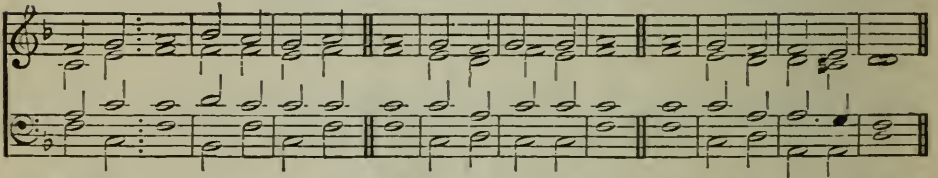
{ l d : - d : r m : - m : - r : s t : l s : - s : - t : f e s : - m : - s : d d : t d : -  
 m s : - s : t d : - d : - r : r r : r d t : - m : - f e r e m : - s : - d : m r : r m : -  
 d m : - m : s s : - s : - s : t s : f e s : - t : - t : t t : - d : - s : s s : s s : -  
 l d : - d : s d : - d : - t : s r : r s : - m : - r e : t m : - d : - m : d s : s d : -

A.

I. 4.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 4.

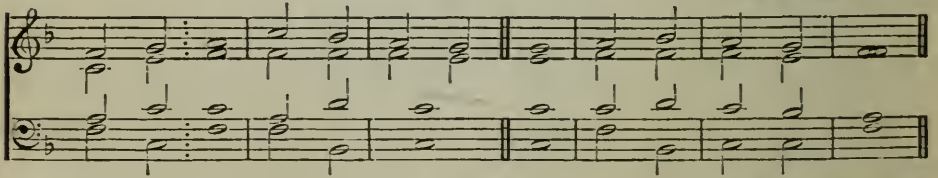
B.

I. 3.

{ d : r m : - f : m r : m m : - r : d r : r m : - m : - r : d d : t l : -  
 s : t d : - d : d t : d d : - t : l d : t d : - d : - t : l l : s e l : -  
 m : s s : - l : s s s s : - s : m s : s s : - s : - s : m m : - r d : -  
 d : s d : - f : d s : d d : - s : l s : s d : - d : - s : l m : m l : -

E.

TONUS REGIUS.



DOH F.

E.

TONUS REGIUS.

{ d : r m : - s : f m : r r : - m : f m : r d : -  
 s : t d : - d : d d : t t : - t : - d : d d : t d : -  
 m : s s : - m : l s : - s : - s : l s : f m : -  
 d : s d : - d : f s : - s : - s : - d : f s : s d : -



PSALM XCIV. *Deus ultionum.*

*Ll.* <sup>Appél at Dduw.</sup> **O** ARGLWYDD | Dduw 'r - | dial : O  
 Dduw 'r | di · al, | ym · ddis | gleiria.  
*Ll.* 2 Ymddyrcha | Farnwr · y | byd : tâl | - eu |  
 gwobr · i'r | beilchion.

<sup>Yr annuwiol yn buddugoliaethu, eto</sup> 3 Pa hyd, Arglwydd, y caiff yr | an ·  
 nuw | iolion : pa hyd y caiff yr an |  
 nuw · iol | or · fol | eddu ?

4 Pa hyd y siaradant ac y dy | wedant · yn |  
 galed : yr ymfawryga | holl · weith | redwyr · an  
 | wiredd ?

5 Dy bobl, Arglwydd, | a - | ddrylliant : a'th  
 eti | fedd · iaeth | a · gys | tuddiant.

6 Y weddw a'r | dieithr · a | laddant : a'r am  
 | ddifad · a | ddi en | eidiant.

<sup>Ail ran</sup> 7 Dywedant hefyd, Ni | wêl · yr | Arglwydd :  
 ac nid ystyria | Duw - | Ia · cob | hyn.

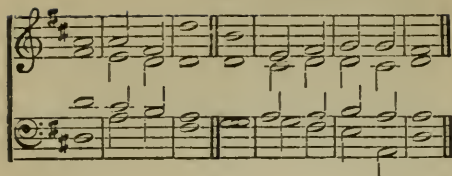
*mf* <sup>Duw a graffa arnynt.</sup> 8 Ystyriwch, chwi rai annoeth ym |  
 mysg · y | bobl : ac ynfydion, pa |  
 bryd - | y · de | allwch ?

9 Oni chlyw'r hwn a | blannodd · y | glust :  
 oni wêl yr | hwn · a | luniodd · y | llygad ?

10 Oni cherydda'r hwn a | gospa'r · cen | hedl-  
 oedd : oni wêl yr hwn sydd yn | dysgu · gwyb |  
 odaeth · i | ddyn ?

*p* 11 Gwyr yr Arglwydd fedd | yl · iau | dyn :  
 mai | - - | gwag · edd | ydynt.

I. J. BATTISHILL.



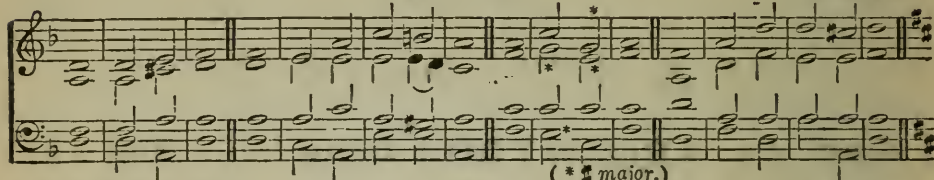
DOH D.

I. J. BATTISHILL.

{ s : - s : m d' : - l : - r : m f : f m : -  
 m : - r : d d' : - d : - t : d d' : t d : -  
 d' : - t : l s : - f : - s : s l : s s : -  
 d : - s : l m : - f : - f : m r : s d : - }

II. & III.

MORLEY.



DOH F (minor).

II.

MORLEY.

{ l : - l : t : d : - d : - t : m s : f e m : - m : - s : r m : - d : - m : l l : s e l : -  
 m : - m : s e l : - l : - t : t : t : t : l s : - d : - r : t : d : - m : - l : d t : t : d : -  
 d : - d : m m : - m : - m : s m : r e m : - s : - s : s s : - l : - m : m m : m m : -  
 l : - l : m l : - l : - s : m t : t : m : - d : - t : s d : - l : - d : l : m m l : - }

DOH D (major).

III.

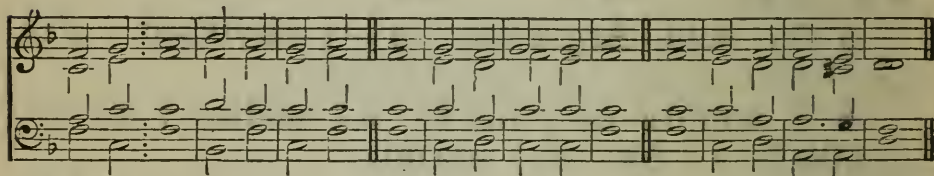
{ l d : - d : r m : - m : - r : s t : l s : - s : - t : f e s : - m : - s : d' d' : t d' : -  
 m s : - s : t d : - d : - r : r r : r d t : - m : - f e : r e m : - s : - d : m r : r m : -  
 d m : - m : s s : - s : - s : t s : f e s : - t : - t : t t : - d' : - s : s s : s s : -  
 l d : - d : s d : - d : - t : s r : r s : - m : - r e : t : m : - d : - m : d s : s d : - }

A.

I. 4.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 4.

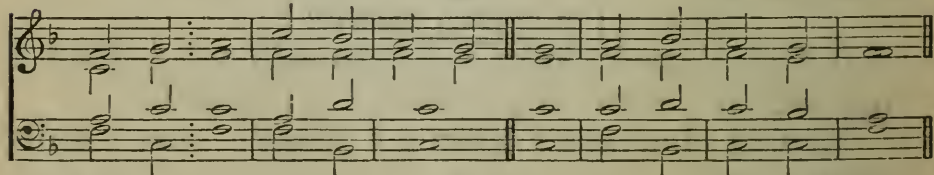
B.

I. 3.

{ d : r m : - f : m r : m m : - r : d r : r m : - m : - r : d d : t : l : -  
 s : t d : - d : d t : d d : - t : l d : t d : - d : - t : l l : s e l : -  
 m : s s : - l : s s : s s : - s : m s : s s : - s : - s : m m : - r d : -  
 d : s d : - f : d s : d d : - s : l s : s d : - d : - s : l m : m l : - }

E.

TONUS REGIUS.



DOH F.

E.

TONUS REGIUS.

{ d : r m : - s : f m : r r : - r : - m : f m : r d : -  
 s : t d : - d : d d : t : t : - t : - d : d d : t : d : -  
 m : s s : - m : l s : - s : - s : - s : l s : f m : -  
 d : s d : - d : f s : - s : - s : - d : f s : s d : - }

*p* Ei gospediagaeth yn dwyn ffrwyth o'r diwedd; ¶ 12 Gwŷn ei fyd y gwr a geryddi | di, · O | Arglwydd : ac a | ddysg · i | yn · dy | gyfraith;

*p* 13 I beri iddo lonydd oddi wrth | ddydd · iau | drygfyd : hyd oni chloddier | ffos - | i'r · an | nuwiol.

*cres.* 14 Canys ni ad yr | Arglwydd · ei | bobl : ac ni wrthyd e | fe · ei | et · i | feddiaeth.

15 Eithr barn a ddychwel | at · gyf | iawnder : a'r holl rai uniawn o galon a | ant - | ar · ei | ol.

*mf* ac nid yw Ei gymhorth yn pallu; 16 Pwy a gyfyd gyd â mi yn erbyn y | rhai · dryg | ionus : pwy a saif gyd â mi yn | erbyn · gweith | redwŷr · an | wiredd?

17 Oni buasai 'r Arglwydd yn | gymmorth · i | mi : braidd na thrigasai fy | en · aid | mewn · dis | tawrwydd.

18 Pan ddywedais, | Llithrodd · fy | nhroed : dy drugaredd di, O | Ar · glwydd, | a'm · cyn | haliodd.

19 Yn amllder fy meddyliau | o'm - | mewn : dy ddiddanwch di a | law · en | ycha · fy | enaid.

*a derfydd am yr annuwiolion.* 20 A fydd cyd-ymdeithas i ti â gor | seddfainge · an | wiredd : yr hon a lunia · an | wiredd · yn | lle - | cyfraith?

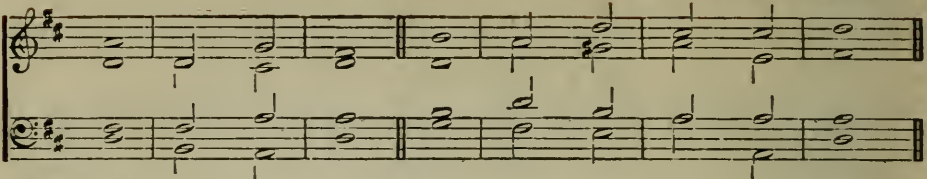
21 Yn finteioedd y deuant yn erbyn | enaid · y | cyfiawn : a gwaed | gwirion · a | farnant · yn | euog.

*f* 22 Eithr yr Arglwydd sydd yn amddi | ffynfa · i | mi : a'm | Duw · yw | craig · fy | nodded.

23 Ac efe a dâl iddynt eu hanwiredd,\* ac a'u tyr ymaith yn | eu · dryg | ioni : yr Arglwydd ein | Duw · a'u | tyr · hwynt | ymaith.



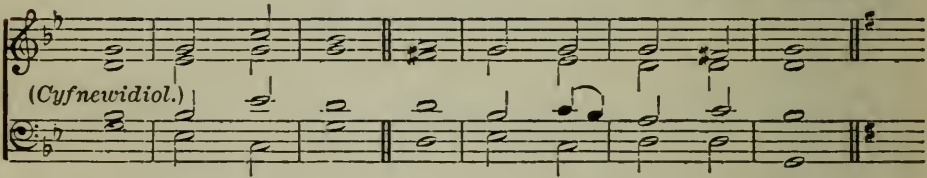
W. L. RICHARDS.



DOH D.

{	d :-	d :f	m :-	l :-	s :d'	t :t	d' :-	
	d :-	d :t,	d :-	d :-	s :fe	s :r	m :-	
	m :-	m :s	s :-	l :-	d' :l	s :s	s :-	
	d :-	l, :s,	d :-	f :-	m :r	s :s,	d :-	

A. H. BROWN.



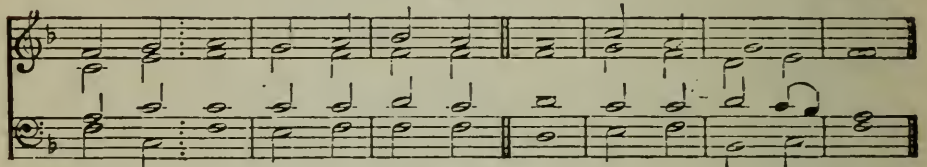
DOH G (major).

DOH B $\flat$  (minor). A. H. BROWN.

{	d :-d	f m :-r	:-d	d d :t,	d :-	{	d <sub>1</sub> :-l,	r d :-t,	:-l,	l,	l <sub>1</sub> :se,	l <sub>1</sub> :-	
	s <sub>1</sub> :-l,	d d :-t,	:-d	l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :s,	s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-f,	l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-se,	:-l,	f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-		
	m :-m	l s :-s	:-m	f m r :f	m :-		m <sup>ad</sup> :-d	f m :-m	:-d	r d t <sub>1</sub> :r	d :-		
	d :-l,	f <sub>1</sub> d :-s <sub>1</sub> :-l,	f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :s,	d :-			d <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r,	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :r,	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-		

A.

VI. 6.



DOH F.

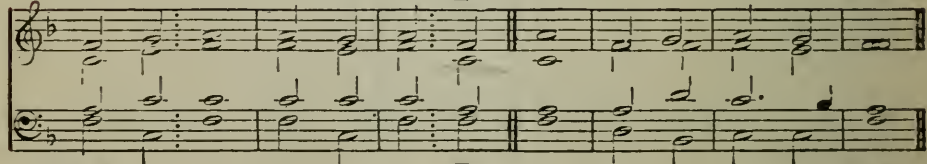
A.

VI. 6.

{	d :r	m :-	r :m	f :m	m :-	s :m	r :-	d :-	
	s <sub>1</sub> :t,	d :-	r :d	d :d	d :-	r :d	l <sub>1</sub> :t,	d :-	
	m :s	s :-	s :s	l :s	l :-	s :s	l :s	f m :-	
	d :s <sub>1</sub>	d :-	t <sub>1</sub> :d	d :d	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-	

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{	d :r	m :-	m :r	m :d	m :-	d :r	m :r	d :-	
	s <sub>1</sub> :t,	d :-	d :t,	d :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d :d	d :t,	d :-	
	m :s	s :-	s :s	s :m	m :-	m :l	s :-f	m :-	
	d :s <sub>1</sub>	d :-	d :s <sub>1</sub>	d :d	d :-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-	

## Horeol Meddi.

PSALM XCV. *Venite, exultemus.*

*Ll. f* <sup>Galwad i addoli.</sup> **D**EUWCH, | canwn · i'r | Arglwydd :  
ymlawen | hâwn · yn | nerth · ein  
| hiechyd.

*Ll.* 2 Deuwn ger ei fron | ef · â | diolch : canwn  
yn | lla · far | iddo · â | psalmau.

<sup>Mawredd Duw.</sup> 3 Canys yr Arglwydd sy | Dduw – | mawr :  
a Brenhin mawr gor | uwch · yr | holl – |  
dduwiau.

4 Yr hwn y mae gorddyfnderau'r ddaear | yn ·  
ei | law : ac uchel | derau'r · myn | yddoedd · yn |  
eiddo.

5 Y môr sydd eiddo, ac e | fe · a'i | gwnaeth :  
a'i ddwyllaw | a · lun | iasant · y | sychdir.

*Ll. p* <sup>Galwad adnewyddol.</sup> 6 Deuwch addolwn, | ac · ym | grym-  
mwn : gostyngwn ar ein gliniau ger  
bron yr | Ar · glwydd | ein · Gwneuth | urwr.

*Ll. cres.* 7 Canys efe yw ein | Duw – | ni : (*dim.*) a  
ninnau ym bobl ei borfa, a | def · aid | ei – | law.

*p* { <sup>Rhybuddion rhag esgeuluso.</sup> Heddyw, os gwrandewch ar ei leferydd,\*  
8 Na chaledwch | eich · ca | lonnau :  
megis yn yr ymrysonfa,\* fel yn nydd  
profed | ig · aeth | yn yr · an | ialwch ;

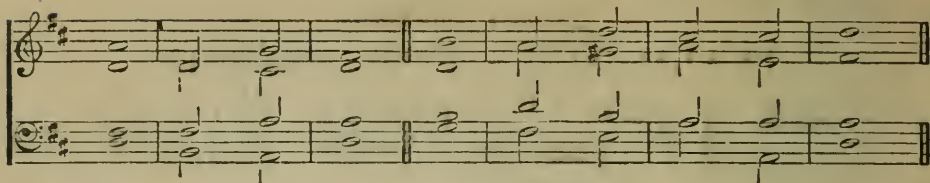
9 Pan demtiodd eich | tad · au | fi : y profas-  
ant fi, ac y | gwel · sant | fy · ngweith | redoedd.

10 Deugain mlynedd yr ymrysonais a'r genhedl-  
aeth hon | a · dy | wedais : Pobl gyfeiliornus yn  
eu calon ydynt hwy,\* ac nid | ad · na | buant · fy  
| ffyrdd ;

11 Wrth y rhai y tyngais | yn · fy | llid : na  
| ddel · ent | i'm · gor | phwysfa.

PSALM XCVI. *Cantate Domino.*

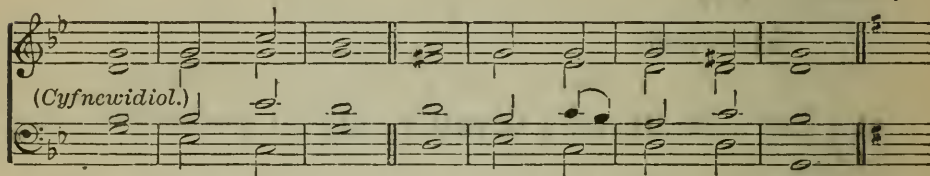
*f* <sup>Galwad ar bawb i foli Duw,</sup> **C**ENWCH i'r Arglwydd | gan · iad |  
newydd : cenwch i'r | Arglwydd ·  
yr | holl – | ddaear.



DOH D.

{	s	:-	d	:f	m	:-	l	:-	s	:d'	t	:t	d'	:-	
	d	:-	d	:t,	d	:-	d	:-	s	:fe	s	:r	m	:-	
	m	:-	m	:s	s	:-	l	:-	d'	:l	s	:s	s	:-	
	d	:-	l,	:s,	d	:-	f	:-	m	:r	s	:s,	d	:-	

A. H. BROWN.



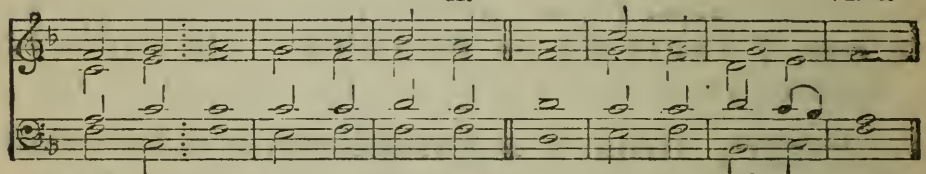
DOH G (major).

DOH Bb (minor). A. H. BROWN.

{	d	:-d	f	m	:-r	:-d	d	d	:t,	d	:-	}	{	d <sup>l</sup>	:-l,	r	d	:-t,	:-l,	l,	l	:se	l,	:-	}	
	s <sub>1</sub>	:-l,	d	d	:-t,	:-d	l,	s	:s,	s	:-				s <sub>1</sub>	m	:-f	:-l,	l	:-se	:-l,	f,	m	:-		
	m	:-m	l	s	:-s	:-m	f	m	:-r	f	m		:-			mad	:-d	f	m	:-m	:-d	r	d	t		:-
	d	:-l,	f	d	:-s	:-l,	f	s	:s,	d	:-				d <sup>l</sup>	:-f	:-r	l,	:-m	:-f	:-r	m	:-	l <sub>2</sub>		:-

A.

VI. 6.



DOH F.

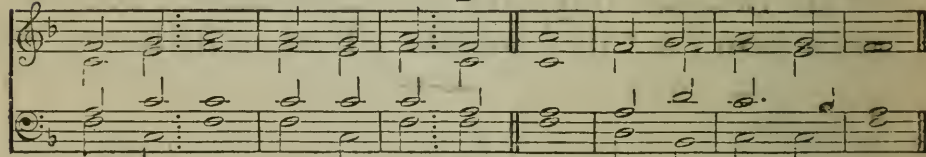
A.

VI. 6.

{	d	:r	m	:-	r	:m	f	:m	m	:-	s	:m	r	:-	d	:-	
	s <sub>1</sub>	:t,	d	:-	r	:d	d	:d	d	:-	r	:d	l,	:t,	d	:-	
	m	:s	s	:-	s	:s	l	:s	l	:-	s	:s	l	:s	f	m	:-
	d	:s,	d	:-	t,	:d	d	:d	l,	:-	t,	:d	f,	:s,	d	:-	

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{	d	:r	m	:-	m	:r	m	:d	m	:-	d	:r	m	:r	d	:-	
	s <sub>1</sub>	:t,	d	:-	d	:t,	d	:s,	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t,	d	:-	
	m	:s	s	:-	s	:s	s	:m	m	:-	m	:l	s	:-	f	m	:-
	d	:s,	d	:-	d	:s,	d	:d	d	:-	l,	:f,	s,	:s,	d	:-	



2 Cenwch i'r Arglwydd, ben | digwch · ei |  
Enw : cyhoeddwch o ddydd i ddydd ei | iach ·  
awd | wr · iaeth | ef.

3 Datgenwch ym mysg y cenedloedd ei o |  
gon · iant | ef : ym mhlith yr holl | bobloedd · ei |  
ryf · edd | odau.

<sup>am Ei</sup>  
<sup>fawredd.</sup> 4 Canys mawr yw'r Arglwydd, a chanmol  
| ad · wy | iawn : ofnadwy yw efe gor | uwch ·  
yr | holl – | dduwiau.

5 Canys holl dduwiau 'r bobloedd | ydynt · ei |  
lunod : ond yr | Arglwydd · a | wnaeth · y | nef-  
oedd.

6 Gogoniant a harddwch sydd o'i | flaen – | ef :  
nerth a hy | frydwch · sydd | yn · ei | gyssegr.

*f* <sup>Llawenhaed</sup>  
<sup>y cenedloedd,</sup> 7 Tylwythau'r bobl, | rhoddwch · i'r |  
Arglwydd : rhoddwch i'r | Arglwydd · o |  
goniant · a | nerth.

8 Rhoddwch i'r Arglwydd o | goniant · ei |  
Enw : dygwch offrwm, a | deu · wch | i'w · gynt |  
eddoedd.

9 Addolwch yr Arglwydd mewn pryd | ferth-  
wch · sanct | eiddrwydd : yr holl ddaear, ofnwch |  
ger · ei | fron – | ef.

<sup>a natur</sup>  
<sup>ynddo Ef</sup> 10 Dywedwch ym mysg y cenedloedd, Yr  
Arglwydd sydd | yn · teyrn | asu : a'r byd a  
sicrhaodd efe, fel nad ysgogo ;\* efe a | farn ·  
a'r | bobl · yn | uniawn.

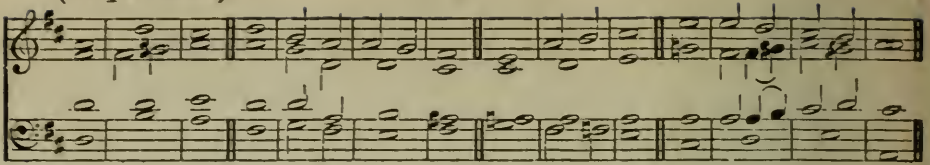
11 Llawenhâed y nefoedd, a gorfol | edded · y |  
ddaear : rhued y | mor – | a'i · gyf | lawnder.

12 Gorfoledded y maes, a'r hyn oll y | sydd – |  
ynddo : yna holl | bren · iau'r | coed · a | ganant,

*dim.* <sup>y Barnwr sydd</sup>  
<sup>ar ddyfod.</sup> 13 O flaen yr Arglwydd ; canys y  
mae yn dyfod,\* canys y mae'n dyfod i |  
farn · u'r | ddaear : efe a farna'r byd  
trwy gyfiawnder, a'r | bobl · oedd |  
â'i · wir | ionedd.

(Triple chant.)

I.

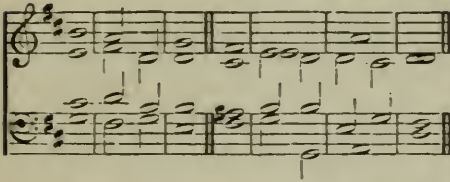


DOH D.

I.

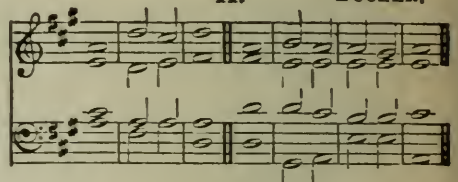
{	s
{	m
{	d
{	d

DR. H. KEETON.



II.

TUCKER.



DOH D.

DR. H. KEETON.

{	l
{	r
{	t
{	f

DOH A.

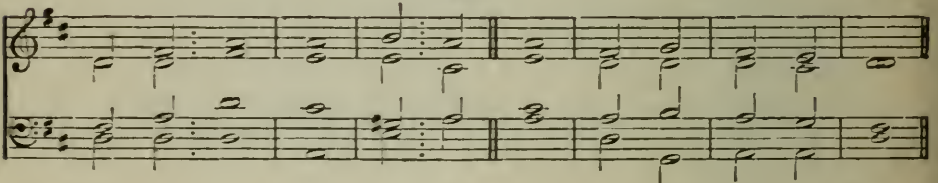
II.

TUCKER.

{	d
{	r
{	m
{	d

A.

V. 2.



DOH D.

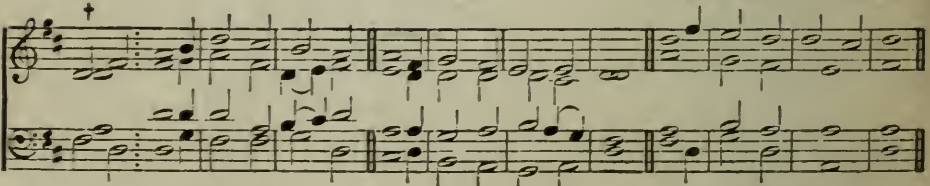
A.

V. 2.

{	d
{	d
{	m
{	d

B.

E. V. 3. ROUEN.



DOH D.

B.

E. V. 3. ROUEN.

{	d
{	d
{	s
{	m

PSALM XCVII. *Dominus regnavit.**f* Penarglwydd-  
iaeth Duw.

**Y**R Arglwydd sydd yn teyrnasu; gor-  
fol | edded · y | ddaear : llawen |  
yched · yn | ys · oedd | lawer.

2 Cymmylau a thywyllwch sydd o'i | am ·  
gylch | ef : cyfiawnder a barn yw trigfa | ei · or |  
sedd · fainge | ef.

3 Tân a â allan o'i | flaen - | ef : ac a lysg |  
ei · el | ynion · o | amgylch.

Arwyddion  
o'i Bresen-  
oldeb.

4 Ei fellt a lewyrch | asant · y | byd : y  
ddaear a | wel · odd, | ac · a | grynodd.

5 Y mynyddoedd a doddasant fel cwyr o |  
flaen · yr | Arglwydd : o flaen | Arglwydd · yr |  
holl - | ddaear.

6 Y nefoedd a fynegant ei gyf | iawn · der |  
ef : a'r holl bobl a | wel · ant | ei · o | goniant.

*mf* Ei farnedig-  
aethau.

7 Gwaradwydder y rhai oll a wasan-  
aethant ddelw gerfiedig,\* y rhai a ym-  
ffrostiant | mewn · ei | lunod : addolwch |  
ef, · yr | holl - | dduwiau.

8 Sion a glywodd, ac a | law · en | ychodd : a  
merched Iudah a orfoleddasant; \* o herwydd dy  
farnedig | aeth · au | di, · O | Arglwydd.

*f* 9 Canys ti, Arglwydd, wyt oruchel goruwch yr  
| holl - | ddaear : dirfawr y'th ddyrchafwyd gor |  
uwch · yr | holl - | dduwiau.

*p* Ei ddeiliaid.

10 Y rhai a gerwch yr Arglwydd, cas |  
êwch · ddryg | ioni : efe sydd yn cadw  
eneidiau ei saint : \* efe a'u gwared o |  
law · y | rhai · an | nuwiol.

*cres.* 11 Hauwyd go | leuni · i'r | cyfiawn : a llaw-  
enydd | i'r · rhai | uniawn · o | galon.

12 Y rhai cyfiawn, llawenychwch | yn · yr |  
Arglwydd : a moliennwch wrth goffadwriaeth |  
ei · sanct | eidd · rwydd | ef.



(Triple chant.)

I.

DOH D.

I.

{	s	:-	d	'	:-	t	:-	d	'	:-	l	:	s	:	s	:	f	:	m	:-	r	:-	s	:	l	:	t	:-	r	'	:-	r	'	:	d	'	:	t	:	l	:	s	:-				
	m	:-	m	:	f	e	s	:-	s	:-	f	:	d	:	d	:-	t	:-	t	:-	d	:-	r	:-	f	:-	m	:	m	:	f	e	s	:	f	e	s	:-	f	e	s	:-					
	d	'	:-	d	'	:-	r	'	:-	d	'	:-	d	'	:-	s	:	l	:	se	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	t	:	d	'	t	:-
	d	:-	l	:-	s	:-	m	:-	f	:	m	:	r	:-	m	:-	f	:-	m	:	ma	r	:-	t	:-	d	:-	r	:-	s	:-																

Dr. H. KEETON.

II.

TUCKER.

DOH D.

Dr. H. KEETON.

DOH A.

II.

TUCKER.

{	l	:-	s	:	d	:	f	:-	m	:-	r	:-	s	:-	d	:-				
	r	:-	m	:	d	:	d	:-	t	:-	r	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
	t	:-	d	'	l	:	l	:-	se	:-	l	:	l	:	r	:	f	:	m	:-
	f	:-	m	:	f	:	r	:-	m	:-	f	:	f	:	s	:-	d	:-		

{	s	d	:-	f	:	m	:	f	:-	d	:-	r	:	d	:	d	:	t	:	d	:-
	r	s	:-	f	:	s	:	l	:-	l	:-	s	:	s	:	s	:	s	:	s	:-
	t	m	:-	d	:	d	:-	f	:-	f	:-	m	:	r	:	r	:	m	:-		
	s	d	:-	l	:	d	:	f	:-	f	:-	t	:	d	:	s	:	s	:	d	:-

A.

V. 2.

DOH D.

A.

V. 2.

{	d	:	m	:	s	:-	s	:-	l	:	s	:	s	:-	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:-	
	d	:	d	:	m	:-	r	:-	r	:	t	:	r	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-	
	m	:	s	:	d	'	:-	t	:-	fe	:	s	:	t	:-	s	:	l	:	s	:	f	:	m	:-
	d	:	d	:	d	:-	s	:-	r	:	s	:	s	:-	d	:	f	:	s	:	s	:	d	:-	

B.

E. V. 3. ROUEN.

DOH D.

B.

E. V. 3. ROUEN.

{	d	:	m	:	s	:-	l	:	d	:	t	:	l	:	s	:	s	:-	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:-	d	'	:-	m	:	r	'	:	d	'	:	t	:	d	:-
	d	:-	m	:-	f	:	s	:	m	:	d	:	r	:	m	:	r	:-	d	:	d	:	d	:	t	:	d	:-	s	:-	f	:-	m	:	r	:-	m	:-					
	s	:-	d	'	:-	d	'	:-	d	'	:-	s	:	l	:	t	:	d	'	s	:-	s	:-	f	:	s	:	l	:	s	:	f	:	m	:-	s	:-	l	:	s	:-	s	:-
	m	:	d	:	d	:-	f	:	m	:	m	:	f	:	d	:	t	:-	d	:	l	:	s	:	f	:	s	:	d	:-	m	:-	d	:	f	:	d	:	s	:	d	:-	

Prindhabwrol Cleddi.

PSALM XCVIII. *Cantate Domino.*

*Ll.* Goruwchafiaeth  
Duw ar ran Ei  
bobl. **C**ENWCH i'r Arglwydd ganiad

newydd; \* canys efe a wnaeth |  
beth · au | rhyfedd : ei ddeheulaw  
a'i fraich sanctaidd a barodd |  
idd · o | fudd · ug | oliaeth.

*mf* 2 Hyspysodd yr Arglwydd ei | iach · awd |  
| wriaeth : datguddiodd ei gyfiawnder yng | ol ·  
wg | y · cen | hedloedd.

3 Cofiodd ei drugaredd a'i wirionedd\* i dŷ |  
Is · ra | el : holl derfynau'r ddaear\* a welsant  
iachawd | wriaeth · ein | Duw - | ni.

*Ll. f* Molianned  
dyn a 4 Cenwch yn llafar i'r Arglwydd, yr |  
holl - | ddaear : llefwch, ac | ym · lawen  
| hêwch, · a | chenwch.

*Ll.* 5 Cenwch i'r Arglwydd, | gyd · â'r | delyn :  
gyd â'r | delyn · a | llef - | psalm.

*Ll.* 6 Ar udgyrn a | sain - | cornet : cenwch yn  
llafar o | flaen · yr | Arglwydd · y | Brenhin.

*M.* natur Ef am Ei  
farnedigaeth. 7 Rhued y mor | a'i · gyf | lawnder :  
y byd a'r | rhai · a | drigant · o'i | fewn.

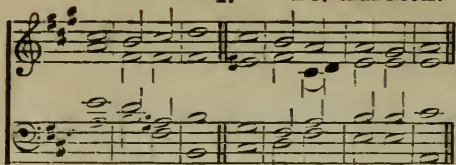
{ 8 Cured y llifeiriaint eu dwylaw;\* a chyd-  
ganed y mynyddoedd,

{ 9 O | flaen · yr | Arglwydd : canys y mae'n |  
dyfod · i | farn · u'r | ddaear :

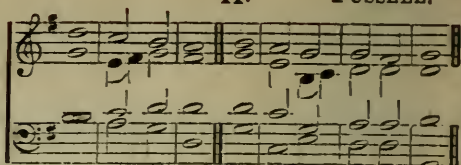
*Tr. p* Efe a farna'r byd | â · chyf | iawnder : a'r |  
bobl · oedd | âg · un | iondeb.

D.S.—Os defnyddir 'triple chant' caner y 'Gogoniant' i'r chant Tucker.

I. Dr. ALDRICH.



II. FUSSELL.



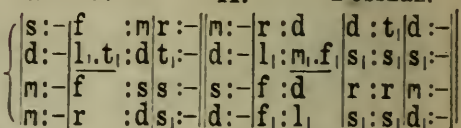
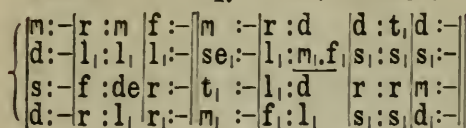
DOH A.

I. Dr. ALDRICH.

DOH G.

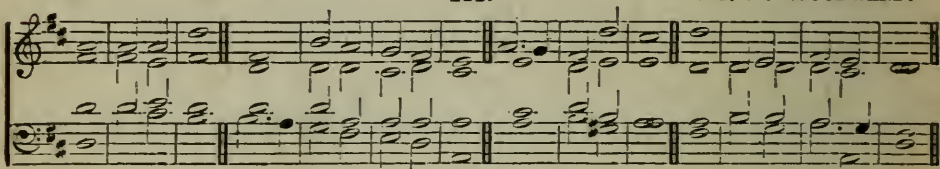
II.

FUSSELL.



III.

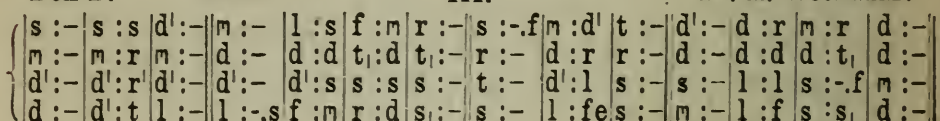
Dr. R. WOODWARD.



DOH D.

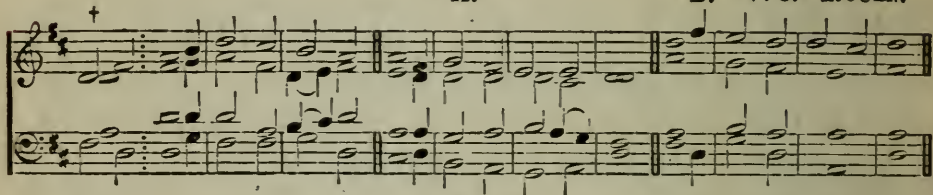
III.

Dr. R. WOODWARD.



A.

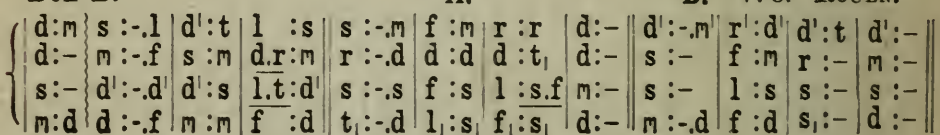
B. V. 3. ROUEN.



DOH D.

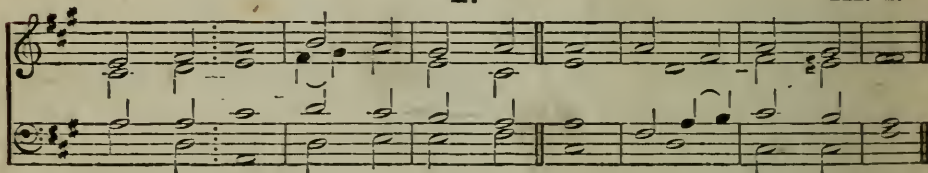
A.

B. V. 3. ROUEN.



E.

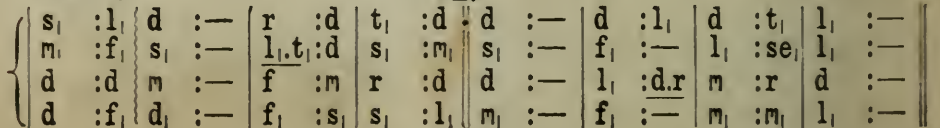
III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.





PSALM XCIX. *Dominus regnavit.**f* Yr Arglwydd  
sy Frenin.

**Y**R Arglwydd sydd yn teyrnasu; |  
cryned · y | bobloedd : eistedd y  
mae rhwng y cerubiaid; | ym · gyn  
| hyrfed · y | ddaear.

2 **Mawr** yw'r | Arglwydd · yn | Sïon : a dyrch-  
afedig yw **efe** gor | uwch · yr | holl - | bobloedd.

3 Moliannant dy Enw **mawr** | ac · ofn | adwy :  
**canys** | sanct - | aidd - | yw.

4 A nerth y Brenhin a hoffa farn;\* **ti** a sier |  
hêi · un | iondeb : barn a chyfiawnder a | wnei - |  
di · yn | Iacob.

*Ll.* 5 *Dyrchefwch yr Arglwydd ein Duw,\* ac ym-*  
*grymmwch o flaen ei | 'stol · draed | ef : (rall.) canys*  
*| sanct - | aidd - | yw.*

*mf* Tystiolaeth  
hanesiaeth.

6 Moses ac Aaron ym mhlith ei offeiriaid  
ef;\* a Samuel ym mysg y rhai a **alwant** |  
ar · ei | Enw : galwasant ar yr Arglwydd,  
ac **cfe** | a'u · gwrn | daw · odd | hwynt.

7 Llefaroedd wrthynt **yn** y | gol · ofn | gwmmwl :  
cadwasant ei dystiolaethau,\* a'r **ddeddf** a | rodd-  
odd · e | fe - | iddynt.

8 Gwrandewaist arnynt, **O** | Arglwydd · ein |  
Duw : Duw oeddit yn eu harbed,\* ië, pan ddielit |  
am · eu | dych · ym | mygion.

*Ll.* 9 *Dyrchefwch yr Arglwydd ein Duw,\* ac ym-*  
*grymmwch ar ei | fyn · ydd | sanctaidd : (rall.) canys*  
*sanctaidd yw'r | Ar · glwydd | ein - | Duw.*

PSALM C. *Jubilate Deo.**Ll. f*Galwad daer i  
foliannu, a sail  
moliant.

**C**ENWCH yn llafar i'r Arglwydd,  
yr | holl - | ddaear.

2 Gwasanaethwch yr Arglwydd mewn llawen-  
ydd,\* **deuwch** o'i | flaen - | ef · â | chân.

I. Dr. ALDRICH.

II. FUSSELL.

DOH A. I. Dr. ALDRICH.

{ m:-r:m f:-m :-r:d d:t,d:-  
 d:-l,l,l, l:-se:-l,m,f, s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-  
 s:-f:der:-t, l:d r:r m:-  
 d:-r:l, r:-m, f:l, s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-

DOH G. II. FUSSELL.

{ s:-f :mr:-m:-r:d d:t,d:-  
 d:-l,t,d:t:-d:-l,m,f, s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:-  
 m:-f :ss:-s:-f:d r:r m:-  
 m:-r :ds:-d:-f:l, s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub>d:-

III.

Dr. R. WOODWARD.

DOH D.

III.

Dr. R. WOODWARD.

{ s:-s:s d':-m:- l:s f:m r:-s:-f m:d' t:-d':-d:r m:r d:-  
 m:-m:r m:-d:- d:d t:d t:-r:- d:r r:-d:-d:d d:t, d:-  
 d':-d':r'd' d':-d':- d':s s:s s:-t:- d':l s:-s:-l:l s:-f m:-  
 d:-d':t l:-l:-s f:m r:d s<sub>1</sub>:-s:- l:fes:-m:-l:f s:s<sub>1</sub> d:-

A.

B. V. 3. ROUEN.

DOH D.

A.

B. V. 3. ROUEN.

{ d:m s:-.l d':t l:s s:-m f:m r:r d:- d':-m' r':d d:t d':-  
 d:-m:-f s:m d:r:m r:-d d:d d:t, d:- s:- f:m r:-m:-  
 s:-d':-d' d':s l.t:d s:-s f:s l:s.f m:- s:- l:s s:-s:-  
 m:d d:-f m:m f:d t:-d l:s f:s<sub>1</sub> d:- m:-d f:d s<sub>1</sub>:-d:-

E.

III. 1.

DOH A.

E.

III. 1.

{ s<sub>1</sub>:l, d :- r :d t, :d d :- d :l, d :t, l, :-  
 m, f, s<sub>1</sub> :- l, t, :d s<sub>1</sub> :m, s<sub>1</sub> :- f<sub>1</sub> :- l, :se, l, :-  
 d :d n :- f :m r :d d :- l, :d.r m :r d :-  
 d :f, d, :- f<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> s<sub>1</sub> :l, m, :- f<sub>1</sub> :- m, :m, l, :-

3 Gwybyddwch mai'r | Arglwydd · sy | Dduw :  
efe a'n gwnaeth, ac nid ni ein hunain;\* (*dim.*) ei  
bobl ef | ydym · a | defaid · ei | borfa.

*mf* 4 Ewch i mewn i'w byrth ef â diolch,\* ac i'w  
gynt | eddau · â | mawl : diolchwch iddo, | a ·  
ben | dithiwch · ei | Enw.

*p* 5 Canys da yw'r Arglwydd;\* ei drugaredd  
sydd | yn · dra | gywydd : a'i wirionedd hyd gen-  
| hedl · aeth | a · chen | hedlaeth.

PSALM CI. *Misericordiam et iudicium.*

*Ll. mf* Proffes llywodr-  
aethwr cyfiawn.

**C**ANAF am dru | garedd · a |  
barn : i | ti, - | Arglwydd · y |  
canaf.

*p* 2 Byddaf ddeallus | mewn · ffordd | berffaith :  
Pa bryd y deui attaf? \* rhodiaf mewn perffeith-  
rwydd fy | nghalon · o | fewn · fy | nhŷ.

3 Ni osodaf ddim anwir o | flaen · fy | llygaid :  
cas gennyf waith y rhai cildynnus,\* ni | lŷn - |  
wrth · yf | fi.

4 Calon gyndyn a gilia | odd · i | wrthyf : nid  
adna | bydd · af | ddyn · dryg | ionus.

5 Torraf ymaith yr hwn a enllibio ei gym |  
mydog · yn | ddirgel : yr uchel o olwg, a'r balch  
ei galon,\* ni | all · af | ei · ddi | oddef.

6 Fy llygaid fydd ar ffyddloniaid y tir,\* fel y  
trigont | gyd · â | mi : yr hwn a rodio mewn  
ffordd berffaith,\* hwnnw a'm | gwas · an |  
aeth · a | i.

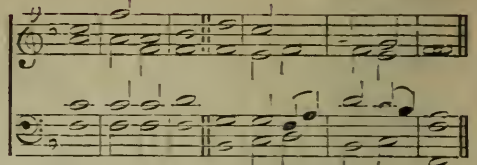
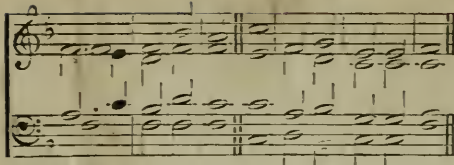
*p* 7 Ni thrig o fewn fy nhŷ yr un a | wnel · o |  
dwyll : ni thrig yn fy ngolwg yr un | a · ddy |  
wed · o | gelwydd.

8 Yn fore y torraf ymaith holl annuw | iolion ·  
y | tir : (*cres.*) i ddiwreiddio holl weithredwŷr an-  
wiredd o | ddin · as | yr - | Arglwydd.



I. A. BENNETT.

II. EOS LLECHYD.



DOH F.

I. A. BENNETT.

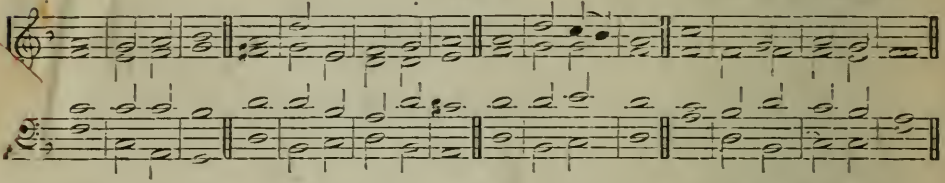
DOH F.

II. EOS LLECHYD.

{	d:-	d:f	m:-	s:-	d:r	t <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> d:-	{	(s:-	d:m	f:-	l:-	s:d	r:r	d:-
	d:-	t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :	d	d:-	t <sub>1</sub> :	d:l	s <sub>1</sub> :	m:-	m	dd:-	d:-	t <sub>1</sub> :	d	d:t <sub>1</sub>
	m:-	s	f:l	s:-	s:-	m:f	r:r	m:-	s:-	s	sl:-	r:-	r:	d	m:l
	d:-	d	d	d:-	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :	d:-	d:-	d	d:-	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub>

III.

DR. S. S. WESLEY.



DOH F.

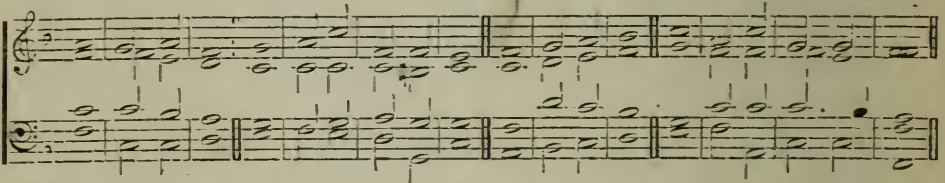
III.

DR. S. S. WESLEY.

{	m:-	r:m	f:-	m:-	l:t	d:r	m:-	{	m:-	l:s	f	m:-	s:-	d:r	m:r	d:-
	d:-	t <sub>1</sub> :	d	r:-	de:-	r:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	d:-	r:r	d:-	d:-	d	d	d:t <sub>1</sub>	
	s:-	s	s	f:-	l:-	l:f	m:l	se:-	l:-	l:t	l:-	s:-	f:l	s:f	m:-	
	d:-	s <sub>1</sub> :	m	r <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	m:-	

IV.

DR. C. STEGGALL.



DOH F.

IV.

DR. C. STEGGALL.

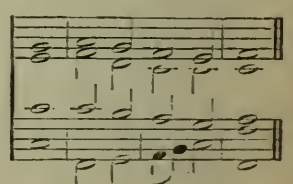
{	m:-	r:m	d:-	r:-	m:s	d:d	t <sub>1</sub> :	d:-	r:m	f:-	s:-	m:s	r:r	d:-
	d:-	d	t <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	fe	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	d:-	r:-
	s:-	s	f	m:-	r:-	d	r	m:r	r:-	d:-	l	s	f:-	r:-
	d:-	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	d	t <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	r <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.



DOH F.

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.

{	d:t <sub>1</sub> :	d	r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :	{	r:-	m:r	d	t <sub>1</sub> :	d:-
	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	d	d	t <sub>1</sub> :	d	t <sub>1</sub> :	d	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	
	m:r	m	s:-	l	s	s	s	s:-	s	f	m:-	r	d	:-	
	d:s <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	d	r <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	:-	

## Boreol Wlededi.

PSALM CII.<sup>1</sup> *Domine, exaudi.*

*Ll. p* <sup>Gweddi mewn dwfn drallod.</sup> **A** RGLWYDD, | clyw · fy | ngweddi :  
a | deled · fy | llef - | attat.

*Ll.* 2 Na chudd dy wyneb oddi wrthyf yn nydd fy nghyfyngder,\* **g**ostwng dy | glust - | attaf : yn y dydd y **g**alwyf, | brys · ia | gwran · do | fi.

*pp* 3 Canys fy **nyddiau** a ddar | fuant · fel | mŵg : a'm **h**esgyrn | a · boeth | asant · fel | aelwyd.

4 Fy nghalon a darawyd, ac a **wy**wodd | fel · llys | ieuyn : **f**el yr ang | hof · iais | fwytta · fy | mara.

5 **G**an | lais · fy | nhuchan : y **g**lynodd fy | es · gyrn | wrth · fy | nghnawd.

6 Tebyg wyf i **belican** | yr · an | ialwch : ydwyf fel dyll | u · an | y : diff | aethwch.

7 Gwyliais, ac ydwyf **fel** ad | eryn · y | to : **u**nig | ar - | ben · y | tŷ.

8 Fy ngelynion a'm **g**warad | wydd · ant | beunydd : y rhai a ynfydant wrthyf, **a** dyng | as · ant | yn · fy | erbyn.

9 Canys bwytteais | ludw · fel | bara : a chymmysgais fy | nī · od | âg · wyl | ofain ;

10 O herwydd dy **lid** di | a'th · ddig | ofaint : canys codaist fi i **fynu**, a | thefl · aist | fi · i | lawr.

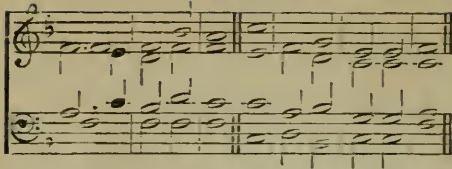
11 Fy **nyddiau** sy **fel** | cysgod · yn | cilio : a **minnau** | fel · glas | welltyn · a | wywais.

*cres.* <sup>Ymddiried yn nhrugaredd anghyfnewidiol Duw.</sup> ¶ 12 Tithau, Arglwydd, a bar**hêi** | yn · dra | gywyddol : a'th goffiadwriaeth **hyd** gen | hedl · aeth | a · chen | hedlaeth.

13 Ti a gyfodi, ac a **drugar** | **hêi** · wrth | Sion : canys yr amser i drugarhâu wrthi, **ie**, yr | amser · nod | edig, · a | ddaeth.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Gosper Merchur y Llundw. Y nesaf, 130.]

I. A. BENNETT.

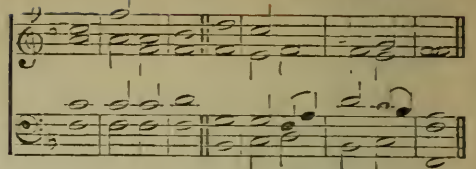


DOH F.

I. A. BENNETT.

{	d:-	d:f	m:-	s:-	d:r	t:t	d:-
{	d:-	t:l	d:d	-	t:-	d:l	s:s
{	m:-	s:f	l:s	-	s:-	m:f	r:r
{	d:-	d:d	d:-	s:-	l:f	s:s	d:-

II. EOS LLECHYD.



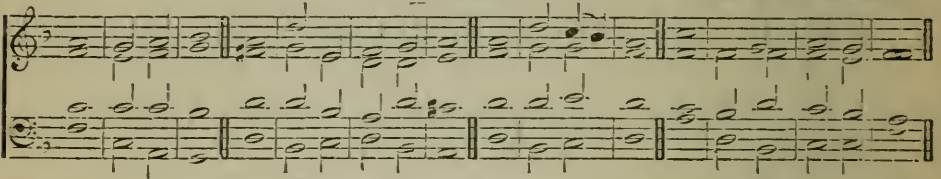
DOH F.

II. EOS LLECHYD.

{	s:-	d:m	f:-	l:-	s:d	r:r	d:-
{	m:-	m:d	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-
{	s:-	s:s	l:-	r:-	r:d	m:l	s:f
{	d:-	d:d	d:-	f:-	s:l	f:s	d:-

III.

DR. S. S. WESLEY.



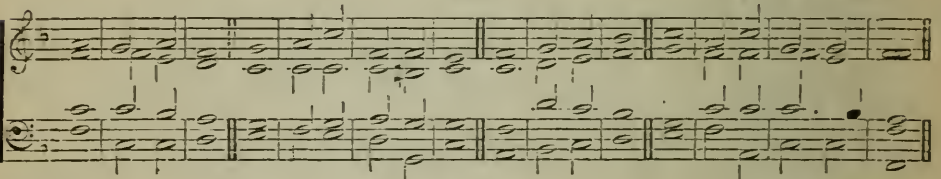
DOH F.

III. DR. S. S. WESLEY.

{	m:-	r:m	f:-	m:-	l:t	d:r	m:-
{	d:-	t:d	r:-	de:-	r:t	l:l	t:-
{	s:-	s:s	f:-	l:-	l:f	m:l	se:-
{	d:-	s:m	r:-	l:-	f:s	l:f	m:-

IV.

DR. C. STEGALL.



DOH F.

IV. DR. C. STEGALL.

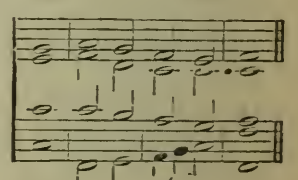
{	m:-	r:m	d:-	r:-	m:s	d:d	t:-
{	d:-	d:t	l:-	s:-	s:s	s:fe	s:-
{	s:-	s:f	m:-	r:-	d:r	m:r	r:-
{	d:-	s:s	l:-	t:-	d:t	l:r	s:-

A.

VII. 3.

B.

VII. 1.



DOH F.

A. VII. 3.

{	d:t	d:r	-	f:m	r:m	r:-	m:r
{	s:s	s:t	-	d:d	t:d	t:-	d:l
{	m:r	m:s	-	l:s	s:s	s:-	s:f
{	d:s	d:s	-	f:d	s:d	s:-	d:r

B.

B. VII. 1.

{	r:-	m:r	d:t	d:-
{	t:-	d:l	s:s	s:-
{	s:-	s:f	m:r	m:-
{	s:-	d:r	m:f	s:d



*p* 14 Oblegid y mae dy **weision** yn | hoffi · ei |  
meini : ac yn **tosturio** | wrth · ei | llwch - | hi.  
*cres.* 15 Felly'r cenhedloedd a **ofnant** | En · w'r |  
Arglwydd : a holl frenhinoedd y | ddae · ar | dy ·  
o | goniant.

16 Pan adeilado'r | Ar · glwydd | Sion : y  
**gwelir** | ef · yn | ei · o | goniant;

17 Efe a **edrych** ar | wedd · i'r | gwael : ac **ni**  
ddiys | tyr · odd | eu · dy | muniad.

18 Hyn a ysgrifeni'r **genhedlaeth** | a - |  
ddêl : a'r bobl a **grëir** | a · fol | iannant · yr |  
Arglwydd.

19 Canys efe a edrychodd o uchelder | ei - |  
gyssegr : yr Arglwydd a **edrychodd** o'r | nef ·  
oedd | ar · y | ddaear;

20 I wrando uchenaïd y | car · char | orion :  
**ac** i rydd | hâu - | plant - | angau;

21 I fynegi **Enw'r** | Arglwydd · yn | Sion : a'i  
**foliant** | yn · Ie | ru · sa | lem;

*Ail*  
*ran* 22 Pan **gasgler** y | bobl · yng | hÿd : a'r teyrn-  
**asoedd** i | was · an | aeth · u'r | Arglwydd.

*p* Yr Arglwydd a  
bery byth, a'r  
eiddo Ef a bar-  
hânt gydag Ef. 23 Gostyngodd efe fy **nerth** | ar · y |  
ffordd : **byr** | ha · odd | fy - | nyddiau.

24 Dywedais, Fy Nuw, na chymmer fi  
**ymaith** yng | hanol · fy | nyddiau : dy flynyddoedd  
**di** | sydd · yn | oes - | oesoedd.

25 Yn y dechreuad y | seiliaist · y | ddaear :  
a'r **nefoedd** | yd · ynt | waith · dy | ddwyllaw.

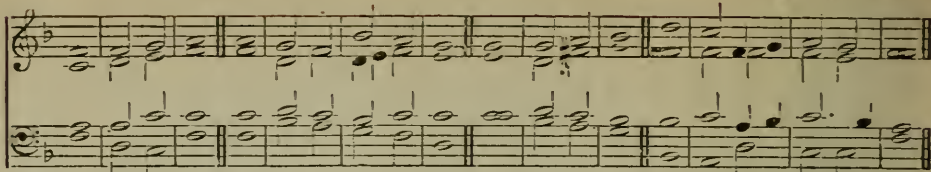
26 Hwyl a ddarfyddant, a **thi** | a · bar | hêi : ië,  
hwyl oll a heneiddiant fel dilledyn; \* fel gwisg y  
newidi **hwynt**, a | hwy - | a · ne | widir.

*cres.* 27 **Tithau'r** | un - | ydwyt : a'th flyn | ydd ·  
oedd | ni · ddar | fyddant.

*f* 28 Plant dy **weision** | a · bar | hânt : a'u had  
a sicrhêir | ger · dy | fron - | di.

I.

R. LANGDON.



DOH F.

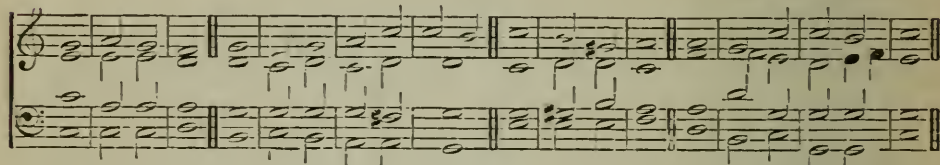
I.

R. LANGDON.

{	d:-d:r	m:-	m:-	r:d	f	:m	r:-	r:-	r:m	f:-	l:-	s:d.r	m:r	d:-
{	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	d:-	l <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :de	r:-	d:-	d:d	d:t <sub>1</sub>	d:-
{	m:-	m:s	s:-	s:-	l:s	f	:s	s:-	s:-	l:s	f:-	f:-	s:m.f	s:-f
{	d:-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	d:-	f:m	r	:d	s <sub>1</sub> :-	s:-	f:m	r:-	f <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>

II.

Dr. E. J. HOPKINS.



DOH C.

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

{	r	s:-	l:s	f:-	s:-	m:s	l:d'	d':t	d':-	t	se	l:-	l:-	s:d'	d':t	d':-
{	t <sub>1</sub> m:-	m:m	r:-	r:-	d:r	d:r	r:-	d:-	r:r	d:-	f:-	f:m	r:m	f	m:-	
{	s	d':-	l:l	l:-	s:-	s:s	s:fe	s:-	s:-	se:t	l:-	l:-	r':s	s:s	s:-	
{	s	d:-	d:d	r:-	t:-	d:t	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m:-	m:m	f:-	r:-	t <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	

III. Dr. P. HAYES.

DOH F.

III. Dr. P. HAYES.

{	s:-	f	m:f	m:r	m:-	r:d	r	d:t <sub>1</sub>	d:-
{	m:-	r	d:r	d:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d:l	s <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
{	s:-	s	l	s:-	s:-	f	m:f	m:r	d:-
{	d:-	d:f	s <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-		

IV. TALLIS.

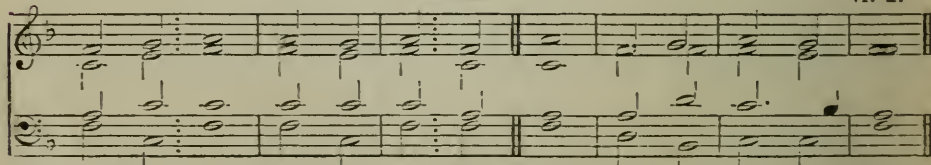
DOH C.

IV. TALLIS.

{	s	d':-	d:s	l:-	l:-	t:d'	d':t	d':-
{	t <sub>1</sub> m:-	m:m	f:-	f:-	f:m	r:r	m:-	
{	r	s:-	s:d'	d':-	d':-	f:s	s:s	s:-
{	s	d:-	d:d	f:-	f:-	r:d	s:s	d:-

A.

vi. 1.



DOH F.

A.

vi. 1.

{	d	:r	m	:-	m	:r	m	:d	m	:-	d	:r	m	:r	d	:-	
{	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:t <sub>1</sub>	d	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
{	m	:s	s	:-	s	:s	s	:m	m	:-	m	:l	s	:-	f	m	:-
{	d	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:s <sub>1</sub>	d	:d	d	:-	l <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	

PSALM CIII. *Benedic, anima mea.*

*Ll. f* <sup>Molwch yr Arglwydd.</sup> **F**Y enaid, ben | dith · ia 'r | Arglwydd :  
a chwbl sydd ynof, ei | En · w |  
sanct · aidd | ef.

*Ll.* 2 Fy enaid, ben | dith · ia 'r | Arglwydd : ac  
nac anghofia ei | holl - | ddon · iau | ef;

3 Yr hwn sydd yn maddeu dy holl | an · wir |  
eddau : yr hwn sydd yn iach | âu · dy | holl - |  
lesgedd;

4 Yr hwn sydd yn gwaredu dy | fywyd · o |  
ddistryw : yr hwn sydd yn dy goroni â thru |  
garedd · ac | â · thos | turi;

5 Yr hwn sydd yn diwallu dy enau | â · da |  
ioni : fel yr adnewyddir dy ieu | engc · tid | fel ·  
yr | eryr.

*mf* <sup>Ei gyfiawnder a'i drugaredd.</sup> 6 Yr Arglwydd sydd yn gwneuthur  
cyf | iawnder · a | barn : i'r rhai | gorth ·  
rym | med · ig | oll.

7 Hyspysodd ei | ffyrdd · i | Moses : ei weith-  
redoedd i | feib · ion | Is · ra | el.

8 Trugarog a graslawn | yw'r - | Arglwydd :  
hwyrfrydig i lid, a | mawr · o | dru · gar | owg-  
rwydd.

9 Nid byth yr ym | ryson · e | fe : ac nid byth  
y ceidw e | fe - | ei · ddig | ofaint.

10 Nid yn ol ein pechodau y gwnaeth e | fe ·  
â | ni : ac nid yn ol ein hanwireddau y | talodd ·  
e | fe · i | ni.

11 Canys cyfuwch ag yw'r nefoedd uwch |  
law'r - | ddaear : y rhagorodd ei drugaredd ef ar  
y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.



DOH F.

I.

R. LANGDON.

d	:-	d	:	r		m	:-	m	:-	r	:	d	f	:	m	r	:	r	:-	r	:	m	f	:-	l	:-	s	:	d	:	r	m	:	r		d	:-			
s <sub>1</sub>	:	l <sub>1</sub>	:	t <sub>1</sub>		d	:-	d	:-	l <sub>1</sub>	:	d <sub>1</sub>		l <sub>1</sub>	:	t <sub>1</sub>	:	d	t <sub>1</sub>	:-	t <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:	d	e	r	:-	d	:-	d	:	d		d	:	t <sub>1</sub>		d	:-
m	:-	m	:	s	:	s	:-	s	:-	l	:	s	f	:	s	s	:-	s	:-	l	:	s	f	:-	f	:-	s	:	m	f	s	:-	f	m	:-					
d	:-	l <sub>1</sub>	:	s <sub>1</sub>		d	:-	d	:-	f	:	m	r	:	d	s <sub>1</sub>	:-	s	:-	f	:	m	r	:-	f	:-	m	:	l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:	s <sub>1</sub>		d	:-				

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

DOH C.

II.

Dr. E. J. HOPKINS.

r	s	:-	l	:	s	f	:-	s	:-	m	:	s		l	:	d		d	:	t		d	:-	t	:	s	e	l	:-	l	:-	s	:	d	:	d	:	t		d	:-
t <sub>1</sub>	m	:-	m	:	m	r	:-	r	:-	d	:	r		d	:	r		r	:-	d	:-	r	:	r		d	:-	f	:-	f	:	m	r	:	m	f	m	:-			
s	d	:-	l	:	l		s	:-	s	:	s		s	:	f	e	s	:-	s	:-	s	e	:	t		l	:-	l	:-	r	:	s	s	:	s	:					
s	d	:-	d	:	d	r	:-	t	:-	d	:	t		l	:	l		s	:-	m	:-	m	:	m	f	:-	r	:-	t	:	d	s	:	s		d	:-				

III. Dr. P. HAYES.

DOH F.

III. Dr. P. HAYES.

s	:-	f	:	m	f		m	:	r		m	:-	r	:	d	:	r		d	:	t <sub>1</sub>		d	:-
m	:-	r	:	d	:	r		d	:	t <sub>1</sub>		t <sub>1</sub>	:-	d	:	l		s	:-	f		m	:-	
s	:-	s	:	l		s	:-	s	:-	f	:	m	f		m	:	r		d	:-				
d	:-	d	:	f		s	:-	m	:-	l	:	f		s	:	s		d	:-					

IV. TALLIS.

DOH C.

IV. TALLIS.

s	d	:-	d	:	s		l	:-	l	:-	t	:	d	:	d	:	t		d	:-
t <sub>1</sub>	m	:-	m	:	m	f	:-	f	:-	f	:	m	r	:	r		m	:-		
r	s	:-	s	:	d	:	d	:-	d	:-	f	:	s	s	:	s	:-			
s	d	:-	d	:	d	f	:-	f	:-	r	:	d	s	:	s		d	:-		

A.

vi. 1.

DOH F.

A.

vi. 1.

d	:	r		m	:	:-	m	:	r		m	:	d		m	:	:-	d	:	r		m	:	r		d	:-
s <sub>1</sub>	:	t <sub>1</sub>		d	:-	d	:	t <sub>1</sub>		d	:	s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:-	d	:	d		d	:	t <sub>1</sub>		d	:-		
m	:	s		s	:-	s	:	s		s	:	m		m	:-	m	:	l		s	:-	f		m	:-		
d	:	s <sub>1</sub>		d	:-	d	:	s <sub>1</sub>		d	:	d		d	:-	l	:	f		s <sub>1</sub>	:	s <sub>1</sub>		d	:-		

12 Cyn belled ag yw'r dwyrain oddi wrth | y · gor | llewin : y pellhaodd efe ein cam | wedd · au | odd · i | wrthym.

13 Fel y tosturia tad | wrth · ei | blant : felly y tosturia'r Arglwydd wrth y | rhai · a'i | hofn · ant | ef.

*p* 14 Canys efe a edwyn ein | defn · ydd | ni : cofia | mai – | llwch – | ydym.

15 Dyddiau dyn sy | fel · glas | welltyn : megis blodeuyn y maes, felly | y · blod | eua · e | fe.

*dim.* 16 Canys y gwŷnt a â drosto, ac ni bydd | mwy · o | hono : a'i le nid edwyn ddim o | hon · o | ef – | mwy.

*cr. f* 17 Ond trugaredd yr Arglwydd sydd o dragywyddoldeb hyd dragywyddoldeb, ar y rhai a'i | hofn · ant | ef : a'i gyf | iawnder · i | blant · eu | plant;

18 I'r sawl a gadwant ei gyf | am · mod | ef : ac a gofiant ei | orch · ym | ynion · i'w | gwneuthur.

*mf* 19 Yr Arglwydd a barottôdd ei orseddfa | yn · y | nefoedd : a'i frenhiniaeth ef sydd yn llywodr | aethu · ar | bob – | peth.

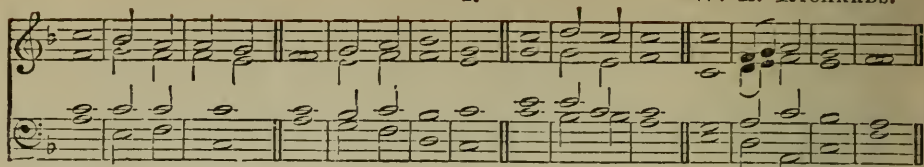
*Ll. f* <sup>Molwch yr Arglwydd.</sup> 20 Bendithiwch yr Arglwydd ei angylion ef, | cedyrn · o | nerth : yn gwneuthur ei air ef,\* gan wrando ar lef | erydd · ei | air – | ef.

*Ll.* 21 Bendithiwch yr Arglwydd, ei holl | lu · oedd | ef : ei holl weision yn gwneuthur | ei · e | wyll · ys | ef.

*Ll.* 22 Bendithiwch yr Arglwydd ei holl weithred-oedd ef, ym mhob man | o'i · lyw | odraeth : fy | enaid, · ben | dith · ia 'r | Arglwydd.

I.

W. L. RICHARDS.



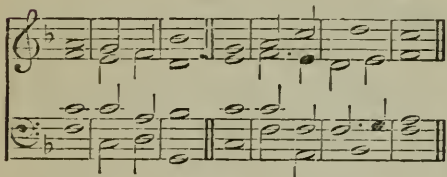
Doh F.

I.

W. L. RICHARDS.

{	s	m	r	-	r	f	-	s	s	-	s	r	r	-
{	d	d	t	-	t	d	-	r	t	-	s	t	t	-
{	s	s	-	s	s	-	s	t	s	-	m	f	-	
{	m	d	-	m	d	-	s	f	m	-	l	s	-	

II. A. H. BROWN.

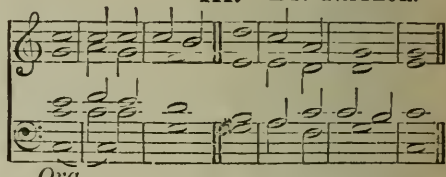


Doh F.

II. A. H. BROWN.

{	m	d	-	r	s	-	s
{	d	d	-	t	-t	:l	t
{	s	m	-	s	d	-	r
{	d	l	-	s	m	-	d

III. Dr. NAYLOR.

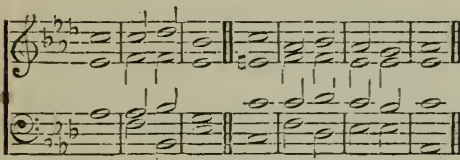


Doh C.

III. Dr. NAYLOR.

{	<sup>s</sup> d	d	t	-	d	s	-
{	<sup>r</sup> s	s	-	m	r	-	m
{	<sup>t</sup> m	m	-	t	d	t	-
{	<sup>s</sup> d	d	-	se	f	-	d

IV. ANCIENT MELODY.

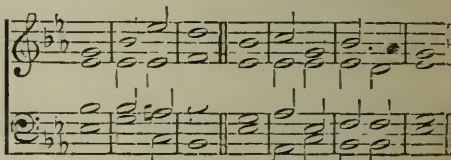


Doh A b.

IV. ANCIENT MELODY.

{	m	m	r	m	d	d	d
{	s	l	s	se	l	s	s
{	d	d	t	m	m	m	m
{	d	l	s	m	l	s	d

V. J. TRAVERS.



Doh E b.

V. J. TRAVERS.

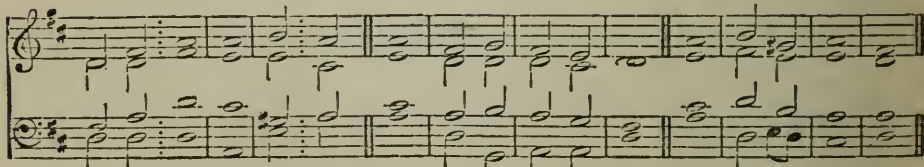
{	<sup>t</sup> m	s	t	s	l	s	m
{	<sup>s</sup> d	d	r	d	d	d	d
{	<sup>r</sup> s	s	s	m	f	r	m
{	<sup>s</sup> d	m	s	d	f	s	d

E.

V. 2.

F.

V. 1.



Doh D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.

{	d	s	s	l	{	s	m	m	d	{	s	l	s	m
{	d	m	r	r	{	r	d	d	d	{	r	m	r	d
{	m	d	t	fe	{	t	s	s	m	{	t	d	s	s
{	d	d	s	r	{	s	d	s	d	{	s	d	d	-



## Prydnhatonol Weddi.

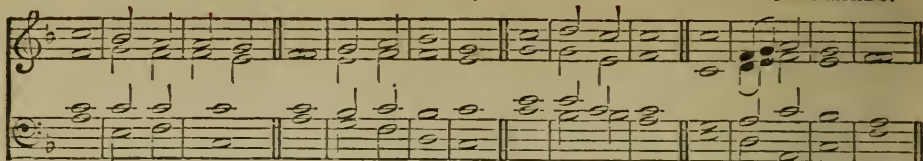
PSALM CIV.<sup>1</sup> *Benedic, anima mea.*

- Ll. f* <sup>Mawredd Duw  
mewn natur.</sup> **F**Y enaid, ben | dith · ia'r | Arglwydd :  
O Arglwydd fy Nuw, tra mawr  
ydwyf,\* **g**wisgaist o | gon · iant | a – | harddweh.
- Ll.* 2 Yr hwn wyt yn gwisgo goleuni | fel · dill |  
edyn : ac yn **ta**enu 'r | nef · oedd | fel – | llen.
- Ll.* 3 Yr hwn sy 'n gosod tylathau ei 'stafelloedd |  
yn · y | dyfroedd : yn gwneuthur y cymmylau yn  
gerbyd iddo,\* ac yn **rh**odio | ar · ad | enydd · y |  
gwânt.
- Ll.* 4 Yn hwn sydd yn gwneuthur ei genhadon |  
yn · ys | pryddion : a'i **w**einid | ogion · yn | dân – |  
fflamlyd.
- C mf* <sup>Ei allu creadigol  
mewn daiar a  
dwfr.</sup> ¶ 5 Yr hwn a seiliodd y **dda**ear ar |  
ei · syl | feini : fel na **sym**mudo |  
byth – | yn · dra | gywydd.
- D* 6 Toaist hi â 'r **gorddyf**nder, | megis · â |  
gwisg : y dyfroedd a **saf**ent gor | uwch – | y ·  
myn | yddoedd.
- C* 7 Gan dy **g**erydd | di · y | ffoisant : rhag swm  
dy **da**ran y | pry · sur | as · ant | ymaith.
- D* 8 Gan y **mynydd**oedd | yr · ym | godant : ar  
hêt y dyffrynoedd y **disgyn**ant, i'r | lle · a | seil ·  
iaist | iddynt.
- C* 9 Gosodaist derfyn, **fel** nad | el · ont | drosodd :  
fel na **ddy**chwelont | i · orch | udd · io'r | ddaear.
- D* 10 Yr hwn a yrr y **ffynhonn**au | i'r · dyff | ryn-  
oedd : y **rh**ai a | gerdd · ant | rhwng · y | bryniau.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Gosper y Sulgwyn. Y nesaf, 145.]

I.

W. L. RICHARDS.



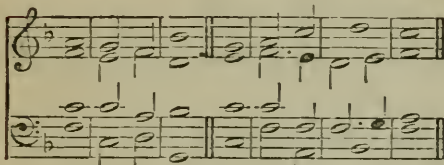
Doh F.

I.

W. L. RICHARDS.

{	s : - f : m m : r	d : - r : m f : - r : -		s : - l : s	s : -	s : - d . r : m	r : - d : -	
{	d : - r : d d : t	d : - t : d d : - t : -		r : - r : t	d : - s : -	l . t : d	t : - d : -	
{	s : - s : s s : -	s : - f : s f : - s : -		t : - t : s s : -	r : - m	s f : - m : -		
{	m : - t : d s : -	m : - r : d l : - s : -		s : - f : f m : -	t : - l	m : s : - d : -		

II. A. H. BROWN.

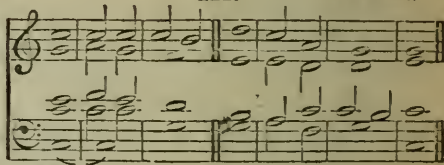


Doh F.

II. A. H. BROWN.

{	m : - r : d	f : - r : m	s	l : -	s : -	
{	d : - t : d	l : - t : d	- t : l : t	d : -		
{	s : - s : m	f : - s : s	d	d : - r	m : -	
{	d : - s : l	r : - s : d	m	f : -	d : -	

III. Dr. NAYLOR.



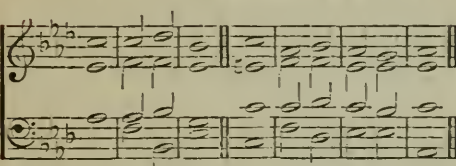
Org.

Doh C.

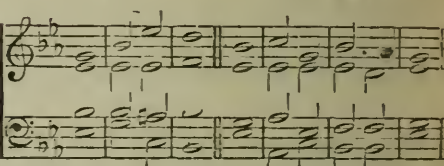
III. Dr. NAYLOR.

{	<sup>s</sup> d' : - d' : d' d' : t	r' : - d' : l	s : - s : -	
{	<sup>r</sup> s : - l : s	f : - m : - m	r r : - m : -	
{	<sup>t</sup> m' : - f' : m' r' : -	t : - l : d	d' : t d' : -	
{	<sup>s</sup> d' : - d' : d	s : - se : l	f s : - d : -	

IV. ANCIENT MELODY.



V. J. TRAVERS.



Doh A<sup>b</sup>. IV. ANCIENT MELODY.

{	m : - m	f r : - m	- d : r	d : t	d : -	
{	s : - l	l s : - se	- l : l	s : s	s : -	
{	d : - d	r t : - m	- m : f	m r	m : -	
{	d : - l	r s : - m	- l : f	s : s	d : -	

Doh E<sup>b</sup>. V. J. TRAVERS.

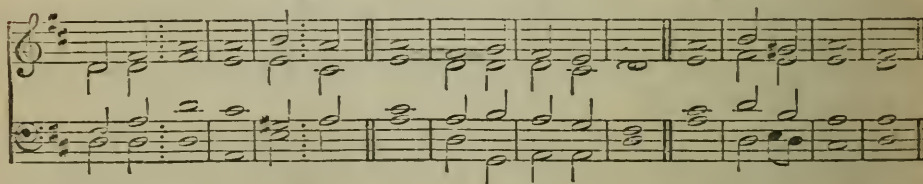
{	<sup>t</sup> m : - s	d' t : - s : - l	m s : - f	m : -	
{	<sup>s</sup> d : - d	d r : - d : - d	d d : t	d : -	
{	<sup>r</sup> s : - s	fe s : - m : - f	d r	r m : -	
{	<sup>s</sup> d : - m	l s : - d : - f	l s : s	d : -	

E.

V. 2.

F.

V. 1.



Doh D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.

{	d : m	s : - s : - l	: s	s : - m	f m : r	d : -	
{	d : d	m : - r : - r	: t	r : - d	d d : t	d : -	
{	m : s	d' : - t : - fe	: s	t : - s	l s : f	m : -	
{	d : d	d : - s : - r	: s	s : - d	: f	s : s	

{	s : - l	: fe	s : - m	: -	
{	r : - m	: r	s : - d	: -	
{	t : - d'	: l	s : - s	: -	
{	s : - d	: r	d	: t	: - d : -

- C* <sup>Ei ddarbodaeth  
ar gyfer pethau  
byw.</sup> 11 Diodant holl fwyst | filod · y |  
maes : yr asynod | gwŷlltion · a | dor-  
rant · eu | syched.
- D* 12 Adar y nefoedd a drigant ger | llaw – |  
iddynt : y rhai a leisiant | odd · i | rhwng · y |  
cangau.
- C* 13 Y mae efe 'n dyfrhâu 'r bryniau | o'i · 'staf |  
elloedd : y ddaear a ddigonir o | ffrwyth – | dy ·  
weith | redoedd.
- D* 14 Y mae yn peri i'r gwellt dyfu i'r anifeiliaid,\*  
a llyisiau i was | an · aeth | dyn : fel y dycco |  
fa · ra | allan · o'r | ddaear;
- C* 15 A gwin, yr hwn a lawenycha galon dyn;\*  
ac olew, i beri i'w | wyneb · ddis | gleirio : a bara,  
yr hwn a | gyn · nal | ga · lon | dyn.
- D* 16 Preniau 'r Arglwydd sy | lawn – | sugn :  
cedrwydd Libanus, y | rhai · a | blannodd · e | fe;
- C* 17 Lle y | nyth · a'r | adar : y ffyn | nidwŷdd ·  
yw | tŷ 'r · ci | conia.
- D* 18 Y mynyddoedd uchel sy | noddfa · i'r | geifr :  
a'r | creig · iau | i'r · cwn | ingod.

Gweinidogaeth  
dydd a nos.

19 Efe a wnaeth y lleuad i am | serau ·  
nod | edig : yr haul a | ed · wyn | ei ·  
fach | ludiad.

*p* 20 Gwnei dywyllwch, a | nos – | fydd : (*cres.*)  
ynddi yr ymlusga | pob – | bwyst · fil | coed.

21 Y cenawon llewod a ruant | am · ys | glyf-  
aeth : ac a | geisiant · eu | bwyd · gan | Dduw.

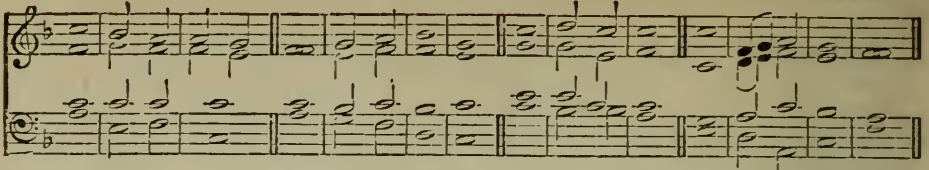
22 Pan godo | haul, · ym | gasglant : a gor |  
weddant · yn | eu · lloch | esau.

*p* 23 Dyn a â | allan · i 'w | waith : ac i'w |  
orch · wyl | hyd · yr | hwyr.



I.

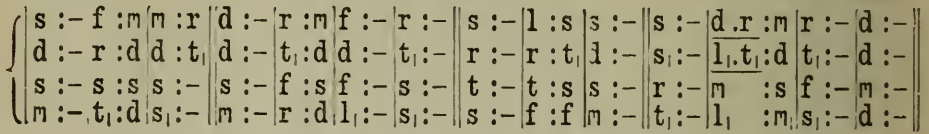
W. L. RICHARDS.



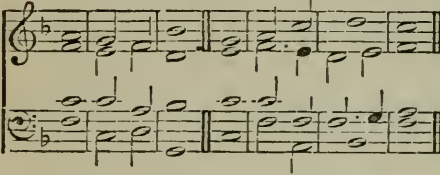
Doh F.

I.

W. L. RICHARDS.

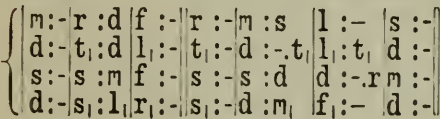


II. A. H. BROWN.

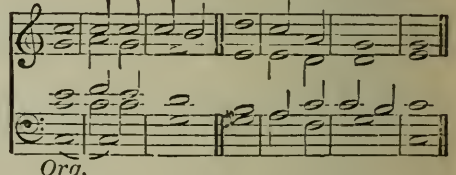


Doh F.

II. A. H. BROWN.

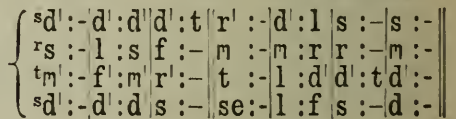


III. Dr. NAYLOR.

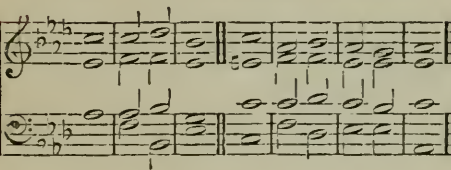


Doh C.

III. Dr. NAYLOR.

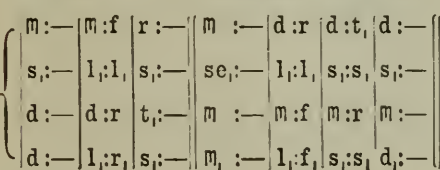


IV. ANCIENT MELODY.

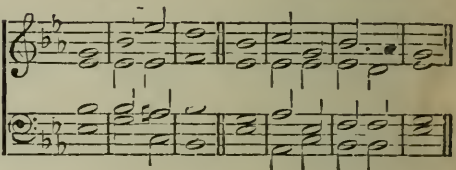


Doh Ab.

IV. ANCIENT MELODY.

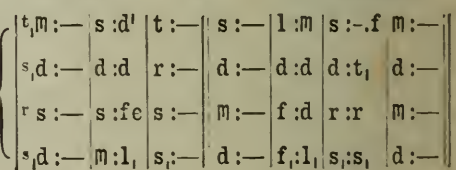


V. J. TRAVERS.



Doh Eb.

V. J. TRAVERS.

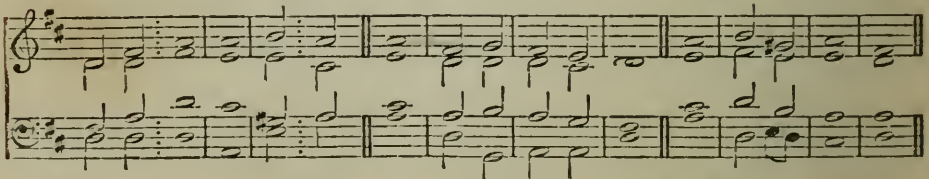


E.

V. 2.

F.

V. 1.



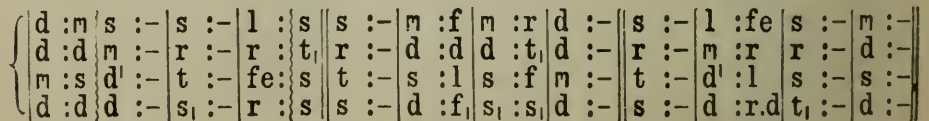
Doh D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.



*(Yn arafach.)*

*Ll. f* Ei fawredd tragywyddol a buddugoliaethus. ¶ 24 Mor lliosog yw dy weithredodd, | O - | Arglwydd! gwnaethost hwynt oll mewn doethineb; \* llawn yw'r | ddae · ar | o'th - | gyfoeth.

*mf* 25 Felly y mae 'r | môr · mawr, | llydan : yno y mae ymlusgiaid heb rifedi,\* bwyst | fil · od | bychain · a | mawrion.

*Ll.* 26 Yno 'r | â 'r - | llongau : yno y mae 'r lefiathan, yr hwn a | luniaist · i | chwarae | ynddo.

27 Y rhai hyn oll a ddis | gwyl · iant | wrthyt : am roddi iddynt eu | bwyd - | yn · ei | bryd.

28 A roddech | iddynt, · a | gasglant : agori dy law, a diwellir | hwynt - | â · da | ioni.

*dim.* 29 Ti a guddi dy wyneb, hwythau | a · drall | *rall.* odir : dygi ymaith eu hanadl, a threngant,\*

*dim.* a dych | wel · ant | i'w - | llwch.

*eres.* 30 Pan ollyngych dy yspryd, y | creïr - | hwynt : ac yr adnew | ydd · i | wyneb · y | ddaear.

*(Yn gyflymach.)*

*Ll. eres.* Cyfaddēfiad o'i benarglwyddiaeth. ¶ 31 Gogoniant yr Arglwydd fydd | yn · dra | gywydd : yr Arglwydd a lawen | ycha · yn | ei · weith | redoedd.

*Ll. p* 32 Efe a edrych ar y ddaear, a | hi · a | gryna : efe a gyffwrdd â'r myn | yddoedd, · a | hwy · a | fygant.

*Ll. f* 33 Canaf i 'r Arglwydd tra | fydd · wyf | fyw : canaf i 'm | Duw - | tra - | fyddwyf.

*Ll.* 34 Bydd melus fy my | fyrdod · am | dano : mi a lawen | ych · af | yn · yr | Arglwydd.

*Ll.* 35 Darfydded y pechaduriaid o 'r tir,\* na fydded yr annuw | iol · ion | mwy : Fy enaid, bendithia di 'r (*rall.*) Arglwydd \* | Mol - | wech · yr | Arglwydd.

Trebles yn unig.

I.

Dr. ALDRICH.

DOH F.

I.

Dr. ALDRICH.

{ m : - s : m r : - | r : - m : s s : f e s : - | m : - l : s f : - | s : - m : f m : r d : - |  
 { d : - d : d t : - | t : - d : r r : r r : - | d : - d : d e r : - | r : - d : r d : t : d : - |  
 { s : - s : s s : - | s : - s : s l : l t : - | s : - f : l l : - | s : - s : l s : f m : - |  
 { d : - m : d s : - | s : - d : t : r r : s : - | d : - f : m r : - | t : - d : f s : s : d : - |

II. DR. WOODWARD.

II. DR. E. AYRTON.

DOH B 2.

II. DR. WOODWARD.

DOH E 2.

II. DR. E. AYRTON.

{ d s : - l : t d : - | r : - m : r d d : t : d : - | { d s : - d : f m : - l : - s : m r : m f m : - |  
 { l m : - f : f m : - | s : - s : f | m : r | m : - | { l m : - m : r d : - d : - r : d d : t : d : - |  
 { f d : - d : r d : - t : - d : l | s : s : s : - | { d s : - s : t d : - l : r : s s : s : - |  
 { f d : - f : r l : - | s : - d : f | s : s : d : - | { f d : - d : s : l : - f : - t : d s : s : d : - |

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

DOH D.

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

{ d : m s : - | d : t l : s | s : - m : f m : r d : - | s : - l : f e s : m s : - |  
 { d : d m : - | s : m d r : m r : - | d : d d : t : d : - | r : - m : r d t : d t : - |  
 { m : s d : - | d : s l t : d : s : - | s : f s : - f m : - | s : - d : l | s : s s : - |  
 { d : d d : - | m : m f : d t : - | d : l | s : s : d : - | t : - d : r m : d s : - |

E.

V. 2.

F.

V. 1.

DOH D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.

{ d : m s : - | s : - l : s | s : - m : f m : r d : - | s : - l : f e s : - m : - |  
 { m : d m : - | r : - r : t r : - | d : d d : t : d : - | r : - m : r r : - d : - |  
 { m : s d : - | t : - f e : s t : - s : l s : f m : - | t : - d : l | s : - s : - |  
 { d : d d : - | s : - r : s | s : - d : f | s : s : d : - | s : - d : r d t : - d : - |



## Gorcol Uleddi.

PSALM CV. *Confitemini Domino.*

*Ll. f* <sup>Daioni Duw  
i'w bobl.</sup>

**C**LODFORWCH yr Arglwydd; gel-  
wch | ar · ei | Enw : mynegwch ei  
weith | redoedd · ym | mysg · y | bobloedd.

*Ll.* 2 Cenwch iddo, can | mol · wch | ef : ymddi-  
ddenwch am ei holl | ry · fedd | od · au | ef.

3 Gorfoleddwch yn ei | En · w | sanctaidd :  
llawenyched calon y | rhai · a | geisiant · yr |  
Arglwydd.

4 Ceisiwch yr | Arglwydd · a 'i | nerth : ceis-  
iwch ei | wyn · eb | ef · bob | amser.

5 Cofiwch ei ryfeddodau y rhai a | wnaeth · e |  
fe : ei wŷrthiau, a barnedig | aeth · au | ei - | enau ;

6 Chwi had Abraham ei | was - | ef : chwi  
meibion | Jacob · ei | ethol · ed | igion.

*mf* <sup>Ei gyfammod  
a'r tadau.</sup>

7 Efe yw'r Arglwydd ein | Duw - | ni :  
ei farnedigaethau ef | sy · trwy 'r | holl -  
| ddaear.

8 Cofiodd ei gyf | am · mod | byth : y gair a  
orchymynodd efe i | fil · o | gen · hedl | aethau ;

9 Yr hyn a ammododd efe âg | A · bra | ham :  
a'i | lw - | i - | Isaac ;

10 A'r hyn a osododd efe yn | ddeddf · i |  
Iacob : ac yn gyfammod tra | gywyddol · i | Is ·  
ra | el,

11 Gan ddywedyd, "I ti y rhoddaf | dir - |  
Canaan : rhandir | eich - | et · i | feddiaeth."

12 Pan oeddynt ychydig | o · rif | edi : ie, ych-  
ydig, | a · di | eithr · iaid | ynndi :

13 Pan rodient o genhedlaeth | i · gen | hedl-  
aeth : o'r naill | deyrnas · at | bobl - | arall ;

14 Ni adawodd i neb | eu · gorth | rymmu :  
ie, ceryddodd fren | hin · oedd | o'u - | plegid ;

*Ail  
ran*

15 Gan ddywedyd, "Na chyffyrddwch â'm |  
rhai · en | neiniog : ac na | ddryg · wch | fy ·  
mhro | phwydi."

I.

DR. ALDRICH.

DOH F.

I.

DR. ALDRICH.

{ m:- s:m r:- r:- m:s s:fe s:- | m:- l:s f:- | s:- m:f m:r d:- |  
 { d:- d:d t:- t:- d:r r:r r:- | d:- d:de r:- r:- d:r d:t, d:- |  
 { s:- s:s s:- s:- s:s l:l t:- | s:- f:l l:- s:- s:l s:f m:- |  
 { d:- m:d s:- s:- d:t, r:r, s:- | d:- f:m r:- t:- d:f, s:s, d:- |

II. DR. WOODWARD.

II. DR. E. AYRTON.

DOH B 2.

II. DR. WOODWARD.

DOH E 2.

II. DR. E. AYRTON.

{ ds:- l:t, d:- | r:- m:r, d d:t, d:- |  
 { l,m:- f:f, m:- s:- s:f, m:r, m:- |  
 { fd:- d:r d:- t:- d:l, s:s, s:- |  
 { fd:- f:r, l:- s:- d:f, s:s, d:- |

{ ds:- d'f m:- | l:- s:m r:m f m:- |  
 { l,m:- m:r d:- d:- r:d d:t, d:- |  
 { ds:- s:t d:- l:- r:s s:s s:- |  
 { fd:- d:s, l:- f:- t:d s:s, d:- |

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

DOH D.

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

{ d:m s:- | d':t l:s | s:- m:f m:r d:- | s:- l:fe s:m s:- |  
 { d:d m:- s:m d:r m:r:- | d:d d:t, d:- r:- m:r, d t:d t:- |  
 { m:s d':- d':s l:t, d':s | s:- s:f s:- f m:- s:- d':l s:s s:- |  
 { d:d d:- m:m f:d | t:- d:l, s:s, d:- t:- d:r m:d s:- |

E.

V. 2.

F.

V. 1.

DOH D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.

{ d:m s:- | s:- l:s | s:- m:f m:r d:- | s:- l:fe s:- m:- |  
 { d:d m:- r:- r:t, r:- d:d d:t, d:- | r:- m:r r:- d:- |  
 { m:s d':- t:- fe: s t:- s:l s:f m:- | t:- d':l s:- s:- |  
 { d:d d:- s:- r:s | s:- d:f, s:s, d:- | s:- d:r, d t:- d:- |

*p* <sup>Y waredigaeth  
o'r Aipht yn ei  
darpariad.</sup> 16 Galwodd hefyd am newyn | ar · y |  
tir : a dinystriodd | holl · gyn | hal · iaeth  
| bara.

*mf* 17 Anfonodd wr o'u | blaen - | hwynt : Joseph,  
yr | hwn · a | werthwyd · yn | was.

*p* 18 Cystuddiasant ei draed ef | mewn - | gefyn :  
ei | enaid · a | aeth · mewn | heiyrn ;

*cres.* 19 Hyd yr amser y daeth ei | air - | ef : gair  
yr | Arglwydd · a'i | prof · odd | ef.

*mf* 20 Y brenhin a anfonodd, ac a'i goll | yng · odd  
| ef : llywodraethwr y bobl, ac | a'i · rhydd | ha ·  
odd | ef.

21 Gosododd ef yn arglwydd | ar · ei | dŷ : ac  
yn llywydd | ar · ei | holl - | gyfoeth ;

22 I rwymo ei dywysogion ef wrth | ei · e |  
wyllys : ac i ddysgu doethineb | i'w · hen | ur ·  
iaid | ef.

23 Aeth Israel | hefyd · i'r | Aipht : a Iacob a  
ym | deithiodd · yn | nhir - | Ham.

24 Ac efe a gynnyddodd ei | bobl · yn | ddir-  
fawr : ac a'u gwnaeth yn | gryfach · nâ 'u |  
gwrth · wyn | ebwŷr.

25 Trôdd eu calon hwynt i gasâu ei | bobl - |  
ef : i wneuthur | yn · ddich | ellgar · â'i | weision.

*Ll. f* <sup>Ei chyflawniad  
mewn barn.</sup> ¶ 26 Efe a anfonodd | Moses · ei |  
was : ac Aaron, yr | hwn · a | ddew ·  
is |asai.

*Ll.* 27 Hwyl a ddangosasant ei arwyddion ef yn eu |  
plith - | hwynt : a rhyfedd | odau · yn | nhir - |  
Ham.

*p* 28 Efe a anfonodd dywyllwch, ac | a · dy |  
wylodd : ac nid anufuddhasant | hwy · ei | air -  
| ef.

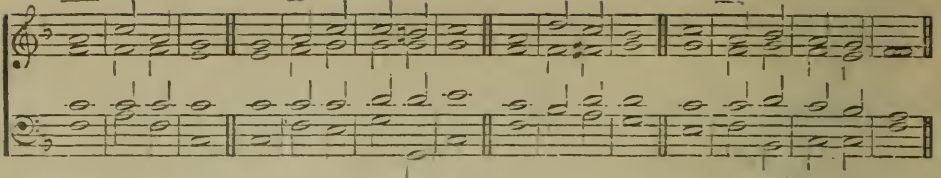
29 Efe a drôdd eu | dyfroedd · yn | waed : ac  
a | ladd · odd | eu - | pysgod.

30 Eu tir a | heig · iodd | lyffaint : yn ysta |  
fell · oedd | eu · bren | hinoedd.



I.

Dr. ALDRICH.



DOH F.

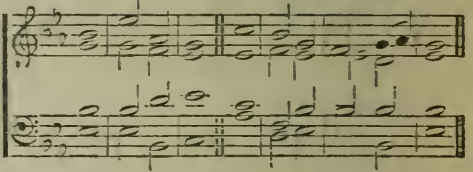
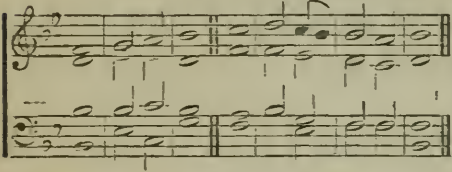
I.

Dr. ALDRICH.

{	m:-	s:m	r:-	r:-	m:s	s:fe	s:-	m:-	l:s	f:-	s:-	m:f	m:r	d:-
{	d:-	d:d	t:-	t:-	d:r	r:r	r:-	d:-	d:der	-	r:-	d:r	d:t	d:-
{	s:-	s:s	s:-	s:-	s:s	l:l	t:-	s:-	f:l	l:-	s:-	s:l	s:f	m:-
{	d:-	m:d	s:-	s:-	d:t	r:r	s:-	d:-	f:m	r:-	t:-	d:f	s:s	d:-

II. DR. WOODWARD.

II. DR. E. AYRTON.



DOH B 2.

II. DR. WOODWARD.

DOH E 2.

II. DR. E. AYRTON.

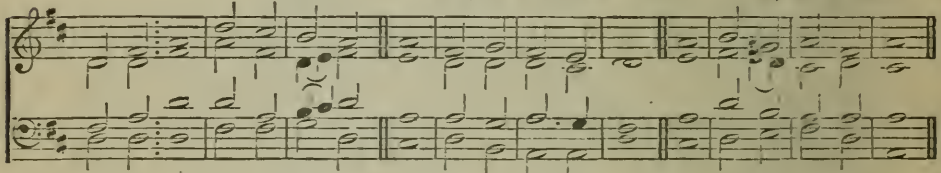
{	<sup>d</sup> s:-	l:t	d:-	r:-	m:r	d	t:d	d:-	<sup>d</sup> s:-	<sup>d</sup> d'	f	m:-	l:-	s:m	r:m	f	m:-
{	<sup>l</sup> m:-	f:f	<sup>m</sup> :-	s:-	s:f	<sup>m</sup> :-	r:m	<sup>m</sup> :-	<sup>l</sup> m:-	m:r	d:-	d:-	r:d	d:t	d:-	d:-	d:-
{	<sup>f</sup> d:-	d:r	d:-	t:-	d:l	s:s	s:-	<sup>d</sup> s:-	s:t	<sup>d</sup> :-	l:-	r:s	s:s	s:-	<sup>f</sup> d:-	d:s	l:-
{	<sup>f</sup> d:-	f:r	l:-	s:-	d:f	s:s	d:-	<sup>f</sup> d:-	d:s	l:-	f:-	t:d	s:s	s:-	<sup>f</sup> d:-	d:s	l:-

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.



DOH D.

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

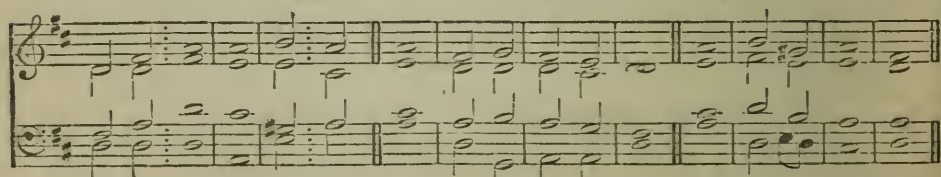
{	d:m	s:-	d':t	l:s	s:-	m:f	m:r	d:-	s:-	l:fe	s:m	s:-
{	d:d	m:-	s:m	d:r	m	r:-	d:d	d:t	d:-	r:-	m:r	d:t
{	m:s	d':-	d':s	l:t	d' s	s:-	s:f	s:-	f	m:-	s:-	d':l
{	d:d	d:-	m:m	f:d	t:-	d:l	s:s	d:-	t:-	d:r	m:d	s:-

E.

V. 2.

F.

V. 1.



DOH D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.

{	d:m	s:-	s:-	l:s	s:-	m:f	m:r	d:-	s:-	l:fe	s:-	m:-
{	d:d	m:-	r:-	r:t	r:-	d:d	d:t	d:-	r:-	m:r	r:-	d:-
{	m:s	d':-	t:-	fe:s	t:-	s:l	s:f	m:-	t:-	d':l	s:-	s:-
{	d:d	d:-	s:-	r:s	s:-	d:f	s:s	d:-	s:-	d:r	d:t	d:-

31 Efe a ddywedodd, a | daeth · cym | mysgbla :  
a llau yn eu | holl - | fro - | hwynt.

32 Efe a wnaeth eu gwlaw | hwynt · yn |  
genllysg : ac yn fflammau | tân - | yn · eu | tir.

33 Tarawodd hefyd eu gwinwÿdd, | a'u · ffig |  
yswÿdd : ac a ddrylliodd | goed · eu | gwlad - |  
hwynt.

34 Efe a ddywedodd, a | daeth y · loc | ustiaid :  
a'r | lin · dys, | yn · an | eirif ;

35 Y rhai a fwyttasant yr holl laswellt yn eu |  
tir - | hwynt : ac a ddifasant | ffrwyth · eu | dae ·  
ar | hwynt.

36 Tarawodd hefyd bob cyntaf-anedig yn eu |  
tir - | hwynt : blaen-ffrwyth eu | holl - | nerth -  
| hwynt.

*f* 37 Ac a'u dug hwynt allan âg | arian · ac |  
aur : ac heb un | llesg - | yn · eu | llwythau.

*Ll. f* <sup>Ei chwblhâd.</sup> ¶ 38 Llawenychodd yr Aipht pan |  
aeth · ant | allan : canys syrthiasai eu |  
har · swyd | ar · nynt | hwy.

*Ll.* 39 Efe a daenodd | gwmmwl · yn | dô : a than  
i ol | eu · o | liw - | nos.

*Ll.* 40 Gofynasant, ac efe a | ddug · sofr | ieir : ac  
a'u di | wallodd · â | ba · ra | nefol.

*Ll.* 41 Efe a holltodd y graig, a'r dyfroedd | a · ddy  
| lifodd : cerddasant ar hÿd lleoedd | sych · ion |  
yn · af | onydd.

*p* 42 Canys efe a gofiodd ei | air - | sanctaidd :  
ac | A · bra | ham · ei | was.

*cres.* 43 Ac a ddug ei bobl allan | mewn · llaw |  
enydd : ei etholed | ig · ion | mewn · gor | foledd.

44 Ac a roddes iddynt diroedd | y · cen | hedl-  
oedd : a meddian | nas · ant | lafur · y | bobloedd.

*Ll. f* 45 Fel y cadwent ei | ddeddf · au | ef : ac y cyn-  
halient ei gyfreithiau. | Mol - | wch · yr | Arglwydd.

I. FARRANT. II. TALLIS.

DOH F. I. FARRANT. DOH F. II. TALLIS.

{	d :- d : r m :-	s :- f : m r : r d :-	{	m :- m : r m :-	m :- r : d r : r m :-
	s <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t d :-	d :- d : d d : t <sub>1</sub> d :-		d :- d : t <sub>1</sub> d :-	d :- t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> d :-
	m :- m : s s :-	s :- l : s s : s m :-		s :- s : s s :-	s :- s : m s : s s :-
	d :- l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> d :-	m <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : d s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> d :-		d :- d : s <sub>1</sub> d :-	d :- s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> d :-

III. J. BARNBY. IV. J. BARNBY.

DOH A<sub>2</sub>. III. J. BARNBY. DOH F. IV. J. BARNBY.

{	m :- m : r d :-	t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : s e <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	{	m s :- s : f m :-	r :- d : m r : t <sub>1</sub> d :-
	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	s e <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-		l <sub>1</sub> d :- d : d d :-	t <sub>1</sub> :- d : s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-
	m :- f : f m :-	r :- d : m r : t <sub>1</sub> d :-		de m :- l : l s :-	f :- m : s f : r m :-
	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> r : m <sub>1</sub> l <sub>2</sub> :-		l <sub>1</sub> d :- d : d d :-	s :- l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> f : s <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-

V. J. TURLE.

DOH F. V. J. TURLE.

{	l <sub>1</sub> d :- d : r t <sub>1</sub> :-	d :- d : d r : m r :-	s :- s : l f :-	s :- m : f r : r d :-
	m s <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	d :- l <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : d e r :-	r :- s <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> d :-
	de m :- m : f r :-	s :- l : s f : s s :-	s :- m : l l :-	s :- s : f l : s f m :-
	l <sub>1</sub> d :- l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	m :- f : m r : d s <sub>1</sub> :-	m :- d e : l r :-	t <sub>1</sub> :- d : l f : s <sub>1</sub> d :-

A. I. 18.

DOH F. A. I. 18.

{	d : r	m :-	m :-	r : d	m :-	r : d	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-
	d : t <sub>1</sub>	d :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s e <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	m : s	s :-	s :-	f : m	d :-	r : m	d :-	r d :-
	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-	d :-	t <sub>1</sub> : d	d :-	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-



Prindhabwnol Ueddi.

PSALM CVI. *Confitemini Domino.*

*Ll. f* <sup>Mawl a Gweddi.</sup> ¶ **M**OLWCH yr Arglwydd.\* Clod-  
da - | yw : o herwydd ei drugaredd a | ber · y |  
yn · dra | gywydd.

2 Pwy a draetha | nerthoedd · yr | Arglwydd :  
ac a fynega ei | holl - | fawl - | ef?

3 Gwŷn eu byd a | gad · want | farn : a'r hwn  
a wnel gyf | iawn · der | bob - | amser.

*p* 4 Cofia fi Arglwydd, yn ol dy raslonrwydd |  
i'th - | bobl : ymwel a | mi · â 'th | iach · awd |  
wriaeth.

5 Fel y gwelwyf ddaioni dy | ethol · ed | igion :  
fel y llawenychwyl yn llawenydd dy genedl di,\*  
fel y gorfoleddwyf | gyd · â 'th | et · i | feddiaeth.

*p* <sup>Pechodau y bobl o'i cyferbynu a thrugareddau Duw yn yr Aipht,</sup> ¶ 6 Pechasom | gyd · â 'n | tadau :  
gwnaethom gamwedd ; | an · wir | edd ·  
us | fuom.

7 Ein tadau ni ddeallasant dy ryfeddodau yn yr  
Aipht,\* ni chofiasant liosowgrwydd dy | dru · gar  
| eddau : eithr gwrthryfelgar fuont wrth y môr, |  
sef · y | môr - | coch.

*mf* 8 Etto efe a 'u hachubodd hwynt er | mwyn ·  
ei | Enw : i beri ad | nab · od | ei · gad | ernid.

9 Ac a geryddodd y môr coch, fel y | sychodd ·  
e | fe : a thywysodd hwynt trwy'r dyfnder, | meg ·  
is | trwy 'r · an | ialwch.

10 Achubodd hwynt hefyd o law | eu · dig |  
asog : ac a'u gwar | edodd · o | law · y | gelyn.

11 A'r dyfroedd a doisant eu | gwrth · wyn |  
ebwŷr : ni ad | aw · yd | un · o | honynt.

*Ll. f* 12 Yna y credasant ei | eir · iau | ef : can |  
<sup>Ail ran</sup>asant · ei | fawl - | ef.

I. FARRANT.

II. TALLIS.

DOH F. I. FARRANT. DOH F. II. TALLIS.

{	d :- d : r	m :-	s :- f : m	r : r	d :-	{	m :- m : r	m :-	m :- r : d	r : r	m :-
	s <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : t	d :-	d :- d : d	d : t <sub>1</sub>	d :-		d :- d : t <sub>1</sub>	d :-	d :- t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d :-
	m :- m : s	s :-	s :- l : s	s : s	m :-		s :- s : s	s :-	s :- s : m	s : s	s :-
	d :- l <sub>1</sub> : s	d :-	m <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : d	s : s	d :-		d :- d : s	d :-	d :- s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s : s	d :-

III. J. BARNBY.

IV. J. BARNBY.

DOH A<sub>2</sub>. III. J. BARNBY. DOH F. IV. J. BARNBY.

{	m :- m : r	d :-	t <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	{	m s :- s : f	m :-	r :- d : m	r : t <sub>1</sub>	d :-
	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	se :- l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-		l <sub>1</sub> d :- d : d	d :-	t <sub>1</sub> :- d : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
	m :- f : f	m :-	r :- d : m	r : t <sub>1</sub>	d :-		dem :- l : l	s :-	f :- m : s	f : r	m :-
	l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : d	r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-		l <sub>1</sub> d :- d : d	d :-	s <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d :-

V.

J. TURLE.

DOH F. V. J. TURLE.

{	l <sub>1</sub> d :- d : r	t <sub>1</sub> :-	d :- d : d	r : m	r :-	s :- s : l	f :-	s :- m : f	r : r	d :-
	m s :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d :- l <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> : d	t <sub>1</sub> :-	s :- l <sub>1</sub> : d	er :-	r :- s <sub>1</sub> : d	d : t <sub>1</sub>	d :-
	dem :- m : f	r :-	s :- l : s	f : s	s :-	s :- m : l	l :-	s :- s : f	l : s	f m :-
	l <sub>1</sub> d :- l <sub>1</sub> : f	s <sub>1</sub> :-	m :- f : m	r : d	s <sub>1</sub> :-	m :- de : l	r :-	t <sub>1</sub> :- d : l	f : s <sub>1</sub>	d :-

A.

I. 18.

DOH F. A. I. 18.

{	d : r	{	m :-	m :-	r : d	{	m :-	r : d	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-
	d : t <sub>1</sub>		d :-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>
	m : s		s :-	s :-	f : m		d :-	r : m	m :-	r d :-
	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>		d :-	d :-	t <sub>1</sub> : d		d :-	t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-

*p* yn yr ymadawiad  
o'r Aipht; 13 Yn y fan yr anghofiasant ei weith  
| red · oedd | ef : ni ddisgwyliasant |  
am · ei | gyng · or | ef.

14 Eithr blysiasant yn ddirfawr | yn yr · an |  
ialwch : a themtiasant | Dduw - | yn · y · di |  
ffaethwch.

\* 15 Ac efe a roddes eu dy | mun · iad | iddynt :  
eithr efe a an | fon · odd | gulni · i'w | henaid.

16 Cynfigennasant hefyd wrth Moses | yn · y |  
gwersyll : ac wrth | Aa · ron | sant · yr | Ar-  
glwydd.

*f* 17 Y ddaear a agorodd, ac a | lynge · odd |  
Ddathan : ac a orchuddiodd | gyn · null | eidfa ·  
A | biram.

18 Cynneuodd tân hefyd yn eu cynnull | eid ·  
fa | hwynt : fflam a | losgodd · y | rhai · an |  
nuwiol.

*mf* 19 Llo a | wnaethant · yn | Horeb : ac ymgrym  
| masant · i 'r | ddel · w | dawdd.

20 Felly y troisant | eu · go | goniant : i lun |  
eidion · yn | por · i | glaswellt.

*p* 21 Anghofiasant Dduw | eu · Hach | ubwr : yr  
hwn a wnelsai bethau | mawr · ion | yn · yr |  
Aipht;

22 Pethau rhyfedd yn | nhir - | Ham : pethau  
ofnadwy | wrth · y | môr - | coch.

*Ail  
ran* 23 Am hynny y dywedodd y dinystriaï efe  
hwynt,\* oni buasai i Moses ei etholedig sefyll ar  
yr adwy o 'i | flaen - | ef : i droi ymaith ei lid-  
iowgrwydd | ef, · rhag | eu · din | ystrio.

24 Diystyrasant hefyd y | tir · dy | munol : ni  
chred | asant · ei | air - | ef;

25 Ond grwgnachasant | yn · eu | pebyll : ac ni  
wrand | awsant · ar | lais · yr | Arglwydd.

26 Yna y dyrchafodd efe ei law yn eu | her ·  
byn | hwynt : i'w | cwymp · o | yn yr · an | ialwch ;

*cres.* 27 Ac i gwympo eu had ym | mysg y · cen |  
hedloedd : ac i'w gwas | gar · u | yn · y | tiroedd.



I. FARRANT.

II. TALLIS.

DOH F.

I. FARRANT.

DOH F.

II. TALLIS.

{	d:-d:r	m:-	s:-f:m	r:r	d:-	{	m:-m:r	m:-	m:-r	d	r:r	m:-		
	s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :t	d:-	d:-	d:d	d:t <sub>1</sub>		d:-	d:-	d:t <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:-	
	m:-m:s	s:-	s:-	l:s	s:s		m:-	s:-	s:s	s:-	s:-	m:s	s:s	s:-
	d:-l <sub>1</sub> :s	d:-	m:-	f:d	s <sub>1</sub> :s		d:-	d:-	d:s <sub>1</sub>	d:-	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s	d:-

III. J. BARNBY.

IV. J. BARNBY.

DOH A<sup>2</sup>.

III.

J. BARNBY.

DOH F.

IV.

J. BARNBY.

{	m:-m:r	d:-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-	{	ms:-	s:f	m:-	r:-	d:m	r:t <sub>1</sub>	d:-		
	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> d:-	d:d	d:-	t <sub>1</sub> :-	d:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	
	m:-	f:f	m:-	r:-	d:m	r:t <sub>1</sub>		d:-	de	m:-	l:l	s:-	f:-	m:s	f:r	m:-
	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :d	r:m <sub>1</sub>		l <sub>2</sub> :-	l <sub>1</sub> d:-	d:d	d:-	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-	

V.

J. TURLE.

DOH F.

V.

J. TURLE.

{	l <sub>1</sub> d:-	d:r	t <sub>1</sub> :-	d:-	d:d	r:m	r:-	s:-	s:l	f:-	s:-	m:f	r:r	d:-	
	m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	d:-	l <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :de	r:-	r:-	s <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	d:-	
	de	m:-	m:f	r:-	s:-	l:s	f:s	s:-	s:-	m:l	l:-	s:-	s:f	l.s.f	m:-
	l <sub>1</sub> d:-	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m:-	f:m	r:d	s <sub>1</sub> :-	m:-	de:l	r:-	t <sub>1</sub> :-	d:l	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	

A.

I. 18.

DOH F.

A.

I. 18.

{	d	r	m	:-	m	:-	r	:d	{	m	:-	r	:d	t <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	
	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>		:-	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-		
	m	:s	s	:-	s	:-	f	:m		d	:-	r	:m	m	:-	r	d	:-
	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	t <sub>1</sub>	:d		d	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:-	

*p* 28 Ymgysylltasant hefyd â | Ba · al | peor :  
a bwyd | tas · ant | ebyrth · y | meirw.

*mf* 29 Felly y digiasant ef â'u dychym | mygion ·  
eu | hun : ac y tarawodd pla | yn · eu | mysg - |  
hwy.

*f* 30 Yna y safodd Phinees, ac a | iawn - | farn-  
odd : a'r | pla - | a · at | taliwyd.

31 A chyfrifwyd hyn iddo | yn · gyf | iawnder :  
o genhedlaeth | i · gen | hedl · aeth | byth.

*p* 32 Lldiasant ef hefyd wrth | ddyfroedd · y |  
gynnen : fel y bu ddrwg i | Moses · o'u | pleg ·  
id | hwynt;

33 O herwydd cythruddo o honynt ei | ys ·  
pryd | ef : fel y cam-ddy | wed · odd | â'i · wef |  
usau.

*p* *yg Nghanaan* 34 Ni ddinystri | asant · y | bobloedd :  
am y rhai y dywed | as · ai'r | Ar · glwydd  
| wrthynt;

35 Eithr ymgymmysgasant | â'r · cen | hedl-  
oedd : a dysgasant | eu · gweith | red · oedd |  
hwynt;

36 A gwasanaethasant eu | delw · au | hwynt :  
y rhai a | fu · yn | fa · gl | iddynt.

37 Aberthasant | hefyd · eu | meibion : a'u |  
merch · ed | i · gyth | reuliaid,

38 Ac a dywalltasant waed gwirion,\* sef gwaed  
eu | meibion · a'u | merched : y rhai a aberth-  
asant i ddelwau Canaan;\* a'r tir | a · hal |  
ogwyd · â | gwaed.

39 Felly 'r ymhalogasant yn eu gweith |  
redoedd · eu | hun : ac y putteiniasant | gyd ·  
a'u | dych · ym | mygion.

I. FARRANT.

II. TALLIS.

DOH F.

I. FARRANT.

DOH F.

II.

TALLIS.

{	d : - d : r m : -   s : - f : m r : r d : -	{	m : - m : r m : -   m : - r : d r : r m : -
	s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : t d : -   d : - d : d d : t <sub>1</sub> : d : -		d : - d : t <sub>1</sub> : d : -   d : - d : t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub> : d : -
	m : - m : s s : -   s : - l : s s : m : -		s : - s : s s : -   s : - s : m s : s s : -
d : - l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d : -   m <sub>1</sub> : - f <sub>1</sub> : d s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d : -	d : - d : s <sub>1</sub> : d : -   d : - d : s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d : -		

III. J. BARNBY.

IV. J. BARNBY.

DOH A2.

III. J. BARNBY.

DOH F.

IV.

J. BARNBY.

{	m : - m : r d : -   t <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : -	{	ms : - s : f m : -   r : - d : m r : t <sub>1</sub> : d : -
	l <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : m f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : -		l <sub>1</sub> : d : - d : d d : -   t <sub>1</sub> : - d : s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : -
	m : - f : f m : -   r : - d : m r : t <sub>1</sub> : d : -		dem : - l : l s : -   f : - m : s f : r m : -
	l <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : -   m <sub>1</sub> : - f <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> : r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : l <sub>2</sub> : -		l <sub>1</sub> : d : - d : d d : -   s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> : -

V.

J. TURLE.

DOH F.

V.

J. TURLE.

{	l <sub>1</sub> : d : - d : r t <sub>1</sub> : -   d : - d : d r : m r : -   s : - s : l f : -   s : - m : f r : r d : -
	m <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : -   d : - l <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : d t <sub>1</sub> : -   t <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : d e r : -   r : - s <sub>1</sub> : d d : t <sub>1</sub> : d : -
	dem : - m : f r : -   s : - l : s f : s s : -   s : - m : l l : -   s : - s : f l : s : f m : -
	l <sub>1</sub> : d : - l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : -   m : - f : m r : d s <sub>1</sub> : -   m : - d e : l <sub>1</sub> : r : -   t <sub>1</sub> : - d : l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d : -

A.

I. 18.

DOH F.

A.

I. 18.

{	d : r m : -   m : -   r : d m : -   r : d t <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -
	d : t <sub>1</sub> d : -   s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>    s <sub>1</sub> : -   s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -
	m : s s : -   s : -   f : m d : -   r : m m : -   r d : -
	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> d : -   d : -   t <sub>1</sub> : d d : -   t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -   l <sub>1</sub> : -



*cres.* <sup>Y cospedigaethau</sup>  
Dwyfol. ¶ 40 Am hynny y cynneuodd dig  
yr Arglwydd yn | erbyn · ei | bobl :  
fel y ffeiddiodd e | fe · ei | et · i | feddiaeth.

41 Ac efe a'u rhoddes hwynt yn | llaw'r · cen |  
hedloedd : a'u caseion a | lywodr · aeth | as · ant |  
arnynt.

42 Eu gelynion hefyd a'u | gorth · rym | mas-  
ant : a darostyngwyd hwynt | dan · eu | dwy ·  
law | hwy.

43 Llawer gwaith y gwardodd efe hwynt ;\*  
hwythau a'i digiasant ef â'u | cyngor · eu |  
hun : a hwy a wan | hych · wyd | am eu · han |  
wiredd.

44 Etto efe a edrychodd pan oedd | ing - |  
arnynt : pan | glywodd · eu | llef · ain | hwynt.

45 Ac efe a gofiodd ei gyf | ammod · â | hwynt :  
ac a edifarhaodd yn ol llïos | owgrwydd · ei |  
dru · gar | eddau ;

46 Ac a wnaeth iddynt | gael · tru | garedd :  
gan y rhai | oll - | a'u · caeth | iwai.

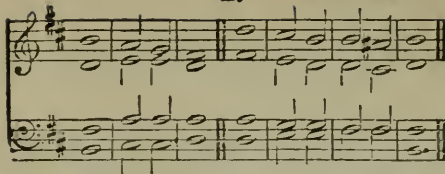
(*araf.*)

*cres.* 47 Achub ni, O Arglwydd ein Duw,\* a chyn-  
null ni o blith | y · cen | hedloedd : i glodfori dy  
Enw sanctaidd,\* ac i orfol | edd · u | yn · dy |  
foliant.

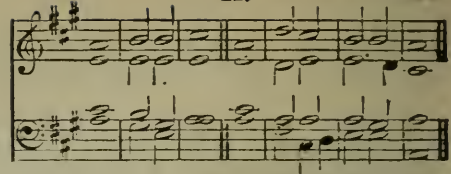
(*tempo.*)

*Ll. f* ¶ 48 *Bendigedig fyddo Arglwydd Dduw Israel\**  
*erioed ac | yn · dra | gywydd : a dywedod yr holl*  
*bohl, Amen. | Mol - | wch · yr | Arglwydd.*

I. Dr. CROFT.



II. Dr. W. TURNER.



DOH D.

I. Dr. CROFT.

DOH A.

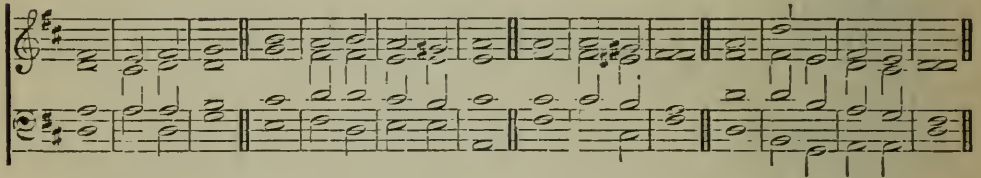
II. Dr. W. TURNER.

{ r l | l : - s : f | m : - | d' : - t : l | l : s e | l : - ||  
 { f d | d : - r : r | d : - | m : - r : d | d : t | d : - ||  
 { l m | m : - s : s | s : - | s : - f : f | m : m | m : - ||  
 { r l | l : - t : t | d : - | d : - r : r | m : m | l : - ||

{ s d : - r : r | m : - | d : - f : m | r : r | d : - || (r l)  
 { r s : - s : s | s : - | s : - f : s | s : - f : m : - || (f d)  
 { t m : - r : t | d : - | m : - d : d | d : t | d : - || (l m)  
 { s d : - t : s | d : - | d : - l : m | f : s : s | d : - || (r l)

III.

SOAPER.



DOH D.

DOH A. t.

III.

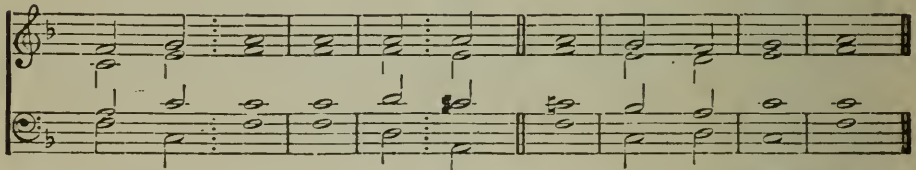
f. DOH D.

SOAPER.

{ m : - r : m | f : - | l : - s : l r | d : t | d : - || d : - d : t | l m : - | s : - d' : r | m : r | d : - ||  
 { d : - t : d | d : - | f : - m : m l | s : s | s : - | l : - l : s e | l m : - | m : - m : r | d : t | d : - ||  
 { s : - s : s | l : - | t : - d' : d' f | m : r | m : - | m : - m : r | d s : - | d' : - d' : l | s : f | m : - ||  
 { d : - s : d | f : - | r : - m : d f | s : s | d : - | l : - m : m | l m : - | d : - l : f | s : s | d : - ||

A.

I. 4. MON. MED.



DOH F.

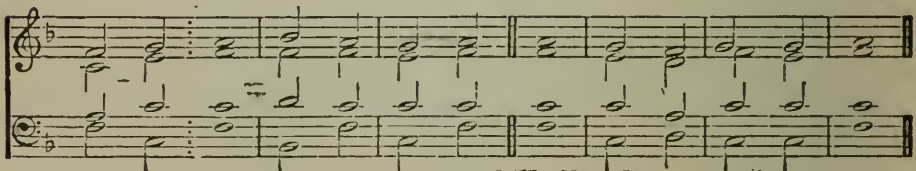
A.

I. 4. MON. MED.

{ d : r | m : - | m : - | m : m | m : - | r : d | r : - | m : - ||  
 { s : t | d : - | d : - | d : t | d : - | t : l | t : - | d : - ||  
 { m : s | s : - | s : - | l : s e | s : - | f : m | s : - | s : - ||  
 { d : s | d : - | d : - | l : m | d : - | s : l | s : - | d : - ||

B.

I. 4.



DOH F.

B.

I. 4.

{ d : r | m : - | f : m | r : m | m : - | r : d | r : r | m : - ||  
 { s : t | d : - | d : d | t : d | d : - | t : l | d : t | d : - ||  
 { m : s | s : - | l : s | s : s | s : - | s : m | s : s | s : - ||  
 { d : s | d : - | f : d | s : d | d : - | s : l | s : s | d : - ||

## Boreol Wleddi.

PSALM CVII. *Confitemini Domino.*

*Ll. f* <sup>Diolched pawb,</sup> **C**LODFORWCH yr Arglwydd; can-  
ys | da - | yw : o herwydd ei dru-  
garedd | sydd - | yn · dra | gywydd.

<sup>alltudion a phererinion,</sup> 2 Felly dywedod gwared | igion · yr  
| Arglwydd : y rhai a waredodd e | fe ·  
o | law · y | gelyn ;

3 Ac a gasglodd efe o'r tiroedd,\* o'r dwyrain ac  
| o'r · gor | llewin : o'r | gogl · edd, | ac · o'r | dehau.

*p* 4 Crwydrasant yn yr anialwch mewn | ffordd ·  
ddi | sathr : heb gael | dinas · i | ar · os | ynddi ;

5 Yn newynog ac | yn · sych | edig : eu henaid  
| a · lew | yg · odd | ynddynt.

*cres.* 6 Yna y llesasant ar yr Arglwydd yn | eu · cyf  
| yngder : ac efe a'u gwar | edodd · o'u | gorth ·  
rym | derau.

7 Ac a'u tywysodd hwynt ar hŷd y | ffordd - |  
uniawn : i fyned i | ddin · as | gy · fan | neddol.

*Ll. f* ¶ 8 O na foliannent yr Arglwydd am | ei · dda  
| ioni : a'i ryfedd | odau · i | feib · ion | dynion !

*Ll.* 9 Canys efe a ddiwalla 'r | enaid · sych | edig :  
ac a leinw'r enaid new | yn · og | â · da | ioni.

*p* <sup>caethion a charcharorion,</sup> ¶ 10 Y rhai a breswylant yn y ty-  
wyllwch a | chysg · od | angau : yn |  
rhwym · mewn | cystudd · a | haiarn ;

11 O herwydd anufuddhâu o honynt | eir · iau |  
Duw : a dirmygu | cyng · or | y · Gor | uchaf.

*pp* 12 Am hynny yntau a ostyngodd eu | calon ·  
â | blinder : syrthiasant, ac | nid · oedd | cyn ·  
north | wywr.

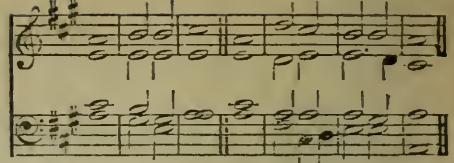
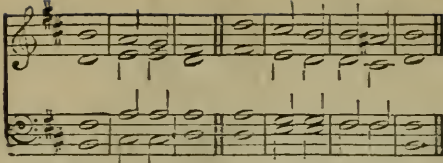
*cres.* 13 Yna y gwaeddasant ar yr Arglwydd yn |  
eu · cyf | yngder : ac efe a'u hach | ubodd · o'u |  
gorth · rym | derau.

14 Dug hwynt allan o dywyllwch a | chysg · od |  
angau : a | drylliodd · eu | rhwym · au | hwynt.



I. Dr. CROFT.

II. Dr. W. TURNER.



DOH D.

I. Dr. CROFT.

DOH A.

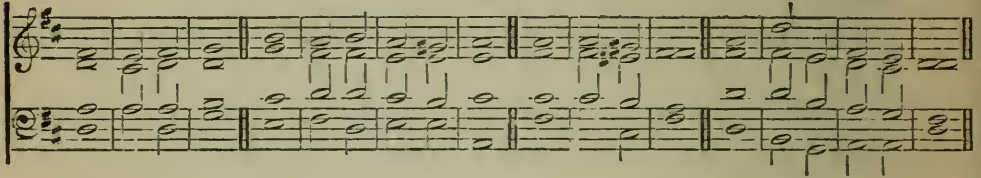
II. Dr. W. TURNER.

{ r l | l : - s : f | m : - | d : - t : l l : s e l : - |  
 { f d | d : - r : r | d : - | m : - r : d | d : t | d : - |  
 { l m | m : - s : s | s : - | s : - f : f | m : m | m : - |  
 { r l | l : - t : t | d : - | d : - r : r | m : m | l : - |

{ s d : - r : r | m : - | d : - f : m | r : r | d : - | (r l)  
 { r s : - s : s | s : - | s : - f : s | s : - f : m | - | (f d)  
 { t m : - r : t | d : - | m : - d : d | d : t | d : - | (l m)  
 { s d : - t : s | d : - | d : - l : m | f | s : s | d : - | (r l)

III.

SOAPER.



DOH D.

DOH A. t.

III.

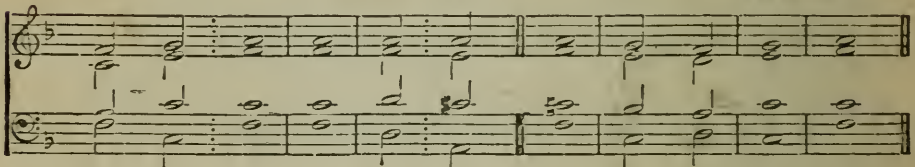
f. DOH D.

SOAPER.

{ m : - r : m | f : - | l : - s : l r | d : t | d : - | d : - d : t | l m : - | s : - d : r | m : r | d : - |  
 { d : - t : d | d : - | f : - m : m l | s : s | s : - | l : - l : s e | l m : - | m : - m : r | d : t | d : - |  
 { s : - s : s | l : - | t : - d : d f | m : r | m : - | m : - m : r | d s : - | d : - d : l | s : f | m : - |  
 { d : - s : d | f : - | r : - m : d f | s : s | d : - | l : - m : m | l m : - | d : - l : f | s : s | d : - |

A.

I. 4. MON. MED.



DOH F.

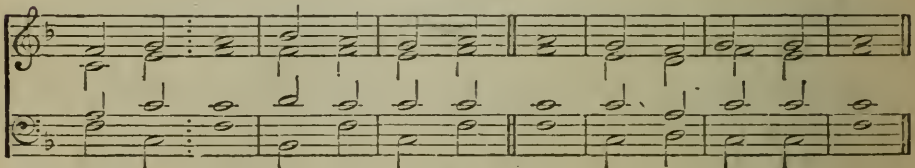
A.

I. 4. MON MED.

{ d : r | m : - | m : - | m : m | m : - | r : d | r : - | m : - |  
 { s : t | d : - | d : - | d : t | m : - | t : l | t : - | d : - |  
 { m : s | s : - | s : - | l : s e | s : - | f : m | s : - | s : - |  
 { d : s | d : - | d : - | l : m | d : - | s : l | s : - | d : - |

B.

I. 4.



DOH F.

B.

I. 4.

{ d : r | m : - | f : m | r : m | m : - | r : d | r : r | m : - |  
 { s : t | d : - | d : d | t : d | m : - | t : l | d : t | d : - |  
 { m : s | s : - | l : s | s : s | s : - | s : m | s : s | s : - |  
 { d : s | d : - | f : d | s : d | d : - | s : l | s : s | d : - |

*Ll. f* ¶ 15 *O na foliannent yr Arglwydd am | ei · dda | ioni : a'i ryfedd | odau · i | feib · ion | dynion!*

*Ll.* 16 *Cânys efe â dorrodd y | pyrth – | pres : ac a | ddrylliodd · y | bar · rau | heyrn.*

*dim.* <sup>Ie, y rhai ar fin y bedd,</sup> ¶ 17 *Ynfydion, oblegid | eu · cam | weddau : ac o herwydd eu hanwir | edd · au, | a · gys | tuddir.*

*p* 18 *Eu henaid a ffieiddiai | bob – | bwyd : a | daethant · hyd | byrth – | angau.*

*cres.* 19 *Yna y gwaeddasant ar yr Arglwydd yn | eu · cyf | yngder : ac efe a'u hach | ubodd · o'u | gorth · rym | derau.*

20 *Anfonodd ei air, ac iach | a · odd | hwynt : ac a'u gwar | ed · odd | o'u – | dinystr.*

*Ll. f* ¶ 21 *O na foliannent yr Arglwydd am | ei · dda | ioni : a'i ryfedd | odau · i | feib · ion | dynion!*

*Ll.* 22 *Aberthant hefyd | a · berth | moliant : a mynegant ei weithredoedd | ef – | mewn · gor | foledd.*

*mf* <sup>y morwyr a deflir gan dymhestl-oedd.</sup> ¶ 23 *Y rhai a ddisgynant mewn | llongau · i'r | môr : gan wneuthur eu | gorchwyl · mewn | dyfr · oedd | mawrion.*

24 *Hwy a welant weith | redoedd · yr | Arglwydd : a'i ryfedd | od · au | yn · y | dyfnder.*

25 *Canys efe a orchymyn, a chyfyd | tym · mestl | wýnt : yr hwn a ddyrch | afa · ei | don · nau | ef.*

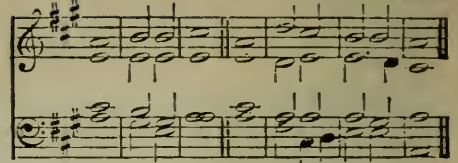
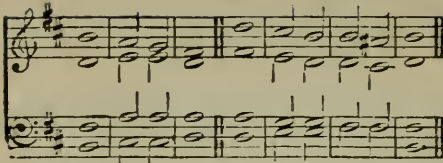
26 *Hwy a esgynant i'r nefoedd, dis | gynant · i'r | dyfnder : tawdd eu | hen : aid | gan – | flinder.*

27 *Ymdroant, ac ymsym | mudant · fel | meddwyn : a'u | holl · ddoeth | ineb · a | ballodd.*

*cres.* 28 *Yna y gwaeddasant ar yr Arglwydd yn | eu · cyf | yngder : ac efe a'u dwg | allan · o'u | gorth · rym | derau.*

I. Dr. CROFT.

II. Dr. W. TURNER.



DOH D.

I. Dr. CROFT.

DOH A.

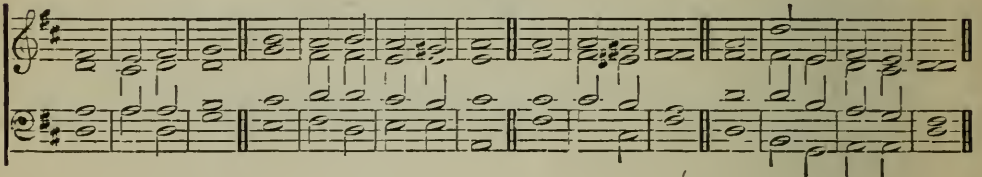
II. Dr. W. TURNER.

$\left\{ \begin{array}{l} r \ l \ l : - s : f \ m : - \ | \ d' : - t : l \ l : s e \ l : - \ | \\ f \ d \ d : - r : r \ d : - \ | \ m : - r : d \ d : t, \ d : - \ | \\ l, \ m \ m : - s : s \ s : - \ | \ s : - f : f \ m : m \ m : - \ | \\ r, \ l, \ l, : - t, : t, \ d : - \ | \ d : - r : r \ m : m \ l, : - \ | \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} s \ d : - r : r \ m : - \ | \ d : - f : m \ r : r \ d : - \ | \ (r \ l) \\ r \ s : - s : s, \ s : - \ | \ s : - f : s, \ s, : - f, \ m, : - \ | \ (f, d) \\ m : - r : t, \ d : - \ | \ m : - d : d \ d : t, \ d : - \ | \ (l, m) \\ s \ d : - t, : s, \ d : - \ | \ d : - l, : m, \ f \ s, : s, \ d : - \ | \ (r, l) \end{array} \right.$

III.

SOAPER.



DOH D.

DOH A. t.

III.

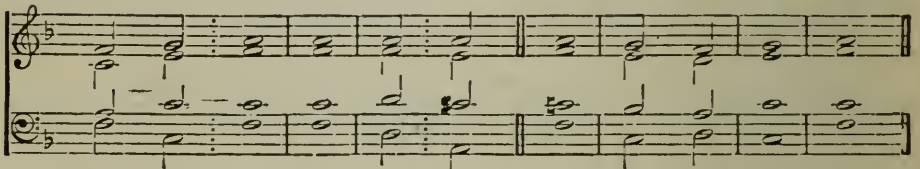
f. DOH D.

SOAPER.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - r : m \ f : - \ | \ l : - s : l \ r \ d : t, \ d : - \ | \ d : - d : t, \ l, \ m : - \ | \ s : - d' : r \ m : r \ d : - \ | \\ d : - t, \ d \ d : - \ | \ f : - m : m \ l, \ s, : s, \ s : - \ | \ l, : - l, : s e, \ l, \ m : - \ | \ m : - m : r \ d : t, \ d' : - \ | \\ s : - s : s \ l : - \ | \ t : - d' : d' \ f \ m : r \ m : - \ | \ m : - m : r \ d s : - \ | \ d' : - d' : l \ s : f \ m : - \ | \\ d : - s : d \ f : - \ | \ r : - m : d \ f \ s, : s, \ d, : - \ | \ l, : - m : m, \ l, \ m : - \ | \ d : - l, : f, \ s, : s, \ d : - \ | \end{array} \right.$

A.

I. 4. MON. MED.



DOH F.

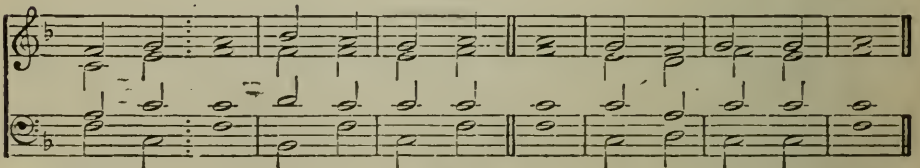
A.

I. 4. MON MED.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r : m : - \ | \ m : - \ | \ m : m : m \ | \ m : - \ | \ r : d \ r : - \ | \ m : - \ | \\ s, : t, \ d : - \ | \ d : - \ | \ d : t, \ | \ d : - \ | \ t, : l, \ t, : - \ | \ d : - \ | \\ m : s : s : - \ | \ s : - \ | \ l : s e \ | \ s : - \ | \ f : m \ s : - \ | \ s : - \ | \\ d : s, \ d : - \ | \ d : - \ | \ l, : m, \ | \ d : - \ | \ s, : l, \ s, : - \ | \ d : - \ | \end{array} \right.$

B.

I. 4.



DOH F.

B.

I. 4.

$\left\{ \begin{array}{l} d : r : m : - \ | \ f : m \ r : m \ | \ m : - \ | \ r : d \ r : r \ m : - \ | \\ s, : t, \ d : - \ | \ d : d \ t, : d \ | \ d : - \ | \ t, : l, \ d : t, \ d : - \ | \\ m : s : s : - \ | \ l : s \ s : s \ | \ s : - \ | \ s : m \ s : s \ s : - \ | \\ d : s, \ d : - \ | \ f, : d \ s, : d \ | \ d : - \ | \ s, : l, \ s, : s, \ d : - \ | \end{array} \right.$



*p* 29 Efe a wna'r ys | torm · yn | dawel : (*pp*) a'i  
| thon · nau | a · os | tegant.

*p* 30 Yna y llawenhânt am | eu · gos | tegu : ac  
efe a'u dwg i'r | porth · ladd | a · ddy | mument.

*Ll. f* ¶ 31 *O na foliannent yr Arglwydd am | ei · dda*  
*| ioni : a'i ryfedd | odau · i | feib · ion | dynion!*

*Ll.* 32 A dyrchafant ef ynghynnull | eid · fa'r |  
bobl : a moliannant ef yn eis | tedd · fod | yr ·  
hen | uriad.

*mf* Yr Arglwydd  
sydd yn rheoli  
cyfnewidiadau  
bywyd. ¶ 33 Efe a wna afonydd | yn · ddi |  
ffaethwch : a ffyn | hon · nau |  
dyfroedd · yn | sychdir;

*p* 34 A thir | ffrwythlawn · yn | ddiffrwyth : am  
ddrygioni 'r | rhai · a | drig · ant | ynddo.

35 Efe a dry'r anialwch yn | llyn – | dwfr : a'r  
tir cras | yn · ffyn | hon · nau | dwfr.

36 Ac yno y gwna i'r new | yn · og | aros : fel  
y darparont | ddinas · i | gy · fan | neddu;

37 Ac yr hauont feusydd,\* ac y | plannont ·  
win | llannoedd : y rhai a | ddyg · ant | ffrwyth ·  
tor | eithiog.

38 Ac efe a'u bendithia hwynt fel yr aml |  
hânt · yn | ddirfawr : ac ni ad i'w | han · if |  
eiliaid · lei | hâu.

*pp* 39 Lleihêir hwynt hefyd, a gos | tyng · ir |  
hwynt : gan gyf | yng · der, | drygfyd, · a | chyni.

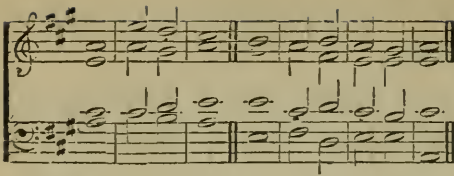
40 Efe a dywallt ddirmyg ar | fon · edd | igion :  
ac a wna iddynt grwydro | mewn · an | ialwch ·  
heb | ffordd.

*eres.* 41 Ond efe a gyfyd y | tlawd · o | gystudd : ac  
a wna iddo deu | lu · oedd | fel – | praidd.

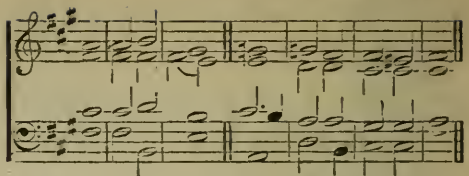
*Ll. f* Y wers oddiwrth  
hyn. 42 Y rhai uniawn a welant hyn, ac  
a | law · en | ychant : a phob an |  
wiredd · a | gau · ei | safn.

*Ll.* 43 Y neb sy ddoeth, ac a | gad · wo | hyn : hwy  
a ddeallant | dru · gar | edd · au'r | Arglwydd.

I. An.



II. DR. S. S. WESLEY.



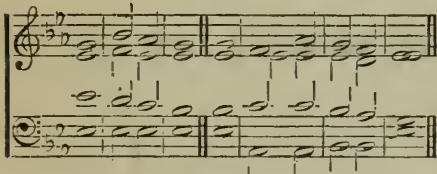
DOH A. I. An.

{	d:-s:f	m:-r:-d:r	d:t,d:-	
{	s:-d:t	d:-t:-d:l	s:s,s:-	
{	m:-m:f	s:-s:-m:f	m:r m:-	
{	d:-m:r	d:-s:-l:f	s:s,s:d:-	

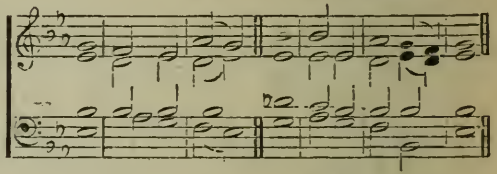
DOH A. II. DR. S. S. WESLEY.

{	d:-d:r	t:-ta:-	ta:l	l:se:l:-	
{	l:-l:l	l:s	s:-f:f	m:m,m:-	
{	m:-m:f	r:-m:-r	d:d	t:t,d:-	
{	l:-l:r	s:-d:-	f:-r	m:m,l:-	

III. Trefnedig.



IV. E. GRIFFITHS.



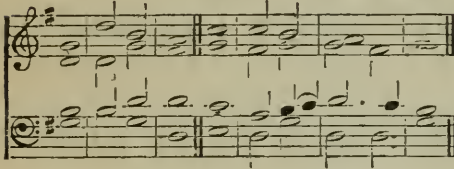
DOH E 2. III. Trefnedig.

{	m:-s:f	m:-m:-r:f	m:r d:-	
{	d:-r:dd	d:-d:d	d:t,d:-	
{	d:-t:l	s:-s:-l:l	s:f m:-	
{	d:-d:dd	d:-f:f	s:s,d:-	

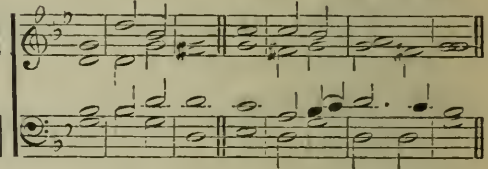
DOH E 2. IV. E. GRIFFITHS.

{	m:-r:d	f:m	s:-s:df	m:r m:-	
{	d:-t:d	t:d	d:-d:dt	d:t,d:-	
{	s:-s:s	s:-ta:-	l:ss	s s:-	
{	d:-f:m	r:d	m:-f:m	r:s d:-	

V. W. LEE.



VI. W. LEE.



DOH G. (major). V. W. LEE.

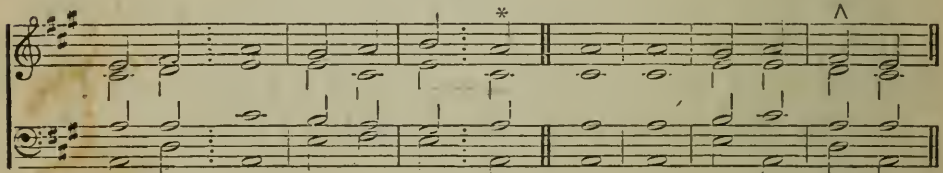
{	<sup>l</sup> d:-s:m	r:-f:-f:m	r:-d:-	
{	<sup>m</sup> s:-s:d	t:-d:-t:d	d:t,d:-	
{	<sup>d</sup> m:-m:s	s:-f:-r:m	f:s-f m:-	
{	<sup>l</sup> d:-m:d	s:-l:-s:d	s:s,d:-	

DOH B 2. (minor). VI. W. LEE.

{	<sup>d</sup> l:-m:d	t:-r:-r	d t:-l:-	
{	<sup>s</sup> m:-m:l	se:-l:-se:l	l:se:l:-	
{	<sup>ma</sup> d:-d:m	m:-r:-t:	d.r m:-r d:-	
{	<sup>d</sup> l:-d:l	m:-f:-m	l m:m,l:-	

A.

VIII. 1.



DOH A.

A.

VIII. 1.

{	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> }	d :-	t <sub>1</sub> : d	r	~: d		d :-	d :-	t <sub>1</sub> : d	l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>
{	m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> }	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	~: m <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>
{	d : d }	m :-	r : d	t <sub>1</sub>	~: d		d :-	d :-	r : m	d : d
{	d <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> }	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	~: d <sub>1</sub>		d <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>

Prinduhawinol Weddi.

PSALM CVIII.<sup>1</sup> *Paratum cor meum.*

*Ll. f* <sup>Diolchgarweh  
am waredig-  
aeth.</sup>

**P**AROD yw fy nghalon, | O - |  
Dduw : canaf a chan | mol · af  
| â'm · go | goniant.

2 Deffro, y | nabl · a'r | delyn : minnau | a ·  
dde | ffroaf · yn | fore.

3 Clodforaf di, Arglwydd, ym | mysg · y | bobl-  
oedd : canmolaf | di · ym | mysg · y cen | hedloedd.

*p* 4 Canys mawr yw dy drugaredd oddi | ar · y |  
nefoedd : a'th wirionedd a | gyr · raedd | hyd · yr  
| wybren.

*Ll. f* 5 Ymddyrrha, O Dduw, | uwch · y | nefoedd :  
a bydded dy ogoniant | ar · yr | holl - | ddaear ;

6 Fel y gwareder | dy · rai | anwyl : achub  
â'th dde | heulaw, · a | gwran · do | fi.

*mf* <sup>Eryn henafol  
buddugoliaeth.</sup>

7 Duw a lefarodd yn | ei · sanct | eidd-  
rwydd : Llawenycaf, rhannaf Siche<sup>m</sup> \*  
a mes | ur · af | ddyff · ryn | Succoth.

8 Eiddof fi yw Gilead ; eiddof | fi · Man |  
asseh : Ephraim hefyd yw nerth fy mhen ; \* |  
Iud · ah | yw · fy | neddfwr.

9 Moab yw fy nghrochan golchi ; \* tros Edom  
y | taflaf · fy | esgid : buddugol | iaeth · af | ar ·  
Phil | istia.

<sup>Gweddi mewn  
angen presennol.</sup>

*p* ¶ 10 Pwy a'm dwg i'r | ddin · as | gad-  
arn : pwy a'm | dwg - | hyd · yn | Edom ?

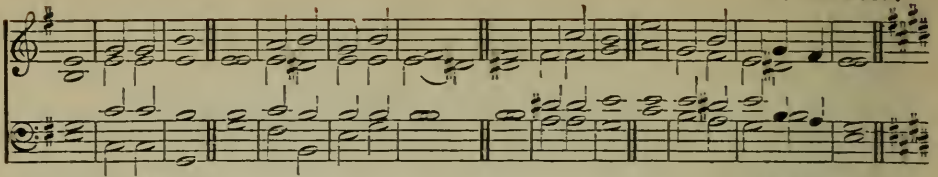
11 Onid tydi, O Dduw, yr hwn a'n | bwr · iaist  
| ymaith : ac onid âi di allan, O | Dduw, - | gyd ·  
â'n | lluoedd ?

12 Dyro i ni gynhorthwy | rhag · cyf | yngder :  
canys gau | yw · ym | war · ed | dyn.

*Ll. cres.* ¶ 13 Trwy Dduw y | gwnawn · wr | oldeb :  
canys efe a | sathr - | ein · gêl | yunion.

<sup>1</sup> [Psalm Briodol olaf Gosper Dydd y Dyrchafael.]





DOH G. (Minor.)

T. ATTWOOD.

{	l <sub>1</sub> :-d:d m:-	l <sub>1</sub> :-r:m d:m t <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :f m:-	i:-d:m l <sub>1</sub> :d.t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-
{	m <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub> d:-	r:-d:t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-
{	d:-f:f m:-	m:-f:m m:m m:-	m:-se:se l <sub>1</sub> :-	l:-l:se l <sub>1</sub> :m.r d:-
{	l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> d <sub>1</sub> :-	d:-t <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :d m:-	m:-r:r d:-	f:-m:r d:m l <sub>1</sub> :-

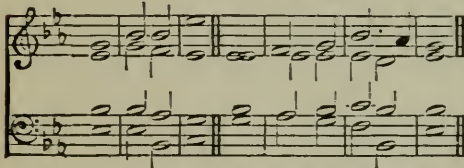
DOH E. (Major.)

{	l <sub>1</sub> d:-	m:m s:-	d:-f:s m:s	r:-	r:-r:l s:-	d':-m:s	d:m.r d:-
{	m <sub>1</sub> s <sub>1</sub> :-	d:d d:-	d:-d:t <sub>1</sub> d:d	d:t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-r:r m:-	f:-m:r	d:t <sub>1</sub> d:-
{	de m:-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> s:-	s:-l:s s:s	s:-	s:-t:t d':-	d':-d':t	d':s.f m:-
{	l <sub>1</sub> d:-	l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> :-	m:-r:s	d:m s:-	s:-f:f m:-	l:-s:f	m:s d:-

Dr. E. J. HOPKINS.

DOH E $\flat$ .

Dr. E. J. HOPKINS.

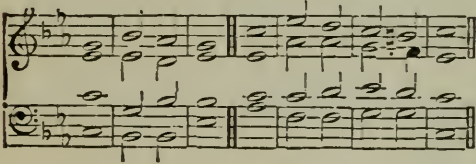


{	m:-s:s	d':-	d:-r:m	s:-f	m:-
{	d:-m:r	d:-	d:-d:d	d:t <sub>1</sub>	d:-
{	s:-s:f	m:-	s:-f:s	l:s	s:-
{	d:-d:s	l <sub>1</sub> :-	m:-f:m	r:s <sub>1</sub>	d:-

H. J. POOLE, M.A.

DOH E $\flat$ .

H. J. POOLE, M.A.

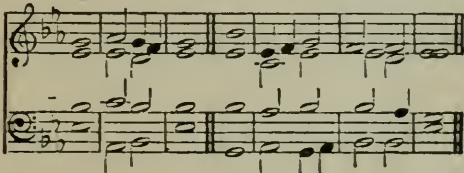


{	m:-s:f	m:-	l:-d':t	l:se	l:-
{	d:-d:t	d:-	d:-f:f	m:-r	d:-
{	l:-m:s	s:-	l:-l:t	d':t	l:-
{	l <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	f:-r:r	m:m	l <sub>1</sub> :-

Dr. STEGGALL.

DOH E $\flat$ .

Dr. STEGGALL.



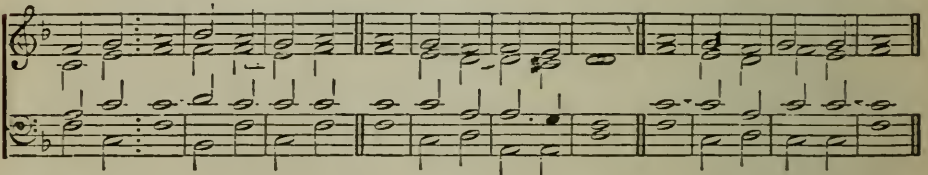
{	m:-f:m.r	m:-	s:-d.r:m	r:r	d:-
{	d:-d:t	d:-	d:-l <sub>1</sub> :d	d:t	d:-
{	s:-l:s	s:-	s:-f:s	s:-f	m:-
{	d:-f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

A.

I. 3.

B.

I. 4.



DOH F.

A.

I. 3.

B.

I. 4.

{	d:r	m:-	f:m	r:m	m:-	r:d	d:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	m:-	r:d	r:r	m:-
{	s <sub>1</sub> :t	d:-	d:d	t <sub>1</sub> :d	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	d:t	d:-
{	m:s	s:-	l:s	s:s	s:-	s:m	m:-r	d:-	s:-	s:m	s:s	s:-
{	d:s	d:-	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	d:-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

PSALM CIX. *Deus laudem.*

*mf* <sup>Cwyn y gorth-  
rymmedig.</sup> **N**A thaw, O | Dduw · fy | mol-  
iant :

2 Canys genau'r annuwiol a genau'r twyllodrus  
a ymagorasant arnaf\* â thafod celwyddog y llef-  
ar | as · ant | i'm - | herbyn.

3 Cylchynasant fi hefyd â | geir · iau | cas : ac  
ymladd | asant · â | mi · heb | achos.

4 Am fy ngharedigrwydd y'm | gwrth · wyn |  
ebant : minnau | a · ar | fer · af | weddi.

5 Talasant hefyd i mi | ddrwg · am | dda : a |  
chas - | am · fy | nghariad.

<sup>Melldithion yr  
annuwiol.<sup>1</sup></sup> ¶ 6 Gosod dithau un annuwiol | ar · no | ef :  
a safed Satan wrth | ei · dde | heu · law | ef.

7 Pan farner ef, | eled · yn | euog : a | bydded ·  
ei | weddi · yn | bechod.

8 Ychydig | fyddo · ei | ddyddiau : a chym-  
mered | arall · ei | swydd - | ef.

9 Bydded ei blant | yn · am | ddifaid : a'i |  
wraig - | yn - | weddw.

10 Gan grwydro hefyd crwydred ei blant ef, |  
a · char | dottant : ceisiant hefyd eu bara o'u |  
hang · hy | fan · nedd | leoedd.

11 Rhwyded y ceisiad yr hyn | oll · sy | ganddo :  
ac anrheithied di | eithriaid · ei | laf · ur | ef.

12 Na fydded neb a estyno dru | gar · edd |  
iddo : ac na fydded neb a drugarhao wrth | ei ·  
am | ddif · aid | ef.

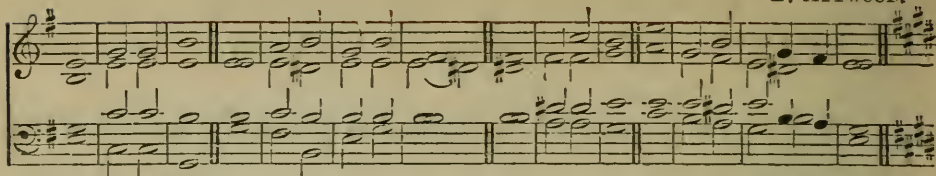
13 Torrer ymaith ei hil | iog · aeth | ef : dilëer  
eu henw | yn · yr | oes - | nesaf.

14 Cofier anwiredd ei dadau o | flaen · yr | Ar-  
glwydd : ac na ddilëer | pechod · ei | fam - | ef.

15 Byddant bob amser ger | bron · yr | Ar-  
glwydd : fel y torro efe ymaith eu coffad | wr ·  
iaeth | o'r - | tir.

16 Am na chcfiodd | wneuthur · tru | garedd :  
eithr erlid o hono y truan a'r tlawd,\* a'r cystudd-  
iedig o | ga · lon, | i'w - | ladd.

<sup>1</sup> [Awgrymmir mai dymunol fyddai *dynwedyd* adnodau 6—19 yn *undonol* ar y  
cywairnod F neu G, gyda chyfeiliant priodol ar yr organ.]



Doh G. (Minor.)

T. ATTWOOD.

{ l<sub>1</sub>:-d:d m:- | l<sub>1</sub>:-r:m d:m t<sub>1</sub>:- | t<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:f m:- | i:-d:m l<sub>1</sub>:d.t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:-  
 m<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub>:se<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:se<sub>1</sub> | se<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>:t<sub>1</sub>d:- | r:-d:t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:se<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:-  
 d:-f:f m:- | m:-f:m m:m m:- | m:-se:se l:- | l:-l:se l:m.r d:-  
 l<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub>:f<sub>1</sub> | d<sub>1</sub>:-d:-t<sub>1</sub>:m<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:d m:- | m:-r:r d:- | f:-m:r d:m | l<sub>1</sub>:-

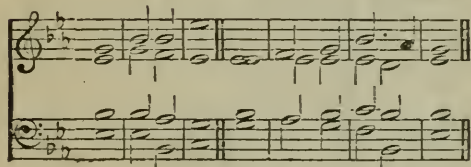
Doh E. (Major.)

{ l<sub>1</sub> d:- m:m s:- | d:-f:s m:s r:- | r:-r:l s:- | d':-m:s d:m.r d:- |  
 m<sub>1</sub> s<sub>1</sub>:- d:d d:- | d:-d:t<sub>1</sub> | d:d | d:t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub>:-r:r m:- | f:-m:r d:t<sub>1</sub> | d:-  
 de m:- | l:l s:- | s:-l:s s:s s:- | s:-t:t d':- | d':-d:t d':s.f m:-  
 l<sub>1</sub> d:- | l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | m<sub>1</sub>:- | m:-r:s<sub>1</sub> | d:m s:- | s:-f:f m:- | l:-s:f m:s | d:-

Dr. E. J. HOPKINS.

Doh Eb.

Dr. E. J. HOPKINS.

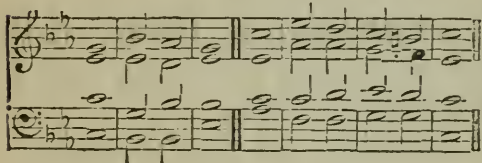


{ m:-s:s d':- | d:-r:m s:-f m:- |  
 d:-m:r d:- | d:-d:d d:t<sub>1</sub> | d:-  
 s:-s:f m:- | s:-f:s l:s s:-  
 d:-d:s<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:- | m:-f:m r:s<sub>1</sub> | d:-

H. J. POOLE, M.A.

Doh Eb.

H. J. POOLE, M.A.

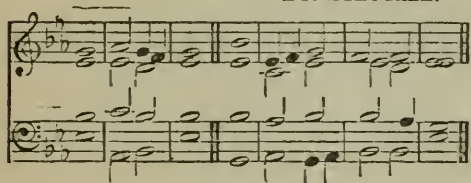


{ m:-s:f m:- | l:-d':t<sub>1</sub> | l:se l:- |  
 d:-d:t<sub>1</sub> | d:-d:-f:f m:-r d:-  
 l:-m:s s:- | l:-l:t d':t | l:-  
 l<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> | d:-f:-r:r m:m | l<sub>1</sub>:-

Dr. STEGGALL.

Doh E?

Dr. STEGGALL.



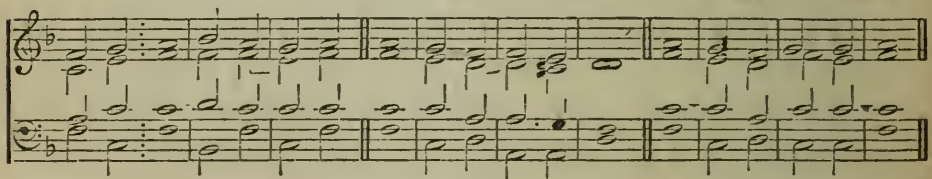
{ m:-f:m.r m:- | s:-d:r:m | r:r d:- |  
 d:-d:t<sub>1</sub> | d:-d:-l<sub>1</sub> | d d:t<sub>1</sub> | d:-  
 s:-l:s s:-s:-f:s | s:-f:m:-  
 d:-f<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> | d:-m<sub>1</sub>:f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub>:f<sub>1</sub> | s:s<sub>1</sub> | d:-

A.

I. 3.

B.

I. 4.



Doh F.

A.

I. 3.

B.

I. 4.

{ d:r m:- | f:m r:m | m:-r:d d:t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:- | m:-r:d r:r m:- |  
 s<sub>1</sub>:t<sub>1</sub>d:- | d:d t<sub>1</sub>:d d:-t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:l<sub>1</sub>:se<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:- | d:-t<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | d:t<sub>1</sub> | d:-  
 m:s s:- | l:s s:s s:- | s:m m:-r d:- | s:-s:m s:s s:-  
 d:s<sub>1</sub>d:- | f<sub>1</sub>:d<sub>1</sub>s<sub>1</sub>:d<sub>1</sub> | d:-s<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | m<sub>1</sub>:m<sub>1</sub> | l<sub>1</sub>:- | d:-s<sub>1</sub>:l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>:s<sub>1</sub> | d:-



17 Hoffodd felldith, a **hi** a | ddaeth - | iddo : ni  
fynnai fendith, a **hi** a bell | ha · odd | odd · i | wrtho.

18 Ië, gwisgodd felldith | fel · dill | edyn : a hi  
a ddaeth fel dwfr i'w **fewn**, | ac · fel | olew · i'w |  
esgyrn.

19 Bydded iddo fel dilledyn yr **hwn** a | wisgo ·  
e | fe : ac fel gwregys a'i gwregyso | ef - | yn ·  
was | tadol.

Ateb y cystudd-  
iedig.

¶ 20 Hyn fyddo tâl fy ngwrthwyn-  
**ebwâr** | gan · yr | Arglwydd : a'r rhai a  
ddywedant | ddrwg · yn | erbyn · fy | enaid.

21 Tithau, Arglwydd Dduw,\* gwna erof **fi** er |  
mwyn · dy | Enw : am fod yn **dda** dy dru | gar ·  
edd, | gwar · ed | fi.

22 Canys truan a **thlawd** | yd · wyf | fi : a'm  
**calon** | a · arch | ollwyd · o'm | mewn.

23 **Aethum** fel | cysgod · pan | gilio : **fel** | loc ·  
ust | y'm · hys | gydwir.

24 Fy ngliniau a **aethant** yn | egwan · gan |  
ympryd : a'm **crawd** a | guriodd · o | eis · iau |  
brasder.

25 Gwaradwydd **hefyd** | oedd · wn | iddynt :  
pan **welent** | fi, - | siglent · eu | pennau.

26 Cynnorthwya **fi**, O | Arglwydd · fy | Nuw :  
**achub** fi yn | ol - | dy · dru | garedd;

27 Fel y gwyPont mai dy **law** | di · yw | hyn :  
**mai** | ti, - | Arglwydd, · a'i | gwnaethost.

28 Melldithiant hwy, **ond** ben | dith · ia | di :  
cywilyddier hwynt, pan gyfodant,\* **a** | llaw · en |  
yched · dy | was.

29 Gwisger fy ngwrthwyn | ebwâr · â | gwarth :  
ac ymwisgant **â'u** cy | wil · ydd, | megis · â | chochl.

Ymddiried yn  
yr Arglwydd.

¶ 30 Clodforaf yr Arglwydd yn | ddir-  
fawr · â'm | genau : ië, moliannaf | ef ·  
ym | mysg - | llawer.

31 O herwydd efe a **saif** ar dde | heu · law'r |  
tlawd : i'w achub oddi **wrth** y | rhai · a | farnant ·  
ei | enaid.

TURTON.

Musical score for 'TURTON.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature. The melody is primarily in the treble clef, while the bass clef provides a harmonic accompaniment.

DOH A.

{	d	:-	r	:d	f	:-	m	:-	r	:d	d	:t	d	:-	
	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	
	m	:-	r	:m	d	:-	d	:-	t	:d	r	:r	d	:-	
	d	:-	t	:d	l	:-	d	:-	s	:l	f	:s	d	:-	

TURTON.

SAVAGE.

Musical score for 'SAVAGE.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature. The melody is primarily in the treble clef, while the bass clef provides a harmonic accompaniment.

DOH D.

{	d	s	:-	s	:fe	s	:-	s	:-	s	:d'	d'	:t	d'	:-	
	l <sub>1</sub>	m	:-	r	:r	r	:-	r	:-	r	:s	f	:-f	m	:-	
	d	s	:-	s	:d'	t	:-	t	:-	t	:d'	r'	:r'	s	:-	
	f	d	:-	t	:l	s <sub>1</sub>	:-	s	:-	f	:m	r	:r	d	:-	

SAVAGE.

Sir J. Goss.

Musical score for 'Sir J. Goss.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature. The melody is primarily in the treble clef, while the bass clef provides a harmonic accompaniment.

A second musical score for 'Sir J. Goss.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature. The melody is primarily in the treble clef, while the bass clef provides a harmonic accompaniment.

DoH E.

SIR J. GOSS, Mus. Doc.

{ m : - s : f | m : - | r : - d t : d f : m r : - | s : - d' : t l : - | r : - s : m r : r | d : - |  
 s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | d : - | l<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : d t<sub>1</sub> : - | t<sub>1</sub> : - d : d f : m r : - | s<sub>1</sub> : d d : t<sub>1</sub> | d : - |  
 d' : - t : l | s : - | f : - m r : s s : s s : - | s : - m m f : s l : - t d' : s s : - f m : - |  
 d : - d : d | d : - | f<sub>1</sub> : - f : m r : d s<sub>1</sub> : - | m : - l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | r : m f : - | m : d s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : - |

LEMON.

DoH G.

LEMON.

{ m : - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | d : - | r : - m r | d : d | t<sub>1</sub> : - | s : - d : f m : - | r : - t<sub>1</sub> : d m : r | d : - |  
 s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | s<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : f e<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | s<sub>1</sub> : - m : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | l<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - |  
 d : - d : f m : - | t<sub>1</sub> : - d : r m : d | r : - | t<sub>1</sub> : - d : r m : - | f : - r : d d : t<sub>1</sub> | f m : - |  
 d : - f : s<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> : - | s<sub>1</sub> : - d : t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | d : - | f<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : - |

Barcol Wcddi.

PSALM CX.<sup>1</sup> *Dixit Dominus.*

Y Brenin  
Dwyfol.

**D**YWEDODD yr Arglwydd | wrth · fy | Ar-  
glwydd : “Eistedd ar fy neheulaw,\* hyd oni  
osodwyf **dy** el | yunion · yn | fainge · i’th | draed.”

2 Gwialen dy nerth a **enfyn** yr | Arglwydd · o | Sion :  
“llywodraetha **di** yng | han · ol | dy · el | yunion.”

Yr Arch-  
offeiriad  
Dwyfol.

3 Dy bobl a fyddant ewyllysgar yn nydd dy  
nerth,\* **mewn** | harddwch · sanct | eiddrwydd :  
o groth y wawr y mae **gwllith** dy | en · ed | igaeth · i | ti.

4 Tyngodd yr Arglwydd, ac **nid** | edif · ar | hâ :  
“Ti wyt offeiriad yn dragywyddol,\* yn **ol** | urdd ·  
Mel | chi · se | dec.”

Y Gorch-  
fygwr  
Dwyfol.

5 Yr **Arglwydd** ar | dy · dde | heulaw : a dry-  
wana fren**hinoedd** yn | nydd - | ei · ddig | ofaint.

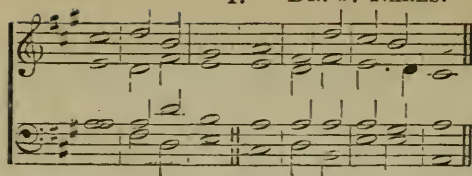
*mf* 6 Efe a farn ym mysg y cenhedloedd ; \* lleinw  
**leoedd** â | chel · an | eddau : **archolla** | ben - |  
llaw · er | gwlad.

*Ail  
ran* 7 Efe a **ÿf** o’r **afon** | ar · y | ffordd : (*cr.*) am **hynny**  
y | dyrcha · e | fe · ei | ben.

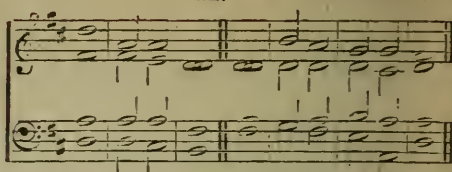
1 [Ail Psalm Briod Gosper Dydd Nadolig Crist. Y nesaf, 132.]



I. DR. J. NARES.



II. J. BATTISHILL.



DOH A.

I. DR. J. NARES.

DOH D.

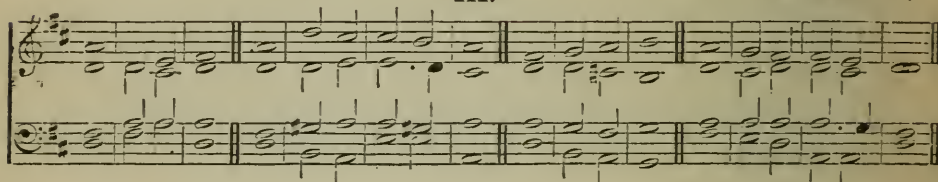
II. J. BATTISHILL.

{ m : - f : r t : - | d : - l : f m : r | d : - ||  
 { s : - f : l s : - | s : - f : l s : - f m : - ||  
 { d : - d : f r : - | d : - d : d d : t : | d : - ||  
 { d : - l : f s : - | m : - f : r s : s : | d : - ||

{ d' : - s : s d : - | d : - l : s f : f m : - ||  
 { m : - m : r d : - | d : - d : d d : t : d : - ||  
 { s : - s : s m : - | s : - f : s l : s s : - ||  
 { d : - d : t l : - | m : - f : m r : s : d : - ||

III.

DR. RANDALL.



DOH D.

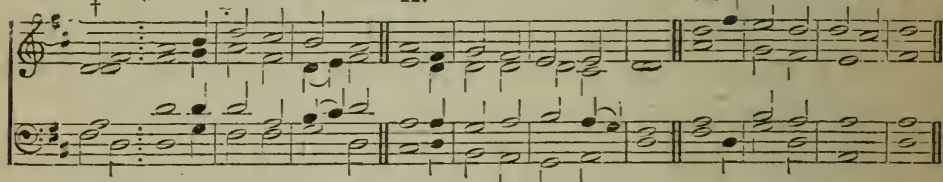
III.

DR. RANDALL.

{ s : - d : r m : - | s : - d' : t t : l | s : - m : - f : s l : - | s : - f : m m : r d : - ||  
 { d : - d : t d : - | d : - d : r r : - d t : - | d : - d : t a l : - | d : - t : d d : t : d : - ||  
 { m : - s : s s : - | m : - f e : s s : f e : s : - | s : - f : m f : - | s : - s : s s : - f m : - ||  
 { d : - m : s d : - | d : - l : s r : r s : - | d : - l : s f : - | m : - r : d s : s : d : - ||

A.

B. V. 3. ROUEN.



DOH D.

A.

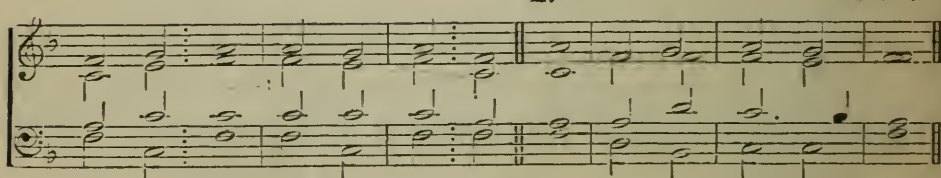
B.

V. 3. ROUEN.

{ d : m s : - l | d' : t l : s | s : - m f : m r : r | d : - | d' : - m r' : d' | d' : t d : - ||  
 { d : - m : - f s : m d : r : m | r : - d d : d d : t : | d : - s : f : m r : - m : - ||  
 { s : - d' : - d' | d' : s l : t : d' | s : - s f : s l : s : f m : - | s : l : s s : - s : - ||  
 { m : d d : - f m : m | f : d t : - d l : s f : s | d : - | m : - d f : d s : - d : - ||

E.

VI. 1.



DOH F.

E.

VI. 1.

{ d : r m : - | m : r m : d | m : - | d : r m : r | d : - ||  
 { s : t d : - | d : t : d : s : | s : - | d : d d : t : | d : - ||  
 { m : s s : - | s : s s : m | m : - | m : l s : - f m : - ||  
 { d : s : d : - | d : s : d : d | d : - | l : f : s : s : | d : - ||

PSALM CXI.<sup>1</sup> *Confitebor tibi.*

*Ll. f* <sup>Diolchgarweh i  
Dduw am ei  
weithredoedd.</sup> **M**OLWCH yr Arglwydd.\* Clod-  
foraf yr Arglwydd â'm | holl -  
| galon : ynghymmanfa y rhai úniawn, ac | yn ·  
y | gyn · null | eidfa.

2 **Mawr** yw gweith | redoedd · yr | Arglwydd :  
wédi eu | ceisio · gan | bawb · a'u | hoffant.

3 Gogoniant a **harddwch** yw ei | waith - | ef :  
a'i gyfiawnder sydd | yn · par | hâu - | byth.

4 Gwnaeth **gofio** ei | ry · fedd | odau : **gras-**  
lawn á thru | gar · og | yw'r - | Arglwydd.

*mf* <sup>Ei ragluniaeth.</sup> 5 Rhoddodd ymborth i'r **rhai** a'i |  
hofn · ant | ef : efe a **gofia** ei gy | fam ·  
mod | yn · dra | gywydd.

6 Mynegodd i'w bobl **gadernid** | ei · weith |  
redoedd : i roddi iddynt **eti** | fedd · iaeth | y ·  
cen | hedloedd.

7 Gwirionedd a barn yw gweithredoedd ei |  
ddwy · law | ef : ei **holl** orchy | myn · ion | yd ·  
ynt | sicr ;

8 Wedi eu siérhâu **byth** ac | yn · dra | gywydd :  
a'u gwneuthur **mewn** gwir | ion · edd | ac · un |  
iawnder.

*f* <sup>Ei ddatguddiad.</sup> 9 Anfonodd ymwardd i'w bobl ;\*  
gorchymynodd ei **gyfammod** | yn · dra |  
*pp* gywyddol : (*araf.*) sancteiddiol ac ofnadwy | yw ·  
ei | En · w | ef.

*mf* 10 Dechreuad doethineb yw | ofn · yr | Ar-  
glwydd : deall da sy gan y rhai a wnant ei orch-  
ymynion ef ;\* y mae ei foliant **ef** | yn · par |  
hâu - | byth.

<sup>1</sup> [Psalm Briod olaf Bore Dydd Pasg.]

I. & II.

Sir H. S. OAKELEY.

† (♯ minor.)                      \* (♯ minor.) † (♭ minor.)

DOH D (major).

I.

Sir H. S. OAKELEY.

{	s:-d:d		s:-d <sup>f</sup> f:-		m:r d:t		l <sub>1</sub> :-		1 <sub>1</sub> m:-s:s		m:-l:-		s:f m:r		d:-
{	m:-f:m		r:d:-		m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-se		l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-se		l <sub>1</sub> :-f		d:-r:d		t <sub>1</sub> d:-		d:-t
{	d:-l:s		f:m:-		1 <sub>1</sub> r:-		m:f m:m		r:d:-		d:s:-f:m		r:d:-		f:-
{	d:-d:d		d:-		1 <sub>1</sub> r:-		d:r m:m		l <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> d:-s:s		l <sub>1</sub> :-		f:-

DOH F (minor).

II.

Sir H. S. OAKELEY.

{	m:-l:l		m:-l:-		s:f m:r		d:-		d:-m:m		d:-f:-		m:r		d:t
{	d:-r:d		t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-		d:-t <sub>1</sub>		d:r d:t		d:-l:-		t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> :-se		l <sub>1</sub> :-		l <sub>1</sub> :-se
{	l <sub>1</sub> :-f:m		r:d:-		f:-		s:l s:s		f:m:-		m:-r		d:t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-
{	l <sub>1</sub> :-l:l		l <sub>1</sub> :-		f:-		m:f s:s		d:-		l <sub>1</sub> :-m:m		f <sub>1</sub> :-		r:-

III. A. H. BROWN.

DOH G.

III.

A. H. BROWN.

{	d:-f:m		r:-		r:-		s:m		r:-		d:-
{	s:-f:s		l <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> :-		s:d		d:t		d:-
{	m:-d		d:f:-		r:-		d:s		s:-f:m		-
{	d:-l:s		f:-		s:-f		m:d		s:s		d:-

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

DOH G.

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

{	m:-r:d		t <sub>1</sub> :-		r:-m:d		m:f		e:s:-		s:-f:s		m:-		r:-
{	s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		d:d		t <sub>1</sub> :-		d:-
{	m:-f:m		r:-		r:-d:m		m:d		r:-		s:-l:s		s:-		f:-
{	d:-t <sub>1</sub>		d		s <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> :-		d:-t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :-		l <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

DOH G.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

{	d:t <sub>1</sub>		d		r:-		f:m		r:m		r:-		m:r		d:t <sub>1</sub>
{	s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-		d:d		t <sub>1</sub> :-		d:-
{	m:-r		m		s:-		l:s		s:s		s:-		s:f		m:r
{	d:s <sub>1</sub>		d		s <sub>1</sub> :-		f <sub>1</sub> :-		d		s <sub>1</sub> :-		d		r:m



PSALM CXII. *Beatus vir.*

*Ll. f* Gwynfyd y cyf-  
iawn yn ei  
lwyddiant ac  
yn ei weithred-  
oedd.

**M**OLWCH yr Arglwydd.\* Gwŷn  
ei fydd y gwr a | ofn · a'r | Ar-  
glwydd : ac sydd yn hoffi ei orchym |

yn · ion | ef · yn | ddirfawr.

2 Ei had fydd **cadarn** | ar · y | ddaear : cen-  
hedlaeth y **rhai** | un · iawn | a · fen | dithir.

3 Golud a chyfoeth **fydd** yn ei | dŷ - | ef : a'i  
gyfiawnder sydd | yn · par | hâu - | byth.

4 Cyfyd goleuni i'r rhai **uniawn** | yn y · ty |  
wyllwch : trugarog, a thosturiol, a | chyf · iawn, |  
yw · e | fe.

*p* 5 Gwr da sy gymmwynasgar, ac yn | rhodd · i  
| benthyg : wrth farn y llywodraetha e | fe - |  
ei · ach | osion.

6 Yn ddiau nid ysgogir | ef - | byth : y **cyf-**  
iawn fydd | byth · mewn | coff · ad | wriaeth.

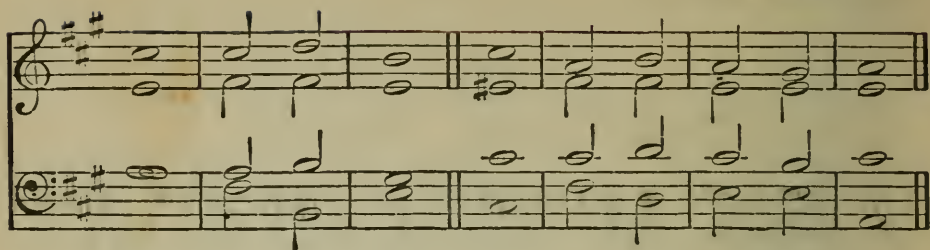
7 Nid ofna efe rhag | chwedl - | drwg : ei  
galon sy ddisigl, yn ym | ddir · ied | yn · yr |  
Arglwydd.

8 Attegwyd ei galon ;\* **nid** | ofna · e | fe : hyd  
oni **welo** ei e | wyll · ys | ar ei · el | ynon.

9 Gwasgarodd, | rhoddodd · i'r | tlodion : a'i  
gyfiawnder sydd yn parhâu byth ;\* ei **gorn** a  
ddyrch | ef · ir | mewn · go | goniant.

10 Yr annuwiol a wêl hyn ac a ddigia ;\* efe a  
ysgyrnyga ei **ddannedd**, ac a | dawdd - | ymaith :  
**derfydd** am ddy | muniad · y | rhai · an | nuwiol.

ANCIENT MELODY.

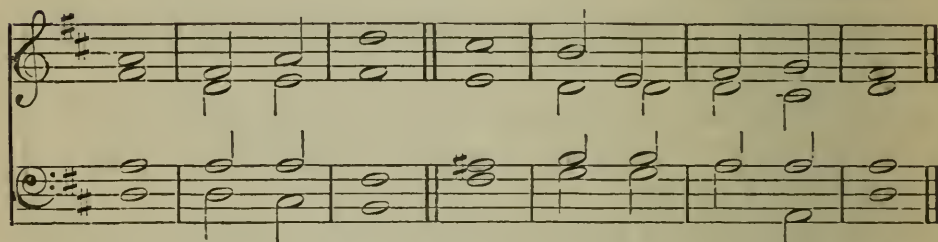


DOH A.

ANCIENT MELODY.

{	m :—		m :f		r :—		m :—		d :r		d :t <sub>1</sub>		d :—	
	s <sub>1</sub> :—		l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :—		se <sub>1</sub> :—		l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :—	
	d :—		d :r		t <sub>1</sub> :—		m :—		m :f		m :r		m :—	
	d :—		l <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :—		m <sub>1</sub> :—		l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		d <sub>1</sub> :—	

Dr. J. NAYLOR.

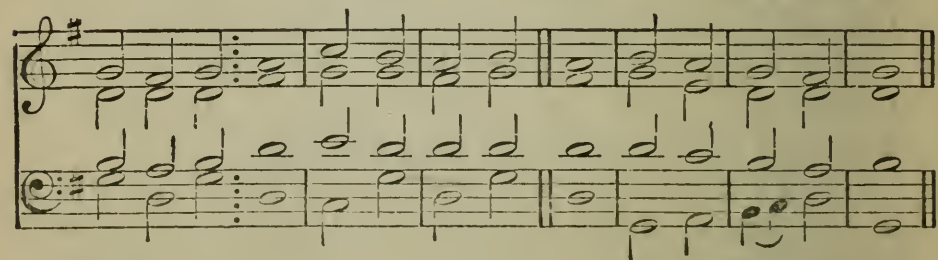


DOH D.

Dr. J. NAYLOR.

{	s :—		m :s		d' :—		t :—		l :r		m :f		m :—	
	m :—		d :r		m :—		r :—		d :d		d :t <sub>1</sub>		d :—	
	s :—		s :s		m :—		se :—		l :l		s :s		s :—	
	d :—		d :t <sub>1</sub>		l <sub>1</sub> :—		m :—		f :f		s :s <sub>1</sub>		d :—	

TÔN vii. 1.



DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub>		d		r :—		f :m		r :m		r :—		m :r		d :t <sub>1</sub>		d :—	
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>		t <sub>1</sub> :—		d :d		t <sub>1</sub> :d		t <sub>1</sub> :—		d :l <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :—	
	m :r		m		s :—		l :s		s :s		s :—		s :f		m :r		m :—	
	d :s <sub>1</sub>		d		s <sub>1</sub> :—		f <sub>1</sub> :d		s <sub>1</sub> :d		s <sub>1</sub> :—		d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>		m <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>		s <sub>1</sub> :d <sub>1</sub>	

PSALM CXIII.<sup>1</sup> *Laudate, pueri.*

*Ll. f* Galwad i foliannu  
Duw, **M**OLWCH yr Arglwydd\* Gweis-  
ie, | mol · weh | En · w'r | Arglwydd.

*Ll.* 2 Bendigedig fyddo | En · w'r | Arglwydd : o  
hyn | allan · ac | yn · dra | gywydd.

*Ll.* 3 O godiad haul hyd | ei · fach | ludiad : mol |  
iannus · yw | En · w'r | Arglwydd.

o herwydd Ei ardd-  
erchowgrwydd, 4 Uchel yw yr Arglwydd goruwch  
yr | holl · gen | hedloedd : a'i ogoniant  
| sy · gor | uwch · y | nefoedd.

*mf* 5 Pwy sy fel yr Arglwydd ein | Duw – | ni :  
yr hwn sydd | yn · pres | wyllo · yn | uchel ?

*dim.* 6 Yr hwn a | ym · ddar | ostwng : i edrych y  
péthau yn y | nefoedd, · ac | yn · y | ddaear ?

*cres.* a'i drugaredd i'r  
gostyngedig. 7 Efe sydd yn codi 'r | tlawd · o'r |  
llwch : ác yn dyrchafu | yr · ang |  
henus · o'r | dommen,

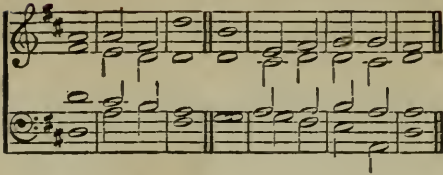
8 I'w osod gyd â | phen · def | igion : ie, gyd  
â | phen · def | igion · ei | bobl.

9 Yr hwn a wna i'r amhhlantadwy | gad · w |  
tŷ : a bod yn llawen fam plant.\* (*rall. f*) Can |  
mol – | weh · yr | Arglwydd.

<sup>1</sup> [Psalm Briod gyntaf Gosper Dydd Pasg. Y nesaf, 114.]



I. J. BATTISHILL.



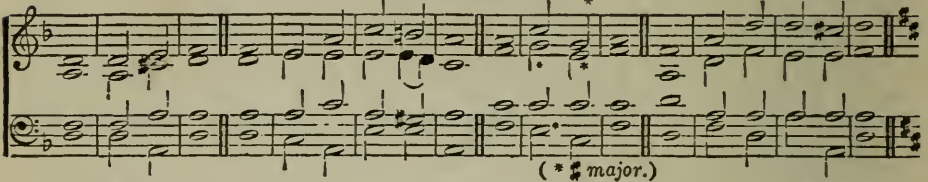
DOH D.

I. J. BATTISHILL.

{ s : - s : m' d' : - | l : - r : m' f : f' m : -  
 m : - r : d d : - | d : - t : d d : t : d : -  
 d' : - t : l s : - | f : - s : s l : s s : -  
 d : - s : l m : - | f : - f : m r : s : d : -

II. & III.

MORLEY.



(\* # major.)

DOH F (minor).

II.

MORLEY.

{ l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : - t<sub>1</sub> : m s : f e | m : - m : s : r m : - | d : - m : l l : s e l : -  
 m<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : s e l<sub>1</sub> : - | l<sub>1</sub> : - t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - d : - r : t<sub>1</sub> d : - | m<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : d t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : -  
 d : - d : m m : - | m : - m : s m : r e | m : - s : s : s s : - | l : - m : m m : m m : -  
 l<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : - | l<sub>1</sub> : - s<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> t<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> : - d : - t<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - | l<sub>1</sub> : - d : l<sub>1</sub> m : m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : -

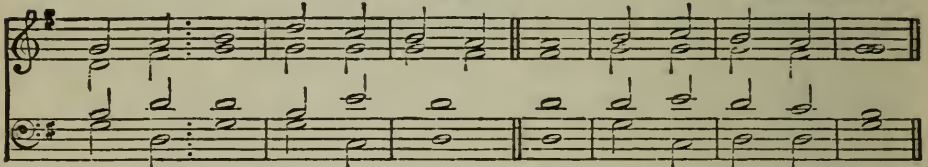
DOH D (major).

III.

{ l<sub>1</sub> d : - | d : r m : - | m : - r : s t : l | s : - | s : - t : f e s : - | m : - s : d' d' : t d' : -  
 m<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - | s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : - r : r r : r d | t<sub>1</sub> : - | m : - f e : r e m : - | s : - d : m r : r m : -  
 de m : - | m : s s : - | s : - s : t s : f e | s : - | t : - t : t t : - | d : - s : s s : s s : -  
 l<sub>1</sub> d : - | d : s<sub>1</sub> d : - | d : - t<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> r : r | s<sub>1</sub> : - | m : - r e : t<sub>1</sub> m : - | d : - m : d s : s<sub>1</sub> d : -

A.

TONUS REGIUS.



DOH G.

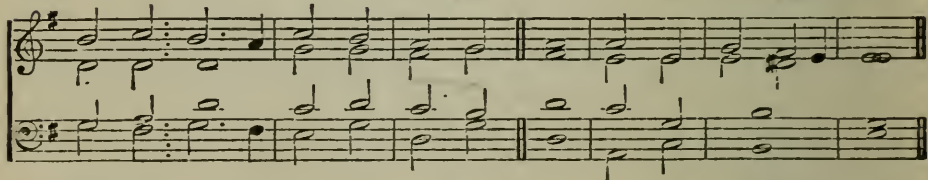
A.

TONUS REGIUS.

{ d : r | m : - | s : f | m : r | r : - | m : f | m : r | d : -  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | d : - | d : d | d : t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> : - | d : d | d : t<sub>1</sub> | d : -  
 m : s | s : - | m : l | s : - | s : - | s : l | s : f | m : -  
 d : s<sub>1</sub> | d : - | d : f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | s<sub>1</sub> : - | d : f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d : -

B.

TONUS PEREGRINUS.



DOH G.

B.

TONUS PEREGRINUS.

{ m : f | m : - . r | f : m | r : d | r : - | r : l<sub>1</sub> | d : t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : -  
 s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | d : d | t<sub>1</sub> : d | t<sub>1</sub> : - | l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : s e | l<sub>1</sub> : -  
 d : r | s : - | f : s | f : m | s : - | f : d | m : - | d : -  
 d : t<sub>1</sub> | d : - . t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : d | s<sub>1</sub> : d | s<sub>1</sub> : - | r<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> : - | l<sub>1</sub> : -

## Prindhawnol Weddi.

PSALM CXIV.<sup>1</sup> *In exitu Israel.*

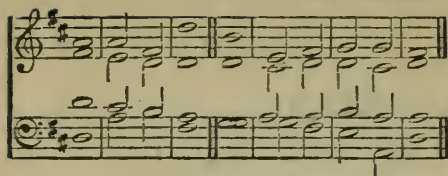
- Unsein.* \* *mf* Rhyfeddodau y  
waredigaeth o'r  
Aipht. **P**AN aeth Isra | el · o'r | Aipht :  
tŷ Iacob | oddi · wrth | bobl ·  
ang | hyfiaith ;
- \* 2 Iudah oedd | ei · sanct | eiddrwydd : **ac** |  
Isra · el | ei · ar | glwyddiaeth.
- 3 Y môr a welodd **hyn**, | ac · a | giliodd : **yr**  
Ior | ddonen · a | drôdd · yn | ol.
- 4 Y mynyddoedd a **neid** | iasant · fel | hyrddod :  
**a'r** | bryniau · fel | wŷn - | defaid.
- p* 5 Beth ddarfu i **ti**, O | fôr, · pan | giliaist :  
tithau Iorddonen, pa | ham · y | troaist · yn | ol ?
- 6 Paham, fynyddoedd, y | neidiech · fel |  
hyrddod : **a'r** | bryniau · fel | wŷn - | defaid ?
- Meibion.* *mf* 7 Ofna, di **ddae**ar, | rhag · yr | Arglwydd :  
**rhag** | - - | Duw - | Iacob ;
- cres.* 8 Yr hwn sydd yn troi'r **graig** yn | llyn - |  
dwfr : **a'r** | gallestr · yn | ffyn · non | dyfroedd.

PSALM CXV. *Non nobis, Domine.*

- Ll. f* Gwaredigaeth  
cenedlaethol. **N**ID i ni, O Arglwydd, nid i ni,\*  
ond i'th Enw dy **hun** | dod ·  
o | goniant : er mwyn dy drugaredd,\*  
**ac** er | mwyn - | dy · wir | ionedd.
- Ll.* 2 Paham y dy | wedai'r · cen | hedloedd : “ Pa  
le yn **awr** y | mae · eu | Duw - | hwynt ? ”
- Gwagedd  
eilunod. 3 Ond ein Duw **ni** sydd | yn · y | nefoedd :  
efe a **wnaeth** yr | hyn · a | fyn · nodd | oll.
- dim.* 4 Eu delwau hwy **dynt** o | aur · ac | arian :  
**gwaith** | dwy - | law - | dynion.

<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Gosper Dydd Pasg. Y nesaf, 118.]

I. J. BATTISHILL.



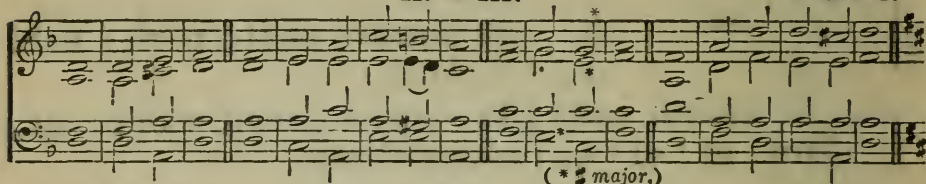
DOH D.

I. J. BATTISHILL.

{ s : - s : m d' : - l : - r : m f : f m : -  
 m : - r : d d' : - d : - t : d d' : t : d : -  
 d' : - t : l s : - f : - s : s l : s s : -  
 d : - s : l m : - f : - f : m r : s : d : -

II. & III.

MORLEY.



(\* # major.)

DOH F (minor).

II.

MORLEY.

{ l : - l : t : d : - d : - t : m s : f e m : - m : - s : r m : - d : - m : l l : s e l : -  
 m : - m : s e l : - l : - t : t : t : t : l s : - d : - r : t : d : - m : - l : d t : t : d : -  
 d : - d : m m : - m : - m : s m : r e m : - s : - s : s s : - l : - m : m m : m m : -  
 l : - l : m l : - l : - s : m t : t : m : - d : - t : s : d : - l : - d : l : m m l : -

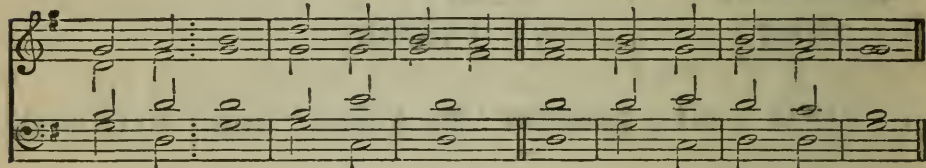
DOH D (major).

III.

{ l : d : - d : r m : - m : - r : s t : l s : - s : - t : f e s : - m : - s : d' d' : t d' : -  
 m : s : - s : t : d : - d : - r : r r : r d t : - m : - f e r e m : - s : - d : m r : r m : -  
 d e m : - m : s s : - s : - s : t s : f e s : - t : - t : t t : - d' : - s : s s : s s : -  
 l : d : - d : s : d : - d : - t : s : r : r s : - m : - r e t : m : - d : - m : d s : s : d : -

A.

TONUS REGIUS.



DOH G.

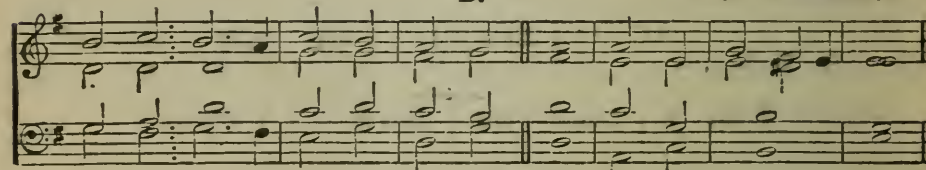
A.

TONUS REGIUS.

{ d : r m : - s : f m : r r : - m : f m : r d : -  
 s : t d : - d : d d : t t : - d : d d : t d : -  
 m : s s : - m : l s : - s : - s : l s : f m : -  
 d : s : d : - d : f : s : - s : - d : f : s : s : d : -

B.

TONUS PEREGRINUS.



DOH G.

B.

TONUS PEREGRINUS.

{ m : f m : - r f : m r : d r : - r : l : d : t : l : -  
 s : s : s : - d : d t : d t : - l : l l : s e l : l : -  
 d : r s : - f : s f : m s : - f : d m : - d : -  
 d : t d : - t : l : d s : d s : - r : f m : - l : -



5 Genau sydd iddynt, ond | ni · lef | arant :  
llygaid sy | gan · ddynt, | ond · ni | welant ;

6 Y mae clustiau iddynt, | ond · ni | chlywant :  
ffroenau sy | ganddynt, · ond | ni · ar | oglant.

7 Dwylaw sydd iddynt, ond ni theimlant ; \*  
traed sydd iddynt, | ond · ni | cherddant : ni |  
leis · iant | chwaith · â'u | gwddf.

8 Y rhai a'u gwnant | ydynt · fel | hwythau :  
a phob un a | ym · ddir | ied · o | ynddynt.

*cres.* Ymddiried yn ¶ 9 O Israel, ymddiried di | yn · yr |  
(ll) yr Arglwydd. Arglwydd : (ff) efe | yw · eu | porth ·  
a'u | tarian.

10 Tŷ Aaron, ymddiriedwch | yn · yr | Ar-  
(ll) glwydd : (ff) efe | yw · eu | porth · a'u | tarian.

11 Y rhai a ofnwch yr Arglwydd, ymddiriedwch  
(ll) | yn · yr | Arglwydd : (ff) efe | yw · eu | porth ·  
a'u | tarian.

*Meibion.* Hyder. 12 Yr Arglwydd a'n cofiodd ni; efe | a'n ·  
ben | dithia : bendithia efe dŷ Israel ; \* ben |  
dithia · e | fe · dŷ | Aaron.

13 Bendithia efe y rhai a | ofnant · yr | Ar-  
glwydd : fych | – ain | a – | mawrion.

*Trebles.* Y Dwyfol 14 Yr Arglwydd a'ch 'chwanega | chwi –  
addewid. | fwyfwy : chwy | chwi · a'ch | plant – |  
hefyd.

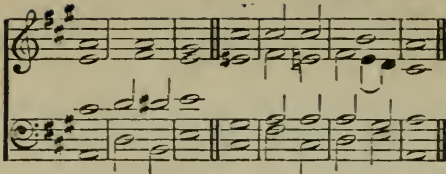
15 Bendigedig ydych chwi | gan · yr | Ar-  
glwydd : yr hwn a | wnaeth – | nef · a | daear.

Ll. Diolchgarwch. f 16 Y nefoedd, ië, 'r nefoedd ydynt |  
eidd · o 'r | Arglwydd : a'r ddaear a  
roddes e | fe · i | feib · ion | dynion.

Ll. p 17 Y meirw ni fol | iannant · yr | Arglwydd :  
na'r neb sydd yn | dis · gyn | i · ddis | tawrwydd.

Ll. *cres.* 18 Ond nyni a fen | dithiwn · yr | Arglwydd :  
o hyn allan ac yn dragywydd.\* (rall.) | Mol – |  
wch · yr | Arglwydd.

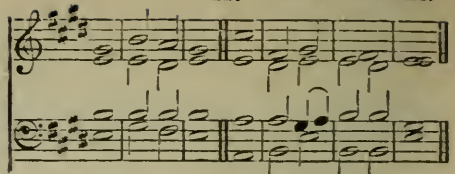
I. Dr. KEETON.



DOH A. I. Dr. KEETON.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-d:-t_1:-m:-m:m r:-d:- \\ s_1:-l_1:-s_1:-se_1:-l_1:s_1:l_1:s_1,f_1,m_1:- \\ m:-f:fes:-t_1:-d:d d:t_1 d:- \\ d_1:-f_1:r_1 s_1:-m_1:-l_1,m_1:f_1:s_1 d_1:- \end{array} \right.$

II. Dr. P. HAYES.

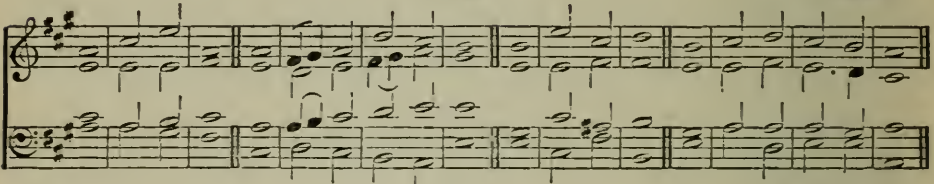


DOH E. II. Dr. P. HAYES.

$\left\{ \begin{array}{l} t_1m:-s:f m:-l:-r:m r:-d:- \\ s_1d:-d:t_1d:-d:-t_1d d:t_1d:- \\ r_1s:-s:s s:-f:-f:m.f s:s m:- \\ s_1d:-m:r d:-f_1:-s_1:d s_1:s_1d:- \end{array} \right.$

III.

T. NORRIS.



DOH A.

III.

T. NORRIS.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-m:s d:-d:-l_1,t_1:d f:m r:-r:-s:m f:-r:-m:f m:r d:- \\ s_1:-s_1:s_1 l_1:-s_1:-f_1:s_1 l_1,t_1:d t_1:-s_1:-s_1:l_1 l_1:-s_1:-s_1:l_1 s_1:-f_1 m_1:- \\ m:-d:r m:-d:-d:r m f:s s:-t_1:-m:der:-t_1:-d:d d:t_1 d:- \\ d:-d:t_1 l_1:-m_1:-f_1:m r_1:d s_1:-s_1:-m_1:l_1 r_1:-s_1:-d:f_1 s_1:s_1 d_1:- \end{array} \right.$

A.

I. 2.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 2.

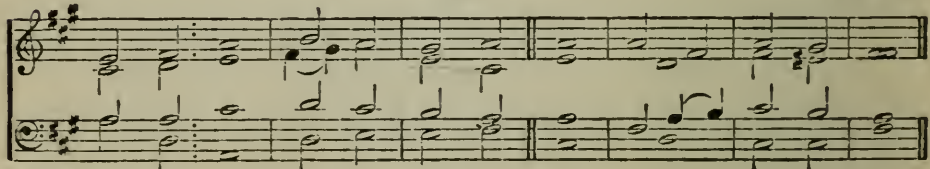
B.

I. 3.

$\left\{ \begin{array}{l} d:r m:-f:m r:m m:-r:d r:m r:-m:-r:d d:t_1 l_1:- \\ s_1:t_1 d:-d:d t_1:d d:-t_1:l_1 t_1:t_1 t_1:-d:-t_1:l_1 l_1:se_1 l_1:- \\ m:s s s:-l:s s:s s:-s:m s:s s:-s:-s:m m:-r d:- \\ d:s_1 d:-f_1:d s_1:d d:-s_1:l_1 s_1:m_1 s_1:-d:-s_1:l_1 m_1:m_1 l_1:- \end{array} \right.$

E.

III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1:l_1 d:-r:d t_1:d d:-d:l_1 d:t_1 l_1:- \\ m_1:f_1 s_1:-l_1,t_1:d s_1:m_1 s_1:-f_1:-l_1:se_1 l_1:- \\ d:d m:-f:m r:d d:-l_1:d.r m:r d:- \\ d:f_1 d_1:-f_1:s_1 s_1:l_1 m_1:-f_1:-m_1:m_1 l_1:- \end{array} \right.$

## Boreol Weddi.

PSALM CXVI. *Dilexi, quoniam.*

*Ll. mf* <sup>Ymwarded mewn  
atebiad i weddi.</sup> **D**A gennyf | wrando · o'r | Ar-  
glwydd : ar fy | llef - | a'm ·  
gwedd | iau.

*Ll.* 2 Am ostwng o hono ei | glust - | attaf : am  
hynny llefaf dros fy | nydd · iau | ar · no | ef.

*pp* 3 Gofidion angau a'm cylehynasant,\* a gofidiau  
uffern | a'm · dal | iasant : ing | blin · der | a - |  
gefais.

4 Yna y gelwais ar | En · w'r | Arglwydd :  
Attolwg, | Ar · glwydd, | gwared · fy | enaid.

*mf* 5 Graslaw'n yw'r | Arglwydd, · a | chyfiawn : a  
thosturiol | yw · ein | Duw - | ni.

6 Yr Arglwydd sydd yn cadw'r rhai | an · ni |  
chellgar : tlodais, ac e | fe - | a'm · hach | ubodd.

*p* 7 Dychwel, O fy enaid, | i'th · or | phwysfa :  
canys yr | Arglwydd · fu | dda - | wrthyt.

8 O herwydd it' waredu fy enaid | oddi · wrth |  
angau : fy llygaid oddi wrth dagrau,\* a'm |  
traed - | rhag - | llithro.

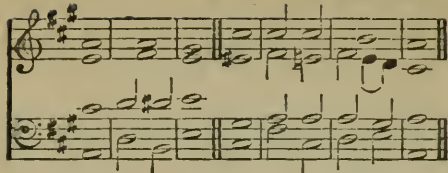
9 Rhodiaf o | flaen · yr | Arglwydd : yn | nhir ·  
y | rhai - | byw.

{ 10 Credais, am hynny y lleferais; cystuddiwyd  
| fi'n - | ddirfawr :

{ 11 Mi a ddywedais yn fy ffrwst, | "Pob · dyn |  
sy · gel | wyddog."



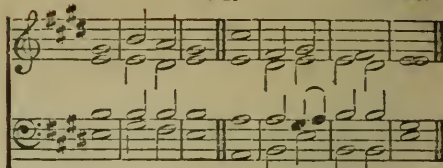
I. Dr. KEETON.



DOH A. I. Dr. KEETON.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-d:- | t_1:- | m:-m:m | r:- | d:- | \\ s_1:-l_1:- | s_1:- | se_1:-l_1:s_1 | l_1:s_1.f | m_1:- | \\ m:-f:fe | s:- | t_1:-d:d | d:t_1 | d:- | \\ d_1:-f:r_1 | s_1:- | m_1:-l_1:m_1 | f:s_1 | d_1:- | \end{array} \right.$

II. Dr. P. HAYES.

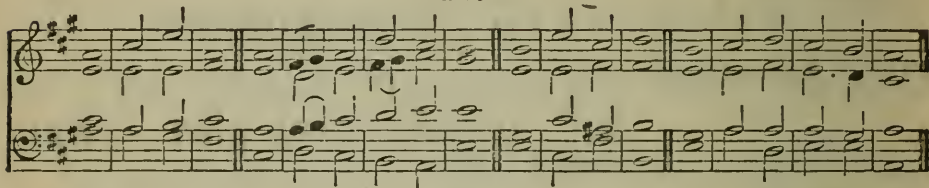


DOH E. II. Dr. P. HAYES.

$\left\{ \begin{array}{l} t_1:m:- | s:f | m:- | l:- | r:m | r:- | d:- | \\ s_1:d:- | d:t_1 | d:- | d:- | t_1:d | d:t_1 | d:- | \\ r | s:- | s:s | s:- | f:- | f:m.f | s:s | m:- | \\ s_1:d:- | m:r | d:- | f_1:- | s_1:d | s_1:s_1 | d:- | \end{array} \right.$

III.

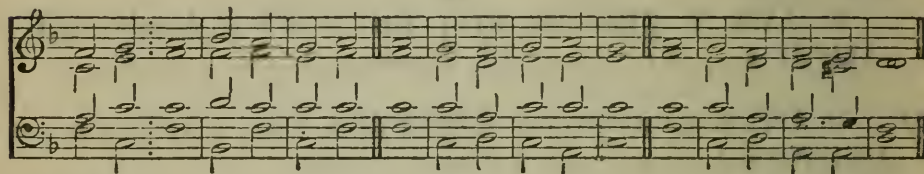
T. NORRIS.



DOH A. III. T. NORRIS.

$\left\{ \begin{array}{l} d:-m:s | d:- | d:-l_1.t | d:f | :m:r:- | r:-s:m | f:- | r:-m:f | m:r | d:- | \\ s_1:-s_1:s_1 | l_1:- | s_1:-f_1 | :s_1 | l_1.t_1 | d:t_1:- | s_1:-s_1:l_1 | l_1:- | s_1:-s_1:l_1 | s_1:-f_1 | m_1:- | \\ m:-d:r | m:- | d:-d.r | m:f | :s | s:- | t_1:-m | d:e | r:- | t_1:-d | d:d | t_1 | d:- | \\ d:-d:t_1 | l_1:- | m_1:-f_1 | :m | r_1 | :d | s_1:- | s_1:-m_1:l_1 | r_1:- | s_1:-d | f_1:s_1 | s_1 | d_1:- | \end{array} \right.$

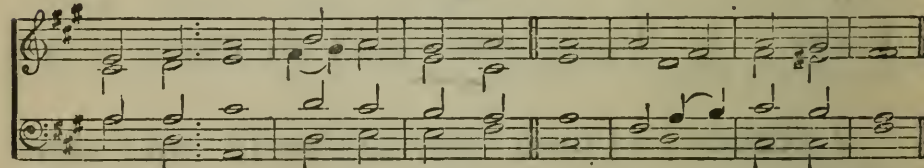
A. I. 2. B. I. 3.



DOH F. A. I. 2. B. I. 3.

$\left\{ \begin{array}{l} d:r | m:- | f:m | r:m | m:- | r:d | r:m | r:- | m:- | r:d | d:t_1 | l_1:- | \\ s_1:t_1 | d:- | d:d | t_1:d | d:- | t_1:l_1 | t_1:t_1 | t_1:- | d:- | t_1:l_1 | l_1:se_1 | l_1:- | \\ m:s | s:- | l:s | s:s | s:- | s:m | s:s | s:- | s:- | s:m | m:-r | d:- | \\ d:s | d:- | f:d | s_1:d | d:- | s_1:l_1 | s_1:m_1 | s_1:- | d:- | s_1:l_1 | m_1:m_1 | l_1:- | \end{array} \right.$

E. III. 1.



DOH A. E. III. 1.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 | l_1 | d:- | r | :d | t_1 | :d | d:- | d | :l_1 | d | :t_1 | l_1 | :- | \\ m_1 | f_1 | s_1 | :- | l_1.t_1 | :d | s_1 | :m_1 | s_1 | :- | f_1 | :- | l_1 | :se_1 | l_1 | :- | \\ d | :d | m | :- | f | :m | r | :d | d | :- | l_1 | :d.r | m | :r | d | :- | \\ d | :f_1 | d_1 | :- | f_1 | :s_1 | s_1 | :l_1 | m_1 | :- | f_1 | :- | m_1 | :m_1 | l_1 | :- | \end{array} \right.$

*Tr. mp* <sup>Diolchgarweh  
gwasanaeth  
defosiynol.</sup> ¶ 12 Beth a | dalaf · i'r | Arglwydd :  
am ei | holl - | ddoniau · i | mi ?

*Ll. f* 13 Phiol iachawdwriaeth | a · gym | meraf : ac  
ar | *En · w'r* | *Arglwydd · y* | *galwaf*.

*Ll.* 14 *Fy addunedau* a | dalaf · i'r | Arglwydd :  
*yn awr yngwydd ei* | holl - | bobl - | ef.

*Mebion.* 15 Gwerthfawr yng | olwg · yr | Arglwydd :  
yw mar | wolaeth · ei | saint - | ef.

16 O Arglwydd, yn ddiau dy was di | yd · wyf |  
fi : dy was di ydwyf fi ; mab dy wasanaethwraig ; \*  
dat | tod · aist | fy - | rhwymau.

*Ll.* 17 Aberthaf i ti | a · berth | moliant : a |  
*galwaf · ar* | *En · w'r* | *Arglwydd*.

*Ll.* 18 *Talaf fy addun* | *edau · i'r* | *Arglwydd* : yn  
**awr yng** | *wydd · ei* | holl - | bobl.

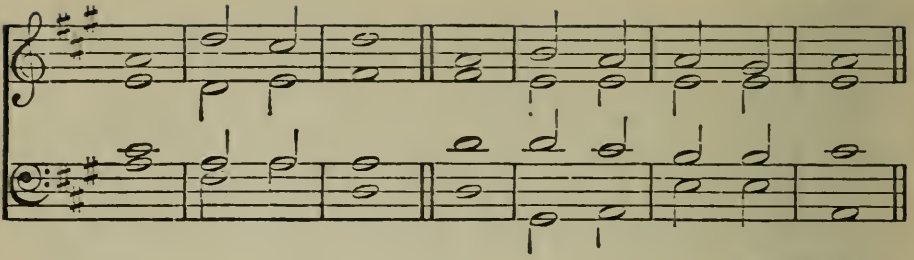
*Ll.* 19 Ynghynteddoedd | tŷ'r - | Arglwydd : yn  
dy ganol di, O Ierusalem\* (*rall.*) | Mol - | wch ·  
yr | Arglwydd.

PSALM CXVII. *Laudate Dominum.*

*Ll. f* <sup>Molwch yr  
Arglwydd.</sup> **M**OLWCH yr Arglwydd, yr | holl ·  
gen | hedloedd : clodforwch | ef ·  
yr | holl - | bobloedd.

*Ll.* 2 O herwydd ei drugaredd ef tu ag attom | ni ·  
sy | fawr : a gwirionedd yr Arglwydd a bery yn  
dragywydd.\* (*rall.*) | Mol - | wch · yr | Arglwydd.

TUCKER.

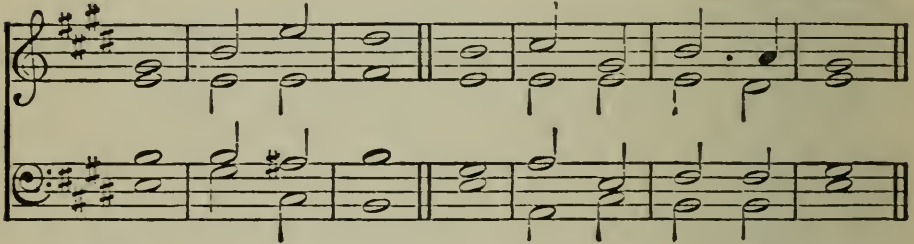


DOH A.

TUCKER.

{	d :—	f :m	f :—	d :—	r :d	d' :t,	d :—
	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—
	m :—	d :d	d :—	f :—	f :m	r :r	m :—
}	d :—	l <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	t <sub>2</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—

J. TRAVERS.

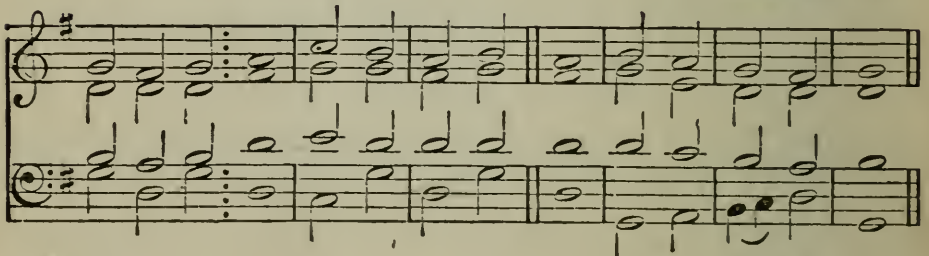


DOH E.

J. TRAVERS.

{	<sup>t</sup> m :—	s :d'	t :—	s :—	l :m	s :—f	m :—
	<sup>s</sup> d :—	d :d	r :—	d :—	d :d	d :t,	d :—
	r s :—	s :fe	s :—	m :—	f :d	r :r	m :—
}	<sup>s</sup> d :—	m :l,	s <sub>1</sub> :—	d :—	f <sub>1</sub> :l,	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—

TÔN vii. 1.



DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub> :d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub> :d :—
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :—
	m :r :m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r :m :—
}	d :s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	<u>m</u> . <u>f</u> . <u>s</u> <sub>1</sub> :d <sub>1</sub> :—



PSALM CXVIII.<sup>1</sup> *Confitemini Domino.*

Unsaïn.

\* f Clodfored  
pawb yr  
Arglwydd.

**CLODFORWCH** yr Arglwydd; **canys** |  
da - | yw : o herwydd ei drugaredd  
a | ber · y | yn · dra | gywydd.

2 Dyweded Israel yr | awr - | hon : (ll) fod ei  
drugaredd ef yn par | hau - | yn · dra | gywydd.

3 Dyweded tŷ | Aaron · yn | awr : (ll) fod ei  
drugaredd ef yn par | hau - | yn · dra | gywydd.

4 Yn awr dyweded y rhai a | ofnant · yr | Ar-  
glwydd : (ll) fod ei drugaredd ef yn par | hau - |  
yn · dra | gywydd.

mp Hyder personol.

5 ¶ Mewn ing y gelwais | ar · yr |  
Arglwydd : yr Arglwydd a'm clybu, ac  
a'm go | sod · odd | mewn · e | hangder.

6 Yr Arglwydd sy | gyd · â | mi : nid ofnaf  
beth a | wna - | dyn · i | mi?

7 Yr Arglwydd sy gyd â mi ym mhlith fy |  
nghyn · north | wywŷr : am hynny y caf weled  
fy e | wyll · ys | ar fy · nghas | eion.

Unsaïn.

8 Gwell yw gobeithio | yn · yr | Arglwydd :  
**nag** ym | ddir · ied | mewn - | dyn.

9 Gwell yw gobeithio | yn · yr | Arglwydd : **nag**  
ym | ddiried · mewn | ty · wys | ogion.

cres. Gwardigaeth.

10 Yr holl genhedloedd a'm | ham ·  
gylchyn | asant : ond (ll) yn Enw'r Ar-  
glwydd | mi · a'u | torraf · hwynt | ymaith.

dim. 11 Amgylchynasant fi; ië, amgylchyn | as ·  
ant | fi : (ll : cres.) ond yn Enw'r Arglwydd | mi ·  
a'u | torraf · hwynt | ymaith.

\* dim. 12 Amgylchynasant fi fel gwenyn; \* diffodd-  
asant fel | tân - | drain : (ll : cres.) o herwydd yn  
Enw'r Arglwydd | mi · au | torraf · hwynt | ymaith.

dim. 13 Gan wthio y gwthiaist fi, | fel · y | syrthiwn :  
(mf) ond yr | Arglwydd · a'm | cyn · north | wyodd.

14 Yr Arglwydd yw fy | nerth · a'm | cân : ac  
sydd | iach · awd | wriaeth · i | mi.

<sup>1</sup> [Psalm Briod olaf Gosper Dydd Pasg.]

TUCKER.

DOH A.

TUCKER.

{	d :—	f :m	f :—	d :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :—	d :d	d :—	f :—	f :m	r :r	m :—	
	d :—	l <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	t <sub>2</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

J. TRAVERS.

DOH E.

J. TRAVERS.

{	<sup>t</sup> m :—	s :d <sup>l</sup>	t :—	s :—	l :m	s :f	m :—	
	<sup>s</sup> d :—	d :d	r :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	r s :—	s :fe	s :—	m :—	f :d	r :r	m :—	
	<sup>s</sup> d :—	m :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

TÔN vii. 1.

DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub>	d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :r	m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r	m :—	
	d :s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d :r <sub>1</sub>	<u>m</u> .f :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

*Ll. f* <sup>Cerydd yn  
esgor ar  
lawenydd.</sup> ¶ 15 Llef gorfoledd a iachawdwriaeth  
sydd ym | mhebyll · y | cyfiawn : *deheu-*  
*law'r Arglwydd* | *sydd · yn* | *gwneuthur ·*  
*grym* | *musder.*

*Ll.* 16 *Deheulaw'r Arglwydd* | *a · ddyrch* | *afwyd :*  
*deheulaw'r Arglwydd* | *sydd · yn* | *gwneuthur ·*  
*grym* | *musder.*

*mp cr.* 17 *Ni byddaf* | *farw, · ond* | *byw : a myn* |  
*egaf · weith* | *redoedd · yr* | *Arglwydd.*

*mp* 18 *Gan gospi y'm* | *cospodd · yr* | *Arglwydd :*  
*(cres.) ond ni'm* | *rhodd · odd* | *i · far* | *wolaeth.*

*f* <sup>Difrifol ddiolch-  
garwch.</sup> 19 *Agorwch i mi* | *byrth · cyf* |  
*iawnder : af i mewn iddynt,* | *a · chlod*  
| *foraf · yr* | *Arglwydd.*

20 *Dyma* | *borth · yr* | *Arglwydd : y rhai cyf-*  
*iawn a* | *ant · i* | *mewn -* | *iddo.*

21 *Clodforaf di ; o herwydd i* | *ti · fy* | *ngwrando :*  
*a'th fod yn* | *iach · awd* | *wriaeth · i* | *mi.*

22 *Y maen a wrthododd yr* | *ad · eil* | *adwŷr :*  
*a* | *aeth · yn* | *ben · i'r* | *gongl.*

23 *O'r Arglwydd y* | *daeth -* | *hyn : hyn oedd*  
*ryfedd* | *yn · ein* | *gol · wg* | *ni.*

*Ll.* 24 *Dyma'r dydd a* | *wnaeth · yr* | *Arglwydd :*  
*gorfoleddwn a* | *llaw · en* | *ych · wn* | *ynddo.*

*Ll.* 25 *Attolwg, Arglwydd,* | *achub · yn* | *awr :*  
*attolwg, Arglwydd,* | *par · yn* | *awr -* | *lwyddiant.*

26 *Bendigedig yw a ddêl yn* | *En · w'r* | *Ar-*  
*glwydd : bendithiasom* | *chwi · o* | *dŷ'r -* |  
*Arglwydd.*

27 *Duw yw'r Arglwydd, yr hwn a lew* | *yrchodd*  
*· i* | *ni : rhwymwch yr aberth â rhaffau,\** | *hyd ·*  
*wrth* | *gyrn · yr* | *allor.*

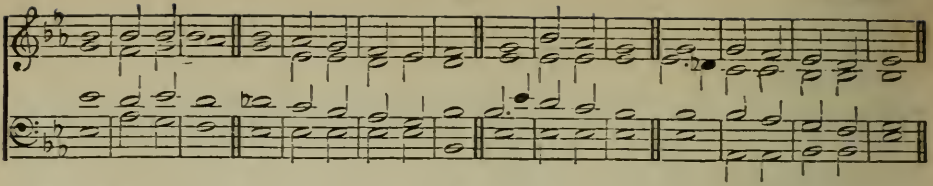
*(Uns.) ff* 28 *Fy Nuw ydwyt ti, a mi* | *a'th · glod* |  
*foraf : dyrch* | *af · af* | *di, · fy* | *Nuw.*

*(Araf.) ll:* 29 *Clodforwch yr Arglwydd ; canys* |  
*da -* | *yw : o herwydd yn dragywydd y pery* | *ei ·*  
*dru* | *gar · edd* | *ef.*



I.

HARRIS.



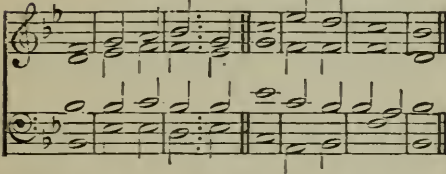
DOH Eb.

I.

HARRIS.

{	s :-	s :s	s :-	s :-	f :m	r :d	r :-	m :-	s :f	m :-	m :-	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :-
	m :-	r :m	f :-	m :-	d :d	t :d	t <sub>1</sub> :-	d :-	d :d	d :-	d :ta	l <sub>1</sub> :l	s :s <sub>1</sub>	s :-
	d ! :-	t :d	t :-	ta :-	l :s	f :m	s :-	s :-	d !	t :l	s :-	s :-	s :f	m :r
	d :-	f :m	r :-	d :-	d :d	d :d	s <sub>1</sub> :-	d :-	d :d	d :-	d :-	f :f <sub>1</sub>	s :s <sub>1</sub>	d :-

II. DR. HAYDN KEETON.



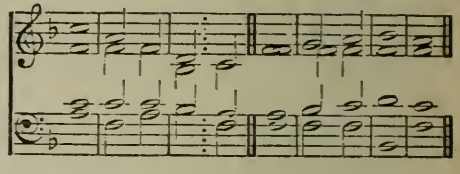
DOH Bb.

DR. HAYDN KEETON.

{	s <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :l <sub>1</sub>	r :-	f :m	r :-	d :-
	m :-	f :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-	s :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	m :-
	d :-	d :r	d :d	f :-	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :-
	d :-	f :f <sub>1</sub>	m :f <sub>1</sub>	r :-	t <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :-	d :-

III.

S. WEBBE.



DOH F.

S. WEBBE.

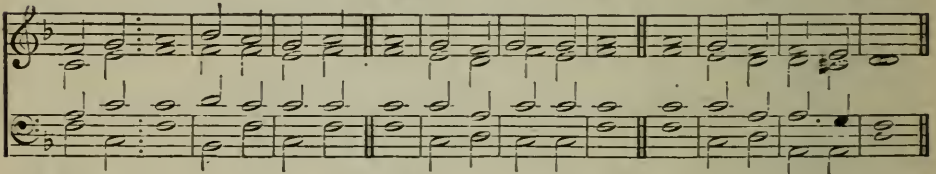
{	s :-	m :d	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-	r :m	f :-	m :-
	d :-	d :d	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-	d :d	d :-	d :-
	s :-	s :s	f :m	m :-	f :s	l <sub>1</sub> :-	s :-
	m :-	d :m	f :d	d :-	d :d	f <sub>1</sub> :-	d :-

A.

I. 4.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 4.

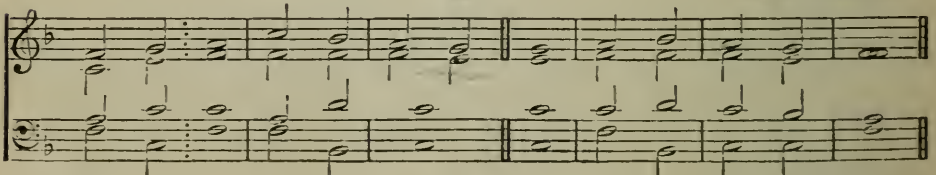
B.

I. 3.

{	d :r	m :-	f :m	r :m	m :-	r :d	r :r	m :-	m :-	r :d	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	d :d	t :d	d :-	t :l <sub>1</sub>	d :t <sub>1</sub>	d :-	d :-	t :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se	l <sub>1</sub> :-
	m :s	s :-	l :s	s :s	s :-	s :m	s :s	s :-	s :-	s :m	m :-	r :d :-
	d :s <sub>1</sub>	d :-	f :d	s <sub>1</sub> :d	d :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-	d :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-

E.

TONUS REGIUS.



DOH F.

E.

TONUS REGIUS.

{	d :r	m :-	s :f	m :r	r :-	m :f	m :r	d :-
	s <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d :-	d :d	d :t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :-
	m :s	s :-	m :l	s :-	s :-	s :l	s :f	m :-
	d :s <sub>1</sub>	d :-	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :-	d :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :-

Prindubawdol Cŵleddi.

PSALM CXIX.<sup>1</sup> *Beati immaculati.*

\* *mf* Moliant ac nŵadd-  
dod i ddeddfau  
Duw.

**G**WYN fyd y rhai | perffraith · eu  
| ffordd : y rhai a | rodiant ·  
yng | hyfraith · yr | Arglwydd.

\* 2 Gwŷn fyd y rhai a gadwant ei dystiol | aeth ·  
au | ef · ac a'i ceisiant | ef · â'u | holl – | galon.

3 Y rhai hefyd ni | wnant · an | wiredd : hwy  
a rodiant | yn · ei | ffyrdd – | ef.

4 **Ti** a | or · chym | ynaist : gadw | dy ·  
orchŷm | ynion · yn | ddyfal.

\* *p* 5 **O** am gy | feirio · fy | ffyrdd : i | gad · w |  
dy – | ddeddfau !

\* 6 Yna ni'm | gwar · ad | wyddid : pan edrych-  
wn | ar · dy | holl · orchym | ynion.

7 Clodforaf **di** âg un | ion · deb | calon : pan  
ddysgwyf farnedig | aeth · au | dy · gyf | iawnder.

8 **Cadwaf** | dy – | ddeddfau : **O** | na – | ad ·  
fi 'n | hollol.

*In quo corriget?*

\* *p* **P**A fodd y glanhâ | llange · ei | lwybr : wrth  
ymgadw yn | ol · dy | air – | di.

\* 10 A'm holl | galon · y'th | geisiais : na ad i mi  
gyfeiliorni | oddi · wrth | dy · orchym | ynion.

11 Cuddiais dy ymadroddion | yn · fy | nghalon :  
**fel** | – na | phechwn · i'th | erbyn.

12 **Ti**, Arglwydd, wyt | fen · dig | edig : dysg |  
– i | mi · dy | ddeddfau.

\* 13 A'm gwef | usau · y | traethais : holl  
farnedig | aeth · au | dy – | enau.

\* 14 Bu mor llawen gennyf ffordd dy | dyst ·  
iol | aethau : â'r | – – | holl – | olud.

15 Yn dy orchymynion | y · my | fyriaf : ac ar  
dy | lwybr · au | yr · e | drychaf.

16 Yn dy ddeddfau 'r | ym · ddig | rifaf : nid  
ang | hof · iaf | dy – | air.

<sup>1</sup> [D.S. Caner adnodau y psalm hon *bob yn ail ran* gan Cantoris a Decani, a'r adnodau a nodwyd a serenig (\*) yn unsain.]

I. E. GRIFFITHS.

II. Trefnedig.

DOH E 2.

I. E. GRIFFITHS.

DOH E 2.

II. Trefnedig.

{	m:-r:d	f:m		s:-s:df	m:r	m:-	{	m:-s:fm		m:-r:fm	r:d:-
{	d:-t:d	t <sub>1</sub> :d		d:-d:dt	d:t	d:-	{	d:-r:dd		d:-d:dd	t <sub>1</sub> :d:-
{	s:-s:s	s:-		ta:-l:ss	s	s:-	{	d':-t:ls		s:-l:l	sfm:-
{	d:-f:m	r:d		m:-f:mr	s	d:-	{	d:-d:dd		d:-f <sub>1</sub> f <sub>1</sub> s	s <sub>1</sub> d:-

III.

S. WESLEY.

DOH G.

III.

S. WESLEY.

{	m:-r:d	f:-		m:-r:t	d:r	t <sub>1</sub> :-		r:-m:fs	:-	f:-		m:r,l	d:t	d:-
{	d:-t:d	l <sub>1</sub> :-		d:-l <sub>1</sub> s	s <sub>1</sub> fe	s <sub>1</sub> :-		s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> f	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-t		d:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-
{	s:-f:mr	s:-		s:-l:m	m:r	r:-		t <sub>1</sub> :-de	r	m:-		r:-	s:f	m:f
{	d:-s:l	r <sub>1</sub> :-		m:-f:s	l <sub>1</sub> r <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		f:-m <sub>1</sub> r	de	r <sub>1</sub> :-		m <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

A.

I. 2.

B.

I. 3.

DOH F.

A.

I. 2.

B.

I. 3.

{	d:r	m:-		f:m	r:m	m:-		r:d	r:m	r:-		m:-r:d	d:t	l <sub>1</sub> :-
{	s:t	d:-		d:d	t:d	d:-		t <sub>1</sub> l	t <sub>1</sub> t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-		d:-t <sub>1</sub> l	l <sub>1</sub> se	l <sub>1</sub> :-
{	m:s	s:-		l:s	s:s	s:-		s:m	s:s	s:-		s:-s:m	m:-r	d:-
{	d:s	d:-		f:d	s:d	d:-		s <sub>1</sub> l	s <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		d:-s <sub>1</sub> l	m <sub>1</sub> m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-

E.

I. 15.

F.

I. 15.

DOH F.

E.

I. 15.

F.

I. 15.

{	d:r	m:-		s:m	r:m	m:-		r:d	r:r	d:-		m:-se	l	f:-	m:-
{	l <sub>1</sub> t	d:-		r:d	t <sub>1</sub> d	d:-		l <sub>1</sub> l	l <sub>1</sub> t <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-		t <sub>1</sub> :-m	m	r	d:t <sub>1</sub>
{	m:s	s:-		s:s	s:s	s:-		f:m	r:s	f	m:-	se	t	l	l
{	l <sub>1</sub> s	d:-		t <sub>1</sub> d	s <sub>1</sub> d	d:-		r:l	f <sub>1</sub> s <sub>1</sub>	d:-		m:-r	d	r	d:-



*Retribu servo tuo.*

\* *p* **B**YDD dda | wrth · dy | was : fel y byddwyf  
byw, | ac · y | cadwyf · dy | air.

\* *cres.* 18 **D**at | guddia · fy | llygaid : fel y gwelwyf  
bethau rhyfedd | allan · o'th | gyfr · aith | di.

*p* 19 Dieithr ydwyf fi | ar · y | ddaear : na chudd  
di | rhag · of | dy · orchym | yunion.

20 **D**rylliwyd | fy – | enaid : gan awydd i'th  
farnedig | aeth · au | bob – | amser.

\* 21 Ceryddaist y beilchion | mell · dig | edig :  
y rhai a gyfeiliornant oddi | wrth – | dy · orchym |  
yunion.

\* 22 Tro oddi wrthyf gy | wilydd · a | dirmyg :  
oblegid dy dystiol | aeth · au | di · a | gedwais.

23 Tywysogion hefyd a eisteddasant, ac a ddy-  
wed | asant · i'm | herbyn : dy was dithau a fy |  
fyr · iai | yn · dy | ddeddfau.

24 A'th dystiolaethau oeddynt | fy · hy | fryd-  
wch : a'm | – cyng | hor – | wŷr.

*Adhæsit pavimento.*

\* *p* **G**LYNODD fy enaid | wrth · y | llwch : bywhâ  
| fi · yn | ol · dy | air.

\* 26 Fy ffyrdd a fynegais, a gwrn | dew · aist |  
fi : dysg | – i | mi · dy | ddeddfau.

27 Gwna i mi ddeall ffordd | dy · orchym | yn-  
ion : a mi a fyfyriaf | yn · dy | ry · fedd | odau.

28 Diferodd fy | enaid · gan | ofid : nertha |  
fi · yn | ol · dy | air.

\* 29 Cymmer oddi wrthyf | ffordd · y | celwydd :  
ac yn raslawn | dod · i | mi · dy | gyfraith.

\* 30 Dewisais | ffordd · gwir | ionedd : gosodais  
dy farnedig | aeth · au | o'm – | blaen.

31 Glynais wrth dy | dyst · iol | aethau : O  
Arglwydd, | na'm – | gwar · ad | wydda.

32 Ffordd dy orchym | yunion · a | redaf : pan  
e | hang · ech | fy – | nghalon.

I.

DR. S. ELVEY.

DOH F.

I.

DR. S. ELVEY.

{	m:-f:s l:-	t:-d:r m:f m:r	s:-s:f m:-	f:-	f:m r:r l:-
	d:-t:d d:-	s:-s:s s:r d:t	r:-d:r d:-	r:-d	t:d d:t d:-
	s:-f:m l:-	r:-d:f m:l s:-	t:-l:s s:-	l:-	s:s s:-f m:-
	d:-r:m f:-	s:-l:t d:f s:-	s:-l:t d:-	f:-	s:d s:s d:-

II.

PARCH. OWEN DAVIES.  
(Eos Llechyd.)

DOH E 2.

II.

{	d:-m:ds:-	s:-d':t.l t:l s:-	m:-	f:m l:-	r:-	s:d r:r d:-
	d:-d:dr:-	d:-d:r.m r:d t:-	d:-	d:d d:-	t:-	d:d d:t d:-
	m:-s:m r:-	m:-fe:s s:fe:s	s:-	l:tal:-	s:-	s:m l:s.f m:-
	d:-d:dt:-	d:-l:t.d r:r s:-	d:-t.l s:f:-	s:-f	m:l f:s	d:-

III. DR. P. HAYES.

DOH F.

III. DR. P. HAYES.

{	s:-f m:f m:r	m:-r d:r d:t	d:-
	m:-r d:r d:t	t:-d:l s:-f m:-	
	s:-s:l s:-	s:-f m:f m:r	d:-
	d:-d:f s:-	m:-l:f s:s	d:-

IV. TALLIS.

DOH C.

IV. TALLIS.

{	s d:-d's l:-	l:-	t:d' d:t d:-
	t m:-m:m f:-	f:-	f:m r:r m:-
	r s:-s:d' d:-	d:-	f:s s:s s:-
	s d:-d:d f:-	f:-	r:d s:s d:-

A.

vi. 1.

DOH F.

A.

vi. 1.

{	d :r m :-	m :r	m :d	m :-	d :r	m :r	d :-
	s :t, d :-	d :t,	d :s,	s, :-	d :d	d :t,	d :-
	m :s s :-	s :s	s :m	m :-	m :l	s :-f	m :-
	d :s, d :-	d :s,	d :d	d :-	l, :f,	s, :s,	d :-

## Bortol Uleddi.

*Legem pone.*

\* *mf* Moliant ac ufudd-  
dod i ddeddfau  
Duw.

**D**YSG i mi, O Arglwydd, | ffordd ·  
dy | ddeddfau : a | chadwaf ·  
hi | hyd · y | diwedd.

\* 34 Gwna i mi ddeall, a | chadwaf · dy | gyf-  
raith : ie, cadwaf | hi · â'm | holl - | galon.

35 Gwna i mi gerdded yn llwybr | dy · orchym |  
ynion : canys ynddo y | mae - | fy · e | wyllys.

36 Gostwng fy nghalon at dy | dyst · iol |  
aethau : ac | nid - | at · gy | bydd-dra.

\* *p* 37 Tro heibio fy llygaid, rhag | edrych · ar |  
wagedd : a byw | hâ · fi | yn · dy | ffyrdd.

\* 38 Sicrhâ dy | air · i'th | was : yr hwn sy'n  
ym | rod-di · i'th | ofn - | di.

39 Tro heibio fy ngwaradwydd yr wyf | yn · ei  
| ofni : canys dy farnedig | aeth · au | sy - | dda.

40 Wele, awyddus ydwyf i'th | or · chym |  
ynion : gwna i mi | fyw · yn | dy · gyf | iawnder.

*Et veniat super me.*

\* *p* **D**EUED i mi dy dru | gar · edd, | Arglwydd :  
a'th iachawd | wriaeth · yn | ol · dy | air.

\* 42 Yna yr at | tebas · i'm | cablydd : o herwydd  
yn dy | air - | y · go | beithiais.

43 Na ddwg dithau air y gwirionedd o'm |  
genau · yn | llwyr : o herwydd yn dy farnedig-  
aethau | di - | y · go | beithiais.

44 A'th gyfraith a gadwaf | yn · was | tadol :  
byth | - ac | yn · dra | gywydd.

\* 45 Rhodiaf hefyd | mewn · e | hangder : o her-  
wydd dy orchym | yn · ion | di · a | geisiaf.

\* 46 Ac am dy dystiolaethau di y llefaraf o | flaen ·  
bren | hinoedd : ac ni | bydd · cy | wil · ydd | gennyf.

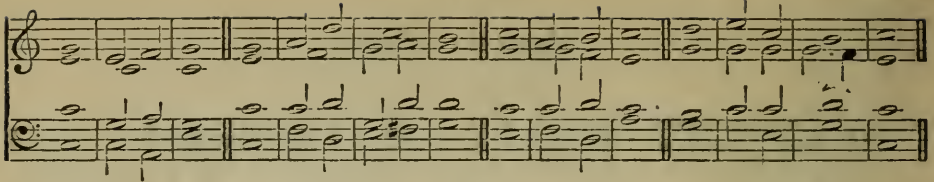
*cres.* 47 Ac ymddigrifaf yn | dy · orchym | ynion :  
y | rhai - | a - | hoffais.

*cres.* 48 A'm dwylaw a ddyrchafaf at dy orchym-  
ynion, y | rhai · a | gerais : a mi a fy | fyr · iaf |  
yn · dy | ddeddfau.



I.

Dr. NAYLOR.



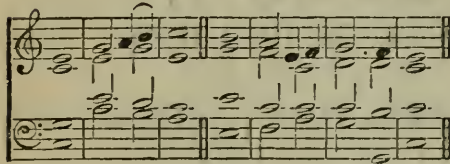
DOH C.

I.

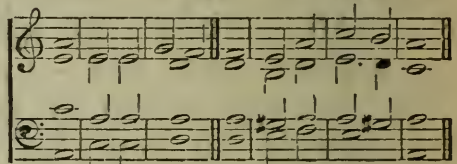
Dr. NAYLOR.

{	s:-	m:f	s:-	s:-	l:r'd'	t:-	d':-	l:t	d:-	r':-	m:d't	-	d':-	
	m:-	d:-	d:-	m:-	f:-	s:l	s:-	s:-	s:f	m:-	s:-	s:s	s:-	f:m:-
	d':-	s:l	s:-	d':-	d':r'	s:r'	r':-	d':-	d':r'	d':-	t:-	d':d'	r':-	d':-
	d:-	d:l	m:-	d:-	f:r	m:fe	s:-	m:-	f:r	l:-	s:-	d':m	s:-	d:-

II. CHAS. L. NAYLOR.



III. Dr. NAYLOR.



DOH C.

II. CHAS. L. NAYLOR.

DOH C.

III.

Dr. NAYLOR.

{	m:-	s:l	t	d':-	t:-	l:m	f	s:-	f	m:-	
	d:-	m:s	m:-	s:-	f:d	r:r	d:-				
	s:-	m:r'	d':-	m:-	d':d'	d':t	d':-				
	d:-	d:t	l:-	m:-	f:l	s:s	d:-				

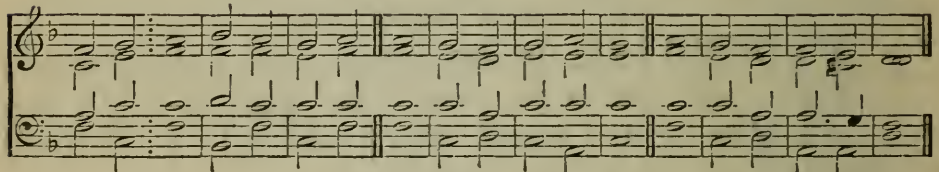
{	l:-	m:m	s:f	f:-	m:l	d':t	l:-	
	m:-	m:m	r:-	r:-	t:	r:m	-r	d:-
	d':-	l:l	l:-	l:-	se:l	l:se	l:-	
	l:-	d:d	r:-	r:-	m:f	m:-	l:-	

A.

I. 2.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 2.

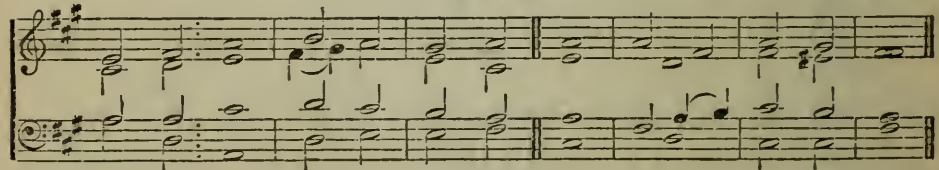
B.

I. 3.

{	d:r	m:-	f:m	r:m	m:-	r:d	r:m	r:-	m:-	r:d	d:t	l:-	
	s:t	d:-	d:d	t:d	d:-	t:l	t:t	t:-	d:-	t:l	l:se	l:-	
	m:s	s:-	l:s	s:s	s:-	s:m	s:s	s:-	s:-	s:m	-r	d:-	
	d:s	d:-	f:d	s:d	d:-	s:l	s:m	s:-	d:-	s:l	m:m	l:-	

E.

III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.

{	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	d	:-	r	:d	t <sub>1</sub>	:d	d	:-	d	:l <sub>1</sub>	d	:t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	
	m <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:-	l <sub>1</sub>	:se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-
	d	:d	m	:-	f	:m	r	:d	d	:-	l <sub>1</sub>	:d.r	m	:r	d	:-	
	d	:f <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:-	m <sub>1</sub>	:m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-

*Memor esto servi tui.*

\* *p* **C**OFIA 'R gair | wrth · dy | was : yn yr hwn  
y | peraist · i | mi · o | beithio.

\* 50 Dyma fy nghysur | yn · fy | nghystudd :  
canys dy air di | a'm · byw | ha · odd | i.

51 Y beilchion a'm gwatwar | asant · yn |  
ddirfawr : er hynny ni throais oddi | wrth · dy |  
gyf · raith | di.

52 Cofiais, O Arglwydd, dy farnedig | aethau ·  
er | ioed : ac | - - | ym · gys | urais.

\* *pp* 53 Dychryn a ddaeth arnaf, oblegid yr | an ·  
nuw | iolion : y rhai sydd yn | gadu · dy | gyf-  
raith | di.

\* *eres.* 54 Dy ddeddfau | oedd · fy | nghân : yn |  
nhÿ · fy | mher · er | indod.

*mf* 55 Cofiais dy Enw, | Arglwydd, · y | nos : a |  
ched · wais | dy - | gyfraith.

56 Hyn | oedd - | gennyf : am gadw o honof |  
dy · orchym | yn · ion | di.

*Portio mea, Domine.*

\* *mf* **O** ARGLWYDD, fy | rhan - | ydwyf : dy-  
wedais y | cad · wn | dy - | eiriau.

\* *dim.* 58 Ymbiliais â'th wyneb â'm | holl - | galon :  
trugarhâ | wrthyf · yn | ol · dy | air.

59 Meddyliais | am · fy | ffyrdd : a throais fy  
nhraed at dy | dyst · iol | aeth · au | di.

60 Bryisiais, ac | nid - | oedais : gad | - w |  
dy · orchym | yunion.

\* 61 Minteioedd yr annuwiolion a'm | hys · peil |  
iasant : ond nid ang | hofiais · dy | gyf · raith | di.

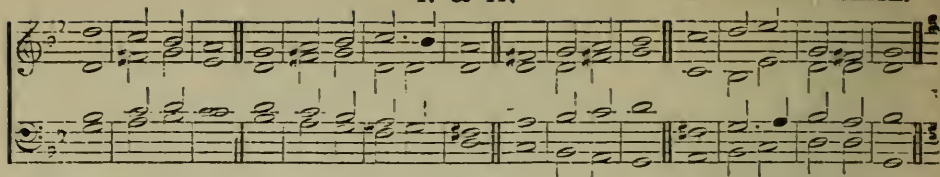
\* *eres.* 62 Hanner nos y cyfodaf | i'th · fol | iannu :  
am farnedig | aeth · au | dy · gyf | iawnder.

63 Cyfaill ydwyf fi i'r rhai | oll · a'th | ofnant :  
ac i'r rhai a | gad · want | dy · orchym | yunion.

*mf* 64 Llawn yw'r ddaear o'th drugaredd, | O - |  
Arglwydd : dysg | - i | mi · dy | ddeddfau,

I. & II.

J. STAFFORD SMITH.



DOH B 2.

I.

J. STAFFORD SMITH.

{	<sup>s</sup> m : - r : d t <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : d r : - d t <sub>1</sub> : - se <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d : - r : - m : f l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -
{	<sup>s</sup> m <sub>1</sub> : - se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> f <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> : - se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> se l <sub>1</sub> : - r <sub>1</sub> : - d <sub>1</sub> f <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -
{	<sup>ma</sup> d : - r : m r : - m : - r : d t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : - d r m : - se <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> d t <sub>1</sub> d : -
{	d l <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : d r : - d : - t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> se <sub>1</sub> l <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : - r <sub>1</sub> : - d : t <sub>2</sub> l <sub>2</sub> : - t <sub>2</sub> : - d : r <sub>1</sub> m <sub>1</sub> m <sub>1</sub> l <sub>2</sub> : -

DOH G.

II.

J. STAFFORD SMITH.

{	<sup>m</sup> s : - f : m r : - d : - r : m f : - m r : - t <sub>1</sub> : - d r m : - f : - s : l d : t <sub>1</sub> d : -
{	<sup>m</sup> s <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> d l <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> t <sub>1</sub> d : - f <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -
{	<sup>de</sup> m : - f : s f : - s : - f : m r d t <sub>1</sub> : - r : - m : f s : - t <sub>1</sub> : - d : - r m r m : -
{	l d : - r : m f : - m : - r : d t <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> : - f <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> r d : - r <sub>1</sub> : - m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d : -

III.

D. PURCELL.

DOH G.

III.

D. PURCELL.



{	l d : - d : t <sub>1</sub> d : - f : - t <sub>1</sub> d d t <sub>1</sub> d : -
{	<sup>m</sup> s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : - l <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -
{	<sup>d</sup> m : - f : r m : - f : - r : m r r m : -
{	l d : - r : s <sub>1</sub> d : - f <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d : -

IV.

DR. E. J. HOPKINS.



DOH G.

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

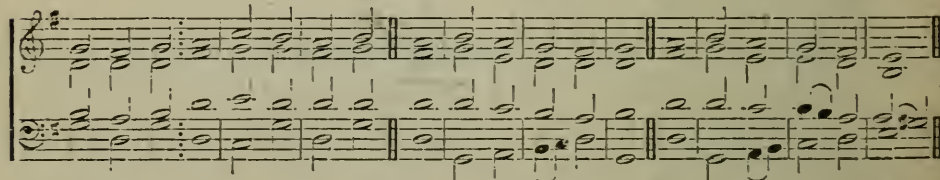
{	m : - r : d t <sub>1</sub> : - r : - m : d m : f e s : - s : - f : s m : - r : - r : d d t <sub>1</sub> d : -
{	s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d d t <sub>1</sub> : - d : - d t <sub>1</sub> d : - l <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : -
{	m : - f : m r : - r : - d : m m : d r : - s : - l : s s : - f : - f : m r r m : -
{	d : - t <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : - d : - t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : - m : - r : s <sub>1</sub> d : - f <sub>1</sub> : - s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> d : -

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

{	d : t <sub>1</sub> d r : - f : m r : m r : - m : r d : t <sub>1</sub> d : - r : - m : r d : t <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -
{	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> t <sub>1</sub> : - d d t <sub>1</sub> d t <sub>1</sub> : - d l <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> s <sub>1</sub> : - t <sub>1</sub> : - d l <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> m <sub>1</sub> : -
{	m : r : m s : - l : s s : s s : - s : f m r m : - s : - s : f f : m r r : de
{	d : s <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> : - f <sub>1</sub> : d s <sub>1</sub> d s <sub>1</sub> : - d : r m f : s <sub>1</sub> d : - s <sub>1</sub> : - d : r m f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -



*Bonitatem fecisti.*

\* *mf* <sup>Moliant ac  
ufudd-dod i  
ddeddfau Duw.</sup> **G**WNAETHOST yn dda â'th was |  
O - | Arglwydd : yn | ol - |  
dy - | air.

\* 66 Dysg i mi iawn ddeall | a · gwy | bodaeth :  
o herwydd dy orchym | yn · ion | di · a | gredais.

67 Cyn fy nghystuddio, yr oeddwn yn | cy ·  
feil | iorni : ond yn awr | cedwais · dy | air - | di.

68 Da ydwyt, | a · da | ionus : dysg | - i | mi ·  
dy | ddeddfau.

\* 69 Y beilchion a glytiasant | gelwydd · i'm |  
herbyn : minnau a gadwaf dy orchym | ynion ·  
â'm | holl - | galon.

\* 70 Cyn frased â'r bloneg | yw · eu | calon :  
minnau a ymddigrifais | yn · dy | gyf · raith | di.

71 Da yw i mi | fy · nghys | tuddio : fel y | dysg ·  
wn | dy - | ddeddfau.

72 Gwell i mi | gyfraith · dy | enau : nâ |  
miloedd · o | aur · ac | arian.

*Manus tuæ fecerunt me.**Manus tuæ fecerunt me.*

\* *mf* **D**Y ddwylaw a'm gwnaethant, ac | a'm ·  
llun | iasant : par i mi ddeall, fel y |  
dysg · wyf | dy · orchym | ynion.

\* 74 Y rhai a'th ofnant a'm gwelant, ac a | law ·  
en | ychant : oblegid gobeithio o honof | yn · dy |  
air - | di.

75 Gwn, Arglwydd, mai cyfiawn yw dy | farn ·  
edig | aethau : ac mai mew'n ffydd | lon · deb |  
y'm · cys | tuddiaist.

76 Bydded, attolwg, dy drugaredd | i'm · cys |  
uro : yn ol dy | air · i'th | was · an | aethwr.

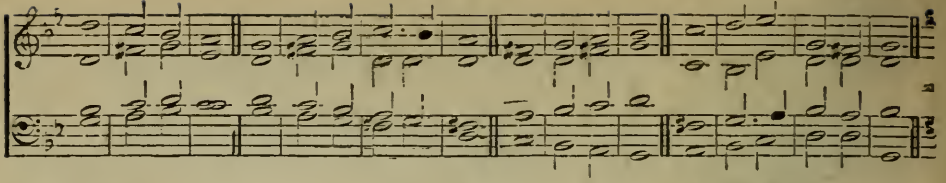
\* 77 Deued i mi dy drugareddau, fel y | bydd · wyf  
| byw : o herwydd dy | gyfraith · yw | fy · nig | rifwch.

\* 78 Cywilyddier y beilchion, canys gwnant gam  
â mi | yn · ddi | achos : ond myfi a fyfyriaf yn |  
dy · orchym | yn · ion | di.

79 Tröer attaf fi y rhai a'th | ofn · ant | di : a'r  
rhai a ad | waenant · dy | dyst · iol | aethau.

I. & II.

J. STAFFORD SMITH.



DOH B $\flat$ .

I.

J. STAFFORD SMITH.

{	<sup>s</sup> m:	r	:	d	t <sub>1</sub> :	-	l <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	d	r	:	-	d	t <sub>1</sub> :	-	se <sub>1</sub> :	-	l <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	d	:	r	:	-	m	f	l <sub>1</sub> :	se <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	-
	<sup>s</sup> m <sub>1</sub> :	se <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	-	m <sub>1</sub> :	se <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	-	m <sub>1</sub> :	-	m <sub>1</sub> :	se <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	-	r <sub>1</sub> :	-	d <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	-					
	<sup>mad</sup> :	r	:	m	r	:	-	m	:	r	:	d	t <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	se <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	-	d	r	m	:	se <sub>1</sub> :	-	l <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	d	t <sub>1</sub> :	d	:	
	l <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	d	r	:	-	d	:	-	t <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	se <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	-	r <sub>1</sub> :	-	d <sub>1</sub> :	t <sub>2</sub> :	l <sub>2</sub> :	-	t <sub>2</sub> :	-	d <sub>1</sub> :	r <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	l <sub>2</sub> :	-	

DOH G.

II.

J. STAFFORD SMITH.

{	<sup>m</sup> s:	-	f	:	m	r	:	-	d	:	r	:	m	f	:	m	r	:	-	t <sub>1</sub> :	-	d	:	r	m	:	-	f	:	s	:	l	d	:	t <sub>1</sub> :	d	:	
	<sup>m</sup> s <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	d	l <sub>1</sub> :	-	s <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-	s <sub>1</sub> :	-	s <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	d	-	f <sub>1</sub> :	-	m <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-										
	<sup>de</sup> m:	-	f	:	s	f	:	-	s	:	f	:	m	r	:	d	t <sub>1</sub> :	-	r	:	-	m	:	f	s	:	-	t <sub>1</sub> :	-	d	:	-	r	m	:	r	m	:
	l <sub>1</sub> :	d	:	r	:	m	f	:	-	m	:	r	:	d	t <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	-	f <sub>1</sub> :	-	m <sub>1</sub> :	r	d	:	-	r <sub>1</sub> :	-	m <sub>1</sub> :	f	s	:	s <sub>1</sub> :	d	:				

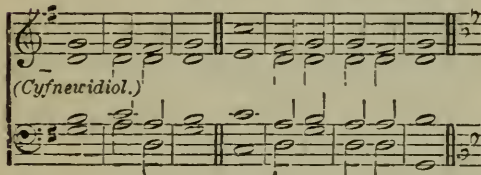
III.

D. PURCELL.

DOH G.

III.

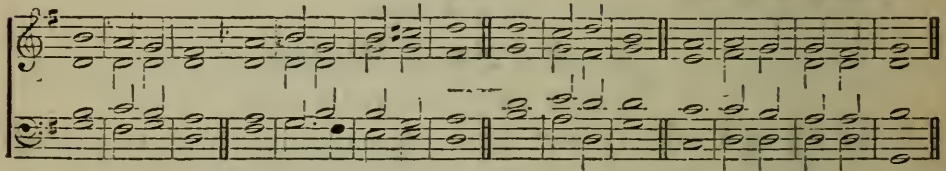
D. PURCELL.



{	l <sub>1</sub> :	d	:	-	d	:	t <sub>1</sub> :	d	:	-	f	:	-	t <sub>1</sub> :	d	d	:	t <sub>1</sub> :	d	:	-	
	<sup>m</sup> s <sub>1</sub> :	-	s	:	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-	l <sub>1</sub> :	-	s	:	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-						
	<sup>d</sup> m:	-	f	:	r	m	:	-	f	:	-	r	:	m	r	:	r	m	:	-		
	l <sub>1</sub> :	d	:	-	r	:	s <sub>1</sub> :	d	:	-	f <sub>1</sub> :	-	s	:	d	s	:	s <sub>1</sub> :	d	:		

IV.

DR. E. J. HOPKINS.



DOH G.

IV.

DR. E. J. HOPKINS.

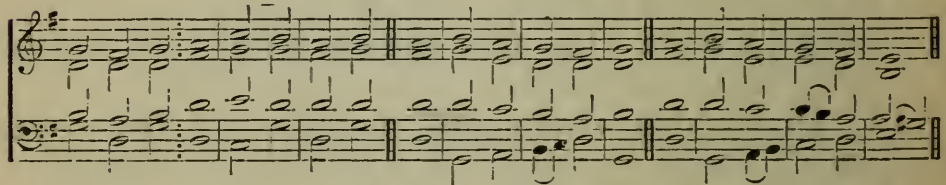
{	m	:	-	r	:	d	t <sub>1</sub> :	-	r	:	-	m	:	d	m	f	e	s	:	-	s	:	-	f	:	s	m	:	-	r	:	-	r	:	d	d	:	t <sub>1</sub> :	d	:
	s <sub>1</sub> :	-	s	:	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-	s <sub>1</sub> :	-	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	d	:	d	t <sub>1</sub> :	-	d	:	-	d	:	t	:	d	-	l <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-							
	m	:	-	f	:	m	r	:	-	r	:	-	d	m	m	:	d	r	-	s	:	-	l	:	s	s	:	-	f	:	-	f	:	m	r	:	r	m	:	
	d	:	-	t <sub>1</sub> :	d	s	:	-	t <sub>1</sub> :	-	d	:	-	t <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-	m	:	-	r	:	s	:	d	-	f <sub>1</sub> :	-	s	:	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	d	:				

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

{	d	:	t <sub>1</sub> :	d	r	:	-	f	:	m	r	:	m	r	:	-	m	:	r	d	:	t <sub>1</sub> :	d	:	-	r	:	-	m	:	r	d	:	t <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	-	
	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	t <sub>1</sub> :	-	d	:	d	t <sub>1</sub> :	d	t <sub>1</sub> :	-	d	:	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	-	t <sub>1</sub> :	-	d	:	l <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	m	:	-									
	m	:	r	:	m	s	:	-	l	:	s	s	:	s	:	s	:	f	m	:	r	m	:	-	s	:	-	s	:	f	f	:	m	r	:	r	de
	d	:	s <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	-	f <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	d	s <sub>1</sub> :	-	d	:	r <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	d	:	-	s <sub>1</sub> :	-	d	:	r <sub>1</sub> :	m <sub>1</sub> :	f <sub>1</sub> :	s <sub>1</sub> :	l <sub>1</sub> :	-						

80 Bydded fy nghalon yn berffaith | yn · dy |  
ddeddfau : fel | na'm - | cy · wil | yddier.

*Defecit anima mea.*

\* *mf* **D**IFFYGIODD fy enaid **am** dy | iach · awd |  
wriaeth : **wrth** dy | air · yr | ydwyf · yn |  
disgwyl.

\* 82 Y mae fy llygaid yn **pallu** | am · dy | air :  
gan ddywedyd, **Pa** | bryd - | y'm · di | ddeni ?

83 Canys **ydwyf** fel | costrel · mewn | mŵg :  
**ond** | nid · ang | hofiais · dy | ddeddfau.

84 Pa **nifer** yw | dyddiau · dy | was : pa bryd  
y gwnei **farn** ar y | rhai - | a'm · her | lidiant ?

\* 85 Y beilchion a gloddiasant | byllau · i | mi :  
yr hyn **nid** yw | wrth · dy | gyf · raith | di.

\* 86 Dy holl orchym**ynion** | ydynt · wir | ionedd :  
ar gam y'm **herlid** | ias · ant ; | cym · morth | fi.

87 Braidd na'm difasant | ar · y | ddaear :  
minnau **ni** ad | ew · ais | dy · orchym | ynion.

88 Bywhâ fi yn **ol** | dy · dru | garedd : felly y  
**cadwaf** dyst | iol · aeth | dy - | enau.

*In æternum, Domine.*

\* *mf* **Y**N dragywydd, | O - | Arglwydd : y mae dy  
air wedi ei **sicr** | hâu - | yn · y | nefoedd.

\* 90 Dy wirionedd sydd hyd gen**hedlaeth** | a ·  
chen | hedlaeth : **seiliaist** y | ddaear, · a | hi · a | saif.

91 Wrth dy farnedig**aethau** y | saf · ant |  
heddyw : **canys** dy | weision · yw | pob - | peth.

92 Oni bai fod dy **ddeddf** yn hy | frydwch · i | mi :  
darfuasai **yna** am | dan · af | yn · fy | nghystudd.

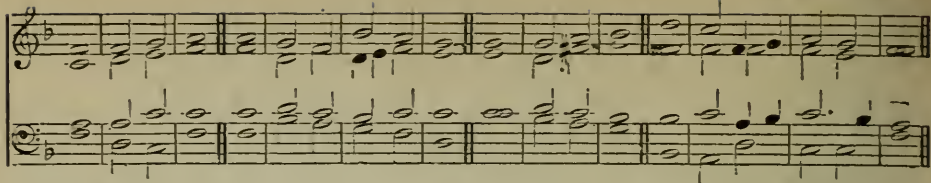
\* 93 Byth nid anghofiaf | dy · orchym | ynion :  
**canys** â | hwynt - | y'm · byw | heaist.

\* 94 Eiddot ti **ydwyf**, | cad · w | fi : o **herwydd** |  
dy · orchym | ynion · a | geisiais.

95 Y rhai annuwiol a ddisgwyliasant am **danaf** |  
i'm · di | fetha : ond dy dystiolaethau **di** | a · ys |  
tyr · iaf | fi.

96 Yr ydwyf yn gweled **diwedd** ar | bob · per |  
ffeithrwydd : ond dy **orchymyn** | di · sy | dra - |  
ehang.





DOH F.

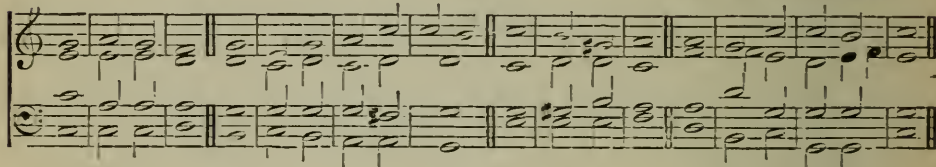
I.

R. LANGDON.

{ d : - d : r m : - | m : - r : d f : m r : - | r : - r : m f : - | l : - s : d : r m : r d : - |  
 s<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : - l<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> : d t<sub>1</sub> : - | t<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : d e r : - | d : - d : d d : t<sub>1</sub> d : - |  
 m : - m : s s : - | s : - l : s f : s s : - | s : - l : s f : - | f : - s : m : f s : - f m : - |  
 d : - l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - | d : - f : m r : d s<sub>1</sub> : - | s : - f : m r : - | f<sub>1</sub> : - m<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - |

II.

Dr. E. J. HOPKINS.



DOH C.

II.

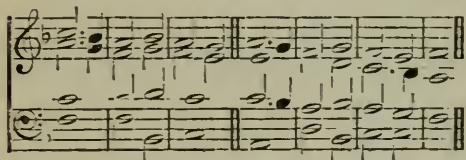
Dr. E. J. HOPKINS.

{ r s : - l : s f : - | s : - m : s l : d' d' : t d' : - t : s e l : - | l : - s : d' d' : t d' : - |  
 t<sub>1</sub> m : - m : m r : - | r : - d : r d : r r : - | d : - r : r d : - f : - f : m r : m f m : - |  
 s d' : - l : l l : - | s : - s : s s : f e s : - | s : - s e : t l : - | l : - r' : s s : s s : - |  
 s<sub>1</sub> d : - d : d r : - | t<sub>1</sub> : - d : t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - | m : - m : m f : - | r : - t<sub>1</sub> : d s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - |

III. Dr. P. HAYES.

DOH F.

III. Dr. P. HAYES.



{ s : - f m : f m : r | m : - r d : r d : t<sub>1</sub> d : - |  
 m : - r d : r d : t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> : - d : l<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - f<sub>1</sub> m<sub>1</sub> : - |  
 s : - s l s : - | s : - f m : f m : r d : - |  
 d : - d : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : - | m<sub>1</sub> : - l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - |

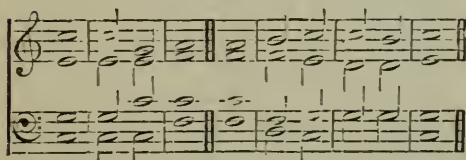
IV.

TALLIS.

DOH C.

IV.

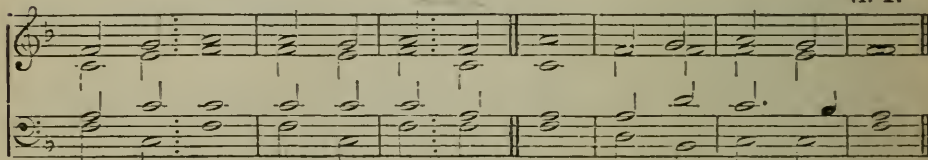
TALLIS.



{ s d' : - d' s l : - | l : - t d' d' : t d' : - |  
 t<sub>1</sub> m : - m m f : - | f : - f m r r m : - |  
 r s : - s d' d' : - | d' : - f s s s s : - |  
 s<sub>1</sub> d : - d d f : - | f : - r d s s d : - |

A.

vi. 1.



DOH F.

A.

vi. 1.

{ d : r m : - | m : r m : d | m : - | d : r m : r d : - |  
 s<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> d : - | d : t<sub>1</sub> d : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : - | d : d d : t<sub>1</sub> d : - |  
 m : s s : - | s : s s : m | m : - | m : l s : - f m : - |  
 d : s<sub>1</sub> d : - | d : s<sub>1</sub> d : d | d : - | l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> d : - |

*Quomodo dilexi!*

\* *mf* *Moliant ac ufudd-*  
*dod i ddeddfau*  
*Duw.*

**M**MOR gu gennyf dy | gyf · raith |  
di : hi yw | fy · my | fyr · dod  
| beunydd.

\* 98 A'th orchymynion yr ydwyt yn fy  
ngwneuthur yn ddoethach | nâ'm · gel | yunion :  
canys byth y | maent - | gyd · â | mi.

99 Deallais fwy na'm | holl · ath | rawon : o  
herwydd dy dystiol | aethau · yw | fy · my | fyrdod.

100 Deallais yn well | nâ'r · hen | uriaid : am  
fy mod yn cadw | dy · orchym | yn · ion | di.

\* 101 Attelais fy nhraed oddi wrth bob | llwy · br  
| drwg : fel y | cadwn · dy | air - | di.

\* 102 Ni chiliais oddi wrth dy | farn · edig |  
aethau : o | her · wydd | ti · a'm | dysgaist.

*p* 103 Mor felus yw dy | eiriau · i'm | genau :  
mel | usach · nâ | mel · i'm | safn.

*cres.* 104 Trwy dy orchymynion | di · y | pwyllais :  
am hynny y caseais | bob - | gau - | lwybr.

*Roreol Weddi.**Lucerna pedibus meis.*

\* *mf* **L**LUSERN yw dy | air · i'm | traed : a |  
llew · yrch | i'm - | llwybr.

\* 106 Tyngais, | a · chyf | lawnaf : y cadwn  
farnedig | aeth · au | dy · gyf | iawnder.

107 Cystuddiwyd | fi · yn | ddirfawr : bywhâ fi,  
O Arglwydd, yn | ol - | dy - | air.

108 Attolwg, Arglwydd,\* bydd foddlon i ewyll-  
ysgar off | rymmau · fy | ngenau : a dysg i | mi ·  
dy | farn · edig | aethau.

\* *p* 109 Y mae fy enaid yn fy llaw | yn · was | tadol :  
er hynny nid wyf | yn · ang | hofio · dy | gyfraith.

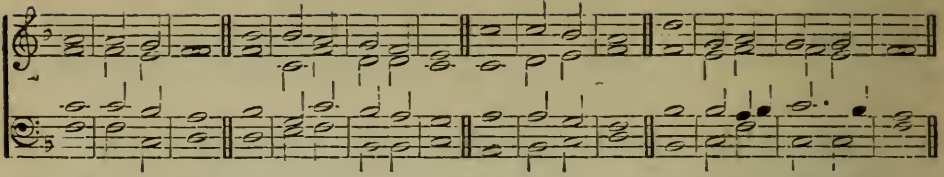
\* 110 Y rhai annuwiol a osodasant | fagl · i | mi :  
ond ni chyfeiliornais | oddi · wrth | dy · orchym |  
yunion.

111 Cymmerais dy orchymynion yn eti | fedd-  
iaeth · dros | byth : o herwydd llaw | enydd · fy |  
ngha · lon | ydynt.

112 Gos | tyngais · fy | nghalon : i wneuthur  
dy ddeddfau | byth - | hyd · y | diwedd.

I.

DR. W. HAYES.



DoH F.

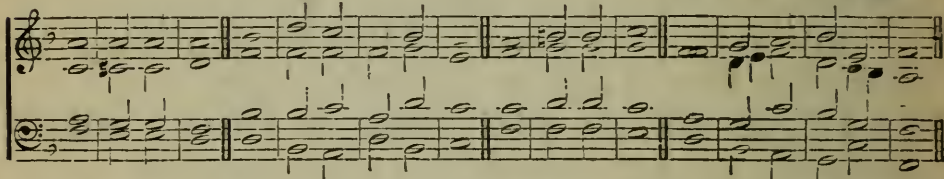
I.

DR. W. HAYES.

{	m:-m:r	d:-f:-f:m	r:d	t <sub>1</sub> :-s:-s:f	m:-l:-r:m	r:r	d:-
	d:-d:t <sub>1</sub>	d:-d:-s <sub>1</sub> :d	l:l	s <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :d:-d:-t <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	s:-s:f	m:-f:-r:s	f:m	r:-m:-m:r	d:-f:-f:m	f:s:-f:m:-	
	d:-d:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :d	f:f	s <sub>1</sub> :-m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

II.

DR. T. A. WALMISLEY.



DoH F.

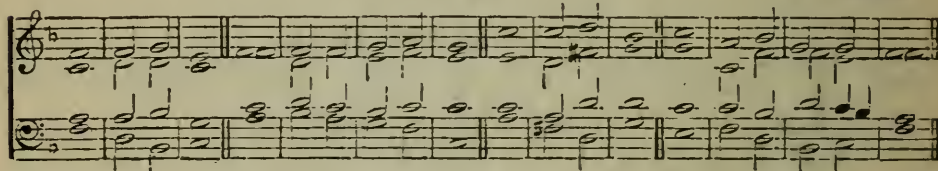
II.

DR. T. A. WALMISLEY.

{	m:-m:m	m:-f:-l:s	d:f	r:-m:-fe:fe	s:-d:-r:m	f:t <sub>1</sub>	d:-
	s <sub>1</sub> :-se:se	l <sub>1</sub> :-d:-d:d	d:r	t <sub>1</sub> :-d:-r:r	r:-d:-l <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	d:l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
	m:-r:r	d:-f:-f:s	m:l	s:-s:-l:l	s:-m:-r	s:f	r:d:-
	d:-t <sub>1</sub> :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-d:d	t <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

V.

J. TURLE.



DoH F.

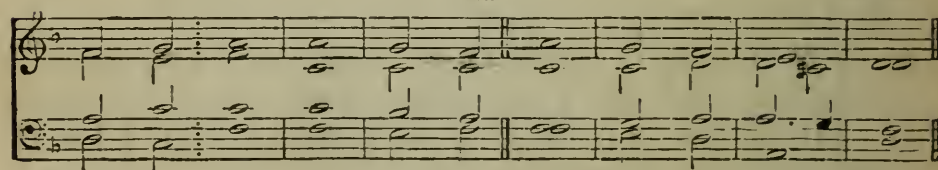
V.

J. TURLE.

{	l <sub>1</sub> :d:-d:r	t <sub>1</sub> :-d:-d:d	r:m	r:-s:-s:l	f:-s:-m:f	r:r	d:-
	m <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-d:-l <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :-t <sub>1</sub> :-l <sub>1</sub> :de	r:-r:-s <sub>1</sub> :d	d:t <sub>1</sub>	d:-
	de:m:-m:f	r:-s:-l:s	f:s	s:-s:-m:l	l:-s:-s:f	l:s	f:m:-
	l <sub>1</sub> :d:-l <sub>1</sub> :f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-m:-f:m	r:d	s <sub>1</sub> :-m:-de	l <sub>1</sub> :r:-t <sub>1</sub> :-d:l <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-

A.

I. 18.



DoH F.

A.

I. 18.

{	d:r	m:-	m:-	r:d	m:-	r:d	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-
	d:t <sub>1</sub>	d:-	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	m:s	s:-	s:-	f:m	d:-	r:m	m:-r	d:-
	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d:-	d:-	t <sub>1</sub> :d	d:-	t <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-



*Iniquos odio habui.*

\* *mf* **M**EDDYLIAU ofer | a · gas | eais : a'th |  
gyf · raith | di · a | hoffais.

\* 114 Fy lloches a'm | tar · ian | ydwyt : yn dy |  
air - | y · go | beithiaf.

115 Ciliwch oddi wrthyf, | rai · dryg | ionus :  
canys cadwaf | or · chym | yunion · fy | Nuw.

116 Cynnal fi yn ol dy air, fel y | bydd · wyf |  
byw : ac na ad i mi gywil | ydd · io | am · fy |  
ngobaith.

\* *cres.* 117 Cynnal fi, a di | ang · ol | fyddaf : ac ar  
dy ddeddfau yr e | drych · af | yn · was | tadol.

\* 118 Sethraist y rhai oll a gyfeiliornant oddi |  
wrth · dy | ddeddfau : canys twyllodrus | yw · eu |  
dich · ell | hwynt.

119 Bwriaist heibio holl annuwiolion y | tir ·  
fel | sothach : am hynny'r | hoffais · dy | dyst ·  
iol | aethau.

*p* 120 Dychrynodd fy nghnawd | rhag · dy | ofn :  
ac ofnais | rhag · dy | farn · edig | aethau.

*Feci iudicium.*

\* *mf* **G**WNAETHUM farn | a · chyf | iawnder :  
na | ad · fi | i'm · gor | thrymmwŷr.

\* 122 Mechnia dros dy was | er · da | ioni : na  
ad i'r | beilch · ion | fy · ngor | thrymmu.

*p* 123 Fy llygaid a ballasant am dy | iach · awd |  
wriaeth : ac am ym | ad · rodd | dy · gyf | iawnder.

124 Gwna i'th was yn ol | dy · dru | garedd :  
a | dysg · i | mi · dy | ddeddfau.

\* 125 Dy was | yd · wyf | fi : par i mi ddeall,\*  
fel y | gwypwyf · dy | dyst · iol | aethau.

\* 126 Amser yw i'r | Ar · glwydd | weithio :  
diddym | masant · dy | gyf · raith | di.

127 Am hynny'r hoffais dy orchymynion yn |  
fwy · nag | aur : ie, yn | fwy · nag | aur - | coeth.

*cres.* 128 Am hynny uniawn y cyfrifais dy orchymyn-  
ion am | bob - | peth : a chaseais | bob - | gau - | lwybr.

I.

Dr. ALDRICH.

DOH F.

I.

Dr. ALDRICH.

{	m:-s:m r:-	r:-m:s s:fe s:-	m:-l:s f:-	s:-m:f m:r d:-
{	d:-d:t, t:-	t:-d:r r:r r:-	d:-d:de r:-	r:-d:r d:t, d:-
{	s:-s:s s:-	s:-s:s l:l t:-	s:-f:l l:-	s:-s:l s:f m:-
{	d:-m:d s,:-	s,:-d:t, r:r, s,:-	d:-f:m r:-	t:-d:f s, s, d:-

II. DR. WOODWARD.

II. DR. E. AYRTON.

DOH B 2. II. DR. WOODWARD.

DOH E 2. II. DR. E. AYRTON.

{	<sup>d</sup> s,:-l, t, d:-	r:-m:r d d:t, d:-	{	<sup>d</sup> s:-d' f m:-	l:-s:m r m:f m:-
{	l, m:-f, f, m,:-	s,:-s, f, m, r, m,:-	{	l, m:-m r d:-	d:-r:d d:t, d:-
{	<sup>f</sup> d:-d:r d:-	t,:-d:l, s, s, s,:-	{	<sup>d</sup> s:-s:t d':-	l:-r:s s s s:-
{	<sup>f</sup> d,:-f, r, l,:-	s,:-d:f, s, s, d,:-	{	<sup>f</sup> d:-d:s l,:-	f:-t:d s s, d:-

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

DOH D.

A.

V. 2, A. ROUEN.

B.

V. 1, B. ROUEN.

{	d:m s:-	d':t l:s	s:-m:f m:r d:-	s:-l:fe s:m s:-
{	d:d m:-	s:m d:r:m	r:-d:d d:t, d:-	r:-m:r d t, d t,:-
{	m:s d':-	d':s l,t:d' s:-	s:-s:f s:-f m:-	s:-d':l s:s s:-
{	d:d d:-	m:m f:d	t,:-d:l, s, s, d:-	t,:-d:r m:d s,:-

E.

V. 2.

F.

V. 1.

DOH D.

E.

V. 2.

F.

V. 1.

{	d:m s:-	s:-l:s	s:-m:f m:r d:-	s:-l:fe s:-m:-
{	d:d m:-	r:-r:t, r:-	d:d d:t, d:-	r:-m:r r:-d:-
{	m:s d':-	t:-fe:s	t:-s:l s:f m:-	t:-d':l s:-s:-
{	d:d d:-	s,:-r:s	s:-d:f, s, d:-	s:-d:r d t, d:-

*Mirabilia.*

*mf* <sup>Moliant ac  
ufudd-dod i  
ddeddfau Duw.</sup> **R**HYFEDD yw dy | dyst · iol |  
aethau : am **hynny** y | ceidw ·  
fy | en · aid | hwynt.

\* 130 Agoriad dy eiriau a | rydd · ol | euni : pair  
ddeall i | rai - | an · ni | chellgar.

131 Agorais fy **ngenu**, | a · dy | heais : oblegid  
awyddus **oeddwn** | i'th · orchym | yn · ion | di.

132 Edrych arnaf, a **thrugar** | hâ - | wrthyf :  
yn ol dy **arfer** i'r | rhai · a | garant · dy | Enw.

\* 133 Cyfarwydda fy **nghamrau** | yn · dy | air :  
ac na lywodraethed | dim · an | wir · edd | arnaf.

\* 134 Gwared fi oddi **wrth** or | thrym · der |  
dynion : **felly** y | cad · waf | dy · orchym | yunion.

135 Llewyrcha dy **wyneb** | ar · dy | was : **a** |  
dysg · i | mi · dy | ddeddfau.

136 Afonydd o **ddyfroedd** a | redant · o'm |  
llygaid : am **na** chad | wasant · dy | gyf · raith | di.

*Justus es, Domine.*

\* *mf* **C**YFIAWN ydwyf **ti**, | O - | Arglwydd : ac  
uniawn | yw · dy | farn · edig | aethau.

\* 138 Dy dystiolaethau y **rhai** | a · orchym |  
ynaist : **ydylt** | gyfiawn, · a | ffydd · lon | iawn.

139 Fy **zel** | a'm · di | faodd : o herwydd i'm  
gelynion ang | hofio · dy | eir · iau | di.

140 **Purwyd** dy ym | adrodd · yn | ddirfawr :  
am hynny y **mae** dy | was - | yn · ei | hoffi.

\* 141 Bychan ydwyf **fi** | a · dir | mygus : ond **nid**  
ang | hof · iais | dy · orchym | yunion.

\* 142 Dy gyfiawnder sy gyf | iawn · der | byth :  
**a'th** | gyf · raith | sydd · wir | ionedd.

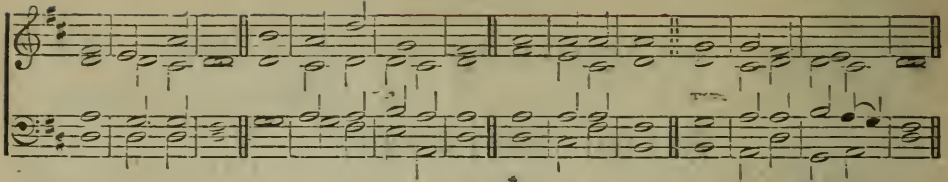
*p* 143 Adfyd a **chystudd** a'm | goddiw · edd |  
asant : a'th **orchym** | yunion · oedd | fy · nig |  
rifwch.

*cres.* 144 Cyfiawnder dy dystiolaethau a **bery** | yn ·  
dra | gywydd : **gwna** i mi | ddeall, · a | byw - |  
fyddaf.



I.

HAVERGAL.



DOH D.

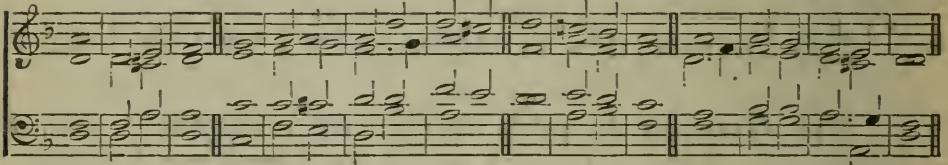
I.

HAVERGAL.

{	m:-	r:s	d:-	l:-	s:d	f:-	m:-	s:-	s:s	s:-	f:-	f:m	r:-	d:-
{	d:-	d:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-	m:-	r:t	d:-	d:-	t:d	d:t	d:-
{	s:-	f:f	m:-	f:-	s:s	l:s	s:-	s:-	s:s	m:-	f:-	s:s	l:s	f m:-
{	d:-	d:d	d:-	f:-	f:m	r:s	d:-	d:-	t:m	l:-	l:-	s:d	f,s	d:-

II.

J. TURLE.



DOH F.

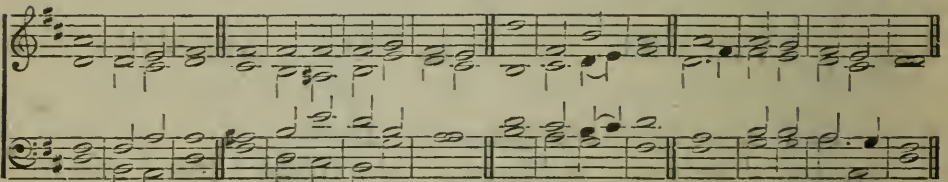
II.

J. TURLE.

{	m:-	l:t	d:-	r:-	m:m	m:l	l:se	l:-	s:f	m:-	m:-	m:r	d:t	l:-
{	l:-	l:se	l:-	t:-	d:r	d:-r	m:-	d:-	m:d	d:-	l:-d	d:t	l:se	l:-
{	d:-	m:m	m:-	s:-	s:se	l:l	d:t	l:-	t:l	s:-	m:-	f:f	m:-r	d:-
{	l:-	d:m	l:-	s:-	d:t	l:f	m:-	l:-	m:f	d:-	d:-	r:r	m:m	l:-

III.

J. TURLE.



DOH D.

III.

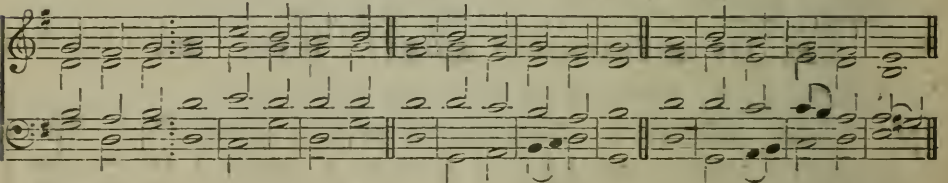
J. TURLE.

{	m:s-	d:r	m:-	m:-	m:m	m:f	m:r	d:-	m:l	s:-	s:-	s:f	m:r	d:-
{	l:d-	d:t	d:-	t:-	l:se	l:r	d:t	l:-	t:d	r:m-	d:-	m:m	r:d	t
{	dem:-	m:s	s:-	se:-	l:r	d:l	s:-	d:-	t:l	d:-	s:-	l:l	s:-f	m:-
{	l:d-	l:s	d:-	m:-	d:t	l:f	s:-	l:-	s:f	m:-	m:-	f:f	s:s	d:-

A.

VII. 1. B.

VII. 3.



DOH G.

A.

VII. 1. B.

VII. 3.

{	d:t:d	r:-	f:m	r:m	r:-	m:r	d:t	d:-	r:-	m:r	d:t	l:-
{	s:s:s	t:-	d:d	t:d	t:-	d:l	s,s	s:-	t:-	d:l	l,s	m:-
{	m:r:m	s:-	l:s	s:s	s:-	s:f	m:r	m:-	s:-	s:f	f:m	r:de
{	d:s:d	s:-	f:d	s:d	s:-	d:r	m,f	s,d	s:-	d:r	m	f,s

## Prydnhawinol Meddi.

*Clamavi in toto corde meo.*

\* *mf* **L** LEFAIS â'm | holl - | galon : clyw fi, O  
Arglwydd; **dy** | ddeddf · au | a - | gadwaf.

\* 146 Llefais **arnat**; | ach · ub | fi : **a** | chadwaf ·  
dy | dyst · iol | aethau.

147 Achubais **flaen** y | cyfddydd, · a | gwaedd-  
ais : **wrth** dy | air - | y · dis | gwyliais.

148 Fy llygaid a achubasant flaen **gwyliadwr** |  
iaeth · au'r | nos : i fyfyrio | yn · dy | air - | di.

\* *p* 149 Clyw fy llef yn **ol** | dy · dru | garedd : Ar-  
glwydd, bywhâ fi yn | ol · dy | farn · edig | aethau.

\* 150 Y rhai a ddilynant ysgelerder a nes | as ·  
ant | arnaf : ymbellasant **oddi** | wrth · dy | gyf ·  
raith | di.

151 Tithau, Arglwydd, | wyt - | agos : a'th **holl**  
orchym | yn · ion | sydd · wir | ionedd.

152 Er ys talm y gwyddwn **am** dy | dyst · iol |  
aethau : seilio o **honot** | hwynt - | yn · dra | gywydd.

*Vide humilitatem.*

\* *p* **G** WEL fy **nghystudd**, a | gwar · ed | fi : **canys**  
| nid · ang | hofiais · dy | gyfraith.

\* 154 Dadleu fy **nadl**, a | gwar · ed | fi : bywhâ |  
fi · yn | ol · dy | air.

155 Pell yw iachawdwriaeth **oddi wrth** y | rhai ·  
an | nuwiol : o herwydd **ni** | cheisiant · dy | ddeddf ·  
au | di.

156 Dy drugareddau, Arglwydd, | sydd - | aml :  
bywhâ fi yn | ol · dy | farn · edig | aethau.

\* 157 Llawer sydd yn fy erlid, ac **yn** fy | ngwrth ·  
wyn | ebu : er hynny ni **throais** **oddi** | wrth · dy |  
dyst · iol | aethau.

\* 158 Gwelais y troseddwy'r, | a · gres | ynais :  
**am** na | chadwent · dy | air - | di.

*eres.* 159 Gwel fy mod yn **hoffi** | dy · orchym | ynion :  
Arglwydd, bywhâ fi yn | ol · dy | dru · gar | owgrwydd.

160 Gwirionedd o'r dechreuad | yw · dy | air : a  
phob un o'th gyfiawn farnedigaethau a | ber · y |  
yn · dra | gywydd.

I. E. GRIFFITHS.

II. Trefnedig.

DOH E 2.

I. E. GRIFFITHS.

DOH E 2.

II. Trefnedig.

{	m:-r:d	f:m		s:-s:df	:m:r	m:-	{	m:-s:f	m:-	m:-r:f	m:r	d:-
{	d:-t:d	t:d		d:-d:dt	:d:t	d:-	{	d:-r:dd	-	d:-d:d	d:t	d:-
{	s:-s:s	s:-		ta:-l:ss	:s	s:-	{	d:-t:ls	-	s:-l:l	s:f	m:-
{	d:-f:m	r:d		m:-f:mr	:s	d:-	{	d:-d:dd	-	d:-f:f	s:s	d:-

III.

S. WESLEY.

DOH G.

III.

S. WESLEY.

{	m:-r:d	f:-		m:-r:t	d:r	t:-		r:-m:f	s:-	f:-		m:r,l	d:t	d:-
{	d:-t:d	l:-		d:-l:s	s:fe	s:-		s:-s:l	f:l	l:-		t:d	l	s:s
{	s:-f:m	r:-		s:-l:m	m:r	r:-		t:-de	r	m:-		r:-	s:f	m:f
{	d:-s:l	r:-		m:-f:s	l:r	s:-		f:-m	r	de:-		r:-	m:f	s,s

A.

I. 2.

B.

I. 3.

DOH F.

A.

I. 2.

B.

I. 3.

{	d:r	m:-		f:m	r:m	m:-		r:d	r:m	r:-		m:-	r:d	d:t	l:-
{	s:t	d:-		d:d	t:d	d:-		t:l	t:t	t:-		d:-	t:l	l:se	l:-
{	m:s	s:-		l:s	s:s	s:-		s:m	s:s	s:-		s:-	s:m	m:-r	d:-
{	d:s	d:-		f:d	s:d	d:-		s:l	s:m	s:-		d:-	s:l	m:m	l:-

E.

I. 15.

F.

I. 15.

DOH F.

E.

I. 15.

F.

I. 15.

{	d:r	m:-		s:m	r:m	m:-		r:d	r:r	d:-		m:-	se:l	f:-	m:-
{	l:t	d:-		r:d	t:d	d:-		l:l	l:t	s:-		t:-	m:m	r.d	t
{	m:s	s:-		s:s	s:s	s:-		f:m	r:s	f		m:-	se:-	t:l	l:s
{	l:s	d:-		t:d	s:d	d:-		r:l	f:s	d:-		m:-	r:d	r:-	d:-



*Principes persecuti sunt.*

\* *mf* <sup>Moliant ac ufudd  
dod i ddeddfau  
Duw.</sup>

**T**YWYSOGION a'm herlidiasant |  
heb - | achos : er hynny fy  
nghalon a **grynai** | rhag dy | air - | di.

\* 162 Llawen ydwyf **fi** o | blegid · dy | air : fel  
**un** yn | cael · ys | glyf · aeth | lawer.

163 Celwydd a gaseais, ac | a · ffi | eiddiais :  
**a'th** | gyfr · aith | di · a | hoffais.

164 Seithwaith yn y dydd yr ydwyf yn | dy ·  
glod | fori : o **herwydd** dy | gyf · iawn | farn ·  
edig | aethau.

\* 165 Heddwch mawr fydd i'r **rhai** a | garant · dy |  
gyfraith : **ac** | nid · oes | dram · gwydd | iddynt.

\* 166 Disgwyliais wrth dy iachawdwriaeth | di · O  
| Arglwydd : **a** | gwnaethum · dy | or · chym | yunion.

167 Fy enaid a **gadwodd** dy | dyst · iol | aethau :  
**a** | hoff · iawn | gen · nyf | hwynt.

168 Cedwais dy orchymynion a'th | dyst · iol |  
aethau : canys y mae fy holl **ffyrdd** | ger · dy |  
fron - | di.

*Appropinquet deprecatio.*

\* *mp* **N**ESAED fy ngwaedd o'th | flaen, - | Ar-  
glwydd : **gwna** i mi | ddeall · yn | ol ·  
dy | air.

\* 170 Deued fy **ngweddi** | ger · dy | fron :  
**gwarded** | fi · yn | ol · dy | air.

171 Fy ngwefusau a | draeth · a | foliant : **pan**  
| ddysgech · i | mi · dy | ddeddfau.

172 Fy **nhafod** a | ddatgan · dy | air : o her-  
wydd dy **holl** orchym | yn · ion | sy · gyf | iawnder.

\* 173 Bydded dy **law** i'm | cyn · north | wyo : o  
herwydd dy orchymynion | di - | a · ddew | isais.

\* 174 Hiraethais, O Arglwydd, **am** dy | iach · awd  
| wriaeth : **a'th** | gyfraith · yw | fy · hy | frydwch.

175 Bydded byw fy enaid, **fel** y'th fol | ian · no  
| di : a chynnorthwyed dy | farn · edig | aeth · au | fi.

176 Cyfeiliornais fel **dafad** | wed · i | colli : cais  
dy was ; oblegid **nid** ang | hofiais · dy | or ·  
chym | yunion.

I. DR. S. S. WESLEY.

DOH A.

I. DR. S. S. WESLEY.

{ d : - d : r t : - | t a : - | t a : l , | l , s e , l , : - |  
 l : - l , : l , l , s , s , : - | f , : f , m , : m , m , : - |  
 m : - m : f r : - | m : - r d : d t , : t , d : - |  
 l : - l : r , s , : - | d , : - | f , : - r , m , : m , l , : - }

II.

An.

DOH A.

II.

An.

{ d : - s : f m : - | r : - d : r d : t , d : - |  
 s , : - d : t , d : - | t , : - d : l , s , : s , s , : - |  
 m : - m : f s : - | s : - m : f m : r m : - |  
 d : - m : r d : - | s , : - l , f , s , : s , d , : - }

III.

JACOBS.

DOH A.

III.

JACOBS.

{ m : - r : m s , : - | s , : - s , s , s , : f e , s , : - | m : - r : m d : - | d : - d : d d : t , d : - |  
 s , : - f , : s , m , : - | f , : - m , r , d , : r , r , : - | s , : - f , : s , l , : - | l : - s , : f e , s , : s , s , : - |  
 d : - d : d d : - | r : - d : r l , : d t , : - | d : - d : d m : - | f : - d : d r : r , d : - |  
 d , : - d , : d , d : - | t , : - d : t , l , : l , s , : - | d , : - d : d l , : - | f , : - m , : l , s , : s , d , : - }

A.

VI. 6.

DOH F.

A.

VI. 6.

{ d : r m : - | r : m f : m | m : - | s : m r : - | d : - |  
 s , : t , d : - | r : d d : d d : - | r : d l , : t , d : - |  
 m : s s : - | s : s l : s | l : - | s : s l : s . f m : - |  
 d : s , d : - | t , : d d : d | l , : - | t , : d f , : s , d : - }

B.

vi. 1.

DOH F.

B.

vi. 1.

{ d : r m : - | m : r | m : d | m : - | d : r | m : r | d : - |  
 s , : t , d : - | d : t , d : s , s , : - | s , : - | d : d d : t , d : - |  
 m : s s : - | s : s s : m | m : - | m : l s : - . f m : - |  
 d : s , d : - | d : s , d : d | d : - | l , : f , s , : s , d : - }

## Boreol Ueddi.

PSALM CXX. *Ad Dominum.**(Yn araf.)**mf* Gwaredigaeth  
yn y gorphenol  
yn sail gweddi.

**A**R yr Arglwydd y gwaeddais yn |  
fy · nghyf | yngder : ac efe | a'm ·  
gwrn | daw · odd | i.

2 Arglwydd, gwared fy enaid oddi wrth wef |  
usau · cel | wyddog : **ac** oddi | wrth - | dafod ·  
twyll | odrus.

*Tr.* 3 Beth a roddir i ti? \* neu pa beth a | wneir ·  
i | ti : **dy** | di - | dafod · twyll | odrus?

*M.* 4 **L**lymion | saeth · au | cawr : **yng** | hŷd · â |  
mar · wor | meryw.

*pp* Cymmydogion  
drwg.

¶ 5 Gwae fi, fy mod yn pres | wyllo ·  
ym | Mesech : yn **cyfan** | neddu · ym |  
mheb · yll | Cedar.

*p* 6 **H**ir y | trigodd · fy | enaid : gyd â'r hwn  
oedd | yn · cas | âu · tang | nefedd.

*p* 7 **H**eddychol | yd · wyf | fi : ond pan lefarwyf,  
y | maent · yn | barod · i | ryfel.

PSALM CXXI. *Levavi oculos.**(Yn gyflymach.)**Ll. f* Ffydd y  
pererin.

**D**YRCHAFAF fy llygaid | i'r · myn | ydd-  
oedd : **o'r** | lle · y | daw · fy | nghymmorth.

*Ll.* 2 Fy nghymmorth a **ddaw** oddi | wrth · yr |  
Arglwydd : yr **hwn** a | wnaeth - | nefoedd · a | daear.

Addewidion  
Duw.

3 Ni âd **efe** i'th | droed - | lithro : **ac** |  
ni - | huna · dy | geidwad.

4 **W**ele, | ni - | huna : ac ni **chwsg** | ceid ·  
wad | Is · ra | el.

*cres.* 5 Yr Arglwydd | yw · dy | geidwad : yr Ar-  
glwydd yw dy **gysgod** | ar - | dy · dde | heulaw.

6 Ni'th **dery'r** | haul · y | dydd : **na'r** | lleu ·  
ad | y - | nos.

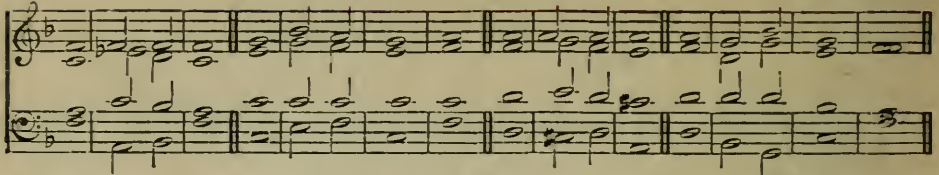
*cres.* 7 Yr Arglwydd a'th **geidw** | rhag · pob | drwg :  
e | fe · a | geidw · dy | enaid.

8 Yr Arglwydd a geidw dy fynediad, | a'th · ddyf  
| odriad : o'r pryd **hwn** | hyd - | yn · dra | gywydd.



I.

MAYBRICK.



DOH F.

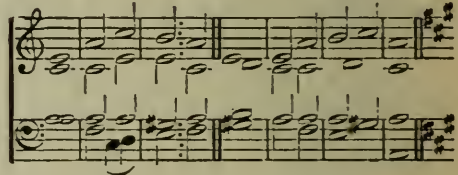
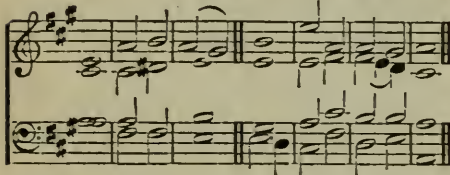
I.

MAYBRICK.

{	d	:-	d	:	d	:-	r	:-	f	:	m	r	:-	m	:-	m	:-	m	:-	m	:-	r	:	f	r	:-	d	:-										
	s <sub>1</sub>	:-	t	:-	a	:-	l	:-	s <sub>1</sub>	:-	t	:-	r	:-	d	:-	t	:-	d	:-	d	:-	r	:-	d	:-	t	:-	d	:-	l	:-	r	:-	t	:-	d	:-
	m	:-	s	:-	f	:-	m	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	t	:-	l	:-	se	:-	l	:-	l	:-	l	:-	f	:-	m	:-
	d	:-	m	:-	f	:-	d	:-	s	:-	t	:-	d	:-	s	:-	d	:-	l	:-	se	:-	l	:-	m	:-	l	:-	f	:-	r	:-	s	:-	d	:-		

II. A. H. BROWN.

III. W. S. HOYTE.



DOH A.

II. A. H. BROWN.

DOH C.

III. W. S. HOYTE.

{	s <sub>1</sub>	:-	d	:-	r	:-	d	:-	t	:-	r	:-	s	:-	d	:-	d	:-	t	:-	d	:-	d	:-	t	:-	d	:-
	m	:-	m	:-	fe	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	s	:-	f	:-	m	:-	d	:-	d	:-	r	:-
	d	:-	d	:-	l	:-	r	:-	t	:-	d	:-	m	:-	r	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	:-
	d	:-	l	:-	l	:-	s	:-	s	:-	f	:-	m	:-	l	:-	f	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	:-

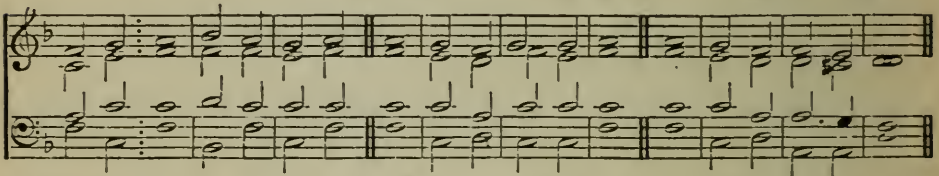
{	m	:-	l	:-	d	:-	t	:-	l	:-	m	:-	m	:-	l	:-	t	:-	d	:-	l	:-	d	:-	d	:-	r	:-
	d	:-	d	:-	m	:-	m	:-	d	:-	r	:-	d	:-	d	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	:-
	l	:-	l	:-	l	:-	se	:-	l	:-	t	:-	l	:-	l	:-	l	:-	se	:-	l	:-	l	:-	l	:-	se	:-
	l	:-	f	:-	d	:-	r	:-	m	:-	f	:-	se	:-	l	:-	f	:-	m	:-	l	:-	d	:-	d	:-	r	:-

A.

I. 4.

B.

I. 3.



DOH F.

A.

I. 4.

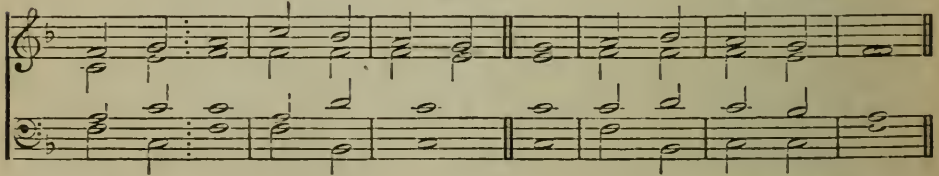
B.

I. 3.

{	d	:-	r	:-	m	:-	f	:-	m	:-	r	:-	m	:-	m	:-	r	:-	d	:-	r	:-	r	:-	m	:-	m	:-
	s <sub>1</sub>	:-	t	:-	d	:-	d	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	l	:-	d	:-	t	:-	d	:-	d	:-
	m	:-	s	:-	d	:-	l	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	m	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-
	d	:-	s	:-	d	:-	f	:-	d	:-	s	:-	d	:-	s	:-	l	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-

E.

TONUS REGIUS.



DOH F.

E.

TONUS REGIUS.

{	d	:-	r	:-	m	:-	s	:-	f	:-	m	:-	r	:-	r	:-	m	:-	f	:-	m	:-	r	:-	d	:-
	s <sub>1</sub>	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	d	:-
	m	:-	s	:-	s	:-	m	:-	l	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	s	:-	f	:-	m	:-
	d	:-	s	:-	d	:-	d	:-	f	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	f	:-	s	:-	s	:-	d	:-

PSALM CXXII. *Lætatus sum.*

*Ll. f* <sup>Ierusalem  
canolbwynt  
unoliaeth.</sup> **L**AWENYCHAIS pan ddy | wed ·  
ent | wrthyf : “ **Awn** | - i | dŷ'r - |  
Arglwydd.”

2 Ein traed a safant o fewn dy | byrth - | di :  
**O** | - Ie | ru · sa | lem.

3 Ierusalem a | ad · eil | adwyd : fel dinas wedi  
ei chyd-gys | syllt · u | ynddi · ei | hun.

4 Yno'r esgyn y llwythau,\* | llwyth · au'r |  
Arglwydd : yn dystiolaeth i Israel,\* i fol | ian ·  
nu | En · w'r | Arglwydd.

5 Canys yno y gosodwyd gorsedd | feingc · iau  
| barn : gorsedd | feingc · iau | tŷ - | Ddafydd.

*Un. p* <sup>Heddwch  
iddi!</sup> 6 Dymunwch heddwch Ie | ru · sa | lem :  
(*cr.*) llwydded y | rhai - | a'th - | hoffânt.

*Tr. p* 7 Heddwch fyddo o | fewn · dy | ragfur :  
*cr. a* | ffyniant · yn | dy · bal | asau.

*M.* 8 Er mwyn fy mrodyr | a'm · cyf | eillion : y  
dywedaf yn awr, | Hedd · wch | fyddo · i | ti.

*Ll.* 9 Er mwyn ty'r | Arglwydd · ein | Duw : y |  
ceisiaf · i | ti · dda | ion.

PSALM CXXIII. *Ad te levavi oculos meos.*

*mf* <sup>Hyder.</sup> **A**TTAT ti y dyrch | afaf · fy | llygaid :  
ti yr hwn a bres | wyl · i | yn · y |  
nefoedd.

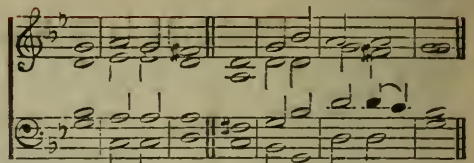
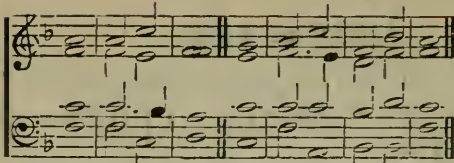
2 Wele, fel y mae llygaid gweision ar law eu  
meistraid,\* neu fel y mae llygaid llaw-forwyn ar |  
law · ei | mestres : felly y mae ein llygaid ni ar  
yr Arglwydd ein Duw,\* hyd oni thrugarhao e |  
fe - | wrth · ym | ni.

*p* <sup>Gweddi.</sup> ¶ 3 Trugarhâ wrthym, Arglwydd, trugar |  
hâ - | wrthym : canys llanwyd | ni · â |  
dirmyg · yn | ddirfawr.

4 Yn ddirfawr y llanwyd ein henaid â gwat-  
wargerdd y | rhai · go | ludog : ac â | di · ys |  
tyrwech · y | beilchion.

I. T. HELMORE.

II. DR. KEETON.



DOH F.

T. HELMORE.

DOH B $\flat$ .

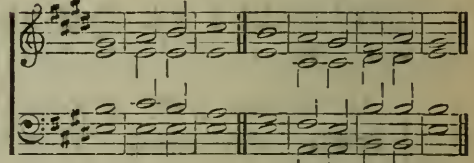
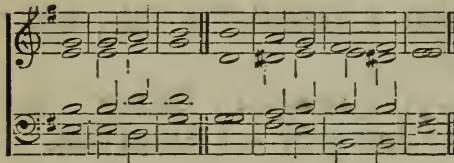
DR. KEETON.

{ m : - m : s d : - r : - m : s d : f m : -  
 { d : - d : t, d : - t, l, d d : -  
 { s : - s : - f m : - s : - s : f l s : -  
 { d : - d : s, l, - : s, - d : m, f, f, d : -

{ l, - t, l, se, - m, - l, d t, t, l, -  
 { m, - f, f, m, - t, - m, m, l, se, l, -  
 { d : - t, t, t, - se, - l, d m : m : r d : -  
 { l, - r, r, m, - r, - d, l, m, m, l, -

III. DR. BLOW.

IV. EOS LLECHYD.



DOH G.

DR. BLOW.

DOH E.

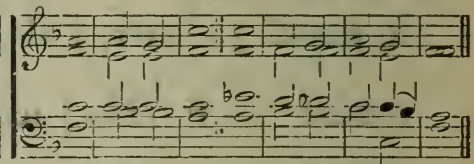
EOS LLECHYD.

{ d : - d : r m : - m : - r d t, t, l, -  
 { l, - l, t, d : - s, - se, l, l, se, l, -  
 { m : - m : s s : - d : r m m m d : -  
 { l, - l, s, d : - d : - t, l, m, m, l, -

{ dem : - f : s l : - s : - f : m r : f m : -  
 { l, d : - d : d d : - d : - l, l, t, t, d : -  
 { m s : - l : s f : - m : - r : d s : s s : -  
 { l, d : - d : d d : - d : - f : f s : s, d : -

V. W. A. LLOYD.

VI. DR. BOISSIER.



DOH A $\flat$ .

W. A. LLOYD.

DOH F.

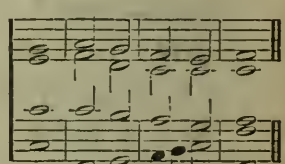
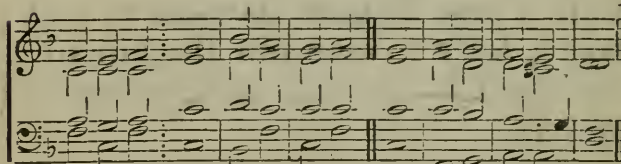
DR. BOISSIER.

{ t, - d : r m : - m : - r d : t, l, l, se, l, -  
 { s, - s, - f, m, - m, - m, f, m, m, m, -  
 { r : - d : t, d : - t, - d : r d : t, d : -  
 { s, - m, s, d : - se, - l, r, m, m, l, -

{ dem : - m : r s : - s : - d : r m : r d : -  
 { l, d : - t, t, d : - d : - d : d d : t, d : -  
 { m s : - s : s s : - ta : l : la s : s f m : -  
 { l, d : - f : f m : - m : - f : f s : s, d : -

A. VII. 3.

B. VII. 1.



DOH F.

A. VII. 3.

B. VII. 1.

{ d : t, d r : - f : m r : m r : - m : r d : t, l, -  
 { s, s : s t, - d : d t, d t, - d : l, l, se, l, -  
 { m : r : m s : - l : s s : s s : - s : f m : - r d : -  
 { d : s : d s, - f, d s, d s, - d : r, m, m, l, -

{ r : - m : r d : t, d : -  
 { t, - d : l, s, s, s, -  
 { s : - s : f m : r m : -  
 { s, - d : r, m, f, s, d : -



PSALM CXXIV. *Nisi quia Dominus.*

*mf* <sup>Eithafnod  
peryl.</sup> **O** NI buasai yr Arglwydd yr hwn a fu  
gyd â ni;\* y gall Israel ddy |  
wedyd · yn | awr;  
2 Oni buasai 'r Arglwydd yr hwn a fu gyd â  
ni;\* pan gyfododd | dyn · ion | yn · ein | herbyn;  
3 Yna y'n llyngcasent | ni · yn | fyw : pan en-  
nynodd eu | llid - | hwynt · i 'n | herbyn;  
*p* 4 Yna y dyfroedd a lif | as · ai | drosom : y  
ffrwd a | aeth · ai | dros · ein | henaid;  
*p* 5 Yna 'r aethai | dros · ein | henaid : ddyfr |  
- oedd | chwydd - | edig.

*Ll.f* <sup>Gwaredigaeth.</sup> ¶ 6 Bendigedig | fydd · o'r | Arglwydd :  
yr hwn ni roddodd ni yn ysg | lyfaeth ·  
i 'w | dan · nedd | hwynt.

*Tr.* 7 Ein henaid a ddiangodd fel aderyn o fagl |  
yr · ad | arwyr : y fagl a dorrwyd, a | ninnau · a |  
ddi · ang | hasom.

*M.* 8 Ein porth ni sydd yn | En · w 'r | Arglwydd :  
yr hwn a | wnaeth - | nefoedd · a | daear.

PSALM CXXV. *Qui confidunt.*

*mf* <sup>Diogelwch  
yn Nuw.</sup> **Y** RHAI a ymddiriedant yn yr Ar-  
glwydd, fyddant fel | myn · ydd | Sion :  
yr hwn ni syflir, ond a | ber · y | yn · dra | gywydd.  
2 Fel y mae Ierusalem a 'r myn | yddoedd · o'i  
| hamgylch : felly y mae 'r Arglwydd o amgylch  
ei bobl,\* o 'r pryd hwn | hyd - | yn · dra | gywydd.  
3 Canys ni orphwys gwialen annuwoldeb ar  
randir | y · rhai | cyfiawn : rhag i'r rhai cyfiawn  
estyn eu | dwy · law | at · an | wiredd.

*p* <sup>Gweddi am  
ymddial.</sup> 4 O Arglwydd, gwna ddaioni i 'r | rhai ·  
da | ionus : ac i 'r rhai | uniawn · yn | eu ·  
ca | lonnau.

5 Ond y rhai a ymdroant i 'w trofeydd,\* yr  
Arglwydd a 'u gyr gyd â gweith | redwyr · an |  
wiredd : a bydd tang | nefedd · ar | Is · ra | el.

I. FARRANT.

II. TALLIS.

DOH F. I. FARRANT. DOH F. II. TALLIS.

{	d : - d : r	m : -	s : -	f : m	r : r	d : -	{	m : -	m : r	m : -	m : -	r : d	r : r	m : -
	s <sub>1</sub> : -	l : t	d : -	d : -	d : d	t : d		d : -	d : t	d : -	d : -	t : l	t : t	d : -
	m : -	m : s	s : -	s : -	l : s	s : s		s : -	s : s	s : -	s : -	s : m	s : s	s : -
	d : -	l : s	d : -	m : -	f : d	s : s		d : -	d : s	d : -	d : -	s : l	s : s	d : -

III. J. BARNBY.

IV. J. BARNBY.

DOH A<sup>2</sup>. III. J. BARNBY. DOH F. IV. J. BARNBY.

{	m : -	m : r	d : -	t <sub>1</sub> : -	l : d	t : s	e <sub>1</sub> l <sub>1</sub> : -	{	<sup>ms</sup> s : -	s : f	m : -	r : -	d : m	r : t	d : -
	l <sub>1</sub> : -	l : l	l <sub>1</sub> : -	se <sub>1</sub> : -	l : m	f : m	m <sub>1</sub> : -		l <sub>1</sub> d : -	d : d	d : -	t : -	d : s	l : s	s : -
	d : -	f : f	m : -	r : -	d : m	r : t	d : -		<sup>ac</sup> m : -	l : l	s : -	f : -	m : s	f : r	m : -
	l <sub>1</sub> : -	l : l	l <sub>1</sub> : -	m <sub>1</sub> : -	f : d	r : m	l <sub>2</sub> : -		l <sub>1</sub> d : -	d : d	d : -	s : -	l : m	f : s	d : -

A.

VI. 6.

DOH F. A. VI. 6.

{	d : r	m : -	r : m	f : m	m : -	s : m	r : -	d : -
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	r : d	d : d	d : -	r : d	l <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -
	m : s	s : -	s : s	l : s	l : -	s : s	l : s	f m : -
	d : s <sub>1</sub>	d : -	t <sub>1</sub> : d	d : d	l <sub>1</sub> : -	t <sub>1</sub> : d	f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : -

B.

vi. 1.

DOH F. B. vi. 1.

{	d : r	m : -	m : r	m : d	m : -	d : r	m : r	d : -
	s <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>	d : -	d : t <sub>1</sub>	d : s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : -	d : d	d : t <sub>1</sub>	d : -
	m : s	s : -	s : s	s : m	m : -	m : l	s : -	f m : -
	d : s <sub>1</sub>	d : -	d : s <sub>1</sub>	d : d	d : -	l <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	d : -

## Prindhabwrol Ueddi.

PSALM CXXVI. *In convertendo.*

*Ll.f* Diolch am  
ddychweliad  
o gaethiwed.

**P**AN ddychwelodd yr Arglwydd gaeth  
| iw · ed | Sion : yr oeddym fel |  
rhai – | yn · breudd | wydio.

2 Yna y llanwyd ein genau â **chwerthin**, a'n |  
tafod · a | chanu : yna y dywedasant ym mysg y  
cenedloedd,\* Yr Arglwydd a **wnaeth** bethau |  
mawr · ion | i 'r · rhai | hyn.

3 Yr Arglwydd a **wnaeth** i ni | beth · au |  
mawrion : **am** | hyn · ny 'r | ydym · yn | llawen.  
(*Yn arafach.*)

*p* Gweddi am  
ei chyflawniad.

4 Dychwel, Arglwydd, **ein** caeth | iw ·  
ed | ni : fel yr af | on · ydd | yn · y |  
dehau.

*p* 5 Y **rhai** sydd yn | hau · mewn | dagrau : (*cres.*)  
**a** | fed · ant | mewn · gor | foledd.

*mf* 6 Yr hwn sydd yn myned rhagddo, ac yn wylo,\*  
gan **ddwyn** | had – | gwerthfawr : (*cr.*) gan ddyfod  
*f* a ddaw mewn gorfoledd, dan | glud · o | ei · ys |  
gubau.

PSALM CXXVII. *Nisi Dominus.*

*mf* Heb Dduw,  
heb ddim.

**O**S yr Arglwydd nid adeilada 'r tŷ,\*  
ofer y llafuria ei **adeil** | ad · wŷr |  
wrtho : os yr Arglwydd ni cheidw 'r  
**ddinas**\* | ofer · y | gwyl · ia 'r |  
ceidwad.

2 Ofer i chwi fore-godi, myned yn hwyr i  
gysgu,\* **bwytta** | bara · gof | idiau : felly y rhydd  
**efe** | hŷn – | i 'w · an | wylyd.

*p* Plant, Ei  
wobr Ef.

3 Wele, plant ydynt etif | eddiaeth · yr | Ar-  
glwydd : ei **wobr** | ef · yw | ffrwyth · y | groth.

4 Fel y mae **saethau** yn | llaw · y | cadarn :  
**felly** y | mae – | plant · ieu | engctid.

*cres.* 5 Gwŷn ei fyd y gwr a lanwodd ei **gawell** |  
*f* saethau · â | hwynt : ni's gwaradwyddir hwy\* pan  
ymddiddanant â'r gel | yn · ion | yn · y | porth.



DR. E. J. HOPKINS.

\* *Caner y gorgan uchod fel corgan senl, trwy adael allan banu 4-10.*

DOH F. I. DR. E. J. HOPKINS.

{ s:-m:l s:- s:-d:m r:d l:t | s:-m:l s:- s:-d:m r:r d:- |  
 d:-d:d d:- t:-d:d l,s s:- t:-d:d t:- d:-l:d d:t, d:- |  
 m:-s:f m:- r:-d:s f:m r s:- s:fes:- s:-m:s l.s.f m:- |  
 d:-d:f d:- s:-l:m f:d s:- m:-l:r s:- m:-l:s f:s, d:- |

II. ROSINGRAVE.

DOH F. II. ROSINGRAVE.

{ m:-m:l l:se | s:-f :m r:r d:- m:-r:m r:r d | r:-r :d t:t, l:- |  
 d:-t:r m:- m:-l,t:d d:t,d:- d:-t:t, l:- l:-se:l,l:se,l:- |  
 m:-s:l t:- l:-l :s s:s m:- s:s:m m:- r:-m:m m:r d:- |  
 l:-s,f m:- de:-r :m f:s,s,d:- d:-s:se,l:- f:-m:l,m,m,l:- |

III. DR. P. HAYES.

IV. DR. W. CROTCH.

DOH F. III. DR. P. HAYES.

DOH F. IV. DR. W. CROTCH.

{ s:-m:f r:- m:-d:r d:t, d:- | m:-f:m r:- m:-d:r d:t, l:- |  
 m:-d:r t:- t:-l:l,s:-f m:- | d:-d:d t:- t:-l:l,l:se,l:- |  
 s:-s:l s:-s:-m:f m:r d:- | l:-l:s s:-se:-l:f m:-r d:- |  
 d:-d:f s:-m:-l:f s:s, d:- | l:-f:d,s:- m:-f:r m:m,l:- |

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

DOH F.

A.

VII. 1.

B.

VII. 3.

{ d:t:d r:- f:m r:m | r:- m:r d :t.d :- | r:- m:r d:t, l:- |  
 s:s,s,t:- d:d,t,d | t:-d:l,s, s s:- | t:-d:l,l:se,l:- |  
 m:r:m s:- l:s s:s s:- s:f m:r m:- | s:- s:f m:-r d:- |  
 d:s:d s:- f:d s:d | s:- d:r,m f:s,d:- | s:-d:r,m,m,l:- |

PSALM CXXVIII. *Beati omnes.**mf* Dedwyddwch  
y cyfiawn

**G**WYN ei fyd pob **un** sydd yn | ofn ·  
i'r | Arglwydd : yr hwn sydd yn  
rhodio | yn · ei | ffyrdd - | ef.

yn ei gartref  
ac

2 Canys mwyn**hêi** | lafur · dy | ddwylaw :  
gwÿn dy fyd, a | da - | fydd · i | ti.

3 Dy wraig fydd fel gwinwÿdden ffrwythlawn  
ar hÿd yst | lysau · dy | dÿ : dy blant fel  
planhigion olewÿdd o | am · gylch | dy - | ford.

*f* yn ei wlad

4 Wele, fel hyn yn ddiâu | y · ben |  
dithir : **y** | gwr · a | ofn · o'r | Arglwydd.

5 Yr Arglwydd a'th fendithia | allan · o | Sion :  
a thi a gai weled daioni Ierusalem\* **holl** | ddydd ·  
iau | dy - | einioes ;

6 A thi a gei weled | plant · dy | blant : a  
thang | nefedd · ar | Is · ra | el.

PSALM CXXIX. *Sæpe expugnauerunt.**p* Profiad Israel.

**L**LAWER gwaith y'm cystuddiasant |  
o'm · hieu | engctid : y dichon Isra |  
el · ddy | wedyd · yn | awr ;

2 Llawer gwaith y'm cystuddiasant | o'm · hieu  
| engctid : **etto** | ni'm · gor | fu - | ant.

3 Yr arddwÿr a arddasant | ar · fy | nghefn :  
estyn | asant · eu | cwysau · yn | hirion.

*eres.* 4 **Yr** | Arglwydd · sy | gyfiawn : efe a dorrodd  
| raffau · y | rhai · an | nuwiol.

*mf* Gweddi am  
ddymchweliad  
gelynyon.

5 Gwaradwydder hwy oll, a gyrrer |  
yn · eu | hol : y rhai | a · gas | ânt - | Sion,

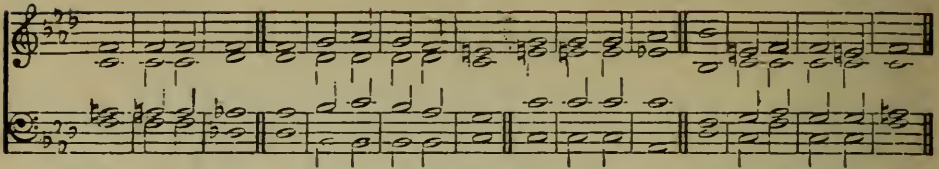
6 Byddant fel | glaswellt · pen | tai : yr hwn a  
wywa | cyn · y | tynner · ef | ymaith ;

7 A'r hwn ni leinw y plad | urwr · ei | law :  
na'r hwn fyddo yn rhwymo | yr · ys | gubau, ·  
ei | fynwes.

8 Ac ni ddywed y rhai a ânt heibio, Bendith  
yr | Ar · glwydd | arnoch : bendithiwn | chwi ·  
yn | En · w'r | Arglwydd.

I.

HENRY PURCELL.



DOH A2.

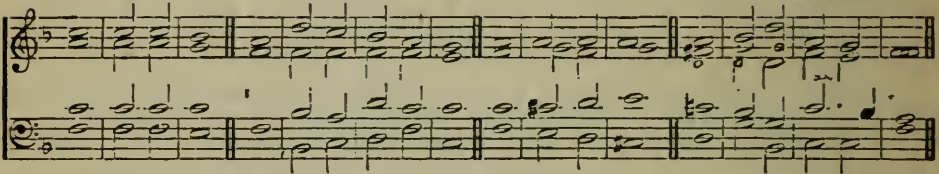
I.

HENRY PURCELL.

l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   se <sub>1</sub> :-   t <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> : se <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> :-
m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> : f <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> :- se <sub>1</sub> : se <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-
de <sub>1</sub> :- de <sub>1</sub> : de <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> :- t <sub>1</sub> : d <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> : t <sub>1</sub>   de <sub>1</sub> :-
l <sub>1</sub> :- l <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- r <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   r <sub>1</sub> : r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :- f <sub>1</sub> :- m <sub>1</sub> : l <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> : m <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-

II.

J. TURLE.



DOH F.

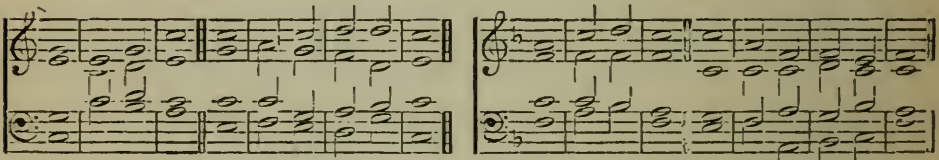
II.

J. TURLE.

m <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   f <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> :- l <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   f <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> :- f <sub>s</sub> : l <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> : r <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-
de <sub>m</sub> :- m <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   t <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> :- r <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> :- de <sub>s</sub> :- r <sub>s</sub> : l <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> : t <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-
m <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> :- f <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> : s <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> :- se <sub>s</sub> : l <sub>s</sub>   t <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> :- f <sub>s</sub> : r <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> :- f <sub>s</sub> : m <sub>s</sub> :-
l <sub>d</sub> :- d <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   t <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> :- f <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   l <sub>d</sub> : s <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> :- t <sub>s</sub> : l <sub>s</sub>   se <sub>s</sub> :- l <sub>s</sub> :- r <sub>s</sub> : f <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-

RICHARD JAMES.

J. THOMAS.



DOH C.

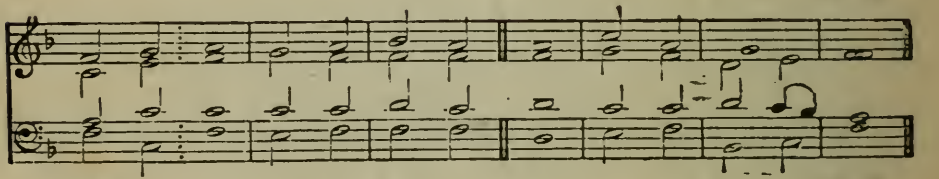
RICHARD JAMES.

DOH F.

J. THOMAS.

s <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   d <sub>s</sub> :- l <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> : r <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   m <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> : l <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> : f <sub>s</sub> : r <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :-   s <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : r <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   d <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> : t <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   d <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : t <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> :-   m <sub>s</sub> :- f <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-
m <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> : l <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> :-   s <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> : t <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   d <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> :-   s <sub>s</sub> :- s <sub>s</sub> : f <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :-   r <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> : f <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :-   d <sub>s</sub> :- m <sub>s</sub> : f <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   t <sub>s</sub> :- d <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   f <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-

VI. 6.



DOH F.

VI. 6.

d <sub>s</sub> : r <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :-   r <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   f <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :-   s <sub>s</sub> : m <sub>s</sub>   r <sub>s</sub> :-   d <sub>s</sub> :-
s <sub>s</sub> : t <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   r <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   r <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> : t <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-
m <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   s <sub>s</sub> :-   s <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> :-   s <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   f <sub>s</sub>   m <sub>s</sub> :-
d <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-   t <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   l <sub>s</sub> :-   t <sub>s</sub> : d <sub>s</sub>   f <sub>s</sub> : s <sub>s</sub>   d <sub>s</sub> :-



PSALM CXXX.<sup>1</sup> *De profundis.**(Yn araf.)*

*pp* <sup>Gwedd</sup> **O** 'R dyfnder y | llef · ais | arnat : **O** |  
 - - | Ar - | glwydd.

2 Arglwydd, | clyw · fy | llefain : ystyried dy  
 glustiau wrth | lef - | fy · ngwedd | iau.

3 Os creffi ar **anwir** | edd · au, | Arglwydd : **O**  
 | Ar · glwydd, | pwy · a | saif?

*eres.* 4 Ond y mae **gyd** â | thi · fadd | euant : **fel** |  
 - - | y'th - | ofner.

*mf* <sup>ac ymddiried.</sup> 5 Disgwyliaf am yr **Arglwydd**; | dis-  
 gwyl · fy | enaid : ac **yn** ei | air · ef | y ·  
 go | beithiaf.

6 Fy enaid sydd yn **disgwyl** | am · yr | Ar-  
 glwydd : yn fwy nag y mae y gwylwŷr am y  
 bore;\* yn fwy nag y **mae** y | gwyl · wŷr | am ·  
 y | bore.

*eres.* 7 Disgwylied **Israel** | am · yr | Arglwydd : o  
 herwydd y mae trugaredd **gyd** â'r Arglwydd,\* ac  
**aml** ym | war · ed | **gyd** · âg | ef.

*f* 8 Ac efe a **ward** | Is · ra | el : oddi **wrth** ei |  
 holl - | an · wir | eddau.

PSALM CXXXI. *Domine, non est.*

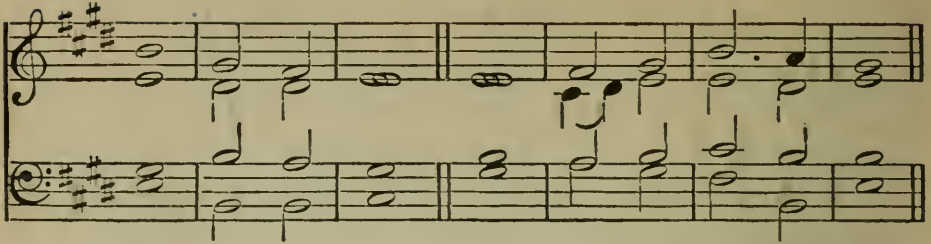
*mp* <sup>Gostyngeiddrwydd  
mabaidd.</sup> **O** **ARGLWYDD**, nid ymfalchiodd  
 | fy nghalon,\* ac nid **ymddyrech**  
 | afodd · fy | llygaid : ni rodiais chwaith mewn  
 pethau rhŷ **fawr**, | a · rhŷ | uchel · i | mi.

2 Eithr gosodais a gostegais fy enaid,\* fel un  
 wedi ei ddiddefnu **oddi** | wrth · ei | fam : fy enaid  
 sydd ynof fel **un** | wed · i | ei · ddi | ddyfnu.

3 Disgwylied **Israel** | wrth · yr | Arglwydd : o'r  
 pryd **hwn** | hyd - | yn · dra | gywydd.

<sup>1</sup> [Ail Psalm Briod Gosper Merchur y Llundw.]

A.



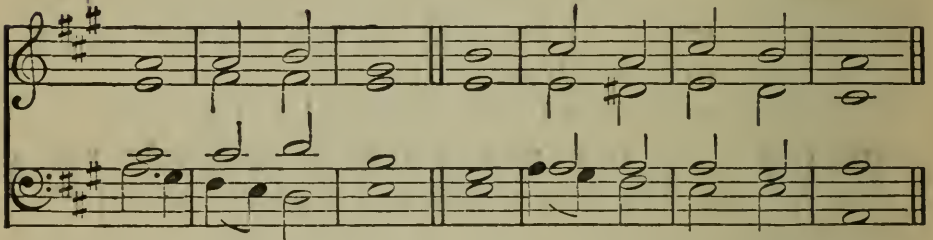
DOH E.

Sir H. S. OAKELEY.

{	s	:-	m	:r	d	:-	d	:-	r	:m	s	:-f	m	:-	
	d	:-	t <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	m	:-	s	:f	m	:-	s	:-	f	:s	l	:s	s	:-	
	d	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	m	:-	f	:m	r	:s <sub>1</sub>	d	:-	

B.

L. J. TURRELL.

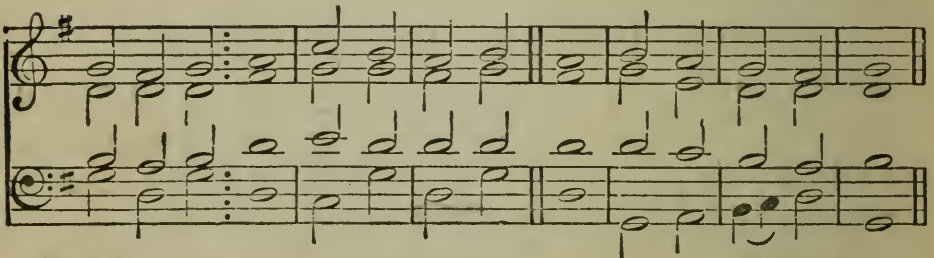


DOH A.

L. J. TURRELL.

{	f <sub>d</sub>	:-	d	:r	t <sub>1</sub>	:-	r	:-	m	:d	m	:r	d	:-	
	d <sub>s<sub>1</sub></sub>	:-	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:f <sub>e<sub>1</sub></sub>	s <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	
	l <sub>m</sub>	:-	m	:f	r	:-	t <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	f <sub>d</sub>	:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .s <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	

TÔN vii. 1.



DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d	:t <sub>1</sub>	:d	r	:-	f	:m	r	:m	r	:-	m	:r	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:d	t <sub>1</sub>	:-	d	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	
	m	:r	:m	s	:-	l	:s	s	:s	s	:-	s	:f	m	:r	m	:-	
	d	:s <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	

## Horeol Weddi.

PSALM CXXXII.<sup>1</sup> *Memento, Domine.*

*Ll. p* <sup>Adduned Dafydd  
a'i chyflawniad.</sup> **O** ARGLWYDD, | cof · ia | Dda-  
fydd : a'i | -- | holl - | flinder;

*Ll.* 2 Y modd y tyngodd efe | wrth · yr | Ar-  
glwydd : ac yr addunodd i | rym · mus | Dduw - |  
Jacob;

3 “Ni ddeuaf i fewn | pabell · fy | nhŷ : ni |  
ddringaf · ar | erchwyn · fy | ngwely;

4 “Ni roddaf | gwsg · i'm | llygaid : na | hun  
- | i'm · ham | rantau;

5 “Hyd oni chaffwyf | le · i'r | Arglwydd :  
preswylfod i | rym · mus | Dduw - | Jacob.”

*Ll.* 6 Wele, clywsom am dani | yn · Eph | ratah :  
cawsom | hi · ym | meusydd · y | coed.

*Ll.* 7 Awn i'w | beb · yll | ef : ymgrymmwn o |  
flaen · ei | faingc · draed | ef.

*f* <sup>Gweddi am  
bresennoldeb  
Duw.</sup> 8 Cyfod, Arglwydd, | i'th · or | phwys-  
fa : ti, ac | arch - | dy · gad | ernid.

9 Gwisged dy off | eiriaid · gyf | iawnder : a |  
gor · fol | edded · dy | saint.

10 Er mwyn | Dafydd · dy | was : na thro  
ymaith | wyn · eb | dy · En | neiniog.

*C. mf* <sup>Parhâd y  
deyrnas</sup> 11 Tyngodd yr Arglwydd mewn gwir-  
ionedd i Ddafydd; \* ni thry efe | oddi ·  
wrth | hynny : “O ffrwyth dy gorph y  
gosodaf | ar - | dy · or | seddfaingc.

<sup>1</sup> [Psalm Briod olaf Gosper Dydd Nadolig.]



A.

DOH E.

Sir H. S. OAKELEY.

{	s	:-	m	:r	d	:-	d	:-	r	:m	s	:-f	m	:-	
	d	:-	t <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:-	l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub>	d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	m	:-	s	:f	m	:-	s	:-	f	:s	l	:s	s	:-	
	d	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	:-	m	:-	f	:m	r	:s <sub>1</sub>	d	:-	

B.

L. J. TURRELL.

DOH A.

L. J. TURRELL.

{	f <sub>d</sub>	:-	d	:r	t <sub>1</sub>	:-	r	:-	m	:d	m	:r	d	:-	
	d <sub>s<sub>1</sub></sub>	:-	l <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:fe <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-	
	l <sub>m</sub>	:-	m	:f	r	:-	t <sub>1</sub>	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	f <sub>d</sub>	:-t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> .s <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	s <sub>1</sub>	:-	d.t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	

TÔN vii. 1.

DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d	:t <sub>1</sub>	d	r	:-	f	:m	r	:m	r	:-	m	:r	d	:t <sub>1</sub>	d	:-	
	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub>	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:d	t <sub>1</sub>	:-	d	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:-	
	m	:r	m	s	:-	l	:s	s	:s	s	:-	s	:f	m	:r	m	:-	
	d	:s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:d	s <sub>1</sub>	:-	d <sub>1</sub>	:r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-	

D. 12 “Os ceidw dy feibion fy nghyfammad a'm tystiolaeth,\* y rhai a | ddysg · wyf | iddynt : eu meibion hwythau yn dragywydd\* a eisteddant | ar - | dy · or | seddfainge.

(*Yn arafach.*)

Ll. cr. <sup>a'r cyssegr</sup> <sup>dwyfol</sup> 13 “Canys dewisodd yr | Ar · glwydd | Sion : ac a'i chwennychoedd yn | drig · fa | iddo · ei | hun.

D. 14 “Dyma fy ngorphwysfa | yn · dra | gywydd : yma y trigaf; | canys · chwen | nych · ais | hi.

C. f 15 “Gan fendithio y ben | dithiaf · ei | lluniaeth : diwallaf ei | thlod · ion | â - | bara.

D. 16 “Ei hoffeiraid hefyd a wisgaf âg | iach · awd | wriaeth : a'i | saint · dan | ganu · a | ganant.

(*Yn gyflymach.*)

trwy ragluniaeth  
yr Arglwydd.

17 “Yna y paraf i gorn | Dafydd · flag | uro : dârperais | lamp - | i'm · Hen | neiniog.

18 “Ei elynion ef a wisgaf | â · chy | wilydd : arno yntau | y · blo | deua · ei | goron.”

Unain.

PSALM CXXXIII. *Ecce, quam bonum!*

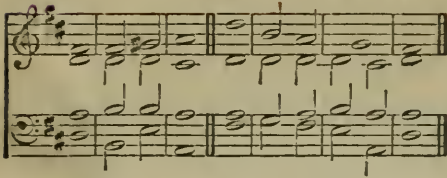
\* f <sup>Dedwyddwch</sup> <sup>cariad brawdol.</sup>

WELE, mor ddaionus ac mor | hy · fryd | yw : trigo o | frod · yr | yng - | hÿd.

\* 2 Y mae fel yr ennaint gwerthfawr ar y pen; \* yn disgyn ar hÿd y farf, | sef · barf | Aaron : yr hwn oedd yn disgyn ar hÿd | ymyl · ei | wisg · oedd | ef;

\* 3 Fel gwllith Hermon,\* ac fel y gwllith yn disgyn ar fyn | ydd · oedd | Sion : canys yno y gorchymynodd yr Arglwydd y fendith,\* sef | byw · yd | yn · dra | gywydd.

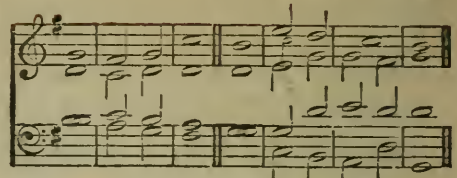
I. T. KELWAY.



DOH D. I. T. KELWAY.

{ m:-m:fe's:- d':-l:s f:-m:-  
 d:-d:d t:- d:-d:d d:t,d:-  
 s:-l:l s:- s:-f:s l:s s:-  
 d:-l:r s:- m:-f:m r:s d:-

II. J. BATTISHILL.

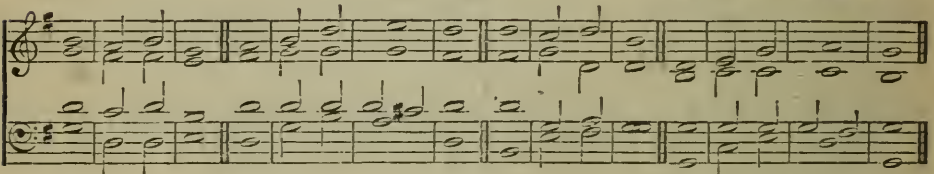


DOH G. II. J. BATTISHILL.

{ f d:- t:d f:- m:-l:s f:-m:-  
 d s:- f:s s:- s:-l:d d:t,d:-  
 m:- f:m r:- d:-d:s l:s s:-  
 m:- r:d t:- d:-f:m r:s d:-

III.

SIR H. S. OAKELEY.



DOH G.

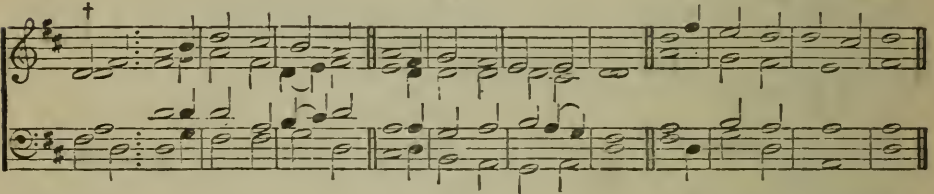
III.

SIR H. S. OAKELEY.

{ m:-r:m d:- r:-m:s l:- s:- s:-f:s m:- s:-l:d r:-d:-  
 d:-t:t l:- t:-d:d d:-t:- t:-d:s s:- m:-f:f f:-m:-  
 s:-f:s m:- s:-s:s s:fe s:- s:-d:r d:- d:-d:d d:t,d:-  
 d:-s:s l:- s:-d:m r:- s:- m:-l:t,d:- d:-f:l s:-d:-

A.

B. V. 3. ROUEN.



DOH D.

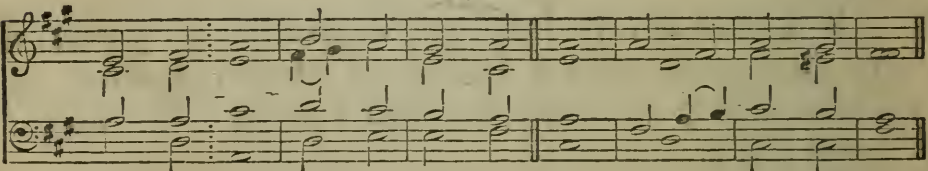
A.

B. V. 3. ROUEN.

{ d:m s:-l d:t l:s s:-m f:m r:r d:- d:-m r'd d:t d:-  
 d:-m:-f s:m d:r:m r:-d d:d d:t, d:- s:- f:m r:-m:-  
 s:-d':-d' d:s l.t:d' s:-s f:s l:s.f m:- s:- l:s s:-s:-  
 m:d d:-f m:m f:d t:-d l,s f,s, d:- m:-d f:d s:-d:-

E.

III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.

{ s<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> d :- r :d t<sub>1</sub> :d d :- d :l<sub>1</sub> d :t<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-  
 m<sub>1</sub> :f<sub>1</sub> s<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub>,t<sub>1</sub>:d s<sub>1</sub> :m<sub>1</sub> s<sub>1</sub> :- f<sub>1</sub> :- l<sub>1</sub>:se<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-  
 d :d m :- f :m r :d d :- l<sub>1</sub> :d,r m :r d :-  
 d :f<sub>1</sub> d<sub>1</sub> :- f<sub>1</sub> :s<sub>1</sub> s<sub>1</sub> :l<sub>1</sub> m<sub>1</sub> :- f<sub>1</sub> :- m<sub>1</sub>:m<sub>1</sub> l<sub>1</sub> :-



PSALM CXXXIV. *Ecce nunc.*

*M. \* f* <sup>Cyfarchiad  
i'r gwylywyr.</sup> **W**ELE holl weision yr Arglwydd,  
ben | dithiwch · yr | Arglwydd :  
y rhai ydych yn sefyll yn |  
nhŷ'r - | Arglwydd · y | nos.

2 Dyrchefwch eich dwylaw | yn · y | cyssegr :  
a ben | dith · iwch | yr - | Arglwydd.

*Tr. f* <sup>Yr ateb.</sup> 3 Yr Arglwydd yr hwn a wnaeth |  
nefoedd · a | daear : a'th fendithio | di - |  
allan · o | Sion.

PSALM CXXXV.<sup>1</sup> *Laudate Nomen.*

*Ll. f* <sup>Molwch yr  
Arglwydd</sup> **M**OLWCH yr Arglwydd.\* **M**olwch |  
En · w'r | Arglwydd : gweision  
yr | Ar · glwydd, | mol · wch | ef.

*Ll.* 2 Y rhai ydych yn sefyll yn | nhy'r - | Ar-  
glwydd : ynghynteddoedd | tŷ · ein | Duw - | ni.

*Ll.* 3 Molwch yr Arglwydd; canys | da · yw'r |  
Arglwydd : cenwch i'w Enw; | can · ys | hy ·  
fryd | yw.

*Ll.* 4 Oblegid yr Arglwydd a ddetholodd Iacob |  
iddo · ei | hun : ac Israel yn | bri · od | or · iaeth |  
iddo.

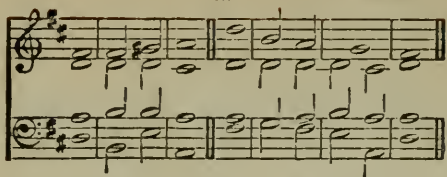
*mf* <sup>am Ei weithredoedd  
mewn natur</sup> 5 Canys mi a wn mai | mawr ·  
yw'r | Arglwydd : a bod ein Har-  
glwydd ni gor | uwch · yr | holl - |  
dduwiau.

6 Yr Arglwydd a wnaeth yr hyn oll a fynnai yn  
y nefoedd, ac | yn · y | ddaear : yn y mor, ac |  
yn · yr | holl · ddyfn | derau.

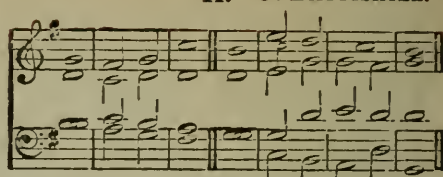
*f* <sup>ac mewn  
hanesiaeth;</sup> 7 Y mae yn codi tARTH o eithafoedd y  
ddaear;\* mellT a wnaeth efe yng | hŷd ·  
â'r | gwlaw : gan ddwyn y gwynt | all ·  
an | o'i · drys | orau.

<sup>1</sup> [Caner adnodau psalm 135 *bob yn ail ran* gan y "Trebles" a'r "Meibion" yn unsain oddigerth yr adnodau a nodir yn wahanol.]

I. T. KELWAY.



II. J. BATTISHILL.



DOH D. I. T. KELWAY.

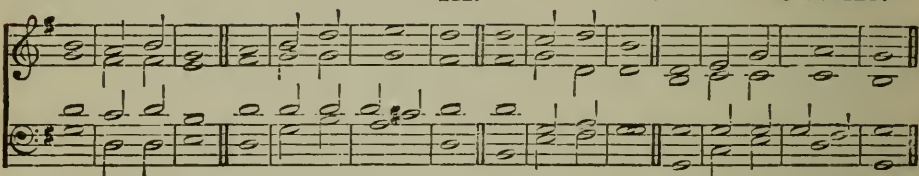
{ m:-m:fe's:- | d':-l:s f:-m:- |  
 { d:-d:d t,-: | d:-d:d d:t,d:- |  
 { s:-l:l s:-s:-f:s l:s s:- |  
 { d:-l:r s,-: | m:-f:m r:s,d:- |

DOH G. II. J. BATTISHILL.

{ f d:-t,d f:- | m:-l:s f:-m:- |  
 { d s,-:f,s,s,-: | s:-l:d d:t,d:- |  
 { l m:-f:m r:-d:-d:s l:s s:- |  
 { l m:-r:d t,-: | d:-f:m r:s,d,-: |

III.

SIR H. S. OAKELEY.



DOH G.

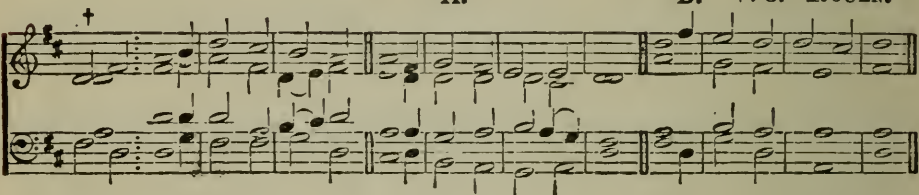
III.

SIR H. S. OAKELEY.

{ m:-r:m d:- | r:-m:s l:- | s:-s:-f:s m:- | s:-l:d r:-d:- |  
 { d:-t:t l,-: | t,-:d:d d:-t,-: | t,-:d:s,s,-: | m,-:f,f,f,-:m,-: |  
 { s:-f:s m:-s:-s:s s:fe s:- | s:-d:r d:-d:-d:d d:t,d:- |  
 { d:-s,s,l,-: | s,-:d:m r:-s:-m,-:l,t,d:- | d:-f,l,s,-:d:- |

A.

B. V. 3. ROUEN.



DOH D.

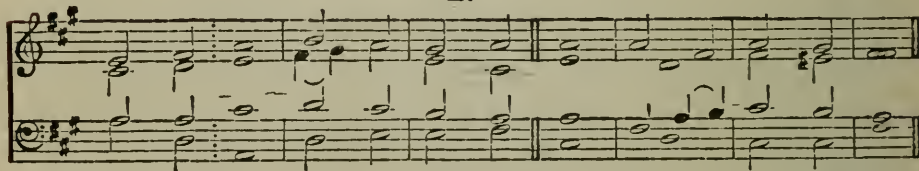
A.

B. V. 3. ROUEN.

{ d:m s:-l d':t l :s | s:-m f:m r:r | d:-d':-m r':d' d':t d:- |  
 { d:-m:-f s:m d:r:m r:-d d:d d:t, | d:-s:-f:m r:-m:- |  
 { s:-d':-d' d':s l:t,d' | s:-s f:s l:s,f m:- | s:-l:s s:-s:- |  
 { m:d d:-f m:m f:d | t,-:d l,s f,s | d:-m:-d f:d s,-:d:- |

E.

III. 1.



DOH A.

E.

III. 1.

{ s, :l, | d, :- | r :d t, :d | d :- | d :l, | d :t, | l, :- |  
 { m, :f, | s, :- | l,t,d s, :m, | s, :- | f, :- | l, :se, | l, :- |  
 { d :d m :- | f :m r :d | d :- | l, :d,r | m :r | d :- |  
 { d :f, | d, :- | f, :s, | s, :l, | m, :- | f, :- | m, :m, | l, :- |

8 Yr hwn a darawodd **gyntafan** | edig · yr |  
Aipht : **yn** | ddyn · ac | yn · an | ifail.

9 Danfonodd arwyddion a rhyfeddodau i'th  
**ganol** | di, · yr | Aipht : ar **Pharaoh**, ac | ar · ei |  
holl – | weision.

10 Yr hwn a darawodd gen | hedl · cedd | lawer :  
**ac** a | laddodd · fren | hin · oedd | cryfion.

11 Schon brenhin yr Amoriaid,\* ac **Og** | bren ·  
hin | **Basan** : a **holl** | fren · hin | iaeth · au |  
Canaan ;

12 Ac a roddodd eu **tir** hwynt yn | et · i | fedd-  
iaeth : yn etifeddiaeth i | Is · ra | el · ei | bobl.

*Ll. f* <sup>o'i cyferbynu  
ag eilunod.</sup> 13 Dy Enw, O Arglwydd, a **bery** |  
yn · dra | gywydd : dy goffadwriaeth, O  
**Arglwydd**, o gen | hedl · aeth | i · gen |  
hedlaeth.

*Ll. mf* 14 Canys yr **Arglwydd** a | farna · ei | bobl :  
a bydd edifar | gantho · o | ran · ei | weision.

15 Delwau'r cenedloedd **yd**ynt | arian · ac |  
aur : **gwaith** | dwy – | law – | dyn.

16 Genau sydd **idd**ynt, ond | ni · lef | arant :  
**llygaid** sy | gan · ddynt, | ond · ni | welant.

17 Y mae clustiau **idd**ynt, | ond · ni | chlywant :  
nid oes **chwaith** | an · adl | yn · eu | genau.

18 Fel hwÿnt y **mae** y | rhai · a'u | gwnant : a  
phob **un** a | ym · ddir | ied · o | ynddynt.

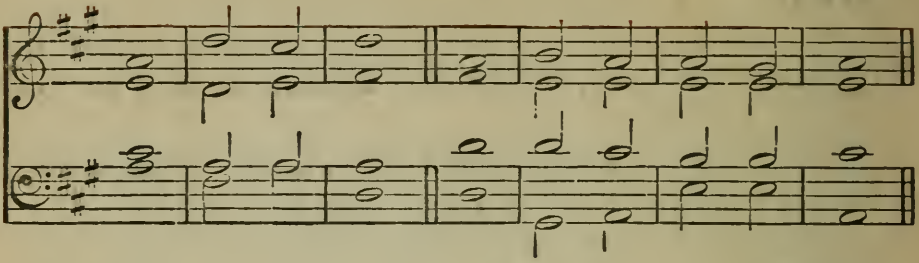
*Ll. ff* <sup>Molwch yr  
Arglwydd.</sup> 19 Tÿ **Israel**, ben | dithiwch · yr | Ar-  
glwydd : **bendithiwch** yr | Ar · glwydd,  
| tÿ – | Aaron.

*Ll.* 20 Tÿ **Lefi**, ben | dithiwch · yr | Arglwydd : y  
rhai a **ofnwch** yr Arglwydd, ben | dithi · wch | yr –  
| Arglwydd.

<sup>Ail  
ran</sup> *Ll.* 21 **Bendithier** yr | Arglwydd · o | Sion : yr  
hwn sydd yn trigo yn **Ierusalem**. (*rall.*) | Mol – |  
wch · yr | Arglwydd.



TUCKER.

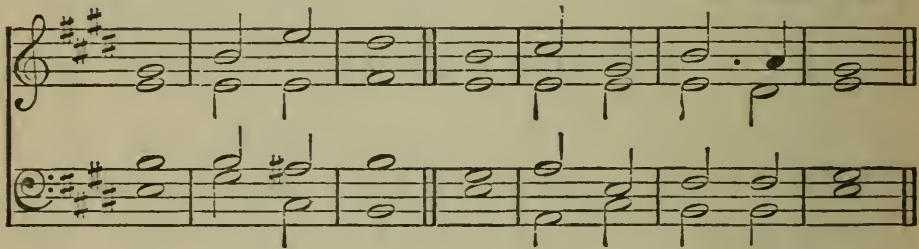


DOH A.

TUCKER.

{	d :—	f :m	f :—	d :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :—	d :d	d :—	f :—	f :m	r :r	m :—	
	d :—	l <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	t <sub>2</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

J. TRAVERS.

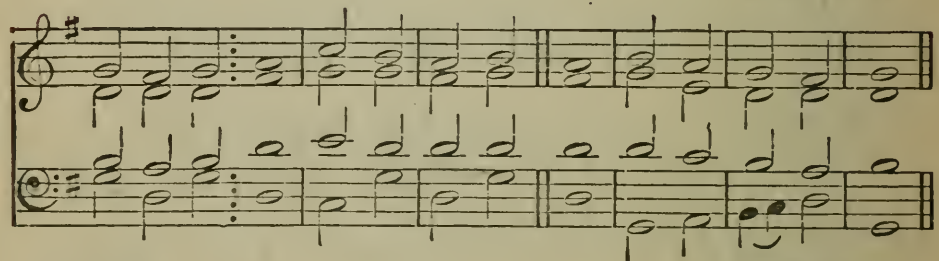


DOH E.

J. TRAVERS.

{	t <sub>1</sub> m :—	s :d <sup>l</sup>	t :—	s :—	l :m	s :—f	m :—	
	s <sub>1</sub> d :—	d :d	r :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	r s :—	s :fe	s :—	m :—	f :d	r :r	m :—	
	s <sub>1</sub> d :—	m :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	

TÔN vii. 1.



DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub>	d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :—	
	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	
	m :r	m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r	m :—	
	d :s <sub>1</sub>	d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	

## Prydnghadnol Cleddi.

PSALM CXXXVI.<sup>1</sup> *Confitemini.*

- Ll. f* <sup>Diolchgarwch  
i Dduw</sup> **C**LODFORWCH yr Arglwydd; *can-*  
ys | da - | yw : *o herwydd ei*  
*drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- Ll.* 2 Clodforwch | Dduw · y | duwiau : *oblegid ei*  
*drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- Ll.* 3 Clodforwch Arglwydd | yr · ar | glwyddi : *o*  
*herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- D. mf* <sup>am Ei waith  
yn y  
greadigaeth,</sup> 4 Yr hwn yn unig sydd yn **gwneuthur**  
rhy · fedd | odau : *canys ei drugaredd*  
*sydd - | yn · dra | gywydd.*
- 5 Yr hwn a wnaeth y **nefoedd** | mewn · doeth |  
*ineb : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn ·*  
*dra | gywydd.*
- 6 Yr hwn a estynodd y **ddaeear** oddi | ar · y |  
*dyfroedd : oblegid ei drugaredd | sydd - | yn · dra*  
*| gywydd.*
- C.* 7 Yr hwn a **wnaeth** oleu | ad · au | mawrion :  
*canys ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- 8 Yr **haul**, i lywod | raeth · u'r | dydd : *canys*  
*ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- 9 Y lleuad a'r **ser**, i lywod | raeth · u'r | nos :  
*canys ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- D. mf* <sup>am y waredig-  
aeth o'r Aipht,</sup> ¶ 10 Yr hwn a darawodd yr **Aipht**  
yn eu | cyntaf · an | edig : *o herwydd ei*  
*drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- 11 Ac a ddug Israel o'u | mysg - | hwynt : *o*  
*herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- 12 A llaw gref, ac â **braich** | es · tyn | edig : *o*  
*herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.*
- C.* 13 Yr hwn a rannodd y môr **coch** yn | ddwy - |  
*ran : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra |*  
*gywydd.*

<sup>1</sup> [Caner y rhan olaf o bob adnod gan yr holl gôr yn unsain. Cymmerer y trefniad canlynol, os dymunir,  
*o herwydd ei dri | garedd · sydd | yn · dra | gywydd.]*

TUCKER.

Musical score for 'TUCKER.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef.

DOH A.

TUCKER.

{	d :—	f :m	f :—	d :—	r :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	}
{	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :—	l <sub>1</sub> :—	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	}
{	m :—	d :d	d :—	f :—	f :m	r :r	m :—	}
{	d :—	l <sub>1</sub> :d	f <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :—	t <sub>2</sub> :d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	}

J. TRAVERS.

Musical score for 'J. TRAVERS.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef.

DOH E.

J. TRAVERS.

{	t <sub>1</sub> m :—	s :d <sup>l</sup>	t :—	s :—	l :m	s :—f	m :—	}
{	s <sup>d</sup> :—	d :d	r :—	d :—	d :d	d :t <sub>1</sub>	d :—	}
{	r s :—	s :fe	s :—	m :—	f :d	r :r	m :—	}
{	s <sup>d</sup> :—	m :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	d :—	f <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d :—	}

TÔN vii. 1.

Musical score for 'TÔN vii. 1.' consisting of two staves (treble and bass clef) with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The melody is primarily in the treble clef, with accompaniment in the bass clef.

DOH G.

TÔN vii. 1.

{	d :t <sub>1</sub>	d :d	r :—	f :m	r :m	r :—	m :r	d :t <sub>1</sub>	d :—	}
{	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :—	d :d	t <sub>1</sub> :d	t <sub>1</sub> :—	d :l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :—	}
{	m :r	m :m	s :—	l :s	s :s	s :—	s :f	m :r	m :—	}
{	d :s <sub>1</sub>	d :d	s <sub>1</sub> :—	f <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :d	s <sub>1</sub> :—	d <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> f <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :—	}



14 Ac a wnaeth i Israel fyned | trwy · ei | ganol : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

15 Ac a ysgytiodd Pharaoh a'i lu yn y | môr - | coch : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

D. <sup>am y fuddugoliaeth yng Nghanaan,</sup> 16 Ac a dywysodd ei bobl | trwy'r · an | ialwch : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

17 Yr hwn a darawodd fren | hin · oedd | mawrion : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

18 Ac a laddodd fren | hinoedd · ar | dderchog : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

C. 19 Sehon brenhin | yr · Am | oriaid : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

20 Ac Og | bren · hin | Basan : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

D. 21 Ac a roddodd eu tir hwynt yn | et · i | feddiaeth : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

22 Yn etifeddiaeth i Isra | el · ei | was : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

C. p <sup>am Ei wastadol drugareddau,</sup> ¶ 23 Yr hwn yn ein hiselradd a'n | cof · iodd | ni : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

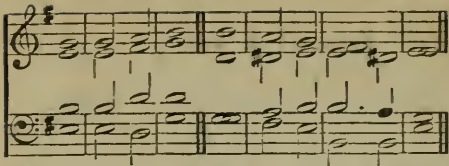
f 24 Ac a'n hachubodd ni oddi wrth | ein · gel | yunion : o herwydd ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

25 Yr hwn sydd yn rhoddi ymborth i | bob - | cnawd : canys ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

(Arafach.)

Ll. ff 26 Clodforweh | Dduw'r - | nefoedd : canys ei drugaredd | sydd - | yn · dra | gywydd.

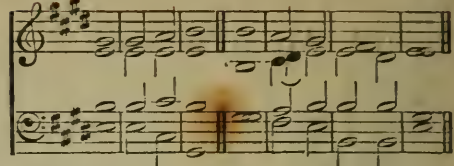
I. Dr. Blow.



DOH G. I. Dr. Blow.

d	:	d	:	r	m	:	m	:	r	:	d	t	:	-	l	:	-
l	:	l	:	t	d	:	s	:	se	:	l	l	:	se	l	:	-
m	:	m	:	s	s	:	d	:	r	:	m	m	:	r	d	:	-
l	:	l	:	s	d	:	d	:	t	:	l	m	:	m	l	:	-

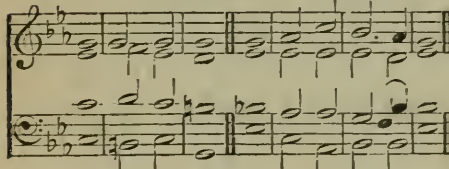
II. Dr. Blow.



DOH E. II. Dr. Blow.

d	em	:	m	:	f	s	:	s	:	f	:	m	:	r	:	d	:	-	
l	d	:	d	:	d	d	:	s	:	l	t	:	d	d	:	t	d	:	-
m	s	:	s	:	l	s	:	m	:	f	:	s	s	:	s	m	:	-	
l	d	:	d	:	l	m	:	m	:	r	:	d	s	:	s	d	:	-	

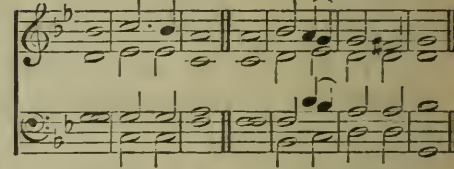
III. FELTON.



DOH Eb. III. FELTON.

m	:	m	:	m	:	m	:	f	:	l	s	:	f	m	:	-	
d	:	r	:	d	t	:	d	:	d	d	:	t	d	:	-	-	
l	:	t	:	l	se	:	s	:	f	f	:	m	r	s	:	-	
l	:	se	:	l	m	:	d	:	l	f	:	s	s	:	d	:	-

IV. TALLIS.

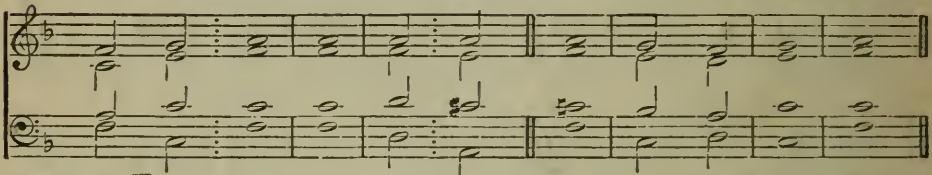


DOH Bb. IV. TALLIS.

s	:	d	:	r	:	d	t	:	t	:	d	t	:	l	l	:	se	l	:	-
t	m	:	f	:	f	r	:	r	:	m	f	:	m	m	:	m	:	-	-	-
m	l	:	l	:	l	t	:	s	:	s	r	:	d	t	:	t	d	:	-	-
m	l	:	r	:	r	s	:	s	:	d	r	:	m	m	:	l	2	:	-	-

A.

I. 4. MON. MED.



DOH F.

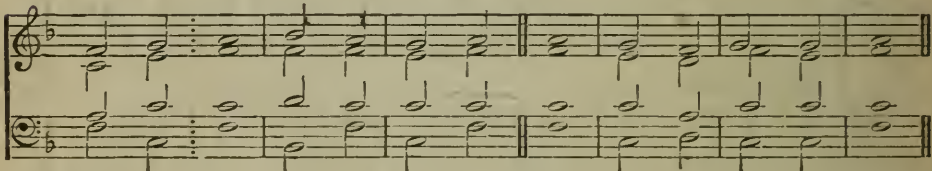
A.

I. 4. MON. MED.

d	:	r	m	:	-	m	:	-	m	:	m	:	m	:	r	d	r	:	m	:	-
s	:	t	d	:	-	d	:	-	d	:	t	:	d	:	t	l	t	:	d	:	-
m	:	s	s	:	-	s	:	-	l	:	se	s	:	f	m	s	:	s	:	-	-
d	:	s	d	:	-	d	:	-	l	:	m	d	:	s	l	s	:	d	:	-	-

B.

I. 4.



DOH F.

B.

I. 4.

d	:	r	m	:	-	f	:	m	r	:	m	:	m	:	r	d	r	:	r	m	:	-
s	:	t	d	:	-	d	:	d	t	:	d	:	d	:	t	l	d	:	t	d	:	-
m	:	s	s	:	-	l	:	s	s	:	s	:	s	:	m	s	:	s	s	:	-	-
d	:	s	d	:	-	f	:	d	s	:	d	:	d	:	s	l	s	:	s	d	:	-

PSALM CXXXVII. *Super flumina.*

(Yn araf.)

*mp* <sup>Yr alltudion a'u gormeswyr.</sup> **W**RTH afonydd Babilon, yno yr eisteddasom, | ac · wyl | asom : pan feddyl | ias · om | am - | Sion.

*Meibion.* 2 Ar yr | helyg · o'u | mewn : y crog | as · om | ein · tel | ynau.

3 Canys yno y gofynodd y rhai a'n caethiwasant i ni gân,\* a'r rhai a'n hanrheith | iasai, · law | enydd : gan ddywedyd, **Cenwch** i ni | rai · o gan | iad · au | Sion.

*Trebles.* *pp* <sup>Ateb yr alltudion.</sup> 4 Pa fodd y **canwn** | gerdd · yr | Arglwydd : **mewn** | gwlad - | ddi - | eithr ?  
5 Os anghofiaf **di**, Ie | ru · sa | lem : anghofied | fy · ne | heu · law | ganu.  
6 Glyned fy nhafod wrth dafnod fy ngenau,\* **oni** | chof · iaf | di : oni chodaf Ierusalem **goruwch** | fy · llaw | en · ydd | pennaf.

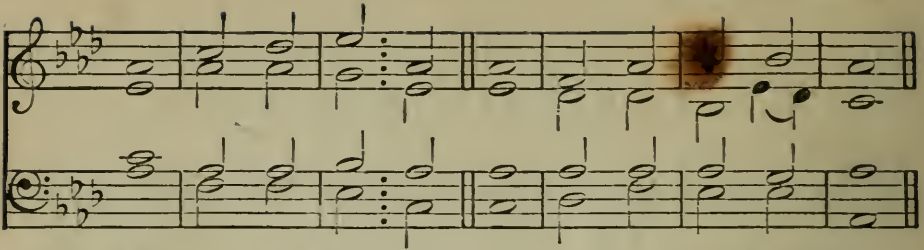
*Ll. mf* <sup>Gwaedd am ymddial.</sup> 7 Cofia, Arglwydd,\* blant Edom yn **nydd** Ie | ru · sa | lem : y rhai a ddywedant, (*cr. marcato*) Dinoethwch, (*cr.*) dinoethwch hi, (*dim.*) | hyd - | ei - | sylfaen.

*Ll. p* 8 O ferch **Babilon**, | a · an | rheithir : gwyn ei fyd a dalo i **ti** | fel · y | gwnaethost · i | ninnau.

*Ll.* 9 Gwyn ei **fyd** | a · gym | mero : ac a darawo dy rai | bach - | wrth · y | meini.



A. H. BROWN.

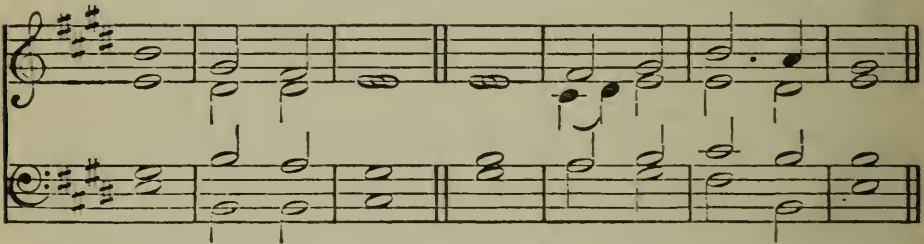


DOH A $\flat$ .

A. H. BROWN.

{	d	:-	m	:f	s	d		d	:-	l	:d	r	:r	d	:-
	s <sub>1</sub>	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>		s <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:f <sub>1</sub>	r <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub> f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>	:-
	m	:-	d	:d	r	d		d	:-	d	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
	d	:-	l	:l	s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub>		m <sub>1</sub>	:-	f <sub>1</sub>	:l	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	:-

Sir H. S. OAKELEY.

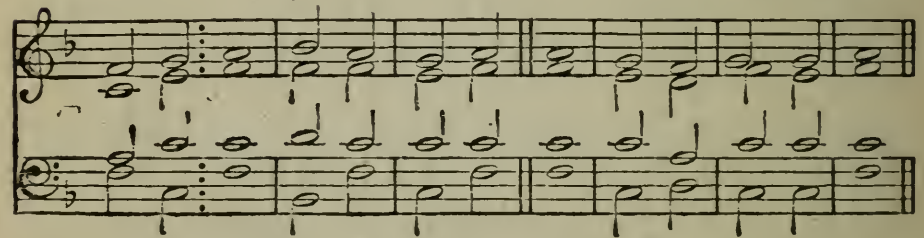


DOH E.

Sir H. S. OAKELEY.

{	s	:-	m	:r	d	:-		d	:-	r	:m	s	:-f	m	:-
	d	:-	t <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-		d	:-	l <sub>1</sub> t <sub>1</sub>	:d	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
	m	:-	s	:f	m	:-		s	:-	f	:s	l	:s	s	:-
	d	:-	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	l	:-		m	:-	f	:m	r	:s <sub>1</sub>	d	:-

TÓN i. 4.



DOH F.

TÓN i. 4.

{	d	:r	m	:-	f	:m	r	:m		m	:-	r	:d	r	:r	m	:-
	s <sub>1</sub>	:t <sub>1</sub>	d	:-	d	:d	t <sub>1</sub>	:d		d	:-	t <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	d	:t <sub>1</sub>	d	:-
	m	:s	s	:-	l	:s	s	:s		s	:-	s	:m	s	:s	s	:-
	d	:s	d	:-	f	:d	s <sub>1</sub>	:d		d	:-	s <sub>1</sub>	:l <sub>1</sub>	s <sub>1</sub>	:s <sub>1</sub>	d	:-

PSALM CXXXVIII. *Confitebor tibi.**Ll. f* <sup>Diolchgarwel  
y Psalmydd</sup>

**C**LODFORAF di â'm | holl - |  
galon : yngwydd y | duwiau · y  
| canaf · i | ti.

*D.* 2 Ymgrymmaf tu â'th deml sanctaidd,\* a  
chlodforaf dy Enw, am dy drugaredd | a'th · wir  
| ionedd : oblegid ti a fawrheaist dy air uwch |  
law · dy | En · w | oll.

*C.* 3 Y dydd y llefais, | y'm · gwrn | dewaist :  
ac a'm cadarnheaist â | nerth - | yn · fy | enaid.

<sup>a breninoedd y  
ddaear yn olynol.</sup>

4 Holl frenhinoedd y ddaear a'th  
glodforant, | O - | Arglwydd : pan |  
glyw · ant | eiriau · dy | enau.

5 Canant hefyd am | ffyrdd · yr | Arglwydd :  
canys mawr | yw · go | goniant · yr | Arglwydd.

*dim.* 6 Er bod yr Arglwydd yn uchel, etto efe a  
edrych | ar · yr | isel : ond y balch a | edwyn ·  
e | fe · o | hirbell.

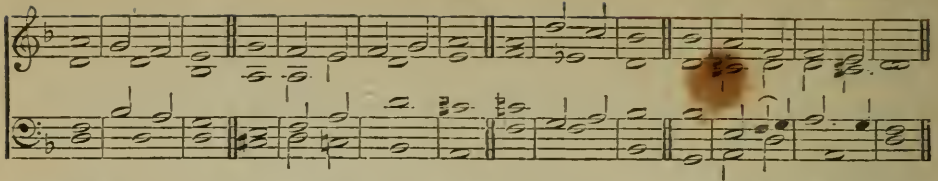
*Ll. p* <sup>Hyder.</sup>

7 Pe rhodiwn ynghanol cyfyngder, ti |  
a'm · byw | hâit : estynit dy law yn erbyn  
digofaint fy ngelynion,\* a'th dde | heu ·  
law | a'm · hach | ubai.

*Ll. cr.* 8 Yr Arglwydd a gyf | lawna · â | mi : dy  
drugaredd, Arglwydd, sydd yn dragywydd;\*  
(*p*) nac esgeul | us · a | waith · dy | ddwyllaw.

I.

Dr. KEETON.



DOH F.

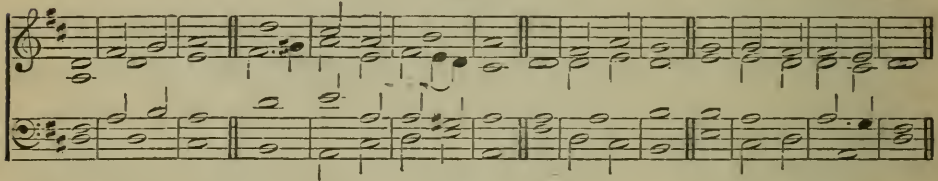
I.

Dr. KEETON.

{	m	:-	r	:	d	t	:-	r	:-	d	:	t	d	:	r	m	:-		m	:-	l	:	s	f	:-	f	:-	m	:	d	:	d	:	t	:	l	:-	
{	l	:-	l	:-	f	:-	m	:-	m	:	t	:	l	:-	t	:-	d	:-	t	a	:-	l	:-	l	:-	s	e	:	l	:	l	:-	s	e	:	l	:-	
{	d	:-	f	:	m	r	:-	t	:-	d	:	m	l	:-	s	e	:-	s	:-	r	:	m	f	:-	f	:-	t	:	d	:	r	m	:-	r	d	:-		
{	l	:-	l	:-	l	:-	s	e	:-	l	:	s	f	:-	m	:-	d	:-	d	:-	f	:-	r	:-	m	:	l	:	m	:-	l	:-						

II.

Dr. KEETON.



DOH D.

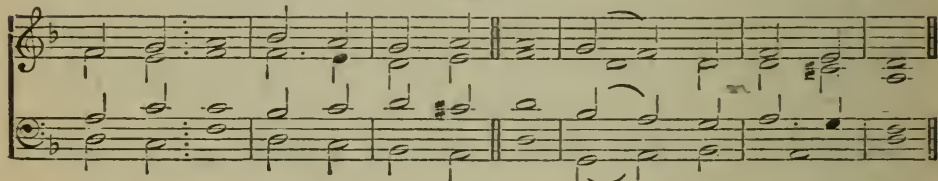
II.

Dr. KEETON.

{	l	d	:-	m	:	f	s	:-	d	:-	t	:	s	l	:-	s	:-	d	:-	m	:	s	f	:-	f	:-	f	:	m	r	d	:-						
{	m	s	:-	d	:-	r	:-	m	:-	f	s	:	r	m	:	r	d	t	:-	d	:-	d	:	r	d	:-	r	:-	r	:	d	d	:	t	:	d	:-	
{	d	e	m	:-	s	:	l	s	:-	d	:-	r	:	s	s	:	f	e	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	s	:-	s	:-	f	m	:-			
{	l	d	:-	d	:-	t	:-	l	:-	s	:	t	:	d	:	r	s	:-	m	:-	d	:	t	:	l	:-	r	:-	t	:	d	s	:-	d	:-			

A.

I. 10.



DOH F.

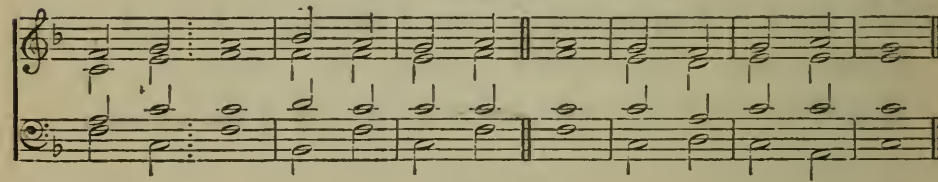
A.

I. 10.

{	d	:	r	:	m	:-	f	:	m	r	:	m	m	:-	r	:	d	:	l	:	d	:	t	:	l	:	:-		
{	d	:	t	:	d	:-	d	:-	t	:	l	:	t	:	d	:-	l	:-	l	:	l	:	s	e	:	m	:	:-	
{	m	:	s	:	s	:-	f	:	s	l	:	s	e	l	:-	f	:	m	r	m	:-	r	d	:-	:-	:-			
{	l	:	s	:	d	:-	l	:	s	:	f	:	m	:	l	:-	r	:	m	:	f	:	m	:	:-	l	:	:-	

B.

I. 2.



DOH F.

B.

I. 2.

{	d	:	r	:	m	:-	f	:	m	r	:	m	m	:-	r	:	d	:	r	:	m	r	:-	:-	:-		
{	s	:	t	:	d	:-	d	:	d	t	:	d	:	d	:-	t	:	l	:	t	:	t	:	t	:	:-	
{	m	:	s	:	s	:-	l	:	s	s	:	s	:	s	:-	s	:	m	s	:	s	s	:-	:-	:-		
{	d	:	s	:	d	:-	f	:	d	s	:	d	:	d	:-	s	:	l	:	s	:	m	s	:	:-		



## Boreol Weddi.

PSALM CXXXIX. *Domine, probasti.*

*Ll. mf* <sup>Holl-wybodaeth  
Duw.</sup> **A**R | - GLWYDD, | chwiliaist :  
**ac** | ad · na | bu · ost | fi.

*Ll.* 2 Ti a adwaenost fy eisteddiad | a'm · cyf |  
odiad : dealli fy | medd · wl | o - | bell.

3 Amgylchyni fy llwybr | a'm · gor | weddfa :  
a hyspys wyt | yn · fy | holl - | ffyrdd.

4 Canys nid oes air | ar · fy | nhafod : ond wele,  
Arglwydd, | ti · a'i | gwydd · ost | oll.

5 Amgylchynaist fi yn ol | ac · ym | mlaen : a  
go | sodaist · dy | law - | arnaf.

6 Dyma wybodaeth rŷ | ryfedd · i | mi : uchel  
yw, ni | fedr · af | odd · i | wrthi.

*p* <sup>Holl-bresenoldeb  
Duw.</sup> 7 I ba le yr af oddi | wrth · dy | Ys-  
pryd : ac i ba le y | ffo · af | o'th - |  
wydd?

8 Os dringaf i'r nefoedd, | yno yr · wyt | ti : os  
cyweiraf fy ngwely yn uffern, | wel · e | di - | yno.

9 Pe cymmerwn ad | enydd · y | wawr : a phe  
trigwn | yn · eith | afoedd · y | môr ;

10 Yno hefyd y'm tywysai | dy - | law : ac  
y'm | dal · iai | dy · dde | heulaw.

11 Pe dywedwn, Diau y tywyllwch | a'm - |  
cuddiai : yna y byddai y nos | yn · ol | euni ·  
o'm | hamgylch.

12 Ni thŷwylla y tywyllwch rhagot ti ;\* ond y  
nos a ol | eua · fel | dydd : un ffunud yw tyw-  
yllwch | a · gol | euni · i | ti.

*mf* <sup>Ei allu  
creadigol.</sup> 13 Canys ti a feddiennaist | fy · ar |  
ennau : toaist | fi · yng | hrôth · fy | mam.



*f* 14 Clodforaf di; canys ofnadwy a | rhyfedd ·  
y'm | gwnaed : rhyfedd yw dy weithredoedd;\*  
a'm henaïd a | wŷyr - | hynny · yn | dda.

15 Ni chuddiwyd fy sylwedd | odd · i | wrthyt :  
pan y'm gwnaethpwyd yn ddirgel,\* ac y'm cyw-  
reiniwyd | yn · is | elder · y | ddaear.

16 Dy lygaid a welsant fy anelwig ddefnydd;\*  
ac yn dy lyfr di yr ysgrif | enwyd · hwynt | oll :  
y dydd y lluniwyd hwynt,\* pan nad | oedd · yr |  
un · o | honynt.

*p* 17 Am hynny mor werthfawr yw dy feddyliau  
gennyf, | O - | Dduw : mor fawr | yw · eu |  
swm - | hwynt!

18 Pe cyfrifwn hwynt, amlach | ydynt · nâ'r |  
tywod : pan ddeffrowyf, gyd â | thi'r - | ydwyf ·  
yn | wastâd.

*mf* <sup>Ei gyflawn  
farn.</sup> ¶ 19 Yn ddiau, O Dduw, ti a | leddi'r · an  
| nuwiol : am hynny, y gwŷr gwaedlyd, |  
cil · iwch | odd · i | wrthyf;

20 Y rhai a ddywedant ysgelerder | yn · dy |  
erbyn : dy elynion a gym | merant · dy | Enw ·  
yn | ofer.

21 Onid cas gennyf, O Arglwydd, dy gas | ei ·  
on | di : onid ffaidd gennyf y rhai | a · gyf |  
odant · i'th | erbyn?

22 A chas cyflawn y cas | e · ais | hwynt :  
cyfrifais hwynt i | mi - | yn · el | ynion.

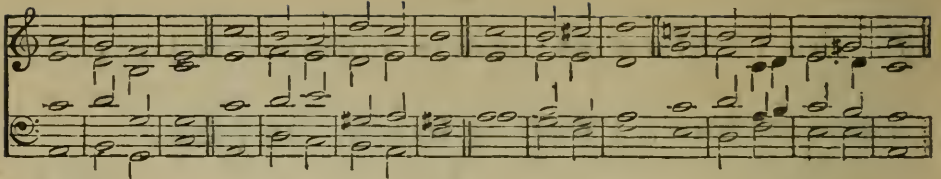
*Ll. p* 23 Chwilia fi, O Dduw, a | gwybydd · fy |  
nghalon : prawf fi, a | gwyb · ydd | fy · medd |  
yliau.

*Ll. p* 24 A gwel a oes ffordd an | nuw · iol | gennyf :  
(*cres.*) a thywys fi | yn · y | ffordd · dra | gywyddol.



I.

J. BATTISHILL.



DOH C.

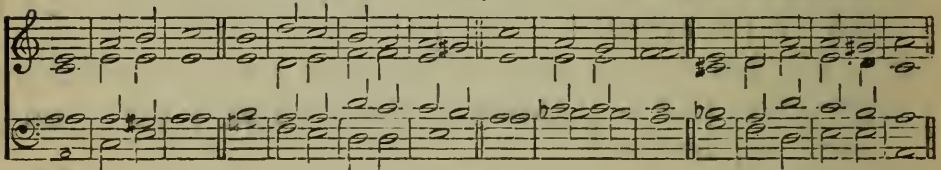
I.

J. BATTISHILL.

{ l : s : f m : - | d' : - t : l r' : d' t : - | d' : - t : d e' r' : - | d' : - t : l m : s e l : - |  
 m : - r : t d : - | m : - f : m r : m m : - | m : - m : m r : - | s : - f : d . r m : - r d : - |  
 d' : - r' : s s : - | d' : - r' : m' s e : l s e : - | l : - t : s l : - | d' : - r' : l . t d' : t l : - |  
 l : - t : s d : - | l : - r : d t : l m : - | l : - s : m f : - | m : - r : f m : m l : - |

II.

SIR JOHN STAINER.



DOH C.

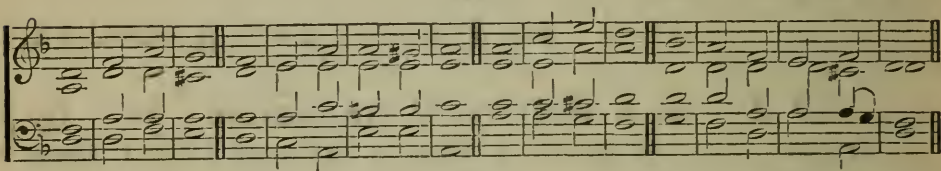
II.

SIR JOHN STAINER.

{ m : - l : t d' : - | t : - r' : d' t : l l : s e d' : - | l : s f : - | m : - r : l l : s e l : - |  
 d : - m : m m : - | m : - r : m f : f m : - | m : - m : m f : - | d e : - r : f m : - r d : - |  
 l : - l : s e l : - | t : - l : l r' : d' d' : t l : - | d' : d' d' : - | t a : - l : r' d' : t l : - |  
 l : - d : m l : - | s : - f : m r : r m : - | l : - t a : t a l : - | s : - f : r m : m l : - |

III.

Parch. EOS LLECHYD.



DOH F. (Lah D.)

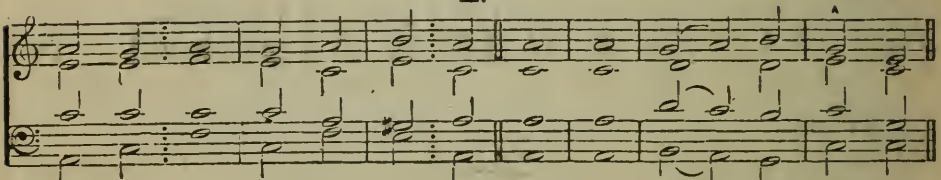
III.

Parch. EOS LLECHYD.

{ l : - d : m r : - | d : - t : m m : r e m : - | m : - s : t l : - | f : - m : d t : d l : - |  
 m : - l : l s e : - | l : - t : t t : t t : - | t : - t : m m : - | l : - l : l l : s e l : - |  
 d : - m : m m : - | m : - m : s f e : f e s : - | s : - s : s e l : - | l : - l : m m : m . r d : - |  
 l : - l : d t : - | l : - s : m t : t m : - | m : - m : r d : - | r : - d : l m : m l : - |

E.

IV. 1.



DOH C.

E.

IV. 1.

{ l : s l : - | s : l t : l | l : - | l : - | s : l : t | s : m |  
 m : m f : - | m : d m : d | d : - | d : - | r : - : r | m : d |  
 d' : d' d' : - | d' : l s e : l | l : - | l : - | r' : d' : t | d' : s |  
 l : d f : - | d : f m : l | l : - | l : - | t : l : s | d : d |

PSALM CXL. *Eripe me, Domine.*

*mf* Gweddi am am-  
ddiffyn rhag gelynion  
oddi allan.

**G** WARED fi, O Arglwydd, oddi  
fi | wrth y | dyn - | drwg : cadw  
fi | rhag · y | gwr - | traws.

2 Y rhai sydd yn bwriadu drygioni | yn · eu |  
calon : ym | gasgl · ant | beunydd · i | ryfel.

3 Golymmasant eu taf | odau · fel | sarph :  
gwenwyn | asp · sy | dan eu · gwef | usau.

4 Cadw fi, O Arglwydd, rhag | dwylaw'r · an |  
nuwiol : cadw fi rhag y gwr traws,\* y rhai a fwr-  
iad | asant · fach | ellu · fy | nhraed.

*Ail  
ran*

5 Y beilchion a guddiasant faglau i mi,\* ac a  
estynasant rwyd wrth dannau ar | ymyl · y |  
llwybrau : gosodasant hoen | yn · nau | ar · fy |  
medr.

*p*

Cyffes a Gweddi. 6 Dywedais wrth yr Arglwydd, Fy  
Nuw | yd · wyt | ti : clyw, O Ar-  
glwydd, | lef - | fy · ngwedd | iau.

*cres.* 7 Arglwydd Dduw, nerth fy | iach · awd |  
wriaeth : gorchuddiaist fy | mhen · yn | nydd - |  
brwydr.

*mf* 8 Na chaniattâ, Arglwydd, ddymuniad | yr ·  
an | nuwiol : na lwydda ei ddrwg feddwl; rhag |  
eu · balch | i · o | hwynt.

9 Y pennaf o'r rhai a'm | ham · gylch | yno :  
blinder eu gwef | us · au | a'u · gor | chuddio.

10 Syrthied marwor arnynt,\* a bwrier, | hwynt ·  
yn | tân : ac mewn ceu-ffosydd, | fel - | na · chyf  
| odant.

11 Na sicrhâer dyn siaradus | ar · y | ddaear :  
drwg a hela y | gwr - | traws · i'w | ddistryw.

*Ll. f* *Hyder.* 12 Gwn y dadleu'r Arglwydd | ddadl · y  
| truan : ac y | barna · e | fe · y | tlodion.

*Ll.* 13 Y cyfiawn yn ddiau a glodforant dy | En ·  
w | di : y rhai uniawn a drigant | ger · dy |  
fron - | di.

DOH C.

DOH A.

Dr. W. HAYES.

$\left\{ \begin{array}{l} d \ l: - \ d':t \ l: - \ l: - \ r':d' \ t: - \ l: - \\ s_1 \ m: - \ m: m \ d: - \ f: - \ r: m \ m: -r \ d: - \\ m \ d': - \ l: se \ l: - \ r': - \ se: l \ l: se \ l: - \\ d \ l: - \ l: m \ f: - \ r: - \ t: l: m: m \ l: - \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} l \ d: - \ m: r \ d: - \ d: - \ f: m \ r: - \ d: - \\ m \ s: - \ s: s_1 \ f_1 \ m: - \ l: - \ f: s_1 \ s: - f_1 \ m: - \\ de \ m: - \ d: t_1 \ d: - \ f: - \ t: d \ d: t_1 \ d: - \\ l \ d: - \ d: s_1 \ l: - \ f: - \ r: d \ s: s_1 \ d: - \end{array} \right.$
---	--

A. H. BROWN.

DOH B $\flat$ . (*Minor.*)

DOH G. (*Major.*)

A. H. BROWN.

$\left\{ \begin{array}{l} d \ l: - \ l: r \ d: - \ t_1: - \ l: l_1 \ l: se_1 \ l: - \\ s_1 \ m: - \ f: l_1 \ l: - \ se: - \ l: f_1 \ m: m_1 \ m: - \\ m \ d: - \ d: f \ m: - \ m: - \ d: r \ d \ t: r \ d: - \\ d \ l: - \ f: r_1 \ l: - \ m_1: - \ f: r_1 \ m: m_1 \ l_2: - \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} l \ d: - \ d: f \ m: - \ r: - \ d: d \ d: t_1 \ d: - \\ m_1 \ s: - \ l: d \ d: - \ t: - \ d: l_1 \ s: s_1 \ s: - \\ de \ m: - \ m: l \ s: - \ s: - \ m: f_1 \ m: r: f \ m: - \\ l \ d: - \ l: f_1 \ d: - \ s: - \ l: f_1 \ s: s_1 \ d: - \end{array} \right.$
---	---

TONUS PEREGRINUS.

DOH G.

TONUS PEREGRINUS.

$\left\{ \begin{array}{l} m \ f \ m \ :-r \ f \ :m \ r \ :d \ r \ :- \ r \ :l_1 \ d \ :t_1 \ l_1 \ :- \\ s_1 \ :s_1 \ s_1 \ :- \ d \ :d \ t_1 \ :d \ t_1 \ :- \ l_1 \ :l_1 \ l_1 \ :se_1 \ l_1 \ :- \\ d \ :r \ s \ :- \ f \ :s \ f \ :m \ s \ :- \ f \ :d \ m \ :- \ d \ :- \\ d \ :t_1 \ d \ :-t_1 \ l_1 \ :d \ s_1 \ :d \ s_1 \ :- \ r_1 \ :f_1 \ m_1 \ :- \ l_1 \ :- \end{array} \right.$
---



PSALM CXLI. *Domine, clamavi.*

*p* Gweddi am sanct-  
eiddrwydd.

**A**RGLWYDD, yr wyf yn gwaeddi  
arnat; | brys · ia | attaf : clyw  
fy | llais, · pan | lef · wyf | arnat.

*cres.* 2 Cyfeirier fy ngweddi ger dy **fron** fel | ar ·  
ogl | darth : a dyrchafiad fy **nwyllaw** | fel · yr |  
offrwm · pryd | nhawnol.

*dim.* 3 Gosod, Arglwydd, gadwraeth o | flaen · fy |  
ngenau : **cadw** | ddrws – | fy · ngwef | usau.

4 Na ostwng fy nghalon at ddim drwg,\* i  
fwriadu gweithredoedd drygioni gyd â **gwŷr** a  
weith | redant · an | wiredd : ac na ad i mi **fwytta**  
| o'u · dan | teith · ion | hwynt.

*Cerydd.* 5 Cured y cyfiawn fi yn garedig, **a** cher |  
ydd · ed | fi : na thorred eu holew pennaf  
hwynt fy mhen;\* canys fy ngweddi fydd  
**etto** | yn · eu | dryg · au | hwynt.

6 Pan daffer eu barnwŷr i **lawr** mewn | lleoedd ·  
car | regog : clywant fy **ngeiriau**; | can · ys |  
mel · us | ydynt.

*p* 7 Y mae ein hesgyrn ar **wasgar** ar | fin · y |  
bedd : megis un yn torri neu yn **holhti** | coed – |  
ar · y | ddaear.

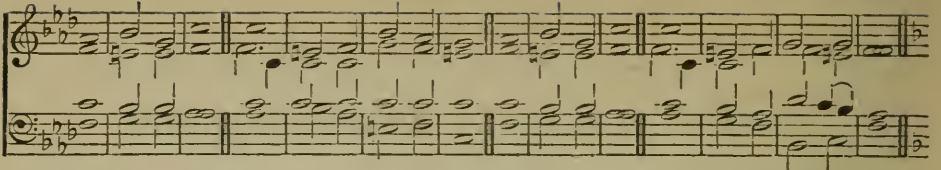
*Ll. f* *Hyder.* 8 Eithr arnat ti, O Arglwydd **Dduw**,  
y | mae · fy | llygaid : ynot ti y gobeith-  
iais; na **ad** fy | enaid · yn | ddi · ym |  
geledd.

*Ll. f* 9 Cadw fi rhag y fagl a **osod** | asant · i | mi :  
**a** hoen | ynnau · gweith | redwŷr · an | wiredd.

*Ll.* 10 Cyd-gwyped y rhai annuwiol **yn** eu |  
rhwydau · eu | hun : **tra'r** | el · wyf | fi – |  
heibio.

I. & II.

GOODENOUGH.



DOH A<sup>b</sup> (minor).

I.

GOODENOUGH.

{	d	:	r	:	t		m	:	m	-	se	:	l	r	:	d	t	:	d	:	r	:	t		m	:	m	-	se	:	l	t	:	t		l	:
	l	:	se	:	se		l	:	l	-	m	:	m	t	:	l	se	:	l	:	se	:	se		l	:	l	-	m	:	l	:	l	se	:	l	:
	m	:	r	:	r		d	:	m	-	m	:	m	m	:	m	m	-	m	:	r	:	r		d	:	m	-	r	:	d	f	:	m	r	d	:
	l	:	t	:	t		d	:	d	-	r	:	d	se	:	l	m	:	l	:	t	:	t		d	:	d	-	t	:	l	r	:	m		l	:

DOH F (major).

II.

GOODENOUGH.

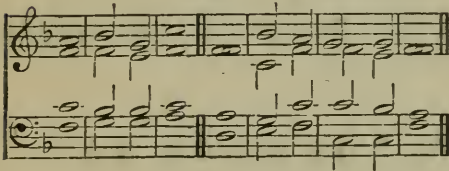
{	<sup>d</sup> m	:	f	:	r	s	:	s	:	t	:	d	f	:	m	r	:	m	:	f	:	r	s	:	s	:	t	:	d	r	:	r	d	:		
	<sup>1</sup> d	:	t	:	t	d	:	s	:	s	:	s	r	:	d	t	:	d	:	t	:	t	d	:	d	:	s	:	s	:	d	d	:	t	d	:
	<sup>m</sup> s	:	f	:	f	m	:	s	:	s	:	s	s	:	s	s	:	s	:	f	:	f	m	:	s	:	f	:	m	:	s	:	f	:	m	:
	<sup>1</sup> d	:	r	:	r	m	:	m	:	f	:	m	t	:	d	s	:	d	:	r	:	r	m	:	m	:	r	:	d	f	:	s	:	d	:	

III. W. RUSSELL.

DOH F.

III.

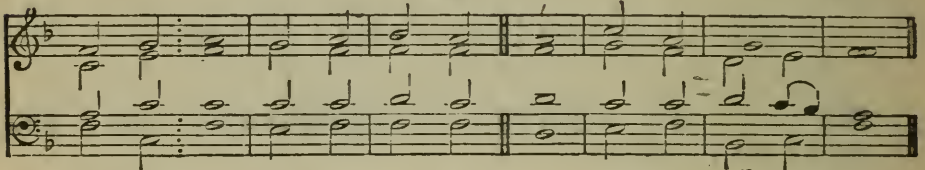
W. RUSSELL.



{	m	:	f	:	r	s	:	d	:	f	:	m	r	:	r	d	:
	d	:	d	:	t	d	:	d	:	s	:	d	d	:	t	d	:
	s	:	f	:	f	s	:	m	:	r	:	s	s	:	f	m	:
	d	:	r	:	r	m	:	l	:	t	:	d	s	:	s	d	:

A.

VI. 6.



DOH F.

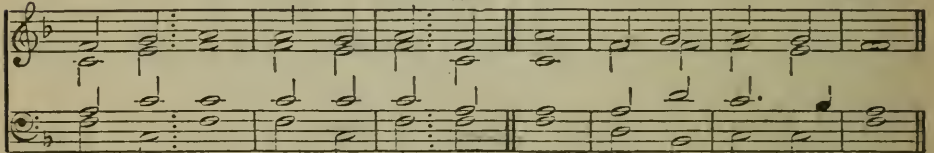
A.

VI. 6.

{	d	:	r	:	m	:	r	:	m	f	:	m	m	:	s	:	m	r	:	d	:			
	s <sub>1</sub>	:	t	:	d	:	r	:	d	d	:	d	d	:	r	:	d	l	:	t	:	d	:	
	m	:	s	:	s	:	s	:	s	l	:	s	l	:	s	:	s	l	:	s	f	:	m	:
	d	:	s	:	d	:	t	:	d	d	:	d	l	:	t	:	d	f	:	s	:	d	:	

B.

vi. 1.



DOH F.

B.

vi. 1.

{	d	:	r	:	m	:	m	:	r	m	:	d	m	:	d	:	r	m	:	r	d	:		
	s <sub>1</sub>	:	t	:	d	:	d	:	t	d	:	s	s	:	s	:	d	d	:	t	d	:		
	m	:	s	:	s	:	s	:	s	s	:	m	m	:	m	:	l	s	:	f	m	:		
	d	:	s	:	d	:	d	:	s	d	:	d	d	:	l	:	f	s	:	s	s	:	d	:

Prindhawnol Weddi.

PSALM CXLII. *Voce mea ad Dominum.*

\* *p* Duw yr unig  
noddfa. **G** WAEDDAIS â'm llef | ar · yr | Ar-  
glwydd : â'm llef | yr · ym | biliais ·  
â'r | Arglwydd.

\* 2 Tywalltais fy myfyrdod o'i | flaen - | ef : a  
mynegais fy nghystudd | ger · ei | fron - | ef.

3 Pan ballodd fy yspryd o 'm mewn,\* tithau a  
ad | waenit · fy | llwybr : yn y ffordd y rhodiwn,\*  
y cudd | ias · ant | i · mi | fagl.

4 Edrychais ar y tu dehau, a deliais sulw,\* ac  
nid oedd neb | a'm · had | waenai : pallodd nodded  
i mi;\* nid oedd neb yn ym | of · yn | am · fy |  
enaïd.

Erfyniad yr  
ymbilgar.

¶ 5 Llefais arnat, O Arglwydd; | a · dy |  
wedais : Ti yw fy ngobaith,\* a'm rhan yn  
| nhir · y | rhai - | byw.

*p* 6 Ystyr wrth fy ngwaedd;\* canys | truan ·  
iawn | ydwyf : gwared fi oddi wrth fy erlidwyr;\*  
canys | trech - | ydynt · nâ | mi.

*Ll. f* 7 Dwg fy enaid allan o garchar,\* fel y mol |  
*Ail*  
*run* iannwyf · dy | Enw : y rhai cyfiawn a'm cylch-  
ynnant;\* canys ti a | fydd · i | da - | wrthyf.



J. L. BROWNSMITH.

DOH Ab.

J. L. BROWNSMITH.

{	l <sub>1</sub> :-	m :r.d	t <sub>1</sub> :-	d :-	r :m	f :m.r	m :-
	m <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :s <sub>1</sub> .f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-
	d :-	t <sub>1</sub> :m	m :-	m :-	l <sub>1</sub> .t <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	d :-
	l <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	r <sub>1</sub> :s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-

{	m :-	m.r:d	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	s <sub>1</sub> :d	d :t <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	l <sub>1</sub> :-	t <sub>1</sub> :m <sub>1</sub> .b <sub>1</sub>	se <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-	m <sub>1</sub> :-f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :r <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-
	d :-	t <sub>1</sub> :d.r	m :-	d :-	d :l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :se <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-
	l <sub>1</sub> :-	se <sub>1</sub> :l <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-	f <sub>1</sub> :-	d <sub>1</sub> :-r <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :m <sub>1</sub>	l <sub>2</sub> :-

I.

DOH F.

{	d :r	m :-	r :m	f :m	m :-	r :d	t <sub>1</sub> :-	l <sub>1</sub> :-
	d :t <sub>1</sub>	d :-	r :t <sub>1</sub>	r :t <sub>1</sub>	d :-	r :l <sub>1</sub>	se :-	l <sub>1</sub> :-
	s :f	s :-	l :se	l :se	s :-	l :l	m :m.r	d :-
	m :r	d :-	f :m	r :m	d :-	f :m.r	m :m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-

PSALM CXLIII. *Domine exaudi.*

\* *p* Gweddi ar  
Dduw mewn  
cyfyngder,

**A** RGLWYDD, clyw fy ngweddi,\* a  
gwrando ar fy | neis · yf | iadau :  
erglyw fi yn dy wirionedd, | ac · yn | dy ·  
gyf | iawnder.

2 Ac na ddos i | fârn · â 'th | was : o herwydd  
ni chyfiawnhêir neb byw | yn · dy | ol · wg | di.

3 Canys y gelyn a erlidiodd fy enaid;\* curodd  
fy | enaid · i | lawr : gwnaeth i mi drigo mewn  
tywyllwch, fel y rhai a fu | feir · w | er · ys | talm.

4 Yna y pallodd fy | yspryd · o'm | mewn : ac  
y | synnodd · fy | ngha · lon | ynof.

5 Cofiais y dyddiau gynt;\* myfyriais ar dy |  
holl - | waith : ac yngweithredoedd dy | ddwy ·  
law | y · my | fyriaf.

6 Lledais fy | nwy · law | attat : fy enaid fel  
tir sychedig sydd | yn · hir | aethu · am | danat.

am waredigaeth  
ac arweiniad.

7 O Arglwydd, gwrando fi yn ebrwydd ;  
| pallodd · fy | yspryd : na chuddia dy  
wyneb oddi wrthyf;\* rhag fy mod yn  
gyffelyb i'r rhai | a · ddis | gynant · i 'r | pwell.

8 Par i mi glywed dy drugarowgrwydd y bore;\*  
o herwydd ynot ti | y · go | beithiaf : par i mi  
wybod y ffordd y rhodiwyf;\* oblegid attat ti | y ·  
dyrch | afaf · fy | enaid.

9 Gwared fi oddi wrth fy ngelynyion, | O - | Ar-  
glwydd : gyd â | thi - | yr · ym | guddiais.

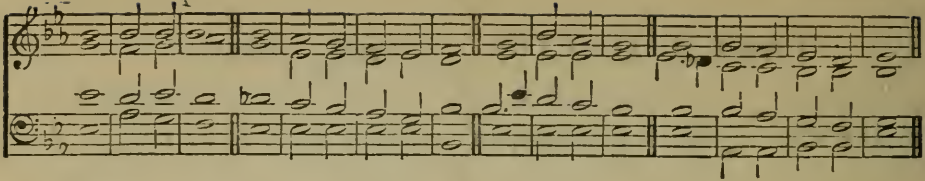
10 Dysg i mi wneuthur dy ewyllys di;\* canys  
ti | yw · fy | Nuw : tywysed dy Yspryd daionus |  
fi · i | dir · un | iondeb.

11 Bywhâ fi, O Arglwydd, er | mwyn · dy |  
Enw : dwg fy enaid allan o ing, er | mwyn - |  
dy · gyf | iawnder.

12 Ac er dy drugaredd dinystria | fy · ngel |  
ynion : a difetha holl gystuddwyr fy enaid;\* ob-  
legid dy was | di - | yd · wyf | fi.

I.

HARRIS.



DoH Eb.

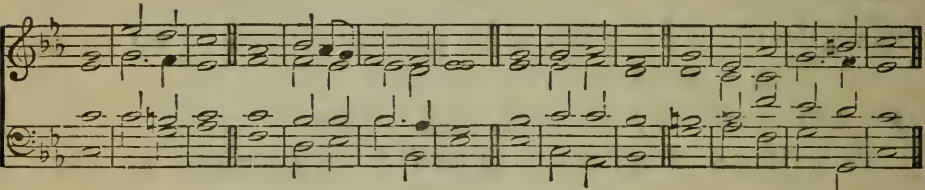
I.

HARRIS.

{	s :	s :	s :	s :	f :	m :	r :	d :	r :	m :	s :	f :	m :	m :	m :	r :	d :	t :	d :	
{	m :	r :	m :	f :	m :	d :	d :	t :	d :	t :	d :	d :	d :	d :	t :	a :	l :	l :	s :	s :
{	d :	f :	m :	r :	d :	d :	d :	d :	s :	d :	d :	d :	d :	d :	d :	f :	f :	s :	s :	d :

II.

COOKE.



DoH Eb.

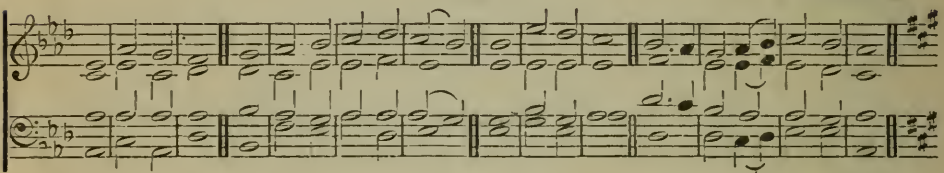
II.

COOKE.

{	m :	d :	t :	l :	f :	s :	f :	m :	r :	r :	d :	m :	m :	f :	r :	m :	d :	f :	m :	s :	e :	l :
{	d :	m :	r :	d :	r :	r :	d :	d :	t :	d :	d :	d :	r :	t :	t :	l :	l :	m :	r :	d :		
{	l :	l :	s :	e :	l :	l :	s :	s :	f :	m :	s :	l :	l :	s :	s :	e :	l :	r :	d :	t :	l :	
{	l :	l :	m :	f :	r :	t :	d :	s :	s :	d :	d :	l :	f :	s :	m :	f :	r :	m :	m :	l :		

III.

Dr. W. CROTCH.



DoH Ab. neu A.

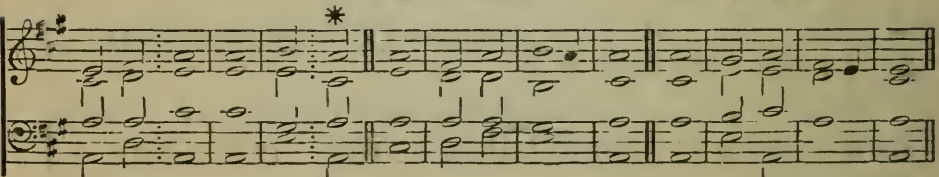
III.

Dr. W. CROTCH.

{	s :	d :	t :	l :	t :	d :	r :	m :	f :	m :	r :	r :	s :	f :	m :	r :	d :	t :	d :	r :	m :	r :	d :
{	m :	s :	m :	f :	f :	m :	s :	s :	l :	s :	s :	s :	s :	s :	s :	l :	s :	s :	l :	s :	f :	m :	
{	d :	d :	d :	d :	r :	d :	t :	d :	d :	d :	t :	t :	r :	t :	d :	f :	m :	r :	d :	d :	t :	d :	
{	d :	m :	d :	f :	r :	l :	s :	d :	f :	s :	s :	t :	s :	d :	f :	f :	m :	f :	s :	s :	d :		

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.



DoH A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{	s :	l :	d :	d :	r :	d :	d :	l :	d :	r :	d :	d :	t :	d :	l :	s :
{	m :	f :	s :	s :	s :	m :	s :	f :	f :	r :	m :	m :	s :	s :	f :	m :
{	d :	d :	m :	m :	t :	d :	d :	d :	d :	t :	d :	d :	r :	m :	d :	d :
{	d :	f :	d :	d :	s :	d :	m :	f :	l :	s :	d :	d :	s :	d :	f :	d :



## Goreol Weddi.

PSALM CXLIV. *Benedictus Dominus.*

*Ll. f* <sup>Mawredd  
Duw a  
bychander  
dyn.</sup> **B**ENDIGEDIG fyddo 'r | Arglwydd ·  
fy | nerth : yr hwn sydd yn dysgu  
fy nwyllaw i ymladd,\* a'm | bys · edd |  
i · ry | fela.

*Ll.* 2 Fy nhrugaredd, a'm hamddiffynfa ; \* fy nhŵr,  
a'm gwaredydd ; \* fy nharian yw efe, ac **ynddo** |  
y · go | beithiais : yr hwn sydd yn dar | ostwng ·  
fy | mhobl – | danaf.

*p* 3 Arglwydd, beth yw **dyn**, pan gydna | bydd ·  
it | ef : neu **fab** dyn, | pan · wneit | gyfrif · o |  
hono ?

*pp* 4 **Dyn** sy | debyg · i | wagedd : ei **ddyddiau**  
sy fel | cysgod · yn | myn · ed | heibio.

*Ll. f* <sup>Gweddi am  
ddadguddiad  
o Dduw.</sup> ¶ 5 Arglwydd, **gostwng** dy | nefoedd ·  
a | disgyn : **cyffwrdd** | â'r · myn | ydd-  
oedd, · a | mygant.

*Ll.* 6 Saetha **felt**, a | gwasg · ar | hwynt : ergydia  
dy | saethau, · a | dif · a | hwynt.

*Ll. mf* 7 Anfon dy **law** | odd · i | uchod : achub a  
gwared fi o ddyfroedd **mawrion**,\* o | law – |  
plant – | estron ;

*Ll.* 8 *Y rhai y llefara eu* | gen · au | wagedd : ac *y*  
*mae eu deheulaw* | yn · dde | heu · law | ffalsder ;

*f* <sup>Diolchgarwch.</sup> ¶ 9 Canaf i ti, O **Dduw**, | gan · iad |  
newydd : ar y **nabl** a'r | degtant · y |  
canaf · i | ti.

10 Efe sydd yn rhoddi iachawdwriaeth | i · fren  
| hinoedd : yr hwn sydd yn gwaredu Dafydd ei  
**was** oddi | wrth · y | cleddyf · ni | weidiol.

*p* <sup>Ail  
ran</sup> 11 Achub fi, a gwared fi o **law** | *meib · ion* |  
*estron* : *y rhai y llefara eu genau* wagedd,\* ac *y*  
*mae eu deheulaw* | yn · dde | heu · law | ffalsder ;

I.

HARRIS.

Doh Eb.

I.

HARRIS.

{ s : s : s : - | s : - f : m r : d r : - | m : - | s : f m : - | m : - | m : r d : t : d : - |  
 m : - r : m f : - | m : - d : d t : d t : - | d : - | d : d d : - | d : ta, l : l : s : s : s : - |  
 d : - t : d t : - | ta : - l : s f : m s : - | s : - d t : l s : - | s : - | s : f m : r m : - |  
 d : - f : m r : - | d : - d : d d : d s : - | d : - | d : d d : - | d : - | f : f s : s : d : - |

II.

COOKE.

Doh Eb.

II.

COOKE.

{ m : - d : t l : - | f : - s : f m r : r d : - | m : - m : f r : - | m : - d : f m : se l : - |  
 d : - m : - r d : - | r : - r d d : t, d : - | d : - d : r t : - | t : - l : l : m : - r d : - |  
 l : - l : se l : - | l : s : s s : - f m : - | s : - l : l s : - | se : l : r d : t l : - |  
 l : - l : m f : - | r : - t : d s : s : d : - | d : - l : f s : - | m : - f : r m : m : l : - |

III.

Dr. W. CROTCH.

Doh Ab. neu A.

III.

Dr. W. CROTCH.

{ s : - d : t l : - | t : - d : r m f m r | r : - s : f m : - | r : - d t : d r m r d : - |  
 m : - s : m f : - | f : - m : s : s : l : s : - | s : - s : s : s : s : - | l : - | s : s : l : s : f m : - |  
 d : - d : d d : - | r : - d : t, d : d d : t, t : - | r : t d : - | f : - m r d d : t, d : - |  
 d : - m : d f : - | r : - l : s d f s : - | s : - t : s d : - | f : - | f : m f : s : s d : - |

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

Doh A.

\*

A. VIII. 1.

B. VIII. 2.

{ s : l, d : - | d : - | r : d | d : - | l : d | r : - | d : - | d : - | t : d | l : - | s : - |  
 m : f, s : - | s : - | s : m, s : - | f : f, r : - | m : - | m : - | s : s, f : - | m : - |  
 d : d m : - | m : - | t : d | d : - | d : d | t : - | d : - | d : - | r m d : - | d : - |  
 d : f, d : - | d : - | s : d, m : - | f : l, s : - | d : - | d : - | s : d, f : - | d : - |

17 1207



